





٢	• (المقالة الاولى) •
٢	الباب الاول في صدر الكلام في حفظ الصحة وتنقيتها
٤	الباب الثاني في تدبير الصحة بحسب حالات الهواء في أوقات السنة
٤	في التدبير الذي يكون في وقت الربيع
٥	في التدبير الذي يكون في الصيف
٥	في التدبير الذي يكون في الخريف
٦	في التدبير الذي يكون في الشتاء
٧	الباب الثالث في تدبير الصحة بالرياضة
٩	الباب الرابع في تدبير من ناله اعياء من قبل تعب
١٠	الباب الخامس في حفظ الصحة بالاستحمام
١٠	الباب السادس في تدبير حفظ الصحة بالاعذية
١٤	الباب السابع في تدبير حفظ الصحة بشرب الماء
١٤	الباب الثامن في تدبير حفظ الصحة بشرب الشراب أثنى النعيم
١٧	الباب التاسع في تدبير الصحة بالنوم
١٧	الباب العاشر في تدبير الصحة بالجماع
١٨	الباب الحادي عشر في الاعرض النفسانية
١٨	الباب الثاني عشر في تنقية الايدان لحفظ الصحة
٢٢	الباب الثالث عشر في النظرفي العادات
٢٠	الباب الرابع عشر في التدبير الخاص لحفظ صحة الايدان
٣٣	الباب الخامس عشر في تدبير الايدان الخارجة عن الاعمال
٣٩	الباب السادس عشر في السحجات وحالات الخلد في السحجات
٤٢	الباب السابع عشر في تدبير الايدان التي في أعضائها آفة من سوء مزاج وغيره
٤٩	الباب الثامن عشر في تدبير من لا يمكنه حفظ صحته على حالها ولا ان ينقلها الى المزاج المعتدل
٥١	الباب التاسع عشر في تدبير الايدان الضعيفة
٥٢	الباب العشرون في تدبير أيدان الاطفال
٥٦	الباب الحادي والعشرون في تدبير الظفر
٥٧	الباب الثاني والعشرون في تدبير الصبيان الذين قد جاوزوا واحد الرضاع
٥٨	الباب الثالث والعشرون في تدبير الشباب والكهول
٥٩	الباب الرابع والعشرون في تدبير المشايخ
٦١	الباب الخامس والعشرون في تدبير الناقه من المرض

- ٦٢ الباب السادس والعشرون في التخرز من الامراض الوبائية
- ٦٥ الباب السابع والعشرون في حسم الاسباب العامة المندثرة بحدوث الامراض الغالبة
- ٦٨ الباب الثامن والعشرون في حسم الاسباب الخاصة المستعدة لحدوث الامراض
- ٧١ الباب التاسع والعشرون في حسم الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن الامر الطبيعي الخاصة بكل واحد من الاعضاء
- ٧٧ الباب العاشر في الزينة
- ٨١ الباب الحادي والعشرون في تدبير المسافرين في البر والبحر
- ٨٤ \* (المقالة الثانية) \*
- ٨٤ الباب الاول في تقسيم المداواة وطرق العلاج
- ٨٥ الباب الثاني في ذكر الطريق التي يستدل بها على قوة الدواء من التجربة على الابدان والامراض
- ٨٦ الباب الثالث في امتحان الدواء من سرعة استحاله وعسرها
- ٨٧ الباب الرابع في امتحان الدواء من سرعة وجوده وعسرها
- ٨٧ الباب الخامس في امتحان الدواء من طعمه
- ٨٩ الباب السادس في امتحان الدواء من رائحته
- ٩٠ الباب السابع في امتحان الدواء من لونه
- ٩٢ الباب الثامن في معرفة القوى الشوى من قوى الادوية
- ٩٢ الباب التاسع في معرفة قوى الادوية المفتحة
- ٩٣ الباب العاشر في معرفة الادوية الملبنة
- ٩٤ الباب الحادي عشر في معرفة قوى الادوية المصابة
- ٩٤ الباب الثاني عشر في الادوية المسددة
- ٩٤ الباب الثالث عشر في الادوية التناحية
- ٩٥ الباب الرابع عشر في الادوية المخفلة
- ٩٥ الباب الخامس عشر في الادوية المكثفة
- ٩٦ الباب السادس عشر في الادوية المفتحة
- ٩٦ الباب السابع عشر في الادوية المضيقية
- ٩٦ الباب الثامن عشر في الادوية المحرقة
- ٩٦ الباب التاسع عشر في الادوية المعقنة
- ٩٦ الباب العشرون في الادوية المنذية للحم
- ٩٦ الباب الحادي والعشرون في الادوية الداملة
- ٩٧ الباب الثاني والعشرون في الادوية التي تبقى للحم

- ٩٧ الباب الثالث والعشرون في الادوية الجاذبة والدافعة
- ٩٧ الباب الرابع والعشرون في الادوية المخصصة وهي الادوية الباذهرية
- ٩٧ الباب الخامس والعشرون في الادوية المسكنة للاوجاع
- ٩٨ الباب السادس والعشرون في وصف القوى الثوابت
- ٩٨ الباب السابع والعشرون في الادوية المدرة للبول
- ٩٨ الباب الثامن والعشرون في الادوية المدرة للطعم
- ٩٩ الباب التاسع والعشرون في الاشياء المولدة للبن
- ٩٩ الباب الثلاثون في الادوية المولدة للمني
- ٩٩ الباب الحادي والثلاثون في الادوية القاطعة للبن والمني والممانعة لهما
- ١٠٠ الباب الثاني والثلاثون في الادوية المنقمة للصدر والرتة
- ١٠٠ الباب الثالث والثلاثون في تقسيم الادوية المفردة وصحة كل واحد منها في قوته ومنفعته
- ١٠٠ الباب الرابع والثلاثون في ذكر المسائش وقواها
- ١٠٨ الباب الخامس والثلاثون في ذكر قوى البرزور والحبوب
- ١١٥ الباب السادس والثلاثون فيما كان من الادوية ورقا
- ١١٧ الباب السابع والثلاثون في الانوار ومنافعها
- ١١٩ الباب الثامن والثلاثون في الادوية التي تكون من غير الشجر
- ١٢١ الباب التاسع والثلاثون في الادهان
- ١٢٣ الباب الاربعون في ذكر الطبايع والعصارات
- ١٢٤ الباب الحادي والاربعون في ذكر قوى الصمغ
- ١٢٦ الباب الثاني والاربعون في الادوية التي هي اصول
- ١٢٩ الباب الرابع والاربعون في الادوية المعدنية
- ١٣٠ الباب الخامس والاربعون في انواع الحجارة
- ١٣٢ الباب السادس والاربعون في ذكر المخلوقات
- ١٣٢ الباب السابع والاربعون في الزاج واصنافه
- ١٣٢ الباب الثامن والاربعون في الاجساد المعدنية وغيرها من المعدنيةات
- ١٣٣ الباب التاسع والاربعون في الادوية التي من الحيوان
- ١٣٤ الباب الخمسون في منافع المرات
- ١٣٥ الباب الحادي والخمسون في انواع الازوال والزبل
- ١٣٦ الباب الثاني والخمسون في منافع اعضاء الحيوان
- ١٣٩ الباب الثالث والخمسون في جملة الكلام على الادوية المسهلة وكيفية اسمائها
- ١٤٢ الباب الرابع والخمسون في اصناف الادوية المسهلة

- ١٤٨ الباب الخامس والخمسون في ذكر الادوية المقيمة وكيفية فعلها
- ١٤٩ الباب السادس والخمسون في تدبير من اراد ان يشرب دواء مسهلاً أو مقيئاً وتدبير من قد شربه
- ١٥١ الباب السابع والخمسون في اختيار الادوية وحفظها
- ١٥٢ \* (المقالة الثالثة عشر) \*
- ١٥٣ الباب الاول في مداواة حمى يوم الحادثة عن حر الشمس
- ١٥٣ الباب الثاني في مداواة حمى يوم الحادثة عن الاستحمام والبرد
- ١٥٥ الباب الثالث في مداواة حمى يوم الحادثة عن الاطعمة والاشربة ولادوية الحارة
- ١٥٦ الباب الرابع في مداواة الحمى الحادثة عن التعب
- ١٥٧ الباب الخامس في مداواة هذه الحمى من الغضب
- ١٥٧ الباب السادس في مداواة الحمى من الهم والغم
- ١٥٧ الباب السابع في مداواة هذه الحمى من الصهر
- ١٥٨ الباب الثامن في مداواة هذه الحمى عن ورم الحالب
- ١٥٨ الباب التاسع في المداواة العامة لحمى العفن
- ١٥٩ الباب العاشر في استقرار الخواطر العفن
- ١٦٠ الباب الحادي عشر في تدبير الحمى بالغذاء
- ١٦٤ الباب الثاني عشر في مداواة حمى الغيب الخاصة
- ١٦٦ الباب الثالث عشر في مداواة حمى الغيب غير الخاصة
- ١٦٧ الباب الرابع عشر في مداواة حمى الربع
- ١٧١ الباب الخامس عشر في مداواة الحمى المواقية
- ١٧٣ الباب السادس عشر في مداواة الحمى المنطقية
- ١٧٦ الباب السابع عشر في مداواة الحمى المركبة
- ١٧٧ الباب الثامن عشر في علاج ايتاس والحمى المفقودة بامعوم
- ١٧٨ الباب التاسع عشر في مداواة الحمى النابتة
- ١٧٨ الباب العشرون في مداواة الاعراض التابعة للحمى
- ١٧٩ الباب الحادي والعشرون في مداواة السعال والاطماس مع الحمى
- ١٨٠ الباب الثاني والعشرون في مداواة سقوط الشهوة في الحمى
- ١٨٠ الباب الثالث والعشرون في مداواة السهر مع الحمى
- ١٨٠ الباب الرابع والعشرون في مداواة لين الطبيعة ويسموا التي الذين يكونون مع الحمى
- ١٨١ الباب الخامس والعشرون في مداواة الغشي العارض في الحمى
- ١٨٢ الباب السادس والعشرون في مداواة حمى الدق

- ١٨٥ الباب السابع والعشرون في مداواة الفلغم وفي  
 ١٨٧ الباب الثامن والعشرون في مداواة الحجرة  
 ١٨٨ الباب التاسع والعشرون في مداواة النلة  
 ١٨٨ الباب الثلاثون في مداواة الورم الرخو المسمى أوزيميا  
 ١٨٩ الباب الحادى والثلاثون في مداواة الورم الصلب المسمى سفير يوس  
 ١٩٠ الباب الثانى والثلاثون في علاج السرطان  
 ١٩١ الباب الثالث والثلاثون في علاج الخنازير  
 ١٩١ الباب الرابع والثلاثون في علاج السامع والعقد  
 ١٩٢ (المقالة الرابعة عشر)  
 ١٩٣ الباب الاول في مداواة الجدرى والحصبه  
 ١٩٤ الباب الثانى في مداواة النار الفارسي  
 ١٩٤ الباب الثالث في علاج الجذام  
 ١٩٦ الباب الرابع في علاج البرص والبهق الابيض والاسود  
 ١٩٨ الباب الخامس في علاج آثار القروح والجدرى والخضرة  
 ١٩٩ الباب السادس في مداواة الحرب والحسكة  
 ٢٠٠ الباب السابع في مداواة القمل  
 ٢٠١ الباب الثامن في مداواة الشرى والحصف والبنور والصغار  
 ٢٠٢ الباب التاسع في علاج التآليل والمسامير  
 ٢٠٢ الباب العاشر في مداواة القوبا وتنقطة الجلد وتقرشه  
 ٢٠٣ الباب الحادى عشر في مداواة لعرق اذا أسرف أو احتبس  
 ٢٠٤ الباب الثانى عشر في مداواة العلل الخاصة بسطح البدن وكل واحد من الاعضاء  
 ٢٠٥ الباب الثالث عشر في علاج السعفة والحزاز  
 ٢٠٧ الباب الرابع عشر في علاج من عظم رأسه من تفرق الشئون  
 ٢٠٧ الباب الخامس عشر في علاج الكلف والشمس والآثار في الوجه والثوتة التى تكون  
 فى الوجه والشقاق  
 ٢٠٩ الباب السادس عشر في العلل العارضة فى المدين والرجلين  
 ٢١٠ الباب السابع عشر فى الشقاق العارض للكهفين والقدمين والرجلين وعقر  
 الخلف وانتفاخ الاصابع  
 ٢١٢ الباب الثامن عشر فى مداواة العلل العارضة فى ظاهرا البدن عن أسباب من خارج  
 ٢١٤ الباب التاسع عشر فى مداواة الجراحات والقروح المركبة  
 ٢١٦ الباب العشرون فى علاج القرحة المركبة مع مرض آلى  
 ٢١٦ الباب الحادى والعشرون فى مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال



- ٢١٨ الباب الثاني والعشرون في علاج القرحة المركبة مع عرض  
 ٢١٨ الباب الثالث والعشرون في علاج النواصير  
 ٢١٩ الباب الرابع والعشرون في اخراج الازجة والشوك والسلا  
 ٢١٩ الباب الخامس والعشرون في علاج حرق النار  
 ٢١٩ الباب السادس والعشرون في علاج من ضرب بالسياط  
 ٢١٩ الباب السابع والعشرون في شح الحيوان  
 ٢٢٠ الباب الثامن والعشرون في عضه الانسان والكلب والقرد  
 ٢٢١ الباب التاسع والعشرون في عضه الاسد والفرو والفهد  
 ٢٢١ الباب الثلاثون في عضه ابن عرس والعظاية  
 ٢٢١ الباب الحادي والثلاثون في عضه الكلب الكلب  
 ٢٢٣ الباب الثاني والثلاثون في مداواة من لدغته افعى  
 ٢٢٤ الباب الثالث والثلاثون في مداواة لدغ العقارب  
 ٢٢٤ الباب الرابع والثلاثون في مداواة لدغ الزنا بعر والتحل  
 ٢٢٥ الباب الخامس والثلاثون في لدغ الرتيلاء والعنكبوت  
 ٢٢٥ الباب السادس والثلاثون في مداواة لدغ العقرب الجراحة  
 ٢٢٥ الباب السابع والثلاثون في مداواة لدغة قملة النسر  
 ٢٢٦ الباب الثامن والثلاثون في مداواة عامة من سقى دواء قتالا  
 ٢٢٧ الباب التاسع والثلاثون في مداواة من سقى البيش وقرون السنب  
 ٢٢٧ الباب الاربعون فيمن سقى الذراريح  
 ٢٢٨ الباب الحادي والاربعون فيمن سقى حرارة الفرو وحرارة الافعى  
 ٢٢٨ الباب الثاني والاربعون فيمن سقى طرف ذنب الابل أو عرق الدابة  
 ٢٢٨ الباب الثالث والاربعون فيمن سقى الافيون أو الشوكران  
 ٢٢٩ الباب الرابع والاربعون فيمن سقى البعج أو ليبروح أو جوز مائل  
 ٢٢٩ الباب الخامس والاربعون فيمن سقى البرزقون أو اكل كزبرة طيبة  
 ٢٢٩ الباب السادس والاربعون في مداواة من اكثر من اكل النطرا والسكابة  
 ٢٣٠ الباب السابع والاربعون في مداواة من جسد في معدته اللبن ومن أكل شواء قد غم  
 أو سمكا باردا  
 ٢٣٠ الباب الثامن والاربعون فيمن سقى شيأ من الصنادع أو من الارنب الجعري  
 ٢٣١ الباب التاسع والاربعون فيمن سقى الخنفيد يستراو والبلاذر  
 ٢٣١ الباب العاشر في مداواة من سقى الدفلى أو بصل العنصل  
 ٢٣١ الباب الحادي والعشرون في مداواة من سقى الجبسين أو المرتك  
 ٢٣٢ الباب الثاني والعشرون فيمن سقى الزبق أو صب في اذنه

- ٢٣٢ الباب الثالث والخمسون في مداواة من شرب اسقي مداج الرصاص او نورة او زرنخا  
 ٢٣٣ • (المقالة الخامسة) •  
 ٢٣٤ الباب الاول في الطرق المسلوكة في كل واحد من الاعضاء اذا حدثت فيه العلة  
 ٢٣٧ الباب الثاني في مداواة الصداغ الحادث من حرارة اذا كان مفردا من غير مادة  
 ٢٣٨ الباب الثالث في مداواة الصداغ الحادث من حرارة الشمس  
 ٢٣٨ الباب الرابع في مداواة الصداغ الحادث عن حرارة مفردة  
 ٢٣٩ الباب الخامس في مداواة الصداغ الحادث مع مادة  
 ٢٤٠ الباب السادس في مداواة الصداغ الحادث من سوء مزاج بارد مفرد  
 ٢٤٢ الباب السابع في مداواة الصداغ الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة بالغمومية  
 أو ودوية  
 ٢٤٣ الباب الثامن في مداواة الصداغ الحادث عن السدد والريح  
 ٢٤٤ الباب التاسع في مداواة الصداغ الحادث عن خلط في المعدة  
 ٢٤٧ الباب العاشر في مداواة الصداغ الحادث عن سقطة أو ضرب أو الصداغ الحادث  
 بعقب الولادة  
 ٢٤٨ الباب الحادي عشر في مداواة الصداغ الحادث بعقب الولادة عن سائر الاسباب انما  
 وعن الجماع والنم  
 ٢٤٩ الباب الثاني عشر في مداواة الشقيقة  
 ٢٥٠ الباب الثالث عشر في مداواة لسرمام  
 ٢٥٢ الباب الرابع عشر في مداواة لما شرا  
 ٢٥٢ الباب الخامس عشر في مداواة علة ليشتر عن  
 ٢٥٤ الباب السادس عشر في مداواة البببات المفردة  
 ٢٥٥ الباب السابع عشر في مداواة قوما وهو السبات السهرى  
 ٢٥٥ الباب الثامن عشر في مداواة العلة المسماة قاطا حوس  
 ٢٥٥ الباب التاسع عشر في فساد الذكر  
 ٢٥٦ الباب العشرون في مداواة السدد الدوار  
 ٢٥٨ الباب الحادي والعشرون في مداواة الصرع  
 ٢٦١ الباب الثاني والعشرون في مداواة الصلابة  
 ٢٦٢ الباب الثالث والعشرون في مداواة الما ليخوليا  
 ٢٦٤ في مداواة العلة المعروفة بالمراقبة  
 ٢٦٤ في مداواة العلة اذا كانت مع بخارات تتراقى من جميع البدن  
 ٢٦٧ الباب الرابع والعشرون في مداواة القطرب  
 ٢٦٧ الباب الخامس والعشرون في مداواة العشق

- ٢٦٨ الباب السادس والعشرون في مداواة الفالج والاسترخاء  
 ٢٧٢ الباب السابع والعشرون في القوة  
 ٢٧٣ الباب الثامن والعشرون في مداواة المرض المركب من الاسترخاء والتشنج وعلاج  
 الخلع الحادث عن القولنج  
 ٢٧٤ الباب التاسع والعشرون في مداواة الخدر  
 ٢٧٥ الباب الثلاثون في مداواة التشنج الحادث من الامتلاء  
 ٢٧٥ الباب الحادي والثلاثون في مداواة التشنج الذي يكون من الاستفراغ  
 ٢٧٧ الباب الثاني والثلاثون في مداواة الرعشة والاختلاج  
 ٢٧٧ الباب الثالث والثلاثون في مداواة الحذب  
 ٢٧٧ الباب الرابع والثلاثون في مداواة الرمد  
 ٢٨٠ الباب الخامس والثلاثون في مداواة الانتفاخ  
 ٢٨١ الباب السادس والثلاثون في مداواة الجساء الحادث في الملتحم  
 ٢٨١ الباب السابع والثلاثون في مداواة الحكة في العين  
 ٢٨١ الباب الثامن والثلاثون في مداواة السبل  
 ٢٨٢ الباب التاسع والثلاثون في مداواة المارفة والودقة  
 ٢٨٢ الباب الأربعون في مداواة الصفرة  
 ٢٨٢ الباب الحادي والأربعون في مداواة قروح العين  
 ٢٨٥ الباب الثاني والأربعون مداواة البثر  
 ٢٨٥ الباب الثالث والأربعون في مداواة المدة  
 ٢٨٥ الباب الرابع والأربعون في مداواة تنوء الغنمية  
 ٢٨٥ الباب الخامس والأربعون في مداواة الاثر والبياض  
 ٢٨٦ الباب السادس والأربعون في علاج السرطان  
 ٢٨٦ الباب السابع والأربعون في مداواة العال الحادثة فيما بين الطبقة الغنمية والقرنية  
 كالماء والانتثار  
 ٢٨٧ الباب الثامن والأربعون في الحرب  
 ٢٨٧ الباب التاسع والأربعون في مداواة اعلل الاجفان  
 ٢٨٨ الباب الخمسون في مداواة البرد الحادث في الاجفان  
 ٢٨٨ الباب الحادي والخمسون في مداواة التحجر والشعيرة والالتزاق  
 ٢٨٨ الباب الثاني والخمسون في الشعر الزائد والمستثر  
 ٢٨٩ الباب الثالث والخمسون في مداواة التمل في الاجفان  
 ٢٨٩ الباب الرابع والخمسون في علاج الورديج  
 ٢٨٩ الباب الخامس والخمسون في علاج السلاق

- ٢٨٩ الباب السادس والخمسون في علاج الكمنة والشترة  
 ٢٩٠ الباب السابع والخمسون في علاج التوتة والذلة والسعفة والسالم  
 ٢٩٠ الباب الثامن والخمسون في علاج الماقي  
 ٢٩٠ الباب التاسع والخمسون في علاج الغدة  
 ٢٩٠ الباب الستون في مداواة العرب  
 ٢٩١ الباب الحادي والستون في مداواة الشبكرة  
 ٢٩١ الباب الثاني والستون في مداواة عمل الاذن  
 ٢٩٢ الباب الثالث والستون في مداواة ورم الاذن الحارة والباردة  
 ٢٩٣ الباب الرابع والستون في مداواة الدم والمدة الخارجين من الاذن  
 ٢٩٣ الباب الخامس والستون في مداواة السدة العارضة في الاذن  
 ٢٩٤ الباب السادس والستون في مداواة الطنين والدوى في الاذن  
 ٢٩٥ الباب السابع والستون في مداواة النارش  
 ٢٩٥ الباب الثامن والستون في مداواة العمل العارضة في الانف  
 ٢٩٦ الباب التاسع والستون في علاج اللحم الزائد في الانف  
 ٢٩٦ الباب السبعون في مداواة ثقب الانف  
 ٢٩٦ الباب الحادي والسبعون في مداواة الرعاف  
 ٢٩٧ الباب الثاني والسبعون في مداواة الخشم وهو عدم الشم  
 ٢٩٨ الباب الثالث والسبعون في مداواة الزكام  
 ٢٩٨ الباب الرابع والستون في مداواة عمل اللسان  
 ٢٩٩ الباب الخامس والسبعون في مداواة آرجاع اللسان واسترخائه وتشوش الكلام  
 ٣٠٠ الباب السادس والسبعون في أورام اللسان وعظمه ودلوعه  
 ٣٠١ فصل في شقاق اللسان  
 ٣٠١ فصل في حرافة اللسان  
 ٣٠١ الباب السابع والسبعون في الغدد التي تنبعث تحت اللسان المسماة الضفدع  
 ٣٠٢ الباب الثامن والسبعون في علاج الاسنان  
 ٣٠٣ الباب التاسع والسبعون فيما يجلو الاسنان  
 ٣٠٤ الباب العشرون في مداواة قروح اللثة وأورامها  
 ٣٠٤ الباب الحادي والعشرون في ثقب الفم والبخر  
 ٣٠٦ الباب الثاني والعشرون فيما يقطع الرطوبة التي تسيل من الفم وقت النوم واللحاح  
 الذي يسيل من أفواه الصبيان  
 ٣٠٧ (المقالة السادسة)  
 ٣٠٧ الباب الاول في مداواة ورم اللهاة

- ٣٠٨ الباب الثاني في مداواة الذئبة والخوانيق  
 ٣٠٩ الباب الثالث فيمن ابتلع شوكاً أو عظماً أو علقة  
 ٣١٠ الباب الرابع في تدبير الغرق  
 ٣١٠ الباب الخامس في مداواة السعال العارض من قبل الخنجرة وقصبة الرئة  
 ٣١١ الباب السادس في مداواة البجوحة  
 ٣١٢ الباب السابع في مداواة علل الصدر والرئة  
 ٣١٥ الباب الثامن في مداواة الربو وضيق النفس  
 ٣١٧ الباب التاسع في مداواة ذات الرئة  
 ٣١٨ الباب العاشر في مداواة نفث الدم  
 ٣٢٠ الباب الحادي عشر في مداواة نفث المدة  
 ٣٢٢ الباب الثاني عشر في مداواة السل  
 ٣٢٥ الباب الثالث عشر في مداواة ذات الحنجرة  
 ٣٢٦ الباب الرابع عشر في مداواة الديسلات والخرجات التي تكون في الصدر  
 ٣٢٧ الباب الخامس عشر في مداواة البرسام  
 ٣٢٧ الباب السادس عشر في مداواة علل القلب  
 ٣٢٨ الباب السابع عشر في مداواة الخفقان  
 ٣٢٩ الباب الثامن عشر في مداواة العشى  
 ٣٣٢ • (المقالة السابعة) •  
 ٣٣٣ الباب الأول في مداواة العلل العارضة للمرىء  
 ٣٣٤ الباب الثاني في مداواة العلل العارضة لقم المعدة  
 ٣٣٧ الباب الثالث في مداواة الاورام العارضة للمعدة  
 ٣٣٨ الباب الرابع في علاج الاورام الباردة العارضة لقم المعدة  
 ٣٣٩ الباب الخامس في مداواة رداءة الشهوة والوحم وشهوة الطين وما يمرض من فساد الشهوة والوحم  
 ٣٤١ الباب السادس في مداواة العلة المسببة للإمساك  
 ٣٤١ الباب السابع في مداواة الشهوة الكلبية  
 ٣٤١ الباب الثامن في مداواة بطلان الشهوة  
 ٣٤٢ الباب التاسع في مداواة العلة المعروفة بوجع القواد  
 ٣٤٢ الباب العاشر في مداواة العطش ورداءة شهوة الشراب  
 ٣٤٢ الباب الحادي عشر في مداواة سوء الاستمراء الحادث عن سوء المزاج  
 ٣٤٦ الباب الثاني عشر في مداواة سوء الاستمراء العارض من سوء مزاج حار مع مادة

- متولدة في المعدة أو تنصب اليها من عضو آخر
- ٣٤٩ الباب الثالث عشر في مداواة الاسقراء العارض من كثرة الغذاء ومداواة التخممة
- ٣٥٠ الباب الرابع عشر في مداواة الهيمضة
- ٣٥١ الباب الخامس في مداواة الذرب وتدبير صاحبه
- ٣٥٥ الباب السادس عشر في مداواة زلق الامعاء
- ٣٥٧ الباب السابع عشر في مداواة القيء وقطعه
- ٣٥٩ الباب الثامن عشر في مداواة القواقي
- ٣٦٠ الباب التاسع عشر في مداواة النفخ والريح في المعدة
- ٣٦١ الباب العشرون في مداواة اللبن الجامد والدم الجامد في المعدة
- ٣٦١ انصاب الحادى والعشرون في مداواة الزحير
- ٣٦٢ الباب الثانى والعشرون في علاج الدوسنطاريا المعائية وهى السجج
- ٣٦٦ الباب الثالث والعشرون في مداواة الدوسنطاريا السكبديّة
- ٣٦٧ الباب الرابع والعشرون في علاج البواسير والشقاق
- ٣٧٠ الباب الخامس والعشرون في أورام المقعدة والشقاق
- ٣٧٠ الباب السادس والعشرون في مداواة خروج المقعدة
- ٣٧١ الباب السابع والعشرون في مداواة المغص
- ٣٧١ الباب الثامن والعشرون في مداواة القولنج
- ٣٧٧ الباب التاسع والعشرون في مداواة القولنج المسمى ايلوس
- ٣٧٨ الباب الثلاثون في مداواة الدود والحيات وحب القرع
- ٣٧٩ الباب الحادى والثلاثون في مداواة العمل الحادثة في الكبد
- ٣٨٢ الباب الثانى والثلاثون في مداواة أورام الكبد
- ٣٨٥ الباب الثالث والثلاثون في علاج الورم المتقيح في الكبد
- ٣٨٦ الباب الرابع والثلاثون في مداواة ورم الكبد الباردة
- ٣٨٨ الباب الخامس والثلاثون في مداواة السدة العارضة في الكبد
- ٣٨٨ الباب السادس والثلاثون في مداواة الاستسقاء
- ٣٩١ الباب السابع والثلاثون في مداواة الاستسقاء الرقي
- ٣٩٤ الباب الثامن والثلاثون في مداواة الاستسقاء الطلي
- ٣٩٥ الباب التاسع والثلاثون في مداواة الاستسقاء اذا كان من حرارة
- ٣٩٦ الباب الاربعون في مداواة العمل الحادثة في الطحال
- ٤٠١ الباب الحادى والاربعون في مداواة اليرقان
- ٤٠٣ الباب الثانى والاربعون في مداواة العمل العارضة للكلى
- ٤٠٧ الباب الثالث والاربعون في مداواة أورام الكلَى

- ٤٠٨ الباب الرابع والاربعون في مداواة الورم الصلب في الكلى  
 ٤٠٨ الباب الخامس والاربعون في مداواة بول الدم  
 ٤٠٩ الباب السادس والاربعون في علاج دبا يبعس  
 ٤١٠ الباب السابع والاربعون في مداواة علل المثانة  
 ٤١١ الباب الثامن والاربعون في مداواة أورام المثانة  
 ٤١٢ الباب التاسع والاربعون في علاج عسر البول وحرقة  
 ٤١٣ الباب الخسون في علاج خروج البول بغير ارادة والبول في الفراش  
 ٤١٤ الباب الحادي والخسون في علاج التثقب  
 ٤١٥ \* (المقالة الثامنة) \*  
 ٤١٥ الباب الاول في مداواة الاورام العارضة للانثيين  
 ٤١٦ الباب الثاني في اجتماع الماء في الانثيين  
 ٤١٧ الباب الثالث في علاج القرو والدوالي في الانثيين  
 ٤١٧ الباب الرابع في مداواة البثور والحكة العارضة في جلد الانثيين  
 ٤١٨ الباب الخامس في مداواة ذهاب شهوة الجماع  
 ٤٢٠ الباب السادس في مداواة من أفرطت عليه شهوة الجماع وفيما يطع سيلان المنى النازل  
 ٤٢٢ الباب السابع في مداواة العلى العارضة للتضيق  
 ٤٢٢ الباب الثامن في مداواة السدة العارضة للتضيق  
 ٤٢٣ الباب التاسع في مداواة العلى العارضة للرحم  
 ٤٢٤ الباب العاشر في مداواة السيلان من الرحم  
 ٤٢٥ الباب الحادي عشر في مداواة احتباس الطمث  
 ٤٢٧ الباب الثاني عشر في مداواة اختناق الرحم  
 ٤٢٩ الباب الثالث عشر في مداواة النفخ والرياح العارضة للرحم  
 ٤٣٠ الباب الرابع عشر في الورم الحار العارض للرحم  
 ٤٣١ الباب الخامس عشر في مداواة الديلة والخراجات في الرحم  
 ٤٣١ الباب السادس عشر في مداواة الاورام الصلبة  
 ٤٣٢ الباب السابع عشر في علاج السرطان الحادث في الرحم  
 ٤٣٣ الباب الثامن عشر في علاج العلة المعروفة بالرسا والعلة المعروفة بالقب  
 ٤٣٣ الباب التاسع عشر في مداواة المواسير والتأكيل  
 ٤٣٤ الباب العشرون في مداواة الشقاق العارض لقم الرحم  
 ٤٣٤ الباب الحادي والعشرون في مداواة البثر العارض لقم الرحم  
 ٤٣٤ الباب الثاني والعشرون في مداواة القروح العارضة لقم الرحم  
 ٤٣٥ الباب الثالث والعشرون في برز الرحم الى خارج وميلانه

## صفحة

- ٤٣٦ الباب الرابع والعشرون في مداواة عدم الحمل  
 ٤٣٧ الباب الخامس والعشرون في مداواة النساء اللاتي يكنن الاسقاط  
 ٤٣٨ الباب السادس والعشرون في مداواة عصر الولادة  
 ٤٣٩ الباب السابع والعشرون في احتباس المشيمة واخراج الجنين الميت  
 ٤٣٩ الباب الثامن والعشرون فيما يمنع من الحمل  
 ٤٤٠ الباب التاسع والعشرون في مداواة الاورام العارضة للثدي  
 ٤٤٠ الباب الثلاثون في مداواة أوجاع المفاصل  
 ٤٤٢ الباب الحادي والثلاثون في مداواة عرق النساء  
 ٤٤٥ الباب الثاني والثلاثون في مداواة النقرس ووجع المفاصل  
 ٤٤٧ الباب الثالث والثلاثون في مداواة وجع النقرس والمفاصل اذا كان ذلك من برودة  
 ٤٥١ الباب الرابع والثلاثون في مداواة الصلبة والتعقد في المفاصل  
 ٤٥١ الباب الخامس والثلاثون في وصايا المتطمين وشورائهم  
 ٤٥٤ \* (المقالة التاسعة) \*  
 ٤٥٦ الباب الاول في تقسيم العمل باليد  
 ٤٥٦ الباب الثاني في العلم بأمر المقصد  
 ٤٦٠ الباب الثالث في كمية العروق المقصودة ومنافعها  
 ٤٦١ الباب الرابع في بتر الشريان  
 ٤٦٢ الباب الخامس في علاج الورم المسمى أبورسما  
 ٤٦٢ الباب السادس في قطع الشريانات التي خلف الاذنين  
 ٤٦٢ الباب السابع في سل الشريانات التي في الصدغين  
 ٤٦٣ الباب الثامن في عمل اليد الذي يكون في اللحم  
 ٤٦٦ الباب التاسع في بطل الخراجات  
 ٤٦٧ الباب العاشر في علاج الساع والعقد  
 ٤٦٧ الباب الحادي عشر في علاج الخنازير  
 ٤٦٧ الباب الثاني عشر في علاج السرطان  
 ٤٦٨ الباب الثالث عشر في علاج الناييل والمسامير والثآليل  
 ٤٦٨ الباب الرابع عشر في مداواة القروح الخبيثة  
 ٤٦٨ الباب الخامس عشر في اخراج السهام والارزجة  
 ٤٧٠ الباب السادس عشر في علاج العال الخفاصة في كل واحد من الاعضاء ما يكون  
 بالقطع والخداحة  
 ٤٧١ الباب السابع عشر في علاج من تكثر النزلات الحارة الى عينه ويحس في جبهته  
 بديب النمل والدود ووجهه الى الحرة ما هو



- ٤٧٢ الباب الثامن عشر في شق الجبهة بالعرض
- ٤٧٢ الباب التاسع عشر في تشجير قرن العين الاعلى ومده الى فوق بسبب الشعر الزائد فيه
- ٤٧٣ الباب العشرون في علاج الشقرة العين الارنبية
- ٤٧٤ الباب الحادى والعشرون في علاج أودا طيس وهو الشحمة التى تكون فى الجفن وتسمى البوتانيون الشرناف
- ٤٧٤ الباب الثانى والعشرون في علاج الاجفان الملتصقة
- ٤٧٤ الباب الثالث والعشرون في علاج البردة
- ٤٧٥ الباب الرابع والعشرون في الغدة التى فى الماقي والثاكيل والسلمع التى فى أصول الاجفان
- ٤٧٥ الباب الخامس والعشرون في علاج قطع الطفرة
- ٤٧٥ الباب السادس والعشرون في علاج تنوّ العين وهو الموسرج وهو تنوّ الطبقة الغشبية
- ٤٧٦ الباب السابع والعشرون في علاج المدة التى تكون تحت القرنية
- ٤٧٦ الباب الثامن والعشرون في قدح الماء من العين
- ٤٧٧ الباب التاسع والعشرون في علاج التوتة التى تكون فى الوجه
- ٤٧٧ الباب الثلاثون في علاج الاذن التى ليست بمقوية
- ٤٧٧ الباب الحادى والثلاثون في علاج الاذن التى يسقط فيها حجر
- ٤٧٧ الباب الثانى والثلاثون في علاج اللحم الزائد فى الانف الشبيه بالحيوان الكثير الارجل
- ٤٧٨ الباب الثالث والثلاثون في علاج داء اللثة المسمى بولس والخسراج الذى يكون فى اللثة ويقال له فارولس
- ٤٧٨ الباب الرابع والثلاثون في علاج قلع الاضراس
- ٤٧٩ الباب الخامس والثلاثون في علاج تعقد اللسان
- ٤٧٩ الباب السادس والثلاثون في علاج ورم اللوزتين
- ٤٧٩ الباب السابع والثلاثون في علاج اللهاة الوارمة المسماة غنيمة
- ٤٨٠ الباب الثامن والثلاثون في علاج ورم الخجيرة وشقها
- ٤٨٠ الباب التاسع والثلاثون في علاج الاصابع الزائدة
- ٤٨٠ الباب الاربعون في قطع ائداء الرجال الشبيهة بائداء النساء
- ٤٨٠ الباب الحادى والاربعون في بزل الماء من المستسقين
- ٤٨١ الباب الثانى والاربعون في علاج تنوّ السرة
- ٤٨٢ الباب الثالث والاربعون في علاج الجسراحت الواقعة فى مراقي البطن وخروج الثرب والمعى

- ٤٨٣ الباب الرابع والاربعون في علاج من يكون ثقب البكمرة فيه عند نهاية الكيل  
السكمرة
- ٤٨٣ الباب الخامس والاربعون في التبول بالقائط
- ٤٨٣ الباب السادس والاربعون في اخراج الحصى من المثانة
- ٤٨٥ الباب السابع والاربعون في علاج القرو المائي
- ٤٨٥ الباب الثامن والاربعون في علاج القرو اللعبي مع ورم متخبر
- ٤٨٥ الباب التاسع والاربعون في علاج قرو الدالية
- ٤٨٦ الباب العاشر في علاج القرو المعوى
- ٤٨٧ الباب الحادي والعشرون في علاج ماء قرو الاربية
- ٤٨٧ الباب الثاني والعشرون في استخراج جادة الحصى
- ٤٨٧ الباب الثالث والعشرون في الاختصاص
- ٤٨٨ الباب الرابع والعشرون في علاج الخنثى
- ٤٨٨ الباب الخامس والعشرون في علاج البثر والثآليل والبواسير التي تعرض لفروج  
المرأة
- ٤٨٨ الباب السادس والعشرون في علاج الرقي
- ٤٨٨ الباب السابع والعشرون في علاج الخراجات العارضة في الرحم
- ٤٨٩ الباب الثامن والعشرون في اخراج الجنين الميت
- ٤٩٠ الباب التاسع والعشرون في اخراج المشيمة
- ٤٩٠ الباب العشرون في علاج النواصير التي تكون في المقعدة بالوجع الذي يكون هنالك  
وبما وصفنا في الموضع الذي ذكرنا فيه علامات الامراض
- ٤٩١ الباب الحادي والعشرون في علاج البواسير التي يسيل منها الدم والتوتة
- ٤٩١ الباب الثاني والعشرون في المقعد الذي يكون في المقعدة والشقاق الذي يكون  
فيها
- ٤٩١ الباب الثالث والعشرون في علاج المقعدة اذا كانت غير منقبوبة
- ٤٩١ الباب الرابع والعشرون في علاج المقعدة الدالية والعرق المديني
- ٤٩٢ الباب الخامس والعشرون في قطع الاطراف الفاسدة
- ٤٩٢ الباب السادس والعشرون في علاج الضفيرة التي تكون في الاظفار
- ٤٩٣ الباب السابع والعشرون في علاج رض الاظفار
- ٤٩٣ الباب الثامن والعشرون في تقسيم العمل بالكي
- ٤٩٣ الباب التاسع والعشرون في كي الرأس فيمن به رمد عتيق وعشر نفس وجذام
- ٤٩٤ الباب السبعون في كي الشرايين التي في الاصداع
- ٤٩٤ الباب الحادي والسبعون في كي الاشنار

- ٤٩٤ الباب الثاني والسبعون في كي الغرب الذي في الماق  
 ٤٩٥ الباب الثالث والسبعون في كي الابط  
 ٤٩٥ الباب الرابع والسبعون في كي الجرح الذي يعرض من الشوصة  
 ٤٩٥ الباب الخامس والسبعون في كي الكبد  
 ٤٩٦ الباب السادس والسبعون في كي الطحال  
 ٤٩٦ الباب السابع والسبعون في كي المعدة  
 ٤٩٦ الباب الثامن والسبعون في كي المستقيم  
 ٤٩٦ الباب التاسع والسبعون في كي القرو والماني  
 ٤٩٦ الباب العاشر في كي القرو والاربية  
 ٤٩٧ الباب الحادي والثمانون في كي عرق النسا  
 ٤٩٧ الباب الثاني والثمانون في علاج ما يعرض للعظام من الخلع والكسر والوقي والوهن  
 ٤٩٩ الباب الثالث والثمانون في جبر الكسر المركب والمكسور الذي لا ينعقد عليه  
 الدشبذ والتعقد في المكسور  
 ٥٠١ الباب الرابع والثمانون في علاج كسر القحمة  
 ٥٠٣ الباب الخامس والثمانون في علاج الورم الحار العارض للرأس بهذا العلاج بالحديد  
 ٥٠٤ الباب السادس والثمانون في علاج كسر الانث  
 ٥٠٤ الباب السابع والثمانون في جبر اللحي الاسفل اذا انكسر  
 ٥٠٥ الباب الثامن والثمانون في جبر الترقوة المنكسرة  
 ٥٠٦ الباب التاسع والثمانون في جبر كسر الكتف  
 ٥٠٦ الباب التسعون في كسر الصدر  
 ٥٠٦ الباب الحادي والتسعون في كسر الاضلاع وشقها  
 ٥٠٧ الباب الثاني والتسعون في علاج كسر الورل وعظم العانة  
 ٥٠٧ الباب الثالث والتسعون في جبر عظم الكاهل والفقار وشوكها وفي جبر كسرها  
 ٥٠٧ الباب الرابع والتسعون في جبر كسر العضد  
 ٥٠٨ الباب الخامس والتسعون في كسر الذراع  
 ٥٠٩ الباب السادس والتسعون في جبر طراف اليد والاصابع  
 ٥٠٩ الباب السابع والتسعون في جبر قصبه النخذه  
 ٥٠٩ الباب الثامن والتسعون في فلكة الركبة  
 ٥٠٩ الباب التاسع والتسعون في جبر عظم الساق  
 ٥١٠ الباب المكمل للمائة في جبر عظام القدم  
 ٥١٠ الباب الحادي بعد المائة في انواع الخلع  
 ٥١١ الباب الثاني بعد المائة في انواع الترقوة وطراف المنكب

## صفحة

- ٥١١ الباب الثالث بعد المائة في جبر المنسكب المتخلع
- ٥١٣ الباب الرابع بعد المائة في جبر خلع مقسل المرفق
- ٥١٣ الباب الخامس بعد المائة في الخلع الذي يعرض للمعصم والاصابع
- ٥١٣ الباب السادس بعد المائة في علاج خلع الفقار
- ٥١٤ الباب السابع بعد المائة في ود الورك المتخلوع
- ٥١٥ الباب الثامن بعد المائة في علاج خلع الكعب وأصابع الرجل
- ٥١٦ الباب التاسع بعد المائة في علاج الخلع المركب أى الذى يكون مع جرح
- ٥١٦ الباب العاشر بعد المائة في علاج الخلع المركب مع كسر أو مع كسر وجرح
- ٥١٦ • (المقالة العاشرة) •
- ٥١٧ الباب الاول في السبب الذى من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب
- ٥٢٠ الباب الثانى في ذكر القوانين والدستورات التى يعمل عليها فى أوزان الادوية التى منها يعمل الدواء المركب
- ٥٢٢ الباب الثالث في تدبير الادوية المفردة وفى كيفية استمهاله فى القوائم فى الدواء المركب
- ٥٢٦ الباب الرابع في عمل المجموعات
- ٥٣١ الباب الخامس في صفة منافع الترياق وعلل منافعها وامتحانها ومقدار الشربة منه فى كل مرض
- ٥٣٣ الباب السادس في مقدار ما يلقى من الترياق وغيره من الادوية والمجموعات من الزمان وفعله باق عليه
- ٥٣٤ الباب السابع في عمال ترياق الاربعة والادوية وسائر المجموعات
- ٥٤٧ الباب الثامن في المجموعات المسهلة
- ٥٥٠ الباب التاسع في صفة الملبوخت المسهلة وغيرهما من النعوت والاصول وما يجرى هذا الجرى
- ٥٥٤ الباب العاشر في وصف الادوية المسهلة
- ٥٥٥ الباب الحادى عشر في صفة الملبوب
- ٥٦٢ الباب الثانى عشر في صفة الحقن والقتائل
- ٥٦٦ الباب الثالث عشر في أدوية القيء
- ٥٦٦ الباب الرابع عشر في ذكر اللعوقات
- ٥٦٨ الباب الخامس عشر في صفة اقراص الكاربا بالنافعة من نفث الدم ونزفه
- ٥٧٢ الباب السادس عشر في الجوارشات
- ٥٧٨ الباب السابع عشر في صفة السفوفات
- ٥٨٠ الباب الثامن عشر في صفة الاضمدة
- ٥٨٥ الباب التاسع عشر في ذكر الادهان

- ٥٨٨ الباب العشرون في صفة الاشربة والريوب  
 ٥٩٣ الباب الحادي والعشرون في الانبيات والمريبات  
 ٥٩٥ الباب الثاني والعشرون في صفة الاكمال  
 ٥٩٨ الباب الثالث والعشرون في صفة الشياقات  
 ٦٠٠ الباب الرابع والعشرون في الذرورات التي تلتصق بالجراحات  
 ٦٠٠ الباب الخامس والعشرون في صفة المراهم وطلّي الاورام  
 ٦٠٣ الباب السادس والعشرون في أدوية الرعاف  
 ٦٠٤ الباب السابع والعشرون في السنونات وأدوية القيح واللاهية والخوائيق والفرغرات  
 ٦٠٦ الباب الثامن والعشرون في أدوية السممة  
 ٦٠٦ الباب التاسع والعشرون في أدوية الكلب والبق والبرص والجرب والحكة والقمل  
 والسعفة  
 ٦٠٧ الباب العاشر في ما يقطع شهوة أكل الطين والشهوات الرديئة من ذلك

\*(تمت)\*



١٣٣٤

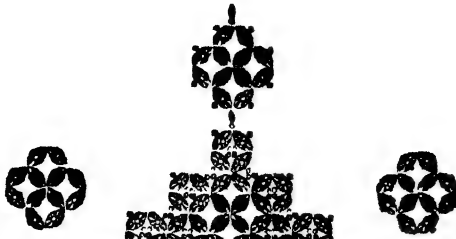
٤٠٠  
١١٠٨٩٥٣

٢  
٢

الجزء الثاني من كامل الصناعة الطبية تأليف  
طبيب زمانه وفريد عصره وأوانه على  
ابن العباس المجوسي رحمه  
الله تعالى ونفع به  
آمين

٢

وبهامشه مختصر تذكرة الامام السويدي في الطب للقطب الصمداني  
والعارف الرباني سيدي عبدالوهاب الشعراي نفعنا الله بهما آمين



## (بسم الله الرحمن الرحيم)

\* (المقالة الاولى من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة) \*

المعروف بالملكي في حفظ الصحة وهي احد وثلاثون بابا ا في صدر الكلام على حفظ الصحة  
ب في التدبير العام لحفظ الصحة وأولاً في التدبير بحسب أوقات السنة ج في تدبير الصحة  
بالرياضة د في تدبير من ناله اعياء من قبل التعب ه في حفظ الصحة بالاستحمام و في تدبير  
الصحة بالاغذية ز في تدبير الصحة بشرب الماء ح في تدبير الصحة بالشرب أعني التمييز ط  
في التدبير بالنوم واليقظة ي في تدبير الصحة باستعمال الجماع يا في تقوية الابدان من  
الفضول لحفظ الصحة بب في الاعراض النفسانية يج في النظر في العادات يد في تدبير  
الابدان المعتدلة به في ذكر صحة الابدان الخارجة عن الاعتدال بو في النظر في المضغ  
وخالات الجلد بز في تدبير الابدان التي في اعضائها آفة من سوء مزاج أو غيره جح في تدبير  
من لا يمكنه ان يحفظ مزاجه على حاله ولا ينقله الى الاعتدال يط في حفظ صحة الابدان  
الضعيفة وأولاً في تدبير الحوامل ل في تدبير ابدان الاطفال كا في اختيار النظم وتدبيرهن  
كب في تدبير الصبيان الذين في حد الرضاع كج في تدبير ابدان الشباب والكهول كد  
في تدبير ابدان المشايخ كه في تدبير ابدان الناقهين من المرض كو في النظر من الامراض  
الوبائية كز في حسم اسباب الامراض العامة التي هي الامتلاء من الاخلط كح في حسم  
الاسباب الخاصة بكل واحد من الامراض وأولاً في تدبير الامور الطبيعية كط في حسم  
الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن الطبع ل في الزينة وما يضطر اليه من  
اصلاح الخلد وتحيينه لا في تدبير المسافرين في البر والبحر

\* (الباب الاول في صدر الكلام في حفظ الصحة وتقسيمها) \*

واذ قد ذكرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول من كتابنا هذا الامور التي قد يحتاج الطبيب

\* (علاج الرمل والحصى

في الكلى) \*

اذا شرب لحاء شجر الغار  
بشراب وما عقت الحصى  
وحبه كذلك شرباً وضاداً  
وهكذا اذا شرب من  
الغار يقون مثقال قنت  
الحصى وكذلك دهن اللوز  
الحلو يفت الحصى شرباً  
وكذلك بز السليم المشوي  
في فله اذا شرب منه كل يوم  
اربعة دراهم يوماً لا يوماً  
ثم عقت الحصى وكذلك قشر  
العليق وزهره وورقه اذا  
شرب منه درهمان قنت  
الحصى وكذلك الخردل اذا  
شرب منه حبة قنت الحصى  
وكذلك بز القرطم وذهنه  
اذا شرب قنت الحصى وكذلك  
بز البطيخ الاصفر يفت  
الحصى وكذلك ورق الكبر



الى النظر فيها واحكام معرفتها قبل ملاسته بشئ من امور التدبير والعلاج فاننا نأخذ  
الآن في هذا الجزء الثاني وهو الجزء العملي في ذكر ما يحتاج اليه من تمام الغرض المقصود  
نحوه في كتابنا هذا وهو حفظ الصحة على الاصحاء ومداواة المرضى حتى يبرؤا ويحصل هذه  
المقالة في حفظ الصحة (نقول) انما كانت أبدان الناس وسائر الحيوان من شأنها التغير  
والاستحالة دائما وانما لا تثبت على حال واحدة لما في طبيعة هاهنا المصير الى الفساد والقضاء  
وهذا الفساد والقضاء بعرضان للابدان اما ضرورة واما غير ضرورة والفساد الضروري يكون  
اما من داخل واما من خارج اما من داخل فيعرض اما بسبب الحفاف الطبيعي العام للحيوان  
والثبات وهو الذي يصير به النبات الى الذبول والحفاف والحيوان الى الهرم ثم الى الموت  
واما من قبل ما هي عليه من تحليل جوهرها دائما بسبب الحرارة الغريزية حتى يصير بها الى  
الفساد والقضاء وقد يعرض لها الفساد ايضا من داخل بسبب الفضول المتولدة عن الاطعمة  
والاشربة واما ما يعرض من الفساد الضروري من خارج فهو بسبب الهواء المحيط بنا فاما  
الفساد غير الضروري فهو ما يلقاه من خارج من الاشياء المفسدة بمنزلة الاشياء التي تسخن أو  
تبرد وتجفف وترطب وبمنزلة صدمة الحجر وقطع السيف ولأغ الهواء ونحوها وان كان الامر  
على هذا فان من الابدان غير منفكة عن التغير دائما فهي اذا احتاجت ضرورة الى تدبير يصلح ذلك  
التغير ويمنع هاهنا الفساد ويحفظها على حال صحتها الى وقت الهرم والقضاء الطبيعي اذ كان منع  
القضاء غير ممكن لان السبب الذي يكون به القضاء الطبيعي هو كنهه من نفس طبيعة الابدان  
وان كان الفساد من نفس طبيعة الابدان لم يمكن منعه الا ان الطبيب اذا سبغ عمل التدبير  
الذي ينبغي ان يستعمل في الابدان من التحرر من الاسباب المضرة بها على ذلك الشئ  
الضروري لم يسرع اليها الفساد والقضاء اعني انه لا يسرع اليه الهرم وذلك انه اذا تقدم  
فحفظ من الاسباب المفسدة غير الضرورية ودبر الابدان على حسب ما ينبغي اصلح بذلك الاسباب  
الضرورية فلم يسرع اليها الفساد وهذا التدبير هو حفظ الصحة على الاصحاء ورد هاهنا الى المرضي  
وحفظ الصحة أولى بان يتقدم ذكره لانه أجل من مداواة المرض وأعظم نفعه اذ كان الغرض  
المقصود اليه في صناعة الطب انما هو الصحة كالذي قال جالينوس في صدر كتابه في فرق الطب  
ان قصد الطبيب كالتام الصحة وغايتها حرازها فتبين من هذا الكلام ان غاية صناعة الطب  
انما هي الصحة وقد قال الاولون من أهل هذه الصناعة ان حفظ الصحة أجل من معالجة المرض  
لان الصحة في الاصحاء موجودة وفي المرضى معدومة وحراز الشئ الموجود أجل من طلب الشئ  
المفقود وأيضا فان حفظ الصحة أقدم في العقل والزمان من مداواة المرض اذ كان الانسان  
يجبوا على الصحة والصحة هي اعتدال البدن وهذا الاعتدال اما ان يكون في الغاية حتى  
تكون سائر الافعال الجارية في الجري الطبيعي على أفضل ما يكون وأكله ولبس أعني  
بالاعتدال في الغاية الاعتدال الذي بين جميع الاطراف بالحقيقة اذ كان ذلك غير موجود  
لكن الاعتدال الخاص بالانسان واما ان يكون ناقصا عن الاعتدال الذي يكون في الغاية  
الآن ذلك النقصان لا يضرب بالافعال ولا يقطع عن الاشغال فاذا كانت الصحة هي على ما ذكرنا  
فان الابدان المعتدلة في الغاية واحدة والناقصة عن الاعتدال كثيرة مختلفة في خروجها عن

اذا شرب عصيرة أو اكل  
جرمه قتل الحصى وكذلك  
شرب السعد يقتل الحصى  
وكذلك شرب اليانسون  
يقتل الحصى واذا شرب عود  
العصا يقتل الحصى والزمل  
وكذلك اذا شرب عصارة  
الفجل أو كاه يقتل الحصى  
وكذلك شرب رمان اصل  
الكرب يقتل الحصى واذا  
طبخ الكرفس وجلس في  
مائه صاحب الحصى يرى  
واذا اكل الثوم على الزبيب  
سبعة أيام متوالية قتل  
الحصى وكذلك اذا اكل من  
به حصى الكلى فرغى حمام  
مطبوخين في شبرج بالامح  
ولأبازير يرى من مرضه  
لا سيما وانظ على اكل  
فراخ الحمام وكذلك اذا خلط  
شحم الدجاج في غذاء من به  
حصى الكلى نفعه نفعاً جليلاً

● (علاج ورم الكلى) ●

زوقا يطبق يقع من صلابته

الاعتدال بالزيادة والنقصان وإذا كان الأمر كذلك فإن الطرق المسلوكة إلى حفظ الصحة تختلف وذلك أن حفظ الصحة ينقسم إلى ثلاثة أقسام أحدها حفظ صحة الأبدان الصالحة والثاني حفظ صحة الأبدان الضعيفة التي تحتاج إلى انعاش والثالث حفظ صحة الأبدان التي قد أشرفت على الوقوع في الأمراض والتميز من نزولها بما وحفظ الصحة للأبدان الصالحة ينقسم إلى قسمين أحدهما عامي والآخر خاص أما التدبير العامي فهو تدبير الأبدان بحسب الأسباب العامة المشتركة بين الصحة والمرض وأما الخاص فينقسم قسمين أحدهما حفظ صحة الأبدان التي أديم من صحتها وهي المعتدلة المزاج المستوية التركيب والثاني حفظ صحة الأبدان الخارجة عن الاعتدال في المزاج والتركيب إلا أن ضرر أفعالها غير محسوس ونحن نبين أولاً كيف يكون التدبير العامي لحفظ صحة الأبدان فنقول أن هذا التدبير يكون بتدبير الأسباب العامة المشتركة بين الصحة والمرض وهي الأمور التي ليست بطبيعية المغيرة للبدن واستعمالها على حال موافقة للصحة وأول هذه الأسباب هو الهواء المحيط بنا والرياضة والدلك والاستحمام والأطعمة والأشربة والنوم واليقظة والجماع وتنقية الأبدان والأعراض النفسانية والنظر في العادات لهذه الأسباب ونحن نبتدئ أولاً بالتدبير الذي يكون بحسب حالات الهواء فاعلم ذلك

#### • (الباب الثاني في تدبير الصحة بحسب حالات الهواء في أوقات السنة) •

(اعلم) أنه ينبغي لمن أراد حفظ صحته أن يكون تصرفه في المواضع التي يكون هو وأهله صافياً لطيفاً طيباً المستشقق سريع التغير من الرياح الهابئة بسبب الغليظ ولما يخالطه بخارات رديئة ما أمكن فإن الهواء أحد الأسباب القوية في تغير الأبدان لحاجة الحياة إليه اضطراباً ولأن أوقات السنة أقوى الأسباب في تغير الهواء وينبغي أن نذكر تدبير الصحة الذي يكون في كل واحد من أوقات السنة فاعلم ذلك ترشد

• (في التدبير الذي يكون في وقت الربيع) • فنقول أنه متى كان الوقت الحاضر من أوقات السنة ربيعاً فيجب أن يكون تدبير الأبدان المعتدلة فيه بالأغذية المعتدلة وسائر التدبير المعتدل وتدبير الأبدان الخارجة عن الاعتدال بما يضاف لها من الأطعمة والأشربة وغير ذلك على ما سنذكر في التدبير الخاصي فإذا قرب الوقت من زمان الصيف فيجب أن يستعمل في الأبدان المعتدلة بعض التبريد والتطفئة والاعتدال من الرياضة فأما الأبدان الباردة فهذا الوقت موافق لها وأما الأبدان الحارة فينبغي أن تزيد في التطفئة والتبريد واستعمال الراحة وقلة التعب وينبغي لمن أراد الاستقراغ بالصد والدواء المسهل لحفظ الصحة أن يستعمل ذلك في هذا الوقت لأنه وقت القوة والأبدان فيه واحتمالها فينبغي أن يتقدم الإنسان باستقراغ الاخلط التي قد اجتمعت في زمان الشتاء وجدت قبل أن تذوب بمرارة الصيف فتتصب إلى بعض الأعضاء فتحدث فيه مرضاً وقد قال جالينوس في ذلك هذا القول من يكثر تولد الفضول في بدنه فينبغي أن يبادر باستقراغه في ابتداء الربيع قبل أن تذوب الاخلط التي قد اجتمعت في الشتاء وتنصب إلى بعض الأعضاء الرئسة وقال أيضاً الربيع وسط الحار ويجهلها كثيراً كان فيحدث له كالفيلان حتى لاتسهه العروق فتدفعه إلى بعض الأعضاء فيحدث فيها علة كثيرة

الكلى ضعفاً وكذلك يزد  
النكاح ينفع من صلابة  
الكلى وورمها وكذلك يزد  
الخطمية والحلبة وكذلك  
قاه الشربة من اللوز ينفع  
من ورم الكلى وصلابتها  
الحارة وكذلك شرب  
بزر قطونا ينفع من الكلى  
الحارة وكذلك إذا تشبه  
بها وكذلك اللبن الحليب  
المعز وكذلك كل السعاف

#### • (علاج المثانة) •

دهن لوز ينفع من وجع  
المثانة شرباً وحقنة  
وكذلك حب الفار وكذلك  
بزر الفناء ينفع من وجع  
المثانة شرباً وضماداً وكذلك  
الزبيب الصادق الحلاوة  
وكذلك شرب طيبه  
وكذلك شرب الراوند وكذلك  
شرب نشاء الخططة وكذلك  
البقلة الحقاوة وكذلك بطون  
الدجاج ورقها يخفف  
وتدق ويخلط شيء من بزر

وكذلك سائر الاخطا التي كانت جامدة في الشتاء يعرض لها مثل ذلك وهذا الزمان موافق  
 لجميع الاسنان لاسم الكهول واصحاب المزاج البارد اليابس وينبغي أن يكون التدبير اذا  
 كان الهواء معتدلا على هذا المثال \* (في التدبير الذي يكون في الصيف) \* فاما الصيف فلان  
 الهواء فيه حار يابس فينبغي أن يكون تدبير الابدان المعتدلة فيه زائدا عن الاعتدال الى البرد  
 والرطوبة بحسب مقدار زيادة حرارة الصيف ويسه على الريح ويحتال في تدبير الهواء  
 ما أمكن ولتكون المأوى في المواضع القريبة من المياه العذبة وتكون أبواب الجالس مما يلي  
 مهب الشمال ويكثر من الرش والترويح والقعود تحت الخيشات التي يحترقها الهواء ووضع  
 ألوان الطيب الباردة في البازا هجبات وليس ثياب الكتان الخفيف النسيج المصقولة والاقبال من  
 الرياضة والاستحمام بالماء البارد العذب وكثرة السباحة فيه لان الحرارة الغريزية في هذا الوقت  
 تميل الى ظاهر البدن وتقل من داخله فينبغي أن تكون الاغذية قليلة لطيفة سريعة الانضمام  
 ولذلك قال ابقراط اصعب ما يكون احتمال الغذاء على الابدان في الصيف والخريف واسهل  
 ما يكون احتمالها في الشتاء فقد يجب لذلك أن يكون الغذاء قليلا لطيفا سهل الانضمام بمنزلة  
 السمك الرضائي والقراريج والطماهيح ولحوم الجدى المعمولة بالخل وماء الرمان المزوما  
 الحصرم وماء التفاح الحامض والابان والبوار المعمولة بهذه العصارات والقثاء والخيار  
 والقرع والبقلة الحقة ومن الفواكه الاجاص والخوخ والتوت والتفاح المزهو والعنب الذي  
 ليس بصادق الحلاوة والرمان وما أشبه ذلك مبرد بالثلج ويجذر تناول الاغذية الحارة الحريفة  
 وبهيجر الشراب الا ما كان منه أبيض رقيقا ليس بالعتيق وان وقع الى شرب غيره فليكثر من اجبه  
 بماء الثلج فاما الابدان التي مزاجها حار يابس فينبغي أن تستكثر اصحابها من استعمال هذه  
 الاشياء كلها هذا كان هذا الزمان من أورد الاوقات لاصحاب المزاج الحار اليابس وينبغي أن  
 يقلل من الجماع في هذا الوقت من السنة لكثرة ما يتحمل من الابدان من الحرارة الغريزية  
 فاما النوم فينبغي أن يستكثر منه ويحب شرب الادوية القوية الاسهال والحارة فان اضطرب  
 الانسان الى شرب شئ منها فليستعمل ماء اللباب والبنفسج وماء الفاكهة والخيار شرب  
 والاهليلج وشراب الورد وما شاكل ذلك فانها محمودة العاقبة فاما التي فان استعمالها في هذا  
 الوقت موافق وهذا الزمان من السنة موافق للمشايع ولاصحاب المزاج البارد الرطب  
 والاصطفه من وكذلك متى كان الهواء حار يابس فينبغي أن يكون التدبير على هذا المثال  
 (في التدبير الذي يكون في الخريف) فاما الخريف فلانه بارد يابس يجب أن يكون تدبير الابدان  
 المعتدلة فيه مائلا الى الحرارة والرطوبة ويحتال في أن يكون الهواء الهطام مائلا الى هذا المزاج  
 ولا يتعرض لبرد الهواء والتكشيف بالليل وبالغدوات ولا سيما الرأس لئلا تنزع اليه التزلات  
 وكذلك يتوفى بالحرق في اتصاف النهار اذا كان الهواء في هذا الوقت يكون معتدلا زائدا وتلك  
 الرياضة معتدلة والاستحمام بالماء العذب القاتر المائل الى الحرارة ويحب الاستحمام بالماء  
 البارد وتكون الاغذية حارة رطبة تولد ما محمودا كحوم الحواشي من الضأن وصغار العزوما  
 كان منه خصيا مطبوخا اسفند باج وزير باج ومطبخ ومشوى والامراق المعمولة بالهليون  
 والجزروا السلجم وما شاكل ذلك من الحلو ما كان منه معمولا باللوز والقصق والسكر فاما  
 الفواكه فليجذر كلها فانها تولد ما دينا فان اضطرا الى كلها فلا يستكثر منها واما كل العنب

مرو وشرب فانها تسكن  
 وجع المثانة

\* (علاج حصيات المثانة) \*

اذا شرب ابن النساء بعسل

فقت الحصى من المثانة وكذلك

خمر الحمام يسحق ويخلط

بمسكه سكر او يشرب منه

دوهمان فانه يفتت الحصى

في المثانة ويخرج منه وكذلك

خمر القار اذا شرب وكذلك

رماد الكروم يفتت الحصى

وكذلك شرب السفرجل

وكذلك حجر السفنج اذا

شرب بالشراب فقت الحصى

من المثانة وكذلك الكرفس

اذا أكل وكذلك شرب دهن

اللوز المر وكذلك الديك اذا

ذبح وشق جوفه وأخذ

جميع ما فيه وشرب من

رماده فانه يفتت الحصى من

المثانة وكذلك شرب الحبة

السوداء بالعسل الحل

يفتت الحصى من المثانة

وكذلك شرب بول الثور

## يقسمت هذه المائدة • (قروح المائدة) •

هلمون شرب ماء طيبه  
تسكيري يري قروح المائدة  
وكذلك شرب الكثير  
والابن الحليب وكذلك أكل  
الزبد السكر والخبر وكذلك  
أكل الصوبر الكارور  
القشاة وكذلك إذا  
شرب بز القاء بلين حليب  
وكذلك ماء أصل الخطمية  
وكذلك إذا شرب البيض  
مفترا على النار وكذلك  
شرب بز الكتان وكذلك  
الاتن حنفي الذكر وشربا  
وكذا شرب المروكذا  
أكل الخبازي البستاني أو  
زهرة أو بزوه وكذا شرب  
مرقة الديك بعد طيبه بلين  
حليب حتى يتهري وكذا  
شحم الدجاج وكذا مداومة  
أكل البطيخ الأصفر وكذا  
بزرقطوناودهن ورد وكذا  
لعاب سقر جل ودهن ورد

والنفاح الشامي والاصفهانى والموزون اليابسة التين اليابس والزبيب الخراسانى والمنش  
ولجنتا من الاشربة ما كان لونه أحمر ناصعا معتدلا فيما بين الحديث والعتيق الطيب الرائحة  
والطعم مزاج متوسط ولا يستكثر منه ويقلل من شرب الماء البارد ويشتم الترجمن والخيري  
والبراج ومن الطيب المسك المخلوط بالسكر ما قودر الصندل المقنوت فيه المسك أو القرنفل  
والبسباسة المعتدل وينبغي أن تعلم أن هذا الوقت موافق لأصحاب المزاج المعتدل وهو لأصحاب  
المزاج الحار الرطب أشد موافقة فاما أصحاب المزاج البارد اليابس والكهول فإن أحوالهم في  
هذا الوقت تكون رديئة فيجب أن يكون هذا التدبير لهم زائدا فاما أصحاب المزاج الحار اليابس  
فيجب أن يزداد في رطوبة تدبيرهم وتكون حراشهم باعتدال ولجذروا الجماع وليقلوا مئة في  
هذا الوقت من السنة ويحتموا أيضا الاعراض النفسانية فانها كلها رديئة سوى الفرح  
والسرور فينبغي أن يستكثر وامنهم فان في هذا الزمان غلبة السوداء وينبغي أن يعلم أن هذا فصل  
رديء الهواء خبيث الامراض لشدة بيسه واختلاف الهواء فيه ولذلك قال ابقراط ان  
الامراض تكون في الخريف أحد ما تكون وأقبل في أكثر الاخر وأما الربيع فاصح الاوقات  
وأقلها مونا وانما قال ذلك لان الهواء يكون في الخريف شديد الاختلاف لانه قد يختلف  
في اليوم الواحد مرارا لان الاختلاف في الصبغ تحترق في كثير من الايدان فاذا جاء الخريف  
حقن يبرده الفضل وردده الى قعر البدن فيحدث الامراض الرديئة لاسيما فيما كان من الناس  
تدبيره تدبيره رديئا فيجب لذلك أن يلزم الانسان التدبير الذى ذكرناه ويحذروا بتوفى ما خافه  
الى أن تأتى الأمطار فيرطب الهواء ويستوى اختلافه وينبغي أن يتعاهد الايدان في هذا  
الوقت بشرب الدواء المسهل الذى قد اعتيد تجرزا من ورود برد الشتاء وحقن الفضول في  
الايدان وامتناعها من التحلل وينبغي أن تعلم أن هذا الوقت من السنة موافق للصبيان  
والفتيان وأصحاب المزاج الحار الرطب فافهم ذلك

(في التدبير الذى يكون في الشتاء) فاما الشتاء فزاجه بارد رطب فيجب أن يكون التدبير  
فيسه لأصحاب الامزجة والايدان المعتدلة الى الحرارة واليبس ما هو بحسب مقدار الشتاء  
ورطوبته وان تستعمل أنواع الدثار التى تمنع من وصول الهواء البارد الى البدن كالسور  
والسجباب والقراء والمرعى والشباب القطنية اللينة ويصطلى بالنار الى وقودها حطباً  
محمود البس بردي الرائحة ويكون ذلك بقدر قوة برد الهواء وضعفه وكذلك يستعمل من الدلك  
مقداراً كثيراً لاسيما لأصحاب الايدان الرطبة واذا كثرت الأمطار فينبغي أن تكون الجبالس في  
المواضع العالية التى تطلع عليها الشمس ويستعمل من الرياضة والتعب أكثر مما يستعمل  
في غيره من الأزمنة وكذلك ينبغي أن يستعمل من الدلك مقداراً كثيراً لاسيما لأصحاب الايدان  
الرطبة ومن الغذاء ما هو أكثر من المعتدل لان الحرارة الغريزية تكون في هذا الوقت قوية  
لانها تنعكس الى داخل البدن فتكثر فيه فيجود بذلك الهضم كما قال ابقراط في كتاب الفصول  
الاجواف في الشتاء والربيع أحروا مضن ما يكون بالطبع والنوم أطول ما يكون الى آخر  
الفصل وقال في فصل آخر أسهل ما يكون احتقال الطعام على الايدان في الشتاء ومن بعده  
الربيع وأصعب ما يكون في احتمالها في الصيف ومن بعده الخريف فينبغي لذلك أن يكون  
الغذاء في هذا الوقت أكثر وأغلظ بمنزلة لحوم الضان والعز المستكمل ولحوم الحمام

وطوم الوحش والتمكسود ومطبوخ البيض بالتوابل الحارة والقلايا الناشفة والطباجات  
والمشوى والمكعب النضيج والهريس والكيمس وفراخ الحمام والنواهض والعصافير وما  
شاكل ذلك وأن يجنب الاغذية المولدة للبلم غنزة لطوم الخرفان والسمل الطرى والالبان وما  
يجرى هذا الجرى فاما الشراب فينبغي ان يكون ما يستعمل منه اقل مقداراً وأقوى حرارة  
وذلك بسببين احدهما ان الشراب يرطب البدن والابدان في هذا الوقت ليس يحتاج الى  
الترطيب والثاني ان الشراب قليل الغذاء والابدان في هذا الوقت يحتاج الى غذاء كثير وأما  
قوة حرارة الابدان فالكي يقاوم برد الشتاء وكذا ينبغي ان تستعمل منه ما كان أحقر صرفاً  
والمزاج قليل واصحاب المزاج الحار البابس والشباب في هذا الوقت تكون أحسن حالاً فينبغي  
ان يعدل تدبيرهم وينقصوا من التسخين فاما الشيخوخ واصحاب المزاج البارد الرطب فيكونون  
أردأ حالاً فينبغي لذلك ان يزدادوا من التدبير المخفف وكذلك ينبغي أن يكون التدبير في  
أى وقت كان الهواء بارداً رطاباً على هذا المثال وهذا ما أردنا بيانه في تدبير الابدان بحسب  
حالات الهواء في أوقات السنة انتهى

#### \*(الباب الثالث في تدبير الصحة بالرياضة)\*

فاما الرياضة فانهم ان أفضل ما يستعمله الانسان في حفظ الصحة وأعظمها منفعة اذا كانت قبل  
الغذاء وذلك انها تقوى الاعضاء وتصلبها وتحمل الفضول التي تبقى في الاعضاء من الغذاء  
وتقوى الحرارة الغريزية وتعينها على جودة الهضم وتقدم ما يبقى في المعدة والمعان بقايا  
الغذاء وكلما كانت الرياضة أقوى كان الهضم أجود وأسرع فينبغي ان لا تهمل الرياضة من  
النوع الذى قد اعتاده الانسان على ما ذكرناه في غير هذا الموضع فان الرياضة سبب كثرة المنفعة  
في حفظ الصحة والدليل على ذلك ما ترى من همة ابدان اصحاب الكد والتعب وقلة ما يعرض لهم  
من الامراض مع قلة توقيهم من الاغذية الرديئة (وقد قال جالينوس) في كتابه في الغذاء ان  
من قدر على الرياضة قبل الغذاء فليس به حاجة الى استقصاء التدبير في الغذاء فاما من كان  
قليل التعب كثير الراحة فهو يحتاج الى الاستقصاء في تدبير الغذاء والتوقى من الاشياء  
الضارة ونعاهد بدنه بالتنقية (وقال) أيضاً في كتابه في تدبير الصحة الرياضة يمكن بها حل الفضول  
واستفراغها وهى أفضل وأكثرة منفعة من الاغذية المطلقة والادوية المسهلة لان الادوية  
ترقق الاعضاء وتنقص من اللحم والرياضة تحل من غير اضرار من الاعضاء (وقال) أيضاً  
في كتابه في حيلة البر والرياضة تقوى المعدة والكبد وسائر الاعضاء وتعينها على جودة  
الهضم وقال في تفسيره للاهوية والمياه والبلدان الحركة والرياضة هما لطيف المزاج وتصلبه  
فاما الوقت الذى يختار في استعمال الرياضة فهو بعد انهاء الغذاء الذى اغذى به بالامس  
انهم صاماتاً في المعدة والعروق وقد ابتدأت الطبيعة تنزاح الى تناول غذاء آخر وانما تعرف  
ذلك من لون البول فان البول اذا كان لونه أبيض دل على ان الغذاء لم ينهض في العروق وان كان  
لونه أحقر دل على ان الغذاء حين انهمض في العروق وحينئذ ينبغي ان يستعمل الرياضة وان كان  
لونه نارياً فان الغذاء قد انهمض في العروق منذ مدة وهذا الوقت هو وقت الحاجة الى الغذاء  
واذا ظهرت في البول علامة وقت الرياضة فينبغي ان ينقص البدن من فضول الغذاء البارز

وكذا كل سرطان البحر  
مشوي أو مسلوقاً وكذا برز  
القرع

\*(علاج ورم المثانة  
وصلاتها)\*

زوقاً تطبخ تنقع من ورم  
المثانة وصلاتها وكذلك  
اذا حقن في الذكر بشحم  
الدجاج والشمع يلين صلابته  
المثانة وكذلك السعدية تنقع  
من ورم المثانة اذا حقن في  
الذكر

\*(علاج حرقة البول)\*

واذا طبخت دجاجة مخمينة  
بكررة خضراء وشربت  
مرقها نفعت من حرقة  
البول وكذلك اذا خلط  
الزبد الطرى في بيض فبرشت  
ينفع من حرقة البول نفعاً  
عجيباً وكذلك الهندباء  
وبرزها ينفع من حرارة  
المثانة وقرقتها وكذلك  
شرب الخلط مسبة وكذلك  
شرب ماء البطيخ الاخضر

والبول لينقي بذلك الامعاء والمثانة ثم بذلك البدن ذلك كما معتد لاني سائر الاعضاء بالابدى  
 والمناديل وبمخرجها بالدهن الموافق للمزاج دل كما هو خالينا ثم يزد في ذلك قليلا قليلا حتى يتناهي  
 به الى المقدار المعتدل املين بذلك الاعضاء ولا تحفظها الرياضة ثم حبة يستعمل من الرياضة  
 بمقدار حاجة البدن الى ذلك لتحلل بذلك فضول الاعضاء وتقويم وتقوى الحرارة الغريزية  
 ولتكن الرياضة أيضا بحسب العادة التي قد اعتيدت وبحسب ما يحتاج اليه مزاج البدن  
 الطبيعي على ما ذكره في وقت التدبير الخاص لكل واحد من الابدان ولتكن الرياضة أيضا في  
 القوة والضعف بحسب الغذاء في غلظه وإطاقته وقلة وكثرته ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة  
 بعد الغذاء وعقبه فان دعت ضرورة الى ذلك فينبغي ان يترك الى ان يتخدر الغذاء عن المعدة  
 فتكون قد اخذت منه حقه او غيرت التغيير الذي يسهل على الكبد قلبه الى الدم الجديد فان كان  
 استعملت الرياضة بعقب الغذاء المتخدر الغذاء عن المعدة الى الامعاء قبل ان يستحكم نضجه  
 فيها فيولد سددا الى العروق التي بين الكبد والامعاء وذلك لان الرياضة من شأنها ان تحلل  
 الفضول من الاعضاء وتسفر عنها منها فان اسرفت حالت من جوهر الاعضاء شيئا فاذا كان ذلك  
 اشتاق الاعضاء الى ان تخلف مكان ما يتحلل منها فيجذب الغذاء من العروق فاذا خللت  
 العروق اجتذبت الغذاء من الكبد والكبد يجذب الغذاء من العروق المعروفة بالحداول  
 وهذه أيضا تجذب الغذاء من الامعاء الدقاق والامعاء تجذب الغذاء من المعدة وهو فنج لم  
 ينهضم ويطلع في العروق والجاري ويولد سددا ويجتمع منه في العروق خلط فيجبروا امراضا  
 رديئة فلذلك ما ينبغي ان لا يستعمل الرياضة بعقب الغذاء ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة على  
 الجوع فان ابقراط قد نهى عن ذلك في كتابه في الفضول حيث قال متى كان بانسان جوع فلا  
 ينبغي ان يتعب وذلك لان البدن يحتاج في حال الجوع الى الغذاء والرياضة لتحلل من البدن  
 ما فيه من الغذاء الذي في الاعضاء ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة القوية من كان بدنه ضعيفا ومن  
 كانت الاخلاط في بدنه لطيفة قليلة لكن يستعمل الرياضة الضعيفة كان الرياضة القوية تصلح  
 لمن كان بدنه قويا ومن كان في بدنه فضول غليظة كثيرة وينبغي ان يكون حد الرياضة الوقت الذي  
 يحس صاحبه بالاعياء وهو الوقت الذي ياخذ الانسان في التنفس ويتدنى هجي العرق فحينئذ  
 ينبغي ان يقطع الرياضة من أي نوع كانت الا يحدث له الاعياء كما قال ابقراط في كتابه في الفضول  
 كل حركة يتحركها البدن بالرياضة فاراحته حين يتدنى به الاعياء أحسن من ان يحدث له  
 الاعياء وهذا أيضا نوع آخر من الرياضة لآلات التنفس يكون يحصر النفس تارة وبالصوت  
 المعتدل تارة فانه يجذب بذلك الهواء كثيرا الى الرئة والصدر فيوسع الصدر والمفاصل التي في  
 البدن وينبغي ان يكون حصر النفس والصوت في القوة والضعف بحسب حاجتها الى ذلك على  
 ما سذكره في التدبير الخاص وقد ينبغي لمن كان في بدنه عضو ضعيف ان يتوق اعنابه ويعمل  
 راحته وتسكينه مثال ذلك من كان يعرض له النقرس والمخراجات في رجله ان يقلل تعب  
 الرجلين فاما الدعة والراحة فلا خير فيها او غير موقوف في حفظ العصب ولا يأمون في حدوث  
 المرض وذلك انه يحايقسد المزاج ويجمع في البدن من فضول كثيرة لا متناهما من  
 النضج والتحلل فيضعف لذلك الحرارة الغريزية فيكون اسبب حدوث امراض كثيرة على

ابوى المصطفى وكذلك  
 أكل الموز وكذلك شرب  
 القثاء وبزر القرع ينفع  
 من حرقة البول والمثانة  
 وكذلك شرب لبن الحليب  
 الماعز وكذلك الضماد  
 بدهن الاوز الحلو وكذلك  
 بزر التطونا اذا غليت  
 وشربت بدهن ورد دفعت  
 من حرقة المثانة

#### • (علاج سلس البول) •

اذا شرب من قشر البطيخ  
 الاصفر خمسة دراهم أو  
 ثلاثة دراهم تنفع من سلس  
 البول وكذلك السعدا  
 شرب نفع من سلس البول  
 وكذلك السذاب الرطب  
 أو البابس ينفع من سلس  
 البول وكذلك حنجرة الديك  
 اذا شرب منها من به سلس  
 البول عوفي منه وكذلك  
 الشج الجلبى ينفع من به  
 سلس البول وكذلك  
 السماق اذا دق وضمد به  
 أصل القضيب والعانة  
 والسرعة قطع سلس البول

ما ينبغي في غير هذا الموضع وقد قال جالينوس السكون الدائم يخاف منه ان يطفى الحرارة  
الغريزية فينبغي لمن أراد حفظ صحته ان يجتنب الدعة والراحة الا ان يكون البدن متخللاً  
والسأم واسعة فيكثر تحلل الفضول منها فيستغنى بذلك صاحبها عن الرياضة ومن لم يكن له رياضة  
وكان صاحب دعة وراحة فينبغي ان يلطف غذاؤه ويقلله ويتعاهد بدنه بالتمشية في كل قليل  
يقصد العرق والدواء المسهل والتي بما يوافق بدنه لتدوم صحته بذلك ان شاء الله تعالى

### • (الباب الرابع في تدبير من ناله اعياء من قبل تعب) •

فاما متى اسرف الانسان في الرياضة والتعب حتى يحدث له الاعياء فينبغي ان تنتظر ان كان  
صاحب الاعياء يجده من ألم التعب في اعضاءه مثل ما يجده الم صاحب القروح فان ذلك يدل على  
اخلاط رقيقة حادة تتولد في وقت الحركة القوية عن ذوبان بعض الاخلاط الغليظة والتحلل لها  
وعن ذوبان الشحم والعم واللين ويقال لذلك الاعياء القروحي فينبغي لصاحب ذلك ان يستعمل  
راحة والدلك الكثير اللين والتمريخ بدهن البنفسج كثيرا في سائر الاعضاء لاسيما في الرجلين  
والظهر ليوطب الاعضاء وينماها ما ناله من بؤس التعب ثم يستحم بالماء الفاتر واذ اخرج من  
الماء فليشرب سكجيتينا او جلاباوعيصر رمانا ويتغذى بالغذاء الذي قد ألفه ويقلل من مقداره  
وان كان صاحب الاعياء يجده قد افان ذلك انما يحدث عن تمدد العضل والعصب بسبب كثرة  
التعب وما يصل اليه من الفضل الا ان ما يصل الى العصب والعضل من الفضل في هذا الحال  
يسير وليس بالريء والذي يظهر انه يعرض لصاحبه كسل عن الحركة وعسر الانحناء واذا  
لمست بدنه وجده انه سخن ما يكون عليه بدن صاحب الاعياء القروحي وليس يظهر في بدن  
صاحب هذه الحال فهو رقيق لئلا ناله ذلك ان يستعمل الدلك القليل اللين والتمريخ بدهن  
البنفسج المفتر واستعمال الدعة والسكون والنوم بعد ذلك والاستحمام بماء معتدل الحرارة  
وطالة المكث في الاذن واذا اخرج من الاذن فليشرب من الماء ثم يخرج بدهن ولباس ثياب في  
الحمام اذا كان الزمان شتاء ويخرج ويصبر ساعة ثم يغتذي بغذاء سهل الانضام كالقواريج  
والسمك الهارلي الرضائي ويقلل من غذاؤه ويقدم على طعامه شيئا من الاجاص والتوت  
والعناب ان حضر ويستعمل الدعة والراحة فاذا كان في اليوم الثاني تدبر بمثل هذا التدبير  
بعينه من الدلك والتمريخ والنوم والاستحمام فانه يزول عنه الاعياء فان زال في اليوم الثاني والا  
فليستعمل هذا التدبير في اليوم الثالث فانه يزول عنه جميع ما يجده فاما متى وجد الانسان مع  
الاعياء مضربا ناشدا بضربان الورم فذوئه يكون عندما يسخن العضل سخونة شديدة بسبب  
الحركة القوية فيجذب اليه شيئا من الفضول القوية منه ويتسع هذا النوع من الاعياء وجمع  
شديد عند تليين البدن وتري الاعضاء كلها اغاظ ما كانت في حال الصحة ويقال لهذا الصنف  
من الاعياء الورمي واكثر ما يعرض لذلك ان لم يعتد الرياضة والتعب وأما من قد اعتاد التعب  
فقلما يعرض له ذلك الا عند التعب الشديد ومداواة هذا الصنف من الاعياء يكون بالدلك  
اللين الرقيق جدا والتدخين بدهن البنفسج والنيلوفر المفتر اللين واللبث الطويل في اذن الماء  
المعتدل الحرارة واستعمال الدعة والراحة الدائمة وشرب الجلاب وشرب البنفسج وماء  
بزوالبقلة وتناول الغذاء اليسير المطرب بمنزلة ماء الشعير وسويق الشعير المغسول بالماء الحار

وكذلك الحمام اذا شربت  
عصارته نفعت من اضرار  
البول وكذلك بزالكروفي  
اذا شرب نفع من تقطير  
البول ولبسه  
\* (علاج عسر البول) •  
سكنر في ستة دواهم  
ومن اوقية عراقية  
يشرب بمخل عسر البول  
وكذلك النعناع البستاني  
اذا شرب طيبخه نفع من  
عسر البول وكذلك  
السذاب اذا طبخ بالزيت  
طبخا جيدا وكادت به  
العانة أو ضربه أصل  
القضب والصرة نفع من

المبرد بالنخ والسكر الطبرزدومص الرمان الامليسي وكل التوت والعنب والبطيخ الهندى  
والقثاء والخيار فان لم يسغ له السويق فليأكل السمك الرضراشى المسكيج أو القرار يجمع  
الحصرم أو ماء الرمان والقرع وما أشبه ذلك وأما قى وجد صاحب الاعياء يسايد بدو الخلافي  
الاعضاء حتى لا يتمكن الحركة بسهمولة فينبغي أن يستعمل الدعة والراحة ولذلك المعتدل  
والاستحمام بالماء الحار واستعمال الغذاء المألوف بعد أن يعيل الى الرطوبة فاذا كان الغذاء  
فليستعمل الرياضة بالشي الرقيق وذلك البدن والتمسح بالدهن والاستحمام بالماء الحار فانه  
يزول عنه ما يجده من الاعياء فاعلم ذلك

\*(الباب الخامس في حفظ الصحة بالاستحمام)\*

فاما الاستحمام فينبغي أن يكون بعد الرياضة ولا يستعمل حين تقطع الرياضة لكن يصبر قليلا  
حتى يهدأ ويسكن ويمسح بدنه بالدهن ويدلك بالكافور فيدخل الحمام وذلك لتنفخ المسام  
وليستفرغ من البدن بقايا الفضول التي تحلل بالرياضة ويلين الجلد والدم وليكن المكث  
في الحمام على حسب الحاجة الى ذلك على ما ذكرناه وما سنذكره في التدبير الخاص ويدلك بدنه  
في الحمام ويتمرخ بالدهن الموانق وليكن ذلك بحسب مائدة والده الحاجة وذلك انه متى كان  
الانسان صاحب ترفه ولم يكن يحتاج الى ان يقوى أعضائه فليكن ذلك في سائر البدن ذلكا  
معتدلا وان كان يحتاج الى تقوية الاعضاء بسبب الاعمال أو بسبب الشجاعة فينبغي أن  
يكون ذلك موقوفا في سائر الاعضاء بسبب الاعمال فان اردت أن تلين الاعضاء فليكن  
الدهن قليلا لئلا يندمل وقد ذكرنا أوصاف الدهن والحاجة الى كل واحد من أوصافه في  
الجزء الاول عند ذكرنا أمر الرياضة وليس ينبغى للانسان ان يرتاض ولا يستحم بعد الانعام بته ولا  
يستحم أيضا من غير ان يرتاض ولا سيما ان كان الطعام غليظا وذلك انه متى ارتاض أو استحجم  
بعد القنأ من الطعام امتلا الرأس منه بخارا ونالت له امراض قوية يرد بته وذلك لاسباب  
التي ذكرناها آنفا وكذلك أيضا لا ينبغي ان يستعمل الانسان الغدا عند خروجه من الحمام  
فان الطعام عند ذلك بطئ على فم المعدة ويحلا الرأس بخارا وان وقع الخطأ في استعمال  
شي من ذلك وامتلا الرأس بخارا فاسهل صاحبه بشي من ايارج فيقرامع فلو من الخيار شرب  
فان باغ ذلك ما يجب والافاضهم اليه شاي من البساقيج والتربدو تأمر صاحب ذلك بالمشي الرقيق  
وشد الساقين وذلك القدمة فان عرض للكبد شي من السدد فالحل ذلك بالسكنجيين البزوري  
وشرب الافنتين وغير ذلك مما يجري هذا المجرى مما سنذكره في علاج السدد الا انه قد ينبغي  
ان تعلم ان الاستحمام بعد الغذاء قد يوافق من كان قضا اذا لم يكن في كبده سدة ولا في معدته  
نفخ فاما الاستحمام من غير رياضة في كان جلد صاحبه متخللا وقد كان قدا اعتماد ذلك فلا  
ينبغي ان يتقوله عن عادته فليس يناله من ذلك ضرر اذا كانت الفضول من أبدان هؤلاء متحل  
بسهمولة كما تحلل بالرياضة فاما من لم يكن كذلك فلا ينبغي أن يستحم من غير ان يرتاض ولا ينبغي  
للانسان ان يرتاض بعد الاستحمام فان ذلك مما يحل القوة ويضعفها فاعلم ذلك

\*(الباب السادس في تدبير حفظ الصحة بالغذية)\*

فاما الغذاء فينبغي للانسان اذا خرج من الحمام أن يتورع ويصبر عن الغذاء ساعة ويتناول

سلس البول وعسره وكذلك  
شرب عصيره أو جرمه  
وكذلك أكل التبن وكذلك  
البق اذا قتل واطبخ به رأس  
ميدل وادخل في ثقب  
الاحليل حلل عسر البول  
وكذلك اذا طبخ الذكر عرق  
الوطواط مطبوخا حل  
عسر البول وكذلك اذا  
حل الملح في دبره حل عنه  
عسر البول وكذلك  
الريحان اذا طبخ وشرب  
حل عسر البول وكذلك  
اكل الثوم ينفع من عسر  
البول ان لم يكن معه حرقة  
ومما يدر البول شرب  
السنبلي الهندي أو الرومي



بعض الاشربة بمنزلة السكجيين السكرى أو العسلى أو شيامن الجلاب أو الميبة أو غير ذلك  
بحسب مزاج الانسان الطبيعي ثم يستعمل بعد ذلك الغذاء وينبغي ان يقدم ما ينبغي أن يقدم  
على ما سئذ كرهه ويتعمد جودة المضع ومحققه بالاضراس لاسيما الاطعمة الغليظة ليسهل بذلك  
هضم المعدة له وكذلك ينبغي أن يكون ما يتناوله من الاشياء المطبوخة قد اجيد نضجه السريع  
هضمه او يجعل خروجهما عن المعدة (وجله الاصر) انه قد ينبغي أن يتطرق استعمال الغذاء الى  
سنة أحوال أحدها كيفية الطعام وملائمته للبدن والثاني كيفية والثالث ترتيبه والرابع وقت  
تناوله والخامس كيفية الشهوة والسادس في الاعضاء الالامة أما النظر في كيفية الطعام  
وملائمته للبدن فانه النظر في مزاجه ومنه النظر في جوهره أما النظر في مزاجه فانه ينبغي ان  
يتطرق في مزاج البدن فان كان حار اغذيت صاحبه بالاغذية الباردة وان كان بارد اغذيت به بالحارة  
وان كان يابس اغذيت به بالرطبة وان كان رطبا فبالياسة وان اتفق للانسان ان يغذى بأغذية  
غير موافقة لمزاجه فينبغي أن يحاط بأغذية تكسر عاداتها وتزيل ضررها بمنزلة ما يحاط الخس  
بالكرفس المعتدل مزاجه وينتفع من حره وبمنزلة ما يتبع السمك الطري بالعسل وبالزنجبيل  
المري او يور كل بالاصباغ الحارة المعمولة بالخل والسكر واللبان والسكر وما شاكل ذلك فاما النظر  
في جوهر الغذاء فان الغذاء الغليظ بمنزلة لحم البقر وخبز القطين موافق لمن كانت حرارة معدته  
الغريزية كثيرة والصفراء انما غريزة لمن كان يتعب كثيرا قبل الطعام وفي زمان الشتاء ابرد  
الهواء وكثرة النوم لان هذه الاغذية في مثل هذه الاحوال تنضم في المعدة انما ضامنا تاما وتغذى  
غذاء كثيرا وتزيد في القوة فاعلم أن كلهما من كان على خلاف هذا الحال يعني أن تكون  
معدته قليلة الحرارة والمرافقها يسيرة وبخاصته ونومه قليلا فان هذه الاطعمة لا تنضم عن معدته  
جيدا وتولد كيموسا غليظا وسددا في الاحشاء لاسيما ان كان الغذاء غليظا لزجا (فاما الاغذية)  
اللطيفة بمنزلة لحم الفراخ والطياهيح والدراريح واجنحة الطيور البقول وما شاكل ذلك فانها  
موافقة لمن لم يكن له تعب وان الحرارة في بدنه ومعدته قوية فان هذه الاغذية غير موافقة  
له ولا يستمر ثما لانها تستحيل في معدته الى المخائسة ولذلك صار بعض الناس يسقون لحم البقر  
ولا يستمرئ لحم الدجاج والسبب في ذلك ان المعدة القوية والحرارة التي ينصب اليها امرار كثير  
تحتاج الى غذا غليظ لتعمل فيه فاما الغذاء اللطيف فانه يحترق فيه بالسرعة ويتدخن ومثل  
ذلك مثل النار القوية اذا اقيت عليها الخوص والحلواء احرقه على المكان وضعفت وتحدث  
واذا انت القيت فيها اطباقا قويا متينا كحطب الباطوط عملت فيه عملا جيدا على مهل وقويت  
بذلك (فاما) المعتدلة الحرارة فالاغذية المتوسطة بين اللطيفة والغليظة موافقة لها وكذلك  
أصحاب الرياض المعتدلة والنوم المعتدل في الازمنة المعتدلة (النظر في كيفية الغذاء) فاما  
النظر في كمية الطعام فانه ينبغي للانسان أن لا يكثرن الطعام حتى ينقل على معدته ويعرض  
له فيه التخمة محمودا كان أو مذموما فان ذلك اذا دمن عليه ولدى البدن دما مذمو ما ملاما  
العروق خلطارديا ولذا امر افاض صيغة وما يجلبه القلوم من الاغذية الحارة لردية أعظم  
ضررا من الاغذية المحمودة وذلك انه ان كان القلوم من الاغذية الحارة المولدة للصفراء أحدث  
عنها حميات وديثة واهم اضا حادثة فان انصبت المادة الى بعض الاعضاء أحدثت فيه القروح

وكذلك اكل جرم الكرنب  
او طيخه أو كل قلبه  
وكذلك اكل القلقاس  
وكذلك اكل اللوز وشرب  
دهنه وكذلك اكل عسل  
الحل وشربه وكذلك اكل  
الكران وشربه ماء طيخه  
وكذلك طيخ ورق النوم  
اذا جالس فيه ادر البول  
وكذلك البصل اذا اكل  
مصلوقا او نأ ادر البول  
وكذلك اكل التمر من محلى  
يدر البول وكذلك شرب  
الصعتر يدر البول وكذلك  
السواك اذا شرب طيخه  
ادر البول وفي المسانة  
وكذلك شرب بز القثاء  
والبطيخ الاصفر والقرع

المعروفة بالحملة والحمة وغير ذلك من العلل الحادة وان كان القلوم من الاغذية الغليظة أحدثت  
وجع المفاصل والتقرص ووجع الكلى والربو وصلاية لكدب والطحال وان كانت مع ذلك  
لزجة أحدثت السدد في هذه الاعضاء وان كان القلوم من الاغذية المولدة للسوداء أحدثت  
عنها امراضا سوداوية بمنزلة الوسواس السوداوى وحى الربع والسرطان والحرب والبرقان  
الاسود وما يجرى هذا المجرى من الامراض السوداوية وان كان القلوم من اغذية تولد  
أخلاطا مختلفة حدثت عنها القروح الخبيثة وجبات محتاطة تزول نارة وتعود اخرى واذا كان  
الامر على هذا فينبغي ان يحتب القلوم من الغذاء وموترة القمح الا ان يكون صاحب ذلك ممن  
لدى رياضة قوية وتعب كثير وجاهد يتخيل فاما غيره فلا فان القلوم من الغذاء لهم مذموم جدا  
فان وقع الخطأ وغلا الانسان من الغذاء في بعض الاوقات حتى يشغل على معدته فينبغي ان  
يستعمل القى بادخال الريشة المملحة يدهن الحل والاصبع وتناول الماء الحار ولا يترنخ ذلك  
واينظف معدته منه ويشرب بعد ذلك قدح من شراب ريحاني ولا يقرب في ذلك اليوم شيئا من  
الغذاء فان لم يتفق القى وممنع منه مانع بمنزلة وجع الحاق أو الحنك او وجع في الصدر فينبغي ان  
يستعمل النوم الطويل ثم الرياضة الكثيرة وشرب الشراب الصفر وتقليل الغذاء فان  
عرض لصاحب التهمة اسهال حتى يخرج الغذاء غير منضم فينبغي ان لا يستعمل صاحب ذلك  
التعب ولا يقل منه وكذلك يقلل من الغذاء يلفقه بمنزلة الخبز الجيد الاختصار ثم روى في  
الشراب الريحاني ومرق القراريج والطياهيج واستعمال النوم والدعة والراحة ومتى عرض  
ذلك لمن جلدته مستحصف فينبغي ان يترك البدن ويمر حرا جديدهن كثير فترت وينعش  
في ابرن الماء القاتر يطبل اللبث فيه فان أصبح الانسان وفي معدته بقية من الغذاء فلا ينبغي ان  
يغذى بشئ الى ان تتحد تلك البقية ويستمرى ويتبين آثار الهضم عند ما يرى المعدة فارغة  
قد انخفضت والجشاء طيبا والبول قد ابتدأ يصبغ فان لم يتبين شئ من ذلك فينبغي ان يستعمل  
الرياضة بحسب العادة والاستحمام بعد ذلك نافع ﴿النظر في ترتيب الغذاء﴾ فاما النظر  
في ترتيب الطعام فان من الاغذية ما ينبغي ان يقدم كلها ومنها ما ينبغي ان يؤخر وذلك انه ينبغي  
ان يقدم الانسان الاغذية السريعة الانضمام عن المعدة على ما كان بطى الانحدار وكذلك  
ينبغي ان يقدم الغذاء الملائم للبطن على الغذاء الحابس لها فيكون الغذاء السريع الانحدار  
يطرق الغذاء البطى الانحدار بمنزلة ما يتناول الانسان البطي والمشم من قبل الخبز والتمر  
والغذاء الملائم للبطن يطرق الغذاء الحابس لها بمنزلة تناول البقول المسلوقة المطيبة بالمرى  
والزيت على المكه مرى والسفرجل فاما متى قدم الغذاء البطى الانحدار على الغذاء السريع  
الانحدار وانضم الغذاء السريع الانضمام لم يجد سيلا الى الخروج عن المعدة لتأخر البطى  
الانحدار عن الخروج ففسد ذلك ويستعمل في المعدة ويحمل معه الغذاء البطى الانحدار  
وكذلك يجري الامر في الاغذية الملائمة للبطن اذا قدمت الحاسبة على الملائمة فان الملائم للبطن  
اذا لم يجد سيلا الى الخروج ففسد وانفسد الغذاء الحابس وانعقلت البطن (فاما الغذاء الغليظ  
البطى الانضمام فينبغي ان يقدم على الغذاء اللطيف السريع الانضمام بمنزلة ما تقدم لحوم  
الغنم على لحوم الطير ولحوم البقر على لحوم الغنم وذلك ان قعر المعدة مخزن من أعلاها واجود

كل منها يتبع له سر البول  
(علاج بول الدم وجوده  
بالثلاثة والكلى)

اذا شرب اب الخمار وقشور  
أصله قطع الدم وكذلك يخ  
الخروف اذا خاط بسكر  
ورهن ورد يتفع من بول  
الدم وكذلك يضر الدجاج  
اذا تحسأ نيا يتفع من بول  
الدم وكذلك الشب اذا  
شرب قطع الدم وكذلك ورق  
البنج وكذلك زرا اساق اذا  
دق وبجن عينة سائلة يقطع  
بول الدم

\*(ورم الحالبين)\*

كون ودقيق الباقلا وزيت  
يضمده ورم الحالبين يبرئه  
واذا أخذ قصب آس

هضمه لان الغالب عليه اللحم فهو لذلك يعمل في الغذاء الغليظ ويهضمه متى قدمت الغذاء اللطيف على الغليظ لم يهضم الغليظ بعدد المعدة اذا كان الغالب عليه الجوهر العصبي **(الظفر في وقت تناول الغذاء)** فاما اوقات تناول الغذاء فينبغي أن يكون ذلك بعد نقاء المعدة وقوة الحرارة بالرياضة الكافية وذلك ودخول الحمام عندما يرى البول قد انصبغ والشهوة قد قويت والجوع قد بان فعند ذلك لا ينبغي أن يؤخر الغذاء فانه ان أخر اجتمعت المعدة اليها فاضول البدن فيقبل شهوته ويبقى الطعام بخالطة تلك الرطوبات فان اتفق ان يؤخر الغذاء واجتمعت المعدة اليها اخلاطا فينبغي أن يعطى صاحب ذلك سكبجينا وحب الايا ويقتصر رمانا من اوبصبر عليه قليلا ثم يغذيه بعد ذلك فينبغي أن يكون الغذاء في الاوقات الباردة عندما تكون الحرارة متجمعة في باطن البدن ويجنب ذلك في الاوقات الحارة لان حرارة الهواء تجتذب الحرارة الغريزية الى خارج وتقلها في باطن البدن فلا يهضم الغذاء جيدا ولذلك صار الناس يستمرؤن الغذاء في الشتاء اكثر من استمرؤهم في الصيف لان المعدة في هذا الوقت تكون اقوى حرارة على ما ذكرنا اتفاقا لذلك قد ينبغي أن يكون تناول الغذاء في الصيف بالغدوات عندما يكون الهواء طيبا وينبغي ان لا يغتذى الانسان بعقب الرياضة الا بعد السكون والهدوء ولا اقل من ساعة أو أكثر وكذلك من بعد الاستحمام بساعة أو أكثر فاعلم ذلك **(الظفر في كيفية الشهوة)** فاما تدبير الغذاء بحسب كيفية الشهوة فان الشهوة في استمرأ الغذاء فعلا حسنا لانها تدل على موافقة الغذاء وملائمة البدن وذلك أنه متى كان طعاما متساويا في الجودة وكانت الشهوة تميل الى أحدهما أمر بتناول الغذاء المشتبه لانه أشد ملائمة للبدن وأوفق له واسهل استقراؤه وكذلك ايضا متى كان غذا أحدهما اجود من الآخر وكانت الشهوة تميل الى الذي هو اقل جودة اختترناه على الآخر لان المعدة تستقر به اجود الحسن قبول النفس له والاعضاء لذلك تقبله فهو جيد فاعلم ذلك **(النظر بحسب الاعضاء)** فاما تدبير الغذاء بحسب الاعضاء الالفة فانه ينبغي متى كان في بعض الاعضاء آفة ان يستعمل الاغذية الموافقة لذلك ويجتنب الاغذية الزائدة في تلك الآفة وان كان سائر البدن محتاجا الى خلافها وذلك أنه متى كان الانسان يسرع اليه الصداق فينبغي ان يتوقى الاغذية المجفرة كالجوز واللبن والثوم والبصل وما أشبه بذلك ومن كان في معدته ضعف فيتمتوى الاغذية المروحية لها بمنزلة الدهن والزبد والعصم وما أشبه بذلك ومن كان يظفر الطعام على فم معدته فينبغي ان يستعمل الاغذية الغليظة لينزلها انقلها الى قعر المعدة أو يؤمر بحركة يسيرة بعد الطعام ليحيط الطعام عن فم المعدة ومن كان في معدته بلم فينبغي ان يتوقى الاغذية المولدة للباغم ويعطى ما يقطع بمنزلة السكتجين العسلي ومن كان يتولى في معدته المرة الصفراء كثيرا فينبغي أن يتوقى الاغذية المولدة للصفراء بمنزلة العسل والبصل والثوم وان يعطى ما يقطع مع الصفراء بمنزلة الرمان الحامض والقرهندي ورب الحصرم وما أشبه ذلك متى كان الطعام بطيء الانحدار عن المعدة والامعاء فينبغي ان يتوقى الاطعمة القابضة والغليظة وان يعطى ما يحدده سر يعاويلين الطيبة بمنزلة ما يتناول من البقول المطيبة قبل الغذاء ومن كان الطعام ينحدر عن معدته قبل ان يهضمه فليعط الاغذية القابضة والماسكة بمنزلة السفرجل والكُمري

دقيق وعمل منه حلقة على هيئة خاتم وليس في الخنصر سكن ألم الحالب والضماد بالعين يحلل ورمه وكذلك اذا حقن به في الذكر واذا اتخذ منه لاية وفادهن وصابون وحك بينهم همرن ورد حتى يسود ويضمده ورم الحالب حله وازاله  
\* (علاج من يبول في القراش) \*

اذا شرب السنبل الرومي أو خمد به على العانة تنفع من يبول في القراش وكذلك خصي الغنم او المعز اذا شويت وأكلها من يبول في قراشه نفعته وكذلك اذا

والبلوط والخرفوب الشامي والغيراء قبل الغذاء ومن كانت كبده باردة ضيقة الجارى فينبغي ان يجتنب الاغذية الغليظة ويعطى الاغذية اللطيفة ومن كانت كبده حارة فينبغي أن يعطى الاغذية المبردة وتوفى الاغذية الحارة وكذلك سائر الاعضاء اذا كان بها آفة فدينبغي أن يتوق ما يزيد في تلك الآفة ويستعمل ما يصادها ويقتصرها وان اتفق أن يتناول الانسان في بعض الاوقات غذا غير موافق لما يجيده في بعض أعضائه فينبغي أن يتبعه بما يمدفع ضرره على ما ذكرنا في غير هذا الموضع

\*(الباب السابع في تدبير حفظ الصحة بشرب الماء)\*

واذ قد ذكرنا ما كان ينبغي لنا ان نذكره من التدبير بالاغذية قلنا ان التدبير بالاشربة واجل الاشربة وما الحاجة اليه ضرورة هو الماء ومن بعده الشراب فاما الماء فينبغي ان يحس ومنه ما ذكرنا في غير هذا الموضع وأن يجتنب شربه في وقت تناول الاغذية الى ان يستقر الغذاء في المعدة وينزل قليلا وذلك لان شرب الماء في هذا الوقت مما يحول بين جرم المعدة والغذاء ويعتبه من لقاؤه فلا ينضم جيداً لان جرم المعدة يحتاج ان يماس الغذاء بجوارته لينضجه ويحيله الى طبيعته فان دعت الضرورة فليشرب اليسير لتسكين العطش فاذا استمكن في الانسان من الطعام واستقر الغذاء في المعدة فليشرب من الماء البارد العذب بما يحتاج اليه ولا ينبغي ان يشرب الماء على الريق ولا بالليل فان ذلك مما يضعف حرارة المعدة والكبد العزيزة الا ان يكون حار المزاج بالطبع ولينطبق شرب الماء المبرد بالبلع من كانت معدته وكبدته ضيقتين او اعصاب منه ضعيفتا ومن كان في صدره علة فان من اذمن عليه أحدث له انقباض الدم والكزاز والنزلات والنفاض أو وجع المفاصل وان هو لم يمتنع شربه بالعاجل فانه عند كبر السن والشيوخ وحة تظهر به مدة المضار وامراض أخر عسرة البرء ولا ينبغي أن يشرب الماء البارد بعقب الجماع فانه ردي ولا بعقب الحمام ولا بعقب الرياضة القوية الا بعد ان يهدأ ويشرب قبله جلاباً وسكجيباً ثم يجين ولا بأس باستعمال الماء المبرد بالبلع بعد الغذاء قليلا قليلا ومع التدبير فاعلم ذلك

\*(الباب الثامن في تدبير حفظ الصحة بشرب الشراب أعنى النبيذ)\*

فاما الشراب أعنى النبيذ العربي فقد قلنا في غير هذا الموضع انه من أوفق الاشياء على أراد حفظ الصحة اذا استعمل منه بمقدار معتدل في وقت الحاجة لانه يقوى الحرارة الغريزية وينشرها في جميع البدن ويعدل الاخلاط المرارية ويستقرغها بالعرق والبول ويبين الطبيعة ويرطب الاعضاء الاصيلة التي قد عرض لها اليبس بسبب التعب المفرط أو غيره ويشهي الطعام ويعين على اسقراره وينفذ الى سائر الاعضاء ويوصل الماء اليها ويحلل الرياح والنفخ ويفتح السدد ويعدل المزاج السوداء بتسخينه وترطيبه ويقوى النفس ويحدث لها سرورا ونشاطا ومرضها وغير ذلك مما ينافي عند كبر طبع الاشربة وأكثرا ما يفعل ذلك في اصحاب الابدان المعتدلة والتي هي مائلة الى البرد اذا استعمل منه بالمقدار المعتدل ويقبل ذلك أيضا بسائر الامزجة اذا كان ما يستعمل منه ما كان موافقا في كيميته وكميته ومقدار ما يميزه من الماء ويضمر من كان مزاجه مفرط الحرارة ومن كان يعتاده حتى في الكبد او كان يعرض له صداع ومن

شهدت العانة بيسببها  
هذه دية تنفعه وعصارة  
الاس الاخضر تنفع من  
يبول في فراشه وكذلك  
شرب بعر التيس اذا احرق  
وكذلك عرق الديك اذا  
شربه من يبول في فراشه  
برئ من مرضه وكذلك اذا  
دق الكهون ومثله ملح  
وجعنا بعسل واهق منه من  
يبول في فراشه برئ وكذلك  
اذا أكل خصى الديك  
مشوية وكذلك ورق الجزر  
اذا شرب تنفع من يبول في  
الفراش

\*(علاج وجع المقعدة)\*  
اذا شوى البصل ودرس  
بالشحم أو بالسمن ووضع

كان عصبه ضعيفاً مضرة شديدة وينبغي أن يحتفظ به من كان به شيء مما ذكرنا ومن كان  
 مناجه بارداً ولا بد له من شربة فليشرب منه الايض الرقيق أو المورد المعزج بالمزاج الكثير  
 ويحتب الانبذة الحارة والعنقة فان دفع الى شرب شيء منها فليزجه بالماء العذب قبل شربه  
 اياه بست ساعات ويشربه بالبلع من كان محروراً وبقي في اناته الورد الصحيح واللوز الحلو وقطع  
 التفاح والسفرجل ومن أحب أن يأمن غائلته فليضع فيه الخبز السمك قبل شربه اياه بست  
 ساعات ثم يصق ويشرب وينقل عليه بالمران وأصول الخس والخشخاش والتفاح المزوطين  
 الخراساني المطيب بالكافور ومن كان يسرع اليه الصداع فليأكل كل بعد الفراغ من شربه  
 شيئاً يسير من الطعام أو قطعات سفرجل ليعص صغور البخار الى الرأس ويمنع من شربه في  
 الصيف بالواحدة ولا ينبغي أن يشرب الشراب على الريق ولا على الطعام المالح ولا الحامض  
 ولا الحريف فان ذلك مما يحدث حصى في المعدة والامعاء ولا ينبغي أن يشرب بعد الطعام فان  
 ذلك ردى لانه ينقل الغذاء غير مضم ولا سيما من كان في كبده وعرقه سدد فانه يولد  
 الاستسقاء لان الغذاء اذا انحدر غير مضمج ولا منسحق لم ينقل في الجارى الضيقة فينبغي فيها  
 ويزيدها سداً ومن كان يعرض له من شرب الشراب ضعف في المعدة فليقتل بالسفرجل مع  
 شيء من المسك أو حب الاس الطرى أو الزبيب القابض منزوع النجم اذا كان ضعفها من حرارة  
 فاما ان كان ضعفها من برودة فليقتل بالسمك والورد وعتص شيئاً من  
 السك قليلاً قليلاً ولا ينبغي أن يديم الانسان السكر فان ذلك يفسد الذهن ويجلب الدق ونفث  
 الدم والأمراض الحادة ووجع المفاصل وضعف العصب والرعشة والسكتة والخوانيق والموت  
 فجأة عند ما تعلق بطون الدماغ والعروق من الشراب ولا يكون فيها موضع للتنفيس كالذي  
 يعرض للسراج اذا ملئ دهناً أو يعمى النار ويطفئها وقد قال جالينوس في كتاب المزاج انه  
 قد يحدث عن شرب الشراب العال القوية العذبة السكتة والقالج والسمات والاسترخاء  
 والتشنج والصرع وما شاكل ذلك عند ما تعلق بطون الدماغ من بخار الشراب وما يصل اليه من  
 العروق فيسدها فتبدل تلك الحرارة الغريزية فيحدث مثل هذه العلل واذا كان الامر كذلك  
 فينبغي ان لا يشرط في شربه ويحتب السكر الآن يكون ذلك في كل شهر أو شهرين مرة  
 ويستعمل التي بعقبه ويعتني بتنظيف معدته فان ذلك مما ينقي البدن من الفضول وينقي  
 المعدة فان كان صاحبه محروراً فليشرب بعقب التي سكتيها وجلايا ومن كان مناجه بارداً  
 فليشرب بعده الخنديقون أو شراب التفاح المطيب وشراب العود وقد ينبغي لمن أراد أن  
 يستكثر من شرب النبيذ فيطبخ مسكراً يقلل من الغذاء ويقصى الامر اى الدهشة لاسيما  
 الكبرنية بلحم جل سمين والحلواء بالسكر المعمل بدهن اللوز والشبج الطرى اذا أكل منه  
 مقدار معتدل منع السكر لاسيما النالودج والخبث فان الاشياء الدهمة والحلوة تكسر حدة  
 النحر وتعدله بما لا يخلل المعدة ويقرها وينسج من ترقى بخارات الشراب الى فوق فأما  
 الكرب فانه يمنع السكر بسبب تخفيفه رطوبة الشراب فاعلم ذلك وذكر جالينوس في كتاب  
 الادوية المفردة ان اللوز اذا أكل منه مقدار يسير قبل الشراب تنفع من السكر والخمار  
 ﴿صفة دواء يمنع من السكر﴾ يؤخذ ماء ورق السكرم الايض أو قيتين خل نصف أوقية

على وجع المقعدة سكنه  
 واذا حل الاذن بشحم  
 الدجاج ووضع على وجع  
 المقعدة سكنه وكذلك  
 الزعفران اذا طبخ بشراب  
 وضربه المقعدة سكن  
 وجعها وكذلك دهن الورد  
 ينفع من وجع المقعدة  
 لاسيما وجعها الحار السبب  
 وكذلك زوفارطبة تنفع  
 من وجع المقعدة ضماداً  
 وكذلك الكندر والمقل  
 الازرق ينفع من وجع  
 المقعدة شرباً وضماداً  
 وكذلك بول الانسان ينفع  
 المقعدة ضماداً وكذلك  
 اللبن الحليب اى لبن كان  
 اذا ضربه السفلى سكن

رب حصرم نصف أوقية يتجرع من ذلك قليلا قليلا على التبدل (صفة أخرى) وان شئت فخذ بزر  
 الكرنب وزن درهمين يشرب بر ب الحصرم قبل شرب التبدل نافع (في الخبار) (فاما الخبار  
 فانه ألم شال الدماغ والحواس عند ترقى البخار الحادث عن شرب الشراب فيخلوها اختلاطا  
 حارة يحدث أكثر ذلك لمن كان دماغه حاراضعفا يقبل الفضل البخاري فيضعف عن هضمه  
 وتحليله فاما من كان دماغه قويا وكان لا يقبل من الفضل المشاكل لطبع البخار شيئا فان الخبار  
 لا يعرض له وعلى قدر قوة الدماغ وضعفه يكون ما يعرض من صعوبة الخبار وليسه (في تدبير  
 المخور) (فاما تدبير المخور ورواد الخبار فينبغي أن تنظر ان كان الخبار ضعيفا ليس بالقوى  
 فمر صاحبه بالرياضة الرقيقة بمثل المشي وأن يستحم بالماء العذب في حمام معتدل الحرارة ثم يصبر  
 قليلا ويغتذى باليسير من غذاء سهل الانضام مبريح الاثمدار عن المعدة ثم ينام نوما صالحا  
 فان الخبار ينحل عنه ويعود الى حاله وان كان الخبار قويا حتى يكون البدن مضطربا والانس  
 متثورة والرأس متالما فلا ينبغي أن يتناول شيئا من الغذاء والشراب ويستعمل السكون  
 والدعة ويدل أن سفلى قدميه ويعمر ساقيه غمرا قويا ثم نوما صالحا ثم ينام نوما معتدلا  
 عن معدته وتحلل الفضلة البخارية عن دماغه فإذا انتبه من نومه وتبين له خفة في بدنه وسكن  
 اضطرابه وألم رأسه وتثورت نفسه فليست تعمل الرياضة الضعيفة ثم يدخل الى حمام معتدل الحرارة  
 ويمسح بدنه بالدهن ويدلك سائر بدنه ذلك كارقية أو ينال عليه الماء المعتدل الحرارة لاسيما على  
 الرأس ويدخل اذن الماء الحار المعتدل الحرارة ثم يصبر فيه قليلا ثم يخرج عنه فان أشد  
 الصداع فليصحب على الرأس دهن ورد مبرد ليس بشديد البرد فان كان الزمان صيفا فلينظف  
 عليه الماء البارد ثم ينشف الماء ويهدأ قليلا ثم يشرب سكجينا و جلانا أو شراب الحصرم أو  
 شراب الرمان أو شراب الليمون أو شراب الاجاص مبردا بالتج ويصبر قليلا ويتشغل بالحديث  
 وغيره ثم يغتذى بما خف وطيف وسهل انضامه بمنزلة حساء البيض الغير مشوي وحساء المرق  
 المعمول بالكرنب النبطي بلحم سمين وبأكل العدسية المزة والفراريج المعولة بماء الحصرم  
 وماء الرمان والسمك الرضاضي المسكج والمصوص من دراج أو طيوج بكسفرة يابسة  
 أو رطبة بغير سذاب ويطعم الخس والهندبا المربي وما شاكل ذلك ان مال اليه ولا يمشي بعد  
 الغذاء الى أن يمضي ثلاث ساعات بل يستأني في موضع بارد ان كان الزمان صيفا وان كان  
 شتاء فموضع معتدل ويشم الصندل وماء الورد والكافور والورد والينفوفو يتجرع بالعود التي  
 مع الكافور ويشرب من شراب (هذه صفتها) وهو نافع من الخمار لاسيما أصحاب المزاج الحار  
 يؤخذ اجاص ثلاثين حبة تمر هندی منقى من حبه ولبقه نصف رطل يطبخان بخمسة أرطال ماء  
 الى أن يرجع الى رطل ويصقى وباقى من ماء الرمان المزجف رطل وماء جاضر الاترج أربع  
 أواق ويطبخ بنار معتدلة وتنزع رغوته حتى يصير في قوام الجلاب وينزل عن النار ويصقى  
 ويستعمل منه عند الحاجة وان كان الزمان صيفا فبالثلج وان تعد ذلك فليشرب ماء الرمان  
 المزج ثم ينام ليلته فإذا كان من الغد قد دخل الحمام بالفسدة ويصحب على رأسه الماء الحار مرارا  
 وينام بعقب ذلك فإذا انتبه فاعطه سكجينا مبردا فان انت استعملت هذا الدواء مع ماء الرمان  
 سكن الخمار سكينا يينا (وصفتها) يؤخذ طين ارمي وحب الامير باريس وبحب الخليل

وجع المقعدة وكذلك بول  
 البقرة اذا جالس فيه صاحب  
 وجع المقعدة سكن وجهه  
 وكذلك شحم البجاج اذا  
 خلط معه ورق بيج أبيض  
 مدقوقا ناعما سكن وجع  
 المقعدة ضمادا

\* (علاج ورم المقعدة) \*  
 اذا طلى السفلى بالصبر  
 والعسل والشراب مخلوطا  
 أزال ورم المقعدة وسكن  
 وجهها وكذلك البصل اذا  
 شوى ودق بسمين أو شحم  
 يسكن ورم المقعدة ووجهها  
 وكذلك الخطمية تنفع  
 من ورم المقعدة شرابا  
 وضمادا وكذلك

ولسان الثور من كل واحد خمسة دراهم بز الكرف سبع دراهم كهر باو بز الكشوث و بز  
البقلة الحقا من كل واحد درهمان كافور درهم يدق ويخل ويحجن بماء الرمان المزوج يحفف  
الشربة منه وزن درهمين بماء الرمان أو بشراب الحصرم مبردا بالغليج ان كان صيفاً نافع باذن  
الله تعالى وشرب الافرستين مع الرمان قبل الطعام نافع من الخمار فان بقي معه من الصداغ  
بقية لم يسكن فانطلى على الرأس طيبخ البابونج والشبث ويستنشق صاحبه شيأ من دهن  
السوسن ودهن الشبث ويسخ على الرأس منه ما التحمل بقايا الخمار ويحبب دهن الورد في بقايا  
الصداغ الخماري فاذا سكن الصداغ فليعطوا شيأ من الشراب الابيض الرقيق المائي فانهم  
يتقون به لطايف بقايا الشراب الغليظ فان طال أمر الصداغ وبقي أياماً او كان سبب ذلك  
بخاراً غليظاً فليستعط صاحبه بدهن البابونج ودهن الشبث مضطاً ويدهن به الرأس فانه  
يجل بقاء الخمار ولا ينبغي أن يستعمل الشراب ولا الرياضة مادام يجد الخمر وصداعاً و ذكر  
ديسة وريدوس ان رب الاس اذا شرب قبل التبيد منع من الخمار

\*(الباب التاسع في تدبير الصحة بالنوم)\*

فأما النوم فينبغي أن يكون بعد الغذاء معتدلاً فان النوم أعون الاشياء على الاستقرار فغذاء  
وان كان الغذاء كثيراً وغليظاً فينبغي أن يكون النوم أكثر من المعتدل ولتكن كثرته  
وقته بحسب كثرة الغذاء وغظاه و ينبغي لمن علا من الغذاء ان لا ينام الى أن ينسل  
الغذاء عن معدته ثلاثاً تغلب المادة على الحرارة الغريزية وان كان الغذاء لطيفاً فليكن النوم  
أقل من المعتدل فاما الصبر فلا ينبغي أن يستعمل فانه يسهن ويجهف وينجى من الاستقرار  
فافهم ترشد

\*(الباب العاشر في تدبير الصحة بالجماع)\*

فأما الجماع فلا ينبغي أن يستكثر منه الا من كان مزاجه حاراً طيباً بالطبع والغالب على بدنه  
الدم وانما حاراً في رطبين وينبغي ان يقلل منه من كان مزاجه بارداً ويا سوا ولا ينبغي أن  
يستعمل على الشبع والقلز من الطعام والشراب ولا على الجوع ولا بعد تعب ولا بعد عقب  
الاستجمام ولا بعد شيء من الاستقراعات ولا أن يكون حين أو يرد البدن ببعض الاسباب  
المسكنة أو المبردة بل يكون متوسطاً في جميع حالاته وأن يقلل منه في زمان الخريف وفي  
الافاق التي يكون فيها الامراض الوافدة والوبائية وينبغي أن يحذف في وقت الوباء  
بالواحدة وأوق الاوقات في استعماله بعد انضمام الغذاء في المعدة وأخذ في الانحدار وقبل  
النوم ليكون الانسان بعد استعماله ينام ويمدأ ويسكن فهذا الوقت أيضاً ما فني لتكون  
الولد لان المرأة تنام وتمدأ فيسهل المني فيرحها وان وقع الخطأ في استعماله فيكون ذلك  
على القول لا على الجوع وان يستعمله وقد سخن البدن خيراً من أن يستعمله وقد برد وان يستعمله  
وقد رطب خيراً من أن يستعمله وقد جف ومتى أسرف الانسان في استعماله نقصت حرارته  
ورطوبته الغريزية وتخلل بدنه فينبغي أن ينظ على بدنه الماء البارد لتتكاثف المسام  
وتتوفر الحرارة الغريزية في داخل البدن ولا يسرف في نطل الماء البارد و يغتذي بمرق اللحم  
المعمول اسفيدا بجاو المدقوق بالبصل والجص ويتناول شراباً يمانية عتيقاً بمزاج معتدل

اذا جلس في ماء طيبها  
وكذلك البابونج ينفع من  
ورم المقعدة وكذلك دهن  
نوى المشمش الموحل ورم  
المقعدة ضماداً وكذلك  
الشمع ومثله زفت رطب ينفع  
من ورم المقعدة وصلابها  
ضماداً وكذلك قشر الحنظل  
اذا أحرق وذربه على المقعدة  
سكن وجعها وورمها  
من وقته وكذلك دهن  
المنروع ضماداً وكذلك  
اذا جالس في طيبخ الملوخيا  
وكذلك السمن يسكن ألم  
المقعدة ضماداً

\*(علاج قروح المقعدة)\*

شرب الصبر بالعسل  
والشراب يبرئ قروح

والايجاز اعني تاول ويجز بالندو يتضح بالغالبية وما يجرى هذا الجرى مما يقوى النفس ويستعمل  
الدعة والراحة والنوم الطويل ومتى عرض في الجماع تقصر فينبغي أن يتعرف السبب الذي  
حدث عنه التقصير ويدبر صاحبه بالتدبير المضاف له من الاغذية والادوية على ما تبين من ذلك  
عند ذكر مداواة العلال

• (الباب الحادى عشر فى الاعراض النفسانية) •

فاما الاعراض النفسانية فانه قد ينبغي أن لا يمدن الانسان على الغم ولا يستعمل الغضب  
ولا يكثر من الهم والفسكرو ولا يستعمل الحسد فان ذلك كله مما يضر مزاج البدن ويعين على  
انما كما وضعف الحرارة الغريزية ومن كان مزاجه حارافان هذه الاعراض تولد الحيات  
الرديئة بمنزلة حتى الدق وقرحة الل وما يجرى هذا الجرى فلذلك قد ينبغي أن يتجنب الانسان  
الاعراض النفسانية كلها وان يلهى نفسه الفرح والسرور فانه يقوى الحرارة الغريزية  
ويحركها الى ظاهر البدن ويزيد فى النشاط ويقوى النفس وقد ذكرنا ما يفعله كل واحد  
من الاعراض النفسانية فى البدن عند ذكرنا الاوراثى ليست بطبيعية

• (الباب الثانى عشر فى تنقية الابدان لحفظ الصحة) •

انه قد يجتمع فى الابدان عن تناول الاطعمة والاشربة فضول لا حاجة بالطبيعة اليها فاما يقوى  
على نفسه واخرجه عن البدن ومنها ما لا يقوى عليه ويبقى فى البدن فيضرب به حتى يحتاج فيه  
الى معاونه الطبيب للطبيعة على تنقية البدن منه لاسيما فى الابدان التى لاتتوقى اصحابها  
استعمال الاغذية الرديئة وذلك الغداء الوارد على المعدة اذا هى هضمت ودفعته الى الامعاء  
انصرفت عصارته الى الكبد وبقي الثقل الذى لا حاجة للطبيعة اليه فيدفعه ويخرجه عن  
البدن بالبراز والعصارة التى تصير الى الكبد اذا هى هضمت وصيرته دما ميزت منه الطبيعة  
الفضول وصرفت الى او عيتما ومالم يكن لها حاجة اليه بمنزلة البول دفعته فاخرجه عن البدن  
فان تعذر عليها اخراجه بسبب ما أورثه ضررا وأحدث مرضا وكذلك اذا صار الدم الى  
الاعصاب فيما كان منه ملاءما فلا قبلته فقلته الى طبيعته او ما كان غير موافق لطفته  
وحالته ومالم يقوى على ذلك منه بقي في تجاويف الاعضاء وفى الموضع الخالية من البدن فاذا  
عفن أحدث الحمى وان انصب الى بعض الاعضاء أحدث فيهما اورما بحسب طبيعته فقد ينبغي  
للاطبيب اذا علم ان فى البدن شيئا من الفضول أن يستقره ويخرجه عن البدن ليأمن بذلك  
عليه من حدوث الامراض أو العلال وذلك انه ينبغي ان يتنقد البدن فى كل قليل وينظر فيما  
يبرز منه من الاشياء الطبيعية بمنزلة البراز والبول والعرق ودم الحيمض وما يجرى من المخثرين  
وما ينزل من اللهوات وما ينث من الصدور فان رأى شيئا من هذا قد قل وليس خروجه بحسب  
ما يوجبه تناول الغذاء ولا بحسب العادة الجارية أو تاخر عن الوقت الذى كان يخرج فيه  
فيجب أن يستدعى خروجه الى أن يرجع الى حالته الطبيعية وكذلك ان رأى فى البدن أو بعض  
الاعضاء قد اجتمعت فيه فضول بمنزلة الصدور والمعدة والكلى والمثانة فينبغي أن يعاينها تفرغ  
ذلك الفضل من البدن ومن ذلك العضو الذى قد اجتمع فيه فان كانت الطبيعة قد احتبست  
والبراز قد قل فينبغي أن يتعرف السبب الذى حجبته احتبست فان كان احتباسها بسبب قلة

المقعدة ومثله السذاب اذا  
خاط بالعسل ومقعدة المقعدة  
أبرأها وكذلك اذا خمد  
بالخلولان وكذلك بز السكبان  
المحرق يذرعلى قروح المقعدة  
فيبرئها وكذلك اذا حكت  
الرصاص على حجر الرصاص  
فى دهن ورد حتى يسود  
فطلى به قروح المقعدة  
فيبرئها وكذلك صفار  
البض اذا كان نيا أو مقترا  
على النار يبرئ قروح  
المقعدة لاسيما ان خاط  
بسهل وضمده  
• (علاج بروز المقعدة) •



الطعام والشراب فينبغي أن يزداد في غذاء صاحبه وان كان ذلك انما أتى بسبب غذاء يابس  
 فينبغي أن يستعمل الاغذية المرطبة بمنزلة البقول المليئة للبطن كالسلق والسرمق والبقلة  
 اليمانية واللبسلاط مطبوخة بالزيت والمرى وان كان في ذلك بسبب أغذية قابضة أو عفصة  
 فينبغي أن يستعمل مع صاحبه الامراق الدهنة والخلو المعمول بالشيرج وان كان ذلك انما أتى  
 من قبل خطأ عرض في ترتيب الغذاء فينبغي أن يغير الترتيب ويرد صاحب ذلك الى عادته وان  
 كان ذلك انما أتى من قبل سوء مزاج عرض للمعدة أو الامعاء فينبغي أن يقابل بما يصادفه فان  
 كانت المعدة والامعاء قد سخنت ويست فينبغي أن يعطى صاحبها الاغذية المبردة المرطبة بمنزلة  
 ماء الشعير بالترنجبين والابجاص الخلو والتوت المخلو والسالموج النضيج والبقول المرطبة فان  
 كانت قد بردت ويست فينبغي أن يعطى صاحبها الاغذية المسخنة المرطبة بمنزلة الاسقيع دجاج  
 المعمول بلحم الجمل والصلق والهليون والعنب الخلو والتين الخلو والفرو والربط والميتخنج  
 وقصب السكر وما يجري هذا الجرى واسطة مال فلوس الخيار شربة والترنجبين فان كان  
 احتباس الطبيعة أتى من خلط غليظ لزج وقلة المرار في الامعاء فينبغي أن يعطى صاحب ذلك  
 مرق الديول القليلة بلعاب القير طم والبسفايج ويتناول العسل والماء الحار والسككبين  
 العسل بالماء الحار ويعطى أيضا الموق الخيار شربة المعمول بالتر بدفان لم يبلغ ذلك لان الخلط  
 في الامعاء السفلى فينبغي أن يستعمل الحقة المولثة من ماء الساق والشيرج والمرى والسكر  
 الاحمر فان كان النغم كثيرا فينبغي أن يجعل مكان السكر العسل ويزاد فيه البورق فاما البول  
 فينبغي ان ينظر فان كان قد قل وكان ذلك من قبل الحرارة فينبغي أن يعطى صاحبه البرق طونا  
 والجلاب ولب القشاة والخمار وبرزهما وبرز البطيخ أو البطيخ الهندي وان كان ذلك من قبل  
 البرودة فليعط صاحبه الكرفس والرازياخ وبرزهما والكهون والانسون والدوقوا والماء  
 المطبوخ فيه هذه الاشياء ويحاط في طعامه الكرفس والهليون والناخوة والكهون والحصى  
 الاسود والجزر والسلمج وما شاكل ذلك وينبغي ان يحصر البراز والبول ان لا يؤخر اخر اجهما  
 فان حبس البراز يورث القولنج والرياح والكرب والدوار وحبس البول يورث عسر البول  
 وقروح المثانة وقد يتنوع بادرا البول من وجع المفاصل والظهور ويخفف البدن ويرى من  
 الانسقاء وكثير من الامراض الرطبة الا ان ادمانه يورث بيس البدن حتى انه ربما أدى الى  
 الدق والذبول وقروح المثانة والعلة المعروفة بيايطس فان احتبس العرق فكان سبب ذلك  
 الاستسقاء من البرد استدعيته بالذات والرياضة ودخول الحمام ونفل الماء الحار على البدن  
 وان كان حبسه بسبب السهائم وحرا الشمس استدعيته بنفل الماء العذب الفاتر والتمريخ  
 بدهن البنفسج ودهن النياوفر والدلك اللين وذلك يفعل عن استسقاء جلده بسبب الاستحمام  
 بماء الشب والكبريت وان كان احتباس العرق انما أتى من قبل فحول غليظ لزج فيالتدبير  
 الملطف المسخن بمنزلة تقابل الغذاء وكل المزروعات بالساق ولحوم الطير والبقول الحريفة  
 والدلك القوى والرياضة القوية والاستحمام بالماء المطبوخ فيه الحشائش الملطفة لخلقة  
 كالباوبج والشب والبرنجاشف والمرنجوش بعد استفراغ الخلط بالادوية السهلة للبلغم بمنزلة  
 التربة والغار يقون واباب القرام فان احتبس دم الحصى فينبغي أن يعتاد لأدراوه يتناول

حجر البرام مصقوفاً ردتقو  
 السفل وكذلك اذا ذهنت  
 المقعدة بدهن حب القرع  
 وردت الى مكانها شفاها  
 وكذلك اذا جلس في ماء  
 الحديد أي الطاف فيه الحديد  
 المحمي فبردتقو المقعدة  
 وكذلك السعير اذا سترخاء  
 السفل وكذلك الجلوس في  
 الخلل يردتقو المقعدة وكذلك  
 عصارة العليق اذا صلبها  
 وكذلك شعر الانسان المحرق  
 يبرئ ما قد قروح المقعدة  
 لبوسا قال ويجب مع ذلك  
 كله تليط الغذاء وتقليله  
 حتى لا يحتاج الى البروز في  
 كل وقت

الحامية واللوبيا الاحمر وما الحصى الاسود والناخواء وبزر الكرفس وشرب الافستنت  
فهذا اذا كان الاحتباس انما في سبب البرد فان كان انما في سبب حرارة مفرطة فينبغي أن  
تعطى المرأة ماء الشعير وما القثاء والخيار والطرحشقوق وما يجرى هذا الجرى ويحجم الساقين  
ولمن احتبس ما كان ينزل من اللهاوت فينبغي أن يستعمل السوالبالساويك والغرغرة بالماء  
الحار وما العسل ومضغ الكندر والعلاك فان ذلك ينقي الدماغ من الفضول الرطبة وينقي  
العين والسبع والخلق فان احتبس الخاط وكان في الدماغ فضول فينبغي أن يديم استعماله  
العطاس بادخال قنائل في الانف والانسكاب على الماء المغلي فيه البابونج وكابل الملك فان  
ذلك مما ينقي الدماغ ويدفع عنه الامراض الحادثة عن الاخلاط الغليظة كالصرع  
والسكنة وان كانت الفضول قد كثرت في المعدة حتى حدث الغثي وتغلبت النفس واختلاج  
الشقة لشدتي وقلة الشهوة والسكر وتغير طعم القم الى المرارة أو الملوحة أو الحوضة فينبغي  
أن يستعمل القى لاسيما اذا كان الزمان صيفا بادخال الرشة الملوثة بالدهن واستعمال  
الاغذية المعينة على ما ذكره آنفا فان اجتمع في الصدر الرثة فضول رطبة فيجب أن يستعمل  
الماء المطبوخ فيه التين والزبيب والعسل وأصل السوسن والبرشاوشان وكل الزبد والعسل  
أو السكر أو الحساء المصنوع من الخالة والسكر وما يجرى هذا الجرى وان اجتمع في الكلى  
والمثانة فضول فينبغي أن تنقي تلك الفضول بالاشياء المدرة للبول كالسكرس والرازياخ  
وبزرهما والدوقوا وبزر الخيار والقثاء والمطبخ والقعود في ابرن الماء الحار المغلي فيه  
البابونج والرازياخ والسكرس وما أشبه ذلك وعلى هذا القياس فينبغي أن يستقرغ  
ما يحصل في كل واحد من الاعضاء فاما متى كان الفضل قد اجتمع في سائر البدن فينبغي  
أن يستقرغ الخلل الغالب فان كان الدم قد زاد في البدن فليستعمل قصد العرق الاكل  
لمن أمكن فيه ذلك أعنى ان ساعد الزمان والبلد والسن والا فليجعم من الاخدرين أو  
الساقين فان كانت الصفراء قد زادت فاستقرغها باللباب وما الزمان بشعده مع السكر أو  
بالاهليلج مع القهقري أو شراب الورد مع السكبيبين مع الاقيمون أو ماء العسل مع الاقيتون  
وتناول البسفاج مع الاهليلج والهندى المطبوخ وان كان الخلل بلغميا فمتناول أيارج  
فيقر انخرأ بالعسل مع شئ من ترند أو شئ من لباب القراطيم مع الترند وما أشبه ذلك من  
الادوية المسهلة للبالغين عالىست بالقوية واستعمال أيارج القيقق الخمر بالعسل في كل أسبوع  
نافع لمن يجتمع في دماغه ومعدته واما عانة البلغم ورطوبات لانه ينقي من ذلك تنقية عجيبة وكذلك  
ينفع لمن كان يجتمع في الاعصاب منه فضول لزجة فانه ياطفها وينقيها ويخرجها باسمال  
الشربة منه وزن أربعة دراهم ومن كان في هذه الاعضاء منه فضول محتلفة فليأخذ من  
الايارج اليابس وزن درهمين الى ثلاثة ويحجمه بالسكبيبين لاسيما السكبيبين السكرى  
المقرجلي (وهذه صفة أيارج) ينقي المعدة والامعاء والاعصاب من التضرل ويحلل الرياح  
ويفتح السدد التي في الكبد والطحال والكلى ويجود شهوة الغذاء ويقوى الاسفر  
ويعنى الذهن ويطهى بالشيب وهو نافع لمن أراد حفظ صحته لاسيما ان كان البلغم أغلب على  
طبيعته (بوخذ) بزر الكرفس وأيسون من كل واحد أربعة دراهم بزر الرازياخ وناخواء

• (علاج شقاق المقعدة) •  
خولان هندي ينفع من  
شقاق المقعدة جولا وما  
جرب فصيح ان شحم الحجاج  
مسما خمسة دراهم وشحم  
أصفر ثلاثة دراهم ودهن  
بنفسج خمسة دراهم ودهن  
ورد خمسة دراهم يحاط  
الجميع على النار ويعمل  
مرهما ويداوى به شقاق  
المقعدة فيعبرته • وما جرب  
أيضا فصيح أمانة يمتد يعمل  
منها قبيلة مثل الاصبع  
وتحمل في المقعدة تبرئ  
الشقاق وكذلك الصبر ينفع  
منه لبوسا وكذلك شحم  
الاوز ينفع من شقاق  
المقعدة نجادا وكذلك

وأصل السوسن المحكول واقتنين رومي من كل واحدة ثلاثة دراهم مصطكى وسنبل الطيب  
 ودار صيني من كل واحد وزن درهمين صبر سقزى وزن ثلاثين درهما يذوق الجميع ناعما وينخل  
 بحريقة فن كان الغالب عليه الباطن فليشربه منه وزن درهمين الى ثلاثة مجع ناعما وزن  
 الاترج \* ومن كان في بطنه مع ذلك صراة فليجعله بالسكجيين ومن كان يظهر في بطنه مع ذلك  
 الخلط السوداوى فليصف الى هذه الادوية اقريطى وزن خمسة دراهم ويجن  
 منه درهمين الى ثلاثة بماء الباذرنبو به الرطب او ماء القوتنج النهرى (ومن كان يحدث في  
 مقعده شئ من البواسير فليجعل في هذه المياه شيئا من القل الازرق مع كل شربة وزن درهمين  
 فانه يجيب المنفعة لحفظ الصحة اذا استعمل عند الحاجة \* ومن افضل ما يستعمل في الامتلاء  
 الكائن في سائر البدن الاستقراغ بالتي فانه مع ذلك قد ينفع من عالج كثيرة منها انه ينفع من  
 اوجاع الكلى وينفع السدد التي تكون في الاحشاء بقوة الحركات واخراج الاخلط الغليظة  
 التي في الجحارى وفي افاصى البدن بمنزلة الوركين والركبتين والقدم كعرق النساء ووجع الركبة  
 والقرس وما أشبه ذلك فانه في هذه الاعمال ابلغ من الاسهال فاما في امراض الرأس والرقبة  
 والصدر والاضلاع فالاسهال اوفق من التي لان التي ربما زاد في هذه الاعمال في اول الامر  
 (وذكر جالينوس في كتاب حيلة البرهان التي ينفع من خروج الدم الذي يكون من انفجار  
 العروق الضواري وغير الضواري ومن المقعدة والكلى والرحم والمثانة وانما يفعل ذلك  
 بنقصان الامتلاء وجذب المادة واخراجها من ضد الجهة التي يخرج منها وذلك انه كما اذا  
 اردنا ان نقطع القى استعملنا الحفنة لجذب المادة الى اسفل كذلك يستعمل التي لجذب  
 المادة من الاعضاء السفلى الى فوق وقد ينفع بالتي في عمل كثيرة وهو جود لحفظ الصحة وتدريب  
 موافق لاسيما من كان يتولد في معدته بلم كثيرة غليظة فانه في هذه الحالة اوفق من الاسهال  
 بالدواء لان هذه الاخلط كثيرة ما تنجم في فحل المعدة وفي أعلاها فالتى ينقى هذه المواضع  
 بقبية جيدة والدواء المسهل ينزل الى قعرها فينقىه وأكثرا ينقى استعمال التي في المصيف  
 لذوبان الاخلط في ذلك الوقت وطقوها في العلو وينبغى اذا أردت أن تقي أصحاب الابدان  
 المعبلة ومن كان الغالب عليه الباطن ان يكون ذلك قبل الغذاء وبعد الرياضة والاستجمام  
 ليدوب الخلط ويلطف وتنفع الجحارى ويستمدحى باكل العجل منقعا بالسكجيين وماء العسل  
 وماء الشبث فان لم يسهل قبل الغذاء فبعد التي من الاعذية الماطقة بمنزلة السمك المسالخ وطبخ  
 الفجل والشبث والخردل وأكل الفجل المنقوع في السكجيين وشرب ماء الشعير المطبوخ فيه  
 الحاشا والزونا بالعسل والصبر عن شرب الماء وان اشتد العطش فان استعمل التي فليجهد  
 في تنقية المعدة وتنظيفها ويغسل الفم بعد الفراغ من التي بالشرب والماء و يشرب بعد  
 ذلك شيئا من الخنديقون وشرب التفاح المطيب بالعود والسك ولمسك او يقنول النجيل  
 المربى والاهليلج المربى (فاما أصحاب الابدان القضيقة ومن كان في معدته الاخلط المربى  
 فليكن استعمال التي فيهم من غير رياضة لكن بعد الاستجمام بالماء الحار من غير لبث طويل  
 وبعد الطعام والشرب واستمدحاه بشرب السكجيين والماء الحار والسمك الطري وكل  
 البطيخ والسمرق وكشك الشعير بالسكجيين والماء الحار وما أشبه ذلك يسهل به خروج الفضل

الصغير اذا احرق ويجن

بصفرة البيض ودهن ورد

ينفع من الشقاق وكذلك

شخير دقيق المنطة ودهن

ورد ينفع من الشقاق

وكذلك الرصاص اذا حن

على الرصاص ويدهن ماد

ورد حتى يسود يبرئ شقاق

المقعدة ضمادا وكذلك

مرارة الضأن تبرئ الشقاق

لطوخا وكذلك الافيون

ينفع من الشقاق اذا

خلط في الادوية وكذلك

المزج ينفع من الشقاق

ضمادا وكذلك اذا ضميد

بيض يبرئ

\*(علاج افواه العروق)\*

منهم اذا كانت أبدانهم قليلة الرطوبة وليسربوا بعد التي الحلاب والسكجيين وشراب التفاح  
 وشراب الرمان وما يجري هذا المجري فاما اصحاب الابدان التي بين القضاة واليمن ومن كان  
 في بدنه فضول مختلفة فليكن استعماله التي منهم بعد تناول الاغذية المختلفة الطبايع والطعوم  
 ليكون بعضها يجلها وبعضها يقطع ويلطف وبعضها يهيج التي وليسربوا بعد هذه الأبدنة مختلفة  
 بعضها عتيقة حارة وبعضها حلو حديشة ليعمل مثل ذلك وينبغي أن يشربوا الشراب من بعد  
 الغذاء بساعة ويكون شربهم - له متواترا كثيرا لا قليلا قليلا ويتقيوا بعد ساعة من تناول  
 الشراب ثلثا ينفذ الشراب عن المعدة وينفذ الغذاء معه ويتعهدوا التفتية ليجتمع ما يحصل  
 في المعدة بادخال الاصبع والريشة مع موصلة في دهن خن والماء المغلي فيه الشب والهيل  
 دفعات حتى يتقيوا (وعين) على مهولة التي والدهن المضروب بالماء المغلي وتكمد المعدة  
 والسرة فاذا استكنوا من التي فليهم سحوا وجوههم بما ورد عن وجع الجبل يسير ويتمضونه فان  
 ذلك نافع للاسنان يمنع عنها ضرر التي وشرابوا بعد التي السكجيين والحلاب وشراب  
 التفاح وما أشبه بذلك ولا ينبغي أن يتناول الغذاء بعد التي الى أن مضى منه ست ساعات أو  
 أكثر وليكن الغذاء عند تناول ذلك قليلا لا طاقا كعوم القرايرج والطبايع والجل وما يجري  
 هذا المجري ولا بأس أن يستعمل الانسان التي في الشهر مرة أو مرتين لاسيما في الصيف  
 لينقى المعدة والبدن من الفضول ومن أجود الامور في ذلك أن يستعمل التي يومين  
 متواليين ليكون في اليوم الثاني مستنظف المعدة ويخرج ما لم يمكن خروجه من الفضل في اليوم  
 الاول وذلك لان التي في اول يوم يجتذب ما في العروق البعيدة من الفضل ويحبب الى المعدة  
 قليلا قليلا ولا يمكن خروجه في اليوم الاول اقلته واذا كان في اليوم الثاني فيكون قد اجتمع  
 في المعدة فينبغي أن يعاود التي ليخرج ذلك الفضل وتبقى المعدة منه وليس ينبغي أن يجعل  
 التي وقتا معلوما لا يسير عادة بل ينبغي أن يخالف بين أوقاته فيدعه تارة ويؤخره أخرى فهذا  
 الطريق ينبغي أن يستعمل التي (فالادوية) المسهلة فلا ينبغي أن تستعمل الا في الفصائل  
 أعنى الربيع والخريف فان الابدان في هذين الوقتين أحمل لاستعمال الادوية التي تستترغ  
 بقوة ونحن نذكر هذه الادوية فيما يات متأنف عند ذكرنا مداواة الامراض وقد ينبغي أن  
 يجتذب التي من كان بدنه خفيفا مستعدا لقبول السل ومن كان في صدره أو حلقه أو عينه  
 علة متمكنة ومن لم يكن له عادة ومن كان يصعب عليه ويرزحه ويسر خروجه فانه لا يؤمن  
 على من هذه حاله أن يتألم من ذلك مضرة قوية في هذه الاعضاء فاعلم ذلك فاذا كان في البدن  
 فضول حريفة ومعرفة ذلك أن يجيد الانسان لذات في الجلود وحرقة في البول والبراز فينبغي أن  
 يستقي صاحب ذلك ماء الجبن اياها بحسب الحاجة فان كان ينقل في المعدة فينبغي أن ياتي عليه  
 شيء من الملح أو سكر طبرزد فان كان يسهل ذلك على حسب ما يجب والافيتي عليه اهليلج اصفر  
 بقدر الحاجة فان ذلك مما ينقي البدن من الفضول الحادة ان شاء الله تعالى

#### • (الباب الثالث عشر في النظر في العادات) •

قد ينبغي ان يستعان في سائر ابواب حفظ الصحة بالنظر في العادات اذا كان النظر في بابا كبيرا  
 في حفظ الصحة ومداواة الامراض لانها اذا طالت حدثت اضرار كالشيء الطبيعي ولذلك قال

يجز اليمودي بحسب افواه  
 العروق شرابا لبوسا وكذلك  
 القبل الازرق يقطع افواه  
 العروق شرابا وضما  
 وكذلك دم اخوين بحسب  
 افواه العروق شرابا لبوسا  
 وكذلك عصارة ورق  
 الكراث تقطع افواه  
 العروق شرابا وضما  
 وكذلك السنفنج المحرق  
 يقطع افواه العروق  
 • (علاج البواسير) •

اذا طلى البواسير بعصارة  
 الرمان الصغير الورق نفع  
 نقعا بينا وكذلك اذا شمد  
 برنماد ورق الكرم المجون  
 فاخلل برب البواسير وكذلك  
 اذا جلس في بول البقرة نفعه  
 وكذلك اذا اغلى بزر  
 قثاء الجيار في زيت الزيتون

ابقراط ان العادة طبيعة ثانية وعادات الناس مختلفة في فنون كثيرة ففهم اطلاق الهواء ومنها  
 الرياضة ومنها الاستحمام ومنها الاطعمة والاشربة ومنها النوم واليقظة ومنها الجماع ومنها  
 أنواع الاستسقامات وغيرها من الاشياء التي ذكرنا للتدبير بها بحفظ الصحة بما قد يعتادها  
 الانسان وبالفهم ما قد طويلا حتى يصير له كالمطبخ فيعسر انتقاله عنها والله اعلم ﴿ في ملاقة  
 الهواء ﴾ فاما ملاقة الهواء فان من شأن الناس ممن قد اعتاد التصرف في الحر الشديد  
 والبلدان الحارة فلا يتأله متهاضر فان تعرض للهواء البارد وصار الى البلدان الباردة ناله  
 من ذلك ضرر ولم يصبر عليه كالذين يسكنون شاطئ البحر الجنوبي والبلدان الجنوبية  
 والمواضع الجنوبية وبمثلة من يمارس العمل بالنار كالخاديين والوقادين والصاغة فان هؤلاء  
 لا يتأذون بالحرارة والامراض الحارة عليهم اسهل وهم لها اجل من الامراض الباردة وبالضد  
 فان من الناس من قد اعتاد ان يصرف في الهواء البارد فاذا لاقى الحر تأذى به وأضر بجمعه  
 كالذين يسكنون نواحي الشمال والمواضع الباردة كالمواضع الصحورية وبمثلة من تكون  
 صناعته ممارسة الماء كصيادي السمك والفصاريين والملاحين فهؤلاء لا يتأذون بالبرد وانما اعرضت  
 لهم امراض باردة كانت أهون عليهم وهم لها اجل من الامراض الحارة وكذلك فان من  
 الناس من قد اعتاد التصرف في المواضع التي هوائها بارد يابس كالجبال والبراري وبمثلة من  
 مهنته الفلاحة وصيادي الوحش والطير واهمال هؤلاء لا يتأذون بالشمس وانما اعرضت لهم  
 الامراض الباردة اليابسة كانت أهون عليهم من الامراض الرطبة وكذا الهما اجل واسهل  
 برأى ﴿ في الرياضة ﴾ فاما الرياضة فان من الناس من قد اعتاد التعب والكثرة الحركة فهو  
 محتمل ذلك ويسهل عليه ولا يتأله منه اعياء وان دفع الى الراحة لحقه من ذلك تأذوا واضطراب في  
 جسمه لا امتناع ما كان يتحمل من جسمه بالرياضة ومن الناس من قد اعتاد الدعة والراحة فان  
 دفع الى التعب وان كان يسير اعرض له منه اعياء ورعاية الناس مختلفة فمنهم من قد اعتاد  
 تعب رجله بمثلة الرافضين ودقاق الارض ومنهم من قد اعتاد تعب بدنه كله كالمثقفين  
 ورمة الغناب والنساجين وكثير من الصنائع وهؤلاء ايضا منهم من تعب قوى بمثلة دقاق  
 الجص وضرب الحديد والصفير بالمطرقة ومنهم من رياضته ضعيفة بمثلة المكاب والمصورين  
 والخطاطين ومن يجري سحراهم ومن الناس من يتعب ظهره بمثلة الجمالين على ظهورهم وكل  
 واحد من هؤلاء الذين قد اعتادوا تعبهم (فاما) اذا رام ان يتعب نفسه برياضة غير الرياضة التي قد  
 اعتادها لم يصبر عليها ولم تقم لها قوته فان من قد اعتاد ان يتعب بدنه لا يصبر على حمل شيء ثقيل  
 ولا يمشي مكانا بعيدا ولذلك قال ابقراط من كان قد اعتاد تعبهم وان كان شيخا ضعيفا فهو اجل  
 ممن لم يعتده وان كان شابا قويا وذلك لان كل واحد ان اديم الفعل الخاص به أكسبه ذلك قوة  
 وجلدا فيكون لذلك أصبر على ذلك الفصل من غيرهم من الاعضاء التي تديم السكون والهدوء  
 ومن الناس من قد اعتاد الدعة والراحة فهو لا يقدر على التعب وان دفع اليه السير من ذلك  
 حدث له اعياء بسرعة ﴿ في الاستحمام ﴾ فاما العادات للاستحمام فان من الناس من قد  
 اعتاد الاستحمام في كل يوم فان تأخر عنه أياما ناله من ذلك ضرر في جسمه لا امتناع ما كان يتحمل  
 بالاستحمام ومثل هؤلاء ينبغي للطبيب أن يطلق لهم في الحيات الاستحمام بالماء الذي قد

وذهن به البواسير وكذلك  
 اذا ضمده باليمن البقري  
 سكن ألم البواسير  
 وكذلك الكراث اذا بخرو به  
 البواسير أبرأها وحقنها  
 وكذلك الثوم النسي يتقع  
 منها الكلا وضماها وكذلك  
 شرب طينج الكراث  
 والجلبوس في طبيخه يقطع  
 البواسير الطاهرة والباطنة  
 وكذلك العليق اذا ضمده  
 البواسير نفعها ومن اكل  
 السمن البقري عشرة أيام  
 متوالية على الرقيق أمن من  
 البواسير وكذلك الصبر اذا  
 خلط بالعسل وطلى به البواسير  
 شفاها وكذلك قشر الرمان  
 الحامض يقطع دم البواسير

اعتمادوه وان كان النضج لم يظهر ومنهم من لا يكاد يستعمل فان استعمل في الحمام سخن بدنه وان طال  
المكث عرض له منه كرب وغشى فغن عرض له شيء من ذلك فينبغي أن يؤمر برش الماء البارد على  
وجهه ويسقي سكبجينا أو جللا بامبرد النملج بعد خروجه من الحمام ويطعم خبزاً مبلولاً بشراب  
ممزوج ومن الناس من قد اعتاد ان يستعمل بعد الغذاء فان هو دخل الحمام قبل الغذاء ناله من  
ذلك ضعف وغشى وهذا عرض اكثر ان كان جالده متخللاً لا كثرة ما يتحلل من بدنه فينبغي  
أن يغذى صاحب ذلك قبل دخول الحمام باليسير من الغذاء (في العادات) يستعمل بالسهل  
الاطعمة والاشربة فتم ما يكون في الكيفية ومنها ما يكون في الكمية ومنها في الاوقات ومنها في  
عدد المرات ما في الكيفية فان من الناس من قد اعتاد أن تغذى بالاغذية الحارة فهو لا يتأذى  
بها ويتأذى بتناول الاغذية الباردة وبالعكس فان من الناس من قد اعتاد تناول الاغذية  
الباردة فهو لا يتحمل الاغذية الحارة بل يتأذى بها فينبغي ان تناول من ذلك ما لم يعتده أن يستعمل  
من التدبير ما يضاؤه ومن الناس من قد اعتاد تناول الاغذية الغليظة البطيئة الانضمام  
والعسرة الاسقاء جدا ولا يقرئ الاغذية اللينة الا في لبعدها لان معدته لم تتقبلها ولا  
تتوق اليها وأمثال هؤلاء من الناس لا يصبرون على الجوع ويتأذون به وذا مرضوا لم يحبب أن  
يمنعوا من الغذاء بحسب الطاقة وان منعوا من الغذاء هلكوا وضعفوا ومنهم من قد اعتاد تناول  
الاغذية اللينة بمنزلة لحوم الفرائج والزراريج والطبايع والبقول وما شاكل ذلك فهو  
لا يقدر على تناول الاغذية الغليظة ولا يستقرئها متى اغتذى بها لم تنهض عن معدته  
وأحدثت له ثقلاً وكسلاً وابطاءً عن الحركة فينبغي ان هؤلاء متى تناولوا الاغذية الغليظة وتأذوا  
بها ان يستعملوا التي فان لم يمكن فليست ملائمة لهم الكثير والتباعد عن وقت الغذاء ومن  
الناس من قد اعتاد تناول الاغذية المعتدلة كاللحوم المعتدلة والخبز النقي ومن القواكه  
التي والعتب وما شابهه فهم يتأذون بتناول الاغذية الغليظة والاعذية اللينة جميعاً اما  
الاغذية الغليظة فلا يستقرئونها ولا تتعد عن معدتهم سرباً عما لا يغني الاغذية اللينة فتقتصر  
من قواهم ويحدث لهم استرخاء وذبول وفي هذا الباب من الناس من قد اعتاد تناول الخبز  
السميد فلا يوافق الخبز الخشكاري ومنهم من قد اعتاد الخبز الخشكاري فلا يوافق الخبز السميد  
ومنهم من قد اعتاد خبز الشعير وغيره من الحبوب فلا يوافق الخبز المتخذ من الحنطة وكذلك  
يجري الامر في اعتماد الناس بصنف من الاغذية حتى ان من الناس من قد اعتاد تناول  
الاغذية الرديئة الكيموس فهو يستلذها ويستعذبها اما لا يستلذها غيرها هي نوافقه  
وتلائمها لا يوافقها غيرها من الاغذية الطيبة الجيدة الكيموس فلذلك قد يفتني أن ينظر الى  
ما قد اعتاده الانسان زماناً طويلاً ومانسته اليه أميل وأوفق وفيه الذوان كان غذاء  
ليس بالجميل فلا ينفعه اياه واجراءه على عادته فانه أوفق وآلام لبدنه وأعضاءه وأقبل له من غيرها  
ما لم يعتده وان كان غذاء محموداً وكذلك ان الانسان اذا طالت مدة استعماله الغذاء والفته  
معدته وأعضاءه استعملت طبيعة أعضائه الى طبيعة ذلك الغذاء فتت الاعضاء الى ما يشاء كلها  
ويلائمها وكان ذلك الشيء الملائم لها أسرع تغييراً وانقلاباً الى طبيعتها ويشبه بالجوهر  
لان كل شيء من الاشياء المتغيرة يستحيل الى ما يشاء كما به سرعة الا انه يفتني متى كان ذلك الغذاء

ضماد الاسماء وان يطبخ  
وكذلك اذا ضمدت البواسير  
المزمنة بالبقلة الحقة  
نفعها نفعاً جيداً واذا انجرت  
البواسير بأصل الكبير  
نفعها نفعاً جيداً وكذلك  
ورقه وعمره وقشره ومن جاء  
الى أصله وقال أنت بواسير  
فلان بن فلان ثم جاء اليه  
قبل طلوع الشمس وقال له  
مثل ذلك ثم عاد اليه مساء  
وقال له مثل ذلك وقلعه  
قلعت البواسير من ذلك  
المرض واذا انجرت البواسير  
بطرفاء ثلاث مرات برت  
وبرز النجل اذا سحق وحقن  
بانخل نفع من البواسير شرباً  
وضماداً ومراة الحبوبان  
كلها تنفع من البواسير  
ضماداً وكذلك النطرون

مذموم ما يجد ما قوط الرداء انه ينتقل عنه وذلك ان كثيرا من الناس يدمنون على تناول أغذية رديشة الكيموس والدم المتولد منها مذموم جدا فيغترون بجودة استمرارهم اها وسلامتهم منها وهي على طول المدة يتجمع منها في البدن اخلاط رديشة تتولد منها امراض صعبة وذلك ان من الناس من يدمن على تناول الاغذية المولدة للصرع عجزا عن إزالة الاغذية الحريفة القوية الحرارة كالشوم والبصل والكراث والخردل والحرف والتوابل الحارة كالفاصل والزنجبيل وشرب الشراب العتيق والصرف وما شا كل ذلك فيسحق بدنه ويرقق دمه ويقلله ويكثر تولد الصفر افيه فان طال الزمان باستعماله اها احدثت له امراضا صغروية تكمن القى وحى الكبد والبرقان فان دام استعماله اها ولم يتحدث شيامن ذلك أحرقت الدم وقلبتة الى السواد وجففت الاعضاء الصحيحة لانه يضعف القوة ويخمد الحرارة الغريزية لقلته ما يورد عليها من المادة وتنك الجسم ويخففه وتجلب امراضا عسرة البرء ويكاد يارجع البدن منها الى الحال الطبيعية وذلك ان القوة المدبرة اذا ضعفت باستعمال التدبير اللطيف لم يمكنها مقاومة ما يحدث في البدن من التغاير والمضار ولذلك قال ابقراط في كتاب القصول في التدبير اللطيف قد تحظى المرضى على أنفسهم خطأ يعظم ضرره عليهم وذلك ان جميع ما يكون منه من الخطا أعظم من الذي يكون من الغذاء الذي أدى غلط ومن قبل هذا ما صار التدبير البالغ في اللطافة أعظم خطرا من أمر التدبير الذي هو أغلط قليلا وكل ذلك اعتاد كراهة ابقراط لان التدبير اللطيف ينك الجسم ويخفف البدن ويحلل القوة وينقص من جوهر الحرارة الغريزية فيعسر زوال ما يعرض للبدن من هذه الاحوال لان البدن في هذا الحال يكتسب بيسا وتقل رطوبته وعلاج الامراض اليابسة عسير ورثا بطيء وقد ينبغي للانسان أن لا يدمن على التدبير اللطيف ولا يعود نفسه الا أن يكون في بدنه اخلاط غليظة لزجة ورطوبية غالبة وبه سدد وغلط في كبده او طبعه او بعض الامراض البطيئة الاخلال أو يكون قليل الرياضة كثير الدعوى كان كذلك فان التدبير اللطيف موافق له فاما غير هؤلاء فلا ينبغي ان يدمن على التدبير اللطيف ومن كان قد عود نفسه ذلك فينبغي أن ينقلها عنه الى ما هو أغلط منه (فاما المادة في كمية الغذاء فان من الناس من قد اعتاد أن يتناول الغذاء القليل فلا يصبر على تناول الغذاء الكثير واذا أكثر من الغذاء عرض له ثقل وركب وكسل عن الحركة ومن عرض له ذلك فينبغي أن يستعمل التدبير الذي وصفنا لمن التحم ومن الناس من اعتاد تناول الاغذية الكثيرة فهم لا يصبرون على قلة الغذاء لانه يعرض لهم منه ضعف قوة وذبول (في عادات أوقات الغذاء) فاما العادة في أوقات تناول الغذاء فان من الناس من قد اعتاد أن يغتدى في آخر النهار وكل واحد من هؤلاء لا يصبر عن الوقت الذي قد اعتاد أن يغتدى فيه فان تأخر غذاؤه عن ذلك الوقت أو قدمه لحقه من ذلك ضرر وتاذ وذلك انه ان قدم طعامه عن الوقت الذي كان يغتدى فيه ثقل عليه بدنه واعتراه كسل واسترخاء فان هو تعشى بعد ذلك وليس تلك عادته عرض له من ذلك كرب واضطراب وتجنأ جنأ حامضا ورجما عرض له بفعل ذلك الاسهال وان هو تأخر طعامه عن الوقت تأخرا كثيرا لحقه من ذلك غشى ولزع في قم المعدة وصر ارقى اقم لما ينصب الى المعدة من المار وكسل عن الحركة بسبب

بدن الورد يتقاع من  
البواسير ضمادا \* وأنفع  
دواء للبواسير الفعناع  
البستاني اذا دق ورقه  
وضمدت بها (قال المؤلف)  
ولا بد في المعالجة بكل دواء  
من التكرار مرارا مع  
النصح ثم ان بخورات  
البواسير كلها لا تكون  
الا بآراء وقدت يعبر الجال  
(علاج نواصير المقعدة)  
اذا ضمدت نواصير المقعدة  
بصبر أبرأها وكذلك اللوز  
المر ينفع من نواصير المقعدة  
ضمادا وبزر الكراث اذا  
دخنت به المقعدة جفت  
النواصير وكذلك السعد

ضعف القوة. يصغر لونه وبراؤه ويحبل اليه ان أحشاءه معلقة لما يعرض من خلوا المعدة  
وفراغها قيمة حتى لا يكون للكبد والطحال شيء بعد ان اليه جسد افان تاخر ذلك تاخرا  
مفرطا غارت عيناها واطلى صدغاه وبردت اطرافه فان هو تعشى بهذا ذلك عرض له نقل وكسل  
وكره شديد اذ كان العشاء لم يكن من عادته (فاما) العادة في عدد المرات الذي يتناول فيها  
الغذاء فان من الناس من قد اعتاد ان يغتذى في النهار مرتين فهو لا يصبر على ان يغتذى مرة  
واحدة ومنهم من قد اعتاد ان يغتذى ثلاث مرات فهو لا يصبر على مرتين ومن فعل ذلك ناله منه  
استرخاؤه وضعف القوة وكسل عن العمل ومن الناس من قد اعتاد ان يغتذى مرة واحدة في  
اليوم في أكل أكلين ناله من ذلك مثل ما ينال من قدم غذاءه عن وقت العادة من الاسترخاء  
والكسل والامتناع من النوم فينبغي متى وقع الخطأ في شيء من ذلك ان ينظر فان كان قد اعتاد  
ان يغتذى مرتين أو ثلاثة فاعتدى مرة واحدة وقد اعتاد ان يغتذى فاعز غذاءه أن يتوقى  
صاحب ذلك التعب وملافة الهواء الحار لما قد ناله من الضعف والاضطراب ويستعمل  
الدعاء وشرب السككبين السكري لينة فاما قد انصب الى معدته في المرات في كان قد تأخر  
غذاؤه فلا ينبغي أن يتعشى الا باقل مما قد جرت عادته أن يغتذى به لان معدته ضعيفة قد أنسكاها  
انصب باب المرات اليها او يكون غذاءه مرطبا كالاهراق والبقول والبيض الغير شت والاحساء  
لانه رطب المعدة مما قد ناله من الجفاف فيشرب شيئا من الشراب الصفر لتقوى معدته واذا  
كان من الغذاء قليل فليقل غذاءه لما قد استعمل من العشاء وتأخير غذاءه بالامس (فاما) من اعتاد  
ان يغتذى مرة واحدة واغتذى مرتين فينبغي أن يستعمل النوم لتعكس الحرارة الى داخل  
فيضم الغذاء ويقتضى مشيا كثيرا فبقاؤا وشرب شرابا قليلا ليريمان الصفر ليخدر الغذاء  
الى أسفل المعدة فينهضم من غير أن يتحد وقبل أن يستقر واذا كان من الغذاء قليل يخفف غذاءه  
ويجعل أقل مما جرت به عادته \* وأصلح الامر في باب الغذاء أن يجعل الانسان غذاءه يوم مرتين ويوم  
مرة واحدة لتسكون معدته عند اليوم الثاني الذي ياكل فيه مرتين خفيفة فيعمل في بقايا الغذاء  
المتقدم ويضم الغذاء الوارد عليها في مرة واحدة هضمها جيدا ويصبح من الغذاء وهي نقية  
والحرارة الغريزية فيها قوية وينبغي ان كان له أشغال وأعمال أن لا يتغذى لان أصحاب ذلك  
يحتاجون الى التصرف من بعد الغذاء فيخدر الغذاء عن المعدة والامعاء الدقاق غير منضم  
وعمرى العروق المعروفة بالحد اول فيولد سددا على ما ذكرنا في باب من يرتاض بعد الطعام فاما  
العشاء فانه أجد من الغذاء وذلك لان صاحبه يستقر من بعده ويهدأ وينام فتقفو الحرارة  
الغريزية الى قعر البدن فيضم الغذاء هضمها جيدا غير أن في العشاء مضرة واحدة وهو أن  
يضر بالعين الضعيفة والمرضة لتراقي بخارات الغذاء من المعدة الى الدماغ والعينين فيؤذيهما  
فينبغي لصاحب ذلك ان كان عن قد اعتاد العشاء أن يجعل طعامه قبل غروب الشمس ليكون  
وقت النوم قد اتحد الغذاء عن معدته \* (في العادة في شرب الماء وشرب الشراب) فاما  
العادة في الشرب فان من الناس من قد اعتاد شرب الماء البارد الشديد البود فلا يصبر الى شرب  
غيره ويتأذى بما سواه واذا عرض اليه هذه الحيلة الحادة المحرقة أعطيناه الماء البارد جدا  
إذا كان الماء البارد نافعاجدا في مثل هذه الحيلة وزدنا فيها عطفية من ذلك ولو كان في معدته

أذا دق وعجن بصغار البيض  
تقع من الناصور وكذلك  
الراوند ومثله انزروت يبرئ  
النواصير ضحاها \* وبما  
يقوى المعدة شرب الامليج  
وكذلك المقل الأزرق  
وكذلك دم الاخوين شرابا  
وجولا

\*(علاج حكة المعدة)\*  
يؤخذ صغار البيض مشوي  
ودهن لوز ويضربه السفل  
ينقع من حكتها وكذلك  
الزمن الحامض اذا معك  
حبه مع شحمه وأغشيته  
وأخذت الرطوبة الجففة  
وهي بها الخاتم سكن حكة  
السفل وكذلك زيت السكبان



وكبدته بعض الضعف لموضع العادة الجارية ومن الناس من قد اعتاد شرب الماء الذي ليس بالبارد والماء الحار فهو موانئ لهم والماء البارد والثلج يؤذيان له لانهم ما يقرعان معدته وكبدته ويضعفانها ومضى عرض لصاحب ذلك الحصى المحرق لم يستخبر ان يهبط به الماء البارد ولو كانت معدته وكبدته في غاية القوة اذ كان ذلك خارجا عن عادته ومن الناس من قد اعتاد شرب ماء المطر ومنهم من قد اعتاد شرب مياه أخرى استبهت به مذبة عن نزلة الماء الذي تحت الطهفة قوة الشب أو الكبريت أو القير وغير ذلك في كل هؤلاء اذا دفعوا الى شرب ما لم يعتادوا شربه نالههم منه تأذ وضرب في المعدة والأمعاء وتغيرت عليهم أحزجتهم لاسيما اذا اتقوا من شرب ماء العنب الى غيره فينبغي لهؤلاء متى اتقوا من بلادهم أن يحملوا معهم من ذلك الماء الذي قد اعتادوه ويخلطون به الماء الذي يدفعون الى شربه فليس الا قلب لال الى أن يألفوا ذلك الماء ويعتادوه أو يكون معهم من الطين الذي في مواضع المياه التي قد اعتادوا شربها فيخلطوه بالماء الذي قد صاروا الى شربه ويتركوه حتى يصفوا أو يصفوه ويشربوه الى أن يعتادوه فيأمنوا من ضرره

❖ (في النبيذ) ❖ فأما النبيذ فان من الناس من قد اعتاد شرب الخمر ومنهم من قد اعتاد شرب الزبيبي ومنهم من قد اعتاد شرب القهري والدوشافي وغير ذلك من الاشربة ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ الطري ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ العتيق ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ الحلو ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ المزوم ومنهم من قد اعتاد ان يشرب النبيذ صفا ومنهم من يشربه بمزوجا كثير المزج وكل واحد من هؤلاء اذا شرب نبيذا غير ما اعتاده تأذي به وأحدث له ضررا بحسب طبيعته وكثير من هؤلاء متى عمدوا الشراب يوما أو يومين أحس في بدنه بتغير واضطراب ومن الناس من لا يشرب النبيذ قط فاذا شربه عرض له منه صداع وجعي وسكر من اليسير وعرض له تخار شديد فيجب أن يجري كل واحد من هؤلاء على عادته ولا يغير عليه فاذا دفع الى شرب شراب غير الشراب الذي قد ألف شربه فينبغي أن يكون النقلة اليسيرة قليلا قليلا ولا يشرب ما لم يألوه دفعه فأما من لم يكن شرب النبيذ من شأنه وأراد شربه فلا ينبغي أن يشرب الكثير دفعة بل يشرب في أول يوم قليلا ثم يزد منه في كل يوم شيئا الى أن يتأهله الى المقدار حاجته. ولكن شربه أو لا يجز ❖ ثم يثقل منه على تدريج ❖ (في النوم واليقظة) ❖ فأما العادة في النوم واليقظة فان من الناس من قد اعتاد النوم الكثير ولا يصبر على السهر ومتى دفع الى السهر ناله من ذلك ضرر ويضرب بدنه ويدب أعضاءه وفقدت هضمة وقال استمرأوه للفتاة أو أحدث له تيجا ومفرقة في اللون وغور في العين ومن الناس من قد اعتاد السهر فهو بصور عليه محتمل له ولا يكاد ينقل في نومه وان هو نام يوما كثيرا أحدث له استرخاء في القوة المحركة وضعف في الحواس وكدر في الذهن وزيادة في السرد والرطوبة ونقصا في الحرارة الغريزية فينبغي للإنسان أن لا يعوّد نفسه السرف في النوم واليقظة ومن كان له في ذلك عادة فليقلل عنها على تدريج لا في دفعة واحدة وفي الناس أيضا من قد اعتاد أن يسهر بالليل وينام بالنهار ولعل ذلك بمنزلة المهنة والصناعة فان ذلك ليس منه ضرر فينبغي أن يجري على عادته

❖ (في عادة الجماع) ❖ فأما العادة في استعماله فان من الناس من قد اعتاد كثرة استعماله فهو لا يصبر عنه ومنهم من قد اعتاد الصبر عنه زمانا طويلا فهو لا يقدر على استعماله في كل وقت

ينفع من حكة السفل ضحادا  
❖ (علاج الابنة) ❖

يؤخذ الماء المالح الذي  
ينفع فيه السمك المملوح  
ويحتمل به صاحب الابنة  
عشرين يوما كل يوم مرة  
تذهب ابنته وكذلك الشعر  
الذي على الفخذ الايمن من  
الضبيح الذكروالاثنى اذا  
أحرق ودهن برماده دبر  
صاحب الابنة برئ من أبنته  
❖ (علاج التوت في المقعدة) ❖  
من داوم على أكل الارز  
برئ من التوت في المقعدة  
وكذلك حب الاس ينفع  
من التوت في المقعدة ضحادا  
وكذلك حب القطن اذا خلط

وليس ينبغي للانسان أن يعود نفسه مداومته فان ذلك مما يحل القوة ويضعف الحرارة  
الغريزية ويضر خاصة بالصدر والرئة والمعدة والكبد ويبرد البدن ويحفظه ويحدث له كسلا  
وبلادة ولذلك لا ينبغي للانسان أن يعود نفسه كثرة الجماع والسرف في استعماله فان ذلك مما  
يسرع الى صاحبه مع ما ذكرنا المشجوخة والهزم لاسيما ان كان مزاجه باردا أو ردا من  
ذلك لئلا كان مزاجه باردا يابساً أو مزاجاً أنقيمه كذلك فان ذلك مما يجتمع منه في أوعية المني  
مضى كثير في مرض منه أو جاع في هذه المواضع وفي الحالبين ويتراعى منه بخار الى أعلى البدن  
فيعرض منه للدماغ أمراض رديشة فان حزن المني في آلهة أحدث الجينات لما تنأذى الحرارة  
من عضو الى عضو الى أن يصل الى القلب ولذلك قد ينبغي للانسان أن يعود نفسه استعمال  
الجماع في أوقات ليست بالمقاربة ولا بالتباعدة حتى يكون اذا استعمل لم يله منه ضرر بل يرى في  
جسمه خفة وفي نفسه نشاطا على ما قدمنا ذكره في المواضع التي ذكرنا فيها الجماع (في  
الاستقراغات) فاما إعادة الاستقراغات فان من الناس من قد اعتاد كثرة الاستقراغ بالفصد  
واخراج الدم بالجماع في كل قليل فلا يمكنه أن يؤخر عن الوقت الذي قد اعتاده فان فعل ذلك  
عرض له كسل ونقل في البدن وحى وامتهلا وهو لا متى عرض لهم مرض من الأمراض  
الدموية واحتاج الطبيب الى استعمال الفصد فيهم أخرج لهم من الدم بقدر الحاجة من غير  
توق ولا حذر وكذلك يفعل فيمن يجري منه الدم من أفواه العروق التي في المعدة وفيمن يعتاده  
الرافع اذا احتاج الى الفصد في كل سنة ومنهم من لا يتمه بالواحدة حتى اضطر في بعض الاوقات  
الى استعمال الفصد أحدث له ضعف قوة وغشياً على المكان ومثل هؤلاء اذا مرضوا  
أو احتاج الطبيب فيهم الى الفصد لم يستكمل من اخراج الدم وليس ينبغي لأحد أن يعود نفسه  
كثرة الفصد واخراج الدم في أوقات متعاقبة لان ذلك مما يؤدي الى فساد المزاج وضعف  
الكبد والاستقراغ وضعف القلب والمعدة والفالج والصرع والسكتة وغير ذلك من الأمراض  
التي يحدثها البرد ولا سيما في المشايخ وأصحاب المزاج البارد فان هؤلاء يعرض لهم سقوط القوة  
وذبول النفس وسرعة الهزم وكذلك أيضاً لا ينبغي أن يمل الفصد حتى يصير تركه عادة فان  
ذلك يجلب أمراضاً رديشة دموية تنزله الجينات المطبقة والاورام الحارة والخراتيق والطواعين  
والسكتات وتفت الدم لاسيما من كان شاباً ويكون مزاجه حاراً رطباً بل ينبغي أن يعود  
الانسان نفسه اخراج الدم والتخفيف عن العروق بحفظ الصحة في الفصول والاسيما في الفصل  
الربيعي لئلا يلبس بذلك من حدوث الأمراض الدموية وغيرها من الأمراض الامتلائية وكذلك  
من كان من الناس يعتاده خروج الدم من المعدة فاحتبس ذلك عليه أحدث له أمراضاً دموية  
وكذلك يجري الامر في الاستقراغ بالادوية المسهلة فان من الناس من قد اعتاد شرب الدواء  
المسهل في كل قليل فلا يقدر على تأخير ما يحتاجه في جسمه من الأمراض بحسب الخلط الذي  
كان من شأنه استقراغه وكل واحد من قد شرب دواء قد ألف شربه لا يسمل عليه شرب دواء  
غيره ولا يوافقته سواء وربما اعتاد الانسان تناول دواء مسهل وهو غير نافع له وفي مثل تناول  
منه ناله من ذلك ضرر لان الطبيعة تطلب ما اعتاده من ذلك وأمثال هؤلاء اذا احتاجوا الى  
شرب دواء مسهل بسبب بعض الأمراض الامتلائية فان الطبيب يقدم على استقراغهم

بصفة البصر ينقص من  
النوت في المقعدة  
(علاج يقوى شهوة  
الجماع)

الخروب يقوى شهوة الجماع  
وكذلك الدجاجة السمينة  
اذا طبخ معها عشر بصلات  
مقشرة وكثرت خمس مقشور  
حتى ينضج وأكلت وماعها  
أعانت على الجماع والبابة  
معونة قوية واليانسون  
يقوى شهوة الجماع والبابة  
ويجبهها وكذلك اذن الديك  
اذا أكلت هيجت البابة  
وكذلك كل دماغ الديك  
وخشاء اذا جفت ودقت  
وشربت هيجت البابة

بقدر ما يحتاج اليه بالتوق ويعطيه الدواء الذي قد أقوم وكذلك تفعل فيمن قد برت عادته  
بحدوث الهيمضة في كل قليل اذا احتجت الى استقراغه بالدواء المسهل ومن اناس من لا يشرب  
الدواء المسهل ولا يقربه فقد صار له ذلك عادة فان دفع في بعض الاوقات الى تناول شيء من ذلك  
ناذى به ولم يقدم الطبيب على استقراغه بحسب الحاجة بل بتوق وحذر قليلا لئلا يفسد ينبغي  
لمن اراد حفظ صحته أن يكثّر من شرب الدواء المسهل لاسيما من كان بدنه قسوة فابايسا ومن كان  
دون الشر اسيف منه فهو كافان ذلك مما يفنى وطويات بدنه ويحفظه ويورثه صحبا ويحرق  
بدنه حتى انه ربما أحدث له ذوقا لا يفقد قال ابقراط من كان مادون الشر اسيف منه رقيقا  
فشرب الدواء المسهل له عسر فقد ينبغي أن يجنبه أيضا من كان بدنه مقرط اللين ومن كانت  
مسامحه واسعة لا كثرة ما يتحمل من بدنه وكذلك أيضا لا ينبغي أن يتكثّر شربه لاسيما من كان بدنه  
خصبيا ومن كان يكثّر من الاطعمة والاشربة ويقل من الرياضة والاستحمام فان ذلك يجلب  
عليه أمر اضاحب لخطا الغالب لكن ينبغي أن يعود نفسه الاستقراغ بالدواء المسهل في  
الفصاين واذا أحس في بدنه بفضل فليست تفرغ من بدنه نوع الخطا المؤذي بالدواء الذي من شأنه  
استقراغ ذلك الخطا وكذلك يجري الامر في الاستقراغ بالقي فان من الناس من قد عود نفسه  
كثرة التي فهو يسهل عليه وهذا ردي لان الادمان عليه وان كان يتقي البدن فانه يضعف  
البصر ويضر بالصدر والرقبة ويضعفها ويرجمها خرق عرقا من عروق الصدر  
فأحدث نفث الدم ومن الناس من لا يتقيما قط فهو لا يسهل عليه وليس ينبغي أن يعمل ذلك  
بالواحدة فان فيه منافع لاسيما للجمع في معدته رطوبات بلغمية واحدة لا طصقراوية ولذلك  
قد ينبغي أن يعود الانسان نفسه التي في كل شهر مرة أو شهرين مرة ليسهل بذلك عليه التي  
أي وقت احتاج اليه ولا ينبغي أن يجعل للتي وقاما معلوما بل يكون ذلك في اوقات مختلفة لينتفع  
به ان شاء الله تعالى وكذلك قد يعتاد الانسان أشياء كثيرة مما يندكرها من أصناف العادات  
الجيدة والردية حتى يصير ذلك له شيئا بطبع فلا يقدر على تركها فينبغي للطبيب أن  
يسأل عن العادات ويبحث عنها فانها مما تعينه على حفظ الصحة فانه ينظر الى ما قد اعتاده  
الانسان زمانا طويلا فان كان أمر بدنه بذلك التدبير جاريا على سداد وصحة بذلك التدبير دائمة  
وهو لا يكاد يمرض وان هو مرض في الندرة فانه متى خالفه اضطرب عليه بدنه وناله منه مضرة  
فينبغي أن يجري أمره على عادته ولا يتقلع عنها الى غيرها وان كانت تلك العادة رديئة الا انها  
ليست بمفرطة الرامة تأما حتى كانت عادة الانسان رديئة مفردة الرامة بمنزلة استعمال الاغذية  
الرديئة وشرب المياه الرديئة والسكر الدائم والاستقراغات المفرطة والجماع الدائم والتعب  
المفرط والامساك عن الغذاء زمانا طويلا وما يجري هذا الجرى من العادات المفرطة الرامة  
الخوف غائلتها لاسيما اذا كانت العادة غير موافقة للمزاج الطبيعي فينبغي أن يتقلع عن  
تلك العادة ويردّه الى عادة جيدة لا يخاف غائلتها فأما حاجة الطبيب الى البحث عن العادات  
في مداواة الامراض فانه قد ينبغي لمن اراد أن تكون مداواته لاهراض مداواة صواب  
أن يبحث عن العادات بحسب ما كانه وربما أراد أن يعطى بعض المرضى غذاءا أو دواءا ما نظرنا  
فان كان ذلك المريض عن قد اعتاد تناول ذلك الغذاء أو ذلك الدواء أو كانت نفسه تعيل اليه

وكذلك لحم الديك ومزقته  
وكذلك لبن البقر ومزقته اذا  
أكل يزيد في الباه لاسيما ان  
خلط عليه درهم خولجان  
وشرب على الريق وكذلك  
مرارة الثور اذا طبخ بها  
الذكر أنقذ انعاظا شديدا  
وكذلك بزاب البطيخ  
الاصفر اذا أكل منه  
دروهمان يعسل هيج الباه  
وكذلك أكل النبق يزيد في  
المثى ويقوى الباه وكذلك  
أكل السكر يزيد في الباه  
وكذلك الانزروت  
والكمون وزهر الغبيراء  
اذا أكل هيج الباه وشهوة  
النساء للجماع وكذلك اللفت  
كيف أكل نيا أو مشويا  
أو مطبوخا

اعطيتاه ذلك وزدنا فيها نعطيه منه ووثقه نأشفاؤه وان كان المريض عن لم يعطه تناول شيء منه  
وكانت نفسه ثباتا وغسل الى غيره مما هو أقل منفعة مما قد اعتاده والفقه منه ما ذلك الدواء  
والغذاء واعطيتاه مما قد كانت نفسه تحمل اليه وان كان أقل منفعة فانه أنفع له وأوفق بما  
اخترناه أولا وكذلك يجري الامر في الاستفراغ بالقصد والدواء المصل على ما ذكرناه آنفا فاعلم  
ذلك ومع ما ذكرنا فينبغي متى أردت أن تنقل انسانا عن عادته صحيفا كان أو مريضا أن لا تنقله عنها  
دفعه لكن قليلا قليلا فانك ان نقلته عن حال قد اعتادها الى ضدها دفعة فقد جلبت عليه مضرة  
عظيمة ولا تنتركه على حال عادته وان كانت رديئة أصح من أن تنقله الى حال جيدة دفعة وكذلك  
ينبغي اذا أردت أن تنقل انسانا من كثرة الغذاء الى قلة فينبغي أن يكون نقصانك اياه قليلا قليلا  
الى أن ينتهي به الى ما يحتاج اليه فان كان نقلك اياه من قلة الغذاء الى كثرة فينبغي أن تزيده  
أبدا قليلا قليلا الى أن ينتهي به الى مقدار الحاجة كذلك يجري الامر في الشراب وان أردت  
أن تنقله من تناول الغذاء مرتين في اليوم الى مرة واحدة فينبغي أن تعطيه في المرة الثانية قليلا  
في أول يوم وفي اليوم الثاني أقل من ذلك الى أن تقتصر به على المرة الواحدة وان كان نقلك  
اياه من مرة واحدة الى مرتين مرتين فينبغي أن تعطيه في المرة الثانية قليلا ثم تزيده في كل  
يوم قليلا الى أن تؤدبه الى ما يحتاج اليه من الغذاء في المرة الثانية فان أردت أن تنقل انسانا من  
الغذاء الى العشاء فينبغي أن تؤخر عنه غدا في كل يوم ساعة الى أن ينتهي به الى الوقت الذي  
تزيد أن تعشه فيه وكذا ان أردت أن تنقله من العشاء الى الغدا فينبغي أن تقدم عشاءه في  
كل يوم ساعة الى أن ينتهي به الى وقت غذائه وكذلك يجري الامر في سائر الاوقات التي تريد أن  
تنقل التدبير فيها الى غيرها وكذلك أيضا متى أردت أن تنقل انسانا من كثرة الاستفراغ الى قلة  
وكان نقلك له من كثرة القصد الى قلة أن تؤخر فصد في كل دفعة خمسة أيام الى أن ينتهي به  
الوقت الذي يحتاج اليه أن تقصده فيه من أوقات السنة فان كان نقلك اياه من ترك القصد  
الى استعماله فينبغي أن تخرج له في فصل الربيع قليلا وفي فصل الخريف أكثر قليلا ثم في فصل  
الربيع ازيد قليلا حتى يستقر على ذلك وينتهي به الى أن يخرج له من الدم مقدار الحاجة ان شاء  
الله تعالى وكذلك يجري الامر في شرب الدواء المسهل على هذا المثال وكذلك متى أردت أن  
تنقل الانسان من كثرة التعب الى الراحة فينبغي أن تنقله من تعب في كل يوم قليلا قليلا وينقص  
منه في كل يوم الى أن ينتهي به الى الراحة فان أردت أن تنقله من الراحة الى التعب فينبغي  
أن تكون رياضة في اليوم الاول قليلا ضعيفة وفي اليوم الثاني أكثر وأقوى ليصير به الى  
ما يحتاج اليه من الرياضة وعلى هذا المثال يجري الامر في سائر ما يحتاج اليه ان ينقل منه  
الانسان الى ضده ان لا يكون دفعة واحدة بل قليلا قليلا فان ابقراط يقول الاتعال من الضد  
الى الضد دفعة ردي وذلك لانه يرد على البدن شيء لم يجرب عليه به عادة فينأذي به ويهلكه منه  
ضرر فهذا ما اردنا ان نذكره من التدبير العاقل بحفظ الصحة فاما التدبير الخاص لكل واحد  
من الابدان فانما ذكره في هذا الموضع ان شاء الله تعالى

يعين على الباء لاسمائه  
مدقوقا بعسل واذا طبخ  
البصل والافق والبصل  
بسم البقر أو كل أعان على  
الجامع معونة قوية وكذلك  
المدامنة على أكل الفجل  
لاسما بزره مدقوقا بعسل  
وكذلك فراخ الحمام السمينة  
وكذلك أكل الموز أو كل  
حب الفجل بالسكر أو  
العسل يجمع شهوة الجامع  
ويزيد في توليد المني وكذلك  
أكل القرطم يحرك الشهوة  
وكذلك السكران اذا أكل  
حرك الشهوة وبزره يقوى  
الباء وكذلك أكل الفلقاس  
كذلك

• (الباب الرابع عشر في التدبير الخاص لحفظ صحة الابدان) •  
• (فأولا في حفظ الابدان المعتدلة) •

أما التدبير الخاص في هو تدبير الأبدان بحسب من أجهال الطبيعي وقد ذكرنا في صدر كتابنا هذا في حفظ الصحة في الأبدان ما ينقسم قسمين أحدهما حفظ صحة الأبدان المعتدلة والثاني حفظ صحة الأبدان الخارجة عن الاعتدال ونحن نبتدئ أولاً بتدبير الذي يحفظ الأبدان المعتدلة فنقول إن حفظ الصحة للبدن المعتدل يكون بالأشياء المشاكلة للعال التي هو عليها وذلك يكون بتعديل تلك الأسباب التي ذكرنا أنها مشتركة بين الصحة والمرض أعني الهواء والرياح والاستحمام والاطعمة والاشربة والنوم واليقظة والجماع وتنفية الأبدان والأعراض النفسانية واستعمال هذه الأشياء على حال قصد في كمياتها وكيفياتها وترتيب استعمالها وأوقاتها ولأن أول هذه الأسباب هو الهواء المحيط بنا فيجب لصاحب هذا المزاج أن لا يتعرض للهواء البارد الذي يشعر منه ولا للهواء الحار الذي يكره ويعرف منه بل يحتمل أن يكون الهواء المحيط به بمنزلة هواء الربيع وأن يكون هو صافياً للبرد المتشقق وإن كان حاراً عدله بالترديد وحلول المواضع الباردة وإن كان بارداً عدله بالسخين وحلول المواضع الحارة ولا يتجاوز في ذلك مقدار الاعتدال فيزيل البدن إلى أحد الطرفين فاما الرياضة فينبغي أن يكون كما ذكرنا بعد انضمام الغذاء الذي قد اغتذى به بالامس انضماماً تاماً إلى المعدة وفي العروق وقد ظهر في البول التلويح القليل وقد ينقص البدن من البراز والبول وذلك سائر الأعضاء لما كان معتدلاً ومرح بالدهن المعتدل بمنزلة دهن الخبيري المزيج بدهن البنفسج أو دهن الترجس عموماً وجاهد البنفسج مرخاً ودلك بالكافور قائم يزيد في ذلك قليلاً قليلاً حتى يتأهل إلى المقدار المعتدل ثم يستعمل الرياضة المعتدلة ليتخلل بذلك فضول الأعضاء وتقوى الحرارة الغريزية وليكن ذلك بالمستحم المعتدل أو الركوب والالعاب بالكرة الصغيرة من غير تحريك قوي ولكن باعتدال أعني أن لا يكون سريعاً ولا بطيئاً ولا كثيراً ولا قليلاً ولا ضيقة ولا قوية ويجزى أن تكون الرياضة بما يتحرك فيها جميع الأعضاء ولا يتعب بعضهم دون بعض ويقبل ذلك مادام البدن يربو ويحسن لونه ولم يكل ولا عرض له كسل وقد ابتدأ العرق عرفاً قليلاً حاراً فإذا كان ذلك فليقطع الرياضة قبل حدوث الاعياء ويستعمل الدعة والراحة وكذلك يستعمل الرياضة التي تكون بمحض التنفس والقراءة المعتدلة ليتخلل ما في آلات النفس من الفضول ويوسع مجاريها (في الاستحمام) فاما الاستحمام فينبغي أن يتقدم الإنسان به إلى الرياضة وقبل دخول الحمام فيستعمل الدلك الرقيق المعتدل ليستقرغ الفضول التي قد بقيت من الرياضة فيباين الجلد واللحم ولا يحدث له اعياء ولا تمدد المدلول من أعضائه تعدداً مستوياً لكي ما يستقرغ جميع الفضل فيباين الجلد واللحم وأن أمكن أن يبدل البدن بأبد كثيرة ليستقرغ الفضل من الأعضاء كلها بالسواء كان ذلك أوفى ويغرق البدن بالدهن المعتدل المزاج ثم يستحم في حمام معتدل الحرارة ولا يطبل المكث فيه لئلا يسخنه فان صاحب هذا المزاج قد استمكن في تسخين الدلك والرياضة ثم تسخين الحمام وانما يحتاج إلى الحمام ليعسل بدنه من الغبار والدهن ويدخل ابن الماء المعتدل الحرارة ويدلك بالبخالة والاشنان اللين والصندل الخلط به النك المحض أو بالزبرية المطيبة ويقبل من ذلك وإن كان الزمان صيفاً والهواء حاراً والوقت انصاف النهار فينبغي أن يغوص في ابن فيه ماء بارد عذب دفعة واحدة ويحل

جماد الخلل يقوى الجماع  
قوة شديدة وكذلك المراد  
خطا بالزيت وطلى به الذكر  
وكذلك المحص الأسود إذا  
أكل أعان على الجماع  
معونة عظيمة وكذلك كل  
الجبن الطري وكذلك كل  
الزبادية يعين على الباء  
معونة عظيمة وكذلك كل  
اللوز بالسكر يزيد في الباء  
وكذلك الكمون يزيد في  
الباء شرباً ويقوى وكذلك  
أكل المصطكى أدرجها  
ومما هو للمخني الكراث  
وكذلك بزره والبصل وكذلك  
حب القرطم وكذلك حب  
الفلل والسهم المشقوف

عليه ماء بارد أكثر ادفعه وينبغي ان يجتنب استعمال الماء البارد بعقب الجماع والتعب  
والسهر والدواء المسهل والقيء فان ذلك خطر واذا خرج من الحمام فليست ودع قليلا ويشرب  
سكجينا سكريا او جلابا او شراب اللبن و فرغ الميه ولا ينبغي ان يقتدى بعقب خروجه من  
الحمام لكن بعد ذلك بساعة زمانة حتى تسكن الحرارة المكتسبة من الحرارة ثم لا يصحى الغذاء  
في المعدة فتتقرق منه بخارات الى الرأس ويجب أن يكون ما يتناوله من الغذاء معتدلا في الحرارة  
والسرودة والطاقة والغلاظ بمنزلة خبز الخسكار النقي الجيد الاختيار التام النضج في نار معتدلة  
ومن اللحم الحلو من الضأن والصغير من المعز ولحوم الدجاج والقمح ولحوم العجاجيل عما قد  
أتى عليها انصف حول ويختار من الحيوان ما كان سليما صحيح الجسم ومن أعضاء الحيوان  
المواتى العضل ولا سيما وسط العضلة لانها معتدلة في الرطوبة واليبس والبيض النعير شت  
موافق لهم ويكون الطبخ بتوابل معتدلة ولا يكون فيها الثوم والبصل والزنجبيل والفاصل الا  
ان يكون من الاطبخة التي يتفح فيها اللبن وماء الحصرم وماء الرمان فيكسر بردها ويعدل  
بالتوابل الحارة والسهل الهال في التوابل في الادوية الكثيرة الصغرى والمشوى والمقلوب بالزيت  
أيضا موافق لهم (فاما البقول) فليكن الخس والهندبا مخلوطا بالنعنع والبادرنجويه  
والطرخون ليعدل من اجها ومن الحلو المعهولة بالسككر الطبرزد واللوز القليل بمنزلة  
الحشيشات الخشنة باللوز جزأ من السكر جزأين وليكن دقيقه جيدا قد خروا فنج جيدا  
والخبيص المعهول بالسكك المسحق وسكر طبرزد والزيت والعلس يخلط به من اللوز الطرى  
وما يجرى هذا الجرى (ومن الفواكه) التين والعنب قبل الطعام والكثير من الحلوا فنج  
والنفاخ الشامي والاصفهانى والهيندى والرمان المزلا ليس بهد الطعام ومن الفواكه  
اليابسة الزبيب الخراسانى والشمس مع اللوز والتين وعصير العنب وما يجرى هذا الجرى من  
الاغذية المعتدلة واذا لم تتفق الاغذية المعتدلة فليجمع بين الاغذية الحارة والباردة والرطبة  
واليابسة ليعتدل من اجها بمنزلة ما يطبخ العدس بلحوم الجلالن والاسفاناخ والساق مع الارز  
ومثل ذلك بركب غيره هذه الادوية الحارة والباردة والرطبة واليابسة حتى يلبس منها غذاء  
معتدل ومع ما ذكرنا فينبى أن ينظر الى ما يسهل هذه صاحب هذا المزاج فلا تغمه فانه اغذى  
واوفق لبدنه وكذلك كل غذاء يستلذه آكله فانه اوفق له مما لا يستلذه لاسباب صاحب هذا  
المزاج فان نفسه في أكثر ذلك تميل الى ما يوافق (وأما الوقت) في تناول الغذاء فهو وقت الجوع  
لانه لا ينبغي أن يؤخر الغذاء عن وقت الجوع والشهوة كثيرة اذا كانت الشهوة في ابدان  
أصحاب المزاج المعتدل صحيحة وحركتها تكون في وقت حاجه البدن الى الغذاء فان تأخر  
الغذاء عن ذلك الوقت اجتذبت المعدة اخذت لاط البدن اليها ونال الانسان من ذلك انقطاع  
الشهوة على ما ينشأ في غير هذا الموضع (وأما تدبير الغذاء وغيره من التدبير) فالغذاء  
ينبغي أن يكون بحسب ما ذكرنا آنفا (فاما الماء) فينبى لصاحب هذا المزاج أن لا يشرب الماء  
البارد الذي يفزع المعدة والاسنان لشدته برده والاشربة في وقت تناول الاغذية الابدع اقراغ  
من الاكل والسكورة ونزول الطعام من علو المعدة واستقراره في قعرها على ما ينشأ (في  
الشراب) فاما الشراب فينبى أن يتناوله هذا الانسان في الساعة الثالثة أو الرابعة من وقت

اذا أكل ولد المني وكذلك  
لوزة لوسكر اذا أكل ولد  
المني وزاد فيه وكذلك اللبن  
البقرى وزبدته أو قراغ  
الحمام أو حصن أبيض واللوز  
والسكورة والعلس الفحل  
وكذلك كل الثوم وكذلك  
القمح والبانسون ولبن  
الماعز الحليب كل منها يولد  
المني ويحافظه المني والباه  
أكل البطيخ الأخضر كله  
ومن أكثر من أكل العنب  
قطع الباه وكذلك أكل  
الكراويا تقطع الباه  
ومن أكل الهندبا ينقص

تناول الغذاء وليكن ما ينشربه منه ما كان لونه خوصياً وطيب الرائحة معتدل التواء ليس  
بالعسق ولا بالحدب بزاج قصده ومقدار وشرب منه ما يطيب به النفس ويحبب السكر فانه  
ردى يورث مضار على ما ذكرنا آتفاً وينقل على الشراب بالمرمان الحلو والتفاح الشامي واللوز  
والسكر وما أشبه ذلك ويشتم من الرياض الشاهسفرم والمهرام والبرم وام غيلان ويطيب  
بالطيب المركب من المسك والكافور والعنبر ليعتدل مزاجه ﴿١﴾ (في النوم) ﴿٢﴾ فاما النوم فان  
صاحب هذا المزاج يجب أن يستعمله في الوقت الذي تدعوه الطبيعة اليه ويكون انتباهه في  
الوقت الذي يستكن في فيه ﴿٣﴾ (في الاستقراغ) ﴿٤﴾ فاما الاستقراغ فانه اذا كان تدبيره هذا  
التدبير كان خروج البراز والبول بمقدار معتدل وأوجبه ما تناوله من الطعام والشراب  
وما يتخلل من سائر البدن يكون بحسب ما يستعمله من الرياضة في الاعراض النفسانية فاما  
الاعراض النفسانية فيجب أن يحذر جميعها ما سوى الفرح والسرور فانه موافق لهذا المزاج  
مفق للحرارة الغريزية الا أنه ينبغي أن يتخلط مع الفرح الدائم في بعض الاوقات التذكر والتفكير  
ليقوى بذلك الذهن ويستعمل الغضب أحياناً لتقوى به النفس الشهوانية ﴿٥﴾ (في الجماع) ﴿٦﴾  
فاما الجماع فيجب أن يمتنع الاكثر منه وأن يكون بين الوقت الذي يستعمله فيه والوقت  
الآخر معتدلاً ما يجده راحة وخفة ونشاطاً ولا يشاله منه ضعف ولا استرخاء ويكون  
استعماله والبدن متوسط بين جميع الحالات العارضة من خارج حتى لا يكون شبعان ولا  
جائعاً ولا قدريدته ولا قدسطن ولا قدربط ولا قدجف ولا بعقب السهر ولا بعقب التعب فان  
وقع في استعماله خطأ فليكن ذلك عند الشبع لا عند الجوع وقد سخن ولا قدبرد وقدربط  
لا وقدربس في وقت الراحة لا بعقب التعب فلي هذا القياس ينبغي أن يكون تدبير الابدان  
المعتدلة التي لا يذمن صحتها في أن أراد أن يحفظ اعتدال مزاجه على حاله فينبغي له أن لا يعد  
الى غير هذا التدبير ولا يسي في تدبيره ولا سيما في الاطعمة والاشربة فان الاغذية الرديئة  
الكبوس المولدة للفضول الرديئة تفسد اعتدال المزاج وجودة الطبع وقد ذكرنا في  
كتابه في حفظ الصحة ان كثيراً من أصحاب الطبائع الجيدة يؤدبهم الشربة الى سوء التدبير في  
الغذاء فيفسدون بذلك جودة طبائعهم وينقلونهم الى الرذالة كما أن أصحاب الطبائع الرديئة  
يؤدبهم حسن التدبير واصله لا حله الى اعتدال المزاج وجودة الطبع فاعلم ذلك

\*(الباب الخامس عشر في تدبير الابدان الخارجة عن الاعتدال)\*

فاما الابدان الخارجة عن الاعتدال وهي الخائفة عن حال الصحة الا ان ذلك الخروج لا ينجم  
عن الافعال الخبيثة في الطبع فمنها ما خرج من الاعتدال عن أسماها ليست بطبيعية وهي  
الابدان التي قد أشرفت على أن تعرض لمرض منها في حال الحدوث ونحن نذكر تدبير هذه  
الابدان في باب ستائف ان شاء الله تعالى (فاما الابدان الخارجة عن الاعتدال في المزاج  
فمنها ما سوء المزاج فيها على مثال واحد في جميع الاعضاء ومنها ما هو في أعضاء مختلفة ونحن نذكر  
اقولاً تدبير الابدان التي سوء المزاج فيها في جميع البدن فنقول ان حفظ صحة هذه الابدان يكون  
على ثلاثة أوجه أحدها حفظ مزاجها الطبيعي على حاله بالاشماء المشابهة لمزاجها وهذا يكون  
اذا كان سوء مزاجها الطبيعي ليس بعيداً عن الاعتدال بهذا كثيراً والثاني نقل ذلك المزاج الى

منه وكذلك من شتم الكافور  
أو شربه قطع الباءة وكذلك  
الورد اذا افترشه قطع الباءة  
وكذلك الثوت الشامي  
يقطع الجماع ويخفف المني  
ومن امن اكل الخلد أبطل  
انتشار ذكره ومضى شرب  
الماء البارد على الرين قطع  
شهوة الجماع وما يغفل الذكر  
شحم الورل اذا دلت به الذكر  
غظله واذا غسل الذكر  
بماء عصارة الكرفس  
مراراً غظله وكذلك من  
داوم ذلك ذكره بالزيت  
وكذلك الدجاجة السوداء  
اذا خلطت مراتها بالعسل  
ودهن به الذكر فانه يغظله

الاعتدال بالاشياء المضادة له وهذا من فعله امن ليس له اشتغال بقطعه عن القيام بأمر نفسه  
 لحفظ صحته والمثل حفظ صحة الابدان التي لا صاحبها اشغال تعوقهم عن استعمال هذين  
 الطريقين ونحن نذكر تدبير هذه الابدان بعد قليل (فاما) كيف ينبغي أن يكون حفظ صحة هذه  
 الابدان الخالوجة عن الاعتدال على حالها فان ذلك يكون بالتدبير المشا كل الملائم لاضرتها  
 باستعمال الابدان المشتركة بين الصحة والمرض على وجه مشا كل مزاج البدن ومساوخر وجهه  
 عن الاعتدال فيبقى البدن على حاله وان كان مزاج البدن حار ادبرت صاحبه بالاشياء  
 المصنعة بقدر حرارة البدن من التصرف في الهواء الحار والرياضة والدلك والاستحمام  
 والغذاء والنوم والجماع والاعراض النفسانية اذا استعملت على وجه يخفف البدن بمقدار  
 حرارته وكذلك يستعمل التدبير المبرد في أصحاب المزاج الرطب والتدبير المجفف في أصحاب  
 المزاج اليابس وأنت تعرف كل واحد من هذه التدبيرات من كلامنا في نقل المزاج على ما ذكره  
 ههنا (فاما) تدبير الابدان التي يحتاج ان يسدل مزاجها أو ينقل الى المزاج المعتدل فهذا  
 الطريق خاص لا يدر عليه الا من كان له فراغ وبطالة عن الاشغال اذ كان يحتاج معه الى عناية  
 تامة وتدبير دقيق مستقصى ونحن نبدأ من ذلك بتدبير أصحاب المزاج الحار (في تدبير  
 أصحاب المزاج الحار) فنقول ان من كان مزاجه حاراً أو كان في الرطوبة واليبس على حال  
 اعتدال فانه في وقت اللش الى ان ينتمى الى سن القتيان يكون مزاجه معتدلاً وقرىسان  
 الاعتدال فيبقى في هذا السن أن يدبر صاحبه بالتدبير الذي وصفناه لأصحاب المزاج المعتدل  
 فاذا استكمل وصار في سن القتموة وقويت الحرارة في بدنه وأردت ان تنقل الى الاعتدال  
 فينبغي ان يكون للتدبير بالاشياء المبردة بقدر المزاج الحار خارجا عن الاعتدال أعنى اذا كان  
 المزاج الحار قوياً يكون التدبير قوياً وان كان ضعيفاً فليكن التدبير ضعيفاً وكذلك الامر في  
 الامزجة الباقية و يكون مأواه في المواضع التي يكون الهواء فيها بارداً ويحتمل في تدبير  
 المواضع التي ينزلها اشياء اذا كان الزمان صيفاً ويجنب التعرض للشمس والسهر والتعب  
 ويستعمل الدعة والراحة في أكثر الاوقات لاسيما اذا كان المزاج حاراً يابساً فان بقراط يقول  
 في كتابه في حفظ الصحة للطبائع الحارة ينبغي أن يودع ولا يتعب فان استعملوا الرياضة فيجب ان  
 تكون ايسرة رقيقة فان ذلك ينهي العمل فاما الجلبوس فانه قال اني حفظت صحة رجل كان يعرض  
 في كل صيفية بان منعه من الرياضة لان مزاجه كان حاراً جديداً يابساً وينبغي ان يستعمل  
 أصحاب هذا المزاج الاستحمام بالماء العذب البارد اذا كان الزمان صيفاً وكان السن منتهى  
 الشباب والبدن ليس بالقصيف بعد ان يتقدم وبطن البدن بالدلك لتفتيح المسام ويدخل الماء  
 البارد الى داخل البدن فان لم يكن الامر كذلك فينبغي ان يكون الاستحمام بالماء الفاتر وقولوا  
 من دخول الحمام وليكن دخولهم اليه بعد تناولهم القليل من الغذاء ولا يطيل المكث فيه  
 وتلك ابدانهم برقى ويدخلوا الزن الماء الفاتر المطبوخ فيه الورد والبنفسج والنباتون وقا  
 خرجوا منه دهنوا وعمر خوا بعض هذه الادهان ويغسلوا رؤسهم بلعاب بزقطنوا وتبدلوا  
 بالاشناتن الايض ونخاله الحواري ويتعابوا بعد غسل ابدانهم بالمسندل الايض والماء ورد  
 والكافور وليغفروا الصندل والنوفل والورد لتطيب النكهة وتقوى اللفة وليستأكووا بمجنش

واذا شرب العنبر قلب  
 الهدد مجففا عاد جماعه  
 اليه

\*(علاج الامضاء بالجماع)\*  
 بزنخس اذا شرب نفع من  
 الامضاء وسيلان المني بغير

جماع  
 \*(علاج ورم القضيب  
 وفروجه)\*

شبت محرق يبرئ قروح  
 القضيب كبوسا بعد دهن  
 القرحة بريق الصائم أو  
 يدهن وكذلك النور الذي  
 يسقط من الشجر قبل نضجه  
 ينفع قروح القضيب ضمادا  
 وكذلك القرع اليابس اذا  
 أحرق يبرئ قروح القضيب



الخلاف والصندل وينشقو بالليل بدهن البنفسج والورد ويستعملوا السعوط بدهن  
البنفسج مع شيء من ألبان النساء على الريق وقت خلو المعدة ويغذوا بالأغذية الباردة بمنزلة  
كذلك الشعير والسهول الطرية ولحوم الجداء والدجاج والفراريج مطبوخة بماء الحصرم وماء  
الرمان وأصول الخس والقرع وما يجري هذا الجري ومن القوا كالعنب الذي ليس بصادق  
الحلاوة والوخ والاحصاص والشمش والتوت والتفاح والكمثرى والبغ والعناب وما أشبهه  
ذلك ومن القوا كالمبردة المرطبة ويكون ما يتناولونه من ذلك مبرداً بالثلج في الاوقات الحارة  
والمعتدلة ويشرب الشراب الأبيض الرقيق الممزوج ويحتبب الاحمر والاصفر والعقيق فان  
ذلك يمدد لهم عطشاً وحفاً في البدن وزيادة في الصقراء ونقل في الرأس لاسيما اذا كان صرغاً  
فان دفع الى شرب شيء من ذلك فليمزجه قبل شربه بست ساعات بماء عذب ويلقى فيه قطيعات  
خبز تيمدح ورق و يشرب بمزج الماء والثلج وينقل عليه بالمان والتفاح المزج ويشم الورد  
والبنفسج والنيلوفر والافاح وما يجري هذا الجري وان استعمل الجماع بقصد لم يضره ذلك الا ان  
يكون المزاج مع حرارته يابساً فيجب أن يقلل منه والنوم الكثير يتفقع به صاحب هذا المزاج  
ويبقى ان يحتبب ما ضاد وخالف هذا التدبير وان لا يكون اتقاه منه دفعة بل قليلاً قليلاً وأنت  
تعلم مقدار قوة كل واحد من الأغذية والاشربة وسائر التدبيرات المبردة من المواضع التي ذكرنا  
فيها هذه الاشياء وكذلك يستعمل في سائر الامزجة التي يريد نقلها الى حال الاعتدال  
❦ (في تدبير أصحاب المزاج البارد) ❦ فاما متى كان المزاج بارداً معتدلاً في الرطوبة واليبس  
فان نقله الى المزاج المعتدل يكون بالتدبير المسخن المعتدل في الرطوبة واليبس حتى يكون  
نصفه وماء وفي المواضع الحارة ويستعمل من أنواع الرياضة ما كان أقوى وأتمر ويستعمل  
من ذلك قبل الرياضة ما تربو معه الاعضاء ثم يقطع ويستحم بماء العذب الحار المطبوخ فيه  
المرزنجوش وكابل الملك والبابونج مع شيء من البنفسج ليعدله ويظيل المكث في الجماع والتمرخ  
بدهن السوسن ودهن الخيري ودهن البابونج والزنبق ثم يدعو بعد ذلك الى الابتن فاذا خرج من  
الابتن فليقتشف ويتطيب بالغالية أو المسك المحض ويتخير بالعود والند ويغذي بلحم الماعز  
والضأن القسية السن المطبوخة بالتوابل الحارة بمنزلة الكمون والكراويا والدارصيني  
والثبث والغلفل والنوم والبصل ومن البقول الجرجير والكرفس والطرخون والفجل  
والنعنع ومن الحلو اعمال بالعسل والسكر والجوز والبطم ومن العوا كماء كان صادق الحلاوة  
ومن الشراب الاحمر الناصع والاصفر المعتدل في العتق ولعل من مزجه فان المزج الكثير  
في مثل هؤلاء لا يمدد برداً في المعدة ونفعا ورياحاً في الامعاء ويكون شربه الماء المغلى فيه المصطكي  
ويحتبب شرب الماء بالثلج ويشتم الترجس والمرزنجوش والاثوان والسوسن والاترج  
ويتطيب بالطيب الحار كالسك والعنبر والند والدهن المطيب والتمسح بدهن المعشوق ودهن  
الساطع ويحتبب الجماع وبما يعين على مضوية البدن ويزيد في جوهر الحرارة الغريزية ويقويها  
ويجود الهضم ضم صبي خصب البدن الى البطن والصدر ويحتبب الجماع لاسيما ان كان المزاج  
بارداً يابساً ينبغي ان يتوق ما ضاد هذا التدبير من اراد أن ينقل طبيعة من أصحاب هذا المزاج  
الى المزاج المعتدل ❦ (في تدبير أصحاب المزاج الرطب) ❦ فاما متى كان المزاج رطباً وأردت

كبوساً أو درورا وكذلك  
لبن النساء اذا خلط بدهن  
وردي يتفقع سطح القصب ومن  
لذع البول أو غيره واذا  
ضمه ذلك رشح  
وشمع أصفر ترفع من تشبهه  
واعور جاجه ومثله شحم  
الدجاج بالشمع الاصفر وما  
جرب للشمع جروح الذكر  
الطرية من ختان أو غيره  
ولقطع جريان الدم طباشير  
❦ (علاج ورم الانتمين) ❦  
اذا ضمه الورم المركب  
الحادث من الصفر أو  
البلم في الانتمين بدقيق  
البازلاء والزبيب الاحمر  
المزوع العجم والكمون

أن تنقله الى المزاج المعتدل فينبغي أن يستعمل التدبير الخفيف وهذا يكون بالتعرض للقاء  
 السماء والمأوى في المواضع العالية اليابسة والاكثار من الرياضة والتعب على الريق  
 والاستحمام بالماء المالح والشب والكبريت ويستعمله لئلا يكون قويا حتى ينضم  
 البدن بعد الانتفاخ ويدهنوا بدهن الشب واللبان ويطلوا المكث في الحمام ويقعدوا في  
 ابرن الماء الذي قد طبخ فيه البانوش والبرنجاسف مع القسط والشب والخروب وما أشبه ذلك  
 من الاشياء الجذبة ثم من بعد ذلك ينطولوا على أبدانهم الماء المغلي فيه الاس والمرنجوش  
 ويدهنوا بدهن الشب والاس ودهن القسط ويترغوا أحيانا في الرمل القاتر ويتلوا من  
 الغذاء ويكثروا من الصوم ويتعدوا بطعم الوحش والطيور الجبلية كالغزلان والقبيح  
 والطيور والسمك المملوحة والسمك المالح وكل ما عايل بالخل والمرى والكراويا وما يطبخ  
 فيه الدهن والكرب ومن القوا كذا زيب القابض والبوط والشاء بلوط والغبراء والتبق  
 اليباس والبسر المغلي والشراب القابض ويتلوا من النوم ويكثروا من الجماع ويشقوا  
 انقبصوم والشب واللبانوش ويحتملوا من التدبير ما خالفه لئلا يفسده (في تدبير أصحاب  
 المزاج الباس) فاما من كان مزاج البدن منه يابسا وأردت أن تنقله الى المزاج المعتدل  
 فينبغي أن يكون التدبير بالاشياء المرطبة فيكون المأوى بالقرب من مواضع المياه العذبة  
 وادمان النظر اليها واستعمال الدعة والراحة وترك التعب والتعرض للسمائم والغمام والمهر  
 وكثرة الانغماس في الماء العذب القاتر المغلي فيه البنفسج والنيلوفر وقشور القرع والشعير  
 المروض ويكون ذلك بعد الغذاء والتمسح بدهن البنفسج والنيلوفر المعمولين من حب  
 القرع واللوز وشرب ماء الشعير والاحساء المرطبة والاستحمام بعد ذلك والتدلك المعتدل ولا  
 يطيل أصحاب هذا المزاج المكث في الحمام ويحتملوا العرق فيه ويخرجوا حين يتبدئ لعرق  
 وبأكار الحوم الخرفان وأكارها مطبوخة بالقرع والمسرقر والبقلة اليابسة والاسفناخ  
 والسموك الطرية والسرطانات النهرية واللوز لربط والخشخاش الرطب والتسين والعنب  
 الرطب والذوخ والطبخ والقثاء والخيمار والباقلا الطري والشراب الابيض والخصوي  
 الممزوج وشم الرياحين الباردة الرطبة كالبنفسج والنيلوفر والاكثر من النوم وترك الجماع  
 بالواحدة وما يجري هذا الجري من التدبير وليحتملوا ما خالفه فان كان هذا المزاج مفراطا فينبغي  
 ان يدبر صاحبه بتدبير أصحاب الدق ويعطيه من بعد خروجه من الحمام لبن الاتن ولبن النساء وغير  
 ذلك مما سنفذ كره في تدبير أصحاب المزاج البارد اليباس وأصحاب الدق (في تدبير أصحاب  
 المزاج المركب) فاما من كان المزاج من كآعنى حار يابسا أو حار ورطبا أو باردا يابسا أو باردا  
 رطبا وأردت أن تنقل مزاج صاحبه الى الاعتدال فينبغي أن تركب له التدبير المضاد لمزاجه  
 (في تدبير سوء المزاج الحار اليباس) فان كان سوء المزاج حار يابسا فينبغي أن يدبر صاحبه  
 في سن الصبا الى وقت سن الفتوة بالتدبير المائل عن الاعتدال الى البرودة والرطوبة قليلا فاذا  
 صار الى سن الشباب فينبغي أن يستعمل التريدمن التريدمن القوي من الانهار والغدران وتغذيته بالطعام والاشربة  
 في المواضع التي هو اذها بارد رطب بالقرب من الانهار والغدران وتغذيته بالطعام والاشربة  
 التي هي كذلك ويمنع من الرياضة الكثيرة القوية ومن السهر والغضب والغم وجميع الاسباب

أبراهم وكذلك طبخ الحن  
 اذا ضربه الاتنين حل  
 ورمهما وان طبخ رقيقها  
 وجعل في خرقة ودق فيها  
 الاتنين حل ورمهما واذا  
 علق قوة الصبغ على من  
 يشكى وجع ورم الاتنين  
 سكه وأزال ورمها وحله  
 والكزبرة الخضراء بسل  
 تنفع من ورم الاتنين الحار  
 ضمادا وكذلك الكمون  
 بزيت يحلل ورم الاتنين  
 ضمادا وكذلك الطعلب اذا  
 ضمه الاتنين تنفع من الورم  
 الحار وكذلك الصبر تنفع من  
 ورم الاتنين شربا وضمادا  
 وكذلك ورق النعناع ولحم

المسحنة المجففة ويستعمل الخنض والدعة في كثير الامر فقد قال ابقراط في كتابه في تدبير  
الصحة الايدان الحارة اليابسة يجب أن ترتاح ولا ترتاض وان استعملوا الرياضة فليست  
خفيفة فان ذلك ينفي اللحم وقال جالينوس اني حفظت صحة رجل كان يمرض في كل سنة صفة  
بان منعه من الرياضة لان مناجه كان حار اياسا وينبغي أن يدخل الحمام بعد تناولهم الغذاء  
المربط بمنزلة ماء الشعير والحساء المتخذ من النشا ودقيق الحواري ويسقيهم اللبن الحليب من  
الانثى والماعز الفتي السن الطري مع السكر ويحميهم بالماء البارد العذب اذا كان الزمان صيفا  
شديدا الحار وان لم يكن صيفا فاما الماء الفاتر العذب ويسقيهم بعده الماء البارد وكلما أمعن في سن  
الشباب ازدادت في هذا التدبير ويحسب مقدار خروج البدن عن الاعتدال الى الحرارة واليبس  
فينبغي أن يكون استعمال الاشياء المبردة المرطبة ولما كان هذا المزاج يكثر في بدن صاحبه المرة  
الصفراء احتيج الى معاهدة باستقراغ الخاطا الصفراء او بالادوية التي تفعل ذلك بمنزلة الابلاب  
وشراب الورد مع السكبيين والثلج وماء الرمان بشحمهم مع السكر أو بشي من السقمونيا  
مع الجلاب أو مع رب الاجاص وما شاكل ذلك مما يسهل الصفراء (في تدبير سوء المزاج الحار  
لرطب) فاما متى كان المزاج حارارطبا فينبغي أن يستعمل مع صاحبه من التدبير ما كان  
باردا يابسوا يكون ما واه في المواضع الباردة اليابسة ومواقع مهب الشمال والمواقع العالية  
وأن يستعمل من الرياضة مقدار معتدلا لا يكثر ولا ينقص الرطوبة ولا يزيد في الاعضاء  
ويستعملوا من الدلائل قبل الرياضة ما تحموم به الاعضاء ثم يقطع ويدخلوا الحمام بعد الرياضة  
ويستحموا بالماء المسخنة وان اتفق ماء الشب أو الكبريت كان ذلك أوفى ويكون الغذاء باردا  
ياسا وللد ما محمودا ومن الشراب ما كان أحمر ناصعا البدر البول ويستعمل مائرا التدبير الذي  
ذكرناه أنه يبرد ويخفف على الانفراد ومجموعا متى لم يتفق أشيا باردة يابسة ولانه قد يكثر في مثل  
هذا البدن الدم فينبغي أن يتعاهد صاحبه بالفصد والحجامة ويخرج اصاحبه من الدم بمقدار  
ما يفضل في بدنه عن الحاجة ولا يمنع من الجماع (في تدبير سوء المزاج البارد الرطب) فاما  
المزاج البارد الرطب اذا اردت أن تتقل صاحبه الى المزاج المعتدل فينبغي أن يغيره بالتدبير  
المسخن المجفف وهو أن يجعل ما واه في المواضع الحارة اليابسة ويستعمل من الدلائل ما كان صلبا  
وهو الذي يضمره البدن من بعد الانتفاخ من غير دهن ثم يرتاض رياضة قوية كثيرة في هواء  
حار ويقر الشمس ويظل المكث في الحمام ويتدلك بالاشنان الاخضر وحده أو مع البورق  
والاستحمام في الحمامة الكبيرة بتيمة والصبرية ويفتدي بالاغذية المسخنة المجففة بمنزلة لحوم  
الحبوان الجبلي والبري والتمكسود والسمك المملوح بالخردل والعسل والسكبيين ويشرب  
الشراب المغلي الاصفر والاحمر الناصع العتيق والقليل المزاج ويشرب الماء المغلي فيه المعطى  
وما يجري هذا المجرى من التدبير المسخن المجفف وامكن ذلك المقدار مما في البدن خارجا عن  
الاعتدال في البرد والرطوبة وقلا وما من الجماع ما أمكنهم لانه قد يجتمع في البدن الذي هذه  
حاله بالغ فقد ينبغي أن يفتقد في كل قليل فليست قريغ بالادوية المسهلة للبدن بمنزلة التربة ولباب  
القرطم وحب النيل واستعمال القى بالاشياء المخرجة له مما ذكرناه في غير هذا الموضوع (في  
تدبير أصحاب سوء المزاج البارد اليابس) فاما سوء المزاج البارد اليابس فينبغي أن تعلم انه  
من أردا الامرجة وانه ان افراط هذا المزاج كان منه مرض لا يزول ويقال لهذا المزاج

الزبيب الاحمر الصادق  
الحلاوة اذا ضربه صلابه  
الانثيين لبنا وحلها وكذلك  
الزبد وحده أو مع دقيق  
الباقلا يبرى ورم الانثيين  
ضعاذا وان اضيف اليهما  
الكمون كان اسرع اجابة  
وكذلك اذا دق نوى القدر  
ناعما كالغبار مقدرا عشرة  
دراهم وبزر خطمية ناعما  
كالغبار خمسة دراهم ثم  
يجن بالخل ويضربه ورم  
الانثيين الذي أعيا كل  
معالج أبرأه من يعا وكذلك  
ماء الخطمية اذا طبخ بحلل  
الاورام شرابا ونظولا وضعا  
ومراة النور تسكن وجع

الشيخوخى وذلك ان مزاج المشايخ الطبيعى بارد يابس وكلما ازداد واهرما كان مزاجهم أشد  
 بردا و يساوا اذا كان الامر كذلك فان الشيخوخة موجودة في اصحاب هذا المزاج منذ أول  
 الامر أعنى في سن الصبا والحدائة الا انهم في الصبا يكونون احسن حالا و أيضا فان طبيعة هذا  
 المزاج طبيعة الموت اذ كان طبع الحى حارا وطبا وطبع الموت باردا يابس ولهذا ينبغي ان يعنى  
 باسكان هذا البدن وتوطيسه غاية لتلايحف وتفتى رطوبته وتخم مدحراته الغريزية اذ لم يجد  
 رطوبته يغتذى به او العناية به أن يكون تصرفه في المواضع التى هو أوها حار رطب بمنزلة  
 السواحل ويستعمل الرياضة المعتدلة بعد التمييج والتمريج بذهن كثير والدلك المعتدل لتسخن  
 أعضاؤه ولا ينالها اليبس من الرياضة المعتدلة من بعد ذلك فليعط شيئا من ماء الشعير أو الحسو  
 المتخذ من دقيق الحواري والخشخاش والسكر ودهن اللوز ثم يدلك البدن أيضا ذلك كما معتدلا  
 حتى تزول الاعضاء ويحمر ثم يدخل ابرن الماء المعتدل الحرارة المطبوخ فيه الورد والبنفسج  
 والنبول فرم البابونج ليعتدل ويلطف المسكت في الابرن ولا يطبل المسكت في هوا الحمام واذا  
 خرج من الابرن تخرج بالدهن ويلبس ثيابه ثم يعطى من ساعته شيئا من ألبان الاتر أولين الماءز  
 القيمة السن ليست يبعد العهد بالولادة ولا قريبة منه قد حلب لوقتة وليكن علف العنز  
 والانا علفا مجودا مبردا مرطبا كالخس وحشيش الشعير ويخط في اللبن شيئا من عسل نقي  
 ثم يصبر عليه الى أن يتجدد اللبن عن المعدة وأنت تعرف ذلك اذا أنت لمست المعدة فوجدتها قد  
 تخففت ولهذا يكون أقله في أربع ساعات أو في خمس ساعات فاذا كان كذلك فليدهن البدن  
 بالدهن المسخن المرطب كدهن البنفسج المزوج بدهن الترجس وتدخله في ابرن الماء المعتدل  
 الحرارة ويطبل بمسكه فيه فاذا خرج من الابرن فليمرس بدهن البنفسج المزوج بغيره من  
 الادهان الحارة ويعطيه شيئا من الجلاب ويصبر عليه قليلا وبغذيه بلحوم الفراشج وأكارع  
 الحملان من المقادير البيض المعمول اسفيد باجا أو السمك الرضاشى من المهازبا والشبيط  
 وثبات معمول اسفيد باجا أو مقلى بالزيت الغسيل أو مكياو البيض الفيرشت وبالجملة فليكن  
 غذاؤه مرطبا محمودا سهل الانضمام ويسقيه من الشراب الابيض الحديث ويستعمل النوم  
 والراحة واذا كان آخر النهار فعنى أن تدخله ابرن الماء بمسكه فيه قد رسا ثم تدهنه وتلبسه  
 ثيابه وتعطيه البسبر من الحساء اذا رأيت لذلك وجهها أعنى اذا كان غذاؤه الاول قد انضم  
 انضماما تاما ويكون نومه على فرش وطبقة وابسه الثياب الناعمة كالورود والخز والفن والعمور  
 وما يجرى هذا لجرى على حسب ما يمكن وينبغي أن يكون هذا التدبير المستعمل اذا كان  
 اليبس مفرطا وخفت على البدن الوقوع في المرض الشيخوخى فاما متى كان اليبس قليلا  
 فينبغى أن يستكنفى ببعض ما وصفه او يلفظ غذاؤه ما حبه قليلا ويعطيه لحوم الحملان والجدا  
 والدجاج وخبز السميد والذكة والخلواء المعمولة بالسكر واللوز والطلع والجارو يسقيه  
 الشراب ويستمكنى مع ذلك بالاسهام مرة واحدة بانها روت منعه من استعمال الجماع والعب  
 ومن كان من هؤلاء لم يغلب على اعضائهم اليبس بل كان الخلط اليابس قد اجتمع في ابدانهم  
 وهو الخلط السوداء فينبغى أن يعنى ببقية ما من هذا الخلط بقاؤه الاقيميون والبسقيج  
 مع السكتجين أو باطريش الزبيب مطبوخ الهاليلج الهندى مع الاقيميون والغاريقون وينبغي  
 أن تكون قوة الدواء الذى يستقرغ به هذا الخلط بحسب كنهه وبحسب قوة البدن فان كان

الاثنين الطوخا وكذلك ابن  
 النساء اذا حلب على ورم  
 خصى الصبيان وعلى عانتهم  
 سائله وكذلك دهن الخروع  
 ينفع من أورام الاثنين  
 وكذلك البابونج ينفع من  
 ورم الاثنين البارد السبب  
 \* (علاج قروح الاثنين) \*  
 اذا دقت العظام البالية بعد  
 احراقها نفعت من قروح  
 الاثنين درورا وكبوسا  
 بدهن ورد وكذلك الصبر  
 اذا وضع على قروح الاثنين  
 وانخصى شفاها وكذلك  
 حرارة الثور مع العسل  
 تبرى قروح الاثنين وتخممه  
 سبريا وكذلك الشب

الخلط كثيرا والقوة قوية فليكن الدواء قويا في باخراجه وان كان الخلط قبله والقوة ضعيفة فليكن الدواء ضعيفا بحسب قوة الخلط وضعف القوة فهذا التدبير ينبغي ان تحفظ الابدان الخارجية عن الاعتدال اذا أردت نقلها الى المزاج المعتدل فان ظهرت تلك علامات المزاج المعتدل فقد نالت البدن الى أفضل الهيات وحينئذ ينبغي ان تحفظها على الاعتدال باستعمال التدبير المعتدل ولما كانت حالات الابدان تابعة لمزاجها الطبيعي احتجنا ان تبين قولنا بتدبير الصحة بحسب حالات البدن في القضاة والسمن وتكاتف الجلد وتخلله

• (الباب السادس عشر في الصفات وحالات الجلد في الصفات) •

ان الصفات الباس ستة احدها السمين والثاني القضيف والثالث المعتدل بين السمين والقضيف والرابع المستحصف والخامس التخلخل والسادس المتوسط بين المستحصف والتخلخل • (فاما الابدان المعتدلة في السمن والنضارة) • فافضلها واحسنها حالات وأدومها صحة واصبرها على الاعمال وأمنها من حدوث الامراض اذا كانت الحرارة الغريزية فيها قوية والهضم فيها الجود والاعضاء لذلك تكون قوية على دفع الاسباب الرديئة لان الاعتدال للسمنة لا يكون الامن اعتدال المزاج • (فاما الابدان السمينية) • فردية جدا ولا سيما السمينية بالطبع فان هذه الابدان تكون مستعدة لحدوث الامراض الرديئة والآفات القوية وذلك لان الحرارة الغريزية تكون فيها ضعيفة لضيق عروقها والعروق تضيق في هذه الابدان لشئ من أحدها البرد المزاج والثاني لضغط الاعضاء السمينية لها فاصحابها لذلك اقل اعمارا اذا كان ضيق العروق يتبعها ضعف الحرارة الغريزية ونقصانها وهذا يتبعان نقصان الروح وكثرة الفضول وتولد الامراض المتلازمة بمنزلة الفالج والسكتة وعسر النفس وما اشبه ذلك وأيضا ثقل ابدانهم تفسر عليهم الحركة في الاعمال ولا يكادون ينجبون في المولود ومن كان منهم من السمن على حال افراط وكان ممن يستعمل الرياضة فهو على خطر كما قال ابقراط في كتاب الفصول خصب البدن المفرط لاصحاب الرياضة خطرا اذا كانوا قد بلغوا منه الغاية القصوى فهم لا يمكنهم ان يتزبدوا وذلك لان الحركة تقوى الحرارة الغريزية وتزكيها فيجود لذلك الهضم ويزيد خصب البدن واذا كانت الابدان من هؤلاء قد انتهت في الخصب ولم يكن فيها موضع للزيادة انضغطت العروق فلا يصل الهواء الداخل بالاستنشاق الى الاعضاء فانتقضت الحرارة الغريزية وكان من ذلك الموت فجاء فلذلك ينبغي ان يبادر في من هذه حالته الى نقصان بدنه • (فاما الابدان القضيضة) • فردية لما يغلب على مزاجها من اليبس فهي لا تقدر على الرياضة والاعمال كثيرا لان ذلك مما يسخنها ويحرقها فتزداد خشافة واصحاب هذه الابدان لا يقدر على الحرو والبرد لان هذين يصلان الى اعضائهما الباطنة بسرعة لتعري ابدانهم من اللحم وهم مع ذلك اذا صدمهم جسم من خارج ذو صلابة او وقعوا عليه فالهم الضرب منه بسرعة وتشتت اعضاؤهم وانكسرت عظامهم وربما وصلت المضرة الى داخل ابدانهم من عدم اللحم الذي يمنع من بلوغ الآفة الى داخل ولذلك ان بقيه جسم قاطع بمنزلة السيف وغيره بلغ الى داخل ابدانهم بسرعة واستعمال الدواء السهل في مثل هؤلاء خطرا لاسيما اذا كان مادون الشر اسيف منهم وهزولا ومع ذلك فان هذه الابدان مستعدة لحدوث الدق وقروح الرقة والمصدر بسبب

ودهن الورد يبرى قروح

الخصي وكذلك لبن النساء

يبرى قروح الاثنيين حلبا

عليها وكذلك الضماد يبول

الانسان وكذلك رماد

حطب الكرم ينفع من قروح

الاثنيين كبوسا بدنه ورد

• (علاج عظم الاثنيين) •

طين أرمني واسفيداج ينفع

من ورم الخصبين ضمادا

وكذلك التوتياء الكرفاني

بعضارة البنفسج الطري

تنفع من عظم الخصبين

وكذلك الافيون الملول بماء

الكزبرة الخضراء ينفع من

عظم الخصبين ضمادا وكذلك

ليس أعضائهم فالسبب اليسير من أسباب هذين يكفيم في الوقوع فيها وقد ذكر جالينوس في تفسيره كتاب ابي عيا في المقالة الثانية ان الابدان القضيصة الباسية اهل للجوع من الابدان الخسبة وذلك ان الابدان الخسبة تتحلل من جوهرها اكثر مما يتحلل من جوهر الابدان الباسية لان الابدان الرطبة بمنزلة الرطوبة التي تتحلل دائما والابدان الباسية بمنزلة الحجارة التي لا يتحلل منها شيء وان تتحلل فليس شيء أكثر وان كان الامر على هذا من رداء ما بين السخيتين أعنى الدهن المفرط والقضاة المفرطة فيبقى أيضا أن يعتنى بتسعين المهزول وتتم زيل السمين (في تدبير الابدان المهزولة) فاما المهزولة فتسعينها يكون باستعمال الدعة والراحة في أكثر الاحوال والرياضة الصعبة بمنزلة ما يقوى الحرارة الغريزية وذلك اللين والتمسح بالدهان المرطبة والتعبد بما يبرئ النفس ويهجرها وترك التعرض للغموم والبس الناعم والزيادة في الغذاء وتناول الاغذية المرطبة كلبون الحلال والجداء ورؤسها معمولة اسقيد باجوا الجواذيب المعمولة من الدجاج والبط السمين وأكل لحومها ولحوم القراخ السمينه والهرابس والابخصة المعمولة بدهن الجوز ودهن النخل والارز باللين والسمك الطري معمول اسقيد جابا ويكون الغذاء في اليوم مرتين وثلاثا تألف المعدة كثرة الغذاء وتقوى على هضم ما يدخلها فاقبله الاعضاء ويزيد فيه ما يستعمل الاستسمام بالماء العذب بعد الغذاء في اليوم مرتين والتمسح بدهن البنفسج المعمول من حب القرع عند الخروج من الحمام وشرب لبن الماعز والحساء المعمول منه قبل الاستسمام واذا كان مزاج الانسان حارافى على ماء الشعير وللباب خبز السميد مطبوخا بماء القرع ويصب عليه ماء الرمان المزول والحساء المعمول من الباقلا بالماء العذب ودهن اللوز الحلو نافع واستعمال الحساء الموصوف لاصحاب الدق (وهذه صفة) يؤخذ حنطة وشعير مقشور من كل واحد كف وارز وكعن من كل واحد كف يطبخ بماء عذب حتى يهرى ويصب عليه دهن لوز حلو ويلى عليه شيء من كونه ويحسى (أو يؤخذ) حصص ولو يما وعدس ورز أبيض مغسول وشعير مرضوض من كل واحد كف ومن الحنطة النقية المقشرة المرضوضة كنان ينقع ذلك بلبن النعاج الحليب يوما وليلة ويخرج من الغدو ويجفف ويؤخذ منه عند الحاجة كف ويدق ناعما ويطبخ بلبن حليب ودهن لوز حلو أو شير طري أو شحم البط أو الدجاج وباقى عليه شيء من كملك السميد ويحسى وهو فاتر (صفة أخرى) مغاات مائة درهم شققد ومسنجلة وحصص وماش من كل واحد وزن خمسين درهم ما ارز مغسول وحب السمينة وشعير مرضوض من كل واحد ثلاثون درهم ما ويصب على الجميع لبن حليب ما بقمه وبتلك يوما وليلة ويخرج ويجفف في الظل ويدق ناعما ويطبق عليه ضعفه دقيق سميد ويكون كرماني وناخو او يكون نبطي وكثيرا مسحوقا ناعما ولوز مقشر من قشره من كل واحد عشرون درهم ما ويحجن ذلك كله ويحمر بحمير ويحترق في تنور نار معتدلة ويجفف ويؤخذ منه بالغداة والعشي مقدار الحاجة ويدق ويطبخ بلبن حليب ودهن لوز حلو أو دهن البط أو دهن الدجاج ويحسى به فانه مجرب ويدخل الحمام بعد الحساء فاذا خرج من الحمام يصبر ساعة ثم يعتدى بالاغذية التي وصفناها ويستعمل الشراب بعقب الطعام وأكل الخبز بالشراب فانه نافع في هذا الباب (صفة سبعة) يؤخذ دقيق سميد خمسة أرطال عنزوت أو قيتان يحطآن جميعا ولبان زبد الغنم ويحترقان في تنور نار معتدلة هادئة ويجفف ويؤخذ منه وزن عشرة دراهم يدق وينثر

تضميده بالمر والمصطكى  
(علاج الفتق) \*

اذ ناب الخليل اذا شرب من ورقه ثلاثة دراهم بياسة مسحوقه كالغبار اللحم الفتق مع الهدهد وترك الحركة بجملة وان شرب طيبج اذ ناب الخليل ألم الفتق وكذلك الصمغ العربي والاس يعضده الفتق فيغيره وكذلك ورق الطرفاء ينفع من الفتق ضمادا وشربا وكذلك الباقلا يسلق الى أن ينجح ويدق في الهون ويضاف له زبيب منزوع العجم مدقوقا ناعما ويعضده الفتق فانه

بما بارد فانه نافع وينبغي ان لا يستعمل شامدا وصفنا السمن المهزول دفعة لكن قليلا قليلا  
والحقنة المسمنة في هذا الباب جيدة \* (صفة حقنة مجربة) \* يؤخذ رأس ضأن ومقاديره  
وجنبه وتين أبيض عشرة عدد اوزيب جيد أبيض طين عشرة دراهم لباب القرم عشرة  
دراهم جوز مقشر نصف رطل حنطة وشعر مقشر من مرضوضين من كل واحد نصف  
رطل حصص وجب المسمنة مرضوضه من كل واحد رطل حلبة ونارجيل مدقوق وجب  
البطم من كل واحد اوقيتين كون اوقية جزر رطل جوز رطل يطبخ الجميع بعشرين رطلا ماء  
الى ان يرجع الى ثلاثة أرتال ويبرد ويصفى ويؤخذ منه نصف رطل ومن دهن اللوز ودهن  
حب القرم ودهن السوسن من كل واحد نصف أوقية دهن شيرج اوقيتين ويحقن به وهو  
فاتر في أول الليل وينام عليه ويعمل ذلك ثلاث ليال ويغيب أسبوعا وبعد ثلاث ليال آخر يفعل  
ذلك ثلاث دفعات في مدة ثيف وعشرين يوما وتكون الاغذية ما وصفنا أولا فان ذلك يجرب  
(وذكر) جالينوس في كتابه في حفظ الصحة أنه ينبغي لمن أراد أن ينجب بدنه من المهزول ان  
يطلى بالزفت ويستعمل ذلك المعتدل بالاناديل المعتدلة بين اللين والخشونة الى أن يحمى البدن  
ويذلك بعد ذلك دلوكا كثيرا صلبا ثم يستعمل بعد ذلك الرياضة المعتدلة ويستحم ولا يطيل  
المكث في الحمام ثم ينشف ويتبرخ بعد ذلك بدنه يسير ثم يتناول الغذاء وان كان مما يحتمل  
صب الماء البارد فليطبله عليه تنعكس الحرارة داخل البدن فيجود الهضم فأما متى كان  
بعض الاعضاء قضيعة فاجد اسبب سده وقعت به أو رباط بمنزلة ما يعرض للاعضاء التي تشد بسبب  
الكسرو الخلع فيتمزج بسبب قلة حرمتهم فينبغي ان تدفن ذلك العضو لتجلب اليه الدم  
باستعمال الكافور المعتدل والتمزج بدهن البنفسج وصب الماء الحار الى أن يعمرقان كان ماس  
العضو باردا فليذلك وليتمزج بدهن الياسمين ويطلى بالزفت فان ذلك العضو يعود الى حاله في  
الخصب \* (في تهزيل السمين) \* فاما تهزيل السمين فيكون باستعمال الرياضة وكثرة  
التعب قبل الغذاء وكثرة الصوم وتقليل الغذاء وكثرة لقاء السمان والاستحمام بالماء المالحه  
والكبريتية واستعمال ذلك القوى قبل الاستحمام والمزج بالادهان الهلله كدهن الشبث  
ودهن القسط والاستحمام بعد ذلك وطالة المكث في الحمام وبعد الخروج من الحمام بساعة  
يعتدى بقلة قليل التغذية كثير المقدار ونزلة خبز الخسكار الكثير الغالة والبقول كالسلق  
والقطف والاسفاناخ والادمان على تناول الاغذية الحارة اليابسة والمالحة والقابضة وايضا  
فان استعمال الاغذية الدسمة نافعة في هذا الباب لان السير منها يشبع ويمنع عن استعمال  
الكثير وتقليل النوم وكثرة السهر والنوم في المواضع الخسنة ولبس الخشن والتعرض  
للهموم والغصوم وكثرة التمسك واستقراغ البدن بالادوية المسهلة للبالغ وماشا كل ذلك من  
التدبير الخفيف الذي يهزل البدن وينقصه \* (في تدبير الابدان المعتدلة فيما بين المستحضرة  
والمختلطة) \* فاما الابدان المعتدلة بين السهافة والكثافة وهي المتوسطة فيما بين  
الاصغر والاذب فاقول الابدان مرضا لان هذه الابدان ما تنقش ويتحلل منها الدم بالكثير  
المنصف لقوة كالذي يتحلل من الابدان المختلطة ولا يثبت فيها الفضل ويتنفس من التحلل  
جدا كالابدان المستحضرة ومن بعده في الجودة الابدان المختلطة وعلاقتها كثرة الشعر

يفعل فعلا عجيبا ويلمحه  
لا سيما ان خلط بالمر فانه  
يقوى الفعل وكذلك سام  
أبرص اذا ضمده فتنق  
الصبيان الصغار والجمه  
سريعا وكذلك الغنير الخمام  
اذا حل في لبن حليب وسقى  
للأطفال الذين عرض لهم  
فتق ذهب الفتق عنهم  
وكذلك بزرقطونا اذا اخذ  
منه خمسة دراهم ودق ناعما  
وهن بماء وترك يوما وليلة  
وضعه في الفتق مرارا أجمه  
وكذلك السذاب ينقع من  
الريح التي تكون في خصى  
الصبيان وينبغي أن يسقى  
مسحوقا مقدار ما يحمله

وغلظه وكثرة درور العرق فان البدن الذي هذا حاله افضل من البدن المستخسف لان صاحبه  
 يتحمل من تناول الغذاء اكثر مدارا وأكثروجهاءا يتحمل صاحب البدن المستخسف لكثرة  
 ما يتحمل منه وهو أيضا اجل للتعب لان الاعياء لا يسرع اليه لكثرة ما يتحمل من الغذاء الذي  
 يخافه مكان ما يتحمل من التعب لان الفضل المجتمع في العضل عما تذويه الحرارة في وقت التعب  
 يتحمل ولا يبقى فيه ولا يحدث الاعياء واذا قلت الفضول في البدن كان نفوذ الغذاء الى سائر  
 البدن نفوذ اسهل لا فيكون هضم الاغذية لذلك أجود وأسهل ﴿ في البدن المستخسف ﴾  
 فاما البدن المستخسف فعلامته زعازرة الجلد وكثافته ورقة الشعر وقلة درور العرق وكثرة البول  
 والبراز وكثرة تزايد اللحم وذلك لقلة ما يتحمل من البدن بالانقشاش والعرق ولذلك صار هذا  
 البدن أردأ الابدان اذ كان صاحبه لا يتحمل تناول الكثير من الغذاء لقلة ما يتحمل منه  
 من الفضول والغذاء ولذلك لا ينفذ الى الاعضاء نفوذ اجيد ولا يتحمل التعب لان الاعياء  
 يلحقه من ذلك سريره الاحتقان الفضل الذي تذيبه الحرارة الحادثة من التعب فيبقى في البدن  
 لا يتحمل وأيضاً فان الفضول تجتمع في مثل هذا البدن كثير القلة ما يتحمل منه فيحدث  
 له صاحبه أمراضاً بحسب الخلط المجتمع ولذلك لا يحتاج صاحب هذا البدن الى أن يكون غذاؤه  
 قليلاً لطيفاً رطباً ليسهل تحلله ولا يتجمع منه في البدن خلط له قدور ولا غلظ وهذا البدن  
 متى احتيج الى تعينه صار الى الخصب بسرعة لقلة ما يتحمل منه (فأما) الابدان الواسعة  
 المسام المتخللة فلا تسرع الى الخصب لكثرة ما يتحمل منها لان الابدان المستخسفة تسرع اليها  
 الامراض من الاسباب التي من داخل كالامتلاء ووداء الخلط اذ كان الفضل يتولد فيها  
 سريراً من أدنى زيادة في مقدار الغذاء وغلظه لان تحمیل الفضل منها عسر وليس بنا لها ضرر  
 كثير عما يلقاها من خارج من حر وبرد الا أن يكون مفرطاً لان وصول مثل هذه الاشياء الى  
 داخل البدن عسر غير سهل (فأما) الابدان المتخللة فسيما ليس الطبيعية وقصافة البدن  
 وذلك لكثرة ما يتحمل منها اذ اصحاب هذه الابدان تسرع اليهم الامراض من الاسباب التي من  
 خارج كبرد الهواء ومخوفته ولذلك قال ابقراط الابدان المتخللة أجود من الابدان الكثيفة  
 وهي أصح وأقل أمراضاً من فضول الغذاء وأكثر أمراضاً من الالام الخارجة مثل الحر والبرد  
 الا ان الهضم فيها أجود

#### • (الباب السابع عشر في تدبير الابدان التي في أعضائها آفة من سوء مزاج وغيره) •

واذا قد ذكرنا تدبير هذه الابدان التي منها سوء المزاج الطبيعي في أعضاء مختلفة والتي هي منها هيثة  
 رديئة فأول ما ينبغي أن تعلمه من ذلك ان من كان بدنه أو عضو من أعضائه مستعداً للمرض من  
 الامراض متى بالتبؤ له أن تتقدم فتحرسه وتدبره تدبير المنع من حدوث ذلك المرض فان كان  
 لم تفعل ذلك وتلقفه فلا بد أن يقع فيه (مثال ذلك) من كانت عروق كبده ضعيفة  
 بالطبع فان السدد تعرض لكبدته من الخبز النقي واللحم الخفيف فضلاً عن غيره فلذلك ينبغي  
 أن يدبر بعافية السدد وكذلك ان اصحاب الابدان النخيفة المستعدة لحدوث الدق والسل  
 فينبغي ان يدبروا بما يربط على ما سنذكره في هذا الباب وتنبئ من ذلك بالقول في الرأس وما

الطفل معجونا بلين امرأته  
 • (علاج وجع الرحم) •

بقول الحلبة ينفع من وجع  
 الرحم أكلاً وطبخاً لاسيما  
 ان قعد في طليخها وكذلك  
 اللادن ينفع من وجع الرحم  
 حولا وكذلك الزعفران  
 ينفع من أوجاع الرحم حولا  
 وكذلك الراوند شرباً وحولاً  
 وكذلك الحبة السوداء  
 تنفع من وجع الرحم حولا  
 اذا عجنت بعين وعسل  
 وكذلك اذا جلست المرأة  
 في طليخ الخواشي تنفع من  
 وجع الرحم

• (علاج ورم الرحم) •  
 طليخ ورق الغار ينفع من



وما يلزمه من الاعضاء على ترتيب فقه قول انه متى كان مزاج الرأس رديثا بالطبيع حتى يتولد من ذلك فيه فضول كثيرة تأدت مضرة الى جميع أعضاء البدن ويحكون ما يناله من المضرة بحسب طبيعة الفضل المائل اليها وما شأنه أن يحدث من الأمراض والعلل في كل واحد من الاعضاء فينبغي اذ تبين أن مزاج الدماغ الطبيعي رديث أن قصد لتقويته باصلاح ذلك المزاج باستعمال الاشياء المضادة له فان كان سوء المزاج حاراً فينبغي أن يدبر صاحبه بالتدبير المبرد من الاغذية والادوية وينطلى على الرأس ما فاترا عذبا قد طبخ فيه الورد والبنفسج والبلوفر والشعير المروض وقشور الخشخاش ويدهن الرأس في الصيف بدهن الورد والبنفسج والبلوفر واستنشاق ذلك وشم الرياحين الباردة كالورد والبنفسج والبلوفر وشم الصندل والماورد والكافور وينفع من استعمال الاغذية المسخنة والمخثرة كالجزر والجبن العتيق والجرجير والبادروج وشرب الشراب لاسيما الاصفر العتيق واذا احتيج الى استعماله فالايض الرقيق المائي فانه أوفق (في الشتاء) فاما في الشتاء فادهنه بدهن الخيري ودهن السوسن والرجس اذا خلطت معه دهن اللوز ودهن الورد والبنفسج وينطلى على الرأس الماء المطبوع فيه البابونج واكيل الملك والمرزنجوش والورد والبنفسج ليعتدل وبغذى صاحبه بأغذية معتدلة في الكمية والكيفية فاما متى كان سوء مزاج الدماغ بارداً فينبغي أن يستعمل مع صاحبه التدبير المخفض من الاطعمة والاشربة والادوية وتأمرا بتهطئة الرأس لاسيما في الاوقات الباردة ويدهن الرأس في الشتاء بدهن الخيري والرجس والسوسن والياسمين ودهن الناردين وغيرهما من الادهان الحارة وينطلى على الرأس الماء المطبوع فيه البابونج واكيل الملك والمرزنجوش والشج والقيصوم (في الصيف) وأما في الصيف فينبغي أن يستعمل التدبير المعتدل على ما ذكرنا آنفاً فان كان في العروق الضواري التي في الرأس سدود حدثت عن ذلك صداع فافصد صاحب ذلك الصداع في العرقين اللذين في الصدغين وقد يعرض الصداع كثير الانسان بسبب خلط حمري ينصب الى فم المعدة اذ كان العصب الذي يأتيها من الدماغ قوى الحس فينبغي اذا علمت ذلك أن تستعمل التدبير الذي ينفع من انصباب المرار الى المعدة على ما ذكره فيما بعد اذ اصبرنا الى تدبير المعدة فاما الآن فانما نخفي ذكر ما يحتاج اليه من حفظ الصحة في الاعضاء التي تنزل الدماغ وهي العينان والاذنان والقدم وما يما من الاعضاء ومن أعظم ما ينبغي أن يعتني به ويحرص من نزول الضرر به ويحفظ على حال صحته من هذه الاعضاء العينان والاذنان اذ كانت أعضاء عظيمة المنفعة ذكية الحس ولذا كاهنهما ولطافتها صار يسرع اليه الا لام من أدنى سبب مؤذ والتدبير العام لها أن يمنع من انصباب المواد من الرأس اليها بأن يستفرغ ما يجري اليها من المخزون والحنك أما من المخزون فيجبريك العطاس بادخال قبيلة من قرطاس في الانف واستعمال الادوية المخففة لاسد كالشونيز واليسير من السكندس وأما من الحنك فاستعمال الغرغرة بالسكندس والماء الحار الذي قد طبخ فيه العاقر قرحا والموزج والوج ليعفد بذلك الفضل من الرأس الى القدم والحنك وينبغي مع هذا ان تنظر قبل استعمال هذا التدبير هل البدن في قان كان نقيا فاستعمل ذلك والا فاستفرغه بالادوية المسهلة التي من شأنها أن تنقي سائر البدن لاسيما الرأس

ورم الرحم البارد السبب  
جلوسه وكذلك دهن  
اللوز المتينع من ورم  
الرحم حولا وكذلك مراة  
الثور مع بزوطونا تنفع  
من ورم الرحم ضمادا  
وكذلك الزيت ينفع من  
ورم الرحم حولا وكذلك  
دهن اللوز الحلو اذا احقل  
مفترا بقطعة ينفع من ورم  
الرحم العارض بعد  
النفاس أو العارض بعد  
الجماع

(علاج اختناق الرحم)  
اذا وضع الخردل في خرقه  
وشيم نفع من اختناق الرحم

ثم حينئذ تأخذ في تنقية الدماغ فاما التدبير الخاص أعنى العناية بأمر كل واحد من هذه  
الاعضاء فعلى ما وصف **﴿ في العينين ﴾** فاما العينان فينبغي أن يوقىهما من الحتر الشديد  
والبرد الشديد والغبار والدخان والنظر إلى الشمس والادمان على النظر إلى الاشياء الصعبة  
والالوان البيض والتمشي في النبلج والاكباب على النظر في الكتب والنقوش الدقيقة وكثرة  
البكاء ويحذر النوم على القمامة طويلا ويحذر استقبال الهواء البارد والنبلج والغبار  
والدخان والاعذية المضرة بالبصر كالعس والكرب والبقا والمكسود والاشياء  
المصدعة للرأس كالنوم والبصل وما أشبههما من الاشياء المخرجة فانها تضرب بالرأس والبصر  
جميعا والاعذية البطيئة الانضمام والمولدة للاخسلاط الغليظة والعشاء بالليل وكثرة الجماع  
ومداومة السكر مما يضرب بالبصر ويضعفه والتوقى من هذه الاشياء مما يمنع من حدوث  
الآفات بالعين • ومما يحلل الفضول الجتمعة فيها ويؤمنها من الرمذال اكباب على الماء  
الحار المطبوخ فيه اكابل الملك ويتلقى بخاره • ومما يوقى عنها الآفات الاحتمال  
بالاعتماد والتوقى الهندي المربى بماء الكسفرة والتوقى السكرانى الاخضر الرقيق مع  
الاهليلج الاصفر المربى بماء الحصرم والحضض المذاب بالماء المغلى بمائة قوى العين ويجتذب  
ما فيها من الرطوبات اذا كحل بها في فصل يوم مرتين أو ثلاثة (فاما ما يجعل البصر  
قالتوقى الهندي المربى بماء الرازيانج الطري ويستعمل برود الرمان (وهذه صفة)  
يؤخذ ماء الرمان المزويلى حتى يبقى منه النصف ويأق عليه مثل نصفه عدلا من زرع  
الرغوة ويغلى حتى يختلط ويجعل في الشمس عشر من يوما ويكحل منه فانه يجعل البصر جلا  
جهدا (وهذه صفة أخرى) أقوى فعلا في ذلك يؤخذ رمان منقى من شحمه ويقتصر  
ماؤه ويوضع في اناء زجاج في الشمس الحارة عشر من يوما الى شهر ويأق عليه من بعد ذلك  
حرارة القيج وحرارة السجوط على كل أوقية من ماء الرمان وزن نصف درهم ومن الصبر  
الصقراطي وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما فان كانت المراتر رطبة فتداف فيه  
ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة برود آخر) يجعلو ويقوى العين يؤخذ قوتيا  
هندي واقليم الذهب واعتمد من كل واحد يدق ذلك قاناعا ويربى بماء الامليج والسماق  
والحصرم وما المرزنجوش ثم ياق على كل خمسة دراهم من ذلك الدوا من المسك والكافور من  
كل واحد حبة ويكحل به العين كالأخفة والاكباب بشحم الاقاعى وكل لحومها مما  
يقوى البصر (ومما) يقوى البصر أن يغوص الانسان في الماء البارد ويفتح عينه فيه  
مدة طويلا فانه يقيد البصر ضياء كثيرا فان زيدا في ذلك اقترأ الكتب فانه يقيد البصر قوة وقد  
يعرض للبصر الضعف بسبب مرض حاد يعرض للرأس أو بسبب نزف الدم كثيرا أو بسبب  
القي والاصباح الشديد ويكون مع هذه ضمور العين وغورها ويقتل ما يسيل من العين والانف  
ويشده بقطر الجوع والتعب في الصيف وعند الاستحمام في الاودية الحارة فينبغي  
اذا رأيت ذلك أن تادر بتطبيب الدماغ وتخرج البدن بدهن البنفسج والنيلوفر المعمولين  
بدهن سب القرع بأن يستنشق صاحب ذلك منه ويستقرغ الخلط الحاد من البدن بماء الجين  
ويستعمل بعض ما ذكرنا من الادهان مع نقي لبن جاريه ويتعدى ويتعشى صاحب ذلك

وهكذا أكل اللوز ينفع  
من اختناق الرحم وكذلك  
الارز المطبوخ باللبن الحليب  
ينفع من اختناق الرحم  
حوالا ومثله عصارة لسان  
الحمل حولا وكذلك بزر  
البطيخ الاصفر ينفع من  
اختناق الرحم شربا  
وكذلك شعر الماعز اذا  
قهرت به المرأة تنفع من  
اختناق الرحم

\* (علاج تنوء الرحم)  
أخشاء البقر تنوء الرحم  
ضما داء ويجفورا وكذلك  
طميخ الاتس وطميخ ورقه  
وطميخ حبسه اذا جاشت  
فيه المرأة يرد تنوء الرحم  
ومثله الجلوس في الخل

بالاغذية الرطبة كماء الشعير والقرع والخس والخلوخ والاوز الرطب والبناب الرطب ويطعمهم  
لحوم الجملان الرضع والجداء الرضع والمقادير والبيض مع مونة اسفيداجا ويريدهم في غذائهم  
فليس الا قليلا ويغسل على رؤسهم وسائر ابدانهم الماء المطبوخ فيه الخس والشعير الرضوض  
والبنفسج وجرادة القرع وسائر ما يربط ويحب في العين أحيانا فالبين جارية فان عرض العين  
أن تجف بسبب ضربة أو صيحة فيبقى أن يفقد صاحبها القيد واليضمه العين بالاقانيا  
والخضض والرامك والطرائث بمجون بماء الاس وتزد وتشدجيد او يمنع صاحبها من  
السعال والصباح والعطاس ويقال غذاءه يستلقي على ظهره وان كان ضعف البصر من قبل  
الطراوة والرطوبة فالحلبة ودماء الرمان الذي تقع فيه في كل عشرة اجزاء من ماء الرمان جزء من  
العسل الفائق المصفي وقد وضع في الشمس عشرين يوما ويكتحل به ليلا يصفر ويحس كونه على  
مسن بماء بارد فان عرضها حكة فقطر فيها شئ من ماء السماق ويضمه يدور في الدلب المطبوخ  
بالخل فان كان الضعف من برد ورطوبة فليكتحل بالدارصيني والوج والسرة طمان الجعري وعود  
البلسان وجبه والاوز المرو والقفل وماء البصل والحشاوا والخواشبر وان عرض للبصر ضعف من  
النظر الى الشمس فأمر صاحبه بشرب الشراب والنوم الطويل فان عرض للاسفان بعقب  
النوم ان يعسر فتحها فيجب أن يكثر من دخول الحمام وصب الماء الحار والدهن على الرأس  
وتسكمد الاجفان بماء حار ودهن بنفسج انتهى (فأما الاذن وعلاجها) فينبغي أن يتوقى من  
الاصوات الحادة كالصريز ومن الاصوات الشديدة كالرعد ويتوقى من أن يقع في ثقب  
السمع حجرا وغيره فقد رأيت من وقع في أذنه حبة من خروب فقتل سمعه ولم يخرج تلك الحبة  
شئ من العلاج ويحذر أن يدخلها شئ من الهواء وليتعاهد ما يجتمع في الجهرى من الوحش بقتلته  
بالالة التي ينبغي بها الاذن أو بخلاصة ملفوف عليها قطن بعد أن يقطر في الاذن شئ من دهن  
بنفسج فان أحس فيها برياح غليظة فيجب أن يكبها على مامعلى فيه الفوتنج مع الخل وتقطر  
دهن المرزنجوش ودهن السوسن (وما يحفظ السمع) من انصباب المواد اليه أن يقطر في  
الاذن شياف ماميشا محكوكا على حجر أو على مسن شئ من الخل مزوج في كل اسبوع مرة  
وكذلك الخضض المدايف بماء الورد والاشماف المتخذة بالماسنا والسنبل والشراب يقوى  
الاذن تقوية عجيبة فان أحس في بعض الاوقات فيه ابوجع ولذغ فليقطر فيه شئ من دهن ورد مع  
ماء الحصرم أو ماء ورد وشئ من خل خرو ولين جارية وان عرض كحج أو قرح فقط رفيه اشيافا  
أيض مداما بماء ورد ودهن ورد ولين جارية واذا أذيت القرص المعروف بازرو من ورد ودهن  
يتقع من ذلك منفعة ينسبة (وصفته) يؤخذ من العفص جزء من المرو والزواوند من كل واحد  
نصف جزء ومن الصبر والقلفنت والزاج والزعفران من كل واحد ربع جزء يدق الجميع ناعما  
ويجفن بشراب وماء السفرجل ويعمل اقراصا ويستعمل عند الحاجة وان أحس بالاذن  
ثقل فليشرب حسب الاياج ويقطر فيها المرزنجوش مع شئ من دهن السوسن او مع شئ من  
دهن الفجل انتهى (في الاسنان) وأما الاسنان فيجب أن يعتنى بها ويقبها من دخول  
الافات عليها اما من التكسر بان لا يعض عليها شئ صلب ولا شئ علكا واما من النعفن فليقتل

وكذلك الجملان في طبعه  
أطراف الطرفا ويرد  
توراحم وكذلك دهن  
الخروج ردتو الرحم  
وانقلابه وكذلك السعد  
يردتو الرحم ضمادا  
وجلسا في طبعه وكذلك  
دهن الاوز المر اذا دهن به  
توراحم رده وكذلك  
صوف الكباش يرد التور  
ضمادا

(علاج قروح الرحم)

حناء يتقع من قروح الرحم  
حولا وكذلك الزوا الرطبة  
تنقع من قروح الرحم حولا  
وتبزم وكذلك صفار البيض  
يذهن الحناء يتقع من قروح

من الاشياء الحلو كالتمر والناطف وشرب الماء البارد بعقب ذلك ومن تناول الالبان والاشياء الحريفة ومن الادمان على النقي وغسل القدم بعد النقي بالشرب والسكنجبين وكذلك بعد كل اللبن وباستعمال الخل بعد الاكل ووقى الاضرار من ينجب الاشياء الصادقة الجوضة فاذا مرض الضرس فليداو بتناول البقلة الحقة والمالح الجريش ويتوقى الخلد بالتوقى من شرب ماء النج بعقب الطعام الحار بالفعل ويتوقى من حدوث الحقر بالسواك المعتدل من غير افراط بالاشياء التي تجلو بجزلة دقيقة الشربة الحرق والشح الحرق وزبد البحر وكسر البخار الصبي مفردا ومجموعا (ومما يقوى الاسنان واللثة ويطيب النكهة) السواك المعتدل بالخشب الذي فيه مرارة وقصر والسعد والاذخر والشب الاحمر وينبغي أن لا يستعمل اكثر من استعمال السواك بالسواك فانه يصح اللثة ويسدها وينقصها ويرزخ الاسنان ولكن يدلك الاسنان بالخرق الخشبة مع السنون الجلاء ان ادت نماها وياضها (صفحة سنون) ببلوالاسنان ويطيب النكهة ويقوى اللثة ويخذل دقيق شعير محرق معجون بشراب محرق وزن عشرة ملح اندرائي مدقوق معجون بهسل محرق وزن بلغم شح محرق وزن حم ناب سرطان بحري بلغم ورد احمر مثله كرمازج درهمين شب احمر درهمين قشر الاترج اليابس وعودني وفاقه وسك وكبابة من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويرفع في ناء ويستعمل عند الحاجة (صفحة سنون آخر) زبد البحر وكرمازج من كل واحد عشرة دراهم قاقلة وكبابة وعافر قرحا من كل واحد خمسة دراهم طباشير وورد من كل واحد درهمين اذخر وفتنج وشح محرق وسك من كل واحد درهمين رماد فحم القصب عشر من درهما ملح الجبين اربعين درهما يدق الجميع ناعما ويخمن بهسل ويحرق على مقلاة حتى يحرق ويدق ناعما يلقى عليه كافور وسك من كل واحد ربع درهم ويستعمل عند الحاجة (ومما يطيب النكهة) استعمال السعد والقرنفل والسبادج والعود التي والكبابة اذا جع ذلك ودق ناعما واستعمل انتفع به (ومما يذهب برائحة النوم) والبصل وغيرهما من الاشياء المنسكرة الرائحة مضغ الكسرة الرطبة والسذاب والقوتنج وقشر الاترج وورقه والمضغ بالشرب الرجماني (ومما يقع من سقوط الاسنان) السواك بالكرمازج والشب والخلنار والورد والصندل ومما شبه ذلك فاعلم ان كان ينزل من رأسه الى صدره مواد كثيرة فينبغي أن يتوقى اسباب ذلك ويتعاهد نفسه برب الخشخاش المعمول بالادوية والديافود الموصوف للزلات فان كانت المادة حادة فليتناول شراب الخشخاش الساذج ويتفرغ بالماورد وينتقش بخار الخلالة والخل اذا طرح فيها الحصى المحمي واسه تنشق قنار الصندل والكافور الموصوف على الجرفان كانت المادة بلغمية فليستقش بخار العود التي والعود الطرى أو يشتم الشونيز المقل وبخار السندروس فانه نافع ويتناول اعروق الخشخاش المعمول بالعسل والميخنج وماشا كل ذلك فانه نافع (في الزلات) فاما من ينزل من رأسه الى معدته فضول مرارة بوضع معدته الطبعي حار فينبغي أن يمنع انصاب المواد الى المعدة بان يعطى صاحب ذلك غذاء جيدا يسير اقبل وقت انصابه ولا ينتظر به الجوع فانه يجلب مرارا كثيرا ويكون ما يعطيه من ذلك غذاء مرارا كسويق الشعير بالماء البارد وامتناع ماء الرمان المزوطوم الطاهر معمولة بجماء الحصرم أو ماء الرمان أو ماء السماق وان يستقرغ المرارة الذي ينصب الى معدته

الرحم حولوا ويعرثها واذا  
احتقن بلبن امرأة نفع من  
القرح المزمنة وكذلك  
الزبد اذا تحملت به المرأة  
(بيان الادوية المدرة  
للطمث)

اصل الجزر يدرك الطمث  
أكلًا وبزره يدرك الطمث  
شربا وحولا وكذلك الجزر  
البري وبزره وكذلك بز  
البطيخ الاصفر يدرك الحيض  
وكذلك قوة الصبغ اذا  
دقت وعمل منها قسيلة  
وتحملت بها المرأة في فرجها  
أدرت الطمث وكذلك  
شرب الكروا ويدرك الطمث

بالي . والاسهال بما يخرج الصفراء بمنزلة مطبوخ الافنتين وماء الالهليلج الاصفر والقرهندي  
 المقوي بيارج فيقرا في الشهر مرتين وثلاثا ويضمد المعدة بضماد تقع فيه الورد والصندل  
 والاحاقيا والرامن مجحونا بماء السفرجل أو ماء الطلع أو ماء الاسمانحاضر ويمر بدهن  
 السفرجل أو دهن الورد ولا يمتد في الزمان الصيفي فاما في الزمان الشتوي فينبغي أن يضاف الى  
 هذا التدبير أيضا أشياء مسخنة بأن يمرخ بالادهان ويضمد بالضمادات الباردة والمسخنة  
 المعتدل فاما متى كان ما يحد من الرأس خلطا بلغميا وكانت المعدة باردة فينبغي أن يستعمل  
 في هذا التدبير المسخن بأن يعطى صاحبه جوارشن العنبر وجوارشن القلاقل والزنجبيل  
 المرئي ودواء المسك واليارج الخمر بالعسل ويكون غذاءه قليلا ناشقة ومطبات مع موله  
 بالقلقل والدارصيني والخلو لجان والكر او يادعطي الناطف المعمول بالعسل والحبة الخضراء  
 قد فتق فيه نقي يسير من الزنجبيل ويعطى الشراب الصرف بمقدار معتدل ونبذ الزبيب المعسل  
 المعمول بالافاويه والخندي قوت أيضا نافع لمثل هؤلاء والميسوس اذا شرب منه اليسير مجزوا  
 مع الشراب الريحاني ينفع من ذلك ويدهن الرأس بدهن السوسن والترجس والخيري وكذلك  
 تدهن المعدة وتضمد بها بالضماد الذي تقع فيه اللاذن والسك والجوزبوا والقرنفل من كل واحد  
 وزن درهم صبر اسقطري ثلاثة دراهم افنتين رومي درهمين يدق الجميع ناعما يذوب له شمع  
 أحمر وزن درهمين مع دهن النارد بن أو دهن الزنبق أو قبه وياقي عليه الادوية وبصر ويطلى  
 به على خرقه ويضمد به المعدة ويضمد أيضا بالاقير ويطلى المسخن (وصفته) يؤخذ دهن زنبق  
 ودهن سوسن من كل واحد عشرة دراهم يلقى عليه شمع أحمر وزن خمسة دراهم ويلقى في هاون  
 ويسقى من ماء الفحام وماء القيصوم والمرزنجوش والشج او القوتج قليلا قليلا ويدعك بدست  
 الهاون حتى يختلط ويصير له قوام ويغمس فيه خرقه كان ويضمد به المعدة الا انه ينبغي ان  
 كان الزمان صيفا ان يضاف الى ذلك أشياء مبردة وينقص من الاشياء المسخنة وان كان شتاء  
 فلينزد في الاشياء المسخنة وان كان ربيعاً أو خريفاً فليستعمل هذه الاشياء بمقدار معتدل (فاما)  
 متى كان سوء مزاج المعدة بارداً او كان ينزل اليها من الرأس خلط حاراً وكانت حارة وكان ينزل  
 اليها من الرأس خلط بارداً فينبغي أن يدبر صاحب ذلك بالتدبير المعتدل فيما بين الحار والبارد  
 فيزداد في الاشياء المسخنة في الشتاء وفي الاشياء المبردة في الصيف وهاتان الحالتان من أحوال  
 المعدة والدماع حالتان رديتان وأردأ ما يكون ذلك اذا كانت الطبيعة يابسة لا يجيب اليها  
 الاسهال بسرعة ولا يسهل عليه التي فان كان مزاج المعدة حاراً والرأس بارداً يتحد منه الى  
 المعدة بالغ فينبغي أن يعطى صاحب ذلك الاشياء التي تقطع البلغم من غير احضان بمنزلة  
 المسكتبين واستعمال التي بالسكتبين بالماء الحار والمخ الجريش ويعطى سكتبين العسل مع  
 الحبة ويعطى أيضا بعض الجوارشنات التي ليست بمسخنة بمنزلة هذا الجوارشن (وصفته)  
 يؤخذ أنيسون وبزر الرازيانج منقوعين بمخل خمر وماء لثة قلابين قليلا خفيفا ومصلكي من كل  
 واحد وزن درهمين عودني وطباشير وصندل أيضا من كل واحد وزن ثلاثة دراهم نعنن يابس  
 مثل ذلك سعد وقافله وكبابة من كل واحد وزن درهم وورد أحمر منزوع الاتقاء ثلاثة دراهم  
 كافور وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويضلل بالحرير ويحسن بعسل منزوع الرغوة فاما متى

وكذلك الثوم وورقه  
 وقشور يدر الطمث اكلا  
 وكذلك اذا جلت المرأة  
 في طبعه أدر الطمث  
 وكذلك كل البصل وعصارة  
 البكرات اذا شربت  
 أو قحطت بها المرأة في صوفة  
 وبزره أقوى فعلا وكذلك  
 الصعتر يدر الطمث شرابا  
 وجلوساني طبعه وكذلك  
 الخردل يدر الطمث شرابا  
 وجولا

• علاج النزف العارض  
 للرحم •

مداومة أكل العسل يقطع  
 النزف وقشر العسل يحبس  
 النزف شرابا وجولا وكذلك

كان مزاج المعدة معتدلاً وكان ينزل اليها من الرأس ما يغنيها عن أن يعطى صاحب ذلك  
جوارشن الكمون فان كانت الطبيعة مع ذلك مائلة الى اليس فينبغي أن يضعف البورق الذي  
في نسخة الجوارشن وان كانت الطبيعة مائلة الى اليمين فينبغي أن يجعل من البورق النصف  
بما في النسخة فاما في كانت المعدة ضعيفة وكان مع ذلك غديان ويس الطبيعة فينبغي أن  
تأمر صاحب ذلك أن يعدم على طعامه بعض البقول المصروفة الطيبة بالخل والمرى والزيت  
والكراويا وتأخذ بعد الطعام مائة روى المعدة ليعين على اطلاق البطن كالسفرجل والكمثرى  
والنفاخ القابض وما يجري هذا الجرى فاما من كان يعتاده الخفقان فينبغي ان يمهأه القصد  
واسهال ربوب الفاكهة كالنفاخ والسفرجل ويضمد الصدر بالصندل والماورد  
والكافور ومن كان قلبه ضعيفاً بارداً فيعاهد بشرب التفاح الطيب والمياه المسككة  
والمسوس ومنعه من الغذاء الكثير دفعة ومن شرب الماء المبرد بالثلج والصادق البارد وجنبه  
مشاهدة الاشياء المخوفة الهائلة وجميع ما يخاف منه وما يحزن وما يغم فانه ربما مات من كانت  
هذه حالته من هذه الاشياء فخاف فاما من كان في كده مدود كان يحس فيها بتقدراً حياً ما ونقل  
فينبغي أن يستعمل معه الاشياء المنقصة للسدد كطبيخ الاصول والبرور والسفوف المعمول  
من الكمون والصعتر والورد مانا والدوقو وزر الكرفس والقوتج والانسبون وجوارشن  
الكمون نافع في هذا الباب وتقليل الغذاء وتلطيفه والامتناع من الاشياء الحلو لا سيما ما حل  
بالدقيق وغير ذلك من الادوية الغليظة الزجفة ومن الاثرية الحلو الغليظة فاما من كانت  
معدته أو كبده صغيرين باطبع فليس يبغي أن يعطى غذاء في دفعة واحدة لكن في مرتين  
وثلاث ويجذر الغذاء أولاً فأولاً ولا يكثر على المعدة ما لا تتعده وان تكن أغذية معتدلة سريعة  
الانضمام (فاما من كانت) كلاءه من شأنه اولاد الحماة وكان يده قضية فينبغي أن يدبر صاحب  
ذلك تدبيراً متوسطاً بين اللطيف والغليظ بمنزلة ماء الشعير يثقله والسهل الرشراشي ولطوم  
الدجاج والفراريج والخبز والحلج والبان الاثني موافقة له ومتى كان صاحب ذلك يعمل البدن  
فينبغي أن يستعمل التدبير الملطف بمنزلة الطهي ووج والفروج والمزروعات المعسولة بالقطف  
والاسفاناخ وشرب اب بر البطح وبرز القش بالخلاب والسكنجبين (فاما من كانت) انبياء  
حار في المزاج كثير في التولد للمنى حتى تطالبه نفسه بالجماع الكثير فاذا استفرغ المنى استرخت  
أعضاؤه وضعفت معدته وعرض له الغنى فينبغي أن يمنع من الجماع ويجتنب الاغذية المولدة  
للغنى ويستعمل التدبير المقلل له القاطع شهوة الجماع بادمان الرياضة القوية التي تحرك  
فيها الاعضاء العليا من البدن كاللعب بالكرة وشيل الحجر والاستحمام بالماء العذب البارد  
وقريخ الحقو ودهن الورد ودهن النيلوفر ودهن السفرجل وطلاء الظهر بالانفون المداف بما  
الحس وماء الكسفرة وما شى العالم ويضعه بالبرزق ونامع دهن الورد بالصندل والكافور ويشد  
على القطن الرصاص والقلي وليقتشوا ورق الفينيكس وورق السذاب وورق الخمر  
دورق الورد ولباً كرا الشهد الحنج والكسفرة ويستنفوا الكسفرة وبرز الخس وبرز البقلة  
الحماة بالسوية مدقوقة فاذا اجتمع في بدن صاحب هذا الحال ملى كثير وتأذى فينبغي أن  
يستعمل الجماع ولا يزيد على مرة واحدة بعد أن يتدر في ذلك اليوم باغذية تولد له محمودا

نبت الحديد يقطع زلف الدم  
شرب باوجولاً وكموناً  
الخلولان يقطع زلف الدم  
شرب باوجولاً وضمداد على  
العانة وكذلك التزاد  
شربت منه المرأة نصف  
درهم في خمسة نبرشت قطع  
التزف وكذلك عصارة  
الكزبرة تقطع زلف  
الدم شرب باوجولاً وكذلك  
الكمون المجمعون بزيت  
عتيق يقطع زلف الدم  
وكذلك الخل الحاذق يقطع  
زلف الدم وان غمس في  
الخل اسفنجية ونعمات بها  
قطعت زلف الدم وكذلك  
اللب يقطع زلف الدم حولاً  
وضماداً على السرة والعانة

وخطا جديدا بمنزلة لحوم الحملان والجداد مدقوقة مع الكسفرة والدارصيني مرشوشا عليها  
ثني من الشراب الطيب الرائحة وإذا كان في آخر النهار استعمال الجماع ثم نام من بعد ذلك فإذا  
كان من الغد فليدلك جميع يديه بالتدابيل التي أن تحمر أعضاؤه ويمرغ يدهن البنفسج مرشا  
معدلا ويصبر قليلا ويأكل خبزاً مبلوا بالشراب ممزوجة بجميد يستعمل الرياضة القليلة ثم يعود  
إلى الطعام فيما كل منه مقدرا ومعدلا (وأما النساء) فمن كان الرحم منها صغيرا فينبغي  
أن تمنعها من الجماع ثلاثا تحبل فإن الجنين إذا وُلد في مثل هذا الرحم لم يسعه ذلك أما أن يتدد  
حتى يضغط العروق والشرايين فيمتنع الهواء الذي يدخل بالنفس من الهواء إلى المراسل الأعضاء  
فتملك المرأة وأما أن يعرض لها في وقت خروج الجنين من الشدة والصعوبة بسبب ضيق فم  
الرحم ما به لك المرأة لأن الجنين لا يمكنه الخروج بسبب ضيق المخرج فينبغي لذلك إذا  
جئتم أن تحذر من صب المني في الرحم (وأما) من كانت عصبته ضعيفة فينبغي أن تدبره  
بالسد بغير المضغ الخفيف وتغني عنه من الشراب الصريف والشراب القوي وتغني عنه كثرة الجماع  
والأشياء الحامضة لاسيما التفاح الحامض واللبن الحامض وكثرة الاستحمام والنوم في  
المواضع الباردة فإن هذه الأشياء كلها لا بد من تجنبها عليه الزمانة (وأما) من  
يعاها أوجاع المفاصل فتدركها فيأخذ من كثرتها هذا أن أكثر من تحريك هذه  
العمل من تكون فاصلة ضعيفة بالطبع ومن الامتلاء ومن الخلط التي تسرع إليه  
والامتلاء يحدث عن كثرة استعمال الجماع الدائم ولا سيما بعد الطعام فينبغي لمن كان تعادله هذه العمل أن  
الاستحمام واستعمال الجماع الدائم ولا سيما بعد الطعام فينبغي لمن كان تعادله هذه العمل أن  
يجتنب جميع ما ذكرنا ما أمكنه وإن يقتصر على الأغذية المعتدلة المحمودة الكيوس السملة  
الأنضمام وأن يستعمل ذلك الرياضة المعتدلة قبل الغذاء ويجتنبها بعد الغذاء ولا يتعب  
العضو العللي ويستعمل الاستحمام بعد الرياضة وقبل الغذاء وأن يتقدم قبل الوقت الذي  
من عادته أن يعرض لفيه الوجع باستفراغ الخلط المحدث له أما ما قصد أن كانت العلة دوية  
وأما بقاء اللبالب أو مطبوخ الفاكهة أن كانت العلة صفراوية وأما بقاء السورنجان  
والسوطروج أن كانت العلة بلغمية وأما مطبوخ الأقمعيون أن كانت العلة سوداوية وإذا  
فعلت ذلك فينبغي أن تستعمل الاطلية والاضمادة التي تقوى العضو وتمنع من قبول المواد  
المنصبة إليه فبذلك يذهب عنه وينبغي أن تعمل في سائر الأعضاء الضعيفة التي من شأنها  
قبول المواد المنصبة إليها فلو أن أفعلت ذلك واستعملت التحرز لم تولد في البدن شيء من العمل  
التي من شأنها أن تحدث في ذلك العضو الضعيف إن شاء الله تعالى ونحو ذلك كجميع ما يحتاج  
إليه من تدبير صاحب هذه العلة وغيره عند ذكرنا ما دواء الأهراس وينبغي أن تعلم أنا وإن  
تكاد نخرجنا في هذا الباب عن حد الأمور الطبيعية فأنافعا ذلك ليعلم أن الكلام منافي فقط  
الأعضاء تاما غير ناقص إذ كان ذلك مشا كلالا لغرضنا غير بعيد منه وإذا قد ذكرنا تدبير صحة  
الابدان الخارجة عن الأهراس الطبيعي وحفظ صحتها فينبغي أن تذكر وتبصير ذلك تدبير ابدان  
الذين لا يمكنهم حفظ صحتهم بسبب اشتغال تعوقهم عن ذلك والله أعلم

(الباب الثامن عشر في تدبير من لا يمكنه حفظ صحته على حالها

وكذلك الرصاص المحكوك  
بعضه على بعض  
تقطع زرق الدم حولا  
وكذلك الطين الأحمر في  
يقطع زرق الدم شرابا وحولا  
وكذلك طين قشر الرمان  
الحامض يقطع زرق الدم  
إذا جلت المرأة فيه  
وكذلك شرب عصارة  
الزنجفر الطري أو التحمل  
بها يقطع زرق الدم لاسيما  
إن خلطت بالخل وكذلك  
بيت المنكبوت إذا غمس  
في خل حادق وتجمعات به  
المرأة قطع زرقها وكذلك  
عصارة ورق الكرم تقطع  
زرق الدم وإذا أردت أن

### ولأن ينقلها الى المزاج المعتدل \*

ان كثيرا من الناس لا يمكنهم حفظ صحتهم اما لاشغال تعوقهم عن ذلك واما أن يكونوا شريين كثيرين الشهوات فينبغي لهؤلاء ان يلزموا نوعا واحدا من التدبير فانهم متى فعلوا ذلك فاضطروهم الامر في بعض الاوقات الى استعمال تدبير آخر غير نافع لهم منه ضرر وحاضر فذلك ينبغي انهم ان يعرضوا احيا نالهواء البارد و احيا نالهواء الحار في اوقات متقاربة ويعودوا انفسهم ذلك ليكونوا متى دفعوا في بعض الاوقات الى التصرف في المواضيع المختلفة الهواء والازمنة الحارة والباردة تحموا ذلك وصبروا عليه ولم يتحدث لهم ضرر و اني لاعرف قوما عودوا انفسهم من صغرهم الاستحمام بالماء البارد في بعض الاوقات بان كانت أمهاتهم في وقت الرضاع يحمونهم بالماء البارد ولا يعطون رؤسهم فكانوا في الشتاء كله لا يغطون رؤسهم ويستكفون بطاق واحد من القمص ولا ينالهم منه ضرر واما الصبي فلت احتاج أن أقول انهم كانوا يتوقون فيه الشمس والحركة فينبغي أن يستعمل من لا يمكنه حفظ صحته أن لا يتوق الحركه الباردة ذلك فاما الرياضة فينبغي أن لا تهمل من النوع الذي قد اعتاده الانسان على ما قد ذكرناه فان الرياضة ركن وثيق من أركان حفظ الصحة إذ كانت مما يحال الفضل ويعين على الهضم وغير ذلك مما ذكرناه في غير هذا الموضوع من كتابنا هذا والاستحمام بعد ذلك على ما ينبغي بما ذكرناه قبل الطهارة لا ينبغي أن يخاف الأظعمة والاشربة فينبغي ان كان به هذه الصورة أن يعود نفسه الخلط في طعامة وشرا به ويغتذي بالحار والبارد والربط واليابس والغليظ واللطيف والحلو والحامض والقابض والمالح والماء البارد وغير البارد واختلاف الانبذة في وقت واحد وفي وقت دون وقت لا سيما ان كان معاشه في الاسفار والتنقل في الامصار لانه ينبغي أن يستعمل ما ينبغي أن يقدم ويؤخر واما ينبغي أن يؤخر وأن يغبر أو أوقات تناول الغذاء ولا يجبره لولا ان كانوا ربما عاينهم الاشغال عن تناول الاغذية في الوقت الذي قد اعتادوه فيحدث ذلك لهم ضرر ولا ينبغي أن يقدموا على غذاء واحد ولا تدبير واحد لاسيما الاغذية الرديئة الكسوس فانهم لو ولد لهم أمراض من طبيعة الخلط الذي من شأنه تولدها واشد ذلك من كان بدنه مستعدا لحدوث ذلك المرض وينبغي لمن كانت به في بعض أعضائه آفة أن يتوق من الاغذية والاشربة ما من شأنها أن تحفظ تلك الآفة او تزيد من اجزئته من يسرع البسه الصداق فانه ينبغي له أن يحذر تناول الاغذية المبخرة الى الرأس كالخوز والبن والنوم والبصل وكذلك سائر العلل فينبغي أن يتوق ما فيها الاغذية المولدة لها على ما ذكرنا في غير هذا الموضوع في اضطراب بعضهم الى تناول بعض الاغذية الضارة الزائدة فيما يجدهم من العلة فينبغي أن يغبره أو يبقعه بما يندفع ضرره على ما ذكرنا في باب الاغذية فاما النوم فينبغي لامثال هؤلاء أن يغبروا وقته حتى لا يكون لاوقته عادة فينادوا بها فاما الجماع فينبغي أن يحذر الاستمتاع منه سائر الناس الامن كان من اجبه الطبيعي حار رطبا ومن كان اذا تأخر عن فعله أضربه وقد ينبغي لهؤلاء ان يتعاهدوا انفسهم بتناول الادوية المسهلة وباستعمال التي وبفصد العروق وغير ذلك مما ينبغي ابدانهم ولا سيما في الفصول على ما ينشأ في غير هذا الموضوع ولا يملأ ذلك فان امثال هؤلاء لا يجتمع في ابدانهم فصول كثيرة لسوء

تقطع زرف امارة فعلى على  
أصل نديم الحجة من أصل  
ما يكون بغير شرط وكذلك  
العصفر يقطع زرف الدم  
شربا وحولا  
(علاج الرطوبة السائلة  
من الرحم المزمنة والحادة)  
يقبل هندي يقطع الرطوبة  
السائلة من الرحم شربا  
وحولا وكذلك اليانسون  
يقطع الرطوبة من الرحم  
شربا وحولا وكذلك رماد  
خشب الطرفاء يقطع  
الرطوبة من الرحم حولا  
وكذلك الكهون يقطع  
الرطوبة السائلة من  
الرحم المزمنة وكذلك



تدبيرهم الامن يكون صاحب كد وتعب ورياضة قوية فانه كثيرا ما يستمكن في ذلك عن تقوية  
بدنه بالدواء المسهل والفضد وغيرهما

**(\*) الباب التاسع عشر في تدبير الابدان الضعيفة واولا في تدبير الحوامل والاطفال**

اعلم ان ابدان الاطفال والمشايع والناقهين من المرض يحتاج الى تدبير خاص يحفظ صحتهم وذلك  
لما هي عليه من ضعف القوة اما الاطفال والمشايع فان ابدانهم ضعيفة بالطبع اضعف الحرارة  
الغريزية فهم على خطر من تولد الامراض فيهم ولذلك يحتاجون الى تدبير برفق يحفظ صحتهم  
واما ابدان الناقهين فان الدم في اقله فيهم لذلك ضعيفة تحتاج الى تدبير ينعشها ويريد الدم  
فيها واذا كانت هذه الابدان به هذه الصفة فبالواجب يحتاج الى تدبير خاص يحفظ صحتهم واما  
اذ كر هذا التدبير في هذا الموضوع فتبدي ذلك بتدبير ابدان الاطفال واولا في الحوامل  
**(فأقول)** انه ينبغي ان يكون تدبير المرأة حين يرفع طمئنها ويعرض لها الوحم وهو  
الغثيان والتي وانتبزو وجع في المعدة وقلة الشهوة بان تعطيها شراب التفاح المطيب بالعود  
والمسك والجوزبوا والميبة المطيبة وشراب العود وتغضغ العود الرطب والمصلكي وتتم  
الاشياء الطبية الراحة ويكون غذاؤها القراريح ولحوم الجداء متخذة بماء الرمان والحصرم  
والنعنع والطرخون وتغذيك بالتفاح والرمان والسفرجل والكمثرى ولا تكثري من الغذاء  
وتجعلي النار ثلاث دفعات قليلا قليلا لا ينقل على المعدة وتسقي من الشراب الريحاني  
المزوج وتغني من تناول الاشياء المرة والحريفة والاغذية التي تدر الطمث كالخض واللوبياء  
الحمر والسذاب والكرفس والرازيخ والحلبة قلهوا وبرزها والهندقوقا وبنعنها ايضا  
الاشياء الشديدة الحلاوة واذا كان في شهوتها نقصان فالتعطش شراب التفاح المزمع والميبة خاصة  
وتغضغ العود التي وتغض الرمان المزفانة بقوى الشهوة اذا كان نقصانها من حرارة فان عرض  
لهما سو استقرا فاعطاهما من هذا السوف فانه يقوى معدتها ويجود استقراها بالطعام ويذهب  
الرياح والنفوس الرديئة ويحسن اللون **(وصفته)** يؤخذ كون كرماني وبرز  
الكرفس من كل واحد ثلاثة دراهم نانخوها وكندومن كل واحد وزن درهم نغنيها ويسحق  
مقشر من كل واحد وزن درهم ونصف زربادو بادروج من كل واحد درهمين حب الرمان وزن  
خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويسعمل عند الحاجة السفة منه وزن درهمين فان احتاجت  
الحامل في بعض الاوقات الى الفصد أو شراب الدواء المسهل بسبب بعض العلل فلا ينبغي  
ان يقدم على ذلك في قول الامر الى ان يصير لها اربعة اشهر ويفعل ذلك في الشهر الخامس  
والسادس والسابع ويحتمل ذلك في الشهر الثامن والتاسع لان الاربعة الاشهر الاول يكون  
الجنين فيها ضعيفا محتاجا الى الغذاء والاستقرار ينقص من غذائه فيوت وفي الشهر الثامن  
والتاسع يكون الجنين قد كبر ويحتاج الى غذاء كثر فاذا استقرت المرأة قل غذاء الجنين ولم  
يتبق حما فان دعت الضرورة الى الاستقرار في هذه الاوقات وخفف على المرأة ان اخرج  
ذلك فلا تخف بل بالجنين وتلك المرأة احب اليك منه وقد يعرض لبعض الحوامل ان تهيج  
اقدامهن فينبغي ان تطبخ الشب بالخل وتغمر فيه الصوف وتلزمه اقدمهن وتشده والقيوما  
وهو رخم يكون فيما بين الطين السبراق اذا عجن وطلى به القدم نفع من ذلك واذا قرب

الخلوان ينفع من رطوبة  
الرحم المزمعة حول او شرابا  
وكذلك السعاق يقطع  
الرطوبة السائلة من الرحم  
أ كلا وشرابا وحولا وكذلك  
عصارة الكراث النشاي  
تقطع رطوبة الرحم أ كلا  
وحولا بسرعة وكذلك  
ورق أم غيلان ونعردا يقطع  
الرطوبة المزمعة من الرحم  
وكذلك السب يقطع  
الرطوبة حولا وكذلك  
الحلبة بالعسل تنقي  
الرطوبة الرديئة شرابا  
وحولا

**(\*) علاج صلابة الرحم**

مبعة سائلة تنفع من صلابة

وقت الولادة فينبغي ان يمرخ ظهر المرأة واسدل بطنها بدهن الخيري ودهن البنفسج مغزولين  
مقترين مرخا وريقاوي نطل على هذه المواضع الماء المعتدل الحرارة في حمام كذلك او يبقدها  
في ابرن فيه ماء معتدل الحرارة ويحسبها الامراق الدسمة من لحم خاروف معمول اسفيدا باجا  
وشحم الدجاج ونظم الخبيص والسميد بالسكرو ودهن اللوزا وبشبرج طري فاذا حانت الولادة  
وحضر الطاق فليرخ اسفل البطن والخاصرتين والظهر بدهن الخيري مقرا وتغشى تارة وتقعده  
تارة على كرسى فاذا اشتد الطلق فينبغي ان تحصر نفسها الى داخل والى اسفل وتزحرو وتقعده  
التابله وراء ظهرها وتغريدها على بطنها ونواحي الخواصر الى اسفل فان ابطأت الولادة فلتحصر  
مرق الاسفيدا بياض متخذ من لحم الجبل السمين وشحم الدجاج فان عسرت الولادة فلتعط من  
المنسكطرا مشيع وزردهم بماء الحلبة المطبوخة واناخذ لها عايش انطاف فتمسه بالماء  
وتصفيه وتصفيه فان عسرت الولادة جذا وخيف عليها فلتسقي ماء الحلبة المطبوخة بالماء  
ودهن اللوز ودهن الشيرج قليلا قليلا وتغشى ماء اللوياء الاحمر مطبوخا مع الابل والمعدل  
وتعطيه من المنسكطرا مشيع وزردهم ومن الدسمة ثلث درهم ومن السكينج مدافجاء  
اللوياء او بماء الجص الاسود او بماء الترمس المطبوخ وتعطيه من الغالية نصف درهم الى  
نصف مثقالا مدافا بشراب عتيق وتحفظ قوتها بماء اللحم والشراب والطيب والبخور واذا  
ولدت وبقيت المشيمة فينبغي ان تعطس المرأة داخل قبيلة من قرطاس في الانف او بالكنكس  
فان سقطت والفاطج الابل مع الحلبة واسقها من مائه قدر او قيتين مع وزن نصف درهم  
سكينج ونصف دانق جذا بداسرو نصف درهم فنة او ينجرها بالمرو والنفثة بان تضع الجوز في  
مجرة تحت جالته فتقويه اكرسى مقرب وتقعده المرأة عليه فان المشيمة تخرج فان مات الجنين  
فاسعمل الادوية الموصوفة لاختراج المشيمة المحتبسة فان افرط بقاء النفاس حتى يحل القوة  
فاسعمل فيها الادوية الموصوفة في استحباب السترف فان لم تنق المرأة من دم النفاس فلتعالج بما  
يعالج به احتباس الطمث على ما سئذ كره في كتاب مداواة الامراض ولايم ملن شيئا من ذلك  
فان احتباسه يورث امراضا رديئة والله اعلم

• (الباب العشر ون في تدبير ابدان الاطفال) •

فاما الطفل حين يولد فينبغي ان ينثر عليه ملح وورد مطعون ليقوى به الجلد على الهواء اذ كان  
الجلد من الطفل كثير الرطوبة ثم يحنك بالاصبع بعسل ونقص اذنيه مصاجيدا وبغذى يومين  
بسكرو مدقوق ناعما مع دهن الشيرج وتغريدها وعنده وعنده بدهن شيرج وتغدي اعضاءه  
وتغني مفاصل يديه ورجليه ويوضع في مفاصله الاس والورد مدقوقين وكذلك بين الفخذين ثم  
تغديديه ورجليه ويقطع تقيما جديدا وان كان الرأس مسفطا اوله تنو كثير من خلف  
فليوضع تحت جسمه صلب اما خنيفة او صلاية او برمة غشي ذلك بخنقة لك لا يوليه وتغيب  
الجمرة بعصاية وتشد قليلا قليلا ولا يغسل بالماء القار العذب المطبوخ فيه الاس والورد في كل  
يومين او ثلاثة ونقص اذناه في وقت الغسل ليخرج منه الماء ويغشى وجهه وينوم ويستعمل  
معه التمرين بلطف ورفق ويلين له لحن حسنة فانه يستلذ النعم الحسن الذي يكون من ايقاع  
كبابته المستكملون اذ كان الانسان محبوبا على حب الحركة وحب اللون فانه يسكن

الرحم شربا وجولا وكذلك  
اللاذن يقع من صلاية  
الرحم جولا وبخورا  
وكذلك الزيت الرطب  
يدهن ورد بلب صلاية الرحم  
وكذلك الجلسوم في طنج  
الكراث يقع من صلاية  
الرحم وكذلك الاكل  
والجولبه وكذلك صفار  
البعض بدهن الحناء يقع  
من صلاية الرحم جولا  
وكذلك طنج الخطمية  
وطنج بز والكان اذا  
جلست فيه المرأة  
• (علاج انضمام فم الرحم)  
مقل أزرق اذا جفرت يقع  
من انضمام فم الرحم وكذلك

ما يجده من وجع ويحلب له النوم ولا ينوم في موضع مضى لأن بصر الطفل ضعيف والنساء  
يبدد النور والظلمة تجمع النور وتقوى البصر وإن كان المولود ذكر فليكن التمرخ قويا إلى  
أن يتم له أربعة أشهر لأن التمرخ الكثير يصلب الاعضاء ويقويها والرجال أحوج إلى ذلك  
من النساء وإن كان المولود أنثى فليكن التمرخ بدهن البنفسج مر خالينا مدة شهرين ثم يقطع  
لأن التمرخ القليل الرقيق يربط البدن والكثير القوي يحفف والنساء أحوج إلى التمرطيب  
وقد ينبغي أن يتفقد الطفل إذا هو بكى ويبحث عما يؤذي به بالهدس والتخمين من قدار تاض في  
ترية الاطفال فإن الطفل لا يبكي الا شئ يؤذي به اذ كان ليس به استطاعة للشكوى والاذى  
ينال الطفل امان من خارج واما من داخل امان من خارج فبسبب الحر والبرد والذبأ والبق وما  
أشبه ذلك فينبغي أن يزال عنه ذلك السبب واما من داخل فبسبب الجوع والعطش واحتباس  
البول والبراز أو بسبب وجع في بعض الاعضاء اما الجوع والعطش فينبغي أن يتعاهد بالغذاء  
والسبب وبإسقاءه الماء إن كان قد سقى الماء واما احتباس البول فينبغي أن يسقى لب بزر البطيخ  
مع الخلاب وتعطى مرضعته شيئا من ذلك وتظل على عاتقه الماء الحار ويرعى بدهن الخيري  
أو الزنبق واما احتباس الطبيعة فينبغي أن يحمل شيافة من خرد القار أو شيئا يسيرا من ترنجبين  
أو من قضبان الكبر العمول كالحناؤ ومن الناطف أو من الخطمي والمخ وتطمم المرضعة القول  
المليئة للبطن المطيبة بالزيت والمرى والخل والاجاص والتين اليابس مع لب البطيخ فإن  
عرض للطفل في بعض أعضائه علة فلينظر ما هي وابعالج بضادها وقد يعرف من الاطفال في  
بعض أعضائهم علة وأما من عرض خاصة بهم وهي العلة التي ذكرها بقراط في كتاب القصور حيث  
قال ان الاطفال حين يولدون يعرض لهم القلاع والتي والسه وورم السرة وورم السرة وورم  
الاذنين واذا قرب وقت نبات اسنانهم عرض لهم ورم ومضيق في النثة وجعيات ونشخ  
واختلاف لاسيما اذا ثبتت لاسنان خاصة وورم الحلق وكحة في الاذنين وورم  
والنشخ يعرض للعليل من الصبيان وإن كان بطنه معتقلا فقد ينبغي لذلك أن تنفقه هذه  
العلل والاعراض ويجتهد في جسمها (اما القلاع) \* فينبغي أن يطلى اللسان بالمرادسنج  
والاسفيداج معمولا بدهن ورد وشمع وإن احتجت إلى فضل مزيد فزديه شيئا من كافور  
(دواء آخر) يؤخذ سماق وورد وكسرة يابسة وزعفران يدق الجميع ناعما ويغمى بشمع  
مذاب بدهن ورد ويطلى به اللسان (وصفة أخرى) يؤخذ عص وقشور الكندر تدق  
ناعما وتخلط بالعسل وتطلى به الموضع وتحمى المرضعة وتطعمها العذسية والحصرية وتطعمها  
الهندباء والخمس والكشوث والبقلة الحقا والطرحشقوق وما شاكل ذلك بالخل وإن كان  
القلاع شديدا للبياض فينبغي أن تأخذ شيئا من العنص والورد أجزءا متساوية وزعفران نصف  
جزء يدق الجميع ناعما ويجعل بدهن ورد وشمع مذاب ويطلى به اللسان فإن كان القلاع إلى  
السواد محترقا فهو ردي قتال الا انه ينبغي أن يؤخذ ماء عنب الثعلب وماء الكسرة وشمع  
مذاب ودهن ورد ويضرب في الهاون حتى يستوى ويطلى به على اللسان فإن بقي في اللسان  
واللثة آثار القروح فاطلها برامد السمك المصالح ومتى عرض للطفل التي فينبغي أن يعطى  
ماء التفاح الشامي أو الاصفهاني أو القوقاني مع شئ من قشور القستق الخارجية ويقلل النعنع

شربه واتحمل به وكذلك  
البحور بالمسح من  
انضمام فم الرحم وكذلك  
شرب الميعة السائلة  
والصعل بها وكذلك السعد  
يفتح انضمام فم الرحم  
ببحور وجولا وكذلك  
الحلوس في طبع الخاطبة  
يفتح انضمام فم الرحم  
\* (علاج فم الرحم ورياحه)  
قطران اذا شرب حلل  
رياح الرحم الغليظة ونفخها  
وكذلك الغالية تحلل رياح  
الرحم جولا وكذلك كباش  
قرنفل يحلل رياح الرحم  
ونفخه جولا وكذلك  
القاريقون اذا شرب منه

بماء الرمان وما وردو بسقي منه (ويؤخذ) أيضا نفع يابس وفوتنج يابس وقشور الفستق  
 الخارجة يدق ناعما ويسقى بماء التفاح المزويضه مدعنه بسك وصندل وعودا قاقيا وما ورد  
 (آخر) وقد ينفع من ذلك اذا كان القيء بلغمبا يؤخذ مذراوند وفوتنج وشي من زعفران  
 يسقى منه العليل بماء النعنع ويحمى المرضعة من الاغذية الغليظة الكثيرة الفضول ويكون  
 غذاؤها الشيء المزوماعل بالرمان والترهندي \* (واما السهر) فحق عرض له ينبغي أن تطعم  
 المرضعة لب الخس وحب الخشخاش مدقوقا ناعما مع السكر والكعك ونظلي الرأس بتشور  
 الخشخاش مدقوقا ناعما مجعولا بماء الخس ويسقيه دهن البنفسج ودهن حب القزوع ويعطى  
 أيضا الطفل شيئا من قشور الخشخاش مع السكر قليلا ويخلط في غذائه الخشخاش ويسقى  
 الطفل لبنوم أبقونا معجونا بعسل من حبة الى ثلاث حبات (آخر) قاقلة وخنخاش  
 وكثيرا وأقيون من كل واحد مدوزن درهم زعفران داني يحمن بعسل \* (في السعال) فاما  
 السعال اذا عرض فينبغي أن يعطى اللعوق المعومل من الكثير والوزواب حب السفرجل  
 معجونا بعسل الطبرزد أو الجلاب فان ظهرت مع ذلك آثار الرطوبة فينبغي أن تطلى الرأس  
 بالعسل ويغمز على لسانه غمزارقنا فانه يتقاي بالغمز كثيرا وان كان مع ذلك زكام فادخله الحمام  
 وانظف على رأسه الماء الحار فان عرض له ضيق في نفسه فليعلق بزر الكتان معجونا بالعسل  
 أو كونا معجونا بعسل ويخرج ماء العسل قليلا قليلا \* (واذا) عرض القزوع للطفل فينبغي أن  
 يحمى المرضعة وينفع من الاكثار من الطعام لاسيما الاطعمة الغليظة المولدة للمغمز فانه لا ينبغي  
 أن تقرها ولا تكثر على الطفل اللبن والغذاء وأن تغذى بغذاء محمود السكيموس فان أكثر  
 ما يعرض من ذلك ان كان من الصبيان فاما ما وكانت مرضعته كذلك أو كان لبنها غليظا فينبغي  
 لتلك أن تنظف لبنها ناعما طما السكتيين والرافايح والكرفس وغير ذلك من التدبير اللطيف  
 وأن يعلم الصبي بعض السوفات المزية بمنزلة السوف الذي يقع فيه الصهر والكمون  
 والناخواه والكر أو يابو يعطى أيضا من أصفر سليم أو من معجون الغياني بقدر الحاجة ويحمى  
 بماء قد طبخ فيه البابونج وكليل الملك والمرزنجوش والفوتنج وأصل السوسن ويكمد بقلبه  
 بدهن الحناء ودهن قناء الجمار مع دهن البنفسج \* (واما ورم السرة) فبعرض له ولودين  
 القربى العهد بالولادة بسبب قطع سرهم فينبغي أن يطلى بالمرداسنج والحضض والاسفيداج  
 وشياف مامينا والكسرة الرطبة وينفع أيضا من ورم السرة زنجار وعلك البطم مذابا بدهن  
 شيرج يطلى على مرة الصبي ويسقى منه ولشوة السرة من غير ورم يبلطخ بها مخفوا مدقوقا ناعما  
 معجونا بياض البيض واذا قطعت سرة الطفل فليشتر عليها عروق ودم الاخوين وانزوت ورم  
 وكندره بالسوية تدق ناعما وتسحق عليه \* (واما رطوبة الاذنين) وما يسيل منها فنعالج  
 بالاشياف الابيض الذي يجعل به العين محكوكا بماء ورق النيلوفر ويغمز فيه قتيلا من صوف  
 ويوضع في الاذن أو يؤخذ شب يمانى ويسحق بشراب ويغمز فيه قتيلا من صوف  
 وتجعل في الاذن أو يؤخذ زعفران فيسحق بشراب ويقطر في الاذن فان كان مع ذلك وجع  
 فيقطر فيه اشياف أبيض مدافا بلبن النساء أو يقطر فيها دهن ورد مقفرا \* (واما) ما يعرض  
 للطفل من مضيق اللثة في وقت نبات الاسنان فينبغي أن تدلك اللثة بشحم الدجاج أو بآزبد

درهمان نفع من نفخ الرحم

وربما

\* (علاج برد الرحم)

اذا تحملت المرأة بالسعد

نفع من برد الرحم ويخففه

وكذلك الخزامى

الرحم وتزيل برده جولا

وكذلك بقل الحلبة بسخن

الرحم أو كلاً وجولا وكذلك

الهال يسخن الرحم شربا

وجولا وكذلك الرمان

يسخن الرحم اذا جلت

المرأة في طبعه

\* (علاج سدد الرحم)

معية يابس نفع سدد الرحم

شربا وجولا وكذلك

البانسون ينفع سدد الرحم

أو بدهاغ الارنب دل كاريقنا فاذا ثبتت الاسنان فقرخ اللعين والعنق بدهن البنفسج مقفرا  
أو قطر منه في الاذن ويصب على رأسه ماء مغلي فيه بابونج واكيل الملك صبادا نحا ويضد لحياه  
بضماد محال كدقيق الشعير والخطمي والبابونج والحلبة واذا طلعت أسنانه فليشد رأسه  
وعنقه وخدها بصوف أبيض ناعم وينطل عليه الماء القاتر ولا تكثر على الطفل الغذاء ويعدل  
غذاؤه ولا يعطى الاشياء المسخنة ولا الاشياء المبردة وواعلم ان الاسنان تثبت للصبيان بعضهم في  
سبعة أشهر وبعضهم في أكثر من ذلك فان عرض له في هذا الحال حتى فينبغي ان تدبر المرضعة  
بالتدبير المطلق للحمى ويعطى الطفل الطباشير ويزيله مع الرمان وماء الخمار فان عرض له  
اسهال فليعط سويق الغميراء أو سويق التيق وسويق التفاح وسويق حب الرمان بماء  
السفرجل ويضم بطنه بالصدل والورد والرامك والاقاقيا والطين الارمني مجبولا بماء  
الاس أو بماء ورق السكرم ويضم بدأض الجيسوس ونضوح ماء الورد وماء الاس مع شئ من  
بنك وقد يفعل ذلك الكمون اذاق والانسون اذاق وذرعلى صوفة وضد به بطن الصبي  
ويفعل ذلك حتى لم يكن هنالك حرارة ويسقى شيئا من انقعة الجدي وزد النقي بما بارد ونعطى  
المرضعة سفوف حب الرمان وبطم السفرجل والكمثرى على الريق والزبيب بجمعه ويغذى  
بطيخ ووج ودراج معه ولا يزال بالزبيب وحب رمان أو سماق أو زركشبة ويستمتع من تناول  
الغذية المينة للبطن كالسلق والاسفناخ والاجاص وما أشبه ذلك فاذا اعتقلت طبيعة  
الطفل فاخلط طعامة العسل والسكر وصرخ بطنه بالشريح فان أجايت الطبيعة والافاعطه  
من صمغ البطم مقدار حصة أو يجعل خر الغار أو شيافة من سكر وخطمي معقودا وملح  
وخطمي وتلطخ السرة بمرارة البقر أو بخور حريم مجبونا بعسل وان تولد في معي الصبي الدود  
فاطعمه الشيخ مع القرا وعصارة الشيخ مع السكر واطعمه نارجل غرض وان تولد في مقعدته  
الدود فخلطه شيافة من نفل أسود فان خرجت مقعدة الصبي فليجلس في ماء قد طبخ فيه آس وحنفت  
بلوط وقشور رمان وجوز السرو وينثر على المقعدة رماذ شيخ محروق \* (وقد) يعرض  
للصبي في غشاء الدماغ ورم أو سوء مزاج حار وعلامه ذلك أن يرى يافوخه قد انخفض وفي  
عينيه صفرة وتسمى النساء ذلك العطاس (وعلاجه) أن يضد اليافوخ بصرة يعض مضروبة  
بدهن ورد أو بجراة القرع وقشور البطيخ وماء الكسرة الرطبة والبقلة الحقة وماء عنب  
الذئلب مضروب بالدهن ورد أو يطلى ببياض البيض ودهن ورد ومشي رأيت الطفل قد سخن  
مزاجه وظهرت به بشور فاقصد المرضعة واجمها واسقها ماء الشعير وماء الرمان والفتاه  
والخمار وشراب الحلاب ويزر البقلة وامنعها من الخلاء والشراب واعط الطفل الطباشير  
وماء زر البقلة الحقة وماء الرمان وماء الخمار فان كانت به حمى فزد فيه شيئا من كافور فان كان  
هناك عطش فليؤخذ من الشايج والطباشير ويزر البقلة الحقة من كل واحد درهم وسك  
وعودنى من كل واحد نصف جر يدق الجميع ناعما ويسقى منه للصبي وزن نصف درهم الى درهم  
بثله دهن ورد وتضد المقعدة بماء الخلاف وماء البقلة ودهن ورد وماء ليف السكرم \* (وأما)  
البشور العارضة في خده فينبغي ان يجمعه بماء قد طبخ فيه ورد وآس وتطلى البشور برما سخ  
واسفيداج ودهن ورد فان رأيت ان حرارة الطفل قد نقصت وظهرت فيه علامات البرد فاعط

وكذلك المسك يفتح سد

الرحم

• (الامور المضيق للرحم)

اذا دق العنق ناعما وطبخ

وجلست المرأة فيه عادت

كالبكر واذا دق العنق

الاخضر ناعما كالغبار

ونقع في ماء ثلاثة أيام وغس

فيه خرقة كان خلقة ثم

أخرجت وجفت ونجرت

بكبريت ورفعت لوقت

الحاجة فاذا تحملت المرأة

منها بقطعة عادت كالبكر

وكذلك صادة النور تعمس

فيها قطنه وتحمها لها المرأة

الواسعة فانهم اذود كالبكر

وكذلك يعر الغنم اذا محق

المرضعة الاغذية الحارة كاللحوم المطبوخة بالتوابل الحارة والخلو المعمول بالعسل والزبيب  
 الصادق الحلاوة والشراب العتيق والخنديقون وتدخل الحمام قبل الغداء ويعطى الطفل  
 اليسير من دواء المسك او من الغياني او من اصفر سليم وما اشبه ذلك وكذلك سائر ما يؤم الطفل  
 ينسب في ان يعالج بمضاده • واذا عرض للطفل انتفاخ السين فينبغي ان تطلى الاجفان بمحضض  
 معجون ابطين وتغسل العين بطبيع القوتنج وتشيف العين بشباف ما يشاء مع شئ من البابونج  
 والحضض يحك على حجر عمار ويكحل به العين ويرجماء عرض للطفل من كثرة البكاء ان يشكاعينه  
 فليكحل به صارة منب الثعلب وتطلى الاجفان بمرداسنج قد حلك على • وكوز خرف بدهن ورد  
 • واذا عرض للطفل ريح في • مدته وامعائه فليؤخذ من الجند بادسترو الصعتر والكمون  
 من كل واحد دنانير يدق ناعما ويسقى من الجميع وزن حبتين بماء المرزنجوش • وان عرض له  
 القواق فليسقى من الجند بادسترو وزن حبة بماء النعناع او وزن حبة من ابوال ابلار مع ماء النعناع  
 واذا عرض للطفل صبح في نفسه فينبغي ان يشمر عليه الاس والورد المدقوقين بدهن ابطين  
 بدهن ورد او يطلى بمرداسنج ودهن ورد فاذا كبر الطفل والتمتع الى غذاء قوى من اللبن  
 فليغذي بالكحل والسكر ودهن اللوز والشيرج الطرى ويقتصر على اليسير من اللبن فاذا  
 ابتدأ يكلم فليسمع له سانه بالعسل والسكر ويقتصر على الكلام فاذا كان وقت الاطعام  
 ابتداء يكلم وعلى الامر الاكثر يكون بدمتاهم سنتين فينبغي ان يعود الاكل ويدرج على تناول  
 الاغذية اللطيفة والخبز المقتوت في مرقاة الاسفدي باح والزبيب باح بلحوم التمرار ييج ويعطى  
 الخشك تلك المعمول باللبن والسكر ودهن اللوز ويقتصر من ارضاءه في كل يوم قليلا قليلا ولا  
 يقطع عنه اللبن دعة واحدة ويراد في غذائه قليلا قليلا على تدرج حتى يعلم انه قد استمكن  
 يتقدم من الغذاء فيمتد دعة قطع عنه لرضاعه وليكن الطعام في الاوقات المعتدلة ولا يجزفطامه  
 في الانصيف والافاق الحارة وكذلك في الشتاء الشديد البرد ولا ينبغي ان يطلى له المشى في غير  
 حينه الا بعد ان تقوى اعضاؤه ونشأته فان ذلك مما يؤثر الصبح في التغذي والتعويج في  
 الساقين ولا ينبغي ان تسقى الاطفال الشراب ايضا فانه يزيد في رطوبة ابدانهم اذ كانت  
 طبيعتهم الرطوبة وايضا فانه يلا رؤسهم بخار ارباقه اذ هانهم اه والله علم

(الباب الحادي والعشرون في تدبير الظاهر)\*

فاما ارضعة فيجب ان يكون رضاع المولود من لبن والدته فان ذلك اوفق الابان له واوقفها  
 لطبعه اذ لم يكن بها مرض يفسد لبنها وذلك لان الجنين يغتذى في بطن امه من دم الطامث  
 فاذا ولد المولود صرفت الطبيعة ذلك الدم الى الثديين فصارت لبنا يغتذى به الجنين ليكون غذاءه  
 مشا كلاما غذاءه الذي كان يغتذى به وهو في الرحم لئلا يتغير عليه الغذاء لذلك صار  
 لبن الوالدة اوفق للمولود من لبن غيرها من النساء لانه اقرب الى ما جرت به عادته فاذا دعت  
 الضرر وادى الى ان يغتذى المولود بلبن غير والدته بسبب قلة لبنها او لسبب مرض لحقها او غير  
 ذلك من الاسباب المانعة فليختلعه من النساء من كان سنه الخامسة وعشرين سنة الى اربعين  
 ومن كان بدنها صحيها وكان من اجها وصحتها معتدلة وصدرها واسعا ودهنها عذلا في الكبر

كالغبار وحلته المرأة ضيق  
 الرحم الواسع وكذلك وريح  
 الشاة السوداء اذ تحملت  
 به المرأة الواسعة عادت  
 ضيقة كالبكرو وكذلك  
 الماذا شجبان اذا شق وجفف  
 في الشمس ثم سلق بعد ذلك  
 سلقا جيدا وجلس المرأة  
 الواسعة في طبيخه عادت  
 ضيقة كالبكرو وكذلك ابن  
 الفرس اذا بلت المرأة فيه  
 خرقه وتحمات بها عادت  
 كالبكرو ويكون علاج ذلك  
 على الربق وكذلك جهم  
 الزبيب اذا سحق كالغبار  
 وتحمات به المرأة الواسعة  
 عادت كالبكرو

وكذلك حاتمهما ولا تكون قريسة العهد بالولادة ولا بالبعده منه ويكون ولدها ذكرا وتذبح  
تدبيرا حسنا وتؤمر بالريضة المعتدلة كالمشي المعتدل والخدمة الرقيقة في المنزل وتستحم بالماء  
العذب القاتر وبذلك ينمى له الكفاءة ولا تغذى بالاغذية الممودة المولدة للدم الجيد المعتدل  
كالخبز الخشك كالأرقى ولحم الخول من العز والضأن والسكك الرضاضى ولحوم الطيور  
المحمودة وبطيخ طبخا معتدلا محمودا كالاسقيد باح والزرباج والمشوى والمطبخ والطبايعات  
والمدقوقات وتعطى الاحساء المتخذة بالارز والخنطة واللبن الحليب والسكر والسعيد المعمول  
بالسكر ودهن اللوز وماشا كل ذلك ومن الفواكه التين والغب والموز والاوز الخولوع  
السكر فانه يدر اللبن ويبقى الدم ويولد محمودا وان قل اللبن فلهط الحصى والبالا المطبوخ  
والحساء المتخذ من دقيق السميد ودقيق الحصى مع شئ من زرازايج اذا عمل منه حساء  
باللبن كان جيدا ومن البقول الخس والرازيخ والجزر والخل والشب والكرفس وماشا كل  
ذلك وتعطى المرصعة ابن البقر وابن المعز مع زرازايج او زرد روح الرطبة وماشا كل ذلك  
وينبغي ان تنفع المرصعة النعنع والاذروج والاغذية الحريفة والفواكه القابضة والمزة  
والماض جدا وماشا كل ذلك من الاغذية المفسدة للبن وينبغي ايضا ان تنفع من الجماع  
بالواحدة فان ذلك من اعظم اسباب المفسدة لادم لانه يحرك دم الطمس للخروج ويغير اللبن  
عن حدونه وان هي حبلت كان ذلك اعظم ضررا بالطفل لان الدم الجيد ينصرف في غذاء  
الجنين ويبقى الردي فيفسد ذلك اللبن ويتنص منه وينعقد اللبن ويتخارمه مما كان محمودا  
جيدا واللبن الجيد ما كان في البياض معتدل القوام بين الغلظ والرقه طيب الرائحة حلو  
الطعم ويعلم غلظ اللبن ورقته بان يقطر منه على الظفر فطره فان انبسطت فمالت كان اللبن  
رقيقا وان هي استدارت على الظفر وصارت كجبة اللؤلؤ واذا المسته وجدته لزجا يعلق بالاصابع  
كان اللبن غليظا وان كان اذا وقع على الظفر انبسط قليلا ولم يسل فان اللبن معتدل واذا  
فينبغي ان يحلب منه في اناء زجاج ويترك ليله فان كان الذي رفق منه أكثر مما يحلبه فان اللبن  
رقيق وان كان الذي يتجبن منه أكثر مما يرق فان اللبن غليظ وان كان ما يتجبن منه مثل ما يرق  
فان اللبن معتدل فينبغي ان يتخارمه اعدله فانه أجود غذاء للطفل فان كان اللبن رقيقا وأردت  
تعديله فغذاؤه المرصعة بأن تطعمه بالارز والخنطة المطبوخين باللبن ولحوم الضأن ولحوم  
الجماجيل وخبز السميد والبض المعتدل والشراب الحلو الميخنج وما يجري هذا الجري  
وأمرها بالراحة وقلة التعب وان كان غليظا وأردت ترقيقه وتلطيفه فغذاؤه المرصعة  
بلحوم الطيور والقلايا المعهولة بالخل والمرى والكرأيا وأدخله الحمام قبل الغذاء وانطل على  
تدبير الماء الحار واسقها بالغدوات كالسكرابين وأمرها بالقيء الذي يكون بالفتح  
والسكرابين والريضة قبل الغذاء وأعطها السمتر والقوتنج والدوفا والحاشا فان كان اللبن سمكا  
فينبغي أن تعطها الشراب الريحاني والاغذية التي يقع فيها الزعفران والسبيل والتوابل  
الطيبة الرائحة والله أعلم

\*(الباب الثاني والعشرون في تدبير الصبيان الذين قد جاوزوا حد الرضاعة)\*

فلما الصبيان الذين قد جاوزوا حد الرضاعة وفطموا فينبغي ان يحسبوا بالماء العذب قبل الغذاء

\*(علاج شقاق الرحم  
وبواسيره)\*

قضيبي السذاب يحفف  
ويسحق ناعما ويحجن بدهن  
سنام الجمل ويعمل قنبلة  
ينفع من بواسير الرحم  
وكذلك السكران ينفع  
من بواسير الرحم اكلا  
لجرمه مسلوفا طبيا بشريح  
طري وحولا لجرمه مسلوفا  
مخلوطا بدهن مشمش مر  
وكذلك رماد الزبل المحرق  
اذا حجن بدهن الورد أقرأ  
شقاق الرحم حولا وكذلك  
الزباد يلوث فيه قنبلة  
ويحمل في الفرج تنفع من  
بواسير الرحم

\*(علاج نفق الرحم)\*  
يدق المرويحجن بماء الآس

وبعد ان يفقد الغذاء عن معدتهم في اليوم مرتين وليكن غذاؤهم غذا محمدا ولا يكون غذاؤهم في دفعة واحدة وامنعهم من الاكثار من الغذاء ولا يعودوا انهم وكثرة الشهوات فان ذلك مما يبعين على حدوث التشنج الامتلاقي اذ كان ذلك يعرض للصبيان كثيرا بسبب الاكثار من الطعام وتغذتهم الاكثار من الحلو المعمول بالدقيق والقشوا الاطرية والهرائس والبيض المنعمه قدو الجبن العتيق واللبن وبالجملة كل غذا غليظ ومن شرب الماء الكدرد فان ذلك مما يولد الحصى في الكلى والمثانة ويولد التخممة والخنازيرة وطبيهم في كل قليل شيا من بزر البطيخ والقضاء مع شي من بزر الرازيانج والسكرية هل ذلك الى ان يبلغ الصبي أربع سنين فاذا جاوز ذلك وصار الى حد التعليم فينبغي ان يطلق له اللعب مع اقاربه قبل ان يغذى ثم تحممه بالماء الحار المعتدل الحرارة في حمام حراره معتدلة ثم تطعمه بعد ذلك الغذاء المحمود ولا ينبغي ان يستقي الصبيان الشراب ولا يعودوه فان مزاج الصبيان حار رطب والشراب يزيد هم اصعنا وترطبا ويلازم رؤسهم بخار الاسهال من كان في طبعه الحرارة والرطوبة فان الابدان التي مزاجها حار رطب يسرع اليها تعفن الاخسلاط ومع ما ذكرنا فان الشراب يخرج الصبيان الى سوء الخلق ويتسدد الدهن وكذلك يفعل بالصبيان الذين قد راهاقوا الا ان يعطوا هؤلاء منه القليل ليدبروا الهمة ويقص عنهم الفضول ويرطب ما يعرض لهم من اليبس عن التعب وغيره من المنافع التي ذكرناها في غير هذا الموضوع ولا يطلق لهم الاكثار منه فاما الماء البارد فليس ينبغي ان يتعمدوا منه لاسيما بعد الطعام وفي الازمنة الحارة فان احتساج الصبيان الى اخراج الدم فليس يتعمدوا منهم الجملة واذا جاوز الصبي هذه السنين وبلغ سبع سنين فينبغي ان يستعمل معه الرياضة التي لا صرف فيها ويحمم بالماء المعتدل الحرارة ويمنع من الاستحمام بالماء البارد فان ذلك مما يبدى نشوة وغوهر ويغذي بالاغذية المحمودة كما ذكرنا ولا تطلق له الرياضة بعد الغذاء ويعودوا الاخلاق الجيدة ويردعو عند الغضب والتعفة والشوق فاذا أتى على الصبي اثنا عشر سنة فينبغي ان يرض الصبي فيما يحتاج اليه من التعليم والتصرف فان ذلك مما يحتاج ان يكون شجاعا بطلا فينبغي ان تتراض اعضاؤه بالحركة القوية والدلك القوي الذي يفيد الاعضاء صلاحة وقوة ويجري على الاشياء التي تهاب وتخاف ليكون مقداما وان كان ممن يحتاج ان يكون فليسا وقافا لمصلح أخلاقه حتى يكون سلس القياد أعنى لا يعود الغضب والمخالفة بل يعود الحلم والقبول ثم ياخذ في تعليمه التعاليم الاربعة ثم ما يتبع ذلك من علم الفلاسفة وان كان يراد به التصرف في التجارة والاعمال الخفيفة فينبغي ان يعود الرياضة المعتدلة ويستعمل معه المسلك المعتدل وما أشبه ذلك وأما من يراد به التصرف في الاعمال القوية المتعبة بمنزلة البناء والنجارة وغير ذلك من الخدمة القوية فليعودوا الرياضة القوية والدلك القوي الشديد ويغذوا بالاغذية الكثيرة لتزيد في قوة اعضائهم ولا يزال يفعل بهم ذات الى ان يبلغوا سن القوة ومن الشباب

### • (الباب الثالث والعشرون في تدبير الشباب والسكرهول) •

فاما الشباب فلان ابدانهم قد انتهت منها هافي النشوة والنمو ووقفت عن الزيادة وصارت الفضول تجتمع فيها فتسرع الامراض اليهم بسبب الامتلاء لان الغذاء في هذا الوقت ليس يتصرف في القوا والنشوة كما كان في سن الصبا والحدانة الا ان قوتهم تحتمل الامراض وقوى على دفع

الاخضر ويجعل فانه يذهب  
يقين الرحم وكذلك عمارة  
التنعاع البستاني الطوي  
يجعل فيه صر ويحقق بها  
الرحم فيذهب تنه وكذلك  
ناشخواه طبيب رائحة الرحم  
ويزيل قته ويضعه شرابا  
وجولا وكذلك الخزامي  
طبيب رائحة الرحم وتزيل  
قته وجولا ويجوزوا شرابا  
(بيان الادوية المعينة  
على الحمل) •

انفحة أي الانافح كانت اذا  
تحتات بها المرأة بعد الطهر  
حلت وان كانت عاقرا  
وكذلك ان أمسك الرجل  
بوله عن وقت خروجه زمانا  
له قدر ثم بال وجامع بعد  
فراغه من البول امرأة



اسبابها على الامر الاكبر فينبغي ان يؤمر هؤلاء بالرياضة التي قد اعتادها كل واحد منهم من التصرف في الاعمال ولا ينبغي ان يسرفوا في التعب ولا يكثرُوا ملاقاته من الشمس ويقولوا من الاستحمام بالماء الحار ولا يطيلوا المكث في هواء الحمام ويستحموا بالماء المعتدل الحرارة وفي الصيف بالماء البارد العذب ويحتجبوا الاغذية المسفنة المولدة للصفراء بمنزلة الثوم والبصل والخردل والجرجير وما شا كل ذلك ويستعملوا من الغذاء ما يروق كل انسان على هضمه بحسب ما تدعو اليه شهوره وعما يلائم منه بطنه وبالجسلة فليغذ كل انسان بحسب مقدار عادته في البكثرة والقلة ويتعمد تناول الاغذية المبردة كالسحوك الطرية ولحوم الجداء مطبوخة بالتوابل الباردة والتفكه بالمران والتناوح والخوخ وما شا كل ذلك اذا كان مزاجهم على الحال الطبيعية ولكن شربهم من النبيذ مالمس بالحاد ولا بالعتيق عموما بالماء البارد ولا يستكثرُوا ولا يصابروا بالجوع فانه يقوى الحرارة ويزيد في المرار وليتقوا هدايا القصد والاسهال بمطبوخ الفاكهة واللابل وشرب الورد ولا سيما في الربيع ويكون تدبيرهم بحسب ما يوافق مزاجهم الطبيعي في كل فصل من فصول السنة (وأما الكهول) فينبغي ان يكون نصرتهم في مواضع معتدلة الهواء مأكلا ولكن مائل الى الحرارة والرطوبة ولا يكثرُوا من الكد والتعب بل يعدلوا رياضتهم ويكثرُوا من الاستحمام بالماء الحار العذب ولا يطيلوا المكث في هواء الحمام بل في الازن ويدلكوا ادا حكم معتدلا ويغمر خوايدهن البنفسج محتاطا بدهن الخبثي ليرطب بذلك ابدانهم ويستحسنوا باعتدال وليكن غذاؤهم معتدلا في الكمية والكيفية الى الحرارة والرطوبة ما هو ويتجنبوا الاغذية الباردة اليابسة والمولدة للسوداء كالحموم البقر والعبدس والكرب وما أشبه ذلك وليقللوا من الجماع ما أمكن وكذلك من اخراج الدم الا عند الضرورة وأما الاسهال فوافق لهم بحسب الحاجة فاهم اذا استعملوا هذا التدبير ولم يهملوا النظر في مزاجهم الطبيعي ومزاج أوقات السنة لم يكادوا يعرضوا في هذا السن فان أبقراط يقول الكهول أقل الناس مرضا وذلك ليس مزاجهم ويرده ولان المزاج البارد اليابس لا يسرع اليه التعفن كما يسرع الى غيره من الامزجة لاسيما المزاج الحار الرطب فان الفس يسرع اليه

#### • (الباب الرابع والعشرون في تدبير المشايخ) •

فاما المشايخ ففرضنا في هذا الموضوع هو وصف تدبيرهم لان كلامنا انما هو في تدبير الابدان الضعيفة ولان مزاج ابدان المشايخ الطبيعي بارد يابس فينبغي أن يذبر وبالتدبير المسخن المرطب فيكون ما هوهم في المواضع التي هو اؤها البس باليابس بل شبيها به واء الربيع ويدوا أولافي تدبيرهم اذا انتهوا من النوم بالغداة ففرخ ابدانهم بالدهن ويمكن دهن الخبثي ودهن بنفسج ممزوج بدهن فابونج أو بدهن الشب ومن بعد ذلك تستعمل الرياضة المعتدلة كالتمشي المعتدل والركوب المعتدل الذي لا يدرس لهم منه اعياء ولكن ذلك بحسب قواهم فمن كان منهم ضعيفا فليستعمل الركوب وليقل من المشي الذي لا يتعب وكل من كان منهم أضعف فليكن رياسته أقل وينوب في التعب والرياضة القوية ثم يستحم بالماء الحار العذب في حمام معتدل الحرارة (وأما المشايخ الهرمي) فلا ينبغي ان يستحموا اذ انما يمكن في كل أسبوع أو في كل عشرة ايام مرة فان قوتهم لا تحتمل ومن كان منهم ضعيفا فليكن في كل شهر مرة فاذا فرغ من

حملت واذا شربت المرأة العاقر امرأة الذئب الذكر قدر باقلاة حملت بذكر وان شربت من امرأة أنثى حملت بانثى واذا أخذت المرأة العاقر ضفدعة من الماء وقطعت فها وبصفت فيه ثم رمته في الماء ووطئها زوجها عقب ذلك حملت وكذلك اذا شربت العاقر ابن فرس وهي لا تعلم ووطئها زوجها بعد ذلك حملت واذا أكل الرجل خصية الا ووجاهه زوجته بعده حملت وكذلك الخزاى اذا تحملت بها المرأة العاقر بعد الطهر ثلاثة أيام متواصلة حملت وكذلك اذا علق العليق بقشره على نخد

الاستصمام فليتودع ساعة ثم يغذى بالاغذية الحارة الرطبة السهلة الانضمام السريعة  
 الانضمام عن المعدة بمنزلة الخبز المحكم الصنعة الجيدة الاخضر والسهمك الرضاشي ولحوم  
 القرايج والدوايح والدجاج والتبج واجنحة الاوز وما كان من الطير سمينا ولحوم الجداء  
 والحلان والبيض التبرشت ومن كان منهم نهضم الاين في معدته على ما ينبغي ولم تكن علة في  
 كبده فاسقه ما يامه ولا تمنعه منه ومن البقول الحمر والهندباء والخبازي والسلق وينبغي أن  
 يجتنبوا الاغذية الغليظة والبطيئة الانضمام بمنزلة لحوم البقر والنبوس وما شاكل ذلك ومن  
 الاطعمة الهراش والروفس والتنويرات ومن الحلوا ما عمل بالثاوما عمل بالدقيق فان هذه  
 الاغذية اذا أمن عليها المشايخ ولدت فهم الاستسقاء والسدد في الكبد والطحال والخصى في  
 الكلى والمثانة فان اتفق فليتناول بعدها شيئا من الجوارشن الكموني أو الفلافي أو الغنبري  
 أو الفوتيجي والزنجبيل المربي (وهذه صفة جوارشن الفوتيج) يؤخذ فو تيج نهرى وجبلى  
 وبرز الكرفس البستاني وحاشا من كل واحد درهمان برز كرفس جبلى وساساليوس رومى من  
 كل واحد ستة دراهم زوفاعية دراهم فلفل أسود أربعة وعشرون درهما بندق الجيسع فاعما  
 ويحجن بعسل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل عند  
 الحاجة الشربة منه وزن درهم الى مثقال وينبغي أن يجتنبوا جميع الاغذية المولدة للكميوس  
 الردى وما كان منها حار يفامولدا الصقراء كالخردل والثوم والبصل وما كان منها مولد للبلغم  
 كالقطر والحماة وما كان مولدا للسوداء كالعسل والكرب ويجتنبوا أيضا الاغذية السريعة  
 الفساد في المعدة كالتوت والمشمر والبطيخ والقرع ويستعمل من الفاكهة التين والعنب  
 والتين اليابس والذيب الطائفي مع الجوز واللوز وينبغي أن يعطهم غذاءهم في النهار مرتين  
 ومن كان منهم يضعف فليكن غذاؤه في النهار ثلاث مرات قليلا قليلا فان حرارتهم الغريزية  
 لا تتحمل تناول الغذاء دفعة واحدة لانها لا تتقوى على هضم الكثير اضعفها ويكون الدواء في  
 الساعة الثالثة من النهار الجيدة الصنعة مع العسل والحسو المعمول من الحنطة والارز بالعسل  
 فاذا كان بعد اتمصاف النهار بساعة فليستحم بالماء العذب المعدل الحرارة و يعطى بعض  
 الاغذية الملية للبطن بمنزلة الاجاص اليابس المبلول بشراب البنفسج أو يعطى السلقي المطيب  
 بالزيت والمرى ومن بعد ذلك يتغذى باغذية مخمودة سريعة الانضمام والانضمام عن المعدة واذا  
 كان وقت الغروب فليطبخ خبزاً مبلولاً بشراب أو غيره من الاغذية المخمودة السريعة الانضمام  
 وأما الشراب فليكن شراباً خصباً طيب الرائحة ولبش من الرياحين النرجس والسوسن  
 والمرزنجوش والبيطوبيا بالغالية وينجز بالبند والعود المطري ولينع وامن الجماع بالواحدة  
 وليقروا الاعراض النفسانية ولا تكن فرسهم وطيشة لينة ولما كانت الاغذية في ابدان  
 المشايخ لا تنضم جسد الفهم حرارتهم الغريزية وكان يجتمع في ابدانهم بلغم كثير بسبب  
 ان قوى ابدانهم الى البرد والرطوبة فينبغي لذلك أن يدبروا في بعض الاوقات بالاسهال المطلقة  
 والمقطعة للبلغم ولا يدمنوا على ذلك والذي يحتاج اليه في هذا الحال أن يستعمل ما يدبر البول  
 كالسكرجين والشراب اللطيف وأكل الكرفس والرازيانج وبلين بطونهم اذا احتبست فان  
 كثير من الناس تكون بطونهم في شبابهم لينة فاذا شاخوا يبت بطونهم ومنهم من يكون

العاقرة البقي عند الجماع  
 حلت وبعاق في الموانى على  
 اقتضائ الشمال وكذلك اذا  
 شربت العاقر بعد الطهر  
 ثلاثة أيام متوالية من  
 كعباش القرقل كل  
 يوم درهم حلت سر بها  
 باذن الله تعالى وكذلك ورق  
 الغبيراء اذا دق ناعماً وحين  
 جمرارة بقر وتحتل به المرأة  
 العاقر بعد طهرها وجامعها  
 زوجها فانها تحمل ليومها  
 • (بيان الادوية المانعة  
 من الحمل) •

اذا شربت المرأة انفعه  
 المهر بعد الطهر لم تحمل  
 ابدوان تحملت بها العاقر  
 بعد الطهر حلت واذا  
 تحملت المرأة بالنعناع

بالضد من هذه الحال كالذي قال ابقراط في كتاب الفصول من كان بطنه في شبابه لينافه اذا شاخ لان بطنه والذي ينبغي ان يلين به بطن من احتبس عليه من هم أن يعطى شراب النبلوفر وشراب البنفسج والسلق والمرق والاسفاناج والخبازي وما أشبه ذلك مسلوفا طبيا بالمري والزيت وليصنعوا على الريق زقاعا لها وبالكوا التين اليابس مع اب القرطم أجزاء سواء أو مع صمغ البطم فان دام الاحتباس فليعطوا من جوارشن الشهر باذات أو جوارشن التمر ما يجرهم مجلسين أو ثلاثة فان الاستفراغ الكثير يحل قوتهم وليستعملوا أشياء من الترياق او يمتنعوا بماء السلق والزيت والمري ولا يقربوا الحقن الحادة فانهم يتجفف بطونهم (وذكر جالينوس) في كتابه في حفظ العصاة الحقة بالزيت من أوق الأشياء للمشايخ لان يلين الفضول الصلبة ويزاقيها ويرطب أعضاؤهم التي قد جففت ولا ينبغي أن يعطوا الادوية القوية الكريهة كالإبرجات وغيرها ويستعمل أيضا معهم في بعض الاوقات الالهليلج والبليج المربي بالعسل وفي بعض الاوقات يحسون مرق الديوك العتيقة مع موله اسفيداجات وفي بعض الاوقات يلقى السفايح على المرق وما أشبه ذلك ولا ينبغي لهم أن يدمغوا على تناول نوع واحد من أنواع الأشياء المليئة ويهملوا مسواها فان الطبيعة اذا ألقت شيئا واحدا هان عليها ومرت عليه ولم يعمل فيها فلهذا الطريق ينبغي أن يدبروا المشايخ فانهم اذا الرمو هذا التدبير لم يسرع اليهم الهرم ولم تندم قوتهم بسرعة والله أعلم

• (الباب الخامس والعشرون في تدبير الناقه من المرض) •

واذ قد ذكرنا تدبير سائر الانسان لاسيما تدبير الاطفال والمشايخ الذي كان الغرض في هذا القسم من تدبير الصحة ذكره فاننا اخذنا الآن في تدبير الناقهين من المرض وهم الذين خلصوا من الحيات والامراض الحادة وخرجوا منها فليدبرهم في ذلك ضعيفة والدم فيها قليل اما ضعفا فلان تلك المرض لها وهدهم اياها بقوته واستعمال التدبير اللطيف فيهم وكثرة ما تتحلل من أبدانهم من حرارة الحمى وأما قلة الدم فلا حرق حرارة الحمى الدم واقتنائها أكثره وقلة الغذاء واطاقته فالحرارة الغريزية في أبدانهم لهذه الاسباب ضعيفة فلذلك يجتاجون الى تدبير ينهشهم ويزيد قوتهم فأول ما ينبغي ان يستعمل معهم ان يكون تدبيرهم بعد انقضاء المرض بثلاثة ايام كتدبيرهم الذي كان في وقت المرض من لطيف الغذاء وكل المزورات وما أشبهها لئلا ينوب ذلك من عودة المرض ثم يفتقروا الى ما هو اعظم منه قليلا قليلا على تدرج بمنزلة رقاب الفراعير والطهايع واخذوا واجتهدوا ثم يفتقروا الى صدورها والى السمك الهزالي الدجلى والثرى ثم الى كراع الجسد والحملان ورقابهم الى لحومها قليلا قليلا ولا يزالون على ذلك ويزيدهم في كل يوم مقدار ما تتحمل قوتهم الى أن يصبروا الى الغذاء الذي قد اعتادوه على تدرج ويكون شرابهم في أول الامر أيضا رقيقا لطيب الرائحة مزاج صالح ثم يتقون منه الى ما هو أقوى منه الى أن يرجعوا الى مقدار عادتهم التي كانت في حفظ الصحة وليحذروا التملؤ من الغذاء والشراب فان حرارتهم لا تقوى على هضم الكثير فيحدث لهم عودة من المرض وكذلك ايضا ليس ينبغي ان يصبروا على الجوع والعطش فان ذلك مما يضعف حرارتهم الغريزية ويسقط قوتهم ويسخن مزاجهم في أول الامر ثم يبرده وليحذروا أيضا الاغذية المسخنة ويستعملوا

البستاني قبل الجماع منع الحبل وكذلك اذا الطخ الذكري بقطران قبل الجماع منع الحبل وهذا أوفق الادوية وان شربت المرأة كل يوم على الريق ثلثا أربعة أيام ولا تحبل والشرية كل يوم درهمان وكذلك ورق الصفصاف اذا شربته المرأة بعد الطهر أو روث العقرو وكذلك اذا حلت المرأة دم حيض غيرهما قبل الجماع منعت الحبل أبدا وكذلك اذا طخت المرأة بدم النعاس من ولدها الذي هو أول مولود لها لم تعد تحبل أبدا وكذلك شرب الميعة الساكلة بعد الطهر وكذلك عصارة قذاه الحمار تفقد الحصى حولا

الاستحمام بالماء العذب القاتر في البيت الاوسط من الحمام متى لم يكن هناك حار ظاهرة ولا يطولوا المكث فيه وليجذروا الرياضة الصعبة المتعبة والتعرض للشمس والغضب والمهزلة فان هذه كلها تسخن مزاجهم وتحول من جوهر ابدانهم مقدارا كثيرا فتضعف لذلك قواهم فاما الجماع فينبغي أن يجتنبوه جدا لانه يستقرغ من البدن المادة الجيدة فتضعف لذلك القوة وينبغي ان يقدر امر الناقه أن لا يكون بدنه لم يتق به من المرض جيدا وأنه قد بقيت في بدنه منه بقايا (ومما به علم) به ذلك ان برء المريض لم يكن بصحرا أعفى باستفراغ أوورم أوخراج أو غير ذلك من الاشياء التي يكون بها البجران أو كان بصحرا غير تام او يرى في النبض سرعة وتواتر وفي البول انصبغا أو يجد حرارة في القم او عطشا او صداعا او تكسيرا او ثقلا في البدن او يجده بعرق عرقا كثيرا لا سيما في وقت النوم لان ذلك كله مما يدل على ان في البدن فضا لا وانه يحتاج الى تنقية فان كان مع ذلك مجدا كلالا في مقاصله او ثقلا في بعض اعضائه فتوقع له اخراج ذلك العضو فينبغي اذا رأيت شيئا من ذلك ان يكون الحذر والتوقي من عودة المرض وان تجعل تدبيرك للناقة كتدبيرك المريض أو قريبا منه باستعمال الاشياء المبردة الملائقة وتلطيف الغذاء واستفراغ البدن لاسهال ان كان العلل مع ذلك ناقص الشهوة أو كان يشتهي الغذاء ويعتدى ولا يزد بدنه فان ذلك مما يؤكدها لئلا على أن بدنه غير في كالذي قال ابقراط في كتاب الفصول اذا كان الناقه من المرض لا ينال من الغذاء شيئا أو كان ينال منه ولا يزدقان بدنه يحتاج الى استفراغ فان رأيت ذلك فينبغي أن تقلل غذاءه كما قلنا وتلطفه وتوقي بدنه فانك ان لم تفعل ذلك عاد المرض ولم يصح بدن المريض كالذي قال ابقراط في كتاب الفصول الا بدان التي ايفت بنقبة كلما غلبت انما تزداد شرا وقد ينبغي لذلك ان تنظر ان كانت علامات الدم فيه بينة فينبغي أن تستعمل القصد وتخرج له من الدم بقدر الحاجة وتماحله القوة ولا تزيد في اخراجها فان الناقه من المرض يحتاج الى مزيد الدم الجيد في بدنه وان كانت علامات الصنارة أو بين فينبغي أن تستعمل الاستفراغ بالدواء المسهل للصغار ما لطيف به وكان اسهاله يرفق بمنزلة مطبوخ القمح والخبز المشوي والترنجيب والبلابل والبنفسج اليابس مع السكر أو شراب الورد لئلا من بذلك من عودة المرض ثم أخذ في تدبيره على ما سمعت لك فان رأيت الناقه بعد الاستفراغ لا يهضم الغذاء جيدا ويلين ولا يزد بدنه فان الناقه يزد في غذائه على ما قال ابقراط الناقه من المرض اذا كان ما ينال من الغذاء وليس يتقوى به بدنه فانه يدل على ان به داء يحمله على بدنه من الغذاء فوق ما يحتمله فينبغي لذلك أن تقلل من غذائه وتعطيه من الحليجيين السكري بالغدوات وزن خمسة دراهم الى سبعة دراهم ويشرب بعد ساعة السكنجين السفرجلي وزن خمسة عشر درهما الى عشرين درهما فان ذلك نافع له فاذا استعملت هذا التدبير في الناقه رجع الى حال صحتها وازدادت قوته ونخصب بدنه سريرا كالذي قال ابقراط الا بدان التي تهزل في زمان يسير فرجوعها الى الخصب في زمان يسير والتي تهزل في زمان طويل فرجوعها الى الخصب في زمان طويل انتهى والله أعلم

• (الباب السادس والعشرون في التعرض للأمراض الوبائية) •

وازداد كرتا تدبير الايدان الضعيفة التي هي القسم الثاني من أقسام حفظ الصحة فلنقبل على

واذا جاءت المرأة درهمين من بزر الكرنب بعد الجماع افسد المني ومنع الحمل وكذا شربه بعد الظهر وزهره اذا جاءت المرأة بعد الظهر لم تحبل وعصارتها تفعل مثل بزره وكذلك زنجبار والحديد اذا شرب بعد الظهر منع الحمل والشرية مثقال وينسج ايضا حولا ومتى اكلت المرأة الباقي اربعين يوما على الريق لم تحبل ويخص ذلك بان يطعم منه دجاجة اربعين يوما فانها بعد ذلك لا تبيض وبزر الحماض اذا شرب في خرقه وعلق على عضه المرأة اليسار لم تحبل واذا خلط زبل القيل بقلقل وتحملت به المرأة بعد الظهر لم تحبل

ذكر تدبير الابدان التي قد أشرفت على الوقوع في الامراض وحسم أسبابها فنعول ان حسم  
 أسباب الامراض المستعدة للحدوث تنقسم قسمين أحدهما حسم أسباب الامراض الواردة  
 على البدن من خارج وهي أسباب الامراض الوبائية التي يسعي البقراط الوافدة والتوقي من  
 الامراض المعديّة والثاني حسم أسباب الامراض المتحركة من داخل وهي التي تكون  
 عن كثرة الاخلط أو ردها ونحوه تبدي أو لا يتحرك من الامراض الواردة من خارج فنقول  
 اذ قد كاذرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول من كتابنا هذا عند ذكرنا أمراض الامراض التي  
 تحدث عن تغير الهواء اما أن تكون عن تغير مزاج الهواء في فصول السنة عن حالته الطبيعية  
 فيحدث في الناس أمراض خاصة بذلك المزاج واما أن تكون بسبب تغير جوهر الهواء  
 أو استحالته الى الفساد والعفن فيحدث في الناس أمراض رديّة قسالة بمنزلة الطواعين  
 والحبيات الخبيثة المهلكة والجدرى وغير ذلك مما ذكرناه في المواضع التي ذكرنا فيها ما يحدثه  
 الهواء الوبائي في الابدان فقلنا هناك ان الامراض الوبائية ليست تحدث لجميع الناس لكن  
 ما كان منها احدا ناعن تغير مزاج الهواء في شأنه أن تحدث لمن مزاجه مشا كل لمزاج الهواء  
 في ذلك الوقت وما كان منها احدا ناعن تغير جوهر الهواء فمن شأنه ان يحدث أكثر ذلك بمن كان  
 في بدنه الاخلط رديّة مشا كل لجوهر الهواء الردي لان في ذلك الوقت مستعدة لقبول  
 ما يورثه فيها من تلك الالام والامراض واذا كان الامر كذلك فيبقى أن ننظر فان كان  
 حدوث تلك الامراض والعلل بتغير مزاج الهواء فان التغير منها يكون بالتقدم باستعمال  
 التدبير المضاد لمزاج الهواء في ذلك الوقت من الاغذية والادوية وغير ذلك من الاسباب المشتركة  
 بين الصحة والمرض مما يفتقره واستفراغ الخلط المشا كل لمزاج الهواء في ذلك الوقت وحسم  
 مواده على ما ذكره عند ذكرنا مداواة الامراض فاما اذا كان حدوثها عن فساد الهواء  
 واستحالته لجوهره فاما كانت هذه الحال تحدث في الهواء في أكثر الامراض من افراط الحرارة  
 والرطوبة عليه وجب أن يكون الاحتراز من حدوث هذه الامراض أولا بالقصد ثم بالدواء  
 المسهل الذي من شأنه استفراغ الفضول الحارة ثم استعمال التدبير المبرد المجفف والتجنب  
 للاقاة الهواء الحار والسماح والتعرض للشمس واستعمال الدعة والراحة في المواضع الباردة  
 وبقر المياه الجارية والمنازل المرتفعة المستقبل بها الشمال ونفرض المنازل بالخلاف والاس  
 والورد وتوضع الابواب التي فيها الاس المدقوق الطيب بالماورد والصندل والكافور والطيب  
 بذلك في الباز هتجات وتبخر المنازل بالصندل والكافور ورشها بالماء والخل المزوجين  
 والاستحمام بالماء العذب البارد وترك القماص من الغداء وقلة الصبر على الجوع والعطش  
 واجتناب لحوم المواشي الكبيرة السن والاغذية المولدة للكميوس الردي فان كان الوباء قد وقع  
 في شيء من المواشي فيجتنب لحوم تلك الماشية وليقتصر على الطيب بمنزلة الفراريج والدرايج  
 والطياهيج والتبج وما شاكل ذلك مطبوخا بالخل والعدس وماء الحصرم وماء السماء وماء الزمان  
 الحامض والامبر باربر والبوارد المتخذة ببعض هذه ابواب الخبار والقنا وبالحس  
 والهندباء المري وليستوق الخلو والقواكه الحلوة والصريعة الفساد وياكل الرمان والكمقري  
 والسفرجل والتفاح المنزنها والحامض والاجاص والخوخ وما يجري هذا الجري ويشرب

ابدا واذا شرب القليل  
 الامودا وحمل فريضة  
 قبل الجماع او بعده منع  
 الحبل واذا جفف ورق  
 الخبار وصق وشرب منه  
 ثلاثة ايام ولا ياكل  
 يوم عشرة دراهم منع  
 الحبل واذا ارادت المرأة أن  
 لا تحبل فاسقها في رأس كل  
 هلال قدر فولة حلتبت  
 واذا شرب ورق الخلاف  
 منع الحبل واذا حلت  
 المرأة الشب قبل الجماع لم  
 تحبل وابن عرس اذا خرج  
 كعبه وهو حي وعلق  
 الكعب على المرأة لم تحبل  
 مادام معلقا عليها واذا  
 جمع عرق السبله في قطنة  
 وحلته المرأة لم تحبل واذا

الماء والنحل ولا يقرب التبيذ وليعناض عنه برب التفاح ورب الريباس ورب الحصرم وشرب  
 البعوض بالنحل (وعما ينفع به في هذا الباب) تناول الطين الارمنى بخل ممزوج بالماء والميضج فان  
 كان الزمان صيفا شديدا لمحروكاً يعرض للناس العطش كثر فينبغي أن يهطوا أقراص  
 الكافور مع السكبيبين السادج أو مع رب الحصرم ولأن أكثراً من يخاف عليه حدوث  
 الامراض الوبائية من كان من اوجه حارطبا ومن كان صديداً وشدان المزاج الحار الرطب  
 أغلب على ابدان هؤلاء فينبغي ان يستعملوا من اخراج الدم بالقصد ويزيدوا في استعمال  
 الاشياء الباردة والجففة على ما ذكرنا ويتوقوا كل اتقوا من التدبير المضعف الرطب فقد تحدث  
 الامراض الوبائية المهلكة كثيرا اذا كان الخريف شديدا ليس قليل المطر بقبع صيف  
 شديدا لمحروكاً بجزالة الحرق والصفراوية التي يكثر فيها النمل من المرار والكرب والعطش  
 فيجب عند ذلك ان يتقدم باستعمال التدبير الرطب كماء الشعير ولعاب بزرقنا واولا برب  
 السقرجل والجلاب والنحل وأكل البطيخ الهندي والزقي ولب القشاة والخيار والمزورات  
 المعمولة بالقطف والبقلة اليمانية والقراريج المعمولة بماء العدس وماء الرمان  
 ودهن اللوز وشرب سووق الشعير بالماء البارد والسكر الطبرزد وما شاكله من التدبير ويحجب  
 ما سواه ويغني أن ننظر الى ما حدث في ذلك الوقت من الامراض وما قد فشا منها في الناس  
 فتقدم بالاحتراز من حدوث ذلك المرض عما يمنع به منه من الادوية والغذوية فانه واما  
 كثر الخوايق وأوجاع الحلق فينبغي عند ذلك ان يتقدم بالنفسد والحمامة على الساق واستعمال  
 الحنق اللينة والغرغرة بالماء المذقوق فيه السهاق ورب التوت مع شيء من ماء الكزبرة  
 الرطبة والماء المغلي فيه العدس وماء الرمان المز والعدس وغير ذلك مما ينفع به في هذه العلة  
 وربما كثر في بعض الاوقات الامراض الباردة والبلغمية بمنزلة السكفة والقالج وغير ذلك  
 فينبغي أن يتقدم بنقص البدن بالطف على ما ذكرناه من ذلك في باب علاج الامراض الباردة  
 وكذلك ينبغي متى عرض في الناس غير هذه الامراض أن يدبروا من ذلك بتقوية البدن بما يشفي  
 من ذلك الخلل المحذره وإيراد البدن مودامو افاقه من الاغذية والادوية (في  
 الامراض الوبائية) ولما كانت الامراض الوبائية قد تحدث أيضا من قبل بخارات عقنة  
 تخالط الهواء بمنزلة البخارات المتخللة من جثث الموتى من الناس والبهائم والتي تتحلل من الماء  
 الذي تقع فيه يقولون وانما كهة الكثرة فتعفن وجب مع ما ذكرنا من تقوية الابدان والتدبير  
 المضاد لما يحدث في البدن ان يتحى عن ذلك البلد وعن المواضع التي قد اتفق فيها ان امكن  
 ذلك والافليك المأوى فوق الريح التي غربت تلك العفونات أو الى السرايا القليلة الندى  
 والبيوت التي لا يدخلها هواء كثير وترش بالنمل وتفرش بالآس والرياحين الباردة وتغير  
 المواضع التي تاول بها البخورات الطبية كالعود والصندل والكافور والمسك والنفث وان  
 يجرت المواضع بالكندر والسندروس كان ذلك موافقا جديدا ويكثر من اشقام الرياحين  
 الباردة الطبية فعلى هذا المثال ينبغي ان يتدبر من اراد ان يخلص من الامراض الوبائية  
 (في الامراض العديدة) فاما التعرض من الامراض العديدة كالجدام والحرب والسيل  
 والبرسام والجدري والرمم والسيل فان هذه الامراض تعدى من يجالس صاحبها فينبغي

شربت المرأة دم برزون لم  
 تحبل أبداً وإذا علق عظم  
 الضفدع على امرأة لم تحبل  
 والمخ إذا حلقه المرأة قبل  
 الجماع وكذلك بول الكبش  
 إذا شربه امرأة لم تحبل  
 أبداً

• بيان الادوية المانعة  
 من سقوط الجنين •

من يحفظ الجنين شرباً  
 وحولاً وتعليقاً وكذلك  
 اذا حلت العقرب المحقولة  
 في خرقه منعت المرأة ان  
 تسقط وكذلك رأس  
 السرطان النهرى ورأس  
 العقرب اذا علق على حامل  
 منع الحلي من ان تسقط  
 وكذلك شرب الكهون  
 وتعليقه

أن لا يجالس الانسان امثال هؤلاء ولا يواى مع من هذه حالته في بيت واحد وان يقباعد عنهم الى مواضع تكون فوق الريح الهافه منهم فهذه جملة من التدبير ينتفع بها من أراد التخلص من الامراض البائسة والمعدية وفيما ذكرنا من ذلك كفاية فينبغي ان ندكر حسم اسباب الامراض المتحركة من داخل

\*(الباب السابع والعشرون في حسم الاسباب العامة المنذرة بحدوث الامراض الغالبة)\*

فقد قول ان اسباب الامراض المتحركة من داخل البدن منها ما هي عامة وهي رداء المزاج والامتلاء من الاخلاط ورداءتهم وانما ما هي خاصة بكل واحد من الامراض ونحن ندكر اولاً حسم اسباب الامراض العامة فنقول امداد رداء المزاج فقد ذكرنا في غير موضع من كتابنا هذا ان حسمها يكون بالتدبير المحذّر للمزاج المضاد للمزاج الرديء المتساوم له فالعامة الامتلاء من البهوسات فما كان من كيموسات ليست برديئة قد واء الاستفراغ لذلك الخلط الرديء واصلاحه واصلاح ما في البدن منه واستفراغ الامتلاء الذي يكون بحسب التجاوب فيكون بالنصد وتقليل الغذاء لان الفصد يجذب الاخلاط من سائر البدن ولا سيما ان كان الخلط الغالب دموياً وان كان الامتلاء بحسب القوة فينبغي ان يكون الاستفراغ بالقصد والدواء المسهل الذي من شأنه استفراغ ذلك الخلط واصلاحه بالتدبير الموافق اعني المضاد لقيمة الخلط الرديء وبالجملة مما يزيد في قيمته كالذي قال جالينوس الحكيم في كتابه في حيلة البرء وان يكون الاستفراغ من جميع البدن بالسواء اذا كانت الاخلاط رديئة فبالاظهار والتي وان يودع البدن مادة مجمودة واذا كان الامر كذلك فينبغي ان ننظر متى رأيت علامات الامتلاء التي تكون من الدم على ما وصفنا في باب الدلائل فافصد صاحب ذلك في العرق المعروف بالاحكل وأخرج لسن الدم بقدر الحاجة اذا كانت القوة قوية والسن منتهى الشباب والوقت الحاضر ربيعاً او البلده معتدلاً وان كانت هذه الاشياء بهذه الصفة أو أكثرها كذلك فينبغي ان يستفرغ من الدم الى ان يظهر الغشي والى ان يتغير الدم الى الحمران كان الذي يخرج أسوداً ولا فينبغي ان يستخرج بقدر الحاجة لاسيما فين قد جرت عادته بالقصد واستفراغ الدم من العروق التي في المتعدة وفي انقطاع دم الحوض في غير حينه كالذي ذكره جالينوس في المرأة التي احتبس طمثها اسهل وكانت في غاية الهزال وطلت شهوتها من الطعام فانه حين رآها كذلك امتفرغ منها من الدم في ثلاثة أيام أكثر من ثلاثة اوطال فاعمل بها ذلك عاد بدنها الى الخصب في أيام يسيرة وذلك ان هزال هذه المرأة انما أتى من ضعف الدم الذي في العنم وكثرة الدم الرديء الذي في العروق الضارب وغير الضارب فاما متى لم تساعدك القوة والسن والزمان وغير ذلك فينبغي ان يخرج من الدم قليلاً قليلاً في دفعات وكذلك يفعل في سائر ما يستفرغ عنه من البدن بالدواء المسهل وان كان السن في الصبا فينبغي ان يستعمل فيه الجماعه على الكمال وان كان ليس يمكن الطبيب أن يقدر كمية الدم الرديء الذي في البدن وغيره من الاخلاط فقد ينبغي لذلك ان يستعمل التحنن الصناعي ولا تحترق عليه الاوعية فانك ان توانيت عن ذلك واهملته حدثت في البدن امراض كثيرة رديئة من الامراض التي ذكرها بمجلة الطواحين والاورام الفلغمونية وغيرها واذا استفترغ البدن فينبغي ان تختلف مكان ذلك مادة مجمودة ويقلل من الغذاء ويمنعه

على المرأة يمنعها الاسقاط وكذلك الاولوا اذا علق على حامل منع الاسقاط وكذلك المرجان اذا علق على المرأة الحامل منع الاسقاط وكذلك الطين المختوم اذا علق على حامل لم تسقط وكذلك اذا جلست لمرأة في طبعج الا من منع انزلاق السقي وتم حملها وكذلك أصابع الصقرا اذا علفت على حامل لم تسقط وكذلك صمغ اللوز اذا أكلته الحامل قوى ولدها ومنع من الاسقاط وزيد البعرا اذا علق على حامل منع اسقاطها

\*(بيان الادوية المسهلة للولادة)\*

لحوم المواشى والحلواء وبه يكون ما يدفع الى صاحب ذلك شراب العناب وشراب التفاح  
 وشراب الينبوق وبه يذهب بطبوم القراويج والطبايحج والنجاج متخذة بجماء الحصرم وماء  
 الرمان والعنس والماس وما يجرى هذا المجرى ومن البقول الخس وبقله الحقايم والهندباومن  
 القواكه الرمان والتفاح والكمثرى والسفرجل والجمار والحقوقى ولتقلل من الغذاء  
 ولا يكثر منه فان كثرة الغذاء تزيد في الدم وغيره وان كانت تزيد في القوة وقلته تنقص الدم وغيره  
 من المواد وان كانت تنقص من القوة يستعمل الدعة والراحة ويجتنب التعب فان التعب  
 يسخن الايدان ويذيب الاخلاط الرديئة التي تكون في البدن وربما انصبت الى بعض  
 الاعضاء الرئيسية او الى غيرها فاحذر فيه وربما وقع ذلك من الامراض الرديئة فينبغي ان  
 يتجنب اصحابها الامتلاء لاسيما من كان في بدنه اخلاط رديئة وكذلك ايضا تمنعه من دخول  
 الحمام فانه يفعل مثل ذلك بعينه ثم تنظر بعد ذلك الى تلك الاعراض التي كانت دلت على الامتلاء  
 وغلبة الدم فان كانت باقية او بعضها باقيا وكانت القوة ممكنة فينبغي ان يقصده صاحب ذلك  
 ثانية ويخرج له من الدم بقدر الحاجة ويلزم ذلك التدبير الذي وصفته الى ان تزول تلك  
 الاعراض ويرجع البدن الى حالته الطبيعية فان كانت هناك اسباب تمنع من القصد واخراج  
 الدم بمنزلة ضعف القوة وضعف المعدة أو الكبد وغير ذلك من الاعراض فينبغي ان يستعمل  
 تقليل الغذاء وتلطيفه بحسب احتمال القوة لتعطى الطبيعة على ذلك الدم فتصلحه وتنضجه  
 فان قلته الغذاء وتلطيفه بحسب احتمال القوة من أبلغ التدبير في الامراض الامتلائية  
 ويكون ما يستعمله من التدبير مجردا عن بقية ما في الرمان وشراب الحصرم وشراب التفاح  
 الساذج ورب الرياس ورب حمض الاترج وما يجرى هذا المجرى ويقذفه بالزوارق والوارد  
 فان لم يحتمل المزروعات فطبوم الطير الخفيفة المسهلة الانضمام المتخذة بما ذكرنا آتفا ويكون  
 ماواه في المواضع الباردة التي يخرقها الشمال مفروشة بالرياحين الباردة والازرار والصندل  
 والماورد والكافور وما يجرى هذا المجرى ولا يزال يفعل مثل ذلك الى ان يفصل الدم وينضج  
 ويبقى بعضه بقله الغذاء ويرجع البدن الى حالته الطبيعية فاما الاخلاط الباقية اذا هي غلبت  
 أو فسدت فينبغي ان يادر باستفراغها اما باقى ان كان الزمان صيفا وكان العليل يحس برى  
 أولدع في معدته فينقيه بالسككبين والماء الحار أو بجماء الشعير ويزر البطيخ ويزر السروق ويزر  
 الخبازي فان كان الزمان ليس بصيف فاستفرغ البدن بالاسهال بجماء الفاكهة والاهليلج  
 الاصفر المقوي بالسقمونيا اذا أخذ منه أربع اواق ومن السككبين اوقيتين ومن السقمونيا  
 نصف دانق الى ثمن درهم على حسب ما ترى من احتمال القوة والسن والبلد والعادة وان  
 سقت صاحبها ماء اللب بالسكر كان ذلك وافدا لانه يسهل الصفر ابرفق مع سهولة  
 والاهليلج الاصفر اذا أخذ منه وزن خمسة عشر درهما الى عشرين درهما قد قاجر يشا قد  
 أغلى بالماء عليه جيدا ومر من مر ساجدا مع وزن خمسة عشر درهما ثم هذدى وصنى وألقى  
 عليه وزن عشرة دراهم سكر اسليمانا وشرب وهو فاتر استفرغ الصفر ابرقا صافا لم يفتق  
 به منفعة عظيمة فان انت فعلت ذلك فينبغي ان تودع البدن مادة مجردة بان تعطى صاحبها  
 بعد الاستفراغ الجلاب مع لعاب البزق طونا وتغصه رمانا وتغاصر اوتغذية القراويج المتخذة

اذا نعت المرأة الصغرى  
 الماء يوما وليلة ثم شربه  
 سهل عليها الولادة وجبر  
 المغطاطيس اذا أمسكت  
 المطقة يدها اليسرى ولدت  
 سرورا وكذلك اذا شدت  
 المرأة الزعفران في خرقة  
 وعاق على فخذيها وهي تطلق  
 سهل ولادتها بشرط أن  
 يكون الزعفران خالصا غير  
 مغزول وأن يكون وزنه  
 عشرة دراهم بصحبة البلد  
 التي تسكنها المطلقة لازلا  
 ولا ناقصا وان شربت مع  
 ذلك درهمين من الزعفران  
 ولدت سريعا واذا اجترت  
 المرأة التي تعسرت ولادتها  
 بمخاف حار ولدت سريعا



بماء الحصرم أو بماء حمض الاترج وماء الرمان وما شاكل ذلك وتدبره بسائر التدبير الذى ذكرناه ان غلب عليه الدم ويتجنب الاشياء الحلوثة والحريفة والمالحة وجميع الاغذية اليابسة الحارة ويستعمل الخفض والدعة وقلل التعب والاستحمام بالماء الحار ويتجنب الغضب والغم ثم تنقذ الاعراض التى دلت على غلبة الصفاء فان كانت قد زالت والافلح صدق الادوية التى ذكرناها بقدر ما يحتاج اليه ويلزم التدبير الذى وصفته لك الى ان يرجع البدن الى الحال الطبيعية **(في المرة السوداء)** فاما المرة السوداء اذا غلبت فيبقى ان تبادر باستقراغ الخلط السوداء مرة بالي ان كان مصبفاً أو خروفاً بما بقي السوداء بمنزلة الاهلج وبرزل القيل وجوزا الى ان اذا اخذ من كل واحد وزن درهم ونصف وحق ناعماً وشرب بالسككين وماء الشبث وحرارة الدواء المسهل للسوداء بمنزلة مطبوخ الاقعيون ومطبوخ الغاريقون فان لم يسهل على صاحبه شرب المطبوخ فليستعمل هذا الحب (وصفته) يؤخذ غار يقون وافيون اقريطى وبسفايح واسطوخودس من كل واحد وزن درهم خروفاً سود وزن نصف درهم سجارة الازرود وزن دانيق ملح فطلى وزن نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويخل بحريرة ويغلى بماء ورق الباذربويه ويحبب ويحبب في الظل الشربة منه وزن ثلاثة دراهم الى اربعة بماء فاتر فاذا استقرت غمعة فاعط يوم الاستقراغ اثنى بقية الحلاب بالسبير من البرزقما وناوغة فيه بمرق الحم جل وكارعه اسفديا جوا من بعد ذلك الزبراج المطبق والمشوى والعلك الرضراضى معمولاً اسفديا جوا ومنشوباً ومقلداً بالشيرج والزيت الغسيل وما شابه ذلك ومن الحلواء الخبيص والقالودج ومن الفاكهة التين والعنب الحلو والزبيب العجم والتين اليابس وما يجرى هذا الجرى ومن البقول النعنع والباذربويه ومن الشراب الريحاني الذى قد تقع فيه لسان الثور وشراب السكر المطيب بالقرنفل والباذربويه وبأخذ المجنون المقرح الذى وصفه الكندي في كل يوم نصف مثقال الى اثنى مثقال ويستعمل هذا الشراب (وهو هذا) يؤخذ من ماء التفاح الشامى أو الاصفهاني ثلاثة ارطال فان لم يحضر ذلك فماء التفاح الفوقاني ومن ماء السفرجل الاصفهاني رطلان ويغلى في قدر برام بنار لطيفة ويؤخذ من القرنفل وزن درهم ونصف عودى هندى درهمان ورق الباذربويه ولسان الثور من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق بر يشاوي صرى خرقه كان مختلطة الشد وتلقى في القدرو يطبخ بنار معتدلة الى ان يتقص الثلث ثم يصفى في اناء مغضارو يلقى عليه شراب ريحاني صاف ليس بالحديث ولا بالعتيق رطلان سكرط برزذوطل ونصف ومن ورق الاترج الغض خمس اواق ومن الورد الاحمر وزن درهمين ومن لسان الثور ثلاثة دراهم ويدرس ويوضع في الشمس عشرين يوماً ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة فانه يقوى القلب ويسم النفس وينفع من السوداء منقعة مينة وان استعملت من المبدوس في كل يوم نصف اوقية الى اوقية قبل الغداء بعده نفع لهؤلاء منقعة مينة ويتبعى هؤلاء ان يتجنبوا الغم ويكثر من الفرح والسرور ويتجنبوا الغضب والتعب ويستعملوا الاستحمام بالماء العذب الحار بعد ان يتناولوا الدسم من الغذاء مع التدخين بدهن البنفسج ويجهتد ان يكون الهواء المحيط بهم معتدلاً أو حاراً وطبياً باعتدال ولا يزال يستعمل هذا التدبير الى ان يبقى هذا الخلط ويرجع الى الحال الطبيعية وان علمت انه قد بقي في البدن

وكذلك اذا شرب من زهر  
الباسمين الابيض درهمين  
منه ولادتها وما يجب  
من ارفع من رأس الرخة  
اذا علفت على من نصرت  
ولادتها اولدت بسرعة وكذلك  
اذا اخذ من شعر رأس  
المطلقة وبختر به ولدت  
سريراً وكذلك المبعنة  
اليابسة اذا علفت على  
المطلقة التي عسرت ولادتها  
ولدت من غير وجع وما  
جرب أن الجارية البكر  
اذا صاحت في اذن المطلقة  
أنا بكر وقد ولدت وأنت لم  
تلد ولدت بسرعة  
وكذلك شعر الانسان اذا احرق  
وخلط بماء بماء الورد  
وجعل في البافوخ من  
رأس المطلقة التي عسرت

من هذا الخلط شيء فينبغي أن تعاد الاستفراغ بالادوية التي ذكرناها بالتدبير الموافق الى ان  
 يبقى هذا الخلط وتزول الاعراض السوداء ولا يضيق صدرك من استعمالك هذه الادوية  
 مرات فان هذا الخلط عسر القبول في العلاج فلذلك لا ينبغي ان يعمل استعمال ما ذكرنا  
 \* (في علاج البلغم وتفتيته) \* فاما البلغم فيظهر علامات غلبته فينبغي ان يتبادر  
 باستفراغه بالقيء ان كان الزمان صديقا او خريفا وغير ذلك من الزمان فالدواء المسهل للبلغم فاما  
 القيء فينبغي ان يكون بالسكجيين العسلي مع الرقع الياباني او الكندس او الجبلنث او ماء  
 مغلي فيه الشبث فاما الاسهال فيجب الاصطحيقون وبسبب المنق وبارج الاوغاذا وغير ذلك  
 من الادوية التي تستفرغ البلغم وينبغي ان تستعمل هذه الاشياء متى كان الخلط نضجا وقد  
 لطف فان لم يكن كذلك فلا ينبغي ان يتعرض للاسهال دون تلطيف الخلط بماء الاصول وتقليل  
 الغذاء وتلطيفه بمقدار غلظ الخلط وكتبته فان انت فعلت ذلك وعانت ان البلغم قد لطف وصهل  
 استفراغه ونفذوه في المجاري حتى فينبغي ان يستفرغ صاحبه بسبب الاصطحيقون المسهل  
 للبلغم على ما مضى فان لم يف ذلك باستفراغ الخلط فاستعمل حب المنق واولا فاستعمل هذا الحب  
 (وصفته) يؤخذ من الشبرم وحب النيل الحديث من كل واحد درهم ينجم الخلط وزن دافقين  
 ايسون دافق ونصف كثيرا دافق يدق الجميع ناعما يورد اقل ونصف يجهن بسكبج محمولا  
 بالماء ويحبب كمثل الفلفل فانه نافع من استفراغ البلغم وتفتيته بالبدن منه وهذا الحب  
 نافع أيضا (وصفته) يؤخذ من الشبرم وحب النيل من كل واحد درهم وزن اربعة دوايق تزيد  
 ايضا محكوك درهم صبر سقطرى نصف درهم مقل ازرق دافقين يحمل المقل بماء الكراث  
 ويجهن به الادوية بعدد قهار وتخلها بمجريرة ويحبب وهي شربة تامة وتستعمل ويعطى صاحبه  
 في يوم الدواء الحلاب لكبر حدة الدواء ولذعه وغذيه بقرطيم وج ان يدب باجريت غسيل  
 وتدبره من بعد ذلك بالقلايا الناشئة من لحوم الطير الجارية بالكوكون والدارسيني وفاقول  
 وماء الحصن وبراخ نواض ويحبب الاغذية المولدة للبلغم كالحوم الجملان والسمك الطري  
 والالبان والقواكه الرطبة وغير ذلك مما شبهه وايستعمل من الرياضة قبل الغذاء والاستحمام  
 بالماء المالح والكمبر بتي بعد الفتح وتنشأ الامتلاء بسقيه الشراب القسقي الاضمر  
 والاحمر الناصع وشراب العسل والتنديقون وملاك الامر لمن يجهن اكثر البلغم في بدنه ان  
 يؤمر بتقليل الغذاء وتلطيفه فان تقلل الغذاء وتلطيفه ربما اغنى عن استعمال الادوية  
 المسهلة لان ذلك مما يطف هذا الخلط وينضجه ويعين الطبيعة على حالته الى الدم اذا كان  
 البلغم انما هو قد نضج نصف فنضجه والغذاء اذا قل ولطف قوت الحرارة الغريزية عليه  
 وانضجته وصغينه دما وليس على ذلك في الخلط الصفراوى والسوداوى ليسهما

\* (الباب الثامن والعشرون في حسم الاسباب الخاصة المستعدة لحدوث الامراض واولا في  
 حسم الاسباب المغيرة للامور الطبيعية) \*

قد ذكرنا في الموضع الذي يتاخمه علامات الامراض المزمنة على الحدوث ان كل حال من  
 الاحوال الطبيعية اذا زاد او نقص أو تغير عن العادة الجارية بالبدن يندرج تحت مرض أو حال  
 ليست بصحة ولا مرض وكذلك متى حدثت في البدن حال خارجة عن الجرى الطبيعى كالاورام

ولادتها ولدت بسرعة  
 وكذلك زبل الحمار اذا  
 بخرت به المرأة التي عسرت  
 ولادتها ولدت بسرعة  
 وكذلك اذا شربت المطلقة  
 لبن امرأة ولدت ولدا كاملا  
 سريعا وكذلك اذا وضعت  
 ريشة من ريش الرخمة  
 بين رجل المطلقة ولدت  
 سريعا  
 \* (فصل) \* واذا عسرت ولادة  
 المطلقة فأرها يطفل صغير  
 فانها تلد بسرعة وكذلك  
 اذا بخرت المطلقة بعر الغنم  
 سهل ولادتها  
 \* (بيان الادوية المنقيّة  
 للرحم بعد النفاس) \*  
 مرقى الرحم بعد النفاس  
 تنقية بالغة وكذلك الزنجبيل  
 بماء القرظ ينفى

والاوجاع وما أشبه ذلك فإنه يندرج مرض أو حال ليست بصحة ولا مرض وإنما يتبدى في هذا الباب  
بتدبير الأبدان التي تغيرت فيها الأمور الطبيعية عن أحوالها على النسق والترتيب الذي ذكرناه في  
الذلائل المنذرة بحدوث الأمراض في الأبدان الصالح (فنعول) أنه متى رأيت شيئا من الأمور  
الطبيعية قد تغير عن حاله فينبغي أن تبادر وترتد إلى الحال الطبيعية بحسب السبب المحسوس له  
ذلك وذلك يكون باستعمال التدبير المضاد له للسبب الذي عنه حدثت تلك الحال من ذلك أنه  
عق عرض شهوة الطعام أن تزيد فإن ذلك يدل على ما على سوء مزاج أو عرض أقم المعدة فيجب  
أن يستعمل شرب الشراب وتناول الأغذية المسخنة وأما أن يكون بلغما حامضا فقد تشبثت بضم  
المعدة فيجب أن يستعمل التي مع ما ذكرنا فإن تشبثت شهوة الطعام فإن ذلك يدل على ما على  
سخونة فقم المعدة فينبغي أن يستعمل في ذلك الأشياء المطفئة بمنزلة ماء الرمان الحامض وشراب  
الحصرم وماء القرفة ودي وما شاكل ذلك ويضمد المعدة بالصندل والورد والكافور ويغذيه  
بالأغذية الباردة كالسكك الرضائي المسكج والقراريح مصوصا ومختنجا بماء الحصرم وأما أن  
يكون البدن ممثلا فيجب أن يستفرغ البدن من الخلط الغالب فإن مالت الشهوة إلى الأشياء  
الحامضة بذلك دل على المرار الأصفر فينبغي أن يستعمل الأشياء المطفئة المطفئة واستدعاء  
التي بالسككجيين والماء الحار وإن مالت الشهوة إلى الأشياء الحارة أو الحريفة أو الحلو  
فذلك يدل على سوء مزاج بارد فينبغي أن يستعمل الأشياء المسخنة من الأغذية والأدوية  
أو يدل على خلط حامض فينبغي أن يستعمل التي وإن مالت الشهوة إلى الأشياء الباردة فذلك  
يدل على سوء مزاج حار قد عرض أقم المعدة فينبغي أن يستعمل الأشياء المبردة المطفئة التي  
ذكرناها آنفا وإن عرض للإنسان عطش فذلك يدل على سوء مزاج حار يابس قد عرض أقم  
المعدة فينبغي أن يستعمل الأشياء المبردة المرطبة كالعاب البرقظون والعباب حب السفرجل  
مع الجلاب وماء البطيخ الهندي مع السكر الطبرزد ونحو من الطباشير وماء الرمان المزمع بزر  
البقلة الحنقا والأغذية المشابة لذلك ما خلا السمك واللبن فإن قلت الشهوة لشرب الماء فإن  
ذلك يدل على سوء مزاج بارد رطب قد عرض أقم المعدة أو بلغم احتقن فيها فيستعمل الأشياء  
المسخنة بمنزلة العسل والشراب الرميحي العتيق وشراب الخنديقون والجوارشنت  
كالكموني والعباديهون وجوارش النعنع والثلافي والشجرباوي يستعمل التي بالعسل  
والماء الحار المغلي فيه الشبث والفجل إن كان هنالك بلغم وان دفعت الطبيعة بكثر مما ينبغي  
وكان ذلك من كثرة الغذاء فينبغي أن يقلل من الغذاء وإن كان دفعاً من الطبيعة أكثره الفضل  
فينبغي أن تعاون الطبيعة بتناول شيء مسهل فإن كان البراز أصفر فينبغي أن يسهل بالاهليلج  
الأصفر مع السكر وإن كان لونه أبيض مع رطوبة فيجوارش السفرجل المسهل وإن كان إلى  
السواد ما هو فليتناول الاهليلج الأسود مع الاتقيون والسفيايح وما يجري هذا الجري فإن قل  
المرار وكان ذلك من قلة مقدار الغذاء فينبغي أن يزداد في مقداره وإن كان ذلك من تناول غذاء  
يابس أو قابض فينبغي أن يستعمل الأمور الدسمة اسقيدها جوال بقول الطبيعة بالزيت والمرى  
ويتحسى من الزيت بالمخ على الريق مقداراً وقيته ويتناول التين اليابس مع لباب القرطم وإن  
كانت قلة البراز وييسه من قلة البلغم وقلة ما يتعد إلى الأمعاء من المرار فينبغي أن تلبس

الرحم بعد النفاس ويتبع  
من الخواص وكذلك الغالبية  
تثق الرحم من دم النفاس  
تنقى بالغة شرباً وجولاً  
وكذلك الحبة السوداء إذا  
خلطت بسمن وعسل  
وشربته النفاس في الرحم  
بعد الولادة وسكن الألم  
وكذلك أكل الكرنب بعد  
النفاس وكذلك الحلبة  
شرباً وجولاً وكذلك  
الفطر بون الدقيق يشفى  
رحم النساء شرباً وجولاً  
(بيان الأدوية المخرجة  
للمشيمة) \*

وإذا بخرت المشيمة المحتبسة  
بكرنب أو بيزره أخرجها  
وكذلك يخرجها شرب  
عصارته والتعمل بها وكذلك

الطبيعة بجوارش التمر أو بجوارش الشهيباران أو ترمد مدقوق فاعامع اباج فيقرا  
ومججون العسل والابارج المخمر بالعسل وان كان ذلك بسبب حرارة ويس غالب على المحي  
فينبغي أن تلمن الطبيعة بالنفسج اليابس مع السكر أو اللباب مع فلو من الخيار شرب وان عرض  
للبراز أن يتقدم أو يتأخر عن وقت العادة فينبغي أن يبحث عن السبب ويحسم بما يضافه وان  
عرضت رياح في المعدة والامعاء وكان ذلك عن كثرة الغذاء فينبغي أن يستعمل الرياضة وتأخير  
الغذاء عن وقت العادة وتقليله وان كان ذلك بسبب أغذية مولدة للرياح فينبغي أن يتناول  
الاشياء المقلشة للرياح بمنزلة الصعتر وبرز الكرفس والتاخشواه والكمون وجوارش النعنع  
وجوارش البزور وما أشبه ذلك واما البول فينبغي أن يزيد عما فينبغي وكان سبب ذلك شرب  
الماء الكثير فينبغي أن يقلل من شربه وان كان ذلك دفعان الطبيعة من جهة البعران فلا  
ينبغي أن يتعرض له الآن يسرف ويعالج بما ذكرناه في مداواة الامراض وان كان عن برد في  
الكلى والمثانة واسترخاء المثانة فينبغي أن يستعمل الاطريفل الصغير وقشور الكتندر مع  
السكر وان قل البول وكان ذلك عن قلة شرب الماء فليستعمل الماء البارد وان كان ذلك عن  
حرارة ويس فينبغي أن يتناول القثاء والخيار والبطيخ أو بزهرامع الجلاب وان كان ذلك عن  
خلط غليظ فليستعمل بزرا الكرفس والرازيانج والانيسون وبزرا الجزر السرى والتاخشواه  
وما يجرى هذا المجرى من الاشياء المدرة للبول (فان كان مع البول حرقة) فينبغي أن يستعمل  
البزور قلو ناعم الجلاب أو السكر وحب القرع وحب الخيار والقثاء ويشرب ماء الخيار  
مع الجلاب (وأما الطمث) فينبغي ان كان قد كثرت وغزرو كان ذلك دفعان الطبيعة لكثرة  
الدم على جهة البعران فينبغي ان لا يتعرض لقطعه الا ان يسرف وان لم يكن ذلك عن دفع  
الطبيعة وكان بسبب شدة القوة الدافعة وضعف الماسك لأوسمة المجارى وتخلل الاكاث  
فينبغي أن يستعمل في ذلك ربط العضدين والفخذين وتسقي الخل بمزج ماء البقلة الحماة  
والطين الارمني والقبرصي وماء السماق وتغذى المرأة بالهجوم الطير الصر بعامة الانهضام متخذة  
بماء السماق فان أسرف ذلك فاستعمل ماء صفة لك في باب العلاج بالادوية وان قل الطمث  
او احتبس فلم يجي فينبغي ان تدخل المرأة الحمام وتدخل الماء الحار على نواحي الصرة والعانة  
وتقرخ الموضع بدهن الزيتق وتشد الساقين والفخذين بعصائب او بنصف الباسليق فان لم ينفع  
ذلك فينبغي ان تأخذ في علاجه من الموضع الذي ذكر فيه مداواة الامراض وكذلك فينبغي  
ان تستعمل فيمن زاد علمه خروج الدم من المقعدة او احتبس مثل هذا التدبير (واما العرق)  
ففي كثرة غلظ وغزرو كان ذلك دفعان الطبيعة على جهة البعران فينبغي ان لا يمنع الان  
يسرف فان كان بسبب الاكثار من الغذاء فينبغي أن يقلل الغذاء ويلطفه وان كان بسبب  
كثرة الفضول في البدن فينبغي أن يستعمل التنقية بالدواء المبهل فان كان للعرق رائحة  
منتنة فان ذلك يدل على عفونة فينبغي أن تغلظ تلك العفونة في أي الاخلطاطي وتسفرغ ذلك  
الخلط بالدواء الذي من شأنه استقراره (وأما ما يحبس من الادوية فشرب الماء المغلي فيه  
الكسفرة والسماق والارز المفصول والتسدهن بدهن ورد والمصطكي بالتوتياء المكرمان  
مبلولا بماء الاس ومن ورق السوسن وان امتنع العرق وقطر فخرق البدن بدهن البايونج ودهن

اكله واسكل بزره أو العمل  
به وكذلك القطران يخرج  
المشيعة حولا وان تلدخت  
المراة بورق النورم وقشوره  
وساقه خرجت المشيعة  
بسهوة وكذلك الكرفس  
اذا اسكل أو شربت المراة  
عصيره وتعملت به اخرج  
المشيعة وكذلك البايونج  
يخرج المشيعة شربا وجلسا  
في طبيخه وكذلك المتر  
يخرجها شربا وحولا  
وكذلك مراة البسترازا  
تخرجت بها المطفة اخرجت  
المشيعة المتعسرة وكذلك قوة  
الصبيغ تخرج المشيعة شربا  
وحولا وكذلك اذا تخرجت  
المراة بالاذن سقطت  
مشيحتها المتعسرة

الثبت قد يف فيه شئ من البورق الارضى شئ من السليخة والارض شئ من مدقوقا فاعا  
 (فاما العطاس) فينبغي متى كثروا كان ذلك من غير نزلة فينبغي أن ينطل على الرأس الماء الحار  
 المغلى فيه البابونج واكليل الملك ومرزنجوش وقيصوم وشيخ ومايجرى هذا الجرى من  
 الاشياء المحلاة للرياح وان يشتم المرزنجوش وان كثر مايجرى من المخزن وزاد فليتبخر  
 بالسندروس والعود الصريف ويشتم الثونيز المقلو وماشا كل ذلك فان قل مايجرى من ذلك  
 فينبغي أن يستعمل صب الماء الحار على الرأس والانسكاب على الماء المطبوخ فيه البابونج  
 واكليل الملك (وأما مايجرى من اللهوات) فان كان قد كثر فينبغي أن ينسج ذلك بالغرغرة  
 بالماء ورد الماء المطبوخ فيه العنقوص والا س والكسفرة وان قل مايجرى منها فينبغي أن  
 يستدعى ذلك بالسواك ايارج فبقرا والعاقور قرحى اذا غلى بالماء وتغرغره والميوزج اذا  
 خلط بالسكبين وتغرغره فلهذا ذلك (وأما النوم) ففى كثروا وكان ذلك من مزاج رطب  
 غالب على الدماغ فينبغي أن يستعمل الاشياء المسخنة المجففة وبذلك الرأس بالخردل  
 والعاقور قرحى ويتغرغره بالمويوزج والعاقور قرحى بالعسل والماء الحار فان كان ذلك من بطن غالب  
 على الدماغ فينبغي أن ينقى الدماغ بحب الايارج وحب الصبر وحب الذهب والسواك والغرغرة  
 بما ذكرنا وأما متى عرض السهر وقل النوم فان ذلك دليل على بيس الدماغ فينبغي أن يستعمل  
 التطويل بالماء العذب اذا نثر المطبوخ فيه الخشخاش بقشره وقشور القرع وورق الخس  
 والبفسج والنيبلوفر وأكل الخشخاش والخس المربى والكسفرة الرطبة وتشتق يدهن  
 البفسج والنيبلوفر المعمول يدهن حب القرع ويلزم رأسه البفسج الرطب ان حضر ذلك  
 (وأما الجاع) ففى طالبت النفس به أكثر من العادة فانه يدل اعمالى زيادة الحرارة والرطوبة  
 فينبغي أن يستعمل فى ذلك التدبير البارد المطفى مع التدبير بمنزلة الخشخاش والخس والبقلة  
 الحفام والكسفرة الرطبة ومايجرى هذا الجرى واما على زيادة الدم فينبغي أن يستعمل القصد  
 ويتناول الاغذية المبردة والاستحمام بالماء البارد ان كان الهوا يتخلل ذلك وأما متى نقص  
 الجاع عن العادة فان ذلك يدل على سوء مزاج بارد يابس فينبغي ان يدبر صاحبه بالتدبير المسخن  
 المربط كعوم الحملان بالبصل والجص المروض اسفيداجا وخصى الديوك والخنطة  
 والجص المسلوقين مع العنقوص والحلتب والهليون والزبيب الخراساني والميخنج ومايجرى هذا  
 الجرى (وأما) متى عرض للذهن أن ينقص وعرضت من ذلك البلاء فان ذلك من قبل البلغم  
 ودواؤه الاستقراغ بحب الايارج وتناول الاطريقل الصغير مع ايارج فبقرا والاطريقل  
 الكبير ان لم يف الصغير مع الايارج واستعمل بالغرغرة الايارج والاغذية المسخنة المجففة  
 ويجتنب ما خاف ذلك وعلى هذا المثال ينبغي ان يدبر الابدان التي قد تغيرت عن حالها الطبيعية  
 بعض التغيير ويحسم أسباب ذلك لثلاث عظم وتريد فحدثت امراضا دينة اه

\* (الباب التاسع والعشرون فى حسم الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن  
 الامر الطبيعى الخاصة بكل واحد من الاعضاء) \*

فاما تدبير الابدان التي قد صارت الى حال خارجة عن الامر الطبيعى وقد اذاعت على الوقوع

\* (بيان الادوية المخرجة  
 للآجنة) \*

قنطريون دقيق عصارته  
 يخرج الجنين شرابا وحولا  
 وكذلك بزر الكرفس اذا  
 سخن قطران يخرج الجنين  
 حولا وكذلك أصله يخرج  
 الجنين حولا وكذلك  
 الترمس المرب يخرج الجنين  
 اكلا وحولا وجلساني  
 طبعه وكذلك بزر الكتان  
 يخرج الجنين بسرعة شرابا  
 وحولا وكذلك المقل الأزرق  
 يخرج الجنين شرابا وحولا  
 وبخرا وكذا الزوفا  
 الرطبة اذا دلت بها  
 الحامل فربها وتحمات  
 به اسقط الجنين وكذلك

في المرض والمرض منها في حال الحدوث فانا اذا كروها ههنا على الترتيب الذي وصفناه عند ذكرنا العلامات المنذرة بحدوث الامراض فنقول انه متى حدث بانسان اعياء من تلقاء نفسه من غير تعب فانه يندر يجمي او يغير هامن الامراض فان كان بصاحب ذلك الم كالم القروح فان حدوثه عن اخلاط حادة صفراوية فان كان ما يجده من ذلك يسيرا وكان نحو الجلد فينبغي ان يأمر صاحبه بالرياضة السيرة ومسح البدن بدهن البنفسج والنيلوفر والذالك التهفيف ثم يغذي بعد ذلك بذا امر طيب كسويق الحنطة النقيع بالسكر والماء البارد وتأمره بالمومون كان الاعياء شديدا حتى ان صاحبه يجود ألم القروح في جانب الاعضاء فينبغي أن يجتنب الاعياء ويستعمل الدعة والراحة في أول يوم ثم يخرج البدن آخر النهار بدهن الشبث لمخلط بدهن البنفسج جزأين مساويين وتعطيه الحس والمخدمن قطاعة الحواري وسكر ودهن لوز مقدار يسيرا والسويق والسكر ثم يستعمل النوم فان سكن الالم فردته الى عادته على ندر يج فان لم يسكن الالم وعرض له في الليل قاق وسهر وألم فان ذلك يدل على خلط هائج ويحتاج الى استفرغ فان كان الدم غالبا والقوة جديدة فمر صاحبه بالقصد وان كانت الصفراء اظهر فاستفرغه بدواء مسهل للصفراء كطبخ الفاكه والخيار شبر والترقيح اوما اللباب او شراب الورد فاذا انت استفرغته فمره بالسكون والدعة وامنع من الحركة وغذ به قروح مختل اذير باجا واما الحصرم او عياء الرمان وب الخس وب الهندياء وب القمام والخيار ثم مره بالنوم فان لم يسكن الاعياء بهذا التدبير فادخله من الغد الحمام وامر خه بدهن البنفسج مر خارققا وباشر به بالهدء والنوم فاذا اتعبه فغذ به ماء الشعير او بعض الاحساء وب السمك الهازلي الرضاضى ولحوم الفراريج طبخا مجودا واستعمل من الشراب الابيض الرقبي اليسير فان سكن هذا العارض في اليوم الثالث والاعادت هذا التدبير بعينه الى ان يسكن ويعود الانسان الى عادته من الرياضة والغذاء فان صاحب الاعياء يجد المشايها بالالم الورم الحار وان حدوث ذلك يكون عن امتلاء من دم ردى فينبغي ان تأمر صاحبه ان يقصد الاكل ان كان الامر في سائر البدن ونواحى الصدر والتدبير للاعضاء وان كان الالم فوق التراقي ونحو الراس فاقصده ان تقال فان كان الالم في القطن والفخذين والساقين فاقصده الياساق وأخرج له من الدم في دفعتين أو ثلاثة بقدر الحاجة اعنى بقدر ما تعلم ان الدم الردى قد استفرغ والالم قد سكن وانما يحتاج الى اخراج الدم في دفعات لكن يجمع الدم الردى في كل دفعة وتطلب الطبيعة اخراجه من موضع انقصد وكذلك ينبغي ان تخرج الدم في اليوم الثاني والثالث اذا لم يمكن اخراجه في اليوم الاول ثم تعطيه من بعد ذلك ماء الشعير وقصه الرمان وتغذيه بما وصفنا آنفا ثم مره بالسكون والدعة وامنع من الحركة واذا كان في اليوم الثاني فادخله الحمام الاوسط وصب عليه الماء المعتدل الحرارة وادهنه بدهن البنفسج الخاص واذا خرج من الحمام وهدأ ساعة فاعطه ماء الشعير بتقله او من ورق قرق وماش أو سويق واسفاناخ والبقلة المائية فان لم يتفعه ذلك ولم يشتهه فاعطه السمك الهازلي الرضاضى الهازلي الطرى مسكجا وكذلك الفعل في اليوم الثالث الى أن يزول عنه ما يجده وأنت تعرف ذلك من قوة النبض واستوائه ونضج البول على ما ذكرناه في غير هذا الموضع فان صاحب هذا الاعياء يجد المشايها بالتمدد والغطى لان ذلك اما من امتلاء

أومن ويصح فان كان الامتلاء من دم فاستعمل القصد وان كان من غير من الا سلاط فاستفرغ ذلك الخلط ثم ادخله الحمام وصره بدهن بنفسج واسقه بعد خروجه من الحمام سكبينينا وجلابا وغذبا كارع الجداو والحلان ولحوم الطير المحودة السكبوس فان كان ذلك التمدد من ربح فينبغي ان تامر صاحبه بالرياضة الخفيفة وبذخول الحمام واستعمال التريخ بدهن الشبث والخشيري والبابونج والسوسن وامامتي رايت الانسان يعرق عرقا متناويا ويول متنا فان ذلك يدل على عفوته فينبغي أن تنظر ذلك الخلط العفن أى خلط هو فاستفرغه بالدواء الذى من شأنه استنراعه وتدبر صاحبه بتدبير موافق له مضاد لذلك الخلط وخفف الغذاء واطفه وامنعه من الاكثار منه واسقه السكبينين السكبرى وامنعه من الحمام الى أن ترى علامات النضج بينة ظاهرة فان أسرف العرق في الخروج فادهنه بدهن الاس واطل يده بالمراسنج المربى والاسفيداج والتونيبا الكرماني فان كان ذلك من قبل كثرة الاخلط فاسقه الدواء المسهل واذا كثر البلق الأبيض في البدن فانه يخاف منه البرص فينبغي أن يستفرغ صاحبه بالدواء المنقى للباغم ويمنع من الاغذية المبردة الرطبة كحوم الحلان والسمك الطرى والالبان فانها تولد البلم وغذهم بما يسخن ويخفف كحوم الصيد المعمولة تشاومقلاوالبازيت والمرى والخلد والكراو ياوا الفاسل وما شاكل ذلك وأمرهم باستعمال الكد والتعب والرياضة في الشمس والسمائم والدلك الكثير في الحمام على الريق وغير ذلك من التدبير المنقى للباغم والرطوبة على ما ذكره في مداواة الامراض (فامامتي حدث بانسان بحجة وحجرة في الوجه) فان ذلك يندرج بالجدام فينبغي أن يبادر في هذا بقصد الودجين واخراج الدم دفعات كثيرة شيئا ما لحاجب ما تحته القوة ويساعد الوقت والسن والمزاج الطبيعي وبغذيه بلحوم الجداء الرضع والحلان ولحوم الدجاج والبط المسخنة ويستفرغ يده بعد أيام بطيخ الاقعيون والغاريقون ويمنعه من الاغذية المولدة للداء كالعدس والكرب ولحوم البقر المستكمل وغير ذلك مما أشبهه ويسقى ماء الجبن بالاهليلج الاسود والافتيون والملح النقطي والخرق الاسود وجهه بالماء العذب المطبوخ فيه البنفسج والنيلاوفر والشعير المروض وامنعه من التعب وأعطه الترياق الكبير ودره هذا التدبير وما أشبهه ولا تتوان عنه اذا رايت الهلامات التي ذكرناها فانك اذا أهملت ذلك آل الامر الى أن لا يمكن جفوه (فامامتي كثر الدما ميل في البدن والبثور) فانها تندر بجراح فاستعمل مع صاحب ذلك فصدا لاخل والباسطيق ويحبب الموضوع الذي ظهرت فيه الدما ميل واسقه مطبوخ الاهليلج واسقه ماء الشاهترج بالسكرمع شئ من الصبر بمقدار الحاجة وامنعه اللحمان لاسيما لحوم المواشي وامنعه الاغذية الحلوة وغذ به بالماء الباردة واطل على يده من ماء الحمامات الشبيهة بالكبريتية وأمره أن يغمس فيها أروفي البحر فان ذلك نافع يمنع من حدوث الخراج (فاما السالع) فغنى كثر في البدن فانها تندر بحدوث الديلات فينبغي أن يمنع صاحب ذلك من الاغذية الغليظة بمنزلة لحم البقر والخزور والهرايس والخسبز الفطير وكل ما عمل باللبن وما عمل من الحلو اما السكر والقطن والكافور والبسبب المنعة وما أشبه ذلك ولطف الغذاء واستفرغ البدن من البلاغم الغليظة اللازمة واستعمل معه الاستحمام كثيرا ووقف من الاستحمام بعد الغذاء وكذلك

الاحياء شرابا وحولا وكذلك قنيط وهو الكرب بزره يخرج الولد حولا

• (بيان الادوية التي تخرج الجنتين الميت)

اللاذن يخرج الجنتين الميت بخورا وكذلك الكندس يدق ويحجن بعسل وتضمده السرة والعيانة فيسقط الجنتين الميت وكذلك بزر الكرفس اذا حجن بقطران أخرج الجنتين الميت وكذلك جند بادستي يخرج الاجنة شرابا وحولا وكذلك مراة الثور بالعسل تخرج الجنتين الميت حولا وكذلك اذا تحملت المرأة بالقطران وكذلك صمغ الزيتون يخرج الاجنة الموتي حولا وكذلك

الرياضة والجماع بهقب الغذاء فان ذلك مما يولد في البدن اخلاطاً غليظة (فاما الصداغ الدائم الحادث بالكحول وغيرهم) فانه ينذر بالعمى فينبغي أن يعالج صاحبه بحسب الابارج وحسب القوايا ثم من بعد ذلك بأيارج لو غازيا وأيارج روفس فان سكن ذلك والافليس شرب تنقوع الصبر (وصفته) يؤخذ أفسنتين رومي وزن عشرة دراهم أسارون خمسة دراهم قطربون دقيق أربعة دراهم مصطكي ثلاثة دراهم صبر اسقطري خمسة دراهم تجمع هذه الادوية مرصوصة وتجعل في قنينة ويصب عليها ثلاثة أوطال ماء حار او توضع في النهار في الشمس وبالليل في موضع دفي ويؤخذ منه مصفى وزن ثلاثة دراهم او قطر عليه وزن درهم دهن لوز ملو ويشرب في المصرف نافع ويتناول حب الصبر في كل اسبوع مرتين بالليل في وقت النوم ويكثر تقي بخار الماء المغلي فيه البابونج واكيل المالك والمرزنجوش ويستعمل السعوطان بالادوية التي ذكرناها في غير هذا الموضع فان لم ينجب ذلك فينبغي ان يسلك الشريانيين الذين في الصديخين او يفصله عرق الجبهة ويتجنب الاغذية المولدة للصداغ بمنزلة الثوم والبصل والجوز والخبز العتيق وما اشبه ذلك من الاغذية المجففة (فاما متى كان يرى قدام عينيه بقاً او ذباباً طيراً وشراً) فان ذلك ينذر بنزول المساء في العينين فينبغي ان يتقي دماغ صاحبه ذلك ومعه دهن بحسب الابارج والقوايا ثم بأيارج لو غازيا وينعج صاحبه من الاغذية الرديئة المولدة للسوداء المضرة بالبصر ويتوقى العشاء بالليل واتعاب البصر ويستعمل الكحل الاصفر الحاني والتوتيا الهندي مربي بالارزبانج واششيف المرارات وغير ذلك من الاكحال التي تذكرها عند ذكرنا علاج امراض العين بمنزلة الاشيايف اسقططقارو والياسمين تون والروشناي (فاما الاختلاج العارض في الوجه) فانه ينذر بقوة فينبغي ان يبادر باستعمال الادوية الممنعة للرأس بمنزلة الحبوب التي ذكرناها او الغرغرة بما أعلى فيه عاقرقروا وميوزج والسواك بأيارج فيقرا أو الغرغرة وينعج من الاغذية المولدة للبلغم ويستعمل الادوية المسخنة الماطقة ولا يتقي من الطعام ويستعمل الاستحمام بالماء الكبير يقيه وتليق بخار الماء المغلي فيه البابونج والبرنجاسف والمرزنجوش ويدهن الوجه بدهن المصطكي والتاردين ويستعمل السعوطان التي ذكرناها لهذا المرض بحسب قوة الاختلاج وضعفه وكذلك ان عرض الاختلاج والخدر في جميع البدن فانه ينذر بالفالج فينبغي ان يستعمل صاحبه التدبير المسخّن الجوف وبغذيه بما الحاصل بالزيت والكمون والشبث ولحوم الفراريج النواهض مع الخردل واكل العسل وشرب الادوية المسهلة للبلغم المقطعة بمنزلة الحبوب والابارجات القوية الاسهال واجتتاب الاغذية المولدة للبلغم والاستحمام بالماء المغلي فيه المشاش الحارة في حمام قوى الحرارة مع ذلك الكثير القوى والرياضة قبل الحمام وقبل الطعام في المواضع الحارة وما شاكل ذلك (واذا عرض للانسان الكاوس كثيراً) فانه ينذر بالصرع فليتوق صاحبه ذلك الاغذية الغليظة المولدة للبلغم ويقلل الغذاء ويطعمه فان كان النبض عظيم اسرعه فبادر بالفصد أو بمجامة النقرة ويهطى حب الاسطوخودوس وحب السداب والبوم فان أشجبت هذه المعالجة بهذه الادوية والا فليطع ايارج روفس ويدخل الحمام بعد الرياضة القوية وقبل الغذاء وبذلك البدن دل كما جديداً بالايدي والمناديل حتى يحمر ويربو وينشدي يضفر فان استكنى بهذا التدبير والافليس يعمل

بعر الماء عز يخرج الجنين الميت بخورا  
\* (علاج أوجاع المفاصل الحارة) \*

بزر قطونا واخل ودهن ورد  
ينفع من أوجاع المفاصل الحارة شربا وضمادا وكذلك الشبر يضمد بعصارة بقله ينفع من أوجاع المفاصل الحارة وكذلك عصارة جراحة القرع تسكن أوجاع المفاصل الحارة ضمادا ومثله عصارة الخس وكذلك الصبر ينفع من أوجاع المفاصل الحارة شربا وضمادا وكذلك عسل خيار شبر ينفع من أوجاع المفاصل الحارة شربا وضمادا وكذلك الماء



الادوية التي ذكرناها في علاج هذا المرض وكذلك يفعل بمن به امتلاء ونقل في الرأس وخدر في  
الحواس مثل هذا التدبير الذي ذكرناه من الاغذية والادوية المقيمة للرأس ويحتمل الاغذية  
المولدة للفضول الغلظة لئلا من بذلك حدوث السكته والقالج وما أشبه ذلك من الاضرار فاذا  
عرض في الوجه انتفاخ وكان مع ذلك صداع وجع في عروق العين انذر ذلك بالبرسام والسرمام  
فينبغي ان يبادر به صد التيقال واخراج الدم بحسب ما تحمله القوة والسنن والزمان واذا  
ساعدت هذه فاجري من الدم الى ان يظهر الغشي وغمد صاحبه في يوم الفصل بالقروج  
والطيروج منخذه انباء الرمان والحصرم أو بصقار البيض التمرش والهندبا والخمس وب  
القتاء والخمار وتودع في موضع بارد اذا كان الزمان صيفا أو ربيعا يوضع على الرأس خرقة  
مبلولة بصندل وماء ورد وخل خمر يسير ثم تعطيه بعد ذلك يوم أو يومين مطبوخ الخمار شنبير  
وتسقيه ماء الشعير وماء الرمان والسككبين الساذج وما أشبه ذلك الى ان يزول عنه تلك  
الاعراض (فأما من عرض للانسان غم وفكر وخبت نفس من غير سبب) فان ذلك ينذر  
بالوسواس السوداء فينبغي ان يبادر صاحب ذلك باستقائه مطبوخ الاقثيون والغاريقون  
ويبقى فيه شيء من الخربق الاسود ويعطيه حب الاسطوخودس وان وجدت في النبض املاء  
فاستعمل الفصد من الاكل ويخرج له من الدم مقدار معتدل ان كان ما يخرج من الدم  
اسود فان كان أحمر فاقطع اخرجه وغذ به باغذية مسخنة من طبخة كبحوم الجملان والجدهاء  
واطرافها السقيفة باجاء اعطه البارنجوربه والقروح مجمشك وجنبه الاغذية المولدة للسوداء  
وعرضه للفرج والسرور وتجربك واناراعيدان والطنابير بلجون رقيقة ما أمكنك وجنبه  
ما يؤدي الى الغم والغضب والفرع وما أشبه ذلك (ومنى كانت المزلات تعرض للانسان كثيرا)  
وكان قضايفا وكان صدره ضيقا فان ذلك ينذر بذات الرئة والسل فينبغي أن يحال في تفتية  
دماغه من الفضول أحيانا بحب الصبر وحب الذهب وحب الايارج وأحيانا بنقع الصبر  
فاذا عرضت المزلات فاستعمل شراب الخشخاش واللوق المعمول بالخشخاش الطري  
وبه مرع المينجج فان ذلك يمنع من نزول الفضل من الدماغ وليكن الرأس موقى من الحر والبرد  
ولاسيما في الخريف ويحتاج صاحب ذلك الى أن يخص بدهنه ويسمن وتغذيه من الكبد  
والعنب وتلزمه الراحة في أكثر الاحوال واذا وجد الانسان نفلا في الجانب الايمن عند  
الشرا سيف أو فحسا أو تعدد فان ذلك ينذر بعلة تعرض للكبد فان كان ما يجده الانسان نفلا  
فانه ينذر بسد فينبغي أن يعطى صاحبه السككبين والماء المغلى فيه بزر الكرفس والارياح  
وأصله ما فان كانت السدة قوية فليعط السككبين العنصل بالزور وشراب الاقثين  
وقرص المالك وجوارشن القوتنج أو جوارشن القلافل وتولع بالوز الموفان كان ما يجده فحسا  
فان ذلك ينذر بوزم حار فينبغي أن يبادر به صد الباسليق واعطاه فلولس الخمار شنبير مع ماء  
الهندبا وعنب الثعلب ويغذيه بالزورات المعمولة بالسرقي والاسفاناخ ودهن اللوز وما  
يجري هذا الجري وبأكل الهندبا والكشوث مع الخل ويضع الكبد وما يليها بالصندل وماء  
الورد والكافور ويمنع من الاشياء الحلوة واذا كان البراز الى البياض ما هو فانه ينذر ببرقان  
فينبغي ان يدير صاحبه بمثل هذا التدبير الذي ذكرناه لاصحاب حارة الكبد فانه يزيل ما يتوقع

البارد يوضع فيه العضو

الذي حدث فيه وجع

المفاصل الحار فيسكنه

وكذلك جراحى اذا أمسن

في البدن وجع المفاصل

الحار وكذلك عصاة ورق

البقلة الحارة تسكن وجع

المفاصل الحار

• (علاج أوجاع المفاصل

الباردة) \*

واذا شرب من دهن الخروع

درهمان بماء العسل تقع

من أوجاع المفاصل الباردة

وكذلك الخردل اذا أكل

بالوز مخلوطا وكذلك

السندروس المحلول بزيت

كان يتفع من أوجاع

المفاصل الباردة ضمادا

وكذلك بول البقر اذا ضمه

حدوثه من اليرقان (فاما متى رأيت الوجه متهيئا والجفن الاسفل مفتوحا) فانه ينذر بالاستسقاء  
 فينبغي أن يبادر صاحب ذلك بتقليل الغذاء وتلطيفه والامتناع من الاشياء الحلوة لاسيما ما حمل  
 بالدهيق والنشا ومن الشراب الحلو والغليظ ومن شرب الماء الكثير الكدر واستعمال الرياضة  
 عند خلو المعدة والراحة بعد الغذاء واسمال الطيبة بحسب الارباع والتي هي السكتيين احيانا  
 والتأدب بقضبان الكبر الخلل والزيتون الخلل فانك اذا ألزمت صاحب هذه العلة هذا التدبير  
 أمنت عليه من حدوث الاستسقاء (فاما متى عرض للانسان غصص واوجاع في نواحي البسرة  
 ودام ذلك) فانه ينذر بحدوث الاستسقاء الطبعي فينبغي أن يستعمل مع صاحبه بعض  
 السهوات المعمولة من البرزوكيز الكرفس والانيسون والرازيانج والسعتر والكمون  
 والناخو ام والكراويا والقرممانا والقوتنج الجملي اجزاء سوا تدق ناعما ويصف منه مثقال  
 الى درهمين على الريق بشرب ربحاني ويقال الغذاء ويستعمل الرياضة والتعب قبل الغذاء  
 ويسهل الطيبة بحسب السكتيين فانه مما ينفع به في هذا الباب (وان عرض للانسان غشيان  
 ورياح في الناحية اليسرى واليمنى مما دون الشراسيف وعرض مع ذلك ذهاب شهوة الطعام)  
 فان ذلك ينذر بالقولنج فينبغي ان يقلل من الغذاء ويلطفه ويقلل من شرب الماء البارد  
 ويستعمل الرياضة في الحمام والنوم الطويل فان لم يزل ذلك فاعطه بعض الجوارشات المسهلة  
 او حب السكتيين فانه يزول (واذا عرض في الحاصرتين ثقل وتقدد) انذر بوزم الكلى فان كان  
 الوجع من خارج فتوقف حدوث الورم في العضل الخارج وان كان الوجع من داخل فتوقف  
 حدوث الورم من داخل في نفس السكتيين فينبغي في هذا الحال ان يستعمل فصد الباسليق  
 من الجانب العليل واعط صاحبه ماء الشعير واعطه شيئا من اب حب القثاء واب حب الخيار  
 والقرع وبرز البقلة بالسوسبة يدق ناعما ويؤخذ منه وزن ثلاثة دراهم بحلاب ويصفه في موضع  
 بما يقويه وبقوته من انصباب المواد اليه بمنزلة الضماد المعمول من الصندلين الابيض والاحمر  
 والورد واشياف الماميثا والحضض والطين الارمني بماء الهنديا وماء الكسفرة وما شئت ذلك  
 وينقص البدن بالمطبوخ أو بماء اللبلاب وما يجري هذا المجرى (ومتى رسب في البول رمل) فانه  
 ينذر بحصى يتولد في الكلى فينبغي أن يستعمل صاحب ذلك الرياضة المعتدلة قبل الغذاء  
 ليستفرغ الفضل ويضع الرطوبة الباغمية ويمنع الاكثار من الغذاء لاسيما الاغذية الغليظة  
 التي يجتمع في البدن فضل غليظ وكذلك متى بال الانسان بولافيه رسوب شبيه بالمرداسنج والاجر  
 المدقوق فانه ينذر بحصى يحدث في المثانة فينبغي ان يمنع صاحبه من الاكثار من الغذاء لاسيما  
 الاغذية الغليظة اللزجة كالهريس والجواذبات والارزو الخنطة المتخذة بالابن والجبن  
 الرطب ومن اللبوا والحلواء المعمول بالدهيق والنشا والبيض المشد والسمك الطري ولحم  
 البقر والسيوس والنعاج وطبورا الاجام ويحذر ايضا الخبز الفطير والسعيد وكل خبز غير محكم  
 العجن والتضييق في التنور والافوا كالبطينة الانضمام كالتفاح الفج والسفرجل والكمثرى  
 الفج ويحذر الرياضة بعقب الغذاء ويستفرغ البدن بالادوية المسهلة للطمع مما ليست بشديدة  
 الحرارة يعطى الادوية المدرة للبول كبريطنج والطبخ والقضاء والخيار وسائر البرزوب لسكتيين  
 والاشياء المدرة للبول وما شاكل ذلك (ومتى كان بالانسان حرقه البول) فان ذلك ينذر بقروح

وجع المفاصل الباردة تنفع  
 منه وكذلك المريفق من  
 وجهها شرابا وضادا  
 وكذلك السذاب ينفع من  
 اوجاع المفاصل الباردة شرابا  
 وضادا لاسيما ان خلط  
 بسبب وشرب منه كل يوم  
 اوقية مدة عشرة ايام وكذلك  
 الرأوند ينفع المفاصل  
 الباردة شرابا وضادا وكذلك  
 الخنظل ينفع من اوجاع  
 المفاصل الباردة وكذلك  
 شعبه لاسيما الخنظل  
 الاخضر فانه ينفع شرابا  
 وضادا وكذلك الصبر ينفع  
 منها شرابا وضادا وكذلك  
 مصارة الكراث الشامي  
 تنفع اوجاع المفاصل

تحدث في المثانة والقضيب فينبغي أن يستعمل صاحب ذلك الاغذية المبردة المرطبة بمنزلة ماء الشعير بدهن اللوز الحلو وماء بزر البقلة الجمقاء ولعاب حب السفرجل ولعاب بزر قطونا ودهن لوز حلو ودهن ورد وجلاب ويمنع من الاغذية الحلو وشرب الشراب ومتى عرض مع الاسهال مغص وحرقة في المعدة انذر ذلك بسج فينبغي أن يعطى صاحبه (سقوف الطين) المؤلف من بزر قطونا وبزر مر وبزر الشاهة قمر ونشا وطين ارمق اجزاء مساوية مقلوبة ملتونة بدهن وورد الشربة منه بقدر الحاجة مع رب الاس أو رب السفرجل ووزر باجزة بزيب وحب الرمان أو بالبن الخفيض الملقى فيه حجارة محمية وقطع حديد محمية (واذا دامت الحكة في المعدة) فان ذلك ينذر بالواسير فينبغي أن يمنع صاحبه من الاغذية المولدة للسودا والباردة ويفذي بالاسهال فيدباج والطبايح بلغم جل اطيف وكرات بيطي ويعطى في الاسبوع وزن درهمين حب المقل ويدهن المعدة بدهن نوى الشمس ودهن الورد فهذا ما اردنا ذكره من حسم اسباب الامراض المزمنة على الحدوث وهو آخر الكلام في حفظ صحة الابدان وقد بقي علينا أن نصف الى ما ذكرنا اشياء يحتاج اليها الانسان في حال الصحة وهي قريبة من الضرورة وهي العناية بنظافة البدن وتحسينه وترطيبه وتدبير المسافر من ليكون الكلام في حفظ الصحة تاما غير ناقص والله أعلم

### • (الباب الثلاثون في الزينة) •

ومما يجب أن يعنى به في الابدان الصحة من الزينة والقيام على البدن وتنظيفه واول ذلك تعاهد الشعر بالاشياء المقوية له والماتعة من حدوث الآفات كالخزازو الانتشارو اليبس وغير ذلك ومما يمنع من حدوث الخزازو يمنع ما عرض منه ان يغسل الرأس بانتظامية وعصارة السلق المدقوق والبورق أو دقيق الحصى أو الترمس وماء الحنظل وحرارة الثور والضمير المدف بجم الاس بعد أن يدهن الرأس بدهن البنفسج ويفعل ذلك في كل اسبوع مرتين ويفعل في الحمام ومما يؤمن به حدوث هذا العرض ويزيله الحب المعروف بحب الخبار وهو حب يجلب من بلاد فارس على مثال الحلبة الا انه اشد تدويرا وصقرا وطعمه مر وتستعمله الاكراد وهو مجرب اذا أخذ ودق وجمن بالماء وحشي به الرأس فأما الرجال فبالخلق الدائم والفصل وعاد كراه آتقا يؤمن حدوث الخزاز في الشعر (فأما الاشياء) المقوية للشعر الماتعة من تساقطه واصلاح ما يعرض لمن الفسادو يبطى بالشيب ويمنع من الصلع وما يعرض له بعقب الامراض الحادة من الفساد والتناثر في دهن الاس يدهن به الرأس والدهن المطبوخ فيه الامليج والاهليلج والاس الطرى ودهن اللادن ودهن الافستين ودهن الشقائق (واما) الشعر الذي قد نالته آفة بعقب الامراض الحادة فيجب أن يحلق بالنورة مرتين وثلاثا ويعالج بماء كراه من الادهان ويحشى الرأس والشعر بالفلسفة الرومية والازاد رخت والاس المدقوق المطيب او المطبوخ والبرشاوشان الطرى وان ذلك مما يطول الشعر ويقويه ومتى عرض اليبس للشعر حتى يتصف ويشتق وتعمل اصوله فينبغي أن يدهن بدهن اللوز الحلو ودهن البنفسج ويفعل بلعاب البزرة طونا ولعاب بزر السكان مع دهن البنفسج الخالص المحض الكوفي وأيضا يطبخ البنفسج مع شي من الكثيره فهذا التدبير ينبغي أن تدبر الشعر اذا أصابه ذلك فأما ما عظم الافة ونساقط حتى يعرض الصلع فاما نذكر علاجه في الموضع الذي ذكره كرفيه مداواة

الباردة شربا وضمادا وكذلك بعرجال يسكن أوجاع المفاصل الباردة ضمادا وكذلك بزر العجل ينفع من أوجاع المفاصل الباردة ضمادا وكذلك الزيت العتيق ينفع من أوجاع المفاصل المزمنة ضماد الاسمان أغلى بقشر النارنج وكذلك السفي المكي ينفع من أوجاع المفاصل الباردة وهو أنفع الادوية لكونه يستفرغ المواد من الاعضاء وكذلك خيار شبر ينفع من أوجاع المفاصل الباردة شربا وضمادا وكذلك عسل خيار الشبر وكذلك دقيق

الامراض ان شاء الله تعالى (فاما متى ابطنات شعر اللحية) وغيره او كان شعر الحاجب خفيفا  
 فينبغي أن يدهن بدهن البان ودهن الاترج ويطل بالحمية الخضراء المحرقة واللوز المر المحرق وح  
 الغار المدقوق المجون بالزيت ويطل المواضع بالغالية فان ذلك مما يجعل نبات الشعر ومما ينفع  
 به في هذا الباب (دواء وهذه صفة) يؤخذ من القرم المروقش الحار به سبع ارضى محرق يندق  
 الجميع ويحجن بدهن البان او دهن الاترج ويطل به الموضع \* ومما يفعل ذلك الشونيز المحرق  
 اذا حجن بشحم الذئب او بشحم الدب المذاب ويطل به الموضع الذي يحتاج الى نبات الشعر فيه  
 فاذا اردت ان تنفع نبات شعر اللحية او شعر الابطين او العانة فاطل الموضع بدم الضفادع او دم  
 السلحفاة او بدم النمل او بدهن قد طبخ فيه عظامه او دهن طبخ فيه قنفذ ويطل بالبخ  
 والافيمون فان كان الشعر قد نبت فيجب أن ينقفه ارا كثيرة ويطل عليه بعد التنف هذه  
 الاطية ويدهن بهذه الادهان (فاما الشيب) فيقى ظهر قبل حينه فينبغي أن يجتنب الاغذية  
 المولدة للبلم و يكون طعامه اللعوم المشوية والقلايا الناشفة والعصافير والشفانين والقراخ  
 النواض وما أشبه ذلك ويشرب الشراب الصرق العتيق ويتناول الاطاريق الصغرى في كل يوم  
 والاطر يقف الكبر في كل اسبوع والكلكلاج وقتا بعد وقت وغير ذلك من التدبير الذي يمنع  
 من تولد البلم على ما وصفناه فيما تقدم من قولنا فان كان الشيب انما يأتى في سن الكهولة  
 والشيوخه فان ذلك غير منجب فينبغي أن يستعمل الخضاب المسود للشعر على ما ذكره ان شاء  
 الله تعالى (صفة خضاب مسود للشعر) يؤخذ غصن مقل بزيت ركامي حتى يحترق وزن أربعين  
 درهما نحاس محرق وشب أزرق من كل واحد اوقية كثيرا أو أربعة دراهم نوشادر وملح اندرائي  
 من كل واحد خمسة دراهم يندق الجميع ناعما ويخل بماء يجرى ويحجن بماء حارو يصبر عليه ساعتين  
 أو ثلاثا ويخضب به الرأس واللحية من الليل ويغلى بورق الزاد رخت او ورق الخروع او ورق  
 السلق واذا كان من الغد غسل بالماء الحار ودهن اللوز (صفة خضاب آخر) محرب يؤخذ خضر  
 أربعين درهما حنانيا خمسة دراهم يخطان ويصفقان ناعما في الهاون حتى يحمر الهاون  
 ثم يلبت بدهن وورد لتاجيد او يحجن بماء حارو يترك حتى يجتم ثم يخضب به من الليل فاذا كان  
 من الغد غسل بماء حار قد اغلى فيه الاس فانه يخرج اسود في النهاية (صفة خضاب آخر)  
 وصفه جالينوس في كتاب الادوية المركبة يؤخذ ورد الجوز قبل أن يتفتح وهو كالعناقيد فيسحق  
 بزيت ويخلط معه قمل اليهود يستعمل محرب (صفة أخرى) يؤخذ خبث الحليد مدقوقا فاما  
 و برادة الرصاص بالسوية فتطبخ بخل خمر حتى يغلي ثم يخضب به (صفة أخرى) يؤخذ ورد  
 جزأ ومرداسنج نصف جزأ وطين جزأ وجزأين وفي نسخة أخرى ثلاثة اجرام يندق ويخل ويحجن  
 بماء ويخضب به الشعر فيخرج اسود كالسك (صفة أخرى) يؤخذ شقائق النعمان وورد الباقلا  
 يندق ناعما في الهاون رصاص ويصب عليه دهن شيرج مقدار ما يغمره ويوضع في الشمس مغلى  
 بمخرقة ويسحق في كل يوم ثلاث مرات \* بعقاجيد يفعل به ذلك عشرة ايام ويرفع في اناء  
 ويستعمل عند الحاجة فانه يسود الشعر تسويدا حسنا (صفة دهن آخر يسود الشعر)  
 يؤخذ قشور الجوز الرطب وزن عشرين درهما سادج هندي واطراف الطيب من كل واحد  
 عشرة دراهم حب البان ولوز حلو محرقان من كل واحد خمسة دراهم عصصة واحدة يصب عليه

المخلبة اذا حجن بعقاجيد  
 الكرب وبخل نفع منها  
 ضماد او كذلك اكل الثوم  
 ينفع من أوجاع المفاصل  
 البلغمية وكذلك دهن  
 الخروع ينفع من أوجاع  
 المفاصل الباردة وكذلك  
 اسطوخودس يسكن  
 أوجاع المفاصل الباردة  
 شربا وضمادا وتكميدا  
 وكذلك الترمس اذا طحن  
 ناعما ويحجن بخل نفع من  
 أوجاع المفاصل الباردة  
 ضمادا وكذلك الكمون اذا  
 غسل بطيخه العضو الذي  
 به وجع المفاصل الباردة  
 أبراه وسكن ألمه وكذلك  
 شرب مرارة الكبش ينفع

من دهن الآس ودهن البان من كل واحد نصف رطل يطبخ بنار معتدلة الى ان يذهب منه  
النصف ويصق ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفحة دهن اللاذن) يسود الشعر  
ويقويه يؤخذ من دهن الآس رطل ومن اللاذن أوقية ويترك يوما وليلة ثم يغلى في قدر  
مضاعفة حتى يغلى اللاذن ويرفع ويستعمل وقت الحاجة (صفحة دهن الامليج) يؤخذ امليج  
منقى من النوى وآس وقشور أصل الصنوبر بالسوية ويطبخ بالماء طنجاجة ثم يصق ويصب  
عليه مثل نصفه دهن شيرج ويطبخ بنار معتدلة في قدر مضاعفة حتى يغلى الماء ويبقى الدهن  
(صفحة دهن الافستين) يسود الشعر ويقويه يؤخذ حب الغار ولاذن وافستين من كل  
واحد جزء وجوز السرو جزءان يدق ويخل ويشد في خرق رقيقة ويتقع في دهن الآس أسبوعا  
ثم يمس فيه حتى يغلى ويرفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة (صفحة دهن الشقائق) يؤخذ ورد  
اشقائق الاحمر المنقى ويحفظ في الظل ويسحق ويغسل بجزيرة ويشمس عشرين يوما ثم يرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفحة تجعيد الشعر السبط) ومن أراد تجعيد الشعر فينبغي أن  
يأخذ من النورة جزءا ومن المراد اسنج والامليج والعفص من كل واحد جزءا ينق الجميع ناعما  
ويبل بعماء الآس ويطلى به الشعر وتافض له بخيط الغزل انما يحكم ويشد ويطلى من قبل  
بالدواء ويترك ثلاثة أيام بالعماء ثم يجمع وينقش ويغسل بالسدر ويدهن بدهن البنفسج وورد  
فان أردت ان تبسط الشعر فاستعمل ما ذكرناه في باب يبس الشعر وكيفية \* (صفحة حلق الشعر  
بالنورة) \* فاما حلق الشعر بالنورة فينبغي أن يؤخذ من النورة البيضاء رطل ومن الزرنج  
الاصفر مسكوقا ناعما ووقيتان ومن رماد الكرم والخطمية من كل واحد نصف أوقية يجملى  
بالماء الحار ويطلى به بعد ان يمسح البدن بدهن الورد قبل الطلاء ويصبر عليه الى أن يعمل ثم يغسل  
ويدهن بدهن ورد خالص ثم يطل عليه الورد الاحمر المطحون فان أحرقت النورة وشبكت  
فليصب على البدن الماء البارد مرات ويطلى بدقيق العدس مضروبا بدهن ورد وما ورد فان  
كانت الحرق شديدة فليعالج بما يعالج به حرق النار (ومما يقطع رائحة النورة) أن يطل  
الموضع بالصندل أو السك الحمص والورد والحناء وما شأ كل ذلك \* (فيما يبيض اللون ويصق  
البشرة) \* ومتى كان اللون شحبا ليس بنقى البياض وأردت تبييضه فينبغي أن تستعمل فيه  
هذه الغمرة يؤخذ عدس وحمص وبقلا ودقيق ترمس وشعير وولوز حلوم مقشر امدق وغاناعما  
من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويحجن بلبن حليب ويطلى به الوجه ويترك عليه يوما  
وليلة ثم يغسل بعماء قد أغلى فيه نخالة الحواري ويعاد ثانية وثالثة حتى يبيض اللون (صفحة غمرة  
أخرى) ان استعمات كانت جيدة اشنان مري بعماء البطيخ ثلاثة أيام يحفف مدقوق جزء قشور  
اعدس وقشور أصل القصب وبرز البطيخ من كل واحد ربع جزء يدق ويجملى بعماء الذهب  
ويطلى على الوجه (صفحة غمرة أخرى) يؤخذ ترمس ثلاثة دراهم دقيق الباقلا درهمين شعير  
وحمص من كل واحد وزن درهم ونصف برز البطيخ ثلاثة دراهم كثيرا وزن درهم زعفران  
دانق يدق الجميع ناعما ويحجن بلبن النساء ويطلى به بالليل ويغسل بالغداة بعماء قد طبخ فيه  
النخالة (غمرة أخرى) يؤخذ ترمس وبقلا مقشور وبرز البطيخ من كل جزء واعدس مقشر نصف  
جزء ويدق الجميع ناعما ويحجن بعماء ويطلى به الوجه \* (في تجميد الوجه) \* اذا أردت ان تورد

من أوجاع المفاصل وكذلك  
بول البقرة ينقع من أوجاعها  
ضمادا وكذلك ملح الطعام  
اذا خلط بدقيق الخططة  
والعسل نفع من أوجاع  
المفاصل الباردة ضمادا  
\* (علاج النقرس الحار) \*  
ومما جرب انه اذا أخذ شعر  
من ابن الاربعين الى أن  
يلغ من العسل ثلاثة أشهر  
وعلق على من يشتكى وجع  
النقرس سكنه وكذلك  
الصندل الايض به صارة  
حنشة البقلة الحقة يتقع  
من النقرس الحار ضمادا \*  
قال السويدي رحمه الله  
وهذه الادوية متى استعملها

لون الوجه فليدمن صاحب ذلك على كل اللحمان وشرب الشراب الجيد العتيق وأكل البصل  
والثوم والعسل والاستحمام بالماء الحار كثيرا وبذلك الوجه بالمرق قدلكا مع تدلا وبطلي  
بالسككوز المتخذ من الالك الجيد الصنعة مع شئ من اسفيداج الرصاص فان كان في الوجه  
أوفى غيره من الاعضاء آثار من القروح والجذري فينبغي أن يطلى به هذا الطلاء (وصفته) يؤخذ  
بزر الكرنب والترمس من كل واحد درهمين بورق درهم يدق ويغسل بخريرة ويغجن بماء  
ويطلى به الوجه مرارا فان لم تنقلع الآثار السوداء فليؤخذ بلاذور ويصق في الهاون  
بدهن البنفسج والفسق ويطلى به آثار القروح ويشط البثرة ويطلى به هذا الطلاء فانه  
يقطعها بادن الله تعالى (فان كان في الوجه غش أو برش أو كلف) فينبغي أن يستعمل فيه  
الادوية التي نصفا في باب الكلف فان عرض في الوجه والشفة والكف الشقاق فيمصح  
بدهن البنفسج وشحم البط المذاب مع شمع ويطلى البسر من الكثرة يفعل ذلك مرارا كثيرة  
\* (مما يمنع ندى المرأة ان يعظم) \* ويقي على حاله من أراد ذلك فليطه بالقرظ المدقوق ناعما  
بماء الآس أو بالعنق أو بالطين القبري (أو يؤخذ) من الشب البياض الذي يستعمله  
الصباغون وهو داسنج أصفه في طين فيمولى بماء الآس ويضغده الندى (أو يؤخذ)  
جوز الصر وقيدق ناعما ويغجن بماء السمال وهو خروب يدق ويصغ بماء السمال ويضغده  
الندى ويشد شدا صالحا ويترك ثلاثة أيام ثم يحل ويغسل بماء بارد وبالخل والماء ويغب  
ثلاثة أيام ويطلى به ثلاثة أيام يفعل به ذلك مرات الى أن يجمع الندى نفسه ويقوى على ذلك  
(وعما) يفعل ذلك أيضا ان يؤخذ كندروودع يصفقان ناعما ويطلى عليه ما مثله مادقيق شعير  
ويغجن بحل ويطلى به النديان (أو يؤخذ) شب يمان ودردي الحجر وفض أخضر يدق الجميع  
ناعما ويغجن بشراب ويطلى به النديان ويوضع فوقهما مسخة مبلولة بماء واخل عمو وجين  
ويربطان ولا ينبغي أن يكثر الولوج بهما والمسهما فإذا كان النديان صغيرين وأردت أن يبقيا  
على حالهما فليطلى بالطين فيمولى واسفيداج بالسوية ويغجن بماء مغلي فيه بزر البنج ويضغده  
والشوران اذا دق ويغجن بماء واخل وضغده نفع ذلك وكذلك يفعل بخصى الصبيان اذا أردت  
أن لا تعظم \* (وعما يعالج به الصنان) \* فاما ما يعالج به الصنان فالتوت وبماء الكرماني والسكر مازج  
اذا قاد ناعما ويغجن بماء الورد ويطلى به الابط (ويؤخذ) المر داسنج ويطلى عليه شئ من كافور  
ويستعمل عند الحاجة (وان أخذت) المر داسنج وريته فيمابين الورد الطري أياما وكل  
جف الورد غيرته عليه يفعل ذلك أياما فان المر داسنج يأخذ راحة الورد ويطلى ناعما ويبيض بالحم  
والماء وورد ويطلى منه تحت الابط فانه يذهب براحة الصنان (وأيضا يؤخذ) قوتيا كرماني أبيض  
جوز وقرنفل ربع جز ويدق الجميع ناعما ويغسل بالحرير ويغجن بماء ورد ويطلى ويحفف  
في الظل ويستعمل في وقت الحاجة (وأيضا يؤخذ) ورق السوسن ويحفف في الظل ويدق  
ناعما ويستعمل فانه يذهب براحة الصنان (ومنى كانت) الرجل تعرق عرقا كثيرا واسرف  
ذلك فيجب أن يخضب أسفل الرجل بماء يخلط معه شئ من ورق السوسن المدقوق والشب  
البياض أو شب الحمرة وتطلى أيضا الرجل بشب الحمرة مع الكز مازج مدقوقا ناعما بماء الآس  
وما ورد وان وضعت الرجل في ماء مجنون العقم الذي يستعمله النساء لحبس الدم من النفاس

المرضى عند ما يحس  
بابتداء الالم لم يمكن المرض  
بل ينقص سريرا قال واذا  
بلغ الانسان من العلاس  
الحص ثلاثين حبة على  
الريق تقع من النقرس  
وكذلك بزر قطونا بخل ودهن  
ورد ينفع من النقرس الحار  
ضادا وكذلك اذا خمد  
بعضارة الكثرة الخضراء  
أو عصارة جرادة القصرع  
الاخضر تنفع من النقرس  
الحار ضادا

• (علاج النقرس البارد) •  
طبخ السليم ينفع من النقرس  
البارد نطولا وضادا وكذلك  
لبن التين ودقيق

## \* (الباب الحادى والثلاثون فى تدبير المسافرين فى البر والبحر) \*

ومما يحتاج الانسان اليه أيضا فى هذا الباب التدبير الذى يصلح للاستعداد لسفرو البحر ومن أن يناله الضرر فى سفرة فاقول انه أول ما ينبغى للمسافر أن يفعله قبل سفره أن يستقر غيبته بالفصد والدواء المسهل ان كان عن قدام ذلك وكان عهده به بعيدا وينبغى أن يتناول من الدواء المسهل ما قد ألفه واعتاده لئلا يكون بدنه بذلك نقيما من الفضول لان التعب والحركة يسخنان البدن فتدوب لذلك الاخلاط الردية فتنتقل من موضع الى موضع فاما أن ينصب الى بعض الاعضاء الرئيسة أو غيرها فيحدث به ورم بحسب كيفيته وكنته واما أن يختلط الاخلاط الجيدة فيفسدها ويحدث عنها سحى أو غيرها من الامراض فلذلك ما ينبغى أن ينشئ البدن قبل السفر على الظهر وراحلا ومن لم يكن له عادة المشى فليبرض نفسه بالمشى قبل ذلك ويعود هاذلك قليلا قليلا ويزيد فى مقداره فى كل يوم على تدريج حتى يافتقروا ويهون عليه ويعود نفسه أيضا السهر وينام من الليل القليل لئلا يدفع الى السير بالليل فيكون صورا عليه وكذلك عن كان له عادة بالاستحمام فليتركه على تدريج ولا ينظر أيضا الى الوقت الذى يقدر فيه ان يناله راحة فى سفره فليعود نفسه تناول الغذاء فى ذلك الوقت وليكن انتقاله اليه قليلا قليلا وكذلك يفعل فى سائر ما يحتاج اليه أن يتدبر به فى سفره حتى اذا صار اليه لم يحدث له ضرر فاذا فعل ذلك وعزم على السفر وكان من يريد السير ماشيا فليطع عضل ساقيه باللفاف والعصائب وبشدوطة بمشية هادية وى به ظهره على الحركة ويكون معه عكازة يتوكأ عليها فى بعض الاوقات فانها مما تعين المسافر على المشى وتخفف عنه الاعياء ومع هذا فلا ينبغى أن يسير على الخوافان ذلك مما يضعف قوته ويصعقها الكثرة ما يتحمل من بدنه بالحركة ولا يسير أيضا وهو يحمل فان ذلك مما يمنع من سرعة المسير ويحدث له ضيق النفس الا ان يكون الجلد من صاحبه متخللا وصاحبه واسعة فان كان على غير ذلك فنبغى أن يكون ما يتناوله قبل مسيره بساعة من الغذاء يسير المقدار ويعتدى غذاء كثيرا معتزلة كبود الموانى وقوانص الطيور ولحوم الحمام والبيض المستدير وما شاكل ذلك من الاغذية الغليظة الكثيرة الغذاء وينبغى أن يكون سيره كاقبلنا فى أول يوم قليلا قليلا ثم يزيد فى سرعة السير كل يوم ان أمكنه ذلك فان لم يكنه واضطر الى سرعة السير فينبغى اذا أحس بالاعياء أن يستريح ويودع نفسه ان أمكنه ذلك ويغمر غمر رقيقا ويغمر سائر البدن وأعضائه من البهف مع مسحار رقيقا لاسيما الرجلين والظهر ليرطب الاعضاء مما قد جفها من اليبس ويتدبر بسائر التدبير الذى ذكرنا من فله الاعياء وتعب فان اتفق السفر فى وقت صاف فينبغى أن يجعل سيره ليلا وعلى برد الهواء وراحته من الأيام بذلك ضرر الشمس والحرقان مما أحدث السير فى الشمس والحرارة مرضا رديئة بمنزلة الصداع وجعيات الحرق ويبس البدن وذبوله وغير ذلك من الامراض الحارة اليايسة لاسيما الاصحاب الامرجة الحارة اليابسة والابدان الضعيفة وفيمن لم يعتد التصرف فى الحر فاما من اعتاد المشى فى الحر وكان مزاجه باردا وطباوبدنه خصبافان ذلك لا يحدث له كثير ضرر فينبغى للمسافر أن يتوقى السير فى الحر الشديد بالنهار فان اضطره أمر الى المسير بالنهار فينبغى أن يقي نفسه من الحر

الشعر ينفع من النقرس  
البارد ضمادا وكذلك  
الكبريت مع النطرون  
ينفع من النقرس البارد  
ضمادا وكذلك اذا  
خلط على الكبريت خل  
ومعنى على النار ينفع من  
النقرس ضماداه وأنفع  
الأدوية لوجع المفاصل  
شرب السنا المكي لكونه  
يستقرغ المواد من حق  
الأعضاء وكذلك الضماد  
به ينفع وكذلك قشر أصل  
الكبريت يهد به النقرس  
البارد فيبرهنه سريرا لاسيما  
ان خلط بعسل مسخن على  
النار وكذلك روث البقر  
المحرق ينفع من النقرس

لباس الثياب الصيفية والجباب امتنع بذلك من وصول الحر الى بدنه ويغطي رأسه ووجهه  
بالعمامة وما يقوم مقامها ليقبل استنشاقه للهواء الحار ولا يعرض له سخونة وينبغي لصاحب  
ذلك أن يتوقى الاغذية المعطشة كالماء الحار من السمك والطير ومنه والالبان والحبن العتيق  
والماقلا المطبوخ وسائر الاشياء المالحلة والحريفة والحارة وغير ذلك مما قد يحدث عطشا  
ويستعمل الاغذية المبردة كسويق الشعير وسويق البراء الماء البارد والسكر والخمس والبقلة  
الحقما والبطيخ وبزر البقلة والقرع والمناش وما يجري هذا الجرى وما عمل بالخل والحصرم  
والدوغ ولا يستكثر من الغذاء فان كثرة تعطش وان كان الحر شديدا أو خاف من العطش  
فليشرب قبل مسيره لعاب البرزق طونا وعصارة بزر البقلة مع شئ من ماء الرمان ودهن اللوز  
ودهن حب القرع وليصك في فيه شيئا من حب السفرجل ومن الحب المسكر للعطش (وهذه  
صنفته) يؤخذ حب القرع ولب القثاء ولب الخيار وبزر البقلة من كل واحد خمسة دراهم  
ونشا وكثيرا وطباشير من كل واحد وزن درهمين يذق الجميع ناعما يجهن بعاب البرزق طونا  
ويعمل حبا كرامه فرطعا يصك في القم فان لم يحضر فليصك في فيه قطعة رصاص أو درهم  
اطلسا فان ذلك مما يسكن العطش ويقلل الحاجة الى شرب الماء فان لحق الانسان تاذن من الحر  
وتخن بدنه ويسف فليص على وجهه الماورد المبرد والماء المبرد ويشرب شيئا من الجلاب  
أو من ماء الرمان المزج بالبرد ويشرب الدوغ المبرد بالخل ويقتول القاكهة المرطبة بمردة بالخل  
كالتوت والاجاص والعنب والقثاء والخيار وما أشبه ذلك أو يشرب سويق البراء فيصع بالسكر  
والماء البارد ويغذى به هذا لطيف سهل الانضمام كصمك هازلي مسكيج أو باطلاف الجداء  
والقرع المعمول بماء الحصرم أو بالخل والزيت وغير ذلك مما يجري هذا الجرى وبشم الصندل  
والسكافور والماورد ويضم فيه ويضم طويلا في مكان بارد تحت فمه الشمال ليقوى بذلك بدنه  
وترجع الحرارة الغريزية الى حال اعتدالها فان عرض له صداع فليص عليه ماء ورد ودهن  
ورد وشيأ يسير من خل خر مضر وباء مرد وغير ذلك مما ذكره في باب علاج الصداع الحادث عند  
حر الشمس (فأما متى) اتفق السفر في الشتاء والمواضع الباردة فيمنعني اصحاب ذلك أن يكون  
مسيره بالنهار وراحته بالليل ويؤ في بدنه ويستتر من البرد الثياب ذات الزئبر ويلبس القرو من  
النوع الذي يمكن ويحتمل في قفطية الرأس وستر الوجه بالقلانس اللينة والعمائم الخزان  
أمكن وغيرهما ويعني بصيانة الاطراف وترقيتها ولف الرجلين باللفائف المختصة من الصوف  
المرعزي أو الخنز أو غيره مما يدبر الرجل ويوقيه من البرد غايه ما يمكن ولا سيما من كان ذا بكافان  
الراجل قد يجمعه المشى وكثرة الحركة وان كان السفر في المواضع التي فيها الثلج فينبغي أن يزيد  
في الدثار ويوقية الاغذية والاطراف والوجه ولا سيما من هبت مع ذلك ريح فان ذلك أصعب  
وأجلب للضرر فينبغي أن يتقدم صاحب ذلك فبالك من الثوم والبصل مقدار اصالحا ويفتدى  
بأغذية يقع فيها التوابل الحارة كالقنفل والزنجبيل ويدهن بدنه ورجليه بدهن البان والزيت  
والزيت أو دهن الفار أو ما أشبه ذلك من الادهان الحارة ليحتمل البدن البرد ولا يصل الى  
أعضائه منه شئ بسبب سد الدهن للمسام ودخول الحرارة الى داخل البدن واسقان الدهن  
ظاهره وليحترز من ان ينال اليدين والرجلين البرد لا سيما الرأك بان يضع بين الاصابع شعر

البارد ضمادا وكذلك  
أكل الثوم والامليج  
وكذلك الخطمية اذا عجن  
بالخل تنفع من النقرس  
البارد ضمادا وكذلك بول  
الانسان اذا أغلى غليانا  
جسيما وضع عليه النقرس  
البارد تنفع منه

#### • علاج عرق النسا •

اذا طبع القنطريرين الدقيق  
واحتقن بطبيعته تنفع من  
عرق النسا البارد والسبب  
والشربة مثقال وكذلك  
بعر الماعز يعمل منه قسلة  
ويتحمل بها ينفع من عرق

النسا

قال السويدي رحمه الله  
نعالي ترياقي فاروق يبرئ  
عرق النسا ضما ابعده



المرعز ويلقى بالكافد ويلبس عليه الجوارب ثم الخلف ويعد على الخلف بالخر كرش وهو خوف  
 بعمل من فرو ويدخل البدن مخد كست معمول من فرو فان ذلك يحفظ الاطراف وينع من  
 أن يصل اليه البرد وينبغي أيضاً أن يتحرز من أن يئال البصر الضعف بسبب النظر الى الثلج فان  
 ذلك يفرق النور الباصر ويقله بان يعلق على العين الخرق السود وتكون العمامة سوداء  
 وان أمكن ان تكون ثيابه سوداء كحليسة أو خضر الفم فعل ذلك فان هذه الالوان تجمع النور  
 الباصر وتنع من تفرقه واللون الاسود أقواها فـ لا في ذلك ومتى نال الانسان تأذ من البرد  
 فاستوصف جلد فينبغي أن يدثر بالثياب التي من شأنه أن تدفئ ويصطلي بالنار ساعة بعد ساعة  
 ثم يدخل الحمام ويصبر فيه ساعة ويدخل ابرز الماء ويطل عليه منه نطلا متوا بالثم يمسح بدنه  
 بدهن الشبث ودهن الزبان ويلبس ثيابه في الحمام والدهن عليه فاذا خرج من الحمام فليستريح  
 ساعة زمانية في موضع دفي ثم يغتذي بخرق اللحم اسفله باح وليقل منه وليستعمل النوم  
 طويلا في دثار جيد فان عرض مع ذلك الاطراف مضرة فمن قبل الثلج وخيف عليها السقوط  
 فليصم بدنه البان مساجداً ودهن الزنبق او دهن الغار ويضع على الاصابع وفيما بينهما  
 قطعا من سنجاب او سمور او مرعزي ويدخل الرجل في جراب مرعزي ويحفظ من وصول  
 البرد اليها فان ذلك يدفع الضرر الحادث وينع من حدوث شئ آخر ويقبني ان تعلم ان المشي  
 لصاحب هذا الحال اوفق من الركوب لان الركوب يناله من الافة ما لا ينال الرجل اذا كان  
 يسير في البرد والثلج ان يعسر اكون الوجع بعد ان قد كان ذلك يدل على فساد الحس فلا ينبغي  
 أن يغفل عنه وليتقنه الاصابع عند ذلك فان كانت لم تعرض لها الخطرة والسواد بل كانت  
 قد ورت فينبغي أن يرخ بالادهان الحارة التي ذكرناها وتوضع في الماء الحار الذي قد أغلى  
 فيه البابونج واكليل الملك والشبث والخلالة وما شاكل ذلك من الاشياء المسهنة للحملة فان  
 كانت الاصابع قد اخضرت أو اسودت فينبغي أن يشترط شربا عميقا ويترك في الماء الحار  
 حتى يخرج منها الدم ويترك حتى ينقطع من ذاته فاذا انقطع خروجه وقيل فليطبل بالارمني  
 مهبوا نخل وما وردو يشدو ما وليه ثم يغسل بشراب ويعاد عليها الطلاء الى أن ينبت اللحم في  
 ذلك الموضع ويصاب ويحبب القرحة فان آل الامر الى سقوط الاصابع وغيرها فليس ينفع فيها  
 العلاج الا انه أوفق ما يستعمل فيها الضماد بوقر الخطمي والخبازي وعنب الثعلب مدقوقا  
 مخلوطا بدهن البنفسج ويضمه به وهو حار في كل يوم مرتين وثلاثا الى ان تسقط المواضع  
 العفنة ثم يعالج بعد ذلك بما يعالج به القروح من الخفيف وغيره على ما سنذكره في مداواة  
 القروح (تدبير المسافر في البحر) فان كان السفر في البحر وعرض اصاحبه الغنى والقي  
 فليستعمل شراب الحصرم أو شراب الرمان بالنعنع وشراب التفاح والتمر هندي وامتصاص  
 الرمان المز والسفرجل المزوي يشتم ذلك أيضا ويقلل من الغذاء فان غلب عليه الى فليبتقيا  
 وينق معدته من المراد ثم يستعمل بعد ذلك ما وصفتنا ويشتم الصندل والماورد والطين الحمر  
 مبلولا بالخل أو بالشراب ويكون غذاؤه الاشياء الحامضة كالصوص والهلام وما على الجحاض  
 والسماق والجص وما يجرى وهذا الجري يقلل النظر الى الماء فان ذلك نافع وقد يعرض  
 للمسافر كثرة العمل في البدن بسبب الحرق والوسخ وقلة الاستحمام فاذا عرض ذلك فليطال

التنقية الناقمة وتسكون  
 المذمة متوالية ويشرب  
 سبع مرات بين كل مرتين  
 ثلاثة أيام ومقدار الشربة  
 في كل يوم مرة مثقال وذلك  
 بعد التنقية البالغة وفصد  
 الصفاق وكذلك أكل  
 الثوم ينفع من عرق النسا  
 الكائن عن سبب بارد  
 وكذلك شرب بز الرشاد  
 ينفع من عرق النسا  
 وكذلك زيل البقر اذا سحق  
 وأغلى على النار وضمه به  
 عرق النسا نفعه وكذلك  
 نهم الحنظل ينفع من عرق  
 النسا وكذلك الترياق  
 ينفع من عرق النسا اذا  
 كان بعد التنقية

البدن بالزئبق المقتول بالدهن مع شيء من الزراند الطويل والمدسرج والمبورج والدفلى  
ويدخل الحمام من الغدوين يظف يده بالذلك الجيد ويغسل رأسه بالخطمية والساق والبروق  
ويلبس الثياب السكاك الناعمة الخفيفة وأن ذلك مما يميز به تحت المقالة الأولى من النصف الثاني  
بحمد الله وعونه

• (المقالة الثانية من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمكي  
في مداواة الامراض بالادوية المفردة وهي سبعة وخمسون بابا) •

أ في تقسيم المداواة وطرق العلاج ب في امتحان الدواء من الصبرية على الابدان ج  
في امتحان الدواء من سرعة استجالاته وعسرهما د في امتحان الدواء من سرعة جوده وعسرهما  
ه في امتحان الدواء من طعمه و في امتحان الدواء من رائحته ز في امتحان الدواء من لونه  
ح في معرفة القوى الثواني من قوى الادوية ط في معرفة قوى الادوية المقصية ي في  
معرفة قوى الادوية الملية يا في معرفة قوى الادوية المصلية يب في معرفة قوى الادوية  
المسدة يج في معرفة قوى الادوية الفتاحة يد في معرفة قوى الادوية المخلفة يه  
في معرفة الادوية المكثنة بو في معرفة قوى الادوية المقصية بز في معرفة قوى الادوية  
المضيقية بح في معرفة قوى الادوية المحرقة بط في الادوية الداملة المعقنة لك في الادوية المذوية  
الجم ك في الادوية الداملة كب في الادوية التي تبني اللحم كج في الادوية الجلابة  
والدافعة كد في الادوية الخلسة والبادزهرية كه في الادوية الساكنة للاوجاع كو  
في وصف القوى الثواني والادوية المنتنة للجصى كز في الادوية المدرة للبول كح  
في الادوية المدرة للطح كط في الادوية المدرة للبلل في الادوية المولدة للمني لا  
في الادوية القاطعة للمني لب في الادوية المنقية للصدر لج في تقسيم الادوية ومصنفاتها لد  
في ذكر الحشائش وقواها له في قوى البزور والحبوب لو في ذكر الادوية التي تكون من  
لورق لز في الانوار والورد لخ في الادوية التي تكون من غر الشجر لاط في الادوية  
التي هي ادهان لم في الادوية التي هي عصارات ما في الادوية التي هي صمغ مب في  
الادوية التي هي خشب مج في اصول النباتات مد في الادوية المعسدية والمنايع مه  
في الادوية التي هي هجارة مو في الملح وأنواعه من في الزاج واصنافه مع في الاجزاء  
المعنوية مط في الادوية التي من الحيوان ن في الرطوبات التي تكون من الحيوان وأولا  
في اللبن نا في الاوبال والزبل نب في منافع أعضاء الحيوان نج في جملة الكلام في الادوية  
المسهلة ند في اصناف الادوية المسهلة نه في ذكر الادوية المقيضة نو في تدبير من  
شرب مسهلا وبقا نز في القوانين التي يختار بها الادوية وكيف ينبغي أن تحفظ الادوية  
المفردة وتمنع من فسادها

• (الباب الاول في تقسيم المداواة وطرق العلاج) •

وان قد ينأ ذكر جميع ما يحتاج اليه في حفظ الصحة وحسم أسباب الامراض المستعدة  
للعود في المقالة الاولى التي قبل هذه فينبغي أن نأخذ الآن في هذه المقالة وما يتلوها في مداواة

التامة وفضد السابقين  
وان شربه سبع مرات  
منو المية بين كل مرتين  
ثلاثة أيام ومرة دار الشربة  
في كل مرة مثقال وكذلك  
السذاب ينفع من عرق  
الفسا شربا وضادا وبزره  
اذا شرب منه كل يوم  
درهم الى درهمين سبعة أيام  
منو المية تنفع من عرق  
النسا وكذلك الثوم  
الشامى ينفع أصله من عرق  
الفسا شربا وضادا

• (علاج أوجاع الورك  
وبيان أدوية) •

سنامكي ينفع من أوجاع  
الورك شربا وضادا الاسما  
ان أغلى في زيت وهذا

العلل والامراض المستحكمة ونقسم أولا علم المداواة الى ما ينقسم اليه فنقول ان  
 -مداواة الامراض تنقسم الى قسمين أحدهما المداواة التي تكون بالتدبير والادوية والثاني  
 المداواة التي تكون بعلاج البدن بغير ادوية أو لا بمداواة الامراض التي تكون بالتدبير  
 بالادوية ونسلك ذلك في ثلاث طرق أحدها الطريق التي نسلك فيها من الادوية المفردة التي  
 ما ينفع به منها في كل واحد من الامراض وذلك اننا نذكر دواء من الادوية المفردة ومن اجبه  
 وقوته وفي اي الامراض ينفع به والثاني نحو الطريق الذي نسلكه فيه من الامراض التي  
 ما ينفع به فيها من الادوية المفردة والمركبة وذلك اننا نذكر كل واحد من الامراض الظاهرة  
 للحس وما الذي ينفع به فيها والثالث الطريق الذي يسلك فيه من الاعضاء التي ما يجود  
 فيها من الامراض وما ينفع به في تلك الامراض من الادوية وذلك اننا نذكر كل واحد من الاعضاء  
 من الرأس الى القدم على توالي الترتيب ونذكر ما يجود في كل واحد منهن من العلل  
 والامراض ونذكر الادوية التي تنفع في تلك العلل ونذكر في منها فانا اذا فعلنا ذلك كان أوفق  
 وأجود فيما يقصد المله اذا كانت هذه الطرق تؤدي الى جميع أصناف المداواة التي تكون  
 بالادوية اذا كان الأمر على هذا فانا نبتدئ بذكر الطريق الاول أعني ذكر كل واحد من  
 الادوية المفردة ونصف مزاجه وقوته ومنفعة وقدم ذكر الطرق التي هي بمنحصر وقوى  
 الادوية المفردة فنقول انه يجب على من أراد علم مداواة الامراض أن يكون عارفا بقوى  
 الادوية المفردة وأفعالها ومنافعها وقوى الادوية الثلاثة منها ما يقال له القوى الاول وهي  
 لأمزجة ومنها ما يقال له القوى الثواني وحدوثها عن المزاج وهي المفضضة والمليئة والمملدة  
 والممددة والقاحلة والجلاية والحلالية والمكثفة والمفتحة لافواه العروق والنافضة للجم  
 والجاذبة والباد زهرية والسكنة للوجع والقوى الثواني وهي المفتحة للعصى والمدة  
 للبول والطمث والمعين على نفث ما في الصدر والمولدة لأم في اللبن في أراد معرفة ذلك فينبغي  
 ان يكون عارفا بالقوانين التي هي بمنحصر كل واحد من الادوية المفردة ويستدل على مزاجه  
 وقوته ومنفعته في البدن ولذلك فنذكر اولاً في صدر كلامنا في الادوية المفردة الطرق  
 التي بمنحصر بها اقواء وهي ستة طرق أحدها الطريق المأخوذة من تجربة الدواء على الابدان  
 والعلل والثاني الطريق المأخوذة من سرعة استئصال الدواء وعسرته والثالث الطريق  
 المأخوذة من سرعته وجود الدواء وعسر وجوده والرابع الطريق المأخوذة من طعمه والخامس  
 الطريق المأخوذة من رائحته والسادس الطريق المأخوذة من لونه ونحن نبتدئ أولاً بالطريق  
 المأخوذة من التجربة على الابدان التي هي الامراض

• (الباب الثاني في ذكر الطريق التي يستدل بها على قوة الدواء  
 من التجربة على الابدان والامراض) •

ان اصح ما متحن به الدواء المفرد وغيره حتى يستدل به على معرفة مزاجه ومنفعته الطريق  
 المأخوذة من التجربة على الابدان المريضة وغيرها الا أنه ينبغي أن يكون التحرز يتوقر وذكر  
 وعلى الشرائط التي ردها الاوائل وذكرها جالينوس في كتابه في الادوية هي ثمانية شرائط  
 الاولى أن يكون الدواء الممتحن خلو من كل كيفية عرضية ليس فيها فعله وطبعه والثانية أن

انفسح الادوية لا وجام  
 الورك لتكون به متفرغ  
 المواد من عرق الاعضاء  
 وكذلك الحمام ينفع من  
 وجع الورك شرباً وضئاً  
 وكذلك الحبل بالعسل ينفع  
 من وجع الورك شرباً  
 وكذلك الزعفران ينفع من  
 وجع الورك شرباً وكذلك  
 الصعتر البري اذا طبخ  
 بحشيش الحنطة وضئاً به  
 لورك سكن ألمه ووجعه  
 وكذلك اذا شرب ينفع من  
 وجع الورك البارد السبب  
 أيضاً وكذلك الانزوت  
 اذا شرب منه درهمان  
 بهن الجوز ينفع من وجع  
 الورك البارد السبب وهو  
 يستفرغ الخلل الناتج

تكون العلة التي يتجن الدواء عليها بسيطة غير مركبة والثالثة أن يداوى بها عمل متضادة ليعلم أنها تنفع والرابعة أن لا يكون الدواء أقوى من العلة ولا أضعف منها حتى يبين فعله فيها فانما شافنا والخامسة أن ينظر في عمل الدواء هل يكون في الامتحان والتبريد ساعة يتناول أو بعد مدة فانه ان كان انما يسخن البدن بعد مدة وقد كان في أول الامر يبرده فانه انما يبرده بطريق العرض وكذلك ان كان انما يبرد بعد مدة وقد كان في أول الامر أحمض فان تبريده اياه بطريق العرض والسادسة أن يتفقد عمله وهل هو عمل واحد وفي كل بدن وفي كل وقت أعني أن يكون اسخانه أو تبريده دائما فانه ان كان كذلك فان فعله انما هو بالطبيع وان لم يكن كذلك فان فعله انما هو بالعرض والسابعة أن يكون امتحانك الدواء في ذلك الشيء الذي اليه ينسب امتحانه أو تبريده لافي غيره وذلك انه ان كان الدواء يسخن بدن الانسان فينبغي أن ينسب اليه لا الى غيره فانه ليس يجب من قبل ان الشوكران يبرد بدن الانسان أن يبرد الزرازير وذلك ان الشوكران غذاء للزرازير ولا يقتله الا ان عروقها التي تنفذ في الغذاء الى قلوبهم ضيقة لا يتدفق فيها الشوكران بسرعة فهو اذن يصير الى القلب وقد انضمت انهما تماما وتغير طبيعته الى الحرارة واستحال الى طبيعة ابدان الزرازير وكذلك ايضا لا يجب من قبل أن الخربق غذاء للسمان أن يكون غذاء للانسان والثامنة أن يفرق بين الغذاء بكيفية الدواء لان الدواء يسخن البدن أو يبرده بكيفية الغذاء يفعل ذلك بجوهره أعني انه يذوق جوهر البدن وينفيه للملائمة له فعلى هذه الشروط الثمانية ينبغي أن يكون امتحانك الدواء وتجربته اياه على الابدان والعلل على ما قاله جالينوس (وانا أقول) ان أفضل ما تمكّن به الدواء معرفة مزاجه على الابدان المعتدلة فانه اذا تمكّن على هذه الشروط اعطينه سره يعاوت قادر ان تقيس ما يفعله الدواء في البدن لمعتدل على ما يفعله في البدن الخارج عن الاعتدال

(\*) الباب الثالث في امتحان الدواء من سرعة استحالته وعسرهما

فأما الطريق الثاني المأخوذ من سرعة استحالة الدواء وعسر استحالته فانما يستدل به على حرارة مزاج الدواء بالقوة وذلك انه متى كان الدواء نهال استحالته الى طبيعة النار ويطلب بها بسرعة فهو حار بالقوة الا ان ذلك ليس يكون في سائر الاشياء التي هي كذلك لانه متى كان الدواء لطيف الجوهره متكاثف الاجزاء منسججا لا خلل فيه يمكن أن يندق وينفحق غاية الصق فانه يسخن بدن الانسان فاما متى كان غليظ الجوهره أو متخال الجسم فان النار تصير الى طبيعتها وذلك انهم اتلمه سره يعاوت حرارة بدن الانسان لا تفعل به ذلك ولذلك يسخن بدن الانسان وقد يعلم ذلك من شيئين أحدهما الزيت والآخر القصب والشعر ما الزيت يغني عن النار شتلهما والقب سره يعاوت طالي به البدن لم يسخنه سره يعاوت انما يينا وذلك لان الزيت غليظ الجوهره زجاج وهو الذي البدن بسبب لزوجه وغليظ جوهره يشبث ويتعلق بالبدن تعلقا به سره يعاوت له الا بعد أن تطول مدته وذلك لانه لا يمكن أن يرقو بلطف بالهوام سره يعاوت في حاله يقال الماء الذي البدن ولا يتدفق في البطن الى باطن البدن والدايسل على غليظ جوهر الزيت ولطافة الماء انك متى خلطت زيتا وماء وطبختهما وجدت الماء يغلي قبل الزيت لطافته فاما

المفعى من الزيت وكذلك الحفظل يتفع من وجع الزيت شربا وضعا واذا ذلك الزيت بالحفظل الاخضر سكن ألمه ووجعه وكذلك اذا شرب شحمه وكذلك دهن الفجل يتفع من وجع الزيت شربا وضعا في صوفة وكذلك الراوند يتفع من وجع الزيت شربا وضعا وكذلك المسقل الازرق يتفع من وجع الزيت شربا وضعا وكذلك بزر الرشاد يتفع من وجع الزيت شربا وضعا

(\*) علاج وجع الركبة \* اذا ذوق ورق الدفلى حتى صار مثل المرمم ونهدت به

القصب اليابس والشعر فانك اذا أدنيتهم من النار احترقا بسرعة وليس يستخان بدن الانسان  
اشئين أحدهما بسبب جوهر الحرارة والآخر طبيعة المادة وأما من قبل جوهر الحرارة فان  
النار لما كانت في غاية اللطافة والحرارة صارت تغوص في الاجسام التي من شأنها احراقها حتى  
تبلغ الى باطنها باهاون سعي وأسرع نفوذ فتعرق أجزاؤها وتلطفها وتخلها وتقلها الى طبيعتها  
وأما حرارة بدن الانسان فلا تضره ضعيفة بخار به غليظة صارت لا تعمل فيما يلفها عاصلا بحيلة  
ولا تقلها الى طبيعتها وجميع ما يسخن البدن يحتاج ان تعمل فيه حرارة البدن أولا ولا تغيره الى  
طبيعتها حتى يرجع بعد ذلك ويسخن البدن فاما السبب الذي من قبل طبيعة المادة فتقول ان  
القصب والشعر لا يمكن فيهما أن ينقسم الى أجزاء صغارا بالدق والصق حتى يصيرا كالغبار  
ليمكن حرارة البدن أن تغيرها وتقلها الى طبيعتها ومن قبل هذا صارت الذريرة تسخن أبدان  
الإنسان لا يمكن فيها أن تدق وتنسحق وتصير مثل الغبار فهذا الطريق يمكن أن يستدل على  
قوة الدواء من سهولة استخوانه الى النار وعسرها والله اعلم

• (الباب الرابع في امتحان الدواء من سرعة جوده وعسره جوده) •

أما الطريق المأخوذة من سرعة جود الدواء وعسره جوده فانها تستدل منها على برودة مزاج  
الدواء وذلك انه متى كان دواء أن أمرهما في غلط الجوهر والطائفة بالسواء فان أسرها ما جودا  
أمردهما من اجاوتى كان دواء أن أمرهما في لطافة الجوهر وغلظه لا يجري على مثال واحد  
فانه ان كان غلط الجوهر الواحد منهم ما حسب برودة مزاج الآخر فهو ما جوعا يجعدان على  
مثال واحد الا ان أحدهما هو الأغظ جوهر أي هو الممتحن له انه أشد جودا بسبب صلابته  
جوهرة الغلظ فان كان برده مزاج أحدهما أشد من غلظ جوهر الآخر وكانا على خلاف ذلك  
فليس يمكن أن يكون جودهما في مقدار من الزمان واحد بل يجب أن يكون أعظمهما جوهر  
أو بردهما من اجاوتى يكون أقلهما بردا وأغلظ أبطأ جودا فعلى هذه الصفة  
يستدل على قوة الدواء من سرعة جوده وعسره جوده انتهى

• (الباب الخامس في امتحان الدواء من طعمه) •

فاما الاستدلال المأخوذ من طعم الدواء على مزاجه وقوته فهو أفضل من الاستدلال المأخوذ  
من طعم الدواء على مزاجه من الرائحة واللون لأن الطعم يخبر بمزاج الدواء وجوهه وكثيرا من  
فعله فاما الرائحة واللون فليس هما كذلك ولذلك فمن مقدمه عليهم في القول ان الطعم  
ثمانية أحدها الطعم الحلو والآخر الحامض والآخر الحامض والآخر المثلج والآخر الحار  
والآخر المالح والآخر العفص والثامن القابض ومالا طعم له واحد فليس يعد في الطعم وذلك  
انه ليس يتخلو كل ما يليق باللسان من أن يؤثر في حاسة المذاق أولا يؤثر فيها فان كان عمالا يؤثر فيها  
قبل له نفعه ومسحج اى لا طعم له بمنزلة الماء الخالص والطين المفرد الذي لا يتخلطه شيء من الاجسام  
المغيرة لكتيفيته وبمنزلة الادوية التي الغالب عليها الارضية كالتوتياء والاقليماء والاسفدياج  
والشاه وما شاكل ذلك وأما التي الغالب عليها المائية وهي الاشياء الرطبة اللازمة كالباض  
البيص والزيت الغسيل غير عظم فان الزيت مع ذلك قد يغلب عليه مع المائية الهوائية

الركبة سكن وجهها وكذلك  
الانزروت يستخرج البانم  
من الركبة لاسمها مع دهن  
الجوز المأكول وكذلك  
أخناه البقر الخسل تنفع  
من وجع الركبة ضمادا  
وكذلك اذا عجت اخناه  
البقر بجماء وخل ودقيق  
الشعر وضعت به الركبة  
أبرأها وكذلك شحم الخنظل  
ينقع من وجع الركبة  
وصك ذلك الصابون اذا  
أضيف اليه وزنه حناء  
وضم إليه الركبة سكن ألمها  
وكذلك دهن بزر الفجل ينقع  
من وجع الركبة البارد  
السبب ضمادا وكذلك  
السندروس المحلول بزيت

ياض البيض فيغلب عليه مع المائية الارضية فتل هذه الاشياء وما أشبهها الا تؤثر في حس  
المذاق فأما الشيء الذي يؤثر فيه حاسة المذاق اذ ان اللسان فانه اما أن يحدث فيه لذة واما ان  
يحدث فيه آذى فاما الذي يحدث فيه لذة فهو ملائم لطبيعة الانسان مشا كل لمزاجه وما كان  
كذلك وكانت المائية عليه أغلب قبل له دسم وما كانت الارضية عليه أغلب قبل له حلو وان  
كانت المائية والارضية أغلب قبل له عذب والشيء الحلو هو الذي اذ ان اللسان ملائمه  
ولم يمس خشوته وسكن ما فيه من اللذع ولذذه فاما الدسم فانه يفعل مثل ذلك الا ان لذاته يسيرة  
فاما العذب فانه متوسط فيما بين هذين الطعنين فاما الطعم الذي يحدث في حاسة المذاق الاذى فانه  
يفعل ذلك بتلذيعه اللسان والتذيع من أنواع تفرق الاتصال والشيء الذي يفعل ذلك اما ان  
يجمع أجزاء اللسان جميعا شديدا واما ان يفرق أجزاءه تفرق بقاءه وما كان مما يحدث في  
اللسان تفرقة فانه ما هو في جوهر غليظ ارضي ومنه ما هو طيف ناري والذي جوهره غليظ  
أرضي اما ان يفرق أجزاء اللسان تفرق بقاءه يوافقوا بغيره لا جديا حتى يخنه يخنه شديدا  
ويسمي مر او اما ان يفرقه تفرق باليس بالقوى ويفعله غسلا من غير يخنه فيسمى مالحا فاما  
الشيء الذي جوهره طيف ناري ويحدث في اللسان لذعا شديدا فيسمى حرا فاما الشيء الذي  
يجمع اللسان فهو أيضا اما ان يكون غليظا أرضيا واما طيفا مائيا فاما كان منه غليظا أرضيا  
وكان يجمع اللسان جميعا شديدا حتى يصره ويخنه ويحفه ويقبل ذلك بقوة حتى يصفى فان  
كان ما يحدث في اللسان من هذه الاعراض دون ذلك قبل له قابض واما ما كان لطيفا مائيا  
يحدث في اللسان لذعا وبغوص في نفس جوهره من غير أن يخنه فانه يسمى حامضا فتدبان مما  
ذكرنا ان الطعم ثمانية وهي الدسم والحلو والمر والمالح والحريف والقابض والعفصر  
والحامض والحامض والحامض له تغير موصوف في الطعوم وكل شيء حلو فانه معتدل الحرارة ولذلك صار  
يرى وينضج من غير أن يسخن احتياقا قويا وكل شيء دسم فانه حار ولذلك صار يربط ويلين  
ويرخي من غير امتحان وكل شيء مر فانه ارضي ولذلك صار يثني الجاري ويقع السدد ويجلو ويقطع  
العلظ ويسخن احتياقا ليس بالشديد وكل شيء مالح فانه ارضي حار ليس بناري فلذلك صار يجلو  
ويشدد من غير تسخين شديد وكل شيء حريف فانه قوي الحرارة ناري ولذلك صار باطف وينقي  
ويحرق لشدته امتحانه وكل شيء عفص او قابض فانه ارضي ولذلك صار يجمع ويكثف المسام  
ويذفع ويغلظ ويبرد ويحف ويذبح وينبغى أن تعلم ان ما ذكرناه من الحرارة والبرودة  
والرطوبة واليبوسة التي في كل واحد من الاجسام المطعومة فليست كلها معتدلة او واحدة بل  
بعضها مساو لبعض في الحرارة والبرودة ومختلف في الرطوبة واليبس وبعضها بالعكس أعنى  
متساو في الرطوبة واليبس ومختلف في الحرارة والبرودة وبعض مختلف في بعض في مقدار كل  
واحد من الكيفيات الاربع على مقدار ما الشيء المطعوم مركب من الاستقصات الاربعة  
والشيء الحامض والشيء القابض متساويان في البرد الا ان القابض غليظ ارضي والحامض  
لطيف مائي والمدايل على ذلك يتميز من وجهين أحدهما من الحس والاخر من القياس اما  
من الحس فاننا نرى جميع الثمار في ابتداء كونها قابضة عنيفة يابسة شبيهة بطبع شجرها كالعنب  
والسفرجل والتفاح وما شا كل ذلك فاذا مر بها الزمان تطيب وصار بعضها الى الحلو فانه ثم

الكان اذا نرب منه خمسة  
دراهم أو نصفه ينفع  
من وجع الركبة وكذلك  
الشيء ينفع من وجع  
الركبة شربا وضعا  
(علاج وجع الظهر)  
سنة من  
وجع الظهر شربا وضعا  
وكذلك كل لحم السنور  
ينفع من وجع الظهر  
وكذلك غاريقون  
درهمان وراوند درهم ونصف  
ينفعان من وجع الظهر  
الحادث عن البلغم وان جعل  
الراوند مع الغاريقون  
وزنا واحدا ينفع من وجع  
الظهر شربا وكذلك دهن  
الخردل يسكن وجع الظهر

تغير قليلا قليلا الى ان يستعمل النضج فيصير حلوا و بعضها ينتقل الى الحلاوة من غير ان يصير  
حامضا كثر الفحل والتماح الحلو والزيتون ونضج التمر ~~يكون~~ بالحرارة الغريزية التي في  
نفس جوهر التمر والحرارة الخارجة التي هي حرارة الشمس فاذا كان الطعم القابض والعفص  
باردين غليظين ~~وكان~~ انتقالهما الى الحلو قوة انما هو بالحرارة علما ان الشيء الحامض قد  
اطنته الحرارة حتى صار حامضا واما ان القياس فان الشيء العفص والقابض يطوئون في  
الابدان واكثره في ظاهر الابدان بجمعه لها وتكثيفه اياها وهذا دليل على غلظه وبرده  
ولان من شأن البرد ان ~~يكتف~~ ومن شأن الغليظ ان لا يفسد سريرا فاما الشيء الحامض  
فانه يفسد في الابدان سريرا ويعرض في عقه وهذا دليل على اطافته ومن ادل الاشياء  
على ان الحامض اطيف ان كونه من الحرارة الضعيفة التي لا يمكن انضاج الشيء وتغييره  
بمنزلة ما يعرض للطعام اذ اتمت فيه حرارة المعدة ~~فهو~~ جدا ان يحمض ومتى ضمنت الحرارة  
عن هضم الطعام ولم تغبر البسطة لم يحمض كالذي يعرض في زاني الامعاء وايضا فان ترى اللبن  
والشراب الرقيق ومشاكل ذلك اذا برد جيدا لم يحمض واذا وضع في هوا حار حمض ولذلك  
لا يوجد جسد حامض قوى البرد لان كونه من الحرارة وكذلك ايضا لا يوجد شيء من الادوية التي  
تقبل البرد حامضا وهذا دليل على ان الشيء العفص والقابض غليظان ارضيان والحامض  
لطيف مائي واما الشيء الحلو والمر فخران الا ان الحلو حار وطيب باعتدال وكذلك الشيء اللين  
فاما المرقاة اقوى حرارة من الحلو وابس منه وانت تعرف ذلك من وجهين احدهما الحس  
والآخر القياس امام الحس فاما تدري جميع الرطوبات الممزوجة اذا طبخت الحرارة  
الغريزية التي فيها والحرارة الخارجة عن طبيعتها كالنار والشمس فانها اولما تحلوا فان افرطت  
عليها الحرارة غلبت عليها الحرارة كالجود العسل الدوشاب اذا عفن بسبب حرارته الغريزية صار  
فيه حرارة ولذلك اذا افرطت عليه في الطبخ فانه يصير الى المارة فاما من القياس فان ترى الحلو  
والمرجع يجمعان الا ان الحلا الذي في الطلوع معتدل مستوي يشرق الاتصال لكن لا يذمر طرب  
فاما المرقاة يجبل جلاء اقوى حتى انه يفرق الاتصال ومعه اذى وكراهة وهذا يدل على انه  
ارضى غليظ يابس ويميل على يمس الشيء المرأته لا يدوم ولا يدوم فاما الحار يف والمرقاة  
حار يابس لان الحار يف اقواهما والطفهما جوهر الا انه ناري ولذلك ياكل ويحرق  
ويذيب فاما المرقاة اقل حرارة من الحار يف لانه غليظ ارضي ولذلك ان اسسته عمل من خارج  
جلا ويض واكل اللحم الزائد في القروح واذا شرب قطع الفضول الغليظة وقطع سدد  
العروق ولذلك يدر الطمث ويعين على نفث الرطوبة الغليظة من الرأس والصدور وينفع من  
الصرع بتقطيعه الخاط الغليظ لانه لا يفسد سريرا كما يفسد الشيء الحار يف ولا يمنع من  
النفوذ كما تمنع القابض والعفص فاما المالح فهو ايضا ارضي حارا لانه اقل حرارة من المر  
فهذا ما اردنا ان تبين من الطريق المستدل به اعلى من ارج كل واحد من الادوية وطعمه

• (الباب السادس في امتحان الدوا ومن راحته) •

فاما الاستدلال على قوة الدوا ومن راحته فقد ينبغي ان تعلم ان اكثر الاضرار تنوثر في النسم  
مثل ما تنوثر في المذقات من ذلك ان الخل وجميع الاشياء الحامضة والحريفة بمنزلة الثوم

البارد ضمادا وكذلك  
دهن السذاب ينفع من  
وجع الظهر البارد السبب  
وكذلك دهن الجوز العسقي  
ينفع من وجع الظهر ضمادا  
وكذلك اكله وكذلك اكل  
البقلة الحقاء ينفع وجع  
الظهر البارد السبب ومثله  
دهن القرطم وكذلك ورق  
الذفلة ينفع من وجع الظهر  
المزمن وكذلك الموميا قد  
حصه بماء العسل تنفع من  
وجع الظهر شربا وكذلك  
التسرين ينفع من وجع  
الظهر البارد السبب شربا  
وكذلك الحصى الايض  
الجوهرية مع الضماد  
وكذلك سد اومسة اكل  
التين اليابس تنفع من  
وجع الظهر البارد السبب

والبصل ينال حاسة الشم منها ما ليس بدون ما ينال حاسة المذاق وكذلك في كل واحد من سائر  
الاشياء الاخرى على الامر الاكثر قد تعلم من حاسة الشم مثل ما تعلم من حاسة المذاق وكذلك  
قد تجد اشياء كثيرة لم يذوقها الانسان قط لقد رها بمنزلة الزيل والاشياء الممتنة الرائحة قد عرفوا  
طعمها من رائحتها فهم بهذا السبب لا يرون ذوقها بنفسهم بما يؤدي اليهم من رائحتها  
وهذه الاشياء اخرى استنفذت رائحتها عن طبايعها وهي اما اشياء مختلفة الطبايع واما اشياء  
عديدة الروائح فاما الاشياء المختلفة الطبايع فهي الاشياء الطيبة الرائحة ولا سيما الورد فانه قد  
يخالف رائحة المذاق بخاتمة بينة جدا وذلك انه ليس يتفق دلاله الرائحة ودلاله الطعم في الورد  
واشياءه لان الورد مختلف القوى غير متشابه الاجزاء فذاقته من كبة من مرارة وعفوية  
ومائية والخز المر منه حار لطيف والخز العفص بارد غليظ والخز المائي مسيخ الطعم متوسط  
فما بين الطائفة والغليظ وجوهر الاشياء المشهومة انما هو جوهر بخاري يخال من الجسم  
المشعوم بتدبير الحرارة والبصار انما يتولد من الحرارة وليس يخال البخار من جميع اجزاء الشيء  
المشعوم فرائحة الورد ليست تدل الاعلى الشيء الحار اللطيف من اجزائه فقط ولذلك صار كل  
ماله رائحة فهو حار واذا كان لامر كذلك فان الاستدلال على طبيعة الاشياء الطيبة الرائحة  
غير موقوفه وخاصة الورد فاما الاشياء التي لا روائحها بمنزلة الذي المالح والحلو فلم يبين  
حرارة قواها الا الطعم وذلك ان الاشياء التي لا رائحة لها بهدورها الحركة هو امالان البخار المصل  
منه في غاية النلثة واما لان البخار المصل منه غير موافق لشم في الاعتدال بين اللطافة والغليظ  
ولذلك صارت الاشياء الحامضة والاشياء الحريفة من قبل لطافة جوهرها والارواح من مأكلة  
الطعمومها وصلات الاشياء المائلة والاشياء العفصة لا رائحة لها لان هذين النوعين جميعا  
غليظا الجوهر والعفص منه ما غليظ جوهرها بارد المزاج فصار بهما السبب لا يخال من  
الشيء المالح والعفص بخاري يؤدي الى حاسة الشم رائحة تدل على مزاجه فماذا واث  
الروائح فان رائحته تدل على انما العافية الجوهر حارة المزاج لكن ليس يتبين من هذه كم مقدار  
الطافة جوهرها وحرارة مزاجها فلهذا صار الحكم من روائح الاشياء على جملة مزاجها غير  
موقوفه اه والله اعلم

هـ (الباب السابع في امتحان الدواء من لونه)

أما الاستدلال من لون الدواء على مزاجه فهو دون رائحته لان الدلالة لما خذوة منه ضعيفة  
وذلك انه قد يحد في كل واحد من الالوان مزاجات حارة وباردة ورطبة ويابسة الا ان قد  
يستدل منه على حال في شيء دون شيء كالبص يدل على كثير من البزور والاصول والعصارات  
من الوانها بمنزلة البصل وبصل العنصل فان كل ما كان منها أبيض كان أقل حرارة وما كان  
منها أحمر كان أشد حرارة وكذلك يجري الامر في الحمص واللوزيا والجواروس فانه كل ما كان  
منها أبيض كان أبرد من اجاوما كان منها أحمر أو أسود فانه يكون أقل بردا أو ميل الى الحرارة  
والخضرة اذا كانت حمراء دل على ميلها الى الحرارة واذا كانت بيضاء كانت أميل الى  
البرودة فهذه هي الطرق والمساير التي يتقن الادوية المنردة لتعرف مزاجها وقواها  
الا أنه ينبغي أن لا يكون استعمالك تجربة الدواء على الابدان خطرا بالنفس اذ كان لا يامن

وكذلك الكرب يتفع أكله  
من وجع الظهر البارد  
السبب المزمن وكذلك  
أكل جرمه وشرب مرقة  
ينفع من وجع الظهر  
وكذلك بزور الفجل ينفع من  
وجع الظهر شربا وضعا  
وكذلك دهن زهر الياسين  
الابيض ينفع من وجع  
الظهر البارد وكذلك دهن  
المروغ ينفع من وجع  
الظهر البارد السبب شربا  
ومروجا وكذلك الزعفران  
ينفع من وجع الظهر البارد  
السبب شربا وكذلك السعد  
ينفع من وجع الظهر  
البارد السبب شربا  
وضعا ويؤدي الظهر  
وكذلك الحرمل يزول ينفع من



صاحب التجربة أن يكون الشيء الذي يجري به من الأشياء القابلة وهو لا يعلم في تلك الإنسان الذي يجري عليه ولذلك ينبغي للطبيب في وجدة الأدوية التي يحتاج إليها في شفاء كل واحد من الأمراض أن لا يستعمل التجربة على أبدان الناس ولا يتخاطر بأنفسهم فانه ليس كل الأدوية التي يستعملها المتطببون عرفتها الاوائل فقصدها بتجربتها على الأبدان منذ أول الأمر لكن بعضهم كان يتفق لهم أسباب يعرفون منها فعملها في الأبدان التي بها علة من المنفعة والمضرة فيجربونهاهم أيضا على بدن آخر حتى يصح لهم ذلك الفعل وذلك انه ربما كان يتفق لهم بعض الاوقات انهم رأوا انسانا قد تنازل دواء فامضه أو برده أو رطبه أو جفقه أو شفاه من مرض ما أو أحدث له مضرة فيصنطو ذلك ثم يتحونه على انسان آخر مرة ثانية وثالثة فإذا رأوه يفعل ذلك الفعل بعينه مرارا كثيرة نسبوه الى ذلك المزاج أو الى تلك المنفعة أو المضرة وحفظوا ذلك وأنبئوه عندهم ودونوه واما لانهم كانوا في المنام ان دواء كذا ينفع به من علة كذا فيجربونه فان صح لهم ذلك نسبوا اليه تلك المنفعة وحفظوا ذلك ودونوه واما لانهم كانوا في بعض الحيوان غير الناطق يتداوى من علة به يعض الأدوية دون بعض فاستعملوه في الانسان ففهمه من ذلك ان انقراط ما استخراج علم الحفنة الامن طائر كان في البحر رأوا يستكفرون كل السمك واذن غلامه وتأذى به أخذ من ماء البحر في فيه ووضع منقاره في دبره وصبه في أمعائه فيدفع ما كان كاه فلما رأى من ذلك الطائر ما رأى استعمل الحفنة وجر به افحصت له فاستعملها فبين كان في أمعائه ثقل فاحتبس فاستفرغه وحفظ ذلك وأيضا فان الافاعي والحيات في اشتاء والاوقات الباردة تنكس في باطن الارض متقلبة على ظهورها اشتاء كما تنقل ذلك أعينها ويضعف بصرها وإذا كان في أيام الربيع خرجن من باطن الارض وطبن نبات الرزايخ فاكلن منه ومرت عليه أعينها فذهب عنها الظلمة التي قد كانت عرضت لها ويحس دأبصارها فلما رأى المتطببون ذلك استعملوا عصارة الرزايخ في تقوية البصر وحده وخطوه بادوية العين فحده ووافعه ونفعه في ذلك وية لان البصر إذا اشتكى جوفه عمد الى طائر يقال له باليونانية دويقوس فاصطاده وأكل من كبده فسكن وجع جوفه وغير ذلك مما يطول شرحه مما أخذ الأطباء الحكماء من الحيوان غير الناطق فعلى هذه الوجوه كان أكثر تجريبهم الأدوية على الأبدان واما كانوا يقصدون الدواء على الأبدان من غير أن تقدم لهم هذه الأسباب التي ذكرناها ولذلك لم ندر لك هذه الصناعة في زمان يسير لكن في زمان طويل رأوا لوف من السنين تجربة ألوف من الناس وذلك لان الاوائل كانوا اذا جربوا شيئا نفع أو ضرر ثبت كل واحد منهم ما قدر به وخلق على من كان بعده ويجرب من بعده أشياء يضيفها الى تلك ويثبتها ويحفظها على من بعده وكذلك يجرب هذا شيئا ويضيفها الى ما خاف عليه من كان قبله فعلى هذا القيام كان يجري أمرهم في التجربة حتى جمعت لهم التجارب في زمان طويل فجميع ما يحتاج اليه مما قد استعمله أهل زمانها أو كثيرا ما يتفق لاهل زمانها هذا التجربة أدوية نافذة في بعض العلل لم تكن الاوائل عرفوها من ذلك ان بعسكر مكرم وهي كورة من كور الالهواز عقر رب تسمى الجرارة صغارا فإذا لغت الافدان لم يكدر يتخلص من الموت وكان ذلك انهم دهر اطويلا فلما كان في عصرنا هذا وقع لهم التجربة أن

وجع الظهر شرابا وضعا  
وكذلك الزيت اليابس  
إذا أذيب على التلح وخط  
معه خرف مسدوق وم  
على خرفة كان والصفى  
السكر المودع من الظهر  
بدقيقة البدن بالاستفراغ  
والفي سكن الوجع وكذلك  
الخلد يرفع من وجع  
الظهر البارد السبب  
وكذلك مسدوقه كل  
النعناع البستاني تنفع من  
وجع الظهر البارد السبب  
وكذلك بز السكبر  
الباسه بالسكبر تنفع من  
وجع الظهر البارد السبب  
وكذلك الخسل اذا نفع في  
الجص الاجري وما وليله  
كاسلين وكل نفع من وجع  
الظهر البارد السبب

يشتمدوا في وقت الادغة ويخرجوا من الدم مقدار اصالها ويشربوا من الكانور ومنقلا الى  
 دره من فيسفيهم من ذلك ويخلصوا من الموت وكذلك له ان يتفطن بعد ان يجربوا الاشياء  
 كما تدع أو تضر فعر فونها ويستعملون ما ينفع ويتوقون ما يضر فلذلك لا ينبغي للانسان أن  
 يقصد تجربة رواء على ابدان الناس لان ذلك مخاطرة ولذلك قال ابقراط في صدر كتاب الفصول  
 العمر قصير والصناعة طويلة والتجربة خطيرة وانما قال ذلك ليعلم الناس أن السبب الذي  
 دعا الى وضع كتاب الفصول هو أن بين ما قد جربته الاوان من العلماء قوما بعد قوم وأثقتهم في  
 كتاب لمن بعدهم إذ كان ليس يمكن أحد من الناس أن يدرك جميع ما يحتاج اليه في مدة عمره  
 بالتجربة ولو كان عمره أطول الاعمار لان عمر الانسان لا يفي بتجربة جميع ما يحتاج اليه من  
 هذه الصناعة اطولها فانه ليس ينبغي أن يستعمل الطبيب التجربة على ابدان الناس لانها  
 خطيرة بالانتمى فانه انما أثبت جميع ما قد كان جرب من قبله وما كان قد جرب به هو في طول عمره  
 لا لا يجوز للناس الى التجربة والمخاطرة بالانفس واذا كان الامر كذلك فالأجربة على ابدان  
 الناس خطيرة فوجب أن لا يتلبس بشئ من ذلك ما وجدت أشياء قد جربت وعرفت منافعها  
 زمانا طويلا فان اضطررك الامر الى معرفة قوة دواء من الادوية وفصله في البدن فلا تقدم على  
 تجربته على البدن دون أن تجرب به أولا باطعم والرائحة لا يكون من بعض الادوية المتأالة  
 فان الرائحة اذا كانت كريهة شائعة جدا أثبتت عن رداة الدواء وأنه مفسد للبدن ويجرله  
 من البدن أشياء ترجمه وتكره وتبين بعض ضرره واذا كان ذلك فلا ينبغي أن تعطيه أحدا  
 من الناس ولا تورد الى داخل البدن فاذا عرفت أن الدواء غير مضر بالبدن وان أردت أن  
 تجرب به على بدن الانسان فليكن ذلك على الشروط التي ذكرت اه والله أعلم

\*(الباب الثامن في معرفة القوى النواتية من قوى الادوية)\*

واذ قد بينا وشرحنا الدساتير والنوافير التي هي النواتية من قوى الادوية ويستدل بها على قواها الاولى  
 أعني أمر جتها فلنذكر الآن الاستدلال على القوى النواتية التي هي المنضجة والمبينة  
 والمصلية والمسددة وافتاحة للسدد والجلالة والمخللة والمكثنة والمطبنة والمفتحة لافواه  
 العروق والمفتحة لافواه المحركة والناقصة للعلم والمبينة لافواه الداملة والجلالية والمخلصة  
 والبارزهرية والمكثنة للاوجاع فنقول ان الاستدلال على هذه القوى يكون من المعرفة  
 بقدر المزاج كل واحد من الادوية وذلك أنه لما كان امتزاج الحار والبارد والرطب  
 واليابس في الادوية امتزاجا واحدا صار لكل واحد منها قوة غير قوة الاخر فصار بعضها  
 يفتح وبعضها يغلظ وغير ذلك مما ذكره في هذا الكتاب واذا كان الامر كذلك فليست لنا حاجة  
 الى تعدد الادوية التي قوتها قوة واحدة بل نذكر المزاج الذي به يكون الدواء بطلب القوة  
 ليكون متى احتجنا الى دواء به قوة من هذه القوى التمسنا من الادوية ما من اجبه ذلك المزاج  
 بمنزلة الدواء المفخ أعني الذي يجمع المدة فانه حار رطب باعتدال والدواء المفخ للسدد حار يابس  
 لطيف وكذلك سائر الادوية التي لها افعال ومنافع انما صارها اذ لم من قسدها المزاج على  
 ما شئد كره في هذا الموضع وتبدئ أولا بالادوية المنقصة والله تعالى أعلم

\*(الباب)\*

وكذلك أكل اللوز الحلو  
 وكل من لازم على دهن  
 نادره بدنه لم يعرف ضله  
 تقوس ولا انحنا  
 \* (علاج تعقد المفاصل  
 وصلابتها) \*

اذا طبخ التين وضعت به  
 المفاصل الصلبة لين صلابتها  
 وكذلك بهر المفاصل اذا احرق  
 ويحسن بجل وضعت به المفاصل  
 الصلبة لين صلابتها وحال  
 تعقدها وكذلك اكليب  
 الملك يلين صلابه المفاصل  
 ويحللها ضمادا وكذلك  
 السمسم بفسره ينفع من  
 تعقد المفاصل وصلابتها  
 ضمادا وكذلك رماد  
 الكرم بجل وزيت ينفع  
 من تعقد المفاصل وصلابتها

• (الباب التاسع في معرفة قوى الادوية المفقضة) •

انه لما كان كل ما يتغير في البدن فتغيره على ثلاثة أوجه أحدها الذي يكون من الحرارة الغريزية الى مادة جديدة موافقة ويقال لذلك الهضم والثاني التغير الذي يكون عن الحرارة الخارجة عن الطبيعة الى مادة رديئة غير موافقة ويقال له العقونة والثالث التغير المتوسط بين هذين أعنى فيما بين التغير الجيد الذي هو الهضم وفيما بين التغير الرديء الذي هو العقونة وهذا هو جمع المدة وذلك أن الطبيعة اذا رامت اصلاح المادة وردها الى الحال الطبيعية ولم يكن ذلك في المادة ما لردائها واما لانها خارجة عن الاوردة والعروق ميلت الى المادة والى حالة قريبة من طبيعة الاعضاء الاصلية ولما كان هذا الحال لا يتم الا بقوة الحرارة الغريزية التي هي الحرارة المعتدلة صارت الادوية التي تعين على النضج والتفتيح معتدلة المزاج أو قريبة منه الى الحرارة ما هي ولذلك صرنا نستهمل في جمع المدة - دواءين امادوا حار رطب باعتدال شبيه بزجاج البدن بمنزلة صب الماء الحار المعتدل الحرارة أو دقيق الخبطة المطبوخ بالزيت والماء الحار والخبز المطبوخ بالزيت والماء وما أشبه ذلك وامادوا مغري بسد المسام وينفع من تحلل الحرارة الغريزية ويخففها داخل الورم ليعطف على المادة فيمنعها بمنزلة شحم الخنزير وشحم البط ولزبد قنقن كان الورم شديد الحرارة وكان لزمان صدينا وقد يقع في ذلك بزراقهونا المضروب بالماء الدهن لما يحقق الحرارة داخل البدن وامادوا يجمع الحاصلين جميعا أعنى اعتدال الحرارة والزوجة المسددة للمسام بمنزلة بز السكبان وبز المارو وبز الشاهد قنقن وبصل النرجس المدقوق وقد يفعل في ذلك السلق المطبوخ بالزيت أو الشيرج اذا صمد به الورم وهو قاترو فينبغي متى كان البدن خارجا عن الاعتدال الى الحرارة أن يكون الدواء أضعف من المعتدل بقدر ما لبدن على الاعتدال في الحرارة ولا ينبغي أن يستعمل في جمع المدة الادوية الحارة اليابسة والقوية الحرارة فان ذلك مما يوسع المسام ويحلل الحرارة الغريزية ويعينها فتخفف المادة وهذا ما ينبغي ان تعلمه من أمر الدواء المنفتح ونحن نذكر جميع هذه الادوية على الاستقصاء عند ذكرنا مداواة الامراض

• (الباب العاشر في معرفة الادوية المليئة) •

فاما الادوية المليئة فينبغي أن تكون بحسب السبب المصلب للعضو وذلك لان الصلابة تعرض للعضو على الخشاشي اما اذا جف وييسر واما اذا انعدب بسبب البرودة واما بسبب التمدد العارض من الامتلاء واما اذا تركبت هذه الثلاثة الاسباب فاما ما يعرض من الصلابة بسبب الييسر فانه يحتاج الى أدوية مرطبة واما ما يعرض من تعذب بسبب البرودة فانه يحتاج الى أدوية مسخنة واما ما يعرض من التمدد بسبب الامتلاء فانه يحتاج الى أدوية مسهلة حتى يدفع المادة ويرطبها على العضو واما الى أدوية تنضج وتحلل الرطوبة وتخففها بالجوار واما الى أدوية محققة مغرية فان هذه تنفع من ذلك على وجهين اما لانها تنشف الرطوبة التي تكون في مسام العضو واما لانها تغير العضو كالماء الى الييسر والادوية التي تبرى الصلابة الحادثة عن الييسر والامتداد العارض عن الامتلاء ليست تسمى مليئة بل تسمى مرطبة

ضداد او كذلك ومع الايدان الذي يخرج في الحمام ينقع من تعقد المفاصل وصلابتها ضداد او كذلك الزبد يحلل التمدد الذي يكون في المفاصل وفي سائر البدن شربا وطلاء وكذلك العنبر الخلام اذا صمد به المفاصل المنصب اليها تنفع منقعة باللغة

• (بيان الادوية المسانعة من حدوث وجع المفاصل) •  
اذ غسالت الاطراف بالماء البارد في البيت الاول قبل الدخول الى الحمام تنفع من حدوث وجع المفاصل وذلك عند الاحساس بمبادئ الوجع واذا مضى ورقى الامن الطري ناعما

وتسمى مغرية ﴿﴾ (فأما الادوية التي يقال لها خاصة الملبنة) ﴿﴾ فهي تبرد في الاورام الصلبة  
المعروفة بـ قديروس والتعقد الذي يكون في أطراف العضل والاورام وحده عن البالغ  
الغليظ الذي قديس فان هذه كلها تحتاج من الادوية الى ما يبرد ويخفف من غير افراط  
حتى تكون في اسطمان في الدرجة الثانية وتخففه في الدرجة الاولى وذلك انه متى كان  
الدواء قوى الاحتقان والتخفيف حلال رطوبة المادة واطنهما وصار الباقي شديدا ليس متعبرا  
فيعسر برؤه وذلك انه يعرض له ما يعرض للطين اذا طبخ بالنار ان يصير جافا متعبرا فلهذه الحال  
ليس ينبغي ان يكون الدواء الذي يعالج به الاورام الصلبة لاشد بزيادة الحرارة ولا شدة اليبس  
ويعالج بالامرين جميعا بل كما ذكرنا حتى يحل الاورام قليلا قليلا بزيادة الدال وينبغي مع هذا  
أيضا ان يكون احتقان الدواء وتخفيفه بمقدار صلابته الورم فان كانت الصلابة تزيد  
عولجت بما هو اقوى من هذا التحليل بـ منزلة شعوم الارز وشعوم التيوس وشعوم النيران  
اقوى من شعوم التيوس الا انه دون شعومة العنز وبهذه شعومة الايل وبهذه الحبل وغير ذلك  
من الادوية للحلة لان هذه حارة بزيادة الدال وافضل هذه وأجودها تحليلا ما كان منها اطريا  
غير ملح وذلك انه كما عتقت هذه الشعوم صارت أكثر تخفيفا واحدة وبهذه هو اقوى من هذا في  
التحليل الحقل الذي يجلب من اللاد الصلبة والمبعة والاشق والزيت العتيق ودهن السوسن  
وشعوم الخنزير غير ملح بـ هذا ذلك بقوة والله أعلم

• (الباب الحادي عشر في معرفة قوى الادوية المصلبة) •

فأما الادوية المصلبة فاما هذه حال الادوية الملبنة لانه اذا كانت الادوية الملبنة حارة بزيادة  
فيجب أن تكون الادوية المصلبة باردة رطبة كحى العالم ويزرقطونا والبقلة والطبيب  
وذلك ان هذه كلها تصلب وتجهد البعد للمادة وتغدها ما يتحلل واما الاشياء المبردة والمخففة  
فانها تصلب العضو غير أن اليبس من شأنه أن يحال بعض التحليل

• (الباب الثاني عشر في الادوية المسددة) •

فأما الادوية المسددة للمنافذ فهي التي تسد في المسام وفي الجوارى فلا تتحلل عنها بسهولة وهذه  
الادوية ينبغي أن تكون باردة لزجة أرضية من غير لذع ولا حدة فان الشئ اللاذع ينفذ عن  
الجوارى بصراحة اما بتحليله واذا ابتسته بيا من جوهر العضو واما باجتماعه الرطوبة من  
قعر العضو

• (الباب الثالث عشر في الادوية الفتاحة) •

فأما الادوية الفتاحة فانها مضادة للادوية المسددة من ذلك أنه يجب أن تكون ملطفة  
قطعة وفيها اجلاء بمنزلة الادوية المرقة البورقية فان هذه الادوية تفتت وتنفذ المنافذ من خارج  
ومن داخل فان كان مع ذلك فيه اشئ من القبض فانها لا تفعل هذا القول من خارج لضيق  
المنافذ التي في الجلد لان القبض الذي فيه يسد أضيق المنافذ ويمنع من نفوذ قوة الجاذبة الى  
عنه وأما من داخل فان نظمها في هذا الباب في نواحي الكبد والطحال والكليتين وسائر  
الاحشاء يكون قويا وذلك ان المنافذ التي في هذه المواضع واسعة والقبض يقوى أفواه

أو اليبس ومنزل آخر  
وزرورد وضد به فوق  
الموضع الذي يحدث فيه  
وتبع المفاصل بأربعة أصابع  
تقع منه وكذلك عصابة  
البقلة الحماة وزرورد  
بأفواه ومنديل أبيض  
وأحرر بضمه به فوق  
المواضع التي يحدث فيها  
وجع المفاصل بأربعة  
أصابع عند الشعور بمجاذي  
الوجع وتقع حدونه

• (علاج الصبيان الذين  
أبطأ مشيهم عن وقتهم) •

إذا رز برز السيبان  
وطبخ طبخا جيدا وجرس في  
طبيعته الذي أبطأ مشيه  
منه سريعا وذلك  
الكوب السلوق إذا كاه

اعروق وسائر الاحشاء ويعينه اعلى تنفيذ القوة الفتاحية فيها فلذلك صار الاسنفين اذا  
استعمل من داخل فعمل منفعة بيته في التفتيح والتفتيح ما فيه من المرارة والقبح وامان  
خارج فلا يفعل ذلك فاما الاشياء التي تنقي فيها امرارا فقد تعد فيها من غير قبض فانها تنقي وتفتيح  
جميع المنافذ والطرق من داخل ومن خارج بمنزلة الترمس واللوز المر وبرزالافجيرة واسل  
السوسن الاسمانجوني وقد يفعل ذلك الشيج والقيصوم بما فيه من المرارة فان هذه الادوية  
كلاهما من شأنهما أن تقطع وتلطف الاخلاط الزاجية الغليظة ولا سيما ما كان منها مجتمعاً  
في الصدر والرئة فانها في تنقية هذه الاعضاء فعلا قوي بحيث انها تنقي المعدة التي تكون هنالك  
وقد تفعل هذه الادوية في سد الكبد والطحال ايضا فاعلا حسنا ما لم تكن السدد قوية لان  
السدد التي تكون في الطحال اذا كانت قوية تحتاج من الادوية الى ما هو اقوى من هذه  
بمنزلة قشور اصل الكبد والاسقولا وقد رين وقشور اصل الطراف فان هذه الادوية تستعمل  
في سد الكبد مقردة وفي سد الطحال مخلطة مع الخلل وتطبخ فيه فاما في عمل الصدر والرئة  
فتطبخ مع ماء الشعير أو تشرب مع ماء العسل والسكنجيين وأما الادوية الجليلة فان جندهما  
جنس الادوية النشاحة وفعلاهما كفعلاهما الا انها اضعف فعلا وهذه الادوية من شأنها أن تخلو  
الوخ الذي في ظاهر البدن وتقلع الكلف وآثار القروح من الجلد بمنزلة برزالبطبخ والعفس  
وقشور اصل القصب المحرق والحارون المحرق وجميع جلد الحيوان الخنزير وزبد البحر وغيره  
الزرار التي تختلف الارز والميوزج واللوز وخرق الايض والشعير والباقل وما اكل  
ذلك فانه هذه الادوية كلها تنعمل هذا الفعل بالقوة الجليلة التي فيها كما تفعل الادوية النشاحة  
للمنافذ غير ان هذه الادوية الجليلة يس فيها قبض ولها من القوة ما تقدر به على التفتيح  
لللحم وتلطيف الاخلاط الغليظة فاعلم ذلك اه

#### \*(الباب الرابع عشر في الادوية المخفلة)\*

فاما الادوية المخفلة فهي التي تفخ مسام الجلد ويجب أن تكون بحجة فان الاسحان يرش  
ويحمل جوهر البدن فليس ينبغي أن تكون شديدة الاسحان ولا حادة فان ذلك اذا لاقى الجلد  
أحدث القشعريرة ولا تكون ايضا قوية التجفيف فان ذلك مما يحدث الماء ولا تكون ايضا  
مع احضائها وتجنيفها غليظة الجوهر لان ما كان من الادوية كذلك كان محرقا فالادوية التي  
به هذه الصفة هي أنواع البايونج والخطمية والخروع والقيل والدهن المتخذ منها والزيت  
العتيق والشيج المحرق وما شاكل ذلك فاعلمه

#### \*(الباب الخامس عشر في الادوية المكثفة)\*

فاما الادوية المكثفة وهي التي تخفف مسام البدن وهذه الادوية مضافة للخلطة أعم  
انها باردة رطبة مائية ليست تمكث البدن تكشفا قويا حتى تستدل لكنها تكثفه بآثاره  
والذي يفعله ذلك هو الماء البارد وحى العالم والبقلة والحسك الطرى وبرزالافجيرة وجميع  
الاشياء التي تبرد من غير تجفيف وكذلك في استعمال ورق القماح والخشخاش والبنج  
بالقدر المعتدل كثف البدن وضيق مسامه ولا ينبغي أن يفرط في استعمال هذه فانها تخدر

الصبيان الذين أبطأ مشيهم  
مشوا سريعا وبأكلونه  
مسلوفا مطبيا بالجزر  
والزيت والثوم وكذلك  
الباذنجان فافعله اذا  
جفف وصنع ناعا وسقى  
منه الطفل الذي أبطأ مشيه  
كل يوم نصف درهم مدة  
أحد عشر يوما فاكثروا  
أسرع اليه المشي وكذلك  
دهن الهندقوق اذا دهن  
به مفصل الصبيان الذين  
أبطأ مشيهم مشوا  
وأسرعوا وكذلك اذا  
جلسوا في طبعه

#### \*(علاج داء القيل)\*

المشي على الرجل الملددة  
يورث داء القيل • وما  
يتبع من داء القيل السني

• (الباب السادس عشر في الادوية المفحمة)

فاما الادوية المفحمة لانفواء العروق فهي المادة الحارة المزاج غليظة الجوهر الا أنه ينبغي أن يكون مقداره حرارته المقدار الذي لا يحرق بمنزلة الثوم والبصل وحرارة الشور ودهن الاخوان وما شاكل ذلك فان هذه كلها أدوية تنفخ انفواء العروق التي في المتعدة

• (الباب السابع عشر في الادوية المضيقية)

فاما الادوية المضيقية لانفواء العروق فهي باردة المزاج غليظة الجوهر وهي الاشياء القابضة من غير لزغ وذلك لان هذه الادوية الغليظة جوهرها لا يتدفق في المنافذ بسبب بردها من اجها لانها تجمع وتنكف انفواء العروق والمنافذ الذي هو ذلك من الادوية العنص والجلنار والخرنوب النبطي وجفت البلوط وما شاكل ذلك

• (الباب الثامن عشر في الادوية المحرقة)

فاما الادوية المحرقة فهي في مزاجها في غاية الحرارة وفي جوهرها غليظة وذلك انم اذا القيت البدن دفعة نفذت فيه نفوذ اسرع بسبب قوة الحرارة وبقيت فيه بسبب غلظتها وأحرقته احراقا قويا بمنزلة النكي فان النكي أيضا يلقي البدن دفعة بشوة حرارة فيحرقه وكذلك كل تغير كثير يحدث في البدن دفعة فانه يحترق بايذائه والله أكرم

• (الباب التاسع عشر في الادوية المعفنة)

فاما الادوية المعفنة فانها محرقة لطيفة الجوهر الا أن احراقها ليس بالوى ونفوذ بها اللحم يكون اماما من غير رجوع وامام من وجع يسير وذلك انه لما لم يكن تغيره دفعة كغير الادوية المحرقة ولم يكن له نفوذ قوي بمنزلة نفوذ الاشياء الغليظة القوية الحرارة ولا يمكن يحس منه باذى كثير صار لا يحرق وذلك بمنزلة الزرنيخ الأحمر والأصفر ويسمى هذا الدواء معفنا لان قبل أنه يعفن لكن بالاستعارة والتشبيه بالشئ المعفن لان العفونة انما تكون بالحرارة والرطوبة ويكون العضو المعفن منتفرا رائحة فاعلم ذلك

• (الباب العشرون في الادوية المذيية للحم)

فاما الادوية المذيية للحم فتقوم امثل قوة الادوية المعفنة الا انهم اضعف نفوذها لانها وهذه الادوية تستعمل في اللحم الذي يثبت في القروح التي في ظاهر البدن زائدا على سطح العضو لينقصه ويذيبه ويرى الى المقدار الذي يحتاج اليه ويبس لها فعمل في باطن البدن وينبغي أن يستعمل من هذه الادوية مقدارا معتدلا فانها ان استعملت بكثرة ما ينبغي لذات القرحة واذا ثبت اللحم وافتتحة وجعلت القرحة غائرة وهذه الادوية هي الخناس المحرق وتوبال الخاص اذا ذاق ناعما وذرع على لحم القرحة وكذلك الزنجار والشعع فاعلم ذلك ٥١

• (الباب الحادي والعشرون في الادوية الداملة)

فاما الادوية الداملة للقروح فهي التي تصلب لحم القرحة الذي قد ساءى سطح الجار وتجففه

النكي شربا وضمادا ومثله  
الحمرمل ينفع منه شربا  
وضمادا ومثله حب الخروع  
بالعمل ينفع من داء القيل  
شربا وضمادا وكذلك  
حرارة التيس تنفع من  
داء القيل ضمادا وهي  
أنفع الادوية له وكذلك  
القطاريون الدقيق ينفع  
من داء القيل ضمادا وشربا  
ولهذا وكذلك شحم المحتفل  
ينفع من داء القيل وكذلك  
القطران ينفع من داء  
القيل شربا وضمادا ولهذا  
وكذلك ماء الجبن ينفع من  
داء القيل شربا وكذلك  
النسج الجبلي ينفع من داء  
القيل شربا وضمادا وكذلك

وفعله كالجلاد وهذه الادوية يجب أن تكون قابضة بجففة باعتدال بمنزلة الجنائز والشب والنعص الفج والصبور والخصاس المحرق المفسول وما شاكل ذلك وهذه الادوية تدمل القروح بذاتها وقد فعل ذلك بطريق العرض اذا استعمل منها المقدار اليسير والادوية الجففة ممن غير قبض بمنزلة المرء اسنك والصف الحرق اذا صحت وانما على القرحة

\*(الباب الثاني والعشرون في الادوية التي تبني اللحم)\*

الادوية التي تبني اللحم هي الادوية التي تنبت اللحم في القروح الغائرة ويجب أن يكون فيها جلاء معتدل من غير تلذغ بمنزلة أصول السوسن الاسمانجوني وبرز الكرسنة

\*(الباب الثالث والعشرون في الادوية الجاذبة والدافعة)\*

الادوية الجاذبة فهي التي تجذب من عرق البدن ومن اجها حار وجوهرها لطيف وذلك لان الدواء الحار يجذب من عرق البدن ولا سيما اذا كان لطيفا فان جذبه يكون أقوى لانه باطافته تنفذ قوته الى داخل البدن وهذه الادوية منها ما يحدث بالطبع مثل المشكطرا مشبع وروسخ الكور والسليبيخ والاشق ومنها ما يفعل ذلك بسبب القوة بمنزلة الخبز والزبل ومن ذلك زرق الحمام يجذب جذبا قويا كافيا وعما هو في هذا الفعل متوسط جدا خرو الاوز والدياج وخرو الخنزير وبر التيسر وكذلك خرو الكلاب التي أكلت العظام وقد فعل ذلك الادوية المشابهة بما فيها من القوة الجاذبة للاشياء الملائمة لها وفعل هذه الادوية بالحرارة وكل ما كان منها أثر يدر حرارة فهو أقوى جذبا وأما الادوية الدافعة فهي التي تدفع المواقم ظاهرا الى باطنه دفعه اقويا ومن اجها بارد غليظ الجوهر لان من شأن الدواء البارد أن يدفع فان كان مع ذلك غليظ الجوهر كالفابض كان أشد وأقوى دفعا فاعلم ذلك

\*(الباب الرابع والعشرون في الادوية الخاصة وهي الادوية الباردة)\*

الادوية الباردة زهرية الخاصة والمحافظة منها ما تحمل السم والدواء القاتل اما بزيادة كيميتهما ككيفية السم والدواء القاتل واما بزيادة جميع جوهرها ومنها ما تفرغ السم القاتل من اعضاها العليلة اذا جمعت عليه من خارج وجسيمه الي يكون اما بسبب الحرارة الطبيعية التي فيها او بالان جوهرها مشا كل جوهره ولما كانت قوة جميع الادوية القاتلة والسموم مضادة للابدان الاسبابها وكانت الادوية الشبيهة بهم تجتذبهم او تفرغها اوجب أن تكون هذه الادوية مضادة للبدن الان مضادتهم على جهة ليس يبلغ بها الامر أن تغلبه او هي مشاركة لطرفين جميعها لان وضعا في الوسط فيما بين الشيء القاتل والمقتول وكذلك متى أخذ منها انسان شيئا في وقت الصحة أضر بالبدن وكذلك أن أخذ منها من تناول مما كثيرا كانت ضررها عظيمة وكذلك يجب أن يكون مقدار ما يؤخذ منها المقدار الذي لا يضرب بالبدن بسبب كثرتة ولا يغلبه السم بسبب قوته

\*(الباب الخامس والعشرون في الادوية المسكنة للاوجاع)\*

الادوية المسكنة للاوجاع منها ما يهضم في الدرجة الاولى بمنزلة دهن الشب ومنها ما هو شبيه بمزاج البدن بمنزلة الادوية المفحمة وينبغي أن تكون هذه الادوية بقمع حرارتها الطيفة كبا

التمام ينفع من داء القليل  
شربا وضعا

• علاج قروح الساقين •

اذا أحرق الثوب وعجن  
رماده بدن سوس وضد

به قروح الساقين أبرأها

وكذلك تبن الحنطة اذا أحرق

وأضيف الى رماده وزنه

ملح الطعام مسحوقا حقا

ناعما وضد به قروح الساقين

أبرأها وكذلك الخنفساء

اذا درست ومعكت بها

قروح الساقين أبرأها

وكذلك الذباب اذا جمع

ودرس وعجن بخل حاذق

وضد به قروح الساقين

شفاها وكذلك صمغ

المشمس اذا حل بخل وضد

به قروح الساقين أبرأها

تسفرغ وتحال وتلطف وتنضج وتدوى وتأس جميع الشئ المحقق المتهمس في العضو المليل  
من كيموس حاد أو لزج أو غليظ أو كثر أو شئ قد تلج في بعض المنافذ ويرجع باردة بخارية  
غليظة ليس لها من ذلك فذلك ينبغي أن لا يكون في هذه الادوية قوة قابضة البنية وان كان  
الوجع أو الالتهاب يحتاج الى ذلك فقد بان من هذا ان الدواء الممكن للوجع رء الم ينفع العلة أصلا  
وانما يسكن الوجع فقط وقد تسمى الادوية التي تبرد تبريدا شديدا حتى تخدر العضو المنزوعة  
اذا شربت والممكنة للوجع على انهم البست مسكنة بل مخدرة ومضمومة وأفضل من هذا  
في العلاج الذي تقدم ذكره من الادوية التي تجفف وذلك ان التي فيها شئ كثير من رطوبة  
باردة مثل الشوكران ليس شريها بمحمود ومما يجرى مجرى الشوكران الافاح خلا قشر أصله  
وورق البج ويزر الايض لانه أفضل من الاسود وبهض هذه الادوية تضاد أبدأ بتجميع  
جوهرها وذلك ان أخذ منها مقدار يسير فهو لا يحال يضر مثل النافسيا ولهذا السبب لا يلقي  
منه شئ في المحلوسات الخالصة كما يلقي من الاقيون والمر والمبعة والزعران لان هذه متى شرب  
منها مقدار كثير عرض من بعضها جنون وجلب بعضها الموت فان خلط منها مقدار معتدل تنفع  
وأما ما كان منه يضر بالماغ فاكثرا يملأ الرأس بخار اريد ان ينفذ فيه نقلا وسدوا به بعضها  
يضر فم المعدة فيشاركه لرأس في اولم وبالجلة فان هذه الادوية تضرب بالماغ لامر من المضايرتها  
ايها بجميع جوهرها واما تغييرها من اجها في احدى الكيانات ارفي اثنتين منها فهذا ما أردنا  
ان نبينه من امر القوى الثواني ونحن نأخذ في ذكر القوى الثواني في الباب التالي لهذا  
الباب ان شاء الله تعالى والله الموفق

• (الباب السابع والعشرون في وصف القوى الثواني واوقاف الادوية المقتنة للعصى) •

فنعول انه كان القوى الثواني تنفعها الادوية بالامر جنة كذلك القوى الثواني تنفعها  
الادوية بالقوى الثواني بتوسط المزاج والادوية التي اياها القوى الثواني هي الادوية المقتنة  
للحصة والمدرلة للبول والطعم والمهيئة على نفث ما في الصدر والرئة والمولدة للبول والمولدة  
للمنى والمدرلة فاما المقتنة للحصة والمنقبة للكل في هي الحارة المقطعة للاخلاق الغليظة  
وحرايتها يسيرة لان حرارة القوى من شأنها التجفيف والحرارة والتجفيف القويان يعميان  
على توليد الحصى التي في المثانة ومعه رطوبة فهذه الادوية هي بمنزلة أصل العليق وأصل  
الهليون ويزر والجعدة والزجاج المحرق وخل العنصل وما أشبهها وأصل الفانوانيا والحصى  
واللوز

• (الباب السابع والعشرون في الادوية المدرلة للبول) •

الادوية المدرلة للبول ينبغي أن يكون معها امتحان واحدة لتلطف الدم وتضيق الكلبيين  
وتعين على جذب مائية الدم بمنزلة لكرفس البستاني والجبلي والرازيح والاقحون  
والتاخروا والوج وما أشبهها مما فيه حرارة واحدة قوية فان من شأن هذه الادوية ان تلطف  
الدم فقد غير المائية منه كما غير الانفحة الجيدة من اللبن

• (الباب الثامن والعشرون في الادوية المدرلة للطعم) •

وكذلك المروحة على لبان  
اذا خلط بالصل وطلبيهما  
على قروح السابقين ابرأها  
(علاج الزمانة ويس  
العصب) \*

دهن الزقوم يقوى عصب  
الزمن وكذلك لعاب  
الخطمية بالماء الحار يقع  
المقعد من اذا ادهنوا به  
وكذلك الهندوقا الزيت  
يقوى الزمن وكذلك المغاث  
يقع من يس العصب شربا  
وضمادا وكذلك الجوز  
المأكول العتيق اذا مضغه  
الصائم على الريق ودلائبه  
الاعصاب اليابسة لتبها  
وشفاها  
(علاج الاورام الحارة) •



الادوية المدرة للطمث منها ما يشرب ومنها ما يستعمل من أسفل بالفَرْجَة والتسكيد (فاما التي تشرب) فانها تلطف الدم وتفتح المنافذ والهرق وهي من جنس الادوية المولدة للبن والفرق بينهما ان الرحم قد يحتاج كثيرا الى الادوية التي هي أخصن وأكثر تقطيعا وذلك ان العروق التي في الرحم تحتاج ان تفتح أكثر مما يفتح العروق التي في الثديين لاجل ان يجري الدم فيها بسهولة لان الرحم لا يعين على خروج الدم البتة واما الثديان فلا يسبحن في جري اليهما الدم فقط بل قد يجتذبان به أيضا ولذلك صارت الادوية التي تعين على مجي الدم الى الثديين تنفع نقصان مجي الطمث فاما الطمث الذي قد نقص نقصا نائبا وانقطع بالمرّة فلا يسفع في علاجه شيء والذي ينفع من انقطاع الطمث الابهل والمرور بالبورق والقوتنج النهرى والمشكط امشبع والاسارون والسليخة والدارصيني والقط والزراوند فهذا ما ينبغي ان يشرب في ادوار الطمث وأما الادوية التي تستعمل بالفَرْجَة من أسفل والتسكيد فان منها ما يدر الطمث باستخانه فقط ومنها ما يفعل ذلك بقوة جاذبة ملاية لشيء الذي يجتذب بمنزلة الابهل والقوتنج البري وكثير من الافاويه فاعلم ذلك

#### • (الباب التاسع والعشرون في الاشياء المولدة للبن) •

الاشياء المولدة للبن منها أغذية ومنها ادوية اما الادوية فما كان منها بعض الاصلاحات الباغمية ويحلبها الى الدم واما الاغذية فهي الاشياء التي تشبه اللبن في جميع جوهرها او التي تولد كبر ساجدا وترطب باعتدال ليست بالقوية الحرارة بل حرارتها كحرارة الدم وذلك ان حرارة الدم حرارة معتدلة ملاية للعبوان واما المرة الصغرى فحرارتها مجاوزة للاعتدال وأما اللبن فيبارد وأما اللبن فهو متوسط فيا بين الدم واللبن في الحرارة وهو الى مزاج الدم اقرب فاذا نقص اللبن فينبغي ان يضع من حال الدم فان كان الدم قليلا فان الذي يحتاج اليه من التدبير المسخن المرطب وان كان الغالب عليه المرار فان الذي يحتاج اليه أولا التنقية ثم التدبير الذي ذكرنا فان كان الغالب عليه اللبن فانه يحتاج الى ادوية تسخن في الدرجة الثانية من غير ان تجفف وافضل هذه واجودها الادوية الغذائية كالجرجير والراياح والشب الطرى ومتى استعمل الانسان من الادوية والاغذية ما هو قوى الاسخا والتجفيف قطع اللبن وذلك ان الاسخا القوي يفسد طبيعة الدم والتجفيف يلهه وكونه كاذ كرنا في غير موضع انما هو من الدم

#### • (الباب الثلاثون في الادوية المولدة للمني) •

الادوية المولدة للمني هي امان الاغذية بمنزلة الاغذية المحمودة والكبوس النافعة للملاية للبدن بجميع جوهرها واما من الادوية التي تسخن وتنفع وذلك ان جوهر المني لما كان يتولد عن فضل جمد وكان مع ذلك من جنس الروح وجب ان تكون جميع الاشياء المولدة للمني عادية ناعمة بمنزلة الحصى والبالا والبصل وحب الصنوبر ومن الادوية السابقة وما شاكل ذلك

#### • (الباب الحادى والثلاثون في الادوية الفاطعة للبن والمني والمنفعة لهما) •

اذا ضميد بورق القصب  
القاصى الاخضر نفع  
الاورام الحارة نفعها جيدا  
لا سيما ان خلط معه خل  
ورزخه خضاض أبيض نفع  
من الاورام الحارة تطولا  
وشربا وضادا وكذلك اذا  
صحقت رؤس الخشخاش  
بقشرها فاعمل منها سويقا  
نفع من الاورام الحارة  
ضمادا وكذلك عصارة  
جراة القرع تنفع من  
الاورام الحارة وكذلك  
القرع اذا ضمده نيا  
أوطب وخلا سيما ان كان  
مصدقفا سكن الاورام  
الحارة وكذلك الكانور  
ينفع من الاورام الحارة

فاما التي تقطع اللبن فالادوية التي تسخن وتجفف والتي تبرد أما التي تسخن فلا فسادها  
طبيعة الدم وأما التي تبرد فلتقليلها وأما التي تقطع المني فهي التي تفسده والتي تفعل ذلك  
هي جميع الادوية المبردة والجففة لأن مزاج هذه مضاد لمزاج المني الا ان الادوية الجففة تنقع  
وتولد المني أصلا وان كان مزاجها حارا كالذي يفعله السذاب والفنكشت والكشيدانج وأما  
الادوية التي تدر المني المحقق في بامان البدن الى ظاهره فهي التي تنفخ وتسخن من غير ان  
تجفف وأما الادوية التي تنقع المني فهي الادوية المبردة لأنها تجرد المني من غير ان تفسده بمنزلة  
الحس والبقلة العمانية والسررق والقرع والتوت والخيار والفنة وما أشبه ذلك

• (الباب الثاني والثلاثون في ادوية المنقية للصدر والرئة) •

فالادوية المنقية للصدر والرئة لعمية على نفث ما فيها من المدة وغيره ما ينبغي ان تكون مفتحة  
مقطعة ليات بفوية الحرارة لا لتجفف تجفد اقويا وهذا ينبغي ان لا يكون تناول هذه  
الادوية مع الاثرية الرطبة مع الاحساء وهذه الادوية هي حب الصنوبر الصغار ما كان منه  
طريا والتبريد مع العسل او مع السكر والبقا لاعم السكر والجند باد استراذج بخر به على الجمر  
واستنشق تنفع خاصة من الامراض الباردة والرطبة التي تكون في الدماغ والرئة وسنبط الطيب  
يجفف ما يسيل من الرأس فهو ذا ما ردتا يبينه من معرفة افعال القوى الثلاث وهو آخر  
الكلام في الاستدلال على قوى الادوية المنردة ونافعها ونحن ان ماخذ في ذكر قوة كل  
واحد من الادوية المفردة ونافعها على ما ذكرنا فاعلم ذلك

• (الباب الثالث والثلاثون في تقسيم الادوية المنردة رصنة كل واحد

منها في قوته وبنفثته وأولها في الحشائش) •

ففقول ان الادوية المنردة منها ما هو من النبات ومنها ما هو من المعدن ومنها ما هو من  
الحوان فاتي من النبات منها الحشائش والبقول ومنها زبر ومنها أوراق ومنها اصول  
ومنها خشب ومنها عصارات ومنها صوغ ومنها ورد ومنها ثمار ومنها ادهان وأما التي من  
المعادن فمنها حجارة ومنها طين ومنها اجساد وأما التي من الحيوان فمنها رطوبات ومنها  
أعضاء ومنها زبل ونحن نبين كل واحد من هذه الانواع ونبين ما قوة كل واحد منها ونبتدئ  
بذكر الحشائش ان شاء الله تعالى

• (الباب الرابع والثلاثون في ذكر الحشائش وقواها) •

(الافنتين) ار افضل الافنتين ما كان أصغر حديثا كالزغب فيه ادنى عطرية واجوده  
ما يجلب من بلاد سورية وتواحي طرسوس ومزاجه حار في الدرجة الاولى يابس في الثالثة  
وطعمه مر وفيه سدة وقبض ولذلك هو نافع للمعدة الباردة لأنه يقويها بقبضه ويسخنها  
بحرارته ويخرج الفضول المرية المحقنة فيها وينقي العروق من الصفراء بالاسهال (الشيج)  
افضل الشيج ما كان برياً ولونه الى البياض ومزاجه حار يابس في الدرجة لثانية وفيه طافة  
ومرارة يما يقطع ويحلل ويخرج الدود وحب القرع اذا شرب منه واذا أحرق وأخذ بماده  
وصحق مع الزيت اورد من اللوز المرتفع من راء لئلا يطل به والدهن المتع فيه يسخن المعدة

ضمادا وكذلك الزبد ينقع  
من الاورام الحارة ضمادا  
وكذلك البابونج ودق  
الشعر ورب العنب يحلل  
الاورام الحارة ضمادا  
وكذلك دقيق الترمس اذا  
خلط بالسويق يمكن  
الاورام الحارة ضمادا  
وكذلك المسك ينفعه اذا  
ضمده الاورام الحارة  
شفاهها وكذلك الحناء اذا  
خضب به الاورام الحارة  
نفعها وكذلك عسل العالج  
الكرم وخيوطة وأطرافه  
الفضة اذا دقت وهي طرية  
وصفت عصارته تنفع  
من الاورام الحارة شربا  
وضمادا وكذلك عصاره

والرأس وإذا خرج به البدن قبل النافض الأخذ به وارتفع وإذا طلى به للعبة التي لم تنبت  
 أسرع نباتها لأنه يوسع المسام بطلائقته ولذعه (البرنجاسف) نوعان أحدهما اصفر والآخر  
 أبيض وأفضلهما الأصفر وهو حار في الدرجة الثانية يابس في الأولى إذا طبع بالماء وصب على  
 الرأس نفع صاحب الصداع الكائن من برودة وصاحب الصدر والدوار وإذا شرب منه مع  
 الشراب قتلت الحصى التي تكون في الكلى بعض التنقيت وينفع من برد الأرحام وإذا أحرق  
 وذر رماده على قروح الفرج بردها وجففتها وإذا شرب مع ماء العسل منه ثلاثة دراهم قتل  
 الدود وحب القرع (الجمدة) أفضل الجمدة ما كانت شامية ومنزاجها حار يابس وفيه واحدة  
 وطائفة وطعمه هامز ولذلك تدر البول والميض وتخرج الدود وحب القرع وإذا دقت  
 وهي رطبة ووضعت على الجراحة أبرأتم أو تنفع من القروح الدنيئة إذا غمرت عليها ووضعت لدغ  
 العقارب إذا شرب منها مثقال بالنبه (الاسانور) أفضله الحديث وما جلب من الشام وهو  
 حار رطب يتبع أعصاب السوداء والذين يعرض لهم السكر والغم من غير سبب إذا شرب مع  
 الشراب لانه يفرح القلب (الساليوم) أفضله الرومي الصغار الورق وهو حار يابس يدر  
 البول نافع من الصرع إذا شرب منه ومن العلة التي يقال لها انتصاب النفس (الشاهترج)  
 أفضله الحديث الأخضر وورقه أجود من قضائه وهو معتدل في الحرارة يابس في الدرجة  
 الثانية وفيه مرارة وقبض ولذلك يتبع المعدة التي فيها فضول صفراوية ويخرج ذلك منها ومن  
 البروق باسم ال (حشيشة المامينا) أفضلها ما كان أخضر واسع الورق وما ينبت بنواحي  
 الشام ومنزاجها بارد يابس في الدرجة الثانية وفيه قبض ولذلك تنفع الاورام الحارة ولا  
 سيما ما كان منها في العين والورم المعروف بالشوكة (الخطمي) أجود الأخضر ومنزاجه حار  
 في الدرجة الأولى وفيه بعض القبض وهو محمل ملين منفضج الورم الحار البطيء النضج وفيه  
 بعض الجلاء وكذلك يجلو الكلف من الوجه (الحاشا) أفضلها ما جلب من نواحي الشام  
 ومنزاجه حار يابس في الدرجة الثانية مقطوع وهو مدر للبول والميض وهو ينقي المعدة والكبد  
 وسائر الأحشاء إذا مضى وعجن بالعسل وشرب بماء حار وقد يعين على خروج ما في الرئة والصدر  
 من الرطوبة العليظة (حشيشة الغاف) أفضلها ما جلب من نواحي الروم وما جلب من بلاد  
 فارس ومنزاجه معتدل في الحرارة يابس في الأولى وفيه مرارة قوية مع قبض ولذلك يفتح  
 السدد التي تكون في الكبد ويقويها إذا شرب مع قشور أصل الكبر من كل واحد وزن درهم  
 بسكتين وفيه مع ذلك قوة ملطنة مقطعة فهي لذلك قوية في هذا الفعل وهو يدر الميض  
 (الحاما) حشيشة كالعقود وأفضلها ما جلب من ارمينية وهو حار وابس وفيه قبض وإذا شربه  
 على الجذمين قوم وسكن الوجع ويحلل الاورام وينفع من لدغ العقارب وينفع من وجع الأرحام  
 إذا تمحل به بصوفة وإذا شرب طيحه تنفع الكبد والكليتين (الحناء) فيه تحليل وقبض وإذا  
 صب ماؤه المطبوخ فيه على حرق النار والاورام الحارة الملتبة والحمرة نفع منه منفعة يئنة وإذا  
 مضغ نفع القروح العارضة في الفم (البرشاوشان) أفضلها ما كان أخضر وعوده اسود وورقه  
 يشبه ورق الكرفس وهو معتدل في الحرارة والبرودة وفيه يسس قبل مع طائفة وفيه قوة محللة  
 تحلل الخنازير إذا شربه بورقه المدقوق وينفع من داء الثعلب إذا طلى عليه مع الخل والزيت

الكثرة الخضراء ودهن  
 الورد ينفع من الاورام  
 الحارة شربا وضعا للاسها  
 ان خلطت بخل حاذق بكبر  
 وكذلك السدر يحلل الاورام  
 الحارة ضعا او ككذلك  
 الخس البستاني ينفع من  
 الاورام الحارة كالأضداد  
 وكذلك الكرنب إذا ضمد  
 به الاورام الحارة نفعها  
 وأبرأها وكذلك السويق  
 إذا ضمد به الاورام الحارة  
 وكذلك الخلد إذا ضمد به  
 الاورام الحارة في ابتدائها  
 نفع منها وكذلك البرزق طونا  
 إذا ضمد به الاورام الحارة  
 سكن يسها وكذلك ماء  
 ورد وخل وحشا ينفع من

ويخرج الفضول الغليظة من الصدر والرئة ويذيبها ويقتل الحصى الذي في المثانة ويدبر البول  
 اذا شرب منه وزن ثلاثة دراهم ويثبت الشعر اذا احرق وحشي به الرأس (البابو ليج) افضل  
 ما كان اصفر اللون يباخه ساطع حديث طيب الرائحة ورده كيار وهو حار يابس  
 في الدرجة الاولى باعتدال لطيف محال وفيه بعض التامين ودهنه موافق لمن به القاب لانه  
 يسكن ويرخي المواضع المتعددة وهو موافق لمن عرضت له حصى عن استحصاف الجلد ويسكر  
 الاورام التي تعرض فيمادون الشراسيف واذا اجاست المرأة في مائه المطبوخ ودخل الطمخ  
 واخرج الجنين ويدبر البول ويقتل الحصى الذي في الكلى وينفع من اورام الكبد اذا ضمدت  
 به (حشيشة الجاوشير) افضل ما كان طريا وما جلب من جبال فارس وهي حارة يابسة وفيها  
 تحليل قوي وهي شبيهة في قوتها بالبابو ليج الا انها اشد رائحة (اكليل الملك) افضل ما كان  
 حديثا قد يزدول وصغير برزخ وهو معتدل الا انه اميل الى الحرارة قليلا وهو محال وفيه قبض  
 (الفرا سبون) افضل ما كان مائلا الى الحرارة وما جلب من نواحي الروم وهو حار في الدرجة  
 الثانية يابس في الثالثة وفيه مرارة يفتح السدد التي في الكبد والطحل وينقي الرطوبة  
 من الصدر والرئة ويدبر الحبيض واذا شرب مائه المعصور مع العسل جلا ابيض ورواقه واذا  
 استعط بعصارته اذهب اليرقان واذا قطر في الاذن ينفع من القروح التي فيها واذا كانت  
 اوجاعها من خمسة ابرامتها (البهوشم) مزاجه بارد يابس باعتدال وفيه بعض التنبض وما  
 كان منه طريا فهو ابرد ولذلك اذا شرب عصارته يقتل الحصى الذي في المثانة (الرياس)  
 اجدوده ما ينبت في جبال فارس وما طال عوده وغلاظ وهو بارد يابس ممكن للحرارة قابع  
 للصفر فاقفع لاسمها مقولاه معدة والكبد الحارتين وما زده اذا خلط مع دقيق الشعير وطل على  
 الحرارة تنفع (المراقية) واسمها بالارسية هرم الجوس اجدوده ما كان غريبا حديثا يلهو صفر  
 ومزاجه بارد يابس باعتدال وفيه بعض الحلاوة والحدة وهو يجبس الدم الذي يخرج  
 من الجراحات اذا دق ووضع عليها وينفع الجراحة بتبريده المواضع ويشف الرطوبة في  
 التشييف ويذيب الحصى اذا طبخ وشرب مائه ويدبر البول (الرطبة) اجدودها لخضر  
 المساء الورق ومزاجه حار رطب وفيه انفعلة ولذلك تزيد في المني والابن (الهو فاروقون)  
 افضل ما كان يحجب من الشام ومزاجه حار يابس لطيف ينقي العروق والرحم والكبد ولذلك  
 يدبر البول والحبيض ويحرق القروح لرطبة الرديئة (الحشيشة التي يقال لها فاذل الماء) حارة  
 يابسة قوية الاضغان واذا دقت وهي طرية مع برزها وطل بها الوجه الذي فيه الاثارة فقام  
 وتحلل الاورام الصلبة (بخور صريم) حار يابس جلا متقطع محال جاذب مفتوح ولذلك صارت  
 عصارته تفتح افواه العروق التي في المتعددة فان تحمّل منها بصوفة امهلت الطبيعة وكذلك  
 تفعل اذا طلي بها اسفل السرة فان شربت الدود وحسب القرع والحيات واحد من  
 الحبيض وقتلت الجنين الحى واخرجت الميت ونفع من اليرقان اذا شرب مع السكر  
 وتنفع من داء الثعلب اذا دلك بها الرأس وتلع الكلف وجبجس البنور واذا ضمد بها الطحل  
 الصلب نفع ان شاء الله تعالى (البازورد) افضل ما كان ابيض حديثا وهو بارد في الدرجة  
 الاولى وفيه بعض اللطافة والتحليل والتقية وينفع من الحصى الباغمية العتيقة ومن ضعف

الاورام الحارة ضعلا  
 وكذلك عصاره السلق  
 اذا ضمد بها الاورام الحارة  
 نفعها وكذلك عصاره عنب  
 الذئب تنفع من الاورام  
 الحارة ضمادا وشربا واكلا  
 لبقه واذا شرب من عصارته  
 بسكر اربع اواني نفع من  
 الاورام الحارة الباغمية  
 واذا ضمدت الاورام الحارة  
 بالطين المتخوم نفع من  
 الاورام الحارة وكذلك  
 العصفور الخلد يبرى الاورام  
 الحارة ضمادا وكذلك  
 السدر اذا دق وضمد به  
 بالماء الحار حال الاورام  
 الحارة وايضا اطال في ذلك

المعدة ووجع الاسنان واذا مضغ ووضع على لدغ الحيوان تنفع منه (الشكاي) افضل ما كان  
 اخضر حديثا وهو يشبه بالباداورد في اقوة (الشاه سقرم) افضل ما يجلب من بلاد الروم وهو  
 شبيه بالاقتين في مزاجه وقوته الا انه أشد قبضا منه وهو لذلك يقوى المعدة والكبد  
 (الكبادريوس) افضله الحديث البري وهو حار في الدرجة الثانية يابس في الثالثة وفيه مرارة  
 ولذلك يقطع الفضول وينقيها وينفع من وجع الطحال اذا شرب من مائه المطبوخ فيه واذا  
 ضمده من خارج يدر البول والحيض (الموسج) أجوده ما كان اخضر وهو ابيض وورقه  
 ارمض ينفع من التلاع وقروح القم (الكافيطوس) أجوده ما جلب من بلاد الشام حار  
 في الثانية يابس في الثالثة وفيه مرارة ولذلك يقطع الفضول الغليظة وينفع سدد  
 الكبد والطحال ويدر البول وينفع من البرقان وعرق النسا (البرسندار) وهو عصي  
 الراعي أجوده ما كان اخضر طريا وهو بارد يابس في الدرجة الثانية قابض ينفع من الرمذا  
 دق وضمه العيز واذا حتمت به تنفع من السجج ومن امهال الدم والمغص العارض من شرب  
 الادوية الحارة واذا استعطى به مع شيء من السكرانور قطع العراف ويقطع الدم الرقيق الذي  
 يسيل من النساء ويقطع نفث الدم واذا ضمده الاورام الحادة كالجرة والامثلة تنفع منها ويسكن  
 حرارتها وكذلك اذا ضمده المعدة اللينة ويلجم الجراحات الطرية (الاسطوخودوس) أجوده  
 ما كان أغبر للون حديثا وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية وطعمه مر قابض مفتح  
 ملطف فيه مجلا وانضاج يقوى الاحشاء كاه او يتبع من المرة السوداء المتراكية للدماغ ومن  
 الصرع (الحشيشة المسماة فاسطاريون) واهها بالاسوسية البواتران مزاجها حار رطب  
 وفيها تخيل واذا دقت وضعت على الزرم البارد تنفع منه واذا ضمدهم الدغ لعقرب تنفع  
 (النطريون) أجوده ما كان طيب الرائحة وهو نوعان احدهما دقيق والاخر غليظ وهما  
 جميعا حاران يابسان وفيهما قابض مع حدة وقوة مهلة للبلغم اذا طبخا واحتمن بهما منافع من  
 القولنج الذي يكون من البلغم الغليظ وذ كريد قوريدوس انه يسهل المرة ويدر البول ويخرج  
 الجنين الميت ودم النفاس ويضر الجنين الحى والغليظ منهما أقوى فعلا (لشول والبل والفل)  
 وهى أدوية هندية ومن اجها حار يابس تنفع من استرخاء العصب (العنطابون) وهو ذو  
 الخسة الاوراق وذ كرقوم انه الغنجة كشت وهو يجفف بحفيرة اقوي وابلس بجاد ولذلك صار  
 كثير المنافع (الحسل) أجوده ما كان اخضر حديثا وهو بارد باعتدال يابس ينفع من انصباب  
 المواد الى الاعضاء وحدوث الاورام وينت الحصى الذي يتولد في الكلى ويحل عسر البول  
 ويزيد في الباء وينفع من القولنج ووجع الظهر اذا احتمن بطبيعته (حشيشة البرفطونا)  
 أجوده ما كان حديثا طريا وهو بارد يابس يطفى الحرارة واذا طلى الاورام الحارة من  
 عمارته تنفع منها واذا كانت طرية تنفع من نفث الدم وقوتها شبيه بقوة الكسفرة الرطبة  
 (غنب النملب) أجوده ما كان اخضر طريا ومن اجها بارد يابس في الدرجة الثانية وفيه قابض  
 يسير وهما رته اذا طبخت بها الاورام الحارة تنفع واذا شربت مع الخارش تنفع من  
 الاورام التي تكون في الاحشاء ولا سيما اورام الكبد والمعدة وتنفع من أوجاع المفاصل اذا  
 كانت وهي تسهل الخلط المرارى برفق وتنفع من الاستسقاء الحار اذا شربت مع فلووس الخبار

### • علاج الاورام الباردة •

قضاء الحار اذا ضمدها حلت  
 الاورام البلقمية وأذهبها  
 وكذلك الخل بالشونيز مدقوها  
 يحلل الاورام البلقمية  
 ضما او كذلك ورق الكبد  
 وشحم الدجاج يحلل الاورام  
 البلقمية ضما او كذلك  
 البابونج والترمس والزبيب  
 منزوع الهجم يبرئ الاورام  
 البلقمية ضما او كذلك  
 ورق الطرفاء ينفع من  
 الاورام البلقمية وكذلك  
 الثوم المدقوق اذا خلط  
 بجمل وضمه الاورام  
 الباردة ابرأها وحلها  
 وكذلك المزأ والصغير ينفع  
 كل منهما الاورام الباردة

شرب وينبغي ان تشرب عصارتهم ابعدها عن ثقلها ويخرج رغوتها قائما اذا شربت من غير ان تغلى  
 غشت (الكافور) اجوده البستاني وهو بارد يابس فيه قبض وعصيره اذا طلى على الاورام  
 تنفع واذا شرب مع فلول الخيار وشرب تنفع من ورم الكبد (الحبة التيس) تعجمي بالرومية الهوفا  
 فسطيداس وهي باردة يابسة في الدرجة الثالثة قابضة تنفع من نزف الدم من الارحام ومن  
 نشته واسهاله اذا شربت مع الماء ومع الشراب وتنفع من الذرب وتلصق الجراحات العظيمة اذا  
 وضعت عليها وان كان قد انقطع معها عصب وتنفع من قبلة الامعاء اذا طابت على الانثيين  
 وتقوى الاعضاء المسترخية من قبيل الرطوبة وتخلط في الضمادات المقوية للمعدة والكبد  
 وافضلها ما كان طريا (حبشة الزوفا) حارة يابسة في الدرجة الثالثة تنفع من السعال الكائن  
 من الباطن ومن ضيق النفس (خائق النمر) قوة هذا الدواء عظيمة ولذلك ينبغي ان يحذر تناوله  
 في طعام او شراب فاما اذا اراد الانسان ان يعفن من خارج شيئا بمنزلة البواسير والناكيل وغير  
 ذلك فانه نافع وخاصة اصله (حى العالم) اجوده ما كان بستانا غضا طريا وهو بارد في الدرجة  
 الثانية يابس في الاولى وهو نافع من الاورام الحارة اذا طلى عليها من عصارتها الاسيا الحارة والمخلة  
 وكذلك اذا ضمده الكبد والصدر وعلى منه قير وطى تنفع من حرارتهم ما واذا سحق في الهاون  
 ناعما وخلط مع دهن ورد واليسير من خلد فخر تنفع من اصداع الحادث من حرارة (الفيل)  
 اجوده الاخضر الذى يضرب الى الحجرة وهو بارد يابس من متوسط في الرطوبة واليسير ينفع  
 من الاورام الحارة اذا ضمدها واذا ضميت عصارتها لاصحاب الاستقام مع فلول الخيار وشرب  
 ينفعون بها (الفاشرا والفاشراشين) لفاشرا هو الكرم الابيض وهو الهزار يشان اذا شربت  
 عصارتها وهي طرية ادرت البول ادراراضينا وأصله بلاد مجذاف وادامه به مع  
 لبن المطبوخ بالخل ينفع من الحرق في العلة التي تغشها الجلاش وأما الفاشراشين فهو شبيه  
 به الا انه اضعف منه (آذان النار) هذه الحشيشة نوعان أحدهما بالورد لا زوردي وهو  
 الاجود اذا كان حديثا والاخر له ورد أحمر وهما جميعا باطقان ناطقة بانالغا وفيهما حرارة  
 بسيرة وجذب يخرج به السلام وعصارتهم ما تنقى لرأس اذا استعطيا اصحاب اللقوة وفيهما قوة  
 محققة من غير لذع ولذلك صاروا باصقان الجراحات وينفعان المواضع التي قد تعفنت (الحشيشة  
 الخراسانية) اجودها ما كان اخضر وطعمه مرورائحته ساطعة وهي حارة يابسة تخرج  
 الدود وحب القرع لمرارتها (القوتنج الجبلى) اجوده ما كان طيب الرائحة صفرا الورق  
 مخفف ملطف لطيف فاقويا ولذلك ينفع من الرطوبات الغليظة الازرجة التي في الصدر والرئة  
 ويخرجها باسمولة ويبرد الطمث (المشكطرام شيع) اجوده المسائل الى الصقر وشبه في قوته  
 ومزاجه بالقوتنج الجبلى الا انه اطعم منه ولذلك صار دواء كبير في اخراج الاجنة وادرار  
 الطمث (القوتنج النهرى) شديد الحرارة واليسير ملطف واذا ضميت عصارتها مع ماء العسل  
 من امهنا فاقويا يخرج العرق وهو نافع من النامض الذى ياخذ بادا واذا شرب مع شراب  
 رقيق واذا طلى به البدن بالريشة مع تدليك قوى وينفع من عرق النساء اذا ضمده الوركان لانه  
 يجذب ما في عرق الوركين الى ظاهرهما ويسخن المفصل ويهدر الطمث اذا شرب بشراب  
 وتشملى به بصوفة واذا طبخ بالشراب وضمده اصحاب الجذام وطولوا به ابدانهم انتفعوا به

البليغمية شرابا وضما  
 وكذلك الشونيزيدق ويخلط  
 بجسل ينفع من الاورام  
 البليغمية وضما وكذلك  
 شرب الفاريقون ينفع من  
 الاورام البليغمية شرابا  
 وضما

• علاج الاورام الصلبة  
 في المفاصل وغيرها •

• مبعة سائلة تنفع من صلابة  
 المفاصل شرابا وضما  
 وكذلك الترمس المتزعج بالخل  
 والعسل يجمال الاورام  
 الصلبة وضما وكذلك  
 الصابون ينفع الاورام  
 الصلبة ويجمالها شرابا  
 وضما وكذلك الشونيز  
 بالخل يبرى الاورام الصلبة

لما فيه من التحليل والتلطيف والتقطيع. وإذا دب به صارت قتل الدود وحسب القرع  
وقد ينفع به أصحاب الربو وضيق النفس إذا شرب مائه المطبوخ فيه ماء العسل وينفع من  
البرقان لما فيه من تنقيح السدد (الفتوح الجلبى) نعمه أهل فارس دملأ قوى فعلا في هذه  
الاشياء (النمل) أجوده المشبع الخضر والحداد الرائحة وهو حار يابس في الدرجة الثالثة  
مطاف محل ينفع من احتباس الطمث ويدبر البول وينفع القواقي الذي يكون من الامتلاء  
ويقتل الحصى وإذا طبخ بمخل خرو ودهن ورد وضمد به الرأس نفع الصداع العارض من برودة  
ولاصيا القوى (النمغ) أجوده السمانى لغض ومن أحمر يابس إلا أن فيه رطوبة فضيلة  
بها تخرج شهوة الجماع تخرجها صالحا إذا أكل مع الخل سكن الغشى والقيء (الصعتر) نوعان  
أحدهما طوال لوز وهو أقوى فعلا والثاني مدور الورق وهو حار يابس في الثانية يسخن  
المعدة والامعاء محل للرياح ماطف للإخلاط وإذا طبخ بالخل نفع من وجع الفئرس (الشبث)  
أفضله ما كان قد أخرج زهرته والحديث من يابسه وهو حار في الدرجة الثانية يخفف في أول  
الثانية وإذا طبخ بالزيت ودهن الخل كان الدهن محلا للتحليل أحسن نافع من الاعياء مسكا  
للأوجاع جالبا للنوم منفع للأورام القبيحة والشبث الطرى أكثر نفعاً وأقل تحليلاً من  
اليابس واليابس أقوى تخفيفاً وأكثر تحليلاً إذا أحرق وتبر على الأورام الصلبة نفعها  
وبدمل القروح العتيقة الخاصة في الترويج والتلفئة ادما لا يجيد وطبخه مع العسل ينقى  
الباطن والصفراء (البذلة المباركة) أجودها ما كان قضيماً إلى الحرة وهي باردة رطبة في الدرجة  
الثالثة وفيها قبض ولذلك صارت تنفع من سيلان المواد الحارة إلى البطن لاسيما المواد المرية  
ويكسر كيشيتا ويردها تيرد اقويا إذا أكلت أو شربت عصارتها وإذا ضمد بها المصدرو والجنين  
والمعدة نفع من الانتهاب العارض فيها وهي تنفع من سيلان الطمث والتزف واختلاف  
الدم وعصارتها أقوى فعلا في هذا الباب وإذا طلى بها الرأس مع سويق الشبث غير نفع من  
الصداع وأوجاع العين من حرارة وإذا خاطت مع دهن ورد نفع من الصداع الكائن من حر  
الشمس (السمرق) أجوده ما كان طريا يميل إلى السواد وهو ممتد في البرد ورطوبته  
في الدرجة الثالثة مائي ولذلك ينفع من الأورام الحارة في وقت منتهائها وهو غذاء جيد لأصحاب  
السعال إذا طبخ بدهن الورد (السكران) أجوده النبطى الحريف الرائحة وهو حار حام مطاف  
جدايدر البول ويقطع الرطوبة التي في الصدر والرئة ويعين على نفي الاسماء إذا طبخ بالشبث  
وإذا طبخ مع السمن ينفع من البواسير وكذلك إذا أكل وضمد به المعدة وفيه قبض ولذلك  
عصارتها إذا شربت قطعت دم البواسير (الكسفرة) طيبة فترت قابضة وعصارتها إذا طليت  
على الأورام الحارة والحرة نعت وتحلل الأورام اللينة وذ كريدس توريدس أن ماها يفسد  
الدهن وإن أكثر منه قتل (الخاملاون) أجوده ما جلب من اومينية وكان لونه ذهبيا شيها  
بالعنا قيد (السذاب) أجوده الاخضر الحداد الرائحة والبري منه حار يابس في الدرجة  
الثالثة قوى التحفيف والسمانى منه أقل تحفيفا واسخانا وفيه ما حادة وحارقة وشي يسير من  
حرارة فهو لذلك أقوى تحليلا مقطع الإخلاط الغليظة للزجة ويستقر بها البول وهو محل  
للرياح والنفع من قبل ذلك صار يقطع شهوة الجماع وينفع من الانعاط وإذا شرب مائه نفع

ويحلها ضمادا وكذلك  
عسل خبارش ينفع منها  
ضمادا وكذلك إذا طبخ  
العسل بالخل ثم ضمدت به  
الأورام الصلبة حلها  
وكذلك تزيق وهو دهن  
الباسمين الأبيض يلين  
الأورام الصلبة ويحلها  
وكذلك الكرنب يلين  
الأورام الصلبة ويحلها  
أكل الجرمه وشربا  
لعصارتها وضمادا وكذلك  
ورق السدر يلين الأورام  
الصلبة الباردة ويحلها  
ضمادا وكذلك ينز السكتان  
إذا سحق بالماء وضمد به  
الأورام الصلبة لينها وحللها

من النافض الذي يأخذ بادوارو ذا احتقنت به المرأة تنهه من اختناق الرحم وإذا كل  
أوا كحل به مع العسل أحد البصر وإذا طبخ بالزيت وكديه المائنة تنفع من عسر البول وينفع  
من وجع القولنج المتولد من رياح إذا شرب ماؤه (النافسما) حار يابس في الدرجة الرابعة وهو  
حاد قوى الحدة ولذلك الذي يجمع بينه لا يقوم متايل الريح لأن رائحته تنفخ الوجه وتنططه  
وتؤثر في المباشر ويجمد الدم وربما عرض ما حبه الرعاف الذي لا يتقطع إلى أن يموت وفيه مع  
هذا السبب قوة الحدة قوة جاذبة يجذب بها من عرق البدن ويحل ما يجذب به ولينه إذا طلى به  
داء الثعلب أنبت الشعر وإذا أخذ منه ورز نصف درهم مع العسل أهل وقيا وتنفع أصحاب  
الاستسقاء وإذا طلى به الكلف الغليظة ولا ينبغي أن يترك أكثر من ساعة إلى ساعتين  
ويغسل بعامة غلى فيه بخالة (الحس) أجوده البستاني الطري رهو بارد رطب في الدرجة  
الثالثة يذيب النوم ويقطع العطش وعصارته إذا طليت على الاورام الحارة تنفعها ويقطع  
شمرة الجساع ويزده أقوى فملا في هذا الباب وإذا آدمى كله ظلم البصر (اللباب) أفضل  
الكبار الزرق هو بارد رطب وفيه لزوجة وشي من قشر ويهل المرة الصفراء إذا شرب مع  
السكر وأجوده ما لا يغسل وإذا طبخ بدهن اللوز رطب صاحب قوة المعلى والديلة وأصحاب  
السهال المتعوية وهو ينفع من الجراحات إذا طبخ لشرب وضمد به ويرى القروح الخبيثة  
وينفع من حرق النار وإذا طبخ بالخل تنفع أصحاب الطحال الغليظ وورده أقوى من ورقه وإذا  
استعمل عصارته في الدماغ ويقطع المواد المزمنة التي تنصب إلى الأذن ويرى القروح التي  
تسكون منها (الكرب) أجوده النعلى الصغار الزرق وهو مختلف القوي وفيه حرارة وفيه  
برد وقوى اليأس ولذلك يصفى الجراحات ويرى القروح الخبيثة وينفع من الاورام  
الصلبة العسرة الانحدل وفيه قوة جلاء تجلو الحبوب وتنفع الجلود المتشعبة وماؤه المطبوخ فيه  
يلين الطبيعة وينقي دم النفس وينفع من لدغ الهوام وصرقه ينفع الحمار (الحامض) أجوده  
ما كان بستانيا وكا حار ماؤه بارد يابس فيه بعض التحليل ولذلك إذا طلى به الاورام الحارة  
دفع الحدة وزدها وحلها وإذا أكل بأومط وخانق الذرب وقطع السعال الدم وما كان منه  
بلاطم له فعمله فيما ذكرنا ضعيف (الوكية) وهي الخبازي أفذلها البستاني ومن أجهار  
في الدرجة الأولى رطب في الثانية وهي محلاة مليحة وإذا لفت وكات بدهن اللوز تنفع من  
السهال وإذا احتقن بعصارته نعت اللدغ العارض في المعى مع دهن اللوز (الكرفس)  
حار يابس في الدرجة الثانية يدر البول والطمث ويحل الرياح وماؤه نافع من سدد الكبد ووردها  
وينفع من الاستسقاء وعصارته تنفع من الحصى البلغمية والنافض الذي يكون بأدوار من  
غير حصى لاسيما مع عصاره لرازيانج (الهندبا) أجوده البستاني ومن أجهار في قول الدرجة  
الأولى يابس في الثانية نافع من سدد الكبد والبرقان ومن أورام الاستسقاء الحارة إذا شرب مع  
فلوس الخبار شرب وإذا طلى من خارج مع الصندل تنفع الاورام الحارة لأنها ينضج ويحل  
(الكشوت) أجوده ما كان على الشوك وهو بارد يابس وفيه حرارة بسة بسبب مرارته  
ولذلك يفتح سدد الكبد والطحال وينفع من البرقان إذا شرب ماؤه مع فلوس الخبار شرب  
وينفع أصحاب الاستسقاء من حرارة (الرازيانج) أفضل البستاني الدري وهو حار في الدرجة

وكذلك الخردل الأبيض يلين  
الاورام الصلبة  
(علاج الاعياء)

دهن الحما ينفع من الاعياء  
مرونا وكذلك طبخ  
البابونج ينفع من الاعياء  
شربا ونظولا ودهنه مرونا  
وكذلك الزيت إذا وضع فيه  
ملح وتخرج به أذهب الاعياء  
وكذلك دهن القاريقون  
ينفع من الاعياء مرونا  
وكذلك زيتي وهو دهن  
الباميين مرونا وكذلك  
حليب البقر من ساعته ينفع  
من الاعياء شربا وكذلك  
العظم من المنقوشة  
في أجنحة لديك إذا علقنا



الثانية يابس في الاولى مولد البين وعصارته اذا كحل بها نفعت من الماء النازل في العين ومن  
 ظلمة البصر ويدبر البول والطعم ويحال الرياح وعصارته اذا شربت نفعت من سوء مزاج  
 الكبد الباردة وأجحاب الاستسقاء (الخنزقوتها) أجوده البستاني واذا شربت عصارته نفعت  
 من وجع الخبثين وعسر البول والصرع والاستسقاء ومن اختناق الرحم ويدبر الطمث  
 ويقوى المعدة الباردة المزاج ويسخنها ويحال الرياح الغليظة وينفع من الهيمية ويشد  
 الطبيعة اذا **كحل** واذا شرب الماء المطبوخ فيه على لدغ العقرب يمكن الوجع وحال السهم  
 وعصارته اذا كحل بها أدت ابصر اذا خلطت بالسل (الباذربويه) أجوده الطارى الذى  
 ليس بالعتيق وهو معتدل الحرارة يابس في الدرجة الثانية ينفع أصحاب السوداء ويقرح النفس  
 ويجود الاستسقاء وينفع من العتق ويقوى القلب وينفع من الخفقان (الافرنج مشك) حار  
 يابس وبسه أقل من بيسر الباذربويه وهو ينفع مما ينفع منه الباذربويه لأصحاب المرة  
 السوداء اذا أكل أو شتم واذا طرحت في المطبوخ لانه يفرح النفس (المرزنجوش) أفضل  
 البستاني وهو حار لطيف يحلل وينفع من الصداع الذى يكون من برد وباطم اذانهم واذا طبخ  
 في الماء وصب على الرأس وأغلى في الدهن وينشف الدهن ودهنه اذا صب في الاذن نفع الوجع  
 لذي يكون من برودة ورشح وهو يشغل الرأس وينوم (الاذخر) أفضل لما كان حديثا فيه  
 جرة قليلة ويلدغ اللسان عند الذوق وهو حار يابس في الدرجة الاولى وفيه بعض يسير ولطافة  
 ولذلك صار يدبر البول والطمث وينفع من الاورام التى تكون في **الكبد** والمعدة (فتاح  
 الاذخر) نافع من نفث الدم واذا أديم شغل الرأس ونوم وطبيعته يفتت الحصى وكذلك ورقه  
 (الطحلب) بارد في الدرجة الاولى رطب في الثانية ينفع من الاورام الحار تم اذ طلى عليها  
 (القاقلى) يشبه نبات الاشنان وفيه بعض الحرارة وهو ينفع من الاستسقاء لانه يسهل  
 الماء اذا شرب من عشرين وزن مائة درهم مع سكر أو عسل (البردى) منه يعمل بمصر اقراطيس  
 وهو بارد يابس في الدرجة الثانية ينفع من النواصب اذا نقع في خل واف عليه خيط كان وتزل  
 حتى يجف ويتصف ويذلل في الناصور فانه يملئ من الرطوبات التى فيه واذا احرق كان  
 رماده مجفونا للقروح التى في اقم والمقعدة والقرطيس المحرقة أقوى فحيمه امنه ولذلك يقع  
 في الحقنة ينفع من القروح والسهج في الامعاء وينفع من قروح الرئة ومن السل ومن جميع  
 أرجاع الرئة اذا سخن بماء السرطانات الثرية المطبوخة حتى تهوى وشرب بماء الورد المعتصر من  
 الورد الطارى وهذا البردى يغذى ولذلك أهل مصر يعتصونه كما يعتصون قصب السكر (المرو)  
 وهو صفهان نفسه الطيب الرائحة وهو المرماخور وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية  
 محلل ملطف باعتدال يقوى المعدة والكبد اللين قد فاله ما أدنى بردي ينفع من التقي والنفث  
 ويعين على الاستسقاء ومنه صنف آخر أشد حرارة وأقوى تلطيفا وتخللا (البقلة الخراسانية)  
 ورقها شبيه بورق السكرن وهي باردة يابسة في الدرجة الثالثة ومذاقها حامض تنفع من المرة  
 الصفراء وتعمل البطن وتشهى الطعام اذا **كحل** ان نقصان الشهوة من حرارة وهي نافعة  
 للحرورين (الشهد الحنج) حار يابس محلل ملطف لانه يسهل البلغم ياتى في المعدة ويحال الرياح  
 من بطون الصبيان ومن الارحام (الباذربوج) حار في الدرجة الثانية وفيه رطوبة فضله وليس

على انسان ذهب عنه  
 الاعياء

• (علاج التهيج والترهل  
 في الوجه والاطراف) \*

هندي شدي ينفع من  
 التهيج والترهل وكذلك  
 البستانيون وكذلك لحم  
 القديدا اذا نقع في خل يوما  
 وليلة وطبخ بعد ذلك وأكل  
 نفع من التهيج والترهل  
 وكذلك الترمس الحلو اذا  
 اكاه صاحب التهيج  
 والترهل نفع منه كلاً  
 وضماً وكذا ينفع مع  
 القطران طلاء من الترهل  
 وكذلك ورق الصنّاف  
 اذا دق وضد به الترهل فانه  
 يزيله وكذلك البابونج

فمنه منفعة اذا تناوله الانسان من داخل وأما اذا ضمده فانه يفسد ويحال (الاشنة) أجودها ما كان أبصر طيب الرائحة وهي معتدلة المزاج وفيها قبض يسير وتحليل وتلين وتفتت الحصى لاسيما ما أخذ منها من البلوط والجوز والصنوبر وتنتفع من التي والفقى اذا طبخت بالخل وكدها الطحال نفعه والشراب المنقوع فيه الاشنة ينوم نوما حسنا وطيبها ينفع من أوجاع الرحم اذا جالست المرأة فيه واذ اذقت وطليت على الاطيين والاوريتين وأصول الاذنان الضعيفة قوتها ومنعت من رائحة الصفان (السفل) قريب من نوع الحشائش وأجوده ما كان صحيحا طيب الرائحة ومن اجسه حار يابس جيد لعدة والكبد الباردة من مدر للبول منقو تملكى نافع لليرقان مانع من انصباب الماء الى البطن حابس للطبيعة (اسقولوجندريون) مزاجه معتدل في الحرارة يابس ينفع من غلظ الطحال ويفتت الحصى اذا طبخ بالشراب وشرب (الاسنجيل) حار يابس معطر نافع من الجرب اذا خلط مع الخل

• (الباب الخامس والثلاثون في ذكر قوى البزور والحبوب) •

(بزر الكرفس) يستأى حار يابس في الدرجة الثانية يمدد البول والطمث منخ للسدد التي تكون في الكلى والمثانة وينفع من الذواق السكتان من الامتلاء وأما الجبلي وهو الفطر سالبون حار يابس في الدرجة الثالثة شحيف لاسم منقو للاءضاء الباطنة كالرحم والكبد والعروق بار بار البول والطمث وينفع الكلى والمثانة وينفع السدد التي تكون في الصدر والرئة من خلط غلظ (الناخو) أجودها الحديثة الخضراء الطيبة الرائحة وهي حارة يابسة في الدرجة الثالثة ممددة تدبر البول والمثني الاعضاء الباطنة وتجفف السم وتنفع سدد الكبد والطحال وتحلل الرياح واذ اذقت مع الجوز المحرق أو كات نفعت من الزحمير واذ ذقت مع عسل النعنع من حمى الربع وبلغمية واذ اذاب ماؤها المطبوخ على الدغ انعقدت سكن الوجع (الدوق) وهو بزر الجوزا برى حار يابس في الدرجة الثانية يمدد البول والطمث وينقي الكبد والعروق وينفع السدد وينقي الصدر من الفضل البلغمي وينفع السعال السكتان من ذلك (الانيدون) أقوى فعلا من بزر الكرفس يستأى وهو حار يابس في الدرجة الثالثة يمدد البول والطمث واذ اضمده به من وجف باعته دال وهو يدبر العروق وينفع من الدغ والهوام يحلل للنفخ حابس مدر للين مهيأ شهوة الجماع واذ انجز به تحت المخبرين فمع الصداق الذي يكون من برد ورطوبة (بزر الرازيانج) يفسد امتحانا قويا ويخفف تجفها يسيرا ولذلك يولد اللبن ويدبر البول ويحلل الرياح من البطن وهو شبيه بالانيسون لانه أضعف منه وأجوده الاخضر الرزين (بزر القنطونا) أجوده الايض الرزين الذي يرسب في الماء وهو بارد رطب في الدرجة الثالثة مطبني للحرارة مسكن للكرب ملين للشهوة التي في الدم والمعى والقروح وما يليها واذ اذقت نفع من اسهات طلاق البطن المراري ولها بة ينفع من قوة الحرارة والمعى وبس النهم والاسنان ويسكن المذع المعارض في المعدة واذ اضمده به الاورام الحارة نفعا منه فة يئمة وما كان من شأنه أن يفسد ففها وان ضمده به محل النقرس المطاوسكن وجعه واذ اضمرب مع المورود والدهن وردت نفع من الصداق من حرارة وتنع من بروز الدمرة اذا ضمده وذائق كان برده أشد ومنه اسود وهو أشد برده (بزر الخطحى) أجوده الاسود

اذا خلط بالماء وأغلى وغسل به الاعضاء المتهيجه شفاهها وكذلك من الجبن العتيق يدهن به الترهل يزيله وكذلك نسيارة دقيق المنطقة اذا دهن الوجه به او البدان والرجلان مرارا اذهب الترهل والتهيج

• (علاج شقاق الاطراف من البرد) •

اذا صبت عصارة الساق أو ماء طيبه على الشقاق العارض من البرد شفاه وكذلك السم ينفع من الشقاق العارض من البرد ضمادا وكذلك الشرج اذا أضيف اليه شمع وكذلك الحناء ينفع من الشقاق

البالغ ومن اجبه معتدل في الحرارة والرطوبة يحلل ويلين الاورام الصلبة منقلا في الصدر  
والرثمة من الرطوبة ويجلو الكلف من الوجه ويقتل الحصى الذي في الكلى وفيه بعض  
القبض ولذلك ينفع من به نزف الدم ونفثه نفعاً ضعيفاً (بزرا الخبازي) شبهة بقوة بزرا الخطمي  
بل هو أقوى فعلاً (بزرا النجدة) أجوده الرزبن وهو حار يابس في الدرجة الثانية وبسبه أقوى  
من حرارته ومعه تلطيف وتحليل ولذلك صار يلين الاورام الصلبة التي خلف الاذان وبه نفخة  
بها يزيد في الباء وشهوة الجماع اذا شرب بالمثلث واذا دق ونعرج على الاكلة انتفع به (القرودمانا)  
وهو الكراو بالبري أجوده الاصفر الطويل الرزبن وهو حار يابس ملطف وفي طعمه مراد بها  
يقتل الدود وسب القرع واذا وضع من ظاهر الحسد قرصه واذا دق ناعماً وعجن بالخل وطلى  
به الجرب والسعفة تنفع وينفع من لدغ العقارب اذا شرب واذا طلى مدقوقاً معجوناً بالزيت  
(الافيمون) أجوده ما جلب من اقرطش وكان يضرب الى الحمرة وكان طبيب الرافعة وقوته  
شبهة بقوة الهاشا الا انه أقوى منه وفيه قوة مسهلة بها يسهل المرة السوداء ويحلل الرياح  
العارضة في المعدة (بزرا العليق) وهو بزرا الرطبة أجوده ما كل أصفر رزبن ابيض من اجبه حار  
رطب وفيه نفخة ولذلك صار يزيد في شهوة الجماع ويدبر البول (بزرا الكزبان) أجوده الحديث  
وهو حار يابس فيه جلاء وحدة ينفع من الحجارة المتولدة في الكلى واذا نجح به البواسير انتفع به  
واذا قلى مع حب الرشاد بالزيت أمسك الطبعية وقطع الزحير اذا كان ذلك من برد وبلغم (بز  
المرو) أجوده الحديث الرزبن وهو حار رطب باعتدال يجمع المدة في الاورام المفتحة وينفعها  
ويشعرها (بزرا البنج) أجوده الايض والاسود قاتل والادكن متوسط الحال في الرداءة وثلاثتها  
باردة يابسة والايض أقلها رداؤه ومخدره ممكن للاوجاع وقوته شبهة بقوة الفنون (بز  
الخنس) أجوده الاسود وهو بار مخدر ممكن للصداع واذا دق مع بزرا البنج وعلى به الرأس  
يقطع شهوة الجماع ويكسر الانعاط وينوم (بزرا الحرمل) ويسمى بالفارسية صندل البنج أفضله  
الاسود الرزبن وهو حار في الدرجة الناشئة ملطف ولذلك يتطعم الاخلاط الغليظة اللزجة  
ويحلل تحليلاً قوياً ويدبر البول واذا سحق وعجن بمسح مطبوخ ومرارة الدجاج والزعفران  
وعسارة لرازيانج تنفع من غشاوة البصر (بزرا الفنجيكشت) أجوده ما كان حاداً الرافعة وهو  
حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية ينفع من أورام الطحال الصلبة اذا شرب منه وزن درهمين  
مع السكتيين وان أغلى في الخسل وكذب الطحال نفعه ويقطع شهوة الجماع اذا شرب منه  
ويجفف المني (الخردل) أجوده ما كان كباراً وادخله أصفر ومنه نوع أبيض يقال له اسفيدر  
وبس له حرافة وهم حار ان يابسان الا ان الاصفر حرارته وبسبه في الدرجة الرابعة وهو  
مقطع للبلغم ملطف للاخلاط الغليظة واذا دق وضرب بالماء وصفي وخطط بالعدل وتغرغر به  
اجتذب البلغم من الرأس واذا استنشق به هيج العطاس وينفع من الصرع اذا أكل وتغرغر  
به وينفع من اختناق الرحم اذا حملت به المرأة واذا صب على رأس صاحب النسيان نفعه  
وينفع من عرق النساء اذا ضم عليه الورق وبالجملة فانه ينفع من كل مرض بلغمي ويحبذب  
ما يحتاج الى جذب من عرق البدن الى خارج (بزرا الرشاد) أفضله البالي الايض وهو حار يابس  
والايض أقل حرارة من الاجر وهو نافع من الزحير الذي يكون من بلغم واذا شرب بماء حار

العارض من البرد ضاردا  
لا سيما ان عجن بماء وملح  
رضه له الاطراف وكذلك  
طبخ الكرفس ينفع من  
الشقاق العارض من البرد  
ويبرئه نطولا وكذلك  
الكزب واذا مسحت  
الاطراف بقطران لم تنأذ  
بالبرد الشديد في السفر  
ولا بالبرد والثلج وكذلك  
الشب البهائي اذا دق ناعماً  
وخطط بزيت نفع من شقاق  
برد الاطراف ضاردا وكذلك  
شحم العنز الاثنى اذا سلى  
وصب وهو حار بمرارة محتملة  
على الشقاق العارض من  
البرد شفاء اذا عمل ذلك  
ثلاثة أيام متواليه

ودهن ورد تنفع من المغص واذا دق وبعجن وضعه به الورد تنفع من عرق النساء وسكن الوجع  
 وكذلك اذا احترق به وينفع من وجع الرأس اذا كان من برودة واذا دق وشرب منه وزن ثلاثة  
 دراهم تنفع من القولنج (بزراحمض) أجوده الرزبن القاني وهو بارد يابس شديد القمض يحبس  
 البطن المستطاع ويقطع امهال الدم لاسيما بزراحمض منه (بزراسان الحبل)  
 أجوده الاسود الرزبن وهو بارد يابس قابض شبيه بزراحمض في قوته وفعله (الشونيز)  
 أجوده الرزبن وهو حار يابس في الدرجة الثالثة قوى التلطيف ولذلك صار يحمل الرياح  
 والنفخ الذي يكون في البطن واذا دق وشرب مع شراب ممزوج أنخرج الدود والحيات من  
 البطن واذا شرب مع خل ممزوج يذهب أيضا بالجرب والثآليل والخلة والبرص ويدبر الطمات  
 اذا كان حسبه من غلط المدد واذا قلى بالذر وصر في خرقة واستنشق رنحة تنفع من الزكام  
 الذي تسيل منه الرطوبة من المخزئين كثير واذا دق ناعما وضعه به الحبة تنفع من الصداع  
 البارد المزمن (بزراحمض) أنواع كثيرة بجمعه بارد مرطب والايض منه في الدرجة  
 الثالثة والاسود في الدرجة الرابعة والايض ينفع به من السعال الذي يكون من مواد حارة  
 تنحدر من الدماغ الى الصدر وينفع ما ينث من الصدر وهو ينوم وقشره أشد تنوعا من بزره  
 اذا طبخ بالماء وصب على الرأس اوشده به فاما الاسود وفردى متحدر يورث سبانا واذا دق وطلي  
 به الاعضاء الالاقية كسر وجهها والمها (التودري) أجوده الاصفر وهو حار رطب يزيد في المني  
 رطب الايدان ويخففها (الحبة) أجودها الحما الخلقية وما جلب من بلاد الاندلس حارة  
 رطبة ورطوبتها قوية تنفع أصحاب السوداء اذا شربت مع السكر وهي تخلص البدن  
 (بزراحمض قويا) اذا شرب مع السكر يمين تنفع من لدغ الهوام (بزراحمض) حار يابس باعتدال  
 وقوته مثل قوة الشب (بزراحمض) حار يابس فيه رطوبة فصلية يمين تحرك شهوة الجماع وتزيد  
 في المني لأصحاب المزاج البارد (المسمم) حار في أول الدرجة الاولى رطب في الثانية وطبيخه  
 يلين اشتقاق والاورام الصلبة وينفع من به السعنة اليابسة ويسكن الحدة والذغ الغرض  
 في المادة ومن خلط حاد ومن شرب الشراب أودوا واحاد (بزراحمض) ونسبه اهل فارس ديان  
 وبه يقال له أيضا اخذ حار يابس طبخ الراحة يحمل الرياح التي في المادة والمعي ويسخفها  
 باعتدال ويجود الهضم ويسكن الفواق الذي يكون من الامتلاء (الزوفر) أجوده  
 الحديث الاصفر وهو حار يابس في الدرجة الثانية فيه حرارة به تفسد المعدة ويحمل النفخ  
 والرياح ويعين على الاقرا وينفع من لدغ العقارب اذا طبخ وشرب ماؤه وصب ماؤه على موضع  
 اللدغ ويدير البول والميض ويذهب شهوة الجماع ويقطع المني (بزراحمض) حار في الدرجة  
 الاولى معتدل في اليابس والرطوبة ويحمل وياين كل ورم ظاهر وباطن حارا كان أو باردا لاسيما  
 اذا خلط مع عسل ودهن يفسخ وما من غير أن يطبخ ويحمل الاورام الصلبة التي خلف الاذان  
 وهو مدر للبول واذا طبخ بالماء وباشت المرأة في منه الى الاورام الجاسية في الارحام (الحلبة)  
 مرابها شبيه ببزر السكان الا أنه أقوى منه فعلا وكذلك قد تنفع من جميع ما ينفع منه بزر  
 السكان بل هي أقوى فعلا وهي مدرة للبيض منقبة لدم النفاس اذا طبخت بالعسل وهي مع ذلك  
 تسهل لخلط الرديئة التي في الامعاء لاسيما بالبعوضة وتنفع من وجع الفم وتنبع السعال

• بيان الامور المسكنة  
 للوجع •

اذا خلط الالذن بدهن  
 البابونج يسكن الوجع  
 وكذلك ملح الطعام اذا سحق  
 وخلط بزيت طيب وطلي  
 به مكان الوجع سكنه  
 وكذلك الانيون يسكن  
 الوجع ورواوشه او يشرب  
 منه قدر كسنة وكذلك  
 المصطكي يسكن وجع الشدة  
 شربا وامساكا في القدم  
 وكذلك دهن البان يسكن  
 الاوجاع الباردة مرونا  
 وكذلك البابونج يسكن  
 الاوجاع الباردة ضعفا  
 ونظولا وكذلك السذاب  
 دهنه يسكن الوجع الذي  
 حدث عن سبب بارد من

العارض من البلغم وتجوّل الصدد والرئة وتقطعها اذا طبخت مع التين وصفي ماؤها والقي عليها  
 عمل وطبخت ثانيا حتى تصير كاللعوق فانها تكون ابلغ في تنقية الصدر من البلغم الغليظ  
 اللزج واذا شربها الاورام الصلبة مع بزر الكتان - ملات في الماء القوي (الكراويا) حارة نارية  
 في الدرجة الثالثة حادة تحلل الرياح والتنفخ من الجوف وتدر البول وتقتل الدود وهي اقوى  
 للمعدة وامرأ للطعام (الكمون) نوعان منه كرماني ومنه نبطي وهما جديا يشبهان في سائر  
 احوالهما الكراويا الا انها اقوى في تحليل الرياح والاضطر وهو النبطي اقوى فعلا واذا  
 مضغ وعصر ماؤه وقطر في العين التي بها طسرقته تنفعها ويقطع الدم السائل منها (الكاشم)  
 أجوده الاصفر الشبيه بالاجندان وهو شبيه في قوته بالكمون (بزر الجزر البستاني) هو في فله  
 شبيه بالدوقوا الا انما اضعف منه فلا يدر البول والطمث وينقي القروح المتأكلت وينفع من  
 الاستسقاء ووجع البطن وعسر الحيوان واسع الهوام (بزر البقلة) بارد رطب ينفع من  
 الحميات الصراوية واذا قوهر مس بالماء وعصر وشرب مع اسكر منقوع من السعال اذا كان  
 من حرارة وسكنت اللذع العارض في المعدة وينفع من شهوة الجماع اذا افراط (بزر السذاب)  
 أجوده الاسود وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وينفع من التوق الذي يكون من الامتلاء  
 اذا شرب منه وزن درهمين مدقوقا مع ماء العسل او مع الشراب ويسخن المعدة ويحلل  
 الرياح منها ومن المني ويقطع شهوة الجماع (بزر النعام) أجوده الاسود وهو حار يابس يدر  
 الطمث ويسهل الولادة وينفع من لرياح التي تكون في البطن ومن التوق الحادث عن  
 الامتلاء (الشوكرون) بارد مخدر قابل البعد اذا تناول منه الانسان اليسير في التبيذوم  
 (الكسفرة) أجوده اما كان حديثا اخضر ساطع الرائحة وقال بعض الناس انها باردة يابسة  
 وقال بقراط انها فاردة وفيه اقصر يسير وان طبخت بالمارد وغرغرها نافع من اورام  
 الحلق واذا دقت ناعما وخلطت مع الورد المدقوق نعت من البقر التي تكون في النمل وان  
 سقى منها وزن ثلثة دراهم قعت شهوة الجماع واذا شرب منها مع اعاب البرزق طولنا سكن  
 لهيب المعدة واذا خلطت مع أدوية الاورام الحارة نعت منقعة بينة (بزر السمق) معتدل  
 في الحرارة والبرديايس في الدرجة الاولى فيه جلاء وينفع من التيقان العارض في سدد الكبد  
 (بزر الفجل) أجوده ما كان احمر ما تلا الى السواد وهو حار في الدرجة الثالثة يابس في الثانية  
 وفيه تحليل قوي حتى انه يحلل المادة الخفيفة في اللحم وفيه جلاء اذا طلى به الكلف والبهق  
 الاسود مع الخل نفعه (بزر الخيري) أجوده الاصفر فيه قوة جلاء يدر البول ويعدر  
 الطمث ويخرج المشيمة والابنية اذا شرب مدقوقا مع ماء العسل (بزر الجملنج) أجوده  
 ما كان في لون الحناء وهو مقي للبلغم والاخذ لاط الغليظة (بزر الورد) بارد يابس قابض  
 يصلح للاقلاع اذا دق ناعما وامسك في الفم واذا شرب منه مع بعض الاشربة القابضة نفع  
 الاسهال المرى (بزر الشاهسفرم) أجوده الاسود الرزين الصغار الطيب الرائحة معتدل  
 الحرارة والبرودة واذا قى وشرب امسك الطبيعة ونفع من السجج وعصر الامعاء (بزر الهندبا)  
 معتدل في الحرارة والبرودة يابس وطعمه مر ولذلك صار نافعا من سدد الكبد ومن التيقان  
 الحادث عن السدد (بزر الكشوث) شبه في أكثر حالته ببزر الهندبا الا انه أشد حرارة

وكذلك ابن الخس البستاني  
 يسكن الوجع ضمادا  
 وكذلك صفار البيض  
 يسكن الالام ضادا وكذلك  
 المكرفس يسكن الوجع  
 الباراد السبب وكذلك  
 عصارة الكزبرة الخضراء  
 مع اللبن الحليب تسكن  
 الالام الصعبة ضمادا  
 وكذلك المبيضة السائلة  
 تسكن الوجع شربا وضمادا  
 وكذلك بزر الكتان يسكن  
 الوجع الباراد ضمادا  
 وكذلك بزر اللث المدقوق  
 المخلوط بوزنه عسلا يسكن  
 الالام

\* بيان الادوية الحسنة  
 للون والمظهرة له \*

قشرة العين وهو كرفس  
 الماء اذا أكثر من أكله

وأيس من اجا ولذلك هو أقوى فعلا في تفتيح السدد في الكبد والطحال (بزر الجرجير) حار  
 يابس في الدرجة الثانية محلل جلاء يحلو اليق الاسود اذا دق وطلى بالخل ويزيد في شهوة الجوع  
 والمخى واذا شرب منه مع السكجيين والماء الحار قيا بالغماء (في الجيوب) أولاف في الخنطة  
 الخنطة معتدلة المزاج الأنما مائلة الى الحرارة قليلا واذا مضغت ووضعت على الاورام  
 أنضجتها واذا وضعت على قطعة سديد محما وسحق وطلى بها القوابي نفعت منقعة بينة  
 (الخنالة) نخالة الخنطة حارة محللة للرياح ولذلك اذا سجت ووضعت في صرة وكدها الاوجاع  
 اعراضة في الخوف من ريح سكنتها بتخليلها واذا نعت الخنالة في خل خمر ووضعت على الجمر  
 وتشق بخارها جذفت الرطوبات النازلة من الرأس الى المخزيرين وذا مرست الخنالة في ماء حار  
 وصفت وعمل منها حساء يدهن الدورأ والشريح تنفع من الحشونة التي في قصبه الرئة والخنجرة  
 وجذرا الرطوبة التي في الصدر (في الشعير) الشعير ياربس وفيه تحليل لموضع اليبس واذا روض  
 ونعجن بلنار وكدها الاوجاع اتى من قبل الحرارة سكنتها وكذلك اذا نعت الاورام الحارة  
 حلالها ولذلك كثيرا يصفه في اوجاع الفاضل فيسكتها واذا طبخ الشعير طبخا جيدا على ماء كرنا  
 في غير هذا الموضع وأخذ منه نفع الحمومين منقعة بينة وسكن العطش ونوم وأدر البول وذلك  
 لما فيه من الخصال الموافقة لذلك التي ليست في سائر الجيوب اذا طبخت وذلك انه يكتب  
 من الماء رطوبة بكثر الماء وتزول عنه الرياح بكثر الطبخ وفيه مع ذلك راق وجلاء به ما يصير  
 اتخاذه عن المعدة وفيه ملاسها بها تنفع من الحشونة التي في الخنطرة وفيه اتصال ولذلك تعمل  
 فيه حرارة المعدة علامته وبأوليت هذه الخصال في غيره من الجيوب (الباقلا) أجوده  
 البكار الابيض الفضاح مزاجه ياربس وفيه قوة جلاء يتلغ الكلف واذا دق وطبخ جيدا  
 وعمل منه حساء يدهن الدورأ تنفع أفعاب السعال وذوات الرئة والجنب وفيه بعض القيصر  
 ولذلك اذا طبخ بماء وخل تنفع من عسر لامة وعقل الطبيعة وتنفع من الحصى واذا طبخ وصق  
 يشحم الخنزير وفيه اوجاع المناصل تنفعها وقد يصفه بدقيق البانالا الانثيان أو اللذان اذا  
 كان بهما ورم جارولا سيما اذا نجح اللبن في الثدي واذا نعت بالاعسل تنفع من الورم الحادث عن  
 ضربة (الماس) أجوده الاسود الرزين وهو بارد في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس  
 وفيه بعض الجلاء واذا قناعا وعجن بماء الاس تنفع الاعضا الواهية وسكن وجهها وهو  
 دافع للحرورين وان كان به سعال وطبيعته اينة فليقشره ويحمسه ثم يطبخه (الذرة) أجودها  
 الابيض الرزين وهي باردة يابسة مجذفة ولذلك صارت تقطع الاسهال واذا استعملت من  
 خارج كاضفادات بردت وجذفت (الشيلم) أجوده الادكن الرزين حار في الدرجة الثالثة  
 يابس في الثانية قوى التحليل وفيه جذب اذا دق وعجن ووضع على عضو قد دخل فيه شوك  
 أو على سلى جذبه وأخرجه (الدور) مثل الشيلم في قوته وهو يبرئ الاورام التي قد صابت ويبرئ  
 داء الثعالب (الجاورس) أجوده الاصفر الرزين ياربس في الدرجة الاولى يابس في الثالثة لطيف  
 يعبر البطن واذا كده في خرقه تنفع الاعضاء التي تحتاج الى تخفيف وتحليل من غير لدغ  
 منقعة بينة (الحص) أقوامه الا اسود وهو حار رطب ولله في اللبن ويدر البول والاسود  
 أقوى فعلا في ادرا البول والميض والماء الذي قد طبخ فيه مفتت للعصى وفي الحص قوة جاذبة

تحسن اللون وكذلك  
 الزعفران اذا خلط في  
 الطعام أو الشراب حسن  
 اللون وكذلك السنبل  
 الهندي اذا خلط في الاشربة  
 والاعذية حسن اللون  
 وكذلك دهن الزنبق وهو  
 الباهين الا يبيض مع الشعير  
 الا يبيض ودهن سوس اذا  
 طلى به الوجه حسنه وألبسه  
 رونقا وكذلك السعد اذا  
 شرب حسن الوجه واللون  
 وكذلك ماء امل الحص  
 تحسن اللون وكذلك غسل  
 الوجه بدقيقه وكذلك  
 ماء شبيب الحص اذا شرب  
 حسن اللون واذا دق  
 الحص وغسل به الوجه بكرة  
 وعشبة حسنه واذا دق  
 حص وعجن بعصارة  
 الكزبرة الخضراء وفيه  
 الحرة المنشطة الحادة

محللة جلاصة قطعة ولذلك قد ينقي الكبد والطحال والكلى ويحلل الاورام التي تعرض  
 خلف الاذنين ويقلع الجرب والقوبا ويدين صلابة الانثيين وينفع من القروح ان طلبت به مع  
 العسل (الترمس) أجوده الكبار وهو حار يابس وطعمه مر ولذلك يقتل الدود والحيات التي  
 تكون في البطن اذا عجن بالعسل وأكل وشرب مع الخل مزوجا. واذا شرب مع الشراب  
 والقافل في الكبد والطحال وأدر الطمث وأخرج الاجنسة الميتة اذا تحمّل به مع المر  
 والعسل وفيه جلاء وتحليل به يقلع الكلف والبهق الاسود وينفع البرص والسعفة والحشف  
 وذلك انه يحفف من غير ذع ويذهب بالخرصة ويحلل الخنازير واذا ذاق ناعما وعجن بهل وعسل  
 وضد به الورك تنفع من عرق النسا (الارز) فيه حرارة يسيرة وقبض وما كان منه أجوف فهو أقوى  
 فعلا في ذلك ويعقل البطن والقاربي الاجر أشد قتلا للطبيعة لاسيما اذا قلى بقشره الاحمر  
 واذا عمل من الابيض حساء تنفع من المذع العارض في الامعاء والمعدة واذا احتقن به الاحمر  
 المطبوخ مع بعض الادوية القابضة تنفع من السهج في الامعاء (اللوبيا) الحرام حارة في الدرجة  
 الاولى وماؤها المطبوخة هي فيه بدر الطمث وينقي دم النفاس ويخرج الاجنسة الميتة والمنشمة  
 اذا احتبست (الكرسنة) وهي الجلبان حارة في الدرجة الاولى وباسقة في الثانية تقطع وتجلو  
 وتفتح السدد فان أكثر منها أنزنت الدم وأنبت اللحم في الجراحات (حب البطيخ) أجوده  
 الابيض الرزق وفيه جلاء يفتح السدد التي في الكلى ويقتل الحصى منها ومن المانة ويدير البول  
 ادراراقواو يقلع الكلف والبهق الرقيق (حب القرع) باردرطب في الدرجة الثانية تنفع من  
 السعال اذا كان من حرارة ويبس واذا أكل مع السكر سكن العطش واذا شرب مع الجلاب  
 تنفع من الامراض الحارة ومن عسر البول اذا كان من حرارة (بزر القثاء) أجوده الرزق  
 الابيض مزاجه باردرطب جلاء يقطع ويدير البول واذا ذاق وطلى به البهق حسن للبلون وبرقه  
 (بزر الخيار) أجوده الاصفر الرزق وهو في جميع حالاته شبيه ببزر القثاء (الكاكج) أجوده  
 الكبار الجلبى وهو بارد باعتدال مدر للبول وينفع من قروح الكلى والمثانة (حب الهليون)  
 حاردرطب في الدرجة الثانية منفخ ولذلك يحرك شهوة الجوع ويزيد في المني (لسان العصفور)  
 أفضل ما كان في طعمه مرارة وكان طيب الرائحة ومزاجه حاردرطب ويزيد في المني وفي شهوة  
 الجوع (حب الخلب) أجوده ما كان رزقا وهو حار يابس وفيه مرارة وجلاء قوى وتحليل ولذلك  
 يقلع الكلف واذا ذاق وطلى به الموضع قتل الدود وحب القرع ويفتح سدد الكبد والطحال  
 ويعين على نفي ما في الصدر والرئة من الرطوبة (حب البان) أجوده الكبار الرزق حار لين وفيه  
 مرارة قوية يخالطها قبض ولذلك صار يجلو يقطع ويجمع ويقلع التاكيد والكلف والبنور  
 المكاتنة في الوجه والجرب والحكة والبرص ويفتح سدد الكبد والطحال ويلين صلابتها لاسيما  
 اذا خلط مع دقيق الكرسنة (الهيل) حار يابس مفتخ للسدد وينفع من عرق النسا (الكبابة)  
 أجوده حار طيب الرائحة تحدد واللسان حارة يابسة مفتحة للسدد منقية للعبارة من البلغم وتدر  
 البول وتيسر الطبيعة وتضيء الحلق الابح من البلغم وتنفع من الشرى الابيض اذا شرب منها  
 وزن دانقين بسكجيين (القائلة) نوعان منها كجار ومنها صغار حارة وحرارتها في آخر الدرجة  
 الثانية تنفع من أوجاع الكبد الباردة والسدة العارضة فيها اذا شرب منها وزن درهم بسكجيين

في الوجه مرات ازالها  
 وكذلك اللبن الحليب  
 يحسن اللون لاسيما في  
 النساء وبعده الماعز واذا  
 أكل الزيتون الاسود أزال  
 الصفار الذي في الوجه  
 وكذلك غسل الوجه  
 بدقيق الباقلا يحسن اللون  
 ويظهره ومثله الارز يحسن  
 البشرة ويجلوها ومثله  
 دقيق الترمس اذا غسل به  
 الوجه وكذلك الكابلي  
 المنزوع اذا شرب حسن  
 اللون وكذلك شرب اللبن  
 الحليب والشراب الصنف  
 على الريق كل يوم يحمر  
 الوجه ويحسنه وكذلك  
 جميعه المنطحة اذا طعن  
 ناعما وعجن ببياض البيض  
 قوله وطلى به الموضع هكذا  
 في النسخ وعسل صوابه  
 السرة كما في نظائره وسبابي  
 بعضه الخمر اه

تسعة أيام وتنفع من الحصى الكاثن في الكليتين إذا خلطت بجزر الخمار والقشأ أجزاء سوية  
 وشرب منه وزن درهمين في كل يوم وتنفع من الصرع والانهام إذا انفخت في الحلق وتنفع من  
 الاوجاع العارضة في الرأس إذا كانت من ريح (حب الرياس) أجوده الحديث وهو بارد  
 يابس قابض ينفع الحلقة المزمنة كما ينفع بزر الجاحض (حب الأمير بارس) بارد يابس قابض  
 ينفع الحلقة المزمنة المرية وبطن في الحرارة وينفع الكبد الحارة التي فيها ورم حار وينفع من القي  
 ويقوى القلب (حب الرمان) أجوده ما كان حامضاً رزينا وهو بارد قابض يابس يشد الطبيعة  
 إذا كان السعال مرياً ويسكن الفتي وينع القي ويقوى فم المعدة الحارة وينع من انصباب  
 المواد لها (حب الآس) قابض فيه حلاوة ولذلك ينفع أصحاب السعال إذا كان بهم اصهار  
 وينفع من نكت الدم الذي يكون من الصدرو من الرئة ومن المعدة وينفع من قروح الاعضاء  
 الباطنة ويقوى ما إذا خلطت عصارة بشراب نعت من عض الزنباب وينفع من قرحة المشانة  
 رطبا وياسا وإذا طبخ بالشرب وشده ينفع من القروح التي في الكبد والقدمين وأبرأها  
 وإذا دق وهو طري وخلط بالبن وزرع في العين الوارمة - للورمها وينفع من الغرب وينفع من  
 الورم العارض في المعدة ومن البواسير والتورث العارضين فيها ويقوى المعدة وينفع الدلاع  
 وإذا سحق وطلى به الوجه اذهب الكلف (حب السفرجل) بارد رطب في الدرجة الثانية  
 ينفع من السعال الذي يكون من حرارة يدر إذا دق واستمع مع السكر والنايسد واعلم  
 يبرد ويرطب ويسكن الحرارة ويطنها وينفع من اليبس العارض في الفم والمعدة وهو أقوى  
 نكبة السعال الحادث من الحرارة واليبس إذا أخذ مع سكر طبرزد ودهن اللوز (حب  
 السمنة) أجوده ما كان دسما وهي حارة رطبة تصلح ان يردان ينصب بدن وإذا دقت ومرست  
 بالماء وصفق في ألقى عليها يسير من الدقيق والسكر ودهن اللوز الحلو والشريح الطري نعت  
 أصحاب الابدان المضيفة من البرد واليبس (حب الزن) أجوده ما كان أبيض يجلب من شهر زور  
 حار وفيه رطوبة فاضلة يما يقوى شهوة الجماع ويريد في المنى (داج ابرويك) هو حب يوقى به  
 من جبل فارس مثلث الشكل حار في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس يزيد في المنى  
 ويحرك شهوة الجماع (حب الدادى) أجوده ما كان حديثا طيب الرائحة من اجنه بارد يابس الا  
 ان فيه مراهة يبردة توجب بعض الحرارة وفيه قبض وإذا شرب منه وزن درهمين مع السكر  
 نفع البواسير وكذلك إذا طبخ وجلس في مائه جفقه فان كانت المعدة أو الرحم بارزة فانه  
 يقبضها ويردها وإذا جهن بالعسل ولحق قتل الدود والحيات التي في الجوف (حب الغار) حار  
 يابس في الدرجة الثالثة وإذا شرب منه مثقالا مع شراب أو مبيح ينفع من عسر الولادة وينفع  
 من تقطير البول ويحدر الطمث وينفع من لدغ الهوام (حب الصنوبر) أجوده الكبار الطري  
 الايض وهو حار رطب وإذا كان طريا ففيه مراهة ولذلك صار من أوفى الاشياء لمن كان في  
 صدره رطوبة غليظة أو مدة فانه ينقيها بسهولة واليبس منه إذا نعت في الماء أو كل ملس  
 الخشونة التي تكون من برد ويسحب الصنوبر الصغار فانه فاعل من الكبار (حب  
 الاترج) حار في الدرجة الثانية محلى ودهنه ينفع من البواسير إذا طلى به ولبه إذا كل نعت من  
 ذلك وإذا شرب منه مثقال بشراب كان نافعاً من السهوم وأسهل الطبيعة وكذلك يفعل إذا

وطلى به الوجه مرات  
 حذره وفي البشرة وكذلك  
 كل البصل الخلل إذا أشكر  
 من أكله حسن اللون  
 وسحر الوجه وكذلك ماء  
 الحصرم إذا خلط بدقيق  
 شعير ويطبخ به الوجه والرقبة  
 طول الليل فانه يذهب  
 السواد الطاري عليها  
 • (علاج الاظفار إذا  
 تشقت ونسجت وعلاج  
 اللحم الزائد عليها) •

برو السكبان وشمع وعسل  
 ينفع من تشنج الاظفار  
 ضمادا وكذلك ينفع من  
 تقوس الاظفار وكذلك  
 الحلبة تنفع من تشنج  
 الاظفار • ومن أحب  
 حصة اظفاره فليدهنها كل



دق ووضع على موضع لسعة الهوام (حب الراسن) وهو حب يجلب من بلاد الاكراد وبلاد فارس ويسمونه ذابح وهو يقوى شعر الرأس ويمنع الاسكات عنه ويطوله فاعلم ذلك

\* (الباب السادس والملاثون فيما كان من الادوية ورقاوا ولا ورق الخوخ) .

(ورق الخوخ) اذا سحق وضمد به السرة قتل الدود وحب القرع وكذلك اذا قطر في الاذن من عصارته قتل الدود الذي فيها (ورق الداب) الطرى من اجبه بارد يابس اذا ضمد به الورم الحار العارض في الركب فتحه والتراب الذي يقع على ورقه ردى للعلق والخباشيم والسمع والبصر وقد يموت الخفاش من ورقه وقشره اذا احرق وصحق جفف القروح الرطبة وينفع من حرق النار (ورق الغريب) اذا دق ونثر على الجراحة الجها وأبرأها ولم تنقبج واذا سقى من مائه من قد سقى الماء بالعلق نفع وعصارته ترفع من الدم وطبيعته ينفع من الحرارة وهو دواء قوى التجمد من غير لدغ واذا دقت عصارته ورقه أو عصارته قشره الرطب وصحق وطبخ بدهن ورد في قشر رمان نفع من وجع الاذن الذي من حرارة وطبيعته اذا صب على رجل صاحب الققرس نفع منه فاعلم (ورق السكرم) اذا دق ناعما وضمد به الصداع الذي من حرارة سكنه واذا ضمد به الجوف مع الرامك قطع الالامال واذا مضغ قوى اللثة المسترخية (ورق الطراف) قابض يابس منق واذا طبخ ورقه وكذب الطحال اوصب عليه نفع وقوى اللثة ونفع من اسهات خائما (ورق السرو) قوى القبض من غير لدغ معتدل في الحرارة والبرودة واذا دق وهو رطب ووضع على الجرح الطرى ألجمه وأبرأه ورماده اذا احرق وذر على حرق النار وسائر القروح الرطبة انتفع به واذا ضمد به الفتق نفعه ويقوى اللثة المسترخية واذا دق وخلط مع دقيق الشعير وضمد به الاورام الحارة نفعها (ورق الابل) أجوده الاخضر وهو حار قابض قوى التجميد ولذلك صار يجفف القروح العفنة الخبيثة الرديئة وياكل عنتها وينقى القروح الوسخة المسودة اذا وضع عليها مع العسل ويدبر البول والحيض ويخرج الجنين الميت والمشيخة وينقى دم النفاس ويقتل الجنين الحى (ورق الازارخت) أجوده الاخضر من اجبه حار يابس وطعمه مر وعصارته نافعة من السموم اذا شربت بالعسل والميخنج واذا دق وحشى به الشعر منع الاسكات عنه وطوله وحسنه وحبه اذا كل قتل الدود وهو شديد الحرارة (ورق الزبردخت) أجوده الاخضر واذا دق ورق هذه الشجرة وشربت عصارته مع الميخنج نفع من عسر البول ومن لسع الهوام ومن عرق النسا ويدبر البول والحيض والدم الجامد من المانة (السادج) أجوده ما كان ذكي الراححة وورقه ليس بالبرىض وهو فى قوته وفعاله شبيه بالنفل وهو مع ذلك مدر للبول واذا دق وهو يابس وذر على الداحس نفع منه فاعلم ينة ويذهب نقي الابط (ورق الاس) من اجبه بارد يابس وفيه جواهر لطيف حار وفيه قوة مختلفة وعصارته ورقه وطبيعته اذا قطر في الاذن اتى يسيل منها القيح نفعها وكذلك يفعل شراب الاس واذا تخفف به قوى اللثة المسترخية وفيه تجفيف واذا طبخ بالماء وجلس في مائه نفع من خروج المعده وبروز الرحم ونزف الدم وينفع الحزاز وقروح الرأس ويورده وينبت الشعر المنتثر واذا ضمد به المفاصل المسترخية قواها وقوى العظام التي لم تجبر جيداً واذا طبخ مع الشراب وضمد به القروح جفها واذا ضمد به وسوى بقى الشعر سكن ورمها وطبيعته اذا نطل على من أسرف عليه العرق نفعه ويقوى القلب

يوم بزيت وملح مسهوقا  
فامحها كالغبار وكذلك  
الزفت الرطب يقطع بياض  
الاطفارضا والاسهات  
خلط بجملة شعرا أصفر  
(علاج الجدري والحصباء)  
دخان الطراف ينفع أصحاب  
الجدري ويمنع انتشاره الى  
العين وكذلك دقيق الارز  
ينفع من الجدري اذا دق  
عليه بعد الاسبوع وكذلك  
ملح الطعام اذا حل في  
ماء وبلى به ثوب وجفف في  
الشمس ولبسه المريض  
بعد اسبوع نفعه وكذلك  
الحناء يعجن بماء ويخضب  
به أسفل القدم طول الليل  
فانه ينفع صاحب الجدري  
والحصباء وتسلم عينه وكذلك

الضعيف من سرف العرق واذا دق وصب عليه ماء ودهن ورد وشفه به ورم الانثيين نفههما  
(ورق الشاهد الخ) واجمع بالفارسية جواسقرم ومن اجمعه حار يابس منق ملطف محلل للذبول  
البلغمية من المعدة وينفع من رياح الارحام والامعاء والمعدة وينفع من الصرع اذا معط من  
مائه (الذلي) أجودهما ما كان أخضر كيار الورق وهي حارة يابسة في الدرجة الثالثة وهي قاذلة  
لسائر الحيوان واذا طبخ ورقها وضعه بالاورام الصلبة حلالها وعصرها اذا طابت بها الحكة  
والجرب نفهها وما اذا دق ورقها وهو ناشف ونزع على القروح جففها (ورق اللوف) ينفع القروح  
الرطبة ويصلق الجراحات الطرية (ورق الغار) حار يابس قوى الاسنان والتجفيف فيه حرارة  
وقبض يسير ولذلك يفت الحصى الذي في الكلى وينفع من سدد الكبد واذا طبخ بالخل تنفع من  
وجع الاسنان والاضراس (ورق التين) لطيف فيه قبض معتدل يجفف للشعر ينفع من  
انتشاره ويحبس البطن وينضج الاورام وفيه تحليل (ورق شجرة التين) قابض فيه جلاء ولذلك  
صار الورق الطري منه اذا طلى به مع الخل تنفع من العلة التي ينشرب منها الجلد واذا دق وهو  
طري الصق الجراحات واذا وضعه بالعظام الواهنة أو المكسورة أو نطل الماء المطبوخ وفيه  
علم اقواها ونفعها منقعة بينة (ورق المصطكي) متوسط في الحرارة والبرودة وهو مجفف بتجفيفها  
قويًا وعصارته اذا شربت تنفع من اختلاف الدم ونفقه ومن النزف والاسهال الذي يكون  
عن ضعف المعدة اذا كان عن رطوبة واذا وضعه بالرحم والمعدة البارزتان قبضه ما ردها  
(ورق الحبة الخضراء) من اجمعه حار في الدرجة الثانية وهو شديد القبض ولذلك صار يجفف  
اذا كان طريًا وما كان منه يابسًا كان تجفيفه أقوى (السنا) أجوده المكي وهو حار يابس  
في الدرجة الاولى يسهل المرة الصفراء والسوداء ويغوص الى المواضع البعيدة ويتقوى جرم  
القلب واذا شرب وحده فالشرية منه مدقوقا ناعما ثلاثة دراهم وان طبخ مع المطبوخ فوزن  
خسة دراهم الى سبعة دراهم (لوحمة) هي الخطر تسود الشعر وفيها قوة محلبة وهي معتدلة في  
البرد واذا دقت وشحمها الزم الحار تنفع ويكسرت وجمعه واذا مضغ ورقها وقصص بعصارته  
تنفع من البعير التي تكون في الفم والقلاع وينفع من حرق النار اذا دق ونزع عليه (ورق السوس)  
معتدل في الحرارة والبرودة يابس في الدرجة الاولى ولذلك صار يجفف القروح والبثور اذا دق  
ونزع عليها من غير نزع (ورق الخلاف) بارد يابس وفيه مرادة فتي من قبض ولذلك صارت عصارته  
تنفع من اوجاع الطحال وصلاته وسدده (ورق الجوز الرومي) حار في الدرجة الثالثة معتدل  
في البس والرطوبة (ورق الزيتون) معتدل في الحرارة والبرودة يابس في الدرجة الثانية ينفع من  
وجع الاسنان اذا طبخ بالخل وماؤه المطبوخ فيه ينفع من القلاع الابيض اذا امسك في الفم  
(ورق الطاليسفر) وهو ورق الزيتون الهندي أجوده ما كان عطري الرائحة فيه قبض  
ومن اجمعه حار يابس في الدرجة الثانية نافع من البواسير (ورق الشوكة المصرية) وهي أم غيلان  
لهاقوة مجففة قابضة ولذلك تنفع من النزف ودم الهافة والاورام الحارة في المقعدة وتصلق  
الجراحات وتجيبس الدم (ورق القبول) وهو يؤتى به من الهند وهو معتدل في الحرارة معه  
قبض قوى يقوى اللثة والمعدة ويحمر الشفة (ورق السمسم) بارد رطب اذا دق وغسل به  
الشعر طوله ولينه وذهب بالابرة العارضة فيه (ورق الكبر) حار قابض اذا قاطر من مائه

قوله ورق شجرة الخ مع  
الترجمة قبله هكذا هو بالاصل  
وليصر اه

الورد البابس اذا سحق  
فاعماله مثل الغبار وزر على  
صاحب الجدرى والحصباء  
نفعه وكذلك السحاق اذا  
نقع في ماء ورد وقطر في عين  
صاحب الجدرى والحصباء  
نفعه والعدس انفع الاغذية  
النافعة بصاحب الجدرى  
والحصباء وكذلك جمار  
الخل ينفع اصحاب الجدرى  
والحصباء ويسكن غليان الدم  
صدأ الحديد اذا حل بالماء  
ولطبخ به آثار الجدرى ازالها  
وكذلك الكاذي من شربه  
وقد طلع له سبع حبات  
جدرى لم يطاع عليه بعدها  
شي من الجدرى وأطال  
في ذلك ثم قال  
(علاج الثمري)

المعصور في الاذن التي قيم الادوية قبله واذا ضمه به الخفازير مع شئ من دقيق الشعير حلها  
ونقعها منقعة يسهة واذا طلى على الهق والقواحي نفعها (ورق الخنظل) حار يابس وفيه قوة  
مسهلة للبلغم والسوداء ويغني أن يؤخذ منه ما كان في أصل نباته اذا اصفر لونه ويجفف  
في الظل ويستقي منه مع شئ من النشاء والصمغ ويخلط ايضا مع الادوية التي من شأنها اسهال المرة  
السوداء فانه ينفع الما ليخوليا والصرع وداء الثعلب واصحاب الجذام (ورق الاترج) حار  
يابس فيه تحليل ويجفيف وعصارته اذا شربت نفعت من رطوبة المعدة وبردها واذا مضغ طيب  
النسكهة وقطع رائحة الثوم والبصل (ورق العليق) مبرد مجفف في الدرجة الاولى يشفي النملة  
والجودة اذا طلى بعصارته (ورق الاجاص) اذا طبخ بشراب وتقرغره قطع سيلان المواد الى  
اللثة لاسيما البري (ورق الثوت) اذا دق ناعما وخط بالزيت وضمه به حرق النار نفعه واذا طبخ  
بعاء المطر وورق الكرم خضب الشعر واذا طبخ جبد بالماء وتضمض به نفع من وجع الاسنان  
(ورق الانجذبان) افضل السرخسي الصغير الورق ومن اجه حار يابس حاد محلل للخنازير اذا دق  
وخلط مع الشمع والزيت واذا طليت به الاسنان الكائنة في الوجه مع الزيت نفعها وينفع  
من عرق النساء اذا خلط بدهن السوسن وهو يقاوم السموم والادوية القاتلة وهو مما يعين على  
الاستبراء اذا خلط بالطعام لانه يلين البراز (ورق الجوز) فيه قبض ما هو يجفف واذا مضغ  
نفع القروح والمغرات في القم واما قشره الخارج الاخضر فانه اذا طبخ وعمل منه رب نفع من  
الخواثق التي تكون من رطوبة وبلغم واما قشره الصلب اذا احرق كان رماده مجفقا للقروح  
تجفيفا حسنا من غير لزع (ورق المازيون) أجوده ما يشبه ورق الاسن الجار وما رقت منه  
وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وفيه مع ذلك قبض وحده وهو قوي الاسهال ومن شأنه اسهال  
الماء الاصفر والرطوبات البلغمية ولا يصلح ان يشرب في البلاد الحارة ولا اصحاب الخرف ويغني  
ان أردت ان تسقيه لهم فانه نفعه في الخلل يوما وليلة ثم جفقه ودقه ناعما واته بدهن اللوز الحلو  
الشربة منه دانتان الى اربعة دواقي

• (الباب السابع والثلاثون في الانوار ومنافعها وأولها في الورد) •

الورد أجوده الاحمر القارص وفيه قوة مختلفة الان من اجه الى البرد ما هو وفيه قبض ولطافة  
وطيب رائحة يقوى الاعضاء الباطنة ويقوس الى عرق البدن ويبرد ويطفى حرارة المعدة  
والحمى الحادة اذا عمل من مائه شراب واذا جفف ودق ناعما وخلط مع الصندل كان ضمادا  
موافقا لحرارة المعدة والكبد واذا نثر على القروح جفها واذا عمل منه شراب وكرزاهل  
المرة الصفراء واذا طبخ مع العسل والاسن وضمه به المقعدة نفع القروح التي تكون فيها واذا  
أمسك في القم نفع البثور والقلاع لاسيما اذا خلط معه العسل والكافور (النسرين) حار  
يابس ينفع الدماغ البارد اذا شم واذا ضمه به الكبد الباردة نفعه وكذلك المعدة الباردة  
(اليامين) حار في الدرجة الثالثة ينفع اصحاب القوة والقالج ومن قدر بدماغه ورطب منقعة  
ينة (الترجم) معتدل الحرارة لطيف ينفع الزكام الذي يكون من برودة وفيه تحليل قوي  
(البنفسج) أجوده المشبع الازرودي وما جلب من ارجان ومن الكوفة فهو يكون أفضل  
وهو بارد في الدرجة الثانية وطيب في الثالثة نافع للدماغ الذي قد عرضت له الحرارة والاحتراق

عصارة اسنان الحمل تنفع  
من الشرى ضماد او كذلك  
بعر الضان اذا سحق ناعما  
كالغبار ويحسن بخل حاذق  
ابرا الشرى ضماد او كذلك  
عصارة الكزبرة الخضراء  
اذا شربت بعسل نفعت  
من الشرى وكذلك الزبيب  
المتروك العجم بالكزبرة  
الخضراء والعسل طلاء  
وكذلك عصارة الكزبرة  
الخضراء مع العسل والزيت  
الطيب تبرئ من الشرى  
ضماد او كذلك عصارتها  
مع خبز حنطة تنفع من  
الشرى ضماد او كذلك  
عصارتها مع ورد وعسل  
تبرئ الشرى ضماد او كذلك  
السكر بن ينفع من الشرى

واذا دق ورقه مع دقيق الشعير وضمد به الورم الحار في المدة والكبد نفعهما وسكن حرارتها  
وان طبخ مع البابونج وصب ماؤه على الراس نفع من الصداع الذي يكون مع الحمى واذا ضمد به  
الرأس وهو طري نوم وفيه قوة مسهلة واذا دق وزن ثلاثة دراهم الى أربع مع مشله سكر  
وشرب بعا حار سهل الطبيعة واذا دق مع السكر نفع السعال الكائن من الحرارة واذا عمل  
منه شراب بردوا طفلا وبين الطبيعة (النيلوفر) أجوده المنفسي وقوته شبيهة بقوة المنفسي  
لانه ابرد منه ولذلك اذا ضمدت به الاورام الحارة نفعها واذا شمه صاحب الصداع الحار سكن  
صداعه واذا غلى بالماء وصب على رأس من قد نالت له حرارة في دماغه نفعه (السوسن) هو  
ضروب كثيرة وأجوده الاسمان المجوف وهو حار في الدرجة الاولى معتدل في اليبس وفيه تحليل  
وتلطيف (ورد اللوز) التفاح والسكر حار والكثير من الخلاف كلها باردة مقوية للقلب  
والدماغ لذلك انتمت او الخلاف اقواها بردا (ورد الخيري) أجوده الاصفر وهو حار في الدرجة  
الاولى معتدل في اليبس وفيه تحليل وشبهه ينفع من برودة الدماغ ورطوبته اذا لم تكن قوية  
ويجمل لرياح القوية الغليظة من الدماغ واذا طبخ وشرب ماؤه ادر الطمث وأسقط المشيمة  
ويجمل الورم الذي يكون في الرحم اذا نزل على العانة (ورد الهراجه) والبخية معتدل المزاج  
طيب الرائحة يطيبان النفس وينفعان من الرياح التي تكون في الرأس (ورد أم غيلان)  
شبيهة في مزاجه وقوله الهراجه (العصفر) حار فيه بعض قبض اذا سحق وعجن بالخل وطلى  
على القوباء نفعها واذا عجن بالعسل وطلى به اسنان الصبيان نفع من القلاع والبئر التي فيه  
(ورد البابونج) حار يابس باعتدال وفيه تحليل وتلطيف وتلين (الاقحوان) حار في الدرجة  
الثانية قوى التحليل وهو شبيه في جميع أحواله بالبابونج غير انه اقوى منه وينفع من الربو  
والسوداء واليؤوم ويسبب اذا دق مع شرابه وينفع من الحصى الذي يكون في الكلى وطبيعته  
ينفع من صلابة الارحام اذا اجلست فيه المرأة من ثياب الاورام الحارة والايض منه يجمل الدم  
لجامل في المعدة والمثانة واذا شرب منه مع شراب عتيق ذوب الدم الجامل في الجوف وكذلك  
يقول ورقه الغض اذا دق وشرب مع العسل (الهرا) أجوده الاصفر وهو حار يابس محلل  
شبيه في قوته بالاقحوان وهو اقوى تحليلا ولذلك صار يبرئ الاورام الصلبة اذا خلط بالسمن  
والدهن (الاذريون) شبيه في طبيعته بالهرا لانه اضعف منه من اجار فعلا (ورد الباقلا)  
بارد رطب يسكن الحرارة العارضة للدماغ واذا سحق في هاون رصاص ووضع في الشمس صار  
منه خضاب جيد ود الشعر (ورد الخشخاش) بارد رطب اذا شمه سكن الحرارة واليبس  
العارض للدماغ واذا ضمد به الرأس من خارج نفع من السهر ونوم وما صالحا (الورس) أجوده  
ما كان شبيها بالزعفران وهو يجلو البشرة ينظف البدن بالقوة الجلالية التي هي فيه (الخنار)  
أجوده الفارسي وهو بارد يابس وفيه قبض قوى وهو يحفف القروح وينفع من القلاع والبئر  
التي تكون في الفم ويحبس الاسهال القوى ويقطع اسهال الدم والنفث ويرد المعدة الباردة  
(الستارو) يابس بارد يسكن الحرارة التي تكون في المعدة والكبد اذا شرب من مائه المطبوخ  
فيه بالخلاب أو السكجيين (الزعفران) أجوده ما غلظت شعرته وكان ساطع الرائحة وهو حار  
يابس لطيف يحفف تحققة مع قبض يسير ولذلك صار يدرا البول وفيه قوة منفضة وينفع أورام

أسلاك وطلاء بعصارته  
وكذلك الكراث عصارته  
اذا خلطت بالحناء نفع من  
الشرى خضرا او كذلك نفع من  
الشرى ينفع من الشرى  
وكذلك شرب ماء الليمون  
وهو يذهب غليان الدم  
وكذلك الطرحون اذا اكل  
العليل منه سكن الشرى  
وأطال في ذلك ثم قال

• (علاج الحرب والحكة) •  
شبه يابى ينفع من الحرب  
ضماد الاسمان خلط بخل  
وعسل واذا طبخ الشب مع  
ورق الكرم والعسل  
وتدلى به الاذن في الحمام  
نفع من الحكة والحرب  
ومما كذلك يعر الماعز اذا  
أحرق وصحق وعجن بخل

الاعضاء الباطنة اذا شرب وضعبه من خارج و ينفع السدد التي في الكبد وفي العروق ويقوى جميع الاعضاء الباطنة وينفذ الادوية التي يخالطها الى جميع البدن (فقاح الاذخر) يسخن امتحاناً يسير وفيه قبض يسير وتلطيف ولذلك صار يدر البول والطمث وينفع من الاورام الباردة التي في المعدة والكبد (ورد العوسج) بارد قابض ينفع من استسقاء البطن وضعف المعدة ونفث الدم (الجعدة) أجوده ما جلب من الشام وما كان منها أيضاً حديد بناوه مسخنة لطيفة وفيها تحليل قوى ينفع من سدد الكبد والطحال والاورام الباردة التي فيها (النارمشك) أجوده ما كان طيب الرائحة وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية مطاط للاخلاط الغليظة وفيه تحليل (شقائق النعمان) فيه قوة جلائية حادة مفتحة ولذلك صارت عصارته تجلو آثار القروح من العين وتنفى القروح الوسطى وتقلع الجرب وتجرك الطمث اذا تحسّل منها بصوفة وتنفى الراس والمخبرين (ورد الملق) بارد يابس قابض مجفف ينفع من اختلاف الدم ونشئه وضعف المعدة والذرب

• (الباب الثامن والثلاثون في الادوية التي تكون من غر الشجر وأولغمر البلاذر) •

وأجوده ما كان كثير العمل أسود اللون رزينا ومن اجبه حار يابس في الدرجة الرابعة نافع لمن غلب عليه الباطن والرطوبة جسد وينفع من استرخاء العصب والنسيان وينبغي اداسق هذا الدواء يكون يتوق وحذر من غائلته وربما أوث السرسام والمالجوليا (البندق الهندي) هو حار يابس يقوى الاعصاب الرخوة وينفع أصحاب القابض واللقوة والصرع (الكزمازج) هو غمر الطرفاء وهو بارد يابس قوى القبض شبيه في قوته بالعنص الا ان العنص أشد براداً وقد ينفع به في استرخاء اللثة والجنور التي تكون في القوم (جوز السرو) بارد يابس قوى القس اذا طبخ بالماء وجالت فيه المرأة البارزة الرحم نفعها وكذلك اذا كانت المقعدة خارجة ردّها وشدها واذا ضمده في الفتق مع الفراء والاشراس نفع منه (القوفل) بارد يابس شبيه في قوته بقوة الصندل يقوى الثلاث وينفع من الحرارة التي تكون في النجم واذا طلى على الاورام الحارة في أول الامر نفعها بدمه المادة عن العضو (العفص) أجوده الفنج الاخضر وهو بارد يابس قوى القبض ولذلك صار مقوي للاعضاء مشدداً نافعا من انصاب المواد واذا سرق العفص وطغى في الخل والشراب صارت له قوة تقطع بها زف الدم واذا دق وتغر على القروح الرطبة جفنتها وتجفها عجباً (لبوط) بارد يابس قابض ولذلك صار يحبس الطسعة والشاء بلوط يفعل فعله الا انه أضعف منه والدوى أعذب من البلوط (الاهليلج) هو ثلاثة أنواع أحدها الاصفر الثاني الكابلي الثالث الاسود الهندي وجميع ذلك قابض وأما الاصفر فاجوده ما كان أصفر ما تلا الى الخضرة رزية وفيه حرارة يسيرة وهو مجفف ويسهل المرة الصفراء اذا شرب مع السكر وأما الكابلي فاجوده البكار الرزين وهو اميل الى البرد وليس وعزاجه شئ يسير من الحرارة بسبب الحرارة وهو يسهل المرة السوداء ونفث الباطن ويسهل ايضا المرة الصفراء اذا شرب مع السكر لان خاصيته اهمال المرة السوداء وكذلك الاسود الهندي فعلة كفع الكابلي الا انه اضعف منه (الانج) اجوده الاسود وهو بارد يابس قابض يقوى الشعر ويشد اصوله ويسود ويدفع الاكاث عنه ويقوى المعدة ويدفعها ويشد المقعدة المسترخية وينفع من البواسير وما ينفع منه باللبن وهو الشير ابلج هو اقل قبضاً منه ويطغى حرارة الدم ويقوى الشهوة ويقطع

حاذق يبرئ الجرب والحكة في الحمام اذا تدلك به الانسان وكذلك الترمس مع بزر الكتان أو البطيخ الاصفر مدقوقين ينفع من الحكة والجرب اذا تدلك به الانسان في الحمام وكذلك دقاق الترمس مع السعد دخل ينفع من الجرب طلاء وكذلك الترمس التريقع من الجرب وكذلك المبعة السائلة تنفع من الجرب الرطب الطوخا لاسيما ان اضيف اليها دهن الورد وكذلك المبعة السائلة والشرج ينفع من الجرب طلاء في الحمام وكذلك حب البان بالخلل يبرئ الحكة والجرب طلاء في

التزف والقي (البليغ) شبيه في القوة بالأمليج الا انه اضعف منه (الفرهذي) بارد مطلق للحرارة  
 الصغراوية وينفع من التي و يلين الطبيعة خفيفا (الخيار شنب) أجوده ما كان هديا وما كان  
 قصبه غليظا رقيق القشر وهو أسود كقشر العسل وهو معتدل المزاج الى الحرارة ما هو قليل ملين  
 للطبيعة يحلل للأورام والديلات التي تكون في الجوف وأورام المفاصل اذا شرب منه مع  
 ماء غريب الثعلب ويحلل أيضا الأورام التي تكون في الحلق اذا تغرغ به مع الكسفرة ويسهل  
 الاخلاط التي تكون في المعدة والامعاء وينفع من القولنج (جوزالقي) حار يابس يثني الرطوبة  
 والبلغم نافع من القالج واللقوة وما أشبه ذلك وهو شبيه بالخرق الايض في قوته (جوزمائل)  
 هو خشن ومنوم مسبب وان أكثر منه قتل ويغث ويقي (جوز الرقع الجاني) حار يابس يقي بقوة  
 نافع من البلغم الكثيف في المعدة ومن الامتلاء من اخلاط الغليظ اللزج (جوزبوا) أجوده  
 الاسود القشر الرزين وهو حار يابس معقل للبلغم يذهب الكبد والمعدة اذا كان ذلك  
 من برودة (الابليجة) حار يابس مقوية للمعدة والكبد الباردتين (الوزالمز) أجوده ما كان  
 كبارا وهو حار يابس يحلج جلاء قويا ويطف ولذا يذهب الكلف ويعين على نفث الدم  
 والاخلط الغليظ من الصدر والرقمة معونة حمدة و يفتح السدد التي في الكبد والطحال  
 والكلى واذا دق وعجن بالخل وطل به الرأس نفع الشقيقة اذا كانت من برودة (الوزالمز)  
 شبيه بالوزالمز في فعله الا انه اضعف كثيرا من المزج وينفع السعال الذي يكون من اليبس  
 (تمر العليق) فيه حرارة معتدلة ومالم ينضج فالغالب عليه التجفيف الخفيف وينفع من  
 اختلاف الامهال ومن ضعف المعدة اذا كان من حرارة وينفع من البثور التي تكون في الفم  
 (الزبيب الحر صاني) أجوده ما كان كبارا حلوا وقوته قاضية بحللة باعتدال والحلول الكبار منه  
 اذا غلي يذهب البنتنج ينفع من السعال وخشونة الصدر اذا كان ذلك من برودة (الفسنتي)  
 حار لطيف فيه حرارة يسيرة يفتح السدد التي في الكبد والتي في الرئة وينفع من السعال الذي  
 يكون من البلغم (الخرنوب الشامي) قوته مجنونة قاضية في اخلاطه وان كان طريا سهل الطبيعة  
 وان كان يابسا حبيسا (القل المكي) هو بارد يابس قابض معقل للبلغم نافع من الاستطلاق  
 (الخرنوب النبطي) بارد يابس يعقل البطن واذا طبخ بالماء وجلس فيه نفع خروج المتعده  
 وبروز الرحم وقطع دم البواسير والخيض (النبق) أجوده ما كان طريا رطبا وهو بارد رطب يولد  
 البلغم وما كان يابسا اغزاجه بارد يابس قابض ينفع من الاسهال اذا قلى ودق من نواء (الغبراء)  
 بارد يابس قابض شبيه بالنبق الا انه أقوى قبضاضه ولذلك صار أشد حبا للبلغم المستنطق  
 (العتاب) معتدل في الحرارة والبرودة رطب ملين للبطن مطلق للدم وماؤه المطبوخ فيه أصلح  
 منه (الزعرور) وهو الجلبى بارد يابس فيه قوة وقبض ينفع الخلفة الصغراوية والاحمر منه  
 رهو البستاني أقل عملا من ذلك (اللذاح) يبرد تبريدا قويا وفيه حرارة ما ولذلك اشتهت قوته  
 الا انه على كل حال يبرد ويرطب ولذلك صار يشوم من ادم ثمنه ومن أكله أوثره سبانا وبرد مزاجه  
 (التوت) أجوده الكبار الخلو وما كان نضجا فهو يسهل الطبيعة وما كان منه نجفا فهو يعبس  
 البطن المستنطق لاسيما ان جف وينفع من اختلاف الدم ثمانية (خصى الثعلب) أجوده  
 ما كان في طعمه حلاوة وهو بارد رطب وفيه نفخة ولذلك صار يند في شهوة الجماع (قنا)  
 الحار) أجوده ما كان متوسطا في قدره أخضر في لونه شديد الحرارة وهو حار يابس في أول الدرجة

الحام وكذلك نخالة الحنطة  
 اذا طبخت بالخل نفعت  
 من الجرب الرطب طلاء في  
 الحام وكذلك بزركنب  
 وعصارته كل منهما ينفع  
 من الجرب والحكة وعصارته  
 مع السويق تبرئ الحكة  
 والجرب المتقرح وعصارته  
 يجل نذهب الجرب طلاء  
 وعصارته مع ملح الطعام  
 تقطع الجرب طلاء في الحام  
 وكذلك القطران ينفع من  
 الحكة والجرب طلاء وكذلك  
 شاهترج ينفع من الجرب  
 والحكة طلاء وبزره يبرئ  
 الجرب والحكة شربة وكذلك  
 البابونج يبرئ الجرب والحكة  
 المتقرحة ضمادا وكذلك

الثالثة وقبلة قوة مسهلة للبالغ والرطوبة الغليظة والمرة السوداء ولذلك صار ينفع وجع  
المفاصل والنقرس وعرق النساء والقالج واللقوة والقولنج اذا شرب منه وزن داني ونصف  
الى دافقين مع شئ من النشا والصفع العربي اذا كان حسيثا وينفع في الحلق التي تنفع من  
عرق النساء وزن درهم ونصف الى المقيال واذا طبخ مع دهن الخمل او دهن البرزوروطلى به  
البواسير تنفع من ذلك وجففتها (التين اليابس) فيه تايطف وتحليل ولذلك صار ينضج الاورام  
الصلبة ويحلها اذا طبخ وشده واذ اغرغ بمائه المطبوخ حلل الخواثيق وانضجها وفتحها  
(الحبة الخضراء) أجودها الحديث الرزين وهي حارة نارية في الدرجة الرابعة وحرارتها أقوى  
من يابسها ولذلك صارت تدرب البول وتردي شهوة الجماع وتنفع من سدد الطحال وغلظه واذا  
أحرقت وطليت على داء الثعلب أثبتت الشعر في الرأس وغيره (الحنظل) حار يابس وفيه  
قوة مسهلة اسهل اقويا اذا شرب من ثمنه وزن نصف درهم مع عسل وشربا مع أدوية  
أخرى فمداني ونصف الى دافقين وهو نافع من المرة السوداء والماليخوليا والصرع وما شاكل  
ذلك وأجوده ما كان اصفر ودار كأيام الخريف وقد يقع ذلك في الحلق التي تكون لاصحاب  
القولنج واصحاب عرق النساء وما شابه ذلك واذا طبخ معهم الحنظل بالخل نفع من وجع الضرس  
واذا تجر به البواسير تنفعها فعايبنا (الترنج) قشره وجاضه اذا طبخا نفعهما من الخلقان  
الساكن من الحرارة ويطلق الحرارة العنبر وبقر الزبد الصيني) هو ثلاثة أنواع أجوده ما كان  
شبه النسق ونوع آخر يشبه حب الخروع يجلب من بلاد الصين وهو أجوده والنوع الثالث  
متوسط في الكبير والصغير يوقى به من بلاد الهند وهو حار يابس في الدرجة الرابعة وهو مسهل  
للاخلاط الغليظة اللزجة التي تكون في المفاصل والركب وما أشبه ذلك (الزيتون) أجوده  
ما كان نضجا فهو حار يابس في الدرجة الاولى والفج هو يومئذ بارد يابس وخير انزيتون الذي قد  
أخرج دهنه اذا طبخ في قدر نحاس حتى يصير قوامه كقوام العسل نفع مما ينفع منه الحفص  
وينفع ايضا من اوجاع الاسنان والاشراس واذا طلى به الجرح مع الميخنج او شراب العسل  
فكحه وحله وينفع الاسنان المنكاة فاعلم ذلك

### • (ابواب التاسع والثلاثون في الادهان) •

اولا في دهن الزرد وهو نافع لطيف ينفع من الصداع العارض من حرارة اذا شرب بالماء البارد  
ومع شئ يسير من الخلل واذا طلى به ايضا بدن صاحب الحكمة اسكنه او هو مجفف للبثور وتجفيفاينا  
(دهن البنفسج) هو بارد وطيب ملين للدماغ نافع ايضا للصداع العارض من حرارة وليس منوم  
لاصحاب السهر تنوع عاصا لالحالاسما قد عمل منه يجب القرع فانه نافع نفعا صالحا (دهن حب  
القرع) هو بارد وطيب نافع لحرارة الدماغ وبسه اذا استعط به وينفع ايضا لاصحاب البرسام  
والوسواس والماليخوليا اذا استقوا منها وصب على رؤسهم لاسيما مع شئ من خل خرفان ذلك  
ينفع نفعناينا (دهن النيلوفر) هو ايضا شبيه في القوة بدهن البنفسج الا انه أقوى فعلا منه  
في الصداع الحار فانه ينفع بشفة بشفة (دهن الالوز الخلو) هو بارد باعتدال قوى الرطوبة نافع  
لاصحاب البرسام ونخشونة الحلق وقصبة الرقوة وينفع من السعال ويسكن العارض في المعدة  
نافع للمثانة والكلى اذا ناله حارارة (دهن الشيرج) نافع من السعال والخشونة التي تكون

شرب عصارة عنب الثوب  
ينفع من الجرب المتقرح  
وكذلك الحلبة تنفع  
من الجرب أكلا وطلا  
بطبخها وكذلك السني  
المكي ينفع من الجرب  
شربا وضمادا في الهام  
وكذلك الخطمي ينفع من  
الجرب شربا وطلا وكذلك  
الكبريت والملح اذا طلى  
بهما في الهام ينفع من الجرب  
وكذلك الكركم ينفع من  
الجرب طلاء وكذلك  
الزعفران من شرب منه  
درهمين وكان عليه جرب  
صعب أعيا المالحين خلص  
من جربه وكذلك دهن

في الحلق مرخي للمعدة مضاد للسموم (دهن الجوز) قوى الحرارة محلل نافع لاحتجاب القوة  
والفالج والتشنج اذا استعطبه أو مرخ البدن به فإنه ينفعه نفعاً صالحاً (دهن الخروع) هو حار  
يايس مسهل للبلغم منق للأعصاب من الرطوبات اللزجة وما أشبه ذلك (دهن السوسن) هو  
حار لطيف ملين للأعصاب نافع من أوجاع الارحام ومن أوجاع الاذن الباردة ومن الطنينين  
العارضين فيها (دهن الغار) حار يايس نافع من الاختلاج والامراض الباردة وسائر أوجاع  
العصب ومن الصداع والشقيقة اذا كانا من برد ورطوبة (دهن الترنجس) قريب من دهن  
السوسن الا انه اقل حرارة منه (دهن الفجل) حار لطيف محلل ينفع من وجع الاذن الحادث  
من برد اوريدج (دهن البان) حار ملين للعصب نافع من الشقاق الحادث من البرد في الشتاء  
(دهن النارجيل) حار مضى ينفع من نقصان الباه (دهن الآس) بارد قو للشعر نافع من  
استرخاء المناصل وينفع القروح الرطبة التي تكون في الرأس ويحبس العرق والبول وينفع من  
اليسر والشقاق ومن الصباح في المقعدة والبواسير (دهن الزنبق) حار يايس نافع لاحتجاب  
الرطوبة وأوجاع الكلى اذا كان ذلك من برودة واذا مرخ به بدن المتلوج تنفعه (دهن الخيزري)  
حار لطيف محلل (دهن الاذخر) ينفع جميع أنواع الحكمة في الناس والمجانم ينفع من الاعياء  
والبرص اذا طلى عليه (دهن الخوان) مضى موافق لبحر الحيات التي في العضل والتواء  
الاعصاب اذا غمس فيه صوفة ووضعت على الموضع وهو يبرد العرق والبول والطمث اذا تحمّل  
به وينفع من أورام المقعدة الحارة وينفع من صلابة الارحام اذا تحمّل به ومن الاورام التي  
تعرض فيها (دهن الباسان) أجوده الحديث القوي الرخمة الذي ليس فيه رائحة الجوضة  
واذا قطر منه على اللبن حمله واذا خلط مع الماء صاله قوام كقوام اللبن وما كان منه غش  
فانه يطفو فوق الماء وبإضافتك اذا غرخت فيه ماله أو ورقة كرات وأشعلتها بالنار انتهت وهو  
حار لطيف قوى الحرارة واليس قوى التحليل نافع من الامراض الباقية البطيئة الانحلال  
مننت للعصى وان احتمله المرأة التي لا تحمّل بسبب السدة تنفع به وحملت ويسق لمن سقى  
خائق الثور لمن سقى الافيون ولمن أكل الفطار اذا شرب منه وزن نصف درهم مع ماء أعلى فيه  
تأخضوا (دهن الاترج) حار يايس قوى الحرارة نافع من جميع الامراض الباقية ومن برد  
الاعصاب واسترخائهم ومن وجع الكلى والمثانة اذا كان من برودة ومن وجع الاسنان  
الحادث من البرودة اذا طلى به او من الصداع الحادث من البرودة واذا طلى به الموضع التي ابطا  
بها نبات الشمر انبتت منه ريعا (دهن اللوز المر) حار يايس مفتح لطيف للسدة نافع لاحتجاب البلغم  
والرطوبة اذا شرب مع ماء الاصول واذا استنشقه صاحب الصداع من برودة تنفع وسكن  
صداعه (دهن نوى الشمس) شبيه القوة بدهن اللوز المر ينفع من الزحير والبواسير التي تكون  
من البرد والرطوبة (دهن القرطم) حار يايس مسهل للبلغم (دهن الحناء) معتدل قابض مسود  
لشعر نافع من عرق النساء اذا مرخ به الورل وسائر أوجاع العصب (دهن الشبث) معتدل  
في الحرارة مفتح لافواء العروق التي في المقعدة محلل مسكن للأوجاع مهدئ للعصب (دهن  
البابونج) مضى يجفف باعتدال محلل ملين لصلابة نافع من الرياح التي تكون في الاعضاء  
وهذه صفة قوى الادهان المفردة وأما الادهان المركبة والمطبوخة فاننا ذكرها عند ذكرنا

الخروع ينفع من الجرب  
وكذلك من تدلك بالكرفس  
مراراً في الحمام خلص من  
الجرب وكذلك دهن  
الغار ينفع من الجرب  
والحكة طلاء وينبغي أن  
يقي على البدن أربع ساعات  
وكذلك العصفور اذا خلط  
بزيت واخل وتلك به في  
الحمام قلح الجرب اليابس  
وكذلك السم من اذا جف  
بجناه واختضب به واطم به  
البدن في الحمام تنفع من  
الجرب وكذلك عصارة  
الفجل اذا تدلك به في الحمام  
مراراً ذهب الجرب  
والحكة وما جرب خل مع



## \* (الباب الاربعون في ذكر الطبائع والعصارات) \*

(الصبر) ثلاثة أنواع أحدها ما جلب من اسطره وهو أنضاه أو أجوده ما كان يضرب إلى الحرة وإذا اتفست فيه صار لونه كالون السكند وإذا فركته أسرع التقرن وكان لونه أصفر والثاني العربي أجوده ما جلب من الشحر وهو دون الاسطاري في الجودة والثالث منها وهو السميجاني وهو أردوها ومزاج الصبر حار في الدرجة الاولى يابس في الثالثة وفيه قبض معتدل وقوة مسهلة بها ينقي المعدة والرأس من البلغم وكذلك المفاصل ويقطع السدد التي في السكند ويحيد البصر إذا اكتمل به وأخلط مع الكحل ويظم الجراحات الرطبة وقروح المععدة والاحليل والعانة والاورام السكتانية في هذا الموضع ويجفف القروح العسرة الاندمال (الحضض) وهو النيل يخرج معتدل في الحرارة والبرودة وفيه قبض ومراة قوية ولذلك ينفع الاورام الحارة إذا طلى عليها لانه يدفع المادة ويحلى الاورام وإذا طلى به الحفن نشف الرطوبة ويحل ظلمة البصر وينفع أيضا الامار التي تكون في الوجه والبثور التي تكون في القم وأورام المععدة والخلة والقروح الخبيثة والاذن التي يسيل منها القيح وينفع الداحس إذا بل بماء ورد وطلى عليه (الاقاقيا) أجوده ما كان طيب الرائحة يميل إلى الخضرة وفيه مدة وإذا غسل ذهب عنه حديثه ينفع من نزف الدم إذا تحمّل به وإذا شرب وينفع من قروح اللثة وينفع من الدوسنطاريا وإذا شربه البطن يسمن الاسهال ويقوى الاعضاء وإذا صب على الاعضاء المسترخية شدها وقواها وإذا شربه الرحم البارزة دها وينفع من الداحس والشقاق العارض من البرد وإذا قنعاعا وذر به العين مع الساذج المغسول تنفع من البثور وإذا طليت به المععدة البارزة دها وإذا خلط بياض البيض وطلى على حرق النار لم ينقش وأبرأه وإذا طلى على الاورام الحارة تنهه امنعة بينة ومنع المواد من الانساب اليها (السندروان) بارد يابس مقبض يجبس الدم إذا شرب أو شربه من خارج أو تحمّل به ويقوى الشعر (دم الاخوين) أجوده الاحمر الصافي الذي ليس فيه خشب وهو بارد قابض يظم الجراحات ويجبس الدم وينفع من صبح الامعاء إذا شرب منه وزن نصف درهم في بيضة (الافيون) أجوده الكثيف الزين المر القوي الرائحة سهل الانحلال إذا انقع في الماء وهو بارد في الدرجة الرابعة ولذلك يجرد ونوم ويبست ويسكن الاوجاع بتخديره العضو الالم ويجبس الطبيعة وان شرب منه أكثر من نصف مثقال إلى الدرهم قتل بالبرد (عصارة الغافت) أجودها ما كانت سوداء براقة مرة الطعم وهي اطية مقطعة جلاء ولذلك تنفع السدد العارضة في السكند لان فيها قبضا يسيرا وتنفع من حمى الربع والحجيات البلغمية العتيقة إذا شرب منها مقدار الحاجة مع السكتيين (عصارة الماميا) أجودها الاصفر الخفيف الوزن الذي يجلب من نيسابور وما نعمله الرهبان بنواحى الموصل وهو بارد يابس محلى للاورام الحارة مطفى لحرارتها نافع من الرمط الحار والعتيق (عصارة الافنتين) مستحكة مقبضة منقبة للمرة الصفراء الرائحة في المععدة نافعة من البرقان (عصارة السوس) معتدلة في الحرارة والرطوبة فيها قبض يسير وهو يمس خشونة قسبة الرئة وينفع من قروح المثانة يقطع العطش ويكسر قوة الادوية الحارة

عسل وثوم مدقوق يتدلك به في الحمام ويصبر عليه حتى يغسله العرق فيقطع الحرج البابس

## \* (علاج الفلّة) \*

الخلولان ينفع من الفلّة شرابا وضادا وكذلك الكزبرة الخضراء تنفع عصارتها من الفلّة وضادا وكذلك عصارتهم مع السويق تنفع من الفلّة وضادا وكذلك اسفيداج مع غيب الذئب أو عصارتها ودهن الورد ينفع من الفلّة وكذلك الكرنب يشنى أكلا وضادا منها وكذلك عصارة ورق الاتم تنفع

الحادة (عصارة الحمية التيس) باردة يابسة تنفع من نفث الدم ومن الدوسنطارية، من نرف النساء  
 وإذا نهديها الأعضاء المسترخية قواها (عصارة الاميرباريس) باردة قابضة تنفع من حرارة  
 الكبد والمعدة ومن الاورام الحادة فقيها الماء الذي يبل من عيدان السكرم نافع من الحار  
 وينفع الحمى الذي يكون في الكلى والمثانة (اللاذن) حار وطيب ملين للصلبة التي تكون  
 في المعدة والكبد ويقويهم ما اذا كان قد نالها بارد وضعف (الزوف الرطب) هي وسخ الصوف  
 الذي يكون في ألبة غنم الضأن بارصيفية وهو حار في الدرجة الثالثة ملين للأعضاء والامراض  
 الحاسية لاسيما ما كان في الكليتين والمثانة والكبد (الرامك) بارد يابس فيه قبض وينفع  
 المعدة الحارة وإذا نهدي به البطن من أصحاب الذب أمسك الطسعة ويقوي الكبد والامعاء  
 (السك) حار يابس فيه قبض وينفع ما ينفع منه الرامك وهو أشد تقوية للمعدة والكبد من  
 الرامك (النيل) وهو النجيل أجوده الطافي فوق الماء البستاني منه يجفف تجفيفا قويا من غير  
 لدغ وذلك لان فيه حرارة وقبضها تلتصق الجراحات التي تكون في الابدان الصلبة لاسيما  
 ما كان منها من أطراف العضل ويقطع دم الطم ويحلل الاورام الرخوة (ابن البتوعات)  
 يخرج من نواع كثيرة من انواع النباتات كالميازيريون واللاعبة والطين والعرطنيا والخلتيت  
 والذي يستعمله المنطبيون من هذه هو ابن اللاعبة وذلك ان لها البناغيرا اذا قطعت شيئا من  
 ورقها وقوته قوة حارة محرقة مسهلة اسهل الاقوياء وتقي ايضا شيا كثيرا من الباطن والصدرة  
 وتسهل فرغ الماء الاصر وأما ابن البتوعات فردى منه سد للبدن وأذا وقع منه شيء على بدن  
 الانسان احرقه ونقطه وقزحه (دردي الشراب) حار يابس محلل للاورام (الخل) مركب من  
 قوتين مختلفتين احدهما باردة والاخرى حارة وهو لطيف والجوهر البارد اذا غلب عليه فهو  
 قوى التخفيف اذا كان ثقيلا (خل العنصل) ينفع من عرق النساء وضيق النفس والربو وإذا  
 تمضمض به شد اللثة وذهب ثقل القم وإذا صب في الاذن نفع من ثقل السمع وإذا تجرع منه على  
 الريق ثلاث جرعات أحدها البصر وقوى الاسنان (دردي الخل) مسكن للاورام الحارة اذا طلى  
 عليها (ثقل الزيت) مضمض من غير لدغ (الحمية) فيها قوة مخففة وكذلك يجذب بها من  
 عمق البدن من غير أذى ولا لدغ وتعمل وفيها قوى متضادة وذلك ان فيها برودة من قبل الجوضة  
 وحرارة من قبل العفونة وحرارة طبعية من قبل الخلم والدقيق وهي تنضج الدما مل (ثناسنج  
 الحنطة) بارد يابس مجفف للقروح التي في العين وينشف الدموع ويحبس الطبيعة اذا قلى والله  
 تعالى أعلم

من النملة ضمادا وكذلك  
 الخليل يبرئ من النملة ضمادا  
 وأكلها وينفعها أن تسحق  
 وكذلك عصارة البياض  
 تبرئ النملة ضمادا وكذلك  
 الاشنان اذا أحرقت ويحب  
 بخل وضمد به النملة منعها  
 أن تسحق وكذلك  
 الامفيداج مع عصير عنب  
 الثعلب ينفع من النملة  
 ضمادا

#### • (علاج الجيرة) •

ورق الصرو اذا خلط بدقيق  
 الشيرشني الجيرة ضمادا  
 وورق الصرو ويبرئ الجيرة  
 ضمادا وكذلك الزعفران  
 ينفع من الجيرة طلاء وكذلك

#### • (الباب الحادي والاربعون في ذكر قوى الصمغ) •

ذكر جالينوس ان أنواع الصمغ كلها حارة يابسة الا ان بعضها يفضل بعضها في الحرارة  
 ويزيد وينقص (الصمغ العربي) أجوده الابيض الصافي وما الصق الاسنان بعضها بعض  
 اذا مضغ واصفاه لبس بالبين وهو مخفف باعتدال وقبه لزوجة ولذلك يحبس الطبيعة وينفع  
 من خشونة الحلق وقصة الزئبق يسكن من حدة الادوية (صمغ اللوز المر) أجوده الابيض وهو  
 مائل الى البعد وينفع من السعال ومن حي الدق ويسكن البدن (صمغ الاجاص) فيه حرارة  
 وبيس ولذلك صار ينفع من الحمى والكلى والمثانة واذا طلى بالخل على القوايا ذهب بها

وهو يالصق الجراحات ويغري (الكثيراء) أجوده الايبض فيه حرارة قما وهو قريب في مزاجه من الصفغ العربي الا انه اطرب وهو نافع من الخشونة في الحلق ومن السعال ومن قروح المثانة (صفغ الرطابا) حار يابس ينفع من القروح والجرب (صفغ السرو) شبيه في القوة بالرطابا الا انه أقوى فعلا منه (المصطكي) حار يابس في الدرجة الثانية أجوده ما كان لونه أبيض وحساء بكار وهو طيب الرائحة وفيه قبض وتلين ولذلك ينفع من أورام الكبد والمعدة والمعوي وينفع من السعال الحادث عن البلغم ويحبس الطبيعة الساخنة من القبض (البناش) وهو صفغ البطم أجوده الحب الاقصر وهو حار يابس في آخر الدرجة الثانية وهو شبيه بالمصطكي غير انه ليس فيه قبض ولذلك صار يحلل وينفع من الحكة العتمة اذا خلط بعاء الفوفنج النهرى والخل وطلى على البدن وينفع من السعال الذي يكون من الرطوبة ويدرب البول (علائق الانباط) حار نافع من الشقاق والقروح ويجذب من قعر البدن الرطوبة ويجذب السلا والشو ولو ما ينشب في البدن وينبت اللحم في القروح اذا خلط في المراهم (البان) وهو الكندر حار يابس فيه قبض واذا مضغ جذب الرطوبة والبلغم من الرأس واذا دق وذرع على الجراحات ألحها وقطع الدم عنها واذا سقى أصحاب الزحير مع شئ من النافع نفعهم وان خلط مع الزعفران وتحمل به صاحب الزحير نفعه (السندروس) حار يابس يمنع من انصاب المواد من الرأس الى المعدة اذا تجر به ويخفف النواصير التي في المفاصل اذا تضررت أيضا (الكهربا) أجوده العري الاحمر الصافي وهو بارد يابس يحبس نفث الدم من أى موضع كان من البدن وينفع من انصباب المواد من الرأس الى المعدة وينفع من الخفقان اذا شرب منه ميثقال بماء بارد وأجوده ما كان صافيا شبيه بالسنديروس واصفر يضرب الى البياض (المر) أجوده الصافي المائل الى الحمرة قوى المראה وهو حار يابس فيه قبض ولذلك هو مجفف للبلغم منق للأعضاء الباطنة وبسبب حرارته ينشج سد الكبد واذا طلى به مع المغاث على كسر العظام ووهن اجبرها وشدها واذا شربت المرأة التي قد امضت عليها درو والحيض وزن نصف درهم مع بيضة تيرشت أسسك الدم وقتل الدود وحب القرع والابنة ويخرجهم وينفع من قروح الصدور الرثة اذا أزمعت ويصق الجراحات واذا تحمل به مع الكندر والزعفران نفع من الزحير السكاثن من رطوبة (الانزروت) منه أبيض ومنه أحمر ويكون يجبال فارس والكوردخان وطعمه مر وأجوده الايبض السريع النفتت النقي من الخشب والاجر يلعق الجراحات بغير لذع على ما ذكر جالينوس ولايبض يصلح البلبة المازلة في العين ويخفف الدمعة (السكينج) أجوده ما كان مائلا الى البياض وهو حاد الرائحة حار في الدرجة الثالثة يحلل الرياح التي تكون في المعدة والامعاء والارحام ويدرب البول والطمث ويسهل الماء الاصفر وينفع الحصى الذي في الكلى والمثانة ويتقح القولنج واذا اكحل منه أصحاب الماء النازل في العين في بدء الاسراته نفعوا به واذا سعط به أصحاب الصرع نفعهم واذا طلى على موضع لدغ العقارب والحيات او شرب منه نفع ذلك ويقتل الدود وحب القرع واذا شمه صاحب الصداع البارد نفعه (الجاوشير) أجوده الايبض المائل الى الصفرة اقوى الرائحة الذي قد جلب من بلاد اللور وكان طعمه مرا وهو مسخن مجفف يلهم الجراحات من غير لذع وينفع من قروح العين (الحلثيت) أجوده الايبض المائل الى

السكريرة الخضراء تنفع من  
الجيرة ضمادا \* وما جرب  
اسفنداج وما اسان الحل  
يبرئ الجيرة ضمادا وكذلك  
الزعفران وما هند يابري  
الجيرة ضمادا وكذلك لبن  
التين يدمق الشعر والخل  
ينفع من الجيرة ضمادا  
وكذلك البقلة الحماة تنفع  
من الجيرة ضمادا وكلا  
وكذلك الخس يبرئ الجيرة  
اكلا وضمادا وكذلك  
جراة القصرع تنفع من  
الجيرة ضمادا واذا صنعت  
الجيرة بالماء منسج من  
انتشارها وكذلك ورق  
الخروع بالخل ينفع من  
الجيرة ضمادا وكذلك الجيرة  
اذا طخت بدم الديك شفاها  
بإذن الله سبحانه وتعالى

الصفرة القوي الرائحة وهو مسخن بجفف بقوة ولذلك هو قوي التجليد محلل الرياح من المعدة والامعاء وينتفع من القولنج وينقي الاعضاء والكبد والطحال والصدر ويدبر البول والطمث ويخرج الجنين الميت والمشيمة وينفع السعال العتيق الذي يكون من الخلط الغليظ المزج (الاشق) أجوده ما كان أبيض يضرب الى الزرقه قليل حاد الرائحة وهو حار يابس محلل ولذلك يحلل صلابه الطحال اذا طلى عليه أو شرب منه وزن درهم بسكتين ويحلل الصلابه التي تكون في المذاصل ويحلل الخنازير ويقتل الدود وحب القرع ويدبر البول والحيمض ويجذب الرطوبه من عرق البدن ويجذب الشوك والسلاخ اذا دخل في الاعضاء وان شرب منه نصف مثقال مع العسل نفع من الصرع ومن الرطوبه التي في الصدر ويحلل الحشونه التي في الاجفان اذا حكته به واذا شربه المقعدة والسعال حلهما الاسم اذا خلط بالزفت (الاصطرك) وهو ضرب من المبعسة مسخن ملين منضج للسعال والتزلات الباردة والزكام وبجوده الصوت واقطاعه واذا شرب أو تمحل به نفع من انضام فم الرحم والصلابه فيه ولانه مسخن ملين ينبغي أن يستعمل فيما كان من الامراض باردة غليظة (المقل) حار يابس في الدرجة الثالثة وأجوده الصافي المائل الى الحمره قليلا الطيب الرائحة وهو ملين محلل ينتفع الاورام التي تكون في الرقبه والخنازير ومن قرو الماء بعد أن يجمد يريق صائمه حتى يصير كالبرهه ويحلل الارباع التي تكون في الاعضاء وأوجاع الاضلاع وينفع من هتك العضل وينتفع حصي الكلى والمثانة ويدبر البول وينفع من البواسير اذا شرب أو طلى منه على المقعدة مع دهن بزر السكبان واذا دهن به ايضا (الفريون) أجوده الحديث الصافي الاصفر الحاد الرائحة الحريف الطعم وهو حار يابس في الدرجة الرابعة قوى الحله كمال ينتفع من الماء الاصفر اذا شرب وينفع من عرق النساء اذا خلط مع الاقويه واذا طلى على لسع الهوام نفعه وينفع من عض الكلب الكلب (البارز) وهو القنصة أجودها الصافية التي في قوام العسل القوي الرائحة وهي ثلاثة انواع برية وجرية وجبلية وكلها حارة يابسة محملة ملبسة (القطران) أجوده ما كان أبيض وطيب الرائحة مرا وهو حار يابس

\* (علاج الاكله) \*  
جوز الاكل العتيق دهنه  
يمنع من الاكله وكذلك  
طين ارمي ومنديل أحمر  
ينتفع من الاكله وكذلك  
المقل يطلى به الاكله خماسا  
وكذلك الشب والعسل  
اذا طلى به الاكله نفع منها  
وكذلك الجبن العتيق وزفت  
اذا طلى به الاكله نفع منها  
وكذلك الترمس المر ينتفع  
من الاكله خماسا وكذلك  
الخل الحاد اذا غلست  
الاكله به منع سعالها ونفع  
منه الاسهال ان خلط مع عسل  
وكذلك الشب الجبلي يمنع  
الاكله أن تسمى ذرورا  
وكذلك السعد ينتفع من  
الاكله ذرورا  
ياض بالاصل

### • (الباب الثاني والاربعون في الادوية التي هي أصول) •

(قشور أصل الكرفس) حار يابس في الدرجة الثانية ملطف مسخن ينتفع للصدر مدر للبول (قشور اصل الزاينج) حار يابس في الدرجة الثانية قريب من أصل الكرفس في القوة الا ان أصل الكرفس أقوى منه فعلا وحدة (قشور أصل الكندر) حار يابس فيه مرارة وحدة وقبض وهو يجلو وينقي ويقطع برارته ويكثف ويجمع يقبضه وينفع من أوجاع الطحال اذا شرب بالسكتين أو طبخ به أو شربه من خارج مع الخل واذا شرب منه وزن درهم مع السكتين قطع الاخلاط الغليظة اللزجة واخرجهما بالبول والاسهال ويدبر الطمث واذا طلى به عرق النساء مع السكتين سكن وجعه واذا تعمر به جذب الرطوبه من الخنك واذا مضى ونقر على القروح العتيقة جنتها بغير قويا ويمكن وجع الاسنان اذا طلى

بالنخل وتضعض به (قشور أصل الرمان) بارد يابس يقتل الدود وحب القرع (الراسن)  
 حار يابس فيه رطوبة فاضلة لها زبد في المني ويقوى شهوة الجماع وهو ملطف ولذلك يقطع  
 الاخشلاط الغليظة من الصدر والرئة واذ ادق وطبخ بالدهن وطلى به عرق النساء ينفع منه  
 ومن وجع المفاصل اذا كان من برودة وينفع الرياح العارضة في المعدة وينفع من البلغم (أصل  
 الاذنخ) حار يابس محلل ينفع أورام الكبد والمعدة لما فيه من طيب الرائحة والتلطيف  
 وطبيخه نافع من الاورام الحارة في الرحم اذا جلست المرأة فيه (الموز) حار يابس  
 فائس اسود وسقي المستسقي تنفعه منقعة ينة ويسكن الغثى الذي يكون من البلغم واذ اطبخ  
 ماؤه كان نافعاً من الاورام الحارة في الرحم اذا جلست فيه المرأة (الموز) حار يابس  
 نافع من عسر البول اذا شرب أو ضم عليه العانة (الارسا) وهو أصل السوسن الاسمانجوني  
 حار يابس في الدرجة الاولى ملطف وفيه قوة أرضية وهو كثير المنافع ينفي الصدر والرئة من  
 الاخشلاط الغليظة ويدبر البول والطمث ويحلل الاورام التي تكون في الرحم وينفع من  
 أوجاع العصب ومن غش الحيات اذا ضربه النشوة واذ اشرب منه مع العسل (أصل  
 السوسن) معتدل في الحرارة والجودة والرطوبة واليبوسة وفيه قوة غابضة بسيرة مما حجة  
 للرطوبة ينفع من خشونة الصدر وقصة الرئة والخلق وفيه تسكين العطش وقال ديسكوريدوس  
 انه اذا كحل به صارته وهو رطب أذهب الطرقة من العين وينفع من الاختلاج ووجع  
 العصب (الوج) حار يابس في الدرجة الثانية فيه حدة ولطافة شبيهة في قوته بالامارون ينفع  
 سدد الطحال ويحلل الرياح من البطن والامعاء ويدبر البول واذ سحقوا كحل به جلا البصر  
 اذا كانت الظلمة من الرطوبة (ديودار) حار قوي الحرارة ينفع الاورام الباردة الرطبة بمنزلة  
 النالج والقوة والتشج وينفع من برودة الكبد والمعدة (الاصابع الصقر) ينفع من السهوم  
 واسع الهوام وتساقط الاجنة (الزراوند) ضريان أحدهما طويل والثاني مدحرج والمدحرج  
 طيب الرائحة لطيف فيه بعض الحرارة والحدة وهو أقوى تلطيفاً من الطويل وينفع من لدغ  
 الهوام والادوية القتالة وينفع السدد من الاحشاء ويحلل الرياح الغليظة ويخرج السهام  
 المتشبة في البدن وينقي القروح الوسخة ويجلو الاسنان ويقوى اللثة وينفع من الربو وضيق  
 النفس والنقرس والتشنج العارض في الاعضاء والعسل اذا شرب بالماء فاما الزراوند الطويل  
 فانه ملطف أيضاً أقوى الحرارة فهو وكذلك يقتل الدود وحب القرع ويدبر البول والطمث ويخرج  
 الاجنة الميتة ويقتل الاحياء ويحلل غلظ الارحام واذ اطلى به البدن مع الدهن قتل القمل  
 واذ انثر على القروح العتيقة جفتها وأبرأها الاسمانجوني بالعسل (العروق الصقر) حارة  
 يابسة في الدرجة الثالثة مجففة للقروح والنبثور واذ ادقوا كحل بها جلست البصر وقوته  
 واذ وضعت على الضرس الوجع من برودة تنفعه (المبران) صنفان منه صيني وهو اصفر اللون  
 دقيق العود وهو عقد ملس وهو افضلها ومنه خراساني وهو كد اللون الى الخضرة فيه غلظ  
 وله عروق دقاق وهو من جوهر العروق وهو حار يابس وقوته في جلاء البصر أكثر من جلاء  
 العروق واذ سحقوا وخلط بالنخل جلا الكف (بصل الفار) وهو بصل الاشقي حار يابس  
 في الدرجة الثانية وفيه تلطيف وتنقية قوية وليس يمكن شربه دون أن يطبخ أو يشوى لان

\* (علاج النبور اللبني وهي  
 مقدمات البرص) \*

اذا أحرق شعر الانسان  
 ويحترق بخل يكر ينفع من  
 النبور اللبني ضماداً  
 وكذلك العصفور بالنخل ينفع  
 من النبور اللبني ضماداً  
 وكذلك بعير الغنم ينفع منها  
 ضماداً وكذلك الحناء  
 ينفع منها وكذلك النوم  
 المحرق ينفع منها ضماداً  
 وكذلك اذق النوم نياً  
 وخط بالنخل والعسل يبرئها  
 وكذلك دم الاخوين يبرئها  
 ذرورها وكذلك الموتك  
 بالحناء اذا طلى به على النبور  
 اللبني منعها ان تسمى \*

\* (علاج زرق الدم) \*

فيه حدة قوية تلذغ انهم والمعدة وتؤدي البدن واذا سحق وعجن بالعسل وشرب منه مقدار  
الحاجة تنفع من الربو والسعال المزمن وينقي الرطوبة من الصدر والرئة واذا طلى على الرجلين  
ينفع من الشقاق الكائن من البرد وينفع من الاستسقاء والبرقان ووجع الكليتين والخل الذي  
ينفع فيه كثير المنافع حتى انه يحد البصر واذا طبخ بالخل جيد حتى يفيض وشربه لدغة الافاعي  
كان نافعاً وان طبخ بالعسل وأكل كل اهل بلغم الرجاوان سلقوا كل فعل ذلك وينبغي أن يحتبته  
من به سحج (بصل الفرجس) حار فيه جذب وانضاج للدورام الحارة ويجمع المدة (البصل)  
حار يابس في الدرجة الرابعة وفيه شيء من الرطوبة به ايزيد في المني ويخرج شهوة الجماع واذا  
دق وعجن بعسل ووضع على الكف الغليظ والتوراي والبق الاسود قطع ذلك وكذلك أيضاً  
اذا دلك به الرأس ودق ناعماً وطلى به ينفع داء الشعاب وان احرق كان اذنع وينفع من عضه  
الكلب الكلب ومن نمش الحيات واذا اكل كحل بعصر يحدف الدمعة لقوية (اصل الكراث  
الشامي) حار يابس وفيه شيء من رطوبة وعوز يذوق المني واذا تجبرت به المرأة أدر الحبيض واذا  
دق وعجن بالعسل وشرب منه مثقالان طاف الخلل الغليظ وقطعه وأخرجته من الصدر والرئة  
واذا دق وعجن بالخل وشربه عرق النساء والمفاصل التي فيها البلمغ تنفع منقعة يئنه واذا شربه  
لدغ العقارب سكن الوجع (الكبدس) حار يابس في الدرجة الرابعة فيه حدة وجلاهما يقطع  
الشكف الغليظ والبق الاسود ويدرا طعت واذا شرب منه البيرة او ان شربه الانسان بعد  
الدق هيج العطاس وهو من الادوية المتعالة اذا لم يحسن استعماله (القوم) حار يابس في الدرجة  
الرابعة يدر الطمث واذا دق وعجن بالخل وطلى به الاعضاء التي به الرطوبة يجمعة طنقها وحلها  
وان دلك به داء الثعلب تنفع واذا دق وعجن بخل وعسل تنفع الفرس الماكول والوم البري وهو  
الاسقوديون أقوى من البستاني (الذريون) وهو اصل العرطنين حار يابس في الدرجة  
الثالثة اذا شرب منه اقليل بالمطبوخ أو ثلث تنفع من الادوية القتالة ومن لدغ الهوام  
وذكريستوبونية ان المرأة الحامل اذا تحملت منه أسقطت وان تحملت به امرأة لا تحبل  
أسرعت الحبل (بلبوس) وهو بصل يؤكل مهيج للباء وان طلى به الكاف والبق قلعه وكذلك  
ان دلك به البرص الخفيف قلعه (الورنجان) منه أبيض ومنه أحمر والابيض حار يابس جيد  
لاوجاع المفاصل والقرص وعرق النساء اذا شرب منه درهم الى مثقال بالسكر واذا طلى به من  
خارج وأما الاحمر فلا خير فيه وهو مع ذلك يدرى منفسد للبدن (الغاريقون) أجوده الابيض  
السريع التفت وهو مركب من جوهر هوائي وأرضي قد طابنته الحرارة وفيه حلاوة ومرارة  
فهو لذات قطع منق منخ اسدداً كبدوا الطحال وسائر الاحشاء وفيه قوة مسهلة في  
يسهل الصفراء المستعرة والسوداء والبلمغ أيضاً وقد ينفع من الفاض ومن الصرع ومن لدغ  
العقارب اذا شرب منه وزن درهم بشراب واذا شربه من خارج ويحقق السم وينقي الاعضاء  
الباطنة ويدبر البول اذا شرب مع السكتيين وينفع من احتقاق الرحم ووجع المفاصل  
والقرص اذا شرب منه مثقال مع فلوس الخبار شربة وينفع من وجع الارحام اذا شرب مع  
الشرب ويقاوم الادوية القتالة اذا شرب منه مثقال مع الشرب (الخرق) نوعان منه  
أسود وهو يسهل المرة الدودة ومنه أبيض وهو ينقي البلمغ والرطوبة وكلاهما حار ان

اذا عجن العنقش بشراب  
قالبض ووضع على الجراح  
الطرية تنفع منها ويطبخ بزق  
الدم وكذلك ورق السمرو  
اذا دق على جراحة روية  
يدملها الحما وكذلك انيل  
الهندي يذبل الجراح الطرية  
ويدملها وكذلك القنطريون  
الدقيق يجمع الجراح الطرية  
يدملها وكذلك الانزروت اذا  
شربه الجراح الطرية يدملها  
الجها والعسرة الاندمال  
يدملها وكذلك عصارة  
الكرب تلصق الجراح  
يدملها وورقه رطب أو يابس  
يلصق الجراح الطرية ضرور  
وكذلك اسان الحبل يلصق

ياسان في الدرجة الثالثة واسمها قوى فيبقى أن يتوقى في شربها فانهم ما رعا أحدا  
 تشبها والابيض اذا سحق وعجن بالخل ويطلى على القوابي والكلف والبهق والحسكة والبرص  
 تنفع من ذلك وان أخذ على هذه الصفة وحشي به الضر من المتاكل قلامه (البهن) منه ابيض  
 وهو الجذر البري ومنه أجمر وكلاهما حاران فيهما اطوية فضلية به يمر كان شهوة الجماع  
 (الزنجبيل) أجوده الصيني الابيض الذي يميل الى الصفرة قليلا وهو حار يابس فيه مطوية  
 فاضلة به تهيج شهوة الجماع وهو نافع من الرياح التي تكون في المعدة والامعاء وينفع من  
 الظلمة اذا كحل به (الدرونج) حار يابس ينفع من الرياح الغليظة في المعدة والامعاء والاورام  
 ياطفئها ويحلها وينفع من الخفقان اذا كان من برد وقوى لدغ العقارب (الزيتاد) حار  
 يابس محلل من المعدة والامعاء وينفع من نهم الهواء ولدغها (المحرون) حار يابس محلل  
 للرياح والنفخ معين على الهضم (اصول القصب) فيه قوة جاذبة ولذلك اذا دق وضحم به العضو  
 الذي قد دخل فيه الشوك والحديد يجذبه واخرجه واذا سحق وعجن بالخل تنفع من أوجاع  
 المفاصل واذا دق ناعما وخط مع الترمس تنفع من الكلف (اصول اللوف) حار يابس في قول  
 الدرجة الرابعة وفيه جلاء ولذلك يتطامع الاخلاط الغليظة اللازمة التي تكون في الصدر  
 والرئة وفي الامعاء ومنه نوع يقال لدرابو بطون وهو أشد حرارة وحدة وفيه مرارة وقبض  
 ولذلك ينقي ويفتح سدد الكبد وسائر الاشياء ويقطع الاخلاط الزجة الغليظة وينفع  
 من القروح الخبيثة ومن البهق اذا طلى مع الخلل (أصل الخنتي) وهو الاشراس حار يابس جلاء  
 واذا أحرق كان أقوى حرارة وتجفيفا وهو في جميع أحواله شبيه باصول اللوف ينفع من داء  
 الثعلب اذا طلى عليه واذا دق وشرب ادر البول والطمث وينفع من أوجاع الجنين والسعال  
 واذا طلى على الفتق تنفعه (الفوكش) يسخن ايضا ناعما ويجفف تجفيفا وسطا ويدرا الحصى  
 والبول وينقي العروق والصدور (أصل اسان الحبل) بارد يابس فيه قبض قوي يقطع الدم  
 السائل من اللثة اذا مضغ واذا تمضمض به يمانه المطبوخ فيه واذا دق وشرب مع السكجيين  
 ينفع من سدد الكبد والكلى (أصل العايق) بارد قابض فيه تلطيف ولذلك قد ينفع من  
 القلاع والبرص التي تكون في الفم ومن استطلاق البطن واسهال الدم ويقت الحصى  
 الذي في الكلى (أصل الفاوانيا) حار في الدرجة الاولى مجفف تجفيفا قويا وهو منق ملطف  
 ولذلك اذا شرب مع العسل حرك الطمث وفتح سدد الكبد والطحال والكلى واذا طبخ  
 بشراب قابض منع المواد التي تصب الى المعدة والامعاء واذا سقى مع ماء العسل لمن به صرع  
 انتفع به وكذلك اذا علق عليه (أصل اللوز المر) اذا نمدقه وطبخ وخط بجمل ودهن ورد  
 وضحم به الجبهة تنفع من الصداع البارد (السعد) يسخن ويحبف من غير لدغ ولذلك يذمل  
 القروح العسيرة الاندمال ويجففها وينفع من قروح الفم ويشد اللثة ويطيب النكهة وفيه  
 قوة تقطعها يفت الحصى ويدرا البول والطمث (قشر أصل التوت) فيه قوة مسهلة  
 ومرارة ولذلك يخرج الدود والحيات وحب القرع اذا طبخ بالشراب وشرب منه مقدار  
 أوقية فاعلم ذلك

• (الباب الرابع والاربعون في الادوية المعدنية) •

الجراح العفنة التي لها أيام  
 كثيرة بسرعة واذا جفف  
 وسحق ناعما وذر على  
 الجراح العفنة ألحها  
 وكذلك الصبر يلحم ويلصق  
 الجراحات الطرية ذرورا  
 وكذلك الطباشير يذر على  
 القصد الذي لم يقطع دمه  
 فيقطعه وان كان حدث في  
 الفصدورم أصله وكذلك  
 السندروس اذا دق على  
 الجراح العظيمة حبس الدم  
 لساعته وكذلك العنكبوت  
 اذا وضع على الجراحات  
 ألحها ومنعها من العفن  
 والورم وكذلك ورق النبق  
 يقطع دم الجراحة المنفجر  
 ذرورا وكذلك ابن الاثان  
 يلحم الجراحات الطرية

الادوية المعدنية منها طين ومنها هجارة ومنها ملح ومنها أجساد (الطين الارضى) أفضله المورد  
لناعم الذى ليس فيه رمل المسالك اللسان اذا وضع منه على طرف اللسان وهو بارد يابس  
قوى التحفيف ينفع من استطلاق البطن ونفث الدم ومن القروح العفنة فى القم ومن  
الاورام اذا طلى عليها ويقطع المواد من الرأس والمعدة ويخفف القروح التى فى الصدر والرقبة  
وينفع أصحاب الطواعين والاورام الوبائية اذا شرب بالشراب المعزج بما بارد اذا لم يكن  
حى واذا كانت حى فالماء البارد وينفع من كسر العظام اذا طلى عليها مع (الافاقيا) (الطين  
القبرى) أفضله الطيب الرائحة الذى اذا أدنى من اللسان قبضه واصق به ولم يسهل قاعه منه  
وهو بارد يابس يخفف فيه قبض معتدل وينفع من نفث الدم والنزف والطمث والدوسنطاريا  
الكبدية والامعائية ومن قروح الامعاء اذا شرب منه ما واحة حتى به بعد ان يحقن العليل  
بالماء والمخ وماء الفسل ينظف القرحة من الوسخ ثم تتبعه الحفنة بهذا الطين وينفع من  
الادوية القتالة اذا شرب منه وزد درهم عطر بوح وما بارد ويخفف القروح الرديئة اذا طلى  
عليها مع الخسل والشراب وينفع الاورام الحارة اذا طلى عليها بما غلب أو ماء البقلة  
(طين الكوكب) بارد يابس باعتدال وهو ألين جواهر الطين وينفع جميع أنواع الحرارة اذا طلى  
بما على العضو الذى فيه الحرارة (المقرة) باردة يابسة قابضة تنفع الاورام الحارة اذا طليت  
عليها واذا شربت قتلت الدودا المكائن فى الامعاء (الشاذنج) أجوده ما كان شيبا بالعدس وهو  
بارد يابس قابض يخفف ينفع من نفث الدم وخشونة الانجفان واذا غسل جفف القروح التى  
فى العين (الجسدين) وهو الاسفيداج جفف لزج ينفع من الجروح ونزوح الدم ومن قطع  
الشرى ان اذا خلط بياض البيض وورالرب اذا أحرق قلب لزوجته وصار أقل تجفيفا وأكثر  
نفعاً (اسفيداج الرصاص) أجوده الرزىن شديد البياض الناعم للين وهو بارد يابس  
يخفف القروح اذا خلط علم او ينفع من الرمذ اذا طلى بأدوية العين ويذمل قروحها واذا طلى  
على الاورام الحارة سكن اهينها (طين قبوليا) وهو خام يكون فى الطين السيراى الذى  
يجلب من كريدان وأجوده البراق الصافى وهو بارد يابس يخفف ينفع الاورام الحارة اذا طلى  
عليها (البص) بارد يابس واذا سخن بالخل وطلى به رأس المروعف سكن الرعاف وان طلى به  
الكسر والوهن الحادث فى العظام نفعها (الثورة) ما كان منها لم يطفأ فهو مصطن شديد  
الاحراق مذيبي اللحم واذا غسلت جففت القروح من غير لذع وتنفع من حرق النار اذا غسلت  
مرارا كثيرة (الصابون) يدخل فى باب المعدنية من أجل الثورة التى تنفع فيه وهو حار محرق  
جلاء قوى الجلاء (الطباشير) وان كان ليس من المعادن فانه نوع من أنواع الفاي ينخرج من  
القبلى اذا أحرق وأجوده ما كان أبيض سريع التفكك والسهو خفيف الوزن وهو بارد يابس  
قوى فيهما ينفع من الحى الحادة اذا شرب بالماء البارد والسكر ويسكن العطش ويمسك  
الطبيعة من الانهال الصغراوى اذا شرب مع بعض الربوب القابضة وينفع من حرارة  
الكبد والخفقان اذا كان من حرارة اذا شرب بماء بارد ومن القسلاخ اذا خلط بالورد ومسك  
فى الثم والله أعلم

بدمها ضعلا وكذلك انما  
الرمات الحامض اذا وضعت  
على الجراحات الطرية  
لحمها بسرعة يجرب وكذلك  
شعر الانسان اذا أحرق  
وعجن بعسل اللحم الجراحات  
الطرية وكذلك الأغذاز  
ذرع على الجراحات الطرية  
ألمها مريعا وكذلك  
الحرميل يلحم الجراحات  
الطرية العفنة ذرورا  
وكذلك السعد يلحم  
الجراحات الطرية الحاما  
عجيا وكذلك رماد الصوف  
يلحم الجراحات الطرية  
(علاج نزف الدم من  
الجراح)

(الباب الخامس والاربعون فى أنواع الحجارة)\*

(المرقشينا)



(المرقشينا) أشد تجفيفا من الشاذنج وهو لذلك يقطع الدم ويحلل الاورام وكذلك تفعل حجارة  
الرحى والجمر الذي يجلب من اقر بطش واذا كحل به حال المدة السكائنة في العين (الجمر  
المعروف بالبقني) وانما يسمى بهذا الاسم لانه يذوب منه شئ يشبه بالبن وقوته قوة الشاذنج الا انه  
أضعف فلا منه (حجر الحمية) هذا الحجر منه ما هو أسود ومنه رمادي اللون منقطع ومنه ما فيه  
ثلاث خطوط والمخطط ينقع أصحاب النسيان واذا أحرق وشرب قنت الحجارة من الكلى  
والحصاة من المثانة وينقع من لسعة الافعى اذا علق عليه (حجارة اللازورد) يسهل المرة السوداء  
وينقع أصحاب المايلخوليا (الجمر المودي) نوعان منه مدق ومفرطح ومنه مطاويل زيتوني  
الشكل وهو أجوده ينقع من عسر البول والحصى في المثانة اذا شرب منه نصف درهم بشراب  
ممزوج (الحصى الذي يتولد في الاسفنج) هذا الحجر ينقت الحصاة والحجارة التي في الكلى  
وليس له قوة ينقت الحصاة التي في المثانة (حجر المغناطيس) هذا الحجر يشبه في قوته الشاذنج وقد  
قال قوم انه اذا أمسك في اليد سكن وجع المدين والرجلين والتشنج (الحجارة التي يحل بها  
الورق) وتسمى القيشوراطيف يابس بجلا الاسنان ويبيضها اذا استعمل به واذا أمر على البدن  
والرأس حاق الشعر وانبت اللحم في القروح ويحل به الورق ويقطع السوداء منه (حجارة  
لحاء طل) هذا الحجر أسود اللون يسطع منه رائحة القبر وقوته شديدة ليس ولذلك فديلم  
الجراحات العظيمة الغائرة اذا كانت بدمها واذا تجف به تنفع أصحاب الصرع ومن اختناق  
الرحم ويطردها واما وقد يخاطف ضماد النقرس (لصفادج) قوى الجلا ويجلو الاسنان  
من الاوساخ جلا عجميا (حجارة الارنب الجبرى) هو حجر من جنس الصدف يجفف تجفقا  
قويا وفيه جلا يجلو الاسنان (الاغدة) أجوده ما كان نقيما من الحجارة يلع اذا كسرت وهو بارد  
فيه قبض ينفع من الحرارة والرطوبة التي في العين اذا كحل به وينشف الدمعة وينقي  
قروح العين الوسخة وينفع من حرق النار اذا طلى عليه مع شحم عتيق واذا شربته المرأة التي  
بها نزف قطعه ونفع من العاف العارض من الاغشية التي فوق الدماغ ويدمل القروح  
ويذهب بالحم الزائد فيها (اقليميا الفضة) أجوده ما كان رقيقا يشبه المرداسخ معتدل في الحرارة  
والبرودة يابس في المزاج يجفف قابض جلا للبصر واذا أحرق وغسل جلا وجفف من غير لزع  
ويلا قروح العين لحما ويحفف القروح الظاهرة في البدن (اقليميا الذهب) أجوده ما كان  
رقيقا يشبه الزجاج اللازوردى الذي يعمل منه قوارير الماء وهو يشبه في فعله اقليميا الفضة  
الا انه أشد تجفيفا وقوى جلا واذا أحرق الاقليميا وغسل جفف قروح العين بلا لزع  
(التوتيا) أفضلها الهندي الايض وبه الكرماني الاخضر وهو دخان الصفر المذوق ومنه  
الطبيسى الاصفر وهو أقلها نفعا فاما الكرماني الاخضر فهو يابس بغير لزع يجفف لاسيما  
ما كان مغسولا واذا كحل به ينشف الدمعة وجلا الظلمة من البصر وقطع المواد الجاذبة  
المنصبة في العين وقال جالينوس انه أشد من سائر الادوية التي يعالج بها العين (المرداسخ)  
أجوده الاصفهاني الذي يضرب الى الحمرة ومكسره براق كالصفايح ابن في مكسره وهو  
معتدل في الحرارة والبرودة يجفف ينقع القروح الرطبة والاورام الحادة اذا طلى عليها وفيه  
بعض التنقية والقبض فهو لذلك ينبت اللحم في القروح الرطبة (خبث الحديد) أجوده

السندروس يحبس الدم  
المنبعث من الجراحة  
ذروراه ويعالج بفتح  
نوم مدقوق تحشى الجراح  
به فيقطع دم الشر يافات  
ويقوم مقام الكلى يفعل  
ذلك يوما وبليلة ويعالج  
بعده بالسمن ان لم ينقطع  
فان انقطع والاذر بالعفص  
الاخضر المدقوق فانه  
ينقطع واذا شوى العفص  
وطفى في الخل قطع نزف  
الدم وكذلك الكمون اذا  
حشى به جراحة قطع نزف  
الدم وكذلك اسفنج محرق  
يقطع نزف الدم وكذلك  
قشر البيض اذا سحق  
كالقبار وذر على الجراحات  
اطرية قطع نزف الدم

السيلان الصافي ليس فيه خشونة القطع الصفار الرقيق الاملس وهو شديد التجهيف واذ ادق  
فاعما ونقع بالخل وجفف وشرب مع الشراب أو يندى بالزبيب والعسل نفع المعدة اللينة الكثيرة  
الطوبة وينفع من أوجاع الطحال واذ اقطر منه في الاذن التي تخرج منها المدة نفع واذ احمطه  
المرأة بموقعة قطع نزف الدم والطمث وينفع من الداحس (خبت القضة) أجوده الاخضر  
الرقيق قابض يجفف قوى التجهيف ولذلك قد يخلط بالمراميم التي يحتاج فيها الى الادمال  
(السرطان الجري) أجوده الكبار بارد يابس ينشف الرطوبة من العين ويجفف آثار  
القروح فيها ويحد البصر ويجلو الاسنان اذ ادق واستق به (الخرزف) يجفف لاسيما خرف  
النور فانه يمدد القروح واذ اطلى به البدن مع الخل نفع الحكة والسعفة والجرب والقوبا  
والخف (لقلى) حار يابس حاديا كل اللحم فاعلم ذلك

• (الباب السادس والاربعون في ذكر الملح وأنواعه) •

أنواع الملح = شيرة يابسة قابضة كلها جلاءة وقد تختلف أنواعها بحسب جواهرها (الملح  
الهندي) هو أشد اضمنا واطيبا (القطي) فيه قبض مع حرارة مسهلة السودا فاما ما يوزن كل  
فأفضله الملح الاندراي لانه اعذب واطيبها وهو ملين للطبيعة (الوشادر) اطيف فيه حدة  
معتدلة ينفع من سقوط الالهة اذ انقع في الحلق (القطرون) مطع ماطف للاخلاط الغليظة  
اللزجة (الدور حاس) حار جاف يجلو وينفع وقوته شبيهة بقوة الملح الا انه أقوى منه واذ احمق  
مع الخل وطلى به الحكة أبرأها واذ احمق ونثر على الشعر الغليظ نفعه ولبينه (البورق) أجوده  
الارمني المحرق الموردر الرقيق القطع وهو اقوا فاعلا وهو يسكن المغص اذ ادق مع شئ من  
كون وشرب مع العسل أو مع الميخنج ولبين الطبيعة ويحل الرياح وينفع من الحميات التي  
تنوب اذ امزج به البدن قبل وقت الدور بساعة عند النار وينفع من البرص اذ اطلى به  
الموضع واذ اخلط مع علك الانباط أنضج الدما ببل (زبد الجير) حار جلاء يجلو آثار القروح  
من العين ويجلو الاسنان اذ احرق وفيه لطافة اذ اطلى مع الخل على داء الثعلب نفعه  
وأثبت الشعر

• (الباب السابع والاربعون في الزاج وأصنافه) •

أنواع الزاج كثيرة وأجوده المصري وهو الزاج وما كان منه من دجاج فيه مشيم بابا عين الذهب  
وهو قابض اطيف محرق (القاططار والسورى والفاقديس) قوته التلطيف والاسراذ  
واقواها تامة واقواها القلقديس واعلها القلقطار وهو حاد قابض ملطف فان احرقت  
هذه زادت لطافة واشتد احراقها (القلنت) يقبض قبضا قويا مع حرارة قوية ويجفف  
اللحم تجفيفا قويا (السور بقون) وهو دواء مركب من قلقطار ومرداسنج مصحوقين  
بالخل مدفونين في الزبل في قدر جديدة أربعين يوما أيام الصيف وهو اطيف من القلقطار  
وأشد تجفيفا وأقل لذعا (الشب اليماني) أجوده الايض بارد يابس قابض يحبس الدم ويقوى  
اللحم الزائد ويقوى اللثة المسترخية التي يسيل منها الدم ويقوى الاسنان ويشدها

• (الباب الثامن والاربعون في الاجساد المعدنية وغيرها من المعدنيات) •

والطال في ذلك ثم قال  
• (علاج القروح) •  
لسان الحمل ينفع من  
القروح الخبيثة الرديئة  
ضمادا منصوبا مجففا  
وكذلك اللوز المر اذ اخلط  
بعسل يبرئ القروح  
الرديئة ضمادا وكذلك  
دهنه وكذلك رماد الطراف  
يبرئ القروح الطرية  
ذروبا و أيضا ككجوسا  
بسرعة وكذلك العسل  
التحل والزفت الطيب يبرئ  
القروح الرديئة وكذلك  
السدر اذ ادق وذر على  
الجروح والقروح الرديئة  
جففها او كغلائق القنطريون  
الديقي ينفع من الجروح  
الرديئة ويجفف قروحها

(التخماس المحرق) أجوده الرقيق الاماس الاحمر من الجائنين ناعم حاد قابض يدمل القروح التي تعرض للابدان الصلبة واذا غسل أدمل القروح التي تعرض للابدان اللينة (توبال تخماس) أجوده ما كان اسود ما تلال الى الحرة قليلا رقيقا كالقشور وهو اللطيف من التخماس المحرق ويجلو ويقطع ما يحتاج اليه من ذلك ويجب لوالظلمة التي في العين ويحلل المشوثة من الاحقان (لزانق الذهب) ١ كاللحم من غير لذع وهو باس لطيف (مخاللة الذهب) تقوى القلب والنفس وتنفذ من الخفقان اذا خلطت مع الادوية النافعة من ذلك (الزنجار) حار اكل للحم الزائد يقطع واذا خلط مع الشمع حلا من غير لذع وانبث اللحم (الاسرب والقلعي) الاسرب ليس فيه بيس والتعلي أجوده ما يصرف تحت الاسنان ليس بالغليظ وفيه بعض القوة المائية واذا حلك على حجر بشئ من الشراب والزيت تنفع من الاورام الحادة في العانة وفي المقعدة واذا مضيت طعنة منه العنوس كن شهوة الجماع (الابار) وهو الرصاص المحرق فيه قوة مجففة مع حدة واذا غسل صارت مجففة لغير لذع وهو دواء نافع لقروح الرديئة ولا سيما قروح العين فيه ينشف رطوبتها ويملؤها (الزنبق) أجوده الحلى الذي يستعمل في الاطباء وهو حار محرق واذا قتل بالدهن كان نافعاً من الحرج والحكة والفحل لاسيما اذا خلط بالزراوند الطويل (الزجاج) اذا دق ناعماً وشرب مع الشراب الرقيق يفتت الحصا الذي يكون في الكلى والمثانة (الكبريت) نوعان منه احمر ومنه ابيض وأجوده الامسفر وهو حار ملطف ينفع من الحرج والقوابي وتقشير الجلد والبص اذا طلى به وهو يضاد الجدوان السعي اذا سحق ونفع على موضع الماسعة (البسد) أجوده الاحمر الرقيق وهو باو دباس قابض حلا ولذلك يلا قروح العين ويملؤها وينشف الدمعة ويجلو الاثمار السكاثة فيها وينفع من نفث الدم وعسر البول (الفلو) أجوده النسي البياض لطيف باس مجفف للرطوبة التي في العين ويجلوها وينفع من الخفقان العارض للقلب لانه يطف ما كان هناك من دم غليظ في السابع (الزنت) حار باس ينبت اللحم في القروح (الموميا) نافع من الكسر والوهن وان استعط منه تنفع من الصداع الكائن من البرودة وينفع نفث الدم (النفط الابيض) حار باس ينفع من اللاقوة والقالج ووجع المفاصل اذا كان من بلمغ اذا مرخ به واذا شرب منه وينفع من الرياح الغليظة في الارحام اذا تمحل به ويخرج الاجنة الميتة والمشيعة اذا احتبست ويقتل الدود وحب القرع وينفع الربو والسعال الكائن من البلمغ اذا شرب منه بماء حار ١٥

### • (الباب التاسع والاربعون في الادوية التي من الحيوان) •

اعلم ان الادوية التي من الحيوان بعضها من فضولها وبعضها من اعضائها التي من فضولها وبعضها رطوبات وبعضها امرارات وبعضها ابوال وبعضها زبل فاما الرطوبات فالحل والمين والبيض وفضوله والعرق والبصاق (دم الارنب) ينفع من قرحة المعال اذا شوى بالنار وكذلك دم الابل ودم الارنب اذا قلى تنفع من السم الذي يجعل على السهام وينفع من الدوسنطاريا ومن الاسهال المزمن وشرب السموم ودم الارنب اذا طلى على الكلف وهو حار والبهق والبثور والنش والقوابي تنفع منها وقلعها (دم الحمام) ينفع من الطرقة ويقطع الرعاف اذا قطر في الانف (دم ابن عرس) اذا طلى على الخنازير حلها (دم البقر) اذا صب على الجراح

قروحها المزمنة ويملؤها  
ذرورا وعصارته طرية  
ضمادا وكذلك الانعدي ذهب  
اللحم الزائد في القروح  
ويجفف القروح المزمنة  
ويملؤها ذرورا ويملؤها  
لحما وكذلك الراسع يبرى  
القروح الرديئة وينفعها  
من الانتشار واطال في  
ذلك ثم قال

### • (علاج الديبيلة) •

تنفع بستة انى اذا طبخ مع  
دقيق الشعير وضعت به  
الديبيلة فخرها وكذلك دقيق  
الخطمية اذا طبخ لبن الديبيلة  
وكذلك بز الخطمية اذا  
طبخ بالخل اضيق الديبيلة  
ولبنها وكذلك خمر الحمام  
يحل وعسل بفجر الديبيلات

حبس الدم \* (في اللبن وفضوله والبيض وفضوله والعرق والبصاق ووسخ الاذن) \* فاما اللبن  
فاجوده ما كان في البياض معتدل القوام من حيوان صحيح الجسم ليس بقريب من الولاد  
ولا البعد منه (ابن الاثن) ينفع من الادوية القتالة ومن قروح الامعاء والزحير وكذلك  
بن الضأن الا انه اقل منفعة من ابن الاثن (ابن القلاح) ينفع من فساد المزاج ويزيد في الساء  
(ابن النساء) نافع لاصحاب السيل وينضج البثور التي في العيز ويحلوا القروح التي فيها وينقيها  
وينفع من اورام الاذن الحارة وقروحها \* (في الزبد) \* أجوده الطرى وهو ينضج وينفع  
الاورام التي في الابدان اللينة وينضج الديلات التي في الجوف والاورام التي في الاذن ويلين  
اللاثة ويعين على نبات اسنان الاطفال اذا دلكت لثامهم واذ العنق مع العسل أعان على  
نفت الرطوبات الغلظة من الصدر والرقبة وينفع أصحاب ذات الجنب واذأ كل وحده كان  
نضجها كثر ونفثه أقل وان كان مع العسل واللوز كان النفث أكثر والنضج أقل (الانفعة)  
أجودها اللباس الذي قد زال عنه رطوبه اللبن وجميع الانفعات حارة بحلة ملطنة تنفع من  
اللبن الجامد في المعده واذ اشرب منها نصف مثقال نعت من لسع الهوام ومن الاسهال  
والدوسنطاري بالماء الحار ومن نزف الدم للنساء ونفت الدم من الصدر واذ تحمط به المرأ بعد  
النفاس من اطمت أعان على الحمل (انفعة القرم) تنفع من الاسهال المزمن وقروح  
المعا (انفعة الجدري والخشخاش والعسل وفرخ الابل) كل ينفع من شر  
الشوكران ومن كل افطر (الببيض) أما لباس لبصر فبارد رطب معرى ينفع من الرم  
الحار اذا قطر في العين وينفع من الدمل الذي يكون من حدة الاخلاط وخشونة الحفيرة  
واذا شئ خلبة البيض التيمش وينفع من حرق النار اذا فشت على الموضع المحترق  
واذا خلطت الصفرة مع دهن الورد وضمده امير الرم فسكن وجعها وكذلك اذا فشت  
بها العين التي قد نالت طرية أو عولت بالجدد فضعها وسكن وجعها (بصر العاصير) يزيد  
في الباء (قشور البيض) اذا غل جيداً ووق ناعماً ورفي العين التي فيها البثرة فضعها وجلا  
البياض منها واذ اطل به السكف مع زرا البطيخ فلعه (العرق) عرق الانسان اذا سخن بفبار  
او اضع التي يكون فيها الصرع حال اورام الثدي واطفا الهيها وان ضمده الديلة انضجها  
(البصاق) بصاق الانسان على الريق نافع من القواحي اذا طلى عليها وينفع الجراحات  
اذا خلط مع الخلطة المضغوغة ويجعلوا نارا القروح الخفيفة ويضاد جميع الحيوان ذي  
السهم اذا تنقل الانسان عليها على الريق (وسخ الاذن) يشفي الاورام القريبة من الاظفار  
فاعلم ذلك

### \*(الباب الحسون في منافع المرات)\*

(مرارة الخنزير) تنفع من القروح التي في الاذن (مرارة البقر) تنفع من الدوى والطنين اذا  
وضعت في الاذن بقطنة وان حلت بدهن ورد وقطرت في الاذن سكنت الوجع العارض من  
برودة (مرارة التيس) تنفع من الشيكرة (مرارة النعلب والشبوط والباري) كلها تحمد  
البصر وتنفع من ابتداء الماء في العين اذا كحل منها بعد أن يخلط بماء الرايح والعسل  
وكذلك سائر المرات تنفع من ذلك الا ان مرارة الطيور اشد وأقوى تاوية الا ان اشد مرارة

ضمادا وكذلك مراد الثوم  
المحرق ينضج الديلة وكذلك  
بزر الرنات ينضج الديلة  
ضمادا وكذلك الحامية اذا  
ضمدت بها الديلة فخرتها  
\*(علاج الدمل  
والخراجات)\*  
اب حب القطن اذا ضمده  
انضج الدمل والخراجات  
واذا اضعف اليه بزر مر  
فعمل في ذلك فعلا جييا  
واذا غسل البدن بورق  
اللوخ منع خروج الدمل  
على البدن وكذلك الزعناع  
السماني اذا جعل مع دقيق  
شعير على الدمل ضمادا  
انضجها وكذلك الزيت

من مرارات ذوات الأربع (مرارة الكركي) حارة لطيفة اذا استعط منها مع المرزنجوش  
تنفع من القوة واختلاج الوجه (مرارة الكبش) تنفع من وجع الاذن من برودة (مرارة  
الفنفذ) تنفع من آثام القروح في العين وتنفع المجدومين اذا شربوا منها

• (الباب الحادي والخمسون في الاوبال والزبل) •

(بول الدواب) ينفع من وجع المفاصل اذا نطل عليه أو جالس فيه (بول الابل) يسخن ويخفف  
وفيه قبض وينفع من وجع الطحال والماء الاصفر واذا غسل به الرأس نفع من الحزاز والسعفة  
وان قطر في الاذن تنفع من قروحها وتنفع من الرياح في المعدة والامعاء والارحام اذا سقي منه  
بالشراب واذا استعط منه من به عدم الشم انتفع به منفعة يئنة (بول الكلب) اذا طلى على  
النايل قاعها (بول الناس) ينفع من تشير الجلد والقروح العفنة والحزاز والسعفة (بول  
الصبيان) الذين لم يراهقوا شدة دفوة وينفع من خش الافاعي والعقارب البحرية ومن عضه  
الكلب الكلب اذا خلط مع البورق وينفع من الحككة والبرص والجذام ويخفف المدة السائلة  
من الاذن اذا خلط مع قشور الرمان ومن لم يخ جميع الحيوان (بول الماعز) جيد للاستسقاء  
(بول البقر) اذا استنقع فيه الاشنان كان جيدا للمعدة والوجعة من برودة ونافع من البواسير  
(بول الجاموس) اذا خلط مع مرمر صقير في الاذن سكن وجعها اذا كان من برودة  
(بول الخنازير) حار يابس ينفع من البياض في العين (بول الخنزير البري) يفعل مثل ذلك  
الان خاصيته يفتت الحصى الساكن في المثانة \* (ذكر منافع الزبل) \* الزبل كله حار بالجملة  
يابس وقده تلف قوته بحسب الحيوان الذي هو منه وبحسب غذائه (زبل الاطفال الذين  
يربون بترفه ويحفظون من الصلطي) ينفع من الذبحة والخوانق اذا نفع في الحلق (زبل الكلب)  
حار يابس رقيق ويحلل من الذبحة التي تكون من الرطوبة لاسيما زبل الكلاب التي قد اكلت  
العظام اذا دق ناعما ونفع في الحلق واذا طلى مع غسل من داخل ومن خارج وقد ينفي القرحة  
العفنة التي في الامعاء اذا سقي مع اللبن وينفع أفعاب التولنج اذا سقي بماء حار (زبل الذئب  
الايض الذي فيه شعره رطب جد على الشوك) نافع من التولنج اذا سقي منه واذا علق على صاحبه  
يخيط صوف من كبش قد اقتصره ذئب أو بقطعة من لمدابل وهو أقوى فعلا من غيره الكلب  
ومن غيره الناس في هذا المرض (روث البرذون) اذا دخن به المرأة أخرج المشيمة والجنين  
الميت (روث الحمار الاهلي) اذا كبس به ائبعات ندم الذي يكون من قطع شربان أو عرق  
جنبه وكذلك ان قطر من مائه في أنف المروع حبس الرعاف (بعر الماعز) حار يابس ينفع من  
ورم الطحال اذا دق ناعما ويحلل وضمده وينفع كثيرا من الاورام الصلبة واذا احرق  
وصحق بالخل وطي به الرأس تنفع من داء النعلب فان شرب مع الخل تنفع من اسع الهوام وان  
طلى به على بطن المستعفين انتعوا به واذا سخن بالعسل وطي به صاحب وجع المفاصل انتفع به  
(زبل الضأن) اذا دق ويحلل تنفع من النايل ليل الخلبة التي يحس فيها بديب الثعلب وينفع  
الحسم الزائد والنايل كلها واذا دق ويحلل والزيت وطي على داء النعلب نفعه واذا  
تحمّل به الصبيان الذين قد دببت بطونهم لينها واذا اكحل به لبياض العين قاعه (اخذاء البقر)  
اذا ضمد به الاورام الغليظة حلها واذا احرق ونفع في الانف سكن الرعاف واذا طلى به بطن

والمخ والعسل ينفع  
الدمامل والخراجات  
وكذلك الزعفة - ران ينفع  
الدمامل والخراجات  
بسرعة لاسيما ان اضيف  
اليه شمع أصفر وكذلك يزر  
قطونا المدقوق ينفع  
الدمامل والخراجات  
سريعا وكذلك القنطريون  
الدقيق اذا ضمدت به  
الدمامل والخراجات حلها  
وانضجها وكذلك السمسم  
بقشره اذا حص على النار  
حتى كاد يحترق ودق  
وضمدت به الدمامل  
والخراجات والصقته عليها  
انضجها في ايلة واحدة  
ونجها وكذلك السرمق  
المرا اذا دق وطبخ وضمد

صاحب الاستسقام مع شيء من النظر أو البورق تقع منفعة ينسبها وإذا ضربه اسع الزنا بغير  
 نفع وإذا عجن بالخل وطل على الركبة الالمة نفعها (زبل الذهب) أحوده الأبيض وهو حار حار  
 ينقي الكلف من الوجه ويجلو البياض من العين (زبل الزراير التي قد اعتلفت الارز) إذا  
 دق ناعما وجهن بالخل تنفع البق الأسود وإذا طلى عليها ذهب به وكذلك يجب لو الكلف  
 (زبل الحمار) حار جدا يتنفع من كل مرض بارد وإذا طلى بالخل على بدن صاحب الاستسقاء  
 نفعه وكذلك إذا سقى بالسككبين وإذا دق مع بز السكبان وعجن بالخل وطل به الخنازير - لها  
 وإذا ضربه الرأس مع بز الجرجير والخل في الصداع المزمن المعروف بالبيضة يتنفع به (زبل  
 العصفير) ينقي ويذهب بالكلف من الوجه وإذا عجن بماء انسان وطل به التآليل قلعها  
 (نزع اللجاج والدبول) إذا سحق منه وزن درهمين وسقى مع السككبين يافئسه لا يلفعه ما وإذا  
 شرب بالعسل تنفع الخناق العارض من كل الفطر وقد ينقي أصحاب القولنج على هذه الصفة  
 (زبل النادر) إذا دق وعجن بالزيت وطل به داء الثعلب نفعه وإذا سحق بماء الصبيان الذين قد  
 يستبطونهم لينها وإذا خل به البياض الذي في العين قلعها (زبل القيسل) ذكروا أنه إذا  
 تحملت المرأة منه بصوفة لم تحبل وإذا تجر به صاحب الحصى العتيبة تنفعه نفعاً عظيماً اه

• (الباب الثاني والخمسون في منافع أعضاء الحيوان) •

ينبغي ان نتحدث في أطعم الاطعم التي تصاد من ناحية البحر فاما الاطعم التي تصاد من  
 المواضع الموجودة في أيام الربيع فإن لها بعد ان تقطع رؤسها وأذنانها من كل واحد أربع  
 اصابع مجفف للشم منق للأعضاء الباطنة من سائر الفضول ويخرجها الى ظاهر البدن  
 ويجعلها من الجاد بالعرق وكذلك إذا كل منها من كان في بدنه فضول كثيرة ولدي بدنه القمل  
 ونقش جلده على مثال سلح الحية وهو يدفع عن البدن الاخذ لا ط الغليظة التي يكون منها  
 البرص والبق والجذام وينفع من لدغ الهوام ومن شرب الادوية القتالة (سلح الحية) إذا  
 جفف ودفقوا كحل به بشراب أحد البصر (القنفذ) لحمه إذا كبر بجعل العنصل نفع  
 الجذومين ومن كان قضيف البدن ومن به تشنج من امتلاء ومن وجع المفاصل ووجع الكلى  
 والاستسقاء لأنه يحفف التحليل والتخفيف (لحم ابن عرس) لحمه إذا كبس بجعل العنصل نفع من  
 الصرع وإذا أخرج جوفه وعلج وجفف في الظل وشرب منه مثقالين مع مطبوخ نفع من  
 الصرع ومن لسع الهوام ويقاوم الادوية الرديئة وان أصرق في قدر نحاس نفع رماده من  
 وجع القرمص (دم ابن عرس) إذا طلى على الخنازير تنفعها أو يقال أنه كاف في تحليل وجع  
 المفاصل (جوف ابن عرس) إذا سحق بكسفة وجفف نفع من غش الهوام (دماغ ابن  
 عرس) إذا جفف وشرب مع الخل نفع من الصرع (الضبعة العرجاء) إذا طبخت بالماء والشب  
 والجص نفع من وجع المفاصل منقعة ينسب (الثعلب) إذا طبخ وهو حي بالزيت نفع ذلك  
 الزيت من التعقيد والصلابة التي تعرض من وجع المفاصل (الجردان) إذا شقت ووضع  
 على لسع العقرب سكنت (الضفادع) إذا رشت وضعت على لسع العقارب والحيات نفع من  
 ذلك وإذا جففت وصحقت وشرب منها وزن مثقال نفع من لدغ الهوام ورمادها إذا عجن  
 بالزيت وطل به داء الثعلب نفعه (دم الضفدع الاصفر) إذا طلى على الانسان أنبت لها وإذا فح

به الدخان من الخنازير  
 أنضجها وسكن وجعها  
 وإطال في ذلك ثم قال  
 \* (علاج القوباء) \*

عنهن بجعل نفع من القوباء  
 ضماد وكذلك البصل إذا  
 دق ناعما وجهن بجعل وضربه  
 القوباء أذهبها وكذلك يبر  
 الماء عز الحرق يبرئ القوباء  
 طلاء بالخل وكذلك يبرئ  
 الصائم يبرئ القوباء لاسجما  
 في أبدان الصبيان إذا  
 استعمال مرارا كثيرة  
 وكذلك الحص الاخر يبرئ  
 القوباء ضمادا لاسجما  
 دق وطبخ بماء وعسل

رمادها في الانف قطع اعراف (الدين والدجاجة) اذا شقوا حيين ووضعتهما على نهش الافاعي والحيات والسباع نفعت من ذلك (مرق الديوك المسهنة) اذا طبخت اسفديج بشت ودارصيني وبسفايج مرضوض نفعت أصحاب القولنج (السنور) لعله حار طيب ينقع من أوجاع البواسير ويسخن الكلى وينقع من وجع الظهر (السقنور) لعله نافع لمن يقصر في الجماع ويزيد في المنى ويقوى الشهوة ولا يهاسرته وكلاه (الارنب الجعري) يقرح الرثة اذا شرب والدهن الذي يطبخ به يخلق الشعر وكذلك اذا دق وسحق مع الدهن فانه يخلق الشعر (التيس الجعري) اذا شق منه دبه موضع اللدغة كان دواء ناعما (الخطاطيف) اذا أحرقت وخلط رمادها بالعسل وطلبي به الحلق من صاحب الذبحة وجميع الاورام التي تكون في الحنك تنفعها واذا اكمل بهم العسل احدث البصر واذا شقت وجذفت وصحقت وشرب منها وزن من قال نفعت من الخواثيق (العقارب) اذا سحق ووضع على موضع لدغتها سكنت الوجع واذا نفعت في الزيت كان ذلك الزيت دواء ناعما من لدغتها واذا جففت وصحقت وشرب منها أصحاب الحماة التي في الكلى والمثانة تنفعها (العاق) اذا وضعت على المواضع التي فيها دم فاسد او سعة أو بلحمة أو نوتية أو قوباء امتهن ذلك الدم الردي الذي في الموضع ونفع منقعة بينة وكذلك ينفع مما يعرض في الوجه والانف من الحمرة والاحمرار منقعة بينة وينبغي أن لا يفعل ذلك الا بعد تنقية البدن بالقصد وشرب الدواء الممهل للسلا يكون في البدن مادة يجتذبهما العلق الى الموضع (الذرايح) حارة حادة تنفع من الجرب وتقتل القمل وتنفع من البرص اذا طليت عليه بالخل ويخلط منها البسبر بالادوية التي تدبر البول حتى ينفذها الى المثانة وهو من الادوية القتالة التي تفرح المثانة (الذباب) ينقع من أوجاع العين ومن انتشار الاجفان واذا أحرق وطلبي بالعسل على داء الثعلب اُنبت الشعر (الجراد الطوال) اذا علق على من به سحى الربيع تنفعه (السرطان) اذا دق ووضع على موضع النصل أخرجه واذا وضع على موضع لدغ العقرب وعلى موضع نهش الافاعي والحيات تنفعها واذا أحرق ويل رماده بالخل ووضع على عضة الكلب الكلب ينفع من ذلك واذا شق بطنه وغسل بالرماد والمخ وطبخ مع الشعير تنفع أصحاب السل ورماده اذا شرب مع لبن الاتن تنفع من نفث المادة من الصدر (السام أبرص) اذا دق ووضع على موضع السهم اجتذبه لاسيما الذي يكون في البساتين (الشحوم) كلها بالجملة حارة رطبة وقد تختلف أفعالها بحسب طبيعة الذي هي منه بحسب غذائه وبحسب السن والذكورة والانوثة والخصى والفصل (شحم الاسد) اسخن الشحوم وأيسم أو أقواها تحل لاللاورام الصلبة (شحم الخنزير) أقل يبسا بل مائل الى الرطوبة وهو مضج مرطب ينفع من لدغ الهوام (شحم الماعز) أشد يبسا وينفع من اللدغ العارض في الامعاء الغلاظ اذا احقق به من دوسنطار يامعانية ومن به زحير ومن كان منه من خصي فانه أقل يبسا (شحم البقر) متوسط من شحم الخفازيرو شحم السباع (شحم البهل) أقل حرارة من شحم البقر وأقل يبسا (شحم الدب) يشق من داء الثعلب (شحم الثعلب) اذا ذوب بدهن السوسن تنفع من وجع الاذن اذا وضع فيها بقطنة ومن وجع الاسنان (شحم السمك الجعري) اذا ذيب وخلط بالعسل واكمل به جلا البصر وقواء وينفع من ابتداء الماء في

حتى ينضج وضده بالقوباء  
فانه يبرئها وكذلك المخ بالخل  
والزيت يبرئ القوباء  
ضمدا وكذلك اذا اضيف  
الى ذلك دهن الورد وطلبي  
به في الحمام وكذلك المز  
والخل يبرئ القوباء ضمدا  
لا سيما ان خلط بالعسل والمز  
أفضل الادوية للقوباء  
الحادثة في ابدان الصبيان  
وكذلك ومنع كور النصل  
يسري القوباء ضمدا  
ويجلاها جلاء قويا ضمدا  
وبخورا وكذلك الكندر  
اذا خلط بالزفت والخل  
أذهب القوباء ضمدا  
وكذلك زبل الحمام بدقيق  
الشعير تنفع القوباء ضمدا  
وكذلك اللوز المزيبرئ

العين (عج العظام) الانحناخ كلها من الاعضاء الصلبة والخشنة وتنفع من الشقاق في اليدين  
والرجلين وأفضل الانحناخ من الابل وبعد مدخ العجل وبعد مدخ النسيان والنيوس فانها شديدة  
اللبس (في الرؤس والادمغة) رأس الضأن اذا طبخ واحتقن بمرقه وطب الامعاء السفلى  
والكلبي وخشب البدن وزاد في الباء اذا كان انقطاعه بسبب الحرارة واللبس (رأس النازر)  
اذا جفت وأحرقت ودقت فاعما وخلطت مع العسل نفعت من داء الثعلب (رأس الارنب)  
اذا خلط رماده بشحم الدب فامادماغ الارنب فانه اذا طلي به اللثة سهّل خروج أسنان  
الاطفال قال جالينوس ليس يفعل ذلك بخاصيته ولكن بالقوة التي يفعل بها العنبر والزيت  
والعسل وذكر قوم انه اذا أكل نفع من الرعشة ورأسه اذا أرق وخلط بشحم دب أو خّل نفع  
من داء الثعلب اذا طلي به لاسيما الجري ودماع ابن عرس اذا شرب بابسا وشرب بخل نفع من  
الصرع (في القرون) القرون كلها مجففة وقرن الابل والماعز اذا أحرقت جالت الانسان  
وقوت اللثة الهلّة واذا اكتمل بها بعد أن تدق فاعما جلت البصر ونفعت العين التي تنصب  
اليها المواد اذا غسل بعد الحرق واذا سحق مع الشراب ووضع على الاسنان قواها واذا غسل  
رمادها بجد او شربت نفعت من الدوسنطاريا والذرب واذا طبخ من غير أن يحرق بخل  
وتخفف به نفعت من وجع الضرس واذا دق وشرب نفع من لدغ الافاعي وان يجره بطرد  
الهوام وينفع من فث الدم ونزف لاسيما اذا شرب مع الكثير وينفع من وجع المائدة وينفع  
من البرقان مع السكجيين اذا دق وشرب منه منقالت نفع من نض الاقاعي (قرون البقر) اذا  
دقت وشربت مع الزاج بالماء قطعت اتيحات الماء (في الرئات) فاما رنة الجمل والخنزير اذا  
أحرقت ونزف رمادها على عقر الخلف نفعه (رئة الثعلب) اذا كبست بخل العنصل نفعت من  
ضيق النفس والربو (رئة حمار الوحش) اذا جففت ودقت وشربت نفعت من ضيق النفس  
والسعال (الكباد) كبدا الكلب الكلب اذا شويت وأطعمت نفعت من عضه الكلب  
الكلب منقعة بنة (كبدا الماعز) اذا شويت نفع الصديد الذي يخرج منها اذا اكتمل به من  
الشبكة لاسيما اذا نقر عليه نبي من الدار فقلل المسحوق وكذلك اذا نقوا أصحاب هذه العلة  
الخيار الصاعد منهم بأعنيهم وأكلوها بعد ذلك وقد ينفع أصحاب الصرع (كبدا الضأن) اذا  
شوى وأكل حبس البطن المستطلق (كبدا الحمار الالهى) اذا أكله أصحاب الصرع نفعهم  
(كبدا الخنزير البرى) اذا كبست بالخل نفعت من لدغ الهوام (كبدا الجمل) اذا جفف ودق  
وشرب نفع من الصرع (كبدا الذئب) اذا جفف ودق فاعما وخلطت به الادوية نفعت من وجع  
الكبد منقعة بنة (الطهي) خصى الابل اذا جففت وشربت بشراب نفعت من لسع  
الافاعي (خصى العجل) اذا جففت ودقت وشربت انعطت اعطاءينا (الجندبادستر) لطيف  
يحلل ينفع من وجع الاعصاب العارضة من كثرة الاخلاط الغليظة المزجة ويسهّن اخفائها  
قوا يسرّه اذا استعمل من داخل ومن خارج وينفع من الرياح الغليظة في المعدة والامعاء  
والارحام وينفع أصحاب القالج والقوة والسيات والنسيان ويدبر الطمث اذا شرب بماء  
الفرث ويجرح الجنين الميت والمشيعة المنجسة واذا اتى على الجرح واستنشق بخارده فعل ذلك  
وينفع من الرعشة ومن الفواق العارض من الامتلاء اذا شرب مع ماء النيام واذا خلط بدهن

القوباء ضهادا لاسيما ان  
خلط بالخل وكذلك شحم  
المنظل يبرئ القوباء شربا  
وضهادا وكذلك الكمون  
اذا دق وخلط بخل يبرئ  
القوباء ضهادا وكذلك  
الكراويا بالخل تبرئ  
القوباء ضهادا وكذلك  
الشونيز اذا سخن وبهن  
يحلل يبرئ القوباء ضهادا  
وكذلك الزبد الطري يبرئ  
القوباء ضهادا وكذلك ابن  
التيين اذا سخن بسويق  
وضمده القوباء نفع منها  
لاسيما اذا اضيق اليه خل  
وكذلك خر الدب ينفع من  
القوباء ضهادا وكذلك  
ورق التين اذا عصّر وخلط  
ينظرون يبرئ القوباء ضهادا



الباحمين ومخرج به البطن نفع من الرياح واذا صلب في القصب نفع من سعال البول الذي يكون من خلط غليظ يلقى (قصب الحمو وروايل) اذا جفف ودق وشرب منه منه من قال نفع من لدغ الحيات وكذلك قصب الايل ينفع منه (الاخلاص) طاف الماعز اذا اسرق وصحق ويغن بجل نفع من داء الثعلب (حافر حمار الوحش) اذا اسرق وشرب نفع من العسر واذا خاخرامه بالزيت - ملل الخنازير واذا طلى مع الزيت على داء الثعلب نفع منه وحافر البرذون يفسد ذلك (الغلام المحرق) تحلل وتجفف (كعب الخنزير) اذا احرق واستعمل في اقوت الاسنان وتنفع خاصة من المغص والتنفخ في البطن (كعب البقر) اذا احرق قوى الامنان المتحركة واذا شرب مع السكبين ذوب الطحال ويحرق شهوة الجماع وينفع من البرص (السوق) ساق البقر اذا احرق ودق وشرب نفع من اسهال البطن ونزف الدم (الجلود) سلخ الحية اذا اغلى بالخل نفع من وجع الاسنان (جلد القنفذ) اذا جفف ودق ويغن بالعسل ويطلى به داء الثعلب اتفع به (جلد الماعز والنمجة) اذا اتى ساعة ما يسلخ على من ضرب بالسياط نفعه منفعه بنية وكذلك ينفع من لدغ حية او افعى (جلد ابن اوى) اذا علق على من به عضه الكلب الكلب لم يخف من الماء والجلد العتيق الذي في اسافل الخفاف اذا اسرق ونثر رماده على عقرا خلف نفعه اذا كان من غير دم ويخفف حرق النار وينفع من السحج العارض في الانفاذن الركوب (غري الجلود) نافع من السعفة اذا طلى عليها والفتق اذا ضمده مع جوز السرو (أطراف الحموان الجعري) كلها تحلل وتجفف وأقواها فاعلا السرطان الجعري وكذلك يستعمل اذا احرق لا كلف وان شرب الكلب الكلب والبيض العين ويجلو الاسنان وكذلك الشيخ اذا اسرق ودق نفع من قروح العين ومن البياض ويجلو الاسنان (الصدف) أجوده الابيض فانه اذا احرق يجلو الاسنان ويخفف القروح وينفع من قروح العين ومن حرق النار والودع ينفع مثل ذلك الا انه أضعف من الشيخ (الصوف والشعر) الصوف المحرق يخفف حار لطيف يذيب اللحم الرهل الذي يكون في القرحة وكذلك الشعر اذا احرق ويطلى على موضع حرق النار نفعه والمسح البالي اذا احرق ونثر على المقعدة الخارجة دفعها ووردها الى موضعها (شعر الانسان) اذا احرق وصق مع الخل ويطلى على عضه الكلب الكلب نفع من ذلك وينبغي اذا أردت احراق الصوف والشعر أو غدا من ذلك أن غلا منه قدرا جديدة ويطبق رأسها بطنق منقوب ثم تضعه على النار وتحرقها (السحكة المخدرة) اذا وضعت وهي حية على رأس من به صداع نفعته بالتخدير

• (الباب الثالث والخمسون في جلة الكلام على الادوية المسهلة وكيفية استعمالها) •

واذ قد بينا قوى الادوية المفردة ونافعها فيجب لنا ان نسكمل القول في ما بان ذكر الادوية المسهلة وكيفية استعمالها وقوة كل واحد منها وفعله في البدن وما نفعه والختار من كل صنف من أصنافه وما يدفع ضرره ويندأ من ذلك بجلة ما يحتاج الى معرفته من أراد العلم بكيفية اسهال الادوية فنقول ان الادوية المسهلة ليست كلها تهمل الطبيعة بنوع واحد من القوى لكن بعضها يقسم بالقبض بمنزلة الهليلج وبعضها بالجلد كالاشياء المسهلة والحلوة وبعضها بالحدة بمنزلة القريون وبعضها بالازوجة بمنزلة اللبالب وبعضها بقوة جاذبة تجذب

وكذلك الزيت الطيب  
بالخ يبرئ القوباء ضمادا  
وكذلك عصارة السلق  
بالعسل تبرى القوباء  
ضمادا وكذلك الشب  
بالعسل يبرئ القوباء ضمادا  
وكذلك الجعز يبرى ورقه  
القوباء ضمادا وكذلك  
الحص الابيض يبرى  
القوباء ضمادا وكذلك  
السن البقرى مع السداب  
والعسل يبرى القوباء  
ضمادا وكذلك زيت الكان  
يطلى به القوباء فيبرئها  
وكذلك رماد الكرنب  
المحرق يبرى القوباء ضمادا  
ولاعلاج أبلغ ولا أنجح  
للقوباء من مداومة  
استعمال الماء الحار

الخلط المشا كل اها بمنزلة السموم نيا فانما يجذب الصفراء من سائر البدن كما يجذب حجر  
المغناطيس الحديد وكذلك سائر الادوية التي تسهل بالاجذب فانما تسهل الخلط المشا كل لها  
على هذا المثال وقد اختلفت الاطباء في كيفية اجتذاب الدواء المسهل للخلط فتم من قال  
ان الدواء المسهل اذا ازدره الانسان وصار الى المعدة خرج عنها وصار الى العضو الذي فيه  
الفضل الذي من شأنه اجتذابه للملازمة له وجذبه الى نفسه ثم ان العضو يدفع الدواء عن نفسه  
بما فيه من القوة الدافعة لتأذيه به ومنافرة له فيرجع الدواء والخلط معا فيصيران الى الامعاء  
فيكون الاسهال وهذا خطأ لأن الجاذب كما يصير الحديد الى حجر لا يصير الى الجذب بل الجذب  
يصير الى الجاذب المغناطيس عند جذبه اياه ومنهم من قال ان الدواء المسهل اذا صار الى المعدة  
فمن شأنه أن يجذب الخلط الملازم له من العضو الذي هو فيه الى المعدة كما يجذب حجر المغناطيس  
الحديد ثم حجة تخرج منها بالاسهال وهذا رأى غير صحيح لانه لو كان الامر كذلك لكان اذا  
صار الخلط الى المعدة وقارب الدواء بقيا جميعا نجا من اجتذاب حجر المغناطيس اذا جذب  
اليه الحديد وما سه لم يفارقه ومنهم من قال ان الدواء المسهل اذا ورد الى المعدة ففي شأنه ان  
يجذب الخلط المشا كل له الذي من شأنه اجتذابه من أى عضو كان قريبا من المعدة أو بعدا  
منها في اقاصى البدن فيجرب ذلك الخلط في العروق التي يصرف فيها الدم من الكبدة الى ذلك العضو  
على ما بينا من ذلك في تشرح العروق غير القوارب ولا يزال يرفق تلك العروق الى أن يصير  
الى الكبدة ثم الى العرق المعروف بالبواب ثم الى المرائب ثم الى المعى الصائم وذى الاثنى عشر  
اصبعا فاذا صار الى هذا المعى دفعه واخرجه الى الامعاء الفسلاط ثم الى خارج ودفع المعى لهذا  
الخلط على جهة دفع الشئ المؤذى ونفيه وهذا رأى هو الذى يصح بالقياس اذا كان ذلك أسهل  
على الطبيعة من أن يصعد الخلط المجذب من المعى الصائم الى ذى الاثنى عشر اصبعا ثم الى  
البواب ثم الى المعدة ثم ترده ثانية الى المعى وتخرجه عنها مع ما في ذلك من الضرر والاحق بالمعدة  
اذا وصل اليها الخلط الردي المرارى وغيره من الكرب والغم والقاق والغثي وتقلب النفس  
وما شا كل ذلك بسبب قوة حس المعدة فان هذا رأى لا يقبله القياس ولا يصح الا أن  
يكون الخلط المجذب في بطن الدماغ واللاهوات والخنجرة وقصبة الرئة وان هذا الخلط اذا  
كان في هذه المواضع اجتذبه الدواء الى المرى والمعدة وخرج حينئذ الى المعى فاما متى كانت  
الاخلاط في العروق التي في الدماغ فان من شأن الدواء أن يجذبها من تلك العروق ويخرجها  
في الودجين ثم في سائر البدن الى الكبدة على مثال ما يجذب الاخلاط من سائر البدن الى  
الكبد ثم الى المرائب ثم الى المعى الاثنى عشر اصبعا او المعى الصائم ثم يخرج منها الى المعى الغليظ فاعلم  
ذلك (ويغني) أن تعلم ان الادوية المسهلة كان منها يسهل بقوة جاذبة فان فيها كيفية تعمومية  
مضادة للبدن ومتى استعملت على غير ما ينبغي في الكمية والكمية والوقت اسرفت في  
الاسهال حتى يهلك الانسان أو يحدث له آفة وقد قال الفاضل ابقراط في كتابه في طبيعة  
الانسان ان كل واحد من الادوية المسهلة اذا ورد الى المعدة فمن شأنه أن يجذب أولا الخلط الذي  
من شأنه اجتذابه فان كان قد بقيت فيه قوة اجتذب بعد ذلك أسهل الاخلاط اجتذابا  
وهو مرق ولطف منها وذلك أنه متى كان الدواء من شأنه استفرغ الخلط الصفراوى استفرغ

وكذلك اللبن الحامض اذا  
طلبت به القوياء صارا  
ودلتك بعده بالفتالة

بزيث  
(علاج الجذام)

اذا أخذ من دهن حب  
العنب درهم وخلط او دهن  
نسر درهم وخلط او دهن  
بهما المجذوم ثلاثة أيام  
متوالية فانه ان كان  
الجذام في ابتداءه برئ  
وان كان حرمنا وقف ولم  
يزدو اذا أكثر من أكل  
السعد اورث الجذام  
وكذلك السكاذى اذا واظب  
المجذوم كل يوم على شربه  
استأصل الجذام والشربة  
منه درهمان وكذلك  
الخولان يتبع شربا وطلا

أولاً ما يمكن استقراؤه فان بقيت فيه قوة بعد ذلك يمكنه اجتذاب شيء آخر اجتذب البلغم  
ان كان أرق من السوداء وأطاف فان بقيت فيه قوة اجتذب السوداء فان بقيت فيه قوة  
اجتذب الدم وكذلك ان كان الدواء من شأنه اسهال البلغم استفرغ أولاً البلغم ثم من بعد ذلك  
الصفراء ثم السوداء وان بقيت في قوته بكمية أو لا السوداء ثم الصفراء ثم البلغم ثم من بعد ذلك  
الدم وانما يستفرغ الدم في آخر الامر لانه أغلظ الاخلاط لكن الطبيعة تسج على هذا الخلط  
وتسلك به غاية التسلك اذ كان قوام البدن به فلا تسبح به الا بعد سقوط القوة في آخر الامر  
وانما يجتذب الدواء الدم في آخر الامر اذا ضعفت القوة الماسكة جداً واتسعت أفواه  
العروق بسبب ما يتألفها من لدغ الدواء وقوة اجتذابه للاخلاط وليس في كل حال ينبغي  
استقراغ الخلط بالدواء المسهل خروج الدم لانه كثيرا ما يموت الانسان عندما استقراغ خلط من  
هذه الاخلاط بأسرها أو خلطين فاما يكون ذلك اذا اتفق أن يكون ذلك الدواء شديد القوة  
والقوة قوية تحتل أن يستفرغ الاخلاط الثلاثة ويبقى أن يستفرغ الدم فاذا اتفق أن يكون  
الدواء من شأنه نوع واحد من الاخلاط فان **شبرا** من الادوية من شأنها أن تستفرغ  
خلطين من هذه الثلاثة وأن لا يكون أيضاً بالقرب من المعدة خلط يخالف الخلط الذي من  
شأن الدواء اجتذابه فان كثيرا ما يكون في الامعاء الدقاق والعروق المعروفة بالجسد اول أو في  
المعدة خلط يخالف ما من شأن الدواء المسهل اجتذابه فيخرج أو لا ذلك الخلط قبل ان تصل قوة  
الدواء الى الخلط البعيد وانما يعرض ذلك اذا تأذى الموضع الذي فيه الخلط القريب بكمية  
الدواء فيحرك القوة لدفعه لان الدواء يجتذب به بالطبع واذا كان الامر على ما ذكرناه فينبغي  
ان لا يستعمل الانسان الدواء المسهل الا بتوق وحذر وان يتناول منه المقدار الذي ينبغي من  
النوع الذي يحتاج اليه في كل واحد من العلل ولكل خلط من الاخلاط الغالبة فانه اذا فعل  
ذلك استفرغ به الخلط المؤذي وشفي من العلة وصح به البدن فان استعمل على خلاف ذلك  
أدى الى احدي حالتين اما الى آفة يحدتها في البدن واما الى التلف مثال ذلك السقمونيا فانه  
متى تناول منه الانسان أكثر من مقدار الشربة التامة أو أكثر من مقدار الحاجة أو استعمل  
منه النوع الردي الذي ليس بجيد السقمونية أو كان اسعها له مفردا من غير ان يكون معه  
من الادوية السكاسرة لحدة بمقدار الحاجة واستعمله في وقت صايف شديد الحرارة عرف عليه  
في الاسمال واستفرغه استقراغاً مفرطاً ويستفرغ معه الروح ويحدث له غشايا وكرها  
وعصر اعلى فم المعدة لاسيما ان دفع السقمونيا الى من الغالب عليه البلغم أولن سنه سن  
المناسخ فانه يستفرغ منه المواد الذي هو احوج الى كونها في البدن لمقاومتها البلغم وانفرد  
البلغم وقوى على البدن واحداث اصاحبه امر اضاعه متلفة فان كان للسقمونية نافع  
استقراغ الصفراء قوة جذبت البلغم وغيره الى ان تجذب الدم كما ذكرنا آنفا فاما متى يستعمل  
السقمونية يتبعها الحاجة واختبر منه النوع الجيد وقرن معه من الادوية ما يكسر غائلته بمنزلة  
النشاء والابسون وكان استعماله في الاوقات المعتدلة بمنزلة الربيع وفيه كان سنه سن  
الشباب وفيه قد كثر في يده المراسل المرة الصفراء المؤذية له ويشق يده منها واتقعه به  
منفعة ينة وكذلك ينبغي أن يستعمل في كل واحد من الادوية المسهلة من التدبير ما يزيل

وكذلك الحص الاسود  
ينفع من الجذام كالأولاء  
على البدن وكذلك الخطمية  
تنفع منه شربا وطلاء  
وكذلك الخردل ان آدم من  
المجذوم على أكله وخلطه  
في أعذيته تنفعه وكذلك  
شرب شعير الحنظل ينفع  
من الجذام وكذلك اذا دلك  
المجذوم بشحمه وهو أخضر  
وكذلك يشحمه الطري  
أسفل بجلبه في الحمام تنفعه  
نقعا بلعنا وكذلك زفت  
السفن ومزوزيت طيب  
يخلط الجميع ويدهن به في  
الجسم مرات أو في الشمس  
فانه يسبر وكذلك اصول  
الطرفاء مرسوسة وزيب  
أحر من زرع العجم اذا طبخ

ضرره وبكسر عاديته ويتفع المستعمل له على ما نصقه في هذا الباب التالي لهذا الباب  
ان شاء الله تعالى

\*(الباب الرابع والخمسون في أصناف الادوية المسهلة وأولافى السقمونيا)\*

السقمونيا حار بايس من شأنه اسهال المرة الصغرى واجتذابها من اقاصى البدن وحيث  
كانت منه الا انه يضر بالمعدة والكبد لاسيما اذا كانتا ضعيفتين وأفضله ما يجلب من انطاكية  
وكان لونه ابيض الى الزرقة ما هو صافي سريع التفرك يشبه بالصدف وارذوه ما جلب من بلاد  
الجرامقة ولونه اسود لا يتفرك باليد مريعا وهذا النوع من شأنه ان يحدث مغصا وكر باوصحجا  
فليس ينبغي ان يستعمل ولا ينبغي ان يستعمل النوع المختار وأن يسقى منه مقدار وزن دانق  
الى دانقين ونصف فان سقيه مع بعض الادوية فن وزن نصف دانق الى الدانق فاما متى اعطى  
منه أكثر من ثلثي درهم أسهل اسماء الاعطى ما يملك صاحبه أو يحدث له تشنجات لك منه وربما  
لم يسهل ويصيب المتناول له كرب ومغص وعرق بارد وغثى ويضر بالكبد مضره عظيمة فاما  
ما ينبغي ان يخطأ معه مما يدفع ضرره فالنشاء والانيسون من كل واحد عدة دار الحاجة وذلك  
انه ان كانت الشربة من السقمونيا شربة مقردة فينبغي ان يجعل من الجميع بوزن السقمونيا  
مسحوقا لذلك نافع ما مجموعنا يجلب وان كان مركبا مع أدوية أخرى فيكون ما يخطأ به من  
النشاء والانيسون وزن دانق وفيه ينبغي متى كان المتناول للسقمونيا صاحب ترفه ودعة وكان  
من اجسه حارا ان يشوى السقمونيا في تفاعسة أو سقرج له وذلك بان ياخذ تفاعسة فيقوره  
ويخرج ما فيها من البرزوياني فيمن السقمونيا بقدر الحاجة ويطبق عليه اما كان قوره منها  
ويشكه بخلافه ويطلى به الجبين فحين يضعها في نار معتدلة فاذا علم ان قد انضجت نفعها تاما  
فليخرج عن النار ويخرج منها السقمونيا ويجعله في الظل ويسقى منه وزن دانق الى دانقين  
نافع باذن الله تعالى (شحم الحنظل) فاما شحم الحنظل فزاجه حار بايس وهو يسهل بالمعدة  
والجذب وخاصيته اسهال البلغم القلظ اللازج والخاطي من المفاصل ويسهل المرة السوداء  
أيضا من الدماغ وأفضل الحنظل ما كان اصفر مدركه حتى في آخر السنة عند غروب الثريا  
فان ما اخذ منه على هذه الجهة كان نافعا لما يقصد له علاج به منه فاما ما اجتنى وهو اخضر  
في اول السنة ولم يستعملكم ادراكه فانه يحدث مغصا شديدا وقبأ غثا وكر باوصحجا واوغثى ما  
وضيق نفس واذا اخذ منه مع ذلك أكثر من المقدار الذي ينبغي قتل ولا ينبغي أيضا أن  
يستعمل من الحنظل ما كان في شجرته حنظلة واحدة لم تحمل سواها فان شحم هذه الحنظلة  
يسهل اسماء لامرطاحتى انه ربما ذلك صاحبه ولا ينبغي ان يشرب شحم الحنظل في الصيف  
والحر الشديد ولا سائر الادوية القوية الاسهال فان شربها في ذلك الوقت مخاطرة والشربة  
التياء من شحم الحنظل من نصف درهم الى ثلثي درهم واقله وزن دانق والذي يكسر عاديته  
النشاء والصفغ العربي والكثير من الجميع أو من واحد منها بوزن شحم الحنظل ولا ينبغي ان تعلم  
ان شحم الحنظل اذا خرج من بطيخه ومضى عليه ثلثا لانه اشهر انكسرت قوته وكلماضى  
عليه الزمان كان اضعف لعمله والاصح ان يكون في بطيخه (الصبر) فاما الصبر فخار بايس يسهل  
الصغراء والاختلاط الرديئة من المعدة وينقى الدماغ من الفضول الجمة فيه ومن البلغم ويتفع

طحا جديدا وشرب منه  
الجذوم في ابتداء مرضه  
مرارا برى وكذلك ادمان  
اكل السمسم المقشور  
بالسكر يتفع من الجذام  
وكذلك الضفادع النهرية  
اذا طبخت حتى تهوى  
وشرب مرقتها كانت شفاء  
للجذام بسرعة لاسيما ان  
خلطت بزيت وملح فانها  
تكون كجبراد زهر ولا بد  
من تنقية بدن الجذوم أولا  
بالادوية المسهلة وكذلك  
حب الخروع يتفع الاسهال  
به من الجذام والشرية  
منه عشر حبات وان اكل  
الجذوم كبده حارة نفعه  
نفعها جديدا وكذلك مرقة  
الدجاج السمين تنفع

الحار الصاعد من المعدة اليه فينتفي لذلك اعصاب البصر ويقوى النظر لانه يتصاعد منه جزء  
 لطيف الى العصبين الاخرين فينتفي ما فيهما من الفضول والصبر ثلاثة انواع منه الصبر  
 الاسقطرى وهو افضلها كلها وانفعها في الاستعمال وهذا النوع له بريق كبير يرق الصمغ  
 اصفر اذا سحق طبخ بالرائحة مريض التفرق واذا استقبلته بنفسه صار لونه لون الكبد  
 ورائحته رائحة الموز ومنه الصبر العربي وهو دون الاسقطرى في الصفة والرائحة والبريق  
 ومعرفة التفرق فهو لذلك اضعف فعلا منه واقل منفعة ومنه الصبر السجاني لا خير فيه وهو  
 ردى في الاستعمال يضر ولا ينفع وعلامته ان لونه اسود كدكرية الرائحة صلب بطل  
 التمسك وهو على غاية المضادة للاسقطرى ولذلك ليس ينبغي ان يستعمل في شئ من الادوية ولا  
 يختار على الاسقطرى شئ بعده العربي ولا ينبغي ان يسقى الصبر في الحر الشديد ولا في البرد  
 الشديد فانه ان استعمل في أحدهما يضر بالمتعددة والبواسير اذ كانت هذه خاصية  
 اضرارها واذا اردت اصلاحه لتأمن ضرره بالمعدة فاخلط معه المصطكي والورد والمقل  
 والشربة منه مفردا وزن درهمين الى الثلاثة قوع الادوية المركبة من نصف درهم الى نصف  
 مثقال والصبر اصلح ما استعمل اذا غلبت عليه الاطوية على ما ذكره في غير هذا الموضع وما كان  
 منه حديثا فهو بالغ في الاستعمال فاما اذا اعتق فان قوته تضعف والمغسول لا يكاد يفي على قوته  
 الا زمانا يسيرا (الترديد) حار يابس يسهل البلغم اسم الاحسن وافضل ما كان مجوقا امام معتدلا  
 في الدقة والغلظ معهما الخارج ايض الداخل مريض التفرق والصحق واذا قطعته وجدت في  
 طعمه بعض الحدة واللذع للسان ولا يكون عيقا فان العتيق تعمل فيه القارة فترام مشقا ثيبا  
 دقا فاما وما كان على هذه الصفة فهو اجود التبرد اقواء اسم الاوما كان على خلاف ذلك فهو  
 ردى لا خير فيه واذا اردت ان تستقيه انسا فاجيب ان تحو طعمه حكا جمد الى ان يبلغ الى  
 البياض فان اردت ان تخلطه مع المجونات فيجب ان يكون دقه ونخله ناعما وان اردت ان  
 تخلطه جمد في الادوية المسهلة كالطبوخ وغيره وليكن دقه متوسطا لا يالصق بجمل المعدة  
 فان انت فعلت ذلك فلتنه يدهن لو زحل والشربة منه وزن مثقال الى درهمين فان اردت ان  
 تطبخه مع الطبوخ فان وزن درهمين الى ثلاثة (الغار يقون) مزاجه حار يابس يسهل الصفراء  
 الحترقة والبلغم ايضا اسهل البرق ويندق بالادوية ويبلغهم الى اقصى البدن وينفع من  
 ضرر السموم والادوية القتالة اذا خلط بالمجونات الكبار واذا سقى شارب الدم منه مقدار  
 الحاجة تنفعه واجود الغار يقون ما كان ايض شديدا البياض مريض التفرق والصحق  
 وما كان على خلاف ذلك فليس بالحيد والشربة منه مفردا وزن مثقال ومع غيره نصف مثقال  
 الى الدرهم (البسفاج) حار في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس وهو يسهل المرة  
 الصفراء مرق ومهل وافضل ما كان حديثا غلظ العود طاهره الى الحرة قليلا وهو اخضر  
 المكسر واذا شرب منه مقدورا مع السكر كان اسهل البرق وقد يخلطه كثير من الناس  
 اذا يست طبيعتهم في مرق الاسفندياج فيسهل لهم فالشربة منه مفردا وزن ثلاثة دراهم الى  
 الاربعة وان خلط مع الادوية فوزن مثقال الى الدرهمين وان خلط مع المطبوخ فوزن اربعة  
 دراهم (الاقميون) حار يابس في الدرجة الثانية وخاصيته اسهال المرة السوداء ولا يصلح لاصحاب

اصحاب الجذام تنفعا بياض  
 استعماله في اوائل المرض  
 وكذلك القططرون  
 الدقيق ينفع من الجذام  
 تنفعا بهما اذا شرب منه  
 مرارا وكذلك النوم اذا  
 اكل منه كل يوم اربع  
 مثاقيل بعسل خمسة أيام  
 متوالية تنفع من الجذام  
 تنفعا بهما والاكتار من  
 اكل الملح يمنع من حدوث  
 الجذام وأكثر ما يكون  
 الجذام بمدينة اسكندرية  
 لضيق مسام ابدانهم  
 وكذلك يحدث الجذام  
 كثيرا في بلاد الروم لكثرة  
 تولد السوداء في ابدانهم واما  
 بلاد العقابسة فلا يكاد  
 يحدث فيها جذام لكثرة  
 اعتدائهم بالبن الحليب

المرّة الصغرى لانه لا يوافقهم ويعرض لهم منه كرب وغشيان وهو نافع لاصحاب الوسواس  
السوداوى واصحاب الاحتراقات والكهول والمشايج وأفضل الاقيميون ما جلب من جزيرة  
اقر بطش وكان لونه بضرب الى الحمرة قليلا أجود ورائحته قوية والشرية منه على الانفراد من  
درومين الى ثلاثة دراهم وفي المطبوخ من خمسة دراهم الى عشرة دراهم ولا ينبغي ان يطبخ مع  
سائر الادوية منذ أول الامر لكن اذا اضيق المطبوخ ينبغي ان يلقى عليه الاقيميون وينزل به  
عن النار ويصبر عليه حتى يبرد ثم يحرس من ارفيقا ويصق ويشرب (حب النيل) حار يابس  
في الدرجة الثانية وفيه حدة ومن شأنه أن يسهل الباطن والرطوبة الغليظة واذ اشرب وحده من  
غير أن يحاط به شئ من الادوية المسهلة لأطأ في اسهاله وعرض منه اصاحبه كرب ومغص شديد  
وغثى وقض على فم المعدة والصواب أن يخلط مع الاهليلج والسمونيا بمقدار الحاجة فانهم ما  
يعيناه على الاسهال ويكسران عاديته ويخرجانه من البدن بسرعة فيسهل حيث ثاب الباطن والمرار  
الاصفر وان خلط بالترديد كان اسهاله للبلغم والمرار والاصفر اسهالا اقويا والشرية التامة منه  
وزن درهم وأقلها نصف درهم اذا وقع مع أدوية أخرى (السورنجان) حار في الدرجة الثالثة يابس  
في الثانية ومن شأنه اسهال الخاطا الباطن من المفاصل ويسكن أوجاع النقرس وعرق الخدر  
وأفضل ما كان أبيض الداخل والخارج صلب المكسر وادره الاسود والاحمر والشرية التامة  
منه وزن مثقال مع السكر وشئ يسير من زعفران واذ اخلط مع شئ من الادوية من نصف مثقال  
الى درهم أو أقل بحسب الحاجة (الشبرم) حار يابس في الدرجة الثالثة أو يابس في آخر الثانية  
وفيه قبض وحده واسهاله اسهال قوى وله ابن مثل ابن السروع وينتفع به اصحاب الاستسقاء لانه  
يسهل الماء الاصفر والبلغم والرطوبة الغليظة التي في المفاصل ويسهل المرّة السوداء وينفع  
من القولنج واما لبنه فلا خير فيه واجود الشبرم ما جلب من نصيبين وكان لونه مائلا الى الحمرة  
خفيفا رقيقا يشبه الجلد الملقوف فاما ما كان على خلاف هذه الصفة اعني ان يكون غليظا كد  
اللون صلب المكسر وفيه مستندل شبيه بالخطوط فهو أرد الشبرم واجلبه للضرر والعظيم  
كالكرب والمغص والعصر على فم المعدة فمن اراد شرب الشبرم فينبغي ان يتقعه في اللبن يوما  
وليلة فقط لئلا تضعف قوته ويغير عليه اللبن في اليوم واليلة ثلاث مرات أو اربعا لتقص حدة  
وقبضه وينسج من ضرره ثم يخرجه ويحففه في الظل فاذا أردت خلطه مع الادوية المسهلة  
وشربه فاخلطه مع الانيسون والرازيانج والكمون الكرماني والهليلج فانك اذا فعلت ذلك  
كسرت عاديته ومنعت ضرره فان أردت أن تسقيه لاصحاب القولنج الكائن من الريح  
الغليظة والبلغم فاخلطه مع شئ من المقل والسكبينج والاشق وصيره حبا واسقه اياه وان خلطت  
معه شيئا من خر الدتب انتفع به صاحب القولنج وأسرع اسهاله وان أردت أن تعالج به صاحب  
الاستسقاء فاقعه بعد آخر اجك اياه من اللبن وتد ييقك اياه في ماء الهندباء وماء عنب الثعلب  
أو ماء الرازيانج المعنى ثلاثة ايام ثم خذ العصاره تخففها واعمل منها اقراصا بعد ان تخلصها  
شيئا من ملح هندي وتر بدوا هليلج وصبر فانه يتفع لاصحاب الاستسقاء منفعة منه ويسهلهم  
الماء برفق (المازريون) حار يابس وفيه حدة وقبض واجوده البكار الورق الرقيق الدقيق فاما  
الصغار الورق الغليظ الجعد والدقيق الطوال الورق فريدي وقوته مثل قوة الشبرم لانه أقوى

وقلة تولد السوداء في ابدانهم  
\* (علاج النار القارسية) \*  
عصاره الكزب بالملح تبرئ  
النار القارسية ضمادا  
وكذلك الكزبرة الخضراء  
بالعسل تبرئ النار القارسية  
ضمادا وكذلك زبل الحمام  
اذا خلط بعسل وبزر كان  
يتفع منها وكذلك الترمس  
اذا طبخ بجبل او بعسل  
يبرئ منها وكذلك عصاره  
البابونج ضمادا وكذلك  
بزر كان مع خر حمام وعسل  
يبرئ النار القارسية  
ضمادا ويذهبها واطال في  
الكلام ثم قال  
\* (علاج السعفة) \*

منه ويسهل اسهالاً عنيفاً فينبغي أن يشرب منه بمقدار ويصلح بما يكسر قوته فإنه متى شرب  
 من غير اصلاح عرض منه غم و كرب شديد وقباً واسهل معا وخاصة اسهال الباطم والسوداء  
 والماء الاصفر واصلاحه ان يتقع في خل ثقيف يومين وليلتين ويغيره الخل مرتين او ثلاثاً ثم  
 صب ذلك الخل عنه واغسله بالماء العذب مرتين او ثلاثاً وحفقه في الطل او في الشمس ان لم  
 يجف في الظل حتى تذهب عنه السداوة ثم قدقها ليس بالناعم لئلا يلتصق بخمل المعدة ولته  
 بدهن لوز حلوا ودهن بنفسج اودهن خل فان أردته لاسهال الماء الاصفر فاخلط معه أصل  
 السوسن الاسمانجوني ونبال الخساس والاسارون والمر الصافي والسكينج والمخ الهندى  
 والهليلج الاصفر ووبر الكرفس وسنبل الطيب والمصطكى من كل واحد من هذه بقدر  
 الحساجة واسقه بماء عنب الثعلب والارزياخ المعصور المغلى المصفى وان أردته لاسهال الباطم  
 والسوداء فاخاطه بالتريد والافقيون والهليلج الهندى والور والكمون الكرمانى والمخ  
 الهندى الشربة منه بعد اصلاحه مع الادوية التى ذكرنا من دانقنين الى نصف درهم وينبغي  
 أن لا يسيق المازيون لمن كانت قوته ضعيفة ولا لاصحاب الترفة والدعة والراحة لكن ان كان  
 قويا وفي الاوقات المعتدلة لا الكد والتعب والى يدبر بالتدبير الغليظ بمنزلة الفلاحين والملاحين  
 ومن يجرى مجراهم (في التبوغات) ان التبوغ نبات اذا قطف ورقه او كسر شئ من قضبانته  
 خرج منه لبن كثير فنه المازيون وهو الذى يستعمل وقد ذكرنا قوته وفعله ومنه الاعمدة  
 وهى شجرة تثبت في رؤس الجبال لها ورق ورده لبعض الرائحة الطيبة والخصل يقع على نواره  
 في أيام الربيع فيما كل منه وله ابن كثير وهو حار يسهل اسهال اقويا واذا وقع من لبنه شئ على  
 البدن قرحه وكذلك سائر أنواع التبوغات فيه من الحدة ما يحرق الجلد وهو نافع من  
 الاسهال لانه يسهل الماء وورقه اذا طبخ وطعم صاحب هذا المرض تقع بانه اسهال اياه الماء  
 اسهال اقويا وقيامه وان دق ورثها وعصر ماؤه وسقيه انسانا هله وقيامه الا ان اللبن أقل فعلا من  
 الورد (في الماهوداته) ايضا الهلن كلب التبوغ الا ان ابنه أقل حدة وهو نبات له ورق  
 طوال في طول الاصبع مشرف أشبه شئ بالهك الصغار وله ابن رأسود أكبر من السابانج  
 اذا تناول منه الانسان وزن درهمين اسهل الباطم والصفر اسهال اياه او اتفع به من كان في  
 بدنه فضل بلغمى وصفر اوى (قضاء الجوار) قضاء الجوار البرى وهو شبيه بالخيار اصغار حار في  
 الدرجة الثانية يابس في الثالثة وقبه مرارة وحده ومرارة أقل من مرارة الحنظل وحده  
 أقوى ومن شأنه اسهال الباطم الغليظ الازج والمرارة السوداء والماء الاصفر وينفع من وجع  
 المفاصل اذا كان من بلغم ومن التالنج والقوة والقواخج وليس ينبغي ان يؤخذ مفردا لانه دواء  
 قوى لكن ينبغي ان يخلط بالصبر والقنطريون الدقيق والسورنجان والكافور طوس وفوه  
 الصباغين فإنه اذا خلط به من هذه الادوية يقع عاذا كرام منفعته يئنه واجوده ما اجتنب عند  
 هروب الثريالانه عند ذلك يكون مدر كاذب اصفر وعصارته أقوى منه واصح وينبغي ان يصهر  
 ولا يدق في الهاون وينبغي ان يلقى عصارته في اناء حتى يصفو ويصب عليه ماؤه الصافي ويقرض  
 الثقل ويوضع عليه مراد منخل في الظل حتى يجف ويرفع الى وقت الحساجة ومن شأنه اذا  
 عتق ان تنكسر قوته وان اردت ان تسقيه انسانا فاجعل الشربة منه وزن دانق الى الدانق

بول الانسان اذا ضعفت به  
 السعفة أبرأها وكذلك  
 المقل الأزرق بالخل اذا طلى  
 به السعفة ثلاث مرات  
 أبرأها لاسهال حل المقل  
 بريق الصائم او بالخل  
 وكذلك الكرّم وهو  
 العسروق الصفر برئ  
 السعفة من ارضها  
 وكذلك الحناء اذا اختضب  
 به طول الليل ثم جفف  
 وسحق وزرعى السعفة  
 أبرأها وكذلك الزبد يتقع  
 من السعفة كلاهما اذا  
 وكذلك شحم الغزال يتقع مع  
 الزرنج الاصفر يتقع من  
 السعفة شربا وضادا وينفع  
 من انتشارها وكذلك الامالج  
 يتقع من السعفة شربا وضادا

ونصف وأقله ثلاثة قراريط وأكثره دافقان وإن اردت أن تدفع ضرره فاخلط معه مثل وزنه  
 من صمغ عربي ونصف وزنه نشاء (الخربق الاسود) حار يابس في الدرجة الثانية وخاصيته اسهال  
 المرة السوداء والصفراء المسترقة واجوده ما كان اسود حاد يابس بالغليظ ولا بالريق وهو  
 يتقمع من الوسواس السوداءى والهبق الاسود والجدام والكلف وكل مرض من السوداء  
 والشرية منه نصف درهم الى نصف مثقال صمغ مطبوخ الافرسيون والغار يقون  
 والاسطوخودوس بعد ان يخلط معه من القوتج او الصعتر بوزنه (القنطريون) حار يابس  
 أجوده الدقيق وخاصيته اسهال المرة الصفراء الخسالة للبلغم المخاطي ويتقمع من وجع المفاصل  
 وعرق النسا ووجع القولنج اذا شرب طبيخه واحتقن به الشرية منه مثقالان واذا طبخ للشفة  
 فوزنه خمسة دراهم (الفريون) حار يابس في الدوجة الرابعة قوى الحدة كالواضلة الحديث  
 الصافي الاصفر القوى الرائحة الحريف الطعم وخاصيته اسهال الماء الاصفر وبني الفضول  
 البلغمية من المفاصل والاعصاب وكذلك يتقمع من الفالج واللقوة وعرق النسا اذا سقى  
 مع ادوية أخرى والشرية منه اذا خلط مع الادوية من ست حبات الى الدائق واقله نصف دانق  
 بعد ان يسهق مصحقا بيس باللين فان فريد على هذا المقدار ورث صاحبه غماوكر باوقضا على فم  
 المعدة وعرق فابارد او غنيا واصلا به بان يخلط معه الصمغ العربي وهو موافق لاصحاب البلغم  
 الغليظ اللزج ومن كان به من العلل ما ذكرناه ووردى لاصحاب الزاج الحار وان يغلب عليه  
 الدم والمرة الصفراء ومن كان قويا في طبيعته خصب البدن (توبال الحساس) أجوده القبري  
 وما كان رقة فاوراده مائل الى الطاوسية وخاصيته اسهال الباطم والماء الاصفر الشرية منه  
 مثقال ونصف مركب مع علك البطم (الخروع) حار رطب وخاصيته اسهال الباطم ويتقمع من  
 علل القولنج والفالج واللقوة ووجع المفاصل اذا كان من رطوبة والشرية منه عشر حبات  
 الى خمس عشرة حبة الى عشرين حبة مقشورة (الباب القرطم) حار يابس وخاصيته اسهال  
 الباطم ويتقمع اصحاب القولنج والاستسقاء الرقيق والعمى والشرية خمسة مثاقيل مع شق من  
 صمغ وعلق هندي (بزوالانخرة) حار رطب وخاصيته اسهال الماء الاصفر والباطم والشرية وزن  
 نصف درهم الى نصف مثقال مقشور بماء حار ومع ماء العسل (المقل) حار رطب وخاصيته  
 اسهال الباطم الشرية منه مقدار وزن درهمين بماء العسل والهليلج الاسود والامليج والبلبل وزن  
 نصف مثقال وهو يتقمع من البواسير والنواصب التي في المعدة (الاشق) حار يابس وخاصيته  
 اسهال الباطم ويتقمع المستسقين والمطولين واصحاب الفالج واللقوة ومن يجرى هذا المجرى  
 (الهليلج) ثلاثة اصناف أحدها الاصفر وهو بارد يابس وفيه مرارة يسيرة وقبض يوجب  
 بعض الحرارة وهو يسهل المرة الصفراء بالقبض والعصر والثاني الكابلي ومن اجهه بارد يابس  
 فيه حرارة الا ان حرارته اقل من حرارة الاصفر لان فيه طعم الحموضة قليلا واهو اقل حرارة  
 من الاصفر وخاصيته اسهال المرة السوداء والبلغم وينشف ما يكون منها في المعدة وقد يسهل شيئا  
 من المرة الصفراء الا ان فيه اضعف والنصف الثالث الهندي الاسود وقوته قريبة من قوة  
 المكابلي فيه له كذلك الا ان أكثره له في السوداء ومن أراد شرب الهليلج لشيء مما ذكرناه فانه  
 قد يشرب على وجوه شق فيه ما يشرب مقدار اضع السكر ومع الترتيب بين واذا شرب على هذه

تويع من انتشارها وكذلك  
 آتلى يتقمع منها نادا  
 \* (علاج السرطان) \*  
 اذا شوى الجمر المنعقد في  
 قودور الحام وصمغ ناعما  
 كالغبار ثم خلط بدهن ورد  
 وشمع وعولج به السرطان  
 تقمع منه وهذا اذا خلط  
 بدهن الورد الذي ألفه  
 القدماء تقمع من السرطان  
 الذي في الرحم وكذلك  
 انثوانجان يتقمع من السرطان  
 شربا وطلاء وكذلك  
 الخطةبة تنفع شربا وطلاء  
 وكذلك الحص يتقمع من  
 السرطان ضمادا وكذلك  
 حب النبيل الهندي يتقمع  
 من السرطان الهندي  
 ذرورا وكذلك الحومل  
 \* (علاج التآليل) \*



الصفة فقهه ما يشرب مسحوقا ناعما مع ضعفه سكر أو يستف ويشرب ماء حارا ويداف بالماء  
ويشرب ومقدار الشربة من الاصفر على هذه الصفة من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم الى  
سبعة ومن الكابلي والاسود من ثلاثة الى خمسة ومنه ما يشرب مدقوقا مع روبا مع حار مع  
سكر والشربة من الاصفر على هذه الصفة من عشرة دراهم الى خمسة عشر دراهم أو تبتين  
سكر أو من الكابلي والهندي من سبعة دراهم الى عشرة دراهم وينبغي ان تعلم ان الهليلج  
اذا شرب على هذه الصفة يعقب بعد الاسهال يدا في الطبيعة فاما ماء دارما ياتي منه في  
المطبوخ فن الاصفر مريض من عشرة دراهم الى خمسة عشر دراهم ومن الكابلي  
والهندي الاسود من خمسة دراهم الى سبعة بقدر الحاجة الى كل واحد منهم الاخراج الفضل  
الذي يحتاج الى اخرجه يكون مقدار ما ياتي في المطبوخ ومقدار ما يشرب (البليج) مثلا كل  
في فعله للهليلج الاصفر والابج مثلا كل للهليلج الكابلي والهندي واذا عمل من هذه الاصناف  
الخمسة معجون يعرف بالاطري يقل نفعه ما ينفع من الامراض السوداوية والبلغمية وضيق  
البطن وسمن اللون وسود الشعر وقد يتبع الابلج في بعض البلدان بلان حليب فيخرج عنه  
بعض ما فيه من القبح ويسمى شير ابلج (الافستين) حار في أول الدرجة الثانية يابس في الاولى  
فيه حرارة وقبح ولذلك صار يفتح سدد الكبد ويبرئ من البرقان فيسهل المرة الصفراء  
وعصارته أقوى من ورقه في الاسهال وهو يتبع من حبات الغب الغير الخالصة ويسهل الفضل  
المرئ من المعدة ينفعها منه وينقي العروق من هذا الفضل ويتبع من أصحاب المرة السوداء  
اذا ركب مع الاقيمون والافستين أنواع كثيرة فقهه ما يجلب من فارس ومن نواحى المشرق  
وليس بالجلد ومنه ما يجلب من طروس وبلاذورية وهو المختار وابوده ما كان اصفر قوي  
الصفرة كأنه الزغب الذي يكون على الفراخ وفيه عقد كأنه الصعتر وطعمه قوى المارة وفيه  
عطرية ويرتفع منه الى الأنف كما يرتفع من الصبر الشربة منه في المطبوخ من خمسة دراهم  
الى سبعة ومن عصارته من مثقال الى درهمين (حشيش الغافق) هو وعصارته يصحلان المرة  
السوداء ولذلك يتبع من حبي الربع والحمايم الغنيقة ومن اورام الاحشاء اذا شرب من عصارته  
مع شي من الورد بالسوية ومن أصل السوسن نصف جزء والشربة نصف مثقال مع سكتجين  
يتبع من حبي الربع واذا أتي من حشيشه أربعة دراهم الى خمسة في مطبوخ أسهل المرة  
السوداء ويتبع من جميع ما ذكرنا نفعا ينال (الاخوان) قال ديسقوريدوس ان الاخوان اذا  
جفف ودق ناعما مع ملح وشرب بسكتجين كما يشرب الاقيمون أسهل بلغما وسوداء (السنا)  
هو حار يابس في الدرجة الاولى من شأنه اسهال مرة صفراء وسوداء وغوص على الفضل الى عنق  
الاعضاء وهو جيب لا وجاع المفاصل والقرص وعرق النساء اذا كان ذلك من مرة صفراء  
وبلغم واذا طبخ منه سبعة دراهم مع ثلاثين درهما زبيبا نرا اسانيا وقطر عليه شي من دهن  
اللوز وشرب وهو فاتر نفع أصحاب المرار والبلغم وان أضيف اليه خمسة دراهم اقيمون نفع  
أصحاب السوداء أيضا (الشاهترج) بارد يابس في الثالثة فيه حرارة توجب بعض الحرارة  
خاصية اسهال مرة صفراء من المعدة برفق وينفعها من الفضول المهترقة ويرتفع من الحسكة  
والجرب والاحتراقات التي تكون في الجلد اذا دق وعصر ماؤه وشرب منه نصف وطل الى ثلثي

عمل البلاذري قطع النابل  
ضمادا وكذلك ريق الصائم  
يبرئها ضادا الاسهال خلط  
بزيل حمام وكذلك الشونيز  
بالملح يلع النابل ضمادا  
لا سيما ان اضيف اليه خل  
وكذلك برا الغشم يقلعها  
ضمادا وكذلك البصل مع  
الملح يلعها او كذلك برا الجبال  
يقلعها ضمادا وكذلك  
رماد الصفصاف يبرئ  
النابل ضمادا وكذلك الشفوة  
الاثل اذا دقت وجمعت بالخل  
أبرأت النابل ضمادا  
وكذلك القجل اذا دق  
وخلط بالخل وضمده به  
النابل اذهبها

\*(علاج الداحس)\*

رطل مع عشرة دراهم سكر من غير أن يغلي (البسلاط) حار وطيب فيه لزوجة يسهل المرة  
 الصفراء برق من غير أذى إذا شرب من مائه المعصور ونصف رطل الى ثلثي رطل مع عشر من  
 درهم سكر أحمر فإن السكر الأحمر أعون على الإسهال وينبغي أن لا يغلي ماء البسلاط بالذات  
 فإنه ان أغلى ضعفت قوته وان جعل مكان السكر فلولس الخيار شرب خمسة عشر درهما مع وساء  
 بقاء حار كان إسهاله أقوى وينفع من السعال اذا كان مع حبس الطبيعة وينفع من القولنج  
 الذي يكون من خلط حار ومن سوء مزاج حار واذا خلط معه شيء من النبد كان نافعاً من القولنج  
 السكاكين من باغم مع حرارة المزاج وينفع أصحاب الاكباد الحارة ويحلل الاورام التي تكون في  
 الاحشاء والمفصل اذا استعمل مع فلولس الخيار شرب فقط (القشاقلي) هويث يشبه الاشنان  
 معتدل الحرارة وقبه يابس وهو يسهل الماء الأصفر اذا كان ذلك من حرارة اذا سقى من  
 عصير غير مغلي وقدر الشربة منه ثلثا رطل الى رطل مع أوقية سكر أبيض أو أجور (البفسج)  
 بارد رطب خاصيته إسهال مراراً صفراً وذكر بعض الأطباء انه يسهل باللزوجة وليس الأمر  
 كذلك بل فيه قوة مسهلة جاذبة وذلك انه متى قطعته وجدته في حدة ولذا كما تجده في  
 التبريد وغيره من الادوية المسهلة بالجذب وهو قوي الاسهال غير أن معه كرافة لا اذا تناول  
 منه أصحاب المرار ثلاثة دراهم الى أربعة مع مثله سكر إجماعاً حاراً يسهلهم بحال صالحة ونفعهم  
 ومن أراد أن يزيد في إسهاله فليصف اليه شيئاً من سقمونيا وتريدوا اذا أردت أن يسهل مع  
 الصفراء بلغمافلتسكس من عايتهم برب السوس (الخيار شرب) مزاجه حار رطب وقال قوم انه  
 يسهل بالجلاء واللزوجة وأنا أرى ان فيه مع ذلك قوة جاذبة وهو يسهل الطبيعة برفق وينقي  
 المعدة والامعاء من المرار والرطوبات ويسهل خروج البراز المنعقد واذا سقى مع تربد نفع من  
 أوجاع القولنج وقدر آتية مراراً كثيرة يخرج رطوبات عجيبة سيما اذا سقى مع تربد فإنه يخرج  
 ما لا يخرج التبريد على الانفراد واذا سقى مع الترهندي أخرج الاخلط المفرأوية ونفع  
 الحمومين واذا سقى مع ماء الهندباء أو ماء عنب الثعلب نفع من وجع المفاصل ومن اليرقان  
 وأورام الكبد الحارة اذا أضف الى ذلك ماء الكشوث واذا تفرغ به مع ماء الكسفرة الرطبة  
 رماه عنب الثعلب لمل أو رام الحلق وأجوده ما كان في قصبه ولم ينزع عنه الا وقت الحاجة  
 وأجود القصب ما كان رقيق القشر غليظاً كثير العسل (الزمان) الاخضر الحديث اذا قشر  
 من قشره ووق مع شحمه في هاون الحجارة وعصر باليد وأخذ منه نصف رطل مع أوقيتين سكر  
 أحمر أسهل الطبيعة بالقبض وأخرج المرة الصفراء وينبغي أن يكون ما ينصرف منه حلوا واحداً ضا  
 معافاته اذا كان كذلك كان بائع في إسهاله للمرة الصفراء وفي تطفئة حرارة الحصى وتسكين  
 الصداع العارض من ارتفاع الحرارة

اذا دق العنقوص وعجن بعسل  
 وضعده الداحس أبرأه  
 وكذلك النملوان الهندي  
 يسبى الداحس ضماداً  
 وكذلك وخنق الابدان الذي  
 يخرج في الحمام ينفع من  
 الداحس ضماداً وكذلك  
 الشب اذا دق وعجن بماء  
 وضعده الداحس شفاه  
 وكذلك ابن السبن وقشر  
 رمان يسبى الداحس  
 ضماداً يجزى وكذلك خيرة  
 عجيين المنطسة تنفع من  
 الداحس ضماداً وتسكن  
 وجعه وما يجزى بمصارة  
 الساق وزيت طيب وضع  
 اذا وضعده الداحس أبرأه  
 وكذلك الزبيب الاسود اذا

• (الباب الخامس والخمسون في ذكر الادوية المقيئة وكيفية فعلها) •

ينبغي ان تعلم ان الادوية المقيئة مشاكلة للادوية المسهلة في جذب الاخلط من اقاصي البدن  
 مخالفة لها من جهة استفراغها وقوة جذبهم الاخلط أمان من جهة استفراغها فان الادوية  
 المسهلة من شأنها اجتذاب الاخلط واستفراغها من أسفل والادوية المقيئة من شأنها  
 اجتذاب الاخلط الى فوق واستفراغها من المرى والقم وأما مخالفتها في قوة الجذب فان الادوية

المسهلة جذبها للفضل أبطأ وأمكن من الادوية المقيمة وذلك ان الادوية المقيمة تجذب الفضل من أفاصى البدن بقوة شديدة واستكراه الى أن يصير بها الى المعدة ويخرجها بازجاج شديد وسرعة حركة وانما احتياج هذا الدواء الى أن تكون قوته شديدة ليقهر بها القوى الدافعة التي في الادماء والمعدة اذا كان من شأن القوة الدافعة التي في هذه الاعضاء دفع الفضل الى أسفل ومن شأن الدواء المقتي جذب الخلط من أسفل الى فوق وأيضا فان الادوية المقيمة محتاج الى جذب الخلط الغليظ اللزج من المواضع البعيدة وتصعيده الى المعدة واخراجها وهذه الحمال مخافة لما في الطبع فلهذا صار الادوية المقيمة اشدهم قوتها من الادوية المسهلة حتى انهم اخرجوا من البدن ازجاجا شديدا وانما بين ذلك ان ادعت ذلك وابتدأت قوة كل صنف من اصناف الادوية المقيمة منها ما يجذب الفضول بقوة من أفاصى البدن ومن عقه ويقطع الاخلاط الغليظة اللزجة وهذه الادوية هي الخربق والايض وهو اشد هاجذا وأقراها فاعلا وبعده الجبلنج وبعده الكندس وحب الشبرم وحب المازربون وبعده في القوة لرفع وجوزالي فهذه كلها تجذب الاخلاط المنبهة المتشبهة بالاعضاء ويؤخذ مع ماء العسل والماء الحار الملقى فيه الشبث والسككين وما أشبه ذلك مما يفعل ذلك وهو دون هذه في القوة الملح الهندي والبورق وبزر الفجل والفجل المنقوع في السككين والخردل وما أشبه ذلك (فاما الادوية) المقيمة برفق وسهولة للاخلاط الضعيفة والصفراء فانها هي السككين زدو وهو صمغ الحشيش وبزر السرمق وورقه اذا طبخ وبزر البطيخ ولحمه وأصله ماء اللوبيا وأصل السوسن والخبازي اذا طبخ ذلك مع سككين وماء الشعير اذا طبخ فيه كراث والقنقاع مع ماء الشبث وبصل الترجس اذا كل مع الطعام والسمك الطري وما شاكله من الاغذية فكل ذلك يخرج ما الى المعدة ويجذب ما قرب منها الخلط اللطيف والباقى الفضيح السهل الانجذاب والرطوبات الرقيقة التي تكون في المعدة واما الادوية المسهلة والمقيمة المركبة فحين تذكرها عند مكانها ان شاء الله تعالى

### \*(الباب السادس والخمسون في تدبير من اراد ان يشرب دواء

مسهلا او مقيمة وتدبير من قد شربه)\*

انه ينبغي لمن اراد ان يتناول دواء مسهلا من الادوية القوية كالسقمونيا والترينوما أشبههما ان يأخذهما مابتوق ويحرم زسديفن اراد ان يتناولها لحفظ صحتها فينبغي أن يتناولها اما في الاوقات المعتدلة بمنزلة الربيع وان دفع الى شربه - حافى غير هذا الوقت فليكن في الشتاء فانه اصلح منه في الصيف واقل ضررا ولا ينبغي ان يعطى الدواء للصبيان ولا للمشايخ ولا في البلدان الشديدة البرد والحر ويحذر ايضا اعطاؤه لمن كان بدنه فضيحا جدا فان ذلك مما يمتلئ جسمه ويحرقه وربما أورثه جى الدق ولا يتناولها لمن كان قد عرض له سحر في وقت من الاوقات وقرحة الامعاء وينبغي ان يتناول الانسان من الدواء ما يستقرغ الخلط الغالب في بدنه ولا يتناول ما يستقرغ الخلط الخفيف فانه ان كان الغالب على بدن الانسان المرار ثم تناول دواء سهل البلغم فقد استقرغ غيبته من الرطوبة وخلي المرار في بدنه فاقوى فاحدث له امراضا حادة قوية يعسر برؤها وربما أهلكته ولذلك قال ابقراط ان استقرغ الخلط الذي ينبغي ان يبقى منه البدن نتج من ذلك سهولة احتماله وان لم يكن ذلك كان الامر بالصد ولا ينبغي ان يعطى الدواء

نزع منه الهمم وخلط معه  
ألبنة طرية ودق ناعما وضعت  
به الداحس أراه

### \*(علاج حرق النار)\*

بعر الغنم يبرئ القسروح  
الحادثة بعد حرق النار  
وبعر الكلب اذا خلط بدهن  
ورد وشمع وضمه به حرق النار  
ابراه وكذلك الزيت الطيب  
بالمح المسحوق ناعما اذا جعل  
على حرق النار سكن ألمه  
ومنه أن ينقط وكذلك  
اذا أضفي السه النحل  
وضمده به وكذلك عصارة  
اللبلاب ودهن ورد ينفع  
من حرق النار ضامدا وكذلك  
الطرقاء تعبري حرق النار  
ذروا وكذلك ورق السبرو

المسهل من كان يذنه محييا متدلا لا يلب عليه خلط من الاخلاط فان ذلك خطر لانه يجذب  
 من الاخلاط الجديدة من الاعضاء ويحققها وورعها ليسهل لضرر الاعضاء بالاخلاط الجديدة  
 ويحدث في البدن من اجارديثا ويقتضي ان اراد ان يتناول الدواء المسهل ان يعد يذنه لذلك  
 بان يستعمل قبل تناوله الدواء يومين وثلاثة دخول الحمام المعتدل الحرارة وصب الماء الفاتر  
 على البدن وبعثي بالاسقيديا جات وما حصص زيت غسيل لتلطيف الخلط وليسهل خروجه  
 عن البدن ويمنع من ضرر الادوية الحارة ولا يستعمل التعقب واذا تناول الدواء المسهل ان  
 كان من لا يثبت الدواء في معدته فيستعمل التي قبل ذلك يوم أو يومين على التقي والماء  
 الحار والذهن والمخ والشب وما يجري مجراه واذا شر به فيشد عضديه ويربطهما بعصائب  
 ويحصر نفسه ويضم طين حرمع خسل أو يعطى شيامن نعنناع ومررنجوخس باس مدقوق مع  
 شئ من طين خراساني واذا تناول الدواء فيحذر النوم اذا اخذ الدواء في الاسهال فان النوم  
 مما يقطع عمل الدواء فاما في أول تناول الدواء فلا بأس بالنوم الخفيف وان أبدا عمل الدواء  
 فيجب ان يغشى مشيما معتدلا ولا يتجزع ما حار اما مقودا ومع سكر او قانيدس كرى وبغض  
 ساقيه ويدلك اسفل قدميه فان ذلك مما يجذب الخلط الى اسفل وينبغي أن لا يتناول الانسان  
 دواء من مسهلين في يوم واحد لاسيما من الادوية القوية فانه لا يامن أن يتحرك عمل الدواء من  
 فطرط عليه الاسهال أو يثاله مضرة من شأنها أن تحدث عن ذلك الدواء وربما اجتذب الدواء  
 فضولا كثيرا ولم تقدر الطبيعة على احتماله فتضعف لذلك القوة ويكثف اذا أبدا عمل الدواء  
 ولم يعمل فيه تناول الماء الحار وأحدث كربا وعسرا وقضا على فم المعدة فيبادر باخراج ذلك  
 الدواء بالقي بالماء الحار والدهن وادخال الاصبع والريشة ويحتمد في تنظيف المعدة من ذلك  
 الدواء وتناول الحلاب والماء البارد بعد ذلك فان عمل الدواء فاصبر عليه ولا يقطع بشئ مما دام  
 الانسان يجد طعم الدواء في الجشا ما لم يعرض له طش فاذا طاب الجشا وحدث العطش فبادر  
 الى تناول حلاب وبرزق طو ناعسا بارد وتلج بغيران كان الهوا حارا ويقصى شيامن مرق  
 ويصبر عليه قبل ان يصب عليه ماء فاترا ثم يهدأ ساعة ويغثي بغيره قليل خفيف من لحم  
 فروج معمول زير بابج فان كان الاسهال كثيرا زائد على ما ينبغي فليكن الغذاء زير بابجة  
 بزبيب وحبرمان أو عاقية أو زركشة وهي المعمولة بالامير باريس وليكن الشراب عليه  
 لمن كان اسهاله معتدلا جلابا بما باردا فان كان الاسهال مفراطا فاسقه شراب فتاح أو شراب  
 سفرجل بما بارد وان كان الدواء مما لا يسهل البلغم فليكن الشراب بعده شرابا يحاين مزاج  
 كثير وشراب العسل فان كان الاسهال مع ذلك كثيرا فليكن الشراب مبيبة ممسكة ويغنى  
 لشراب الدواء به شر به اياه بثلاثة ايام أن يتوق ويحتمد كفرة الغذاء ويحققه ويتناول  
 بالغدوات جلابا بان كان تناول الدواء بسبب المارة وان كان تناوله اياه بسبب البلغم فيأخذ  
 جلابيها سكريا أو عسلا (وأما) من اسرف عليه الاسهال حتى يخاف عليه سقوط القوة  
 فليدخل الحمام ويصب عليه ماء حارا سيما على يذنه ورجليه ليجتذب قوة الدواء والمادة الى  
 خارج والى الاطراف ويعطى سفوف الطين ورب السفرجل ورب الاس ومن ورب الرياس  
 وغير ذلك من الادوية القابضة واسقه الدوغ الذي قد طرح فيه قطع الحديد المجمع كصل

ببهرق النار ذورا  
 وكذلك ما دجوه اذا ذر  
 أبرأ حرق النار وكذلك  
 الزنجفر اذا خلط بشمع  
 ودهن ورد أبرأ حرق النار  
 وكذلك الزنجفر اذا خلط  
 ببيض البيض يبرق حرق  
 النار ضمادا وكذلك اذا  
 تطاقت البيضة بيضة بصغارها  
 وبيانها وودت على قطنه  
 تحسنة وضمه حرق النار  
 أبرأ وكذلك التضميد بالطين  
 المختوم وكذلك الانعقاد اذا  
 نطاط بشحم البقر تقع من  
 حرق النار ضمادا وكذلك  
 نعا الكركب ببيض  
 البيض ينفع من حرق النار

مدقوق فان عرض له فواق فاعطه بزرقطونامع دهن ورد بما بارد ويربط اعضاءه ويطا جيدا  
 فان عرض له حرقه ولدغ فاعطه دهن لوز أو دهن ورد أو دهن حب القرع أو لعاب بزرقطونا  
 أو لعاب حب السفرجل فان عرض لشارب الدوا منى من الاعراض التي من شأن كل واحد  
 من الادوية القوية ان يحدته فليعالج بالتدبير الذي نصفه اما من تناول شيئا من انواع  
 التبوغات فاسرف عليه الاسهال وعرضت له اعراض رديشة حتى يخاف منها الموت فيعطى لبنا  
 ومما وزيد فانه مما يكسر حدهم او يطل فعلها واذا اراد الاسالك فيعطى سفوف الطين مع  
 بعض الربوب الحامضة (وأما) من تناول المازر يون وعرضت له منعه اعراض رديشة فاعطه  
 اللعاب بجلاب ودهن لوزو يعطى لبنا وزيد امراث كثيرة ومن بعد ذلك يعطى خلاصة وجع  
 بارد (فاما الرند) فقال قوم انه الفسق الهندي فاذا اسرف على شربه في الاسهال فيعطى لبنا  
 ووب السفرجل وغيره ويصب على رأسه ما باردا (وأما) من تناول القريون وعرضت له منعه  
 كرب وحسنة فاعطه زيدا ومما ولها مبات مع دهن ورد وما ورد مع نيج أو مع دوما الرمان وما  
 التفاح ويعطى ماء الشعير أو ماء سويق الشعير بدهن ورد وصمغ عربي ويتخسى مرق دجاج  
 مسمن وان كان الاسهال كثيرا فيعطى ماء سويق الشعير مع صمغ عربي وطين ويشم منديلا  
 وما ورد وكافور فانه نافع وكذلك يفعل في سائر الادوية القوية الاسهال وان عرض لشارب  
 الدوا صمغ فيستعمل سفوف الطين ملتونا بدهن ورد ويستعمل الحنق التي من شأنها الاسالك  
 الدم على ما ذكر في غير هذا الموضع (فاما أدوية التي) مثل الخربق والرقع والجبله نك في  
 اسرفت على تناولها من التي فيعطى الادوية المسكنة لاني ويستعمل الحنق التي يقع فيها  
 شحم الحنظل والبورق فان ابطأ في وعرضت له كرب وعثي أو كان ما يخرج منه يسيرا فاعطه  
 ماء حار مغلى فيه شبت مع عدل وملح فانه يعين على التي فان عرض من شرب الخربق وغيره  
 من الادوية تشنج فيسقى العليل زيدا ومما ودهن اللوز وما الشعير ويخرج اعضاءه بدهن  
 البنفسج والشمع الايض مقفرا ويجلس في ابرن الماء الفاتر العذب ولا يزال يفعل ذلك مرارا  
 الى ان يسكن ما يجده اه والله اعلم

• (الباب السابع والخمسون في اختيار الادوية وحفظها) •

واذ قد اتينا على ذكر قوى الادوية المفردة فمن الصواب بعد هذا ان تذكر القوانين في اختيار  
 الادوية وكيف ينبغي أن تحفظ وتوقي من أن تضعف قواها أو يتألفها فساد فان كثيرا من الناس  
 يعمل العناية بالادوية ويتروا في حفظها كما ينبغي فيضعف قواها وتنتقص منافعتها والذي  
 ينبغي أن تعقني به من ذلك أولا اختيارات الادوية على العموم وهو أن يختار من الادوية التي  
 لها رائحة يحمها ما كان ازكاه أو أقوى اهاف تلك الرائحة طيبة كانت أو متنتة ومما كان له طعم  
 يخصه كالمرارة والمجوضة والحلاوة وغيرها فاقواها في ذلك هو أجودها وكذلك ما كان له لون  
 يخصه كالبنفسج والورد والغاف وما أشبه ذلك فاشبهها في ذلك اللون هو أجودها وانضاهما  
 (وأما اختيارات) نوع نوع من الادوية بما كان منها أحسن ذات بروز وكالقصوم  
 والافستين والزوفار الكادر بوس وغيرها مما يشبهها فينبغي أن يختار منها ما قد لقط وقد انتهى  
 منتهاه وهو اذا انشقت سوقه وبرز وكان برز ليس بصارى مخفف بل كبير مكثروما كان

وكذلك زبل الحنظل اذا  
 خلط بالعسل وبرز الكتان  
 أبرأ حرق النار • ومما  
 جرب أن عصارة ورق الساق  
 تدبى حرق النار وكذلك  
 الحنظل ينفع من حرق النار  
 ضماد او يبره أسرع من  
 كل دواء وكذلك دهن الورد  
 يدبى من حرق النار ضمادا  
 وكذلك التمر حنظل ينفع من  
 حرق النار ضمادا وكذلك  
 عصارة قشر الباقلا الاصفر  
 ينفع من حرق النار ضمادا  
 وذرورا ان يعق بابسه  
 وكذلك اذا عجن الحناء  
 بعصارة البكر برة الخضر

من الحشائش من غير ذوات البزور فلتسكن غضة طرية ويذبح أن يكون لقاطها والهو واصاف  
 في شمالها ويختار أيضا من الحشائش ما كان نباته في المواضع الجليدية الباردة فانه يكون  
 أقوى فعلا عما يكون نباته في المواضع الحارة الرطبة وفي المواضع السهلة (وأما البزور) فينبغي  
 أن يختار منها ما كان يمثلارزينا (وأما العصارات) فينبغي أن يعصر من النبات والاوراق  
 الغضة الطرية التي قد أخذت منهاها واتسعت سوقها وما كان من عصارة الثمار فلتسكن تلك  
 الثمار بالغة نضيجة (وأما الاصول والاغصان والقشور) فينبغي أن تؤخذ والنبات قد ابتدأ  
 يترورق ويحذف في الظل في مواضع غير ندية بعد أن تغسل من طينها وغسلها بدهن فدهن  
 المستورات يذبح أن يختار الادوية المفردة (فاما حفظها) والتمنع من فسادها فينبغي إذا اردت  
 رفعها وحفظها ان ترفع الحشائش والبزور والعصارات والقضبات وقد جفت جفافا جيدا  
 ولم يبق فيها نادرة ويكفي أن تكون تحتها في الشمس وتخزن الحشائش والقضبان والورد  
 والعصارات في صناديق وان امكن أن يكون من خشب العرعر والوردار فهو أجود (فاما)  
 البزور وفان أصلح الاشياء أن تكون في حشائشها وتعالق فانها تبقى كذلك زمانا طويلا وان لم  
 يتفق أن تكون في حشائشها فلتخزن في كاغدة وكذلك تجعل العصارات في كاغدة واعلم ان  
 الحشائش إذا حفظت على ما ينبغي فان قواها تبقى ثلاث سنين إلى أربع (وأما الادوية) الطبية  
 الرائحة فيجب أن تجفف في أواني فضة أو زجاج أو غصار صيني ويحكم سدراسها (وأما الادوية  
 الرطبة التي تصلح للعمر فما كان فيها يصلح للعرب والسيل والظلة فتوضع في أواني فخاس (وأما)  
 الخناخ والشحوم فتوضع في أواني رصاص فهذا ما أردنا وصفه من اختيارات الادوية  
 وحفظها وليس ينبغي للطبيب وغيره ان يتوانى في اختيارات الادوية وحفظها أو كانت الحاجة  
 الى ذلك في مداواة شديدة اضطرار به فاعلم ذلك تحت المقالة الثانية عشر من كتاب كامل الصنعة  
 الطبية ويليها المقالة الثالثة عشر ان شاء الله تعالى وبالله التوفيق بسم الله الرحمن الرحيم  
 \* (المقالة الثالثة عشر من الجزء الثاني وهو العمل من كتاب كامل الصنعة الطبية المعروف  
 بالملكي في مداواة الحيات والاورام وهي أربعة وثلاثون بابا) \*

وضعه بخرق النار أبرأه  
 وكذلك شعر الانسان اذا  
 سحق وخلط بدهن ورد  
 وضعه بخرق النار أبرأه  
 وكذلك رماد القرع  
 اليابس اذا أحرق وخلط  
 بهن يبرى أبرأه حرق النار  
 ضمادا وكذلك المرنك  
 يبيض البيض والشعير  
 يبرى حرق النار وكذلك  
 ورق الانثى يبرى حرق النار  
 ذرورا وذلك بعد سحقه  
 حتى يصير كالفبار وبعد  
 خلطه بدهن ورد ضمادا  
 وكذلك حرارة الثور اذا  
 خلطت بجماء والطحخ بها حرق  
 بالنار سكن ألمه ولم ينقطع

يكون مع الحى كد في مداواة لين الطبيعة وادرا البول مع الحى وجبها كد في مداواة الغشى الذى يكون مع الحى كد في مداواة حى الدق كز في مداواة الورم المعروف بالفلغمونى كح في مداواة الورم المعروف بالجحوة كط في مداواة الورم المعروف بالنملة ل في مداواة الورم المعروف بالوذعيا لا في مداواة الورم الصلب المسعى سقيروس لب في مداواة السرطان لج في مداواة الخنازير لد في علاج السملع والتعقد

• (الباب الأول في مداواة حى يوم الحادثة عن حر الشمس) •

واذ قد اتينا وشرنا الحال في قوى الادوية المفردة ومنفعة كل واحد منها في كل واحد من الامراض وما يتعلق بالبدن وهو الطريق المسلول فيمنه من الادوية التى تقع في انفيه من الامراض فحينئذ كرفي هذه المقالة الطريق الذى يسلك فيه من الامراض التى تقع به فيها من التدبير بالادوية والاعذية ونذكر ما نذكره من ذلك على النسق والترتيب الذى ذكرناه في علامات الامراض العامة الظاهرة للحس وأسبابها ابتداءنا من تلك العلامات الامراض العامة لظاهر البدن وباطنه وهى الحميات والاورام وابتداءنا هنا من الحيات وقد مرنا ذكر حى يوم ثم سائر ما يتبعها من الحميات فنبين ان المداواة العامة لجميع أصناف حى يوم تكون بالاشياء المضادة لاسباب الناعية لها واذ كان ذلك فان حى يوم الحادثة عن حر الشمس والسماح يكون مداواتهم بالجلوس في المواضع الباردة التى يحترقها الشمس لباستحمام الصندل والماورد والكافور والنيلوفر والورد لان أكثر الضرر والواقع لصاحب هذه الحى انما هو بالرأس فينبغي أن يصب عليه ماء وورد ودهن ورد وخل خرمبرد بالخل وليكن الخل مشل ربع الماورد والدهن مشل نصفه ويصب ذلك على رأسه صباحا وتراصرا كثيرة وتكون بذلك عند ذلك مر نفعه على الرأس ثم من بعد ذلك نلقى في هذا الماورد والخل والدهن عند ذلك صندل ابيض وتبل به خرقة كان تضعها على الرأس وهى باردة وتبدل الخرق وتقباه وقت تفعل به ذلك الى أن تزول عنه الحى او تقطع فاذا انحطت فادخله الحمام الاوسط وصب على رأسه وسائر اعضائه الماء العذب الناتر صبا متواتر ليرطب بدنه بذلك ويتخلل وان طبع في الماء الحار نفعه يابس ونيلوفر وبابونجج كان ابلغ واقع في ترطيب البدن اذ كان قد اكتسب من حر الشمس والسماح ييسا وكذلك ينبغى ان يصب على الرأس بعد الاستحمام قليل دهن بنفسج ونيلوفر ودهن حب القرع ليرطب الرأس بعد الاستحمام ترطبا جيدا فاذا خرج من الحمام فليسترح ساعة ثم يعطى ماء الشعير مبردا يسكر فان حضر ذلك والافيعطى خبث نقي ببلول بعامبرد ابلنج او يعطى سويق البر النقيع مغسولا بعامبرد ابلنج مع سكر طبرزد او خل وزيت بلبل القناه والخيار وبقلة الحماة ومن ورد القرع والماس من غير وابل حارة فان تأقت نفسه الى شئ من الفاكهة فليعطى قبل الطعام ثوبا او اجامورا ومانا وعبا ليس بصادق الحلا ولا ومبرد ابلنج وتأمره بعد الغذاء بالانوم والسكون فان الحى تزول به هذا التدبير ان شاء الله تعالى

• (الباب الثاني في مداواة حى يوم الحادثة عن الاسهاف والبرد) •

فاما في حدث حى يوم من البرد والتج واستحوصف البدن فينبغى أن يكون العليل في موضع

وكذلك ورق الخنظل  
الاخضر اذا خلط بالسني أبرأ  
حرق النار وكذلك  
عصارة البقلة الحماة وهى  
الرجل تبرى حرق النار  
ضمادا وكذلك النور اذا  
غسلت بالماء سبع مرات  
وخلطت ببياض البيض  
وطلى بها حرق النار بريشة  
سكن المولى يقطع ذلك حى  
بقطبة بقمه

• (علاج حرق الماء الحار) •  
اذا خلطت بيضة نمة صفارها  
وبياضها وضمد بها حرق  
الماء الحار تقع منه وبياض  
البيض اذا جعل على قطنه  
وجعلت على حرق الماء الحار  
سكنه وكذلك الماء اذا خلط  
بخل وبقل فيه قطنه او خرقة  
كان عتيقة وضمد بها حرق  
الماء الحار أبرأه وكذلك

دقيق وتذوقه الشهاب الناعمة وتذلك بدنه ذلك كارتق حاقى تخط الحى فاذا انقطعت فادخله الحمام  
وليطل المكث فيه وبذلك بدنه ذلك كاعتدلا لتوسع المسام ويصل ما قد احتقن فيه من  
الحراوة من البودس يستعمل مع ذلك من بعد العرق دهن الخيري يسيرا أو دهن الشب أو  
دهن السوسن والاقحوان واذا خرج من الحمام فليط بالذاتار الجيدة ساعة ثم يغسل بدهن  
لطيف كالنوراديج والطبايح والدراريج وما يجرى هذا الجرى معمول اسفيا بجا وزي راجا  
ومشوبا ومطبخا ويشم مرزنجوشا وغنما وشيئا ويسقى شيئا من الشراب الريحاني اذا كان  
الاستخفاف يسيرا لتفتح المسام بحرارته ويحل ما قد احتقن (وأما) متى كان الاستخفاف  
شديدا فليس ينبغي أن يسقى شيئا بذلك لان الشراب لا يقوى على تفتح المسام القوية  
للاستخفاف ويذيب الاخلط ويحلها وتصب الى المسام فلا يمكنها الخروج فيحدث سدا  
واذا أنت دبرت صاحب هذه الحى بهذا التدبير وبقيت من الحى بقية فعداود صاحبها الى الحمام  
من غد ودبر به التدبير الذى ذكرنا (وأما) متى كان الاستخفاف من ماء الشب أو من  
بعض المياه القابضة فينبغى أن يكون تدبيرك لا يصح ما مثل هذا التدبير الا انه ينبغي أن  
يستكثر من ذلك دهن البنفسج الكثير أو دهن النمل أو دهن حب القرع الى الحمام ومصب  
الماء العذب القاتر اكثر (فاما) من طالت به نوبة الحى وكان ابتداءها شديدا ابتداء الحى المطبقة  
وخفت ان يول امرها الى حى العنق فينبغى ان تبادر الى مداواتها على ما ذكرنا بنوس  
فانه قال ان هذه الحى يول امرها على اكثر ذلك الى الحى المطبقة فينبغى متى كانت القوة  
والسن والوقت الحاضر لا يمنع من القصد ان يبادر الى القصد ويخرج لصاحبه من الدم بقدرة  
الحاجة وان كانت القوة قوية فليكن اخراجك الدم الى أن يظهر الغشي فان صاحب هذه  
الحى يحتاج الى القصد اكثر من حاجته اليه في غير هاتين الحيات لاحتمان الفضل واحصائه  
وامتناعه من التحال فاذا أنت فعلت ذلك فاغذ العليل بماء الشب الذى قد طبع فيه بزر  
الراياح او قشورا أصله واعطه بعد ذلك بثلاث ساعات أو أربع السكبجين أو شراب  
الافنتين أو شراب الليمون في زمانك هذا ان حضر فان هذا التدبير نافع في تفتيح السدد  
وتطبيع الاخلط اللزجة التى قد احتقنت في داخل البدن وتفتيتها ولا ينبغي ان يعطى  
العليل الاشياء المنقعة للسدد من قبل الاستغراق فانك لا تأمن اذا انقضت السدد وجرت  
الاخلط الى الجارى من ان تجذب معها اشياء أخرى من الاخلط التى في العروق فتطبع في الجارى  
اما اكثرهم أولها ظهرا ولزجتها ولا سيما ان كان مرورها في مجرى ضيقة فان السدد تصير اشد  
وأقوى وتحدث حى عضمية لا محالة وأنت تعرف مقدار السدد من قوة الحى وشدها فاذا أنت  
استقرغت العليل بالقصد واعطيته ما ذكرنا في اول يوم فاعطه في اليوم الثانى ايضا سكبيجينا  
أو شراب الليمون أو شراب الافنتين واغذ بعد ذلك بساعتين أو ثلاث بماء الشعير بثلثه او  
غذ به بوزن زير باج ان لم يفتد به الشعير او بصومعه من ماء الصلابة فان كان في اليوم  
الثالث وتبينت في الحى نقصا نينا ولم يكن في التبصر شئ من علامات العنق ولا في البول دلالة  
على السدد وعدم النضج فينبغى ان تأمر العليل بدخول الحمام وان بذلك بدنه بالاشياء التى تجلو  
وتفتح وتنقى بمنزلة دقيق الشعير ودقيق الباقلا والاشنان الاصم الى النيران وينبغي متى

الصندل الايض المقاصيرى  
بماء الورد ينفع من حرق  
الماء الحار وكذلك الزنجبر  
اذا خلط بدهن ورد وشمع  
أصفر تنفع من حرق الماء الحار  
• (علاج البهق) •

اذا سخن القسط بعسل أو  
بصل تنفع من البهق ضمادا  
وكذلك القلى ينفع من البهق  
ضمادا وكذلك قوة الصبغ  
اذا عصر طريها أو سحق  
بابها بالخل تنفع من البهق  
ضمادا وكذلك الترمس  
المدقوق اذا طبخ أبر البهق  
ضمادا لاسم ان خلط بصل  
ولا بد من تنقية البدن



علمت ان الحمى وقتا تشفق فيه ان يستعمل الاستحمام قبل ذلك الوقت وأقل ما ينبغي ان يكون  
منها اربع ساعات فاذا خرج من الحمام فاعطه بعض ما تقدم ذكره من الاثرية وغذوه بما  
كنت غذيته بالامس ولا تطلق له احد ذلك شيئا من الشراب البتة فانه يقوى الحمى فاذا كان  
في اليوم الرابع وتبين انه قد بقي في النمض والبول شي من دلائل الحرارة والسدة فينبغي ان  
تعيد العليل الى الحمام وتجرده بمثل ذلك التدبير بعينه فان الحمى تزول وتنقص فاذا كان في  
اليوم الخامس فاعطه ستحيينا او وجدا لا با وغذوه بفروج أو دراج وما شاكل ذلك وردده الى عادته  
في الغذاء على تدريج انتهى

● (الباب الثالث في مداواة حمى يوم الحادثة عن  
الاطعمة والاشربة والادوية الحارة) ●

فاما مداواة أصناف حمى يوم الحادثة عن الاسباب الواردة على البدن من داخل فعد ذكرنا في  
المقالة الثامنة من الجزء الاول من كتابنا هذا عند ذكرنا اسباب الحميات وعلاماتها وبيننا ان الحمى  
الحادثة عن ذلك منها ما حدوثه عن الكمية كالحمى الحادثة عن الاغذية والاشربة والادوية  
الحارة ومنها ما حدوثه عن الكمية كالحمى الحادثة عن الاكثار من الغذاء وهي الحمى الحادثة  
عن التخممة والهضمة فاما الحمى الحادثة عن تناول الغذاء الحار والشراب فداوتها تكون  
باستلقاء العليل في الموضع الباردة ان كان الزمان صيفا وحيث يقع اريح الشمال وبروح  
بالروح ويسقى لعاب بزرقطونا وعصارة بزرقلة يدق ويرش بالماء ويصفى مع جلايا و  
رمان والماء المبرد بالنخل ويسقى ماء الشعير يسكر ودهن لوز حلو ويغذى بالمزورة مع مولة بقرع  
واسقاناخ او قطف بدهن لوز حلو ودهن حل طري وان شئت سويق شعير او سويق البر المنقوع  
بماء بارد وسكر طبرزد ويبيت بالليل على اعاب بزرقطونا واعاب حب سقر جل يسكر طبرزد أو  
جلايا ودهن حب القرع او دهن لوز حلو وان كان شتاء فليأكل خضرا مهيا وخيازي ويكون  
استلقاءه في موضع معتدل الهواء وان كان صيفا فاعطه بقله ولب قثا وخيارا ويحتصر رمانا  
وياكل اجاصا وتونا وخوخا نصيجا بالفاو يضعه الكبد والمعدة بصدل وماء ورد وقبروطي مبردة  
متخذة بماء ورد وماء الكسرة وماء الخس وماء البقلة ودهن بنفسج ودهن ورد وشمع ابيض  
بقدر الحاجة ولا ينبغي ان يقرب صاحب هذه الحمى الشراب ولا يدخل الحمام (فاما متى) حدثت  
هذه الحمى عن شرب الشراب القوي فيسقى صاحبها ماء الرمان المزو شراب الحصرم وماء النخل  
وتدلاها طرافه ويودع فينام فاذا انحطت الحمى فيدخل الحمام وينظف على رأسه ماء كثير فاقتر  
وينشقق دهن بنفسج ويخرج من الحمام ويودع نفسه ساعة زمانة ثم يغذي بماء ورد ومن وراثة  
وفراريج بماء حصرم وماء الرمان ويستكر من النوم فان الحمى تزول عنه مبرعا (وأما)  
مداواة الحمى الحادثة عن التخممة فعد ذكرنا ان منها ما يكون مع اين الطبيعة ومنها ما يكون  
من احتباس الطبيعة وهي أصعب وأشد فاما مداواة هذه الحمى اذا كانت مع اعراض الطبيعة  
فينبغي ان تنتظر فان كان ما يخرج من الشئ القاسد في المعدة فقط فينبغي ان لا تسكن الحمى ان  
يدخل العليل الحمام ثم يغذى بخبز يسير مبلول بماء الرمان أو بماء الحصرم أو بمزقة فروج  
محبول بنباتا ويحبس شيئا من التفاح والكمثرى قبل الغذاء أو يعطى سويق الشعير والكحل

للدواء المسهل قبل ذلك  
وكذلك المجودة بالخل تبرئ  
البهق طلاء في الشمس اوفى  
الحمام وكذلك خرد الدين  
ينفع من البهق ضمادا وكذلك  
السذاب والشونيز ينفع  
منه ضمادا اذا خلط بخل  
وكذلك السذاب بالنظرون  
يبرئ البهق ضمادا وكذلك  
الثوم المدقوق بعسل يبرئ  
البهق ضمادا وكذلك دقيق  
القول بجلو البهق من الوجه  
دلوكا وضمادا لاسميان  
أضف اليه شعلة فاقط  
أسود وكذلك لبن التين يبرئ  
البهق ضمادا لاسميان

مبلولا بجمارمان أو جماء تنفاح من رومي كان الاسهال مفرطاً حتى يعرض منه غشي فينبغي أن  
 تعالجه بعلاج الغشي الكائن من الاستفراغ برش ماء ورد مبرد على الوجه وذلك البدن وغير ذلك  
 مما نذكره من بعد في علاج الغشي فإذا أفاق فغذ به بما ذكرنا من غير أن تدخله الحمام فإذا دام  
 الاسهال فاعطه سفرجل الحار والمان وادهن المعدة بدهن تنفاح ودهن سفرجل وهو أن يغلي  
 دهن الورد بجماء السفرجل القابض وماء التفاح حتى يذهب الماء ويسقي الدهن ويضمده المعدة  
 باضمة متخذة من حنظل وورد وفاقيد واوراك وعصاره لحية التيس وماء الاس وماء ورق  
 الكرم وماء عصا الراعي وما يجري مجراه فإذا انقطع الاسهال فرخ الماء بدهن الاسفتين  
 فان عرض في المعدة لم يضعف فينبغي أن تسكبه بالمعدة بمناديل مسخنة اما بياض او مبلولة  
 بدهن زيتي مسخن أو دهن الخلق أو دهن سوسن أو الدهن المستطرق وغير ذلك من الادهان  
 الطيبة وتسكن مسخنة فاسكن الالم وانقطع الاسهال فينبغي أن يغذي العليل بفروج او  
 طيور مشوية بماء الحصرم وماء الرمان والسمك والضرأ مشوية يوماً فإذا ضاعفت  
 الشهوة فاعطه جوارشن السفرجل وجوارشن التفاح الممسك المطيب وجوارشن الجوزي  
 بقدر الحاجة وان كان من الغذاء دخله الحمام ومره بادهان طيبة ولا تعطل مكثه في  
 الحمام فهذا تدبيره إذا كانت طبيعته اسنة (واما) متى كانت الطبيعة مخبئة فينبغي أن تقلس  
 مادون الشراسيف كله وتظفر ان كان الطعام قد افقد در الى الامعاء الدقاق أو الى المعى  
 المسمي قولون وتسال العليل في أي موضع يحس من بطنه بثقل اولدع وای طم هو طم جشانه  
 فإذا فعلت ذلك وعلمت ان الطعام الناسد في أعلى المعى فينبغي أن يعطى العليل جوارشن كوني  
 مما فيه بورق ضعف مافي النضرة وانقل على البطن ماء حاراً انطالمة واتر اذا كان الطعام  
 الفاسد قد اتمد در الى الامعاء السفلى فينبغي أن ينقل الماء الحار على أسفل البطن فإذا  
 تحرك الطعام الى أسفل البطن تحرك بكافيه لخل العليل شفاقة أو احقنه بحقنة لينة فإذا كان  
 العليل يجد لذاته تسكن الحقنة من غلاب وسبستان وشعير مرصوص وبنفسج ودهن بنفسج  
 ودهن البط والدجاج فان كان العليل يجد نفخاً ور يا حاق فينبغي أن يحقن بحقنة يقع فيها شي  
 يغش تلك الرياح كبر الكرفس وبزر الرازيانج ويكون وما شأ كل ذلك وإذا استقرغت العليل  
 بالحقنة فغذ بمزوجة معمولة بساق اسقيد باح أو باساقناخ ان كان يجد لذاته وان كان يجد ريحاً  
 فغذاء حصن زيت ويكون ودار صبي فان كان من غذاء دخل العليل الحمام وانغمسه في الابرن  
 فان احس العليل بشي من الثقل في امعائه فاعطه فلوس الخمار شعير وحب الجبين محروس بماء حار  
 فإذا انت طبيعته فغذ بمزوجة فروج زير باح وأمره بالنوم فإذا نام بوما ناما وسكنت المعى والالم  
 فردده الى عادته على تدريج انتم

(الباب الرابع في مداواة المعى الخادئة عن التعب)\*

فاما من حمه هذه المعى عن تعب فينبغي أن يستعمل الدعة والراحة في المواضع التي يوجبها  
 الوقت والنوم الكثير الى ان يهدأ من تعبته وتبشئ المعى تحط فإذا كان ذلك فمدخل الحمام  
 ويقيم في البيت الاوسط وينغمس في ماء مذهب فاتر فان لم يكن ابرن فليسكب عليه الماء  
 مسكبه متوالداً ليطب بذلك بدنه من اليبس العارض من التعب ويخرج من الماء ويمسح بدنه

أضف اليه دقيق شعير  
 وخل وكذلك بصل الاكل  
 يدق ناعماً ويخلط بالخل  
 ربطلي به البهق في الشمس  
 فيسبرته وكذلك إذا أحرق  
 وخطام وماده بصل وضربه  
 البهق في الشمس أبراه  
 وكذلك عصارة البصل بالخل  
 تذهب البهق طلاء في  
 الشمس وكذلك الاستفراغ  
 يجب نيل ينفع من البهق  
 ويبرئه وكذلك جوز السرو  
 اذا ضمده البهق أبراه  
 وكذلك النمرود البري بخل  
 وعسل يذهب البهق ضمداً  
 وهو المسمى بجوز الشيطان

بدن ينفسج ويولفر مع ذلك كثير معتدل لاسيما واضع مفاصله ويستكثر من الدهن ليلين  
الاعضاء مما قد تلحقها من اليبس ويرى التمدد العارض منه وان ذلك البدن في زمان واحد  
بأيد كثيرة كان اوفق ثم بعد اذ ثابته الى الابزن ويصب عليه ما فتر افاق كان التعب شديدا فيفعل  
به هذا الفعل مرتين وثلاثا واربعا فان كان يسهرا فليكن مرة واحدة او مرتين ثم يخرج من  
الحمام ويهدأ ساعة واحدة ويغذى بطيخ القرا ينج وأطراف الجسد ما ويكون طيبخه محمودا  
ويأكل خساوه نديا وبقلة ويكثر من الغذاء في دفعات كثيرة ويسقي من الشراب بحسب  
ما يوجب الاسباب الثلاثة الموافقة وغيرها وهي مزاج البدن والسن والوقت الحاضر  
من أوقات السنة والبلد والعادة فان هذه الاشياء متى كان مزاجها باردا أو أكثرها وكانت  
عادة العليل الشرب الكثير فينبغي أن يستعمل من الشراب مقدارا معتدلا في الكيفية  
والكمية أو يزيد في المقدار المعتدل بقليل وان كانت هذه الاشياء حارة أو أكثرها ولم يكن عادته  
شرب الشراب أو كانت عادته الشرب القليل فليكن شربه قليلا من شراب ابيض رقيق كثير  
المزاج ويستكثر من النوم والراحة والدعة فان الحى تزول سريعا وان بقي بعد ذلك بقية  
من الحى فليده عليه التدبير الذى ذكرناه من الاستحمام وغيره انتهى

• (الباب الخامس في مداواة هذه الحى من الغضب) •

فاما متى حدثت هذه الحى عن الغضب فينبغي أن يمدى ويسكن ويطيب نفسه ويودعها فاذا  
أخذت الحى في الانحطاط فليدخل الى ابزن فيه ماء عذب فاتر ويحك فيه مكثا معتدلا ثم  
يخرج من الابزن فان كان الزمان صيفا يصب عليه ماء بارد او يودع نفسه ويسكن ويقرب  
منه صندل وماء ورد وكافور ويضع به صدره ويشرب شيئا من جلاب وماء رمان من بلبل  
ويغذى بغذاء بارد وطيب كالخل والزيت والموارد المعهولة بماء الحصرم وماء الرمان والسكك  
الرضاضى مسكبا ولا يقرب الشراب لثلايز يدي الغضب ويستكثر من النوم والتودع فان  
ذلك مما يشفى هذه الحى ويزيلها

• (الباب السادس في مداواة هذه الحى من الهم والغم) •

ومتى كانت هذه الحى من غم أو هم فينبغي أن يمتدح في تسكين ذلك وسرور النفس ما أمكن  
ويسمع أصناف اللحن السارة للنفس كضرب العود والطنبور والانغام الشجية وبذلك يبدنه  
داكرا فيقال لا يدخل الحمام ويقم في البيت الاول وينغمس في ابزن ماء معتدل الحرارة  
ليجذب بذلك الحرارة الى ظاهر البدن باعتدال ويغذى باغذية معتدلة كالحمص الجداء والحلايج  
والدجاج والفراخ والسمك الرضاضى والقضاء والخباز كل ذلك لطوب البدن ولا يكثر من  
الغذاء في دفعة ويسقى من الشراب الريحاني ممزوجا بالماء بحسب العادة والسن والوقت  
الحاضر فان كان الزمان صيفا فليكن في مواضع باردة وان كان شتاء ففي مواضع دافئة معتدلة  
ولا يستكثر من النوم وليفعل ذلك أياما متوالية الى أن تنتشر الحرارة في بدنه

• (الباب السابع في مداواة هذه الحى من السهر) •

وأما متى حدثت هذه الحى من سهر فاحتمل في تنويم أصلهم واسقهم دهن ينفسج ويولفر

وكذلك زيل الحردون يبرى  
البهق ضمادا وكذلك  
الكرب يتنع البهق ضمادا  
لا سيما ان خلط بخل وكذلك  
يزيل البصل اذا خلط بخل  
وتضمد به في الشمس صارا  
أذهب البهق وكذلك يزر  
الفجل اذا سحق ويهجن بالخل  
أبرأ البهق طلاء وكذلك  
حب الخسوع اذا خلط  
بالعسل وضمد به البهق أبرأه  
وكذلك سمن البقر اذا خلط  
بمسك وسذاب وضمد به  
البهق عشر مرات أبرأه  
وكذلك ورق الآس الاخضر  
اذا دق ناعما وضمد به البهق

أودهن حب القرع المرقي بالبنفسج وتكميد رؤسهم بحمامغلي فيه بنفسج ونيلوفر وخنخاش وقشور ريشة مقشورة موضوعة حتى يستكروا من النوم وترطب أدمغتهم فإذا استكنت الحصى عنهم قليلا فليدخلوا البيت الأوسط من الحمام ويصب على رؤسهم ماء فاتر عذب وعلى ساكني يديهم ويذلكوا بالدهن ذلكا جيدا ويدخلون ابرن الماء الفاتر العذب ويصب على أبدانهم صبا متواترا ويلبسون ثيابهم ويحذون ساعة ويغذون باغذية محدودة لطيفة كالقرايرج والقيج ولا يستكفرون من الغذاء وان كانوا ممن قد اعتادوا شرب الشراب فليستقوا منه يسيرا بمرج كثير ليسرع بذلك انضمام الغذاء اذ كان من شأن السهر أن يبطل بالانضمام ويرطب أبدانهم فان الشراب الكثير المزج برطب الابدان وكذلك ينبغي أن يمتثال في ترطيب ابدان الذين تعرض لهم هذه الحصى عن عوارض النفس ويمتنعوا من الجماع فانه يحفف البدن

• (الباب الثامن في مداواة هذه الحصى عن ورم الحالب) •

ومنى حدثت حصى يوم عن ورم الحالب أو غيره من الاورام الحارة فافسد منه العرق الموافق للعضو الورم وبطلت باطلية موافقة بمنزلة الاطلية المبردة القابضة التي تمنع وتمدفع من انصباب المواد وتسقي الاشياء الطفيفة المبردة كماء الشعير وماء الرمان وجلابا ويزيقوطا ويزر بقله ويغذي المزورات متخذة بقرع وماش واسقا فاح وقطع عجا حصر وماء الرمان وماش كل ذلك وبه يستعمل الدعة والراحة في المواضع الباردة الى أن يسكن ذلك الورم ويتحلل او ينضج ويستقرغ مافيه ويتوقى دخول الحمام وشرب الشراب الى أن يتقضى المرض فهذا ما كان ينبغي لنا ان نذكره في مداواة اقسام الحصى يوم ونحن نأخذ الا في مداواة حصى العنق ونقدم أولا المداوات العامة لجميع العنق على ما ينبغي

• (الباب التاسع في المداواة العامة لحصى العنق) •

فنقول انه ينبغي أن يستعمل في مداواة حصى العنق عامة ثلاثة اشياء أحدها انطفئة حرارة الحصى ومقاومتها والثاني استنفراغ الخلط العنق والثالث التدبير بالطعام والشراب واختيارهما اما انطفئة حرارة الحصى فتكون بالاشياء المبردة الرطبة من الاغذية والادوية لان مداواة الامراض تكون بالاشياء المضادة لها ومزاج الحصى حار يابس ومداواته تكون بالاشياء الباردة الرطبة الا أنه ينبغي أن تستعمل الاشياء الباردة الرطبة مطلقا لكن بحسب ما يوجب مزاج البدن الطبيعي وبحسب سن المريض والوقت الحاضر من اوقات السنة وبحسب مزاج المداو بحسب مقدار مزاج المريض فانه متى كانت الحصى قريبة الحرارة والحدة احتجنا الى أن نكثر من استعمال الاشياء المبردة المطفئة وان كانت حارة الحصى ابست قوته أقلنا من استعمال الاشياء المبردة وينبغي أن يكون استعمال الاشياء المبردة بحسب مقدار خروج البدن عن الاعتدال في الحرارة وهذا امر عام ينبغي أن يقدر في جميع الامراض الحادثة عن سوء المزاج الا أنه ينبغي أن تعلم ان هذا الشيء ليس يمكن الطبيب أن يعرفه معرفة حقيقية لكن بالحس والتممين الصناعي وذلك انه لو كان الطبيب يمكنه معرفة مقدار كيفية المرض وكميته لكان سيداويه بأشياء متقابلة بمقاومته فيكون بها البر ولكن الطبيب انما يعرف ذلك بالحس والتممين والتقريب بطول المبردة والرياضة في مداواة الامراض فاعلم ذلك فاما

جلامو كذلك ما يطبخه ينفع منه غسلا وطلاء وكذلك مسق الانسان اذا طغ به الانسان البهق مرارا آزاله وكذلك ريق الصائم اذا طغ به مرارا وكذلك الصبر ينفع من البهق ضمادا وشربا وكذلك شحم الخنظل ينفع وكذلك شحم شربا وضمادا من البهق بول البقر ينفع من وكذلك بول البقر ينفع من البهق ضمادا وجميع الصدف اذا حرق نفع رماده من البهق ضمادا وما جرب أنه اذا عجن دقيق الباقلي بشراب عتيق وضمد به البهق الذي يطام في وجوه الصبيان وقت

المداداة في ذلك بحسب مزاج البدن الطبيعي فانه متى كان مزاج البدن الطبيعي باردا احتجنا  
في الحى الى استعمال الاشياء القوية للتبريد لان هذا البدن قد تبعه في الحرارة عن مزاجه  
الطبيعي بعدا كثيرا وان كان مزاج البدن الطبيعي حارا احتجنا الى استعمال الاشياء القليلة  
التبريد لان البدن لم يتبعه عن مزاجه الطبيعي كثيرا وكذلك يجري الامر في سائر مداواة  
الامراض الحادثة عن أصناف سوء المزاج على هذا المثال لان مداواة الامراض عامة انما  
هى رد البدن المريض الى مزاجه الطبيعي فاما استعمالنا الاشياء المبردة بحسب سن المريض  
والوقت الحاضر من أوقات السنة والبلد الذى يسكنه المريض فان هذه الاشياء متى كانت  
حارة أو أكثرها حار واجب أن يكون تبريدا والتطفئة قلب الا وعلى هذا القياس تكون المداواة  
أروا أكثرها باردا وجب أن يكون التبريد والتطفئة قلب الا وعلى هذا القياس تكون المداواة  
لسائر أصناف المزاج الباقية أعنى البرودة والرطوبة واليبس على القانون الذى ذكرنا

\*(الباب العاشر في استقراغ الخلط العفن)\*

فاما استقراغ الخلط العفن فينبغي أن يكون بالادوية التى من شأنها استقراغ ذلك الخلط  
المحدث للحمى وذلك انه ان كانت الحمى غائبا بالادوية التى من شأنها استقراغ الخلط الصقراوى  
وان كانت ربا فبالادوية التى من شأنها استقراغ الخلط السوداءى وان كانت مواظبة  
في الادوية التى من شأنها استقراغ البلغم وان كانت حمى دموية فبالقصود وان كانت مركبة  
في الادوية التى من شأنها استقراغ الخلط الغالب في التركيب على ما سنده كره فينبغي أن يعطى  
من سائر الادوية المسهلة ما يستقرغ من البدن المقدار المحدث للمرض وقد قلنا ان هذا لا  
لا يمكن الطبيب معرفته على الحقيقة وانما يعرفه بالحدس والتخمين الصنعى على التقريب  
وهذا يعرفه من قدر اراض في صناعة الطب وداول الامراض وخدم في البيمارستان مدة  
طويلة ولا ينبغي أن يعطى الدواء المسهل في أول المرض والخلط لم ينضج الا أن يكون الخلط أعتجا  
وذلك انك متى استعملت الدواء المسهل والخلط لم ينضج فانه يستقرغ لطيفه ووقته ويبقى  
غلظه منقرا بذاته ليس معه ما يطغىه وينضج فيه فاعلم نضجه وتعب الطبيعة في هضمه  
فيطول لذلك المرض فاما متى رأيت المرض هائجا وهو أن ينضج ل من موضع الى موضع فيؤذى  
المريض وبقلة لحمه فاستقرغ الخلط في أول الامر ولا تنتظر به النضج يستقرغ المريض ومع  
ما ذكرنا فلا ينبغي أن يستدل على مقدار ما يحتاج الى استقرغه من كمية الخلط المستقرغ لكن  
ينبغي أن تنظر الى كيفية فانه كان ما يستقرغ هو الخلط المحدث للمرض فينبغي أن يستقرغ  
منه المقدار الذى يحتاج اليه اذا كانت القوة قوية فاما متى كان ما يخرج بالاسهال ضد الخلط  
المحدث للمرض فينبغي أن يقطعه ويمنع من استقرغه فان ذلك مما يزيد في المرض ولا تحتكم  
قوة المريض لان الشيء الذى يخرج في هذه الحال هو الخلط الذى يحتاج اليه وينبغي أن تنظر  
عند استقرغه ما يحتاج الى استقرغه في ستة أشياء وهى قوة المريض وسنمه والوقت الحاضر من  
أوقات السنة والبلد الذى يسكنه المريض وعادته في الاستقرغ والى صيل الخلط فاما النظر  
في قوة المريض فهو ان يقرر متى كانت قوته قوية فينبغي أن يستقرغه منه مقدار ما يحتاج الى  
استقرغه دفعة فان كانت ضعيفة لم يستقرغه لكن يستعمل الاشياء المبردة والمخففة الى أن

البلوغ أبرأه وكذلك ورق القبل  
اذا ذلك به البهسى مرارنى  
الحمام أبرأه (فائدة وجدت  
بها من السدرة وليست  
عبارة السويدي للحمى الاسود  
مجرية) يوشد على بركة الله  
تعالى راوند خبي وقوة الصبيغ  
وكسبراء حراء أجرامسوية  
يدق الجميع ويضل ويغجن  
يدهن ورد شيرجى وخل يكو  
ويكون من الدهن جزآن  
ومن الخل واحد ويدهن به  
البهق ويصمغ يدخل الحمام  
يفعل ذلك مرارنم يقطر ماء  
الاذل الشتى الصغير ويشرب  
منه عند الفطور فحما نا  
وعند النوم فحما نا فانه يبرأ  
ان شاء الله تعالى محجرب  
\*(علاج البرص)\*  
حب النبل طلاء جليل للبرص

تراجع القوة ثم يستقرغ ما يحتاج الى استفرغه وان كانت القوة ليست قوية ولا  
ضعيفة استفرغنا ما يحتاج الى استفرغه قليلا قليلا في دفعات كثيرة لكي لا يتجاوز القوة وتسقط  
فاما النظر فيما يستقرغ بحسب سن المريض والوقت الحاضر والبلد فينبغي أن ينظر فان كان  
السن سن الشباب والوقت الحاضر من اوقات السنة ربيعا أو خريفا والهواء معتدل والبلد  
كذلك فينبغي أن يستقرغ ما يحتاج الى استفرغه دفعة فان كان السن سن الصبيان أو  
المشايع والوقت الحاضر صيفا أو شتاء والهواء حار شديد الحرارة أو بارد شديد البرودة والبلد  
بارد كبلاد الصقالبة أو حار كبلاد السودان لم يستقرغ المريض فان دعت ضرورة الى  
استفرغه فاستقرغه بسيرا في دفعات وفي هذا الباب فينبغي أن ننظر عند حاجتك الى الاستفرغ  
ان كان الزمان صيفا فينبغي أن يستقرغ العليل من فوق بالقي وان كان شتاء فبالدواء المسهل  
وليكن اسقاؤك الدواء في الصيف على برد الهواء وفي الوقت الذي تكون فيه الحرارة الغريزية  
قوية وفي الشتاء ضحوقة نهاري الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قد انشرت في سائر  
البدن فاما النظر في مقدار ما يستقرغ من البدن بحسب العادة فانه ينبغي أن ينظر فان كان  
المريض ممن قد اعتاد الاستفرغ بدواء مسهل واحتجت الى استفرغه فاستفرغه بالمقدار الذي  
يحتاج اليه من غير توقف ولا تهيب وان كان ممن لم يعتد الاستفرغ فليكن استفرغاك اياه يتوق  
وان كان ممن قد اعتاد الاستفرغ بالقي دون الدواء المسهل أو بالدواء المسهل دون القي فينبغي  
أن تستفرغه من الجهة التي قد اعتادها فانه أوفى له وانفع ولذلك يحمل الامر في الاستفرغ  
بالقصد وهو ان كان المريض قد اعتاد الاستفرغ بالقي فاحتجت الى اخراج الدم منه فخرج  
لعمته بقدر حاجتك وان كان ممن لم يعتد ذلك فخرج له من الدم دون الحاجة قليلا فاما النظر في  
الاستفرغ بحسب ميل المادة فينبغي أن ينظر ان كانت المادة مائلة الى ناحية الكبد وكان ذلك  
الى ناحية الجانب الايمن استقرغنا هابا بدرجة معتدلة لئلا يكون مائل الى الجانب الايسر  
استقرغنا هابا بدواء مسهل وان كانت مائلة الى ناحية المعدة وكان ميلها الى أعلاها استقرغنا هابا  
بالقي وان كانت مائلة الى أسفلها استقرغنا هابا بالدواء المسهل وان كانت مائلة الى الأمعاء  
استقرغنا هابا بالحقنة وعلى هذا التماس فينبغي أن يكون استفرغاك لما يحتاج الى استفرغه  
في سائر الامراض اقتهى

### \*(الباب الحادي عشر في تدبير الحي بالغذاء)\*

فاما التدبير بالغذاء فينبغي أن يكون بحسب طبيعة المرض وبحسب أوقاته وبحسب قوة  
المريض وبحسب العادة وبحسب سعة البدن وبحسب ميل الشهوة وبحسب أوقات  
النوائب وبحسب ما يعرض للمريض من الاسباب المانعة من تناول الغذاء اما بحسب  
طبيعة المرض فانه لما كانت الحيات وغيرهما من الامراض بعضها حادة وبعضها متطاولة  
وجب أن يكون تدبير المريض بالغذاء بحسب حدة المرض وتطاولة لان الامراض الحادة  
طبقات بعضها في غاية الحدة وهي التي تنقضي في اليوم الثاني والثالث والرابع والخامس  
وبعضها حادة بقول مطلق وهي التي تنقضي في السابع والتاسع والحادي عشر الى الرابع  
عشر وبعضها حادة فيها ابطاء وهي ما جاوزت الرابع عشر الى العشرين وبعضها ابطاء من هذه

وكذلك ينفع منه شربه  
والتيه فيه وكذلك غسل  
البلاذر بقلع البرص ولا  
يعالج به الا بعد التفتيش  
الباقة بالمسهلات وكذلك  
الثب الباني ينفع من  
البرص ضمادا وكذلك الميعة  
السائلة تنفع منه طلاء  
وكذلك وجع الانسان ينفع  
من البرص ضمادا وكذلك  
البصل المأكول اذا حكه  
البرص في النخس مرارا  
أذهب وكذلك زبل الحمام  
بالنظرون والخل اذا خمد به  
الانسان البرص كل يوم وليلة  
خمسة أيام يغير ويعمل غيره  
ينفع من البرص وكذلك  
الخلول وغير البلاذر وغيره  
اسود وبزر الفجل اذا دقت  
ناعما وجمعت بمخل خادق ودهن  
به البرص في الشمس سبعة أيام

وقد ذكرنا مراتب هذه الامراض في المواضع التي ذكرنا فيها طبيعة الامراض واولياتها  
 فاذا كان المرض في غاية الحدة فينبغي أن يكون الغذاء في غاية اللطافة بمنزلة الماء القراح  
 والممزوج بجلاب او ماء العسل والسكجيين واذا كان المرض مما يقتضي في السابع فينبغي  
 أن يعطى ماء الشعير بسكروا وجلاب وشراب البنفسج وان كان مما يقتضي في التاسع الى  
 الرابع عشر فاعط ماء الشعير بنقله او ماء الشعير معني في النهار مرتين او ماء الشعير في اول  
 النهار وبعد ان تصافه مزوجة بقرع واسفاناخ وغيرها مما يحضر وكذلك يجري الامر في تدبير  
 الامراض التي هي اقل حدة من هذه مما هو اغلظ من هذا التدبير وكلما كان المرض اشد  
 فينبغي ان يكون الغذاء اطف وكلما كان اطول فينبغي ان يكون الغذاء اغلظ حتى انك تغطي  
 في بعض الامراض الحادة ماء الشعير رقيا وما كان اطول من ذلك فاء الشعير غليظا وما  
 الشعير بنقله (فاما الامراض المتطاولة بمنزلة حمى القب الغرائط الصصة والحمى المواتية وحمى  
 الربع وما شاكل ذلك من الامراض المتطاولة فيجب ان يغلف فيها الغذاء ولا يلطف ويزيد  
 في مقداره الى ان ينتهي منتهاء فانك متى اطفت الغذاء في مثل هذه الامراض لم تأمن على  
 القوة ان تسقط عند منتهى المرض ولم يكن للمريض قوة يقاوم به المرض اذ كان المرض  
 اقوى مما يكون عند المنتهى فلذلك ينبغي ان يكون تلطيف الغذاء وتقليله في الامراض  
 المتطاولة عند المنتهى لتشتغل القوة بمقاومة المرض عن هضم الغذاء به زمة وتهره وقد شبهه  
 القدماء قوة العليل بالزاد والمرض بالسفر والطبيب بالمسافر ومنتهى المرض بالموضع المقصود  
 وذلك ان المسافر بقدر الزاد لا يفر بحسب قربه وبعدة كذلك الطبيب بعد القوة لمقاومة  
 المرض بحسب قصره وطوله فان رأى ان المرض قصير المدة ومنتهى قريبا اطف الغذاء وقلله  
 كلما سافر الذي سفره قريب فهو يحتاج من الزاد الى القليل وان رأى المرض طويلا لحفظ  
 القوة من ذلول ما يتبدى المرض لتسقط القوة قبل المنتهى فاذا كان وقت المنتهى كانت  
 القوة متماسكة كذلك المسافر اذا كان سفره بعيدا استعد من الزاد مقدارا كثيرا لئلا ينقذ  
 زاده قبل بلوغه الموضع الذي يقصده فتضعف قوته وتسقط (واما تقدير الغذاء) بحسب اوقات  
 المرض فانه ينبغي ان يكون الغذاء في اول المرض قليلا مائلا الى الغلظ لئلا يكون امهال  
 المريض من الغذاء الغليظ الى الغذاء اللطيف دفعة فيضر ذلك به ويخل قوته ويضعفها  
 ومن بعد ذلك ينقص من غلظ الغذاء ويطفه قليلا قليلا على تدريج الى ان ينتهي المرض منتهاء  
 فحينئذ ينبغي ان يكون الغذاء في غاية اللطافة بمنزلة الماء القراح والاعقاد على الجلاب وماء  
 العسل وشراب البنفسج لتكون القوة لا تشتغل بهضم الغذاء وتصرف عنايتها الى مقاومة  
 المرض ومدافعة ما اذا اخذ المرض في الانقضاء فينبغي ان يغلف الغذاء ويدبر المريض بتدبير  
 الناقه (واما تدبير الغذاء) بحسب قوة المريض فينبغي ان ينظر فان كانت قوة المريض قوية  
 وكان المرض حاد جدا وكان قد انتهت المرض منتهاء فديره بالغذاء اللطيف جدا اما ترك  
 الغذاء والجلاب وشراب البنفسج معروجا بما بارد وان كانت القوة ضعيفة والمرض ليس  
 بمحاد والمتمنى بعيدا غذوت العليل بالغذية مائلة الى الغلظ في دفعات كثيرة قليلا قليلا ليحفظ  
 بذلك قوة المريض الى وقت المنتهى وان كانت القوة قوية والمتمنى بعيدا غذو والمريض

منوالية فانه يتفجع من  
 البرص وكذلك يتفجع منه  
 من البرص والبرص منه  
 اقوى من البستاني وكذلك  
 حب الخروع بالعسل يتفجع  
 من البرص شرابا وضعا  
 واكله وكذلك المجودة  
 اذا طخت بماء ولطخت على  
 البرص ازالته وكذلك منى  
 الانسان اذا طبخ به البرص  
 مرارا برأه وكذلك فطر  
 الليمون اذا احرق نفع من  
 البرص ضمادا وكذلك بول  
 الثور يتفجع من البرص  
 ضمادا اطريبال اذا  
 اخذ من زده ودهم ونصف

باغذية معتدلة في دفعة واحدة وان كانت القوة قوية والمنتهى قريباً غذاً والعليل بغذاء  
 لطيف وهو ان لا يغذيه بشه او بماء العسل او الحلاب وان كانت القوة معتدلة والمنتهى بعيداً  
 غذاً والمرضى بغذاء معتدل في دفعة واحدة وان كانت القوة معتدلة والمنتهى قريباً غذاً  
 المرضى بغذاء لطيف في دفعات كثيرة وذلك لان الزيادة في الغذاء وتغلظ به يبدى القوة يزيد  
 في المرض وتلطف الغذاء وتقصانه ينقص من القوة وينقص من المرض والغذاء المعتدل في  
 جوهره وكميته يحفظ القوة على حالها ولذلك ينبغي متى كان المرض من الامتلاء وكانت القوة  
 قوية أن يلطف الغذاء ويقل كميته ومتى كان المرض من الاستفراغ والقوة ضعيفة فينبغي أن  
 يغلظ الغذاء وينقص من كميته ويعطى اياه في دفعات كثيرة ومتى كانت القوة ضعيفة والمرضى  
 من الامتلاء أو كانت القوة قوية والمرضى من الاستفراغ أن يكون الغذاء معتدلاً في  
 جوهره وكميته (فاما تدبير الغذاء بحسب أوقات السنة) فينبغي ان يكون الغذاء في الصيف قبل  
 انقضاء النهار في الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قوية وان يكون سائماً يغذي به  
 المريض بارداً بالفعل لتكون النفس له اقبل واليه اسكن فان كان الزمان شتاءً فينبغي ان يكون  
 الغذاء عند انقضاء النهار في الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قوية وقد انتشرت  
 في جميع البدن وان يكون ما يعطى من غذاء اودوا حاراً بالفعل وكذلك ينبغي ان يفعل في سائر  
 الامراض (فاما تدبير الغذاء) بحسب العادة فينبغي ان تنظر فان كان قد جرت عادة المريض في  
 صحته الاكثر من الغذاء فينبغي ان لا تقطع عنه الغذاء ولا تمنعه اياه وان كانت طبيعة المرض  
 لا تجب ذلك فان منعك اياه الغذاء مما يخل قوته ويهلكه فان كانت عادته التقليل من الغذاء  
 فينبغي أن يمنع من الغذاء أو يغذى بالطف ما يكون فانك ان غديته لم تحتمل قوته وأثقلت ما  
 فيضعف ويخل ويهلك المريض وان كان المرض اس بالحاد (واما تدبير الغذاء بحسب صحته  
 المريض) فانه متى كان البدن متخللاً كثيراً التخلخل فلا يمنع صاحبه من الغذاء وان تغذيه  
 بحسب ما توجب طبيعة المرض وان كان بدن المريض مستحسناً فقل غذاءه ولطفه وقلعه اياه  
 ان رأيت ذلك رأياً (واما تدبير الغذاء) بحسب اوقات النوائب فينبغي أن تنظر فان كانت الحمى  
 نوبية وكانت ادوارها غير مختلفة ولا مختلطة فامنع من الغذاء في وقت النوبة وقبلها بسب  
 ساعات الى ان تخط الحرارة وتنقضى النوبة فان لم يصبر المريض الى ان تنقضى نوبة الحمى  
 انقضاء تاماً فينبغي ان لا يغذى والحرارة في أعلى البدن أو منبهة طية في سائر الاعضاء وليكن بعد  
 المحيطات الحارة من الصدر والبطن وخفتماع هذه المواضع ومصرها الى الاطراف (فاما  
 في الحيات المطبقة) فينبغي ان يمنع من الغذاء في اوقات صعوبة الحمى فان ذلك اوفق واجود  
 في الانضمام واسرع في الانحدار لخفة الحرارة وذلك لانه متى غديت المريض في وقت نوبة  
 الحمى وصعوبتها شغلت الطبيعة عن مقاومة الحمى اهضم الغذاء ولان المعدة اذا استجنت  
 بالحرارة الغريزية لم ينهضم الغذاء واستحال الى مادة الحمى وزاد فيها وطالت مدة المرض  
 واحداث سد في العروق (فاما متى كانت نوبة الحمى مختلفة) غير منتظمة فينبغي  
 ان يغذى المريض في وقت الحاجة الى الغذاء (واما تدبير الغذاء بحسب شهوة المريض) وميله  
 الى ما يميل اليه من الغذاء فينبغي ان ينظر فان كان المريض يوافق اغذية كثيرة فاقمعه الا ان  
 بعضها اقل من قعته من بعض وكان المريض غير متغلب نفسه الى الغذاء الذي هو اقل من قعته

ومما قرى حار ربع درهم  
 وشربه صاحب البرص بعد  
 التفتة بالسبل ووقف في  
 الشمس في فصل الصيف  
 ساعة وموضع البرص  
 مكشوف وفعل ذلك ثلاث  
 مرات ابراً وان أخذ من  
 بزده ودهم ونصف ومن سلخ  
 الحية درهم ومن ورق  
 السداب درهم وخلط  
 الجميع وشربه في مرة  
 واحدة ووقف في الشمس في  
 الصيف ومكان البرص  
 مكشوف الى أن يعرق  
 بفعل ذلك مدة خمسة أيام  
 فان البرص ينسلخ ويببرأ



فينبغي ان يتبع شدة المرض ويعطيه ذلك الغذاء الذي يحيل نفسه اليه فانه اوفق لمن الكثير  
 المنفعة والام ليدنه لقبول نفسه وكذلك يعرض الامر في سائر الاشياء التي يدأوى بها المريض  
 وبذر (واما تقدير الغذاء) بحسب ما يعرض للمريض من الاسباب المانعة عن تناول الغذاء  
 فينبغي ان ينظر فان كان في معدة المريض فضلة من الغذاء او في امعائه شيء من الانفعال  
 فينبغي ان لا يغذى بشيء البتة الا ان يبقى معدته ويخرج الانفعال من امعائه وكذلك متى كان  
 العليل محتاجا الى استفرغ بدنه وامسهل او بمحنة او بشيافة او بقصد او بغير ذلك فينبغي ان  
 لا يعطى الغذاء الا بعد ان يستفرغ البدن وينقى (فاما التدبير بالشراب) فيقسم الى ثلاثة  
 اقسام احدها الماء والاخر الاشربة الدوائية والثالث الخمر اما الماء فمن شأنه ان يبرد  
 ويرطب فان كانت الحمى من الحميات المطبقة والحرقة وكانت علامات النضج بينة والقوة  
 قوية وعادة المريض شرب الماء البارد ولم يكن عضوم من الاعضاء الجليلة الشريفة الباطنة  
 ضعبة بنا ولا اوارا فينبغي ان لا يمنع صاحب ذلك من شرب الماء الشديد البرد جدا فاما متى لم  
 تظهر علامة من علامات النضج وكانت القوة ضعيفة وبعض الاعضاء الشريفة فيها ورم  
 ولم يكن عادة المريض شرب الماء البارد فينبغي ان يمنع من شرب الماء البارد الشديد البرد وان  
 كان الزمان صيفا والحمى في غاية الحدة لا سيما متى كانت المعدة والكبد باردتين ضعفتين  
 بل يعطى الماء المعتدل البرد (فاما متى كانت الحمى نائمة بادوار) فينبغي ان يسقى صاحبها الماء  
 البارد في وسطه ونوبة الحمى وأما في وقت ابتداء النوبة فلا يطلق له الماء البارد وكذلك متى كانت  
 الحمى غير حادة والخلط غليظا فينبغي ان يمنع من شرب الماء البارد والاكثر من شرب الماء فان  
 ذلك يوجب مضارا كثيرة على ما ذكرنا في كتاب الامراض الحادة من ذلك انه يبطل نفوذه  
 وانحداره ويعسر نضجه ويطول لبثه في المعدة ويحدث في أكثر الامراض قراقر وان اتفق ان  
 يكون الغالب على المعدة المرارسة المانعة واستحال الى المرار واذا انحدرت بعد طول المدة الى  
 الحمى الصالح لم يتقدم به محاولة الى السكب والكلبي والصدر والرتة واذا كان الامر كذلك  
 فانه لا يدبر البول ولا يسكن العطش في هذه الحال لانه لا يتقدم المعدة سر بها ولا يصير الى عمق  
 البدن وهكذا لا ينبغي ان يسقى الماء مع بعض الاشربة كالجلاب والسكنجيين (فاما  
 الاشربة الدوائية) فمنها السكنجيين وهو شراب موافق للصمغ من اما الساذج فهو موافق  
 لاصحاب الحميات الصفر اوية والحرقة لانه يبرد ويطفى ويقطع لزوجة الخلط ويلطفه ويتقذ  
 ما في العروق ويفتح السدد ويخرج الخلط العفن بالبول لانه لا يصلح للسعال وللآمءاء التي  
 ينصب اليها خلط حاد لانه يصحها ويخرجها واما ما كان معمو لا بالزور فانه يصلح في الحميات  
 الباغمية لانه اشد تنفيذا وتلطيفا وادرا للبول (واما الجلاب) فانه يبرد ويطفى ويسكن  
 العطش ومنه ماء العسل فانه يلطف ويقطع البلغم من غير تبريد شديد ومنه شراب البنفسج  
 وهو بلبن الطبيعة ويمسك خشونة الرئة والصدر ويسكن الحسدة (واما الشراب)  
 أعنى الخمر فانه يسخن ويلطف ويقوى البدن ويبرد الهضم الا انه لا يطلقه لاصحاب الحميات  
 الصفر اوية ولا في الحميات الحادة فاما في الحميات المتطولة كحمى الغب غير الخالصة وحمى الربيع  
 المتطولة اذا ظهرت فيها آثار النضج فينبغي ان يعطى صاحبها الشراب الرقيق الذي ليس بنقي

ومن فعل ذلك خمسة عشر  
 يوما متوالية كل يوم مرة  
 فان الاماكن البيضاء تنقى  
 فاذا جفت قص ذلك بالقص  
 ودع عليه الدروع حتى يبرأ  
 وينبغي ان يتروى جميع  
 الرطوبات ويقل شرب الماء  
 ويكون غذاؤه الدجاج  
 هات وقد قال في مفردات  
 ابن البيطار اطريلا يسمى  
 بصرد رجل الغراب ويسمى  
 جزر الشيطان وهو يطلى  
 بجانب الجبل وهو يشبه  
 الشبث في ساقه وأصله  
 وزهره غيران الشبث زهره  
 أصفر وهذا زهره أبيض

ولاجب حديث جرح قلبه لانه مما يعين الطبيعة على انضاج المادة وتلطيفها اذا كانت هذه الحيات حادونهم عن اخلاط غليظة وينبغي أن يمنع من اعطاء ذلك لمن كان يجده - لا في الرأس لان الشراب يجلد الرأس فصولا لانه بسبب حرارته يسرع ارتفاعه الى الرأس ويرفع معه الاخلاط التي في البدن وقد ينتفع بالشراب أصحاب الحيات الضعيفة حتى كانت قوتهم ضعيفة وعلامات النضج ينشأ اذا تناولوا من الشراب المائي الرقيق فعلى هذا القياس ينبغي أن يكون التدبير بالغذاء والشراب في سائر الامراض واجعل ذلك دستورا ينبغي عليه في باب اعطاء المريض الغذاء والشراب فهذا ما كان ينبغي لنا أن نذكر من التدبير العاقل في الحيات الحادثة عن عفونة الاخلاط فاما الحرارة الخاصة بكل واحد منهم اعلى الانفراد فانا ابتدئ به في هذا المرضع وأول ما بدأ به من ذلك ذكر تدبير حي الغب الخاصة فاعلم ذلك

• (الباب الثاني عشر في مداواة حي الغب الخاصة) •

واذ قد علمت عماد كراتان مداواة حي الغب تكون بتطبيق الحرارة واستفراغ الخلط العفن فحى الغب يحتاج الى الامرين جميعا لانها كانت الحرارة في حي الغب الخاصة أقوى وأكثرمادة وكانت هذه الحيات حادونهم عن مرة مقرابة وهي امضن الاخلاط مزاجا والطعام مادة احتجنا في مداواتها الى تغطية الحرارة أكثر من العناية باستفراغ المادة لانه على الاحوال كلها اذا ابتدأت هذه الحيات فينبغي أن تلبس الطبيعة بالاشياء التي معها ليتم بردها بقليل ماء الزمان يشبهها وسكر وبخزلة ماء الاجاص والتفاح هندی والخباز شنبو وجماء اللب - الاب الذي قد مرس فيه خيار شنبو وسكر او شراب الورد المكرم مع سككبين بالنخل او جماء بارد من كل واحد بقدر الحاجة فان كان مع الحيات صداع وركب فينبغي أن يستعمل الحقنة اللينة التي تقع فيها الشنبو والعناب والسبستان والبنفسج والخلوف والاسلق والخامية والبخالة ودهن البنفسج والسكر الاحمر والمرى لتجذب المادة الى أسفل ويكون موضع العليل باردا تخففه الشمال ان كان الزمان صيفا وان كان شتاء ففي مواضع معتدلة الهواء فاذا انت استقرت العليل فانظر اليه من الغد فان كان يوم النوبة فاسقه ماء الرمان المزوجلا بامع شئ من بزر بقله مدقوقا ناعما أو ماء القرف هندی بحر وسامع في مع شئ من ماء البطيخ الهندي أو ماء الخبار مع شئ من بزر بقله وعلابشير واسقه في وقت النوبة بعد انقضاء النامض ما يبارد اقوى البرد حتى كانت المعدة والكبد ليم فيهما ضعف لاسيما ان كان الخلط قد نضج فان له فعلا حسنا في كسر عادية الحرارة واحذر أن يعطى الماء البارد في وقت نوبة الحيات ان كانت حادة ليست غبا خاصة أو غيرها من الحيات التي قد توب ما لم يظهر النضج فان ذلك مما يفسد الخلط ويزيد قوة فان كان في يوم اخلاء النوبة فاعطه وزن أربعين الى خمسة - من درهم ماء الشنبو مع وزن عشر بن درهم سكر أو شراب بنفسج فان كان بعد تناوله ماء الشنبو باربع ساعات فاسقه وزن خمسة عشر درهم مالى عشر بن سككبيناسا جاباء بارد وأمصه زمانا حرا ولا ينبغي أن يعطى السككبين بعقب ماء الشنبو ولا يخلط معه الا بقليل من الماء قبل أن يهضم فيها فلا يغذو البدن غذا حيدا وأيضا فان ماء الشعير انما يرد ويرطب مادام في المعدة قبل أن يصير الى السكبد ويستعمل دما ولا يابس بان يعطى العليل السككبين قبل

وفيه حرارة وحرارة وبسبب  
حرارة وعند ذوقه يخجل  
اللسان وحبه كالحبة  
الصغيرة من حب البقدونس  
وهو حار بابس في الثانية  
وبزره هو المستعمل منه  
خاصة في المداواة وهو  
يتفع من البرص والبهق  
والوضف من الناس من  
يسقي منه بقرده ومنهم من  
ياخذ منه درهم او ربع  
درهم عاقر قرحا بصبغة لها  
ويخاطهما ويلق الجمع  
بهسل نحل ويقضي في  
الشمس الحارة كاشفا  
للموضع البرصة في الشمس  
ساعة أو ساعتين حتى يهرق  
فان الطبيعة تدفع الدواء  
بأذن خالقها الى سطح  
البدن للموضع البرصة  
فتقطعهما وتقرحهما  
ولا يصيب من ذلك المواضع  
السليمة من البرص أصلا  
فاذا انقضت النفاطات  
وسال منها ماء أبيض الى

ماء الشعير بساعة فان ذلك موافق جيد لانه يسقي فيجلبو ما في المدة والامعاء والعروق وينفذ  
 ما فيها ويطرق الماء الشعير فيسرع نفوذه عند انضمامه ثم يعطيه به - دماء الشعير أيضا بربع  
 ساعات سكبه فينا المنفذ ماء الشعير عن المعدة والامعاء الدقاق الى الكبد بصولة ثم يعطيه  
 به - لذلك بساعة ضرورية مع موله بقرع وقطف واسفاناخ وبقلة تيمانية وخنازى وأصل  
 الخس أيضا - - - - - حصرم أو ماء الرمان بدهن لوز أو شيرج أو خيل وزيت بدهن لوز ولب  
 القثاء والخيار و - - - - - البقلة أو باردة بماء حصرم أو ماء الرمان المز أو ماء الاجاص الطري  
 أو ماء الزرشك وما أشبه ذلك من الاغذية الباردة فانها موافقة لصاحب هذه الحمى واساثر  
 الحميات كما قال ابقراط في كتاب القصول حيث قال ان الاغذية الرطبة موافقة لجميع  
 الحمومين لاسيما الصبيان والنساء ومن كان أرطب مزاجا وانما أراد بقوله من كان أرطب  
 مزاجا ان المداواة عما هي رد البدن المريض الى حاله طبيعته والحميات من شأنها انها تضن  
 الابدان وتجففها فهي تحتاج في ردها الى حالتها الطبيعية الى ما يبرد ويرطب والصبيان  
 أرطب مزاجا من الشباب والنساء أرطب مزاجا من الرجال فيصاحبون في الحميات الى ترطيب  
 أزيد - - - - - تيرج هو الى حال طبيعتهم وينبغي مع هذا اذا كان الزمان صيفا ان يبرد أغذيتهم  
 بالثلج ويحذر من ذلك فيمن كانت معدته أو كبده ضعيفة واذا كان بالليل فينبغي أن يبيتوا على  
 شئ من شراب حصرم أو ماء الرمان وطباشير وماء بزر بقله ولعاب بزر قنطاريان وكل  
 واحد بقدر الحاجة عما يارد فاذا كان في يوم النوبة للحمى فلا تسقه ماء الشعير ويؤخر الغذاء  
 الى وقت انقضاء النوبة أو وقت خفتها فان كانت النوبة في آخر النهار فلا بأس أن يعطى في أول  
 النهار ماء الشعير الى الرقة ما هو ولا يزال يدره على هذه الحالة بالاشياء المبردة المطفئة الى أن  
 تقين علامات النضج في البول فان هذه الحمى اذا كان خالصة أو كثر ما توب سبعة أوار  
 فاذا ظهرت علامات النضج فأدخل العليل الحمام المعتدل الحرارة وأجلسه في البيت الاوسط  
 من الحمام وانظر عليه ماء عذبا مع - - - - - مثل الحرارة ليحلل المادة ويكمل نضجها ولا بأس عليك  
 ان ادخلت صاحب هذه الحمى الخالصة في الحمام بعد اليوم السابع ان لم يكن قد تسعين شئ من  
 علامات النضج اذ كانت المادة في هذه الحمى قليلة لطيفة فهي لذلك سهلة التحلل لاسيما  
 ان كان المريض ممن قد اعتاد دخول الحمام في كل يوم أو يوم ويوم لاسيما ان كانت نفسه  
 تميل الى الاستحمام كان ذلك أوفق له وليكن ادخاله اياه الحمام في يوم اخلاء النوبة ومعده  
 خالية من الغذاء ولا ينبغي أن يستعمل مع المريض في الحمام ذلك الكثير لئلا يحدث له تعابيل  
 يكون غرضك في ادخاله الحمام صب الماء المعتدل الحرارة برفق ليحلل بقايا المواد ويرطب  
 بجفاف البدن وينبغي ان يكون صلب الماء الحار على البدن على قدر ما يكون اول الماء  
 القاتر ثم ما هو أخف منه قليلا ثم من بعد ذلك الماء المعتدل الحرارة اذ كان الانتقال من الضد  
 الى الضد دفعة رد يافي كل حال واذا كان بعد خروجه من الحمام فدره بالتدبير الذي وصفناه  
 فان مالت نفسه الى شئ من السك والرضاضى والهزال والقرار يجع الصغار فلا بأس باطعامك  
 اياه ذلك فانه مما يرطب بدنه ويصلح له السمك والمطخ والقرار يجع بماء الحصرم وماء الرمان وما  
 يجرى هذا الجرى وان عرض للعليل غثي وأحمر بمرارة في نفسه فلا بأس باستعماله القوي

العقيرة قليلا فليترك شرهها  
 ويظهر فان رد لون المكان  
 البرص الى لون الجلد المعتاد  
 كان والا عاده دخنم  
 النفاطات ثانيا وثالثا قال  
 ابن البيطار وأسهل هذا  
 الدواء ما كان من البرص  
 في المواضع اللينة فانه  
 أقرب الى المداواة مما كان  
 في المواضع المغيرة من اللحم  
 قال وقد جربته مرارا  
 فحمدته قال وان شره  
 فيكون كل شر به مثقالين  
 فقط ثم يطبخان به ليل نخل  
 ويضاف اليه ماء حار  
 ومن فعل ذلك خمسة عشر  
 يوما ذهب برصه لا محالة  
 ورأيت في بعض الكتب  
 ان دواء البرص بهذا البرد  
 كان عند طائفة من عرب  
 المغرب يتوارثونه عن  
 اسلافهم ويكفونه عن  
 غيره مدة طويلة حتى جاء  
 شخص صالح منهم فعمله  
 للناس ويحتاج الى صبر  
 شديد من جهة الحرارة التي  
 تصير بعد

بسكتيين وما حار وتنفق معه وتعطيه بعد التي شراب الرمان أو شراب الحصرم بما بارد  
وجنبه سائر الاشياء التي فيها حدة وحرارة وحرارة من غذا وغيره وليستعمل معه الدقة  
والراحة ولا يجوز الى الغضب فان ذلك يمايقوى الصفر عليه فان صاحب هذه الحمى الغب  
الخالصة اذا استعمل هذا التدبير لم يتجاوز سبعة أيام وكثيرا ما تنقضى في الدور الرابع  
والخامس والسادس

\*(الباب الثالث عشر في مداواة الحمى الغب غير الخالصة)\*

فاما حمى الغب غير الخالصة فانها تكون طويلة المدة ونوباتها تكون أكثر من ثلثي عشرة ساعة  
ولا يكون مع حرارتها حدة ولا دغ كذا ذكرنا في موضع وصف الدلائل وذلك ان هذه الحمى أكثر  
ما تكون من مخاطبة الباطن لحرارة الاضغاط في المادّة فيها أكثر من الحرارة فلذلك ينبغي أن تكون  
العناية باستفراغ الاطمان على كل حال به - ينبغي أن تنظر الى البول وتجنس الشريان فان  
رأيت البول منصفا وفي الشريان سرعة فينبغي أن يعطى العليل أو لاما الش - غير يسكر ومن  
بعد ثلاث ساعات أو أربع سكتيين بما بارد ويغذيه بمرقّة فروج مع مولى زبرجا أو بما  
حصرم أو بما رمان هذا يكون يوم اخلاء النوبة فان هذه الحمى لما كان فيها طول اخرج الى  
ما يحفظ القوة الى وقت منتهى المرض فاما يوم النوبة فيغذيه بمرقّة فروج أو بغيره ما يبرد  
ويرطب ويدار البول ويكون ذلك بعد انتفاء النوبة وينبغي أن تنظر الى الطبيعة فان كانت  
يابسة ليتها بالبولس الخبار شبر وترتجيبين وعمر هندي بقدر ما تعدل الطبيعة لانه لا ينبغي أن  
يستعمل الاستفراغ التوي في هذه الحمى في أول الامر الى أن تنضج المادّة ثم من بعد ذلك يعطى  
ما الشبر وبعد سكتيين هذا في يوم اخلاء النوبة وأما في يوم النوبة فأعطه سكتيين وحده  
وغذيه بعد انتفاء النوبة بالمرورات فاذا في على العليل سبعة ايام ورأيت علامات النضج قد  
ظهرت فينبغي أن تأخذ في شيء من الاستفراغ اما بالاسهال أو بالقي أو بادرار البول أما  
بالاسهال فيكون بطبيع الاغتني فان الاغتني في هذه الحمى منهفة ينتم من وجودها  
أن فيه قبضافه ولذلك مقول المعدة اذا كانت المعدة في هذه الحمى تضعف بسبب البلغم فينبغي أن  
تقوى حتى ينضم الغذاء ولا بد للبلغم فان البلغم أكثر ما يتولد عن ضعف المعدة اذا لم  
يقدر على هضم الاغذية وايضا فان الاغتني يدار البول بتأطيفه الخلط البلغمي وتفتيحه  
الجاري وفيه قوة جاذبة للصفر وهو أصل الكبروس المحدث لهذه الحمى ولا ينبغي أن يستعمل  
الاغتني الا بعد نضج المادّة فان كان اسهله مقلته قبل النضج أحدث ضررا يئذ ذلك أن في  
الاغتني قوتين متضادتين احدهما قابضة والاخرى سهلة فاذا استعمل قبل النضج زاد  
المادّة قبضه فحاجة وصلابة يعسر لها ورم القوة المسهلة اسهال ذلك الخلط فلا تسدر  
عليه لفجاجة - ومما تنبه فيحدث للطبيعة في هذه الحالة أذى وتعب فتضعف قوتها وأما في  
استعمل الاغتني بعد النضج فان القوة المناهضة التي فيه تقوى الاعناء وتشدّها ونهيتها على  
دفع المواد خارجا والمادّة لطافتها تسرع الخروج من غير اذى ولا كلفة على الطبيعة وقد  
ينبغي أن يستعمل في بعض الاوقات ماء اللبلاب مع شيء من التبريد أو البساق مع السكر  
أو ببولس الخبار شبر بحسب ما تدعو اليه الحاجة من الكمية وان استعملت قرص البفسج

شربه في البلدان حتى ان  
غالب الناس يجعل شرب  
المبردات فيقف عمله وقد  
وصفته مرة لتاجر فاستعمل  
منه مقدار مشقابين فلما رأى  
جلده قد احترق شرب ثانيا قدر  
أوقية فما كان الاما لا  
شرب المبردات فالبالان  
تزيد على مقدارين في شربك  
له يعمل أو غيره مما تقدم  
والله أعلم وكذلك العصفور  
اذا أصيب بالحمى وطلى به  
البرص عشرين يوما  
منوالة كلامه فأنفخ  
ابراه بلاشك وكذلك  
الكروم اذا جفن بجعل  
وزيت وضمد به البرص يقع  
منه وكذلك حافر الجمار اذا

به هذه الحصة تقع منه (وصفته) ينفسج ويحامي درهمان تربد ايض درهم سقمونيا نصف  
 دانق رب سوس نصف درهم يدق الجميع ناعما ويخل بمريرة ويخط معه خمسة دراهم سكر الحمر  
 ويشرب بماء حار فانه دواء جيد في هذه الحمى لان من شأن القرص اسهال الصفراء والبلغم ولا  
 ينبغي ان يستعمل دواء مسهل من اول المرض الا بعد ان ينضج الخلط وتبين علامات النضج  
 الا ان يكون الخلط هائجا وينتقل من موضع الى موضع ويقلق المريض فينشد فينبغي ان  
 يستقرغ الخلط ولا يؤخره واما متى لم يكن الخلط هائجا ولم تبين علامات النضج فلا يستعمل  
 دواء مسهل فالتاكد ان فعلت ذلك استقرغت لطيف الخلط وبقى الغليظ منقرا يسهل بفضله لان  
 الخلط اللطيف اذا كان مع الغليظ انضج وطافه فسهل بذلك خروجه بعد النضج وطبقي  
 ايضا ان تستعمل الحشنة حتى رايت المادة مائلة الى الجانب المقعر من المكبد والعروق اولى  
 الامعاء فان كان الخلط البلغمي اغلب استعملت الحقن الحادة التي تغسل الامعاء من البلغم  
 وان كان الخلط الصفراوي اغلب استعملت الحقن المعتدلة بين اللينة والحادة وان كان الخلط  
 مائلا الى فوق وناسية فتم المعدة وكان العليل يجده حرارة في القم ولذا وغذاء فينبغي ان  
 يستعمل الاستقراغ بالقي بعد الغذاء فانه اسهل لخروجه اذ كان دفع الشئ الكثير أهون من  
 دفع الشئ اليسير ولان الخلط ايضا يخلط بالغمذ او يمازجه فيخرج معه بسهولة وان كان  
 الغالب في هذه الحمى الخلط البلغمي فينبغي ان يخلط مع الغذاء اسهلا مطلقا مقطعة كالفوتج  
 والسعتر والفجل وان كان المرار اغلب فمما اطعم العليل كشذ الشعير والسهمك الطري  
 والخسل والهندباو السرمق وما يجرى مجراه فاذا استقرغ بالقي فينبغي ان يتي المعدة بالقي  
 بسككبين وماء حار لا يتي في المعدة شيامن الغذاء او غيره فاذا علمت ان المعدة قد تقبض فنبغي  
 ان تعطيه شربة من شراب تفاح ساذج واذا رأت الخلط مائلا الى الجانب المحسب من المكبد  
 وهو ان يجده فيما يلي الشراسيف التي تقلا فاستعمل الادوية المدرة للبول والاغذية الفاعلة  
 لذلك وليكن الدواء المدر للبول مما لا يكون قويا الحرارة بمنزلة طميج الكرفس والارزايح واب  
 حب المطبخ وبرز الرارزايح وبرز الجزر السبري اجزاء سواء تدق ويشرب منها وزن درهمين  
 يجلاب او بسككبين في وقت النوم بماء بارد واذا رأت هذه الحمى قد طالت فينبغي ان تنظر فان  
 رايت علامات غلبة الدم ظاهرة بمنزلة حمرة اللون وعظم النبض وغيرهما من العلامات التي  
 ذكرناها في غير هذا الموضع فاقصده العرق الاكل وأخرج له من الدم بحسب ما وجبه القوة  
 وجب مع ما يستدل به على الحاجة للاستقراغ فالقصه دواء يستعمل النطشة والتغذية بالتزوج  
 والطهي ووج نعطيهم من اقراص الطباشير الملبنة في كل يوم مثقالا بواقية ونصف سككبين وماء  
 بارد متى لم تظهر علامات الدم فلا تقصده فان كانت علامات البلغم اظهر فينبغي ان تستعمل  
 الادوية التي تستقرغ البلغم بالاسهال والتي كما ذكرنا وينبغي ان يكون فيها بين الاستقراغ  
 والاستقراغ من الزمان بقدر ما يكون البدن فيه قوة والخلط قد نضج ولا يؤخر الاستقراغ  
 فحينئذ بالقوة وينبغي من بعد الاستقراغ في هذه الحمى اذا تطاولت ان تستعمل من اقراص  
 الورد المعهولة بطباشير وزن مثقالا بواقية ونصف سككبين مائلا مزوجا بماء في كل يوم وان كان البول  
 منصبغا وفي النبض مرعة فاستعمل ماء الشعير قد طميج فيه شئ من برز الرارزايح و اقراص

من بعد احراقه باللبن  
 الحماما وضمد به البرص  
 مرارا ابراه وكذلك  
 دم الحمام الاسود اذا خلط  
 بالزفت والقطران ودهن  
 الجوز اجزا متساوية وطلى  
 به البرص مرارا عشرة ايام  
 ذهب البرص باذن الله  
 تعالى وكذلك القلقاس اذا  
 طميج في ماء حتى ينضج ودق  
 وضمد به البرص ثلاثين يوما  
 متواليه اذهب ولا بد من  
 تنقية البدن قبل استعمال  
 جميع هذه الادوية  
 \* (علاج الكلف والنمش) \*  
 ويحصلان من المداومة على  
 اكل البيض \* برز الفجل  
 ينفع من النمش ضمادا  
 ودهن برز الفجل بالعسل

الطباشير مع ماء الهندباء وتغذيه بلحم طير لطيف كالفرج والطيموج مع مول زير باجا  
أو مطبوخا أو أسقيد باجا واستعمل الغذاء بعد خلل النوبة فاما يوم النوبة فاستعمل ترك الغذاء  
أو تلطفه بعد انقضاء النوبة ليكون ترك النوبة يحفظ القوة ويوم النوبة تتشاكل القوة  
بمقاومة المرض واذا المادة فان لم تحتمل قوة المريض ترك الغذاء يوم النوبة ولا كانت له عادة  
بترك الغذاء فينبغي أن يغذى في يوم النوبة بمحساء مستخدم من ماء الفخالة وسكر ودهن لوز وكشك  
الشعير بسكر أو شيء من سويق البر بما بارد على قدر ميل نفس المليل ويكون ذلك بعد  
انقضاء النوبة والمخطاط الحرارة الى أسفل عن الصدر والبطن وينبغي أن يتجنب الاغذية  
الطبيخة الانضمام فان ذلك مما يعيب القوة ويضعفها عن الحالة الغذاء الى الدم فيصير بلغما  
ويزيد في مادة المرض فاما الشراب فينبغي أن يستعمل اذا كانت علامة النضج قد ظهرت  
في البول ويسقى نفسه بعد الغذاء بساعة شرابا بياض رقيقا والذي ليس بعقيق ولا بهديث  
مزوج بما يزدقانه يذقعه وذلك انه يتقدم الغذاء الى الاعضاء فيقوم بها ويدبر البول والعرق  
ويعدل المزاج ويجيد الهضم وأما متى استعمل الشراب قبل النضج فان الحرارة تزيد وتقوى  
بزيادته الصفراء وتذيب الخلط وتشرى في جميع البدن ويحدث سدا ويخلط الاخلاط الجيدة  
ويفسدها وليس فينبغي اذا أن يستعمل الشراب في هذه الحى وفي غيرها الا بعد ظهور علامات  
النضج وينبغي أن يضمد المعدة في هذه الحالة بضماد ويسخنه او يقويه او ينضج ما فيها من الخلط  
البلغمى وينع من تولده (صفحة ضهادا لذلك) لاذن ثلاثة دراهم يذوب بدهن سوسن ودهن ورد  
ويخلط به ودرهم من زروع الاقاع سكر ورام من كل واحد درهمان يدق ناعما ويخلط  
اللاذن المذوب بالدهن ويضربه بالمعدة وهي خالية من الغذاء ويستعمل أيضا الاستحمام بماء  
حار مطبوخ فيه بالوجع واكيل الملاك ومرزنجوش واسيما متى رأيت الخلط مائلا الى ظاهر  
الجانب منزلة اللذع والحكة والبنور اظاهرة فيه وينطأ أيضا على المعدة لسخن اولاً فينبغي  
ان يستعمل الاستحمام في هذه الحى خاصة وفي الحى البلغمية والرابع الا بعد النضج فان كان  
استعمل الاستحمام قبل النضج في مثل هذه الحيات التي المادة اغلب اعلم ان الكيفية  
ومادتها غامضة لم تلطف احدت ثلاث مزارا حادها ان الخلط اذا ذاب ولم يتحلل ذاب وسال  
وزاد في السدد فزادت عقوته والثانية ان الخلط العفن اذا ذاب بجمرة الحى انتشر في البدن  
وخلط الاخلاط الجيدة وعقمتها والثالثة ان الاستحمام يحمل لطيف المادة ويغليها  
فيعسر نضجه ويحلله وقد ينبغي لصاحب هذه الحى أن يستعمل الراحة والدعة ليكون الخلط  
ساكنا في موضعه الى أن ينضج ويتجنب الحركة والتعب فان ذلك مما يذب الخلط وينشره  
ويحاط الاخلاط الجيدة ويفسدها ويحلها الى العفن ويزيد في مادة الحى ويطول  
مكنها وقد قال جالينوس ان هذه الحى حدثت برجل شاب فكثت عليه ستة أشهر  
وقد رأيت انما حدثت به هذه الحى في آخر الصيف فكثت به الى وقت الربيع على ان تدبري  
له كان تدبيرا جديدا فينبغي ان يستعمل في تدبير هذه الحى ما ذكرناه ويحجب ماسواه واقفه أعلم

\* (الباب الرابع عشر في مداواة الحى الرابع) \*

يبرئ الكلف والنمش  
والنمشونة من الوجه وكذلك  
عصارة الفجل تبرئ النمش  
والكلف طلاء وكذلك  
الخطنة اذا مضغها الصائم  
وضمد بها الكلف نفعه  
وكذلك بز الخلطمية يقطع  
الكلف والنمش ضهادا  
وكذلك الترمس المر بالخل  
والعسل يبرئ الكلف  
والنمش ضهادا وكذلك زهر  
الاسمين رطبا او يابس يبرئ  
الكلف ضهادا وكذلك  
ورقه وكذلك بز البطيخ  
الاصفر يذهب الكلف  
والنمش ضهادا وكذلك اذا  
ذلك الوجه مرارا بالبطيخ  
الاصفر اذهب الكلف  
وقشر البطيخ اذا جفف  
ودق ناعما وطلى به الوجه  
نفع من الكلف والنمش  
وكذلك الاوز المتروكه  
يتع من

ان حتى الربع لما كان - مدوتهم من خلط سوداوى غليظ يابس بطي التضيغ صارت اذ كان  
طويله المكث ومدة زمان فويت اطويله الان يكون - دوتهم الى الصنف فانها كثيرا  
ما اذا حدثت في هذا الوقت من السنة تنقضى بسرعة ولا تطول مدتها حتى كانت هذه الحمى  
في الصيف ورأيت زمان اخذها قصيرا فلا يجرك صاحبها بشئ من الادوية بل لطف غذاؤه  
واجعله مرق الطيوج والقروح معه ولا يرباجا واسفد باجا ومطبوخة او امنعه من الاطعمة  
الغلظية والحبوب والسمك والالبان والقوا كدوسا ثم يولد الرياح واقصر به على تناول  
الخبث في كل يوم سبعة دراهم ومن بعده سكتين وفيكمه يربخا ساساني منزوع العجم مع  
للوزا الحلو المستحق فان هذه الحمى اذا برت بها هذا التدبير اقلعت بسرعة (وأما متى حدثت  
لهذه الحمى في آخر الصيف وفي الخريف أو الشتاء فانها تكون طويلة المدة فينبغي أن تنظر  
أول حدوثها فان رأيت التبعض عظيم وفيه سرعة ليست بالكثيرة والبول أحمر غليظ والسن  
ينتهي الشباب فينبغي أن يادر بفصد العرق المعروف بالياسدق أو الالكحل من اليد اليسرى  
ينظر فان كان لون الدم أسود عكرا فخرج له من الدم بقدر الحاجة ان ساعدت القوة وان  
كان الدم أحمر فينبغي أن يسد العرق ولا يخرج منه شئ فان كان من الدم على هذه الصفة فهو  
واجب فاذا استقر غتته أضعفت القوة ولم يمكنه مقاومة المرض وأيضاً فانك اذا استقرت  
دم الجيد في الخلط الردي في البدن منفردا فازداد قوة وعمقا ولم يكن في البدن شئ يقاومه  
في وقوع الفصد صوابا فينبغي أن يغذي العليل بهذا المحمود الكبير من بمنزلة لحم القاريج  
وله راج وخصى الديوك لسمعة والبيض التبرشت ولحوم الجدا والجلان مطبوخة طحنا  
او دكا كزير باجة والطماهيجة والاسفيد باج والاطمجة التي يقصع فيها الدارصيني والكرأويا  
يشبت ويمنعه من الاغذية التي تولد كيو سا غليظا أو سوداوا بمنزلة لحوم كرا المعز والبقرة  
يتسكمل والكوامنج والالبان والكرب والعسل وسائر الحبوب وما شاكل ذلك ومتى  
يجد علامات غلبة الدم فلا يفصد ولا ينبغي أن يستفرغ العليل بشئ من الادوية المسهلة في  
هذه الامور مادام الخلط في افانك متى استعملت في مثل هذه الحال الدواء المسهل لم يمكنه  
وستفراغ الخلط السوداوى الفج لغلظه وعصره بل يستفرغ الخلط الجيد النافع ويقي  
بالردي في البدن منفردا فتقوى لذلك هذه الحمى ويعسر انقلاعهما ولهذه الاشياء  
ينبغي أن يستعمل دواء مسهل للخلط السوداوى في أول الامر لكن ينبغي أن تكون  
وسيلة معتدلة الى اللين ما هي باستعمال الاغذية المهيئة للبطان كالبقول المعمولة بالمرى  
قبل والزيت بمنزلة السلق والاسفناخ والسرقي ومرق الديوك والقنابر اسفد باجا والفسكه  
بخراساني واجاص حلو وتين يابس مع شئ من لباب القرطم وان اعطيت الطبيعة  
اهلها بماء الاجاص الحلو والزيت والسناء والدارسني والتريجين وماء الجبن بالسكر وما  
مثل ذلك فان لم تلب الطبيعة بهذه الاشياء فاستعمل حقنة مليئة بماء السلق والشبرج والمرى  
انبي أن يعمل الغذاء في هذه الحمى ولا يستعمل غذا غليظ عسير الانضمام فيزيد في مادة  
في ولا يستعمل غذا طامق فيجب بالقوة ويضعفها لان هذه الحمى من الاعراض المتطاوله  
وسيلة المنتهى فاذا انت لطف الغذاء اضعفت القوة في وقت منتهى المرض اذ كان وقت

الكلف والنمش ضمادا  
وكذلك زوق الدجاج يبرئ  
الكلف والنمش ضمادا  
وكذلك الكرب أو برز أو  
عصافه ينفع من الكلف  
والنمش ضمادا وكذلك  
العصفور ينفع من الكلف  
والنمش ضمادا لاسميان  
خلط يخل وشرب وكذلك  
ابن اتيين بدقيق الشعير اذا  
طلى به الكلف والنمش شفاء  
واذهب وكذلك دقيق  
الباقلا اذا طبخ بعسل نفع  
من الكلف ضمادا وكذلك  
خردل ينع من الكلف  
شربا وكذلك خرف التنور  
وبرز الفجل ينفع من الكلف  
والنمش ضمادا مجرب وكذلك

التمتع أقوى أوقات المرض فلذلك ينبغي أن يعدل الغذاء لمحافظة القوة الى وقت منتهى المرض  
وينقص من غلظه قليلا قليلا فاذا انتهت الحمية منتهى ما يحتمل فيبقى أن ياطف الغذاء لتشغل  
القوة بقافة المرض وكذلك في سائر الامراض كما ينبغي في غير هذا الموضع ويقتصر في كل يوم  
على جلحين وسكجيين اياما متواليمة وامتنع من الغذاء في يوم نوبة الحمية لتشغل الطبيعة  
بقاومة المرض ولا ينبغي أن يستعمل الاستحمام في هذه الحمية البتة الا بعد منتهى ما واخذها  
في الانخراط لان الحمام من شأنه استفرغ الشئ اللطيف ومادة هذه الحمية غليظة فان أنت  
استفرغت الشئ اللطيف منها ازداد الباقي غلظا ومثانة وعسر فضجه والذي ينبغي أن يستعمل  
هو المشي الرقيق والدلك الرقيق بقدر ما يعدل لتشبع المايم وترق المادة ولا يزال يستعمل مثل  
هذا التدبير في هذه الحمية الى أن تظهر علامات النضج فاذا كان ذلك فاستعمل أدوية مسهلة  
للسودا مثل هذا المطوخ (وصفته) يؤخذ هليلج كابل وأسود هندي من كل واحد درهم عشرة  
دراهم بلبلج والبلج من كل واحد خمسة دراهم اجاص عشرون حبة زبيب خراساني منزوع  
الجمع عشرون درهما سنأو أصل السوسن من كل واحد خمسة دراهم افسنتين زروحي وسان  
نور وروقي بازربويه وبنفاج مريض من كل واحد أربعة دراهم اسطوخودس ثلاثة  
دراهم أصل السوسن خمسة دراهم بطنج جميعه باربعة أرطال مالحق يتي رطل ويلقى عليه  
سبعة دراهم فلولس خيار شنبرو مثقال اقميون اقريطي وينزل عن النار ويصبر عليه ساعة  
ويغرس الاقهيون مر ساجيد او يصنى من مائه عشر أواق ويلقى عليه مثقال صبر اسقطري  
غاريقون نصف درهم ملح نطفي مثله خرق أسود مثله ودانان حجرار منى مدقوق ناعما  
ويشرب وهو فاتر نافع باذن الله تعالى وليكن استعمال الدواء في اليوم الثاني من النوبة فاذا  
استعملت ذلك فينبغي أن تعطي المريض بعد النوبة قرص الغاف وزن مثقال بأوقيتين  
سكجيين سكري مزوج عماما اذا كان يوم النوبة فاستعمل سكجيينا متعافيه القليل  
بما يغلى فيه شبت واستمع التي فان الخلط في يوم النوبة يكون هائجا وحرارة الحمية تزدية  
ويستفرغ بسهولة وينبغي اصحاب هذه الحمية أن يستفرغ بعد النضج في كل اسبوع بدواء  
(هذه وصفته) يؤخذ هليلج هندي وكابل من كل واحد درهم عشرة واطميون من كل  
واحد ثلاثة دراهم يدق جميعه ناعما ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع مثله اسكراسليمانا ويشرب  
بعده ما حار ويكون ذلك من غد يوم النوبة فاذا انقضى الزمان لهذه الحمية وطالت مدتها وخلق  
به الشتاء وظهرت آثار النضج فاستعمل معها بعض المعجونات الحادة كمجون الحلتيت  
وحب الحلتيت في كل ثلاثة ايام نصف مثقال الى درهم أو شيئا من مجون القاقلي (وصفته)  
يؤخذ فلفل أبيض وأسود ودار فلفل من كل واحد عشرون درهما عود باسان ثمن درهم  
زنجبيل وبر زركفس وسليخة وسيسا اليوس وياسرون وراسن من كل واحد درهم سنبل وحامما  
من كل واحد أربعة دراهم يدق جميعه ناعما ويغنى بعسل منزوع الرغبة وتعطيه أيضا في كل  
كل اسبوع من مجون الثرود بطوس أو التراق من كل واحد بقدر الحاجة ومقدار  
ما تحمله طبيعة المريض لتلطف الخلط (دواء آخره) صفة مجون يتقع من حبي الربيع بعد  
النضج يؤخذ زنجبيل وفلفل أسود من كل واحد ثلاثة دراهم حلتيت أربعة دراهم ناخواء

ماء العيون بدمية في الباقي  
يذهب الكلف والنمش  
ضماد الاسميان أضيق  
الدم دارصيني وكذلك يول  
الانسان اذا جعل في رءاه  
أياما ثم طلى به الكلف  
والنمش أبراه وكذلك السن  
المكي اذا سحق كالغبار  
ويجنى بياض البيض وطل  
به الكلف والنمش طول  
اللسل ويقل ذلك خمس  
مرات في خمسة ايام يذهب  
الكلف والنمش وكذلك  
شجرة الورد اذا رطبت  
وطبخ طنجاجيدا واطخ  
الوجه به مرار ابر الكلف  
والنمش

• علاج السلا والسهام  
والنصول •  
اذا ضل موضع السلا



وسليخة من كل واحد غالية دراهم سفيل عن درهم فونج جبلي وانيسون من كل واحد خمسة دراهم بدق جميعه ناعموا ونخل بحريه ويغن بهل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل الشربة درهم ماء الرازيانج أو الكرفس هذا يستعمل بعد نضج الخلط وقد ينبغي أن تحذر هذه المعجونات ويتوق أخذها قبل النضج فانها بحسب مضار كثيرة منها أن لا تستدر على استفراغ الخلط الفعاجته وغاظه فترتجحه وتسهله فيختلط بالاخلط الجليدة ويحياها الى طبيعته فتقوى بذلك الحى وتكظم وربما انصبت هذه المادة الى موضعين من البدن فتحدث حمين وان انصبت الى ثلاثة مواضع أحدث ثلاث حميات ربع وينبغي أن يتوقاها أصحاب المزاج الحار وفي سن الشـ باب وفي زمن الصيف فان دعت هؤلاء مضرورة الى أخذها فليتناول منها السبر بتوق وبقتصر على الامر الاكثر في مثل هذه الحال على أقرص الغافت بسكتجين وجلتجين وعلى استعمال التي في يوم النوبة وعلى تناول سكتجين بماء قد طبخ فيه فونج نهري واقهيمون (وأما) متى كان الزمان شتاء وسن العليل في الشيوخه ومزاجه بارد رطب والخلط قد ابتدأ ينضج فلا بأس أن تعطيه أحد هذه المعجونات الحارة واحم المريض من الاغذية الباردة اليابسة والمولدة للسوداء والغليظة الجوهر وينبغي أن يعطى صاحب هذه الحى الشراب بعد نضج الخلط وليكن شراب الالبعيق ولايجوز ديت بمزاج قليل فاذا بلغت هذه الحى منها هادبر صاحبها يدبر لطيف بمنزلة الدراريح والطياهيح والمزورات في وقت المنتهى واجترة الطيور ورقاقها وما شاكل ذلك لتشتغل القوة بمقاومة المرض وتفي مآذنه ويستعمل الدعة والراحة وقلة الحركة لتشتغل الطبيعة بالمرض ولا تعوقها الحركة عن مقاومتها وينبغي ان يعنى بالكبد والطحال في هذه الحى لان الكبد هي المولدة للاخلط فيعنى به الثلاثون الاخلط السوداوى وأما الطحال فلانه معدن هذا الخلط فالعناية بهم ما لتلايضعقا ويحدث بهم ماسدد أو غلظ باعطاء المريض قرص الاميرباريس وقرص الغافت بسكتجين في وسط المرض وآخره بعد النضج فاما في ابتدائه فالسكتجين من أوفق ما يستعمل ان شاء الله تعالى

### • (الباب الخامس عشر في مداواة الحى المواظبة) •

الحى المواظبة طويله عشرة اليه سبعا اذا حدثت في الخريف والشتاء ان كان تولدها من باغم عفن وعلاجها على مثل علاج سائر الحميات أعنى تطفئة الحرارة واسفراغ المادة لان المادة في هذه الحى أكثر من الحرارة فينبغي أن تكون العناية فيها أكثر من ذلك باستفراغ الخلط البلغمى وأول ما ينبغي أن يدبر به صاحبها أعنى المواظبة في أول حدوثها أن يعطيه من السكتجين أو قيتين بمزاج قليل فاذا مضى لها ثلاثة ايام فأعطه من جلتيجين سكرى سبعة دراهم وبعده بثلاث ساعات يعطى أوقيتين سكتجين بمزاج قليل فان كانت الحرارة قوية فيها لذع والبول منه بغي ويجد العليل مع ذلك عطشا فينبغي أن يعطيه في الصبح خمسة دراهم جلتيجين واذا طلعت الشمس فأعطه أربع دراهم ماء الشعير قد طبخ فيه زرازيانج أو قشر أصله واذا كان ذلك باربع ساعات فأعطه أوقيتين سكتجين بماء بارد وينبغي أن يكون اعطاؤه اياه ماء الشعير قبل النوبة بثلاث ساعات ولا أقل من أربع ساعات ليكون اذا حضروقت النوبة قد انحدر وخلصت المدة منه يفعل ذلك اياما الى أن تنقص الحرارة فان لم تكن هناك

والنصول بوضع كواثر  
النحل بنديم وكذلك اصل  
القصب القارصى يجذب  
السلا والنصول ضمادا  
وكذلك ومنع النجم يجذب  
السلا والنصول وكذلك  
انفحة الجدي تجذب السلا  
والنصول ضمادا واى  
انفحة خلطت بقطعية  
وزيت الخرجت السلا  
والنصول ضمادا وكذلك  
زبل البقر اذا طبخ بفضل  
جذب السلا والنصول  
ضمادا بشرط التكرار  
خمس مرات وكذلك سام  
ايرص اذا رنض ونهده  
موضع النصل والسلا  
جذبه ورائن الوزغة يخرج  
السلا والنصول ضمادا

حدة ولا حارة فلا يستعمل ماء الشعير ويستعمل الخنجين والسكنجبين على ما وصفنا الى ان يقين لك علامات النضج ويكون الغشاء من ورة مع مولة بماء الساق والاسفناخ وشل ومرى وكراويا ودارصيني فان كان الزمان صافا فاعطه خذلا وزيتا معه ولا يسكر ونعناع وطرخون وكراويا فان كانت القوة ضعيفة فخذ بالدراج والطيبوج مطبونا ومشويا مكردا وتوابله قليلة للقلل ويكون دارصيني فاذا بقيت علامات النضج فاستقرغ العليل به من الادوية المسهلة الباغية بمنزلة الغاريشون والترديد ولباب القرطم (صفحة دواء) يسهل الباغية يؤخذ تربد وحب النيل من كل واحد درهم غاريقون وايارج فيقران كل واحد اربعة دراهم ملح هندى دانتان يدني جميعا ناعما ويجن ويحب ويخفف في الطل ويشرب في الصبح بماء فاتر نافع ان شاء الله تعالى (صفحة دواء آخره) يؤخذ تربد ابيض ولباب القرطم من كل واحد درهم غاريقون اربعة دوانق ملح يطي دانتان بزر كرفس وانيسون من كل واحد اثنان ونصف يدق جميعا ناعما ويخل ويجن بماء ويحب ويخفف في الطل ويشرب سحرا ويجرع به دواء حار نافع ولكن استعمال هذا الدواء في كل اسبوع مرة وفي وسط الاسبوع يستعمل التي بالسكنجبين المنقوع فيه الفجل وبأكل ذلك الفجل ويشرب السكنجبين بالماء الحار به دواء مع شق من ملح جرش فان ذلك مما يقطع الباغية ويسهل خروجه وان استعملت ذلك في وقت التوبة كان جيدا وان لم يسهل التي على خلو المعدة فليقتد بشق من السمك المالح مع الفجل وايضا فليستعمل التي ميزر الفجل ويزر السرمق معجون بالسكنجبين عسلي وماء مغلي فيه ثبت مع ملح جريش وينبغي ان يستعمل احيا في هذه الحى الاشياء المدرة للبول بمنزلة الكرفس والارياخ الطارى ويحفظ ذلك مع الادوية او يتناول طبخ الاصول بعد تناول الخنجين او يمرس فيه الخنجين ويصفي وذلك ان تاخذ قشر اصل الرارياخ وقشر اصل الكرفس ويزرهما وانيسون والحاشامن كل واحد بقدر الحاجة ويطبخ بالماء طبخا جيدا ويصفي ويمرس فيه الخنجين ويؤخذ وهو فاتر (صفحة طبخ آخر) يستعمل مع الخنجين يؤخذ اصل الكرفس واصل الرارياخ واصل السوسن من كل واحد عشرة دراهم حبشيش الغاف وحاشا وافنتين من كل واحد خمسة دراهم شكاكى وبادور من كل واحد اربعة دراهم ملحطة ومصطكى وسنبل الطيب من كل واحد درهم ونصف اهلج كابلئ واسود هندى واصفر من كل واحد خمسة دراهم زبيب خراسانى منزوع النجم عشرون درهما يطبخ جميعا باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويؤخذ كل يوم منه اربع اواق مع سبعة دراهم جلنجبين سكرى فاذا تطاولت هذه الحى وغادى بها الزمان فيبقى ان يعق بقم المعدة وتوقه ويتأبان يضمه بعضا قد تقع فيه لاذن وورد راءك وسلك فان قم المعدة في مثل هذه الحى تضعف بسبب الباغية واذا كانت المعدة ضعيفة كانت اكثر تولد الباغية فذلك فيبقى ان يصرف العناية اليها باستعمال الادوية المسخنة والمقوية (صفحة ضم لذلك) يؤخذك جيد ثلاثة دراهم لاذن درهمان ورد احمر وحب الذريرة من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهم يدق جميعا ناعما ويغسل بخريرة ويجن بنضوح وماء سوسن او عسل المرزنجوش والنام وما يجرى مجراه ويعطى ما يقوى المعدة ويلطف الباغية مثل قرص الورد وزن درهم مصطكى دانتان عودى مثله ويدق

وكذلك علم الصدف يجذب  
الاسلاء والنصول ضمادا  
وكذلك الصدف اذا دق  
بلمسه وكذلك الحار به اذا  
رضر اسها وضمد بها الاسلاء  
والنصول اخر جرت الوقتها  
وكذلك لحام الحار به بلوحا  
مدقوقا يضمه به الاسلاء  
والنصول فيخرجها وكذلك  
الفار اذا شق جوفه ووضع  
وهو حار ساعة شقه على  
موضع النصول والاسهام  
اخرجه او كذلك خيرة دقيق  
الحنطة تجذب الاسلاء  
والنصول ضمادا وكذلك  
النيل الهندى يجذب  
الاسلاء والنصول ضمادا  
وكذلك لحام السنور وكذلك  
ورق الخيار وشحم عجل يجذب

جميعه ناعما ويحجن بوزن سبعة ذراهم جافين ويفني أن يصفغ الجلتجين مضغاً جيداً البصرع  
 أنه ضامه ويجود دمه وإن أعطيت قرص الغاف مع السكتيين كان ذلك موافقاً جيداً  
 وإن كان البلغم كثيراً والقارورة أيضاً ولكن السكتيين مع سلا ومتى خفت أن يحدث في  
 الكبد سدداً ويبرد من أجها فأعطه قرص الأفستين وقرص اللك مع سكتيين وامنعه من  
 كثرة شرب الماء سيما الماء المبرد بالثلج فإن ذلك مما يبرد الكبد والمعدة فوز يدق ثوباً من البلغم  
 الذي هو مادة هذه الحمى فإن تطاولت هذه الحمى والبول أيضاً والوقت الحاضر شتاءً وبارد  
 أو السن من الشيوخ ومزاج العليل بارد ورطب فأعط العليل من الترياق الكبير يوماً يوماً  
 دافئين إلى نصف درهم معاً قد طبخ فيه مكون وحاشا أوشى من الاسارون وإن أعطته من  
 معجون القاقلي وغيره من المعجونات الحارة كالمروديطوس والشجر يامثل البندقة كان  
 ذلك نافعاً وأما متى كان الزمان صيفاً ومزاج العليل حاراً وسنه من الشباب فينبغي أن  
 لا يعطيه ترياقاً ولا شيئاً من المعجونات الحارة ويقتصر على الأقراص التي ذكرناها بالسكتيين  
 السكري أو العسل أو الجلتجين بحسب ما ترى من قوة المريض وضعفه وسائر الأشياء التي  
 يستدل بها وبجفافه فيما يحتاج إليه ويفني لصاحب هذه الالة أن يمنع من جميع الفاكهة  
 الرطبة وجميع الأشياء التي تولد البلغم كالإبلان والسهول وغيره وأعطه الزبيب الأبيض الذي  
 فيه أدنى قبض والسكر والعسل مع شيء من لب القرطم والفسنتي ولب الحبة الخضراء  
 وأعطه في بعض الاوقات جوارش السكر فإنه ينتفع به وامنعه من الحمام ما لم تظهر علامات  
 التضج ولم تأخذ الحمى في الانحطاط فإن ذلك رديء كما ذكرنا آنفاً فإذا ظهرت علامات التضج  
 فأطلق له الحمام واطل الماء الحار المطبوخ فيه بابونج وكميل الملك ومرزنجوش ونعناع ونرجس  
 وشيخ وما يجري مجراه من الأشياء المسخنة المطفئة

\*(الباب السادس عشر في مداواة الحمى المطبقة)\*

اعلم أن الحميات المطبقة تحدث عن عنوية الاختلاط داخل الاوردة والعروق على ما بيناه في  
 الجزء الأول من كتابنا هذا ولما كان الدم أكثر ما في العروق من سائر الاخلاط صارت أكثر ما تحدث  
 من الحميات المطبقة الحمى اللاموية المعروفة بسونوخس وهي من الامراض الحادة ورأس  
 ما يحتاج إليه في علاج هذه الحمى في اليوم الأول من حدوثها والثاني والثالث أقصاء أن  
 يستعمل مع صاحبها فاصد الاكل أو بالسابق إن ساعدت القوة والسن والوقت الحاضر  
 ويخرج له من الدم مقدار كثير إلى أن يعرض له الغشي فأنك إذا فعلت ذلك أما أن تفلع الحمى  
 أو تخفف وتقصّر مدتها أو يامن صاحبها من الخوف فاما متى لم تساعد القوة والسن ومزاج  
 العليل والوقت الحاضر على اخراج الدم الكثير دفعة فينبغي أن يخرج له من الدم بحسب  
 ما توجه هذه الاشياء قليلاً قليلاً فإن ذلك يخفف هذه الحمى ويفني بعد القصد أن يستعمل  
 ماء الزمان الحار والماء مع شيء من سكتيين ساذج أو ماء الفرفندي مع الجلاب أو رب  
 الحصرم أو رب الاجاص المزورب محاض الا تخرج وما شاكل ذلك بالماء البارد أو الثلج إن كان  
 الزمان صيفاً وبغذية في يوم القصد إن كانت القوة قوية بجزءة معمولة بقرع واسقافاخ  
 أو اصول الخس أو قصبان البقلة أو لب قشاة وخيار بجلاء الحصرم أو ماء الزمان أو ماء محاض

السلام والنحول وكذلك  
 ومنع الايدان الذي يخرج في  
 الحمام يجذب السلا  
 والنحول ضماداً وكذلك  
 البابونج يجذب السلا  
 والنحول ضماداً وكذلك  
 الحنطة اذا مضغها الصائم  
 تجذب السلا والنحول  
 ضماداً وكذلك ورق  
 الخشخاش يجذب السلا  
 والنحول ضماداً وكذلك  
 ورق التين وسويق الشعير  
 يجذب السلا والنحول  
 وكذلك عروق الكرم التي  
 في الارض اذا علق على  
 مكان دخول السلا  
 والنحول جذبتها وكذلك  
 الزيت العتيق اذا صب على  
 موضع السلا والنحول  
 جذبتها وكذلك الملوخيا

الأتراج أو ماء عصارة الأمير باريس والعص و الماش وأمان كانت القوة ضـ عيفة فليعط  
 العليل في يوم القصد مرق الترويح أو الدراج أو الطيم ووج وماشا كل ذلك وإذا كان من غديوم  
 القصد فينبغي أن يتطهر هل هذا المرض من الأمراض التي في غاية الحدة أو من الحادة المطلقة  
 أو من الحادة التي في الباطن فان كان من الأمراض الحادة في الغاية التي لا تتجاوز اليوم الرابع  
 وكانت القوة جيدة فاقصر بصاحبها على جلاب أو شراب البنفسج وما الرمان المزروب  
 الحصرم فان كانت القوة ضعيفة فأعطه ماء الشعير مع شئ من ماء الرمان المزروب أو بجلاب  
 أو بما حاض الأتراج بسكر أو برحب الحصرم ولا يكون معه شئ من القبض ثم من بعد ذلك  
 بساعتين يعطى أربعين درهما من ماء الشعير مع عشرة دراهم سكر طبرزد فإذا كان بعد ذلك  
 أربع ساعات فأعطه خمسة عشر درهما سكجينا سكر ياساجيا بارد و يته بالليل على ألعاب  
 بزرقطونا ولب حب السـ فربجل بجلاب أو بماء الرمان و يته على هذا الشراب استفع به  
 منفعه ينة (وصفته) يؤخذ اجاص حلوكا ثلاثين حبة غمر همدى نصف رطل يطبخ جميعه  
 بثلاثة ارطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصفى و يلقى عليه من ماء الرمان المزروب حاض  
 الأتراج من كل واحد نصف رطل و يطبخ بتار عتلة حتى يرجع الى النصف و يلقى عليه رطل  
 سكر طبرزد وربع رطل ما ورد و يغلى و تنزع رغوته و ينزل عن النار و يبرد و يؤخذ كل ليلة  
 منه خمسة عشر درهما الى عشرين مع وزن درهمين بزرقطونا مسحوقا فاما فان كانت  
 الحرارة قوية والعطش شديد فليصف اليه شئ من اجاص بزرقطونا ونصف درهم طباشير فان  
 كان العليل ضعيفا أو كان في صحته معتادا للكثرة الاكل أو كان يتغذى في الأمراض فينبغي  
 أن يعطى في النهار ماء الشعير مرتين فان لم يقل قشر العليل الى شئ من ذلك فليعط في آخر النهار  
 كعكاهدوقا فاما بسكر وما بارد أو سويق الشعير أو سويق البر والخشخاش مغسولاجاء  
 حارـ بردمع سكر طبرزد فان لم يجيب الى ذلك فأعطه خللا و زيتا باب الفتاه و الخبار و دهن لوز  
 و سكر طبرزد مفتوت عليه تلج وماشا كل ذلك (واما من) كان المرض من الأمراض التي من  
 شأنها أن تنقضي في أربعة عشر يوما أو في سبعة عشر يوما فينبغي أن يعطى صاحبها كالمناقل  
 طلوع الشمس شيئا من ماء الرمان أو من الشراب الذي وصفته مع ماء الخبار وما البطيخ  
 الهندي و بعد طلوع الشمس ماء الشعير بسكر أو شبعه في الساعة الرابعة بسكجيين ساذج بماء  
 بارد و غده بعد قليل عزورات معمولة بماء و صندل من البقول بماء حصرم أو غيره سيما ان كانت  
 القوة ضعيفة وعادة العليل الاكل في الأمراض مرتين وأما ما ينقضي من الأمراض في أكثر من  
 هذا الزمان فينبغي أن يكون الغذاء أكثر من هذا أو اعط على ما وصفنا في غير هذا الموضع من  
 تدبير الأمراض و ينبغي أن يتقيد الطبيعة مع هذا ان كانت ياردة فليدملها بانلوس خبار شعير  
 و ترنجبين وقره همدى بحسب الحاجة وأعطه الاجاص المنقوع في شراب البنفسج فان لم يتحمل  
 ذلك فاعط له شيافة معمولة من خطمي و بورق و سكر أحرار أو يؤخذ شئ من ترنجبين فيعمل  
 شيافة و يعمل بها فان لم تجب الطبيعة بشئ من ذلك فاعـ تعمل حقة لينة معمولة من سكر  
 و شيرج و مري أو معمولة من شعير مروض و بنفسج يابس و ورق سلق و سبستان و دهن  
 بنفسج و سكر أحرار و ماء السلق المصود و سكر و شيرج و مري وماشا كل ذلك ولا ينبغي ان

وهي الخبازي اذا خلطت  
 بشحم جل مسلى جـ جذبت  
 السلاء والنحول ضـ مادا  
 \* (علاج ضرب السباط) \*  
 قلب جوز الاكل اذا دق  
 حلى الخضر الحادة من  
 ضرب السباط ضـ مادا  
 وكذلك الكندر من شرب  
 منه درهمين هان عليه الم  
 ضرب السباط وكذلك ورق  
 النبل فيضمد به او يشرب  
 قديم آثار الضرب وينذهب  
 الم وكذلك الصبر اذا خلط  
 بعسل و طلى به على آثار  
 الضرب اذهب ألمه ويكون  
 الصبر من صبر حضروت  
 وكذلك الراوند بالخل يصفد  
 به آثار الضرب بصله  
 ويسكن ألمه و اذا شرب

يعطى العليل ماء الشعير ان كانت الطبيعة محتبسة الابدان تلبس الطبيعة فانك ان فعلت ذلك  
 جلبت على المريض بآفة كبيرة وكذلك متى احتاج المريض الى القصد فلا ينبغي أن يعطى ماء  
 الشعير دون استعمال القصد وكذلك ان وجد العليل وجعاً في بعض الاعضاء الباطنة  
 فلا ينبغي ان يعطى ماء الشعير ولا الغذاء الابدن سكون الوجع واذا خشن اللسان واسود  
 فليمسح بخرق كان مبلول بالباب برزق طونا ودهن لوز - او وسكر طبرزدوان كان العطش شديداً  
 فليعط من اعاب برزق طونا وجلاب ودهن لوز - او يسقى ماء القرع المشوي مع شئ من ماء  
 الرمان والبطيخ الهندي (واما متى كانت الحمية المطبقة) من عفن الصفراء وكانت قوية الحدة  
 والحرارة وكانت تشد غشايرة الحمية المعروفة بقادسوس وهي المحرقة فينبغي ان تستكثر من  
 التبريد والتطفئة ما امكنت فار هذا التدبير من اوفى شئ تعمله في هذا المرض وان كان يبطئ  
 بالنضج والجريان فليبر فيه ضرر ومتى قصر في هذا التدبير فانه مخاطرة بالعليل فينبغي لذلك ان  
 يعطى العليل في اول النهار من ماء القرع المشوي ثلاثين درهماً مع عشرة دراهم جلاب  
 ونصف درهم طباشير فان كان مع ذلك كرب شديد وعطش فأعطه من ماء القرع ذلك مع قرص  
 السكافور وامن ذلك بعد قليل بماء الشعير مع ماء الرمان ويسقى وقت النوم ماء الخيار او ماء  
 البطيخ الهندي مع شئ من جلاب او شراب الخشخاش او الشراب الذي ذكرنا آتفاعم وزن  
 نصف درهم طباشير ودرهم برزق طونا ودرهم الخمار ونصف درهم اب حب القرع كل ذلك  
 ان كان الزمان صيفاً أو ربيعاً ما برزق طونا ودرهم الكبد والمعدة بخرق كان معه مولة بشير ووطى  
 مفردة مع مولة من ماء الهندباء والكزبرة والبقلة وماء ورد مضروب بشمع ابيض مذاب يدهن  
 ورد ودهن ينفسج مع يسير من خل خرميزدان كان الزمان صيفاً وان كان الزمان شتاء فلتسكن  
 القبر ووطى مفترق وينبغي اذا كان الزمان صيفاً ان يشتم الثيلوفر والبندنج الطرى والصندل  
 وماء الورد ولكافور ويكون موضعه بارداً حتى يشتم شترة الشعال اوفى مواضع مرشوشة  
 يحترقها الشمال مفروشة بالخلاف والورد وبورق التفاح والسفرجل ويكون حواله اوانى  
 خرف فيها ماء بارد وتليق فيه الحصى ليعالج به العليل وينبغي ان يكون موضع العليل بارداً  
 كالخيش وان يدثر بدنار ودهنه يستشق الهواء البارد ليطفى الحرارة الخارجة عن الطبع  
 ويقوى الحرارة القريبة التي في صدره وقلبه ويكون الدثار يمنع من حقن الحرارة داخل  
 البدن ولا يعوقها عن التحلل ولا ينبغي ان يؤذى العليل بكثرة الكلام والصياح بمنزلة اوجع رانه  
 ولا يزال تدبيره هذا التدبير الى ان ينتهي المرض منتهى ويحضر وقت الجريان فينبغي ان  
 ياطف الغذاء عما به اللطافة ويقتصر على الجلاب وماء الرمان وماء التفاح المزوج بالبنفسج  
 الى ان يتم الجريان ويضع المرض وينبغي ان تنظر فان علمت ان الجريان يكون بهرق ولم  
 تشك في ذلك فاخرج العليل من الموضع البارد الى موضع قليل البرد وان رأيت ان الجريان  
 يكون بنوع آخر فاركه مكانه فاذا تم الجريان والمهط المرض قد بره بتدبير المناقة كما ذكرنا في غير  
 هذا الموضع ومتى بقي في البدن بقية من المرض لم تتحلل وفي العروق بقايا من الاخلال تحتاج  
 الى التلطيف وتنقيد فاعط العليل ماء الهندباء ماء السكشوت المعصور الغلي المزوج بغوته من  
 كل واحد عشر درهماً مع اوقية ونصف سكرتين مبردة ثلاثة ايام او خمسة فان ذلك مما يلطف

من درهمان بطلاء ممزوج  
 بالماء تنفع من ضرب السياط  
 وكذلك السماق اذا دق  
 وبعجن بالماء وضربه مواضع  
 الضرب منه هان تورم  
 وكذلك العسل يجلو آثار  
 الضرب ضماداً وكذلك  
 الزاج المحرق بالماء يمنع آثار  
 الضرب بالسياط اذا وضعه  
 وكذلك المرزنجوش يذهب  
 آثار الضرب ضماداً وكذلك  
 السمسم ينزل الخشونة  
 الحادثة من الضرب ضماداً  
 وكذلك السكرات اذا دق  
 وعصر ماؤه عقدت عصارته  
 بالعسل وادق فانه يسكن  
 وجع الضرب وكذلك  
 الترمس اذا طبخ دقيقتيه

البقايا القليلة وينفذها في الطرق والمجاري ويعلم الكبد ويدبر البول وفيه المنفعة الكثيرة في بقايا الحميات وان كانت الطبيعة مع هذه الحميات يابسة فاستعمل انواع المشمش فانه ينقي البدن ويخرج عنه بقايا الاخلاط الحارة في رفق وسهولة (وصفته) يؤخذ عشرون اجاصة وعشرون عنابة وثلاثون سببانة زبيب منزوع العجم عشرون درهما ثم هندي عشرون درهما ورد أحمر وسدس نامكي من كل واحد سبع دراهم بفسج ريحاني وبرزهنديا وكشوت من كل واحد أربعة دراهم شاهترج عشرة دراهم بزرازايا نج والانسون من كل واحد درهمان هليلج اصفر خمسة عشر درهما يصب على ستة أو طال ماء ويؤلى غلبة خفيفة ويوضع في قنينة واسعة الرأس في الشمس بالنهار وبالليل في بيت دفي ويؤخذ منه بعد ثلاثة أيام في كل يوم أربع أواق باوقية سكتين وأوقية شراب بفسج وينبغي أن يدبر صاحب ذلك المرض الحاذق بهذا التدبير واحذر أن يخطئ على المريض فان أدى خطأ خطأ إلى صاحب المرض الحاذق يعظم ضرره بخلافه كان أو دواء الاستعمال في غير وقته وأما في الامراض المتطاوله فلا تظهر ضرورة الخطا اليه بل لأن يستكثر من ذلك أو يمدن عليه

\* الباب السابع عشر في مداواة الحمى المركبة \*

أما مداواة الحمى المركبة فينبغي أن تكون مركبة من مداواة الحميات المفردة ذلك انه يجب النظر في حال هذه الحمى ويستعمل جودة التمييز والحذر والتخمين الصناعات فيعرف بذلك هل الحمى مركبة من خلطين أو ثلاثة أو أكثر وإذا كانت من خلطين فينظر هل يمتزج أحدهما بالآخر أو كل واحد منهما منفرد في موضع من البدن وإذا كان كذلك فهل الحميات المركبتان متساويتين في القوة أو أحدهما أقوى من الأخرى أو أشد خطراً فانه متى كانتا متساويتين احتجنا في علاجهما إلى أن يمزج التدبير بالأدوية والغذية الموافقة لعلاج كل واحدة منهما أحدهما بالآخر من جهة تساويهما وان كانت أحدهما أقوى من الأخرى كان استعمال التدبير الموافقة لعلاج الحمى القوية أزيد وأكثر وأقوى وللحمى الضعيفة أقل وأضعف وان كانت أحدهما أشد خطراً من الأخرى فانه يجب أن يقبل بالعلاج والتدبير نحو الحمى التي هي أشد خطراً لتأمين بذلك على العليل وكذلك ينبغي أن يعمل في سائر الحميات المركبة على هذا القياس لان الحميات المركبة كثيرة العدد مختلفة التركيب بالزيادة والنقصان ولا يمكن أن يوضع لكل واحدة منها تركيب خاص وكلام مفرد لان ذلك مما يطول شرحه لكن ينبغي للمتولي علاج هذه الحميات أن يكون قد ارتأى في مداواة الحميات المفردة وعرف صورة كل واحدة منها وعلاجها على الانفراد فانه اذا عرف ذلك أمكنه ان يداوى سائر ما يركب منها بحسب ما يوجد القياس (مثاله) الحمى المعروفة بشطر الغب فانه مركبة من حمى مواظبة ومطبوقة وحمى غيب ثابتة وهي حمى صعبة ذات خطر لان بدن صاحبها ليس يتألم من حمى لا بما يوافق الحمى المواظبة عليه وتكرار الغب وفي يوم نوبة الحمى تكون صعبة يشد فيها المافض وتقوى فيه الحرارة ويكون البول منصعباً وينزعج البدن وتنكبه نكابة قوية لاجتماع الحميين على البدن وكثيرا ما يؤل أمر هذه الحمى إلى المذيق لشدة نكايته للبدن واقتنائها بطوالة في أول الامر فينبغي أن يسقى صاحبها ماء الشعير يسكرو يعطى بعده بثلاث ساعات

وضعه فيه آثار الضرب  
أبرأها لأسباب ان خلط  
طبيعته بدن ورد وكذلك  
صادرة ورق الآس اذا  
خلطت به وبق وضعها  
مكان الضرب سكتة وكذلك  
القمح اذا خضعه آمار  
الضرب ابراه لاسميان  
طبخ وكذلك بقه على ورقه  
وكذلك دقبق القول  
والشعير اذا طبخا وضعا  
بهما آثار الضرب سكتة  
المه وكذلك دم اخوين يلهم  
الجراح الحادثة من الضرب  
وكذلك الزفت ودقاق  
الكندر ويزيل آثار الضرب  
وكذلك أنزروت يلهم  
الجراحة الحادثة من ضرب  
البساط وكذلك

سكنجبيناً وجلاباً ويغذى في يوم النوبة بضرورة معمولة بقرع وماش وقطف واسفاناً خمره  
 زير باج وحرمة بجامه الرمان فاذا كان يوم اخلاص النوبة فينبغي أن يغذى صاحبها بقروح  
 أو طيب ورج اسفند باج أو زير باج أو مشوي بجامه الرمانين والمصرم ويعطى في يوم النوبة  
 عصارة زرا البقلة المدقوقة المروسة بالماء مع الجلاب والماء البارد ولباب القثاء ولباب  
 الخيار فان رأيت البدن في هذه الحمية صالحاً في القوة وليس يعرض له الهزال والجفاف فينبغي  
 أن يسهل الطبيعة في بعض الاوقات بشئ من فلول الخيار شرب مع تمر هندي مضافاً اليه شئ من  
 تربد وفي بعض الاوقات الحقة اللينة وليكن تدبيرك هذه الحمية بحسب قوى احدى الحمايين وان  
 كانت حمية الغب أقوى وأشدهم فليكن قصداً لطيفة الحرارة واستفراغ الصغراء أكثر  
 وان كانت الحمية المواظبة أقوى وأشدهم فليكن قصداً للتلطيف والخلط واستفراغ البلغم أكثر  
 وان كانتا متساويتين في القوة فليكن قصداً تعدل المداواة وخذلها من الصنفين جميعاً فاذا  
 طالت الحمية فاعطه قرص الطباشير المليئة مع السككبين أياً ماؤان رأيت الحرارة قوية والبول  
 أحمر والنفس فيه دقة وصلابة وصرعة والبدن قد مكث فيه الحمية وأخذ في الخفاف فأعطه  
 قرص الكافور واتبعه بجامه الشعير ودره بجايد بره أعصاب حمية الدق ورطب البدن ما أمكن بجامه  
 سند كره في تدبير حمية الدق

\*(الباب الثامن عشر في علاج البتاس والحمية بليفور يا معصوم)\*

قامامدا وافيالاس وهي الحمية التي يحدقها من الحرارة والبردة معا وحدثها يكون من البلغم  
 الغليظ الزاجي فينبغي اذا عرضت هذه الحمية أن يستعمل فيها التدبير الذي ذكرناه في الحمية  
 البلغمية منذ أول أمرها ويتدبأ أولاً بمداواتها باستعمال الخلتجين السكري في كل يوم  
 سبعة دراهم غصغ جيداً ويشرب بعده ماء فاتر او يتناول بعده بساعتين أو قتي سكتكبين سكري  
 مبرد فان كان البرد شديداً والبول نجافاً فليكن الخلتجين والسكتكبين معه ولا يغسل ويكون  
 الغذاء قروصاً مع ولا اعطه باج أو زير باج أو مطبخايد ارضي ويكون وكراو او ما يجرى بحجره  
 واذا كان بعد سبعة أيام فاعطه دواء هذه صفتها (تربد درهم غاريقون أربعة دوايت  
 صبر اسقطري نصف درهم دق ويخل بحجر مرة ويحسب سكتكبين ويتناول صغراً ويخرج بعده  
 ماء حار فاذا أهله ذلك فاعطه من غذاء قرص الورد والخلتجين ان كان في المعدة ضعف وأضعف  
 اليه شيأ من العود والمصطكي وان لم يكن في المعدة ضعف وكان هنالك الحرارة فاعطه القرص مع  
 السكتكبين وأدخله الحمام في كل يوم ولا يطيل المكث فيه الا لا يذوب لطيف الخلط ويبقى غليظه  
 واستعمل مع ذلك الدلك المعتدل في سائر بدنه ثم دره بسائر التدبير الذي يدبر به أعصاب الحمية  
 البلغمية وكذلك تدبير الحمية المعروفة بليفور يا والحمية الزمهريرية فان هذه الحميات كلها  
 حدوثها عن بلغم لزج غليظ ولذلك ينبغي أن يدبر بتدبير الحمية البلغمية وبحسب ما يرى من نضج  
 الخلط وأخفاجته فان كان خافاً دبره بالاشياء الملطقة كالخلتجين والمصطكي مع ماء مغلي فيه بز  
 الرازيانج وبزر الكرفس وأنيسون ويعطى سكتكبيناً عسلية وسكتكبيناً عسلية مع ماء الحاشا  
 أو ماء القروغ الحسلي وقرص الانفتين في بعض الاوقات بسكتكبين ويعطى أيضاً مجنون  
 الحلتيت أحياناً بحسب ما يرى من الحاجة اليه ويعطى أيضاً مجنون الخلقي والترياقي وليكن

الخلد اذا احرق وجعل  
 رماه على البدن فلا يحس  
 المضروب بالسياط بالم  
 الضرب وكذلك النمل  
 اذا دق ويحس بجامه وضربه  
 آثارا لضرب أزالها وسكن  
 ألمها وكذلك طيبج دقي  
 الحلية يذهب آثارا لضرب  
 ضماداً وكذلك شحم الجراد  
 يذهب آثارا لضرب اذا  
 استعمل صراوا وكذلك  
 الصوف الذي تحت آباط  
 الغنم وألبانها والرطوبة  
 التي تلتصق فيه بالبدن وهي  
 الزوفا الرطبة ويقال لها  
 الودح اذا بل ذلك الصوف  
 بخل وزيت وضربه آثار  
 الضرب أزالها وسكن  
 ألمها

ذلك بعد التضييق والاستقراغ بدوا مسهل من مركب من الترد والغار يقون وبارح وشحم  
الحنظل وحب النبل وغير ذلك مما يسهل البلغم فان لم يهقل ذلك الوقت والمزاج والسن فاد تفرغه  
بما يورق فيه اهليلج كابل وهندي ويدخل الحمام وينظف على بطنه ماء مطبوخا فيه بابونج  
واكليل الملك والحشاو الفوتنج ويدهن البدن بدهن مطبوخ فيه بابونج وشيح وقصوم وشبت  
او بدهن القسط كل خمسة ايام اوسنة ايام نافع فاعلم ذلك

\*(الباب التاسع عشر في مداواة الحمى الناجية)\*

فالحميات التي تنوب كل خمسة اوسنة فلما كان حاد منها من خلط سوداوى محترق مقرط  
الغائط احتج في مداواتها الى التسدير الذي يدبر به أصحاب حتى الربع من تطيق الطلظ  
واستقراغه بادوية مسهلة للسودا وتلطيف الغذاء وترك الخلط واستعمال اقراص الغاف  
بسكيجين او جلنجبين احيا ناوبا الصوم في يوم النوبة والى بسكيجين مفعوق فيه القبل  
مقطعا وما الشبت وطم هندي وعسل وما يجرى هذا الجرى مما يستعمل في مداواة حتى  
الربع اذ اطالت مدتها

\*(الباب العشرون في مداواة الاعراض التابعة للحمى)\*

انه قد يبقع الحميات اعراض كثيرة مختلفة فمنها ما تكون مشاكلة للحمى ملازمة لانها  
ومداواتها ما تكون مثل مداواة الحمى بمنزلة ما يعرض للصداع في الحمى بسبب البخارات الحادة  
الترابسة الى الرأس فتكون مداواة الحمى ومداواة الصداع نوع واحد من التدبير ومن  
الاعراض ما يكون عن حال مخالفة للعرض فداواته مضادة لمداواة المرض وان قصد بالعلاج  
لا حدهما زاد في الآخر فينبغي حينئذ ان ينظر ايها أقوى وأغلب على العلل فاقصد بالمداواة  
له ويكون أكثر عايتك بمداواته فان كان المرض أقوى واعظم خطرا فيكون قصدك لمداواة  
المرض بعد ان لا تغفل عن العرض وان كان المرض أقوى منه والخوف أشد فيكون جل  
عنايتك بمداواة العرض بعد ان لا تغفل عن المرض (مثاله) ان انسانا به حمى دموية ومداواته  
هي بالقصد وان معدنه عليه بسبب تخمة عرضت لها وفساد طعام فسد في معدنه فعرض له من  
ذلك الخفق وغثيان وتقلب نفس فضعفت لذلك قوته فينبغي حينئذ ان لا يقدم على القصد لانه ان  
قصده صاحب هذه العلة ازدادت قوته ضعهما وانحلت الحرارة القرين بانه خارج الدم ولكن  
يقصد لمداواة العلة وقوتها حتى يستقيم أمرها ثم حينئذ يقصد العلل (مثال ايضا) أن انسانا  
به حمى حادة واصابه غشي فقصده بطرنا الامر في ذلك الى اعطاء المريض الشراب ليغذوه  
واسمعه مال اشياء مسخنة خوفا عليه من الخطا ط القوة الحيوانية وان كان الشراب يزيد في  
الحمى فان الغشي أعظم خطرا فعلى هذا القياس ينبغي أن تعالج الحميات والاعراض التابعة لها  
وسائر الاعراض التي معها اعراض كالذي يشغل في امراض القولنج اذا اشتدت ويجب أن  
يعطى صاحبها اشياء مخدرة وان زادت في سبب المرض والاعراض التابعة للحمى كثيرة مختلفة  
فمنها النافض ومنها القشعريرة ومنها الصداع ومنها السهر ومنها السعال ومنها العطاس  
ومنها فساد شهوة الطعام ومنها الين الطبيعية ويسبها ومنها التي ومنها الغثي ومنها العرق

\*(علاج الكسر والرض  
والصدمة والضربة)\*  
من يجبر كسر العظام شرابا  
وضمادا وكذلك الموصيا اذا  
شرب منها قد يدرج حصة  
يجلاب جبر الكسر وسكن  
المنه واذ الطخ موضع المز  
بوصيا يحكم كجماه سكن اله  
وحال ورضه وكذلك المماش  
يجبر الكسر أكلا وضمادا  
وكذلك ينفع من التشنج  
ضمادا اذا دق ناعما وخلط  
بشراب وكذلك حجر  
الغناطيس اذا علق على  
عظام كسور جبره وكذلك  
الصمغ العربي يجبر الاعضاء  
المكسورة شرابا وضمادا  
وكذلك طينج ورق الاتس  
اذا صب على العظام



المقرط (فأما النافض والقشعريرة) فذاواتهم ان يجرع العليل جرعات كثيرة ما حار او يشد  
عضده ساقيه به صائب عريضة ويدلك أسفل رجله وراحته ويضع يديه ورجليه في الماء الحار  
ويلزمه الدثار فان كان النافض والقشعريرة فيحدث دائما كثيرا فينبغي أن يدلك البدن بأيدي  
كثيرة لسكامة دلا حتى يتم الدلائل سائر أعضاء البدن في زمان لا عرض له ويسمح بدهن قد طبع فيه  
حاشا وبابو نيج وفوتنج جبلي وقسطا وما أشبه ذلك فان كانت الحصى المغمية والبرد قويا فينبغي أن  
يعتق في هذه الأدهان شيئا من فلفل وجند بادستر وغاريقون اذا شرب منه وزن درهم الى  
مشتال تنفع من النافض الحادث من الاخلط البلغمية الغليظة اللزجة منفعلة منه وكذلك  
الفوتنج النهرى اذا شرب مع ماء العسل (فأما الصداغ) العارض مع الحصى فذاواته أن يصب  
على الرأس ماء ورد وخل خمر ودهن ورد ويصنع الخل جزأ والدهن جزأين والماء ورد  
ثلاثة أجزاء وان خلط معه شيء من ماء البقلة أو ماء الخيار أو ماء السليمان أو ماء جردة القرع  
انتفع به منفعلة منه وان خلط مع هذا شيء من الصندل والورد والبنفسج والنيلوفر كان جيدا  
وكذلك ان وضعت على الرأس بنفسج طريا كان جيدا فان سكن الصداغ بذلك والافاسه عمل  
دائق أفيون ودقيق شعير وخطمية من كل واحد درهم وأشباه ما مياشا وقشور الخشخاش  
من كل واحد درهم ينقع جميعه ناعما ويلبى ماء الخس وماء البقلة ونشئ من خل خمر ويغسل  
به الرأس وينشق دهن النيلوفر المعمول بدهن حب القرع وبشم النيلوفر والبنفسج الطري  
ويربط الاطراف بعصائب وتلك جيدا ويعطى العليل مع ماء الشعير ماء الرمان المزقان علمت  
ان في المعدة شيئا من المرار يتراقى بخاره الى الدماغ فاستعمل السكتنجين والماء الحار وماء  
العليل بالقي وان نظف معدته وبتبعه بشراب الحصرم أو شراب التمر هندي أو ماء الرمان وما  
يجرى مجراه

\*(الباب الحادى والعشرون في مداواة السعال والعطاس مع الحصى)\*

ان كان مع الحصى سعال قالق في ماء الشعير عينا بابو سبتانا وأصل السوسن محكوكا كمرضوضا  
يطبخ ذلك في ماء الشعير واذا أردت أن تسيقه للعليل فاهرر فيه بنفسج جبارى أو يصب عليه  
شراب بنفسج وأعطه لعاب حب الة فربل ولعاب بزرقطو ناعم شيء من سكر طبرزد ودهن لوز  
حلو ويغذى بوزرة اسفاناخ أو السرمق أو القطف أو الخبازى بالماء المقتشر والكسفرة  
الرطبة والمبايسة بدهن لوز حلو يعطى من سقوف (صفقه) يؤخذ حب القرع والقضاء  
والخباز من كل واحد أربعة دراهم طباشير وصفه عربى ونشأ كثيرا من كل واحد درهم  
ونصف حب السفرجل درهمين يدق جميعه ناعما ويخل بجزيرة ويسقى منه درهمين بجلاب  
أو يسقاه أيا ما عا مشله سكر طبرزد (وأما العطاس) في الجمات اذا فرط فانه يبلل الرأس  
ويضعف القوة ويخرج البدن وربما نبت شيء من الدم فينبغي أن يمنع ذلك بان يدلك العين  
والانف والجبهة والحنك بشدة ويكتم من الجشا وحصر النفس وذلك الاطراف وسائر البدن  
لا سيما الرقبة بالأدهان الرطبة كدهن البنفسج وصب شيء منه مقطر في الاذن وتكميد نفرة  
القفا بخرقة مضمخة أو صوف ويتوقى صاحب ذلك الدخان والغبار (فأما حق) احتبس العطاس

المكسورة جبر ما وقواها  
وكذلك يفعل حبه وسائر  
أجزائه وكذلك ما دخل  
التين ينفع من الرض  
والسقطه وكذلك الريحان  
وهو ورق الا من ينفع من  
الرض والسقطه وينفع  
من الرض والكسر ضماذا  
برطبه وزدورا يابس  
وكذلك دم أخوين يجبر  
كسر العظام شرابا وضماذا  
ويبيض البيض اذا خلط  
في سائر أدوية الكسر  
قوى فعلها وكذلك الزيت  
الطبيب بالمخ اذا وضع على  
الكسر والرض تنفع منه  
نفعنا كثيرا وكذلك الطين  
المنخوم اذا سقى لمن وقع من  
موضع عال أو وقع عليه

وأردت مجيئه فاستدعه بادخال قبيله من قرطاس في الانف ومدا العنق الى فوق واستقبل بالانف عين الشمس أو شم الكندس فإنه يجي

• (الباب الثاني والعشرون في مداواة سقوط الشهوة في الحمى) •

فاما سقوط شهوة الغذاء في الحمى فالتكثير من الاغذية الطبيعية الرائحة كالقرايرج المشوية بعد أن تلبسها بجياد وتشويها في التوروتشقهاني وجه العليل وشحمه السويق المعطوب والخبز الحار الجيد الصنع وشحم الشراب الريحاني وشحم القاهكه العطرية وشحم ماء هاو برى نقلهاو بذلك البدن وطيبه بدهن طيب وبضمم المعدة بشئ من الزمك والسندل وماء التفاح والسفرجل وماء الطلع ودهن الخفاف وينبغي أن يتولى اعطاء الغذاء للعليل من يأنس به ويستحي منه ويقبل قوله ولا يلزم له امر هذا العارض والعناية به فإن ترك الغذاء يضعف القوة ويحلبها وان عرض ذهاب شهوة الطعام للذين قد فارقتم الحمى الحيات أعنى الناقهين من المرض فاستفرغ أبدانهم ببعض الادوية المسهلة المأمنة بقدر ما تتحمل قوتهم أو يتقيون ان سهل ذلك عليهم ويستعمل معهم التدبير الذي ذكرناه والريضة الرفيعة بمنزلة المشي الرفيق والتعود في الارجوحة والقراءة وما أشبه ذلك من الرياضة واستعمال الدلائل ولتقاولوا قبل الطعام شئاً من شراب الافستين أو يجرعوا جرعات من خل العنصل فإن ذلك مما ينفع به منفعة بينة ولا يقدم اليهم الاغذية التي لها رائحة طيبة كالخبز الحار والمشوى الحار كالقرايرج والحليب والاعذية المردة ويقدم اليهم الاغذية التي كانوا يشتمونها ويحبونها في صحتهم وتعرض عليهم فإن ذلك مما يوقى شهوتهم وينقشها ويعين على طلب الغذاء والله تعالى أعلم

• (الباب الثالث والعشرون في مداواة السهر مع الحمى) •

وأما متى كان مع الحمى سهر فليطعم العليل خشخاش طري بكر وبسقي شراب الخشخاش ويطبخ مع ماء الشعير خشخاش وينشق دهن بنفسج ودهن حب القرع المربي بالنفسج الرطب ويضمم الرأس بنفسج طري ويكمد الرأس أيضا بماء قد طبخ فيه شعير مقشر مضوض وخشخاش بنفسج طري وورد البابونج وبرادة القرع ووجه المروض وما أشبه ذلك وينبغي أن يفعل ذلك ما لم يكن السهر من علامات الجران (وأما متى كان السهر بسبب الجران فلا يحرك العليل ولا يسهل طبيعته بشئ ولا ينبغي أن يقرب رأس العليل الذي فاته رعباً أحدث ضرراً عظيماً لانه يخاف منه أن يرم الدماغ وذلك لان اللبن فيه تحليل قوى فإذا صادف في الرأس مادة حلها وبها فقه وان عرض للعليل سبات فعالجه بما ذكرنا في باب مداواة السبات وإدار العرق

• (الباب الرابع والعشرون في مداواة اقلين الطبيعة ويدها والذين يكونان مع الحمى) •

ففي يست الطبيعة فاعط العليل طليخ الخيار شبر والترنجيب والترهندي واجاصا الزبيب والنفسج اليابس والورد من كل واحد مقدار الحاجة واعطه لعوق الاجاص ولعوق الخيار شبر أو تعطيه قبل الغذاء اجاصا حلوا مقشرا مبلولا بجلاب أو شراب البنفسج والمبلا

شئ تقبل أعيا اعضاءه  
قواها وسكن ألمها الاسيا  
ان تكثر شربه وكذلك  
العاج اذا وضعت قطعة  
منه على صوفة أخرجت  
شظايا العظام المكسورة  
• (علاج البهق الاسود) •  
الكرمسة البيضاء ينقع  
أصلها من البهق الاسود  
شربا ونمادا وكذلك يوفور  
يبرئ أصله البهق الاسود  
طلاء وكذلك الريحان  
القرنفل ينقع من البهق  
الاسود شربا ونمادا  
وكذلك بز الفجل والكندر  
أجزاءه اذا عجن بعد  
دقه ناعما تجل وضعه به البهق  
الاسود في الحمام أبرأه  
وكذلك عصارة الكبريت تنقع

مع السكر الاحمر وماء الرمان يشكمه مع السكر فان لم ينجب بذلك أو ناذى العليل يتناول  
 الادوية وكان قد تجاوز ذلك حبس الطبيعة أربعة أيام فاستعمل الحفنة اللينة كالحفنة  
 المعهولة من ماء السلق المعصور وسكر أحر وشيرج ومرى أو الحفنة التي يقع فيها شعر  
 مريض مضمخ عشرة ين درهمين يغلى بثلاثة أرطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل ويمر فيه  
 عشرون درهماً من فلول الخبار شبر وبصق ويطبخ عليه سبعة دراهم دهن ينقش وعشرة دراهم  
 مري أو يستعمل شفاقة من خطمي وبورق وسكر أحر أو شفاقة من ترنجبين وغذة جزرة  
 اللبلا ب ودهن لوز أو سنانا خ زيت ومرى (وأما متى كان مع الحمى الطاعنة ابن فاسق العليل  
 ماء سويق الشعير مع صفح عربي وطين قبري وطباشير من كل واحد وزن درهم ويكون قد طبخ فيه  
 سويق السفرجل وشراب الشعير وحب الاس وقطع سفرجل وبسقي شراب الرياس ويعطى  
 سقوفاً مع ولا من بزرقطو ناويزر الشاهس فمزم مقولاً قليلاً خفيفاً مع شئ من الصمغ العربي  
 والطين القبري والطباشير ويغذى جزرة زبر باح بزبيب وحب رمان وبعدها من الحفنة الحفنة  
 أو بقلة الحمام مع موهلة شفاقة أو حصر صينة أو زرشكية أو كحل بجماء السقوف رجل أو ماء  
 التفاح وإن لم يصلح ماء سويق الشعير فاستعمل قرص الطباشير الحامض مع شراب السفرجل  
 وإن كان لين الطبيعة مع دم فيسقي سقوف الطين أو سقوف الكهر بامع ماء السماق أو ماء البقلة  
 الحفنة وغير ذلك مما سئذ كرم في علاج هذه الاعراض على الانفراد (في الثاني) اسق صاحبه  
 شراب الرمان المعهول بالنفع ارب الرياس أو رب السفرجل أو رب الحصرم ويسقي سويق  
 التفاح وماء التفاح المزمع قشور الفستق الخارجية ويضمه المعدة بصل ولوماء ورد وماء التفاح  
 وماء الاس وماء الخلاف مع شئ من لادن ورامك وينبغي أن ينظر فان كان استطلاق البطن  
 حدث بسبب جحران فلا ينبغي أن تقطعه بل تركه مادامت القوة فتحمه إلا أن يسرف ويجوز  
 القوة فيستعمل ما ذكرنا مما يحبس البطن (وأما) العرقان كان غزيراً مفرطاً وخفيفاً على  
 القوة ان تقط فيجب أن يمسح بدن العليل بماء الاس أو دهن الاس بالتواتر المصهوق بالماء  
 ورد ويمسح البدن بدهن الخلاف وينثر عليه ورد يابس وعنص مصهوق وانظر فان كان  
 موضع العليل حاراً الخوله من ذلك الموضع الى موضع بارد ينثر فيه الهواء الشمالي ليتوى بذلك  
 بدنه ويستمسك العرق اه

### \*(الباب الخامس والعشرون في مداواة الغنى العارض في الحمى)\*

فأما متى عرض له احب الحمى غشى فينبغي أن ينظر سبب حدوثه فان كان عن انه سبب مرار  
 إلى فم المعدة فادش على وجهه ما بارداً وذلك فم المعدة والبطن وأربط يديه ورجليه  
 بهما ثياباً شديدة التجذب المداة إلى أسفل وامسك الفم والانف لترجع الحرارة الغريزية  
 إلى داخله واسقه شراباً رقيقاً بمزجاً بماء وشراب السكجيين والماء الحار في مثل هذا الجبال  
 نافع لانه يحد من المراضع فم المعدة إلى أسفل أو يخرج بالقي وان كان الغنى عرض بسبب  
 استطلاق البطن فليعالج بجميع ما ذكرنا سوى السكجيين بالماء الحار ويشم الماورد  
 والصندل والكافور ويروح بالراوح مع رش الماورد الكثير المبرد على الوجه ويعطى  
 خبزاً مبلولاً بشارب ويسقي شراب التفاح الشامي والاصهاني وشراب السفرجل ويضمه المعدة

من البهق الاسود طلاء  
 وكذلك عصارة قناء الجمار  
 يجل تبره طلاء وكذلك  
 الكندس ومثله بزرقطو  
 ينقع من البهق الاسود  
 ضماداً في الحمام بعد  
 استعماله ثلاث مرات  
 وكذلك بصل الغنفل  
 المشوي مع الكندس أجزاء  
 متساوية يجل حاذق  
 ويضمه بهق البهق الاسود  
 يبره

\*(علاج وجع العصب  
 والتوائه وتقلده وصلابته  
 وورمه)\*

شيرج ينقع من وجع  
 العصب البارد مروحاً  
 وأكلاً وكذلك الصمغ  
 ينقع من وجع العصب

بالعصارات القابضة بمنزلة ماء السفرجل وماء الليمون وما لطف الكرم فاذا كان الغشي انما عرض  
بسبب خبث الحصى ورداءة الخلط فينبغي في وقت نوبة الحصى أن يربط عضل الساق ويدلك القدمين  
والكفين لتخفيف المادة من باطن البدن الى ظاهر البدن ومن الاعضاء الشريفة الى الاعضاء  
الخسيسة وامنع النوم فان من شأن النوم أن يدخل المواد الى داخل البدن فيغمر الحرارة  
الغريزية وينع أن يضامن الغذاء فلا تستقل الحرارة الغريزية بهضم الغذاء عن انضاج المادة  
واصلاحها ولتلازيم في الامتلاء فيطغى الحرارة الغريزية فاما متى عرض الغشي في ابتداء  
النوبة بسبب الليمون فينبغي أن تعطيه الغذاء قبل نوبة الحصى بعد ان تنظر فان كان الغشي  
الذي عرض له صعب فليعط خبز امب-بولابشراب رقيق وان كان الشراب يزيد في الحصى فانه  
يقوى القوة الحيوانية ويغذي البدن واعطه شراب التفاح وماء التناج وماء السفرجل  
واربط يديه ورجليه واداكهما لتخفيف المادة الى الاطراف وتحويلها الى خارج وان كان الغشي  
الذي بعرض له ليس بالقوى فليطعم العليل قبل النوبة تفاحا وكمرى ورمانا لتقوى به المعدة  
ويحفظ القوة الحيوانية وأما متى كانت الحصى قد ابتداءت وعرض الغشي فليعط خبز امب  
بخبز مبلول بشراب مسخن امسرع نفوذه الى الاعضاء فربطها وينع من تجفيفها اهذافي  
الغشي الحادث مع الحميات وأما غير ذلك من أنواع الغشي فنذكره عند ذكرنا عمل القلب لانه  
مرض من امراض القلب

● (الباب السادس والعشرون في مداواة حصى الدق) ●

اعلم ان حصى الدق اذا صار صاحبها الى حد الذبول وظهرت فيه جميع العلامات التي ذكرناها  
من الخفاف واليأس والقعل والتشف وجفاف مرق البطن ورقته وذهاب رونق الوجه  
والجرة وغير ذلك مما ذكرناه في علامات حصى الدق فلا ينبغي أن تطعم في ربه وأما في أول الامر  
عند ما تكون القوة متماسكة والاعضاء مكسوة لجماو البدن حسنا والحصى لينه والنبض ليس  
بالدقيق الصلب وسائر العلامات منهم لم تظهر جيدا فيمكن فيه البرء والصالح اذا دبر بالتدبير  
الذي ينبغي أن يدبره وأول ما ينبغي أن تستعمل في هؤلاء أن يكون ما واهم في الزمان الصيفي في  
مواضع باردة تهب فيها الرياح الشمالية وقرب المياه أو يكون حواله أو في خريف فهاهنا  
بارد عذب ورياحين باردة كالورد والنيوفرو البنفسج ونوار التفاح والكمثرى وورق الخلاف  
واطراف الصكر وآسن وصندل وما وردو كافور والنوم على فرش وطبقة ناعمة وما أشبه  
ذلك وان كان الزمان شتاء فيكونون في مواضع معتدلة الهواء بحيث لا يقشرون فيها وامنهم  
من التعب والحركة والسهر والجوع والعطش والجماع ولا يتعرضون للغضب والغم واعطهم ماء  
الشعير في كل يوم يسكر طبرزد بقدر الحاجة ومن بعدتنا ولهم ماء الشعير يعطون جلابا وشراب  
الخشخاش وشراب العذاب نحو أوقيتين بما بارد وأدخلهم الى ابرن ماء عذب فاتروا خرجهم منه  
وغذهم بقراريج رطبة واطراف الجلاء معمولة اسفيدا بجامع شئ من القرع واصول الخس او  
الاسفناخ والقطف وحشهم في بعض الاوقات حرا ومعمولا من دقيق حواري يسكر ودهن  
لوز حلو ومن الاطرية وغذهم أحيانا بسكك هازلي طري معمولا اسفيدا بجامع او مقلوب دهن  
لوز أو مشوى ملق في ماء وملح وغذهم أحيانا بمخيض من ماء طري السن صحيح الجسم وان لم

البارد السبب الاكل وضما  
وكذلك الموميا اذا شرب  
فنه اقدر حصة بجلاب جبر  
الكسر وسكن آله واذا  
لطخ موضع الرض بموميا  
محموكة بماء سكن آله  
وحال ورمه وكذلك الماش  
يجبر الكسر كلا وضما  
وكذلك ينفع من التشنج  
ضمادا اذا دق ناعما وخلط  
بشراب وكذلك السهم  
بقشره يحلل غلظ العصب  
وبلين صلابته ضمادا  
وكذلك طيخ تجبرته  
وكذلك القصب القاربي  
اذا دق ناعما ويغن يحلل  
سكن وجمع العصب وقشور  
القصب الرطبة تنفع من  
التواء العصب نهادا

يكن هناك حتى ظاهرة وكانت لبنة فغذهم بالبن حليب لاسيما لبن الاتن ويضخيمت  
 فانه موافق لهم وب القناء والخيار وأصل الخس ولب الهند بالمرى وما يجرى هذا الجرى  
 ويكون غذاؤه في النهار من لبن قليل لا قليلا بقدر ما تمضمضه معدهم سرىعا وقبله اعضاءهم  
 واعطاهم من الفاكهة مثل رمان امليسي وخوخ بطلي نصيح وعذاب رطب وتفايح ولا تكثر منه  
 وتين وعذب غير هذه ثم اذا تناولوا منه مقدارا معتدلا نصيبا وموزون من الحلو ما عمل بمخففات  
 رطب وسكر وما عمل بلوز رطب ولب حب القرع الحلو ولب حب الخيار وما يجرى هذا الجرى  
 ولا تغفهم من الماء البارد واحدهم من الاغذية الحارة اليابسة وألق على صدرهم وعلى  
 اكافهم خرقا مبلولا بصندل وما ورد أو بقير وطى معمول بماء ورد وما البقلة الحقة وما  
 الكزبرة الرطبة وما حتى العالم بدهن ورد ودهن بنفسج واذا حمت الحرق تبدل بماء هو  
 أبرد وينشفون دهن بنفسج مربي بدهن حب القرع ودهن النيلوفر ويكون لباسهم ثياب كان  
 ناعمة كالشبه والقصب ان امكن ذلك وان أمكن أن تصبغ ثيابهم بصندل وما ورد اذا ذلك في  
 قوة نفوسهم واعضاءهم فهذا التدبير يدبر اصحاب الدق ما لم تظهر فيهم علامات الذبول فانه يصلح  
 حالهم وينصرهم الى البر (فاما) من ابتدأ أن يظهر فيهم شئ من علامات الذبول وكانت الحى  
 ظاهرة فينبغي أن يوقروا من الهواء البارد لا تعرض لهم التزلزلات وان يعطوا في كل يوم قبل  
 طلوع الشمس قرصا من اقراص الكافور بماء الرمان وماء البطيخ الهندى أو ماء القرع أو ماء  
 الخيار فاذا طلعت الشمس فليعطوا ماء الشعير قد طبخ فيه خشخاش وعذاب ويقطر عليه دهن  
 لوز حلوا ودهن حب القرع معتدال فان كان بعد ثلاث ساعات فاعطاهم شيئا من شراب العناب  
 أو الجلاب وأدخلهم الابرن الذى فيه ماء عذب مطبوخ فيه نيلوفر وشيخ وقشور القرع  
 ويكون ذلك في البيت الاوسط من الحمام أو موضع معتدل الهواء ولا يدخلون البيت الحار  
 من الحمام ولا موضعا يكونون فيه ويعرقون ويكثون في الابرن مكثا معتدلا ولا يخرجون من  
 الابرن ويسخى البدن بدهن بنفسج أو بدهن حب القرع ثم ينشفون ويصبرون قليلا ويغذون  
 بعد ذلك بقراريج اسفيداجا بدهن لوز وبالاطرية ويكون فيها قرع أولب خس وجميع ما ذكرنا  
 واذا كان بعد العصر فيدخلون ابرن الماء الفاتر كما عمل بهم في صدر النهار ويغذون مثل ذلك  
 الغدا ولا يكثرون منه ويعطون عند النوم جلابا أو شراب العناب بلعاب برقطونا ولعاب  
 حب السفرجل وعصارة بزر البقلة مدقوقة فامر وسابعا عذب مع وزن درهم دهن لوز حلوا  
 ويستعمل به جميع ما ذكرنا من التدبير المبرد الرطب مع استعمال القير وطى المبرد (صفة  
 قرص الكافور) يؤخذ لب حب البطيخ ولب حب القرع ولب حب الخيار ولب حب  
 السفرجل من كل واحد خمسة دراهم ورد أحمر منزوع الاقاع ورب السوس وطباشير من كل  
 واحد ثلاثة دراهم صفع عربى وصندل أبيض ونشاء وكثيرا من كل واحد درهمين بزر الرازيانج  
 درهم كافور من نصف درهم الى نصف مثقال يدق جميعه ناعما ويحجم بلعاب برقطونا ويخفف  
 ويستعمل فان كان مع هذه الحى لبن طبيعة فاعط اصاحبها هذا القرص (وصفته) خشخاش  
 أبيض ولب حب القرع ولب حب القنار بزر البقلة ولب حب السفرجل معلومان كل واحد  
 ستة دراهم صفع عربى وطباشيرو بزر الحماض وطين قبرى من كل واحد ثلاثة دراهم نشاء

وكذلك عكر الزيت ينفع  
 من وجع العصب ضمادا  
 وكذلك غاريقون ينفع من  
 وجع العصب البارد  
 السبب ضمادا وكذلك  
 اكامل الملك اذا ضم عليه  
 أو رام العصب شفاها  
 وكذلك القنطريون الدقيق  
 ينفع من وجع العصب شربا  
 وضمادا وكذلك حب  
 الخروع أو دهنه كل منهما  
 ينفع من وجع العصب  
 ضمادا وكذلك الملح ودقيق  
 الحنطة بالصل ينفع من  
 التواء العصب وكذلك  
 صفحة الرصاص اذا قلب  
 عليها خرقة وربطت على  
 العصب الملتوى أمراة  
 وكذلك برقطونا مدقوقة

دروهمين ورد احمر منزوع الاقاع خمسة دراهم كافر درهم يدق بجمه ناعا ويحجن بالهاب بزر  
 قطونا ويقرص كل قرص منقال ويدق بماء التفاح أو ماء الكمثرى أو ماء السدر فجل في  
 السهر وإذا كان بعد طلوع الشمس يسقى ما سبق الشير قد يطبخ فيه شئ من حب الاس  
 أو قطيعات من قرجل ويطبخ عليه صمغ عربي وطير قبري بقدر الحاجة (وهذه صفة اقراص)  
 تنفع من جحر الداء إذا كان معها اسهال يؤخذ حب القرع وحب السفرجل وحب القثاء  
 مقبوض من كل واحد خمسة دراهم طين أرمي وشاه هبلوط من كل واحد أربعة دراهم ورد احمر  
 منزوع الاقاع وحب الاس ويزر الجناض وكهر بامن كل واحد ثلاثة دراهم طابشرو صمغ  
 عربي من كل واحد درهمين يدق جميعه ناعما ويحجن بماء السفرجل ويقرص من منقال  
 ويشرب برب الاس وماء بارد في السهر ويكون الغذاء بمشاش مقشر محمص مطبوخ او دخن  
 مقشر مطوخ اسفيداجا (فأما) من ظهرت فيه علامات الذبول ظهوراينا الا انه لم يصبر الى  
 الحال التي لم يكن فيها البرء فينبغي أن يدبر مثل التدبير الذي وصفناو يستعمل قرص الكافور  
 في السهر مع شئ من البان الاقن أو البان النساء قد أتى عليه من قطع الحديد المجنة وتنزع  
 رغوته وزبدته هذا اذا لم يكن به حصى قوية حادة ثم يدخل ابرن الماء القاتر في موضع كبير أو في  
 البيت الاوسط من الحمام بقرب الباب ويحك فيه هنية ويخرج عنه وينغمس في ماء بارد عذب  
 ان كان الزمان صيفا وان كان الزمان شتاء فليحكي في الماء النازث انه يسهل البدن بهن ينفع  
 خاص وان كان معمولا بحب القرع كان أنفع ثم يلبث هنية ويسقى ماء الشير يجالاب أو  
 شراب الخشخاش وإذا كان بعد ثلاث ساعات يعاود دخول ابرن بماء قاتر مطبوخ فيه ينفع  
 وينافو وقشور القرع وقشور الخشخاش وشعر مقشور مرضوض وورد البابونج ويزر  
 الخبازي والخطمية وورقه مامو ورق الخس وحى العالم وما شا كل ذلك ويحك فيه هنية  
 ويخرج منه وينغمس في ماء بارد ليس بشديد البرد يفرغ البدن ويقتصر منه ثم يخرج منه  
 ويصمغ بهن ينفع وينافو ويلبس الثياب ويغذي بقروح أو طيبو ج أو سمك رضانى  
 أو هارنى وغيره من الاغذية السهلة الا تضام ولا يتلى من الغذاء وليكن الغذاء مقدار  
 ما ينضمم سر بعافاذا كان آخر النهار وقد بقيت المعدة وخات من الاغذية فيسهل عمل الحى و  
 الذى ينتفع به في هذا المرض (وصفته) يؤخذ شعر مقشور مرضوض عشر ودرهم اياقلا  
 أبيض عشرة دراهم ماش مقشور وخشخاش أبيض من كل واحد خمسة دراهم لو زحلو مقشور  
 خمسة دراهم يطبخ جميعه بثلاثة أربال ماء الى أن ينضج ويصفى ويصب عليه ماء القرع ويطبخ  
 ثانية طنجاجة ويطبخ على ذلك الماء ويصب عليه ماء الرمان المزودهن لو زحلو وقت فيه لباب  
 خبز السميد بقدر الحاجة ويقضى من ذلك أربع اواق الى نصف رطل ويصبر عليه هنية  
 ويدخل ابرن ويعمل فيه كما عمل في أول النهار فاذا خرج منه وكانت معدته خالية وقد انضم  
 جميع ما تناوله جسد او انحدر عن المعدة فليعط ما ذكرناه من الاعباب والجلاب أو ماء الرمان  
 أو شراب الخشخاش ومتى لم تكن حصى فينبغي أن ينص لبن النساء من السدى أو يعطى لبن  
 الاقن حين يحاب فان كان هناك حرارة وحى فلا يقربه اللبن واعطه مخض البقر على ما صفناه  
 غير هذا الموضع وضعد الصدر بقيروطى مبرد فان احتسبت الطبيعة في بعض الاوقات فليعط

ينفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك ينفع  
 ينفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك يزر الكنان  
 ينفع من التواء العصب  
 وكذلك رمد حطب العنب  
 ينفع من التواء العصب  
 وكذلك اسطوخودس ينفع  
 من وجع العصب شرابا  
 وضمادا

• (علاج جراحة العصب  
 وقطعه وشدخه) •

بصل الترجس ينفع من  
 جراحة العصب ويلجمه  
 وكذلك اذا جفف البصل  
 المذكور وصحن وذرع على  
 جراحة العصب سكن ألمها  
 وجففها وكذلك الالبية  
 تنفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك تخم الضبع  
 يبرئ جراحة العصب

خيار شمر وترجيحنا أو لعوق الاجاص أو الاجاص النبغى أو القبرسى منقوعا في شراب البنفسج  
ومما شبه ذلك واحدان تين الطسعة فان ذلك مذموم في هذا المرض ومثى لات الطسعة فأعط  
صاحبهم اسفوف الطين مع شراب الآس ومما سبق الشعير مع صمغ عربي وطين قبرى أو يعطى  
اقراص الطباشير الممسكة ويتقصر من زعفرانهم مع شراب الآس ويعطى من هذا القرص فانه  
نافع (وصفته) يؤخذ حب القرع وحب القشاة والخيار مقلوة من كل واحد ثلاثة دراهم  
صمغ عربي ونشا وطين قبرى من كل واحد درهم ونصف بزريقة مقلوة أربع دراهم منديل  
أبيض درهم طباشير ويزر الجامض وشاه بلوط من كل واحد درهمين كافور نصف درهم يدق جميعه  
ناعما ويحجن بلعاب بزرقطونا ويقصر كل قرص مثقال الى الدرهمين ويشرب برب الآس  
يرغذى بخمض ملى فيه كعك مسحوق أو مزورة مع لبة باش مقشر محض مطبوخ مع صمغ سفرجل  
ويشتر عليه نى من البلوط ويولع بالشاه بلوط والغبيراء والزعرور ونيق يابس ويطحج في المزورة قطع  
سفرجل ويشتر فيه اشئ من البلوط ويتفكه فيها ينيق يابس فان آل الامر بصاحب هذه الجوى الى  
الذبول واستحكبه بيس البدن وجفافه وفنيت عنه الرطوبات وذبت عنه نضارة الحياة فليس  
ينجع فيه العلاج ولا سبل الى برئه لكن على كل الاحوال ينبغي أن تحفظ قوته ليبقى حيا مدة ما  
وينبغي أن يعطى لبن النساء بمقتضاه من الثدي وينظف على بدنه لبن حلب مما قد حلب في وقته  
وان أمكن أن يجلس في ابريق فيه لبن حلب فيفعل ذلك واذا خرج فليستظ على بدنه ماء مذوب  
مغلى فيه بنفسج ولبن سفرجل ثم يمسح بدنه به بنفسج خالص ويقطع ذى بقرا يريح ودرار يريح  
وطباشير مدقة قد دلت في قطع الفتاح الشامى وسفرجل ويسير من الشراب وان التى في  
المدقة موضع الدارصينى قطع عودى كان جيد او يتخس مرقما ويستخرج له ماء اللحم من  
لحم جدى صغير أو فرار يجمع ماء الفتاح والسفرجل ويطبق عليه شئ من الكعك فان ذلك مما  
يحفظ قوته بعض الحفظه ويستخرج ماء اللحم بهذه الصفة (يؤخذ) اللحم فيشرح رقيقا ويطبق  
في قدر حجر ولو قد تحته بنار لينه فان أرخى ماء يصفى في اناء ويعاد الى النار وكلما أرخى ماء يصفى  
ويستعمل ولا يلاعه شهوة يشتهها ويلزمه الروائح الطيبة كالصندل والياسود والكانفور  
ويجوز قطع صندل أو عودى أو كانفور ويصنع قيصه بصندل وماء ورد ويفرش موضعه  
بالرياحين والشاهسقرم والياسوفور وورد أو الالف الكهه والخلاف وان كان صيفا فبوضع  
حواليه أن فيه ماء ورد ونخالخ طيبة ويكون مأواه بحيث يمتدحه الهواء والرياح الباردة  
ويرش أحيانا على وجهه ماء ورد مبرد ويستعمل مع من هذه حالته هذا التدبير فانه ان فعل به  
ذلك طالت أيامه فضل قليل ولم يسرع اليه الموت

### \* (الباب السابع والعشرون في مداواة الفلغمونى) \*

ان حدوث الورم الدموى المعروف بالفلغمونى يكون كما قلنا في غير هذا الموضع اما عن سبب  
من خارج كالضربة والصدمة والجراحة وما يجري هذا المجرى واما عن سبب من داخل وهو  
انصباب مادة دموية من العضو فاما ما كان حدوثه عن سبب من خارج فانظر فان كان البدن  
غير معتلى فداومه باشاه مرخبة وهو أن تغرقه بدهن ورد فاقتر وضده بدقيق شعر  
وحاجبة وشب وخطمية ويشد شدة اعتدلا ليحل الورم فان اجتمع في الورم شئ من الدم أو المدة

٢  
ضمادا وكذلك دهن  
الترجمس يلحم جراحة  
العصب وكذلك الجبن  
الطوى بغير ملح اذا وضع على  
جراحة العصب منعها أن  
تورم وسكن ألمها  
• (علاج صلابة العصب) •  
نحم العنبر الاثني اذا سلى  
وخلط فيه فراسيون  
مدقوقا ناعما وضده صلابة  
العصب لينها وكذلك  
السهم بفسره يلين صلابة  
العصب ضمادا وكذلك  
الزبد الطوى ينفع من صلابة  
العصب أكل وضمادا  
وكذلك المقل الأزرق ينفع  
من صلابة العصب وتعهده  
ضمادا وكذلك غبار الرشى  
ينفع من صلابة العصب

فاستعمل البط والشرط من غير توقف ولا حذر من ان تصيب المادة الا أن يكون البدن ممتلئاً  
 فان كان كذلك فاستفرغ البدن من هذا الخلط الردي (وأما) ما كان حاداً ودهنه عن انصباب  
 المادة فينبغي أن يبدأ أولاً باستفراغ البدن من العرق الموافق لذلك العضو اعني انه ان كان  
 العضو الوارم في أعلى البدن فيما فوق السرة فيقصده القيصال وان كان ممدوداً في العرق  
 فيقصده الى الكحل وان كان في الاعضاء السفلى فيقصده بالسليق من الجانب العليل ويخرج  
 من الدم بمقدار ما تدعو الحاجة اليه من مقدار السبب وما يوجب من المرض ومزاجه  
 وعادته والوقت الحاضر من أوقات السنة ثم يطلى على العضو الوارم في أول الامر مادامت  
 المادة في انصبابها من شدة البرودة قابضة فليتنق العضو ويدفع المادة ويمنعها من الانصباب  
 بتبريدها وقبضها كالصندلين والفوفل والطين الارمني واشياق ما ميثاوا الاقاقيا والورد وما  
 الهندبا وما حى العالم وما الخمس وما مجردة القرع والطحلب وزرقطونا مضرباً باحد  
 هذه المياه وان طبخ العسل المقشور وصق مع احدى هذه المياه التي ذكرنا وضعده بالورم  
 انتفع بذلك (وهذه صفة) دواء نافع في هذا الباب يؤخذ صندل ايضاً واجر من كل واحد  
 ثلاثة دراهم شياق ما ميثا درهمين طين قيموليا وفوفل من كل واحد درهم ونصف يدق جميعه  
 ناعماً ويخل بحميرة ويحول بماء الهندبا أو ماء حى العالم أو ماء البقلة أو ماء الخمس فاذا كان بعد  
 ذلك بثلاثة أيام أو اربعة من زمان يكون الورم في التبريد فينبغي أن يخلط مع الاشياء الممانعة  
 اشياء محمولة بمنزلة دقيق الشعير والحنطة ويحول بماء الهندبا أو ماء عنب الثعلب أو ماء الكزبرة  
 أو ما يجرى هذا الجرى ويزيد في التحليل قليلاً قليلاً الى أن يقتناه الورم منتهاه ويقطع انصباب  
 المادة فينتدب فينبغي أن تكون الاشياء الممانعة والحلقة متساوية في المقدار والقوة بمنزلة البرد  
 والمرس محلول بماء عنب الثعلب أو ماء الكاكي أو ماء الشب وما يجرى هذا الجرى من المياه  
 الحللة وانظر فان كان مع الورم في أول الامر وجع فلا تستعمل اشياء مبردة مقوية ولكن  
 استعمل اشياء فيها قبض وارتخا كالقبروطى المتخذ من شعير ودهن ورد مع شراب حلوى ونعفس  
 فيه صوفة وصحة وتلزم الموضوع فان كان الزمان صيفاً فليكن القبروطى مبردة بالفعل وان كان  
 الزمان شتاءً فليكن معتدلة ويصرف فوق العضو مع ذلك خرقة كان مبلولة بخل خمر مزوج بماء بارد  
 ويحشى العليل من الاشياء الحلوة والحريفة وبالجملة من كل غذاء حار وبقية صبر على حر ورات  
 متخذة من قرع وماش واستنانا خر سرقى والخل والزيت واب القناه والخيار وان كانت  
 الحرارة قوية وهنالك حى فاستعمل ماء الشعير أو ماء الرمان أو السككبين وزرقطونا وما شاكل  
 ذلك واذا أخذ الورم في الاخطا فلا ينبغي أن يستعمل الاشياء المبردة على وجه ولا سبب فان  
 ذلك مما يجمد المادة ويصلبها حتى يؤل الامر فيعالج الى الجساء والصلابة ويصير حينئذ برؤها  
 لكن ينبغي أن يصفى العضو بماء محمول بمنزلة البايونج واكيل الملك والخطمية والشب  
 والبرشاوشان والصبر وما شاكل ذلك محلولاً بلعاب بزركان أو ماء الكرنب واذا اخطت مع هذه  
 الادوية شتياً من الزعفران نفع (فاما) متى أخذ الورم في التقيح وجع المدة فينبغي أن تضعه  
 بالاشياء المتفحجة بمنزلة بز المرو وبزركان مجبولين بماء ودهن ينفسج فان كان الزمان صيفاً  
 والحرارة الغريزية في البدن كثيرة والخلط الحادث للورم ليس بردي فاستعمل من الادوية

ضمادا وكذلك جذران  
 بيوت النحل تنفع من  
 صلابة العصب وتنعقه  
 ضمادا ويسمى الموم وكذلك  
 الزوقا الرطبة تنفع من  
 صلابة العصب ضمادا  
 وتقدم أن الزوقا الرطبة هي  
 الصوف التي تحت آباط  
 الغنم وألبانها

\* (بيان الادوية الممانعة)  
 لبن البقر الحليب ينحصب  
 البدن وكذلك اللبالبوبن  
 المانع كل منه ما ينحصب



ما يحقن الحرارة الغريزية ويعكسها على المادة وينضجها كالسبز وقطونا ودقيق الحنطة وأما متى كانت الحرارة الغريزية ضعيفة والخلط ردياً فأخذراً أن تستعمل مثل هذه الادوية فانها تعفن واستعمل المضجعة مع تحليل بمنزلة الخبز الخمر مع دقيق شعير مطبوخ بماء ودهن بنفسج أو زيت غسيل أو دهن الخيزري وينهل على الورم ماء مغلي فيه أصل الخاطمية مع شيء من زيت غسيل أو تأخذ التين الأبيض اللين المطبوخ بجمعه وتخرج عسله وتجن به بزركان وحلبة أو تأخذ دقيق خشكارا وتجمعه بشيرج تقع فيه التين وسمن الغنم أو تأخذ خبز احامضاً وتبنا مطبوخاً و بزمر و بهجن و يلزم الموضع فانه ينفخ الورم وان أخذت عصاة التين المطبوخ جيداً و عجنبت به بزركان وحلبة من كل واحد جبر برشوشان نصف جبر و زوقار جبر مدقوقاً ناعماً وضدت به الورم انضجته و جمع المادة بسرعة و وصل الزجس المدقوق ناعماً اذا عجن به شيء من بزركان وأصل السوسن الاسمانجوني مدقوقاً ناعماً ينضج ويجمع المادة وقد رابت من ضد دخرا جاباقر المطبوخ مع السمن فنضجته بنضج جيد و يضمداً يضابا التين المطبوخ مع السمن أو يضمد بخروج و بزمر و يدق ناعماً و يحنن بماء يلزم ان الخراج فان رايت الورم عسر النضج والفتح فليخص بساق مطبوخ بدهن حل وهو حار و يسدل كلبا بر دقانه ينضج الديلات والخراجات والبصل المطبوخ بالماء اذ سحق ناعماً وأغلى مع شيء من الزيت وخص به الورم وهو حار ينضج المادة جمع المدة فاذا انتفخ و جمع ولم ينفخ فينبغي أن يسط وعلى هذا المثال ينبغي أن يجري تدبير سائر الادوام التي تحتوى على المواد وهي التي من شأنها الانتفاخ والتفتيح والبطا اذ المتجمع فيها الادوية و ينبغي أن تعلم أن الورم الحار الدموي اذا حدث في بعض الاعضاء وكان عظيماً حتى ينفط العروق والشرايين التي في العضو ويعنهما من الانقباض والانبساط اترزج الحرارة الغريزية فتحدث حرارته الغريزية وربما خمدت غاية الخلود وانطأنت فحدث عن ذلك موت العضو فساد جوهه حتى يستحق ما حوله من اللحم والجلد ويقال لهذا الخبيثة وليس في مثل هذا علاج سوى القطع لئلا يسرى الفساد الى ما يليه من الاعضاء ومضى لنضج الحرارة الغريزية لم يفسد العضو فساداً تاماً وقبل لهذه العلة ثاغرانا ومدواتها بالاسم فتراغ ذلك الدم من العضو بالشرط الفائق ويداوى به كذلك بما يوضع على العضو من الادوية التي تمتع العفونة وسند كذلك عند ذكر علاج القروح

#### \*(الباب الثامن والعشرون في مداواة الحمرة)\*

فاما الحمرة فربما كانت من غير ورم وحدوثها يكون من مراراً صفرو حده وربما كانت مع ورم وحدوثها يكون من محالطة دم رقيق لمراراً صفرو فتي كانت الحمرة من غير ورم فينبغي أن تستقرغ البدن بادوية تسهل الصفراء كالهليلج الصفرو قرقه ندى واجص وما يجري مجرى ذلك و يضمد الموضع باسماء مبردة طفتة بمنزلة جرادة القرع وحى العالم وبقلة الحنطة وعصاة الخس وماء اسان الخمل وغير ذلك من الاشياء التي ذكرناها في الورم المسمى فلغموني وان كانت الحمرة مع ورم فيبادر بالقصد اذ الم يمنع منه ما منع كسب الشيوخوخة والعصا والمزاج البارد وغير ذلك ويخرج له من الدم بقدر الحاجة ويسهل الطبيعة بمطبوخ الفاكهة ويطلى على العضو في اول الامر الاطمية التي ذكرناها في باب الورم الدموي في الابتداء والمعهود والمنتهى على ذلك

البدن وكذلك مص الرمان  
الحلو بعد الطهارة ينصب  
البدن وكذلك كل الزيت  
يجبه يسم البدن وكذلك  
سويق الشعر اذا عمل منه  
حساء نضج وأكل بسكر  
أو يبدس الغب من البدن  
وكذلك السمسم المقتشور  
اذا كل بالسكر النقي يسم  
البدن سماً حسناً لاسيما اذا  
داوم على أكله مدقة مع  
خاطه بماء الخنالة وكذلك  
العذبة اذا غلبت غداً جيداً  
وباتت منقوعة وشربت  
بكثرة سمنت البدن والارز  
أنفع الادوية المسمنة لاسيما  
ان طبخ بلبن حلب وأكل  
بسكرو كذلك كل الباقلا  
الرطبة أو اليابسة ينصب  
البدن وكذلك كعب البقر  
الحرق يسم البدن اذا  
شرب بعسل وكذلك بز  
البنج مع البيض يسم  
البدن لعقده الدم واجاده له  
وكذلك المداومة على أكل

المثال وبهذا الطريق ينبغي أن يعالج الورم المركب من الورم المعروف بالحجرة والورم المعروف  
بالقاعه ونحوه بادوية مركبة من الادوية الموافقة في علاج كل واحد من الورمين ويكون الاغلب  
على الدواء المركب الدواء الموافق في علاج أقوى الورمين

\*(الباب التاسع والعشرون في مداواة النملة)\*

فاما النملة فلما كان حادونهما من قبل المرة الصفراء احتيج في مداواتهم الى شرب دواء مسهل  
للصفراء مطبوخ الفا كهة المقوى بسقمونيا أو ماء اللب لاب مع فليس الخبار شنبير أو بماء  
الهليلج والقره هندي ثم يطلى عليه الاشياء المبردة الجففة وقد كان يجب بحسب السبب المحدث  
لهذه العلة وهو المرة الصفراء أن تكون المداواة ناشية باردة رطبة لكنهما كانت النملة انما  
هي قروح والقروح تحتاج الى ما يجهتها بسبب ما فيها من الرطوبة تركها مقاومة السبب  
المحدث للمرض وقد نأخو العرض فيجب من ذلك أن نستعمل الاطربة بادوية مجففة الآن  
الادوية التي نستعملها في النملة التي تكون في ظاهر الجلد تكون أقل تجفيفا من غير ذلك  
كاشياء مامسأ واما قيا وحض مجبول بماء الهندباء وماء عصا الراعي وبعد مسطوخ  
مسحوق مع ماء لورد أو يؤخذ طين قبرسي أو رمي وطين قيمو ايمان كل واحد جربا قافيا نصف  
جزءيل الجميع بماء عيدان البقلة الحقة أو بماء غيب الثعلب أو بماء لسان الحمل (فاما) النوع  
الثاني من النملة وهي النملة المتأكلة فينبغي أن يستعمل معها الادوية التي هي أقوى تجفيفا  
بمنزلة القيمو ليا يتخلل وماء ورد أو يطلى بشعر محرق وان لم تبلغ هذه الادوية ما يحتاج اليه وطال  
المكث فطلى بقرص معروف بايدرون (وهذه صنعة يؤخذ) من العنقاص الاخضر والكندر  
من كل واحد ثمانية دراهم ومن القلنديس درهم شب يمان ومصرافي من كل واحد أربعة  
دراهم زراوند اثنا عشر درهما يدق جميعه ناعما ويخمن بشراب ويطرس ويجهف واذا احتيج  
الى استعماله فيدق ناعما ويخل ناعما بجزيرة ويخمن بماء ورد حتى يصير مثل مسخ الحمام ويطلى  
على الموضع (وهذه صفة مرهم) نافع من النملة المتأكلة وسائر القروح التي تحتاج الى تجفيف  
• يؤخذ عنقاص أخضر وأس يابس بالسويبة يدق ناعما ويطلى عليه دهن ورد قد زوب فيه من  
الشمع مقدار ثلثه ويصير مرهما ويطلى به الموضع وان زدت فيه جزأ من ورق السوسن كان أنفع  
(أخرى لذلك) يؤخذ مر داسنج وعروق الصباغين من كل واحد جربا عنقاص وجلان زراوند  
وسنبل من كل واحد نصف جزء يدق جميعه ناعما ويطبق له شمع بدهن ورد ويصير مرهما ويطلى  
به على النملة ينفع باذن الله تعالى

\*(الباب الثلاثون في مداواة الورم الخور المسمى أوزيميا)\*

قد ذكرنا في غير هذا الموضع أن الورم الخور يتولد امان ويصح بخارجة تعرض في العضو كالذي  
يعرض لاحباب فساد المزاج وأصحاب السل ومداواته سهلة وبرؤسريع اذا ذلك بالمخ والخل  
ودهن ورد واله يكون مسح زوال المرض التابع له واما من مائة بالغمية تنصب الى بعض  
الاعضاء ومداواته تكون باستفراغ الخلط البلغمي بالادوية المسهلة بمنزلة التريده وشحم  
الحنظل ولباب القرطم ويجب الا يارج وغيره من الادوية المفردة والمركبة وجمية العلبل

الدجاج المسمن وكذلك  
اللوز الحلو يسمن الجلد  
أكله ويحسن اللون وهو  
نافع لمن يشكو الهزال  
وكذلك الجبن بلا ملح يسمن  
البدن سمنا حسنا وكذلك  
أكل الزبد والادهان به  
وكذلك الكراويا تسمن  
البدن وكذلك شرب  
السنبيل الهندي وكذلك  
قوة الصبغ تزيد لحم البدن  
وكذلك شرب الماء الذي  
يتقاع فيه الحص يسمن  
البدن لاسيما ان أضيف الى  
الحص القول باللبن الحليب  
وكذلك كل قلب النسق  
والبندي يسمن وكذلك  
قلب الجوز وكذلك الواطبة  
على أكل الهريسة مع

من الاغذية المولدة للبالم كالسور والالبان وما أشبه ذلك ويضمد العضو بادوية من شأنها أن تشد وتمل كالخل والماء الممزوجين مع شيء من فطرون اذا غمست فيه اسفنجية جديدة فان فيه التحليل لاوان لايجد اسفنجية فالصوف الوسخ والنظرفان كان البدن الذي قد حدث فيه الورم بدنا لينا فيكون الماء أغلب من الخلل والنظرون قليلا وان كان بدنا صلبا فليكن الخلل أغلب والنظرون أقل كزيادة البدن الى حال طبيعته بزيادة الاشياء المحففة فان كان البدن معتدلا فليكن الخلل والماء سواء فان كان البدن صلبا ولم يف بهذا الدواء فيخلط معه شيء من شب وشي من رماد الكرم فان بلغ لك ما تريد والافضله بهذا الضماد (وصفته) صبر وافستين أجزاء سواء يدق ناعما وينخل ويغجن بماء وخل ويضمده العضو واذا استعملت هذه الاضمد قد شد العضو واربطه ان أمكن فيه ذلك ويكون الرباط يتدلى من أسفل ويرتقي الى فوق ويكون من أسفل رخا ومن فوق صلبا كي لا يقبل العضو شيئا من المادة المنصبة اليه ويضمد أيضا بهذا الضماد (وصفته) ملح وصبر بالسويديق ناعما ويبل بماء الاسوشى من خل ويضمده به لاسيما للابدان الصلبة نافع اه

(\*) الباب الحادى والثلاثون في مداواة الورم الصلب المسمى سفيروس \*

فاما الورم الصلب فقد قلنا ان حدوته يكون اما من قبل ورم حار كثر عليه الادوية الباردة القابضة فصلبت المادة وتيجرت وأما من قبل مادة سوداوية انصبت الى العضو وتولدت فيه فاما ما كان حدوته من قبل بقايا الورم الحار فدواؤه بالاشياء المسخنة الملبنة وهذه الاشياء هي ما كان اسخما في الدرجة الثالثة ويسها في الدرجة الاولى على ما بينا في المقالة الثانية من هذا الجز عتد ذكرنا الادوية الملبنة والتي هي كذلك من الادوية فعمل مخساق البقر مع شمع ودهن بفسج وشحم الابل والنور واللب يدق مع المقل ويستعمل أو يستعمل مرهم الدياخيلون أو يؤخذ من المقل لازرق واليهودى والاشق من كل واحد خمسة دراهم مرزنجوش طرى مدقوق ناعما ثلاثة دراهم شحم الازر عشرة دراهم يحل المقل والاشق بماء حار ويخلط مع سائر الادوية حتى يصير كالمرهم ويطل به الورم الصلب (وأما) حق كان الورم الصلب من مادة سوداوية انصبت الى العضو وتولدت فيه فدواؤه شرب أدوية مسهلة منقية للسوداء بمنزلة مطبوخ الاقميمون وشرب ماء الحين المستخرج بالانفحة مع هذا السقوف (وصفته) هليلج أسود هندي وكابلي من كل واحد سبعة دراهم اقميمون اقريطى وسفياح هندي من كل واحد أربعة دراهم ملح هندي درهم ونصف يدق جميعه ناعما ويشرب منه ثلاثة دراهم مع ماء الحين بقدر الحاجة نافع ويحتمب الاغذية الغليظة المولدة للسوداء كحوم المعز والبقر والعدس والسكرن والتمكسود وما أشبه ذلك ويضمد الموضع مرهم الدياخيلون أو بضمد هذه (وصفته) أشق ومقل وبارزد أجزاء مساوية علك في الهاون مع شيء من شحم البط أو الدجاج ودهن البان أو دهن السوسن حتى يصير كالمرهم ويطل على خرقه ويضمده الموضع (دواء آخر له) تين أبيض ملح يطبخ بالماء جيدا حتى ينضج ثم يلقى عليه دقيق حلبة ويزرر كان شيء من الخطمية البيضاء بالسوية يسحق جميعه في الهاون مع شيء من دهن السوسن حتى يستوى ويطل به الورم فانه نافع في التحليل والتلين (دواء آخر له) يؤخذ شحم الاسد واللب والابل

هضمها تسمى البدن وكذلك أكل التين يسهل البدن لكنه ينحل سريعا وكذلك الملح يسهل البدن وكذلك دوا قلقل اذا شرب مرارا يسهل البدن وكذلك اذا طخت الحلبة مع دقيق الحنطة وأكلت أياها متواليه سهلت البدن وكذلك الحار يسهل البدن وكذلك شرب لبن النساء يسهل البدن وكذلك لبس الابريس يسهل البدن وكذلك القنطريون الدقيق اذا استفرغ البدن به أعقبه سمنا حسنا وكذلك أكل الموز وكذلك أكل

من كل واحد خمسة دراهم مقل واشق وجاوشير من كل واحد درهمين يذوب الشحوم به من ورد  
ويستحق الصمغ بما حار ويخط جميعه ويمسح به الورم (آخر) يؤخذ مذبعة رطبة مع زيت  
عتيق يمسح به الورم

(\* الباب الثاني والثلاثون في علاج السرطان \*)

اما السرطان فهو ورم يتولد عن المرة السوداء كما ذكرنا في غير هذا الموضع وهو اذا استحكمت  
وعظم لم يمكن فيه العلاج ولا يكاد يبرأ وقد يستعمل فيه التطعم بالحديد اذا كان في عضو يمكن  
استئصاله وقطعه حتى لا يبقى شئ من أصله فاما متى لم يمكن فيه ذلك وعولج بالحديد تفرح  
وانقلبت له شفاه وجنبية ولا يكاد يتبدل ويكون ذلك مخاطرة من وجود أحد هاتين رعا كان  
في العضو شرابين وعروق كبار يعرض من ذلك نزف حتى يخاف على العليل وان ربطنا تلك  
العروق والشرابين نالت الآفة الاعضاء الشريفة التي منها تنشأ هذه العروق والشرابين  
وأياها فانه لا يمكن أن يكوى أصل ذلك العضو فاما متى صودف هذا الورم في أثره فينبغي  
أن يتلاحق أولا بفصد العرق الموافق له من الجانب العليل اذا ساعد السن والمزاج والوقت  
الحاضر وما أشبه ذلك فان كانت العلل باهرا فنبغي أن يعنى بادار طمئنها وبسترغ البدن  
بادوية تستقرغ السوداء بمنزلة طميج الاقيميون والغاريقون وغيره ولا يقتصر على استعمال  
ذلك دفعة ودفعين بل أكثر الى أن ينفي البدن من هذا الخلط فان هذا الخلط عصر الحركة  
بسبب برده ويديه (وهذه صفة حب يوافق استقراغ الخلط السوداء والمرة السوداء) يؤخذ  
هليلج أسود هندی درهم اقميوني اقربطى وبسنابج واسطوخودس من كل واحد درهم  
ونصف ملح نقطى دانتين خربق أسود نصف درهم غاريقون درهم يدق جميعه ناعما ويغجن ويحبب  
الشربة ثلاثة دراهم الى أربعة فاذا استغرقت البدن من هذا الخلط قد بر صاحبها بالتدبير  
المعتدل المائل الى الرطوبة المسكن لمدة السوداء ليكون ما يتولد في البدن دما جيدا وليكن  
ما واد في مواضع معتدلة الهواء ويغذى باغذية محمودة الكيموس كحم الدجاج والقراريج وطحوم  
الحلجان والجداء والسمك الرضراضى متخذ طميجاً محموداً بالبنية والتمينة والقرع والقطف  
ويتناول أيضا ماء الشعير وماء الجبن مع السقوف الذي ذكرنا انه يسهل السوداء (وأما)  
ما يوضع على العضو العليل فينبغي أن يكون في أول الامر قبل استقراغ أدوية تنفع وتدفع  
باعتدال كعنب الثعلب وماء الهندباء والكافور وما أشبه ذلك فاذا استقرغ البدن ونقيته  
من الخلط السوداء وخاصة ان أنت استعملت ماء الجبن مع الاقيميون كان دواء جيداً في  
تنقية المرة السوداء فينبغي أن يستعمل الادوية المحللة باعتدال بمنزلة الدواء المتخذ بالبنية  
(وصفته) يؤخذ ثوبيا كرماني مدقوق مغسول ومر داسنج واسفنداج الرصاص جزأين أيدق  
ناعما ويغسل بجزءين يؤخذ جزء دهن وردور ربع جزء شمع يذوب بالدهن وتلقى عليه الادوية  
ويصير مرهما ويستعمل والمتخذ بالقطار المنسوب الى جالينوس ونحن نصف عمل ذلك في  
المقالة العاشرة من هذا الجزء وهي الاسخرة من المكاب التي يذ كرفها الادوية المركبة في باب  
المرهم ومرهم الزنجفر ومرهم الرسل يتبعان من ذلك ومن سائر الاورام الصلبة وذلك ان  
الادوية الضعيفة التحليل لا تقدر على تحليل المرة السوداء للغلظتها والادوية القوية التحليل

الصمغ العربي والكثيرا  
كل منها يسمن البدن شربا  
وكذلك القاقاس اذا اكل  
مطبوخا سمن البدن سمنها  
حسنها وكذلك اذا تفتت  
الحنطة فمما تنسج الحمرل  
وعلقته الداجبة فاذا  
فرغت من اكله ذهبت  
واكلت فانهم ان سمن سمنها  
حسناسر بها وكذلك لحم  
الاربع الابيض اذا اكل  
مرارا أسرع بالسمن  
وكذلك الخبز الذي يعمل  
من الحنطة الحديدة يسمن  
البدن بسرعة وكذلك اكل  
سويق الحنطة وشربه  
يسمن البدن ومن لبس في  
الشتاء القليل الناعم من  
الصنف الجديد الناعم من  
بدنه وكذلك الخشخاش

تحال لطيف الخلط ويبقى غليظه بمنزلة الحجارة ولا يمكن فيه التحايل بعد ذلك فاذا تفرح  
السرطان فيعالج بهذا المرهم (وصفته) اسقيداج الرصاص وتوتيا معسول بالسوية  
يسخن بدهن ورد ماء عنب الثعلب أو بماء البقلة أو بماء الكسفرة الرطبة ويوضع عليه  
قبل أن يفرح أيضا فيمنع من تفرحه (دواء آخره) يؤخذ هاون رصاص أسرب ودسج  
مثله ويلقى عليه طين ارمق وطين مختوم ويسحق بخل مخزج أو مع ابن صمغاجيد حتى يسود  
ويطلى به السرطان المتفرح وان سحق معه حى العالم ودهن ورد نفع ١١

(الباب الثالث والثلاثون في علاج الخنازير)\*

اما الخنازير فهي كاذ كرنا ورم يتولد من البلغم الغليظ في اللحم الرخو الذى في أصل العنق  
والاربيتين ومدواته تكون بقنعية البدن من الخاطا البلغمى بادوية مسهلة للبلغم والسوداء  
وبالقصد والجيسة من الاغذية المولدة لهذين الخطين كالاغذية الغليظة بمنزلة لحوم البقر  
وكبار المعز والهرأثس والجبن والبيض المتعقد وبما شاكل ذلك من تقليل الغذاء وتلطيفه  
والرياضة والاستحمام قبل الغذاء فاما الادوية فينبغى أن تسمى بعمل في أول حدوثها الادوية  
المتفتحة فانها رعايا نضجت وانفتحت أو بطئت فخرج ما فيها من المادّة وعولت حينئذ يعاين كل  
ويغنى بممانعة في غير هذا الموضع واما متى عمادى بها الزمان فينبغى أن تعالج بادوية ممانعة  
مثل مرهم الدياخييلون فان له فعلا عجيبا في هذه العلة وفي سائر الاورام الصلبة أو يسهلها  
الضماد (وصفته) دقيق الباقلا ودقيق شعير وشحم أبيض وشحم الارض من كل واحد عشرة  
دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وأصل الخطمية وزفت رطب من كل واحد خمسة دراهم  
يدق من الادوية ما اندق ناعما ويلت يول صبي ما احتلم ويذاب ما انداب منها برزق انفاق عتيق  
وتعجن به الادوية ويضمه به الخنازير ومرهم الزنجفر ومرهم الرسل أيضا نافعا في ذلك (دواء  
آخره) يؤخذ دقيق شعير وترمس بالسوية يدق ناعما ويخل بمجريرة ويعجن يول صبي  
وزفت رطب ويضمه به فانه يكلها ويضعها فانها اذا نضجت وانفتحت فاستعمل معها  
الدواء الحاد والزهماء فانه جيد بمنزلة القلديون ومن بعده السمن حتى يسقط ما قد أكله  
القلديون أو الديك برديك ثم السمن الى أن ينسقى فاذا نقي وتنظف فالزهماء مرهم الزنجار  
الى أن يندمل

(الباب الرابع والثلاثون في علاج السعال والتعقد)\*

اعلم أن السعال والتعقد حدوثها يكون من خلط بلغمى فاذا رايت شيئا من هذه الاورام قد ظهر  
فينبغى أن تنقى البدن من الفضل البلغمى الغليظ لا يزيد وتلزمه اضادة محلاة كمرهم الدياخييلون  
فانه رعايا تحلل وزالت قبل حصول حدوثها فاما متى صادفتها وقد عظمت فانظر اى نوع هو من  
أنواع السعال فان كانت عسلية فعالجها بادوية محلاة فان أنجبت والافاستعمل فيها أحد  
علاجين اما أدوية حادة كالقلديون والديك برديك أو القطع وان كانت ازدهالجية فلا ينفع  
فيها الادوية المحللة لكن يحتاج الى أدوية معتقة أو القطع وان كانت لجمية فليس ينفع فيها  
الادوية المحللة ولا المعتقة ولادواء الا القطع واسراعها من موضعها ونحو تبسين كيف ينسب

من آدمنا كل دهنه وخلطه  
في أغذيته - منه مهننا حسنا  
\* (فصل) \* دواء السمنة  
يستعمل من أول الشهر الى  
أربعة عشر يوما من الشهر  
والقمر في زيادة الثورقان  
السمن يحصل بزيادة نور  
الهلال سريعا قال المؤلف  
واذا عمل دواء السمنة  
لشخص فيجب أن يأكله  
وحده ومتى شارك غيره في  
أكله ولو قايلا بطل عمله  
\* (بيان الادوية الممهزة  
للبدن) \*

الاكثر من دخول الحمام  
على الرقيق بهزل البدن  
وكذلك النوم على الارض  
من غير فراش لين بهزل  
البدن وكذلك اللك اذا  
شرب منه كل يوم على الرقيق

أن يكون قطعها واستئصالها عند ذكر فاعلاج البدن شاء الله تعالى (وأما التعقد) الذي يعرض في البدن فدواؤه جرهم الدباخيلون والحبية من الاغذية المولدة للبغم والسوداء واستقراغ البدن من هذين الخلطين فان أنجب فيه ذلك المرهم والأفليغمز عليه اغمز اقويا بالابهام وقدغ وتوضع عليها بعد التدفيع قطعة أسرب أو غيره من الاشياء الصلبة وتشددا جيدا فانهم يقولون وتبرأ فهدا ما أردنا ذكره من أمور الاورام وهو آخر الكلام في مداواة الأمراض الظاهرة العامة لظاهر البدن وباطنه ونحن نذكر بعد ذلك الأمراض الخاصة بظاهر الجلد وغير ذلك ومداواتها ان شاء الله تعالى تمت المقالة الثالثة عشر من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي وقعه الحمد والمائة

\*(المقالة الرابعة عشر من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي في العال والاعراض العارضة في سطح البدن وهي ثلاثة وخمسون بابا)\*

الفي مداواة الجدري والحصبية ب في مداواة النار الفارسي ج في علاج الحذام د في علاج البرص والبق الابيض والاسود ه في علاج آفات القروح والجدري والحضرة و في مداواة الجرب والحكة ز في مداواة القمل ح في مداواة الشر والطف والبثور الصغار ط في علاج النازل والمسامير ي في مداواة الذوبان وتنظف الجلد وتقرشه يا في مداواة العرق اذا صرف أو احتسب يب في مداواة العلل الخاصة بسطح كل واحد من الاعضاء وأولا في داء الثعلب وتساقط الشعر يج في علاج السعفة والحزاز يد في علاج من عظم رأسه من تفرق الشون يه في علاج النازل والكلف في الوجه والقوتة التي تكون في الوجه والشقاق يو في العلل العارضة في اليدين والرجلين وأولا في العرق المديني يز في الشقاق العارض في الكفين والقدمين والرجلين وعقر الخف وانتفاخ الاصابع ورض الاظفار يح في مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من خارج وأولا في مداواة الجراحات والقروح المفردة يط في مداواة الجراحات والقروح المركبة لك في علاج القرحة المركبة مع مرض آلى كا في مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال كب في علاج القرحة المركبة مع عرض كج في علاج النواصير كد في اخراج الازجة والشوك والسلاء كه في علاج حرق النار كو في علاج من ضرب بالسباط كز في نض الحيوان كح في عضه الانسان والكلب والقرود كط في عضه الاسد والنمر والفهد ل في عضه ابن عرس والعظاية لا في عضه الكلب والكلب لب في مداواة من لدغته افقي لج في مداواة لدغ العقارب لد في مداواة لدغ الزناخير والنحل له في لدغ الرتيلا والعنكبوت لو في مداواة لسع العقارب لجر لز في مداواة لسعة قلة النسر ل ح في مداواة عامية لمن سقى دوا مقالا لط فيمن سقى اليمش وقرون السنبل م فيمن سقى الذراريح ما فيمن سقى حرارة النمر وحرارة الافاعي مب فيمن سقى طرف ذنب الابل وعرق الدابة مج فيمن سقى الافيون والشوكران مد فيمن سقى النحل واليسبروح وجوز مائل مه فيمن سقى بزرق طوناوا كل الكزبرة الرطبة مو في مداواة من أكثر من أكل الفطر والحكة من في مداواة من جدد في معسنة اللبن ومن أكل شوى قدغهم أو مأك بارد مح فيمن سقى الضفادع أو الارنب البصري

درهسان أهزل البدن  
وكذلك النطرون اذا طخ  
على البدن مرارا أهزله  
وكذلك من أكثر من القمل  
في طعامه أهزله وكذلك  
سندروس من شربه بشراب  
سكتيجين أو يامامو والية كل  
يوم درهمين أهزل بدنه  
ومثله خبز الشعير وخبز  
الذرة والدخن ومن كان  
معتادا باكل خبز الحنطة ثم  
أكل الشعير أهزل بدنه  
وكذلك من اللبن أو ياما  
متوالية على الرقيق يهزل  
البدن وكذلك الكلب  
المعالج والزيتون من  
أكثر من أكلها أهزل  
بدنه وكذلك الاكثر من أكل

مط فمين سقى الجند يدسترو البلادون في مداواة من سقى الدفلا وبصل العنصل نا  
في مداواة من سقى الجبسين والمرتكب فمين سقى الزنبق أو صب في اذنه نج في مداواة  
من شرب اسقيداج الرصاص أو نورة أو زرنجا

(\*) الباب الاقول في مداواة الجدرى والحصبه \*

نحن نذكر في هذه المقالة وفي سائر المقالات التي نذكر فيها مداواة العلل والامراض ما نذكره  
على النسق والنظام الذي ذكرناه في باب الدلائل وذلك اننا ناول ما ذكرناه هناك من العلل  
العارضة في سطح البدن ما كان منها حادثا عن الاسباب المتحركة من داخل وهي الاسباب  
المتقدمة وأول ذلك الجدرى والحصبه ونحن بادون مداواتهم ما فنقول انه ينبغي اول علامات  
ما يظهر الجدرى والحصبه من يوم الى ثلاثة أيام ان يبادر الى فصد صاحبه من الاكل ويخرج  
له من الدم الى ان يغشى عليه اذا ساعدت القرة والمزاج والسن والوقت الحاضر من أوقات  
السنة وان كان العليل صبيا فليجمع من الكاهل ويخرج له من الدم بقدر ما يصلح ان يخرج  
لثله ويعطيه بعد الفصد ماء الشعير قد طبخ فيه عباب وبستان وعدس مثل ثلث الشعير  
ويسقيه اباه بشراب الخشخاش أو شراب العناب ان كان هناك سعال وألم في الحلق وان لم  
يكن هناك سعال فليشرب الرمان المزروع يعطيه بعد ذلك شيئا من شراب العناب أو شراب الخشخاش  
واما صه الامليس ويغذيه بمزوجة معموله بقرع وعدس وماء الرمان المزروع ودهن لوز حلوفان كان  
هناك سعال فليشرب الزودة باسقاطا خ أو بقطف أو بخبازي وما أشبه ذلك وان ابتأ خروج  
الجدرى فاحتمل في اخراج المادّة وخروج الجدرى الى خارج بسرعة لأن لا يعرض لصاحبه  
خفقان وموت بان يسقيه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ بزر الرازيانج درهمين نصف  
درهم عدس مقشر خمسة دراهم كثيرا ثلاثة دراهم يطبخ ذلك في نصف رطل ماء الى ان يرجع  
الى ربع رطل ويصفى ويلقى عليه طباشير داتقين ويشرب وهو بارد وان اقي عليه شيء من  
الرمان كان أنفع (صفة اخرى) لظهور الجدرى يؤخذ عدس مقشر خمسة مثاقيل كثيرا مثله  
رازيانج مثقالين لثلاثة مثاقيل تين خمسة عدد يطبخ برطل ونصف ماء الى ان يبقى منه الثلث  
ويذاف فيه شيء من زعفران ويسقى نافع انه ان شاء الله تعالى ومتى كان في الصدر شيء من خشونة  
فليعط لعاب بزر كان ولحب السفرجل ولعاب بزر قطونا مع شيء من دهن لوز حلوا واحم  
الاشياء الحلوة الحارة ولطف غذاء كالذي يشعل في الحميمين واذا انتهى منه فاقود بين يدي  
العليل الطرافة أو قوضه بان الكرم ان كان الزمان شتاء وان كان صيفا فنجمر بالصندل والاس  
وانثر في فراشه الورد المطحون واذا ايسست الطبيعة فالتقى في ماء الشعير شيئا من الترخيبين فان لم  
تكن الطبيعة فاعطه شيئا من فلول خيار شنبير وترنجبين أو لعوق الاجاص وان كانت الطبيعة  
لينة فاسقه ماء سويق الشعير مطبوخا فيه حب الاس مع شيء من الصمغ العربي والطين الارمني  
أو القبرصي وهو أجود وأعطه قرص الطباشير الحامض مع رب الاس أو رب السفرجل بماء  
باردا وماء السفرجل والكثير المعصور وان كان به سعال فرب الاس وغذوه بالعدس المقشر  
المقلي مطبوخا بماء الرمان المزروع المأمول بوزق الحامض مع العدس المطبوخ المصوب  
منه الماء الاول او بالجاورس المطبوخ مع سويق الشعير واعطه التفاح والكثير

البصل يابهل البدن  
وكذلك الاكثر من اسهل  
الثوم يابهل البدن وأما  
الكثبان فمن أكثر من أسكاه  
أهل بدنه - واسكانيا  
أو مطبوخا

(علاج افراط درور العرق) \*

اذا تلخ البدن بعصاوة  
عنب الثعلب مع الماء  
القراخ والعفص منع  
درور العرق وكذلك ورق  
الاس وطبا أو بابا يقطع  
درور العرق وكذلك  
المرتك درورا مصيقه على  
البدن يجبس درور العرق  
وكذلك شرب الماء الذي  
يطفا فيه الحديد يقطع درور  
العرق وكذلك العفص  
الاخضر اذا سحق ناعما ودر  
على البدن يجبس درور

والسفرجل واحد من لبن الطبيعة بعد السابغ ولا سيما الحصبة في آخر المرض فان الاسهال  
فهي اخطر وذلك لان باقى المادة اذا لم يخرج الى خارج فمن شأنه ان يغوص في عرق البدن فتلذع  
الامعاء وتحدث الذرب والسحج (صفة اقراص الطباشير الحامضة) يؤخذ ورد ستة دراهم بزر  
حماض اربعة دراهم صفع عربى وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم اميرباريس وحب الاس  
من كل واحد اربعة دراهم طين قبرسى ثلاثة دراهم نشاء محض درهمين زعفران درهم يدق  
الجميع ناعما ويخمن بالعاب بزر قطونا ويقرص كل قرصة من درهم الى مثقال ويشرب بشراب  
الاس او بشراب السفرجل ولا يزال يدبر صاحبه بهذا التدبير الى ان يشفى المرض منه  
وحينئذ فاطل عليه بالقرص المعروف بالندرون (وصفته) شب عيانى وممر من كل واحد اربعة  
مناقيل قلع قدس مثقال كندر ثمانية مناقيل يدق الجميع ناعما ويخمن بشراب ويقرص  
ويجفف في الظل (صفة طلاء آخر) شب عيانى وشمع مصفى من كل واحد اربعة مناقيل زراوند  
اثناعشر مثقال عقص فنج ثمانية مناقيل يدق الجميع ناعما ويخمن بشراب حلوا ويقرص  
ويستعمل عند الحاجة بان يدق ويبل بماء ردي حتى يصير مثل وسخ الحمام ويطل عليه فاذا اخذ  
في الحماض فليستعمل الملح المدقوق ناعما مع الشيرج ويطل به البدن في الشمس ان كان الزمان  
شتاء اوريا او ربيعاً او خريفاً يغسل بماء قد طبخ فيه آس فان رأيت قد تقشر والانا عدا عليه الملح  
ثانية ثلاثة ايام فاذا تقشر فاطل بطين الكركت الايض مع شئ من ملح ويترك نحو خمس  
ساعات ثم يغسل بماء قد طبخ فيه آس وتين ثم يترك يومين او ثلاثة ثم اطه يدق في الارز الايض  
والجاودس وشئ من زعفران ويترك عليه يوما وليلة فاذا كان من غد فليغسل بماء قد اغليت  
فيه نخالة وتين وينبغي ان يعنى بالعين منذ اول الامر لا يظهر فيها الجدرى بأن قطر فيها ماء  
الكزبرة وماء الرمان المزقان ظهر فيها شئ من البثر فانهض فيها السكحل الاصفهاني المربى بماء  
الكزبرة الرطبة وبقطر فيها ماء الورد قد نفع فيه مما قبل ان يظهر فيها وليس ينبغي ان يطعم  
صاحب الجدرى الفروج الى أن تفارقه الحصى وتسهل قشوره وتزول الحرارة

\*(الباب الثاني في مداواة النار الفارسي)\*

فاما النار الفارسي فقد تظهر مفردا وقد تظهر في بعض الاوقات مع الجدرى وعلاجهما شئ  
واحد الا انه قد ينبغي ان يتبع مواضع النفاخت قبوض علمها شئ من الاسفيداج او مر داسنج  
وصندل ابيض وكافور مسحوق بماء الورد ويبل فيه قطنه ويشرب الموضع وقتما بدت  
وأما اذا كان النار الفارسي مفردا فيجب ان يبادر صاحبه الى القصد ويخرج له من الدم مقدار  
الحاجة وحسب ما تحتمله القوة وغبرها ثم تنقب النفاخت بارة حتى يسيل صديدها ثم يضد  
بمرهم الاسفيداج قد نفع فيه شئ من كافور وكليا جتمع فيه شئ من الماء فليدق ويطل به اذا  
المرهم ومن بعد ذلك بالطين الارمنى مبلولا بالخل والماء نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثالث في علاج الجذام)\*

اعلم ان الجذام من العلل العمرة البرة واذا استحسنت هذه العللة لم يمكن برؤها وعلاجها  
يكون بوقفها على حالها والمنع من تزايدها وكذلك كثير من العلل القوية بمنزلة الاستسقاء  
والبرص وما شاكل ذلك من الامراض التي لا يمكن الطبيعة مقاومتها وأما اذا كانت

العرق وكذلك  
الاس يجبس دورا العرق  
وكذلك الشب المسحوق  
اذا ذر وكذلك الصندل  
الايض اذا طلى به البدن  
حبس دورا العرق المقرط  
ومثله ماء الخلاف  
\*(علاج الادوية المدرة  
للعرق)\*

قردمانا وهي الكراويا  
البرية اذا بخر بها البدن  
أدت العرق وكذلك  
الاغوان يد العرق شرابا  
وتعليقا للنفور وكذلك  
الماء الحار يد العرق اكثر  
من الهواء الحار ولا شئ  
أنفع في ادرا العرق من  
الماء الحار لاسيما اذا نجس  
في ابتداءه من الحماض  
وكذلك شرب الماء الحار



في أوائلها فر عابرت الان ذلك يكون باطام وعسر عند ما يد من علمها بالعلاج والتوقي والحبة  
 فتي صادفت الجذام في أول حدونه قبل ان يتهدى الوجه يتجبر ويتشيج وتأخذ الاعضاء  
 في التقرح والسقوط فبادر بقصد الودجين والعرقين اللذين خلف الاذنين وعرق الجبهة  
 واحسان الكاحلين واستسكن من اخراج الدم الى أن يظهر الفشي فاذا كان بعد ذلك باليام  
 يسهلون بالدواء المحمول بشحم الخنظل ومطبوخ الافيون والغاريقون مقوى بالايارج  
 والخنظل وتريهم عشرة أيام وقطعهم لبن اللقاح وما الجبن بالسقوف المسهل للسوداء  
 ونغذيهم بالاغذية المرطبة بمنزلة لحوم الجملان والجسداء الرضع والخناثيص والمباج والبط  
 المسمن مع حولا اسفيداجا ومقادير البيض من حلال سمان اسفيداجا والسهك الرضاضي  
 مع حولا اسفيداجا ومقلبا يدهن اللوز ومن الفاكهة تين وعنب وحلوا مع مسحولة من السكر  
 واللوز ودهنه والفسق والحساء المتخذ من لباب الخنطة يدهن اللوز وسكر طبرزد والبن الحليب  
 حين يعلب في أول الامر من أرفق الاشياء لهم والغرغرة بلبن النساء ردهن اللوز في كل خلق  
 فيه بوجوه حتى اذا ابتدأت العلة ان تسكن فاقطع عنهم اللبن واذا كان الزمان صيفا فاستعمل  
 التي بالاشياء الحريفة كالنفل والجرجير والملح ويشرب بعده شراب الافستق وشراب  
 الفودنج ويسعمل الاسهال بالادوية التي تقع فيها الخرق ولا ينبغي ان يعطى الخرق لمن قد  
 استسكن مرضه لان ذلك مما يسهل الرطوبات من بدنه ويخفف وينبغي ان يكون ما واهم  
 في المواضع التي يكون هواؤها حارارطبا وتجنب الهواء البارد والمواضع اليابسة كالجبال  
 والبراري واجعل غذاهم في اليوم مرتين وتجنبوا الاغذية المولدة للسوداء كلعوم البقر  
 المستكمل والجزور والوحش والنكه ودوالعس وماذا كل ذلك ويستعملون الرياضة  
 المعتدلة قبل الغذاء وبعد النقاء من السرايز والبول والدلك المعتدل والتسريح بشحم الدب  
 والشلب مع شيء من دهن البنفسج ودهن حب القرع وشحم البط والدجاج أيضا جيدة  
 ويسخيم من بعد ذلك ويظل عليه ماء قد اغلى فيه بابونج واكيلل الملك ومن بعد ذلك يبدل  
 اللبن بدقيق الحنص والباقل يفعّل ذلك في أول المرض ويبرصا حبه سدا التدبير فان البدن  
 يرجع الى حال الصحة وتزول عنه هذه العلة فاذا استحكمت هذه العلة فينبغي ان يتعاهد  
 صاحبها بالنصد من الودجين في زمان الربيع والخريف وعلق المهاجم النارغة على قم المعدة  
 ومادون الشراسيف من غير شرط ويسعمل معه الاضحية المسجلة درونافس وبراخون  
 (وصفتها) يؤخذ حماما وسنبيل وقرماداناردافضل وسليخة وكندر وقسط مر وعافرقرا  
 ومصطكي ومر ومقل وحب اللسان وأشق وصبر وميعة وسيسا البوس وزراوند طويل  
 وملاحج وسعدوا كليل الملك وقرنفل واصول السوسن الاسمانجوني ودهن اللسان من كل  
 واحد اوقية لاذن درهمين ونصف اوقية عشرين نصف اوقية علاك الاتباط وشمع من كل واحد  
 ثلاثون درهما تذاب الماتعة بدهن الناردين ويطبق عليه الادوية بعد ان تلت بدهن اللسان  
 وحركه حتى يستوي ويسعمل بعد ذلك الدواء المسهل في كل فصل مرتين اعني فصل الربيع  
 والخريف واسقهم ايضا من ماء الجبن بالسقوف المسهل للسوداء (وصفتها) يؤخذ كابي  
 منزوع واسود هندي من كل واحد خمسة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم بسفاج وافيون

بعد الخروج من الحمام يدهن  
 العرق درورا كثيرا  
 وكذلك الزيت اذا خلط  
 بمثله نظروا ودهن به صاحب  
 العليل أو درعرة لاسجاني  
 الحمام وكذلك العسل  
 ودقيق الشعير واللوز المر  
 يدرأ عرق طلاء وكذلك  
 دهنه يدرأ عرق شربا وطلاء  
 على البدن وكذلك  
 الكرفس يدرأ عرقا كلا  
 وطلاء بعصارته وكذلك  
 حب الغار يدرأ عرق وكذلك  
 قشر أصل الفجل يدرأ  
 عرق وكذلك النعام  
 وكذلك الفستق يدرأ عرق  
 وكذلك الكمون يدرأ عرق  
 شربا وطلاء على البدن  
 وكذلك الخنظل اذا شرب

أقر يطي واسطوخودس ولسان الثور من كل واحد أربعة دراهم ملح تقطى ويجري اللزورد  
من كل واحد درهم ونصف خربق اسود درهم ونصف يدق الجميع ناعماً الشربة منه ثلاثة  
دراهم مع ثلثي رطل من ماء الجبن المستخرج بلباب القرطم واسقهم أيضاً من هذا الدواء  
(وصفته) يؤخذ من الخلل الثقيف قدر اوقية ونصف قطران وعصرة ماء الكرنب من كل  
واحد اوقية تخلط هذه الاشياء ويسقى منها بالغداة والعشي ويعطون ايضا في كل يوم  
من بصل العنصل وزن نصف مثقال مع شراب العسل ومع العسل كاللحوق واعطهم كل ثلاثة  
ايام من الحلتيت نصف درهم مسحوقا مع عسل ومن ثلاثة ايام وانفع من هذا كله اقراص  
الافاعي اذا اخذ منها مثقال مع خمسة وعشرين درهماً ثراباً ريجانياً واقراص الاشقبل  
اذا اخذ منها مثقال مع عصارة الفوتنج الرطب واجود من هذا كله ترياق الغار يقون اذا  
شرب منه درهم الى مثقال بماء قد طبخ فيه الافقيون والاسطوخودس والخربق الاسود  
ولسان الثور واذا طليت بالترياق بدن صاحب هذه العلة انتفع به واذا اعطيتهم لحوم الافاعي بعد  
ان تقطع رؤسها واذا ماها مقدار اربعة اصابع وتنظف اجوافها وتسحق بلودها وتطبخها  
اسفدياً بجاشيت وكرث وملح اتفهوا به منفعه ليست بالقليلة وينبغي ان تصاد الافاعي من  
مواضع جيدة التربة واحذر ان تكون بلوطية او معطشة او مصطادة من نواحى البحر  
والسبخا وليكن صيدها في ايام الربيع فاذا استعملوا الملح الذى يعمل في لحوم الافاعي  
في اطعمتهم اتفهوا به وينبغي ان تطلى ابدانهم بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ نظرون واشق  
وفريون وكبريت اصفر وورق السنين من كل واحد جزء يدق ناعماً ويحق ويبل بالخل  
وتطبخ به ابدانهم (صفة اخرى) يؤخذ زرنج احمر خمسة عشر درهماً كبريت اصفر مثله  
قسط ثمانية دراهم ثور ستة دراهم ورق شجر الصنوبر وحب الغار اليابس من كل واحد اثنا  
عشر درهماً تدق هذه الادوية وتعجن بعصرة ورق الجوز او بماء قد اغلى فيه ورق الجوز حتى  
يصير مثل سمن الحمام ويطلى به البدن وينبغي اذ طلى به البدن ان كان الزمان صيفاً ان يقوم  
في الشمس وفي الشتاء في الحمام ثم يغتسل بعد ذلك بالخطمي الابيض وبماء الخل والماء المغلى  
فيه البنفسج والنبالوفر والشعير المطبوخ المرضوض وما يجرى هذا الجرى وينبغي ان  
يلازموا هذا التدبير فانهم اذا فعلوا ذلك رجوت لهم ان يصلحوا من هذه العلة وعلامة برئهم  
ان يثمن جلودهم شئ شبيه بالقشور فانه اذا كان كذلك صلحوا ورجعوا الى حال الصحة

\*(الباب الرابع في علاج البرص والبهاق والايض والاسود)\*

أما البرص فانه اذا استحكمت كان عسر البرص وذلك ان جوهر العضو يستحيل فيه الى طبيعة  
العلم واليباض حتى انك اذا ابجعت الموضع الذى فيه البياض بمضع او ابرة لا يتجاوز الجلد  
يخرج منه دم لكن بطوبه بيضاء واما في أول أمره فانك اذا ابجعت خرج منه الدم وحينئذ يمكن  
علاجه والبرص منه وأول ما ينبغي ان يعالج به صاحب هذه العلة ان تتعنه من الاغذية المولدة  
للبلغم بمنزلة اللبن والسموك الطرية والفطر والكجة والقائمة المبردة المرطبة وغذاه بلحوم  
الطاو هيح والدراريج والقيح ولحوم الوحش المحلحة المشوية والمطجبة بالتوابل الحارة واعطه  
العسل والشراب الاصفر العتيق واعطه الادوية المسهلة للابغم عنزلة حب البارح والمعجون

منه مقدار خمسة ادرالعرق  
أمرع من طرفه عين  
وكذلك دهن البابونج  
يد العرق طلاء وكذلك  
دهن بزرانجيل يد العرق  
طلاء وكذلك التين  
البابس يد العرق اكل  
• بيان الادوية المصلحة  
لنبت العرق وصناعات  
الابط)\*

اذا خلط الترشب وزر  
ورد وضعه بالابط قطع  
نتنه وكذلك المزادرقى  
عصرة التمنع البنسائي  
وضع به الابط قطع تنسه  
وكذلك ورق الآس اليابس  
اذا سحق قطع الصنان من  
الابط وكذلك الجرجير اذا  
اكل على الرين قطع نبت

المركب من التريديو والغاريقون وشحم الخنظل والملح النقطى والهندى وحب النيل ومايجرى  
 هذا الجرى (وهذه صفة) شربة تسهل البلغم يؤخذ تريديا نصف محلول نصف مثقال حب  
 النيل درهم ايارج فيقر درهم شحم الخنظل نصف درهم ملح نقطى نصف درهم فريون  
 دانقان يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويغجن بماء الكرفس النبطى أو بماء الكراث ويجب  
 ويخفف الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار ويستعمل هذا في كل عشرة أيام  
 شربة منه أوفى كل خمسة عشر يوما شربة يسرب من ذلك شرابات ويتناول فيما بين الشرابات  
 جالنجين العسل بماء مغلى فيه من الكرفس ورازيانج ويومان الاطريقل الكبير وزن  
 مثقالين بماء داغلى فيه من الكرفس ويكون فوقه جلى ويعطيه ايضا هذا المعجون فانه  
 مجرب (وصفته) يؤخذ ثلاث فلافل ودارصينى وقرنفل وقرقة وقشور السليخة وسعدا وبنج  
 مقشر وجوزبوان كل واحد مثقال حب النيل سبعة مثاقيل تريديا بيض وسكر ابيض من  
 كل واحد اثنا عشر مثقالا يدق الجميع ناعما ويغجن بعسل منزوع الرغوة والشربة منه  
 للاسهال من خمسة الى سبعة الى تسعة ويغب ثلاثة ايام ويعطى منه في كل يوم مثقال على الريق  
 بماء حار يستعمل ذلك اياما فانه نافع واذا كان من بعد خروجه من الدواء المسهل بالحلب وغيره  
 فأعطه معجون اكل كلانج ثلاثة ايام في كل يوم مثقال الى درهمين ثم من بعد ذلك ان كان  
 الزمان شتاء فاعطه من المثر وديطوس أو من الترياق الكبير بقدر ما يجمله السن والوقت بماء  
 مغلى فيه نافخوا أو سذاب وان أعطته قبل الترياق ايارج لو غاديا أو ايارج جالنجين من  
 أيم حاشدت أربعة دراهم الى أربعة مثاقيل بماء داغلى فيه الزبيب وبزر الكرفس الجبلى  
 والقوتنج الجبلى والتطريون والهليلج الكابلى اتفع به منفعة بنسة والامر قد نافع أيضا من  
 هذه العلة كثير المنفع واذا أتت فعلت جميع ما وصفت لك وعلمت ان البدن قد نقي من الفضل  
 الباغمى فينبغى ان تعطيه هذه الاطعمة أولا بالرفق والنقط الابيض احبانا وحبانا بالزرنج  
 والاشنج والخردل والشونيز والبورق وبصل الفار والشيطرح وقشور أصل الكبر وعاقرقرا  
 وكندس من كل واحد جزء اذ ادق ناعما بل بالخل وطلى به موضع البياض تنفع منه منفعة  
 بينة أيم احضر (صفة طلاء آخر) يؤخذ من ورق الدفلى المدقوق ناعما خمسة عشر درهما ويغلى  
 برطل زيت غاليا جيد ثم يصفى الزيت ويؤخذ ربع رطل شمع ويذوب به هذا الزيت ويلى عليه  
 كبريت أصفر مسحوقا ناعما أربع اواق ويطل على موضع البياض في الشمس أوفى الحمام  
 (طلاء آخر) وان اخذت من العصفور ورق الدفلى واغليه بالزيت وعملت بذلك الزيت مرهما  
 بالكبريت والزرنج الاحمر وطلبت به فى الحمام أوفى الشمس تنفع (طلاء آخر) يؤخذ خربق  
 أبيض واسود وترمس واصل السكر ابيض من كل واحد جزء يدق ويغجن بالخل وهذا ما  
 كان يطلى به الموق (طلاء كان يطلى به هرون) يؤخذ خربق اسود وبزر الحرجير وكندس وبزر  
 الفجل وشونيز وخردل وغم وعاقرقرا وخنظل وقشور أصل الكبر وتافسيما وكندس من كل  
 واحد خمسة دراهم بزر الكرب وشقائق النعمان ولوزمى ومازريون وانيسون وورس  
 وترمس ودما دم من كل واحد عشرة دراهم شيطرح واصل السوسن الامم الجوى وفوه وبقم  
 من كل واحد سبعة دراهم يدق الجميع ناعما ويغجن بماء البقم وماء القوة ونشاستج العصفور دم

الابطين وكذلك الورد  
 السباس يقطع عرق الابط  
 ذرورا وكذلك الزرورد  
 بشراب ومزوشب مخلوطين  
 اذا طلى به الابط طيب  
 عرقها وكذلك الشب اذا  
 لطح به الابط قطع رائحة  
 الصنان وكذلك الباذنجان  
 اذا اكل بالحم السمين قطع  
 عرق الابط وكذلك ورق  
 النعام يقطع رائحة الابط  
 الرديئة وكذلك التوتيا  
 تنقطع رائحة الابط وكذلك  
 خبث النضبة يقطع رائحة  
 الابط الرديئة وكذلك بزر  
 الحرمل اذا سحق وكعبه  
 تحت الابط قطع العسرق  
 وطيبه وكذلك الصندل

حبة سوداء أو دهم غراب أبيض ودم سلقاة ودم فرخ الحمام ويقرص ويحفف فان أردت استعماله فدفنه بقنة أو زفت وشمع واطلبه في الشمس أو في الحمام ومن أحب ان يزيد في قوته فيزيد فيه عمل البلاد ورويحجه بالنقط الأبيض والقطران (صفة أخرى للبرص) يؤخذ كبريت وخرق أسود من كل واحد درهمان بلاد رخصة درهم عاقر قرحا وشبه طرج من كل واحد درهم يعجن بخل ويستعمل (صفة أخرى) يؤخذ شيطرج وخرق أسود وشونيز وخردل وحضض وشقائق وهر وعفص ودمادم وشب وجوز كندم وحناء وجمراة لفل وزرنج احمر واقا قما اجزاء متساوية يدق ناعما ويعجن بالخل ويطل به الموضع والانغماس في الحمامات الكبرى ينفع والقرية نافع لهؤلاء فاما ما يصيب العرص ويحفيه فاشيا كثيرة منها صبيغ البرص يؤخذ نيل درهمان قوة الصبيغ درهم يدق ناعما ويعجن بخل خمر ثلاثة أيام ويستعمل (صبيغ آخر) يؤخذ خبز الحديد وهر وينقع في ماء قشور الرمان ثلاثة أيام ويستعمل (صبيغ آخر) يؤخذ اطراف أعصاب النين الأسود وينقع في خل خرو ويسحق ناعما ويخلط معه بورق وكبريت أصفر وشيطرج هندي يطل به بعد ان يغسل بالخل والبورق وينبغي ان يطل الموضع قبل استعمال الدواء من ماء العنص ومن هذا الدواء ماء الزاج والذهب الاسود وفيها وصفته كناية \* (في الهق الايض) \* وأما الهق الايض فعلاجه مثل علاج البرص الا ان أدوية أضعف قوة من أدوية البرص بسبب فضل قوة البرص على الهق ومن أدوية هذا الدواء (وصفته) يؤخذ نورة طافئة قداف بالماء ويطل على الموضع أو يطل بالترمس مدقوقا ناعما عجونا بالخل أو قشورا أصل الكبر بالخل (صفة أخرى) يؤخذ شيطرج هندي وعاقر قرحا وبزر الفجل وكندس وخردل اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويعجن بخل خمر ويطل به في الشمس (صفة أخرى) يؤخذ نخاس محرق ونوشادر من كل واحد اوقية ونصف نورة وقيتان تبل بخل خمر وتترك في الشمس أسبوعا ويطل به (صفة أخرى) زنجابر ونطرون جزان يدق ناعما ويحبل به مسل ويطل به في الشمس أو الحمام \* (في الهق الاسود) \* وأما الهق الاسود فداؤه ان ينفض البدن بالدوية المنقمة للسوداء ويمنع من الاغذية المولدة لها ويودع البدن مادة معتدلة بالاغذية المعقمة فاذا انق البدن لميل على الموضع هذه الاطلية (وصفتها) يؤخذ خر الزراير التي قد اعتلفت الارزويدق ناعما ويعل في الخل ويطل على الموضع أو يؤخذ أصل السوسن الاسمانجوني فيمدق ناعما ويعجن به مسل أو سكجبين ويطل به في الشمس أو في الحمام أو يؤخذ خر بق اسود فيعمل به مثل ذلك (صفة أخرى) يؤخذ زرنج احمر وزاج وكبريت اجزاء متساوية يدق ناعما ويعجن بخل ويطل به

• (الباب الخامس في علاج آثار القروح والجدرى والخضرة) •

(صفة) لا آثار الجدرى والقروح يؤخذ مر داسنج مربي وأصل القصب اليابس ودقيق الحصى وعظام بالية ودقيق الارز وبزر البطيخ مقشر وحب البان وقسط اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويعجن بماء بزر البطيخ أو بماء القاقلي ويطل به الاسمان (صفة) لا آثار الجدرى يؤخذ طلع بطيخ زيت الى ان يغلي ويطل به الموضع أو يؤخذ شحم حمار وحناء أو شحم البط فيسحقه على الموضع مرات وان أخذت مرارة الماعز وهرارة البقر وطليت به الاثر قلعه

أو يؤخذ

الاجرمع القسط المحرق  
يقطع تن الايط  
\* (علاج داء الثعلب) \*

نقط ابيض نبت الشعر في  
داء الثعلب وكذلك دم  
السحلفاة يطل به داء الثعلب  
وكذلك بخور صميم اذا  
ذلك به داء الثعلب تنفع منه  
بشرط تنقية البدن وشريط  
المسكان بالموسى وكذلك  
الجوزا القسيق اذا مضغه  
الصائم ووضعه على داء  
الثعلب أنبت الشعر فيه  
يقول ذلك مرارا وكذلك  
خرو القار ينبت الشعر في  
داء الثعلب نعماد الاسمانجوني  
ان خلط بخل واستعمله

أو تؤخذ عصارة الكرفس وفراسيون مدقوقة ناعما ويخلط مع شئ من عسل ويطل به الموضع أو يؤخذ مر داسنج مبيض واسفنداج الرصاص ويغجن بخل ويطل به الموضع \* (في الخضره) \*  
 فاما الخضره فانها تقطع بهذه الادويه يؤخذ نظرون أحر يدق ناعما ويغجن بخل ويطل به الموضع أو يغسل الموضع بنظرون ويضمد به تلك الانبساط أو يضمد به ذا الضماد (وصفته)  
 يؤخذ نظرون وكندس وصفه الاجاص أجزاء متساويه يدق الجميع ناعما ويغجن بعسل ويضمد به الخضره ويشد ويغير كل ثلاثة أيام وان غرزت موضع الخضره بآبره ومسحت منه الدم في مواضع كثيرة ودلكت الموضع بلح مسحوق وضمدته بنظرون وعلك البطسم فانه يقطع الخضره وأبلغ من هذا الدواء الحاد المعروف بالديك برديك اذا طلي به أياما أو أغمز فانه يحرق الموضع ويسود ثم يعالج به بالسمن ثم بالمزهر المذيت للحم فانه يقطعها ويستأصلها فاعلم ذلك

• (الباب السادس في مداواة الجرب والحكة) •

اما الحكة فقد قلنا انها تكون عن خلط مالح يخالطه دم رقيق وخلط مراري لذاع وينبغي متى عرضت ان يستعمل القصد وشرب ماء الفاكهة مقفوى بالتبريد ويحتجى عن الالبان والكوامنج والسمن المالح والاشياء المسالحة والحريفة ويطل به البدن بالماورد وخل خمر وبالحناء المجمون بخل الخمر وبزر البطيخ مع دهن ورد وماء السلق والخبازي وينطل على البدن ماء النخالة وماء مغلي فيه قشور الكرم ويكثر الاستحمام بماء الملح وينطل عليه في الحمام ماء مغلي فيه قشور الكرم وشحم ودقيق البياض والجلدة ونخالة الحنظل المسخن اذا نطل على البدن مع ماء ورد كان نافعاً وكذلك الماء المطبوخ فيه قشور الحماويديك باليدوشئ من دقيق الترمس والبالا ولب زبر البطيخ مدقوقة ناعما فان كانت الحكة من خلط غليظ وطالت مدتها فليصح البدن في الحمام بماء الكرفس وخل خمر ودهن وردوشئ من ورق فانه يسكنها فان سكنت بذلك والا فليؤخذ شئ من افيمون مدقوق ناعما مداف بدهن وردوشع ويطل من الليل وينخل الحمام من الغد فانه يسكن الحكة ويطفئ حرارتها والمذبة السائلة مع دهن ورد اذا طلي به في الحمام تنفع واذا طلي البدن بيول صبي لم يحتمل التنفع به والاستحمام بماء البحر أيضا نافع للحكة (صفته) دواء الحكة يؤخذ اسسيف مامبنا جز وبورق نصف جز وقسطا مرربع جز يدق الجميع ناعما ويغجن بخل عمزوج ويطل به في الحمام وينبغي لصاحب الحكة أن لا يبدن الحلك ويصبر عليه فانه متى ادمن عليه انجذبت المواد الى الجلد واحداث الجرب والقروح الرديئة وطال مكثه وينبغي لصاحب الحكة ان ينقى البدن من الوسخ ويعني بتنظيفه ولبس الثياب الكتان النظيفة ويلزم التدبير الذي وصفناه فان الحكة تزول \* (في مداواة الجرب) \* فاما الجرب فينبغي متى حدث ان يبادر بالقصد من الاكل ويشرب المطبوخ المقوى بالصبر والتريدي وشرب طيخ الالهليلج والسناو الزبيب (وصفته) يؤخذ الالهليلج أصغر منزوع مرضوض خمسة عشر درهما زبيب خراساني منزوع العجم ثلاثين درهما سنامكي سبعة دراهم شاهرج عشرة دراهم تمر هندي منزوع الحب والليف خمسة عشر درهما يصب عليه ثلاثة ارطال ماء ويطبخ نار لينة معتدلة الى ان يرجع الى رطل ويصفي ويشرب وهو فاتر وأما الشاهرج المعصور ان اخذ منه ثلاثة أيام أو خمسة في كل يوم نصف رطل مع عشرة

بعد التنقية وكذلك زبل  
 الفواجل ودهن ورد ينبت  
 الشعر في داء الثعلب وكذلك  
 الضماد يجب الغار ودهنه  
 ينبت الشعر في داء الثعلب  
 وكذلك الحلتيت اذا خلط  
 بالخل والقلقل ينبت الشعر  
 في داء الثعلب شرابا وضمادا  
 وكذلك الحلتيت وحده  
 ينبت الشعر في داء الثعلب  
 شرابا وضمادا وكذلك  
 القليل تنبت عصارة الشعر  
 في داء الثعلب طلاء ويزر  
 القليل اذا دق ويغجن بزيت  
 القليل ابراء داء الثعلب  
 ضماد الاسميا بعد تنقية  
 البدن وشرط المكان  
 وكذلك النيل الهندي  
 ينفع من داء الثعلب ضمادا  
 وينبت الشعر فيه بعد

دراهم سكر ابعداً ياخذ قبله من الصبر الاسقطرى مثقالاً مدقوقاً ناعماً ويعجن بماء الرازيانج  
 محبباً وان أعطيته هذا الحب تنفعه منقعة بينة (وصفته) يؤخذ اهلنج أصفر منزع وصبر  
 اسقطرى وكثيراً وورد من كل واحد درهم زعفران ثلاثة دراهم يدق ناعماً ويعجن بماء الهندبا  
 ويحبب مثل الحص ويشرب منه على الريق مثقالاً درهمين ويتناول بعده من ماء  
 الشاهترج المقصور المصفى نصف رطل والحب المعروف بحب الشاهترج نافع من الحار (صفة  
 حب الشاهترج) يؤخذ اهلنج أصفر وكابل وهندي من كل واحد خمسة دراهم صبر اسقطرى  
 ستة دراهم سقمونيا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويربي في الهاون بماء الشاهترج ثلاثاً أو ربع  
 دفعات كلما جف يسقى ماء الشاهترج ويحبب كأمثال الحص ويحبب الشربة منه درهم الى  
 مثقال يوماً ويؤمنا نافع ان شاء الله تعالى واذا نقي البدن من الخاط الردى فينبغي ان يستعمل  
 الاطمية الجففة من ذلك هذا الطلاء (وصفته) يؤخذ صبر وزج وقرمانا من كل واحد عشرة  
 دراهم كبريت أصفر خمسة دراهم يدق الجميع ناعماً ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ زرق  
 مقنول ودفلى واقليها الفضة ومرداسنج وكندس اجزاء مساوية يدق ناعماً ويعجن بنخل خمر  
 ودهن ورد ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ بوزق وملح وقسط وكندس من كل واحد  
 درهمان مبعة مثاقيل عشرة دراهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بدهن ورد واخل خرو ويطل به من  
 الليل ويام عليه ويدخل الحمام من الغدو يغسل به باشتان فارسي (طلاء آخر) تؤخذ نووة  
 مغسولة تسحق بالنخل ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ كبريت محرق وفريون وخر بق  
 اسود من كل واحد درهمان لاذن خمسة دراهم عاقر قرحا وشيطرج من كل واحد درهم ونصف  
 يدق الجميع ناعماً ويعجن بنخل خمر ويستعمل (طلاء آخر) يؤخذ دفلى وسنامكي من كل واحد  
 عشرة دراهم زراوند طويل وكبريت اصفر من كل واحد اربعة دراهم يدق الجميع ناعماً  
 ويعجن بدهن ورد واخل خمر ويطل به في الحمام وفي الشمس ثم يغسل بماء قد طبخ فيه الاس  
 وورق السوسن ومن بعد ذلك بالماء ورد والصفدل (طلاء آخر) يؤخذ كندس وكبريت ابيض  
 وزرنج احمر من كل واحد جزءا رماد خشب الكرم مثل الجميع يدق الجميع ناعماً ويدف بدهن  
 ورد ويطل به في الشمس أو في الحمام ويغسل منه بماء قد طبخ فيه آس وورد (طلاء آخر مثله)  
 يؤخذ بوزق خمسة دراهم زراوند طويل ومرداسنج من كل واحد درهمان وفاقي وورق  
 السوسن وورق الحناء من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ويعجن بدهن ورد ويستعمل في الحمام فان  
 رأيت له انجحاص ولا حاص لا حاص هذه الادوية والافاقية كل يوم نصف رطل من ماء الشاهترج الرطب  
 بوزن مثقال صبر يتناول قبل ذلك فانه نافع ان شاء الله تعالى \* (الجرب اليابس) \* وان كان  
 الجرب يابساً نثره عسراً واطله بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ زاج ومرداسنج وسنامكي من  
 كل واحد درهمان دهن سمسم ولوز مر من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بنخل  
 ودهن ورد ويطل به بعد تنقية البدن بالمطبوخ وربعاً آل الامر من الجرب والحبكة الى ان  
 يحدث في البدن احراقاً وقرحاً عسرة البرفعيلك عند ذلك يطبوخ الاقيميون والغاريقون  
 ومن بعده ماء الحين ويطل بشئ من اقراص السعفة والادوية التي نذكرها في باب السعفة

تنقية البدن بشرط المكان  
 وكذلك بصل الاكل اذا  
 حدث به داء الثعلب حتى  
 يدمى انبت الشعر فيه واذا  
 أحرق البصل ووضع رماده  
 على داء الثعلب أنبت الشعر  
 فيه وذلك بعد تنقية البدن  
 والشرط وكذلك ورق  
 الخنظل يبرق داء الثعلب  
 شرباً وضماداً ويجب أن  
 يستعمل مصلحاً اما بالنساء  
 أو بالكثيراء أو بالضعف  
 العربي ويجب استعماله  
 بعد تنقية الزامة بشرط  
 المكان وكذلك عرق  
 السوسن ينفع من داء  
 الثعلب ضماداً بعد تحك  
 بخرقة خشنة وكذلك  
 العذبة بالغسل من استعمالها  
 على الريق أربعين يوماً

\*(الباب السابع في مداواة القمل)\*

واما متى حدثت في البدن قلة فينبغي ان يؤمر صاحبه بشرب الدواء المسهل والاعتماد على  
الاغذية المحمودة الكيموس والعناية بتطهير البدن من الاوساخ وكثرة الاستحمام بالماء  
المالح ثم من بعد ذلك بالماء العذب ثم بلبس الثياب النكتان النظيفة المغسولة وان كان من  
يد من اكل التين اليابس فليجبره ويغلي البدن بالزئبق المقتول مع شيء من الموزج مسحوفا  
ناعما مع شيء من دهن القرطم ويغلي ليلًا ومن الغدي دخل الحمام (وهذه صفة) للقتل يؤخذ  
زراوند طويل وورق الصنوبر يدقان ناعمين ويخلطان بالزئبق المقتول مع دهن لوز مر  
ويتمسح به ليلًا ويدخل الحمام من الغد ويغتسل بالماء الحار ومن بعد ذلك بما يغلي فيه  
الشعير الارمني والبرنجاف فان ذلك مما يقطع القمل ويستأصله والزراوند الطويل والمدرج  
والزرفنج الاحمر اذا دق وعجن بدهن البان ويطلى به البدن واغتسل من بعده بما الخالة ودقيق  
الباقلا نفع من القمل (صفة اخرى) يؤخذ قسط مر وقر دمانا ومرارة البقر من كل واحد جزء  
يدق الجميع ناعما ويغجن بدهن فستق ويطلى به البدن ويغسل بما خالة الخواصرى

**\* (الباب الثامن في مداواة الثرى والحصف والبنور والصغار) \***

أما الثرى فينبغي ان ينظر فان كان حدونه من دم ارى وكان النبض عظيمًا فاصد صاحبه  
وأخرج لهن الدم بقدر الحاجة واسقه بعد ذلك السكجيين وماء الرمان وشيأ من نشاشع  
العصفور واحمه من الاغذية الحارة والحريرة واطل بدنه من النشاشع العصفري أو بماء  
عنب الثعلب والكافور والكزبرة الرطبة مع شيء من دقيق الشعير واغل ورق الزيتون بالماء  
غليًا جدد او اظفله على البدن وهو بارد وان سقيته هذا الدواء انتفع به (وصفته) يؤخذ قوتنج  
درهمين خبز مثله طباشير وورد احمر من كل واحد نصف درهم كافور قيراط يسقى بماء الرمان  
الحامض أو بماء الخيار واطل البدن بنشاشع العصفور ولحم البطيخ ودقيق الشعير ودهن ورد  
واذا كان الثرى من لمع وهو ان يهيج باللبل ويكون لونه أبيض فاسق صاحبه من السكجيين  
العسل أو قوتنج ومن الاثني نصف مثقال الى درهم أو تأخذ من الكبة نصف مثقال وتدقه  
ناعما وتسقيه بأوقيتين سكجيين أو اسقه مثقال قوتنج ثمرى مدقوق ناعما بسكجيين واطل  
البدن بشي من ماء الكرفس وسويق الشعير فان صلح العليل بذلك والافاسقه المطبوخ بالهيلج  
وماء الفاصكه وقوه بالترديد والايارج فان صلح بذلك والافاسقه ماء الجبن مع هذا السقوف  
(وصفته) يؤخذ الهليلج كابل واسود همدى من كل واحد خمسة دراهم تربد لانه دراهم  
غاريقون درهمين بزراونج درهم ونصف رطل ماء الجبن وعشرة دراهم سكر يشرب ذلك  
ثلاثة أيام الى خمسة ويزيد في كل يوم قليلا قليلا الى ان ينتهى الى رطل (صفة) الثرى الاحمر  
يؤخذ قوتنج الكافور عشرة دراهم يبل بالماء ويصفى ويلقى عليه سكر خمسة دراهم كافور نصف  
دانق ويستق وهو نافع (فاما الحصف) فيؤخذ لحم البطيخ ويغجن بشي من شراب الورد  
ويغلي به في الحمام بعد العرق ويكثر الاستحمام بالماء الحار المطبوخ فيه اكليل الملك وخالة  
ويمنع صاحبه من صب الماء البارد على البدن ويغلي أيضا بلحم البطيخ مجعوب يدقيق الشعير  
ودهن ورد احمر أو يؤخذ خذل خروجنى مكى وملح جريش ويدلك به في الحمام وان اخذ من  
العقص والعروق أجزاء سواء دقا ناعما وعجنًا بخل خمر ودهن ورد ويطلى به في الحمام بعد العرق

كل يوم درهمان فستق من داه  
الثعلب وعاد شعرة السه  
أحسن ما كان وكذلك  
السيسبان ينفع من داه  
الثعلب اكلا وضعا اذا  
شق السيسبان ويطبخ في  
الماء حتى يغلي الماء  
وضد به داه الثعلب طلاء  
وضعا اذا بعد الشرط  
والتنقية وكذلك الثوم  
اذا دق وخلط بخل وعسل  
وطلى به داه الثعلب أبرأه  
وكذلك الاس ينفع من  
داه الثعلب طلاء وضعا  
بعد الشرط والتنقية  
وكذلك الزيت اليابس  
ينفع الشعر في داه الثعلب  
وكذلك دهن اللوز المر اذا

كان ناعا ودقيق الباقلا والترمس ودقيق الشعير اذا سخن بخل خروط سلب به في الحمام نفع من الحصف\* (في علاج البثر الصغار)\* أما البثر الصغار فانه قد يعرض في ظاهر البدن من قبل كيوسات رديئة غليظة تدفعها الطبيعة الى ظاهر البدن فتحقق فيه بين اللحم والجلد ودواؤه شرب حب الابرار والمطبوخ المقوى بالارياح والتريد وشرب تقيع الفاكهة بالهيلج الكابلي والاسود الهندي والتريد المروض ويحتى من الاغذية المولدة للاخلاط الغليظة ويكمد الجلد بالخرق المغموسة في الماء الحار لتخرج البثور من اللحم الى ظاهر البدن وبطل يهـ اذا الطلاء (وصنته) يؤخذ دقلى وسذاب وممر من كل واحد جز يدق ناعما ويخمن بالخل وبطل به انثراؤ ويؤخذ الكندر يدق ناعما ويخمن بالزيت وبطل به البثر ويجذر التكميد والطلاء قبل تنقية البدن فلا تجذب المادة الى ظاهر البدن فتكثر البثور وتقوى

\* (الباب التاسع في علاج النائل والمسامير)\*

اعلم ان النائل والمسامير كالآفة في غير هذا الموضع حدوئها يكون من خاطين غليظين بلغمي وسوداوي والصواب في علاجه استئراج البدن عطبوخ الاقيمون والغاريقون وأحب الاصطحيقون العمول بالاقيمون والحلبة مما يولد هذين الخاطين ومما يقلعهما ومن الاضمة بعر الماعز اذا دق ناعما ويخمن بخل والزمن النائل أو يؤخذ شونيز يدق ناعما ويخمن بخل ويوضع عليه ويدلك الموضع في اليوم مرات بخل ومنح فانه يقلعه أو يؤخذ قشور الخناس قدق ناعما ويخمن بمحجج ويلزم الثؤلؤل فان لم تعجب هذه الادوية فليوضع عليه الدواء الحاد بمنزلة القلاريقون والديك برديت فانه يأكله ويحرقه ثم يجعل على اصله السم حتى يقطع خشه كرسنه ثم يعاد الدواء الحاد والسم الى أن يستأكله كله ثم يعالج بما ينبت اللحم وقد ينفع من ذلك ان يؤخذ جيرا فلفل وقلي واشنان فارسي وبورق يدق ذلك ناعما ويخمن بماء الصابون ويشد الثؤلؤل بشعره وبصره عليه هذا الدواء يسقط في اليوم الثالث (صفحة للثؤلؤل قويه ايضا) يؤخذ الزنجار والخناس المحرق وشحم الخنظل وبورق ونوشادر وقلي وزرنج اصفر ومراة البقر واشنان فارسي من كل واحد جز ونورة لم تطفأ نصف جز يؤخذ ويدق في الهاون ناعما ويخمن بماء الصابون وماء الاشج ويلزم الثؤلؤل بعد ان يشد أصله بشعرة (صفحة أخرى) يؤخذ نورة غير مطبأة ودردي الخرف يدق ناعما ويخمن بدقيق ويلزم الثؤلؤل فانه يجذبه ويحرقه فان نجبت هذه الادوية والافاسته عمل القطع بالموسى أو غيره واكبه بالدواء الحار أو جرهم الزنجار أو بعسل البلاء حتى يستأصل أصله ويحرقه وينبغي ان لا يقطع به بالحديد دون استئراج البدن من الخلط الغليظ والله أعلم

\* (الباب العاشر في مداواة القوبا وتنظف الجلد وتقره)\*

حدوث القوبا يكون عن المرة السوداء اذا اكثر من الاغذية المولدة لها على ما ذكرنا والذي ينتقع به في الفصد وشرب الدواء المتقي للسوداء والحلبة من الاغذية المولدة لها وأما ما يظلي به الموضع فبالكسفرة مع الخليل والاهليلج الاصفر مدقوقا ناعما بمحجج وبصمغ الاجاص محلول بالخل وبطل به الموضع أو يؤخذ ذلك البطم ويذاب مع شئ من شمع وزيت

استعمل مرارا وكذلك شعرا لادى اذا أحرق وضد به داء الثعلب أثبت فيه الشعر وكذلك المبيعة السائلة تنبت الشعر في داء الثعلب ضمادا وذلك بعد التنقية التامة والشرط وذلك المكان بالمبيعة ذلكا قويا \* ومما جرب اذا خلط ورق السنين بقطران وضد به داء الثعلب أثبت الشعر وكذلك خرد الديك ينبت الشعر في داء الثعلب ومما جرب أيضا بدوخناه يدهن جسم الثعلب بعد التنقية يسبرئ من داء الثعلب وأطال في ذلك في الاصل فراجع ان شئت



ويبقى عليه كبريت مدقوق ناعماً ويلزم الموضع أو يؤخذ خنزير الزاير وزبل الضب  
فدقان ويجهنان بخل ويلزمان الموضع وإن كانت القوباء في الوجه فيؤخذ خنطة وتلقى على  
قطعة حديد أو على سندان محي جداً ويكبس عليه بالمطرقة ويؤخذ ما يميل منها من الرطوبة  
ويطلى به القوباء أو يؤخذ زرافة كشت ويدق ناعماً ويجهن بخل ويلزم الموضع أو يؤخذ  
من غرا الجلود خمسة دراهم ومن الكندر ودهم يندق ناعماً ويجهن بالغرا المذاب بالماء ويطلى  
على القوباء \* (في مداواة التنظف) \* وأما التنظف فينبغي أن ينفذاً النفاضة ويخرج ما فيها من  
الصدى ويضمد بعد مس مطبوخ وإن أخذت اغصان شجر الزمان واشعلتها بالنار وكوى بها  
حتى تنفجر فإذا انفجرت فضع عليها مراداً مسج مسحوقاً مع شحم الخنزير فإنه ينفع من ذلك  
(فاما تشير الجلود) فاطلها بهذا الطلاء (وصفته) ميوزج وترس وقردمانا من كل واحد جزء  
ويسحق ويداف بخل خمر ويطلى به أو يسحق أصل السوسن الاسمانجوني ويجهن بعسل  
ويطلى به ويدخل بعده الحمام أو يؤخذ كبريت وحصى وبعر الماء يندق ناعماً ويجهن بخل  
ويطلى به وإن سمحت المراداً مسج بخل ودهن ورد وطلبت به البدن نفعه من ذرة بيضاء

### \* (الباب الحادى عشر في مداواة العرق إذا اسرف واحتبس) \*

متى اسرف العرق على الانسان فينبغي ان يمسح بدنه بدهن ورد قد خلط معه عصم مدقوق  
ناعماً أو يمسح بدهن آلاس قد خلط به ثمن من الجسبين أو الاسفيداج أو يطلى البدن بالطين  
الارمنى والمراد مسج المري بالورد المسحوق بماء الورد أو بالشب الاحمر مدقوقاً ناعماً مبلوياً بماء  
الآس أو بماء لاف الكرم أو يطلى بالمراد مسج والعنص المسحوق ناعماً بدهن الآس أو بدهن  
السفرجل (صنعة دهن السفرجل) يؤخذ سفرجل طيب الرائحة فيسه قبض وورد السفرجل  
من كل واحد نصف رطل ورياس ثلث رطل يصب عليه خمسة أرطال ماء ويطبخ بنار معتدلة  
حتى يرجع الى الربع ويصفي ويصب عليه مثل نصفه دهن ورد ويطبخ بنار لين في قدر  
مضاعفة حتى ينش الماء ويبقى الدهن ويصفي ويستعمل فان احتبس العرق والافيسه تفرغ  
عن البدن بالادواء المسهل كالمطبوخ ليجذب المادّة من ظاهرا البدن الى باطنه وامامتى  
احتبس العرق ولم يدر فينبغي ان ينظر الى السبب في احتباسه ما هو فان كان من استحقاق المسام  
فينبغي ان ينظف على البدن الماء الحار المغلى فيه الشب والبابونج والبرنجاسف في الحمام  
وينشر على البدن البورق الاحمر مدقوقاً ناعماً ويداك به باليدى والمناديل ويدهنه  
بدهن البابونج مفرداً أو مع ثمن من الثفل أو تدلكه بدهن الغار أو دهن الشب ويمنع صاحبه  
من الاكثار من الغذاء وإن كان احتباس العرق بسبب ملاقات السمائم وتجفيفها للبدن  
فينبغي ان يدخل صاحبه الحمام الاوسط وينظف عليه الماء العذب الحار ويمسح بدهن البنفسج  
والنيلوفر واستعمال ذلك اللين وإن كان احتباسه بسبب اخلاط زجاجة فينبغي ان تستفرغ  
الابدان بالادوية المنقية للبطن والرطوبة الزجاجة ثم تستعمل الادوية المدرة للعرق واذا قد ذكرنا  
الآن مداواة العلل العامة لظاهر البدن فلنذكر الآن مداواة العلل الخاصة بظاهر كل  
واحد من الاعضاء وتبدأ من ذلك بالعلل العارضة للرأس والوجه

\* (بيان الادوية المنبسة  
للشعر المطولة له والمبسطة له) \*

طبيع نبات السهم يطول  
الشعر ويحس منه وتقع  
حب السهم بقشره يطول  
الشعر اذا غسل به الرأس  
واذا جفف ورق السهم  
ويحق وخط بدهن الآس  
وغلف به الرأس طول  
الشعر وكذلك دهن  
زهر الحناء يطول شعور  
النساء ويحسنها وكذلك  
غسل الرأس بماء السلق  
يطول الشعر وكذلك  
الخلون يحسن الشعر  
ويستعمله اذا حشى في  
الرأس وأصول الشعر  
وكذلك بزرقونا اذا غسل  
به الرأس حسن الشعر  
ومنع من تشقته وكذلك

\* (الباب الثاني عشر في مداواة العلال الخاصة بسطح البدن وكل واحد من الاعضاء وأولاً في داء الثعلب وتساقط الشعر) \*

قد قلنا في غير هذا الموضع ان من العلال العارضة في سطح البدن ما يخص عضواً دون عضو فها ما يخص الرأس وهو داء الثعلب وداء الحمية والسعفة والخزاز ومنها ما يخص الوجه وهي الكلف والتوتة والخيلان ومنها ما يخص الاصابع وهي الداحس وانتفاخ الاصابع العارض في الشتاء ومنها ما يخص اليدين والمعصمين والرجلين وهي العرق المدبقة ومنها ما يخص الساق وهي داء القبل والدوالي ومنها ما يخص السكبيين والقدمين وهي الشقاق ومنها ما يخص القدمين وهي عقر الخلف ومنها ما يخص الاطفال وهي تقومها ورضها والبرص العارض فيها ونحن نبشئ أولاً مداواة الثعلب (في داء الثعلب) ينبغي ان ينظر أولاً فان كان داء الثعلب حدوثه من قبل الدم فافصله صاحبه في القهقار وأخرج لهن الدم بمقدار الحاجة وان كان من البلغم فينقى بدنه بحب اليازج وحب القوقا وحب الصبر والادوية المركبة من الترياق وشحم الحنظل والصبر والغاريقون والمخ المنطى وما يجري هذا الجرى وان كان الزمان شتاء فاعطه ايارج اللوغاندا ويارج جالينوس وغرغره بالگردل واليوزج وأصل السكبين المعمول بحل الغصن وسائر الغرغرات التي يغرغرها أصحاب اللقوة تفعل ذلك مراراً كثيرة وجنبه الاغذية المولدة للبلغم بنزلة السموك والابان ولحوم الجملان الصغار وما يجري هذا الجرى وان كان حدوثه من قبل السوداء فأسهله بحب الاسطوخودس والاصطحيقون والافطوبوخ والاقثيون ويارج روفس ويارج اركاناس والادوية التي يقع فيها الطريق الاسود والغاريقون والاقثيون وما يجري هذا الجرى مما يخرج السوداء وجنبه الاغذية المولدة للسوداء بنزلة لحوم البقر والجوز وكرامعز والتمكود والعسود والكرب وسائر التدبير المولدة للسوداء وان كان حدوثه عن العشاء فيستقص بدنه بمطبوخ الهليلج الاصفر والسنا وانشاهرج وادسنتين والصبر والسقمونيا وما يجري هذا الجرى وامنع من التدبير المولدة للصفراء فاذا انتقصت البدن ونقصت الرأس فأقبل على علاج سقوط شعر الرأس وأول ما تفعل من ذلك ان تدلك الرأس بخمرة خشنة حتى يحمر فان لم يحمر الموضع فانه عسر البرء فاذا احمر فاشط الموضع شرطات كثيرة واطل عليه نوماً مسجوقاً وان كانت العلة من البلغم فبالجبة الخضراء المحرقة أو بصل الغصن أو قشور البندق محرقة أو لوز مر أو حب البان أو حب الحلب المحرق واطله أيضاً بالقرنيون المدقوق ناعماً مع دهن البان أو الزفت المداف بدهن البان أو دهن الاترج أو يحرق الشح الارمني ويدهق ناعماً ويخلطه بدهن الاترج أو دهن البان أو دهن الزنبق ويطل به الموضع ثم يغسل الرأس بماء السلق والبورق ومما ينفع به أيضاً في هذا شحم الدب أو شحم الذئب أو شحم الفصيح أو شحم الاسد وأجوده ما كان عتقاً اذا سحق بالخل وطل به الرأس وشرا القار اداق ناعماً سحق مع الزيت وطل به فتفع من ذلك وقشور أصل القصب مع اللوز المحرقين مسجوقين بحل خمر نافع من ذلك (صفة طلاء داء الثعلب) يؤخذ زبد البحر خمسة دراهم بورق وگردل وكبريت أصفر ونافيسيا وفريون من كل واحد درهمين ميوزج وذرايع من كل واحد درهم يدق ناعماً ويغم بزيت

دهن الاس من ينبت الشعر ويمازله وهو من أعظم الادوية له وكذلك جوز السرو اذا دق بعد احرقه وخطط بالزيت ودهن به الرأس مراراً ثبت الشعر وكذلك ورق وطوله اذا غسل به الشعر المشمش اذا غسل به الشعر طوله وحسنه وساق في طامة الكتاب ان من وقع شعر رأسه وحواسبه واكل الثعلب مدة أربعة أشهر عاد اليه شعره

\* (بيان الادوية المانعة من سقوط الشعر) \*

دهن الاس والاذن عسل الشعر المنساق وكذلك عصير الكزب ينجع الشعر ان يتساقط لاسها

ويطلى به الموضع ومقى استعملت هذه الادوية وعرض للموضع احتراق وتنفط فاغلب الدواء  
واطل عليه دهن ورد واسقى به ذاج وشحم البط والسجاج واذا سكن فعاود الدواء وان كانت  
العله من قبل الصنراء فاطل الموضع بالشحج الارمنى وزبد البحر والحضض والشعر المحرق  
المسحوق مع دهن الاس أو دهن الخلاف ثم اغسل الرأس بالخطمي والبخالة وماء الخلاف  
وان كانت العلة من قبل السوداء فاطل الموضع بالعاقرقرا والميوزج المحرق أو ممرارة  
البقر وممرارة الذئب ويغسل بماء الحلبة المطبوخة أو بماء بزر الكان واطله أيضا بالتافسيما  
ودهن الناردین بعد ان تدلكه يوصل خربق أو قوم أو يؤخذ لوز مر وقشور البندق محرقين  
وبورق ارمنى أجزاء سواء تعجن بدهن الغار ويطلى به ويتساقط ان رؤس الذباب اذا دلك بها  
داء الثعلب انبت الشعر (صفة دواء ينبت الشعر في داء الثعلب) يؤخذ ذرارح ثلاثة دراهم  
بعد ان تقطع رؤسها أو خنجر أو يدق ناعما ويغنى بدهن بان ويلقى عليه شيء من مسك  
ويستعمل \* (في داء الحية) \* وأما داء الحية فان علاجه مثل علاج داء الثعلب وأما تساقط  
الشعر وانتشاره فما كان منه من تخلف الجلد واتساع المسام ونقصان الغذاء فالتدبير الموافق  
له استعمال الاغذية الممودة المولدة للدم الجيد بمنزلة الخبز الخشك كالفنق ولحم الخولى من  
الفنان والماعز ولحم الدجاج وصفار البيض المنبرشت والسمك الرضاضى والشراب  
الريحاني بمقدار معتدل ودخول الحمام والاعفاس بالماء العذب المعتدل الحرارة ويغسل  
الرأس بالخطمي الابيض والبزر قطونا وورق الخلاف ويدهن بدهن النيلوفر والبنفسج  
وبشم البنفسج الطرى والنيلوفر والخلاف وأما ما كان من سقوط الشعر عن ضيق المسام  
بسبب الرطوبة المسددة له فعلاجه يكون بدخول الحمام وبضرب اللبث فيه وذلك الرأس  
احيانا بالمخ واحيانا بالشحج الارمنى والقصوم وغسله بالظرون والبورق وممرارة البقر  
ولا يقرب شيئا من الازدهان وان يتدبر بالتدبير المسخن ويقلل من الغذاء ويلقى في أعذيته  
التوابل الحارة كالكرابا والدارصيني والفلفل وشرب الشراب العتيق القليل المزاج  
وأما ما كان من سقوط الشعر بعقب مرض حار فينبغي ان يستعمل معه التدبير المرطب  
كالزيادة في الغذاء وأكل لحوم الجلال والجداء والسموك والفاكهة الرطبة والالبان  
والدعة والراحة ودخول الحمام من غير ابطاء وصب الماء العذب الفاتر على الرأس ويدهنه  
بدهن الاس فانه يقوى الشعر وكذلك الدهن المطبوخ بالامليج واذا ابتداء الشعر ينبت فاحلقه  
بالموى والنورة وادلكه بمخوقه كان خشنة في كل يوم وادهنه بدهن قسطنج فيه برشاوشان  
وبابونج وآس (صفة دهن الامليج) يؤخذ امليج رطل ويصب عليه أربعة ارطال ماء ويترك  
يومًا وليلة ثم يلقى عليه غليظة جيدة ويصب عليه رطل دهن خل ويطحى بنار معتدلة الى ان يبقى  
الماء ويبقى الدهن ويصفى ويذوب فيه شيء من لادن ويرفع في اناء ويستعمل (وأما) تساقط  
الشعر الذي يكون من السل فلا حيلة فيه لفناء الرطوبة الجيدة التي تكون بها الحياة وكذلك  
لا سبيل في انبات الشعر في الصلع الطبيعي لان ذلك انما يكون من بيم طبيعي يغلب على مزاج  
الدماغ وجلدة الرأس والله أعلم

\*(الباب الثالث عشر في علاج السعفة والخزاز)\*

ان عجن به حناء وخضب به  
الرأس فانه يسلك الشعر  
ويطوله وكذلك خولان  
هندي يقوى الشعر وينفع  
تساقطه وكذلك الزنجبيل  
ينفع من تساقط الشعر الذي  
في الرأس واللحية ويقوى  
أصوله وكذلك من أدمن  
أكل الفجل وكان قد تمعط  
شعره عاد اليه وكذلك  
العذبة يغسل تمنع من تساقط  
شعر الرأس أكلا وكذلك  
فاغية الحناء ودهن الاس  
ينفع تساقط الشعر وكذلك  
السدر يقوى أصول الشعر  
وينفع تساقطه

\*(بيان الادوية المانعة  
من نبات الشعر)\*  
اذا انتف الشعر ثم ضم دبذر

ينبغي لصاحب السعفة ان يحجم النقرة وان كان ممن يمكن فيه القص فليقص القيد والقيال وكذلك  
 ان كان كحذان يشرب فليشرب المطبوخ بالشاه ترج والهيلج الكابي والاسود ولحجم من  
 اللحمان والحلواء ويدبر بالاشياء المطلقة ويقضى بالعدسية بلحوم الطير ما خفف منها ولطف  
 وبالسمن الرضراضى ويطل بعد ذلك بقصر السعفة وهذه (صفة) يؤخذ عروق مطبوعة  
 ولوز من مدقوقا ناعما من كل واحد جزء مقل جز أن يقع المقل في خل خربو ما وليلة ويسحق  
 في الهاون ناعما وتلقى عليه العروق واللوز الممزوج ويحجم ويعمل اقرصا ويخفف في الظل  
 ويستعمل في وقت الحاجة مدقوقا معجون ناعما الهند باوخل خرودهن وردو يطل أيضا بهذا  
 الطلاء نافع من السعفة (وصفته) يؤخذ زراوند طويل وراتنج وبلنار وفاقيا من كل واحد  
 جزء يدق ويخلو ويسحق في الهاون بشئ من دهن وردوخل خرودهن ويستعمل (صفة أخرى)  
 يدهن الرأس بدهن خل ويشمر عليه ورفى السوسن الايمانجوني (صفة أخرى) يؤخذ عصف  
 أخضر وآس يابس من كل واحد جزء يدق ناعما ويخل بجزيرة ويذوب له شمع درهمين  
 ونصف وثلاثة في الصيف بورق عشرة دراهم يربى بشيرج ويلقى عليه الادوية ويصير مهما  
 ويستعمل عند الحاجة فانهم مجربة تصلح للابدان اللينة (قاما) متى كان البدن صلبا خشنا  
 فليستعمل معه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ مر داسنج وعصف وفاقيا وبلنار وورق السوسن  
 وورق الدفلا وورق الحناء واقصاع الرمان الحامض وراتنج وقبيل وعروق واقليها النضفة  
 وخبث النضفة بالسوية يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة يربى في الهاون عند الحاجة  
 (أخرى له) املج وزاج محرقين وعصف وعروق وخبث النضفة وزراوند طويل ومز وتراب  
 الزبق من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما يربى بدهن وردوخل خرودهن في الهاون ويطل به  
 السعفة الكثيرة الرطوبة والتي في الابدان الصلبة (صفة أخرى) يؤخذ طين سبا كين النضفة  
 في يدق ناعما ويحجم بدهن وردو جيد ويطل به الرأس بعد ان يحلق بالنورة (صفة أخرى  
 الحالبينوس) يؤخذ قرطاس محرق واسرب محرق مغسول ولوز روت من كل واحد اوقية  
 كبريت أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجم بدهن وردوخل خرودهن وورق القرطاس المحرق اذا  
 يحجم بدهن وردوخل خرودهن (صفة أخرى) يؤخذ خرف التنور وورق الحمام وملح  
 جريش من كل واحد جزء يدق ناعما ويحجم بزيت ويطل به الموضع (صفة أخرى) اذا اخذت  
 من الخرف الاخضر لاسيما الشيوخ التي قد اسست عملت فبدهن ناعما ومن دخان التنور  
 وبخنة بيول صبي لم يحتمل وطلبت به طشت صبر وكيته على بلوعة يوما وليلة ثم كسلته منه  
 وبخنة بدهن وردوخل خرودهن وطلبت به الموضع تنفع فان انجبت هذه الادوية والاقا فصد صاحبها من  
 العرقين اللذين خلف الاذنين واطل الرأس بالدم الذي يخرج منها وان كانت السعفة باليسرة  
 ايضا ينقشر منها قشور يرض فينبغي ان يدبر صاحبها بالاغذية الرطبة ويسعد بدهن لوز حلو  
 ودهن حب القرع اودهن بنفسج جيد ويدهن الرأس ايضا بهذه الادهان فان كانت السعفة  
 صلبة فيجب ان يحكمها بالجدد حتى يخرج منها الدم ويطلها بالتلديفون مع الخسل ثم من بعد  
 ذلك بالمرهم الاحمر يسعد صاحبها بما السرطان المدقوق مع دهن النبلوفر وان حدثت  
 السعفة في الوجه فينبغي ان تاخذ من الصبر الاسططري جزءا ومن المر داسنج نصف جزء ويسحق

شكر ان منع نباته وتسميته  
 العاصية الزوكران وله حب  
 يشبه العناب لكنه أصغر  
 مزيج بدعيطان التين  
 بنواحي برشوم وغيرها اذا  
 طحن الباقلا بتشره وعجن  
 بماء وضمد به موضع الشعر  
 المتسوف من ارامنع نباته  
 ومعه له يبيض الخمل اذا سحق  
 بالماء وطل به موضع الشعر  
 المتسوف من ارامنع نباته ولم  
 يعد يطلع وكذلك دم  
 الضفدع اذا تنف الشعر  
 وطل به موضع التسف لم يعد  
 يطاع بعد ذلك وكذلك  
 دقيق السفر من اذا عجن  
 وضمد به مكان الشعر  
 المتسوف لم يعد ينبت فيه شعر

في الهاون بدهن ورد واخل يسير وان كانت السعفة التي في الوجه يابسة فاطلها بالطين الارمني  
والسكافور والزعفران مجبولاً بخل خرماء الوردي فانه نافع في سد اواة الحزاز واما الحزاز  
فمنبغي ان ينقى بدن صاحبه ان كان غليظاً بالمطبوخ المقوى بيارج وان كان البدن نقياً فاصد  
لتنقية الرأس بخل اليازج وحب الصبر وحب الذهب وما يجرى هذا المجري ومن بعد ذلك  
ينبغي ان يغسل الرأس بالطحى الايض وماء السلق والبورق وماء الحصى والباقل المذقوق  
وورق السمسم ويغسل الرأس كل ثلاثة ايام بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ ذقيق الحصى  
أربعين درهماً ذقيق الحلبة وبورق الخير ونخالة وزجاج ابيض مذقوق وخردل من كل واحد  
ثمانية دراهم خطمى ستة دراهم يجمعون بخل خرمز وجسماء ويغسل به الرأس ويدمن حلق  
الرأس ودهنه بدهن ورد ويسير من خلد فانه يزيله ومرة الثور وقيوليا معجون بخل خرمز نافع  
من الحزاز والله تعالى اعلم

\* (الباب الرابع عشر في علاج من عظم رأسه من تفرق الشئون) \*

انه لما كان هذا المرض حدوده من ريج ورطوبات غليظة احتيج فيه الى ما يلطف ويحلل  
وما يصلح لذلك ان يؤخذ حب الرشاد ويضرب بالماء ويجعل على خرقه ويضعه على الرأس  
في الموضع الذي فيه العظم فانه نافع وان اخذ عروق الصباغين وصفتها ناعماً وجمعها بدهن اللوز  
المروط ليطيب به المواضع ثلاث مرات تنفع منفعة يئنة والسعوط بمرارة كركي ومرارة ذئب  
ومسك وعود هندي وسكر طبرزد بالسوية مذقوق ناعماً يسعط منه بمثل العدسة بماء  
المرزنجوش (سعوط آخر) يؤخذ عود هندي ومرو صبر وزبد الجوز وفسق وصور وورمسك  
وعنبر من كل واحد درهم زعفران نصف درهم يجمع بدهن زنبق ويتخذ منه حب مثل العدس  
ويسعط منه بماء اول يوم من الشهر وحببة في الوسط من الشهر وحببة في آخر الشهر فانه  
ينفع منفعة يئنة (سعوط للكندي) نافع من ذلك يؤخذ مرارة الكركي ومرارة النسر ومرارة  
شبوط وزعفران وجند بادستر وعميدان الحناء وبسماسة من كل واحد درهم سكر طبرزد جزئين  
يدق ويخل بجزيرة ويجمع بماء البرق طونا الرطب ويجعل حباً مثل العدس ويجفف في الظل  
ويسعط منه في الشهر ثلاثة ايام في كل يوم بماء بارد ويعد الرأس بمخيط من يوم ينقص  
الهلال ويوم يهل فانه يكون قد انتقص ثم اسعطه على ذلك المشال فانه يعود الى حاله وأما الورم  
الذي يكون فوق القحف تحت الجملد فعلاجها ان يؤخذ قشور الزمان وجوز السرو يدقان  
ويخلطان بخل ويلزم الموضع ويشد فانه يقى تلك الرطوبة ويطيب الموضع والله سبحانه  
وتعالى أعلم

\* (الباب الخامس عشر في علاج السكف والنمش والاثر في الوجه والتوتة التي تكون في الوجه والشفاه) \*

أما السكف والنمش فقد ذكرنا ان حدوده مما من بخار الدم المحترق ولذلك ينبغي ان يستعمل  
في صاحبه فصد القفاق وبشرب الدواء المسهل للخالط السوداوى والاخلط المحترق كطبوخ  
الاقسيمون والفاربتون وشرب ماء الجنب بالسفوف الذي يقع فيه الهليلج الهندي والكابل

وكذلك دهن الخشخاش اذا  
دهن به موضع الشف من ارا  
لم يعد ينبت فيه شعر وكذلك  
الزرنج الاحمر اذا سحق  
كالغبار وجمع بماء وورق  
الزرنج الاخضر واطبخ به  
مكان الشعر الذي تنف لم يعد  
مكان الشعر وكذلك يزر  
السبه الشعر وكذلك يزر  
الخشخاش اذا سحق ناعماً  
كالغبار بخل وزيت حتى  
صار كالمرهم وطلى به مكان  
الشعر بعد التنف من ارا  
فانه لا يعود يطبع فيه شعر  
وهكذا مرارة ما عز  
ونشادر اذا طلى به المكان  
الذي تنف منه الشعر من ارا  
فانه لا يعود ينبت فيه الشعر  
أبداً

والبساق والمخ النفط وما شاكل ذلك ويحتقن من الأغذية القوية الحرارة المولدة للسوداء  
ويعتقد على الأغذية المعتدلة والتدبير المعتدل وإذا فعل ذلك فليطبل الوجه بهذه الاطعمة التي  
أصفها (صفة دواء للكف والنش) يؤخذ بزر البطيخ وقشور أصل القصب من كل واحد  
خمسة دراهم بزر النفل والجرجير والكندس من كل واحد درهم يندق الجميع ناعماً ويحجن  
بماء النفل ويطلى به الكف بالليل ومن الغد يغسل بماء النخالة (صفة أخرى للكف) يؤخذ  
اشنان مربي بزر البطيخ عشرة دراهم قشور البيض وشيخ محرق من كل واحد ثلاثة دراهم  
دقيق الباقلا ودقيق العدس من كل واحد خمسة دراهم يندق الجميع ناعماً ويحجن بماء  
الوجه متى كان الكف غليظاً فيذبح أن يطلى بهذا الطلاء (وصفته) خرو العصارى ودقيق  
الشعير من كل واحد جردق وينخل في وقت الحاجة ويحجن بماء عنب الثعلب ويحذف  
في الظل ويداف في وقت الحاجة بماء يطلى به (صفة للكف الغليظ) يؤخذ خردل فيندق ناعماً  
ويحجن بشيرج السنين ويطلى به الوجه فان احترق الموضع فأنق على الموضع كثيراً بماء لبلين  
حليب ويغسل بماء النخالة فاذا سكن فاعد له الدواء واحد ران يقرح الوجه (صفة أخرى)  
يؤخذ حب الحلب وحب البان ولوز مرهم قشور ترمس وعنزروت وبزر النفل اجزاء مساوية  
وينخل ويحجن بماء العصفور (صفة أخرى للكف الغليظ) فلفل وقسط مرولو زهر وزراب  
الزرق وبورق وأصل السوسن الاممانيوني وكندس وبزر النفل من كل واحد جردق  
الجميع ناعماً ويحجن بماء يطلى على الموضع من الليل ويغسل من الغد بماء قد اغلى فيه  
برشاوشان ونخالة (صفة للكف) يؤخذ لوز حلوم قشور من قشور ويسحق ناعماً يقتل به  
الزرق ويطلى به الوجه \* (في النش) \* وأما النش والبرش فان أطيبه قريبة من هذه الاطعمة  
(صفة طلاء للبرش والنش) يؤخذ لوز مرهم قشور عدس يندق ناعماً ويحجن بماء بطيخ التين ويطلى به  
الوجه وان كان غليظاً فيطلى بالمرحل المدقوق المجهون بماء التين (صفة أخرى) يؤخذ أصل  
السوسن الاممانيوني جردق وزرق العصارى جردق من قسط مر ثلاثة اجزاء يندق الجميع ناعماً  
ويحجن بماء يطلى به الوجه ويغسل بماء النخالة (صفة للبرش الغليظ) يؤخذ  
زرنج أصفر جردق كندس جردق ويحجن برائب البقر ويطلى به الوجه وينبغي اصحاب  
ذلك ان يذمن اكباب الوجه على الماء الحار \* (في الشقاق في الوجه) \* وأما الشقاق في الوجه  
فيؤخذ له شعاع أبيض ودهن يفسخ ويذوب ويلقى عليه كثيراً مسحوق ويطلى به الوجه (صفة  
أخرى) يؤخذ شعاع أصفر وزوفارطب وشحم البط وشاوك كثيراً ولعاب حب السفرجل تدق  
الادوية وتذاب بالشحم والشحم بالدهن وتطرح عليه الادوية اليابسة تدعك في الهاون ويطلى  
الشقاق غدوة وعشية بعد أن يغسل الوجه بماء فاتر ويدخل الحمام ويقتل بماء نخالة الحواري  
أو يؤخذ عكر الزيت ويذوب فيه شئ من الزفت ويطلى به الوجه أو يؤخذ شحم البط  
وعكر الزيت وعلك البطم يذوب الجميع ويطلى به الوجه والشفة اذا عرض بها الشقاق  
ويؤخذ قرن ايل محرق فيندق ناعماً ويحجن بشحم عنز ويطلى به الشقاق \* (في البثور العديدة) \*  
واما البثور التي كالعدس تعرض في الوجه فيذبح أن تلبس بالشحم والدهن ولعاب بزر الكنان  
ثم يطلى بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ شعاع وبورق وكندس وكبيرت أصفر اجزاء مساوية يندق ناعماً

\* (بيان الادوية المسرعة  
بنبات شعر اللحية) \*

بيض العنكبوت اذا طلى  
به اللحية التي أبطأ طلوعها  
أسرع طلوعها وكذلك  
دهن الخنطة ودهن البلسان  
ودهن الاجر كل منها يسرع  
نبات شعر اللحية التي أبطأ  
خروجها لاسيما بدهن البان  
وكذلك الشبج اذا أحرق  
وخلط بزيت عنبق ودهن  
بان أسرع نبات اللحية طلاء  
وكذلك دهن الثونيز  
يسرع نبات شعر اللحية  
وكذلك دهن مخ البيض  
يسرع نبات شعر اللحية  
التي أبطأ نباته وكذلك دهن  
اللوز الممزق والقرع المروغن  
قشاة الحمار ودهن حب  
الانرج كل منها يسرع نبات  
شعر اللحية التي أبطأ نباتها  
ضهادا

ويجوز بخله يطل به لوجه فان عرشت مع ذلك حكة فليطل بالافيون\* (في آثار القروح)\*  
 وأما متى كان في الوجه آثار غليظة فليطل ببعض الادوية الحادة كالبهادر ودهن لوزصر  
 وغيرهما مما ذكرناه في الكلف الغليظ\* (في علاج التوتة)\* وأما التوتة فدواءها مرهم  
 الزنجار والدواء الحار يوضع على مقعدا رها فان لم ينجب ذلك فليحك بالعمادين أو بالسكر حكا  
 جيد حتى يدمى ويستأصل أصلها بالحلك حتى يظهر اللحم غائرا ثم يوضع عليها مرهم الزنجار  
 حتى ياكل أصلها ويقضى الى اللحم الصحيح الطرى ثم يستند بعاجله بالمرهم الاحمر وان  
 لم يكن هناك حرارة قبل المرهم الاسود وغيره من المراهم المنبهة للحم\* (في الاحتراقات  
 في الوجه)\* وأما الاحتراقات في الوجه فعلاجها أولا يكون بقصد القهقشال وتقية البدن  
 بطبوغ الاقيثيون والغار يقون وشرب السنو والشاهترج والهليلج الكابلي والزبيب  
 الخراساني وشرب ماء الجبن مع السوف الذي ينقص السوداء (وصفته) يؤخذ هليلج  
 كابل واسود هندی من كل واحد عشرة دراهم يسقايح واقيثيون من كل واحد خمسة  
 دراهم اسطوخودس اربعة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم ملح نفطي درهمين يدق الجميع  
 ناعما ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع نصف رطل ماء الجبن وعشرة دراهم سكر طبرزدقانه نافع  
 ينقى البدن من السوداء فاذا نقي البدن فارسل على الموضع العلق فانه يتص جميع ما فيه من  
 الدم المحترق وان أنت حككت الموضع حكاجيد حتى يتنظف ثم طليت عليه المرهم الاحمر  
 الماعول المراد اسنج والعروق والخل والزيت وعالجته بعلاج القروح تنفع من ذلك

\* (الباب السادس عشر في العلل العارضة في انيدين والرجلين وألاني العرق المديني)\*

قد قلنا في غير هذا الموضع ان تولد هذا العرق يكون في البدن الحار الدافئة ولين يكثر  
 التعب ولم يكن تلك عادته ولين يكثر من الاغذية المولدة للكيوس الردي وانما يحدث  
 في المعصمين والعصدين والفخذين والساقين فاذا رأيت علامات هذه العلة قد ظهرت ورأيت  
 موضعاً من العضو قد تنقطع فليبدأ بتطبيب البدن بالاغذية المحمودة وأكل اللحمان  
 المعتدلة المزاج وقرب الخبز والحماء ونظف الماء الحار على موضع العلة وتوق  
 أكل البقول الحريفة والكواصم والسمك المالح والتور والتمكسود وما أشبه ذلك ويتناول  
 صاحبه من الصبر الاسقطري في كل يوم درهما ويطل الموضع باصبر فانه ينجمه من الحوادث  
 وأما اذا ظهر فينبغي أن ينظر فان وجد صاحبه تلهج وحمى وكانت الطبيعة معتدلة بدأت  
 بقصد الباسلق من اليد المحاذية لموضع العلة فان كانت الطبيعة محتبسة فامهلها  
 النكاهة واتعمل مع صاحبه الاشياء المبردة المرطبة بماء الشعير وغيره مما شبهه وان لم يكن  
 في البدن حمى وكانت الحرارة في موضع خروج العرق فينبغي ان يعطى صاحبه نقيع السبرع  
 الهند فاذا ظهر جيداً فينبغي ان يشد ما ظهر منه على قطعة امرب وتلف عليه ويعقد وكل  
 خرج منه جرم يلف ويعقد ويدق قليلا لبرق في ثلاث قطع فانه ان انقطع ارتفع الى فوق  
 ودخل الى اللحم واورث ورماد عافنا وقر وحاول ذلك فينبغي ان يدارى ويدق قليلا لبرق حتى يخرج  
 كله ولا يبقى في البدن منه شيء ويضم هذا الضماد (وصفته) يؤخذ شعير ربع رطل شير رطل  
 مر داسنج ورماد القصب من كل واحد ثلاثة دراهم كبره درهمين ذوب الشمع مع الشيرج وبلقي

\* (بيان الادوية المانعة  
 من الشيب)\*

اذا افتتح كل يوم بالامليج  
 حبس الشيب وكذلك  
 شرب الاسطوخودس كل  
 يوم وافتحاه بالسكريبطي  
 بالشيب وكذلك النسرين  
 اذا جفف وصنع وشرب  
 منه وزن درهم أيا ما كثرة  
 منع حدوث الشيب  
 وكذلك اذا جعل في الرأس  
 منه كل يوم اربع مثاقيل  
 منع حدوث الشيب  
 وكذلك دهن القسط  
 ودهن القسطنق اذا اكثرت  
 من الادهان جميعا منع  
 حدوث الشيب وكذلك  
 جوز السرو من أكثر

عليه الادوية ويصير مرهما يطلى به الموضع ويضعه أيضا بنزق قطونا ودهن ينفسج فان ذلك  
يعين على شروجه واحذر ان ينقطع فان انقطع فينبغي ان يبط بطا بالطول الى الناحية التي  
يجي منها العرق حتى ينقرغ كل ما هنالك من مادة ويوضع فيه السمن والقطن المخلق حتى  
يتعفن ويبا كل كل مابق منه ويعالج بما ينبت اللحم \* (في الدوالي) \* فاما الدوالي فانه لما كان  
حدونها من كثرة تعب الرجلين بمنزلة الحمل الثقيل والهدو ومن الادمان على تناول الاغذية  
المولدة للسوداء \* اوجب لذلك ان يستعمل صاحب هذه العلة الدعة والراحة وقلة اتعاب  
الرجلين والتدبير المعتدل المولد لادم الجيد والكيموس المحمود وتقية البدن بالادوية  
المسهلة للسوداء ونصد الباسمق وقصد الدوالي واخراج شئ صالح من الدم والاستحمام بالماء  
العذب \* (في الخنية) \* فاما الخنية فليس لها علاج غير القطن المخلق والاشنان فقط بالماء  
العذب والصواب ان يترك علاجها \* (في داء الفيل) \* واما داء الفيل فانه مرض سوداوي  
وهو من الامراض العسيرة لعمروا لم يدرك في اول امره لم ينجع فيه العلاج وينبغي ان يدبر  
صاحبه بتدبير اصحاب الدوالي من استعمال الدعة والراحة ثم تارة استعمال الاغذية الغليظة  
المولدة للسوداء واستعمال الاغذية المحمودة الكيموس وتقية البدن من السوداء  
بشرب حب الصبر او نقيعه أو شرب ماء الجبن وحب السورنجان جيد في هذا الباب ولذلك  
التي نافع لهم والطلى بالصبر والافاقيا والرامك والمز وعصارة لحبة التيس ويدام الطلاء عليه  
ويشد الساق ويربط من أسفل الى فوق بالعصايب القوية والتحكك العريضة من موضع  
الكعب الى حد الركبة فاذا تم ادى به الزمان يضمه هذا الضماد (وصفه) يؤخذ  
بنزرك الكرنب ورماد الكرم وترمس ونظرون ودم الماعز ودقيق الحلبة وسكبينج من كل واحد  
جزء ويحل السكبينج بماء الكرنب وماء الرطبة ويغنى به الادوية مدقوقة مخخولة ويضعه  
ويغير في كل ثلاثة ايام فانه يحمله تحملا قويا

\* (الباب السابع عشر في الشقاق العارض للكفين والقدمين والرجلين وعقر الخف والتفاح  
الاصابع) \*

مضى عرض الشقاق للكفين والقدمين فنبغي ان تعلمه الزفت والقطران وتأخذ عكر الزيت  
فتطبخه يوصل الغار وتدهن به الموضع أو تأخذ ذلك البطم وتطبخه بالزيت وتطلى به الشقاق  
واطل على شقاق اليدين بطعين البنفسج غدوة وعشية فانه نافع جدا واسق صاحب الشقاق  
كل يوم اوقيتين شربا قدرا سبوع وغذاه بالا كارع من مقام الحلمان وغير ذلك من الاغذية  
الرطبة واسعة مطبوخ الاقيون والشقاق الرجلين يخضب بالحناء ممجونا معه حلبة مدقوقة  
بمعافاته ينفع به \* (في الشقاق في العقب) \* يؤخذ خشم الماعز يذوب ويلقى عليه عص  
مسحوق ناعما ويدلك به في الهاون جيدا حتى يستوى ويحشى به الشقاق الذي في العقب وان  
اخذت شيئا من القنة وخطمته دهن الا كارع وطبخت ذلك حتى يخف وطليت به الشقاق تنفع  
وأيا الدهن المعمول من السندروس نافع في هذا الباب منفعة جيدة والكثيراء والعفص اذا  
دق ناعما وخطط بالشمع ودهن بنفسج نفع ونخ ساق البقر اذا ذوب مع الشمع ودهن البنفسج  
وخطط به شئ من المراد استنج نفع من الشقاق \* (في السجج العارض من الركوب) \* يطلى الموضع

غسل رأسه ولبنته بطبيخه  
منع حدوث الشيب  
\* (علاج الحصبا وهي  
نشق الشعر) \*

اذا غسل رأسه ولبنته بطبيخ  
ورق السمسم أو بورقه  
مجفنا مدقوقا نفع من  
الحصبا وكذا بنزق قطونا  
ودهن شجج يحشى به الرأس  
في الحمام ويبقى ساعتين ثم  
يغسل فانه يمنع من الحصبا  
وكذلك اعاب زهر البنفسج  
ينفع من الحصبا وهو نشق  
اطراف الشعر

\* (علاج القرطسة وهي  
ذهاب شعر الرأس جلة) \*  
دهن لوز يدهن به القرطسة  
كل يوم بكرة وعشية مدة



برد اسنخ محلول بماء ورد أو يطلى بطين ارمسي بماء ورد أو يطلى بدهن الورد ويشره عليه الورد  
 المطعون والاس المدقوق ناعما \* (في عقر الخف) \* واما عقر الخف فيه الجبه بان يؤخذ جلد  
 من اسفل خف خلق فيحرقه ويدقه ويشره على العقر فانه يمنعه من ان يرم وان اخذت رثة  
 ما عذو رثة خنزير وحرقتهم وحرقتهم على العقر انتفع به واذ اسكن الوجع فالزمنه العفص  
 المحرق المدقوق وتطليه بالافاقيا المدقوق المجموع بالخل \* (في علاج الداحس) \* فاما الداحس  
 فدواؤه الفصدان امكن لانه ورم حار وان يلزم بزرقه طونا مبلولا بماء وشيا يسير من خل فانه  
 يسكن الوجع وينبغي ان يبرد البزرقه طونا بالخل وبغيره اذا حى فان سكن الوجع والضربان  
 والافانز به بعض الادوية التي تنضج بمنزلة بزر المرو بزر السكبان وبقي فوق ذلك خرقة كان  
 مطاية ببزرقه طونا فان انضجر والافانخ الموضع برأس الموضع واعمره حتى يخرج مائه فانه  
 يسكن الوجع من ساعته والزمنه ينمذ المرمه الاحمر او مرمه الافيداج أو العدس المطبوع  
 بالماء والورد اليابس وقدي يقع الداحس ان يسحق الكندرو يوضع عليه أو يضمه بالعفص  
 وقشور الرمان الحامض وتوبال النحاس والتين اليابس المحرق من كل واحد جرحه ويسحق  
 ويخلط بعسل ويضمه به على خرقة ويشد فان رأيت الموضع قد جف الزمنه التدبير الذي ذكرناه  
 اولافان اسنخ وجمعه ولم يسكن فاطم له البنج والافيون والخل ويضع عليه خرقة مبلولة  
 ببزرقه طونا واذ كرا بطراف المقالة الثانية عشر من اذنيائه ينبغي ان يعالج الداحس بالعفص  
 الاخضر المطبوع بالعسل اذ طلى عليه نفع \* (في انتفاخ الاصابع مع الحكمة) \* أما انتفاخ  
 الاصابع العارض في الشتاء فاجه النخالة المطبوخة بماء البحر اذا وضعت اليدين والرجلين  
 فيه وان ضعت الاصابع بالعدس المقشر المسحوق نفع والماء المغلي فيه التين والكرب  
 والعدس يشربه اذا نطل على البدن والرجل والماء المطبوخ فيه الكرب والعدس يقشره  
 والتمرس والسلق والسلم وان اخذت التين اليابس وطبخته بالشراب وصقته ناعما وصبت  
 عليه شيئا من الزيت وضعت به الاصابع نفع فان لم ينجب فانطل عليه شيئا من الماء المطبوخ فيه  
 البنج فان صار لون الاصابع الى الخضرة والكمودة فاشربها وضمدها بالعدس المطبوخ  
 \* (في برص الاظفار) \* اذ ابرصت الاظفار فاعالجها بأن تأخذ كبريتا وزرنيخا احمر وتدقهما  
 ناعما وتجنهما بخجل وتطلى على الظفر أو تأخذ من الدبق والزرنيخ من كل واحد جرحا ومن  
 الذراريخ ربع جرحا وتسايف جرحه يدق الجميع ناعما ويعجن بخجل ثقيف ويوضع على الظفر  
 أو يؤخذ بزر ركان وحلبة ويعجنان بسكنجبين ويطلى عليه نافع \* (في تعف الاظفار) \* تدهن  
 يدهن بنفشج مذاب فيه شمع أو يلزم مرمه الاخيخون محلول بدهن بنفشج ودهن لوز ويضمده  
 الظفر بصطكي محلول بدهن البان معجون به زيب منزع الهجم \* (في رص الاظفار) \* متى  
 عرض للظفر من ضربة أو غصبة أو غير ذلك ان يرفض فينبغي ان تأخذ ورق الاس وورق  
 الرمان فسد فان ناعما ويطلى عليه مائتي من ماء الرمان ويسحقان ناعما ويضمدهم ماء الظفر  
 أو يضمده بديق حنطة معجون بزيت أو يؤخذ شئ من الكبريت فيدق ناعما ويعجن بهشم  
 المعز ويلزم الظفر (واما لهمة) فداواتها ان يبال عليها دفعات وتشد بخرقه فان فسد الظفر  
 وأردت قلعه فضعه بمرهم الاخيخون حتى يابن ثم اطله بالطلاء (وصفته) يؤخذ زرنج

ثلاثين يوما وكل خمسة أيام  
 يخلط دهن اللوز بالماء  
 ويحشى به رأس المريض  
 طول الليل وبكرة بعد إلى  
 الحمام فانه يبرأ وكذلك  
 سام ابرص اذا جفف  
 وسحق وطلى على القرطسة  
 مخلوطا بزيت طبيا ذهبا  
 وكذلك الثوب والسذاب  
 يابس مسحوقين يضمده  
 بماء الرأس طول الليل  
 ويغسل من بكرة النهار  
 فانه يذهب القرطسة  
 \* (علاج القمل والصبيان  
 والقمل) \*

الاكثر من اكل الفجل  
 يولد القمل \* لبن اللبلاب  
 اذا طبخ به الشعر قتل القمل

أحمر وأصفر وجاوشير يدق ناعما ويدعك في الهاون بدهن لوز مر وزيت فانه يقلعه وان أنت  
أخذت الزيت وذوبته بزيت والقيت عليه شيئا من زرقنج احمر وكبرت مدقوقين ناعما  
وضممت به الظفر قلعه

\* (الباب الثامن عشر في مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من خارج  
وأولا في مداواة الجراحات والقروح) \*

واذ قد ذكرنا مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من داخل البدن فحين  
ذا كرر في هذا الموضع مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من خارج  
(فتقول) هذه الاسباب اما ان تكون عن اجسام غير متفسدة بمنزلة قطع السيف وغيره واما ان  
تكون عن اجسام متفسدة بمنزلة لدغ الهوام ونمش السباع وليكن نبداً أولاً بما كان حدوثه  
من اجسام غير متفسدة وهي الجراحات والقروح (فتقول) ان من الجراحات ما تكون بسيطة  
ومنها مركبة والجراحات البسيطة اما ان تكون شتة او اما ان تكون غائرة ونحن نبدي أولاً  
بمداواة الجراحات البسيطة (فتقول) انه متى كانت الجراحة شتة او اما ان تكون غائرة ونحن نبدي أولاً  
فعلاجها ان تضم شفتيها او تجمعهما وتحدان تتبع فيما بين الشفتين شئ جالس بمنزلة الغبار  
والشعر والدهن وترفدها بأربع رفائد رفاتين عن جنبتي الجرح من كل جانب واحدة  
ورفاتين من فوق وأسفل وقندها فان كانت شتة الجرح قد انفرجت كل واحدة منهما الى  
وراثتها فنبغي ان يمدى بالرباط من الجهتين جميعاً حتى تردهما الى الوسط وان كانت احدي  
الشفتين قد وقعت الى جانب فينبغي ان يمدى بالرباط من ذلك الجانب الذي مالت الشفة اليه  
حتى تردها الى الشفة الاخرى وان كانت الشفتان لا يجتمعان ولا ينضمان فينبغي ان تستعمل  
الخياطاة كما ذكرنا يكون ذلك اذا وقعت الجراحة في عرض البدن ومتى سميت الجراحة  
فلا وضع على الرفايد الصندل اليابس فان الصندل المبلول اذا شد على العضو حتى العضو يطلى  
ما يلي الموضع بالورد والصندلين وما الهندي والكزبرة وما الشبه ذلك من الاشياء التي تنفع  
من انصساب المواد وأما متى صادفت الجراحات في اليوم الثاني والثالث وهي طرية لم تنفتح بعد  
الا انها ليست بدهم فينبغي ان تحك الشفتين برأس الجرح لعرض حتى تدمى ثم تجمعهما وتلقى  
عليهما الرفايد كما وصفنا وتبرأ هذه الجراحات اعنى البسيطة بالرباط فقط من يوم الى ثلاثة ايام من  
غير ان يحتاج الى مداواة وان كانت الجراحة عظيمة من غير غور فينبغي ان يذر عليها هذا  
الذور ثم يضم شفتيها ويشدها (وهذه صفة الذور) يؤخذ درهم زعفران دانق دم الاخوين وكندر من  
نصف درهم أفيون راسايف مامبما من كل واحد درهم زعفران دانق دم الاخوين وكندر من  
كل واحد نصف درهم يجمع الادوية مدقوقة مخفولة وتستعمل عند الحاجة وأما متى كانت  
الجراحة ليس لها غور وقد استسط منها شئ من اللحم فليس يمكن ان تنفتح أجزاءها الى القعر  
لانه لا بد من ان يبقى فيها فضاء وهذا الفضاء يحتاج الى ان يمدى في الحما وذلك يكون بالادوية التي  
معها ليس وجلا فيجفف يسبها الرطوبة المجمعة في القرحة التي تنفتح من انبات اللحم وتنفق  
جلاتها الوسخ الذي يكون فيها وذلك ان كل قرحة لا بد من ان يجمع فيها الرطوبة والوسخ لان

والصبيان وكذلك اذا  
غسل البدن بما الطراف  
قتل القمل والصبيان  
وكذلك ماء طينج وورقه  
ورما خشبه يقتل القمل  
والصبيان وكذلك المذبة  
السائلة تقتل القمل  
والصبيان وكذلك عصير  
التمام يقتل القمل والصبيان  
وكذلك عصارة الساق اذا  
غسل بها الرأس قتل  
القمل والصبيان وكذلك  
مرارة الجمل بعسل تقتل  
القمل والصبيان وكذلك  
الزرق المذقوق بزيت يقتل  
القمل والصبيان مجرب  
وكذلك الزرقنج الاصفر  
يقتل القمل والصبيان

الفضول التي تجتمع في الاعضاء من فضل غذائها تدفعها الطبيعة دائما وتخرجها من المسام الى الجلد فما كان منها الطيف ينشئ ويخرج ويخرج غير محسوس وما كان غليظا يخرج منه الوسخ الذي يكون على الجلد وهاتان الفضلتان تقيمان في القرحة لضعف العضو عن اخراجهما والنضل اللطيف الرقيق يكون مثله الصديد والفضل الغليظ يقال له الوسخ ولذلك صارت القرحة تحتاج في مداواتها الى ادوية تجفف وتغسل وتجلبو باعتمادا لما التحفيف فاسبب الصديد واما الجلا والفضل فاسبب الوسخ وليس ينبغي ان يكون الدواء شديدا التحفيف لئلا تحف القرحة وينفعها من انبات اللحم لكن ينبغي ان يكون تحفيفها بقدر ما في القرحة من الصديد والوسخ وبما يغسل ذلك باعتماد الكندر والصبر والزراوند واصل السوسن الاسمانجوني واقلبيما النضة والتوتيا أجزاء سوا يدق ناعما ويثري على الجرح فان هذه الادوية منها التحفيف وجلاء وان كانت الرطوبة والوسخ في القرحة كثيرا فينبغي ان تجن هذه الادوية بالعدل وتعمل كالمرهم وتغلى على خرقة كان ويلزم الجرح فان الغسل فيه جلاء قوي وغسل وبما ينفع به في هذا الباب ان يؤخذ من الصبر والكندر والعنزروت ودم الاخوين أجزاء سوا يدق ناعما ويثري على الجرح فانه ينقي الرطوبة من القرحة وينبت اللحم وان كانت الجراحة في الرأس ولم تصل الى تحت التيف فخذ من ورد عشرة دراهم شمع ثلاثة دراهم يذوب بالدهن ويلقى عليه صبر ومروا قانعا ودم الاخوين مسهوا قانعا ويصير مرهما ويستعمل فانه نافع جدا في انبات اللحم \* (مرهم جيد في انبات اللحم) \* مراد سنج اوقية يؤخذ ربع رطل زيت انفاق ويحرك حتى يحل ويلقى عليه عنزروت وكندر واصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد درهمين مدقوا قانعا وبساط حتى يغلف ويستعمل وبما ينفع في انبات اللحم مرهم الباسليقون اذا لم تكن القرحة حامية ولم يكن الزمان صيفا شديدا الحزوان كانت الجراحة لها غور وليست بواسطة القم فينبغي ان يضع على قم الجراحة القطن الخلق والسمن وتدخل فيه الفتل أو يزرق فيها الادوية المنبسة للحم بالزرافة واذا كان قم الجراحة واسعا وهي ذات غور فضم الشفتين واربطهما وليكن الشد انفا الرباط عند غور قم الجراحة وارخاها عند دفنها ليتلب الفضل والصديد الى قم الجرح ويخرج عنها ويشكل العضو بشكل قم الجرح الى اسفل ليسيل منه الصديد فان لم يكن ذلك في العضو وكان في العضو صديد كثيرا اذا أنت عصرته من أسفل الى فوق فحفر قم الجرح فالصواب ان يبط الجرح من أسفل الى فوق موضع في العضو عندهما الغور ليسهل خروج المادة والصديد من ذلك الموضع وان أنت كسفته بالبط الى حد الموضع الصحيح ثم عالجته بعد ذلك كان أصوب وكذلك يجري الامر في مداواة الاورام التي يحصل فيها مادة اذا بظت واخرج ما فيها من الدم القاسد والمدة والعكر وغير ذلك ونظفت علاجها بقرحة علاج الجراحات الغائرة وذلك انه ينبغي ان يحشى بالقطن الخلق حشا جيدا حتى لا ينزك فيه اموضع خال يفعل هذا في أول يوم ثم ينظر اليها من الغد فان كانت نقصة فالزمها بدهن الورد مع القطن الخلق وان كانت غير نقصة فالزمها السمن والقطن الخلق وتحشوها بذلك حشا ويلقى جميع قعرها فان ذلك مما ينبغي القرحة وياخذ ما فيها وبما ينفع به في ذلك ان يغسل الجرح بعد البط واخراج ما فيه بالخل او الشراب ممزوجين او ماء الغسل فان ذلك

ذروا في الرأس وكذلك  
القطران يقتل القمل  
والصبيان وكذلك الأعد  
بقتل القمل والصبيان  
ذروا في الرأس وكذلك  
اذا غسل الشعر بماء  
الشاهرج او بطيخه قتل  
القمل والصبيان وكذلك  
عصارة السذاب تقتل  
القمل والصبيان اذا  
جعلت في الرأس وتذلك  
بها في الحمام وكذلك دهن  
القرطم اذا طبخ به الرأس  
او بالبدن وكذلك التبخر  
بقشر النستق الخارج  
او التلطيخ به يقتل القمل  
والصبيان • قالوا واسب  
ثياب الحرب لا يولد القمل

يجفف وينقى الجراح وقد يفعل ذلك بكل قرحة فيها صديد ثم تنظر بعد ذلك فان رأيت القرحة قد نظفت من الصديد والمدة والوسخ وكانت سليمة من الحى وسائر الاعراض التى تتبع القروح فالزمها القطن الخلق يوما حتى تنشف ويوما المرهم الاسود المر وفى بالسليقة فانه ينبت اللحم ويقبل فعلا حنا (وما) ينبت اللحم شقائق النعمان اذا احرق وحشى الجرح به والقراسيون اذا دق وعجن بالعل وأزم الجرح كالمزهر واذا نبت اللحم وصار مساويا لسطح البدن ينبغي حينئذ أن يستعمل الادوية التى تدمل الجراحة وتختتم وهذه الادوية ينبغي ان تكون أخف من تلك الادوية التى تعالج بها القرحة فى انبات اللحم لانها تحتاج ان تجفف اللحم وتصلب به حتى يصير جلدا ولذلك صارت الادوية المدملة اكثرها قابضة كالغنص والسب وقشور الرمان وقد تفعل ذلك الادوية الحامدة اذا استعمل فيها اليسير من ذلك ان يؤخذ من الاشنان الفارسي جزء من القلى نصف جزء ومن الزنجار ربع جزء ويدق ذلك ناعما وينثر على القرحة منه الشىء اليسير غدوة وعشية وينظفه فى كل يوم مرة ويلقى عليه من الدوائى (صفة دواء يابس يدمل القروح) يؤخذ مر داسنج وورق السوس وهليلج وغنص من كل واحد جزء وقشور الرمان من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما وينثر على القرحة (صفة) أو يؤخذ صبر وعروق وجلنار وغنص ومر من كل واحد جزء يدق ناعما ويستعمل واما القروح المتقارمة فيدهلها الدبق والكندر من كل واحد جزء زنجار سدس جزء يدق الجميع ناعما ويذوب بشمع ودهن الاص ويترو عليه الادوية ويضرب حتى يصير مرهما يطلى على الموضع فانه دواء قوى الادمال وربما كثرت فى الابدان المنسية بمنزلة ابدان النساء والصبيان والخصيان بما يجفف من غير لئع بمنزلة المر داسنج والشبج المحرق اذا محق ناعما وينثر على الموضع وربما كثرت فى ذلك موضع البطن الخلق على القرحة وبضيق مقدار القطر فى كل يوم قليلا قليلا حتى لا يحتاج الى شىء آخر فان القرحة تجف ويصلب لحمها وأما الابدان الصلبة للجلد فانها تحتاج فى ادمال قروحها الى ادوية قوية التجفيف لتردها الى حال طبيعتها بمنزلة الدوائى الذى يقع فيه الغنص والحماز والصبور وورق السوس والمعروف واليسير من الزنجار وكلما كانت الابدان أصلب فينبغى ان تكون الادوية المجففة أقوى بمنزلة ابدان الالكة والفلاحين وصيادين البر وغيرهم من أصحاب البكد والتعب والريضة فى الشمس ايرد الجلد منهم الذى قد رطب الى حالة الطبيعة من الصلابة فعلى هذا القياس ينبغي ان يكون تدبير الجراحات والقروح اذا كانت مقررة سليمة من الاعراض فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

باب التاسع عشر فى مداواة الجراحات والقروح المركبة \*

واما القروح المركبة فقد ذكرنا فى غير هذا الموضع ان من القروح ما يتركب مع سبب ومنها ما يتركب مع مرض ومنها ما يتركب مع عرض فاما القروح التى تتركب مع سبب فهى التى تسيل اليها مواد وفضول وتسمى القروح الوضرة والذى ينبغى ان يداوى به مثل هذه القرحة ان يستقرغ البدن بطلوخ الهليلجين وماء النفا كهة وشراب الورد أو قرص البنفسج بحسب ما يسيل الى القرحة فى كيمته وكيفيةه وبحسب ما تنحل القوة وبغذى العليل بالاعذية الطبيعية المجففة بمنزلة الطواهيح والدراريج مشوية ومكرنة ومطبوخة ويحمى من الاشياء

فى البدن \* وكذلك المصطكى يقتل القمل والصبيان بنجورا وكذلك الحناء تجل خادق وورق الدفلى يقتل القمل مقام المسمى بالطبوع وكذلك دهن الخرميل أو الجوز العتيق اذا طبخ به الرأس أو البدن قتل القمل القمل مقام \* (علاج الوبا) \* طين ارمه نى يجلى ينفع من الوبا ومن الحى الحادثة فى الوبا شرابا وشما وضما اذا آمن اخضر أو يابس اذا أكل أو ترك فى المنزل فع ضرر الوبا وكذلك من ضرر الوبا استعمله فحما من البقر من استعمله فحما من الوبا وكذلك اشجع الخنام

المرطبة والاكثر من الغذاء ثم يعالج القرحة من بعد ذلك بادوية منقبة قوية التحفيز بمنزلة  
 المرمم المتخذ من المراد اسخ والعروق لمربي بالخل والزيت فان كان السيلان كثيرا والرطوبة  
 كثيرة فزد شيئا من العفص والحناء والشب المائي واقلية الفضة من كل واحد بقدر الحاجة  
 الى التحفيز \* وكذا ينوس ان العسل وحده كاف في تنقية القرحة وان اخذت من الاش  
 أربعة دراهم زنجار درهمين زراوند درهم محل الاش بالخل وتجمع به الادوية فانه مرمم جيد  
 للقرحة الوضرة \* واما القرحة المركبة مع مرض فليس يخلو من ان تكون مركبة مع مرض  
 من سوء مزاج أو مع مرض الى أو مع تفرق الاتصال اما في العظم واما في العصب واما في العروق  
 واما في شريان فان كانت القرحة مركبة مع سوء مزاج وكان المزاج حارافينبغي ان يقصد  
 العلل من جانب القرحة العروق الموافقة لذلك العضو الذي فيه القرحة ويخرج له من الدم  
 بحسب ما تحمل القوة وبحسب ما يوجب المرض والسن والوقت ويستعمل مع صاحبه التدبير  
 المراد المائي كماء الشعير وماء الرمان وماء القرحة هدى وماشا كل ذلك وتغذيه يوم القصد  
 بالافترج وبالزور و بالوارد ان كان هنالك حي وان لم يكن حي فلا ينعمه الفروج بما  
 الحصرم أو ماء الرمان ويطعمه الرمان والتفاح المز والاباص والتوت والكمثرى والخواخ  
 وتداوى القرحة بالمرهم المراد بمنزلة مرمم المراد اسخ المتخذ بالخل والعروق أو مرمم الاسفيداج  
 أو مرمم الزنجار ويوضع على الرقائد الصندل اليابس ويطل حول القرحة بما يطل به الاورام  
 الحارة كالصندل و ماء الهندباء و ماء عنب الثعلب والكزبرة و البقلة الحقا و ان كانت القرحة  
 مركبة مع سوء مزاج بارد فينبغي ان يدبر صاحبها بالاشياء الحارة وان يكمد القرحة بالماء الفاتر  
 في كل يوم مرات و يغذيه بما اللحم بالتوابل الحارة و يعطيه الزبيب الخمر اساني والتين اليابس  
 ويسقيه الشراب اليسير ويقلل من شرب الماء البارد ويداوى القرحة بعمرم الهالمة يوقن  
 وبالمرهم الاسود الذي (هذه صفة) يؤخذ زيت ثلث رطل مراد اسخ أو قيقية يدق ناعما ويغلى  
 حتى يسود و يلقى عليه دم الاخوين و كندر و انزروت من كل واحد درهمين و يساطح جيدا  
 حتى يصير مرهما ويرفع في اناء ويستعمل وان كانت القرحة مركبة مع سوء مزاج يابس  
 فينبغي ان يكمد القرحة بالماء الفاتر و دهن البنفسج و شي من السمن غدوة وعشبة و يغذى  
 صاحبها بالغذاء المرطب كالخس والامراق الدسمه والبيض التبرشت ويزاد في غذائه بحسب  
 احتماله ويداوى القرحة بالادوية القليلة التحفيز بمنزلة الدواء المعمول بدقيق الشعير ودقيق  
 الكرسفة وان تركبت القرحة مع سوء مزاج رطب فينبغي ان ينق البسطن بشي من الهليلج  
 والترديد و يدبره بالاغذية اللطيفة المنشفة كالذي فعلت في تدبير القرحة التي معها انصباب  
 ماذقة وامنعه من شرب الماء الكثير واستعمل مع القرحة لمرامم القوية التحفيز كالمرهم  
 المعمول بالجلار والعفص (صفة مرمم) قوى التحفيز يؤخذ مراد اسخ معصوق مربي  
 بالزيت و خل خرفي الهاون حتى يربو و يبيض ثم يلقى عليه جلاز و عقص و عروق و نخاس محرق  
 و دم الاخوين و اسرنج و شب مائي و اقلية القصة من كل ربع المراد اسخ و يلقى عليه و يسحق  
 حتى يستوى و يلزم القرحة أو الجروح وما الى آخر النهار و اذا كان آخر النهار يلزم القطن  
 الخلق فانه ينشف القرحة و يصلبها و يحفظه و اذا كان من الغدا عدت عليه المرمم الى آخر

ينخره فيدفع ضرر الوباء  
 الكائن عن جيب القدي  
 والمذاق الردي والمباقل  
 الردي وطين محتوم ينفع  
 من الوباء وكذلك  
 القطران اذا شمس كل يوم  
 في طرفي النهر و في وسطه  
 وكذلك في الليل دفع ضرر  
 الوباء وكذلك الجوارب المذقة  
 السائلة تنفع من الوباء  
 وكذلك الحصرم تنفع من  
 الامراض الوبابية  
 \* (علاج الطاعون) \*  
 طين ارمني ينفع صاحب  
 الطاعون شرابا وطلاء على  
 الانف و شمس وكذلك المقل  
 الازرق ينفع من الطاعون  
 شرابا و ججورا وكذلك

انهم ارقان بلغ ذلك ما تريد من الخفيف والافاسه عمل هذا المرحم (وصفته) يؤخذ  
 كندر وروقيق الشعير واصول السوسن وزراوند طويل واقليميا القضة وتوتيا كرماني يدق  
 الجميع ناعما ويهجن بعسل منزوع الرغوة يستعمل في الجراح الكثيرة الوسخ والصديد فان  
 بلغ ذلك والافاسه عمل مرهم الزنجار عقدار معتدل ولا تكثر منه ولا تطل وضعه عليه لئلا  
 يأكل القرحة بل استعمله يوما يوما النطن الخلق فانه ينشف القرحة وينقيها من الاوساخ  
 فاذا فعلت ذلك فانقلها الى مرهم الباسليقون وان لم يبلغ هذا الدواء الغرض ورأيت القرحة  
 كثيرة الرطوبة والرهل حتى يغفن اللحم ويفسد فينبغي ان يستعمل الدواء الحاد فانه يجفقه  
 فاذا فعلت ذلك وصارت فيه خشكة كرشة ضع عليه السمن والقطن الخلق حتى تنفي  
 الخشكة كرشة فان لم يبلغ ذلك ما تريد من الخفيف فاستعمل الكي على ما نصقه في باب العمل  
 باليد وليكن ذلك حتى يحرق اللحم الردي وينضى الى اللحم الصحيح الاحمر ثم يعالج بالسمن حتى  
 تسقط الخشكة كرشة ثم يعالج بالادوية المنبهة للحم فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

\*(الباب العشرون في علاج القرحة المركبة مع مرض الى)\*

فاما منى كانت القرحة مركبة مع مرض الى فليس يخول ان تكون اما مع ورم واما مع لحم زائد  
 فان كان معها ورم حار فينبغي ان يستعمل انقصد ويخرج من الدم عقدار ما تدعو اليه الحاجة  
 اذا اطاعت القوة والسن وغير ذلك واسق صاحبه الجلاب والسكنجبين وماء الرمان وماء الشعير  
 وغذبه بالمزورات والوارد وان كانت القوة ضعيفة فالغرائج والدرج وما أشبه ذلك ودوا  
 القرحة بمرهم الاسنيدياج ومرهم الزنجار فالمرهم الاحمر الممول بالمرداسنج والعروق والخل  
 والزيت وضع على الرفاند الصنل الياس واطل حوالى الجرح بالورد والصندل وماء  
 الهند وماء الكزبرة وما شى العالم فان كان مع القرحة لحم زائد فاستعمل مرهم الزنجار وان  
 كان على شفتي الجرح لحم صلب فليجئ ذلك برأس المجس والعمادين حتى يزول ويتنقع وان كان  
 اللحم غليظا فليقطع بالحديد ثم يعالج بالمرهم المواقفة له وان كان اللحم الصاب في غور القرحة  
 فينبغي ان يدخل المجس في الجرح ويحترق حتى يندى وان لم ينفع المجس فينبغي ان يبط الجرح الى  
 الغور حتى يتمكن من ذلك اللحم ويحترق ويقلع ثم يعالج الجوان لم يتمكن من قلعها فليوضع عليه  
 دواء حاد كالفلدفيون والدين برديك لئلا ياكل اللحم ثم يعالج بعد ذلك بالسمن الى ان تسقط  
 الخشكة كرشة ثم يعالج بالمرهم المنبهة للحم

\*(الباب الحادى والعشرون في مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال)\*

واما منى كان مع القرحة تفرق اتصال فينبغي ان تنظر فان كان تفرق الاتصال وقع على عرق  
 ضارب وغير ضارب وانبعث الدم ولم ينقطع فاكبس الموضع بجرح مبلول بخل وماء بارد وضع  
 الخرق المبلول بذلك على الموضع الذى فوق ذلك العضو العليل ولابد اهما مرارا كثيرة وان كان  
 خروج الدم من البدن والرجلين فينبغي ان يربط الموضع الذى فوق العضو العليل فانه يتنقع  
 به منقعة بيضاء ويكون الرباط ايسر بالشديد جدا ولا بالمسترخى فان الرباط الشديد يجذب  
 المادة الى العضو ويحدث وجهها واما الرباط المسترخى فلا يجبس الدم فان انقطع الدم بذلك

من البقر من آدمى أكله  
 فقهه بأذن الله تعالى ونجا  
 لمن الطاعون وكذلك  
 الكافور ينفع من  
 الطاعون شربا ووضعا  
 \*(بيان علاج الحميات)\*  
 حمى الارتفاع نافع من حمى  
 الربع الحادثة عن احتراق  
 الصفراء وكذلك العدنية  
 اذا قلب منها واحدة في خرقه  
 وعلقت على صاحب حمى  
 الربع ذهب عنه وكذلك

والافاكيس الموضع بصمغ السلاط او تراب الجرارحين يخرج من الاقون ويكبس بالرائنج  
والنورة وعبار الدقيق فان كان الشريان أو العرق ظاهراً فضع اصبعك عليه وامسكه ساعة ثم  
خذ ذقاق السكندر جزاً وصبراً نصفاً وابعثه ببياض البيض وخذ وبر الارنب فلوثه وضعه على  
فم العرق واربطه رباطاً جيداً بلفافة كثيفة واتركه ثلاثة ايام ثم حله واقطر اليه فان كان  
الدواء لازماً للجرح فصيروه من الدواء شيئاً آخر وان كان قد انقطع الدواء فاعز على الموضع  
باصبعك برنق ولح الدواء عنه قليلاً قليلاً وصبره مكانه من ذلك الدواء وشده شداً جيداً واف  
عليه العصابة أربع اوقات أو خمسة ولا تزال تفعل ذلك الى ان ينبت اللحم على فم العرق  
أو الشريان (صفة صمغ) يقطع الدم من الشريان يؤخذ فص محرق بقطاً بشراب وبخل  
ويذوق ناعماً وينثر على الجرح والشريان والجبين اذا خلط مع غبار الرحي وبخين بياض  
البيض ونخس فيه وبر الارنب والزمن الموضع قطع الدم\* (في جراحة العصب)\* وأما متى وقعت  
الجراحة بالعصب أو بالقرب منه فينبغي ان لا يلجمها حتى يأتى عليها أيام ويأمن حدوث الورم  
فانه متى حدث بالعصب ورم لم يأمن ان يتشنج ويبلغ ذلك التشنج الى الدماغ فيهلك العليل والذي  
ينبغي ان يفعله في تدبيرها ان يضع عليها الادوية المفتحة وتغريق العضو بالسمن أو الزيت  
أو دهن البنفسج المقتروكده بصوف قد غس في زيت حار واحد وان يقرب العضو شئ من  
الماء أو دواء قد حل بالماء غاية الخدر ولكن يكده بالعصا المغموس في الزيت المقتريه من  
أو ثلثه وان خلطت مع الزيت اليسير من الخلل كان ألغ في ذلك فاذا مضى يومان وسكن  
الوجع وامنت الورم فخذ عالجها بطعم وأما متى وقعت بالعصب نخسة من شئ حاد دقيق  
كالسلاط والماله فقد يحتاج في مداواته الى مداواة أقوى وأشد حدة لثلاث اضعف قوتها  
في تقوذه الى الخلد ويغيرها الى موضع العصب والدواء الذي يفعل ذلك المرهم المتخذ  
بافريون (صنعة مرهم الفريون) يؤخذ من زيت الافاق عشرة دراهم شع احمر درهمان  
ونصف فريون حديث درهم يذوب الشع بالزيت ويلقى عليه الفريون ويصير مرهماً  
وان كان الفريون عتيقاً فينبغي أن يزداد في كميته بحسب عتقه ولا ينبغي ان يستعمل فريون  
عتيق جداً وهذا دواء جيد متى عرض في العضو الذي فيه العصب ورم حار قوي الحرارة فينبغي  
ان يستعمل الادوية المتخذة بالخلل بمنزلة هذا الدواء (وصفته) فلقد يسر أربعة دوائق زاج  
اربعة دراهم ثوبال النحاس اثنا عشر درهم اقنة نخسة دراهم ونصف قشار السكندر ثمانية  
دراهم ونصف شع سبعة وثلاثون درهماً تصق الادوية بالخلل أياماً متوالية ويذوب ما يذاب  
منها وياقى في قدر حجارة ويحرك جيداً حتى يثخن ويستوى ويستعمل عند الحاجة بأن يطلى  
على العضو ويوضع فوقه صوفة قد بلت ببخل وزيت ولا ينبغي ان يقرب الاعصاب التي قد  
ناله جراحة شئ من الادوية الباردة وأما متى عرض التشنج في جراحة العصب فبادر بقطع تلك  
العصب التي قد تشنجت الا لا يغ التشنج الى الدماغ فيهلك العليل ثم امرخ فقار الظاهر بدهن  
البنفسج مذو بابشهم البط والدجاج وكذلك متى وقعت في الرأس جراحة وبلغت الى نواحي  
الدماغ وانعش فلا ينبغي ان ياد الى الادوية التي تدمل وتلجم فانك ان فعلت ذلك جلبت على  
العليل العطب لانه يورم الدماغ ويخلط العقل ويحدث التشنج لكن يجعل في فيه صوفة قد

اللازورد اذا شرب منه في  
حي الربع اربع قرايط  
فعل في حي الربع فعلاً  
عجيباً وذهبت عن المريض  
وكذلك ثياب النقصا قبل  
ان تغسل من نقاسها اذا  
ابسم اصاحب حي الربع  
ذهبت عنه الحمى وكذلك  
الكلب الاسود اذا بال على  
الارض وأخذ التراب  
المحبون يولوه عمل بدقة  
وعلق على صاحب حي  
الربع فانه ينفع وكذلك  
حب الاترج اذا نجس به  
صاحب حي الربع يرى  
وكذلك عظم الميت اذا  
علق على صاحب حي  
الربع تنفعه وكذلك عظم

نحست في زيت ثلاثة ايام ليأمن الورم والتشنج ثم بعد ذلك يستعمل المراهم والذرورات المهمة  
بمنزلة الذرورات المعمول من المرو والصبر والسكندر والمرهم الاسود وما شا كل ذلك وامامتي تركبت  
القرحة مع عظم مكسور فيعالج العظم مع علاج القرحة بالضماد المقوي الذي يستعمل في جبر  
لعظام المكسورة فان وقعت جراحة بالرأس أو انكسر عظم التحف ولم يضر بالغشاء فينبغي ان  
يضمدم موضع العظم بالزراوند المدحرج مدقوقا ناعما معجوناً بالماء فانه يخرج العظم ثم يعالج  
بعد ذلك بالزراوند والسكندر اجزاء سوية مدقوقا منخولا معجوناً بالعسل وشراب مطبوخ حتى يستعقد  
الطبخ به قبله واستعمله كاستعمال المراهم على ما وصفنا فيما تقدم ومتى صادف بعض  
القرح وفيها عظم عقر وعلامته ان يرى القرحة تندمل احيا ثم تعود فتنتفخ ويسيل منها  
صديد واذ ادخلت رأس الجرس في القرحة أحسست له بجششة فاذا علت ذلك فالزمه الدواء  
الحاد ليأكل اللحم الميت فاذا علت ذلك وصار الموضع كالشكر يشبهه وكالجمعة الرخوة  
فاسقه السمن المقتر حتى يسقط اللحم وينكشف العظم فاذا استبان لك العظم وامكن قطعه  
فاقطعه والافاسقه السمن المنقر ثمانية حتى يتعفن ويسقط ثم يعالج يومياً بمرهم الزنجار ويوما  
بالقطن الخلق حتى ينبت اللحم ويندمل الجرح

(\*) الباب الثاني والعشرون في علاج القرحة المركبة مع عرض (\*)

وامامتي كانت القرحة مركبة مع عرض وكان ذلك العرض وجعاً شديداً فينبغي ان يعالج بهذا  
الدواء (وصفته) يؤخذ رمان حلوي مطبوخ بشراب ويضمده القرحة فان سكن الوجع ولا فاعله  
من خارج بالادوية المتخذة بالافيمون والبير وروح وما شا كل ذلك حتى يسكن الوجع فاذا سكن  
الوجع فاقطع عنه الدواء الخدر فان لا كثر منه يضر بالعصب في حسه وينزع من اثبات  
اللحم وامامتي كان العرض اسوداد القرحة فالتمس ان يقرع عتقت وصارت خبيثة فينبغي ان  
تبادر بقصد الغليل العرق الموانق للعضوان ساعة القوة والبرق والوقت وغير ذلك ويسقي  
الغليل ماء افافا كهة أو ماء اللباب مع فلولس الخبار شبر ويديره بالتدبير المبرد المطفان  
لاغذية وغيرها ويكون موضعه بارداً لاسيما ان كان الزمان صيفاً ويقترب اليه الصدد  
والماء ورد والكافور والرياحين الباردة ويغذيه بالذرورات المعمولة بالقرع والقطف والماش  
والمدس بماء ليمان أو ماء الحصرم أو الخل ويضمه الخس والهندبا والمبلة الحقا  
وان كان في القوة ضعف فاعطه الفروج ويضمه الموضع الاسود بالسمن واطراف الهندبا  
وورق الخطمي وعبث الشعلب مدقوقا ناعما مع شئ من دهن ينسج أو دهن ورد لتقف  
العله فان رأيت ان قد وقتت وعلامتها ان تراها قد استرخت ولانت وترى في حدود السواد مثل  
الزنج الايض كما تدور فالزمه حينئذ السمن أو مرهم الزنجار مع شئ من عنبرون  
مسحوقا ناعما حتى يسقط السواد ويبلغ الى اللحم الاحمر ثم عالج به بعد ذلك بما ينبت اللحم واذا  
رأيت القرحة تتسع ولا تلحم ويرى فيها مثل التحيب فالزمه دهن ورد ومرهم الاسفيداج  
ووق صاحبها الاغذية الرديئة السكيوم والمسخنة وغذاه باغذية مبردة

(\*) الباب الثالث والعشرون في علاج النواصير (\*)

الصفدع اذا علق على  
صاحب حتى الربع برئ  
وكذلك العظم المثقوب  
الذي في جناح الديك اذا  
علق على صاحب حتى  
الربع نفعه وكذلك  
الحمدل ينفع من حتى  
الربع شرباً وكذلك  
الهندبا اذا شربت فنفدت  
من حتى الربع وكذلك  
الغاريقون اذا شرب شفع  
من حتى الربع وكذلك  
جوز الطيب اذا علق منه  
جوزة على صاحب حتى  
الربع برئ من حمه وكذلك  
كل الفجل ينفع صاحب  
حتى الربع وكذلك  
الراوند والبابونج ينفعان



إذا تقدمت القرحة وصارت ناصورة فاعلاجها ان تكبس بالقطن الخلق مبالوا بشراب  
ملون بالزور الاصفر وان كان الموضع كثير الغور فينبغي ان يزرق الدواء فيه بالزرافة ويزرق  
فيه الماء وقد نفع فيه خشب الكرم المحرق فان لم ينجب ذلك فينبغي ان تباه وتعالجه بعلاج  
الجراحات وينبغي ان تعلم انه متى وقعت جراحة بالصدر وبلغت الى حد تجويفه أو بالدماع  
وبلغت الى حد بطونه فان صاحبه لا يعيش وكذلك ان وقعت للكبد جراحة عظيمة أو بالعدة  
فان صاحبه لا يبرأ الا ان تكون جراحة صغيرة فانه ربما يتخلص منها صاحبها

\*( الباب الرابع والعشرون في اخراج الازجة والشوك والسلا ) \*

اما الازجة والشوك والسلا اذا دخلت في بعض الاعضاء وصارت الى موضع لا يمكن اخراجه  
بالحدي فينبغي ان يوضع على الموضع الذي قد دخل فيه الزاوند المدرج مدقوقا ناعما مجعونا  
بالاشق ويلزم ذلك أمانا أو يؤخذ أصل القصب الناري الرطب ويسحق ناعما ويخلط بعسل  
ويلزم الموضع أو يؤخذ علك الالباط وزفت ويذوبان ويخلط معهما آذان الفارس مصقولة ناعما  
فانه يجذبه ويخرجه الى حيث يمكن اخراجه بالكبتين وغيرهما ونحو نين في الموضع الذي  
نذكر فيه العمل باليد كيف يكون اخراج ذلك بالكبتين

\*( الباب الخامس والعشرون في علاج حرق النار ) \*

متى احترق موضع في البدن فينبغي ان يفتش على الموضع بيضة أو يبلطخه بالمداود الناري  
ومر داج أو يصب عليه دس المطبوخ المصقوف ناعما أو يطين أرمق مع خل عذوق عجم  
أو يؤخذ عذوق و يوق شعير مدقوقين ناعما مجعونين بياض البيض يدهن و يطل على  
أو يؤخذ ثمن من اسفيداج ودهن وورد و مر داسنج و يياض البيض ويضرب باليسير من الخل  
ويطلى على الموضع وهو بارد و مرهم النورة اذا طلى به الموضع كان نافعاجدا (مرهم النورة)  
يؤخذ نورة بيضا مطفأة ويصب عليها من الماء غمرها وتترك ساعتين و يصبى الماء عنها وبعاد  
علمها آخر ينعل ذلك اربع مرات ويرى النفل ويترك الماء حتى يصبو ويرسب ثم يصب  
الماء قليلا قليلا و يؤخذ مار سب فيه ويجفف قليلا ويخلط بدهن وورد جيد ويضرب حتى يصير  
كالمرهم ويستعمل فان كان الاحتراق من الماء الحار فيصب عليه قبل ان يتلف ماء الزيتون  
المالح او ماء الرماد فاذا تفتطفا طهرهم الاسفيداج او مرهم النورة

\*( الباب السادس والعشرون في علاج من ضرب بالسياط ) \*

وأما علاج من ضرب بالسياط فينبغي ان يؤخذ جلد شاة قد سلخت لوقتها وهو حار فيلطي على  
موضع الضرب فانه يبريه من يومه وليلايه أو يؤخذ خرقة كان مبلولة بعماء بارد وتلقى على الموضع  
المضروب وتغير وقتا بعد وقت اذا جفت وينبغي أولا ان يكبس الموضع باليد أو يداس بالرجل  
ثم يتم عمل بعده ما وصفنا ويطلى أيضا بمرهم الاسفيداج فانه نافع فاذا ارتضض اللحم من ضرب  
أو غيره واحتقن الدم تحت الجلد فينبغي ان يصبه بالفضيل مع لباب الخنزير فانه يحمله

\*( الباب السابع والعشرون في نمش الحيوان ) \*

من حي الربيع شرابا وكذلك  
يت العسكبوت اذا شرب  
على العضد نفع من حي  
الربيع \* وأفضل ما يغذى  
به صاحب حي الربيع  
الفراريج  
\*( علاج حي الغب ) \*  
ماء القرع المشوي بالسكر  
ان يابس ينفع من الحي  
الصفراوي وكذلك  
الصندل المقاصير اذا شرب  
نفع من الجباب الصفراوية  
ولذلك لضماده وكذلك  
يزر قطنونا اذا خلط في  
المشروبات نفع من حي  
الغب وكذلك ورق  
العنصاف وأغصانه لغضة  
اذا قرض في منزل صاحب  
حي الغب نفعه وكذلك  
الطيباشير ينفع من حي

وأولاً في المداواة العامية لمن نهشه حيوان ذوسم وأذقد أتيناً على ذكر مداواة الهل  
والأمراض العارضة في ظاهر البدن عن الأسباب الواردة من خارج ما كان منها أحاد ثمان  
اجسام غير متنفسة فأنذ كفي هذا الموضع ما كان منها أحاد ثمان من الاجسام المتنفسة وهي  
الحيوان ذوالدم وتذكر أولاً المداواة العامية لمن لدغته ونهشه حيوان ذوسم ان يستعمل  
من ساعته المص موضع الهشة أو اللدغة واحداً ان يكون الذي يعض صائماً ويمك في فمه زيتاً  
أو ينصه مصاجيداً ويعرقه ويربط ما فوق الموضع من الضرورة بطا جيداً حتى لا يسرى السم  
في سائر البدن وان كان الموضع يحتمل الشرط فليشترط ويضع عليه المحاجم مراراً كثيرة ويحجم  
ما يقرب من العضو فان المحاجم تجذب السم وغيره من قعر العضو ويكوى الموضع بالدار  
وتكون النار كثيرة التحرق وتكوى وينقي في بعض الاوقات ان يقطع العضو ان كان الحيوان  
الذي نهش أو لدغ قاتلاً بمنزلة الافاعي والحيات المعطشات اذا كان العضو مما يمكن ان يقطع فان  
جانبه ومذ كان رجلاً كان يعمل في كرم فلدغته افعى في اصبعه فلما علم انه افعى قطع اصبعه  
بالخيل فنجوا من الموت فان انتشر السم في البدن فنبغي ان يفسد العليل من ساعته لاسيما ان  
كان في يده فضل دموى وينبغي ان يعطى في الغدا شياً من البصل والثوم ويسقى شرباً عتيقاً  
ويضمد الموضع بالسيان من شأنه ان تسخن وتلذع الجلد بمنزلة بصل الاشقييل والثوم البري  
أو يؤخذ رمد الكرم ورماد شجرة التين مع خل ومزى وبصل مع يوق أو خبز ذر كان ودقيق  
وملح أو قطران أو بعر المعز ويصلح أيضاً لتطيل بجل قداغلي فيه فونج أو سكينج ويغلى أن  
تشق ديكاً مشوياً وتضعه وهو حار على موضع الهشة أو اللدغة فانه يجذب السم ويسكن  
الوجع أو يخففه ويسمعه عمل المرهم الذي يعمل بالملح والمرهم الماهول بالثاقلة ويسقون أيضاً  
الهش دبا اراو كعب الخنزير مدقوقاً ناعماً مع خل أو شراب أو يسقون من ملح ابن عرس قد ملح  
وزن ثلاثة دراهم مع شراب أو دم سلحفاة بحرية أو يسقى جنديد سدر درهم ونصف مع شراب  
ممزوج أو بخور مرمر أو قنار الحمار وزن درهم ونصف مع شراب واخل ممزوج أو بزر الهلم  
أو حب الغار أو سرطان بحري مشوي أو يؤخذ زراوند مدحرج ورن درهم مع عصارة  
الكراث وزن عشرة دراهم بشراب مثله أو بزر السليم أو حب الغار وأصل الحارل اذا شرب  
منه وزن نصف مثقال بشراب كان قوى المنفع في ذلك وقد ينفع هؤلاء بهذا المعجون  
(وصفته) يؤخذ حب الغار وخواشبر وأصل السوسن الالهانجوني وزنجبيل وزراوند  
مدحرج من كل واحد خمسة دراهم دقاق الكندر ودياب بري من كل واحد أربعة دراهم  
دقيق لكرسنه ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويغلي بشراب ويسقى منه نصف مثقال  
ويسقون أيضاً ترياق الاربعه بجماء الذاب والافليطو من الترياق الكبير نصف مثقال الى  
درهم فهذا تدبير عام للدغ سائر الهوام ونهش الحيوان ذى السم فاما ما يخص كل واحد من  
الدغ والنهش فأنذ كره في موضعه ان شاء الله تعالى

الغيب شرباً وكذلك القصب  
النارعى ينفع من الحيات  
الحارة اذا اقتصر في بيوت  
المرضى واهاب السفرجل  
أنفع الاشياء في حصى الغيب  
الحارة وماء الشعير أنفع  
الاشياء في حصى الغيب لاسيما  
ان جعل غداً وكذلك  
عصير الليمون أو شربابه ينفع  
من الحيات الصفراء وية  
ويسكن الالتهاب الصفراوي  
وكذلك الخيار شرباً ينفع  
من الحيات الصفراوية  
شرباً وكذلك السيبان  
ينفع من الحيات شرباً وهو  
من أنفع الادوية لحرقه  
البول وكذلك بزر  
الكثوث ينفع من الحيات  
الصفراوية وينفع سدها

### \*(الباب الثامن والعشرون في غضة الانسان والكلب والقرد)\*

ان غضة الانسان اذا كان صائماً عظيمة الضرر فينبغي ان يبادر ويطلى بالزيت ويضمد برماد

خشب الصكر ممجونا بالخل أو يؤخذ بصل فيدق ويهجن بعسل ويضمد به أو يؤخذ قشور أصل السوسن الاسمانجوني ويدق ناعما ويهجن بالخل ويضمد به أو يؤخذ قشور أصل الرازيانج مدقوقا ممجونا بعسل أو دقيق الباقلا ممجونا بخل وماء ودهن ورد فان عرض للموضع ورم فاط له بالرداسنج فانه نافع من ذلك ان شاء الله تعالى (في علاج عضه الكلب والقرد) أما عضه الكلب والقرد فله علاجها في أول الامر بالصل والمخ المدقوقين المجعولين بعسل يضمدهم بهما الموضع والكلب خاصة ترش على عضته خل ونظرون أو يؤخذ صوف وسخ ويبل بخل وزيت ويلزم عضه الكلب والبصل المدقوق ناعما اذا هجن بالخل والعسل كان ناعما ويطلى موضع العضه بهذا المرهم (وصفته) يؤخذ قشور النحاس اوقية وزنجبار وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد جزء وخبث الفضة جزا نيدق الجميع ناعما ومالم يدق يذوب بالزيت والشمع ويخلط مع الادويه المدقوقه ويهمل مرهما ويلزم موضع العضه (صفه مرهم آخر) وهو موافق لعضه الانسان والكلب والقرد يؤخذ من الشحم والشمع والبارود من كل واحد خمسة دراهم زيت اثنا عشر درهما ذوب الشحم وألقه مع الزيت والشمع ويصير مرهما ويطلى به موضع العضه فانه يبرأ من ذلك

#### \*(الباب التاسع والعشرون في عضه الاسد والثور والنهه)\*

ينبغي ان تعالج هذه العضات بانضمة جاذبة بمنزلة الضماد المعحول من الزاوند وأصول السوسن الاسمانجوني والعسل والضماد المتخذ من بصل الترجم أيضا اذا دق ناعما وضمد به موضع العضه ثم غسل بالخل والماء كان ناعما ويعالج أيضا بالمرهم الذي ذكرناه يقع فيه قشور النحاس والزنجبار

#### \*(الباب الثلاثون في عضه ابن عرس والعظاية)\*

وأما عضه ابن عرس فينبغي ان يضمده وضعها بعسل وتقوم وأمر صاحبها أن يأكل البصل والثوم فالما العظاية فان اسنانها اتبقي في موضع العضه فيدوم لذلك الوجع وينبغي ان تخرج ذلك الاسنان من الموضع بان يدلك بالدهن والماء القاتر فاذا خرجت الاسنان خص الموضع مصاحبا وانظلي على الموضع المغلي فيه النخالة ويلزم الموضع وماد الكرم مع الدهن نافع

#### \*(الباب الحادى والثلاثون في عضه الكلب الكلب)\*

ينبغي ان يشد اقمين عضه كلب كلب فيشق موضع العضه ويوسعها ويضع المحاجم عليه ويصده مصاقويا حتى يستقر غمته الدم الكثير ثم ألزم الموضع المرهم المحرقه الا كاله بمنزلة مرهم الزنجبار والقلديون والمرهم البلاذرى (وصفته) يؤخذ من الزيت ثلث رطل ومن الخل النقيف رطل ومن الجاوشير اوقية ومن القريون نصف اوقية تحلل الصمغ بالخل ويلزم الجرح فانه يمنع اندمال الجرح ويجذب الدم وهذا الضماد أيضا نافع جدا اذا ضمد به موضع العضه (وصفته) يؤخذ ملح اندرائى عشرة دراهم قلقة طار محرق ثمانية دراهم مذاب برطب ثلاثة دراهم زنجبار درهمان فريون درهم يدق الجميع ناعما ويشرى على الجرح حتى

#### \*(علاج الحمى البلغمية)\*

غار يقون اذا شرب قفع من الحمى البلغمية وكذلك الراوند اذا شرب بشراب سككبين نفع من الحمى البلغمية ويشرب بهد النضج وكذلك الكرب اذا أكل نفع من الحمى البلغمية وكذلك التفجل اذا اقتلع أصله ونقع في شراب سككبين أو خاطط عصارتها بالسككبين أو روى بزهر وطبخ وصفى على سككبين نفع من الحمى البلغمية

#### \*(علاج الحميات المركبة)\*

ينسون اذا خلط في ادوية الحميات المركبة قوى فعلها ونفع المريض وكذلك بزهر

يحرق ويأكل ثم يخلط منه مع السمن والزمنه الموضع حتى يقط اللحم المحترق وان اخذت  
 الثوم ودققتة ناعما وجمته بسمن البقر وخل ووضعتة على موضع الجرح تنفع وكذلك ان  
 اخذت خردلا ودققتة وجمته بسمن بقر وخل أو غسل ووضعتة عليه تنفع (صفة) دواء  
 يجذب السمن ويوسع الجرح يؤخذ جاجوشير ثلاث أو أوق زفت وطل خل جرجرطل ونصف  
 يسحق الجاجوشير مع الخل سحقا جيدا ويذوب الزفت ويطبق على ذلك ويطبخ ويخلط جيدا  
 ويستعمل وهو دواء جيد يصلح للابدان الصلبة وان كان المعضوض بدنه لينافذ في ان يضم  
 الموضع بالسلق والجرجير والبصل المطبوخ بالسمن أو بالزيت المغسول ويضم أيضا بالثوم  
 والبصل والملح المدقوق ناعما ويخلط معه مراد خشب الكرم مجبولا بالزيت ويزمنه الموضع  
 فان هذه الادوية كلها تأكل كل فم القرحة وتوسها وتجذب السمن منها ولا تزال تفعل ذلك منذ  
 أول يوم وقعت العضة أياما مائة أو مائة قبل أن يعرض للعليل الخوف والفرع من الماء والدم  
 يكدان يخلص وقد وقع الخوف من الماء بعد سبعة أيام أو بعد اثنين وأربعين يوما وقد  
 ينبغي أن لا يدخل الجرح الى أن يعضى له اثنان وأربعون يوما ويسقى العليل مع ما وصفنا من  
 استعمال المراهم والضمادات (صفة دواء السرطان) يؤخذ مرطانات أحمر وتوضع  
 في قدر نحاس ويدق تحتها حتى تصير مادا ثم يؤخذ من الرماد عشرة دراهم ومن الكندر  
 درهم ومن الخنطيانا اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويسقى العليل في أول ما تعرض له العضة  
 وزن درهم وان كان العليل قد أتت عليه أيام فاسدة درهمين بشراب مزوج أو بماء بارد  
 وخل وعسل وذكر جالينوس انه قد جرب هذا الدواء فوجدته نافعا وان لم يرمن سقى هذا الدواء  
 يعرض له الخوف من الماء وقد تنفع أصحاب هذه العلة بتناول ترياق الناروق من نصف  
 درهم الى مقال في أول الامر ناعما ناعما وقد ينبغي ان يسقى صاحب ذلك الادوية المسهلة  
 للسوداء بمغزلة مطبوخ الاقتمون أو حب الاسطوخودس أو حب الاصطحيقون المركب  
 بالاقتيون واذا أنت فعلت ذلك كله ولم تر اعليل ينزع من الماء فلا تغرب ذلك ولا تدمل الجرح  
 دون ان تجرب العضة بماء صلب وهو انه تأخذ الجوز المدقوق ناعما وتضمه به الجرح يوما  
 وليلة ثم تأخذه فتلقه ليدرك أو دجاجه فان أكلته ولم تمت فان العليل قد يبرأ وأمنت عليه  
 الخوف من الماء فحينئذ كن على ثقة من ادمالك الجرح وان مات الدين أو الدجاجة فينبغي ان  
 تعاد الاضمة واعط العليل الترياق وغيره من الادوية المسهلة للسوداء أو يوقيه الاغذية المولدة  
 لها ويكسب غذاءه لحوم الخيلان والجداد والدجاج اسفيداج ومن الفواكه التين والجوز  
 والعنب والزبيب الخراساني مع اللوز ومن الحلوى القالونج والخبص المعمول بالسكر ودهن  
 اللوز ومن البقول الباذنبيوبه والنمغ والفوتنج وتدبره بسائر التدبير الموافق لأصحاب المرة  
 السوداء الى ان تعلم ان بدنه قد نفي من السم وأمنت عليه الخوف من الماء وأمامتي عرض  
 له الخوف من الماء فانه لا يخلص من هذه العلة وينبغي أن تدبر من عرض له ذلك بتدبير  
 أصحاب الوسواس السوداء وأن يصب الماء في فيه بالقمع وذكر بعض القدماء انه اذا قدم  
 له اناء من خشب فيه ماء ووضع عليه جلد الضمة العرجاء قبلته نفسه وشربه وينبغي ان  
 يفي ماء الشعير واللحبات والافراض المسكنة للعطش (صفة قرص يسكن العطش) يؤخذ

الكشوت بشراب  
 السكتيين ينفع من الحمات  
 المركبة والمزمنة وكذلك  
 ينفع فيها الجوز بزريل القليل  
 وكذلك الغار يقون ينفع  
 من الحمات المركبة والمزمنة  
 شرابا وكذلك القماء اذا  
 جعل منها واحدة في مهد  
 صبي يجمع ذهبت عنه الحمى  
 وعوفي واذا شرب من ورق  
 زهر البعج ثلاث ورفات  
 أو أربع ورفات تنفع من  
 الحمى المزمنة وهي التي  
 يعرض فيها الحر والبهر  
 معا وكذلك الشكابي  
 وهي العصفور البري تنفع

لب حب القرع ولب حب القثاء والخباز وحب السفرجل وبذر البقلة من كل واحد حبة  
صمغ عربي ونشا وكثيرا وطباشير من كل واحد نصف حبة يدق الجميع ناعما ويخفف بلعاب  
البرزقطناء ويقرص ويخفف في الظل ويسقى منه وزن مثقال بما بارد أو يصب في حلقه بقمع  
طويل الأنبوب وكذلك يسقى الماء بهذا الأنبوب فإنه نافع وذكر بعض الحكماء أن كبد  
لكلب الكلب إذا شويت واطعمت المعوض نفعه منقعة يئنة

\*(الباب الثاني والثلاثون في مداواة من لدغته افقي)\*

وخاصة المعطشة من الافاعي والبلوطية فينبغي أن يقطع العضو الملدوغ أن أمكن ذلك فإن  
الراحة في قطعه وإن لم يمكن فاربط العضو من فوق موضع اللدغة وافصله عن العليل واطعمه  
الثوم والبصل والفكران ونحوه مرق الاسنيداج بالثبث والملح والدارصيني واسقه  
الشراب العتيق واطعمه السوطانات الثورية مشوية قد نثر عليها شي من الميوزج مدقوقا  
ناعما والصفادع مطبوخة اسنيداج أيضا نافعة ونحوه موضع النخشة به هذا الضماد  
(وصفته) وخذ سوطانات قد دق ناعما وتلق عليها دقيق الخنطة عشرة دراهم فونج وملح من كل  
واحد اربعة دراهم يدق ذلك ناعما ويخفف بلبن حليب ويضمده به الموضع فإنه نافع ويضمده  
أيضا بورق التفاح الحامض مطبوخا بالماء مدقوقا ناعما والحب العتيق إذا دق ويخفف بماء  
وضمده به موضع اللدغة نفع وإن شئت القرايح الصغار وهي أحيا وضمدها بها الموضع  
مرارا نفع من ذلك ونسقى الملدوغ شيئا من دم سلحفاة بحرية يابس مع شي من كبريت  
وسذاب يابس نفع وإن سقىته شيئا من النخعة ارب نصف درهم إلى نصف مثقال نفع وإن  
سقىته من ذكر الابل اليابس مدقوقا ناعما وزن درهم بشي من الشراب وإن أخذت من  
عصارة السذاب والكراث من كل واحد اوقية ونصف مع نصف مثقال زراوند مدحرج  
مدقوقا ناعما وسقىته نفع والعقارب المدقوقة ناعما وسماء البحر المرزنجوش وما السذاب  
إذا شرب نفع منقعة يئنة وإن أخذت من ترياق الاربعه من نصف درهم إلى نصف  
مثقال وسقىته بماء السذاب كان نافع من كل لدغ والترياق الكبير إذا حضر كان أكثر نفعها  
من سائر الاشياء كلها الاسماء الحديث منه فينبغي أن يقدمه على ما ذكرناه للوقت وإن لم يحضر  
فليس يعمل المترديطوس فإنه يقوم مقام الترياق وهو نافع بإذن الله تعالى (صفة ترياق)  
نافع من كل لدغ محرج يؤخذ فلفل درهمان انيسون عشرة دراهم زراوند مدحرج وحب  
الغار وجندب يدس من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويخفف بلبن ويخفف ويستعمل  
عند الحاجة مقدار اقل أو أكثر وأقل بشي من ماء السذاب مع الميخج وماء ورق التفاح  
الحامض وهو دواء نافع بإذن الله تعالى (صفة دواء آخر) نافع يؤخذ حنقوقا وزراوند  
مدحرج وسذاب بري ورفيق الكرسنة اجزاء سواء يدق ويخفف بلبن بشراب الشربة منه  
منقال بشراب عتيق (صفة دواء آخر) يؤخذ جندب يدس ولسنجة وزراوند مدحرج من كل  
واحد درهم انيسون وفلفل من كل واحد اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويخفف بلبن ويخفف  
ويده على منه مقدار اقل أو أكثر بحسب القوة وهذا الدواء يستعمل في أول الامر ومن

من الحمى المركبة والمزمنة  
شربا وكذلك دواء القشر  
إذا خفف وشد في خرقه  
وعلى صاحب الحمى  
المركبة والمزمنة أراه

\*(علاج السهوم المشروبة  
والمأكولة والملدوغة)\*

قالب النسق إذا دق  
وشرب نفع من السهوم  
المشروبة والملدوغة لاسيما  
إذا شرب عليه شراب جديد  
وكذلك شرب طنج  
الكرفس ينفع من شرب  
الادوية القتالة وكذلك  
إذا شرب من الطين الختموم  
نصف درهم نفع من جميع  
السهوم المشروبة والملدوغة

بعد ذلك اذا جرى السم في البدن فينبغي ان يسقى الملدوغ ماء الشعير مع السرطانات النهرية  
ويسقى أيضا اللبن الحليب ويوضع العضو الملدوغ في اللبن الحليب فان رأيت العضو الملدوغ  
قد أخذ في باب العفن يضمده العضو العفن بالدواء الحاد بمنزلة القلديون وغيره واطل حوالى  
العضو بالطين الارمنى والقبرسى والعنبر المقتشر وخلتغروا قه من الترياق الكبير وغيره  
من المعجونات في أول الامر واذا رأيت العليل قد عثر له الغشى وذبول النفس والعرق  
البارد فان زالت هذه الاعراض فعلم ان مجامع الشعير متخذ بالسرطانات واللبن الحليب  
ومعالجة موضع النشة بالاشمة التي ذكرناها ووصفناها والله أعلم

\*(الباب الثالث والثلاثون في مداواة لدغ العقارب)\*

قد ينبغي لمن لدغته عقرب ان يربط فوق موضع اللدغة بعصا قوية لكي لا يسرى السم في  
البدن وان قدغ العقرب ويضمدها موضع اللدغة او يضمدها هذا الضماد (وصفته)  
يؤخذ من الزاوند ثلاثة دراهم كبريت أصفر ثلاثة دراهم ملح ثلاثة دراهم علك البطم عشرة  
دراهم يعجن به الادوية ويضمده اللدغ او يضمدها هذا الضماد (وصفته) يؤخذ من قه  
مضوغ مسحق في الهاون وان ضمدها فوق موضع لدغ قه فاما عود قه الشعير معجوناً باماء  
السذاب كان نافعا وان سقى شيئا من ترياق الاربعه بشراب ينفع والترياق الكبير ان حضر  
كان نافعا وابلغ في ذلك ان شرب او طلى به الموضع زيت (صفة دواء) ينفع من لدغ العقرب  
بؤخذ جندبيد سترد ان كان نوم درهم يمدق ناعما ويعجن بشراب يطبوخ ويسقى أو يؤخذ من  
الزاوند ثلاثة دراهم قشور أصل الكبر درهمان حندوق قادرهم يمدق ناعما والشربة من  
ذلك درهمان بشراب عتيق أو نبيذ الزبيب (ترياق نافع) من لدغ العقارب يؤخذ راوند  
مذرج أوقية جندبيد ستر وسذاب برى وفوتنج نهري وحب الغار ومر وعافر قرحا وحنطيا نا  
وزنجبيل وفلفل اسود وحلتيت وشونيزا زراسموا يمدق الجميع ناعما ويعجن بعسل منزوع  
الرغوة الشربة منه مثل البندقة بشراب أو يؤخذ الزوم يمدق ناعما ويطبخ بشراب ويسقى  
الملدوغ من ذلك الشراب وينظف على الموضع الماء المغلي فيه التخاله والبابونج والسذاب  
والبرنجاسف والتخاله وهو حار نافع ويطلى بهن الزيت او دهن البان مع شئ من فريون  
او شئ من جندبيد ستر ويذلك به بدن الملدوغ جيداً أو يطعمه السمن البقرى مع العسل  
(معجون) ينفع من ذلك يؤخذ فلفل ثمانية دراهم دار فلفل خمسة دراهم سنبلي درهمان  
زراوند وأصل الزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم يمدق ناعما ويعجن بشراب ويحبب  
الشربة نصف درهم (معجون آخر) يؤخذ جندبيد ستر وقشور أصل الكبر و زراوند وعافر  
قرحاً وراوند من كل واحد جندبيد ناعما ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه درهمان  
بشراب عتيق والله أعلم

\*(الباب الرابع والثلاثون في مداواة لدغ الزنا بعر والنحل)\*

ينبغي ان يفتح موضع اللدغة بآبرة او برأس مبضع ويص الموضع مصاحبداً أو يطل على  
بطين أرمي معجون بخجل وبعسوح الحيطان مع خل او بطين الكوكب مع الخل او بطين

وكذلك شرب الزيت  
الحار ينقي السم ويخرجه  
وكذلك بانزهر مع دني  
يضمده منه اثنتا عشرة  
شعيرة فيخاف من جميع  
السموم الحيوانية والنباتية  
والمعدنية وان أمسكه  
الانسان في فمه سكن عنه ألم  
السم وان وضع على موضع  
اللسعة سكن الألم وجذب  
السم وكذلك الدار فلفل  
ينفع شربه من السموم  
القاتلة وكذلك السفي المكي  
ينفع من جميع السموم  
شربا لانه يقوى جرم القلب  
وكذلك شرب جندبيد ستر  
ينفع من جميع السموم شربا

كو والزنا يبر مع الخسل او يصفى بالطحلب او بالخبازى المطبوخ جيداً او يورق السم  
المدقوق ناعماً ويصب على موضع اللدغة الماء البارد او يوضع عليه الثلج ويقال ان الذباب  
اذا فسخ ودلّبه اللسعة سكن الوجع باذن الله تعالى

\*(الباب الخامس والثلاثون في لدغ الرتيلاء والعنكبوت)\*

أما الرتيلاء والعنكبوت فاوقف ماء وجلبه انغماس صاحبها في الماء الحار ودخول الحمام  
ونظف الماء الحار عليه ويضم موضع اللدغة بالمر والمخ المجعون بالماء او يؤخذ رما خشب  
التين والنورة والقل أجراس واميّدق ناعماً ويغمس بماء حار ويضمه به اللدعة ويعطى صاحب  
ذلك من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ شونيز خمسة دراهم ودقو وكون من كل واحد ثلاثة  
دراهم اهل وجوز السرو من كل واحد درهمين سنبل الطيب وحب الفخار وزرواند  
مدحرج وحب البيلسان ودارصيني وجنطيانا وبزر الخنفه دقوفا وبزر الكرفس من كل  
واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعماً ويغمس به سبيل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال  
بشراب عشق وأما السعة العنكبوت فيسقى صاحبها من الشونيز من مثقال الى درهمين  
بشراب عتيق او يعطى من السذاب اليابس والسعة مدقوقين ناعماً بين درهمين بشراب  
او يسقى الشراب الصريف ويدخل الحمام وينظف على موضع اللدغة

\*(الباب السادس والثلاثون في مداواة لدغ العقرب الحرارة)\*

وأما لدغ العقرب الحرارة فتكون بنواحي الاهاز وعسكر مكرم ويقال انها تنول من الطين  
الذي يصب فيه السكر وقل من يسلم من الموت اذ لدغته والاطباء القدماء لم يعرفوها علاجاً  
وأما الحديث من الاطباء من أهل عسكر مكرم فانهم يستعملون القصد ويخرجون من الدم  
بحسب ما تحتله القوة يستعملون المادوغ اللبن الحليب في الوقت يضعون المحاسم على  
موضع اللدغة ويصون صاحبها يجذب السم ويلتصون موضع اللدغة أدوية حادة بمنزلة  
الجند بيدستروا القرييون ويطلقوا اليها بالطين الارمني مع الخسل ويسقى ماء الشعير والخبيض  
ويطعم التفاح الجلف والدوغ الحامض وسويق التفاح الحامض والطرحشقوق ويغذى  
بالذرايحج والدجاج مع مولة بماء الرمان وماء التفاح ويعلى من هذا الترياق (وصفته) يؤخذ  
طرحشقوق يابس وورق التفاح الحامض وكر برقياسه يدق ذلك ناعماً ويسف منه ثلاث  
ملاعق فان ذلك نافع وكل أهل عسكر مكرم ذكر واو ركبو هذا (وصفته) يؤخذ قشور أصل  
الكبر وأصل الخنظل وجنطيانا وفسنتين وزراوند مدحرج ويخمر مريم وطرحشقوق  
يابس يدق الجميع ناعماً ويسقون منه درهمين بشراب وذكر أبو علي السمعاني أن أبا يعقوب بن  
عبدان الاهازى الطبيب خبر أن أهل عسكر مكرم قد أعدوا مداواة لدغ هذه العقرب  
في عمراتهم أنبته فيها التفاح الجلف فاذا لدغ واحد منهم ياروشرب من ذلك الماء فيسكن  
ألمه ويبرأ من وجعه باذن الله تعالى وكانوا أيضاً يسقون من أصل الحرمل منقاه المدقوقاً  
ناعماً بشراب فيضيقون به والله تعالى أعلم

\*(الباب السابع والثلاثون في مداواة لدغة قلة النسر)\*

وكذلك الدارصيني ينفع  
من شرب السموم القتالة  
وكذلك شرب السذاب  
ينفع من السموم القتالة  
وكذلك الانفة متى شربت  
نفعت من الادوية القتالة  
وكذلك بول الانسان اذا  
شربه ينفع من جميع السموم  
المشروبة وكذلك الشونيز  
من أفاقر على شئ منه  
مدقوقاً لم يضره شئ من  
السموم المشروبة ولا  
المدوغة ذلك اليوم وكذلك  
الشيح اذا شرب بعد  
السموم قياً قياً حسناً  
ودفع ضرر السموم وكذلك  
الكهون اذا خلط بشراب  
نفع من السموم القتالة  
وكذلك بزر الفجل ترياق  
السموم والهوام كلها

وأما قلة النسر فانها اذا الدغت فيذبقي ان يسقى صاحبها اللبن الحليب من ماعز حين يجلب  
ويطلى على الموضع خرزة البادزهر المحكوك ويطل بالصدل الأحمر مجونا بما خس وبقلة  
الحقواء وحى العالم والطحلب ويسقى أيضا ماء الشعير والطين القبرى مع البرقظون بما خيار  
وماء القرع

**\*(الباب الثامن والثلاثون في مداواة عامة لمن سقى دواء قتالا)\***

اعلم ان مما ينبغي ان يضيفه الانسان الى ما ذكرنا في مداواة لدغ الحيوان ذى السم ونهشه  
مداواة من سقى دواء قتالا اذ كان هذا الموضع ألبق وأشبه لمشاكله أفعالها في البدن فنقول  
انه متى أحس الانسان بانه قد سقى دواء قتالا فينبغي ان يساير من ساعته فيشرب ماء  
حارا كثيرا مع من البقر او دهن حل او زيت ويدخل اصبعه في فيه او ريشة صلبة لئلا يدهن  
حل و يتيقبا ويحتمد في تنظيف معدته من جميع ما فيها و يما ماء الحار والدهن ثلثة  
ويستدعى الى محتى يعلم ان معدته قد تقيت نساء جيدا ولم يبق فيها شئ ثم ينظر بعد ذلك فان كان  
يجد حرقة في المعدة والامعاء ولذعا والتهابا وعطشا وكرا ووجعا في الفم فان ذلك الدواء الذى  
قد سقى دواء حار فينبغي ان تسقيه دهن و روده ينسج مع ماء ورد ولعاب حب السفرجل  
وبزر الكتان واللبن الحليب وماء الشعير مع دهن لوز حلو وحده مرق الدجاج المسخن  
اسقيه دجاجا والحساء المعمول من التنا والسكر ودهن اللوز ومن الاطرية مرق الدجاج المسخن  
اسقيه دجاجا وما يجرى هذا الجرى وامه الرمان وأطعمه الخوخ اب الخيار والتنا والبقلة  
الحنفاء والخس والطر حشوق وطيبه بالصدل الأبيض والماء ورد والكافور وضمه صدره  
وكبدته بخرق كان مبلولة بصدل وماء ورد واحقه بالحق الملية والمكة لا تدغ بمغزلة الحنفة  
لمعه مولة من ماء الشعير والبنتسج اليابس والعذاب والسبتان ودهن النور ودهن الورد  
مقترأ وما شاكل ذلك وامامتى ان الانسان يجد في بدنه خدرا وجودا وثقلا في اليدين  
والرجلين وثقلا في اللسان فاعلم ان الدواء الذى شر به بار فينبغي ان يعطى صاحبه الشوم  
والبصل والسذاب ويسقى الترياق الاربعة والمثرو ديطوس مع شئ من ماء السذاب وان لم  
يحضر الترياق والمثرو ديطوس فاسقه دواء الحنثية (وهذه صفة) يؤخذ مر وقسط وورق  
السذاب وفوتنج وفلفل وعاقور قرحاق ورمانا بحر اسوا حلتيت مثل الجميع يدق الجميع ناعما  
ويجبن بعسل منزوع الرغوة الشربة من نصف درهم الى نصف مثقال واسقه هذا الدواء أيضا  
وصفته) يؤخذ قنة درهمين مر درهم يدق ذلك ويلين بشئ من الشراب ويسقى او يسقى ورق  
السذاب مع جوز وتين وملح ويكمد المدة والامعاء بما قد أغلى فيه السذاب والفوتنج والبنام  
ويدلك بدنه حتى يحمر وحده مرق الاسنة يداج بقراخه ان معه مولة بالسبت والدارصيني  
والخوخ والتجان والفلفل والكمون والزيت المغسول ودهن الماء من مضروبا بالماء الفاتر  
وان كان الانسان يجد ذبولا وسقوط نفس وغشى والخلل قوة فاعلم بان الدواء الذى سقى ذلك  
الانسان سم مضاد بل هو ذلك البدن وهو أروا السم وأسرعها اقتلا فينبغي بعد ذلك ان يعطى  
على المكان الترياق الكبير والمثرو ديطوس واقرص الافاعي فان لم يوجد شئ من ذلك فليست

وكذلك الزبد من شره تنفع  
من السموم القتالة وكذلك  
الغدا يقيون اذا شرب  
بالشراب تنفع من السموم  
القتالة واذا ضمه به مكان  
اللسنة سكن الألم وان  
شرب منه مثقال كان  
أقوى في ذلك وكذلك شرب  
البسوس تنفع من السموم  
المشروبة والمعدة وغنة  
وكذلك طين أرمسى اذا  
شرب منه مثقال قاوم  
السموم القتالة وكذلك  
شرب الجعاض ينفع من  
السموم القتالة \* وتفسير  
البادزهر أى النافى الضرر  
\* فان شرب منه ربع درهم  
تنفع من جميع السموم  
وكذلك الزنجبيل ينفع من  
سموم الهوام شربا وكذلك



من المردهم ومن القنسة درهم شراب ريحاني أو يؤخذ طين مختوم وشيخ أرمي درهمين  
وغار يقون وأصل القوتنج الجبلي وجمد يدستروبز والنجرة وناردين اقلطى وعصارة  
الفراسيون ويسقى من هذه الادوية مفردة ومجموعة منقاة بالشراب ريحاني ويطعم البندق  
والتين والسذاب ويسقى ماء الحسل مدقوقا معصورا ويؤخذ الانجذان درهم وشيخ أرمي  
درهمين ويخجن بعسل ويسقى بماء التفاح الخلقة والشراب العتيق ويشم الصندل  
والماء ورد والكافور قد فتق فيه نى من مسك ويخمر بالعود والعنبر ويدلك صدره وفم معدته  
حتى يحمر وينقى بالمرقعات المعمولة من لحوم الدجاج بزيت مغسول مرشوش عليه شراب  
ريحاني عتيق وماء ورد ويزر بالعود المدقوق ناعما فانما أرجو أن يصلح بهذا التدبير فان طال  
والعياذ بالله الغشى وسقط النبض وغارت العينان وعرق عرقا باردا فليس في حياته طمع  
وينبغي أن تعلم انه متى حدث ان سقى دواء قتال اليرقان فقد أضر بكبدته ومتى حدث به غشى فقد  
أضر بقلبه ومتى حدث به تشنج فقد أضر بدماغه وينبغي ان يقصد اتقوية ذلك العضو الذى  
قد نالته الا تقوى بعامله والله أعلم

\*(الباب التاسع والثلاثون في مداواة من سقى البيض وقرون السنبيل)\*

البيض ثلاثة أنواع كلها قاتلة وحيا وقها ينخلص منها الانسان فن سقى شيئا منها فغن علاماته  
الدوار والغشى وورم اللسان وغور العينين فاذا علمت ذلك فصر صاحبها بالحق بالماء الحار  
والسمن والعسل ويعطى اللبن الحليب والماء الذى قد طبخ فيه التين اليابس مع شحم الدجاج  
ودهن البنسج ويعطى شيئا من الماء الحار المغلى فيه بز السجم وماء السذاب البرى قد مر من  
فيه شئ من المثرود بطوس مع السمن البقرى ويعطى شيئا من الباذر الخالص المحلول بالماء  
وقشور أصل الكبر المدقوق ناعما مع ماء السذاب \* وأما قرون السنبيل من سقى منها شيئا فانه  
يول دما ويسود لسانه ويختلط عقله فينبغى أن يسقى صاحبها شيئا من الكافور من ثلاثة  
قرايط مع نى من الماورد مبرد بالثلج ويسقى ماء الخباز مع شئ من ماء الرمان ويسقى العايب  
والجلاب واعايب حب السفرجل وماء بز بقله مع شئ من دهن اللوز الحلو ودهن الورد مبردا  
بالثلج ويسقى مخيض البقر مع شئ من أقراص الكافور ويسقى اللبن الحليب وماء الشعير مع  
ماء الرمان ويضع المدة والكبد بالصندل والماء ورد والكافور بالقبوطى المعمول من ماء  
الورد وماء البقلة وماء الخس وماء حى العالم بدهن ورد وشيخ أبيض مبردا بالثلج مع موضة فيه خرق  
كان يضمدها الصدر والمعدة والكبد والله أعلم

\*(الباب الأربعون فيمن سقى الذرايح)\*

العلامة الدالة على من سقى الذرايح وجع شديد في المنة وسرقة في البول ومغص وتقطيع  
وبول الدم وغير ذلك مما ذكرناه في غير هذا الموضع فاذا علمت انه قد سقى انسان من الذرايح  
فبادر وقمته بالماء الحار والسمن ودهن الحسل وطبيع التين ومن بعد التفتية بالحق فاسقه لبنا  
حليبا قد ضرب فيه نى من بز رطونا واسقه اعايب بز رطونا وماء بز بقله مع الجلاب مقطرا  
عليه دهن اللوز الحلو ودهن حب القرع ويطعم الزبد ويحسى مرق اسفيداج بلغم جل سمين

قشر الاترج ينفع من  
السموم القاتلة وكذلك  
دماغ الدجاجة اذا ام كل  
مشوا ينفع من السموم  
كلها وكذلك بصاق الصائم  
ينفع من سم الهوام  
وكذلك الكرنب اذا وضع  
على موضع السفة جذب  
السم الى خارج وكذلك  
برادة الحديد اذا ألقيت في  
شراب سموم نفت السم  
من الشراب ولا يضر شاربها  
وكذلك العسل تراقى لجميع  
السموم ومثله الراوند صبر  
يقاوم السموم وكذلك  
اختلاء البقر رمادها ينفع  
من جميع السموم شرابا  
وضمادا وكذلك  
اسطوخودوس ينفع من  
لدغ الهوام شرابا

او الحوم الخنايص وصفرة البيض مع اللوز ويطعم القنأ ولب الخمار ويحقن بماء الشعير  
 قد يطبخ فيه عذاب وينفخ بابس وبسبستان مع دهن الورد ودهن البنفسج ويصب في احليله  
 يساخن البيض واشيافاً أبيض ودهن ورداين جارية وكلما اصاب حرقه في المائة ولذا  
 فينبغي ان يسقى العذاب ودهن اللوز الحلو ودهن الورد مع الجلاب واللبن الحليب مع دهن اللوز  
 والجلاب نافع

\*(الباب الحادي والاربعون فيمن سقى مرارة لمرارة الاقي)\*

فاما من سقى مرارة الفرفرية قباً من ساعته مرارا أخضرأ ويجدد مرارة شديدة ينفع في فقه وتصفير  
 عيناه فاذا عات ذلك فاستعمل مع صاحبه التي بالماء الحار والسمين والدهن ويسقى بعد ذلك  
 من هذا المجون وزن مثقال الى درهمين (وصفته) يؤخذ طين محتموم وجب الغار من كل  
 واحد درهمين انقحة الفلأ خمسة دراهم مرو برز السذاب كل منهما درهمان يدق ناعماً  
 يمجن بعمل الشربة منه مثقال الى درهمين فان تقيأ هذا الدواء أعد به عليه ثمانية وليلبس في  
 الماء المغلي فيه يابونج واكليل الملك وبنفسج ويلقو قرومر ونجوش فان مضت على من سقى ذلك  
 ثلاث ساعات أو أربع ولم يمت فقد درج له البرء وينبغي ان يسقى بعد ذلك ربوب الفواكه كرب  
 لتفاح والسفرجل وما أشبه بذلك \* وأما من سقى شيأ من مرارة الاقي فانه لا يكاد يتخلص  
 ودواؤه سقى السمن ودهن الحل والزبد والماء الحار والقي مرارة كثيرة ويسقى الماء الحلو  
 فيه الباذرهر الجيد المجرب ويعطى ترياق النار وق والمترود بطوس ويسقى بعد ذلك ماء الشعير  
 واللبن الحليب نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني والاربعون فيمن سقى طرف ذنب الابل أو عرق الدابة)\*

من سقى طرف ذنب الابل فينبغي ان يستعمل التي بالسمن والماء الحار مرارة كثيرة ويطعم  
 الفدق والبنديق ويعطى فيلزهج دانتين الى نصف درهم بشارب \* وأما عرق الدابة فعلاصة  
 من سقى منه شيأ أخضر أو الوجهه واصفراره وورم الحلق من داخل وعرق كثير من سقى فاذا  
 علمت ذلك فاسق صاحبه الماء الحار واعسل ودهن البنفسج واسقه دهن اللوز مع شئ من  
 الميحيج ويسقى من الزاوند والملح أجزاء مساوية نصف درهم عاشار ويعطى من الترياق الكبير  
 مثل ذلك

\*(الباب الثالث والاربعون فيمن سقى الاقيون أو الشوكران)\*

من سقى من الاقيون مثقال الى درهمين عرض له الكزاز والسباب وثقل البدن والخدر في  
 جميع بدنه وتكون رائحة فقه رائحة الاقيون وربما شتم ذلك من بدنه كما فقه رأيت هذه  
 العلامات فينبغي ان ياد فيقيأ من هذه حالته بالماء الحار المطبوخ فيه الثبث والنبول والملح  
 مع العسل يفعله ذلك مرتين أو ثلاثا ويحقنه بمحقة بقة يقع فيها قت الحمار وشبث وسكنبج  
 وجاوشير وعسل ودهن الخروع ودهن الباسمين وبرز الكرفس والارياخ والكمون  
 والبورق والملح وشحم الحنظل ويسقى العاقر قرقص مع شراب حقيق أو شيأ من جديد يدسه  
 بشارب ويعطى من ترياق الفساروق أو ترياق الاربعة أو المسمر ويطوس مع شئ من ماء

فصل من نظر الى الصغرى  
 من نبات نعش لم يلبس في  
 تلك الدابة  
 \* (علاج السبعة الحيات  
 ونمستها)  
 \* اذا أمسك الماسوع في  
 يده شكاي وهو القرمط  
 البري سكن أسه وكذلك  
 قسط هندي ينفع من اسع  
 الحيات ونمستها وكذلك  
 الانقحة أي الانافع شربت  
 بطبوخ نفعت من اسع  
 الحيات ونمستها وكذلك  
 عصارة الكراث الشامي مع  
 العسل تنفع من اسع الحيات  
 ونمستها بواو كذلك انقل  
 الازرق ينفع من اسع  
 الحيات ونمستها بواو كذلك  
 شرب طيخ الكرفس أو  
 عصارة طريه ينفع من اسع  
 الحيات ونمستها

السذاب وان أعطيت صاحب ذلك شيأ من هذا المعجون مثل البندق تنفع باذن الله (صفة  
معجون ينفع لمن سقى الافيون أو الشوكران) يؤخذ جذريد ستروحاتيت وفلفل وياهل من  
كل واحد جزفريون ربع جزفريق ناعما ويهجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه  
نصف مثقال الى مثقال بشراب صرف أو عسل النعام على قدر قوة الاعراض وضعفها  
والشجر ينافع في هذا الباب وأطعمه الزوم والبصل والعسل والجوز واسقه الشراب  
العتيق الصرف وادلك بدنه في الحمام بالكاجية او امرخه بدهن الياسمين مع شيء من  
الجسد يدستروا ودهن القسط واقعه في ابرن فيه ماء حار قد طبخ فيه السذاب والنعام  
والمرزنجوش والشبج والبرنجاسف فان ذلك كله مما ينفع به \* وأما من سقى الشوكران فعلامته  
قريسة من علامات الافيون مع غشاوة في البصر واختناق في برد الاطراف وتقل في اليدين  
والر كبتين وينبغي ان يداوى صاحب ذلك بمثل ما ذكرناه في مداواة من سقى الافيون أو غيره  
والله أعلم

\*(الباب الرابع والاربعون فيمن سقى البنج أو المبروح أو جوز مائل)\*

أما البنج فمن علامات من أضر به السكر والاسترخاء والهذيان وذهاب العقل وحجرة العينين  
فاذا علمت ذلك فمصاحبه بالي بالماء الحار والسمن والعسل ويعطى اللبن الحليب أو الماء  
الذي قد طبخ فيه اللبن اليابس مع شحم الدجاج ودهن البنفسج ويعطى شيأ من المبيخج مع  
زر الانجيرة مدقوقا ناعما ويدبر بسائر التدبير العام لمن يتناول شيأ من السهموم ويحس  
مرق الدجاج ولحوم الجملان السمان والخناييص اسفد باجا \* وأما من سقى المبروح فانه  
يعرض له دوار وسكر وحجرة في العين وسبات وينبغي ان يداوى به بمثل ما ذكرناه من التي  
بالماء الحار والعسل والشبج والملح والفجل ويحقن بمققة حادة ويسقيه شيأ من الخل  
الثقيف قد طبخ فيه الشعير والانجيدان والقونجج الحبلي فاذا سكفت الحجرة عن الوجه والعين  
فدبره بالتدبير الذي ذكرنا من سقى الافيون \* وأما من سقى الجوز مائل فدواؤه مثل ما وصفنا  
من دوا من سقى المبروح

\*(الباب الخامس والاربعون فيمن سقى البزرة طونا أو كل كزبرة رطبة)\*

من أكثر من شرب البزرة طونا أو شربه مدقوقا عرض له غم و كرب وضيق نفس وضعف  
القوة وصغر النض ورمق قتل شاربه ودواؤه شرب الماء الحار والشبج والملح والتي بذلك  
ويعطى شيأ من الشعير يساردوا المسك أو شيأ من النفل والحلتيت مع مرق الاسفيداج  
ويسقى شرابا صرفا فان ذلك نافع لهم \* وأما من أكل الكزبرة الرطبة أو كثر منها أو شرب من  
مائها الماصو نصف رطل أو أكثر حدث له سدد ودواؤه اختلاط ذهن وبحوجة ونوم  
طويل ويقوح من فيه رائحة الكزبرة وينبغي ان يدبر صاحب ذلك بمثل ما وصفنا في شارب  
البزرة طونا

\*(الباب السادس والاربعون في مداواة من أكثر من أكل الفطر أو الكفاة)\*

ان في النظر أنواعا قاتلة وهي ما كانت تنبت في أصول الزيتون ومنه أنواع في طبعها غير قاتلة

وكذلك عصارة الكرنب مع  
الشراب العتيق تنفع من  
نخس الحيات واذا خلطت  
بدقيق حنطة وخل حادق  
تقلعت من نخس الحيات  
ضمادا وكذلك من البقر  
ينفع من نخس الهوام  
شرابا وضادا وكذلك المبيعة  
السائلة تنفع من لسع  
الحيات ونخسها وكذلك  
بز الرشاد اذا شرب نفع  
من نخس الهوام ولسعها  
وكذلك الكرنب اذا هجن  
بريق الصائم أو يول صبي  
دون البلوغ وضمه له  
موضع اللسعة فانه ينفع  
منه انفسعا عجيبا وكذلك  
القوم ينفع من لسع الحيات  
وان خلط بالسذاب نفع

الانه متى أكثرتمه أحدثت اعراضا رديشة ورجما قتلت والاعراض التي تعرض عن الفطر القتال ضيق النفس وعرق بارد وغشي والذي يحدث عن الفطر الذي ليس يقتال وعن السحكة اذا أكثرتمه اخوانيق وقولنج وينبغي اذا عرض لاكل الفطر هذه الاعراض ان يادر بالقي بالماء الحار المغلي فيه النجيل والشب والملح معجونا بالعسل والسكنجبين العسلي ثم يعطى من ذلك خرو الدجاج مدقوقا ناعما وزن درهمين مع ثمن من خل وعسل ويسقى الشراب الصريف أو يؤخذ رماد شجر الكرم أو رماد شجر التين مع ثمن من خل وملح بماء حار أو يعطى شيأ من الشجر يناعم شراب أو ثمن من تراب الاربعه بماء السذاب أو يعطى شيأ من الزراوند والفسنتين مع شراب العسل أو يعطى شيأ من الجاوشير مع الشراب ويظم النجيل الشديد الحرافة يكمد المعدة فوالا حيا بالماء الحار المغلي فيه البابونج والصعتر والبرنجاسف وقد يستعمل في ذلك أيضا الحلقن فمنها الحلقنة بالماء المغلي فيه الفستين والبرنجاسف والسذاب مع العسل والبورق ودهن الزنبق أو يعطى بعض الادهان الحارة مع ثمن من الجاوشير والسكنجبين

(الباب السابع والاربعون في مداواة من جمد في معدته اللبن  
رمرأ كل شواء قد غم او كبراداً)\*

ان اللبن الحليب اذا أكثرتمه شارب به يتجبن في المعدة ولا سيما كان منه غليظا كبن النعاج وابن لبقر ويعرض من ذلك غشي وعرق بارد وناقض حتى رجما لته قتل ان لم يادر في أمر شارب به بعلاج ودواؤه ان يسقى بالسكنجبين العسلي بالماء الحار والشب ويؤمر بالقي وتنظيف المعدة منه ويسقى من الانفة دائق مع ثمن من الخلل وأجودها النفة الارنب ويسقى ما موقرقة مع الخلل أو ثمن من الجاوشير مع الخلل أو ثمن من السذاب مع رماد خشب الكرم ويظم العسل مع القنقل فانه يحلل اللبن الجامد ويلطنه وأما من أكل شواء قد كبس وغطى حين أخرج من القنور ومنع منه خروج البهار عرض له من ذلك تغير في الذهن والعقل وغم وكرب ودواؤه ينبغي ان يسادر صاحبه بالقي بماء حار وسكنجبين وملح وتغنى معدته من ذلك ويتماول من الشراب الريحاني أو عيصة مسكة أو شراب التفاح لطيب وأدخله الحمام ويترصب الماء الحار على البطن وان عرض من ذلك هيسنة فليعالج بعلاج الهيسنة وأما من أكل مسكاشوا قد أنى عليه أيام وهو بارد وغطى وغم حين أخرج من القنور فانه يعرض له ما يعرض لاكل الفطر وينبغي لمن عرض له ذلك ان يادر بالقي بالماء الحار والعسل والملح ويعطى شيأ من شراب صرف مع الثلثل أو مع ثمن من الزراوند أو يعطى شيأ من الشجر ينأ ودواؤه المسك بتدر الحاحجة مع ماء مغلي فيه الكمون والقونج الجبلي

(الباب الثامن والاربعون فيمن سقى شيأ من الضفادع أو من الارنب البصرى)\*

أما من سقى الضفادع فيعرض له رهل وكودة في اللون وغشي وقذف واذا تخلصوا من غائلته عرض لهم سقوط الشعر والاسهان فينبغي ان يسادر صاحبه بذلك بالقي بتنظيف المعدة

من لسع الحيات اكلا  
ونهم ما وكذلك الحص  
الاسود ينفع من لسع الهوام  
ونهم ما وكذلك الزيت اذا  
خاط الخلع تنفع من نهم  
الحيات نهم اذا وكذلك مجور  
مرسم اذا تشد به على مكان  
اللسع ككان يادرها  
للسموم وكذلك بز الكران  
اذا شرب ينفع من نهم ذوات  
السموم وكذلك الليمون  
المالح ينفع اكله من نهم  
الحيوان المسموم وكذلك  
بازهر معدني وهو المستخرج  
من كبد الوعل الجبلي في  
جبيل شير اذا شرب منه  
نصف درهم وابن حليب  
أو زيت طيب تنفع من  
لسع الهوام ونهمها

بالماء الحار والعسل والمخ وتذلك أعضاؤهم لاسيما نواحي البطن ويدخلوا الحمام ويطيخوا فيه  
المسك ويتناولوا بعد ذلك وجعهم من الحمام السكتين ويغذوا بعرق الاسفة بمباح من لحم  
الشبث وخولجان ودارصيني ويعطوا ادواء المسك فانهم ينشفون به \* واما من سقى الارنب  
الجري ولا سيما انفعه فانه يعرض له نفث دم وورب وضيق نفس ووجع في نواحي الصدر  
والمعدة وفي مرأى وعرق متين ووجع مامات صاحبه ووجع الميمت فمعرض له قرحة في الرئة  
فيمنعني ان يسادر فيمن سقى شيئا من ذلك بالقي بالماء الحار والدهن أو دهن الحل والماء المغلي فيه  
الخبازي وورق الخطمي ويسقى بعد ذلك اللبن الحليب وماء الشعير وما يجري هذا الجري  
فان بقي شيء من ضيق النفس ووجع الصدر فيفصد الباسلقن الابطي ويعطى شيئا من شراب  
الخشخاش أو شراب العناب

\*(الباب التاسع والاربعون فيمن سقى الجندبيد سترأ والبلاذر)\*

واما من سقى الجندبيد سترأ فانه يعرض له منه حى وذهاب عقل وتغير ذهن والتهاب وعطش  
وجع في الامين فيمنعني ان يسادر بالقي بالزبد والدهن بالماء الحار ودهن الحل ويسقى المعدة  
من ذلك وان لم تكن حتى سقى اللبن الحليب وان كانت حتى فيتناول لعب البزرقاونا  
أو لعاب حب السفرجل مع شيء من دهن ورد أو دهن لوز سلو \* واما البلاذر فان من  
تناوله عرض له قرحة شديدة في النسم والخلق والمعدة ولزع في الامعاء وبثور وتنفط في  
النسم وحى حادة وسرسام ووجع عرض منه الوسواس السوداوى فيمنعني لمن سقى من ذلك  
ان يتقي بالسم والزبد ودهن اللوز ثم يسقى اللبن الحليب واللبن الحامض مع البقلة  
الحامض ودهن الورد ودهن اللوز ويعطى ماء الشعير مع شيء من دهن اللوز وان وجدت  
لذعا وحرقة في الخلق فيمنع غريدهن اللوز ودهن حب القرع مع لبن حليب ولعاب حب  
السفرجل ولا يطعم عنه ماء الشعير مع دهن اللوز أيضا ويقتضى بالزوراء بقر القرع  
والاسماناوخ والتماف بدهن اللوز والكثيرا ويعطون لب القثاء والخيار والقرع فانه نافع  
من ذلك

\*(الباب الحسون في مداو من سقى البفل أو بصل المفصل)\*

أما البفل فانه يقتل الجرب والدواب وكثيرا من الهائم وقد يقتل الفاس أيضا الا انه لم يارته  
لا يخفى على من سقى اياه الامن يسقى معه الادوية المرقنة يحتاج اليه فان عرض شيء من ذلك  
فادوا من صاحبه بالقي ويعطى له عابا بدهن اللوز ويسقى غرا وحلبة ومغنا وأمر قادمة  
وأخيرة وقالو ذبات معمولة بسمن وزبد ودهن لوز وما شا كل ذلك ويقال ان بزرا الفخيكشت  
ازاطيح وبقت الدابة التي قد سقطت ذلك تقعها وتخلصت به وأمان تناول العنصل فيمنعني ان  
يعطى اللبن الحليب وسفوف الطين ان حدث لصاحبه مصحج وان لم يكن مصحج يتناول يابس  
البيص ولعاب حب السفرجل قد حل فيه صمغ عربي وينجوع دهن اللوز ودهن الحل  
ويشفي الامراق لاسيما من الاسفة بمباح

\*(الباب الحامدي والحسون في مداو من سقى الحبسين أو المرتك)\*

وكذلك مرارة الديك تنفع  
من لسع الحيات شرابا وكذلك  
لبن العشار ينفع من اسع  
الحيات \* ويوجد في طريق  
بركة الحاج كثيرا  
\*(علاج لسعة الافعى)\*  
نخالة الحنطة اذا طبخت  
بجمل وضمد به السعة  
الافعى سكن ألمها وكذلك  
قصبان العناب اذا احرق  
وعجن رمادها بالخل نفع  
من لسعة الافعى وسكن  
ألمها ضمادا وكذلك القسط  
الهندي المر اذا شرب نفع  
من لسعة الافعى وكذلك  
الزبد ينفع من لسعة  
الافعى ضمادا وكذلك  
يض الدجاج اذا شرب نفع  
من نهم الافعى وكذلك

يعرض عن شربه ما القولنج المعروف بالاولس وجفاف في القسم واختناق وعسر البول  
 وثقل اللسان وورم في البطن فيقياصا جهابها العسل الحار وينقى معدته ويسقي شرابا سرفا  
 فانه ينفعه عن المعدة والامعاء ويعطى ايضا جوارشن القلاقل ويعطى شيا من الزنجبيل  
 الرطب ويجرع الحردل ويعطى صاحب المرتك خاصة بطبخ التبن والشب والبورق ويتقيا  
 فان تقع ذلك والافسقي جوارشن السفرجل المسهل وجوارشن الشمر يار • ويسقي ايضا  
 الشراب مع ماء قد طبخ فيه بز الكرفس والانيسون ليدبر البول

\*(الباب الثاني والخمسون فيمن سقى الزئبق اوصب في اذنه)\*

وأما الزئبق فما كان منه حيا فليس من شأنه ان يقتل لكن يجرد وجمع في البطن والامعاء  
 ومغصا شديدا لانه يخرج مع البراز بسرعة جريانه وعلاجه التي وشرب الشراب الصريف  
 ليندذه ويخرج ماء من سقى زئبقا مفعدا أو مقلولا فانه ردى فقال ويحدث عنه وجع في  
 البطن ومغص شديد فينبغي ان يقيا صاحبه بما اعسل والشب فان خرج والافسقي يستعمل  
 الحنفية بما الساق وشيرج ومرى وخطمى فاذا علمت انك قد بقيت المدة والامعاء وكان قد  
 حدث هناك صبح سقته سفوف الطين مع دهن الوردو اللبن الذي قد ألقيت فيه الحجارة وقطع  
 الحديد الحمية • وأما من صب في اذنه فانه يعرض له منه وجع شديد واختلاط عتلى ونشيج  
 ويحس بثقل شديد في الجانب الذي قد صب فيه ويحجل على فرد رجل كثير اقية طيس بالكندس  
 ويسد أنفه ويصير في اذنه دهن مضمض فضل اخنجان ويخرج عنه الذبردو يصب غيرهما  
 هو أنض منده ويميل رأسه الى جانب الاذن العلية ويضع يده عليها ويجر كها تحركا شديدا  
 فاذا لم يخرج فليخذ من بسلام رصاص ويدخله في الاذن ويحركه ويقلب فان لزئبق يعلق  
 بالرصاص

\*(الباب الثالث والخمسون في مداواة من شرب اسنيداج الرصاص)

أز نوره أو زرنجا •

أما اسنيداج الرصاص من شربه فانه يعرضه فواق وسعال وتترخي اعضاؤه ويبيض اسنانه  
 وعلاجه التي بهما العسل والشب وشي من ملح حار ويسقي من الشمر نصف منقال أو درهم  
 حب النيل أو يعطى ماء قد أغلى فيه بز الكرفس والانيسون والزنجبيل والافسقي  
 الزوي ليدبر البول وأما النورة فانه يعرض له من ذلك حرقة في معدته وتقطع ومغص شديد  
 وقروح في الامعاء ينبغي ان يسقي صاحبه دهن شيرج وماء حار وماء حاروا وماء حاروا ويتقيا  
 يسقي مرقة الدجاج المسخن بدهن اللوز ويسقي ماء الشعير بدهن اللوز ولعاب بز قطونا  
 بدهن حب القروع ويحقن أيضا بهما الشعير بدهن البنفسج قد طبخ معه عشاب وسبستان مع  
 لعاب بز قطونا ولعاب بز كنان ويبيض البيض فان حدث سعال فليعالج بالاشياء المغربية  
 وكذلك يعالج من دخل في حلقه غبار الزنجار ومن شرب الزاج والشب يسقي اللبن الحليب  
 وزبد الغنم فان ذلك نافع فهذا ما أردنا تبينه من مداواة الامراض والعلى العارضة

دقيق الخنطة المشوى اذا  
 عمل منه حساء وشرب ينفع  
 من نهمش الافاعي وكذلك  
 بزوال الجبل بالشراب ينفع  
 من نهمشة الافاعي وكذلك  
 الانفة أى الافاعي كانت  
 تنفع من اسعة الافاعي  
 شرابا شراب حولى وكذلك  
 بول الانسان شرابا وكذلك  
 القنطريون الدقيق ينفع  
 من نهمشة الافاعي وكذلك  
 الصوف الذى تحت آباط  
 الغنم وألبانها ينفع من  
 نهمشة الافاعي ضمادا أو كاد  
 وكذلك كل النحل ينفع  
 من نهمش الافاعي لا سيما ان  
 كل يعسل وكذلك  
 القطران اذا ضمده نهمش  
 الافاعي المقرنة تقع منها

في ظاهر البدن وما يتبعه من مداواة السموم والادوية القتالة في هذه المقالة وينبغي ان تعلم  
في قد أدركت ان لا اذكر اسم شئ من الادوية القتالة والسموم ولا أدل عليها في مداواتها على  
المداواة العامية لكل من سقى منها شيئاً أو شربه اذ كان الاوائل قد نهوا عن ذلك لكى لا يتجدد  
الاشترار السبيل الى قسـل الاخيار فان جالينوس الحكيم ذكر في مقالاته في الادوية المسهلة  
ان رجلاً كان معه كبده وهو خارج من بعض القرى الى غيرها فاخذ هذا البول فوضع الكبدة من  
يده على بعض الحشائش وقعه ليمسول فلما فرغ من ذلك عاد لياخذ الكبدة فوجدتها قد ذابت  
وانخلت الى الدم فعلم من ذلك ان الحشيش الذي كانت الكبدة عليه من شأنه احتساب الدم  
واسهاله فاخذ منه شيئاً كثيراً وقتل به خلقاً من الناس فوقف الناس منه على ذلك وسلموه الى  
السلطان فأمر بقتله في الصحراء فلما قدم ليقبـل عصبته عذاه اثنا عشر يوماً الى تلك الحشيشة  
فتعرق فيها الناس الاثنى عشر رأيت الحدوث من الاطباء قد ذكروا ذلك في كتبهم وان كثيراً من  
الناس من أهل زماننا قد عرفوا كثيراً من الادوية القتالة رأيت ان أبين وأشرح الحال في  
كل واحد منها وما يحذره الا في البدن وما يشفي به من تلك الافة ليمكون كتابي هذا تاماً  
غير ناقص فاعلم ذلك

ويعاجز السبع الافعى  
ان يلمس الانسان منها  
وعلاصا راكيزة فانه  
يخلص ولا يقترب من استعماله  
لخطة واحدة  
\* (علاج لسعة العقرب) \*

تمت المقالة الرابعة من الجزء الثاني من المكي وتتلوها المقالة الخامسة  
من كتاب كامل الصناعة الطبية

﴿بسم الله الرحمن الرحيم﴾

\* (المقالة الخامسة من الجزء الثاني العملى في امراض الرأس وهى اثنا عشر وغنائون باباً) \*

(أ) في الطرق المسلوكة (ب) في مداواة الصداع الحادث من حرارة (ج) في مداواة الصداع  
الحادث من حرارة الشمس (د) في مداواة الصداع الحادث من حرارة مفرودة (هـ) في مداواة  
الصداع الحادث مع مادة (و) في مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد (ز) في  
مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة بالغمية أو سوداوية (ح) في مداواة  
الصداع الحادث عن السدو الريح (ط) في مداواة الصداع الحادث عن خلط في المعدة (ى)  
في مداواة الصداع (با) في مداواة الصداع الحادث عقب الولادة عن سائر لاستقرانات  
وعن الجماع والبلغم (يب) في مداواة الشقيقة (يج) في مداواة السرحام (يد) في مداواة  
الماثرا (يه) في مداواة العلة ليعترس (يو) في مداواة السبات المفرد (ين) في مداواة  
قوما وهو السبات السهرى (يج) في مداواة العلة المسببة فاطا حوس (يط) في مداواة الذكر  
(ك) في مداواة الصدر والدوا (كا) في مداواة الصرع (كب) في مداواة السمكة  
(كج) في مداواة المايضوليا (كد) في مداواة القطرب (كه) في مداواة العشق (كو)  
في مداواة النالج والاسترخاء (كن) في مداواة اللقوة (كح) في مداواة المرض المركب من

الاسترخاء والتشنج وعلاج الخلع الحادث عن القولنج (كط) في مداواة الخلد (ل) في مداواة التشنج الحادث عن الامتلاء (لا) في مداواة التشنج الذي يكون من الاستقراغ (اب) في مداواة الرعشة والاختلاج (لج) في مداواة الحذب (لد) في مداواة الرمد (له) في مداواة الانتفاخ (لو) في مداواة الحساء الحادث في المنهم (لز) في مداواة الحكمة في العين (لح) في مداواة السيل (لط) في مداواة الطرفية والودقة (م) في مداواة الظفرة (ما) في مداواة قروح العين (مب) في مداواة البثر (مج) في مداواة المدة (مد) في مداواة نمو العنينة (مه) في مداواة الاثر والبياض (مو) في مداواة السرطان (مز) في العال الحادثة فيما بين الطبقة العنينية والقرنية كالم والانتشار (مح) في علل وأولافى الشرفاق (مط) في مداواة الجرب (ن) في مداواة البثور الحادث في الاجفان (نا) في مداواة النجم والشعيرة والانتزق (نب) في الشعر الزائد والمنتمر (نج) في مداواة القمل في الاجفان (ند) في علاج الخردنج (نه) في علاج السلاق (نو) في علاج الحكمة والشرة (نز) في علاج التوتة والفلة والسعفة والسلع (نح) في علاج المساق وأولافى السيلان (نط) في علاج الغدة (س) في مداواة الغرب (سا) في مداواة الشبكرة (سب) في مداواة عل الاذن (سج) في مداواة ورم الاذن الحارة والباردة (سد) في مداواة الدم والمدة (سه) في مداواة السدة العارضة في الاذن (سو) في مداواة الطنين والدوى (مز) في مداواة الطرش (زح) في مداواة البثرة العارضة في الانف (سط) في علاج اللحم الزائد في الانف (ج) في مداواة نقر الانف (عا) في مداواة الرعاف (عب) في مداواة الخشم وهو عدم النهم (عج) في مداواة الزكام (عد) في مداواة عل اللسان (عه) في مداواة أوجاع اللسان (عو) في أورام اللسان (عز) في الغدة التي تنعقد تحت اللسان (عج) في مداواة علاج الامتنان (عط) في معالجة الامتنان (ف) في مداواة قروح اللثة وأورامها (فا) في مداواة نقر النهم والجبر (فب) في معالجة قطع الرطوبة التي تسيل من لقم

قد ما ناهى السكر والبهية  
اذا خلطت بخل نقت من  
لسعة العقرب شربا وضادا  
وكذلك لحم العنز اذا احرق  
نفع من لسعة العقرب  
شربا وضادا وكذلك

• (الباب الاول في العارق الملوكة في كل واحد من الاعضاء اذا حدث فيه الهلة) •

واذ قد ذكرنا في لمناقب التنبيه قبل هذه الطريق التي تملأ فيها المداواة من اء مراستر الى ما ينفع به فيها من الادوية والاغذية فلنذكر الآن في هذه المقالة الطريق التي تملأ فيها من الاعضاء الى ما يجود فيها من العلل وعما ينفع به في كل واحد من تلك العلل من التدبير بالاغذية والادوية بعد ان تقدم ذكر القوانين والطارق التي تملأ في شفاء كل واحد من الاعضاء اذا حدث به المرض دون غيره • فتنقول انه ينبغي للطبيب ان يسلط في مداواة الاعضاء العاللة ثمانية طرق الاولى الطريق المأخوذة من مزاج العضو العليل الثانية المأخوذة من جوهره الثالثة المأخوذة من خلقة الرابعة المأخوذة من موضعه الخامسة المأخوذة من مشاركتها بشاركة من الاعضاء المشاركة له السادسة المأخوذة من موضع العضو ومشاركته بغيره سابعة المأخوذة من قوة العضو وشرفه ثامنة المأخوذة من ذكا المحس وقوة • فاما الاستدلال على مداواة العضو من مزاجه العليمي فانه لما كان بعض



الاعضاء من اجها حاراً بمنزلة اللحم وبعضها بارد بمنزلة العظم والعصب وبعضها معتدل بمنزلة الجلد  
صار متى تغير مزاج واحد منها اخرج عن حالته الطبيعية احتجنا في مداوانه الى ان نرده الى  
مزاجه الطبيعي وذلك يكون باستعمال الادوية والاعذية المضادة في مزاج المزاج الخارج  
عن الطبيعة عن سوء المزاج الحادث في العضو يكون مقدار مزاج الدواء والغذاء مقدار  
خروج ذلك العضو عن مزاجه الطبيعي حتى يرجع الى حالته الطبيعية (مثال ذلك) انه اذا  
كان مزاج العضو حاراً بمنزلة اللحم وحدث به مرض حار احتجنا في مداوانه الى دواء قليل البرد  
اذا كان خروج العضو عن مزاجه الطبيعي ليس بالكثير ورجوعه الى حالته الطبيعية سريع  
واما متى حدث به مرض بارد فانه يحتاج الى دواء قوى الحرارة لان العضو قد خرج عن  
مزاجه الطبيعي خروجا كثيراً ورجوعه الى حالته الطبيعية بطيء وكذلك يجري الامر  
في العضو الذي مزاجه اردا اذا حدث به مرض حار من استعمال الادوية الباردة على هذا  
للمثال \* واما الاستدلال المأخوذ من جوهر العضو على مداوانه فان من الاعضاء ما  
جوهريه ضعيف متخلخل بمنزلة الرئة ومنها ما جوهريه ككثيف بمنزلة الكليتين ومنها ما جوهريه  
معتدل بين هذين بمنزلة الكبد والطحال فما كان من الاعضاء ككثيف الجوهر فهو غير محقق  
الادوية القوية لانها تحمل قوته لكن يحتاج الى ادوية ضعيفة فاما الاعضاء الكثيفة الجوهر  
فانها تحتاج في مداوانها الى ادوية قوية لانها تحتل اهانها لا تتأذى بها فاما الاعضاء  
المتوسطة بين المتخلخل والكثيفة فانها تحتاج الى ادوية ليست بالقوية ولا بالضعيفة \* واما  
الاستدلال المأخوذ من خلقة العضو على مداوانه فان من الاعضاء ما له تجويف ومنها ما هو  
مصحف ومنها ما يتجويفه من داخل بمنزلة المعدة والعروق والضواري وغيرها الضواري ومنها  
ما يتجويفه من خارج بمنزلة الاعصاب التي من داخل الصفاق ومنها ما يتجويفه من داخل  
ومن خارج بمنزلة الرئة فان الرئة يحيط بها من خارج فضاء الصدر ومن داخلها اقسام قصبية  
الرئة والعروق واما الاعضاء المصمتة بمنزلة اعصاب اليدين والرجلين فهذه متى انصبت اليها  
مادة او اجتمع اليها شيء من النضول فانها تحتاج الى ادوية قوية لانها تحتل ذلك ولذلك صرنا  
نعزى في اوجاع الاعصاب الادوية القوية كالخبواب والمجونات واما الاعضاء فما كان منها  
تجويفه من الوجهين جميعاً فانها كانت مع ذلك كثيفة ملازمة للجرم فانها تحتاج الى ادوية  
متوسطة في القوة وان كانت متخلخله الجرم فتحتاج الى ادوية ضعيفة فاما ما كان منها له  
تجويف من وجه واحد فتحتاج الى ادوية اقوى مما تحتاج اليه الاعضاء الجوفية من الوجهين  
واضعف مما تحتاج اليه الاعضاء المصمتة واما الاستدلال المأخوذ من موضع العضو على  
مداوانه فينتفع به في مداوانه سوء المزاج الحادث في ذلك العضو من دون ذلك انه متى كان  
العضو قريباً حتى يمكن ان يلقاه الدواء وقوته باقية على حاله احتاج الى ادوية قوية مساوية  
لقوة المرض بمنزلة المرى والمعدة فان الدواء يصل الى هذين العضوين بسرعة من غير ان يمر  
بشي من الاعضاء فيضعف قوته وان كان العضو بعيداً لا يمكن ان يصل اليه الدواء وقوته  
باقية عليه احتج في مداوانه الى دواء هو ازيد قوة مما يحتاج اليه لانه كلما زاد الزيادة تنقص  
في طريقه الذي يسلكه الى العضو وتبقى فيه القوة التي يحتاج اليها كما يفعل في مداوانه الرئة

النوم وجملة بادستروزيث  
عتمقي يهري لسعة العقرب  
ضهادا ويسكن المها وكذلك  
الشج الجبلي ينفع من لسعة  
العقرب شرباً وضامداً  
ولبن الثين ينفع من لسعة

قوله من دون ذلك اعلم من  
دون اختلال وذلك

فما تزيد في قوة دوائها لان الدواء الذي نعالجها به ان كان مما يتناول من داخل فانه يحتاج ان  
يعرول بالانفس ثم بالمرى ثم بالمعدة ثم بالبواب والمعى الاشياء شري والمعى الصائم ثم بالبدن  
والعروق التي في الجانب المقعر من الكبد والتي في الجانب المحبب وبالعروق الاجوف ثم  
الى القلب ثم الى الرئة فان كان اسهت عمل الدواء من خارج فانه يحتاج الى ان ينفذ في الجلد ثم  
في عضل الصدر ثم في عظام الاضلاع ثم في الغشاء المستبطن للاضلاع ثم في الغشاء الجبال  
للرئة ثم في نفس جرم الرئة وان كان الامر كذلك فان الدواء الذي يعالج به الرئة من الوجهين  
جميعا انه قد وضع في قوة ويضعف الى ان يصل اليها لاسيما لادوية التي تشغل من داخل فان  
قوتها تضعف بما يحيطها من رطوبات الاعضاء التي تربطها فلهذا ما يحتاج الى ان تزيد في  
قوة الدواء الذي يعالج به الاعضاء البعيدة بقدر ما تعلم انه ينقص في مجرى الى ان يصل الى ذلك  
العضو واما الاستدلال المأخوذ من مشاركة العضو لما يشاركه من الاعضاء على مداواته  
فمنه فنعني به في اسهت فراغ المادة وذلك انه حتى اردنا ان نستفرغ مادة من الكبد نظرنا فان كانت  
المادة في الجانب المقعر من الكبد اسهت فرغها بالدواء المسهل لان الجانب المقعر من الكبد  
مشارك للاعضاء بالعروق المعروفة بالبواب والعروق المعروفة بالبدن وان كانت المادة  
في الجانب المحبب اسهت فرغها بالدوية المدرة للبول لان حدة الكبد مشاركة للكلية  
اذ كان عنقها مما تنتشران العروق الاجوف الخارج من حدة الكبد واما الاستدلال  
المأخوذ من مشاركة العضو لما يشاركه ومن وضعه على مداواته فانه ينفع به في اسهت فراغ  
المادة وفي اجتهادها او فعلها وذلك انه متى كان عضو من الاعضاء قد انصبت اليه مادة نظرنا  
فان كانت المادة به في انصبابها فانما يجذبها من عضو به يد من ذلك العضو وسامت في  
الوضع بمنزلة ما اذا كان العضو العليل في اعلى البدن اسهت فرغها من اعلى البدن وان  
كان العضو أسفل اسهت فرغها من اعلاه ويكون اسهت فرغها من الجانب العليل اعني  
انه متى كانت العلة في الجانب الايمن اسهت فرغها من العضو في الجانب الايمن وان كانت  
في الجانب الايسر اسهت فرغها من العضو في الجانب الايسر (مثال ذلك) انه متى كانت  
المادة قد انصبت الى عضو من الاعضاء التي فوق الترقى اسهت فرغها بنصفه القيد من  
الجانب العليل وان كانت في عضودون الترقى وكان ذلك في وسط البدن اسهت فرغها بنصفه  
الاكمل فان كانت في أسفل البدن اسهت فرغها بنصفه الباسط من الجانب العليل واما  
متى كانت المادة قد دخلت في العضو وانقطع انصبابها وكانت قريبة العهد بالحصول فيه  
ولم يطل مكثها فانما يجذبها من موضع قريب من العضو الذي قد حصل فيه مشاركة بمنزلة  
ما اذا حصلت مادة في الرحم اجتذبتاها في محاجم نصفها اعلى الغذاء ونصفها اسفل وان كان  
قد مضى على المادة زمان طويل منذ حصلت في العضو فانما تستفرغها من نفس العضو كالذي  
يفعل في الذبحة اذا طالت مدتها بان قصد العرق الذي تحت اللسان بمنزلة اخراجنا المادة  
من الجراح الباطن واما الاستدلال المأخوذ من قوة العضو وضعفه على مداواته له تصرفاته  
متى كان العضو اصلا ومدا القوة تصل اليه الى سائر البدن بمنزلة الدماغ والقلب والكبد  
او كانت منتهمة عامة لاهضاء كثيرة بمنزلة المعدة والحجاب واحتجنا ان نورد ادوية بسبب علة

العقرب ضعفا وكذا ذلك  
الكبد بالجل ينفع من  
اسهت العقرب ضعفا  
وكذا ذلك الصعتر البري ينفع  
من لسعة العقرب شربا  
وضمادا ومثله السعد شربا

به أو بعض غيره فبقينا وحذرن أن يكون الدواء مما يحمل القوة دفعة أو مما يبرد تبريدا شديدا  
وان كانت من الادوية التي كقيمتها غير موافقة لعضو اما مما يحمل قوته دفعة بمنزلة ما اذا  
احتجنا أن ندري الكبد والمعدة بدواء يحمل خلطنا مع الادوية الملهة ادوية قابضة قوية  
طرية الرائحة لتحفظ قوة هذه الاعضاء علمنا أو ما في ما يبرد العضو تبريدا شديدا فبمنزلة المعدة  
والكبد اذا كانتا ضعيفتين بالطبع منعنا من شرب الماء البارد في وقت نوبة الحمى وان  
كانت من الحيات المحرقة جدا الثلاثين دبردها فتنحل قوتها فمهلك العليل وأما الادوية  
التي هي غير موافقة فكذلك تفعل اذا كانت المعدة والكبد ضعيفتين فوقيتان تعطى  
العايل المتقويا والشهيم اذا اضطررنا الى استعمال الدواء المسهل خلطنا معه بعض  
الادوية التي تصلح كقيمتها كيلا يحمل الدواء قوة المعدة والكبد وأما الاستدلال من ذكاء  
حس العضو على مداومته فانه متى كان العضو من الاعضاء الذكسية الحس واحتجنا ان  
نورد عليه دواء قويا ما بسبب علمه لم نورد عليه الدواء دفعة بل قليلا قليلا في دفعات كثيرة لئلا  
تفعل قوته ما يشاءه من لدغ الدواء كالذي يفعل في عسل العن من ايراد الدواء عليها بالليل قليلا  
قليلًا وان كان العضو من الاعضاء التي ليس لها حس كثير ولا ذكاء واحتجنا ان نورد عليه  
دواء قويا داويه بذلك الدواء من غير توق ولا حذر من التحلل لقوته لانه يحتمل ذلك ولا يتأذى  
به والله أعلم

(\*) الباب الثاني في مداواة الصداغ الحادث من حرارة اذا كان مفردا من غير مادة \*

واذ قد ذكرنا كيف اسبيل في الاحتمال مداواة كل واحد من الاعضاء اذا عارضت له العلة  
واحكمنا ذلك فلما أخذنا في مداواة كل واحد من الاعضاء اذا عارضت له العلة وتلك في  
ذلك الطريق الذي كالتكملة في الاستدلال على حال الاعضاء الباطنة وذلك اننا كما بدأنا  
هناك بعلة الاعضاء النفسانية بمداواة الاعضاء الحسية ثم بالعلة العارضة في آلات الغذاء ثم بعلة  
آلات التناسل ونحن مبتدئون بمداواة حال الاعضاء النفسانية وأولها امراض الدماغ  
والرأس ونبتدئ من ذلك بالصداغ (فتقول) ان الصداغ منه ما يكون بسبب الجحان وليس  
يأتي أن يجرح صاحبه بشيء من العلاج ومنه ما يكون نائبا للحمى ومنه ما يكون مفردا غير  
ناجع لغيره من الاعمال أما ما كان نائبا للحمى فكان ذلك من شدة الحرارة فقط قد اوانه تكون  
بان يؤخذ من ماء الورد دبر ومن دهن الورد نصف جر ومن خلى الخمر ربع جر ويضرب جميعا  
ويصب على الرأس ويغمس فيه خرقة كان وتوضع على الرأس وان كان الزمان صيفا فليبرد  
بالثلج وبذلك الرجلان ذلكا جيدا ويشد عضل الساقين بعصا وبضماد الرأس بالصندل  
وماء الورد وماء البقلة وماء الخمار وينطلى على الرأس ماء قد طبخ فيه بنسج وشعر وخشخاش  
مبرد في الصيف مقطر في الشتاء فان كان مع مفرط الحس على الرأس ابن امرأته ابنة وان  
كان الصداغ الذي مع الحمى حدث عن خلط مختل في المعدة فاعط العليل السكجيين والماء  
الحار ومرة ان يتقيأ ويتلف معدته من ذلك الخلط وان كان انما عارض الصداغ عن خلط  
في جميع البدن فيجب ان يستقرغ البدن من ذلك الخلط بطبوخ الفا كهة وان كان انما أقي

وضماد وكذلك السذاب  
أكاه وشرب عصارتها  
والشعير ينفع من لسعة  
العقرب ومثله السعد  
شربا وضمادا واذا علق  
عرق من شجر الزيتون

الصداع والحجى من قبل ضعف الدماغ فينبغي أن يقوى الرأس بالأضمة المقوية بمنزلة الضماد  
المتخذ من الصندل الأبيض مجعونا بماء الورد وماء الخلاف وماء الطابع وماء الحامض العالم وماء عصا  
الرعى وما شاكل ذلك فهذه مداواة تعالج الصداع التابع للعصب فأما الصداع المفرد فنه  
ما يكون من سوء مزاج ساذج ومنه ما يكون مع مادة ونحوه فينبغي أن يداوى الصداع  
الساكن من سوء المزاج الحار المفرد الحادث من سبب من خارج

(الباب الثالث في مداواة الصداع الحادث من حرارة الشحم) \*

ينبغي أولا في هذا الصداع أن يصب على الرأس دهن وردي جديد حديث فمضرب بخل خمر وماء  
وردي وبالبلع ويصب ذلك عليه صبا متواليا أو دهن النيلوفر أو دهن الخلاف ويضمد الرأس  
بجريدة اقفرع والبقلة وورق الخلاف وحى العالم مدقوقا ناعما مع شئ من ماء لورد وخل خمر  
وصندل أبيض وخطمية بيضاء ويكون ذلك كاميرا أو بزراطة فنه أو دهن النيلوفر  
مبرد نافع وقال جالينوس لا ينبغي أن يبرد مفرز رأس فانه يضرب عشا العصب وكل مض  
الضماد ربع وأعيد به يعمل ذلك ساعة رافقتين وثلاثا ويسقى العليل الخلاب ورب الحمر  
بماء بارد أو بالبلع ويص الرماد يغذى بدقيق شعير وسكر طبرزدوماء بارد وقال جالينوس  
في كتاب الأدوية المركبة ان الصداع العارض من حرارة الشمس أو برد الهواء ان ثبت بادرث  
بمعالجه سكن به ولة وان تركته حتى تعول لانه كان برودة عسرا وان حدث الصداع عن  
تناول أعذية أو أدوية حارة فينبغي أن يداوى بالضماد يخرج من الدم مقدار الخبابة ويعطى  
صاحبه الخلاب بلعاب بزرقطوناو بزراطة فنه ويضمد الرأس بالصندل وماء الورد والكافور  
ويشم مع ذلك البنفسج الرطب والنيلوفر ويدبر بسائر التدبير الذى ذكرناه من صداع من  
حرارة الشمس فأما الصداع الحادث عن الحار فنه فينبغي أن ينظر فى مداوانه فى الموضع الذى ذكر  
من به الحار فى المقالة الاولى من الجزء الثانى الذى ذكرته فيها حفظ الصحة

(الباب الرابع فى مداواة الصداع الحادث عن حرارة مفردة) •

إذا عارض الصداع من سوء مزاج حار مفرد فيستعمل الطافئة والتبريد على ما وصفنا من يضمد  
الرأس بهذا الضماد (وصفته) وردو بنفسج ونيلوفر يابس وخطمى يابس ودقيق شعير من كل  
واحد ثلاثة دراهم صندل أبيض وقشور الخشخاش وبزراطة من كل واحد درهمان  
أكليل الملك درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويبل بماء الخيار أو ماء الخس ويسير من دهن ورد  
وخل خمر ويضمده الموضع الألم من الرأس (ضماد آخر) دقيق الشعير وخطمى وبابونج  
واكليل الملك وبزراطة وقشور الخشخاش وبنفسج ونيلوفر يابس من كل واحد ثلاثة  
دراهم بزراطة درهم ونصف اقاقيا درهمين زعفران داني ونصف يدق الجميع ناعما ويجهن  
بماء البقلة أو بماء الحامض أو ماء القرع (ضماد آخر للصداع من حرارة) قشور  
الخشخاش وورق وخطمى بيضاء ودقيق شعير من كل واحد أربعة دراهم قنبر أصل اللقاح  
وبزراطة وبزراطة من كل واحد ثلاثة دراهم أفون درهم يدق الجميع ناعما ويجهن بخل  
خمر ويعطى به الموضع أو يطلى على قرطاس ويضمده الصداع أو غيره من الرأس (ضماد

على من اسعته عقرب  
سكن ألمه وكذلك الزيت  
العتيق اذا سخن ودهن  
به الخاتم يكن وجهه  
اسعته وزهر النعنع اذا  
مضع ووضع على موضع

(آخر) سويق شعير وبزر قطونا يحجن بماء عصا الراعي أو ماء البقلة أو الخس أو الخيار ويضع  
 به الرأس ويدل كلما خفن فإن كان الصداع شديدا جدا يصبر معه فليضمه بهذا الضماد  
 (وصفته) الصندل أيضا درهمان انزروت درهم أفقون داتقان يحجن بماء الخس أو الكزبرة  
 أو حى العالم ويطلى الموضع ويوضع على الصدغ صنيعة من رصاص لبثقل الشريان (صفة  
 أخرى للصداع) ماء ورد وماء البقلة وماء حى العالم وماء الخس والكزبرة والهناء والخيار  
 والقرع ولسان الحمل وورق الخلاف وتجمع هذه كلها أو ما اتفق منها ويحاط مع شيء من دهن  
 ورد وماء الورد ويقتق فيه شيء من كافور ويغمس فيه خرقة تكان وتوضع على الصدغ وتبدل  
 إذا حميت وبشم صاحبه ما ورد وخل خرمضرو وبين مقتوقا فيم ما شئ من الأفقون أو يسعط  
 بحبة أفقون وحبة كافور وما قابلهن نيلوفر ودهن ينفسج مع ابن مرصعة آنية ويشم الصندل  
 وماء الورد والكافور والنيلوفر والبنفسج الطارى والورد وما شئ كل ذلك وينشق الماء المغلى  
 فيه الورد والبنفسج ويطلى على الرأس الأفقون الجيد المعجون بحمل خرقانه يسكن وإن لم  
 يسكن الصداع فليسهط الغليل بهذا السعوط (وصفته) عصارة البقلة والخس والقرع  
 وحى العالم ويصفي بخرقة ويأق عليه شيء من دهن النيلوفر والورد معجونا بحب القرع أو دهن  
 حب القرع الخلو ويسعط الغليل منه مقدار الحاجة ويسعط أيضا به هذا السعوط (وصفته)  
 ماء حى العالم وجرادة القرع وماء الخيار بالوبة طباشير سدس وزدهن النيلوفر نصف جزء  
 ولبن مرصعة آنية مثل الجميع يحاط ذلك ويقتق فيه شيء من كافور ويسعط منه مقدار  
 الحاجة (سعوط آخر) قوى النفع سوطان نهري مدقوق مطبوخ في ماء بردي مع شيء من دهن  
 حب القرع أو دهن النيلوفر أو دهن البنفسج ويسعط منه مقدار الحاجة (سعوط آخر له)  
 يؤخذ طباشير وسكر من كل واحد نصف جزء أفقون ونشام كل واحد داني ونصف ويحجن  
 بماء ويجب مثل العسل ويسعط منه بواحدة مع دهن ورد وماء حى العالم ويذق أن يربط  
 الساقان بعصائب وتوضع القدمان في الماء الحار ويجمع الغليل من الحركة والكلام والغضب  
 ويوق من الصوت الشديد ويحطب الأغذية الحارة والابان ومره بالنوم والسكون والدعة  
 ويعطى ماء الشير مع الجلاب ويسقي الجلاب والسكتنجين السكرى ساذجين أو يسقي ماء  
 القمح هندی مع الجلاب وبزر قطونا وبزر البقلة بماء الرمان أو الخلاف (ومما) ينفع به في هذا  
 الصداع أن يبقى صاحبه درهمين كزبرة يابسمة مدقوقة ناعمة بجلاب أو عا بارد ويكون  
 الغذاء من ورق قرع وماش وماء رمان أو ماء صبرم أو ماء الاسفاناج أو أصول الخس أو البقلة  
 الجياضة بدهن اللوز وكزبرة يابسمة ورطبة واطعمه السمك الهازلى والرضراضى فإن لم تحتمل  
 القوة ولم تكن حى فاطعمه القروج والاطيموج وما يجرى هذا الجرى ومن الفاكهة  
 الرمان والخواخ ليطهى والتوت والأجاص والشاه تخرج مبردا بالخل إذا كن صبيغا فاعلم  
 ذلك إن شاء الله تعالى

• (الباب الثامن في مداواة الصداع الحادث مع مادة واولا في الصداع الدموى) •

مضى كان الصداع من سوء مزاج حار مع مادة وكانت تلك المادة دموية فينبغي أن ينظر

لسعة العقرب سكن ألها  
 هو مما جرب أن شهر الصبي  
 الذى عمره أربعون يوما  
 الى ثلاثة أشهر فقط اذا علمق  
 على من لسعته العقرب  
 سكن ألمه مريعا فان زاد

فان كانت القوة قوية والسنن السباب اوسن القيان ولم يمنع مانع من الفصد  
فمقصده صاحبه من القيان ويجوز له من الدم بقدر الحاجة فان اكتفيت بذلك والا  
فافصده من الصان واججمه على السابقين على مقدار شرب من الكعب وان كان صيبا  
فاججمه على الرقبة او على السابقين فان طالت مدة الصداع وكان ذلك من مقدم الرأس  
فاججمه او افصده من العرق الذي في مؤخر الرأس وان كان الوجه في مؤخر الرأس فافصده  
عرق الجبهة بعد ان يكون البدن قد نقي بالدواء المسهل او فصد القيد قال ليجذب بذلك المادة الى  
ضد العضو الذي فيه المرض ثم استعمل سائر الانشطة والنطولات والسعوط التي ذكرناها  
فيما تقدم لاصحاب الصداع الحادث عن سوء مزاج حار و غده بالزور و بعد سد مسدود بماء  
الزمان او ماء الحصرم و فكهه بالاجانس والخوخ والاعقاب وما شابه ذلك (في مداواة الصداع  
الحادث عن الصفر) • وامامتي كل الصداع عن مادة صغراوية فينبغي ان يستعمل مع  
صاحبه الفصد ويجوز له من الدم مقدار يسير فان الصفر استقرغ مع الدم وتنقص من  
الحرارة اذا كانت الصفر مميضة من الدم واستعمل من بعد ذلك الاسهال فيستقرغ الصفر  
كل مطبوخ بالهيلج والقرهندي (وهو ان تاخذ) عشر درهما من الهليلج الاصفر منزوع  
النوى مرضوضا فطبخه برطابن ماء حتى يرجع الى عشرة اواق ويصفي على عشر درهما من  
القرهندي وعيرس ويشرب وهو حار او يؤخذ من الاجانس البكار الخلو لا تون حبة مقر  
هندي اصفر حديث ينقي من حبه ولبنه ثلاثون درهما يطبخان بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى  
عشر اواق ويصفي ولبقى عليه مكر سليمان عشر درهما سقمونيا مشوي من نصف دائق  
الى دائق على قدر الحاجة ويشرب وهو فاتر (او يؤخذ) رب الاجانس متدوي بالستمو ويا  
او شراب الورد مع السكبين او ماء اللبلاب (او يؤخذ) هذا المطبوخ فانه يخرج الصفر  
وصفته الهليلج اصفر منزوع النوى مرضوض خمسة عشر درهما جنس عشرون حبة عقاب  
عشرون حبة قرهندي خمسة عشر درهما اشاهرج عشر دراهم ورد وبنج وافستين رومي  
من كل واحد خمسة دراهم يطبخ اربعة ارطال ماء حتى يرجع الى عشر اواق وينقي ذلك ولبقى  
عليه صبرا ستطري نصف مثقل ستمونيا نصف دائق فاذا استقرغت العليل فستعمل معه  
من الانشطة والاطامة والنطولات ما ذكرناه في باب الصداع الحادث عن حرارة واحد من  
تضمد الرأس بشئ من الانشطة قبل ان تستقرغ البدن فتنتقيه جيدا فان ذلك مما يزيد في  
الصداع لاجتذاب الدواء المادة من سائر البدن الى الرأس ولا يجذبها من الرأس الى الدماغ  
ويكون ذلك سببا لآفة عظيمة والله اعلم

عمره على ثلاثة أشهر من  
يوم ولادته أو أخذ شهر  
قبل الأربعين لم ينفع  
وكذلك نعم التمام ينفع  
من لسعة العقرب شرابا  
ونما دوا وكذلك ورق

• (الباب السادس في مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد من در) •

فاما الصداع الحادث من سوء مزاج بارد من در فداؤه ان يسطل على الرأس الماء المغلي  
فيه البابونج واكليل الملك والبرنجاسف والمرزنجوش والنعناع والصعتر والخندقوقى  
والشج الارمنى وشجرة مريم ولبقى بخار الماء المغلي فيه هذه الادوية ويغمس فيه قطعة  
لبدق ويكمد بها الموضع ويدخل صاحبه الحمام ويشم المرزنجوش والنعناع والترجس

والشج والسوسن والمسك والجنديادستر والشونيز أو الجاوشير وينبغي ان يكون قوة الدواء  
وضعه في الاصحنان على قدر قوة العلة وضعتها فان لم يسكن به هذا النطول فليضمه بدم  
الضمد فانه نافع للصداع الحادث من بردمة فرد (وصفته) بابونج واكيل الملائ من كل واحد  
خمسة دراهم ورق الغار ورمزنجوش وغمام وشج ارمى من كل واحد ثلاثة دراهم مردوخان  
زعفران درهم فريون نصف درهم ويدق الجميع ناعما ويحجم بماء المرزنجوش أو بماء النعام  
أو ماء السذاب وان انت ضمدت الرأس بالتيروطى المسخن فتنفع (صفة قير وطى) نافع للصداع  
المكائن من برودة نعام ورمزنجوش وسذاب رطب تدق وتغص من مائه بالسوية تنفع أحر  
ثلاثة دراهم دهن الزنبق أو دهن السوسن ودهن السذاب من كل واحد نصف أوقية يذاب  
الشمع به هذه الادهان ويطبق في هاون ويبقى من تلك اعصارا قليلا قليلا ويضرب بدستج  
الهاون ويغمس فيه خرقه وتوضع على الرأس وهو فاتر ويضمد الرأس اذا كان الصداع من  
سوء مزاج بارد من غير مادة بهذا النعام (وصفته) فريون وزبل الحمام وفلفل بالسوية يدق  
الجميع ناعما ويحجم بالطحينة الرأس (ضماد آخر) للصداع من البرد قسط وكندردزكر  
وشج ارمى من كل واحد ثلاثة دراهم مرصاف ومبرصة طرى وصفغ السذاب وجنديادستر  
من كل واحد درهم ونصف فريون درهم أنيون أربعة دواق يدق الجميع ناعما ويحجم بماء  
النعام أو بماء المرزنجوش أو بماء السذاب ويضمد به الرأس وان كانت البرودة قوية فليزد  
فيه باوشير نصف درهم مسك داني ويسعط بهذا السعوط (وصفته) مرصبر من كل واحد  
درهم شونيز وخصض من كل واحد درهم ونصف جندبادستر وسكبنج وجاوشير وزعفران من  
كل واحد نصف درهم صعفران درهمان مسك نصف داني مرارة القيقج والكركي من كل  
واحد داني ونصف يدق الجميع ناعما ويحجم بماء الشاهترج ويحجم كالعدس ويسعط منه  
بجبة مذابة في ماء المرزنجوش ويسعط بالسعوط الذي يسعط به السالط واللة وقوة الغرغرات  
النافعة من ذلك فانه نافعة في هذا الباب فان لم يسكن الصداع فاقه ماء الاصول (وهذه  
صفته) قشور أصل الكرفس والرازيانج والانيسون من كل واحد عشرة دراهم بزر  
الكرفس ولرازيانج والانيسون من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وزبل الطيب من  
كل واحد درهم ونصف ساخنة واسارون من كل واحد درهمان زيت ثلاثون درهما يطبخ  
الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ في كل يوم أربع اواقع درهم  
دهن لوزمر ودرهم دهن لوزملو ويثرب وهو فاتر فان كان البرد شديدا فلم يرس فيه  
نصف درهم شجريت فان كان الصداع من قبل الهواء البارد فيسمع على الرأس دهن السذاب  
قد فتت فيه نبي من الفريون ان كانت البرودة قوية أو دهن المرزنجوش أو دهن الغار أو  
دهن الحبسة الخضر واسق صاحبه اذا لم تسكن حتى شرابا عتيقا قد طبع فيه بزر الكرفس  
والانيسون والرازيانج فان حدث الصداع من ثرب الماء البارد فاعط صاحبه شرابا بيضا  
رقيقا فيه قبض يسير فانه يسكنه وهو يسكن الصداع الحادث عن خلط ردي في المعدة  
اذا لم يكن بالحرارة يمدل ويسهل خروجه ويكون غذاء صاحب هذا الصداع ماء الحمص  
بشبت وزيت ودارصيني وكون وخولجان أو يتأدم بالمرى والزيت والصبر والكمون

القيل اذا طبخ بخالة الحنطة  
طبخا جيدا وضمد به لسهة  
العقب سكن الماء وكذلك  
الغاريقون من عاقبه عليه  
لم تأسه عقب وكذلك  
يتنفع من السعته اشربا  
وضمادا وبصاق الصائم  
يقبل العقب وكذلك

والانجسدان فان لم يحتمل فليغذ بالفراخ الذواحض معه موله بما وصفنا ويحذر تناول الاغذية الباردة بمنزلة الالبان والسحوك الطرية والفواكه لاسيما الالبان وليجنب الاغذية المنجزة الى الرأس كالجزر والشهد الحار والجرجير والبادروج والثوم والبصل والشراب الاصفر العتيق وما يجري هذا الجرى واقه أعلم

• (الباب السابع في مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية أو سوداوية) \*

فان كان الصداع حدث من سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية فينبغي أن يبتدئ أولاً باستفراغ البلم بحسب الايارج أو بحسب القوقايا ان كان الزمان والقوة والسنة مساعداً وليكن استعمال ذلك بعد نزع الخلط وتنظيفه فان لم يكن الخلط لطيفاً فاطفئه بماء الاصول مع دهن الخروع ودهن انارو الزاير شرب ثلاثة أيام أو خمسة وتتناول بعده ما وصفنا من الحبوب المسهلة فان أفضج ذلك والافضل شرب ايارج جالينوس بقدر الحاجة ويستعمل به كذلك الفروغريان ايارج فيقيرامع السكنجين أو بالخردل أو بالعاقرة قرطامع ماء العسل ويستعمل بعد ذلك الانعدة والنطولات التي ذكرناها في علاج الصداع الحادث عن سوء مزاج بارد ولتبعها صاحب هذه العلامة حب الصبر وحب الذهب كل اسبوع مرة أو مرتين فان ذلك نافع ويكون التدبير بالغذاء على ما ذكرنا اتفاقاً تدبير الصداع البارد (وهذه صفة ضعاد) نافع من الصداع العتيق فلفل أبيض وفريون حديث من كل واحد مثقال زبل الحمام مثقالان يدق الجميع ناعماً ويحجن بمخل ثقيف ويضمده به الرأس بعد ان يحلق وان طليت الرأس بأقراص الكوكب مجبولة بما المرزنجوش وبالعاقرة ايسامع ماء المرزنجوش والطلاء بالخردل نافع من ذلك والسعوط بعصارة قشاة الحمار مع لبن جارية نافع من الصداع المزمن المسمى بصفة والضعاد بالصبر ودهن الورود وخنجر نافع من ذلك (صفة حب الصبر) نافع من الصداع البلغمي صبر ستة دراهم مصطكي أربعة دراهم تربدأ يضر عشرة دراهم ورد ثلاثة دراهم يدق ناعماً ويتخذ حباً كبيراً كالحص الشربة من عشرة حبات الى أربع عشرة عند النوم ويستعمل بعصارة حب الفنجسكت مع دهن المرزنجوش والسعوط بالموميامع دهن البقسج أو بالقلبيانا نافع (صفة حب) نافع من الصداع الكائن من البلم هليلج كابل درهم صبر أربعة دوانق مصطكي وانيسون من كل واحد دانق يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء الكرفس ويحجب وهو شربة تامة في الصبر بماء فاتر (صفة حب) نافع من الصداع البلغمي تربد درهم ونصف ايارج فيقيراد درهم ثم الحنظل دانقان قهويان وانيسون وعود من كل واحد دانق ملح هندى دانقان يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء ويحجب وهو شربة تامة ويضمد بهذا الضعاد ولا سيما اذا كان الصداع عتيقاً أو من خلط غليظ بارد يؤخذ فريون وبورق بيض من كل واحد مثقالان بزراخرمل وخردل أبيض من كل واحد مثقال ونصف يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء المرزنجوش ويطلى به الرأس (صفة أخرى) للصداع من برد البلم يحلق الرأس ويأخذ كرف ملح جريش يملح برطل ماء ويحجن به خنام ويغضب به الرأس ويترك الليل كله

المنفساء اذا شدت وهي حبة وضد السبعة العقر بسكن ألمها ودها جرب أن من لسته عقر فرك حار ماء لو باسكن ألمه وكذلك من لسته عقر فقال في اذن حار لسته عقر بسكن ألمه



فانه يزيله (صفة أخرى) للصداع العتيق يؤخذ عصاره قناء الحمار ويجوز مرهم ينظرون  
بالسوية يدق ناعما وينفخ في الانف وان جفن هذا بدهن السوسن وطلى به المخثران كان ناعما  
وان مصقت الكلبة وبخنت بماء ورد وطلى بها على الهامة تنفع من الصداع البارد وينبغي أن  
يذير صاحب هذا الصداع الذي من البلغم والرطوبة بسائر تدبير أصحاب الصداع الحادث من  
البرودة من الضمادات والنطولات والسهوط بعد الاستفراغ والحض القوية وبالأغذية  
الخفيفة المسهنة فان كان الصداع من مادة سوداوية أو بلغم وسوداء فليدق صاحب مطبوخ  
الغار يقون وأن ينشق صاحب دهن البنفسج يخلط بدهن السوسن أو دهن النبلوفر مع شئ  
من دهن الترجس أو دهن المرزنجوش وينطلى على الرأس الماء المطبوخ فيه البنفسج  
والنبلوفر والسوسن والبابونج واكيل الملك والبابونجوية وورق الساذج وقرنفل وشعر  
مريض و يكون الغذاء الحلووم الحلان أو الحلووم الجدي أو دجاج اسقيد باج ويخفف هذا  
الغذاء (وهذه صفة مطبوخ) نافع من الصداع من خلط سوداوى اذا كان معه باغم هليلج  
كابل وحندي من كل واحد خمسة دراهم بليج ألمج من كل واحد أربعة دراهم زبيب طائفي  
منزوع العجم ثلاثون درهما اسطوخودس ولسان الثور وقرنفلين دقيق وحشيش الغاف  
من كل واحد ثلاثة اقبيق خمسة دراهم من كل واحد من كل واحد من كل واحد  
ثلاثة زعفران درهمان غاريقون وبزر الكرفس وأيدون من كل واحد درهم مصطكي  
وساذج هندي من كل واحد درهم ونصف أصل السوسن محكوكا أربعة دراهم يطبخ الجميع  
باربعة أرتال ماء حتى يعود الى رطل ويصفي ويطبق عليه هذه التقوية تربدأ به من محلول درهم  
غاريقون وأبارج فيترامن كل واحد أربعة دراهم دوائق شحم الحنظل وجوز الاذرور ويطلى  
من كل واحد اثنان باقى ذلك على المطبوخ ويشرب وان أحب التقوية صبره حباً وابتلع  
قبل المطبوخ ثم يتبع بالمطبوخ والله تعالى أعلم

#### • (الباب الثامن في مداواة الصداع الحادث عن السدد والريح) •

متى حدث الصداع عن السدة فينبغي اذا كانت السدة حادثة عن خايط غليظ أن يداوى بجمع  
ما ذكرنا من العلاج والتدبير في باب الصداع الحادث عن البلغم وان كانت السدة انما حدثت  
عن ورم فينبغي ان يعالجها بمداواة ذلك الورم على ما سنصفه في علاج أورام الدماغ ان شاء الله  
تعالى (وأما الصداع) الحادث عن الريح الذي يمدد غشاء الدماغ والرأس فينبغي أن يداوى  
بالاشباه الملهلة للرياح بمنزلة النطول الذي تنفع فيه البسبونج واكيل الملك والكرفس  
والرازيانج وبزرهاو الكمون والصعتر والمرزنجوش والشب وبكمه الرأس ويسعط  
صاحبهم هذا السهوط وهو نافع للريح (وصفته) صبر ومر وكندس من كل واحد درهم  
زعفران ولفل ايض وجاوشير من كل واحد نصف درهم مسك دائق يدق الجميع ناعما  
ويجفن بماء المرزنجوش ويحبب صفار او يسعط به في وقت الحاجة بقدر حبة الى حبتين بماء  
المرزنجوش وشم المرزنجوش خاصة نافع للصداع الحادث عن ريح غليظ ومن أدمن شمه  
ليبرض له هذا النوع من الصداع والتعطيس نافع من ذلك ومن الصداع الذي يكون من

واتقل الالم الى الجارو من  
قال ذلك وركبه مقلوبا  
كان ابلغ وكذلك الحلب  
من شرب منه درهمان يقع  
من السدة العقرب وكذلك  
من خلطه بالزيت ونضد  
به وكذلك العقرب اذا  
رضت وهي حية وضد بها

الجوار الكثر الصاعد في الرأس من فم المعدة (وأما الصداع) الحادث عن التخمعة فعلاجه  
انقيء بالماء الحار والنوم الطويل والاسهال بجوارش الشهر ياران والتكميد بالماء الحار  
فان اشتد الصداع فليصب على الرأس الماء الحار الكبير ويضع في الاذن صوفية قد غمغت في  
دهن حار (صفة سهو) لهذه العلة موميا وجند بادستر وسك مسك وفريون يتجمع  
هذه الادوية بدهن الزنبق ويقطر منها في الانف والله اعلم

• (الباب التاسع في مداواة الصداع الحادث عن خلط في المعدة) •

ممكن ان الصداع بسبب خلط مستكن في المعدة فينبغي أن يستعمل التي بالدواء المقتني  
لذلك الخلط فان كان الخلط صفراو يا قبا السكجيين والماء الحار أو بالسكجيين وماء الشعير  
ونش من ملح جريش أو بزرا البطيخ والسويق وبزرا البازي والشب من قوقا ناعبا سكجيين  
وماء حار واسك اطري والبطيخ والسرقي والخبازي ذاك كل ونسب بمعدسكجيين وماء حار  
قبا الصفراء قال جالينوس من كان به صداع من صفراء محتسنة في معدته وتقيأ من ذاك فال  
الصداع يزول عنه من ماعته وقال ومن الناس من يتجمع في فم معدته صمغ اريصدع ان لم يادر  
كل يوم فيتعدى قبل أن يصدع وعلاج هؤلاء التي بالماء الحار قبل الغذاء ان سهل عليهم  
وان لم يسهل فليبادر وبالغذاء الخمر والخبث لا يمكن مقدار قليل ولا ينبغي اصحاب  
ذلك أن يصابوا بالوجع وينبغي أن يستعمل بعد ذلك تجميع العبر (وهذه) صفة افستين رومي  
سبعة دراهم و ردا حمر خمسة دراهم بزرا الهندباء والكشوت من كل واحد ثلاثة دراهم شكا  
وباذا ورد من كل واحد أربعة دراهم ذيب طاني عشر و ن درهما قر هندي عشر و ن درهما  
شاهترج واهلج اصفر منزوع النوى مرضوض من كل واحد عشرة دراهم يصب عليه ستة  
ارطال ماء ويغلى نار لينة الى أن يذهب الربع وينزل عن النار ويوضع في اناء زجاج في الشهر  
بالنهار وبالليل في موضع دفيء ويؤخذ منه في كل يوم ثلث او قمع درهم صبر سقطري  
ويشرب ذلك ثلاثة ايام الى الخمسة ويكون الغذاء عليه فروج زيربانا ورمالية بهن لوز حل  
وان استعملت السكجيين الكري المعول على هذه الصفة تنفع منفعه ينة (وصفته) يؤخذ  
الهندباء والكشوت والشاهترج والورد الاحمر المنزوع الاقماع من كل واحد عشرة دراهم  
ويصب عليه من الخل الثقيف خمسة ارطال ومن الماء المذرط لاني يطبخ نار لينة الى أن  
يبقى منه النصف ثم يصفى و يلقى عليه سكر طبرزد ثلاثة اثمان ويطبخ وتؤخذ رغوة وينزل  
عن النار و يلقى عليه ثلاث او اقل صبر سقطري مسحوق ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
الشربة منه من عشرة الى خمسة عشر درهما بما بارد ويستعمل ايضا هذا الحب فانه ينقي  
المعدة من الصفراء (وصفته) هليلج اصفر خمسة دراهم و ردا حمر منزوع الاقاع ثلاثة دراهم  
سقمونيا درهم يدق الجميع ناعما ويحب بماء ويحب ويحب الشربة منه درهم نصف  
ويشرب بعده ماء الشاهترج المعصور والمنزوع الرغوة من ربع رطل الى ثلث رطل مع سكر  
سلميان عشرة دراهم وان استعمله أيضا بطيخ الهليلج والقر هندي والافستين تنفع بذلك  
فاذا استقرغت البدن فينبغي أن تدبر لراس بما وصفناه من الادوية النافعة من الصداع

مكان السبعة سكن ألمها  
وكذلك غرة الام تنفع  
من اسعة العقر برغوة  
الايض اقوى في ذلك  
وكذلك الراوند يفسح من  
لسعة العقر بضماد  
وشربا وكذلك الرصاص

الحادث عن حرارة ويضمد بالضماد المقوى للرامس يمنع من الفضول والله أعلم (وهذه وصفة  
 ضماد مقول لراس) وروصدل ايض من كل واحد ثلاثة دراهم قافدا وحضض من كل  
 واحد درهم طين ارمني درهمان يدق الجميع ناعما ويبل بعاء الآسن والخلاف وماء عصا الراعي  
 او ماء اغصان الورد او ماء ورق الكرم او ماء الطلع او ماء يجري هذا الجري مما يقوى العضو  
 وينج من قبول النضول المرارية وينبغي ان يشد عضل الساق بعاء اب وبذلك القدمين  
 لينجذب الفضل الى اسفل وقد قال جالينوس في كتاب حيلة البرموا اذا كان بانسان صداع  
 بسبب حرارى تولد في معدته فحسه بالغداة حسوا فتخذ امن لبا ب خبز السميد بعاء الرمان المز  
 وعاء حب الرمان فانه يقوى معدته ويشبع الصقراء ويطول لبث هذا الحسد في معدته من  
 اجل الرمان ويعتدى به قليلا ولا ينصب في معدته المرار فلا يعود له الصداع وقد جربنا نحن  
 بان امرنا صاحب الصداع بان يأكل ثمر جلا و اشياء قابضة فسكن هذا الصداع ولم يلبثه لان فم  
 معدته قوى فلم يقبل المرار وينبغي ان تكون الانشاء القابضة مع الاغذية لتبقى ويطول مكثها  
 في البطن ويعتدى اولافا ولا وذكر جالينوس في نفسه به كتاب اذ يعيا انه قد يعرض للصبح  
 صداع دفعة واحدة من غير سبب ظاهر وذلك يكون من فتور حادة تجتمع في المعدة و اشار بان  
 يطعم صاحبها خبز احرار مبلولا بشراب قليل المزج لان هذا الطعام معتدل الحرارة فهو يهدل  
 تلك النضول ويعين على انضمامها (في ممدوا اذا الخلط البلغمي اذا كان في المعدة) فتق كان  
 الصداع عن خلط بلغمي محتمن في المعدة فليؤمر صاحبها بالقي بالثعلب المقطع المنقوع في  
 السككبين العسل ساعة جيدة ويسقي بعد ذلك السككبين بعاء قد طبخ فيه خبز وشبث ويعطى  
 الادوية المقيمة بمنزلة هذا الدواء (وصفته) بزرا الثعلب وزرا الشبث وزرا الجرجير بالسوية  
 يدق ناعما ويخلو ويجمد بعسل ويؤمر من بعاء حار مع ثنى من ملح ويشرب ويحرك التي برينة  
 مبلولة تدفن شرج او زيت او بالاصبع ويحتمن في تنقية المعدة فاذا انقبت معدته فليشرب ماء  
 العسل او شراب العسل بعاء او دواشيان الشراب الريحاني عز وجال الماء بعد ان يتخفف  
 بشئ منه يتناول حب القوقايا وحب الابرار فانهم ما مانع من الصداع فان اخذ من  
 الاطراف مثل الصغبر في كل يوم درهمين مجعونا بنصف منه فالابرار فيقرا كان ناعما والابرار  
 ناعم باعسل ايضا نافع اذا اخذ منه كل يوم مثقالين ثلاثة ايام فانه ينقي المعدة من الباطن الراخي  
 فيها والهليلج المر بنافع من ذلك وحب الصبر اذا اخذ في كل ثلاثة ايام مثقال بعاء حار في وقت  
 النوم كان ناعما (وحب الذهب) ايضا اذا اخذ منه درهم ونصف بعاء سارنقى من الخلط وان لم  
 يسكن الصداع وازمن فاعطه ابرار اركا غايس بعاء مطبوخ الاقشون وملح بطنى (وهذه)  
 وصفة حب الابرار نافع من ذلك ينقي المعدة من البلغم تريبا ييض محلول درهمان تخم الحنظل  
 درهم بزرا الكرفس نصف درهم يدق الجميع ناعما ويجمد بعاء ويحبب الشربة درهمان ونصف  
 الى ثلاثة (حب الصبر) النافع من الباطن الراخي في المعدة اخليلج كالي وتريدا ييض من كل  
 واحد خمسة دراهم ورد احر مزج مع الاقاع اربعة دراهم مصطكي درهمان صبر سقطرى  
 عشرة يدق الجميع ناعما ويجمد ويحبب الشربة مثقال في وقت النوم (وصفة تنوع الصبر)  
 النافع من البلغم لراس في المعدة اصل الكرفس واصل الرازيانج من كل واحد خمسة دراهم

الاسود اذا احل به موضع  
 اللسعة سكن ألمها وكذلك  
 أكل القصب القارص ينفع  
 من اسعة القرب ضمادا  
 وكذلك حب التارنج  
 المقشر ينفع من لسعة  
 العقرب شرابا وضمادا  
 وكذلك حب التارنج المقشر

سنبل الطيب ومصطكى وبزر الكرفس والرازيانج والايسون من كل واحد درهمان  
 واسارون وحب البلسان من كل واحد ثلاثة سليخة وورد احمر وعود البلسان من كل واحد  
 اربعة عاقر قرحا درهمان افسنتين روى خمسة يطبخ الجميع بسة ابطال ماء حتى يعمد الى  
 النصف ويوضع في نازج في الشمس ثلاثة ايام ويؤخذ منه كل يوم اربع اواق مع درهم  
 صبر سقري (صفة نقوع صبر آخر) افسنتين روى خمسة دراهم اسارون ثلاثة مصطكى  
 وسنبل الطيب وعاقر قرحا من كل واحد درهم ونصف هليلج كابل اربعة دراهم حنطيانا  
 مرضوتان بزر الكرفس والرازيانج من كل واحد ثلاثة دراهم يصب عليها اربعة ابطال  
 ماء حار ويوضع في النهار في الشمس وبالليل في موضع دفي ويؤخذ منه كل يوم اربعون درهما  
 مع مثقال صبر سقري ودرهم من لوز ملو يكون الغداء عليه مرق اسفند باج يلهم حل  
 صغبر ولا يول كل العم الا بقراخ نواض اوعا الحصى ولا يجرى هذا الجرى ويشرب عليه  
 شراب ريحاني عزوج وينبغي ان يصف مع هذه باضدة مسخنة ملطقة لتقع من تولد الباقم  
 بمنزلة هذا الضماد (وصفته) مسك ورامك ولاذن وعودي من كل واحد ثلاثة دراهم ورد احمر  
 منزوع الاقاع اربعة دراهم سنبل الطيب ومصطكى من كل واحد درهمان مسك اناقيد  
 الجميع ناعا ويجي بماء التمام اوما المرزنجوش ويصف به المعدة وهي خالية من الغذاء او  
 يؤمر صاحب ذلك ان يشم الدافل والكندس والصندل والكمون والثونيزو يعطس  
 بذلك ويشق به السلق واما المرزنجوش وماء الفوتج فانه نافع من ذلك (في مداواة الصداع  
 الحارث عن السوداء المحترقة في المعدة) فان كان الخاط الذي في المعدة سودا وبافينبغي ان  
 يستعمل التي بما ذكرنا في باب الصداع الحادث عن الباقم والسودا يعطى مطبوخ  
 الاقمتيون والفاريقون وحب الاسطوخودس وتقيع الصبر النافع من السوداء فان لم يقب  
 فاعطه اراج جالينوس وابارج روفس (وهذه صفة تقيع الصبر) النافع من السوداء الكائنة  
 في المعدة هليلج هندي وكابل من كل واحد عشرة دراهم افسنتين روى خمسة دراهم شكاعا  
 وباذاوردوبس فانيج مرضوض وحشيشة الفناف واسطوخودس وبزر الباذرنجويه  
 وفوتج جبلي من كل واحد اربعة قرنفل مرضوض درهم ساذج هندي درهمان خربق اسود  
 ومصطكى وسنبل الطيب من كل واحد درهم ونصف اصل السوس المحلول مرضوضا خسة  
 دراهم يغلي الجميع بخمة ابطال ماء غلية واحدة ويوضع في الشمس ويؤخذ منه في كل يوم  
 اربع اواق ويلي عليه درهم صبر سقري غارية تون اربعة دوائق مدقوقة ناعا وباق  
 عليه دهن لوز ملو (صفة حب الاسطوخودس) النافع من ذلك الهليلج كابل وهندي  
 وصبر سقري وسفانيج من كل واحد ثلاثة دراهم قتيون اقريطي واسطوخودس من كل  
 واحد خمسة دراهم الحنظل درهمان ونصف خربق اسود درهمان يدق الجميع ناعا  
 ويمن بماء الباذرنجويه ويحبب الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة على قدر قوة اللبيل  
 وضعفه وينبغي ان يدبر صاحب ذلك بالتدبير النافع لاهباب الصداع الحادث عن السوداء  
 بمنزلة اطراف الجدي او الحلال والفراريج المسمنة وخبز السجدة وصغرة البيض النعشت  
 والاحساء المنقصة من لباب الحنطة والسكر الطبر ندودهن اللوز والزبيب والشمس واللوز

ينفع من لسعة العقرب  
 شراب وضاداه وعاقر  
 السعد ينفع من لسعة  
 العقرب شرابا وضادا  
 وذلك زبل الحمار  
 وشراب الصنوبر ينفع من  
 لسعة العقرب شرابا

والسین الیابس وماشا كل ذلك ویجتنب الاغذية المولدة للسودا ویستعمل بالماء العذب فی حمام صغیر لذل الحرارة ویسقی كل یوم سككینینا سكریامع وزن مثقال اقعیون مدقوق ناعما فانه ینتفع به ان شاء الله تعالی • (فی مداواة الصداع الحادث عن اخلاط مختلفة فی المعدة) • فان كان فی المعدة اخلاط صفراویة وسوداویة وباغصبة فینبغی ان یتستعمل فی ذلك النقی بعد التلی من اغذية مختلفة كالسك الطری المالح والقصل والسویق والبیطخ وبقصل الخردل والحرف وما یجری هذا المجری وشرب السككینین بماء حار دافعی فیسه الشبث والقصل ویستعمل ذلك اذا كان الزمان صغیرا وخریفاتی الا سبوع مرة ومرقین وان كان الزمان ربیعا وشتاء فاستعمل هذا المطبوخ وهو یسهل اخلاط مختلفة (وصفته) هلیج اصفر وكابلی واسود هندی من كل واحد سبعة دراهم ینقسم أربع دراهم ودرسة دواهم سنا وشاهترج من كل واحد خمسة دراهم البلیج والمج من كل واحد اربعة دراهم اباص وعنب من كل واحد عشرون حبة قین ابیض مقطوع عشرة دراهم داریب خراسانی منزوع العجم عشرون درهما تمر هندی منق من حبه ولبقه خمسة عشر درهما شكاعا وباذا ورد وحشیش الغاف ولسان الثور واصل لیسون المحلول المروض من كل واحد اربعة دراهم اسطوخودس وكابیطوس وتربدو ینقسم مرضوض وبرزه دبا وأكشوت من كل واحد ثلاثة برز الرازیانج وانیسون وبرز الباذرنجویه وبرز الفریخمشك من كل واحد درهما ینطبخ الجميع بسبعة ارطال ماء حار یرجع الی رطل ویصفی منه عشرة أواق وتلقى علیه هذه التقویة ترید أبیض محلول درهما غاریقون وأناجیر فیقرامن كل واحد اربعة دوانقی شحم الخنظل ربع درهم ملح تقطی دافقان سقمونیانصف دانتی یدق الجميع ناعما ویلقى علی المطبوخ ویشرب صبرا وهو فائز واقعه أعلم

• (الباب العاشر فی مداواة الصداع الحادث عن سقطة أو ضربة والصداع الحادث بعقب الولادة) •

فاما من عرض له الصداع من ضربة أو سقطة وقعت علی الراس فینبغی ان یسادر فی امره أولا یفصد القذال ویمزج له من الدم بحسب الحاجة والقوة والوقت فینبغی ان یتستعمل الحقن الحادة ان لم یکن هذا حی وان كان هذا حی فبالحقنة اللينة لتجذب المادة الی اسفل لئلا ینصب الی الموضع العللی غیر یطبل علی الموضع الماء المغلی فیه آس وجوز السمر وویکمد به الراس ویضم دبالا لئلا وآس وورق السمر ومدقوقة ناعما مع شی من الطین الارمنی ویضد الراس بصوف قد شرب بهن ودرمقنرا واحذر الشمس والحام والشرب والغضب والاغذية الحارة المصددة للرأس كالجوز والحبین العنقی والشهدانج والجرجیر والبادر ورج والشرب الشدید والمنفیع والزبیب الصادق الحلاوة ویضمد به هذا الضماد فانه جید (وصفته) طین ارمنی خمسة دراهم قصب الذریرة ثلاثة دراهم بابونج واکلیل الملت من كل واحد درهما نصفان ثلاثة صبر ومر صاف من كل واحد درهم ماش خمسة دراهم یدق الجميع ناعما ویعجن بماء الآس ویضمد به الموضع وهذا الضماد ایضا نافع (وصفته) آس وجوز السمر ورو بابونج واکلیل الملت وقصب الذریرة من كل واحد خمسة دراهم قشور الكندر درهما ودراجر اربعة

وضماد او من آس ثم یصفی  
أكل القصل نفعه من لسعة  
العقرب وكذلك تراب  
صیدا ینفع من لسعة  
العقرب ضماد او كذلك أصل  
الكرات الشای اذا ضمد  
به لسعة العقرب یسكن الألم

دراهم تطبخ بما يغمره ويضمده وينظف منه (ضمد) نافع من السقطة على الرأس ماء الخلاف  
وماء الأثل والطيبين الأرمني واكيل الملك ودهن الورد يذير ويكمد به الرأس نافع وان دقت  
الاسم الرطب وطيبته بشئ من المنضوح وضعت به الرأس انتفع به منفعة بينة وان كان قد  
لحق غشاء الدماغ من السقطة او الضربة ورم فينبغي ان يجعل على الرأس دهن ورد مفتر وخلي  
خرفان كان العظم قد انكسر وانكشف الغشاء الجمال للدماغ او كان مع ذلك وجع شديد  
جدا فلا تخلط مع الدهن وادخل الخمر ولكن اطل عليه دهن الورد الخالص مقتر او دهن  
البابونج وحذر الشمس والحر والشراب والاطعمة الحريفة فانه كان الصداع مع سهر  
فينبغي ان ينظف به دهن البنفسج او دهن النيلوفر مقتران عرض من ذلك اختلاط دهن فضة  
الرأس بخطمي ودقيق الشعير وينفسج ودهن وردو يسير من خل خمر وينبغي ان تعلم انه اذا  
يخلط الخل مع دهن الورد في روم الدماغ وغشائه ليوصل دهن الورد الى داخل القحف ويدف  
به الطافته لان الخل ينفع الورم اذا كان ليس فسه فكيين ولا لتحمل لافي الاوجاع الحارة ولا في  
لاوجاع الباردة ويستعمل في الاورام الباردة مع الثرييون وغيره من الاشياء الحارة

• (الباب الحادي عشر في مداواة الصداع الحاد بعقب الولادة  
عن سائر الاستقرانات وعن الجماع وانهم •

أما الصداع الحاد بعقب الولادة وسائر الاستقرانات فتدبر المرأة بالغذاء المعتدل بصفرة  
البيض النيئ وشرب لحوم الفرائج والجدى أو الدجاج المصنوع ولحوم الجلالان الرضع والحسو  
المعمول من الباب خبز السميد ودهن اللوز وسكر طبرزد ودقيق السميد ويسقى سويق النعنع  
يسكر طبرزد ودهن لوز ويسعط به دهن بنفسج ودهن النيلوفر مستخرج به دهن حب القرع والبر  
جارية ويحب على الرأس من لبنها مع دهن البنفسج أو الدهن المستخرج من الخبيص  
والقالوذج ويطمع الخبيص المتخذ من البيض ودهن اللوز ويطمع السمك الزرنابي وهازلي  
استيداج مقلوب به دهن لوز وشريح طري وان كان هناك حي فليعط المزوجة القرع أو السرق  
أو الاستيداج وما يجري هذا الجري وكذلك يجب ان يكون تدبيرك لاصحاب الصداع الكائن  
من سائر الاستقرانات (وأما الصداع الكائن بعقب الجماع) فعلاجه تنقية البدن بالاسهال  
والفصدان كان البدن غملا واستعمال ما يقوى الرأس بنزلة صب الماء العذب المطبوخ فيه  
الورد والمرور على الرأس وادخنه به دهن ورد وخلي خمر يقوى الرأس ولا يقبل الجدا وينبغي  
اصحاب ذلك ان لا يجمع الابهة الغذاء ويقاوم شيئا من سفرجل أو كزبرة (وأما الصداع  
الحادث عن البلغم) فدرأوه النوم وترطيب الدماغ باستنشاق دهن البنفسج ودهن حب  
القرع (وأما الصداع الحادث عن قوة حس الدماغ) فينبغي ان تعالجه بالاضمة القوية المخدرة  
التي تنفع فيها الاقيون والورد وأصل اللقاح وقشور الخشخاش ويزرر بحبوبا لبعاء الخمر  
أو ماء الخيار أو ماء البقلة والاعذية المبردة المرطبة واذا عرض الصداع عن نزلة فلا تعرض  
لرأس بادهان ولا تبرده ولكن تشد الاطراف وتربطها وتلكها وتضعها في الماء الحار  
وتسهل الطبيعة بفلوس الخيار شمبر وماء القما كمة والبنفسج والشراب الريحاني فهذا  
ما كان ينبغي ان تذكره من الصداع ومداواته

وكذلك البصل المأكول  
ينفع من لسعة العقرب  
أكله وضادا وكذلك  
الانفحة اي الانفحة كانت  
اذا شرب منها نصف درهم  
بشراب عتيق تنفع من  
لسعة العقرب وكذلك الثور

## \* (الباب الثاني عشر في مداواة الشقيقة) \*

فاما الشقيقة فينبغي ان تعلم ان مداواتها تكون على الاكثر كداواة الصداع الكائن في  
الرأس كما اذا كانت الاسباب الناعلة لها على الامر الاكثر هي الاسباب الفاعلة للصداع  
في جميع الرأس الا انها امان تكون تلك الاسباب في نفس الدماغ أو في أغشيته واما ان  
يتراق اليها من أعضاء آخر كالمعدة أو غيرها من الأعضاء في العروق والشرابين الصائرة الى  
الدماغ واذا كان الامر كذلك فان العلاج العام للشقيقة هو علاج الصداع الحادث عن  
سوء مزاج مع مادة على ما ذكرنا قبل في نقية البدن بالنصف دواء المسهل واستعمال  
القطولات والاضمة وغير ذلك فاما العلاج الخاص بعد الاستنراغ فهو غريخ الجبهة وعضل  
الصدغ من الجانب العليل قبل وقت الدور بالادهان والاضمة الموافقة لذلك ثم يجتذب  
المادة الى أسفل بالحقن اللينة ان كانت المادة حارة وان كانت باردة غليظة فبالحقن التي فيها  
أدنى حدة فان لم تسكن العلة بذلك وطالت مدتها فاعط العليل هذا الحب (وصفته) صبر  
خمس دراهم - م فريون درهمان ونصف شحم خنظل وسقمونيا من كل واحد درهما وربعه نظرون  
منشله وقشور الخربق الاسود من كل واحد خمسة دق كل واحد على حدة وبنخل بحجيرة  
ويجرب ماء الكرنب المعصور الشربة منه درهم الى درهمين ونصف واعطه ايارج  
الوغانيا ويارج جالينوس او نقيع الصبر الموصوف فيما تقدم فاذا انقبت البدن كله فادلك  
الشق العليل بمذيل حتى تراه قد احمر وتخن وتشترب فيه الحرارة فافعل ذلك قبل وقت  
الدور واطله بهذا الظلام (وصفته) فريون أربعة مثاقيل - حلتيت وثانيه - يامن كل واحد  
ثلاثة مثاقيل مرصاف وجاوشير من كل واحد مثقال ويجن بنخل ويطل به الموضع العليل  
وقال جالينوس اني اخذت دواء من فريون ولم احتج معه الى غيره وهذه صفته فيروطي  
من زيت غصبل رطل شع احمر ربع رطل ويلقى عليه اوقية فريون مسحق ويداف  
وبعمل مرهما ويطل على الشق العليل فان اخذت من الثرييون يسيرا فاخلطه بزيت  
وقطر منه في الاذن من الجانب العليل ينفع منه عينة وان سقط صاحبه بدهن لوز مرهما  
المرزنجوش من المنخر المحاذي للموضع العليل تنفع منه عجميا وكذلك دهن نوى الشمس  
فان سقط العليل به هذا السعوط كان ناعما (وصفته) جندبادستر وجاوشير وزعفران  
ومراة الذهب بالسوية يدق ناعما ويجن بماء المرزنجوش الرطب ويحبب مثل العدس  
ويستعمل منه بلين جارية ودهن بنفسج وقد ينبغي ان تعالج الشقيقة اذا كانت من برودة  
او خلط بلغمي بان يقطر في الانف دهن المرزنجوش مقفوتافيه فريون وشرب الشراب  
الصرف بعد الطعام ينفع الشقيقة اذا كانت مع برودة وبلغم وأمان قبل الطعام فردى  
لانه يرفع البخارات الى الرأس فيشتد الوجع وان كانت الشقيقة من حرارة والوجع شديد  
فاسقط به هذا السعوط (وصفته) سكر طبرزد وزعفران وكافور بالسوية يسحق ناعما  
ويسقط بوزن حبتين بماء الخيار أو ماء القفا أو ماء عنب الثعلب وان زيد فيه اليسير من الافيون  
نفع فان علمت ان الشقيقة عن الخلط متراقية من فم المعدة الى الدماغ فحق المعدة من ذلك  
الخلط بالقي هو الاسهل فان لم تسكن العلة سكروا وعلمت ان سبب حدوثها انما هو من خلط ردي

والجوز اذا اكل  
السعة العقرب وكذلك  
النعنع البستاني اذا اكل  
سكن ألم السعة العقرب  
وانا خلط بول الانسان  
يلج وضد به لسعة العقرب





السفوف مثقالا (وصفته) اب حب القرع والخيار والقثاء ويزر البقلة والطباشير بالسوية  
يدق كل واحد على حدة ويخل بحريقة يلقى على ماء الشعيرة من مثقالا والشربة عند النوم  
درهمان مع ربع رطل من ماء الرمان المزأ وشراب القره ندى وان اشتدت الحرارة وقوى  
الالهيء والعطش فليعط من ماء القرع المشوى أو ماء الخيار المدقوق المعصور أربعين درهما  
مع درهمين بزرقة مسحوقا ونصف درهم طباشير واسقه حماض الاترج مع شئ من الجلاب  
وقتا بعد وقت ويعطى له اب بزرقة طونامع شئ من دهن لوز الحلو وسكر طبرزد مسحوق مبردا بالنخل  
ان كان الزمان صيفا وقتا بعده ودوقت ملعة أو ملعة تين ويكون الغذاء بحسب ما يوجب القوة  
وقرب المنتهى وبعده وذلك انه اذا كانت القوة قوية ومنتهى المرض قد قرب فاقصر على ماء  
الشعير والجلاب أو شراب البنفسج أو شراب الخشخاش أو ماء الرمان أو ما يجرى هذا الجرى  
وان كانت ضعيفة ومنتهى المرض بعيد فافتنع أن تعطيه ماء الشعير والمزورات الماء مولة  
بالقرع أو الاسفناخ أو القطف أو تسقية الكعك مع كركر طبرزد والاوزا المتشتر المسحوق  
واعطه من اب الخيار والقثاء اصلح له المزورات باب الخس وغير ذلك وليكن تدبيرك بالغذاء  
على ما يناسب في غير هذا الموضع وان كان الزمان شتاء فيكون في موضع معتدل الحرارة ولا يكثر  
الكلام بين يديه ولا الضجر ولا الصباح ولا يخرج الى الصباح والضجر لاسيما اذا حضر وقت  
البحر ان فانه ربما امتنعت الطبيعة عن مقاومة المرض بسبب الضجر والصباح وبسبب غضب  
الأميل ثم تنظر في لآعراض التي تبين هذه العلة فتدبرها بما يجب فان رأيت اسنان العليل قد  
خشن واسود فترأى يصح بخرقه كان خشنا مغموسة في لعاب بزرقة طونامع وعاب حب السفرجل  
مع سكر طبرزد ودهن لوز الحلو ودهن حب القرع ويصح الشدة أيضا بدهن اللوز فان رأيت  
العليل قد اشتد اختلاط ذهنه فخذ خرقه كان وباه بدهن ورد وخل خمر مزوج بماء ورد او  
بماء بارد وضعه على رأسه اتنع البخارات المتراصة الى الدماغ من الصعود اليه ويؤمن بذلك  
أسفل القدامين بالمدد لكاجيدا وذك بعضهم ان طبع الرأس والاكراع يقع اختلاط  
الذهن اذا طلى به الرأس بعد ان يخلق فان عرض له السهر ولم يتم ولم يكن ذلك من علامات  
البحر ان فاحتمل في نومه وتكفيه فان تنوع علاج كبير بان تسقيه شراب الخشخاش  
وتطعمه الخشخاش مع السكر وتطعمه اب الخس وأصوله اسفند باجا وحاب على رأسه لبن  
مرضعة بنت مع شئ من دهن البنفسج والطبخ له الشعير المروض المقشر والبنفسج والنيلوفر  
والخشخاش بقشره والخس وبزره وأصل الاناح بالماء العذب طبخا جيدا وغس فيه خرقه  
كان أو قطعة اسفنج كبيرة وكده برأسه وهو فاتر ونشقه دهن بنفسج خالصا أو دهن نيلوفر  
مسحوقا من دهن حب القرع وان مزجت هذه الادهان بمخل خمر وماء خس أو ماء ورق  
الخشخاش وصيته على الرأس نوم العليل وذهب بالسهر وان كانت قوته قوية فنشقه شيئا  
من الافيون مع خل خمر وان أعطته بجبتين منه بماء ورد اتنع به ونومه وان عرض للعليل  
هيمن رأيه بسبب النامس ويطلق يديه ولسانه بالقصع فاسقه عمل معه المداواة والرفق وأحضر  
بين يديه بعض أصدا فانه من يستحي منه ليلطف له في الكلام ويوبخه بالتي هي أحسن ولا  
يحضر بين يديه من كان يغضه في همته فيعناظ منه ويراد مرضه ولا من يكلمه بكلام قبيح

الاسفة سكن الوجع  
وكذلك بزر الكراث الشاي  
يشنى وجع الاسفة العنق  
ضمادا (فائدة) من أكل  
كرفا واسفته عقر في  
يومه أو ليلته مات الملسوع

ولامن يحرك نفسه بشئ يغضبه أو يحزنه أو يغمه فان ذلك مما يزيد في حدة مرضه وأما في عرض للعليل سبات ولم يكن ذلك من دلائل الجبران وكان يستقر في النوم حتى يخاف أن تغوص الحرارة الغريزية الى قعر البدن جدا فتخمد فينبغي ان ينبهه ويغسل وتلك أطرافه دلالة جديدة وان احتسنت طبيعته ولم يحضر وقت الجبران فاعطه الاجاص المنقوع بشراب البنفسج أو لعوق الاجاص أو شرابه أو شربه آمنه على ما ذكرنا في غير هذا الموضع وان لانت طبيعته ولم يكن ذلك بسبب الجبران فاعطه ماء يوق الشعير مع الطين القوي والصمغ العربي أو افراش الطباشير الممسكة مع ماء السفرجل وأمصه السفرجل واعطه التفاح الشامي المنقوع في ماء الورد ووضعه بطنه بالصدل والورد وماء الورد وماء الرق السكرم وكذلك يعمل في سائر الاعراض التي تلحق هذا المرض بان تدبرها بان التدبير الذي ذكرناه في مداواة الاعراض التابعة للحميات ولا يزال تدبير العليل عما ذكرنا في وقت منتهى المرض وحضور وقت الجبران فاذا كان ذلك الوقت وكانت القوة قوية فينبغي ان تمنعه من الغذاء أو تغذيه من ماء التفاح أو شراب البنفسج أو الجلاب أو الرمان قد تنفع فيه السكران رأيت القوة ضعيفة وكان وقت الجبران ليس بالقرب فينبغي ان يعطى العليل ماء الفروج أو ماء الدراج أو الطيموج مع السكر المدقوق أو التفاح الشامي ويطبق السكر في الماء الذي يشربه واذا حضر وقت الجبران فينبغي ان لا يحرك العليل بشئ ولا يربح ولا يكثر عليه الكلام كما ذكرنا أيضا وبزهر الخدم ان لا يصبر ولا لا يصبر ولا يصبر كونه بشئ السنة ولا يحضر بين يديه لامن يعله فقط ويتنعم الغذاء ويعطى السويق بالجلاب أو ماء الرمان أو ماء التفاح الى ان يتم الجبران وبأخذ مرض في الاخطاط فاذا أخذ المرض في الاخطاط فينبغي ان تدبر العليل بالتدبير الذي كنت تدبرته في أول المرض الى ان يجاوز ثلاثة أيام ثم تأخذ في تدبير الناقهين من المرض على ما ذكرناه في المقالة التي ذكرناهم تدبير الصحة فاما البرسام فينبغي ان يكون تدبير صاحبه على منوال التدبير بعينه ان كان البرسام انما يحدث في الدماغ بسبب ورم يحدث في الجلاب فينبغي ان يخوف في علاجه جميع أنحاء التي ذكرناه في هذا الموضع والله أعلم

#### • (الباب الرابع عشر في مداواة الماشترا) •

فاما الماشترا فينبغي ان تبدأ في علاجه بقصد التيقن والخرج له من الدم الى ان يغشى عليه اذا كانت القوة تحتل ذلك وتغذيه بعد الفصد ماء الرمان وشيأ من برز بقله وطباشير وتغذيه بالزورات الماء موله بالعدس والقرع وماء الرمان والاسناناخ والتطف ثم تنظر بعد ذلك فان رأيت المرض في تزيد وقوة فافصد العليل من اليد الاخرى وأخرج له من الدم مقداراً كثيراً ان ساعدت القوة وأعطه ماء الشعير ماء الرمان المزوغة بما غذيته في أمسه وانظف على الرأس والوجه ماء الورد والصدلين وماء الهندباء وماء السكر بماء البقلة وماءى العالم أو ماء خض أو ماء منب العلب والكاك هذه كلها أو ما حضر منها ويلزم صاحبه التدبير المبرد المرطب كما الشعير وغيره ويعطى الحس والمعمول من ماء النخالة بسكر ودهن لوز حلو وما يجري هذا المجرى وتبين طبيعته بما ألفا كهة أو بالترجيحين ماء الشعير

#### • (الباب الخامس عشر في مداواة علة البترغس) •

• (علاج عضة الكلب)  
الكلب •  
حانث ينفع من عضة  
الكلب الكلب شراباً وضامداً  
لا سيما ان أضيف اليه نوم  
وكذلك الخولان اذا شرب

فاما العلة المعروفة بالبرغم فينبغي ان يستعمل مع صاحبها الحنف الحادة كما يجذب المادة  
من العلوى السفلى وتجلسه في بيت معتدل الضوء واسع وتعطيه في كل يوم السكتين العسل بماء  
مغلي فيه كونه ثلاثة ايام وتغذيه بماء الحصى وزيت غسسل ويكون وشيت ودارصيني واذالم  
تسكن حتى فاستمه ماء الاصول حقيقتا (وهذه صفتها) تشور اصل الكرفس والرازيانج من كل  
واحد عشرة دراهم بزركفس ورازيانج وانديميون واصل الاذخر وفقاحة واسطوخودس  
من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسفيل الطيب من كل واحد درهم اسارون وسليخ من  
كل واحد درهم ونصف زيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما بطبخ الجميع بثلاثة  
ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويؤخذ منه كل يوم أربعون درهما يمس فيه جلخمين  
سكري عشرة دراهم ويصفي ويتطرق عليه درهم دهن لوز حلوي وشرب وهو فاقز في السحر  
وذكر الاسكندر والافروديسي انه متى كانت القوة قوية فيجب ان تقصص صاحب هذه العلة  
وتسب الخلد دهن الورد على راسه وانما الخطأ العلة فاطل جهته بالحدة بادستر والقوتنج  
والصعق وعطسه بالكندس فان كان هناك حتى فتعذر ماء الاصول ولا تعطه شيئا سوى سبعة  
دراهم جلخمين سكري ويغلي بعد ذلك ماء الشعير قد طبخ فيه قوتنج وزوفاء وزرازيانج  
فان كانت الحصى قوية فاصف بزرازيانج مع ماء الشعير بالكرفس وتستهيك السكتين  
الجزوي وجنبه ما سوى ذلك من الاشياء الباردة الرطبة وجميع الفاكهة لاسيما الخوخ  
والتماح والفرجل والكمثرى وما شاكل ذلك ولا بأس ان يتفكك باليسير من الزبيب  
المنزوع العجم ويحبب الالبان خاصة فانهم اردية للرأس والسموك والحبوب والبقلاء  
والعدس واللوبياء وما يجري هذا الجري وشده عضل ساقه بعصا شديدة اجدها وكذلك  
ساعدية وادلك أسفل قدميه ذلك كما يدبشي من يورق وعاقرقرا ودهن سوسن ليجذب من  
الرأس المادة الى أسفل ويصب على رأسه دهن سوسن ودهن ورد مع اليسير من خلد خمر  
ليقوى بذلك الدماغ ولا يتقبل الخمار المتراقي اليه من البدن واذالم يكن حتى فاستمه ماء الاصول  
كما ذكرنا حتى تظهر علامات النضج فاذا رأيت ذلك فاستفرغ العليل بطبخ الغاري بقرن  
بحب الابرار بعد أسبوع ومن بعد ذلك حب التوفيا فاذا انقمت البدن من الخلط البلغمي  
فاعقن بالدماغ نفسه ويستعمل الموهط المركب من السكتينج والجاشير وفلفل أبيض  
وجند بادستر وزعفران وعاقرقرا وشونيز من كل واحد جزء صبرا سقطري جزآن تنفع  
الصمغ بماء الشهدانج وتجن بها المدقوقة المنخولة بجمرة وتحبب كل حبة مثل العدس  
ويسعط بجنتين الى ثلاث حبات بشي من دهن السوسن ويحلق رأسه ويصب عليه دهن  
سوسن ودهن الباشمين مضربا بمخل العنصل وماء النعام أو ماء الشهدانج واطل بهذا الطلاء  
(وصفته) جند بادستر درهما عاقرقرا وميزج من كل واحد أربعة بورق وخردل من  
كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما بماء النعام أو الشهدانج أو ماء المرزنجوش أو ماء  
الزمان المزعم شي من خلد العنصل ويغلي به الجبهة ومؤخر الرأس ويدهن العليل بشم  
القنقل والجند بادستر والفرسيون وما أشبه ذلك فان لم يحب فاسطه بشي من السيد اليوس  
بماء الشهدانج واعطه في خلال ذلك الابرار الخمر بالعسل والسكتين العنصل والاطر قبل

مرارا كثيرة تنفع من عضة  
الكلب السكب وان شرب  
منه كل يوم اربع قراريط  
ونصف مئة أربعين يوما  
متواليه أبرأ عضة الكلب

الكبير وغرغره بأبارج مع سكنجبين وغذاه الحصى بثبت ودارصيق وخو الخناجر بزيت  
 غسيل أو بريق القنابر والعصافير اسقيذناجا وأطعمه العسل وبساتر التدبير المسخن الماطف  
 ويكون موضعه في الصيف معتدلاً وفي الشتاء البسوت الحارة وشتمه المسك والغالية وبخيره  
 بالنسد وما شاكل ذلك فإن رأيت ذلك بالغالب ما يحتاج إليه ورأيت آثار الصلاح فالزم هذا  
 التدبير وإن تمكن الأخرى وتمازت العلة ورأيت البدن قد غاب عليه الخدر والارتعاش  
 والبرد فاستعمل معه أبارج لوغاذيا أربعة مثاقيل قد طبخ فيه زبيب خراساني واندسون  
 وبزر الكرفس الجبلي وفوتنج جبلي أربعة أواق وعمرس فيه الأبارج ويشرب ومن بعد ذلك  
 أبارج جالينوس ومن بعده الانقرديسا فإذا أعطيت العليل الأبارجات فاعده عليه الاطعمة  
 التي ذكرناها وكبد الرأس بهذا السكاد وصفته غمام ومرزنجوش وبابونج وشبث وورق  
 الغار وبرنجاسف وقسط مرضوض وعاقورق حار مرضوض بطبخ ذلك كله بالماء طبخا جيدا  
 ويكمد به الرأس بعد ان يحاق الشعر وادهن الرأس بدهن التاردين ودهن القسط ودهن  
 قنار الحار منقوفا فيدشئ من الجند بادستر وإن أخذت بعض هذه الادهان فزجتها بشئ من  
 خل العنصل وطابت به الرأس انتفع بذلك وأنتفعه شيا من دهن لوز مرأودهر نوى المشمش  
 أو زهر الغار وأشمه الثرييون والجند بادسترو بالجلد فإنه ينفعي ان يدبر صاحب هذه العلة  
 بالتدبير المسخن الماطف وبساتر التدبير الذي ذكرناه وإذا تم تكسحى فلا ينبغي ان تستعمل  
 شيئا من الادوية المتقوية الحرارة والمجففات الكبار اذا كان الزمان صيفاً أو كان البارد حاراً  
 وجذب النبض مرعاً غليظاً وإن أنت عالجت العليل وذرت بهار صفا على حسب ما ذكرت  
 من التوفيق وظهرت أذى علامة من علامات الضيق فادخل العليل الحمام وانظف على بدنه الماء  
 الحار الذي ليس بقوى الحرارة وإن أنت أقمته في البرق قد أغلقت في مائه البابونج والكاسيل  
 المالك والمرزنجوش ونظمت الماء على رأسه انتفع به منقعة بيته ولا تطل المكث في الحمام ولا في  
 البرق أو لدفعه ولا يكون الماء قوى الحرارة بل معتدل وتدرجه على ذلك ثم من بعد ذلك  
 تغذيه الغذاء الموافق ومن الشراب الریحاني شيا بعد شئ الباطف المادة وينفضه أو ينثر  
 الحرارة بعد في البدن كله بأذن الله تعالى

الكبد وكذلك اذا شرب  
 مع الماء مرارا انتفع منه  
 وكبد الكلب الذي عض  
 اذا شويت واكل منها  
 المعضوض كل يوم نصف

• الباب السادس عشر في مداواة السبات المنرد •

فأما مداواة السبات المنرد فقد قلنا في غير هذا الموضع ان حدوثه يكون إما بسبب الحمى  
 أو بسبب شربة تعرض لعضل الصدغين وإما بسبب ضغط بعض لدماع وإما بسبب كسر  
 لتعف الرأس وأما من غلبة المزاج البارد الرطب اللزج والخلط البلغمي على الدماغ فأما  
 ما حدث عن الحمى وغيرهما من الامراض التي ذكرناها فهو يكون ببرق العليل ونحن نذكر  
 علاج كل واحد منها في موضعه وأما ما كان حدوثه عن سوء مزاج بارد رطب فينبغي ان  
 في هذا الموضع فنقول متى كان حدوث السبات عن سوء مزاج بارد رطب فينبغي ان  
 تستعمل مع صاحبه التدبير المسخن الماطف بان تصب على الرأس ماء مغلياً فيه شبث  
 وسذاب وغمام ومرزنجوش وحاشا وبرنجاسف وصعتر وعاقورق ووج رشونيز وحرمل من  
 كل واحد بقدر الحاجة ان اتفقت بعضها وكأها وينظف على الرأس ويغذيه ويظلي على

الرأس وغوة الخردل مع شيء من الميوزيج وعاقرقراوصمغ السذاب مدقوقا كل ذلك ناعما  
ويجفن بدهن الناردین ودهن القسطأ ودهن السذاب مفتوقافيه شيء من القربون أو  
الجندبادسترويدلك الرجلان دلكا جيدا ويثمد بعض الساق شد اقويا ويضمده القدمان  
يصل الغنصل المدقوق ناعما والعرقرة حامدوقا ويجو نابا لخل الثقيف ويهطس بالادوية  
المعطسة فانها تنبيه ويكون الغذاء ماء حص بزيت غسيل أو شبت ودارصيني وخولنجان  
ويطعم العسل مع اب القرطم والحلبة الخضره وجنبه شرب الماء البارد والنوم في المواضع  
الباردة وان كان حدوث ذلك من مادة بلغمية فينبغي ان تبدئ قبل النطول على الرأس  
وتسعمل ما ذكرنا من استقراغ البدن وتنقية الدماغ بحسب الانارج اوجب القوقايا  
او بالحقن الحادة وغير ذلك من الادوية المسهلة للبليغم والمجونات التي ذكرناها في هذا الموضع  
لا سيما في باب النسيان وتسعمل ذلك بسائر التدبير على ذلك المثال

(الباب السابع عشر في مداواة قوما وهو السبات السهرى) \*

انه لما كانت العلة المعروفة بقوما من كبتة من الاسباب الحديثة للسهبات وهي سوء المزاج  
لبارد الرطب والبليغم ومن الاشياء الحديثة للسهر وهو سوء المزاج الحار اليابس والمرارة الصغراء  
احضنا في مداواتها الى التدبير المركب من التدبير الذي ذكرناه في مداواة كل واحد منها  
كالذي ذكرناه في علاج النسيان وعلاج السرسام الذي معه سهران لا يكون معه أحد الخاطئين  
أغلب من الاخر فيسهل ما يضاف الى الخاطا الاغلب فان كانت الحرارة والصغراء أغلب  
استعملت الحنفية اللينة ومن الادوية المسهلة ما من شأنه ان تستفرغ الصغراء أو تطفئ الحرارة  
وتضيق الى ذلك اليسهل مما يسخن وتسهل فرغ البليغم وان كان الغالب البرودة والبليغم  
استعملت الحقن التي قيم ادهن الحادة ونصب على الرأس دهن السذاب ودهن الشبت مخمزا  
بجمل خمر والنطولات الموافقة وتسعمل في ذلك من التدبير ما ذكرناه في علاج السرسام  
وعلاج البترغس وسقي ماء الشعير ينفع به في هذه العلة منفعلة بيعة

(الباب الثامن عشر في مداواة العلة المسماة قاطا حوس) \*

فاما العلة المسماة قاطا حوس فداواتها تكون بالحقن الحادة وشرب حب السارنج وحسب  
الاصططعم. قون المركب وترتدو حب النيسل وبارج فيقراوشتم الحنفية ومقمويا مقدار  
الحاجة فان تبين آثار غلبة الدم فانصدم صاحبه من القبول اذا ساعدت القوة والسنن  
والوقت الحاضرين والافلتعجم الساقين ويعطى مطبوخ الاقيميون والغاريقون فان عرض له  
سهر فاطفل على رأسه النطول المنوم وحسب علمه دهن البنفسج مع لبن مرضعة بنت ويكون  
الغذاء فر وجا سفيذا جابا أو قنابرا وطيبو جابا أدخله الحمام وصرخ بدنه بدهن الخبيري ودهن  
الشبت وما شاكل ذلك فانه نافع ان شاء الله تعالى

(الباب التاسع عشر في فساد الذكر) \*

فاما فساد الذكر فقد قلنا في غير هذا الموضع ان حدوثه يكون عن سوء مزاج بارد مفردا وعن  
سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية تغلب على جرح الدماغ المقدم والمؤخر فاذا كان الامر كذلك

منقال سلم ولم يفرغ من  
الماء وما جربا عن  
شرب دم كلب صحيح يرى من  
عضة الكلب الكلب  
وكذلك غراء السمك ينفع

فينبغي ان يكون علاج هذه العلة من كامن علاج السببات وعلاج التسميان بمنزلة الحقن  
الحادة التي تقع فيها القنطريون الدقيق وقضاء الحمار والمنطل والمقل والسكينج وأبالاوشير  
وينقى الدماغ بحب الايارج والقوقايا فان ألجب ذلك والافاستعمل معه هذا الحب (وصفته)  
أيارج فيقرا سبع دراهم تريبايض أربعة دراهم ملح نبطي وجندبادسترو عاقر قرحا من كل  
واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويحجم بماء قد حل فيه قليل جاشير ويحبب  
فان بقيت البدن من هذه الحبوب فاستعمل بعد ذلك التدبير الذي ذكرناه في التسميان والسببات  
كالنطولات والاطمية والادهان على سائر اجزاء الرأس ويحجم سائر الاشياء التي ذكرناها التلك  
العلل فان ألجب ذلك والافاستعمل أيارج اللوغاذا وأيارج جالينوس والمثروبوطوس ثم  
المجهون البلاذري ومع ذلك فلا تهمل النطولات والاطمية والادهان وسائر ما ذكرنا فيما تقدم  
من الاغذية المسخنة والملاطعة والله تعالى أعلم

• (الباب العشرون في مداواة الصدر والدوار) •

فاما الصدر والدوار فينبغي ان تنظر فان كان من قبل الدماغ نفسه وكان ذلك من سوء مزاج  
بارد رطب ساذج من غير مادة فتدبر العلل بالاشياء المسخنة الملاطعة من الاغذية والادوية  
بمنزلة النطول المطبوخ فيه البابونج وكايل المالك والبرنجادف والشيخ والسذاب والبنام  
والقوتج الجبلي والجمعة والحاشا وما يجري هذا المجري وتطليه بالميويزج والعاقر قرحا  
والجندبادستريدق ناعما ويحجم بماء السذاب ويشهم المسك والغالية والبنام والمرزنجوش  
والقريون والجندبادسترو وما شأ كل ذلك ويكون الغذاء ماء الحصر يزيت بعسل وشبث  
ودارصيني وخولجان ولحم القراريج والطوايح اسفيد باجا ومطجنا ومشويا وبأكل  
العسل بحب البطم والحبة الخضراء ويمنع من الاغذية المصدعة للرأس بمنزلة الجوز  
والشدهايج والبان والبرجيج والباذر وج ولا يقرب الشراب وسائر الانبذة ويستعمل الدعة  
والراحة وقلة الحركة فان كان الصدر والدوار من خلط بلغمي فينبغي ان ينقى الدماغ وعروقه  
بالايارج المخمر بالعسل ويسهل بحب الايارج وحب القوقايا ومن بعد ذلك أيارج اللوغاذا  
أو أيارج جالينوس وارصا عا ميس وايضغ المصطكي والميويزج والكندرو ويتغرغر  
بالسكنجيين العنصل مع ايارج فيقرا أو ميويزج ناعما مع الخردل الايض وشرب درهم  
دهن يلسان مع أوقية سكتجيين عنصل نافع للصدر وكذلك أصل الفسرين اذا شرب منه كل  
يوم درهمان وان سقيت صاحبه منقلا ابن حب اللسان مع نقيع الصبر انتفع به واستعمل  
الادوية الحارة والسعوطات المسخنة الملاطعة وما شأ كل ذلك (وهذه صفة سهوط) نافع من  
هذه العلة سكينج واشق وجاشير وبورق وصبر من كل واحد نصف درهم كندس وزعفران  
من كل واحد دانق ونصف فلفل ودافلفل من كل واحد دانق يدق الجميع ناعما ويحجم بماء  
المرزنجوش ويحبب مثل العسل ويسعط منه بحبة بين الى ثلاث حبات بماء المرزنجوش  
ودهن البنفسج وان كان الدوار والصد من قبل الصد فاستعمل التي بالسكنجيين والماء  
الحار واستقرغ البدن بعد ذلك ونقى الدماغ عطبوخ الاهليلج الاصفر والقري هندي (وهذه  
وصفته) أهليلج اصفر منزوع من مروض عشرون درهما قري هندي خمسة عشر درهما سنامكي

من غصة الكلب الكلب  
وكذلك الصوف المحرق  
بنقعة اذا شرب من غصة  
الكلب الكلب وكذلك  
لحم الصدف لاسميان خلط

خمس دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع الى عشر اواق ويصنى ويشرب وهو  
فاتر ويصب على الراس ما ورد دهن ورد وخل خمر ويستشق خل خمر ثقيف وينفخ في انفه  
كافور ويكون الغذاء بالمزورات ماء الرمان المزوماء الحصرم أو فرفوجا مع مولد ذلك  
وياكل الهندباء والكشوث والخل وان كان من قبل الدم فافصد العرقين اللذين خلف الاذنين  
واجهم النقرة فان كان الدوار والسدد راعا حذر من قبل خلطه مستمكن في المعدة فينبغي  
ان تمطر فان كان ذلك الخلط بلغما استعملت التي بالاشياء الماطفة المقطعة بمنزلة الرقع  
اليماني وجوزاقي الخردل والشب وبزر الفيل من كل واحد قدر الحاجة يدق ناعما  
ويجنى بهسل أو سكتجين عنصلي ويشرب بماء الشب فان قطعت الفيل وطبخته بماء  
جيدا وصفية على سكتجين عنصلي وأقيم عليه درهم ملح هندي قيا بلغ ما ونفي المعدة  
والتي أيضا بعد كل الملح والفيل والخردل وما أشبه ذلك ويعطى صاحبه بعد تنقية المعدة  
بالتى الحنطيقون أو شراب العسل أو شراب العود ويطي بعد ذلك يومين تقوع السبر  
المنقى للبلغم (وهذه وصفته) اهليلج كابل سبعة دراهم سنامي وشاهترج خمسة أسارون وجعهده  
وشكاي وبذارد وحشيش الغاف وقنطريون ثلاثة سنبل الطيب ومصطكى من كل  
واحد درهم ونصف سليخة وعود البلسان ودارصيني وسعد وسادج هندي زقرنفل وبزر  
الكرفس وانيسون ورازيانج وتر بد مرضوض ومر ماخوردن كل واحد درهمين حفظه  
مرضوضه يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى ويلقى عليه ثلاثة  
دراهم صبر اسقطرى ويسقى منه كل يوم أربع اواق مع درهم من دهن الخروع نافع وينبغي  
ان يكون الغذاء في مثل هذا الحال اما الحصرم بالخردل وما عمل بالكمون والنفل والخلونجان  
وينع من الاكثار من الغذاء ومن الاطعمة الغليظة المولدة للبلغم واذا كان الخلط الذي في  
فم المعدة أصغر فينبغي ان يستعمل صاحبه التي بماء الشعير والملح والسكتجين أو بالبطيخ  
ويشرب بعده التفاح المزوج بماء اسمرق مع السكتجين بماء فاتر فاذا نظفت المعدة  
فليشرب بعد التي شراب الحصرم أو شراب التفاح الساخن أو رب الرياس وما شا كل  
ذلك ويضعه المده بهذا الضماد (وصفته) صندل أحمر وأبيض من كل واحد درهمان ورد  
أحمر ثلاثة دراهم ونصف يدق الجميع ناعما ويغنى بماء حى العالم وماء عبادان البقلة وماء ورد  
ويسبر من خل خمر ويضعه المده بخرقه كان وان غسخت خرقه كان في الفير ويطي المبرد  
وأبستها على المدة التي به ويستعمل أيضا تقوع الصبر الذي هذه (صفته) اهليلج أصفر  
منزوع مرضوض عشرة دراهم هليلج خمسة دراهم اجاص عشرون حبة هندي منقى من  
ليفه ووجه خمسة عشر دراهم امير باريس منقى وسنامكي وانيستين رومي وبزر الهندباء  
والكشوث من كل واحد خمسة دراهم شاهترج سبعة دراهم ورد أحمر منزوع ستة دراهم  
بنفسج ريحاني أربعة دراهم كزبرة بسة ثلاثة أصل سوس محكوك أربعة يطبخ الجميع  
بخمسة ارطال ماء عذب حتى يرجع الى رطل ونصف ويصنى ويؤخذ منه كل يوم أربع اواق  
ويلقى عليه نصف مثقال صبر اسقطرى ويشرب مع أوقية سكتجين وأوقية ماء الهندباء  
ويكون الغذاء من زودة او فرفوجا الحصرم وماعلا امير باريس او ماء الرمان أو الاجاص

يعمل وكذلك انقعه الجوف  
ثاني يوم يولدا اذا أخذت  
وجعنت بدقيق الشعير  
وتركت حتى تجف وسقى  
منها من هذه كلب كلب كل يوم  
دائمين من درهم الى ثلاثة

الطرى بكثرة رطبة وبإسفة وباقلونع وبشم الورد والبنفسج واللينوفر والصدل وما  
الورد والكافور ويصب على الرأس ماء ورد ودهن ورد وخل خربزهر الدقوى الدماغ ولا  
يقبل ما يصل اليه شئ ويدفع ما حصل فيه وان كان الدوار انما حدث عن امتلاء في العروق  
التي خلف الاذنين أو علة فيم فينبغي ان يقطع هذان العرقان وان كان انما حدث الدوار عن  
ريح غليظة فينبغي ان يستعمل الاشياء المطفئة الحارة بمنزلة الماء المطبوخ فيه البانوخ واكيل  
المالك والشعير والمرزنجوش والمسذاب وورق الفسار والازرج وما شاكله والانتكاب على بخارة  
ذلك الماء وبشم العليل الرياحين والعنقاقر المسخنة فهذا ما ينبغي ان يداوى به أصحاب السدر  
والدوار والله أعلم

\*(الباب الحادى والعشرون فى مداواة الصرع)\*

فاما مداواة الصرع فقد ذكرنا فى كتاب الفصول ان من عرسله الصرع قبل نبات الشعر  
فى العانة فان برأه يكون باقية له فى السن والبلد والتدبير ومن عرسله الصرع من به ذلك  
فانه قبا يبرأ ولذلك ينبغي متى عرضت هذه العلة بالصبيان ان لا يمرض لهم يدوا وقوى فانه م  
اذا صاروا الى سن الفتاه والشباب وقويت الحرارة فى ابدانهم كسرت البرودة وحدثت  
لرطوبة الفاصلة التي فى الدماغ ولكن ينبغي ان يعنى بتدبيره فان كان الصبي طافا فينبغي  
ان تحتوى المرضعة وتصلب لبنها وتعدل وتعمل الى الحر واليبس ما هو بان تؤمر بالرياضة  
المعتدلة وتغذى بالاغذية الممودة الكيموس المولدة للدم الجدة بمنزلة لحوم الدجاج والطيور  
والفج مشويار مطبوخا وما شاكل ذلك فان لم يحتمل الصبر على ذلك فالحوم الجداء والحوى من  
الضأن والخير الخشكار النقي المستحكم المضج والشراب الرقيق الريحاني الذي ليس به تنقي  
ولا حديث اذا سقيت البسيرا مضمنا والطف ونسقي السكتيين العسل قبل الغذاء وبعد  
الاستحمام بساعتين وتنع من اللبن فانهم مضرة بالرأس وكذلك الجوز والجرجير  
والكرفس أيضا ردى هذه العلة والبقول كالحار دقة سوى النعنع والباذرنبوبه والخس  
والهندباء والسلق وتنع أيضا من الالبان كدولاسيا الموز وقد يكتفى فى علاج الاطفال من  
هذا المرض بهذا التدبير فاما ما كان من الصبيان قد جاؤا رابع سنين فينبغي ان تستعمل  
فيه الادوية والعلاج بان يسهط بالسعوط المرافقة وغير ذلك فانه (هذا السعوط) وصفته  
جندبادستر وجاوشير دانه اذ اذ ان صبرا قطرى ومرصا فى نصف درهم نصف درهم يدق الجميع  
ناعما ويهجن به الشمع الداج ويحبب صغارا كالعدس ويسط منه بجنين عمار المنزجوش  
ويعلق على الصبي عودا فلان انما فانه ينفع نفعه بجنين من هذا المرض فان جالينوس ذكر انه  
علق هذا العود على صبي كان يعتاده الصرع فلم يصرع ثم اخذ ذلك العود منه فعاد الصرع  
فردده فلما فرم يصرع وبرئ من علمه وان كان الصبي قد أتى عليه من السفين ما يمكن رياسته  
فليزمن الرياضة المعتدلة ويغذى باغذية محمودة بمنزلة لحوم الطير كدجاج والطيور والافراخ  
ولفج طبخا محمورا وتنع من اللبن والفواكه والتمر والجوز وسائر ما يجزى الرأس ويصدع  
ويغشون من الشراب لاسيما العتيق فانه يلا الرأس بخارا الا ان يكون بسيرا من شراب رقيق  
ريحاني ممزوجا بخلون الحمام ويتوقون خر وجههم منه الى الهواء البارد وكذلك يتوقون

أيام متوالية فانه يبرأ  
وكذلك النوم ينفع من  
عضة الكلب الكلب أكلا  
وضمادوا وكذلك شعر  
الانسان اذا لم يجز وضمد  
به عضه الكلب الكلب ينفع



الاشربة والاغذية الباردة المزاج والماء البارد ويعطون السكجيين العسل او العنصل بقدر  
ما يحتمل الصبي وبالجملة فيمنعني ان يدبر العسل بالتدبير المسخن الماطف ولا يصرف عائلته في ذلك  
فان كان في البارد فيمنعني ان ينقل الى البارد ان أمكن ذلك فانه اذا فعل به ذلك ودبر بهذا  
التدبير الذي وصفناه وصار الى سن الحرارة برئ من هذه العلة وكذلك ايضا ينبغي ان يعمل  
في سائر اصحاب الامراض المزمنة البطيئة البرء اعني ان ينقلهم الى بلد هواه مضاد لامراضهم  
فان الهواء يتخلل ويغير وتصير علاجها موافقا لآمن كان من الصبيان قد راق وصار الى  
سن الثناء والشباب فينبغي ان يدبر بالتدبير الذي أنا واصفه من الاغذية والادوية وغيرها  
وينظر في ابداء العلة فان كان النقص عظيما يعالج بالوجه وسائر البدن مثلا الى الحرة  
والساقية فينبغي ان يستعمل القصدين ساعدت القوة والزمان وغير ذلك والافاجم  
الساقين او افصد الصافين فان لم يكن هناك غلبة الدم وكان الغالب على العليل البلغم فتق  
البدن بالقي بالادوية المطفة للبلغم لاسيما ان كان ذلك من قبل خلط بالغمى تحتقن في  
المعدة ويكون التي يما قد طبخ فيه الشب والفتوتج مع السكجيين العسل وان حرم  
ان يكون ذلك من قبل الدور فاذا فعلت ذلك فاعط من ذي قبل حب الاسطوخودس وعود  
الفانوانيا وخرخره يابرج فيقرا اوتى من الزوقا والخرجل مع السكجيين العسل او العنصل  
ويعطى ايضا هذا المجون من قبل الايارجات فان له فعلا عجيبا في النفع من هذه العلة  
(وصفته) سبسا اليوس رومي وحب الغار من كل واحد ستة دراهم زراوند مدحرج وأصل  
الفانوانيا من كل واحد أربعة دراهم جند بادستر واقراص العنصل من كل واحد درهمين  
يدق الجميع ناعما ويخمن بعسل منزوع رغو و يعطى منه كل يوم مثقال مع اوقية سكجيين  
العنصل و تعطيه في كل يوم من العاقر قرحا درهما مجونا بعسل وقيمة به عينا قد اُعلى  
فيه اسطوخودس ويتبع به (وهذا الدواء) أيضا نافع من الصرع وصفته حب اللهمث  
وقفلل أبيض وتر بدايى وفريون وخرق اسود بالسوية يدق الجميع دقا جريشا ويؤخذ  
منه درهم ويصير في منقطة مقورة الرأس منقطة من الشحم وغلا من عصارة العنب والميجنج  
وتصير في تنور فيه رما حار يوما وليلة ويصير في الغداة بخرقة رقيقة ويشرب فانه دواء مفع  
وارتلات العلة فينبغي ان يحجم صاحبه من النقرة ويعطى الايارجات الكبار بمنزلة يابرج  
المو غاذيا و يابرج رومى والمثرو ديطوس والترياق الكبير أيضا نافعان في هذا الباب اذا أخذ  
من أحدهما مائة دراهم الحامة ويسقى صاحب هذه العلة ايضا هذا الدواء (وصفته) غار يقون  
منقثال زراوند مدحرج خمسة قرار بط سبسا اليوس نصف مثقال يدق الجميع ناعما و يلقى  
عليه سكر طبرزد مثله ويشرب بما فاتر فانه يسهل البلغم المحدث لهذه العلة فان كانت العلة  
من قبل البلغم في المعدة يتراعى بجماره الى الدماغ ويلو فينبغي ان يستعمل مع صاحبه التي  
بالادوية المطفة المقطعة ويعطيه من قيع العبر الذي ذكرناه في باب الصدر والدوار الحادين  
عن البلغم في المعدة ويعطيه من هذا المنقوع (وصفته) سبسا اليوس رومي واسطوخودس من  
كل واحد ستة دراهم أصل الاذخر وقاقاه من كل واحد عشرة دراهم دار صيني وعاقرقرا  
وقسطر وحنطة انا و زنجبيل صيني من كل واحد درهمين سليخة وعود البلسان وحب

منهم وكذلك لسان الحمل  
ينفع ورقه من عضة الكلب  
الكلب ومثله ورق النيل  
وكذلك دقيق الحنطة ينفع  
من عضة الكلب الكلب  
أكلوا وضاد وكذلك عصارة

وايسارون وقرنفل وجوزبوا ومصطكى وقرنفة ووج وسادج هندى من كل واحد درهم  
يطبخ الجميع بـسته ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصفى ويلى عليه صبر أربعة  
مناقيل ويستعمل والذى أرى ان يستعمل منه فى كل يوم من ثلث رطل الى نصف رطل  
بحسب الاحتمال ويعطى أيضا الاياجات الكبار بعد الاستفراغ ويضمده المعدة به هذا الضماد  
(وصفته) مسك ولاذن وورد أحمر منزوع الافاع من كل واحد درهم تدق الادوية اليابسة ويذوب  
وزعفران وقرنفل وجوزبوا ومصطكى من كل واحد درهم تدق الادوية اليابسة ويذوب  
اللاذن والغالية بدهن النسط ونهجن به الادوية ويضمده المعدة ويستعمل من ذلك بحسب  
مقدار السبب المحدث للعرض وينبغى ان يحتجب صاحب هذه العلة جميع الاطعمة  
الغلظية المولدة للباهم والسوداء منزلة لحوم البقر والسموس والخرفان والخناص والهراش  
والطماهيض والسموك الغليظة والسكبة والقطر والخبز الفطير وماشا كل ذلك وكذلك جميع  
الساكنة الرطبة لاسيما الخوخ والرطب والتمر ويغضب البصل والثوم والكرفس والخردل  
والكراث والباقل والشراب فان هذه كلها تغلق الرأس بخارات رديئة ويحذر الجماع وكثرة  
ودخول الحمام وشرب الماء البارد وشم الروائح المنتنة كالماوشير والسكبيج والتطهران  
والجند بادسترو والكبريت وماشا كلها فان ذلك كله مما يهيج العلة ويثيرها ويندم كيموسها  
ويثقله ثم المرزنجوش والنعناع والفوتيج والناوايا والفتنجكشت ويكون الغذاء مغبر قد  
احكمت صنعة فى التخمير والملح والنفث وان يهجن بما قد أغلى فيه الكزبرة اليابسة فان ذلك  
نافع لان الكزبرة تنفع البخارات المترامية الى الدماغ ويكون تادمه بلحوم الطير اللطيفة  
كالترابيج والدرايج والطياهيح والسمك الرضائى المسالخ والكبر المالح والسكك المالح  
الطيب بالخر والمري والزيت والكراويا واخل الاشترغار المحلل واخل العنصل وبلازم الخبز  
المجول بالشراب الذى ليس به تيق ولا جديث ويتفكه بالزبيب والتين اليابس والفسق  
والبطم ويمص قصب السكر ويتناول السكر الطبرزدى والعائيد السكرى وجوارش منكرى  
وما يجرى هذا المجرى ويستعمل الرياضة القوية كالركوب والتجريك فى الميدان واللعب  
بالصولجة قبل الغذاء ويترجم قليلا ويدخل الحمام المعتدل الحرارة ويغمر فيه الاطراف  
ويذلك ذلك جديدا لا يطهبل المكث فى الحمام وان كانت هذه العلة من قبل المرة السوداء  
فيمبغى ان يشفى صاحبها مطبوخ لافتمون واغار يقون القوي بصبر والخرق الاسود  
والغار يقون الخمر ويعطى حب الاسطوخودس والاطريفل المسمول بالعسل وايارج  
روفس ويدبر بكثير من التدبير الموافق لاصحاب المايجوليا وان كانت هذه العلة حدثت من  
قبل بعض الاعضاء بارترفاع بخار بارد يابس منه الى الدماغ فينبغى لصاحبه ان ينظر فى الوقت  
الذى يحس فيه بارترفاع البخار من ذلك العضو ان يشد ما فوق الموضع الذى يتبدى منه البخار  
شدا شديدا فانه اما ان تادوب العلة وان ثابت تكون دقيقة فينبغى ان يعقنى بالعضو الذى يتراق  
منه هذا البخار ان يضمده بالادوية المحرقة كالشيطارج والعاقر قرحا والقريون والدرايج به  
ان يلقى البسطن بحب الاصطحيق وغيره من الحبوب التى تنقى البدن من الباهم والسوداء  
(وهذه صفة) حب يشعل مثل ذلك قريبا يبيض محلول درهمين غارقون أربعة دنانير

السذاب تنفع من عضة  
الكلب الكلب ضمدا  
وكذلك زيل الدين بالمثل  
ينفع من عضة الكلب  
الكلب ضمدا وكذلك اللوز  
المر اذا خلط بعسل وضمده

بسفيا يجواقفهمون اقر يطى من كل واحد نصف مثقال صبر اسق طرى نصف درهم خربق اسود  
وشحم الحنظل من كل واحد دنانير يدق الجميع ناعما ويهجن بماء ويحبب الشربة درهمان  
ونصف الى ثلاثة بما فتر بحسب احتمال العليل وقال بعض القدماء انه ينبغي ان يشم صاحب  
الصرع شيئا من العاقر قرقاش ان عظم فارح له البر وقال اذا صرع فاشمه السذاب والشبث  
والمرزنجوش فانه يصدق فهذا ما ينبغي ان تذكره في مداواة الصرع فاعلم ذلك

\*(الباب الثاني والعشرون في مداواة السكته)\*

فاما السكته فان ابقراط يقول ان السكته اذا كانت قوية لم يمكن برؤها وان كانت ضعيفة  
عسر برؤها والسكته القوية كما ذكرناها التي يكون الغلظ والضعف فيها قولنا ما ينبغي  
ان تبتدى به في علاج السكته ان تنظر فان كان وجهه صاحبها أحمر أو كد أو أخضر فمثلنا  
فاستعمل فيه فصد التيفال والصابون لتجذب المادة من موضع عيبه ويخرج له من الدم  
بحسب احتمال القوة وما ترى من مقدار الامتلاء فان لم تزل تلك العلامات فلا تحرك العليل  
بشي ولا تدهنه شيئا من الاعذية والادوية الى ان ينقضي اثنان وسبعون ساعة فاذا جاوز ذلك  
فينبغي ان يجتهد في فتحه ويخرج الماء المغلي فيه الكمون والانيسون والرازينج ومر وسافيه  
المتنجسين مصفى وهو حار وبشد عضل ساقيه وعضديه جيدا بذلك أسفل قدميه ويصب على  
رأسه خل خمر ودهن ورد ويستعمل معه هذه الحقة (ومعقها) بابونج واكيل الملك وجاوشير  
وبرنجاسف وجهه دة حرك وشب وقطرون دقيق وغلظ من كل واحد كف عاقر قرقاش  
وقناء الحمار وخربق ابيض وشحم الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم عرطنينا وسذاب يابس  
من كل واحد أربعة دراهم خروع مرضوض خمسة دراهم ناشقواء وبرزركفس من كل واحد  
عشرة دراهم يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء حتى يعود الى رطل وينقى منه نصف رطل ويلقى  
عليه جاوشير ورازينج ومعسل من كل واحد نصف درهم محلول بشي من ذلك الماء يورق أرمي  
درهم دهن زنبق ودهن الناردين أو دهن القسط من كل واحد أوقية يجمع ذلك كله ويحقن  
به ويسعط بالهوط الذي ذكره فيما بعد في القالج واللقوة فان لم يحضر فليسط به بصير نومة مع  
شي من دهن خبثى ويعطس بان ينفخ في أنفه المسكين من الكندس والخربق الاسود  
والخندب استرو يجتهد في ان يثقبه شيئا من السكتجين الغنصلى بالماء الحار مع شي من دهن  
الخبثى أو الترجس أو السوسن والملم الجربش وماء التفجل المصهور ويجتهد في ان يجره ذلك  
بتعم أو بغيره ويدخل في حلقة ريشة مغموسة في دهن قد خلط فيه ايارج فيقتر امر ان لبتقيا  
ويعطى به عقب ذلك التي شراب العسل واذا كان من غدا التي تولى عط شيئا من الترياق من  
نصف درهم الى نصف مثقال بحسب الحاجة أو شيئا من المعجون البلاء ذرى بماء مغلى فيه  
انيسون ومصطكى وبلعق العسل أحيانا ويكمد الرأس بماء مغلى فيه بابونج وبرنجاسف وسعتر  
وقوتنج وقرنفل ولسليخة واشراص واشنه وعاقر قرقاش ويطلى بالاطلية التي ذكرناها في باب  
النسب ان فان صلح على ذلك والا فليعم طابق حديد بالناارجيا صالما ووضع على رأسه حتى  
يحترق الشعر ويكون الغذاء ماء حص برزيت غسيل ويكون عيرس فيه شي من الخبز الخسكار  
ويوحر ذلك ولا تزال تدبر به هذا الله مدبر الى ان يمضى عليه سبعة أيام فافاق وتكلم

بعضة الكلب الكلب  
تفزع منها وكذلك رماد  
الكبرمجوناجزل يتقع  
منها ضهاد وكذلك اذا سقى  
الماء الذي يطفأ فيه الحديد  
لمن عضه كلب كلب نفعه

والا فليدبر بهذا التدبير الى نحو اربعة عشر يوما فان افاق وصلى امره والا فليعط ماء الاصول  
 بدهن الخروع ويمر من فيه الا يارج المخمر بالعسل ويقطر عليه شئ من دهن لوز مر ويعطى ذلك  
 ثلاثة ايام او خمسة الى ان يتغير في البول آثار النضج ويكون غذاؤه ماء المحص فان كان بعد ذلك  
 فليعط من هذا الحب درهمين ونصف الى ثلاثة (وصفته) تربد ابيض محكوك وبارج فيه قرامن  
 ثل واحد درهم هليلج كابل وحب النيل من كل واحد اربعة وانقشهم الحظل وشيطرج  
 هندي وجاوشير من كل واحد اثنان جند بادستردانق يدق الجميع ناعما ويخل بصورة ويحل  
 الجاوشير بماء السكر ويحجن ويحب ويحفظ في الظل النيرة درهمان ونصف الى ثلاثة  
 فان صلب على ذلك والا فليعط حب المنقح فان أحبب والا فليعط ايارج جالينوس والنترود بطوس  
 شأ بعرضاً ويعطى به ذلك الترياق الكبير ويغمر بايارج فيقرا والعاقرة قرحوا والخردل  
 ويكون غذاؤه ماء محص بقراخ نواض والعصافير والقتابروبي في شراب الهل بالا فواويه  
 والحنديقون ومن الشراب الريحاني المقدار الذي لا يغير ذهنه أو يبيد الزبيب والعسل فاذا  
 انحطت العلة فادخل العليل الحمام وادهن رأسه بدهن البلسان أو دهن التسط أو دهن  
 الناردين أي هذه حضرو وينتق فيه شئ من الجند بادسترو والعاقرة قرحوا فان ذلك كاف نافع  
 وينبغي ان تحذروا تنوق من اعطاء هذه المجهونات في الاوقات الشديدة الحار والبردان الحارة  
 ومن قد ظهر في بدنه بعض الحرارة ويحتاج في ذلك جودة التمييز

نفعه اعظم وهو لا يعلم انه  
 مامحدي وكذلك النطرون  
 اذا حل في بول الانسان  
 وضعه عضه الكلب  
 الكلب تنفع منها وكذلك  
 وماد الكرم فهو ناجح

(\*) الباب الثالث والعشرون في مداواة المانجوليا \*

فاما المانجوليا فينبغي ان تنظرا ولا تعرف هل حدثت هذه العلة من قبل الدماغ نفسه او من  
 البضائر المتراكمة اليه من المعدة او من سائر البدن بالعلامات التي وصفناها عند ذكرنا  
 اسباب الامراض وعلاماتهم فان كانت هذه العلة إنما حدثت من قبل الدماغ من غلبة المرة  
 السوداء عليه فينبغي ان تنظر فان كان العليل شابا ومزاج بدنه حارا ومهينه الى الهزال ماهي  
 والشعر على بدنه كثير ولونه آدم الى السواد والكمودة وكانت العلة في أولها فافصد الصاف  
 لتجذب المادة من مكان بعيد فان كان قدم مضى على العلة ايام فافصد في الاكل وأخرج له  
 من الدم بحسب الحاجة وبحسب ما ترى من لون الدم فان كان سودا فاستكثر من اخراجه  
 وان كان احمر فاني الحرة فخرج له من الدم شأ فان هذا يدل على ان الخلط في الدماغ لم يتغير  
 في البدن فان أنت فصدته فاسقه بعبق الفصد شراب الخشخاش وشراب البنفسج وغذوه بجنيز  
 السمكة الدهن الصنعة ولحوم القراييج والجدا والجلان اسفيد باجا بالقرع والسرمد  
 والخس والاسفاناج وشحمه البنفسج الطرى والبنوفرو وأردمه يوما ويومير فاذا كان في  
 الثالث فاحتمه بالحقنة البينة المتخذة من الينوفرو والبنفسج وبزر الكنانة وحلبة وحظي  
 ونخالة زعفران مريض وفلوس خيار شبر ودهن بنفسج وراح ثلاثة ايام ثم ينفق بدنه  
 سهل السودا ويقول ذلك مرارا لان الخلط المحدث لهذه العلة وهي السوداء عسر القبول  
 له الاج ولذا فينبغي ان تستمر غده دفعات ومن أجود ما يستقرغ به صاحب هذه العلة مطبوخ  
 الاقبيقون المقتوى بالصبر والغاريقون والخربق الاسود وتغذيه بالاغذية الرطبة كماء الشعير  
 والمقادير من الجدا والجلان اسفيد باجا واذا كان بعد اسبوع سقيته بحب الاصطوخية

المسهل للسوداء أوجب الاسطوخودس فاذا استقرغت البدن بالدواء المسهل ولم يقين لك آثار الصلاح وكانت علامات الدم بعد ظاهرة فافصد عرق الجبهة لتنجذب المادّة من موضع قريب فاذا رأيت انه يصير الى الموضع شئ آخر علمت ان البدن قد نفى فاعطه في الاوقات من هذا المحجّون المعمر وفي عجمون النجاح (وصفته) اهللج اسود وبللج واهلج من كل واحد عشرة دراهم بسفاج وافتيمون واسطوخودس وتر بدايض من كل واحد خمسة دراهم يدق ويخل ويغن بعسل منزوع الرغوة الشربة أربعة دراهم بماء الباذرنبويه وان احتجت الى تقوية فزده شيئا من الغاريقون وخرق اسود وسقمونيا بقدر الحاجة وما يوجب حال المريض فان كان صاحب هذه العلة لا يأخذ النوم وكان كثير الهذيان والهيجان والغيبة ولا يستقر فان ذلك دليل على ان العلة من الصفراء المحترقة ويقال لذلك الجنون فينبغي ان لا تعرض للعلايل بشئ من الاستقرافات لئلا يفسد ولا بد واهلج فان ذلك مما يزيد الخلط حدة ويزيد الهلج هيجانا وعموا وكثير هذيان ~~ا~~مكن ينبغي ان تدبره بتدبير المنوم من الادوية والاعذية بان تعطيه ماء الشعير الذي قد طبخ فيه الخشخاش وشرب الخشخاش وتسقيه بعد ذلك بثلاث ساعات شراب البقسج والخشخاش ويغذى كقلنا بقادام الحلان والجدهاء والبيض مطبوخة بالقرع والافناناخ والقطف والخس والبقلة الملوكية والسلك الهازل الصغرى البني وصفرة البيض النيميرشت ولب القنار والخييار والبطيخ الهندى وتعطيه من الفاكهة العنب والخوخ والرمال الاماسى وقصب السكر والموز والتفاح الحلو التضييع وكذلك سائر ما يغذى به من الفاكهة يكون نضيجها مهمل الانحدار من المعدة وما يجرى هذا الجرى وجنبه سائر الاغذية المولدة للسوداء بمنزلة الخبز الكثير النخالة والعدس والكرونب ولحم البقر وغير ذلك مما يشبهه وجنبه ايضا سائر ما يولد الصفراء كالنوم والبصل وما عمل بالعسل والاشياء المخرقة كالزردل والحرف والخل والمرى والخبث العتيق وما شأ كل ذلك ونظل على رأسه النطول المرطب المنوم (وهذه وصفته) خشخاش أبيض بقشره مرضوض وشعير مرضوض وقشور القرع والبنوفور والبنفسج ورق الخس وزره وورد البسابج من كل واحد كف يطبخ بالماء العذب طبخا جيدا وينظف على رأسه أو يؤخذ قطعة لبد تغمس فيه ويصكه به رأسه مع شئ من دهن بنفسج في حمام معتدل الحرارة أو يحلب على رأسه لبن مرضضة بنت مع شئ من دهن بنفسج أو يسيل فيه القطن ويوضع على رأسه وينشق دهن البنفسج ودهن حب القرع ودهن اللينوفور ويكرن ماواه في موضع مضى ولا تزال تدبر به هذا التدبير الى ان يشام فاذا هو نام فوما ناما فحينئذ ينبغي ان شق بدنه بالادوية المسهلة للصفراء المخرقة كطبيخ الافستيون وطبيخ الغاريقون وأرحه ما يماومره بالتدبير المرطب بالاغذية المرطبة التي وصفناها فيما تقدم وأعد عليه الدواء المسهل مما هو أقوى قلبه لا بمنزلة حب الاسطوخودس الذي وصفناه فيما تقدم وغيره من الحبوب المنقصة للسوداء وأرحه ما يماومره وصفناه ووطب بدنه فان عرضت مع ذلك حرارة وكان بوله أحمر فادعه ماء الشعير بشراب الخشخاش واسدنه السكجيين والجلاب فاذا سكنت الحرارة فاعد عليه الادوية التي تستقرغ الخلط الوداوى مع أيارج فيه قرأوشكم الحنفيل وشئ من سقمونيا وتعالجه بالامراق

يجمع منه ضمادا • واما  
جرب ان الاصبع البني  
من رجل الكلبة البيضاء  
اذا وضعت في ماء وشرب  
منه الذي عضه الكلب  
لم يفرغ من الماء وكذلك

المعمولة من ذلك عتيق اسفيداجا بالشب والملح والسفيايج المرضوض ولباب القرطم  
 • (في مداواة العلة المعروفة بالراقية) فان كان هذا الخلط المحدث المراقيا لهذه العلة في المعدة  
 فينبغي ان يسيى العليل الماء المطبوخ فيه الشب والقبيل والفوتيج النهري والخربق الابيض  
 مع السكتين العسلى أو رقع اليانى وجوزاقي ووزر النبل وماشا كل ذلك عما ذكرناه في غير  
 هذا الموضع من كل واحد بقدر الحاجة معجونا بالعسل عمر وسابالماء المغلى فيه الشب والقبيل  
 فان نقيت المعدة بالاقى فارحمه ثلاثة ايام وأطعمه خبز سميد مع مرق القروح اسفيداجا أو  
 زير باجا ودرهم عاذا كرنا من الاغذية الموافقة في هذه العلة واذا كان في اليوم الرابع فاعطه  
 الادوية الموصوفة بتنقية الخلط السوداء أو مطبوخ الفقيوم القوي بالايارج وشحم  
 الحنظل والخربق الاسود فان لم ينج ذلك ما يجب ورايت آثاره صلاح والافاعطه نقيع الصبر  
 المنقى للمعدة من الخلط السوداء (وصفته) هليلج اسود وكابلى منزوع النوى مرضوضين  
 من كل واحد عشرة دراهم اقميوت قريطيشى وسفنا من كل واحد خمسة دراهم  
 اسطوخودس وورق الباذر نخبوييه وكادريوس وكافيناوس وفوتيج نهري ولسان الثور  
 وحشيش الغاف من كل واحد أربعة دراهم سفنايج مرضوضين ثلاثة دراهم غاريقون  
 مرضوضين درهمان مصطكى وقرنفل وسادج هندي من كل واحد درهم ونصف زبيب طابقي  
 أربعون درهما يطبخ الجميع بسبعة ارطال ماء حتى يرجع الى رطلين ويسقى ويبقى عليه خمسة  
 دراهم صبر اسطوخودس ويؤخذ منه كل يوم ثلاثة اواق الى اربع ويطهر عليه درهم دهن لوز  
 حلو ويسعمل في الصيف في السهر وفي الشتاء عند طلوع الشمس ويسقى من الشراب  
 الابيض الرقيق بعد الغذاء قليلا فان رايت العليل قد صلح على ذلك وتبين آثاره صلاح والهدو  
 والسكون ومعرفة الناس الزمه هذا التدبير الى أن يصلح صلاحا تاما وان تمكن الاخرى  
 فاعطه ايارج جالينوس أو ايارج روفس بمطبوخ فيه هليلج اسود وكابلى ولسان الثور  
 واقميوت واسطوخودس وسفنايج من كل واحد بقدر الحاجة فان كان العليل لا يحتمل  
 الادوية الحارة ويتأذى به فاعطه ماء الخس المستخرج بالسكتين في كل يوم نصف رطل الى  
 رطل ويطبق عليه هذا السقوف (وصفته) هليلج اسود وكابلى من كل واحد ثلاثة دراهم  
 اقميوت قريطيشى أربعة غاريقون درهم ونصف خربق اسود أربعة دراهم دوائى يدق الجميع  
 ناعما ويبقى منه في ماء الجبن درهمان الى ثلاثة

• (في مداواة العلة اذا كانت مع بخارات تترقى من جميع البدن) فاما ان كانت هذه العلة  
 تترقى الى الدماغ من جميع البدن من الخلط قد كثرت فيه فينبغي ان تنظر فان كان الخلط  
 الذى في البدن دمويا ولم يمنع من القصد مانع فافصد صاحبه الاكل وأخرج له من الدم بقدر  
 الحاجة وما تحتمله القوة بحسب مقدار الدم الفاضل في البدن فان كان الدم الخارج اسود  
 فاستكثر من اخراجه في دفتين أو ثلاث ليلا فلا بد وان كان العليل امرأة عرض لها هذا  
 المرض عن احتباس الطمث فافصد هاها من وأسق العليل بعقب القصد شراب البنفسج  
 أو الجلاب وغذ في أول يوم بفرج زير باج واسفيداجا باسفا ناخ أو قرع وقطف واعطه ماء  
 الرمان الامليسي وقصب السكر وفي اليوم الثامن اعطه المزورات بمذاكرنا واعطه ماء

الشونيزا شرب منه كل  
 يوم درهمان تنفع من عضة  
 الكلب الكلب وتقدم  
 في بيان الادوية المدرة  
 للطمث أن كلبا من انسانا  
 وصار به زرع من الماء

الشعير بشفله وشي من شراب الخشخاش وما يجري هذا الجري وان كان الخلط الذي كثرت  
البدن مرة صدره فينبغي ان يستقرغ البدن بالادوية المسهلة للخلط الصفر اوى بعد ان تدبر  
العليل بالتدبير المرطب الذي ذكرناه ان تقابل رطب هذا الخلط ويسكن مواده فيوافق المسهل  
وبسهل خروجه عن البدن (صفة دواء) مسهل للصقرا هليلج اصفر منزوع النوى مرضوض  
وقره سدي منق من نواه وليفه من كل واحد خمسة عشر درهما الجاص عشرون عددا البليج  
واملج من كل واحد اربعة دراهم سنامكي وشاهترج من كل واحد سبعة دراهم افسنتين روى  
وورد اخر منزوع الاغصان من كل واحد ستة دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع  
الى رطل ويصفى ويلقى عليه اربعة وائون غاريقون ورائق سقمونيا مدقوقة ناعما ونخلة بحرية  
ويؤخذ صقرا وهو فارتان ليسهل عليه اخذ المطبوخ فاعطه هذا الحب (وصفته) ايارج  
فيتقرا وهليلج اصفر من كل واحد درهم غاريقون اربعة وائون سقمونيا دققت الجميع ناعما  
ويغسل بحرية ويغجن بماء ويجذب ويجفف وهو شربة نامة وانظر بعد ذلك كيف ترى العليل  
فال كان قد استمكن في هذا الاستقراغ وصلح حاله والا فارسه اسبوعا ودره بالتدبير المرطب من  
الاغذية والشربة والادوية التي ذكرناها انفا وأدخله الحمام المعتدل الحرارة وصب على بدنه  
الماء الفاتر العذب أو أدخله ابرن ماء قد طبخ فيه البنفسج والنيلوفر وورق النخس فان الحمام  
والانغماس في هذه المياه يحلل الفضول من البدن ويرطبه وينقي ان يدهن البدن في الحمام  
بدن بنفسج مضرب بماء كذا يدهن الرأس وينظف عليه الماء الذي ذكرناه وهو مخن ليرطب  
البدن فاذا اخرج من الحمام والابرن فالبس عليه ثيابه ودعه وأرعه وغذ به بما ذكرناه وان كان بعد  
ذلك فاستقرغ بدوا مسهل وليكن أقوى من الاول بقدر ما ترى من احتمال العليل لتلك  
الزيادة وما توجه به كمية الخلط وكذلك ينبغي ان تعمل في سائر ما تعطيه من الادوية المسهلة وغيرها  
اعني ان تتقدم الدواء الاضعف ثم من بعده ما هو أقوى منه وبعد ذلك ما هو أقوى من الثاني  
بحسب الحاجة الى ذلك ولا تدفع للعليل دواء أقوى باذعة من أول الامر في هذا الطريق ينبغي ان  
تسلك في تدبير من كانت علة من غلبة الصقرا على الدماغ وتجنبيه الادوية والاغذية الحارة فان  
ذلك مما يزيد في علة (في مداواة هذه العلة) اذا كانت من سودا فاذا عرضت هذه العلة من  
غلبة الخلط الوداوى أو المرة السوداء على البدن فينبغي ان تنظر في ذلك ايضا فان كان الدم  
دولة فأخرج له بالقصد وبحسب الحاجة ان كان ما يخرج من الدم اسود وان لم يكن هنالك حاجة  
الى اخراج الدم وكان العليل كثير اللحم والغم أو خبيث النفس كثير الخوف والفرع ولا سيما من  
الناس قليل النوم فاستعمل معه التدبير المرطب الى ان يأخذ النوم ثم ينفذ به بعد ذلك  
بمطبوخ الفقيون والغاريقون المتوسط القوة ثم اعطه الاغذية المرطبة اياما وانظف عليه  
الماء الفاتر المطبوخ فيه البنفسج والنيلوفر وعود الاستقراغ بمطبوخ أقوى من الاول وأرعه  
اياما ودبر بالتدبير المرطب ثم اعطه بعض الحبوب المسهلات للسودا ثم انظر فان تبين لك آثار  
الصلاح من هذا المرض ويسكن وتراجع عقله فاستعمل معه هذا التدبير وان تمكن الاخرى  
ولم يزل عنه الخوف والفرع فاعطه ايارج جالينوس ثم ايارج روفس بمطبوخ لافقيون  
والغاريقون وحشيش الغاف والاسطوخودس ثم انظر اليه بعد سقيك ايام هذا المجهون فان

فاكل جندور الكبريتي  
(قائده) يجب أن يتوفى من  
أكل طعام المعضوض  
ومشروب ولا ينبغي لأحد  
أن يأكل معه ولا من فضله  
ومن عضه كلب فعاقى

رأيت قد صلح وعاد الى ذهنه وزال عنه الخوف وهذا سكن فارحه أياما وغذاه بلحم الخيلان  
 والمداة ومقادها اسقى دبابا ومطبخا بالزيت الغسيل ودهن اللوز وفكه به بالزيت الخرساني  
 والفستق والتين اليابس مع اللوز واعطاه من البقول الباذرنبويه والتنعيع والقوتنج وما  
 يجري هذا الجري وأعد عليه الايارج الذي كنت أعطيته والتدبير الذي دبرته الى ان يصلح  
 صلاحا تاما فتي أعطيته هذه الايارجات ولم يمين لك صلاح ولا نقصان من العلة فاعطاه الدواء  
 المركب من حجارة اللازورد والايارج (وهذه صنفته) أيارج فيقرا فتيجون من كل واحد  
 أربعة دراهم حجارة اللازورد وغاريقون من كل واحد درهمان سقمونيا درهم قرنفل  
 عشرون عددا يدق ناعما ويخل بمريرة ويمن بشراب متصف بدمع الماء ورجل أو بجمادشور  
 الاترج الشربة مثقال الى درهمين ويعطى ذلك في كل أسبوع دفعة فانه دواء نافع لهذه العلة  
 فينبغي أن لا تدل عنه وقد جربته مرارا كثيرة فاذا استدرغته واستعملت هذا التدبير  
 ورأيت العليل قد صلح من علمه وتراجع عقله الا انه قد بقي عليه شيء من الفسك والخوف  
 فينبغي ان تعطيني بتدوية القلب عناية تامة ليحول عنه ذلك بان تنظر فان لم يكن في بدنه حرارة  
 ولم يكن النبض سريعاً ولا لمس البدن حاراً فأعطه دواء الملك الحلو والمر عند الحاجة  
 واعطه شيئا من الترياق الكبير مع شيء من الباذرنبويه أو ماء لسان الثور وان كان هذا الحرارة  
 فينبغي ان تعطيه هذا الدواء (وصفته) ورد وصندل أبيض وطين أرمني ولسان ثور وكربرة  
 يابسة وقرفة وقرنفل وحب أمير باريس من كل واحد درهمان طباشير وورد وصندل وعودني  
 من كل واحد درهمين والباذرنبويه درهم ونصف بسند وكهر باوس رخام من كل واحد  
 نصف درهم كافور دانتان يدق الجميع ناعما ويخل بمريرة ويشرب منه بالغداة درهمين بشراب  
 قد نفع فيه لسان الثور وشرب التفاح ومثله عند النوم واذا لم تكن الحرارة قوية فليعط  
 المجموع المشرح المنسوب الى لكندى (وصفته) ورد أحمر منزوع الاقعا ستة أجزا سبعة  
 خمسة أجزا قرنفل ومصطكى وسنبل الطيب وأسارون من كل واحد ثلاثة أجزا قرفة وتريد  
 من كل واحد جزآن هال وبسباسة وقافلة وجوزبوا من كل واحد جزع يدق الجميع ناعما ويخل  
 بمريرة ويؤخذ لكل ستة وثلاثين مثقالا من هذه الادوية المجموعة رطل الملبسة رطل  
 ماء الى ان يبقى منه ثلاثة ارباط ثم يصفى ويرى منه له ويهدا الى القصد وروى عليه رطل  
 فايدرجزى ويطبخ حتى يصير مثل اللعوق فينزل عن النار وتغمر عليه الادوية ويحرك حتى  
 يستوي ويرفع في اناء الشربة منه مثقالان ونصف (وهذه صنفه مجنون آخر يفرح لنفسه  
 ويجود الفهم ويحسن اللون) باذرنبويه وقشور الاترج وقرنفل ومصطكى وزعفران وقرفة  
 وجوزبوا وسلك من كل واحد جزع من أحمر وأبيض وزرنياد ودرولج وبرز  
 البادر ورج من كل واحد جزع صندل عشر جزع يدق الجميع ناعما ويخل بمريرة ويؤخذ هلهلجة  
 كابل وثلاثون أمجة يطبخ بنار ابنة بثلاثة ارباط ماء حتى يعود الى رطل ويصفى وروى عليه  
 عسل نحل رطل ويطبخ بنار ابنة وتنزع رغوته حتى يبقى الماء ويوقى العسل ويمن به الدواء  
 المدقوق المتخول ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة درهم نافع من الخوف العارض  
 ورداءة الفكر وسائر الامراض الدوائية (صفة دواء آخر يعمل ذلك) حرملة خمسة دراهم

على عضده ناب كلب آخر  
 نفعه وأذهب أذى العضة  
 جرب ذلك مرارا ومن  
 عضه كلب فتنظروا وجهه  
 في المرأة فهو جده معها  
 على عادته فانه يتخلص من



كما في طوس واسطوخودس وورق الباذربويه وطيب واقتيمون من كل واحد عشر دراهم  
يصب عليه ثلاثة ارطال ماء ويغلى نار لينة الى ان يرجع الى النصف ثم يصفى ويصير ماء ويبري  
بالثفل ويؤخذ من الزبيب الخراساني منزوع العجم والقشيش وطل ويدق ويرش عليه من هذا  
الماء قليلا ويدق ناعما حتى يصير في قوام العسل ويلقى في طنجير ويوقد تحته نار باسنة حتى ينعقد  
ثم يلقى عليه من القرفل والباذربويه والمصطكي والافرنجيمشك والزعفران والبسباسة  
وقشور الاترج المجفف من كل واحد ثلاثة دراهم عودى هندى درهمان يدق الجميع ناعما  
ويخل بجريرة ويذرع على الزبيب المطبوخ ويضرب حتى يستوى ويوضع في برنية زجاج أو  
غضار صيني ويؤخذ منه كل ثلاثة أيام درهمان الى ثلاثة على حسب الحاجة فانه نافع لهذه  
العله في وقتها واذا خرج صاحبها من افي اوقات الراحة لانه يقوى النفس والقلب تقوية محببة  
وينبغي لصاحب هذه العله اذا خرجوا منها ان يتوقوا الاغذية المولدة للسوداء كحرم البقر  
والسيوس والفنك ودوا الكرنب والعص والسهر والاسباب المحدثه للهم ويستعملوا الاغذية المحموده  
ويحذروا التعب الكثير والغضب والسهر والاسباب المحدثه للهم ويستعملوا الاغذية المحموده  
الكثير من غزلة خبز السعيد وطوم الخرفان والجداء الرضيع والدجاج والسمك الرشاشي  
والاستحمام بالماء العذب والدلك المعتدل والقريح يذهب البنتسج ويعاشر قوم من ذوي  
الادب والعقل ممن يحب معاشرتهم ومذاكرتهم ويسمع الاالحان الحسنة على بعد ويسقى من  
الشرب الابيض الرقيق الذي ليس بالعتيق ولا بالحديث بمقدار ما يحدث له سرور ولا يستكره  
ويشترى ما يسره نظره ويكون جلوسه في مواضع رحمة على بساكن ومزارع فضره ويتعاهد  
في النصول تناول الادوية المسهلة للسوداء بالطف منها ويسمل عليه تنامه فانك اذا فعلت به  
ذلك زال هذا العارض ان شاء الله تعالى

#### \* (الباب الرابع والعشرون في مداواة القطرب) \*

فاما مداواة القطرب وهو نوع من أنواع الماء الخولي فاعلاجه فصد العرق في وقت هيجان العله  
ويخرج له من الدم الى ان يظهر الغثى ويذله من الاغذية المحموده الكهوس مقه دارا  
صالحا ويدخله ابرن الماء الحار العذب ويطبخه ماء الجبن بالسقوف الذي يقع فيه الهليج الاسود  
والشبر المجل واقتيمون وبسقايج وما يجري هذا المجري وينقى بعد هذا الدواء به بايارج  
اللوغاذيا ويارج روفس مرتين أو ثلاثا ثم يطبخه بعد ذلك ترياقي القاروق واذا هاج هذا المرض  
وعرض معه سهر فانظلي على رأسه الطبخ المذوم على ما ذكرناه

#### \* (الباب الخامس والعشرون في مداواة العشق) \*

فاما العشق فينبغي ان يدبر صاحبه بالتدبير المرطب بمنزلة الاستحمام بالماء العذب والركوب  
والرياضة المعتدلة والتبرج بذهن البنتسج وشرب الشرب والنظر الى البساكن والمزارع  
النضر قوال السماع الحسن والاغاني الطيبة وضرب العبدان والمزامير ويشغل افكاره  
بالاحاديث والاشعار واخبار الزهاد ومع ذلك فينبغي ان يشتغل بالاشغال والاعمال والتصرف  
ولا يودع ان يفرغ أو ييطل فان الاشغال والاعمال تلهي افكاره عن المشوق وتمجله ايضا

مرضه وان رأى في المرأة  
صورة كلب فانه يهلك ولا  
يبرأ وكذلك من شرب من  
مراة الذئب قبل الفزع  
من الماء خلص من مرضه  
من عضة الكلب

لخصومات والمنازعات ليشغل افكاره بذلك ويكثر اعمامه بغير المعشوق فانه اذا اطال به ذلك  
 سلا عن معشوقه وايضا فان الجماع لغير المعشوق مما ينقص من العشق ويزيل الفسك فيه  
 والتباعد عن المعشوق

\*(الباب السادس والعشرون في مداواة الفالج والاسترخاء)\*

فاما مداواة الفالج فتدري بعض المتطهين ان يقصد العليل في الاستدواء يستفرغ البلغم  
 مع الدم من العروق واكثرهم لا يرى ذلك لانه ينقص من الحرارة ويقوى المزاج البارد والذي  
 ينبغي ان يداوى به صاحب الفالج او الاسترخاء في اول الامر ان يعطى من الجلتجين العسلي  
 سبعة دراهم مع ماء مغلي فيه انيسون او كمون او نانخواء او مصطكي فان كان البول منصبغا  
 فليعط الجلتجين السكرى مع ماء مغلي فيه نيدون فقط بعمل ذلك اربعة ايام فان كانت  
 الهلة قوية الى سبعة ايام فلا يعطى في هذه الايام شيئا من الادوية سوى ما ذكرنا فاذا كان  
 في اليوم الرابع يعطى من الترياق اكي ينصف درهم فان لم يصغر فليتر ويطوس وبعذى بماء  
 الحصى وزيت غسيل وكون ودرصيني وثبت بجنين خشكار جيد الصنع ويطال في اغذية  
 ويسقى الماء المغلي فيه مصطكي وفي بعض الاوقات مع ماء العسل لا يسقى الماء المبرق بل يكون  
 الماء في القوارير وبصاير العطش والجوع ما يمكنه ينظر فان كانت الطبيعة مياسة فاحقنه  
 بمقنة خفيفة (هذه صفتها) بابونج وحشك واكابل الملك وسذاب وثبت من كل واحد كف  
 كومن وبرزكر من كل واحد ثلاثة دراهم قرطم مرضوض عشرة دراهم سلق باقة يطبخ  
 الجميع باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى منه نصف رطل ويطلى عليه دهن خيري  
 او قنطرة مري او قية مكر ارجا وعل نخل عشرة دراهم بوبرق درهم بقرن به وهو فطر فاذا  
 جاوز سبعة ايام فينبغي ان يسهل به دواء لطيف بمنزلة الدواء الذي هذه (صنعة) تربد وباراج  
 فيقران من كل واحد درهم على انطى دانقان تحم الحنظل ربع درهم يدق الجميع ناعما ويهجن  
 بماء ويحبب ويشرب بماء فاتر وغرغره من بعد ذلك باراج فيقران درهم سكتجين بقرن فاتر  
 واذا كان بعد ذلك فاعطه ماء الاصول مع دهن الخروع ودهن النور والمر في كل يوم اربع  
 اواق بدرهمين ونصف دهن الخروع ودهن لوز مر وعرس فيه سبعة دراهم جلتجين عسلي  
 مع نصف مثقال باراج فيقران او يمكن تركب الماء الاصول بحسب قوة العليل وضعفها  
 وبحسب مزاج العليل وسننه والوقت الحاضر من اوقات السنة وذلك انه اذا كانت الهلة  
 قوية وسائر ما ذكرنا من المزاج فينبغي ان يكون ماء الاصول قويا وان كانت الهلة ضعيفة  
 او سائرا ما ذكرنا فلينبغي ان يكون ماء الاصول ليس بالقوى ويحبب الزيادة والنقصان في  
 مزاج هذه الالام فليكن ان يكون تركب ماء الاصول وينبغي ان تمدد اعطاك ماء  
 الاصول وغيره اذا كانت القارورة منصبة والعليل حامي البدن والزمان صيف ودبر الامر  
 على ما يوجب به القياس مما وصفت ان شاء الله تعالى واحذر ان تعطي ماء الاصول قبل ان  
 تستفرغ البدن اقل يكون في البدن خلط مستعمله لن فيه من ويحدث حمى ربيع من  
 المداواة على حسب ما يجب (صنعة اصول قوية) يؤخذ قشر اصل الرازيانج وقشر اصل  
 الكرفس واصل الاذن من كل واحد عشرة دراهم برز الكرفس وانيسون ورازيانج

\*(علاج شهة الرتيلاء)\*  
 عصارة الاس الاخضر اذا  
 فيه لسان شهة الرتيلاء بجمرة  
 كان رقيقة تنفع من شهة  
 الرتيلاء وكذلك برز الرمان  
 اذا شرب بالشراب تنفع من

من كل واحد أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وبوزيدان ودارشيشمان وعاقور  
 قرحا وحب البلسان واسارون من كل واحد درهمان حلبة خمسة دراهم ففاح الاذخر  
 خروع وسليخة وعود البلسان وحمل من كل واحد ثلاثة دراهم سكينج واشق وجاوشير  
 من كل واحد درهم زيب خراساني منزوع العجم عشرون درهم ما يطبخ الجميع بمخمة  
 ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصق ويؤخذ منه كل يوم أربع اواق مع منقار دهن  
 الخروع ونصف منقار دهن لوز مر ودرهم ايارج فيقرا (صفة اصول دون الاول في  
 الحرارة) قشر أصل الكرفس والرازيانج من كل واحد عشرة دراهم بزر الكرفس والرازيانج  
 وأصل الاذخر وفاقحه وسليخة وانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل  
 الطيب من كل واحد درهم ونصف زيب طائفي منزوع العجم عشرون درهم ما يطبخ  
 الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصق ويؤخذ منه أربع اواق كل يوم مع  
 درهم دهن الخروع وستة دراهم جلتجين وينبغي أن يكون ما يعطيه في أول الامر  
 ماء الاصول الضعيف الذي ليس بالقوى مع الجلتجين ودهن الخروع وفي اليوم الثاني ماء  
 الاصول ما هو أقوى منه ويصفى فيه دهن الخروع أكثر مع ايارج فيقرا نصف منقار ثم تزيد  
 في كل يوم في دهن الخروع نصف درهم الى ان تبلغ به درهمين وكذلك تزيد في ايارج فيقرا الى  
 ان يبلغ درهم ما ونصفا وان انت لم ترائ آثار المضج في البول أعنى ان يظهر فيه صبيخ فزد في ماء  
 الاصول واهر من فيه نصف درهم شحرا الى نصف منقار على حسب ما ترى من قوة العلة  
 ولون البول وان تبين آثار المضج في البول فارح الليل يوما واحدا وغذ به ماء الحصى بزيوت  
 غسيل ثم اعطه بعد ذلك حب ايارج (وهذه صنته) تربدوايارج فيقرا من كل واحد درهم  
 حب النيل نصف درهم ثم شحم الحنظل داني ونصف ملح نطفي دانتان يدق الجميع ناعما ويحجن  
 بماء الكرفس ويحب وهو شرية تامة وغذ في يوم الدوا بمرق طيروج اودراج أو قنار أو فراخ  
 نواهض مع موله بماء الحصى بزيوت وشبت وخولجان ودراصيني وادحة ثلاثة أيام واعطه  
 في كل يوم سبعة دراهم جلتجين سكري أو عسلي بماء فاتر فاذا كان في اليوم الرابع فغزغره  
 بهذه الغرغرة (وصنتها) ايارج فيقرا درهم صبر سقطري وزنجبيل وخردل من كل واحد درهم  
 ونصف فوشادرو عاقور قرحا وميويزج من كل واحد نصف درهم سماق درهمان يدق الجميع  
 ناعما ويتغزغره بوزن درهم مع سكينج بماء حار ويغذى بماء حار ثم انظر الى القارورة فان  
 كان فيه الحاجة فاعذ عليه ماء الاصول بدهن الخروع على ما وصفنا ثلاثة أيام أو خمسة بحسب  
 ما ترى من النضج ثم اسهله بحب المنثني (وصفته) سكينج واشق وجاوشير ومقل وحمل وشحم  
 الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم صبر سقطري وتربد من كل واحد خمسة دراهم فريون  
 وجندباد ستر من كل واحد درهم ونصف تدق الادوية الياسية ويحل الصمغ بماء الكراث  
 ويحجن ويحب ويصفى في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم بماء حار (صفة منثني آخر) هليلج  
 كابلجي خمسة دراهم سكينج واشق وجاوشير وحمل وصبر سقطري من كل واحد أربعة دراهم  
 مثل ازرق وشحم الحنظل وفاوانيا وانزروت من كل واحد درهمان فريون وجندباد ستر  
 وسقمونيا من كل واحد نصف درهم فعفران وقزقل من كل واحد دانتان تدق الادوية

نخسة الربلاء وكذلك اذا  
 ضمد موضع النخسة بورق  
 الرمان نفع منها وكذلك  
 بعرق الغنم ينفع من نخسة  
 الربلاء نفعها وكذلك

اليابسة وتفضل بحرية وتعمل الصمغ عاء الكرات النبطي ويذرع له الادوية اليابسة  
 ويحجن ويحبب الشربة ثلاثة دراهم عاء حار فاذا أنت دفعت اليه هذا الحب فارحه ثلاثة أيام  
 واعطه في كل يوم سبعة دراهم جلتجيين عاء مغلي فيه أنيسون وبزر الكرفس وغذبه عاء حص  
 بقراخ نواهض أو قنابر وغرغره بهذه القرغرة في اليوم الرابع (وصفته) كندس وعاقور حار  
 ونوشادر وصرور ونجوش وخر بوق أبيض وزنجبيل ومسك وبورق يأخذ من أيها احضر نصف  
 دانق مسهوقا ناعما وتامر الامليل ان يستنشقه وان جمعتهما أوجعت بعضهما بحسب ما ترى  
 من قوة الامليل وضعفه وكل ذلك يستعمل بعد النضج والاستفراغ فانك متى استعملته قبل  
 النضج والاستفراغ جئت على العليل جناية عظيمة لانك تحلل لطيف الخلط وتبقى غليظه فلا  
 يحللك فيه حينئذ العلاج فان كان بعد ذلك ورأيت العليل قد تبين فيه آثار العلاج فدم  
 على هذا التذبير وان تكن الاخرى فاسقة بعض الحبوب القوية أو حب الشب طرج (وهذه  
 صفة) امليل أصفر درهمان صبر أربعة دراهم زنجبيل وملح هندي وشيطرج هندي ووج  
 وخردل من كل واحد نصف درهم فلفل ودار فلفل من كل واحد أربعة دانق فليد مسجزي  
 درهم يدق الجميع ويحجن عاء ويحبب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب الفقه لبعض من كان  
 به فالج والمحل جانبه الايمن وتقل لسانه ولم يطق الكلام) وصفته تربد أبيض محسك ونسنة  
 دراهم سورنجان وحب النيل من كل واحد ثلاثة دراهم ايارج فيقرا أربعة شهم المفضل  
 درهمان شيطرج هندي وبوزيدان ووج وعاقور حار ودار فلفل من كل واحد درهم ونصف  
 سكبينج وجاوشير من كل واحد أربعة دانق فريون وجند بادستر من كل واحد نصف درهم  
 تدق الادوية اليابسة ناعما وتفضل بحرية وتذوب الصمغ عاء الكرات وتجن به الادوية  
 ويحبب الشربة ثلاثة دراهم عاء حار (صفة حب آخر يقال له حب الفريون) فريون  
 وسكبينج وعاقور بقون وشهم المفضل ومقل بالسوية صبر ضعف أحدهم ايدق الجميع عاءا  
 ويفضل بحرية ويحسب المقل والسكبينج عاء الكرات وتجن به الادوية وتحبب الشربة بنفسه  
 لثدوى درهمان وللضعيف مثقال وان أنت استفرغت البدن بحسب النقط  $\equiv$  ان ناعما وان  
 أنت استفرغت العليل بعض هذه الحبوب فاعده عليه القرغرة ويستعمل معه اعطوسات  
 المحضنة الملوقة ينقى الدماغ وادهن الجانب العليل ونواحي العنق بالادهان المحضنة للحملة  
 كدهن الزاردين ودهن النسط ودهن الكاكنج والزنبق السائق ودهن اللوز المر أودهن  
 الاترج أودهن البلسان ودهن اللوز العتيق وما يجري هذا الجري من الادهان واذا أنت  
 رأيت المريض قويا فاخلط في الادهان شيئا من الجند بادستر والفريون بعد ان تدلك الجانب  
 العليل بمجزة خشنة حتى يحمر ويكمد الرأس والجانب العليل ومواضع التقاء عاء قد طبع  
 فيه بابونج والحقوان وشب ورنجاف وغم وورق الاترج وحاشا وفونج وصرور ونجوش وشب  
 وورق الغار والكرفس والسذاب والناخواه وما يجري هذا الجري وتامره ان وضع  
 الصطكي والرائينج وعلك القرقل ويكون الغذاء على اليبيل الذي ذكرنا من خبز الخشكار  
 التي المحكم الصنعة عاء حص ويكون ودراصيق اما بقراخ نواهض واما بصاير واما بقنابر  
 برغوة الخردل والحق بالزيت والمرى والخردل ويكون الملح المتأدم به أندرايسا بهو نابعل

النوم اذا كل نفع من  
 نمشة الرقبلا وكذلك شرب  
 عصارة السذاب والتضمد  
 بجمره ينفع من نمشة  
 الرقبلا

الجوز والقستق والبطم والحبة الخضراء وما يجري هذا المجري ويسقي من الشراب العتيق  
يسير اما يطيب به النفس ويضعف المعدة ولا يستكثر فان السكر ردي يضر بالدماغ والعصب  
جدا فليحذر ذلك ولا يشرب الهنديقون أو شراب العسل أو مطبوخا فيه المصطكى وينهم  
المرزنجوش والنفل والترجس والسج ويدخل الحمام وقتا بعد وقت عند نضج العلة ويكون  
ذلك قبل الغذاء أو يبتل على بدنه الماء الحار المغلي فيه رايحين حارة وتدبر به هذا التدبير من  
من بعد النضج بالدواء المصل فان الشجب بهذا التدبير فادمن عليه بذلك بعد ان تتوقى وتحذر  
ان تجمي بدنه فان عرض ذلك واعنت الدواء فارحه أما ما ولا سيما ان كان الزمان صيفا فان هوا  
الصيف مما يقاوم المرض فان أنت استعصمت هذا التدبير الذي وصفنا ولم يؤثر في العلة تشبها  
فاستعمل الايارجات البكار بمنزلة ايارج أركفانيس ثم ايارج اللوغا ذيايم ايارج جالينوس ثم  
بعد ذلك المجموع البلادري ثم بعد ذلك الترياق يؤخذ من كل واحد من هذه شربة تامة على  
حسب ما ترى المريض وضعفه وقوة العلة وليكن ذلك على ترتيب ما ذكرنا ويدبر العليل مع ذلك  
بالاغذية التي ذكرناها وكذلك النطولات والادهان على حسب ما ترى من احتمال العليل  
واحد من اعطائه المحبوبات في الاوقات الحارة والبلدان الحارة فانه متى كان الزمان صيفا فاقوى  
الحر خفيف على العليل من هذه الادوية المقوية الحرارة ان تحدث حتى حادة اذا كان الزمان صيفا  
فاستعمل مع ذلك التي بالادوية والاغذية المقطوعة المبلغم على ما وصفنا من ذلك وما نضعه  
في باب الادوية المركبة شاء الله تعالى فان أنت عبرت العليل به هذا التدبير كما هو تله بر أو ثرا  
الصالح وطالت العلة فاقتصر على مداواته ولا تدمن على اعطائه الادوية الحارة لئلا تجلب  
عليه مرضا حارا فتملكه لكن ينبغي ان تدبره بالاغذية الموافقة وتجنبه الادوية المولدة للبلغم  
وتنقيه في اوقات الفصول بالمحبوب وبعض الايارجات الموافقة بحسب ما ترى من قوته وضعفه  
والله أعلم (في مداواة الاسترخاء عن ضربة أو سقطة) \* وأما متى عرض الاسترخاء في بعض  
الاعضاء من سقطة أو ضربة وكان ما عرض من ذلك دفعة في الوقت فلا بد له لان ذلك يدل على  
ان الخناق والعصبة التي تأتي ذلك العضو قد نالها فسخ أو قناع وأما متى عرض ذلك فليلا قليلا  
بعد السقطة بيوم أو يومين أو أكثر فان ذلك يدل على انه قد نال تلك العصبة ورم أو انصبت اليها  
مادة فبر وهما من ذلك يكون سهلا بالاضمة الموافقة لذلك وقد ذكر جالينوس في عمل الاعضاء  
الباطنة ان رجلا قد داس الحس من خصره ونصره ونصف وسطاه فهاجمه الاطباء باصناف  
الاضمة التي وضعوها على هذه الاصابع فلم تنبرأ فسألته أنا عن السبب في ذلك فذكر انه كان خرج  
في سفر فلما صار بين ارض الشام وارض الروم فسقط عن دابته فاصاب ما بين كتفيه الارض  
فعات ان الاقعة قد نالت العصب الذي يؤدي الحس الى تلك الاصابع الذي هو فابت من مد  
الفقارة السابعة من فقار العنق وانه قد لحق العصب الورم في أول فقره فوضعت تلك المرام  
باعتبارها على ذلك العصب فبرئ \* وذكر أيضا ان رجلا سقط عن دابته فوصل صلبه الارض فلما  
كان في اليوم الثالث ضعف صوته وفي اليوم الرابع ضعف يده واسترخت رجلاه ولم يزل يديه  
آفة ولا يبطل نفسه وذلك لان ما هو من الخناق بعد العنق استرخى كاه واسترخى معه العضل  
الذي فيما بين الاضلاع فمرض من ذلك ان الصدر يكون متحركا كالجباب وبالس عضلات

\*) علاج لسعة الزنا بجر  
والزلاط \*)  
حب القار ينفع من لسعة  
الزنبور والنحل والزلاط  
اكل او ضماد او دهن القار

النفوس إلى الصدر لان العصب الذي يأتي هذا النما هو من الخناق الذي في العنق ونالت الآفة  
العصب الذي يأتي العضل الذي فيما بين الاضلاع والنقطة على ما بينت في غير هذا الموضع انما  
تكون بهذا العضل فاراد الاطباء ان يداووه بشيء يضعونه على رجليه بسبب استرخاها  
وعلى خصره بسبب تطل صوته فنعتم أنامن ذلك وقصدت المداواة الموضع الذي نالت الآفة  
فما كان في اليوم السابع خف وسكن ودم الخناق ثم عاد إلى صوته ورجعت حركة رجليه  
فهذا ما ذكره جالينوس وقد رأيت انابارجان في دار علي بن موسى الحاسب رضي الله عنه  
غلاما له سقط عن دابة فأصاب ما بين كتفيه الارض فلم يحس في ذلك اليوم ولا الثاني بضرب فلما  
كان في الثالث استرخت يده اليمنى فلم يحس بها ولا يجر كها نعمت من ذلك ان الآفة قد نالت  
العصب التي تأتي اليه من وامن وامن انصباب مادة ددت الجري فهاجبت ما بين كتفيه  
بالأشعة المحللة والمتوية فبرئ بعد أيام قلائل (وهذه الأشعة) تكون مركبة من حب  
الغاروق طحلوص من كل واحد عشرة دراهم مية مية ياسة خمسة عشر درهما صبر ورو  
واهل ويزرا السرو من كل واحد ستة دراهم زعفران وجند بادستر من كل واحد أربعة دراهم  
قد دمانا ستة دراهم قشارا الكندر عشرة دراهم حوض ورامك وبنامر من كل واحد خمسة  
دراهم مصطكي وشونيز من كل واحد سبعة دراهم ورد ووج وشب يمان من كل واحد  
سبعة دراهم افاقيا وسبل من كل واحد خمسة يدق الجميع ناعما ويخيل بشمع مذوب بدهن  
ناردين او دهن القسط ويضمه به

يمكن لسعة الزنبور طلاء  
وكذلك الذباب اذا سحق  
ودلك به لسعة الزنبور وسكن  
المها أو شاة البقرة تنفع  
من لسعة الزنبور والنحل

#### \*( الباب السابع والعشرون في المنومة ) \*

فاما المنومة فيبغى ان تعلم ان مد واتم المدواة النالج وتدبير تعاجها كدبيرهم اذا كانت  
المادة لخدمة النالج في سائر البدن أو في احدها شبيهة والتي تحدث المنومة النماهي في عضل  
الشدق والفق واذا كان الامر كذلك فيبغى ان يستعمل في صاحب هذه العلة في الابداء  
ما كنت وصفته لك في ابداء النالج من ترك الغذاء والماء ثم استعمل الدوا لمسهل للباغم  
واماما الاصول والسنية بالحبوب ثم حينئذ اذا استترغت البدن ونفت الدماغ استعملت  
الغرغرات التي وصفناها ثم استعملت السعوط الموصوفة في باب النالج (وهذه صفة  
غرغرة نافعة) مرزنجوش وسعتر وعقرقرح وافستين ووج وغردل بالية يدق الجميع ناعما  
ويخل بجزيرة ويتغرغره بدرهم سكتيين عنقلى وماء حار (سحوط ينفع من ذلك) شونيز وصبر  
من كل واحد درهم كندس وعتر فارسي من كل واحد درهمان خردل ابيض وسذاب ياس  
من كل واحد أربعة دواق فلنل ابيض واسود وجند بادستر ووجاوشير من كل واحد نصف درهم  
مرارة كركي دافقان يدق الجميع ناعما ويخمن بما السذاب ويحبب كالهدس ويسعط منه  
وقت الحاجة بحبة الى حبتين بشئ من دهن السوسن والسعوط بارة ابازي ومرارة الاسد  
اذا اخذ من ايها كان حبتان مدوقتان بلبن بارية تنفع وذكرا ليلوس في كلبه في الادوية  
المركبة ان الشونيز المنقوع في خل الخمر الثقيف مسحوقا ناعما اذا سعط منه نفع منفعة ينة  
صبر ورو زعفران وكندس وحضض من كل واحد درهم ومرارة الكركي وجند بادستر من كل  
واحد نصف جز يدق الجميع ناعما ويخمن بما ويسعط منه بلاء المرزنجوش ودهن السوسن

وان سقط العليل بالزنجبيل الأحمر المعدنى محكو كاعلى حجر وذن حبس بين مع شئ من دهن الجوز  
 انتفع به صاحبه واذا أعقب السعوط بهذه الادوية فى الدماغ بحرقه شديدة فيجب ان يتبع ذلك  
 بلين امرأته البنية مع دهن ورد ويحب على الرأس ويبل خرقة كان بابتن النساء ويضعها على  
 الرأس ثم يمسك الحدة والحرقه ويستعمل من بعد ذلك النطولات والكبادات والبروحات  
 بالادهان التى ذكرناها فى باب القالج ويكون المرخ على عضل الفك الذى ليس بمائل ويأمر  
 صاحبه ان يتلقى البضار من الشراب الذى قد أتى فيه بحرقه محببة ويربط الشق المائل بعصابة  
 حتى يرجع الى حده ويمسك فيه عما يليه العليل وهو الذى ليس به جوز وواو اهل الجلة  
 كبلية وعاسه بالكدم والصبر والعاقرة قرحاً والشونيز به عليه العلك والمصطكى والرنج  
 وعلك القرنفل والوج وعاقرة رجايمه وان عجت الزبيب بالبورق والخردل والفلانين  
 والملك وأمرت العليل ان يصفى ذلك على الريق جذبت الرطوبات من الالهوات ونفت الدماغ  
 وان أمسكت فى فمها خل خرقد طبع فيه شحم نخل انتفع به منقعة بينة ويشحمه الجند بيدستر  
 والسكينج والجارشير والمقل والشونيز وماشا كل ذلك فانه يخلص من الخلط الباقى ويخلص من  
 الدماغ والجلة يستعمل ما راقد به الذى ذكرناه فى القالج على ذلك الترتيب بعينه فانه ينتفع  
 به ان شاء الله تعالى

• (الباب الثامن والعشرون فى مداواة المرض المركب من الاسترخاء  
 والتشنج وعلاج الخلع لحادث عن القولنج) •

فاما مداواة الاسترخاء المركب مع التشنج فينبغى ان يتطرق ان كان التشنج الذى مع الاسترخاء  
 من قبل الامتلاء فاجل علاجك اصاحبه علاجاً واحداً وهو العلاج الذى ذكرناه فى باب القالج  
 والمقوة وتضعه الاضواء المتخذة بالاضدة المركبة من الاشياء القابضة والمهضنة والجففة  
 بمنزلة الضماد الذى يقع فيه السكرت والشب والعاقرة قرحاً والخردل والامير باريس  
 وما يجرى هذا الجرى وأما متى كان التشنج من قبل اليبس فينبغى ان يتطرق ان كان الاسترخاء  
 أقوى فاستعمل الاشياء المسخنة الجففة واخطاه بها بعض المائمة مع الدلائل الشديدة فان كان  
 التشنج أقوى وأغلظ فاستعمل المرخية الممثلة واخطاه بها بعض المسخنة الجففة مع الدلائل  
 اللين وأما متى كان التشنج والاسترخاء فى أعضاء مختلفة فينبغى ان تستعمل الاشياء المرخية  
 والدلك القوى ويمر خدهن القسط قد تقوى فيه شئ من البورق والقلق ويطلق على العضو ما  
 البصر قد أغلى فيه شئ من الشب والبرنجاسف والمرزنجوش وورق الغار وورق الفجل سككت  
 وتحرير وهو الخبرى وما أشبه ذلك فان كان الزمان شتاء فينبغى ان يحجم أصحاب هذه الهلة فى  
 الحمامات الكبرى وتضرب الاعضاء ببعض خنازير وأما الاعضاء التى قد تشنجت فينبغى ان  
 تضعه بالاضدة الملية بمنزلة الضماد المسمول من لعاب بزر السكان واعاب الحلبة ودهن البط  
 ودهن الدجاج وخبثاق البقر والشحم وما أشبه ذلك من الاضدة الملية التى ذكرناها فى باب  
 الاورام الصلبة وأما الخلع فينبغى ان يضعه بالاضدة القابضة الجففة وترد الغسل الى  
 وضعه وتشد به بعضا بكمات فعل الجبرون فان لم ينجب فينبغى ان تستعمل الكى بمكاوى دقاق  
 على مائة كرم فى باب العمل باليد ان شاء الله تعالى • (فى الاسترخاء والخلع الذى يكون بعقب

والزلفط ضعلا وكذلك  
 التضع بالملح والعسل والنخل  
 ينفع من لسعة الزنبور  
 ونحوه ضماد وكذلك جاد  
 النخل ينفع من لسعة الزنبور  
 ونحوه كلاً وضعه او كذا

جالبينوس ان التشنج الذي يحدث عن الديدس لا يقبل العلاج ولا يبرأ الا انه ينبغي ان يكون  
تدبيره الصاحب تدبير امر طبافان كان هنالك حتى فاعطه ماء الشربة قد طبع فيه مناب وسبستان  
وان طبقت ماء الشربة بماء القرع كان ذلك ابلغ في المنفعة واسم ماء الشربة مناب والفرجل ولعاب  
البرزق طوانع دهن الاوز الحلو ودهن حب القرع واسمغ لانه يذهب هذه اللعابات مع دهن لوز حلو  
واسمغ ماء الرمان الاملبسي بدهن حب القرع أو دهن اللوز واسمغ ماء القرع بسكر طبرزد  
ودهن لوز واسمغ بدهن حب القرع ودهن بنفشج خالص أو دهن النبل لوفور وما شا كل ذلك  
وان لم تكن حتى فاعطه لبن الاتن ولبن النساء فان لم يبق فاعطه لبن العزحين بدهن واحاب على  
الاعضاء المنتشجة لبن الاتن او لبن النساء لاسمها الرأس ويطبخ الرأس لعاب برزق طوانع أو دهن  
بنفشج وضد رأسه المنتشجة ورقته بالخطمي ودهن بنفشج ودقيق شعير وبنفشج يابس مدقوق  
ناعما مخلول بجزيرة مجبونة بلعاب برزق طوانع واسكب على بدنه الماء العذب المغلي فيه البنتسج  
وورق الخس والشعير المقتشر امريض فان لم يكن ان تقعه في ارن فيه دهر بنفشج مقل أو  
الابن الحليب أول النهار وآخره بعد ان تعطيه ماء الشعير أو بعض الاحسام تعطيه اللعابات مع  
دهن الاوز الحلو ودهن حب القرع كان ذلك نافعا جدا ومرح بدهن بنفشج أو دهن حب  
القرع أو دهن اللينوفر أو دهن لوز الحلو مضروب بلبن مرضعة ثم يفت أو بابن الاتن ويسل في  
ذلك خرقة وتوضع على رأسه فان لانت الاعضاء وتبينت آثاره للاح قدم على هذا التدبير  
وان تمكن الاخرى فاحققه بحقنة مرطبة يقع فيها ماء لا كارع وما من رؤس الحملان وشعير  
مقتشر مرضوض وسبستان وبنفشج يابس وخداعي واكيل الملك وبرزكان وحب السفرجل  
وقشور القرع وجبه مرضوضه والية شان وما يجري هذا الجري ويلقى عليه بعض  
الادهان المرطبة مع ابن مرضعة يفت ويحقن العليل من ذلك بقدر الحاجة وامرخله العضو  
المنتشج بدهن بنفشج مع مخ ساق البقر مذوبة به سمع ابيض ودهن الدجاج أو دهن اللينوفر  
ودهن البطا وشحم خنزير غير مخلوح وان ازلت الموضع العليل البسة غير مخلوحة والقرنج  
ايضا بشحم الدب وشحم الاوز كان نافعا منفعه بينة (وهذه صفة فعلا نافع من هذا التشنج)  
سمسم وبرزكان وحلبة من كل واحد جريدق ناعما يسحق حتى يذوب كالمخ وشحم البط ثلاثة  
اجزاء بمخلوط ذلك ويلقى عليه شئ من كثير امصصو فانما هو يضرب حتى يذوب كالمخ ويضد  
به العضو المنتشج فانه نافع واذا يبت الطبيعة في بعض الاوقات فليتها بفلس خبارش بجر  
وترنجبين عروسين بطيخ العناب والسبستان فاما اذا امتنع ان يكون مقادير الحملان  
والجداف ابيض وأككارع الخنازير ولحم الخنايص اسفيد باجاولا سنانا والسرمق  
والساق مطبوخة بدهن الاوز الحلو والسك الرضاضي او الهارزى اسفيد باجاولا الحسا  
المعقول من لباب الخنطة بسكر طبرزد ودهن القوز والبيض التبرشت ومن الفاكهة  
العنب والنوخ ولمان الاملبسي وما شا كل ذلك وجب فيه الاشياء اليابسة كالخل والمخ  
والتمكة ودوالدس والسكر فان كان العليل صبيبا وضعه فانه ينبغي ان تصمى مرضعته  
وتدبرها بالكثير من هذا التدبير وتدبر الطفل بما يصلح من هذه الاشياء فانه يبرأ لان الصبيان  
أسرع برأ من هذه العلة لوطوبه مزاجهم والله أعلم

قطعة كافور ووحدها  
سكن ألمه وكذلك عصارة  
ورق القرع الماري تسكن  
ألم لسة الزنبور وكذلك  
عصارة القطر بون الدقيق  
تنفع طلامن لسة الزنبور



**\* (الباب الثاني والثلاثون في مداواة الرعشة والاختلاج) \***

فاما الرعشة فتعني مكان حدوثها بسبب الغم أو الغضب أو القزع أو الصعود على المواضع المرتفعة فان زوالها يكون بزوال تلك الاسباب فاما ما حدث من ذلك بسبب سوء المزاج البارد وكثرة استعمال الملح وشرب الماء البارد فبرؤيه يكون بالاغذية والادوية المسخنة بمنزلة الاصول مع الادهان الحارة والقرحج بالادهان المسخنة ولا سيما دهن القسطا ودهن النارددين ودهن الكل كللاج والاستعانة بماء البحر نافع من الرعشة وجميع اوجاع العصب والاطالة في البيت الحار من الحمام والتغذي بماء الحصى والشب والكمون والزيت والفاقل وأكل العسل الصفي مع اب حب البطم أو لبنة الحبة الخضراء أو حب الصنوبر وما شاكل ذلك فاما ما كان حدوثه عن خطأ غليظ قدر منع في العضو فينبغي ان يداوى أولاً بما الاصول مع دهن الكا كللاج ودهن الخروع الاطيف الخياط ثم اعطائه حب المنق وحب الشب طرج وما يجرى هذا المجرى فان استسكني بذلك والافطع الج بالابرجات الكبار على ما ذكرنا في باب الفالج ومرخ الاعضاء بدهن الزنبق قد فتق فيه جند بادستراو فريون او بدهن النارددين او دهن القسطا ويدبر ساثر ليدبر الذي ذكرناه في مداواة الاوراض الباردة أولاً فالاول على الترتيب الذي ذكرناه في هذا الموضع وان اعطيتهم من الصبر والهند بادستريعمل حبا ويدفع اليه بقدر الحاجة وبمقدار قوة المريض اتنع به فاما حتى حدثت الرعشة من شرب شراب فينبغي ان يمتنع الشراب ويصب على رأس العليل دهن ورد دخل خمر ضرر وباجيد او ماء الحصرم ودهن الطلع أو دهن الخلاف فان ذلك نافع في هذا الباب وأطعمهم أدمغة الارانب مشوية ولحوم الماعز مطبوخة بالعدس والسكر وطعم الهجاجيسل وغير ذلك من الاغذية أمامداواة الاختلاج فتكون شبيهة بمداواة الرعشة التي تكون عن اسباب باردة وبالتكسيد بالاشياء المسخنة المطلقة فانه نافع ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الثالث والثلاثون في مداواة الحذب) \***

وامامداواة الحذب فما كان حدوثه عن ضربة أو سقطة فعلاجها برد انقاوا الى موضعها أو تضميمها بالاضعة القوية المشددة مثل القوية وشدها على ما ذكرناه في باب العمل باليد في الموضع الذي يذ كثر به اصلاح الخلع وامامايحدث من ذلك عن الخياط الغليظ اللزج فدوائه تكون كدداواة الاسترخاء والفالج بالاشياء المسخنة المجففة بمنزلة المسحات والاضعة واستفراغ البدن من الخياط البلغمي قبل ذلك وامامايحدث من الرياح التي تحمقن تحت القفار فدوائه بشرب ماء الاصول بدهن اللوز المر والاضعة الهللة للرياح فاما ما كان حدوثه عن ورم حدث في عضل اصاب فعلاجه مداواة ذلك الورم على ما ذكرناه في مداواة الاورام وشراب الاسطوخودوس نافع كثيرا من وجع العصب والنضاع واذ قد ذكرنا مداواة الاورام وشرحنا وبيننا مداواة الاعلى العارضة للدماغ والنضاع فلتقبل على مداواة الاعلى الحادثة في اعضاء الحس وتبني من ذلك مداواة العلل العينية فنقول ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الرابع والثلاثون في مداواة الرمد) \***

وكذلك من وضع في دبره  
قطعة آفيون سكن عنه ألم  
لسعة الزنبور  
\* (علاج من سقى المرتك) \*  
شراب عتيق ينفع شربه  
من شرب المرتك وكذلك

فاما متى اودت مداواة الرمد فقد كاذرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول ان الرمد ورم  
 حار يعرض للطبقة المعروفة بالملتحم فقد ينبغي ان نسلط في علاجه ذلك الطريق المسلول  
 في علاج الورم الحار من استفراغ البدن بالقصد والدواء المسهل وباستعمال الاشياء القابضة  
 والحللة الا ان العين لما كانت عضوا في الجسم لم يجز ان يستعمل فيها ادوية قوية ولا تورد  
 عليها ادوية كثيرة دفعة فاما متى فعلنا ذلك تأذت به وألمت منه ولم تنفع به فاذا كان الامر كذلك  
 فينبغي ان ننظر فاذا كان الرمد من النوع الاول وهو الذي حدوته عن الاسباب البادية أعني  
 من حر الشمس والغبار والدخان فان برأه بكون أولئك الاسباب واستعمال  
 الادوية المبردة المقوية للعين بمنزلة الضماد يخرق مبلولة بما وردت في يمين كافور او يكتحل  
 بالبرود الكافوري المعمول من التوتيا الكرمانى الرقيق النقي خمسة دراهم يصق ناعما  
 ويقي عليه كافور مصبوق ناعما حبتان فان استعملت الاشياء المعروفة بالسياف  
 فومه واطل العين بالهندل الايض والحضض ماء الكربرة وما أشبه ذلك (في مداواة النوع  
 الثاني) فاما النوع الثاني من الرمد فما كان حدوته عن الاسباب البادية فعلاجه يكون  
 بما وصفنا من علاج النصف الاول بالراحة والسكون وما كان حدوته عن الاسباب السابقة  
 وكان معه ورم وسيرة وجع ليست بالشديدة فعلاجه استفراغ البدن بالقصد من التيقظ ان  
 ساعدت القوة والسنن والزمان وغير ذلك وان كان العلل صبيحا فاجمه وان كانت الطبيعة  
 يابسة فليتم اجزاء اهللج والقره ندى والسكر وما يجرى هذا الجرى وغذ باغذية مبردة ككتل  
 والزيت بلب الخمار والفتاء أو سويق الشعير بسكر مبرد ورم بالسكر والدعة وان أنت  
 فعلت ذلك فاستعمل من الادوية ما فيه قبض ودفع يسيرة دخلطها ادوية مغرية مكنة بمنزلة  
 الاشياء الذي يقع فيه الافاقيا والاسفنداج والصفصيح محلول بالبياض البيض والسياف  
 الايض المركب بالاقبون فان سكن الوجع والافاس جعل معه بعض الادوية التي فيها التحليل  
 يسيرة مع تغرية وتكسين كالقطر المركب من الانزروت والشعير المقشر وحسب السفرجل  
 (وصفته) انزروت أربعة دراهم شعير مقشر مروض عشر حبات سفرجل مثله يلقى في اناه  
 زجاج او فضة ويوضع على نار جمر هادئة حتى يغلي ويذوب ثم ينزل ويعرودة قطري العين مرارا  
 كثيرة فان العين تسكن من وقتها ومن غدا ان شاء الله واذا استعملت هذا التدبير وتحلل  
 الورم وزالت الحمرة والوجع فشيخها بالسياف احرابين وأدخل العلل الحمام فان كان قد بقي  
 بها بقية من الحمرة لم تقهال قدر على العين الدور والاصفر الصغير وشيخها بالسياف الاحمر  
 اللين واغسل العين بالماء الفاتر فان ذلك يزول وتنقضي العلة ان شاء الله تعالى (في مداواة  
 النوع الثالث من الرمد) فاما النوع الثالث من الرمد الذي هو اصعب انواع الرمد واشدها  
 حمرته ووجعا وأعظمها ورماعا ما ذكرنا فينبغي ان يقصد صاحبه ألا القيدال ويستكثر من  
 اخراج الدم وينبغي له مرة او مرتين يصيب ما يحتمل قوة العلل ويساعد السنن والمزاج  
 والزمان وغير ذلك فان كان العلل صبيحا فاجمه وواقعه في الوقت ماء الرمان وشراب البنفسج  
 او الجلاب وماء القره ندى مع شئ من بزر البقلة او لعاب بزرقه وناوغذه بالمزودة المعمولة من  
 العدس وماء الحصرم والرمان والماس والقرع والاسفناخ وما شاكل ذلك من استعمال

زنجبيل صبيح وشراب  
 عسقي ينفع من شرب المرتك  
 وكذلك الجنب الطري بلا  
 ملح مشوي ينفع من شرب  
 المرتك وكذلك كل  
 الكرفس او شرب عصارته

اليسير من الادوية التي تسكن الحدة والحرارة وتلين وتغذي كيباض البيض الرقيق وتقطيره  
 فيها واشياف أبيض مبالول بيباض البيض الرقيق لاسيما ان كان الزمان صيفاً وكانت الحدة  
 والحرارة أغلب من الورم فان كان الزمان شتاءً فقطر فيه اللبن مرضعة بنت ودق الاشياف  
 الابيض بالبن وقطره فيها فان كان هناك فضل وحده فاخلط مع اللبن لعاب حب السفرجل  
 تفعل ذلك في كل ساعة من ثين أو ثلاثا وتضمدا العين بزر قطونا المضروب بعاء الهندباء  
 والكزبرة وماء البقلة الحقة أو ماء حتى العالم وكدها بماء الورد من وجب شي يسير من خل كل ذلك  
 لتقوى العين ويدفع ما يصير اليها من المادة تفعل بهذا الى اليوم الثالث من الفصل وأسهل  
 صاحبه بطبوخ الهليلج المروس فيه التليار شنبقره هندی بحسب الحاجة أو بعاء اللباب  
 بسكر أو شراب الورد وإذا أنت استقرعت البدن ونقيته ورأيت العين ترمص وتلصق  
 فذرها بالذرو والايض وقطرها بشيا مافأبيض غير افيمون مدافا بيباض بيض أولبن جارية  
 وشدها بصابة تفعل ذلك ثلاث مرات أو خمساً غدوة وعشية وإذا ذررتهم اشدتهم وأصبحت  
 الى ان يخل الذرو وفيها ثم تذر في الاشياف الابيض وتصبير قلب لاثم تذر بها ثلثية وإذا  
 فرغت من ذرها فقهامان الرمص بيل مافوف عليه قطن وترفق به أو تسبيل الاجتاجان بارفوق  
 مائة درع عليه وإذا كانت العين عضواً الى الحس وهي تنأ من أدنى سبب فان كانت الدموع  
 كثيرة فلا يمكن الذرو من بكم من جرين انزروت وجر نشا وليطل العين باطمية وضعدها باشما  
 معها قبض وتخليل كالمضض والصبر والافاقيا واشياف مامية امجج وناجما حتى العالم أو ماء  
 الهندباء أو ماء عنب الثعلب أو لسان الحل والبقلة الحقة والبرقطونا وما شاكل ذلك من  
 هذه المياه واحذر من ان تتعمل شيأ من هذه الادوية قبل ان تستقرغ البدن فانك تحتاج  
 على العليل وجهاً شديداً وأذى من ذلك لان طبقات العين تتدد بسبب ما يسيل اليها من  
 الرطوبات حتى ان امرأه يحدث فيها الشدة الامة اذا احتراق في الطبقات وتاكل فان اشد  
 لو جمع ولم يسكن بهذا التدبير فها لجا بالاشياف الابيض الذي يقع فيه الاقيمون وانقع مع  
 الاشياف حتى حلبة زكهر بابا الماء المطبوخ فيه اكبل الملك وحلبة وضعدها بهذا الضماد  
 (وصفته) وردأجر يابس أربعة دراهم اكبل الملك درهمان زعفران درهم يدق الجميع  
 فاعمالاً ينخل بحورية ويغسل بماء الكزبرة الرطبة وصفرة البيض وان كان سبب الوجع  
 انصباب مادة حادة من الرأس فضعه الجبهة مع ما ذكرنا بسويق شعير مجنون بماء البقلة الحقة  
 أو بعاء حتى العالم أو لسان الحمل أو بعاء السفرجل أو يضمدا بالبرقطونا مبالولاً بعاء عنب  
 الثعلب أو يأخذ المياه التي ذكرناها وما شاكلها مما يبرد ويقبض ليقوى الجبهة وينع المادة  
 من الانحدار الى العين ويوقفها الى فوق ولا يزال تدبيرك هذا التدبير الى ان يسكن الوجع  
 فأعد عليها الذرو والاصفر والاشياف الابيض كما ذكرنا فإذا سكن الوجع وتخل الورم  
 وتناقصت الحرة فذر على العين الذرو والاصفر الصغير وشدها بشياف أحمرا بن وادخل  
 الهليلج الحام وكدها بالعين بماء مغلي فيه بلونج واكبل الملك وإذا بقيت فيها بقية غليظة لم تهمل  
 فذرها بالذرو والاصفر الكبير وشدها باشياف أحمرا وادمن ادخال العليل الحمام وغذ  
 بلحم الطير وانقله الى لحم الجدا والحلوان وتأمره بترك العشاء ولا يسهل النوم بعقب الغذاء

ينفع من شرب المرتك  
 وكذلك شرب فاقية الحناء  
 ينفع من شرب المرتك وإذا  
 طبخ التين حتى تهرى وتقي  
 به من شرب المرتك فانه  
 يبرأ وكذلك من شرب من

واذا نضجت العين جيداً وتحلل الورم جيداً فاكملها بالرمادى وحك الاجفان بالاشياف  
 الاحمر الحاد المعروف بالاطرسا طبقان فان جفت الاجفان والاشياف بالاشياف الاخضر  
 فان ذلك مما يحل غلط الاجفان ويجففها ويردها الى الحالة الطبيعية (صفة اشياف ابيض  
 جيد) اسقيها بدمع عري من كل واحد جزئ كثير او نصف من كل واحد نصف جزئ فيكون  
 سندروس من كل واحد جزئ يدق الجميع ناعماً ويخمن بماء اكيل الملك ويصفى به (صفة ذرور  
 ابيض مجرب في الرمذ) ويخمن أنزروت بلين انان او بلين مرصعة بنت ويوضع على عيـدان  
 الطرفا ويدخل في تنور نار هادئة يومه اجمع واحذر ان لا يحترق وخذ منه جزءاً ومن النوشادر  
 ربع جزئ ويصفى ناعماً ويذره العين الرمذ والمقرحة نافع جداً (صفة اشياف احمر ابيض)  
 شاذج مغسول ستة دراهم سدول ولؤلؤ وكهر باواشق من كل واحد درهمان يصفى عري وكثيراً  
 من كل واحد خمسة دراهم نحاس محرق اربعة دراهم دم الاخرين وزعتران من كل واحد  
 درهم يدق الجميع ويخل ويخمن بماء ويعمل اشيافاً نافعاً ان شاء الله تعالى

(الباب الخامس والثلاثون في مداواة الانتفاخ)

فاما الانتفاخ فهو كالمثانة ثلاثة اصناف اما اصنف الاول وعلاجه يكون في اول يوم والثاني  
 والثالث بالاشياف الابيض بغير افقون والذرور لا يبيض ويطل بالصبغ وراشياف مامينا  
 واكيل الملك ثم تنقله به ذلك الى الذرور والاصفر الصغير مع الاشياف الاحمر اللين ايا ما قلائل  
 ويطل العين بالحنض والصبغ ثم تذرهابالذرور والاصفر الكبير وتغسلها بالماء المملوح فيه  
 ابابو فنج واكيل الملك والمرزنجوش والبرنجاشف ويدخل الحمام ويحجب صاحبه الاعذية  
 المولدة للرباح والبلغم ويبقى الشراب القليل المزاج (واما علاج النوع الثاني من الانتفاخ)  
 فبالاستفراغ منه اول الامر بدوامه لبلغم معتزلة التبريد وبارج فيقراو الغرغرة بالسكجيين  
 والماء الحار والميجنج وفلوس خيارشع مع ماء مغلى فيه حب الرزياشع وغذ بمرق اسقيها باج  
 بقروج اودراج وذره بالذرور والاصفر الصغير والاشياف الاحمر اللين ويطل بالصبغ والحنض  
 والزعفران واشياف مامينا واكيل الملك ويغسل بماء مغلى فيه بابونج واكيل الملك ومنه  
 ثم تنقله الى الذرور والاصفر الكبير مع الاشياف الاحمر الحاد وما يجرى هذا الجرى (واما  
 علاج النوع الثالث من الانتفاخ) وهو اصعبها ومنه صلابة من غير وجع فينبغي ان يسدأ  
 بالاستفراغ البـدن بالمطبوخ المقوى بالتبريد وبارج فيقراو كان في العين حمة فتشـمها  
 بالاشياف لا يبيض مع الذرور لا يبيض ثم تنقلها الى الذرور والاصفر والاشياف الاحمر اللين ثم  
 الذرور والاصفر الكبير والاشياف الاحمر الحاد والديساجون نافع في هذا الباب جداً  
 ثم يغسلها بماء البابونج واكيل الملك والمتر والمرزنجوش ويغذها بدقيق كرسنة ودقيق  
 شعير وصبر وبابونج واكيل الملك مدقوا ذلك ناعماً بمجونا ناعماً لرازيانج ويدخله الحمام او  
 ينطل عليه الماء المغلى فيه بابونج واكيل الملك ومرزنجوش وكذلك يغسل بالنوع الرابع  
 من الانتفاخ وتدبر العلل بسبب ما ترى من قوة هذه العلل وضعفها ونقصى العلل من جميع  
 الاشياء المولدة للبلغم والاطعمة الغليظة وتلطف غذاءه حتى يكون طبعه جاداً جافاً وجا  
 مشوباً ومطبخاً وزر بابا واسقيها باج والله اعلم

المرثانة دراهم  
 المثلث من شرب المرثان  
 وعلاج من شرب  
 السيلتون علاج من  
 شرب المرثان سواء فاعلم  
 ذلك

\*(الباب السادس والثلاثون في مداواة الحساء الحادث في المتحم)\*

فاما الحساء العارض في المتحم فداواته تكون بالقصد وشرب المطبوخ الذي يقع فيه الاقيميون والهليلج الكابلي والهندي واليارج والغاريقون واستعمال الذرور الأبيض والاشياق الأبيض وابن جارية ثم تنقله الى الذرور الأصفر الصغير والاشياق الأحمر اللين ويكمد بالماء الحار العذب ويغلى العين بالاشياء المحلاة التي معها ثلثين بنزلة دقيق الشعير وأشياق ماميا واكابل الملك وماء عنب الثعلب وصفرة البيض مضروبة بدهن البنفسج أو شحم البط مذوبا ويصب على الرأس دهن البنفسج ويدخل الحمام وينزل عليه الماء الذي يطبخ فيه الحلبة واكابل الملك والتبلجور والبنفسج البابس ١١

\*(الباب السابع والثلاثون في مداواة الحكة في العين)\*

فاما الحكة فقد قلنا انما تحدث من رطوبة يرقية فهي اذا احتاج في مداواتها الى استعمال الدواء المسهل والمطبوخ لمقوى بالتربة واليارج فيقرا والغاريقون وبجب الصبر أو وبجب الذهب والغرغرة بالسكجيب واليارج فيقرا المنقى للدماغ من هذه الرطوبة ثم يشيف العين بأشياق أحمر لين وبذر هابذروا وصفرة صغير ثم ينقله الى الأحمر الحام والذرور الأصفر الكبير ويكملها بالا لحال الحادة التي تجلب الدموع ليستفرغ الرطوبة مثل الباسليقون والعزيري ويكملها أيضا بهذا الكحل (وصفته) فلفل ودار فلفل ونوشادر من كل واحد درهمان زعفران أربعة دراهم وحضض ستة دراهم سنبل الطيب أربعة دراهم كانوا قد اتفقوا على الجميع ناعما ويكمل به في وقت الحاجة وكذا العين بالبابونج واكابل الملك ويسير من ألم ويتعاهد الحمام ويكون الغذاء معتدلا كعوم الجدا والجلان والخبز النقي ومن الفاكهة التين والعنب والزبيب وما يجري مجراه ١١

\*(الباب الثامن والثلاثون في مداواة السبل)\*

فاما السبل فالذي ينبغي ان يبدأ في علاجه هو فسد الفيتال ونقصية البدن بمطبوخ الاقيميون والغاريقون وحب اليارج ويتعاهد صاحبه بحب الصبر في الليالي وأيضا يعطى نفوع الصبر وينقى بالاغذية المحمودة الكيموس كعوم الدجاج والقبيج والجداء والحولى من الشان والماعز فان كان هنالك حرارة فالمزورة بالاسفناخ فاذا انقبت البدن فاستعمل السعوط النافع من هذه العلة بنزلة هذا السعوط (وصفته) صبر ومر وزعفران وكندس وشيطرج بالسوبة يدق الجميع ناعما ويغلى بماء المرزنجوش ويحبب حبا كالفاقل ويسعط منه الصبيان بفحوا الحبتين والرجل والمرأة نصف دائق بدهن بنفسج وينظر فان كان مع السبل حرارة ووجع فأكمله بالاشياق الا-ود النافع من السبل (وصفته) يؤخذ اسفنداج خمسة دراهم افاقياصف وول ثلاثة دراهم سنبل درهم ونصف درهم زعفران أربعة دوايق يدق الجميع ناعما ويغلى بماء ويشيف ويستعمل عند الحاجة ثم يكملها بعد ذلك اذا سكنت الحرارة قليلا بالاشياق الأحمر اللين والذرور الأصفر الصغير فاذا سكنت الحرارة جدا فأكملها باطراف خاليقان والذرور الأصفر الكبير ثم الاشياق الأصفر والاخضر والعزيري والباسليقون

\*(علاج من سقى  
الافيون)\*  
اذا شرب الملح بالسكجيبين  
نفع من شرب الاقيميون  
وكذلك العسل اذا شرب  
بدهن ورد نفع من شرب

والروشيا والعسل المعمول بالرمان (وصفته) يؤخذ من ماء الرمان المزجج ومن العسل ربيع جز متزوع الرغوة يخلط جيداً ويوضع في الشمس عشرين يوماً ويرفع في اناء نحاس ويستعمل عند الحاجة واذا غلظ السبل وامتلأت العروق التي في العين فاصد صاحبها عرق البهية أو عرق الملقين ونقي يدنه بما ذكرناه دفعه والحل به اسائر الاحكال النافعة من من هذا المرض على ما ذكرناه جنبه القلق من الطعام والشراب والنوم والغذية المولدة للبرد والدم والذخا والغيار والصباح وكثرة الكلام والاكباب في الاعمال فان هذه اسباب علا عروق الوجه والعين فاذا انت فعلت جميع ما ذكرنا لم ينجب ولم ينحل فاعل على نقط السبل بعد نقطة البدن ونحو ذلك كيف يانط السبل وسائر ما يحتاج اليه في العمل بالحديد في العين عند ذكر العمل باليد اه

\*(الباب التاسع والثلاثون في مداواة اطرفة والودقة)\*

فاما اطرفة والودقة فتكون من الملحم من تجبن ادم في العروق وربما كان من رطوبة وعلاجهما يكون ان تقطر في العين دم الورشان والشفنين وفرخ الحمام الذي يصغر من اصل الريش وخلاصه شيء من الطين الاحمر والكومون المصنوع او اذعصر ماؤه في العين ينفع وكذلك يبيض البيض وما عرض من تجبن الدم فاجه لزيغ الاحمر والطين الارضى واشياف اليد ارجون فاذا كانت اطرفة قوية والوجع شديداً فاصد صاحبها على المكان وقطر في العين كما ذكرناه من الفرخ ودم الورشان والشفنين فان سكن ذلك والافلاس فتعمل ماء الكومون المصنوع وتقطره في العين مرات فانهم اتسكن أو تأخذ شيئاً من كندس وتدقه وكرها به قد طبخ فيه صغرتوز وفاوشد العين به صابغة فان آل الامر في ذلك الى ان ترم العين ويحدث بها رمد بسبب انصباب مادة فاسدة في ذلك الاشياف الالبيض والياض البيض ثم يتبعه بعد ذلك بالقطر وغيره مما ذكره في باب الرمد اه والله أعلم

\*(الباب الاربعون في مداواة الصفرة)\*

فاما الصفرة فتداوتها بنقطة البدن بالفصد والدواء المسهل واجتناب الاغذية الغليظة واللحمان الكثيرة والصورات والحلواء وتديل الغذاء ويكحل العين بالاشياف قصير والاشياف الاخضر والباسليقون وما يجري هذا الجري والادمان علم بذلك الى ان يحدث بالعين حجي فويت بذلك وقطاً بالاشياف الاسود الذي ذكرناه قبل في باب السبل فان لم تنقص الصفرة وتضمحل ورأيتم اذ عظمت حتى أخذت في تعطية ثقب العين فالصواب قطعها واستئصالها في غير هذا الموضع

\*(الباب الحادي والاربعون في مداواة قروح العين)\*

فاما قروح العين فقد بينا في الموضع الذي ذكرناه مداواة القروح ان كل قرحة تحتاج الى دواء يحرق جلا ليجفف الرطوبة الجمجمة فيها ويبقى الوسخ منها اذا كانت الرطوبة والوسخ ينعان من اثبات العم في القرحة وادماها واذا كان الامر كما ذكرناه فينبغي ان تستعمل في قروح العين الادوية التي هي كذلك بعد استقراغ البدن ونقطة ليو من انصباب المواد

الافيون وكذلك الخلل اذا شرب منه فتنفع من شرب الافيون وكذلك من ثقباً مرآت يشبب ودهن خل خلص من شرب الافيون ومن شرب شراباً عتيقاً

الى القرحة الا انه لما كانت العين عضو ازال الى الحس يتأذى بالادوية الذائعة احتجنا في  
مدواتهم الى ادوية تجفف وتجلبون غير ذلك بمنزلة الاسفنداج والاقليميا والصمغ والشبغ  
والشاذنج وقشور البيض وما يجري هذا الجرى ولما كان أكثر ما يكون قروح العين مع ورم  
خازاقي مع ورمها احتج مع هذه الادوية الى ادوية تسكن الحرارة وتفرى كيباض البيض  
واللبن والشام وما يجري هذا الجرى الى ادوية تسكن الوجع كالادوية المخدرة بمنزلة الانميون  
وقشور أصل اليبروج واللشاح وكذلك ينبغي ان تبدأ أولاً في علاج قروح العين بالنصف من  
القيمة ان يخرج اصحابه من الدم بحسب ما يرى من كثرة وفلته في البدن ويحب احتمال  
القوة والسن والزمان ويقطر في العين اشيا فأيضاً بغير أفيون بلبن مرسعة بات فان  
الاشيا فمر كب من ادوية منجفة مبردة غير لذامة واللبن مبردين جلا فان كانت القرحة في  
سطح القرنية أو في الطبقة الاولى فينبغي أن تذرهابا للزور الايض المركب من الانزروت المربي  
بلبن الاتن جرم ومن الشفاء نصف جرم الى ان تنضج ويكملها بعد ذلك بالوردى والا كسيرين  
واغدا العليل عرقه القرع والاسفنداج والعسل والماش بماء الرمان وما يجري هذا الجرى  
واسم ماء الرمان والسكبيج وماء البرز بقله واشمه البغسج الرطب والذوفور والصندل وماء  
الورد والكافور وانهم عن الغضب وكثرة الكلام ومره بالدعة والسكون وأن يكون مأواه  
في بيت مظلم فاذا استعملت هذا التدبير ورأيت القرحة قد نشفت والعين قد قويت ولم يبق  
فيها شئ من الندوة فاستعمل من بعد هذا الاشيا ف الاحمر اللين والتوتيا الهندي والكحل  
الاصنها في فن كانت القرحة قد أكلت الطبقة القرنية وجاوزت الطبقة الاولى الى ما بعدها  
فينبغي ان يبدأ كما قلنا بالنقص واخراج الدم بحسب الحاجة وينظر فان كانت تسيل الى العين  
مادة حارة فاهل الطبيعة بطبوخ الفاسكهة والهليلج وقوه شئ من الايارج ليقي الدماغ  
وسائر البدن وغذمه بالغذية الحمودة التي ذكرناها فيما تقدم واسقه الحلاب وماء الرمان المز  
وشرب الحصرم بماء برز البقلة واسقه ماء لشبروان كانت الحرارة قوية يعطرق في العين بياض  
البيض الرقيق أولبن جارية ثم بالاشيا ف الايض المحكوك بلبن جارية ويشبهها أيضا بهذا  
الاشيا فانه نافع جدا من ابتداء الماء في العين والقروح (وصفته) اقليميا القضة محرقا  
مغسولا ونحاس محرق مغسول درهمان افاقيا وصمغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم  
اسفنداج درهم يدق الجميع ناعما ويعجن ببياض البيض ويشيف ويستعمل عند الحاجة  
مدوفا بلبن جارية ويضمدها بقطنة مشربة بهذا اللبن ويضمدها أيضا ببرز قطونا مشربة بماء  
الورد والكزبرة الرطبة ودهن ورد يفعل ذلك بحسب ما يرى من الحدة ورفد العين وشدها شدا  
رفية الثلاثة فتا فان رأيتها قد أخذت في التوه فزد في الشد وصلب الرقائد وحلها وقتا بعد وقت  
وغير الرقائد فان كان الوجع شديدا خلل الاشيا ف بماء الحلبة لما فيه من التحليل فان لم يسكن  
الوجع فاستعمل الاشيا ف الايض المركب بالافيون واطل العين بالخصض مع شئ من  
الانميون مجعونا بماء الحس أو قشور الخشخاش أو قشور أصل الفلاح مدقوقا ناعما مجعونا  
بماء الكزبرة وغير ذلك من الادوية المخدرة فان ذلك مما يضر بالعين والبصر فاذا سكن الوجع  
وانقطع سيلان المادة فاستعمل معها ما ينضج كالانزروت المربي بلبن الاتن مع ابن الساء

مزوجا بمن البقرة وعطس  
لجها من شرب الانميون  
وكذلك شرب جند بادستر  
ينفع من شرب الانميون  
وكذلك الدار صيني اذا

وسكر طبرزد و ذوب الاشياف الابيض بماء الحلبية غدة وعشمة الى ان تنضج المادة وتخرج  
شرب ذلك الوردي المركب من قشور البيض والشاذنج والشنج المحرق من كل واحد حبة  
يدق ويغسل بحريرة ويذره على العين وبالاكسين والاشياف الابار وينبغي متى كانت  
القرحة أكثر عقاراً كثر وسخاوطوبة ان يستعمل من الوردي والاكسين ما هو أشد  
تحقيقاً وينقى البدن من الفضل دفعتين وثلاثاً ويستعمل من الشدها أو أقوى بالرفايد  
وان لم ينف الاكسين والوردي بالوسنج والرطوبة التي في القرحة فمما يكمل بالشنج المحرق وحده  
فان له منعة عظيمة لما فيه من التحفيف والحلاه فيسهل عمله ذلك الى ان تنشف القرحة وتغلى  
الحامية تنوى العين قوة جيدة وتساوى سطح القرينة ويظهر انما يبيض وهو اثر القرحة خفيف  
ينبغي أن تستعمل الاشياف الاحمر اللين والذرور الرمادي اما وادخل الملبس الحام وغذ  
بالقر ووج الطيهوج ولحوم الجداء والحلان واذا قويت جدا فاكلها بالاشياف الاحمر الحاد  
والاخضر وذره بالذرور الابيض على ما سنذكره فيما بعد فان رأيت الاب فان قد غلظت  
فحكها بالاشياف الاخضر الحاد والاخضر فان رأيت الحلق قد استرخى من كثرة الشد فاطل  
عليه من خارج الاقاييب مبلولاً بماء الحلبة أو بماء الاس ومقعر عرض مع قروح العين صداع  
فينبغي ان تعالجها بما ذكرنا في باب الصداع من حرارة وتنظر فاهل ان يكون في البدن فضل  
فان كان هناك فضل دموى فاستعمل النصد وان كان مرارياً فاستعمل مطبوخ الحاشير  
(صفة وردي جيد) شاذنج مغسول خمسة دراهم شنج محرق سبعة دراهم قشور البيض الزعاج  
أربعة دراهم تغسل قشور البيض غسلاً نظيفاً وتغسل بخرقه خشنة ويدق الجميع ناعماً  
ويستعمل عند الحاجة (صفة اكسين) نافع من القروح الكثيرة الرطبة شاذنج مغسول  
أربعة دراهم لؤلؤ وبسدر و امريخ من كل واحد درهمان شنج محرق ثلاثة دراهم كل آمنهاني  
ونوتيا خضراء ومرقشينا من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويغسل بحريرة ويستعمل  
(دواء اكسين آخر) نافع من القروح والبنور والرمه اسفنداج ستة دراهم اقليميا  
الفضة وسمغ عربي وشاذنج من كل واحد أربعة دراهم بسباسة درهم أفبون ونحاس محرق  
وزعفران من كل واحد درهم كافور وقراط يدق الجميع ناعماً ويغسل بحريرة ويستعمل  
(صفة اشياف ابيض) نافع من ذلك سمغ عربي ونشا وكثيرا من كل واحد درهمان اسفنداج  
خمس دراهم أفبون واقليميا الفضة من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويعجن ببياض  
البيض ويحبب صفاراً (صفة اشياف ابيض) نافع من القروح والزوت مربي بلبل الاتن  
واقليميا الفضة اسفنداج الرصاص من كل واحد درهمان سمغ عربي وكثيرا من كل واحد  
خمس دراهم أفبون درهم نشا أربعة دراهم يدق الجميع ناعماً ويغسل بحريرة ويعجن ببياض  
البيض ويشيف صفاراً (صفة اشياف الابار) رصاص وصفد محرقان وكل وراصف  
ونوتيا هندي وسمغ عربي وكثيرا من كل واحد ستة دراهم اسفنداج الرصاص درهم مر  
صافي وأفبون من كل واحد نصف درهم يصفق ذلك ناعماً ويعجن ويشيف (صفة أخرى  
لاشياف الابار) اسفنداج لرصاص محرق ستة دراهم كل مسحوق مشرون درهم مر  
صافي وأفبون من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويعجن ببياض البيض ويشيف فانه نافع

شرب مع الملبس نافع من  
شرب الأفبون وكذلك  
شرب دهن الأبريق من  
شرب الأفبون وكذلك  
بزر السذاب السري



## \*(الباب الثاني والاربعون في مداواة البثر)\*

فاما علاج البثر فيكون أولاً بالاستفراغ بنفسه - د القيح فالتم باليد والمسهل على ما ذكرنا في باب القروح والرمم ثم يحلب فيها من لبن جارية من الثدي كيما يسكن الوجع بمرارته المعتدلة وبلين وينضج ثم يلزم القطو والمعمول من الشعير وحب السفرجل والازروت وإذا سكن الوجع وابتدأت البثور تنضج فذرها بالمسكيا المربي بالانث والاشياف الابيض مع اللبن إلى أن تنفجر المدة ويخرج البثر فينشد تعالجهما بعلاج القروح على ما ذكرنا هـ

## \*(الباب الثالث والاربعون في مداواة المدة)\*

فاما المدة فينبغي أن تعالج إذا أبطأ نضجها وانفجارها بما ينضج ويحل باعة - دال كالذور الاصفر المدوف بلبن جارية أو يأخذ من الكندر جزء ومن الزعفران نصف جزء يدقان ناعما ويدافان بما الحلبه فان أبطأ الانفجار فاستعمل السكين والاشق محلون بما الحلبه وكذا العين بما مطبوخ فيه الحلبه وبابونج واكيل الملك وهو قار ساعة بساعة فان ذلك مما ينضج وينفجر البثور ويخرج المدة وان كانت المدة من غير بثرة أو قرحة فاكلها بالمرق شيئا القصة واقلعها انضه وكدها به فانه ينشف المدة ويحلها فان زالت والافعاله بالحميد على ما ذكره عند ذكرنا العمل بالحميد هـ

## \*(الباب الرابع والاربعون في مداواة التواء العنبيه)\*

فاما تواء العنبيه والموسرج فعلاجه بالادوية القابضة التي ايس معها خشونة بمنزلة الشاذنج واقلعها القصة والشيخ المحرق والودع المحرق والشد المعتدل فان كان التواء كثيرا فليشد جدا جيدا برافند قوية ويوضع عليها بين الرفاند قطعة رصاص ليكس التواء بشقله وان كان التواء عظيما ولا تنجح فيه الادوية القابضة والشد فينبغي ان تستعمل معه القطع بالحميد على ما ذكره في عمل اليد هـ (صفحة كسرين) نافع من التواء والموسرج شاذنج مغسول وشيخ محرق وبس - د اولو ونحاس محرق وأسرج من كل واحد جزء لكل أصفة هائي ومرق شيئا من كل واحد جزء يدق ويخل بجزيرة ويذرقه فانه نافع هـ

## \*(الباب الخامس والاربعون في مداواة الاثر والبياض)\*

فاما مداواة الاثر والبياض فتسكون بالادوية التي تجلو وتنقي كاللوتيا الهندى والسرطان البحرى والنحاس المحرق وخر الصب وخر العصارى وخر الخطاطيف اذا عجن ذلك بالعسل وكذلك الشيخ المحرق وما يجري هذا المجرى من الادوية المبردة فاما الادوية المركبة بالاشياف الاحمر الحاد والاشياف الاخضر والذرو والمسل والعسل فهي أيضا دواء جيدة فان كان البياض رقيقا فليكتبه بالاشياف الاحمر الحاد والذرو والمركب من سرطان بحرى ونيما هندى وسكر طبرزد من كل واحد جزء يدق الجميع فاعما ويكتحل به ويكتفى أيضا بما شئتوا نعمان فانه نافع في قلع البياض الرقيق ويقال ان القصب البالى العتيق الذى يوجد في السقوف القديمة اذا سحق فاعما وذر به في العين قلع البياض والزجاج الاخضر اذا دق

والقلقل اذا شرب بفصل  
حاذق نفع من شرب الافيمون  
(علاج من سقى الفطر  
القتال)\*

ملح اندرانى بخل وعسل  
يتسع من كل الفطر

ووضعي ناعما وأخذ منه جر ومن البورق جر وسكر طبرزد وقشور البيض الذي تخرج منه  
الفراريج مغسولا منشفامن كل واحد جر يذوق ويخل ويسحق ويذره في العين نفعها وقطع  
منها البياض وان كان البياض به من الغائط ما ليس يتجم به فيه الادوية التي ذكرناها  
فليس تعمل الادوية التي تصبغ البياض وهو ان تأخذ من العفص والا قايامن كل واحد  
جر يذوق ناعما ويذوق على البياض فانه يقلعه (صفة دواء البياض) شنج  
محرق وسرطان بحري من كل واحد جر زبد الجرو بعرا الضب وتوتيا هندي من كل واحد  
نصف جر يذوق الجميع ناعما ويذره في العين (صفة دواء آخر) نافع للبياض • أنياب السرطان  
البحري والتوتيا الهندي واقلبيما الذهب وقشور بيض الزعما وزبد الجرو بعرا الضب  
وسوار السند من كل واحد جر يذوق الجميع ناعما ويذره في العين أو يكحل به (صفة المسك)  
توتيا هندي وسرطان بحري وشنج محرق من كل واحد جر مسك ثمن جر يذوق الجميع ناعما  
ويذرمه مقدار مسمومة على موضع البياض (صفة المسك) النافع من البياض تأخذ من  
العسل المصني الجيد ومن عصارة الرازيانج من كل واحد جر ويداف ويصير في اناء نحاس  
ويكحل به (صفة أخرى للبياض) بورق أرني جر وعسل ثلاثة أجزا يخلط جيدا ويكحل  
به (صفة أخرى) خروا لخطاطيف وعسل ثلاثة أجزا يتقح من ذلك منقعة بيضاء

• (الباب السادس والاربعون في علاج السرطان) •

فاما السرطان فهو مرض لا يحقل الاحمال الحادة والذي ينبغي أن يداوى به أن ينظر فان كان  
العليل من يحقل اخراج الدم فاصد منه من القينال وأخرج لهن الدم فتمت ارامته فله القوة  
والسن والزمان وعلى قدر كمية الدم أعنى ان كان الدم اسود فاستكثر من اخراجه وان  
كان أحمر فقل واسهل الطيبة عما الفاكهة وخيارش شبرا أو بما اللبلاب ممر وسافيه خيار  
شبرا والسن فاج وما يجرى هذا الجرى وغذة الجوم الطبر الرخصة كالدرج والفراريج  
والدجاج وأعطه اطراف الحذاء والحلان وما يجرى هذا الجرى وشيف العبر اذا أحدث  
بالاشياف الايض وقطر فيها القطر وروضة هاديق شعير وبفسج بابس والليثوفر ودقيق  
بافلاو واكيل الملان وبابونج وماء الكا كنج ماء غيب الغلب وروضة هاديق بورق الخطمي  
وورق الغلباني وغيب الغلب مدقوقة مع دهن منقوع

• (الباب السابع والاربعون في مداواة اعل الحادثة فيما بين

الطبقة العنيدة والقرنية كالماء والانتثار) •

فاما اعل الحادثة فيما بين القرنية والعنيدة فهي اتساع الثقب والماء فاما اتساع الثقب وهو  
الانتثار وهو مرض لا يكاد يبرأ ولا له علاج الا ان يعلل بالكحل الاصهاني والتوتيا الهندي  
واقلبيما الذهب واقلبيما الفضة وسائر الاحمال التي معها قبض وتقوية • (في مداواة الماء) •  
فاما مداواة الماء وضعف البصر فاول ما ينبغي ان تعمل في ذلك ان تنفي الدماغ بهب الايارج  
والقور فاما تأمر صاحبه أن يعاهد حب الصبر وحب الذهب في كل ثلاث ليال أو في كل أسبوع  
وتفغر بماء الايارج والسكنجين وسائر ما ينقي الدماغ من الرطوبة وان احفل الايارجات البكار

القتال وكذلك البورق  
يجل ينفع من كل النطر  
القتال شبرا وهو زياق لها  
وزيل الحسام أو الدجاج  
ينفع من كل القطر القتال  
لا سيما ان خلط زيل الدجاج

ولاسيما أيارج جالينوس وأيارج ارسكاغانيس فاعطه واحده من الاغذية الغليظة المولدة  
للسوداء لاسيما العدى والسكر وبالمعكسود ولحم البقر ويحبب اللبن والجبن العتيق  
والثوم والبصل وسائر الاغذية المجبرة الى الرأس وجنبه العشاء وغذته بالاغذية الحمومة  
للكيوس واجله بالتوتيا الهندى والكحل الاصفهاني مري بما الرزايانج وتكمله أيضا  
بالاسليقون واشباب المرات وبماء الرمان الذى تقع فيه المرات والعنبر ويكمله أيضا  
بالعسل الذى هو مركب من عسل وماء الرزايانج وحرارة القيق وحرارة البازي والشبوط  
وحرارة الزمباب والسكر كى وحرارة النور الذى كرو حرارة الكيش الجبلى أى هذه حضر بخلا  
بدن البان مع السكينج وغير ذلك مما يلطف ويحلل الماء فانه اذا استعمل أى هذه كان  
فى أول العلة عند ما بين للانسان التخيل الردى انتفع به منفعة بيذة وازال العلة فاما من  
بعد قوة العلة فانه مما يؤقنه فى أكثر الامور فأتيت فى استعمل هذا التدبير صلاحا والا  
فلاستعمل القدح اذا استعملت العلة ان كان الماء مما يجب فيه العلاج ونحن نذكر كيف  
ينبغي أن يكون القدح عند ذكرنا العمل باليد ان شاء الله تعالى (صفة دواء) ينفع من الماء  
منفعة بيذة مرق شيا ذهية تجعل فى كوز جديد وتسد درأسه وتلقى فى كوز الزجاج  
ويترك فيه سبعة أيام ويخرج منه وعلامته اذا كان جيدا أن يكون أبيض فيدق ويسحق  
بماء ويكمل به اه

#### • (الباب الثامن والاربعون فى الجرب) •

فاما مداواة الجرب العامة فهى فصد القى قال ان كانت علامات الدم طاهرة وشرب المطبوخ  
أو اللبلاب أو قرص البنفسج والهليلج والسكر وما شاكل ذلك على حسب ما ترى ويحفظ  
الغذاء ويطبخه كالعوم الجداوى والطير وترك العشاء فاما المداواة الخاصة بكل واحد من  
أنواعه فبذنى أن تكمل العين بالاشياف الاحمر اللين والذرور والاصفر الصغير ويحك العين  
بذلك ثم بالاشياف أطرا الخاطفون بالاشياف الزنجبار ان احتجج الى ذلك فان كان الحلق أشد  
خشونة فليذر الذرور والاصفر الكبير مع الاشيااف الاحمر الحادوايهك بالاشياف الاخضر  
والاسليقون والسكر فان كان الجرب من النوع الثانى الذى يشبه حب التين فليست تعمل  
ماد كزناو يحك بالسكر فان انحبب والافليحك بالقمادين ويقطر الى العين الكعكون المصنوع  
بعد الحلك ويضع بصفرة البيض ودهن ورد ثم بعد ذلك يحك بالاشيااف الاحمر اللين اذا هى  
سكنت من ألم الحلك ثم بالذرور والاصفر الصغير ثم بالاشيااف الاحمر الحادوايهك والاصفر الكبير  
ثم بالاشيااف الاخضر ثم بالاسليقون وكذلك يعالج النوع الشديد من الجرب بالحلك بالحديد  
على ما ذكرنا فان أنت عاجلة بالحديد وعرض لهما حرارة فليست بمباشرة فافى بعض فاذا سكنت  
الحرارة عاودت الاشيااف الاحمر اللين والذرور والاصفر الصغير فى الترتيب المذكور اه

#### • (الباب التاسع والاربعون فى مداواة علل الاجتقان رأولافى الشرناق) •

فاما علل الاجتقان فاوهاة الشرناق وتسمى أورا طيس ومداواتها باستفراغ البدن بالقصد  
من القى والشراب المطبوخ واقرص البنفسج ثم من بعد ذلك يث - ق الحلق عرضا ويخرج

يجل وكذلك العسل اذا  
خلط بدهن ورد ينفع من  
القطر الفشل وكذلك كل  
الفجل ينفع من مضرة  
القطر الفشل وكذلك كل  
السكرن أو شرب مصارنه

منه الجسم الصحي ويوضع على الموضع الذرو والاصفر ويلطف الغذاء بمزورقاً ولحم طير  
وتعالج العين من بعد ذلك بالاشياف الاحمر اللين والذرو والاصفر الصغير ثم بالاشياف الحادة  
ونحن نذكر علاج ذلك على الاستعصاء عند ذكرنا العلاج بالحديد اه والله اعلم

\*(الباب الخمسون في مداواة البرد الحادث في الاجفان)\*

فاما البرد فداواتها ان تكون بالضماد المعمول من التين المطبوخ بضمده الجفن أو يحك البرد  
بورق التين أو يضمده بالاسود بالحنة والشمع المصني فان وقعت الاشق بالخل والزمنة الموضع  
نفع وكذلك ان اخذت تلك الطعم واذبته بدهن بنفصج مع شيء من خل وطلبت به نفع ثم يحك  
بالذرو والاصفر الصغير والاشياف الاحمر اللين ثم الذرو والاصفر الكبير والاشياف الاحمر  
الحاد وان كان البرد في خارج الجفن فينبغي أن يشق الجفن ويستخرج البرد ويوضع على  
الموضع الذرو والاصفر ولكن عهلك بالحديد بعد استقراغ البدن وتنقيته بالفصد والدواء  
المسهل الذي يقع فيه الايارج اه

\*(الباب الحادي والخمسون في مداواة التجعر والشعيرة والالتزق)\*

أما التجعر فدواته تكون بالاسود استقراغ بحب الايارج والقوقايا ويطلى الموضع بنظام اهل  
وشمع بدهن بنفصج بذوب ذلك ويطلى على موضع التجعر أو يضمدهم لداخيلون وأما الشعيرة  
فداواتها تكون باستقراغ البدن بماء كزنا وطلية بالحنة والبورق معجونين ويطلى عليها  
شمع أحمر مذوب أو بذلك بذياب متطوع الرأس ويحك الاجفان بالاشياف الاحمر الحاد  
والاخضر والاصطنطيقا وأما الالتزاق فعلاجه باستقراغ البدن من الخلط الغالب وان  
يطلى الموضع بالاشياف مامينا وحضض وصبر ومر صاف ويجعل بين الجفنين قطنة مغموسة  
بلبن اه

\*(الباب الثاني والخمسون في الشعر الزائد والمنثرف)\*

فاما الشعر الزائد المنقلب الى داخل فعلاجه أولاً بالشرب من الدواء المسهل كالطبوخ وتنقية  
البدن ثم انتف الشعر بالمنقاش ثم اطله بدم الضفادع ودم القردان التي توجد في الكلاب أو  
بيض النمل بلبن التين أو تؤخذ الحشيشة التي تفت بين الشعير فتدق وتغصر ويذوب معها  
شمع ويطلى على موضع الشعر المنثرف (صفة أخرى) تؤخذ الارضة والنوشادر وحافر حمار  
محرق بالسوية تدق ويخل ويغجن بخل ثقيف ويطلى به موضع الشعر المنثرف (صفة أخرى)  
مرارة قنفذ ودبة وبنديبا دستر بالسوية ويغجن ويحب وينتف الشعر ويبل الدواء برق صائم  
ويطلى على موضع المنتف (صفة أخرى) مرارة القنفذ اذا طليت على موضع الشعر المنثرف  
ولم يلبث الشعر فان انحجب ذلك وانقطع نبات الشعر وانقلب دواى بعلاج الحديد كالشعير  
والخديطة والتزاق الشعر بالجفن بالمصطقي (انتشار الاجفان) فاما انتشار الاجفان فما كان  
حدوته عن خلط حاد فينبغي أن يستقراغ البدن بالطبوخ الذي تقع فيه الافستين وغيره من  
الدوية التي تستفرغ الخلط الحاد فان كان من خلط سوداوى فحطبوخ الافستين وغيره من  
الدوية التي تستفرغ الخلط اسوداوى وان كان ذلك من قبل داء الثعلب فليسحب الايارج

ينفع من أكل القطر القتال  
وكذلك شرب طبع الصغتر  
ينفع من أكل القطر  
القتال وكذلك الانقعة  
أى الانافع كانت اذا شرب  
منها نصف درهم نفع من

وحب الاسطوخودوس وفي جميع ذلك فينبغي ان يمنع صاحبه من الاغذية المولدة للخلط المحدث  
لهذه العلة وبطل على الجفن نوى القرمح الحرق أو يؤخذ ذاقليميا واعده وتلقه ديس وزاج من كل  
واحد بجر يمدق ذلك ناعما ويهجن به بل ويحرق ويكحل به أو يتكحل بجزء الفارمدقوق ناعما  
مجموعا بالعلل فإنه نافع

• (الباب الثالث والخمسون في مداواة القمل في الاجفان) •

فاما القمل فينبغي ان يبتدأ في مداواته بنقبة البدن بطبوخ الاقثيمون والغاريقون وحب  
الايارج وحب الصبر والقوقايا والغرغرة بما في الدماغ وينع من الاغذية الكثيرة  
الفضول ومن الامان على كل التبن ويقتل الغذاء وليكن الغذاء محمود الكيمون كالخبز  
الذي ولحوم الجداء والدجاج ولقبي وما شاكل ذلك وبطل الاجفان بشي من المارون من  
الزراوند الطويل مدقوقا ناعما مجموعا بدهن الزبادي أو على هذا الطلاء (وصفته) صبر وزنجبيل  
ورازياح وبعر العنز وملح داراني بالسوية يمدق ناعما ويهجن به ماء الشبج وبطل على به الجفن  
والله اعلم

• (الباب الرابع والخمسون في علاج الوردنج) •

وأما الوردنج فينبغي ان يشق البدن من داخل ثم يعالج بالذور والاصفر الصغير واشياء  
الاحمر اللين بعد التصدو لجماعة ان كان العليل صديا وان كان مدر كفا فقه لدواء المسهل  
كل طبوخ وبطل الجفن بالصببر والحض وشياف مامينا أو يكمد به ماء مغلي فيه بابونج  
واكليل الملك ومرزنجوش ويطامع الغذاء بالذور والوردنج وما شاكله

• (الباب الخامس والخمسون في علاج السلاق) •

فاما علاج السلاق فهو يبدأ أولا باستفراغ البطن من البورق من البدن بطبوخ الغاريقون  
وحب الايارج والقوقايا واجهة من الاغذية المولدة للخلط الحاد واعطه الاغذية الحمودة  
الغذاء كلهوم الجداء والطير طبعيا محمودا والخبز الممدق وبطل على الجفن المراد شج المسهوق  
بدن الوردنج والحض واشياء مامينا وبطل ايضا بالاقاقيا والوردنج والشهير وزعفران  
مجموعا بدهن الهندباء أو ماء البقلة الحماة ويكحل بالاشياء الاحمر اللين ثم بالاشياء الاحمر  
الحاد (صفة دواء السلاق) عدس مقشر وشحم رمان طري يدقان ويهجنان بميجنج وشي من  
دهن الشبج ويضمده العين نافع ان شاء الله تعالى

• (الباب السادس والخمسون في علاج الكحة والشرقة) •

فاما الكحة فقد اتهم بان تصد ونرب الدواء المسهل والذور والاصفر الصغير والاشياء  
الاحمر اللين ثم بالذور والاصفر الكبير والاشياء الاحمر الكبير الحاد ثم بالاسمية  
والعزري وما يجري هذا المجرى وايكن اسهه مالكا الادوية على تدريج الاشياء على العين  
الدواء الخدفة فينبغيها (في الشرقة) فاما الشرقة ففي عرضت من اثر قرحه فغيرها يكون  
بالخديده على ما ذكره في غير هذا الموضع وان كانت انما عرضت عن زيادة للحم أو قرحة عرضت  
للاجفان فلابا بالاشياء الاحمر الحاد والاشياء الاخضر والباسمية قون وما يجري هذا

أكل افطر القتال  
• (من مقي الشوكرا) •  
وتسميه الناس لزورن  
وهو يشبه حب القناب  
لكنه أصغر يوجد بجانب  
زروب غيطان التين

الجري وان كانت طبيعة فداواتهم أيضا بالحديد واستعمال القريح بالشع والدهن والتليين والله اعلم

• (الباب السابع والخمسون في علاج القوتة والغلة والسعفة والسلم) •

فاما القوتة فعلاجها بقصد القيلة أو شرب الدواء المسهل كقرص البنفسج أو مطوخ الغاريون ثم حينئذ تحل بالكرفان انقلعت والا فالحل بالحديد ويوضع عليها الذرو والاصفر ثم اشباف الجرحادوا الخضرم الباسليقون وان كانت الغلة تحت الجفن من خارج فبهرهم الزنجار (وأما) السعفة والغلة فعلاجهما بكون بالقصد وشرب المطبوخ وشباف العبر بالاطر اخناطيدنان وتبريدها بالاشباف الاحمر اللين وبطي الموضع بالطلبة السعفة كالمراسنج ولعروق والخنا المكي والزافند المرى بخل الجرم وما شاكل ذلك (وأما السلم) فداواتها يكون بالاسفراخ البدين مطوخ لاقتبهم والغاريون معقوى بالتبريد الا يابح ومرهم الديباخيون والحبة من الاغذية المولدة للبايم والسوداء فان زالت ونحلت والافلتش ويخرج ما فيها ويوضع على الموضع الذرو والاصفر وان كانت من داخل فيشفي بالاحمر اللين فانه نافع

• (الباب الثامن والخمسون في علاج الماسق وأولاق السيلان) •

فاما السيلان فعلاجها بتنقية البدن بالقصد ان كانت علامات الدم ظاهرة وشرب الدواء المسهل وبغذى العليل باغذية معتدلة ويعالج بادوية مجففة للرطوبة بقرلة لتوتا الهندي المفسول والدواء المتخذ بالاشباف مامينا وشرب الزعفران والصفع العربي معجونا بالشرب

• (الباب التاسع والخمسون في علاج الغدة) •

اما الغدة فهي زيادة لحم الماسق وعلاج ذلك ان ينقى البدن من الخلط الغالب ويوضع على الغدة مرهم الزنجار وشباف اشباف الزنجار فان ثبتت السعفة والا فالحل بالحديد ويقامع من غير اسهاتصا ولا تصير ويوضع على الموضع الذرو والاصفر ويضمد بصرة البيض ودهن ورد ثم من بعد ذلك ان عرض له من جحى تشبف باشباف أبيض ثم بالاحمر الحاد مما يجرى هذا الجري

• (الباب الستون في مداواة الغرب) •

فاما الغرب فينبغي ان يستعمل مع صاحبه النصف وشرب الدواء المسهل ويلزم الموضع بشئ من الحلبة المدقوقة المجهونة أو بزبد السكك المدقوق المجهون ويضمد بالكندر والزعفران مهبونين بماء الحلبة فاذا انجبر الورم وخربت المدة فاكس الموضع بالانزروت والصبر ودم الاخوين وحناء وكل وشب من كل واحد دجرج زنجار ربع جرم يدق ناعا ويكبس به الماسق والموضع المتغير فان آت هذه الغلة الى ان تصير ماصو رافعها بعلاج التواصير (صفة) والا واصبر لتي تكون في الماسق) زرنج احمر واصفر وزاج وذاريح وكاس ونوشادر وشب من كل واحد دجرج يدق الجميع ناعا ويجهن يول صبي ويوضع في الناصور فتتيلة من خرقه كان (صفة اخرى) اشنان فارسي جران ثور جرجن يول صبي وبطي على طشت ويكب على بالومة ثلاثة أيام ثم يهلل ويستعمل (دواء آخر لناصر) يؤخذ الدواء الحاد الماروف

بواحي الطابوية كثيرا  
• قشر أصل التوم الشامي  
• ينفع من شرب الشكوران  
• وكذلك شرب الخمر  
• العنق اذا لم يوجد غيره  
• ذلك الوقت ينفع من شرب

بذلك برديك فتلوث فيه فتيله من خرقه كان مبلولة يسول صبي وتدخل في الناصور أو يؤخذ  
عروق جز فانه خواء نصف جز يدق الجميع ناعما ويذرق الناصور

• (الباب الحادي والستون في مداواة الشكرية) •

فاما العشاء فعلى ما ذكرنا من ضعف الروح الباصر وقوته ويحتاج الى ادوية تقوى الباصر  
وتسكنر النور (وأما) الشكرية فينبغي ان تبدأ في علاجها بنصف دقه الغزال والدواء لمسهل  
كالطوبوخ الذي يقع فيه الايارج واسد عمال الحقة المادة التي من شأنها الاجتذاب من  
العالم وان ينقى الدسغ بالغرغرة والسعوط والعطاس وينصف دق المساقين ويتوقى العشاء  
في أول الليل والاعذية المفضرة الى الرأس ويتلقى جمار الكبد المشوية وذلك ان تؤخذ كبدة  
ماعز تنسرح وتلقى على النار ويغرز فيه قطع دارقفل ويلقى البخار الصاعد منه بقنينة  
ويكتمل بالمال الذي يسيل منها أو يأكلها بعد ذلك ثلاثة أيام متواليه وأكثروا من ذلك نافع  
في هذا الباب ويكتمل أيضا بالعلل المخلوطة فيه شيء من النوشادر فانه ينفع وان كانت العين  
بعصارة قناء الحمار مخلوطة بالاعسل كان نافعاً وأما الرازيانج الرطب اذا كان كحل به ينفع وان أنت  
أخذت مرارة تيس وخلطتها بجماء الرازيانج والاعسل وكلماتهم صاحب الشكرية تنفعه

• (الباب الثاني والستون في مداواة عمل الاذن وأولاً في الوجع الحادث عن سوء مزاج) •

اذ عرض في الاذن وجع عن سوء مزاج حار فينبغي ان تنظر هل لزيادة الدم في البدن علامة  
أو لزيادة الصغرا فان كان الدم هو الزائد فاصد العليل التيفال واخرج له من الدم بقدرة  
الحاجة وان كانت الصغرا هي الغالبة فاسق صاحب ادواءهم لاصفراء بقره الطوبوخ  
أو الهليلج والسكر أو البنفسج مع السكر وما يجرى هذا تجري وقطر في الاذن ماء البقلة وماء  
جودة القرق مع شيء من دهن ورد قد اغلى فيه سكر وان قطرت فيه شيء من  
ماء الحامض مع خل خريسر ودهن ورد كان ذلك نافعاً (وهذه صفة دواء) لوجع الاذن من  
حرارة أو يؤخذ دهن ورد جزآن خل خرف صفر ماء الحصرم نصف جزو يضرب جيداً  
ويقطر في الاذن ويقطر فيه ماء القرق ودهن ورداين مرضعة بنت وكذلك ان لمبت المرأة  
الماء في الاذن وصبرت عليه قليلاً أو به فيه الورد والكافور في شيء من ماء الكزبرة والخس وماء  
حى العالم فان كان الوجع شديداً فادف شيء من الافقون بدهن الورد أو دهن البنفسج ويقطر  
في الاذن أو يقطر فيه شيء من عصارة النفاح مع شيء من دهن ورد فانه يحسدرو يسكن الوجع  
ولا ينبغي ان يدمن الاستعمال من ذلك فانه يورث ثقل في السمع (وأما وجع الاذن) اذا كان  
من سوء مزاج بارد فينبغي ان تنظر فان ظهر لك في البدن علامات علبة الباطم والرطوبة فاسق  
الاعسل حب الايارج والقو قاليا وغرغره بايارج فيقرا مع السكنجبين لينقى بذلك دماغه ثم قطر  
في الاذن بعض الادهان الحارة كدهن الناردين ودهن القسطا ودهن الغار ودهن الفجل  
فانه موافق لذلك نافع منه أو قطر فيها ماء المرزنجوش المعصور فانه مجرب أو يؤخذ شيء من كندر  
يدق ناعماً ويذاب بشيء من شراب ويقطر في الاذن فليسلاو يغمس فيه قطنة ويوضع في الاذن  
أو يؤخذ شيء من مريرداف يسول البقر ويقطر في الاذن أو يؤخذ شيء من ماء القبل وماء

الشكرية وان وكذلك  
شرب نصفه الجوامس  
ينفع منه ومثله انقصة  
الجدي والهبل وكذلك  
الخل مسخفا اذا شرب ينفع  
نفعه بالجماء وكذلك الحامض

المرزنجوش ويلقى عليه شيء من زيت الاتفاق ويغلى الى ان يقضى الماء ويبقى الدهن ويقطر  
في الاذن من ذلك الدهن فانه ينفع من البرودة ومن الريح العارض في الاذن أو تاخذه ورق  
القرب الرطب فتدقه ناعما وتأخذ رمانة فتقورها وتخرج ما فيها وتطبخها بطيخا وتلقى فيها  
الورق المدقوق مع قليل من ماء ويطحخ ويقطر في الاذن وان كان وجع الاذن من برودة مع رطوبة  
تسبل من الاذن قطرة فيها شيء من مرارة الدب أو مرارة الكركي مدوقا بدهن لو زمراد هـ  
ذئبق أو يؤخذ حبة نريون تدق ناعما ويضاف بهن وورد ويطر في الاذن

هـ (الباب الثالث والستون في مداواة الورم الاذن الحارة والباردة) •

فما مضى عرض ورم حار أو برقي في اذنه فصد القيقال ويخرج من الدم بقدر الحاجة  
ويجب قوة العليل وما توجه به كربة المرض وسن المرض ومزاجه وقطر في الاذن اشيا  
ايتهن مدوقا بلين جارية وتأمر ان يحلب فيها من الثدي فان ذلك مما يكن الوجع ويذهب  
بحرارته ويلينه ويطلى على أصل الاذن من خارج بزرقة طونا وماء الهندباء وماء الكزبرة  
وماء عنب الثعلب وما يجري هذا الجرى ويضعد أيضا به هذا الضماد (وصفته) بأفلا  
وشعر من كل واحد جزء وورق اللينوفر وبابونج وأصل السوسن من كل واحد جزء  
ينفخ وأصل الخطمي من كل واحد ثلاثة اجزاء يدق ناعما ويغم بماء عنب الثعلب ودهن  
بنفخ وماء الكزبرة وطحالب ويضعد به الاذن ويقضى العليل بالاغذية التي وصفناها  
للمحمومين وتنعمة من الاغذية الحارة وسائر الاغذية لمجبرة فان كان تبع ذلك حتى فزدي  
التبريد وان لم يسكن ورم الاذن به هذا التدبير فاعلم ان الورم قد فاح وجع المدة وينبغي ان تقطر  
في الاذن لعاب بزمر ووعاب بزكان ولعاب الحلبة مع لبن مرضعة نبات ولا تزال تفعل ذلك  
دفعات الى ان يبرأ المدة من الاذن فان لم يكن ذلك فعالج الاذن بعلاج المدة والقروح على  
ما ذكرنا فيما يسبق فان آل الورم الى التحلل وعلمت انه قد تحلل وبقيت منه بقية غليظة  
فاطبخ البابونج واكليل الملك بالماء وخذه من مائه ما يشاء وقطر في الاذن مقترنا مع شيء  
من دهن بنفخ فان أنت اغليت ذلك في قتم ووضع في رأس القمقم انبوأوسيدت حوالى  
الانبوب بطن أو يخرق ووضع رأس الانبوب في اذن العليل ابتداء في بخاره اليها تنفع بذلك  
وحلل بقايا الورم ولا يكون ذلك الماء قوى الحرارة بل معتدلا وأما متى كان الورم العارض  
في الاذن باردا فينبغي ان تسبل طبيعة العليل بماء بونج الغار يشون المقوى بالايارج والتربد  
وتسقيه شيئا من حب الايارج أو يبيق الايارج فيقرا درهما تر بدوغا ويقون من كل واحد  
أربعة دنانير سقمونيا نصف دنانير يدق الجميع ناعما ويغم بماء ويحب وهو شرية تامة فان  
أنت فعلت ذلك ونفقت الدماغ فقطر في الاذن شيئا من دهن شبت أو دهن فج وحبص على  
الاذن من خارج هذا الخبيص يؤخذ شبت وكرب وورطبة وبابونج واكليل الملك  
ومرزنجوش وأصل السوسن ودهن الترجس أو دهن الزايرين ويضمه به الاذن فانه يهمل  
الاورام الباردة تحليل الجسد او ان طبخ بابونج واكليل الملك وشبت ورنجاسف وورق الغار  
وحندقوقا وصعتر ومرزنجوش في ققم طبخا جدا وضع في رأس القمقم انبوبة ووضع  
رأس الانبوبة في الاذن ليدخل بخار الادوية اليها تنفع ذلك في تحليل الورم فان علمت ان

ودهن خل مطبوخ ينفع  
نفعها بليغا من شرب  
الشوكران وكذلك حب  
اللبان اذا شرب نفع من  
شرب الشوكران وكذلك  
ورق الغار اذا شرب



الورم صلب فضعه في هذا الضماد (وصفته) شحم الدجاج والبطيذوب ويخلط معه شيء من  
بعر الغنم مدق فاعماله يضعه في الاذن من خارج

• (الباب الرابع والستون في مداواة الدم والمدة الخارجين من الاذن) •

فاما الجراح والقروح في الاذن فينبغي متى رأيت الدم قد خرج منها ان تقطر فيها ماء السماق  
المصهور مع ماء البقلة أو يقطر فيها ماء الكراث النبطي وانفحة ارنب مصهوقة بالمسل أو صبر  
وكندر بالسوية يدق ناعما ويداف بماء الكراث ويقطر في الاذن • (في المدة) • فاما المدة التي  
تخرج من الاذن اذا انفجر الورم الحار والبثر الذي يكون فيها فينبغي ان يقطر في الاذن دهن  
ورد قد ديف فيه شيء من المر والافيون أو يؤخذ شيء من الازرود ودم الاخوين وكندر  
ومرو وشياف ماميتا بالسوية يدق ذلك ناعما ويحجن به - ل ويوضع منه في الاذن بقتيلة أو  
يؤخذ الشب اليماني فيدق ناعما ويحجن به - ل ويوضع منه في الاذن بقتيلة فان طال خروج  
المدة فاستعمل هذا الدواء (وصفته) عسل عشرة دراهم خل خمر عشرة دراهم يغلي بالنار  
وتنزع رغونه ويذره عليه من الزنجار الجيد درهمان ويخلط ويوضع منه في الاذن بقتيلة تنفع  
المدة وادمل القرحة التي تكون فيها بالمرهم الاحمر المعمول من المر اسنج والعروق

• (الباب الخامس والستون في مداواة السدة العارضة في الاذن) •

واما السدة العارضة في الاذن وتقل السمع فينبغي ان تنظروا ان كانت السدة من وسخ فينبغي  
ان تنقي من ذلك الوسخ عما تنقي به الاذن أو بهنق شيء من البورق ناعما ويخلط بحل خروية قطار  
يومان تنقي الاذن وتغسل بها فاقتر وان كانت السدة من خلط فليط بلغمي فينبغي ان ينقي  
الرأس بدواء مسهل البلغم كحب الابرار حب القوقايا وبعض الابارجات الكبار كاللوانا ديا  
ان ساعدت القوة والسن والمزاج الوقت ثم تعمل الغرغرة بالابرار فيقراو السكتجين بماء  
قار وبالحردل القاربي والقونج الحبلي والحاشا وما يجري هذا الجري يدق ذلك ناعما ويغفر  
به مع ماء العسل أو ماء الزبيب المطبوخ ويستعمل التعطيس بشيء من الكندس والحبة  
السوداء واصبر فاذا بقيت الدماغ تقطر في الاذن مامع فليطفيه السذاب والمرزنجوش أو عصير  
هذه وهي رطبة ويستخرج ماؤها ويخلط مع شيء من الجاوشير والجند بادسرا والقريون على  
قدرة العلة واحتمال مزاج العليل أو يقطر في الاذن ماء قد طبخ فيه افسنتين أو يؤخذ شيء  
من البورق والحردل فيدق ناعما ويحجن به - ل ويوضع منه في الاذن بقتيلة أو من الجند بادسرا  
والخربق بالسوية زعفران درهم يدق ذلك ناعما ويغسل به - ل ويقطر في الاذن أو يوضع منها  
بقتيلة أو يتعارفها من الساردين أو دهن القسط فانه ياطف الخلط الفليط الذي في الاذن  
ويحلله وان كان ثقل السمع حدث عن ورم فينبغي ان يعالج ذلك الورم على ما ذكرنا فان كان  
ذلك ناعما حدث عن لحم زائد ثبت في ثقب الاذن أو ثللول وآلت قطع بالحديد فليقطع أو  
يستعمل فيه بعض الادوية الا كاله كره الزنجار أو بعض الادوية الحادة على ما ذكرنا في غير  
هذا الموضوع (وصفة) الجانيوسر لثقل السمع والصمم يؤخذ خربق اسود قد ارقوا قليق ناعما  
ويحجن به - ل ويوضع في الاذن فانه ياكل الشيء الذي في الاذن فان كان ثقل السمع انما حدث

بالطلاء ينفع من ذلك  
• (علاج من سقى الزرنج  
أو النورة) •  
دهن الورد ينفع من شرب  
الزرنج والنورة مجرب  
وكذلك العرياق القاروق

عن حجر أو نواة سقطت في الأذن أو غيرها فذهبني أن يؤخذ ميل دقيق وبلف عليه قطن ويلوث  
بدبقي أو بهلك رطب ويدخل في الأذن فإذ ذلك الشيء الذي دخل في الأذن يلتصق بالميل فيخرج  
يفعل ذلك مرات إلى أن يخرج ذلك الشيء فان لم يخرج فاحتمل في تعطيس العليل بأن تدخل  
في أنفه فتدب عليه من قرطاس أو ينفخ فيه بعض الادوية المعطسة كالكنكس وغيره ويسد  
المخترين والقوم ويسد الأنف بقطنه فان الريح تخرج من الراس فيخرج بقوة فيخرج ما في  
الأذن فان دخل في الأذن شيء من الماء فينبغي أن يؤمر صاحبه أن يجعل على فم رجل من  
الجانب العليل ويمس الرأس إلى تلك الجهة ويضع راحته على أذنه ويحركها جيداً فان الماء  
يسيل ويخرج وان نام على جانب الأذن وحرك رأسه على الخدة تحركها جيداً يخرج ذلك الماء  
من الأذن وان لم يخرج الماء فعليه هذا العلاج \* يؤخذ قطعة بردى طولها شبر أو أكثر قليلاً  
وتلف على أحد طرفيها قطناً إلى نحو من ثلثها وتدخل الطرف الذي عليه القطن  
في الأذن وتعمل الطرف الآخر بالنار فان النار كلما عملت في البردى جذبت الماء من الأذن  
وتصير عليه ساعة إلى أن يجف العليل من حرارة النار ما لا يصبر عليه فحينئذ أخرجه من الأذن  
فانه لا يبقى في الأذن شيئاً ثم تشفه باقطنه وتقطر فيه ادهن ورد وقد يستخرج الماء من الأذن  
بوضع الإنبوبة في الأذن ومصبها فان الماء ينحذب ويخرج إلى الفم (وأما) متى دخل في الأذن  
شيء من الهوام أو كان نولاً فيها من الدود فينبغي أن تقطر فيه ماء الشب المعصور أو ماء  
القونج الثوري والقطران اذا قطر منه اليسير فيها فانه يقتل الدود وكل هوام تدخل في الأذن  
أو يقطر فيها ماء الافنتين المطبوخ أو ماء ورق الخوخ أو ماء ورق الكبر فان ذلك كله يقتل  
الدود والهوام فان أخذت شيئاً من حرارة البقر وأدقته بخل وقطرت منه في الأذن نفع ذلك  
وقتل الدود (صفة) دواء آخر ينفع من ذلك كبريت وبورق وعصارة الشببالة وبه يدق ما عا  
ويجمن ويدق بالخل وماء ورق الفجل ويقطر في الأذن فانه نافع من الدود والهوام وعصارة  
قشاة الحمار أيضاً نافعة من ذلك والله أعلم

• (الباب السادس والستون في مداواة الطنين والدوي في الأذن) •

ففي عرض الطنين والدوي في الأذن فينبغي أن يقطر فيها دهن السوسن أو دهن الناردین أو  
دهن اقسط مع شيء من عصارة ورق الغر أو يؤخذ خر بقر أسود وجندبادس من كل واحد  
دائره قران نصف درهم يدق ناعماً ويدق بخل خروية وتطرى الأذن ودهن الفجل اذا ضرب  
مع ماء السذاب وقطر في الأذن نفع من ذلك (أو يؤخذ) مزقاً وحب الفار ياقون الصنوبري  
يطبخ بماء يقطر منه في الأذن (صفة دواء) نافع من الطنين ويقتل السمك كندس درهم زعفران  
أربعة دوايق خربق أبيض وبورق من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ناعماً ويجمن بشراب  
ويقرص ويستهمل عند الحاجة وان ديفحتم بخل خروية وقطر في الأذن نفع (صفة أخرى)  
صعبة سائله جرح دهن خيري ثلاثة أجزأ يغلى ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويقطر منه في الأذن عند  
الحاجة فان أعجمت هذه الادوية والافاعلم ان الطنين في الأذن انما هو قبل خلط غليظ محتقر  
في أغشية الدماغ فينبغي أن يعطى العليل ما يشق دماغه بهب الإبراج وحب القوقايا وحب  
المبر وما يجري هذا الجري ويعطى أيضاً هذا الدواء (وصفته) تربد درهمان شحم الخنظل

من شرب منه مثقالاً بعلة  
الشب ودهن الورد تنفع  
من شرب الزرننج  
• (علاج من سقى الارب  
البحري) •  
ظهر ان اذا شرب بشراب



نافع والله أعلم ان شاء الله تعالى

• (الباب التاسع والستون في علاج اللحم الزائد في الأنف) •

فاما اللحم الزائد في الأنف ان كان صليبا فلا تنهض عن علاجه لانه من جنس السرطان وان كان لينافه الجاهل فانه يبرأ (وعلاجه) بان تفسد صاحبه القشقال أو تحجمه وتبقيه شيئا من حب الأيارج ويدخل في الأنف قتيلة من مرهم الزنجبار أو تأخذ اشنان القصارين ومن المر بالسوية يدق ناعما وتأخذ قتيلة من خرقة كان تغمس في خل خمر وتلوث بالدواء وتوضع في الأنف أو يؤخذ ذوق بال النحاس يدق ناعما ويبل بشراب وتلطخ منه داخل الأنف أو تأخذ زاجا و قدس أو قرطامن كل واحد أربعة دراهم قلع طار ثلاثة دراهم شب عيانى وعفص وذوق بال النحاس وزاوند مدحرج من كل واحد درهمان ونصف كندزد كر أربعة ذوق خل مائة درهم يطبخ في اناء نحاس حتى يصير مثل العسل ويسعمل بقتيلة أو قشور النحاس وقلعة ديس وقل من كل واحد جزء زرنج أحمر وزنجار من كل واحد نصف جزء خر بقى اسود ربع جزء يدق ناعما ويؤخذ قتيلة من خرقة كان تبل بشراب وتلوث بهذا الدواء وتدخل في الأنف فان أنجب ذلك والافله المالح بالدواء الحار كالهليون والديك برديك فان أنجب والا فما لخد يد على ما سئذ ذكره ان شاء الله تعالى

الانسان اذا شرب خلص  
من شرب الاوزب البصرى  
وكذلك ينجو من أصله  
يتع من شرب الاوزب  
البصرى وكذلك لبن القرس  
اذا شرب نفع من شرب

• (الباب السبعون في مداواة الن في الأنف) •

فاما ن في الأنف فيدعى ان يغرس صاحبه بالكتنجيز وأيارج فيهرة أو برغوة الخردل أو يغرس بعد ذلك بشراب قد طبخ فيه ذوق قرقل وفوتنج وينفع في الأنف دانق فوتنج مدقوقا ناعما ويسعط به الفتونج (صفة) دوائ نافع من ذلك مرضا في حاسما وفاقيا ناعما وبه يدق ناعما ويحجن بعسل مغزوع الرغوة يداق منه شي في طرف الأنف ويثم أياما كثيرة أو يؤخذ شئ من المرید فبجما الفتونج ويسعط به أو يؤخذ حاسما وورد يابس من كل واحد جزء يدق وينخل ويحجن بدهن البان وبطل به داخل الأنف وتسعط أصحاب هذه العلة بالابن فانه مجرب نافع باذن الله تعالى

• (الباب الحادى والسبعون في مداواة الرعاف) •

فاما الرعاف في كان حدوثه بسبب البصران فلا تنهض لقطعها وان كان من غير ذلك فاد بقطعه استنشاق الماء البارد الممزوج بالخل وصب الماء البارد على الوجه والرأس وشد الاطراف ومضى أسرف ولم يقطع فيدعى ان يؤخذ من الصبرد درهم كندزدرهم ان يدق ناعما ويلوث بها قتيلة من خرقة كان قد غمس في خل وتدخل في الأنف أو خرقة كان تغمس في خل خمر وتدخل في الأنف أو عصارة الكمران أو عصارة البليج فيعط بها من كل واحد منهم ما على الاثر أو وروث الحار حارا يعصر في الاثر أو شمس قنار الحمار يقطر في الأنف وان فقق بشئ من كافور نفع وكان أبلغ في قطع الرعاف أو قرطاس محرق وودع محرق بالسوية قلع طار نصف جزء يدق ناعما وينفع في الأنف أو زاج مصرى وكندزد كروء مصرى محرق معن يخل خمر وقلع طار محرق بالسوية يدق ناعما وينفع في الأنف وتلوث به قتيلة

من خرقه ككان وتبيل بمخل خمر أو في ماء البليج وتوضع في الأنف أو تلوث بدقاق السكندرود  
 لآخوين وانزوت وصبر ومر صاف بالسوية يدق ناعما وتخل بمحيرة وتدخل في  
 الأنف أو قراطس محرق وقشور بيض محرق وقرن ايل محرق افاقيا وقشور رمان حامض وشب  
 عاني بالسوية يدق الجميع ناعما ويخلط بماء البليج وتغمس فيه فتيلة من خرقه ككان وتوضع  
 في الأنف أو يؤخذ شيء من حفص يدق عماو يصرف في خرقه ككان ويحرق ويؤخذ ذلك  
 الرماد فينفع في الأنف فان أنجب ذلك والافلينط على الرأس الماء البارد القوي البرد ويضمد  
 الرأس والجمجمة بهذا الضمد (وصفته) عنص اخضر وقشور الرمان ورد يابس من كل  
 واحد جزء عديم متشربز آن حفص مثل الجميع ويحجم بماء الآس وما ورد ويضمد به  
 الجمجمة واليا فوخ أو بخرقة ككان مبلولة بماء ورد ويخل فان انتطع الرعاف والافليو وضع المحاجم  
 فيما دون الشعر اسيف من الجانب المرعوف أو تشد الخصيتان شدا جيدا فانه ينقطع وينبغي  
 متى كان لرعاف من الجانبين يكون وضع المحاجم من جانب المكيد ومن جانب الطحال (صفة  
 دواء لرعاف) يضمد به الجمجمة واليا فوخ طين أرمني وعصاره الخبيصة التير ودقيق العدمس  
 وجلد ارم من كل واحد جزء كانوا رؤي من كل واحد ربع جزء يدق ذلك ناعما ويحجم بمخل  
 خمر ويضمد به أو ورق الخلاف والسكرم والعومج وورق الورد الطري يدق ذلك ناعما ويحجم  
 بدقيق الشعير ويضمد به الجمجمة واليا فوخ تسج العنكبوت والزاج المصري والقلقطار اذا  
 أخذتم بالسوية ودق ناعما ويحجم بمخل خمر وطين منه فتيلة من خرقه ككان وتوضع في الأنف  
 نفعت وان كانت القوة قوية يفصد اثنين انا فالقصد يقطع الرعاف باجتهابه الدم الى أسفل  
 وحجامة المقررة تنفع ايضا من ذلك لانها تجذب المادة الى مؤخر الرأس وينبغي مع استعمال  
 هذه الادوية والعلاجات ان يدبر صاحبه بالتدبير المغلظ للدم بمنزلة الاخبيصة المعمولة  
 من الدقيق والنشا والارز المعمول بالبن الجايب والبيض الفيرشت ومن كان يعرض له من  
 الاصحاء لرعاف كثيرا فينبغي ان يغذي بماء كزناو بالجين الرطب واللبلال وطوم الحملان الرضع  
 والمهرانس ولحوم الخنايص والمخطة المعمولة بالبن

• (الباب الثاني السبعون في مداواة الخشم وهو عدم الشم) •

فاما مداواة الخشم فينبغي ان تنظر فان كان انما حدثت عن سدة في المخبرين بسبب لحم نبات  
 فيه مما فينبغي ان تعالج ذلك اللحم بما ذكرنا في مداواته وان كان انما حدثت عن خلط غليظ  
 اجتمع في بطن الدماغ التي هي محض الشم فينبغي أن لا ينقي البدن من هذا الخلط وخاصة  
 الدماغ بالحبوب التي من ثام السدة فراغ هذا الخلط بمنزلة حب الارج وحب القوقا وما  
 شاكل ذلك مما ياتي الدماغ من هذا الخلط ثم تستعمل الادوية التي تنفع من سدة المخبرين  
 فان كان عدم الشم انما حدثت من اخلاط غليظة طفت في ثقب العظام الشبيهة بالصفاة  
 فاستعمل الادوية المظلمة المقطعة بمنزلة الادوية التي تستعمل في الزكام والتزلات الان  
 الادوية التي تنفع في هذا الباب ينبغي ان تكون أقوى من تلك التي ما نصقه (صفة دواء)  
 نافع من ذلك يؤخذ شونيز أو بال الابل بالسوية يدق ناعما وينفختان في الأنف أو يداف شيء  
 منها بماء السلق أو بماء المرزنجوش أو بماء الذوتنج ويسعط به العليل وهذه (صفة) بخور

الارزب العجري  
 (علاج من سقى  
 الاسفدياج)  
 شرب طيبخ التين بالاعسل  
 ينفع من سقى الاسفدياج  
 وكذلك الاجاص اذا طبخ

نافع من ذلك يؤخذ شونيز و زرنج بالسوية يدق ذلك ناعما ويجعل في كوز فخار ضيق الرأس  
ويصب عليه من أبوال الأبل العربية ما يغمره وأكثر ويوضع في الشمس ويجرت الكوز  
في كل يوم مرتين وثلاثا وإذا نشف فليعد عليه البول ويجرت في كل يوم يفعل ذلك أياما وكلما  
نشف أعيد عليه البول ثلاث دفعات فإذا نشف وجف يؤخذ منه قطعة وتلقى على الجمر  
ويكب عليه فاقع من حديد ويوضع طرف القمع في أنف العليل ليتصاعد بخاره إلى الأنف وإلى  
الشم يفعل ذلك في كل يوم مرتين غدوة وعشيمة ثلاثة أيام وينشق بعقب الجوز دهن ورد أو  
دهن بنفسج تسكن حدة الدواء

• (الباب الثالث والسبعون في مداواة الزكام) •

فإذا الزكام فينبغي لصاحبه أن يفصد في أول الأمر أن ساعد السن والمزاج والوقت الحاضر  
ويتغذى باغذية لطيفة ويستعمل الماء المعمول من ماء النخالة وسكر دهن اللوز ويقل  
من الغذاء ويهجر الشراب ويجتنب الاغذية المجرة للرأس كالجزر والحين العتيق واللبن  
والجرجير وما شاكل ذلك وينبغي أن يغمر غرغرة الماء الورد في أول يوم والثاني والثالث ويحذر  
كشف الرأس ويعد دق طينه ويكون نومه على جنبه ولا يستلقي على ظهره ثلاثا بعد المادة  
إلى الصدر ودره بهذا التدبير إلى أن تنفج المادة وتهدر إلى المخزن وينزل منها شيء له فتن  
فإذا كان كذلك فليدخل الحمام ويصب على مقدم رأسه الماء الحار ويتلقى بخار الماء المغلي  
فيه البابونج والكيل الماء والبنفسج اليابس إلى أن ينحل الزكام ويقل ولا ينبغي أن يدخل  
العليل الحمام إلا بعد أن تنفج النزلة وإن كثر ما ينزل من المخزن وكان رقيقة فليأخذ شيا من  
الشونيز والانيسون ويشم الماورد ويضع في خرقة كان وبشم وقنابة ودوق فانه ينقطع  
أو يؤخذ شيء من العود الذي هو الكافور ويوضع على الجمر ويستنشق دخانه أو يتجر بشيء  
من السندروس وأن أحس بجحر بالشار ورمس عليه خل وتنشق بخاره غلظ السيلان وقطعه  
وكذلك انقعت النخالة في الخل وأقتبها على الجمر أو على حجر محمي كان ذلك بليغا في قطع  
المادة

• (الباب الرابع والسبعون في مداواة همل اللسان) •

فإذا مداواة همل اللسان فينبغي أن ننظر أن عرض اللسان نفع من الكلام أو تسرع  
الحركة وكان ذلك بسبب آفة نالت الدماغ فينبغي أن ننظر أن كانت تلك الآفة إنما عرضت  
من قبل ورم الدماغ بمنزلة ما عرض من آفة السراهم أو غيره فإن برأه يكون به صلاح ذلك  
المرض ومداواته على ما ينبغي ويتعاهد اللسان بالمسح والدلك بالامابات والادهان اللينة وما  
يجري هذا الجري على ما ذكرنا وإن كانت الآفة إنما عرضت بسبب ضربة أو رقة حتى  
انتهك العصب الذي يأتي باللسان أو انقطع فان برأه يكون عسرا ولا يكاد يبرأ وإن كان نفل  
اللسان إنما عرض بسبب تشنج العصب فينبغي أن ننظر إلى ذلك التشنج من قبل اليأس أو من  
قبل الامتلاء والرطوبة فإن كان من قبل اليأس فإن ذلك أيضا بطيء البرء وعلاجه أن يغمر  
العليل بلبن مرضعة بنت ودهن بنفسج أو دهن لوز أو دهن حب القرع ويضمد القفا بمادة

مع أصل السوس الجرد  
وتقيا به نفع من شرب  
الاسفدياج  
• (من سقى النجس) •  
ابن ماعز حليب ينفع من  
سقى النجس إذا شرب صارا

مرطبة بمنزلة القير وطى المتخذ من دهن بنفسج وشمع أبيض أو دهن النيلوفر المستخرج من  
 دهن حب القرع أو يضمدهم البط والدجاج وألبان الضأن وشمع الخنزير غير عسل وان أذبت  
 هذه الشحوم مع شيء من دهن بنفسج وخلطت معهما من بنفسج ولينوفر مدقوقا ناعما مضولا  
 بصريرة ولعاب بزركان ولعاب حب القرع لرفع وينطل الماء القاتر المغلى فيه البنفسج  
 والنيلوفر والشعير المرصوص على مؤخر الرأس واسق صاحب ذلك ماء الشعير وأبن الاتن أو  
 لبن المعز وغرغره بلبن الاتن ودهن بنفسج وما يجرى هذا المجرى من علاج التشنج الحادث عن  
 الامةلاء واسترخاء العصب الحادث عن الرطوبة البلغمية الغليظة التي انصبت على العصب أو  
 غلبت على الدماغ أو على جزء من الدماغ الذي ينبت منه عصب اللسان كالذي يعرض في الفالج  
 وغيره من الامراض الباغمية فينبغي ان يداوى أولا باستقراغ الخلط البلغمي وتنقية البدن  
 منه بصب الاراج وحب القوقا وغيرهما من الادوية المنفكية للبلغم وما وصفناه في مداواة  
 الفالج والتشنج الامتلاقي وتأمره بالجمدة من الاغذية المولدة للبلغم وتجنبه التدبير المبرد المرطب  
 ويدبر بالتدبير المسخن المخفض فاذا انقبت البدن ودبرت العلل بهذا التدبير فاستعمل الغرغرة  
 بالادوية التي وصفناها في باب الفالج بمنزلة أيارج فيقرا او العاقر قرحا والميوزج مع ماء  
 العسل والسكبيبين العنصلى والماء المغلى فيه الصعتر والقوتنج الحبلى والمرزنجوش وما  
 يجرى هذا المجرى وبذلك اللسان يبارج فيقرا والخردل والعاقر قرحا المدقوق ناعما يضمده  
 القناب هذا الضماد (وصفته) بابونج واكيل الملك ومرزنجوش ونعام من كل واحد خمسة  
 دراهم خردل وعاقر قرحا وشونيز من كل واحد ثلاثة دراهم جندباد ستر درهما يدق الجميع  
 ناعما ويذوب الشمع ودهن بنفسج بقدر الحاجة ويلقى عليه الادوية ويصير مرهما وان كانت  
 العلل من قبل الدماغ فعليك بالسعوط الذي ذكرناه في مداواة الاقوة وسائر التدبير الموصوف  
 هناك

• (الباب الخامس والسبعون في مداواة أو جاع اللسان واسترخائه ونشوش الكلام) •

ان عرض ذلك بسبب آفة مات الدماغ كما يعرض في السرسام فداوانه بعد مداواة ذلك  
 المرض وان كانت الآفة العارضة في الدماغ بسبب سقطة أو ضربة هتكت العصب فبذلك  
 يصبر وان كان بسبب تشنج عرض للعصب خاصة أو بشركة فينظر له فيه فان كان التشنج اليابس  
 فهو صعب لكن لا بد من علاجه بالمرطبات كنطل الماء القاتر المطبوخ فيه البنفسج وجرادة  
 القرع والادهان المرطبة على الرأس والتغرغر بلبن الجوارى ولبن الاتن ودهن البنفسج  
 ودهن اللوز ودهن حب القرع وشمع الدجاج والبط بذلك القير وطى المتخذ من هذه الادهان  
 مع لعاب بزركان ولعاب حب السفرجل وان كان التشنج العارض لسان رطبا فيعالج بعلاج  
 التشنج الرطب من الاستقراغ بالايارجات الكبار واستعمال المعاجين الحارة خاصة بالمجمون  
 المعروف بالقرديا فانه نعم الدواء لاسترخاء اللسان وحسن الكلام حتى ان المقدار القليل منه  
 اذا دلك به اللسان أفاد في الحال وكذلك في استرخاء اللسان وفالجه بسبب الرطوبة فيعالج  
 بعلاج الفالج ويفرغ العليل بالايارج والعاقر قرحا والسعد والحاشا والسكبيبين العنصلى  
 (صفة غرغرة نافعة من ذلك) يؤخذ الخردل والزنجبيل والفلقل والعاقر قرحا مضغولة بتغرغر

ويرد عليه عقله وكذلك ابن  
 الفسم الحليب وكذلك  
 الاوسا وهو السرسان  
 الا انه انجوى اذا شرب أصله  
 مع اللبن نفع من شرب  
 البنج وكذلك دهن السوس

بها ويدلك اللسان بقاقره وأبارج ويدهط العليل خاصة ان كانت العلة من قبل الدماغ  
 بالسعوطات المذكرة المحللة ويضمد موضع العصب من الرأس بالقير وطى المختن من دهن  
 زيتي ومرزنجوش وخردل وبابونج وكابل الملك مع يسير من جند بادسترو ينطل عليه بالما  
 الفاتر الذي قد طبخ فيه المرزنجوش والبابونج وكابل الملك والسعوط والقونج (صفة حب)  
 يسلك تحت اللسان ينفع من استرخائه علك الانباط عشرة دراهم - ملئت خمسة دراهم يقخذ  
 منه حبة قدر الحصة ويسلك تحت اللسان (وعما) بعين على الكلام للصبيان اذا أبطوا  
 بالكلام تذاك ألفتهم حتى يسيل لعابهم وادلك لسانهم بالملح والعسل فينفع وبالجملة ينفع  
 ان يجنب صاحب استرخاء اللسان وتذله جميع الاغذية الباردة ويقضى بالاغذية الحارة  
 واذا استرخى لسان الصبي فينبغي أن تدبر بان يطعم النواهيض من افراخ الحمام والعصافير  
 ويحجم عن الاغذية الباردة فاما الخلل في الكلام فتدبر بكون في أصل الخلقة لا يتخصص  
 بالعصب ولا يراه وقد يعرض للانسان تغير لسانه اما بسبب أورام أو قروح تعرض لسان  
 ولا استرخاء وتشنج وقد ذكرنا علاج ذلك عقيب السرايم فيمنع منه فصدده لورق الذي تحت  
 اللسان وقد يكون بسبب قصر الموترة التي تحت اللسان وسند كرنا علاجه في باب قصر اللسان  
 \* (فصل في قصر اللسان) \* أما ما كان فيه التشنج فتدبر كرنا علاجه وما كان السبب  
 فيه اتصال الرباط بطرف اللسان ومنه اياه من الارتجاع والبروز وهو كثير اما يعرض  
 فعلاجه بقطع الرباط بان يجلس العليل ويؤمر بفتح فمه ثم يترجم المعالج اليه ويرفعه ويعمد  
 لربط الوزعة عرضا بالمضغ ويحذر ان يعمق الى اللحم لا يقطع لئلا يضر لسان فيفقد العليل  
 ويكون سبب قصر اللسان قرحة عرضت فينبغي ان تدخل السند تحت تلك القرحة الى  
 حدثت من اندمال القرحة وتغذيها الى فوق وتترها عرضا بان يعمق المضغ ثم يتمضمض  
 العليل بخل ثم بعد بقاء ورد فانه يلحم ولا يحتاج الى غيره ذلك من العلاج

وطبيخ أصله ينفع وكذلك  
 شرب الخل ينفع من شرب  
 البنيج وكذلك طبخ البابونج  
 من شربه وتقباه بخلص  
 من شرب البنيج  
 \* (من في الكثرة

• (الباب السادس والسبعون في أورام اللسان وعظمه ودلوعه) •

قد يرم اللسان أوراما حارة وباردة ورخوة وصلبة ويعرض فيه السرطان وقد يعظم اللسان  
 بسبب غلبة الدم أو الرطوبة عظماء لا يسهل فيه الدم ويخرج منه الدم ويدلج (العلاج) أما  
 أول أورامه الحارة فينبغي ان يفصل في ابتداءه ويتفرغ بماء غلب الشعاب وماء الهند  
 وعصارة الخمر وعصارة الرعي وماء البقلة والصندل وما الوردي وقيل ذلك اللسان شديد  
 الالتهاب من ابتداءه وأما ان لم يرتدع الورم ويجمع فينبغي ان يمان بالانفاج بالتيبر وطيأت  
 الملبنة بان يفرغ العليل يدهن الشمع وماء السلق وطبيخ التين أو ماء مغلي فيه ينفع ولعاب بزر  
 قطوناو بزر مر وفاذا انتفخ الورم وخرجت مادته يفرغ العليل بالوقا وباص كالماء الذي طبخ فيه  
 والاسم الوردي والعصافير والعدس ويضع عليه يدهن ورد ويوضع عليه فطنة بجرهم الاسفيداج  
 ويقال ان أصل الراربايح اذا حرق والصق بالورق في اللسان نفع وان كان الورم حارا وقد  
 بلغ منهته أو رخوا أو كان الورم صلبا فينبغي ان تسالغ في استقراغ العليل وتلطيف تدبره  
 ويفرغ بماء طبخ فيه الحلبة ويسلك في الشمع لئلا ينساق والاسم الاقروا والزيد وماء العسل والازبدوب  
 الغلب (معضة) نافعة من الورم الصلب في القدم يطبخ البنفسج والحلبة وبزر الكتان وبزر



المرو وتين بابس وأصل السوسن من كل واحد خمسة دراهم ثمع الدجاج والبط من كل واحد عشر دراهم اب الخباد وشنبر عشر ودرهم يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى النصف ويسك في القم ساعة بعد ساعة مقتراوا أما اذا عظم اللسان جميعه وسببه مادام غالب أو رطوبة بالغممة أو دموع من مادة حارة فالتفهـد والاسهال ويدام ذلك بالمقطعة الحامضة القابضة كماء البصل ورب الرياس وسحاض الاترج والرمان الحامض حتى يسيل منه وطوبه فانه يلطأ فيلزم في القدم ماء الحصرم والذي سببه الرطوبة في ذلك اللسان بالمخ والتوشاد مع الخسل والبصل وان كان المزاج باردا والمادة في غاية من الشمة فيستفرغ ويدلك اللسان بالزنجبيل والتلفل والدار فاندل والمخ مسهوقا ناعما (وحكى) جالينوس انه ورم اسان انسان وكان ابن سبتين سنة ولم تكن له عادة بالنصفه فقتله القوقايا وأمرته ان يغلف لسانه ببعض الاضدة الباردة فحاشا اننى طبيب فترك ما أمرته فرأى في ليلة واحدة فاقول له امسك في تلك عصارة الخمر فتراديا ما ولا شك انه كان عن مادة حادة

• (فصل في شقاق اللسان) • يشرب صاحبه لعاب بزرقطونا ولعاب حب السفرجل ويمسكه في النهم (وعما) ينشفه ان يمسح على اللسان بالقيرو طى المتخذ من دهن اللوز والشمع المذاب (وعما) هو محترج خاص بشفاق اللسان فانه يبريه ذلك السبستان الرطب المشقق بعضه ببعض فيذلك اللسان بزیده

• (فصل في حرافة اللسان) • تعرض كثير الاصحاب الحبات الحارة واورام الاحشاء وسببه حرارة لدماع وفم المعدة ويكون عن تناول اشياء حريضة ومالحة وحرارة لذاعة فينبغي ان يسك في القم العصارات الباردة كعصارة عنب الثعلب وماء الخس وماء البقلة ولعاب بزرقطونا ويسك في النهم جامة متخذة من ثمع البط وما يتحدث في اللسان من الحرقه بسبب ينال الدماع أو زرقطة ما تعرض عن أصل النبات المسمى بليوس ولا يدل لبن الحامض في التضمض به واذا لم يتفق فاخلولتد دخل علينا نارجل ونحن جماعة تلاميذ الاستاذ في موضع واحد وعرض علينا حاجة تشبه الغاريقون ولكنهم ابلون السورنجان وقال ماهذه فافينا من عرفها فاخذتها من بين الجماعة وادنىتها من اللسان لاذوقها فهاهى الان لاقت اللسان فظننت انه قد شرب بسهم ووجدت من الالم امر اعظيما وزادهم اللسان وعظم حتى ملاقنى فبادرت الى كان اللبان واخذت اللبن الحامض وتضمضت به فسكن الالم في الحال وعاد اللسان الى جمعه الطبيعى

• (الباب السابع والسبعون في الغدد التي تنعقد تحت اللسان المسماة الضفدع) •

سببها رطوبة غليظة لزجة تجتمع وتنعقد وعلاجها ان يدم من ذلكها بالتوشاد والعفص المسحوقين ناعما ويؤخذ جز من الزاج المحرق وجز من السورنجان يسحقان ناعما ويهتان ببياض البيض وترك تحت اللسان فاذا دلكت لسان العسي الذي تحت الضفدع بقشور الرمان والمخ والاعترافه يبريه فان ازمن فبالدواء المذكور في باب اللثة الدامية والافيا الحديد يؤخذان يعلق بسنارة وتكشطو يتمضمض اللبل بل بعد دهن وردو يعالج موضعه بعلاج القرحة

الخضراء

شراب صرف ينفع شربه  
من شرب الكزبرة الخضراء  
ليكنه لا يجوز الا ان فقد  
الدواء الظاهر وكذلك دهن  
الوسن الابيض ينفع من

• (الباب الثامن والسبعون في علاج الاسنان) •

فاما وجاع الاسنان والاضراس فتعريض وجع الاسنان من حرارة فغر العليل بان يمتعض  
بالتخل وماء الورد وما افامه شئ من كافور او يمتعض بماء السمحاق مع شئ من ماء لسان  
الحل أو يؤخذ شئ من ورق الدلب وقرعة الطرقاء ويطبخ بالتخل ويتمعض به فان رايت اللثة  
جرا فافصد العليل القيصال وان كان المرض متواترا فاسم له بالهيلج والصبر وماء القرحه  
والسكو وان كان وجع الاسنان من برودة فاسهل العليل بحب الياريح وادلك الاسنان  
باليارح فيقر او يتمعض بماء العسل الذي طبع فيه الزوقا والقوتنج أو عسل في القم خلا  
قد طبع فيه حب الغار وورقه أو يكون قد طبع فيه قشور أصل الكبر وعاقرقراو يتمعض  
بماء العسل الذي طبع فيه الزوقا أو يطبخ بشئ من أصول قنار الجار في القم أو الخربق  
الامود مطبوخا بالتخل والخراطين المطبوخة بدهن السوسن يقال انها ناعمة ووجع الاسنان  
فان سكن ذلك والافضع عليها شيا من الفسلون الرومي او الترياق الا كبره اذا فاجعل يوضع  
في الضرس والاسنان بحرقه أو بقطنة او الكبريت والشجر يافانه بسكن الوجع أو  
يؤخذ شئ من الزوم ويوضع في الضرس المتأكل ويطبخ ثم يخلط بخل فخر ويتمعض  
به أو نوى المشمش وملح يدق ناعما ويغم بخل ويوضع في الضرس أو يطبخ زنجبيل بخل وعسل  
ويوضع في الضرس ويدلك به الاسنان الوجعة وملح الحية اذا طبع بالتخل ويتمعض به نفع  
وجع الاسنان من برودة (صفة) دواء لوجع الضرس من برودة • فلفل خمسة دراهم  
عاقرقرا وميوزج من كل واحد درهمان بورق ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما ويغم  
بعسل ويكبس به الضرس أو اقبرن معجون بمبعة سائلة ويكبس الضرس أو يؤخذ زنج  
يدق ويغم بمبعة وقنة ويوضع في الضرس أو يحشى الضرس بشئ من صمغ قنار ناعما فانه  
يسكنه والتخل والمخ اذا مسكا في القم نفعها ووجع الضرس من حرارة كان أو من برودة وذلك  
لما في التخل من التبريد والقوس بلعاقته في نفس جوهر الضرس لـ • • • • •  
حرارة وما كان فيه من التلطيف وتلطيف الخلل البلغمي يسكن الوجع من برودة فاما  
المخ فلان فيه من التخليل والتلطيف وتخفيف الرطوبة الفاضلة (صفة دواء) لوجع  
الضرس • عاقرقرا درهم نوشاردرو أفون من كل واحد نصف درهم يدق ناعما ويغم به  
الضرس المتأكل ويوضع فيه شئ من شمع فان انجبت هذه الادوية والافينقي ان تستعمل  
الكي على هذه الصفة زيت أونية مرزنجوش وحرمل من كل واحد درهمان يدق ناعما يلقى  
في قدر ويغلى ذلك في الزيت غليا ناجدا ويضع ثم العليل ويترك الضرس العليل فيوضع  
عليه انبوبة من حديد او صخر بعد ان تنقى الضرس مما فيه من التآكل وتنظفه ثم تأخذ  
مستلين من حديد فتضعهما في النار حتى تحماهما شديدا ثم خذا إحدى المستلين وانغمسها في  
الزيت المغلي بالادوا وادخلها في الانبوبة الى ان تصل الى الضرس وتضعها في ثقبه وتصر عليه  
حتى تبرد فاذا بردت فردها الى النار حتى تحمى وخذ الملة الاخرى وانغمسها في الزيت وانفل  
بها مثل ذلك ولا تزال تفعل ذلك ثلاث مرات أو اربع فانه يسكن الوجع فان لم يسكن فاستعمل  
الفلج (وهذه صفة دواء) يفتت الاضراس المتأكلة يوضع في الضرس لبن التين وحليب

شرب الكزبرة الخضراء  
وكذلك طبع النيب والتبرج  
بتقايه ويشرب بعده من  
بقرفانه يخلص من به من  
شرب الكزبرة الخضراء  
وكذلك البيض التي اذا

منقنه فانه يفتته (دواء) من قول جالينوس في الادوية المركبة لوجع الضرس فلفل  
وعاقر قرحا ولبن الشبم اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويخمن بقلته ويوضع في الضرس (وله  
دواء) يصلح لوجع الضرس والاسنان الشديدة ناعما ينج اوقية ومروا فيون ومبيعة من كل  
واحد جزء فلفل وحلث من كل واحد نصف بر يدق ذلك ناعما ويخمن بعقيد العنب  
يتخذ منه شفاف ويغلى على الاسنان أو يوضع في الضرس المتأكل (صفة دواء) يتقع  
من الزيادة في تأكل الضرس شونيزمقلو يسحق بالخلل الثقيف ويوضع فيه (صفة دواء)  
لوجع الضرس عاقر قرحا وزنجبيل وبورق وميوريج من كل واحد ثلاثة دراهم فلفل ستة  
يدق الجميع ويخمن بخل ويوضع في الموضع وان أخذت هذه الادوية يابسة وكبستها في  
الضرس المتأكل أو دلكتها بها سكن وجعه (صفة دواء) لما يعرض للاسنان والاضراس  
من الخدر الذي يعين الضرس يضع البقلة الحقة بقضائهم والملح الجريش ويدلك الاضراس  
به أو يجمع عليه دهن زنبق أو زرنجب مرزبان أو ثلاثا ويمسك في القم أيضا من ذلك أو مرق  
اصفيداج مبينة أو يمسك دهن لوز أو لوف القم أو يمسح علك الانباط (في مداواة الاسنان  
الضعيفة المنخركة والتي قدر كبرها المحقر) • وأما الاسنان الضعيفة فكان منها عرض لذلك  
بسبب كسر السن فلا دواء له وما عرض من ذلك عن رطوبة من ضعف اللثة واسترخائها فيحتاج  
الى ادوية قابضة بمنزلة شب الحمر والكمزمازك وجلناز من كل واحد جزء ودرهم جزآن يدق  
الجميع ناعما ويدلك به الاسنان واللثة (صفة أخرى لذلك) كزمازك ورامك واهليلج اصفر  
من كل واحد ثلاثة دراهم جلناز وورد وسماق من كل واحد خمسة جفت البلوط وحب  
الآسن وصيدل ابيض من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويسق منه (صفة سنون)  
يقوى الاسنان ويشدها قرقل ذكر وكزمازك وعفص وجلناز وورد وسماق وجفت البلوط  
وسنامكي وحب الآسن بالسوية يدق ناعما ويسق به (صفة أخرى) صندل ابيض ورامك  
ومبيعة وورد من كل واحد أربعة دراهم طرائث وكزمازك وجفت بلوط وشب يمان من كل  
واحد درهم سماق ويزال وورد من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويسق به وان  
طبخ شب الحمر بالخل ومغصض به قوى الاسنان واللثة والله تعالى أعلم

#### • (الباب التاسع والسبعون فيما يجلو الاسنان) •

فاما الادوية التي تجلو الاسنان فينبغي ان تأخذ دقيق شعير مجنون بعسل محرق وبن محرق  
من كل واحد ثلاثة دراهم زبد البحر وشب محرق وسرطان بحري وقشور بيض محرق من كل  
واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويسق به فانه يجلو جلا قويا (صفة أخرى) شب محرق وجمر  
القشور وهو الذي يحل بالصلكة وزبد البحر وورق السنبل محرقا وملح اندرائي من كل واحد  
جزء أصول القصب المحرقة جزآن سادج ربع جزء كسر القصارى الصفي نصف جر يدق الجميع  
ناعما ويسق به (صفة أخرى) ملح اندرائي ودقيق شعير بالسوية يعجنان بعسل وبحرقان وأصل  
القصب المحرق من كل واحد ثلاثة دراهم قرن ابل محرق وقشور بيض النعام من كل واحد  
درهمان بورق وكسر القصارى الصفي من كل واحد درهم سبادج نصف درهم يدق الجميع  
ناعما ويسق به فانه قوى الجلا

وضع في اناء وخلط بيافه  
في صفارة وذر عليه ملح  
وشرب مسخا فانه ينفع  
من شرب الكزبرة المنضرة  
وكذلك امراق الدجاج  
المسفة شربها ينفع من

\*(الباب الثمانون في مداواة قروح اللثة وأورامها)\*

إذا ظهر في اللثة بثر أو ورم ورأيت الدم يخرج منها فاستعمل فصد القينال أو الحماة فان عادت اللثة فاقطع صاحبها عرق الجهارك أو تنصص العرقين اللذين تحت اللسان وانقي يده يدوام غسل كالمطبوخ وأمر العليل ان يتمضمض بالسماق المروس في ماء لورد وغسله بالأغذية اللطيفة ولحوم القراريج والطبايح مع موله بماء الرمان وماء الزرشك ويسعمل هذا الدواء (وصفته) طرائث وقطر وشب الحجرة وقشور الرمان الحامض وسماق بالسوية يطبخ الجميع طبخا جيدا ويتمضمض بمائه وان دقت هذه الادوية ذقافا عاكبت اللثة نفعت منقعة ينسبة لانها تجفف القروح (وصفة أخرى) ورق السرو وجوزة وجلنار وعفص وكزمازك بالسوية يطبخ ذلك لفة - هرهولا طبخا جيدا ويتمضمض بالخل وان أخذت ماء عصا الراعي وماء عنب الثعلب وهرجتهما بالخل وتغمض به تنفع (وصفة أخرى) خلروج الدم بزالدودو ودوساق بالسوية يطبخ الجميع بماء ورد وصفي ويخطاه مع شئ من ماء عصا الراعي وماء اسان الحل ويتمضمض به فانه يقطع الدم وينتفع الشور والورم الحار العارض في اللثة (وصفة دواء) لتخلص اللثة زنا كلها ينبغي ان يستعمل لذلك القسطن من القينال أو الحماة من النقرة وشرب ماء المطبوخ من الهليلج ودبره بالأغذية المبردة اللطيفة وتغمضه لحوم الطير والبداء والسماق وماء الرمان وماء الحصرم ويتمض الرمان ويأكل التناح والكهكثري ومايجرى هذا المجري من الدواء الحاد بمنزلة الاقيون يدلالة اللثة والنعم العفن دل كاجيدا مع نقي من خسل خمر ثم بعد ذلك يدهنه بدهن ورد جيد تفعل ذلك ثلاثة أيام فاذا انطف الموضع من النعم العفن وضع عليه مرهم الاسفيداج ومرهم الراسخ لينبت اللحم ويسوي ثم يتمضمض بماء الورد المطبوخ بالسماق والعفص وجوز السرو وتنصب اللثة وتعود الى حالها الطبيعية وربما استعمل السكي اذا لم يبلغ الدواء الحاد ما يحتاج اليه ونحن نذكر ذلك عند ذكرنا العمل باليد والله اعلم

شرب الكزبرة الخضراء  
إذا كان لها مظهر  
(علاج الحبة المقرنة)  
قطران يصفه به ويشرب  
منه يتفقد من لثة الحبة  
المقرنة لاسيما ان خلط بالخل

\*(الباب الحادى والثمانون في تقن القم والجفر)\*

تقن القم والجفر يكون حدوته كاذرنا ما من عقوبة تكون في القم من تقن الاسنان وأكلها أو من قبيل البلغم العفن الذي يكون في فم المعدة فبني كان تقن القم بسبب عقوبة اللحم الذي في القم والعمور فاستعمل القصد والحماة من النقرة وافصا صاحبها الجهارك فان لم ينصب ذلك فامه لم يطبوخ الهليلج والقرهندى واستعمل كاذرنا الدواء الحاد وذلك اللثة بال غسل حتى تدمى وضدها بعد ذلك بالعفص وقشور الرمان وجفت بالبلوط مسحوقا عاكبت به ونابها الاس أو عاكبت به ودفان بلغ ذلك والافاء تعمل الى ان ينبت ذلك اللحم العفن من اللثة وتغمضه بعد ذلك بماء قد طبخ فيه ورد وجلنار وعفص وكزمازك وجفت بلوط ومايجرى هذا المجري فان كان تقن القم انما أتى من قبل الاسنان القائمة والمتأكلة فلتقطع الفاسدة وتقن المتأكلة بالحديد والمبارد وتنظف باقى الاجزاء العفنة منها ويجب صاحب ذلك الابان او الموز فاذا فعلت مثل ذلك مضغه بالخل المطبوخ فيه عاقر قرحا وكزمازك أو خل العفص

ان حضر ويستعمل السنونات المطيبة للحم كحب المسك وغيره وتغسل الاسنان والثنية في كل غدوة وعشية مسحا جيدا بخرقه خشنة وينقى بالخلال ويدهن اللثة بدهن وردان كان فيها حرارة أو دهن البلسان ان كان فيها برودة ورطوبة ويضع القرنفل والمصطكي والعود مع شئ من الميرونج وعاقور قرحافان كان البحر من قبل البلغم المتولد في المعدة فمر صاحبه بالقي بعد تناول أطعمة مقطعة للبلغم كالقميل والسهك المملوح والخردل والعسل ومن بعد شرب الشراب ويستعمل ذلك في الاسبوع مرة أو مرتين لاسيما في الصيف ويعطى تقويع الصبر وشراب الافنتين ويستعمل في كل أسبوع مثقالا من حب الصبر وينقى المعدة بحب الابرار والقوقايا ويعطى في بعض الاوقات الاطريفل الصغير مع ايارج فيقرا كل ذلك لينقى المعدة (صفة حب ينقى المعدة) ويطيب النكهة قرفة واشنة وملح هندي وفاقلة وناردين من كل واحد جر صبر سقطري مثل الجميع مرتين يدق الجميع ويجهن ويحبب الشربة ثلاثة دراهم وتسكن الأطعمة الطيبة مجففة كالعوم الطير مطبوخة ومشوية ومصوصا بالسذاب والكرفس ويشرب الشراب الريحاني العتيق وينقع فيه الكلبة والبسباسة والقرنفل والعود التي والزنجبيل والسعد المشر ويحذر الاغذية المولدة للبلغم كالسحوك الطرية والالبان ولحم الجدا والخرقان والسعين والدمس والبقول المبردة المرطبة والقواكه المرطبة والمحبوب ويقلل من شرب الماء ويحسن استعمال الهليلج والبليلج الربيعي بالعسل ويضع المصطكي والقرنفل والفاقلي والعود المصروف ويتمضمض بهذه المضمضة (وصفتها) شراب ريحاني وماء ورد من كل واحد نصف رطل عودني ومصطكي وقرنفل وبسباسة وجوزبو من كل واحد درهمان يدق جريشا ويشد في خرقه كان ويلقى في الشراب وماء الورد وياقي في قدرة تطييفة ويفلى بأارلينة الى ان يرجع الى النصف وينزل عن النار ويبرد ويصنى ويتمضمض به غدوة وعشية فان ذلك نافع ويدن صاحب ذلك على ما وصفنا من استعمال السوالبا السعد والاذخر والسندل الايض فان ذلك مما يطيب النكهة ويزيل البحر وتنق الفم (صفة سنون) يطيب النكهة ويقوى اللثة صندل ابيض وورد احمر من كل واحد خمسة دراهم سعد ابيض وقشور الاترج مجففة واذخر ورامك وكزمازل من كل واحد ثلاثة دراهم فاقلة وكلبة وبسباسة وقرنفل ومصطكي وعود هندي ومسك من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويستن به (صفة سنون آخر) يطيب النكهة ويشد اللثة يؤخذ قرنفل وصندل وبزر الورد من كل واحد خمسة دراهم هليلج وكزمازل وقشور الاترج من كل واحد درهمان عودني ومصطكي وكلبة من كل واحد درهم فان أردت سنونا لجميع الخلاوة التقوية وتطهير النكهة فاستعمل هذا (وصفته) دقيق شعير معجون بعسل محرق وتين محرق وقرن ايل محرق من كل واحد خمسة دراهم كزمازل وزبد البصر وملح اندرائي من كل واحد ثلاثة دراهم ورد وسعد وصندل من كل واحد أربعة دراهم قرنفل وهليلج ورامك من كل واحد درهمان ومصطكي وعودني وسنبل من كل واحد أربعة دراهم مسك وكافور من كل واحد ربع درهم يدق الجميع ويستعمل (سنون آخر) يطيب النكهة ويقوى اللثة ويجلو الاسنان زبد البحر ودقيق شعير معجون بعسل محرق وأصول القصب المحرقة من كل واحد ستة دراهم سنبل

وكذلك كل السهم ينفع  
من لسعة الحية المقرنة  
وكذلك الفجل والنوم  
ينفع من لسعة الحية المقرنة  
مخلوطا بشراب عتيق وكذلك  
العليق وعصارته تنفع من

وكبابة وقاقلة وبساسة وعافر قرحا من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير وورد وشب و فو قيق من كل واحد درهم ملح اندرائي خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويستق به (صفحة أخرى) لمثل ذلك سهداً يبيض مقشر مدقوفا ناعماً ثلاثة دراهم شراب ربحاني عتيق أو مبسوسين أو أربعة دراهم ويهجن بعسل ويجعل اقراصاً قافاً ويخفف على طابن على نار ويهذر عليه من الاحتراق فإذا اجف فبرده ودقه وخلطه من أوقية ومن الملح الداراني ثلاثة دراهم زبد البخر ثلاثة كراماك خمسة عود هندي صرف أربعة يدق الجميع ناعماً ويستق به (سنون آخر) لمثل ذلك دقيق شعير وملح من كل واحد عشرة دراهم يهجنان بعسل ويحرقان ويدقان ناعماً حاشاؤ زنجبيل وشبج أرمي وكراماك من كل واحد درهمان مسك وكبابة وقاقلة وقرنفل من كل واحد درهم يدق ويستق به (صفحة حب المسك) وهو الهندي يؤخذ من الارماك والكبر من كل واحد مل ويطبخ بالمانا ويصب عليهما ثلاثون رطلا من الماء يطبخان الى ان يبقى من الماء خمسة ارطال ويصفي الماء وترى الادوية ثم نعه الى قدر برام نظيفة ويطلى خارجها يؤخذ المصني ويطبخ ثانياً حتى يصير كالعسل ويحرك لئلا يحترق وينزل عن النار ويصير في اجانة خضراء ويخفف في الظل فإذا احتضبت اليه فخذ منه عشرين مغالا واصفقه واتخذه بخريرة وخذ من القرنفل وجوزبوا وبساسة وعود هندي وساذج هندي وصندل أبيض وكبابة من كل واحد منقال مسك جيد خمسة دراهم كافور رياح ثلاثة مثاقيل يدق الادوية وتخل بخريرة ويؤخذ من الارماك خمسة مثاقيل ويصب عليه من الماسسة اواق ويطبخ حتى يعود الى أوقية ين ويصفي ويهجن به الادوية ويحب حباً كأمثال الحص ويخفف في الظل ويصنع عمل عند الحاجة (صفحة حب آخر) يؤخذ ورد أجرد وصندل أبيض وسعد من كل واحد عشرة دراهم سلخنة وسنبل الطيب وقرقة وقرنفل وجوزبوا من كل واحد أربعة دراهم قشور الارج مجففة وورقة واذخر واشنان وارماك من كل واحد خمسة دراهم مسك وعود هندي ومصطكي وقرنفل وبساسة وجوزبوا من كل واحد درهمان كافور نصف درهم مسك نصف دانق يدق الجميع ناعماً ويهجن ربسوس أو بشراب أو بعه ورق الارج ويحب حباً مثل الحص ويمسك في القم (حب آخر) مسك في القم صبر ثلاثة دراهم فوفل وقرنفل وخولجان وعافر قرحا من كل واحد درهم مسك وكافور من كل واحد دانق يدق الجميع ناعماً ويهجن بشراب ربحاني ويعمل حباً ويمسك في القم (- حب آخر) عود هندي وقرنفل ومصطكي يدق ناعماً ويهجن بشراب ويحب ويخفف في الظل ويمسك في القم (حب آخر) يطيب المسكه اذا كان البخر من قبل المعدة هيل وقاقلة وجوزبوا وقرنفل ودارصيني وخولجان من كل واحد ثلاثة دراهم ورد أجرد وصندل أبيض من كل واحد خمسة دراهم كافور نصف درهم مسك دانق ونصف يدق الجميع ناعماً ويهجن به ورد ويحب كالحص ويفرطح ويمسك في القم فاته بريل البخر

لسعة الحية المقرنة • واما  
جرب طيخ نبات السمسم  
ينفع من لسعة الحية المقرنة  
وكذلك البيض النيء اذا  
خلط صفاره ببياضه وشرب

• (الباب الثاني والثمانون فيما يقطع الرطوبة التي تسيل من القم وقت النوم

واللعاب الذي يسيل من أفواه الصبيان) •

فاما الرطوبة التي تسيل من القم في وقت النوم واللعاب الذي يسيل من أفواه الصبيان في



الرأس وكذلك يقع النوشادر اذا فعل كذلك والغرغرة بماء ورق الورد اذا طبخ بشراب  
يقطع من سيلان المواد الى اللهاة لاسيما المري وان لم ترتفع اللهاة بماء الادوية وقد رأيت  
أصلها قد رقت ورأسها قد عظم واستدار فعلاجها هو القطع على ما سنذكره في باب العمل باليد  
ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني في مداواة الذبحة والخوانيق)\*

قد ذكرنا في غير هذا الموضع ان الذبحة هي ورم حار يمرض امانى الخلق واما في الخبيرة ففي  
عرضت هذه العلة فالصواب في مداواتها المبادرة الى فصد العرق وهو القيد قال والاستسكان  
من اخراج الدم اذا ساءت القوة والسن والزمان ولين له منين وثلاثة بماء مقدر  
المرض وما تحته له القوة ولا يكون اخراج الدم في دفعة واحدة لكن قليلا قليلا وذلك لان  
صاحب هذه العلة يصعب عليه ازدراد العذا فاذا أخرج له الدم دفعة ضعفت قوته وانحلت  
فاذا استعملت الفصد فانعش القوة ولين الطبيعة في اليوم الثاني بخيارش وبروترنجيبين  
والاجانس والعناب والسببان وان لم يمكن العليل الازدراد فالصواب في مثل هذا الورم  
ان تستعمل الحقة القوية لتعذب المادة من علو الى أسفل فان كان هالك حتى فينبغي ان  
تستعمل الحقة اللينة المركبة من العناب والسببان والبنفسج والطحى والبخالة  
والساقى وما الشير قد طبخ فيه عدس بماء الرمان المز ونعطيها الحاء والمعهول من قطعة  
الحوارى وسكر طبرزد ودهن اللوز ويقل غذاءه وغرغره اولا بالاشياء القابضة التي تقع  
وتدفع ما ينصب الى الموضع بمنزلة لسان الحمل وماء ورد وشي من ماء الرمان المز وماء البقلة  
الحقاة أو بماء بارد مغموس فيه سماق وعدس مقشور مصق أو بلعاب البزرقطو نامضج  
بماء ورد وانفتح في حلقه هذا البرود (ومثله) وردوشاوبرز بقله وطباشير وسكر طبرزد  
وبعدا بأجراسوايدق الجميع ناعما وينفتح في الخلق تفعل هذا في أول الامر مرارا وان كان  
في اليوم الثاني والثالث فغرغره بماء الكزبرة أو بماء قد طبخ فيه العدس ورب الثور ودهن  
بنفسج مقشور وغرغره بماء عنب الثعلب قد طبخ فيه عدس وورد وأصل السوس وقدر من  
فيه شي من فلول خيارشبر فاذا انتهت العلة منتهها وأخذت في التحليل فاستعمل الغرغرة  
بماء عنب الثعلب وماء الرازيانج مغموسا فيه خيارشبر ومينجج وينفتح في حلقه الاشياء التي  
ذكرناها في باب ورم اللهاة فان أنجب والأفليتنج في حلقه خرقا كقسطم العظام ثلاثة أيام  
وهوان تجبسه في ثلثة أيام ولا تطعمه شي سوى العظام فاذا كان في اليوم الثالث أخذت  
جميع ما يجمع من زبله وجففته وتأخذ منه جرا من الصعتر والعصير أبردق ناعما  
ويخل بمحرقو ينفتح في الخلق والخبيرة يطلى الخلق من داخل منه برينة (وهذا دواء)  
بحسب المنفعة وقد ينفع من قروح الامعاء وخراجات المنفعة مينة على ما ذكر جالينوس وقد  
ذكر أيضا انه متى استعمل غائط الصبيان المحضف المرقوق في أورام الخلق والخوانيق انتفع به  
منفعة جيدة حتى استعملت هذه الادوية ولم يتحمل الورم وطالت مدته وكان صاحبه يجد وجعا  
فافصده العرقين اللذين تحت اللسان ثم استعمل معه سائر الادوية المحللة التي ذكرناها كان  
الورم ليس من الاورام التي من شأنها ان تتصل فان أمرها يؤول الى التشنج فينبغي ان تستعمل

جعل على جراح السهام  
المسومة لم تضر وكذلك  
ابن عرس اذا جفف جوفه  
وشرب منه مشقلا ان نفع  
من السهام المسومة  
(من سقى الجنب بادر)



فيها الغرغرة بالاشياء المنضجة من ذلك طبع التين مع شئ من الجيز والمبشج او فلول الخيار شرب  
 بمرو ساق طبع التين او طبع الزبيب الخمر اسالى مع شئ من الجيز او ياخذ بزرسر وفيه دقة ناعما  
 مع شئ من بزر كان مدقوق ناعما ويضد به بشئ من لبن معز ويغرغره به او ياخذ بصل  
 الترجس فيه دقة ناعما وعرسه بما ملو و يصفيه و يلقى عليه شئ من طبع التين وشئ من جيز  
 ويغرغره وهو فاتر او ياخذ شيا من ماء التين مع شئ من من الغنم و جيز و غرغره به وهو  
 فاتر فان هذه الادوية كلها من شأنها ان تنضج الجراحات والدمامل وتفجرها باذن  
 الله واذا علمت انه قد نضج الورم وأبطأ انفعال المادة فانفخ في الحلق الادوية القابضة هي ان  
 متتابعة بمغلة العفص والجلثار والسكر مازك وقشور الرمان والشب البمانى فان ذلك يفجر  
 الورم ويجمعه بجعاشد احمى يقرقه فقد حرت هذا في ورم طال اسسته على فيه الاشياء  
 المنضجة ولم ينفخ ففقه ذلك فاذا انفجر الورم وخرجت المدة فالعليل ان يغرغره به من البقر  
 مع ماء حار او بدن بنفسج وماء حار ولبسل القرحة ويتقيها من المدة وحينئذ يغرغره بماء  
 قد اعلى فيه كزمارك وأصل البوس من كل واحد جز وأصل السوسن الاسمانجوني نصف  
 جز وقد ينفخ به في هذا الحال بالغرغرة بصفرة بيضة نيئة مضروبة بما هو دهن لوز حلومع شئ  
 من نوشادر وكثيرا ما يقضى بالماء المعول من ماء النخالة وفانيد ودهن لوز حلومع وان كان  
 الورم من مادة باغمية نادرة فيجب ان يغرغرها بحما ارب الجوز الماء محول بالمرو والزعفران مع  
 شئ من ماء الرازيانج او ياخذ دواء الخطاطيف وزن نصف درهم ويمر في ماء مطبوخ فيه  
 عاقر قرحا ويغرغره به او يغرغره به قد طبع فيه حلبة وبزر الرازيانج مع شئ من عاقر قرحا  
 فان ذلك مما يضمن وباطف البغم ويحلل الورم او يغرغره بماء الله ليمزج فيه ماء قد اعلى  
 فيه عاقر قرحا ومر زنبوب وعص غير مقشر وشئ من زعفران وبطل الحنك من داخل ومن  
 خارج الحلق بجزء كب مجنون بسل ويؤخذ ايضا خر كعب وزن درهم عرس بماء الله ليمزج بماء  
 الرازيانج ويغرغره به وينفخ في الحلق من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ خر كعب قد اكل  
 العظام ومر زعفران وزنجبيل وخر دل وعنص واقناع الرمان اجزاء سواء ويدق ناعما وينفخ  
 في الحلق فانه نافع باذن الله تعالى وامامتى عرض الورم من خارج الحلق فينبغي ان يدبر بالتدبير  
 الذى ذكرته في الاورام

### • (الباب الثالث فيمن ابتلع شوكا وعظما او علقا) •

ومن نشب في حلقه شوك السمك فينبغي ان يتلع لقمة كبيرة من غير ان يمضغها كثيرا وتعطيه  
 من اللبن الشامى تينة ويضعها اجيدا ويتلها بما قد طبع فيه شئ من خبث المبشج وان  
 اخذت قطعة لحم وشرحت او شدت بها بخرط وامرت العليل ان يتلها ثم جذبها بالخط فان  
 الشوك يخرج فان لم يخرج فاعدها امرات فان لم يخرج فمره بالي فانه يدفع ما في المري والحلق  
 بالقوة الدافعة وان ابتلع الانسان شيئا صلبا كالعظم والنواة وما اكل ذلك ولم ينزل الى المري  
 فينبغي ان يضرب قفصا مضره قوية فانه يخرج ما كان في الحلق من ذلك فان ابتلع علقا وتعلق  
 بصلقه فاطم العليل الثوم واسقه الذباب الذى يوجد في الباقلا مع الخل ونسقيه خلاثقنا  
 فان كان العلق بين اذنا الانسان فقلع بذب بكتبتين فاعلم ذلك ترشد

الاسود  
 طبع الشب بعرق السوس  
 ينفع من شرب الجند بادست  
 وكذلك طبع السوسن  
 بالسل ينفع من شربه  
 وكذلك لبن الاث ينفع من

\*(الباب الرابع في تدبير العرق)\*

فاما من عرق فينبغي ان يعلق مذكوسا حتى يخرج الماسمة ثم يصب في حلقة شئ من خل قد اُغلى فيه فاقطو ويحشى أيا ما حسا مولا بدقيق المحض بلين وأما من خنق بالوهن وخنق عصفه فان كان قد خرج من نفسه زيد فليس الى برئه سبيل وأما من لم يخرج من نفسه زيد فينبغي ان يغزر غر بدهن البنفسج والماء القاتر ويحشى به الحساء المعمول من نخالة الخواصر ويمنعه من الصباح والكلام الكثير ومن تناول الاطعمة الحارة والحريفة فانه يصلح ان شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس في مداواة السعال العارض من قبل الخبيثة وقصة الرئة)\*

اذا عارض السعال من خشونة الخبيثة وقصة الرئة فينبغي ان يعطى العليل الادوية والاعذية التي تعذى وتغسل بمنزلة البنفسج المربي مع دهن لوز حلو أو لعاب السفرجل والقائيد الخرايبي والتشايقايد ودهن لوز الحساء المعمول من دقيق الخواصر وحشو البيض النيمش والزيد الطري مع سكر طبرزدو اعطه شراب البنفسج مع شئ من لعاب حب السفرجل أو يؤخذ لوزة قشر من قشره فيدق ناعما ويخمن بجلاب ويلحق منه أو يؤخذ كثيرا ويصفى عري ولب حب السفرجل ولب حب القرع من كل واحد جزء ويدق الجميع ناعما ويخمن بجلاب ودهن لوز حلو ويجعل احوقاوية اول غدوة وعشبة زراعت فيقه قطع كثيرا وحبات من حب السفرجل أو قطعة من حب السعال الذي هذه (صفحة) يؤخذ لوز حلو قشر من قشره ولب حب القرع ولب حب السفرجل وقشر من كل واحد ثلاثة دراهم كثره ودهن اللوز من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن بلعاب حب السفرجل ولعاب بزقطونا ومن أحب ان يضيف اليه جزأ من السكر أو الناييد ليمتدذه صاحبه فليقبل وليحبه حبا مفرطحاو يأخذ في القم وقتا بعد وقت منه حبة فان ذلك مما يلين الخشونة (ومما) يلين الخشونة أيضا ان يؤخذ شمع أبيض وزن ثلاثة دراهم دهن بنفسج جيد وزن عشرة دراهم يذوب ويلقى عليه فان خرايبي أو سكر طبرزدو يعمل احوقا ويلحق منه وقتا بعد وقت (وأما متى كان السعال من حرارة مع حمى) فينبغي ان يفصد صاحبه القيح في أول الامر ويدبر التدبير المطب بمنزلة ماء الشعير قد طبخ به عذاب وبستان وكثيرا قد مر من قبله شئ من بنفسج مربي وقطر عليه دهن لوز حلو ودهن لب حب القرع ويصنعون طعامه من رقة معمولة ناعما أو مرق أو خبازي دهن لوز حلو ولوز قشر مصحوق بعطية الرمان المليبي وقصب السكر واللوز المطب مع السكر والخوخ والخيار والفنجان والخبازي ويخمر وقتا بعد وقت لعاب حب السفرجل أو لعاب بزقطونا مع شئ من سكر طبرزدو فان خرايبي وسائر ما ذكرناه قبل في خشونة الخبيثة (وهذه صفة احوق) ينفع من السعال من حرارة يؤخذ لب حب القرع ولب حب القنار والخبازي ولب حب السفرجل وزر البقلة من كل واحد خمسة دراهم نشا ودهن اللوز وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير ودهن فان خرايبي وزن عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن بلعاب بزقطونا

الجند بادستروكذلك شرب  
لب الماء من الحليب  
(من عصفه ماربص  
أو سقى منه)  
بادزهر معدني صلاته اذا  
يوت على عصفه ماربص

أوهاب حب السفرجل ويأق عليه دهن لوز حلو ويلقى منه فانه نافع وان أتت علت من  
 هذه الادوية حيا مفرطها ووضعها العليل في فمها انتفع به (وأما) متى كان السعال من برد  
 ويس كالذي يعرض في الشتاء من هبوب الشمال فينبغي ان يستعمل صاحبه الحساء المعمول  
 مع ماء الفصالة بالعدل ودهن اللوز وبقدر ما يفرغ من الفلوس الحيارش بنعمر وساقى ماء قد أغلى فيه بزر  
 الرازيانج ويعطى جلتجبين وزن عشرة دراهم قدم من في ماء مقل في فيه بزر الرازيانج ويعطيه  
 من هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ بزر ركان و بزر حلبة و بزر من كل واحد جزء حب  
 القطن جزء صمغ الاجاص نصف جزء يدق ناعما ويخل بجزء من لبن عليه عقيد فلوس  
 الحيارش بنعمر يطبخ برام ويعمل لعوقا ويلقى منه ويؤخذ في فمها وقتا بعد وقت من هذا الحب  
 (وصفته) يؤخذ فستق وحب الصنوبر وحب القطن وحب البطم من كل واحد خمسة دراهم  
 صمغ الاجاص وكثير من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ناعما ويلقى عليه بوزنه السكر ما يبرز  
 ويغجن بالعاب بزر ركان ويحبب ويستعمل في وقت الحاجة ويكون الغذاء افراخ النواض  
 اسفند باج بمحصر وشب ودارصيني وخولجان أو بقرق القنابر أو يثقل معسولة بالساق  
 والزيت ودهن اللوز والكمون ودارصيني وفكهة بالفستق والنين اليابس وناطف العدل  
 بالفستق والبطم واسفة الدير من شراب حديث فيه أدنى حلاوة وجذبه الاشياء الباردة  
 ويقلل من شرب الماء الباردة فانه يصلح على هذا التدبير سريرا

\*(الباب السادس في مداواة الجوعة)\*

وأما الجوعة ففي حدث عن صباح أودخان أو غبار فليست عمل صاحبها الاشياء المغرية التي  
 وصفناها في مداواة الخشونة (وأما الجوعة) الحادثة من الرطوبة ففي حدث ولم يكن معها  
 خشونة ولا حرارة فينبغي ان يفرغ صاحبها بماء مقل في فيه ايسون ورازيانج مع شئ من ماء  
 العسل ويحببه الحبرة المعمولة من قطاعة الحواري بعسل ودهن لوز وبقدر ما يفرغ بماء مطبوخ  
 فيه أصول السوسن الاسمانجوني مع العسل والشونيز وبقدر ما يفرغ من الحار والضرر ويعطى  
 من هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ بزر ركان وحلبة من كل واحد عشرة دراهم حب الصنوبر  
 الكبارولب حب القطن من كل واحد وزن عشرين درهما يدق الجميع ويغجن بعسل منزوع  
 الرغوة ويستعمل عند الحاجة فان طال مدة الجوعة ورطوبة الخشونة يعطى صاحبه ماء  
 الاصول على هذه الصفة (وهو هذا) قشور أصل الكرفس والرازيانج من كل واحد عشرة  
 دراهم بزر الكرفس والرازيانج والايسون من كل واحد أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب  
 من كل واحد درهم ونصف اسارون وشاذنج من كل واحد وزن درهمين قطر بون غليظ ودقيق  
 وقراسيمون من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ومن السوسن المسكوك وزن خمسة دراهم أصل  
 السوسن الاسمانجوني وزن ثلاثة دراهم قين ابيض عشرون درهما زبيب خراساني مغزوع  
 العجم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء ينار معتدلة الى ان يرجع الى رطل  
 ويصنى منه أربعة أواق على فلوس خيارش بنعمر فيه وزن مثقال مهبون التي وبنعمر وهو فطر  
 ويكون الغذاء عليه دراج اسفند باج بمحصر وشب وكون وزيت فستقيل ويؤخذ وقتا بعد  
 وقت شيا فستقيا من حب الصنوبر الكبار مع السكر أو الفستق مع السكر ولين تناول في

تضع منها وكذلك السن  
 البقرى ينفع منها وكذلك  
 صيانة طر حشوق وسوق  
 ينفع من شرب سم سام ابرص  
 ومن عنه  
 \* (من سقى برادة الحديد) \*

الآوقات حبات لوز مر انتفع بذلك ان شاء الله تعالى

• (الباب السابع في مداواة عمل الصدر والرئة) •

وأولافي السعال العارض من المواد النازلة الى الصدر والرئة وإذا كان السعال العارض من قبل الصدر والرئة مع حرارة فينبغي ان يستعمل صاحبه فصد الباسليق ويخرج له من الدم بقدر الحاجة وما تحتمله القوة وتسقيه ماء الشعير الذي قد طبخ فيه عنب وسبستان وكثيرا وما يجري هذا الجرى من التدبير الذي ذكرته في باب السعال العارض من حرارة الخبيرة ويمرخ الصدر بدهن البنوفور ودهن البنفسج المذوب فيه شعع أبيض ويضمه بالخير وطى المبرد (وان كان السعال) من برودة فاستعمل التدبير الذي ذكرناه للخبيرة من رطوبة ويمرخ الصدر بدهن السوسن والشع (وان كان السعال) من مادة تزلت الى الصدر وكان العليل ثقت نفسا متدل القوام فينبغي ان تعطيه الاشياء التي تعين على تنقية ما في الصدر من ذلك مطبوخ الزوفا (وصفته) يؤخذ عنب جرجاني وسبستان من كل واحد كغزيب خراساني وزن عشرين درهمين أبيض عشرة عدد ابرشاوشان وأصل السوسن المحكول المروض من كل واحد خمسة دراهم بزر خطمي وخبازي من كل واحد أربعة دراهم بنفسج ريماني ثلاثة دراهم يطبخ بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل يصفى ويؤخذ منه أربعة أواق ويمر فيه بنفسج مربي خمسة دراهم ويقطر عليه دهن لوز حلو وزن مثقال ويشرب وهو فاتر ويكون الغذاء ضرورة بسلق أو اسناناخ أو خبازي أو الحريقة المعصولة من ماء النخالة ودقيق الباقلا أو ماء الشعير الذي قد طبخ فيه كراث شامي مع السكر أو بالكل الزبيب الخراساني والقيق اليابس مع اللوز المشر أو مع السمسم أو اعطه الزبد بالسكر أو العسل اذا لم تكن حرارة فان ذلك كله ينقي الصدر والرئة ويعين على نفي ما فيه حامن المادة ولعوق الخبار شنب نافع في هذا الباب يؤخذ فلو س خبار شنب وغرم بالقليل من الماء الحار ويصفى عليها ونقع على نار معتدلة ويلقى عليه من الكثيرا ومن صمغ الاجاص ويضرب ويرفع في اياه ويستعمل عند الحاجة مع شئ من دهن لوز حلو ويأخذ في فيه قطعة رطب سوس وقنابذ وقت ويستعمل أيضا هذا الحب (وصفته) يؤخذ من لب حب القرع ولب حب البطيخ ولب حب القنابذ مدقوقا ناعما من كل واحد ثلاثة دراهم دقيق الباقلا وزن خمسة دراهم كثيرا وصمغ الاجاص من كل واحد درهمان فائده مثل الجص يدق ويخل ويهجن بلباع بزر كنان ويحبب - بما مفرطه او يوضع تحت اللسان (في مداواة المادة الحارة) فان كانت المادة النازلة الى الصدر رقيقة حارة داغمة السيلان فينبغي ان تفصده وتخرج له من الدم مصب احتمال القوي ومساعدة السن والزمان والبلدو يعطى صاحب ذلك ماء الشعير الغليظ القوام الذي قد طبخ فيه العنب والسبستان والخشخاش ودهن طيب من لعوق الخشخاش المعمول بالادوية وشرب الخشخاش المعمول بة شمر بالسكر وأطعمه الخبيص المعمول من دقيق الحواري بخشخاش ودهن اللوز الحلو والماء المعمول من الاطرية ودقيق العدس وضرورة الماش والقرع والهدس وهذه (وصفة لعوق) ركبته للترلات الحارة يؤخذ خشخاش أبيض مدقوقا ناعما وزن عشرة دراهم نشا وكثيرا مصغ مربي من كل واحد وزن أربعة دراهم لب حب القرع ولب

مفناطيس تنفع من شرب  
برادة الحديد وكذلك شرب  
السن البقري ينفع منها  
وكذلك شرب اللبن الحليب  
ينفع من شرب برادة الحديد  
(من سقى الجيبين) •

حب السفرجل من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن به ناعدا محلول بما ورد  
ويستعمل عند الحاجة (عروق آخر) نافع من ذلك يؤخذ خشخاش بقشره رطل عنب  
جرجاني خمسين حبة سبستان مائة حبة يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل  
ويصفي ويأتي في طنجير بخار نظيف فيطرح عليه فان يدخر اثنى رطل ههيج ويطبخ بنا مرة  
حتى يغلي ويصير لعوقا ثم ياتي عليه من الكثير الصمغ العربي من كل واحد سبعة دراهم  
نشاخه دراهم مدقوق ذلك ناعما ويعمل لعوقا (صفة عروق آخر) ينفع من النزلات الحارة  
الرقيقة النازلة من الرأس الى الصدر يؤخذ خشخاش أبيض واسود من كل واحد وزن  
عشرين درهما حب السفرجل بزر خطمي من كل واحد وزن خمسة عشر درهما ينقع الجميع  
يوما وليلة بخمسة ارطال ماء ثم يطبخ حتى يرجع الى النصف ويأتي عليه كندر اسبعة دراهم صمغ  
عربي خمسة دراهم حب السفرجل مدقوقا ناعما خمسة دراهم سكر طبرزد رطلان ونصف  
ويوضع على النار الممتدلة واذا لم يكن هنالك الحرارة فبقي عليه ميجنج وبعد حتى يصير كالعروق  
ويرفع في النار ويستعمل عند الحاجة فان اشتدت النزلة ولم يبلغ هذا النذر يفرق قطعا مما تريد  
فينبغي ان تحق الرأس وتسلية مع الجبهة بطين حنوم أو طين أرنج معجون ناعما لسان الحمل  
وتفرغ به من الخلاء الذي يطبخ فيه الخشخاش بقشره مرضوضا ورق الاسبقوى به  
الدماغ ويغاط المادة (ومما) يشغل ذلك الحرف وزيل الحمام والتافيه اذا دقت ناعما وجمت  
بما الاثر وما عروق السر وويتشق بخار انخل المطبوخ فيه الخالة والباقي لا وتحمى الحارة  
وتلقى في الحلية المطبوخ فيها الخالة ويكب على بخار السابونيشق دخان الصندل والكافور  
المنلى على الجمر اذا كانت الحرارة قوية فان كان مما يجفف المواد ويغلظها ويقلل من  
النوم ما لم يكن فان المواد تنزل الى الصدر أكثر ذلك عند النوم وتكون المخاض نفاة والاذرار  
محملة والغذاء الحساء المعمول بنشا ودقيق سمكة ذو غير ذلك مما ذكرناه فان صلح به هذه الادوية  
والافله عروق الخشخاش المعمول بالادوية فانه يغاط المواد ويحفظها (وصفته) يؤخذ  
خشخاش طوى بقشره رطل يطبخ بعشرة ارطال ماء الى ان يرجع الى ثلاثة ارطال ماء ويصفي  
في طنجير برام نظيف ويأتي عليه من اسهل النائق المصفي رطل ومن الميجنج رطلان فان كان  
هنالك الحرارة قوية فبقي مع العسل فان يدخر اثنى رطل ههيج ويطبخ بنا مرة الى ان يغلي وينعقد وينزل عن  
النار ويأتي عليه أفاقيار عنص وسماق وبلنار وزعفران وعصارة طرية التيس من كل واحد  
وزن دراهم مدقوقه مخفولة ويضاف حتى يصير كالعروق ويستعمل عند الحاجة وقد أضاف  
قوم الى ذلك البسبر من الاقيون واذا أنت عالجت بذلك ولم تنقطع المادة فنجبره بالبخورات  
التي ذكرناها في مداواة الزكام فان لم ينقطع فاستعمل السكي على ما سئذ كره عند ذكرنا العلاج  
باليدان شاء الله تعالى (في مداواة المادة الباردة الغليظة) وأما ما كان السعال من مادة  
باردة غليظة لزجة يصير نفثها فينبغي ان يدبر صاحبها التدبير المسخن المطفئ والمقطع والمنقي  
من الاغذية والادوية فاما الاغذية فتسكون خبز خشك وكار ولحم الدجاج والطهيوج والقمح  
مطحنا بالنسل والزيت والمرى والصعتر والفوقنج والكمون وماء الحصى بالزيت والشبث  
والدارصيني والخولنجان ويطعم العسل والسكنجبين والساق الطيب بالنخل والمرى والزيت

رماد حطب التين اذا شرب  
نفع من سعال الجرب  
وكذلك رماد حطب الكرم  
وكذلك تين القمع اذا  
أحرق وكر رماده في الماء  
عشر مرات وشرب الماء

والخردل والقيل والكرث الشاهي المالح وما يجري هذا الجري ويتفكه بالفتق وجب  
 الصنوبر والزبيب الخراساني ويولع بالواو والمرحبا ناولي في الشراب العتيق عزاج مع تدل  
 ويقلل من الغذاء أو يأمر بدخول الحمام بعد الرياضة المعتدلة وقبل الغذاء (فاما الادوية)  
 فينبغي ان يكون ماء الزوا اليابس مع القطريون مع مهون النقي (صفة ماء الزوا)  
 يؤخذ غراب عشرين عددا سبب ثمان ثلاثين زبيب خراساني متزوع العجم عشرين درهما تين  
 أبيض يابس عشرة دراهم دابرشاوشان وأصول السوس المحكوك المرشوض وينفج يابس  
 ويزر الخلطى والخبازى من كل واحد أربعة دراهم أصل الاذخر وفاقحه من كل واحد  
 ثلاثة دراهم زوا يابس ثلاثة دراهم قطريون غليظ أربعة دراهم زراوند مدرج ومطبوخي  
 من كل واحد وزن درهمين اشقىل مشوى درهمين يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء بنار  
 لينية معتدلة حتى يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم وزن أربعة دراهم مع  
 وزن درهم الى المتقال ومهون النقي عروس فيه ويقطر عليه دهن لوز حلو ودهن لوز مر من  
 كل واحد وزن درهم ويشرب وهو فاتر وبقي ذلك ثلاثة أيام أو خمسة فإذا نضج الخلط والطف  
 فينبغي ان تعطيه شيئا من الادوية المسهلة تليطلم والاخلط الغليظة (وعما) يتفكه في هذا  
 الباب حب هذه (صفة) يؤخذ تر بد درهم غار يقون أربعة دوايق ملح فطلى دافقين شحم  
 حنظل دائق ونصف زرا الكرفس دائق ونصف يدق الجميع ناعما ويهجن بما ويحب وهو  
 شربة (صفة أخرى) يؤخذ تر بدوغار يقون ويا راج فيقرا من كل واحد وزن درهم رب السوس  
 نصف درهم شحم الحنظل نصف درهم عنز ورت أربعة دوايق ملح نباتي وورد أحمر من كل  
 واحد دوايق يدق الجميع ناعما ويهجن بما ويحب الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة  
 دراهم مع حاروي ناعما تناول السكنجين والماء الحار كل أسبوع مرة أو مرتين على حسب  
 ما ترى من غلبة الفضل ولا يكثر من شرب الماء القراح ويكون شربة في أكثر الاوقات ماء  
 العسل ويعطى اعوق بزرا السكان مجعوب ناعما معل مزوع الرغوة وان أضيف اليه شئ من القندل  
 كان أبلغ (وان كانت المادة قوية البرد والغلظ) يستعمل من هذا النوع مقدار  
 الحاجة (وصفته) يؤخذ بزرا كان جر كندر نصف جر قدر ما ناولا وكون من كل واحد ربع جر  
 يدق الجميع ناعما ويخل بمريرة ويهجن به معل مزوع الرغوة وعلى اللبني من كل واحد جر  
 ويصبر له وفا ويؤخذ منه في كل يوم على الربق ملعقة وفي وقت النوم ملعقة فانه بالغ المنفعة  
 في تقطيع الباطن الغليظ الذي في الصدر والاطيعة (صفة حب يتفكه السبلان النازل من  
 الرأس الى الصدر من غير حرارة) اخلاطه يؤخذ مذصرة قطري مغسول ثلاثة دراهم تر بد  
 درهمين رب السوس درهم واحد يدق الجميع ناعما ويهجن بما ويحب الشربة منه وزن  
 درهمين الى ثلاثة دراهم ويعطى أيضا من هذا السوف بالغدوات ويشرب بعده سكنجين  
 ممزوج (صفة سفوف) يؤخذ حب الرشاد عشرة دراهم شونيز أربعة دراهم أنيسون وبز  
 الرازيانج من كل واحد وزن درهمين زراوند مدرج متقال فونضج خري ثلاثة دراهم سه  
 فارسي مثله يدق الجميع ناعما ويستفكه في كل يوم درهم الى مثقال ويشرب بعده أوق  
 سكنجين ممزوج نافع ان شاء الله تعالى ويجمع صدره بدهن السوسن أو دهن الترج بل

الذي كثر فيه الزباد  
 المذكور فانه يتفكه من  
 شرب الجبسين  
 (من سقى الدوا)  
 امرق الدجاج السمينة  
 تتفكه من ذلك وكذلك

ويغسله من القدمين فارتدأ على فيه بابونج واكليل الملك وبرنجاسف وكبد الرأس  
يجاورس مسخن وخرق مسخنه ومرصاحبه ان يشكب على بخار الشراب الذي قد اتى فيه  
حجارة حمية ويحبذب المادة التي تنصب الى المخزيرن بالاسه تنشق في كل وقت وبشم الشونيز  
ويعمل هذه الاشياء ينبغي ان يدبر صاحب السعال الذي يكون من خلط غليظ يصح في الصدر  
والرئة فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

• (الباب الثامن في مداواة الربو وضيق النفس) •

تولد به يكون من البلغم الغليظ اللزج الذي في أقسام قصبة الرئة على ما ذكرنا في الموضع الذي  
ذكرنا فيه أسباب العلل العارضة في آلات النفس فداواتهم اذا بالاشياء المسخنة المطفة  
التي يقع فيها انقطع وتنقية لتنقي الرطوبة وتقطعها وتجعلها من ذلك خلل الاشقبيل  
والسكنجبين العنصل على وأيارج فيقرا أو شرب الزراوند المخرج بماء العسل وكذلك  
القطر بون الدقيق اذا أعلى بالماء جمد أو شرب ماؤه مع السكجيبين العسل على أو بالعسل أو  
يؤخذ الزوفا أو أصول السوسن الاسمانجوني أو الشونيزاي هذه حضر يدق ناعما ويحجن  
بالعسل ويعلق أو يحل بالماء بالسكجيبين العنصل على ويشرب فان ذلك قوى النفع مفتح لسدد قصبة  
الرئة ويقطع البلغم الغليظ وكذلك دقيق الكرسنة والتمرس واللوز المر اذا أخذ من كل واحد  
جرمودق ناعما يحجن بعسل وعلق أو خلط منه بالسكجيبين العنصل على وشرب أو بماء العسل أو  
بالمخنج ان كان صاحبه لا يحتمل الحرارة القوية وان أخذ من حب السوسن بومر مع العسل كان  
ذلك ناعما وكذلك حب البطم وان أخذت من القنة وزن درهم ودقته مع ماء مغلي فيه تين  
أبيض أو قبة مع وزن درهم دهن لوز ملو ويشرب ذلك ثلاثة أيام نفع منقعة ينة وينبغي ان  
يكون استعماله جميع ما ذكرنا بعد تنقية لبدن بالدواء المسهل للبلغم والرطوبة بغزلة الدواء  
المركب من التبريد والغاريقون والملح الغطلى فان أنت استقرغت بدنه باقى بالعسل  
أو بالسكجيبين نقي بدنه من البلغم والخلط ان شاء الله تعالى (وهذه صفة لعوق نافع من هذه العلة)  
يؤخذ فراسيون وبصل الاشقبيل المشوى من كل واحد جزء أصل السوسن الاسمانجوني نصف  
جرمودق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة ويعمل لعوقا ويتناول منه في أول النهار  
مادة ويشرب بعده ماء مغلي فيه شمع أو حاشا أو برنجاسف أو فوننج جبلي (صفة ماء الزوفا)  
النافع من هذه العلة) غناب مرجاني عشر بن حبة سبستان ثلاثين حبة زبيب خراساني  
عشر بن درهمين بزر الخطمي والخبازي من كل واحد ثلاثة دراهم أصل السوسن المحكوك  
المرضوض خمسة دراهم قطر بون دقيق وغليظ وقشر أصل الكبر وحاشا وفوننج جبلي وشمع  
أرني وبرنجاسف من كل واحد أربعة دراهم قشر أصل الرازيانج وقشر أصل الكرفس من كل  
واحد خمسة دراهم زوفا يس أربعة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وفراسيون وزراوند  
مدحرج من كل واحد ثلاثة دراهم صايج هندي ومصطكي وسنبل الطيب من كل واحد وزن  
درهمين يطبخ الجميع بخمسة أطلال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويعنى ويردخ من في كل  
يوم أربعة أواق مع وزن مثقال معجون التي وزن درهم واحد دهن حب الصنوبر فاذا اخضبت  
الى ما هو أقوى من ذلك فاحرس فيه من تزيانج الاربعة وزن نصف درهم (وهذه صفة لعوق

صفة لحم الفم السهينة  
تنفع من ذلك وكذلك  
السكجيبين اذا هلك منه  
خبيصة وأكلت تنفع من  
شرب الدفلى وكذلك اهاب  
بزر قطونا ودهن ورد تنفع

نافع من هذه العلة) يؤخذ كرسنة وبرشاوشان ورب السوس من كل واحد ثلاثة دراهم مبعة  
سائلة وصمغ البطم من كل واحد درهمين غارية فون ثلاثة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم  
عشر بر درهمين بقا ما لندق ناعما ويخل بجزيرة وينقع في الزيت وصمغ البطم والمبعة السائلة  
بمبيخ ثم يصفى في هاون ناعما ويخلط به جميع الادوية ويهجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه  
مشقال (لعوق آخر ذلك) يؤخذ حب الصنوبر البكر وفستق ولوز مقشر من كل واحد خمسة  
دراهم بزر الالحجرة وبزر الرازيانج وحب الكرسنة وحلبة من كل واحد ثلاثة دراهم حب  
القطن وحب القمل من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويهجن بطبخ التبن  
و يصبر او قار يلقى عليه شئ من دهن لوز مر ويؤخذ منه وزن مثقال بماء الزبيب او المبيخ  
مع شئ من سكر كنجب عنصلي (صفة عوق) حلبة مششرة جزآن حب الصنوبر بزر ركان جزآن  
يطبخان بالماء العذب طبخا جيدا ويصفى في الهاون يحقها ناعما ويخلطان بعسل منزوع  
الرغوة حتى يصير ليعوقا ويستعمل (صفة لعوق لذلك) يؤخذ لثا نبات ربيع رطل و يلقى  
عليه قانيد نصف رطل ويطبخ حتى يصير ليعوقا ويستعمل عند الحاجة فانه نافع ان شاء الله تعالى  
(صفة لعوق آخر) ذكره ابن سينا في كتاب الادوية المركبة يؤخذ بصل العنصل فيدق ناعما  
ويعصر ماؤه و يلقى عليه ماله عسل نخل ويطبخ على نار جرح حتى يصير في قوام اللعوق يؤخذ  
منه قبل الطعام معلقة وبعده معلقة فانه نافع ان شاء الله تعالى (وذكر) ايضا جالينوس  
شرابا ينفع من ذلك فقال يؤخذ زبيب حلوم منزوع العجم وحلبة مششرة من كل واحد جرماء  
لمطر ثلاثة اجزاء يطبخ طبخا جيدا حتى ينضج ويصفى و يلقى عليه عسل و ينزع رغوة  
ويبقى منه مرارا متوالية الشربة منه وزن اوقية وربع (صفة شراب آخر ينفع من  
انتصاب النفس) يؤخذ شمع وقيصوم وقشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج وفوتنج  
جبلى وسداب من كل واحد خمسة دراهم مصطكى وسادج هذى من كل واحد ثلاثة دراهم  
تين ابيض رطل يطبخ الجميع بماء اوطال ماء الى ان يرجع الى رطلين و يصفى و يلقى عليه  
مبيخ رطلين عسل رطل يطبخ بماء اربعة معتدلة و تنزع رغوة حتى يعتدل قوامه و ينزل عن  
النار الشربة منه اوقية ونصف بماء بارد فانه نافع ويضد الصدر بهذا الضماد (وصفته)  
يؤخذ دقيق الكرسنة ودقيق الحلبة من كل واحد خمسة دراهم شونيز واصل السوس من كل  
واحد درهمين عاقر قرحا درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويذوب مع بدهن السوس او دهن  
الناردين و يلقى عليه الادوية ويصير مرهما ويضد به الصدر بهذه الادوية واسماهاها يذهب  
ان تدأوى هذه العلة (واما التدبير بالغذاء) فينبغي ان يدبر اصحاب هذه العلة بأغذية مشاكاة  
في مزاجها وجوهرها للادوية التي عولجوا بها اعنى ان تكون حارة يابسة طافية وكذلك  
ينبغي ان يطعموا الطواهيح والدراريح والجليل مسمومة بما يحسن بالكبد والشب  
والداويسي والكراويا وما شاكل ذلك فان احتاجوا الى ما هو ايسر من هذا فليطعموا الحوم  
الغزلان والارانب ولحوم الثعالب فهي اهلوا موافقة لاسيما ما تينها اذا جفت بغير ملح ودنت  
وتخلت وسق منها وزن درهمين بماء قد طبخ فيه زبيب وكذلك زيت القنفذ وان تأدوا ايضا  
بالطريخ واللوزينج كان ناعما ومن لبقول التمناع والسداب والكرفس والشاد والهامة

من شرب الدفلى وكذلك  
الكثير بهن الورد  
من شرب الدفلى  
وكذلك طبخ العنب بالفسا  
والنخاش ينفع من  
شرب الدفلى



الرطب والبাদروج والسلق والخردل وما شاكل ذلك ومن النافكة اليابسة الزيب  
الخراساني والتين وحب البطم والحبة الخضراء والناطف المعمول بالهسل وحب الصنوبر  
نافع لهم وينبغي ان يجنبهم الاغذية المولدة للبلم كالبهين والسهمك الطري والالبان والحبوب  
كلها فانهم امنة من هذه العلة وكذلك سائر ما يولد النفع والريح واليسقو ومن الشراب  
الرياحي العتيق ونبيذ الزيب والعسل بعد الطعام بساعتين أو ثلاث ولا يشربوا الشراب  
دفعه لئلا يعتلى المعدة وترحم الحجاب فيضيق النفس لكن يكون قليلا قليلا لئلا ينفذ في العروق  
ويصل الى أعضاء الصدر شيئا بعد شئ وجنبهم الشراب الغليظ والحلو فانه لا ينفذ شيئا  
وينقى في المعدة وينبغي أن لا يشربوا بعد الغداء لكن بعد ان ينزل عن المعدة قليلا قليلا  
ولا يشربوا النوم ولا يشربوا الرياضة بعد الغداء فانهم اقل السدد فينبغي ان يستعمل الرياضة  
قبل الغداء أو تكون رياضة معتدلة غير قوية ولا مرة فانه فان ذلك مما يحدث ضيق النفس  
ويجب عملوا الغداء بعد الرياضة اذا استراحوا من التعب وتبدلوا كواذل كصابيا بالأيادي  
والمناديل الخشنة مع شئ يسير من الملح والبورق ويظلو على أيد انهم ساء الماء المالح كل ذلك  
لتنقي الرطوبة وتفتح المسام ويدفعون بذلك باليسير من دهن البنفسج يملين صلابة الدث  
بعض التلين ولا يشربون الدهن لئلا تكثر الرطوبة في أبدانهم فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

### • (الباب التاسع في مداواة ذات الرئة) •

ذات الرئة كباقي أجزاء الجسم من كباها هذا هو ورم حار يعرض للرئة وقد يبعثه حي وفد  
بحسب ما في علاجها الى ما يستعمل في علاج الاورام من التدبير بالادوية والاعذية لانه لما  
كان هذا الورم في عضو من أعضاء النفس وهي أعضاء تليق له احتيج الى أن يستعمل فيها  
من الادوية والاعذية ما كان مع موافقة للاورام عاير ويعرى واذا كان الامر كذلك فينبغي  
ان يتدنى في علاج هذه العلة بنصفه الباسلق ويخرج لهن الدم بمقدار الحاجة ويحب  
حتمال القوة والسنة والمزاج والزمان ويدير الطبيعة بطبوخ الحاروشنبر وما يجري هذا  
الجرى ويعطى صاحبها ماء الشمر قد طبخ فيه عذاب وسببتهان وأصل السوس يقتل ذلك  
في قول النصارى فان كان بعد ثلاث ساعات فدهن شراب البنفسج أو قية واهف بماء بارد  
ويضمد الصدر في أول الامر بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل أبيض ودقيق شعير ويجهن  
بماء حي العالم أو بماء عنب الثعلب وماء البقلة الحقاو ويضرب فيه دهن البنفسج فاذا كان  
في اليوم الرابع وعند ابتداء نضج العلة يصفى هذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل  
أبيض ودقيق شعير وخطمي وبنفسج بابري وياو ليج واكابل المثلث من كل واحد جرعة ذلك  
ناعموا يغلى بجريرة قويداف بشئ من الشعير بدنه بنفسج ويلقى عليه الادوية ويصير كل درهم  
ويصفى به الصدر بمسح أحيانا بدنه بنفسج وشمع مذاب وان كان في النضج ابطاء فضاف الى  
ذلك بزر كان وحلبة ودقيق الباق من كل واحد جرعة ويسقى هذا المطبوخ (وصفته) عذاب  
عشرين سببتهان ثلاثين زيب طائفي عشرة دراهم قير أبيض خمسة عشر عددا برشاوشان  
أربعة دراهم بزر خطمي وخبازي وبنفسج ريحاني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم شعير  
مقشر مروض عشرة دراهم بطيخ الجميع بثلاثة أطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصقى

• (من سقى الصابون) •  
دهن الورد اذا شرب نفع  
من سقى الصابون وكذلك  
الترياق الفاروقى اذا شرب  
منه شفى بالدهن ورد نفع  
من سقى الصابون

ويؤخذ منه في كل يوم وزن أربعين درهما ويمر فيه وزن خمسة دراهم ينسحق صري ويقطر عليه دهن لوز بلود درهم وينقت العليل على شراب البنسحق ولباب حب السفرجل ويغذى بالحريرة المعهولة بماء الحنظل والسكر الطبرزد ودهن لوز حلو ومن ورة اسفناخ أو قطف بدهن لوز حلو أو بالخبازي ويدبر بساخر تدبير أصحاب الحيات الحاد وان كان فيه اسعال

• (الباب العاشر في مداواة نفث الدم) •

واما نفث الدم فقد ذكرنا الاسباب التي عنها يحدث والعلامات الدالة عليه من اى الاعضاء كان في الجزء الاول من كتابنا هذا فينبغي ان ننظر فان كان نفث الدم من الحلق والحنجرة فافصد صاحبه القيقال وغرغره بماء البقلة الحقة أو ماء السمحاق أو ماء عصا الراعى أو ماء لسان الحمل مدا فافيه طين قبرسى أو طين ارمنى وتأمر العليل بقلة الكلام والصياح (واما) متى كان نفث الدم من المري والمعدة فينبغي ان يفصده بالخل ويعطيه قرص السكر باقدوم ثقيل مع وزن نصف درهم طين قبرسى باوقية ماء لسان الحمل محروسا فيه شئ من السمحاق أو بعصارة ورق الورد أو بهطيه قرص الجنار بالسحاق وماء ورد وبماء ليف الكرم (مصنعة قرص نافع من نفث الدم من المري والمعدة) واخلاطه يؤخذ من الورد الاحمر والجلد والسمحاق والصندل الابيض من كل واحد وزن أربعة دراهم كندر وبرزشيت وقاقلة وكهر باوعصارة لحية التيس وقرط من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ورد ومرس فيه سمحاق ويقرص القرصة وزن مثقال ويشرب بماء ورد وبماء ليف لكرم أو ماء لسان الحمل ويطم العليل غر العليق والبقلة الحقة يضعه المعدة بمذاق السمحاق (وصفته) يؤخذ صندل ابيض وورد احمر من كل واحد وزن خمسة دراهم مك واقاقيا من كل واحد درهمين رامك ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ورد واخل خربس ويرضعه بالمعدة ويكون الغذاء من ورة بقللة الحماض أو سمحاق أو بماء الحصرم أو الامير باريس وما يجرى هذا الجرى (واما) متى كان نفث الدم من الصدر والرتة فينبغي ان يفصده صاحبه الباسليق الابطيني وتأمره بالسكوت والدعة وقلة الكلام وتعطيه الادوية القابضة والمغرية مثل انضرا الاشياء القابضة بالان النفس اذ كانت هذه الاعضاء ملسا بالطبع فان كان نفث الدم من هذه الاعضاء عن سبب من خارج بمنزلة الضربة والسقطة وما يجرى هذا الجرى فينبغي ان يعطى صاحب ذلك قرص الكهر با والطين القبرسى وعصارة لحية التيس والنشا والصغ العربي والسكر بماء البقلة الحقة أو ماء السمحاق أو عصا الراعى مع لباب برزقطونا ويفصد موضع الضربة بالاقاقيا والمغاث والصندل الابيض والطين الارمنى والمر والصبر وما يجرى هذا الجرى بماء لاس وتأمر العليل أن لا يصبح ولا يكثر كلامه ولا يقنفس نفسا شديدا وان كان نفث الدم من هذه الاعضاء انما يحدث عن انفتاح العروق وانقباضها فينبغي ان ننظر فان كان ذلك عن امتلاء من الدم فافصد صاحبه عرق الباسليق وأخرج له من الدم بحسب ما تحتمل القوة وأن له وان كان انما يحدث عن امتلاء البدن من الاخلاط الاخر فاستعمل بعد الفصد الدواء المسهل بمطبوخ الفاكهة والهيلج الاصفر والنبار شنبه وأعطه من قرص السكر باوزن درهم الى المتقال مع وزن نصف درهم من الطين القبرسى بماء لسان الحمل أو ماء البقلة الحقة ومرس فيه

• (من سقى برزقطونا مدقوقه) •  
ثبت يطبخ ويصنع على هسل ينفع من شرب البرزقطونا المدقوقه ويأخذ في علاجه ما قلناه

شيء من السمحاق أو تعطيه من الطين القبرصي وزن درهم ومن الكهر باو راوند الصفي من  
 كل واحد نصف درهم صمغ عربي وزن أربعة دنانير يدق الجميع ناعما ويدق بماء السمحاق  
 أو بماء اسنان الحمل أو ماء عصا الراعي وإن كان هناك سعال شديد فاعطه قرص الخشخاش  
 مع شيء من الكهر باو الطين القبرصي وشراب العناب أو شراب الخشخاش أو ماء اسنان الحمل  
 (وهذه صفة قرص نافع من نفث الدم) يؤخذ من طين قبرصي ومختموم وكهر باو وعصاره طيبة  
 التيس وأفاقيا وقرن ايل محرق وطباشير من كل واحد وزن درهمين بزوال بقلة الحماة  
 وخنشخاش وصمغ عربي وكسرة قلبية وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويهجن بلعاب بزراقطونا وقرص القرص وزن مثقال ويسقى بماء اسنان الحمل وماء البقلة  
 الحماة مع شيء من شراب الخشخاش (صفة قرص لذلك) ينقع من نفث الدم يؤخذ كهر باو  
 وبسدواو وقرن ايل محرق وودع محرق وشادنه مغسولة من كل واحد ثلاثة دراهم وورد أجم  
 وبزراقطون الحماة وكسرة قلبية وسمحاق ونشا وصمغ عربي وبلعاب من كل واحد وزن خمسة  
 دراهم طباشير وأفاقيا وعصاره طيبة التيس من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما  
 ويهجن بماء السمحاق أو بماء منقوع فيه جاناروان كان السعال شديدا فبماء البزراقطونا  
 وقرص كل قرص مثقال ويشرب مع ماء البقلة الحماة وإن لم يكن السعال شديدا فبماء اسنان  
 الحمل وماء السمحاق (صفة صفة نفث الدم) يؤخذ بزراقطون الحماة وصمغ عربي وكثيرا  
 وكسرة قلبية وقرن ايل محرق ونشا وبزراقطون مثقال وصمغ عربي من كل واحد وزن ستة  
 دراهم طين قبرصي وزن عشرة دراهم أفاقيا وراوند صفي وبزراقطون البري وكهر باو وطباشير  
 من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة وزن درهمين يعرض المباشرة التي  
 ذكرناها مع شراب الخشخاش والعناب ويضمد الصدر بالصندل والماء ورد والاقير وطي  
 المتخذ بماء الورد وماء اسنان الحمل وماء عصا الراعي وماء البقلة الحماة بدهن وورد وشمع أيضا  
 ويكون الغذاء اذ لم تكن حمى فروجا أو درجا أو طبع وجا أو قبحا بسماق أو حصرمية أو  
 اصبر بار بسية بالكزبرة الرطبة واليابسة بخبر السعيد والخوارى وما يجرى هذا المجرى ويعطى  
 الحساء المدهول من النشا والخنشخاش المدقوق مع السكر اليسير بسبب السعال ويحتمى عن  
 الاشياء الحامضة والمالحة ويتوقى الحمام ويستعمل الدعة والراحة في المواضع الباردة  
 وينهى أصحاب ذلك عن الكلام القوي وإذا عرض لهم السعال فيهم دون ان يكون قليلا  
 قليلا ويلي أهم في الماء الذي يشربه الطين القبرصي والارمني والطباشير (واما) متى كان  
 نفث الدم بسبب برد جميع اجزاء الصدر والرتة حتى يبيت فليس ينبغي ان يستعمل القصد  
 لكن يستعمل الاشياء المعتدلة الحرارة كالادوية التي يقع فيها السندل والكنندر والمرو وما  
 يجرى هذا المجرى (وهذه صفة دواء ينفع من نفث الدم من برودة) يؤخذ زعفران وسندل  
 ومصطكي وصر من كل واحد درهمين دارصيني وكندردز كروا فاقيا وعصاره طيبة التيس وورد  
 من كل واحد ثلاثة دراهم كون كرماني وقسط وفونج جبلي وشيح أرمني من كل واحد وزن  
 ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويهجن بشارب قابض أو بماء الكراث وقرص القرص وزن  
 مثقال ويشرب بماء الفونج أو بماء الطرخون أو بشراب الاس ويضمد الصدر بالمسك

في شرب الكزبرة المخضرة  
 وكذلك أصناف الدجاج  
 السعيدة تنفع من شرب  
 بزراقطونا المدقوقة وكذلك  
 الحلتيت وكذلك قاقشند  
 وطبخ شبت وعرق سوسن

والرامك وما الاشم وما الورود ويزج الصندوب من الاس قد ديف فيه شئ من المرو الكندر  
 المدقوق ناعما نافع ان شاء الله تعالى (واما) متى كان نفث الدم بسبب تأكل العروق التي في  
 الصدر والرئة بسبب النزلات الحادة التي تنجم من الدماغ اليها فينبغي ان يقصد العلل من  
 السد اليسرى الباسم لتجذب المادة من الصدر ويقصده من اليد اليمنى القيقال لجذب  
 المادة من الدماغ فيقل انحدارها ويخرج لهن الدم مقدار اقل القوة قليلا لا يلاوي شئ  
 دماغه بشرب الدواء المسهل للتخلط الحاد كالمطبوخ المقوى بشئ من الصبر المجنون برب  
 السوس او يعطيه مطبوخ الخيار شمبر ويحفظه بالحقن اللينة ويعطيه ايضا قرص السكر با  
 واقرص الشخصاش بما اسان الحمل اربع وعسا الراعي اربع البقلة الحقا وعطيه ماء الشعير  
 الذي يطبخ فيه السرطانات النهرية مع شئ من الطين القبري والطين الباشير والصمغ العربي  
 وتاخره باكل البقلة الحقا وتعطيه هذا القرص فانه نافع جدا في نفث الدم (صفة اخرى)  
 افاقية او كهر با وبسد واولو وعصارة لحية التيس من كل واحد ثلاثة دراهم ورد احمر وكربرة  
 يابسة وبرر البقلة الحقا من كل واحد خمسة دراهم طين قبري وصمغ عربي وزنا وكثيرا  
 من كل واحد وزن درهمين شاذنج مثل ذلك طباشير ثلاثة دراهم بدق الجميع ناعما ويحجن بما  
 اسان الحمل ويقرص اقرصا كل واحد وزن مثقل (صفة قرص آخر للنفث) يؤخذ طين  
 قبري وشاذنج وطباشير من كل واحد اربعة دراهم اولو وكهر با وشب يمان وقرن ايل محرق  
 وخنشاش اسود ويزر الحماض ويزر اسان الحمل من كل واحد ثلاثة دراهم افاقية وعصارة  
 لحية التيس من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحجن بالباب بزر قطونا ويقرص كل  
 قرص منقل وبشرب مع وزن نصف درهم طين قبري وبأخذ من العصارات التي ذكرناها  
 آنفا ويعطيه مع ذلك اعوق الخنشاش المعمول من الخنشاش ينشره الذي يقع فيه العنصر  
 والحلندر وعصارة لحية التيس التي وصفناها في باب النزلات الحادة الرقيقة النازلة من الرأس  
 (صفة قرص نافع من نفث الدم ايضا) افاقية ووزن درهمين ورد احمر منزوع الاقاع وزن اربعة  
 دراهم غمرة ارمان البري مثل ذلك صمغ عربي وكثيرا من كل واحد وزن درهم يدق الجميع  
 ناعما ويحجن بما المطسرو ويقرص كل قرص وزن مثقل فهذا ما كان ينبغي ان ذكره من  
 الادوية النافعة من نفث الدم (واما الاغذية) فينبغي ما لم تكن حتى ان يكون لحم الدجاج  
 والطهي وج والقيح المطبوخ مع اقية او حصرمسة او زرشكية على ما وصفنا آنفا مطبوخا  
 بالبقلة الحقا وبقلة الحماض والكزبرة الرطبة واليابسة بدق اللوز وتسكره بالسفرجل  
 والتفاح والكمثرى والبسر الحامى الاخضر وحب الاس عارى الا ان يكون السعال  
 شديدا فينبغي ان تجنبه افاكهة القابضة جدا وتعطيه الخنشاش باليسير من السكر والعناب  
 الرطب فانه نافع

ينفع من شرب بزر قطونا  
 مدقوقة  
 (من شرب الزنبق)  
 شرب اللبن الحامى كثيرا  
 والتي به من ارا يتخلص من  
 شرب الزنبق وكذلك زونا

• (الباب الحادى عشر في مداواة نفث المدة) •

واما نفث المدة متى كان بسبب قرحة في الصدر فقد تنجم فيه الادوية ويبرأ صاحبها (واما)  
 متى كان بسبب قرحة في الرئة فابراؤه يسر ولا يكاد يتخلص منه لان الامر يؤل بصاحبه  
 الى السيل لاسيما الاحداث لحرارة مزاجهم ورطوبة اعضائهم والمدة تأكل الرئة تدريجا

والحمى تبسب ذلك (وأما) المشايخ فيطاول بهم الاخر ولا يملكون سرهم ليس أعضاءهم وبرد  
من اجهم فان كان نفث المدة من غير سحى قد اوتاهم يكون باعطائهم صاحبها السقوف الذي  
يقع فيه السرطانات المحرقة (وصفته) يؤخذ سرطانات نهرية حين تخرج من الماء تقطع  
انيابها وأرجلها ويشق أجوافها وتغسل بالماء والملح غسل جيداً وتنظفها وينشفها وتلقى  
في كوزا وقد نغار ويسد رأسه ويطين جميعه بطين قد خلط فيه ملح ومادو ويوضع في تنور  
فيه نار هادية يوماً وليلة ويخرجها ويأخذها وقد احترقت فبدقها ناعماً ويأخذ منها وزن  
عشرة دراهم ومن الصغى العري والطين القبرسي من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعماً  
الشربة منه وزن درهمين في أول النهار بوزن أربعين درهمين الاثنى عشر أو باوقية ثين شراب  
العناب وفي آخر النهار وزن مثقال بأوقية ثين شراب الخشخاش ويعطى من اقراص  
الخشخاش وزن مثقال مع وزن درهم سرطانات محرقة بأربعة أواقين الاثنى عشر ما عرطرية  
السن والبان النساء أفضل من الجميع اذا أخذ منه أوقية ثين الى ربع رطل مع القرص  
والسرطانات المحرقة أو السقوف الذي ذكرناه وان كانت المدة التي تنفث غلظة وكان  
ما سقيت العليل من ذلك نكداً فينبغي ان تعطيه هذا اللعوق (وصفته) لوز حلوة مقشر  
واب حب القطن من كل واحد وزن عشرة دراهم كرسنة وقراسيون من كل واحد ثلاثة دراهم  
بأقلامه شوزخسة دراهم يجهن بقايد محلول بالماء مع قود بنار لينية ويعطى منه العليل غدوة  
وعشية فان هذا اللعوق يجلوو بلطف غلظ المدة ويسهل خروجها ويخفي الصدومتها وأيضاً  
هذا اللعوق نافع من ذلك (وصفته) يؤخذ حلبة أوقية بزر السكبان أوقية ونصف كرسنة  
نصف أوقية اب حب القطن نصف أوقية رب السوسم أوقية ثين أصل السوسم الاثني عشر  
أوقية يدق الجميع ناعماً يات بهن حب الصنوبر ويجهن بعمل الطبرزدو يستعمل عند  
الحاجة (وصفة) لعوق نافع من نفث المدة الغليظة اللزجة العسرة النفث (يؤخذ من ماء  
الكرب ثلاثة أطلال عسل جيد رطل يطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى الماء ويقي العسل ويلي  
عليه حب الصنوبر المقشر ولب حب القطن من كل واحد أوقية بزر ركان وحلبة من كل واحد  
خسة دراهم بأقلام مقشرة وزن عشرة دراهم فسحق مقشر خمسة عشر دراهم ما يدق الجميع  
ناعماً ويلي عليه ويساط حتى يصير مثل اللعوق ويعطى منه غدوة وعشية وزن خمسة دراهم  
مع لبن الاثنى أو لبن الماعز الرطبة السن واذا كثرت المدة ودام ولم ينقطع فينبغي ان يعطى  
صاحبه هذا القرص فانه نافع من نفث المدة والدم (وصفته) يؤخذ زراونداً حمر خمسة دراهم  
طين أرمي وقبرصى من كل واحد وزن ثلاثة دراهم كهر باو بسد وصغى عري من كل واحد  
وزن خمسة دراهم سرطانات محرق وبزر البقلة الحقا من كل واحد عشرة دراهم كثير وثنا  
وطباشير وشاذنه من كل واحد وزن أربع دراهم رب السوسم وودع محرق من كل واحد وزن  
خسة دراهم يدق الجميع ناعماً ويجهن بلعاب بزر قطونا وقرص كل قرص وزن مثقال  
ويستعمل بشراب الخشخاش ويكون الغذاء لبن الماعز حليباً يهجز السجيد ويضغغيرت  
وأطراف الجذام معمولة بالارز وتقطعه الخشخاش بسكر طبرزدو الحريفة المعمولة بنشا  
وخشخاش وسكر طبرزدو ما ورد ودهن اللوز وتقطعه ابن الخشب والبقلة الحقا والجوار

بابسة ويزر كرسى يستافى  
اذا طبخا وشرب بهما من  
شرب الزنبق نقعه وكذلك  
الشراب الحولى والزوا  
الابسة اذا شرب نفع من  
شرب الزنبق

الربط وما يجري هذا الجرى فان أنت استعملت هذا التدبير ولم تكن المدة لكثيرتها وكثرت  
القوى قوية فنبني ان تستعمل اليكى لتتفرغ المدة من الصدر وتنشفها ولتبين كيف  
ينبغي ان تستعمل اليكى عند ذكرنا العمل باليد ان شاء الله تعالى

• (الباب الثاني عشر في مداواة السل) •

وأما متى آل أمر من نفث المدة الى السل فان مداواتها تكون عشرة جدا وصاحبه منه على  
خطر وذلك لان السل على ما ذكره في هذا الموضع هو قرحة تحدث اما في الصدر واما في  
الرئة يتبعها حي الدق الا ما كان منها حدوثه في الصدر قد اوانه عشرة جدا والخطرفه شديد  
وقل من يسلم منه لاسيما الاحداث ومن كان في الشولان أمر صاحبه يؤل الى الدق والذبول  
في أكثر الامر والاسباب التي من أجلها صارت قروح الصدر اسهل برأ من قروح الرئة  
أو بعة أحدها ان الصدر عضو حي ولحم ودمه اغلظ من دم الرئة فقرحة نطم سريعا والرئة  
لحمها خفيف ودمها رقيق لطيف ولذلك لا تكاد تلحم قروحها بسهولة والناس في الادوية  
التي يحتاج اليها في مداواة القروح مجففة وموضع الرئة بعدد من الفم من المعدة والدواء  
يحتاج اليها في وصوله الى الرئة الى ان يسلك ويمر في اعضاء كثيرة فهو لذلك يختلط برطوبات  
تلك الاعضاء فتضع قوته في التصفيف فاذا وصل الى الرئة لم ينفعه الا لا يعمل فيها ما يحتاج  
اليه والثالث ان الرئة دائمة الحركة واذا كانت ممتدة راحة فالسعال دائم لا يقنى ما يحصل في  
القرحة من المدة فاذا كان الامر كذلك فان القرحة لا تلحم بسبب كثرة حركتها وهزها وانزعاج  
السعال لها لان العضو المقرح يحتاج الى ان يكون هادئا ساكنا حتى تلتئم قرحته والرابع  
ان العروق التي في الصدر ذات فاذا انقضت كان قصها صغيرا فتلحم بسرعة وعروق الرئة  
كبيرة فاذا انقضت كان ثقلها كبيرا فيبطى التعامه فلهذه الاسباب صارت قروح الصدر  
اسهل برأ من قروح الرئة وقل خطر او قروح الرئة أعسر برأ واعظم خطرا لاسيما ما كان  
حدوثه منها عن خلط حار منصب اليها فبأكلها فلهذه الاسباب من العلاج له ولا يفضل  
صاحبه منه لان الرئة في مثل هذا الحال تعفن وتفسد ويرى عايب حدوث الخطأ (وأما)  
ما كان حدوثه منها عن الاسباب الاخر التي ذكرناها فان صادفت القرحة في ابتداء حدوثها  
واستعملت مع صاحب التدبير المرافق من الادوية والاغذية أمكن أن يبرأ صاحبها برأ تاما  
(وأما) متى صادفها بعد زمان طويل فليس يكاد يبرأ صاحبها منها لكن يعالج بما يحفظ العلة  
والقوة لان تبقى على حالها ولا تزيد لتطول مدة صاحبها او اصلح ما ابتدئ به في مداواة هذه العلة  
متى لم تكن حي أو كانت حي خفيفة ساكنة ان يعطى صاحبها لبن الاتن أو لبن النعسان لم  
يحضر ذلك وبدأت نفس العليل تناول هذه الابان فيه على لبن المساعز الطرية اللين العذبة  
الجسم حين تجلب بعد ان يوضع عليه القطن ويلقاه ما يلهو به من الزبد ويعطى منه في كل  
يوم نصف رطل مع قرص الخشخاش أو مع الصمغ العربي والنشا والكثير من كل واحد جرة  
الشربة منه وزن منقلى الى درهمين أو مع بعض السوفوفات التي ذكرناها في علاج المعدة  
في زاد صاحبه في كل يوم اوقية الى أن يغشى الى رطل فان ذلك نافع لهم وان أبت نفس العليل  
اللقب جعلت آدمهم من الخبز السبد انتموه به منقعة شدة ما لم تكن حي ظاهرة (ويعطى)

• (من سقى حب البلاد)  
يخض البقر المقرح الزبد  
اذا تكررت شربة نفع من  
شرب حب البلاد وكذلك  
شرب دهن اللوز يخلص  
من شرب البلاد

أيضا) اللبن على هذه الصفة يؤخذ من ماء البقلة الحقة ومن ماء البطيخ الهندي وماء الخيار  
من كل واحد نصف رطل ومن لبن المزة الطرية السن حين تغلب مثل الجميع ويصير في قدر برام  
نظيفة ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى اللبن ويشرب منه بقدر الحاجة فإنه نافع لاصحاب السيل  
ونفث المدة والدم (وأما) متى كانت الحمى ظاهرة قوية فينبغي أن لا يعطى صاحب ذلك اللبن  
وتعطيه من قرص الخشخاش عموما وبماء ويسقي ماء الشعير المطبوخ فيه العناب والسرطان  
النهرية المشوقة الأجواف المغفولة بالماء والمخ والرمادغسلا جيدا ويطعمه من أيضا منها  
مكبسة على الجمر أو مطبوخة أو فدية بأجوة وينبغي أن يتجنب في تسكين السعال ما أمكن فإن  
السعال يمنع من تمام القرحة وتعطيه من هذا السوف فإنه نافع من السعال والقرحة  
(وصفته) يؤخذ خشخاش أبيض وزن عشرة دراهم صمغ عربي ونشا وكثيرا من كل واحد  
سبعة دراهم طباشير ورب السوس من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويسحق منه  
وزن درهمين إلى ثلاثة ويشرب بعده شراب الخشخاش أو شراب العناب واللينوفر ويعطى  
أيضا صمغا عربيا فذقي بدهن ينسج حتى ينشف الدهن ويحرق ويدق ناعما ويطبق عليه مثل  
نصفه سكر طبرزدو يستف منه وزن درهمين في الاوقات ويعطى أيضا صاحب السعال يؤخذ في  
فه وهذه (وصفته) يؤخذ حب القرع وحب الخيار وحب البطيخ وحب السفرجل  
من كل واحد وزن خمسة دراهم خشخاش وزر بقله من كل واحد سبعة دراهم صمغ عربي  
ونشا وكثيرا وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويطبق عليه وزن نصفه  
فإنه خرايبي يهجن بالهاب حب السفرجل ويعمل حبا كالزاد فطرطحا ويؤخذ منه في القوم وقنا  
به وقت ويعطى الحساء المعمول من النشا ومن الخشخاش المدقوق ناعما الحمر ومن الماء  
المصفي بكم طبرزدو وزن لوز حلو ويصفى بالمحوم الفروا ويجعل الطواهي مع محمولة بالماش  
المقشر اسفيداجا أو باصكارع الجداء والحلان معمولة بالارزو والماش والقرع والعطف  
والاسفناخ والحساء المعمول من الاطربة ومرق الاسفيداج وصفرة البيض النبرشت وما  
يجري هذا الجري ويعطى أيضا صاحب هذه العلة هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ عنب ثلاثين  
حبة مسستان كفتريب طائفي منزوع الهجم وزن عشرين درهما أصل السوس المسكوك  
المرضوض وزن خمسة دراهم برشاوشان مثله خشخاش أبيض وزن عشرين درهما يطبخ  
الجميع بخمسة أرطال ماء إلى أن يرجع إلى نصف رطل يصنى ذلك ويرد إلى القبدو ويطبق عليه  
ربع رطل مبيخ رطل فأنه خرايبي ويطبخ بنار مدهلة حتى ينغدم يلقى عليه حب  
القرع وحب السفرجل ونشا وكثيرا صمغ عربي وخشخاش أبيض ولوز حلو مقشر  
باسوية مقدار الحاجة يدق ناعما ويذرع عليه ويهجن حتى يصير مثل اللعوق ويتناول منه  
وقتا بعد وقت قبل الغذاء بهذه ملققة ملققة وينبغي أن تنظر مع ذلك فيما يسيل من الرأس  
إلى الصدر فإن كان شيئا واحدا فاجمدي منه وذلك أن تنظر فإن كانت القوة قوية فافهم  
القيصال وأخرج من الدم بصب ما تحته من القوة من السن والمزاج والوقت ثم من بعد ذلك  
أن حكان صاحبه هذا فاسم له بلعوس الخمار شنبروا القرمي من روين وطبيخ العناب  
والمبستان والزبيب البنفسج وما شاكل ذلك أو بلعوق الخشخاش أو بلعوق الخمار شنبروا

• (الطاردة للهوام)  
إذا غلبت الاسرة بطيخ  
الترمس قتل الدود والبق  
المنق وكذا قتل القمل  
إذا جرب المنزل قتل البق  
الطيار والبق المنق وكذلك

وما يجرى هذا الجرى ولا تقريه التربة والغار يقون وما شأ كل ذلك فان مضرت لها كثر من  
منفعته فان امتنع العليل من شرب الدواء المسمول فاحقته بحقنة اينة على ما ذكرنا في غير هذا  
الموضع في ما ل امر اصحاب حتى الدق على ما ذكرنا فيما تقدم وقطعهم الحساء فانه موصوف  
لهم وتدخلهم الابرن الذي فيه الماء القاتر بعد تناول الحساء وقطعهم ابن الاقن وتدخلهم  
الابرن واذا خرجوا من الابرن فامسح ابدانهم بدهن بنفسج أو دهن النيلوفر وتودعهم فاذا  
كان عند اتصاف انهم اوفغذهم بالتراريج المسمولة اسقوا باجالتطف والماء أو الخلاء  
والاسفاناخ بدهن لوز حلو وبالطرية المدقوقة الملقاة في الاسفاناخ أو بالحريرة المعمولة بلباب  
خبز السميد وسكر طبرزد ودهن اللوز وقطعهم أيضا البيض الفبرث والخشخاش الرطب  
المدقوق المنقوع بماء ورد مع سكر طبرزد وسائر ما ذكرنا في تدبير صاحب حتى الدق (صفة  
حساء نافع من هذه العلة) يؤخذ شعيرة مقشورة موضوعة وزن عشرين درهما حب  
السفرجل عشرة امثالها ويلي عليه ثلاثة امثالها ماء ذب من فيه قطعة الحواري  
وبصني ويلي عليه ثلاثة مكاييل ابن الاقن أو ابن المعز الطرية السن مكيال واحد يطبخ بنار معتدلة  
الى ان ينضج نصفاناما وبصني ذلك ويلي عليه شئ من الصمغ العربي والكثير ماء ودهن اللوز  
ودهن حب القرع ويصسى وهو قاتر (صفة حب آخر نافع لصاحب هذه العلة) يؤخذ  
خشخاش أبيض مدقوقا معر وسابا بماء مر ساجيد امصقى ويؤخذ شعيرة مقشورة موضوعة  
وباقلا كبار أبيض مقشورة موضوعة من كل واحد وزن عشرة دراهم يطبخ ذلك بماء الخشخاش  
المصنى مقدارا ما ينضج ويصير في قوام ماء الشعيرة وبصني ويلي عليه من اللبن الحليب مثله  
ومن لباب خبز السميد وسكر طبرزد ودهن لوز طري أو دهن حب القرع من كل واحد بقدر  
الحاجة ويلي عليه وينزل عن النار ويلي عليه حب السفرجل ولب حب القرع مدقوقين  
ناعما من كل واحد وزن خمسة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد وزن درهم ينصسى  
ذلك وهو قاتر وان يدبت طبيعة صاحب هذه العلة فاعطه لعوق الخيار شربة واعوق الاجاس  
وغير ذلك مما ذكرنا آنفا وينبغي ان يدبر صاحب هذه العلة بمنزل التدبير الذي يدبر به صاحب  
حتى الدق في باب الغذاء أو غيره فان عرض له اسهال فينبغي ان يسادر الى قطعه وتدبيره بما ينقطع  
الاسهال وينفع السعال والذي يصلح في هذا الحال قرص الكافور الممسك (وصفته)  
يؤخذ صندل أبيض ووردا حمر من زرع الاقحاح من كل واحد وزن ثلاثة دراهم خشخاش  
أبيض واسود من كل واحد خمسة دراهم طبر قريسي وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم  
لب حب القرع ولب حب القثاء والخيار مقلبا من كل واحد وزن أربعة دراهم صمغ عربي  
ونشامقلى من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويلي عليه كافور نصف  
درهم ويغنى به اب بزقطوناو بقرص كل قرص وزن مثقال ويسقى مع رب الاس فان  
اعطيته من قرص الطباشير الممسك وقرص الخشخاش من كل واحد نصف مثقال ورب  
الاس كان ناعما يعطيه من هذا السوف فانه نافع (وصفته) يؤخذ بزقطوناو بزمر و  
بزرا الشاهترج وبزرا البقلة الحقا مقلبا من كل واحد عشرة دراهم صمغ عربي ونشأ وكثيرا  
وبزرا حاض وطين ارمي من كل واحد أربعة دراهم حب الاس المقلى وسويق البق والفيبراء

الشونيز اذا بخر به المنزل  
طرد الحيات والهوام وكذلك  
الخرجل اذا بخر به طرد  
الحيات وسائر الحشرات  
من المنزل وكذلك اذا رش  
ورق الدفلى في البيت قتل



من كل واحد ستة دراهم حب الامير باريس مثل ذلك شاهيلوط مقلى خمسة عدد ايدق الجميع  
ليس بالناعم غير البزرقانها لاتدق ويستف منه غدوة وعشية وزن درهمين بشراب الاتس  
وما بارد ويصكون الغذاء فروجا أو طيم وجا بماش مقشر محمص أو صفرة بيض مسلوقة بخل  
أو الارز الاحمر مع الحلو ورس مسحوقين مطبوخين بلوز مقشر محمص مدقوق ناعما وغير ذلك  
كما وصفنا لاصحاب جى الدق اذا كان معها السعال والله اعلم

\*(الباب الثالث عشر في مداواة ذات الجنب)\*

فاما ذات الجنب فقد ذكرنا في غير هذا الموضع انها ورم حار يعرض للغشاء المستبطن  
والاضلاع والمتمصل الذي يمايلي الاضلاع ويتبعه حتى ووجع ناخس وضيق نفس وسعال  
فقد يحتاج في مداواتها الى استعمال كثير من التدبير الذي ذكرناه في مداواة الرئة  
للمشاكله منهم ما اذا كان الامر كذلك فينبغي ان يستعمل في صاحب هذه العلة في ابتدائها  
اذا كان الوجع متصلا بالترقوة فصد الباطن من اليد الخافضة لطانب العلة ليكون اجتذاب  
المادة الى خلاف الجهة التي مال الفضل اليها وان كانت العلة قد عمادت والمادة قد استفرغت  
فيكون الفصد في جانب العلة ويستعمل كثير من اخراج الدم ويبنى اصاحبه مرة وثانية ان  
ساعت القوة والسن والمزاج والوقت الحاضر فينبغي ان يخرج اصاحبه من الدم الى ان  
يتغير لونه وذلك انه متى كان لون الدم أحمر ناصعا فينبغي ان يستقرغه الى ان يتغير الى السواد  
أو الى الكمودة وذلك ان الدم الذي يكون محتقنا في الورم ان كان الورم شديد الحرارة فانه  
يكون اسود وان كانت الحرارة قليلة فان الدم يكون أحمر قانيا فلذلك ينبغي ان يخرج من الدم  
الى ان يتغير الى السواد ويخرج الدم الفاسد وان كان ما يخرج من الدم في أول الامر اسود  
فينبغي ان يخرج الى ان يصفر وان لم يصفر فالى ان يظهر الغشى وان كان وجع ذلك الجنب  
بأخذ الى اسفل وناحية الشراسيف فينبغي ان يعطى العلبل الدواء المسهل كاللباب وفلوس  
الخيار شنبرا وما الفاكهة والبنفسج اليابس مع خيار شنبرا والترنجيب وما يجرى هذا المجرى  
ويعطيه بعد ذلك ماء الشعير الذي قد طبخ فيه العناب والسبستان وأصل السوس المحكولة  
ممرسا فيه بنفسج مربى أو مع شراب البنفسج مطرا عليه دهن لوز حلو واحد ان تعطى  
صاحب ذات الجنب ماء الشعير قبل ان تستقرغ البدن بالفصد والدواء المسهل لاسيما متى  
كانت الطبيعة محتبسة فانك متى فعلت ذلك لم ينفذ ماء الشعير عن المعدة والامعاء وترافق  
منه بخارات حارة الى نواحي الصدر فجلبت على العلبل بلية عظيمة فاذا أنت استقرغت فأعط  
العلبل ماء الشعير وبه ساعة أو قيتين شراب البنفسج ثم يتبعه بماء الشعير ويعطيه وقاتل بعد  
وقت اهاب حب السرجل مع شراب البنفسج ودهن لوز حلو ليرطب مزاجه ويعين على  
النقث وان كان الوجع ليس بالشديد فاصرخ الصدر بدهن بنفسج مذاب فيه شمع أبيض  
وكبد الموضع بمائة فها ما حار ودهن بنفسج أو كبد دهن بوزق صغير رقيق الجلد فان  
سكن الوجع والا فاكده بالحوار ورس والغلة اذا كانت المادة دموية رقيقة فان كانت  
المادة غليظة لزجة فكده بالخل وبالكرسنة المدقوقة المجهونة بالخل والماء المزجج وينبغي  
ان يحذر التكبد من قبل الاستفراغ بالفصد أو بالدواء المسهل فانك ان فعلت ذلك جلبت

البرانيث وشرب الدقلى  
يقطل الحافيا من السم  
وكذلك تنبت الباقلا اذا  
أخذ منه مقدار جدي والتي  
في بركة فيها سمك طفا السمك  
على وجه الماء وربما قتله

على العليل بليمة عظيمة واشتد الوجع وقوى وان كان الكبد محلاً فإنه يجذب اليه من البدن  
 مادة اضعاف ما يتحل فيه وكذلك ينبغي متى لم يسكن الوجع بالكبد الحلل والمنضج فينبغي ان  
 يستقرغ البدن بانفسه أو بالدواء المسهل على حسب ما ترى من الحاجة الى اخذها فاذا اسكن  
 الوجع فانظر الى النفث فان كان بطياً أو قليلاً فضعه بالضم لا الحلل المنضج (صفة هذا ما يحلل  
 وينضج ذات الجنب) اخلاطه يؤخذ بنصف صاع يابس ومنديل أبيض ودقيق شعير وخطمي ونخالة  
 الحواري واكيل الملك من كل واحد جرم يدق الجميع ناعماً ويخل بحمرة ويحبب بدهن بنفسج  
 وشحم صني ويضربه الموضع فاذا احتضت الى فضل تحليل وانصاح فزد فيه دقق الباقلا  
 والحلبة ويزر الكتان بقدر الحاجة واعطه الحساء المالح من قطارة الحواري بسكر وقائه  
 خرازي ودهن لوز حلو فان ابداً النضج وعسر النفث فاعطه ماء الزر وقاله غير الذي لا يقع  
 فيه الزوفا (وصفته) صاب عشرين حبة سبستان ثلاثين حبة تين أبيض عشرة دراهم زبيب  
 طائر من زرع العجم عشرين درهما صل السوس المحكولة المروض وزر أربعة دراهم  
 برشاوشان مثل ذلك بزر الخطمي والخبازي من كل واحد ثلاثة دراهم شعير مقشو ومرصوص  
 وزن عشرة دراهم بطيخ ثلاث باربعة أطوال ماء بنار معتدلة الى ان يرجع الى رطل ويصفي  
 منه أربعة أواق ويمر فيه وزن خمسة دراهم بنضج صربي مع وزن مثقال دهن لوز حلو  
 فان كان ما يتقيأ غليظاً عسر الخروج ولم يكن هذا حتى فينبغي ان ياتي في ماء الزوفا شئ يسير  
 من الزوفا أو من أصول السوسن الا ما للجوفى ويعطى اخيراً كما كان لعاب بزر الكتان  
 وماء التين المطبوخ ودقيق الباقلا ولو زعفران (ذكر) ابقرط في كتاب الامراض الحادة  
 انه منى مكان النفث عسر البزاق لا فينبغي ان يعطى صاحبه السكسين فانه يقطع  
 الاخلاط الغليظة ويمنع ان يلقح البزاق بقصبة الرئة فيجرب ذلك التنفس وقال ان شربه  
 حار معتدل الحرارة وافر ما يحتاج اليه من التقطيع والتلطيف ومتى ظهرت في العليل  
 من خارج حمرة أو ورم أو بقر فينبغي ان يستعمل الحمامة في ذلك الموضع أو يستعمل الضماد  
 المتخذ من التين والخردل مدقوقين ناعماً حتى يتفرغ الموضع واذا علمت ان البدن قد نفي  
 والمرض قد نضج فينبغي ان يدخل العليل الحمام المعتدل الحرارة ويقعد في ابرز فيه ماء معتدل  
 الحرارة فان ذلك مما ينضج المدة ويصفي على النفس وجودة النفس ويسكن الوجع وينفع  
 به منفعة مثلاً لصحاح من كانت عادته في صمته كثرة الاضغمام ويجرد صب الماء الطار على  
 الرأس فانه يذيب من الدماغ فضلاً ويحده الى الصدر وأما ما تراشد به فينبغي ان يكون  
 كسديب صاحب ذات الرئة والحيات التي يكون معها السعال ولا ينبغي ان يكثرت السجود  
 والتقطيع في ذات الجنب فان ذلك مما يفتح الودم ويمنع من النضج لكن يرخ بالاشياء المبردة  
 بعد الاشياء المحضنة باعتدال وبسبب ما ترى من قوة الحمية وضعها يكون استعمال الاشياء  
 المبردة ان شاء الله تعالى

وكذلك يعمل العنصل ينطرد  
 النسل والحيات والقار  
 وحار الحشرات وإذا جعل  
 على باب المنزل طرد الهوام  
 وما جرب ان البصل  
 المأكول أو الكراث اذا

• (الباب الرابع عشر في مداواة الجيلات والخراجات التي تكون في الصدر) •

فاذا الجيلات والخراجات العارضة في الصدر فداواتها كلها واذا ذات الرئة وذات الجنب  
 اذا ابطأ نضجها وانفجارها مما هي بالاشياء المنضجة كالطين من الحلبة وبزر الكتان والخطمي

ودقيق الباقلا والكزب والطين المطبوخ فان كانت المادة قوية الغلظ فيضاف الى ذلك غائط العليل ونحو الحمام والنطرون وما شاكل ذلك (صفة ضماد ينضج الديلات والنرجات التي تكون في الصدر) اخلاطه يؤخذ دقيق الحلبة ودقيق بزر السكبان من كل واحد عشرة دراهم دقيق الباقلا والخطمي ونوع مدقوق ناعم من كل واحد ستة دراهم يصل الترجس المدقوق ناعماً أربعة دراهم تلك الانباط خمسة دراهم دهن السوسن أو دهن الترجس ودهن بنفسج من كل واحد وزن عشرة دراهم يذوب العلك بالدهن ويجعل به الادوية ويضغده الصدر فانه ينضج الاورام التي في موادها غليظة بطيئة النضج (صفة أخرى لذلك) يؤخذ خبز و يصل الترجس المدقوق ناعماً من كل واحد حبة و بزر ركان من كل واحد نصف حبة أصل الخطمي و بزر من كل واحد حبة من يندق ذلك ناعماً ويحج بماء طنج فيه التين المصني ويضغده الموضع فانه ينضج نضجاً جيداً ان شاء الله تعالى ويغني ان يسقي هذه العلة طنج الزوفا الذي قد قع فيه العناب والسبستان والتين والبرشاوشان والحلبة وبزر السكبان وأصل السوسن الامحانجوني والحاشا والقراسيمون وما يجري هذا المجرى يبق صاحب ذلك يدهن الصنوبر ودهن لوز حلو من كل واحد وزن درهم (صفة اخرى نافع من ذلك) يؤخذ حلبة و بزر ركان من كل واحد ستة دراهم دقيق الكرسة و بزر الاشجرة من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويحج بطنج التين الابيض ودهن الفستق فان كان هناك حي وحرارة فلا تقربه بالاشياء الحارة واسقماء الشعير المطبوخ فيه أصل السوسن مع الفانيد الحزاني وضعد الموضع بضادات الرئة وذات الجنب الى ان يتغير المزاج ان شاء الله تعالى

• (الباب الخامس عشر في مداواة البرسام) •

فاما مداواة البرسام فهو دم حار يعرض في الحجاب صارع لاجه مثله علاج ذات الجنب ان كان معه سعال وان لم يكن معه سعال فعلاج مثله علاج السرام والحبات الحارة الان افصدي هذه العلة يكون من الباسطيق

• (الباب السادس عشر في مداواة علل القلب وأولاً في مداواة سوء المزاج الحار) •

اذا سئ مزاج القلب فافصد العليل الباسطيق من اليد اليسرى وان لم يكن الفصد فاجهم بين الكتفين وأعطاه مطبوخ القاصصة والطيبارشسبير والترنجبين وأعطه به كذلك ماء الشعير بماء الرمان أو أعطه تخيض البقرة دوا حقاله ويلقى عليه طين ارمي وكرز بنياسة من كل واحد وزن درهم طباشير وكهر بامن كل واحد وزن نصف درهم كافور نصف درهم يفضل ذلك ثلاثة أيام ويكون الغذاء ان كان هناك حي من ورة قرح بماء الرمان أو بماء الحصرم أو بماء حمض الاترج ويعلى أيضاً سويق الشعير بماء الرمان وان لم يكن حي فليعط الحسم فروع بماء الرمان لاسيما ان كان الزمان صيفاً ولا يكن مجرد بالثلج ويكون ساوفا في موضع بارد مفرش بالخسلاف والورد والنيلوفر والشاهسفرم ونوار التفاح ونوار السفرجل والطراف الآسي والسندل والماء ورد والكافور ويلقى على صدره شرق كان مبلولة بذلك أو بالقيروم وطى الله محمول من دهن ورد ونوع ماء ورد وما حي الصام وماء البقلة الحقاير ماء العليق وما ورد

يجعل على باب وكر الخلد  
خرج الخلد الى صائمه  
فيقبضه وكذلك سلخ الحبة  
اذا بقصر المختلج به لبرد  
الحبات وكذلك النشادر  
اذا حصل في ماء ووش به

السكرم وورق اسان الجبل ويضمدهما السقرجل وصندل وكافور ويحطب السهر  
والغضب والجماع والهمم والغم ويعطى عند النوم ماء الرمان مع شئ من لعاب بزرة طونا  
وطين أرمني وبزر البقلة الحقة من كل واحد بقدر الحاجة وإذا شرب رائب البقر ولم تسكن  
الحرارة والتهيب فيعطى اقراص الكافور بماء الرمان المزوشى من ماء الخيل فان ذلك نافع  
والحقنة بماء الشعير الذى قد طبخ فيه عنب وسبدتان قد خلط فيه البقلة الحقة ينفع ويسخن  
اليدبن والرجلين ويعطى عليه شمع ودهن ورد

• (فى سوء المزاج البارد العارض للقلب) • فان عرض للقلب سوء مزاج بارد فيعطى العليل  
شراب التفاح المطيب بالسك والمسك والمبسة المسكة أو يعطى دواء المسك الحلو بالشراب  
الريحاني بالماء ورد المغلى فيه العود والمصطكي أو بماء قنور والارج المدقوق المعصور أو ماء  
ورقة الغض واجود ما استعمل فى ذلك شراب السوسن يعطى منه العليل من وزن درهمين  
الى خمسة دراهم ويلقى على الصدر نرق ككتان مبلولة فى قير وطى مسحونة بمنزلة القير وطى  
المعمول من ماء النعام وماء المرزنجوش والشح والشهد النج مع دهن زنبوب مداف فيه شمع  
أحمر ويضع الصدر بالغالية ويقال من شرب الماء البارد فان بلغ له ذلك والافيد يستعمل  
المتر ويدطوس أو جوارش العنبر أو الترياق فان ذلك يبلغ العليل ما يحتاج اليه من تسخين  
القلب ان شاء الله تعالى (فان عرض) للقلب سوء مزاج يابس فينبغى ان يدبر صاحبه بالتدبير  
الذى وصفناه فى حى الدق والمرض الشيفوخى بمنزلة البان النساء والآن وماء الشعير واللعاب  
المبرد ويضمده الصدر بالقير وطى المرطب ويعطى شراب النيلوفر وشراب البنفسج وما  
أشبه ذلك

المثل طرد الحيات وكذلك  
حب الفاراذل طين ورش  
ماء طيبه فى المنزل طرد  
الذباب وكذلك أخشاء البقر  
إذا فخر به المنزل طردت  
البي الطيار وإذا جعل

#### • (الباب السابع عشر فى مداواة الخفقان) •

وأما متى عرض للقلب الخفقان فينبغى ان يتظر فان كان ذلك من سوء مزاج حار ورطوبة  
دموية فينبغى ان يادرفه بالسلبق فان جالينوس ذكر ان رجلا كان يمرض له الخفقان  
فى كل سنة فقصده فزال ذلك الخفقان عن ذلك الرجل ففعل ذلك مرات فكان يزول الخفقان  
عنه بالقصد فلما رأى انتفاعه بالقصد أمر الرجل بالصد قبل الوقت الذى كان يمرض له فيه  
الخفقان فلم يكن يعود اليه الخفقان وينبغى بهذا القصدان تعطيه ماء الرمان المزوماء  
القرهندى وسائر الاشياء التى ذكرناها فى باب سوء المزاج الحار العارض للقلب (وهذه صفة  
سقوف نافع من ذلك) يؤخذ لب بزرقاثة والخيلار والقرع وبزر البقلة الحقة من كل واحد  
خمس دراهم ورد أو ميرباريس وطين أرمني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم طباشير وكهربا  
من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويسقى منه وزن مثقال بماء الرمان المزوماء  
وشراب التفاح القوقانى أو الشامى أو الاصفهاني (صفة سقوف آخر نافع من ذلك) ورد  
وطباشير من كل واحد وزن نصف درهم كافور ربع درهم يدق الجميع ناعما ويستعمل فى  
وقت الحاجة كما وصفنا فى الذى قبله

• (فى الخفقان من برودة) • فاما متى كان الخفقان من برودة فينبغى ان يعالجه مثل معالجة وجع  
القلب من رطوبة مائية وسوء مزاج بارد من استعمال دواء المسك وجوارش العنبر والترياق

الكبير (صفة دواء للغرقان من برودة) يؤخذ نرجم مسك وعود هندي وقرنفل وجند بادستر  
من كل واحد وزن درهم كهر باوقشور الاترج وطين قبرسي من كل واحد ثلاثة دراهم مسك  
وزن دافق يدق الجميع ناعما ويغم بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة الشربة وزن دافقين  
الى نصف درهم عاء الباذرنجوبه فان عرض الغرقان من قبل بخارات سوداوية فينبغي ان  
يعطى صاحبه دواء المسك المر ويعطى أيضا هذا السقوف (وصفته) اهليلج اسود وكابلي  
واملج وبزرا نرجم مسك وبزرا الباذرنجوبه ولسان الثور واسطوخودس وطين ارمي وعود  
هندي وحرير خام محرق وحرير اللازورد من كل واحد درهم ونصف بزرا البقلة الخفاء واب حب  
القرع من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة وزن درهم بشراب التفاح  
او عاء الباذرنجوبه وعما ينقع به في ذلك من الادوية المفردة التي تقوى القلب العود الهندي  
والمسك والقرنفل والمصطكي والكهر باو البسد والالؤلؤ والابر يسر والاملج والباذرنجوبه  
والكزبرة الباسية نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثامن عشر في مداواة الغشى)\*

انه لما كان الغشى عرضا واحدا وهو انحلال القوة الحيوانية دفعة وكانت اسباب حدوثه كثيرة  
وجب ان يكون مداواته بمجسم السبب المحدث له واجناس اسباب الغشى كما قلنا في غير هذا  
الموضع ثلاثة أحدها الاستفراغ والثاني الامتلاء والثالث سوء المزاج والوجع داخل في  
باب الاستفراغ لانه يستفرغ الروح على ما بيننا من ذلك في الموضع الذي ذكرنا فيه اسباب  
الاعراض ونحن نبين أولا كيف مداواة الغشى الحادث عن الاستفراغ (فنقول) من عرض  
له الغشى عن الاستفراغ فينبغي ان ينظر فان كان ذلك عن استطلاق البطن فدواؤه برش  
الماء البارد على الوجه ايعكس تلك الحرارة الغريزية والروح الى داخل ويمنعها من التحلل  
والتفرق بينه وبين الروح اذ كانت في هذه الحال كالنافثة وان يسلك النفس بسد الانف  
والقوم يمنع بذلك من خروج الهواء الذي هو داخل بالنفس فانه اذا لم يجد الهواء سبيلا الى  
الخروج رجع وحرك الحرارة الغريزية والروح واثارهما وان يشد عضل الساق وبذلك  
الكفان دله كما يجد الجذب المادة الى خلاف الجهة التي هي مائلة اليها ويستدعي التي  
ليجذب المادة من اسفل الى فوق وبذلك فم المعدة ويسخن التقوى بذلك الحرارة الغريزية  
ويضيق القلب اذ كان فم المعدة محاذيا للقلب واسق صاحبه الشراب الريحاني ممزوجا بالماء  
البارد واطعمه الخبز المذقوق في الشراب لينفذ من المعدة الى الكبد ومن الكبد الى سائر  
الاعضاء بسرعة فيغذو البدن ويحفظ القوة ويبدئ منه الاشياء الطيبة الرائحة كالصندل  
والماء وردو الكافور ويخبر بالعود التي ويدئ اليه الشاهترج واللينوفر والورد وغير ذلك من  
الرياحينية وبذلك النفس فان الروح والريح الطيبة تقوى النفس وتغذي الروح الحيواني وترد  
ما قد تحلل منه بالاستفراغ كما يقوى الغذاء البدن ومن بعد الرائح الطيبة فينبغي ان يقوى  
صاحبه بالغذية التي يسهل اسقراؤها ويسرى نفوذها بترلة الخبز المبلول بالشراب الريحاني  
وما لحوم الفراخ والدجاج وان كان استطلاق البطن عن هضبة فاستعمل صب الماء  
البارد على البطن لينعش الحرارة الى داخل فيصلح المادة وينضجها ويهضمها فان كان ذلك

على قرية النمل هربوا منها  
وكذلك ظلف الماء اذا  
بخر به المنزل طرد الحيات  
والهوام وزهر الحناها اذا  
جعل في ثياب الصوف  
حرسها من القمل ولا يدخل

عن ذرب أو شرب دواء مسهل فليصب الماء الحار على البدن ويدخل العليل الحمام ليحبذ  
 المادة من داخل الى خارج وان كان الاستفراغ باقى فينبغي ان يستعمل سائر ما ذكرنا  
 الا انك تستعمل مكان استدعاء التي الشيافة الملبسة للطبيعة لتجذب المادة من فوق الى اسفل  
 ومكان شد البدن وذلك كما شد عضل المساق وذلك القدمين وأعط الادوية المسكنة التي  
 على ما ذكر من ذلك في غير هذا الموضع وان تضرع المعدة اذا كان مراريا بالورد والماورد  
 والكافور وعصارة السفرجل وماء عنب الكرم وما يجرى هذا الجرى وان كان التي بلغها  
 وفقر المعدة بالمشك والرامك والبسماسة وما أشبه ذلك وان كان الاستفراغ بالعرق فامنع  
 صاحبه من الحمام والشراب لان من شأنهما ان يزيدا في العرق ولا ينبغي ان يستعمل فيهم شد  
 الرجلين والبدن ولا امساك النفس لكن يستعمل فيهم رش الماء البارد على الوجه وظل  
 الماورد المغلي فيه الاتس والشب وطل البدن بالاشياء القابضة كالأقيا والرامك والخضض  
 مجبولا بدهن الورد ودهن الاتس وغير ذلك مما ذكرناه في مداواة العرق وتأمر صاحب ذلك  
 بالسكون والدعة وان يكون اضطجاعه في المواضع الباردة التي يحبس ويدنى منه الرياحين  
 الباردة القابضة كالورد والشاهترج المرشوش عليه الماورد ونور التفاح والسفرجل  
 والطيب البارد كالصندل والكافور وما أشبه ذلك وان كان الاستفراغ الذي عرض منه  
 الغنى بالرعاف فينبغي ان يستعمل الاشياء التي تقطع الرعاف وتشد اليدين والرجلين  
 وتداكهما ويضع المهاجم على السكيدان كان الرعاف من المنخر الايمن أو على الطحال ان كان  
 الرعاف من المنخر الايسر وسائر ما يحتاج اليه في علاج الرعاف ويدنى من صاحبه الرياحين  
 الماردة القابضة كالآس والورد ونور السفرجل والطلع والتفاح الشامي والاصنهاني  
 ونشع الصندل والماورد والكافور وتضع رأسه وأمنعه الشراب والحمام واسقه شراب  
 التفاح وربب وأبلل الخبز بذلك وان ضعفت القوة فاعطه الخبز بماء لولا غليظا ولا تقربه  
 الشراب العتيق الحار واسقه ماء اللحم مع شيء من شراب التفاح أو شراب غليظ واللحم  
 المدقوق بماء التفاح وماء الكمثرى والسفرجل وما أشبه ذلك من الاشياء المقوية للنفس  
 \* (في الغشى التزقي) وأما الغشى العارض للنساء بسبب النزف من الحيض أو الانقباس  
 فينبغي ان يستعمل فيهن الاشياء التي تجبس الدم بان يحملن القرزجات القابضة الحابسة للدم  
 على ما ذكره في غير هذا الموضع وان يربط الساعدين ويدلك الكعنين بالكاجيد أو يرش على  
 الوجه الماء البارد والماورد المبرد ويضع المهاجم على البدن ويدنى من المرأة الاشياء الطبيعية  
 الرائحة التي معها قبض كالورد والشاهترج وزهر الخلاف والتفاح والسفرجل وما شاكل ذلك  
 ويغذيهم بماء اللحم والتفاح الشامي والقرفاني والاصنهاني والكهثرى والصيني والسفرجل  
 ويكون مأواه في موضع بارد تحت قه الرياح الشمالية ويروح بالمراوح المبلولة بالماورد وما  
 شاكل ذلك مما وصفناه في الغشى الحادث من الرعاف وكذلك يفعل في انبعاث الدم الحارث  
 عن الجراحات بالقصد اذا عرض عنها الغشى أعني ان يجبس الدم بالادوية الحابسة وتقوى  
 النفس بالاشياء الطيبة الرائحة والجسيم والغذاء الموافق وكذلك يفعل ان عرض الغشى  
 بسبب انقباس المدقان يقرب الى العليل الاشياء الطيبة الرائحة والطيب البارد والبخور

نام ابرص يتأفبه زعفران  
 وكذلك العليقي ويسمى  
 باطسا اذا رشح المنزل بماء  
 طيبه قتل البواغث واذا  
 علق السذاب في بيت لم  
 تقربه حبه وهرب منه جميع

بالعود والصندل والكافور وبغذيه بالاغذية المحمودة الكيموس المسهلة الانضمام منزلة  
لحوم الدجاج والطيور والقر ووج والبداء مدقوقة لان الغشى العارض من شدة الوجع  
داخل في باب الغشى الحادث عن الاستفراغ فينبغي متى عرض غشى عن وجع القولنج او وجع  
بعض الاعضاء الرئيسية بسبب ورم أو غيره ان يقصد العلاج لتلك العلة ويكمد الموضع الوجع  
بما يصلح له وان يرش الماء البارد على الوجه وان يربط اليدين والرجلين بعصائب ويدلكهما  
دلكا شديدا وجنب صاحب ذلك الشراب والتعب والامساك عن الطعام داخل في باب  
الاستفراغ فان عرض عن التعب غشى فينبغي ان يستعمل الدعة والراحة وصب الماء البارد  
على البدن والجوارح في المواضع الباردة الرياح ونم الروائح الطيبة وأما متى عرض الغشى  
عن الصوم والامساك عن الغذاء فاعط صاحب الشراب المعزج بالماء والخبز المبلول بالشراب  
المعزج ونشق في وجهه الدجاج والجده المشوية والخبز الحار ولا تغذيه دفعة بل قليلا  
قليل حتى تقوى معدته على النهم ويدين منه الاشياء الطيبة الرائحة وقد دخل فيه الغشى  
العارض عن الاستفراغ اذ كان الروح من شأنه ان يستفرغ في هذه الاعراض فقد ينبغي  
أن يدين من عرض لذلك الاشياء الطيبة الرائحة لتقوى بها النفس ويسكن النفس لينفع  
الروح من الخروج والتبدد وتقوى الحرارة الغريزية في باطن البدن لان في الغضب والقروح  
تتبدد وتحمل وفي الفزع والغم لما كانت الروح تميل الى قعر البدن فان هوا النفس اذ لم يمكنه  
الخروج رجع الى داخل فاثار الروح والقوى ونشرهما فهذه الاشياء ينبغي ان يعالج بها  
الغشى العارض عن الاستفراغ وأما الغشى العارض عن الامتلاء فينبغي ان يستعمل  
صاحبه ربط اليدين والرجلين ويدلكهما ويستختم التجذب الماد من داخل البدن الى  
خارج ومن الاعضاء الشريفة الى الاعضاء الخبيثة وينعمه الشراب والطعام لتلازيمه  
في الامتلاء فان كان هناك حي فامنعه عن الحمام وان لم يكن حي فلا تمنع من ذلك فانه يستفرغ  
من الامتلاء واسقه ماء العسل المطبوخ فيه الزوفا والحاشا والقوتج لكي يلطف المادة  
ويسهل خروجها الى خارج وتطهيه أيضا السككبين فانه مما يلطف ويغذي وان عرض  
الغشى من قبل الخلط مخمقة في المعدة وكان ذلك الخلط مرة صفراء فارش على وجهه الماء  
البارد والماء ورد المبرد وأمسك نفسه ساعة وادلكه وأنفه وقم معدته واربط عضل راحته  
وساعديه وربط اجساد شديدا وادلك كفيه وقدميه دلكا جيدا وأعطه السككبين والماء  
الحار ورمه بالقي وأعطه من بعد ذلك شرابا رقيقا مزوجا بالماء وأمسه الرمان المزول والتفاح المز  
وان كان الخلط الذي في المعدة لاذعا فقهه بالزيت والماء الحار وادخل الريشة فان تعذر الرقي  
فاستعمل الشبافة المسهلة واسقه ماء الافستقين بالسكر وشراب ماء حي العالم والبقلة الحقة  
وعصا الراعي وان كان الخلط الخمق في المعدة بالغصا فاستعمل أيضا الماء البارد على الوجه  
والربط والدلك وقهه بالسككبين العسل على ماء مغلي فيه شبت وبخل واصلح أرماء العسل مع بعض  
هذه المياه واعطه ترابا الاربعية وجوارش القلاف والشجرنا ودواء المسك وجوارش  
الفنبر وما شاكل ذلك وضد المعدة بالضماد المركب من الصبر والسنبلي والمصطكي  
والافستقين والشمع ودهن الزبيب ودهن الناردین وان عرض الغشى من قبل سدد فينبغي ان

الهوام المؤذية وبز الرشاد  
اذا دهن به طرد الهوام  
والسكنس اذا جف به طرد  
الهوام والذباب واذا جف  
البيت بالسر وطرد البق  
وكذلك من جعل رماد

يعطى صاحبه السكتيجين أو العسل المطبوخ بماء الرمان مع شئ من الصعتر والقوتنج الجلبى  
والخاشا وما يد البول كيزر الكرفس والانيسون والرازيانج وغذبة اغذية طيبة مملحة  
الانضمام كالاغذية التي يقع فيها الخردل والصعتر والقوتنج والكمون والخل والمرى والكبر  
وما يجرى هذا الجرى \* (في الغشي عن اختناق الرحم) فان عرض الغشي من المرأة بسبب  
اختناق الرحم قد اوتاهم بدل ما ذكرنا من مداواة الغشي الحادث عن الامتلاء أعنى برش  
الماء على الوجه وامسك الفم وربط الاطراف ودلكها واعطاء ماء العسل مع الزوا  
والقوتنج والصعتر والخاشا وسائر ما يلطف واعطائهم شاي أمن الدجونا والشجر ينأ ودواء  
المسك المر وما يجرى هذا الجرى وتعطى الشراب مع بعض الادهان الحارة كدهن الزنبق  
ودهن الناردين ودهن القسط على ما ذكرنا من ذلك عند ذكرنا مداواة هذه العلل الا انه  
لا ينبغي ان تعطى السكتيجين لان الرحم عصبى والسكتيجين يضر بالعصب بسبب الخل وينبغي  
ان يكون الدلك على القدمين والرباط على الساقين لانه يجذب المادة الى اسفل وينبغي ان تضع  
الحاجم على الفخذين والله أعلم

• تمت المقالة السادسة من كتاب هذا ويليه المقالة السابعة •

### • (بسم الله الرحمن الرحيم) •

• (المقالة السابعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي) •

• (في مداواة العلل العارضة في آلات الغذاء وهي احدى وخمسون بابا) •

ا في مداواة العلل العارضة للمرى وما يتبعها ب في مداواة العلل العارضة لقم المعدة  
ج في مداواة الورم الحار العارض للمعدة د في مداواة الورم البارد العارض للمعدة هـ  
في مداواة رداءة الشهوة والوجع و في مداواة العلة المسماة بوليموس ز في مداواة العلة  
المسماة بالشهوة الكليية ح في مداواة طلال الشهوة ط في مداواة العلة المسماة بوجع  
الفؤاد ي في مداواة العطش ورداءة شهوة الشراب يا في مداواة سوء الاستمرار من قبل  
الحرارة يب في مداواة سوء الاستمرار العارض عن سوء مزاج مع مادة يح في مداواة سوء  
الاستمرار العارض عن التخممة وعلاجها يد في مداواة الهيمضة وعلاجها يه في مداواة  
الذوب من المعدة بو في مداواة زلق الامعاء يز في مداواة التي وقطعه يح في مداواة  
الفواق وقطعه يط في مداواة النغخ والرياح في المعدة ك في مداواة اللبن والدم  
الحامدين في المعدة كا في مداواة الزحير وقطعه كب في مداواة الصبح العارض للامعاء  
كج في مداواة الدوسنطاريا الكبدية كد في مداواة البواسير والتواسير والشقاق كه  
في مداواة المقعدة وبروزها كو في مداواة أورام المقعدة والشقاق كز في علاج المغص  
والوجع كح في مداواة القولنج كط في مداواة ايلوس ل في مداواة الدود والحيات  
وحب القرع لا في مداواة سوء مزاج الكبد لب في مداواة أورام الكبد الحارة لج  
في مداواة نضج الكبد لد في مداواة الورم البارد في الكبد له في مداواة سد الكبد لو

ورق السرود حول فراشه  
لم يقصر به شئ من الهوام  
وكذلك حطب الرمان اذا  
يجف به طرد الحيات وكذلك  
شعر الماعز اذا جف به طرد  
الهوام وكذلك القطران



في مداواة الاستسقاء اللحمي لز في مداواة الاستسقاء الزقي ملح في مداواة الاستسقاء الطبعي  
لط في مداواة الاستسقاء من حرارة م في مداواة عمل الطحال ما في مداواة البرقان  
الاسود والاصفر مب في مداواة الحصاة في الكلى مح في مداواة أورام الكلى الحارة مد  
في علاج الورم الصاب في الكلى مه في مداواة بول الدم مو في مداواة يابس مطس حمر  
في مداواة الحصاة المتولدة في المثانة مح في علاج الورم العارض في المثانة مط في علاج  
عسر البول ن في علاج البول وخروجه بغير ارادة نا في علاج الفتق

\*(الباب الأول في مداواة افعال العارضة للمرى)\*

اذا عرض للمرى ألم فينبغي ان ينظر هل هو من سوء مزاج أو من ورم أو من سدة أو من تفرق  
الاتصال فان كان ذلك من سوء مزاج فانظر فان كان عن سوء مزاج حار فينبغي ان يعطى صاحبه  
الجلاب ولعاب البرزق طونا وماء بزر البقلة الحقاء أو مع ماء الرمان الاملاسي مع ماء البقلة  
الحقاء المدقوق المعصور ويحمره ذلك قليلا قليلا ويحمره ماء القز هندي وقتا بعد وقت لير  
يجري المرى ان كان طريق الغذاء لا يثبت فيه شيء وضمد الكفتين بالصندل والماء وردو الكافور  
وماء الخس أو ماء البقلة الحقاء وان كان من سوء مزاج بارد فحمره وقتا بعد وقت الحندي يقون  
أو ماء خبز مع شيء من دهن السوسن والماء المغلي فيه المصطكي والسنبل والرازيانج  
والانيسون والشبث مع الميخنج وحسنه الامراق الحارة من فروج معمول اسفيداجا  
بالشبث والدارصيني والحوارنجان وما يجري هذا المجرى ومرح بين الكتفين بدهن الزنتبي أو  
الخيري أو دهن الترجس أو دهن القسط وضمه بالضماد الذي يقع فيه الافستين والصبر  
والسنبل والمصطكي فان عرض للمرى عيس فينبغي ان تعطيه لعاب بزر وقطونا وصاب حب  
السفرجل وشراب البنفسج والينوفر ودهن حب القرع ودهن اللوز والامراق المعمولة  
بشحم الدجاج والبط والخبازي والتطف والاحساء المعمولة من دقيق سميد ولبن حليب  
ويحمره لبن الاتن أو لبن الماعز وحوار شيا بعد شئ ومرح بين الكتفين بدهن البنفسج  
والشحم ودهن القرع وضمه بورق الخبازي وورق الخطمي ودهن البنفسج فان عرضت  
له رطوبة فينبغي ان يستعمل السكتيين والميبة المسكة والحندي يقون والاشياء المسكة  
والا طريفل الصغير والاهليلج المرى اذا وضع في الفم ودلته الاسنان قليلا قليلا كان نافعا  
في هذا الباب اذ كان فعله في تخفيف الرطوبة قويا فان عرض له ورم وكان الورم حار فينبغي  
ان يؤمر صاحبه بقصد الاكل ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وتسقيه الجلاب بماء الرمان  
المز ويحمره ماء البقلة الحقاء أو ماء الهندباء أو ماء الخس مع شئ من شراب التوت وبطل  
بين السكتيين من خارج بالصندلين وماء الورد وماء الهندباء وماء الكزبرة ثم من بعد ذلك ينجره  
ماء عنب الثعلب وماء الهندباء وماء السكاكيج قد مر من فيه شئ من فلول الخبار شرب مع شئ من  
دهن البنفسج وتغذيه ماء الشعير والخطمي والبنفسج ونخالة الحواري والبابونج فان علمت  
ان الورم قد ابتدأ في جمع المدة بما يظهر لك من القشعريرة والحمى فحمره صاحبه شيئا من عصير  
التين والميخنج مستورا وضد بين الكتفين بدقيق الحلبة وبزر السكاك ونخالة الحواري ودقيق  
الشعير وخطمي مجبول بعصير التين ودهن البنفسج وما شاكل ذلك وأعطه الحساء المعمول

اذا وضع على قربة النمل  
هربوا وكذلك ان وضع على  
عش الزنابير هربوا وان  
جعل في جوفه ووضع في  
جانب المنزل اجتمع عليه  
البراغيث واذا امتل

من ماء النخالة والبقالة المسكوك والفانيه وذو دهن البنفسج فان كان الودم باردا فخرج بين  
السكتيين بدهن البان ودهن الخسيري والزيت أو دهن بزرا السكبان ودهن الشبث ويخرج  
الماء المطبوخ فيه الشبث والبابونج واكيل الملك والحلبة وبزرا السكبان مع المينجخ ويغذى  
بماء الحصى بزيت الغسيل بالامراق الحارة مع اسفيداجة معه ولبنة ماء الكبريت والشبث  
والابازير الحارة وأما ما يعرض للورى فمن قطع وفسخ حتى يخرج منه الدم فداوانه كداواة  
نقت الدم على ما ذكرناه انما لاننا ننبغي ان يتجرع الادوية قلبه لاقليه لئلا يكثر مرور الدواء  
بالموضع العليل والله تعالى أعلم

• (الباب الثاني في مداواة الاعمال العارضة لقم المعدة) •

وأما ما يعرض لقم المعدة من العليل بشاركة الدماغ والقلب فقد ذكرنا مداواة ذلك عند ذكرنا  
مداواة العليل العارضة لهذين العضوين وأما ما يخص قم المعدة من العمل فحقن تذكرة مداواته  
في هذا الموضع وتبدئي من ذلك بسلاج سوء المزاج وما يتبعه من الاعراض وغيرها من العمل  
فمقول انه متى عرض لقم المعدة سوء من ايج حار فيسقى العليل ماء الرمان المزجوشرا الحصرم  
ورب التفاح الزو يعطى هذا السقوف مع بعض الانشربة (وصفته) يؤخذ ورد من زود  
الاقناع وبزرا البقلة الحقةاء ولب حب التفاه والندار من كل واحد ثلاثة دراهم طباشيرو صندل  
أبيض وطين أرمي من كل واحد درهمين بزرا الكشوث وحب الامير باويس وكربرة بايسة  
منقوعة بمخل خمر محقة من كل واحد درهمين ونصف وعود صرغ وزن درهم يدق الجميع ناعما  
ويؤخذ منه وزن مثقال بماء الرمان المزجوشرا التفاح الساذج وشرا الحصرم واسقه من  
هذا القرص مع الخبض (وهذه صفة) يؤخذ طباشيرو صمغ عربي وكثيرا وبزرا خيار ولب حب  
القرع وبزرا البقلة ورب السوس وصندل أبيض من كل واحد وزن درهم كافور ربع درهم  
يدق الجميع ناعما ويهجن بالصاب بزره طونا ويقصر كل قرص وزن درهم الى مثقال يشرب  
بخبض المقر بقدر الحاجة ويسقى أيضا قرص الطباشير الماين أو قرص الكافور بالخبض  
أو بشرا التفاح الساذج أو بر به ممزوجا بماء بارد أو بماء حماض الاترج أو رب الرياس  
أو الحصرم أو الرمان على قدر قوة الحرارة وضعها ويصفى بالمعدة بماء البقلة الحقةاء أو ماء  
حتى العالم أو ماء الهندباء أو ماء الكزبرة أو ماء الخس أو ماء عصارة الورد أو ماء ليف الكرم أو ماء  
عصا الراعي أو جرادة القرع مع الصندل والورد والكافور وما شا كل ذلك مع شئ يسير من  
خل خمر وماء الحصرم وتغذيه بالقراريح المعمولة بماء الحصرم أو بماء الرمان أو بماء الامير  
باريس مع عيدان البقلة الحقةاء والكزبرة الرطبة واليايسة والنعناع وغذاء أيضا بالسهك  
الهاز الى المسكج وبالزورات المعمولة بماء الرمان وماء الزر شك وان كان سوء المزاج الحار مع  
مادة صفراوية فأمر صاحبه بالنقي ان كان ممن يسهل عليه التي بالسكتيين السكري والماء  
الحار من بعد كل السمك وكل كشك الشعير وفق معدته بالنقي اذا كان الخلط اغما هو في أعالي  
المعدة ويستعمل ذلك في الشهر ثلاث مرات أو أربعها واعطه من بعد ذلك الانشربة المسكنة  
لصفراء كشراب الحصرم والرمان والتفاح الساذج وشرا القمح وشراب حماض  
الاترج وشرا الرياس وان كان ممن لم يعتد التي ولا يسهل عليه فينبغي ان يسهل صاحبه

الكلب الموزقه وكذلك  
الاشنة ان اذا جفرت به طرد  
الهوام واذا جفرت المنزل  
بجافرت به طرد منه الفأر  
والهوام واذا جفرت المنزل  
بكمون لم يبق فيه بقعة

بيطبوخ الهليلج والشاهترج والورد والزيب والقمر هندي مع شئ من الصبر والابراج ان لم  
 يكن هنالك شئ واعطه من هذا الحب (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن ثلاثة دراهم  
 أيارج فيقرا وزن درهمين افسنتين رومي وزن درهمين ورد مثله يدق الجميع ناعما ويعجن  
 بماء الشاهترج ويحبب الشربة من ذلك وزن أربعة دراهم بسكنجين سهكري أو ماء  
 القمر هندي واعطه أيضا من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن ثلاثة دراهم  
 أيارج فيقرا وزن درهم يدق ذلك ناعما ويعجن بجلاب أو شراب البنفسج ويتناول وقت  
 السحر واعطه أيضا هذا النقع (وصفته) يؤخذ ورد أحمر وزن سبعة دراهم افسنتين  
 سبعة دراهم شاهترج خمسة دراهم اجاص وزيب خراساني وغرهندي من كل واحد عشرين  
 درهما يطبخ بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصن ويؤخذ منه في كل يوم  
 أربع أو اذ مع وزن مثقال صبر مصحوق ويضمد المعدة بورد وصندل وماء كوشن من  
 كافور مجبول بماء ورد في هذا التدبير فيبني ان يدبر من عرض معدته سوء مزاج حار وكان فيها  
 حرار أصفر وهذه نسخة الجالينوس ذكر انهم نافعة لمن أراد ان يستنظف معدته من الاخطا  
 الرديئة التي قد تشربها اخل المعدة (وصفتها) يؤخذ افسنتين رومي خمسة دراهم ورد أحمر  
 مثقال عشرين درهما يطبخ برطلين ماء الى ان يبقى نصف رطل ويسقى مع وزن مثقال صبر  
 سقطري فان لم يطق الصبر فاسقه بالسكروان كان المرار يتصب من المعدة الى الكبد أو من  
 سائر البدن الى الكبد فمجد صاحبه في الباسليق واسم له هذا الحب (وهذه صفته) يؤخذ  
 هليلج أصفر خمسة دراهم صبر سبعة دراهم افسنتين أربعة دراهم ورد أحمر خمسة دراهم  
 سقمونيا سوي في سفرجل وزن درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بسكنجين الشربة وزن  
 درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم \* وأما متى عرض اقم المعدة سوء مزاج بارد فيبني ان يعطى  
 صاحبه الجلبجين العسلي مع قرص الورد ويجرع بعده ماء ورد قد أغلى فيه عود ومصطكي  
 فان سكن ذلك والافليهط الشجر نيا أو دواء المسك أو مجعون البیدذار يقون أو المورود بطوس  
 أو التراباق الكبير من كل واحد من هذه في الوقت بعد الوقت بقدر الحاجة مع ماء مغلي  
 فيه الكمون والانيسون والمصطكي والسنبيل والعود الهندي والورد والصبر والافسنتين  
 والزعفران من كل واحد بقدر الحاجة مدقوا ذلك ناعما بماء السفرجل والشراب  
 الريحاني وان أخذت بعض هذه الادوية التي ذكرناها ودفقتها ناعما وخططها بيدهن المصطكي  
 أو دهن القسط أو دهن الفاردين هذا باب في شمع أبيض وصبره مرهما وضمدت به المعدة  
 تنفع من ذلك والقير وطى المعمول من ماء النعام والمرزنجوش وشمع أحمر ودهن الناردین  
 أو دهن المصطكي أو الزنبق وما يجري هذا المجري كان نافعا جدا من ذلك وان كان سوء  
 المزاج البارد في جميع المعدة فاعط صاحبه ماء الاصول مع الامر وسبيا أو مع الشجر نيا أو مع  
 غيره من الميجونات النافعة للمعدة على حسب مقدار سوء المزاج ويكون الغذاء مطبعا معولا  
 من فرائح التوابض أو دراج أو قنبر وليتحرر أن لا يأكل القروح الا صاحب العلة وحده خاصة  
 وان فضل من القروح شئ فيجعله في شئ من بعده على رأى أبي معشر أو طواهيج أو مخالفيف  
 العاصم بالزيت والمرى والشراب أو ماء الجص ويستعمل الشراب العتيق الريحاني وشراب

واذا سحق الكمون وخطط  
 بالماء ووش في المنزل قسلا  
 البراغيث وكذلك شحم  
 البقر اذا طلى به عود وجعل  
 في المنزل اجتمع فيه  
 البراغيث وحافر الجمار اذا  
 دفن في باب دار لم يدخلها  
 فأر واذا دفن الذئب في

العسل والحنديقون وان كان سوء المزاج مع مادة بلغمية فاعط العليل الصنوبر أو حب  
الذهب أو حب الافاويه أو حب الابرار أو حب القوقايا واعطه نقيع الصبر ومرة بالي بالادوية  
المفيدة للبلغم بنزلة الفجل وماء الشب مع السكبين العسل وشي من جوزاقي فان لم يسهل  
على صاحبه الدواء المقتضى فاعط ما بعد كل الفجل والملح والخردل والعسل وشراب  
السذاب واعط صاحب ذلك بعد الفجل الزنجبيل المر أو الهليلج المر والامليج المر وإذا علمت  
ان المعدة قد نقيت فاعط صاحبها ما يقويه حتى لا تقبل ما ينصب اليها بنزلة اقراص الورد  
بالجلبين العسل مع شي من المصطكي وتجبر بعده ماء ورد مغلي فيه عودني ومصطكي  
وضعه المعدة بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ من الصبر والافستين الرومي من كل واحد  
خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وساذج هندي وقرنفل من كل واحد وزن درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما ويؤخذ من زيت أودن الناردن أودن القسط او دهن المصطكي من  
كل واحد عشرة دراهم شمع أحمر خمسة دراهم بذاب الشمع بالدهن ويلي عليه الادوية  
ويضرب حتى يستوي ويضمه فيم المعدة وقعرها فان كان برد المعدة قويًا والبلغم فيها كثيرا  
فينبغي ان يعطى صاحبها ماء الاصول مع دهن الخروع وسمو سافيه أو مروسيو يعطى من  
الترياقي الكبير وزن درهم مع شراب عتيق أو مع شي من السوسن أو مع شي من المثلث يطوس  
مع الشراب العتيق وماء الزعنار واعطه هذا الدواء مع ما مغلي فيه المصطكي وسنبل وعود  
وقرنفل (وصفته) يؤخذ مصطكي واقراص الورد من كل واحد ثلاثة دراهم كارباً  
ونعناع بابس ومر ما خور وعودني من كل واحد درهمين بسباسة مثقال يدق الجميع ناعما  
ويسقى منه وزن مثقال وينبغي ان يكون ما يعطى العليل من هذه الادوية بحسب قوة العلة  
فان كانت العلة ضعيفة فمكتفي في علاجها بالجلبين وقرص الورد مع المصطكي بما  
الورد المغلي فيه العود التي أو القرنفل وان كانت العلة قوية فبمسباسة مع ما  
المجموعات والابرار الكار وماء الاصول وقال ابقراط في كتاب اذيعا اذا عرض للانسان  
كرب رقلق بسبب بلغم عفن في المعدة فينبغي ان يعطى صاحبها شرابا مرقا لرجال واحد واحد  
وليس شرابا ليس بالعتيق ولا بالحديث لان ما هذه حاله من الشراب يضر بعسالة ويعين  
على الهضم واذا كان الطعام يحضر في المعدة فاعط صاحبها الكمون الكرماني وفتح  
الاذخر والقرد مانا والقلقل من كل واحد جرعة مدق وناعما ويشرب منه وزن درهم الى  
المثقال بشراب أو يؤخذ وداجر وزن درهمين لفلل أبيض وزن درهم كومن وزر الشب  
من كل واحد نصف درهم يدق ناعما ويشرب منه وزن مثقال بما فاقه او شراب ريحاني  
ومق كان سوء المزاج الغالب على فم المعدة وقعرها رطبا مفر داحتي تكون مسترخية فينبغي  
ان يعطى صاحب ذلك الادوية التي ذكرناها في باب سوء المزاج البارد فان تلك الادوية مع  
اصنافها تجفف وتمكد المعدة بما مغلي فيه الملح والورد والسنبل والقوتنج وهذا ضار مانع  
من ذلك (وصفته) يؤخذ صبر وطين أرمني وشب عاني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ذرق  
الحمام ونظرون وورق أرمني وسنبل الطيب وقرد مانا من كل واحد وزن درهم ونصف يدق  
الجميع ناعما ويعجن بخمر ويضمه المعدة أو فمها ويكون الغذاء ما يحسن بالشب

باب قربة لم يدخلها ذنب  
وكذلك قشر البيض الذي  
تقش منه القرايج اذا  
يجريه المنزل طرد الهوام  
والحيات وكذلك أصل  
المنخل اذا جريه قربة  
الخل هربوا اذا جريه المنزل

والداوصبي والكمون والزيت الغسل وغذء الدراج والطبوح واقبيج مع حولا مصوصا  
بجمل وسذاب وكرفس واعطه الزيب الناقص \* واما حق كان سوء المزاج الامراض للمعدة وفيها  
ناسا فينبغي ان يعتنى برطبها اما ممكن فان كثرة الايودي هذا المرض الى العلة المعروفة  
بالشيخوخة فان انضاف الى ذلك الحرارة حدثت حمى الدق كذلك ينبغي ان يعطى صاحب  
هذه العلة البان الاتن والبيان النساء مع السقوف الرطب الذى ذكرناه فى باب علاج حمى  
الدق والنخض البقرى مع هذا السقوف والاستحمام بالماء العذب المطبوخ فيه النعسيج  
والنيلوفر والقروغ والخس والشعير المقدشر المروض وما يجرى هذا الجرى ويكون الغذاء  
الحساء الذى ذكرناه لا محاب الدق والقرار يجمع مع حولا بالقروغ والخس والاسفاناخ والقطف  
اسفيداجا ويضء المعدة بالقروغى المسمول من دهن: بنعسيج ودهن النيلوفر ودهن حب  
القروغ مع الشمع الابيض وما الخس وما حى العالم والبقلة الحقاء وينبغي ان يعنى بسد باب  
لصحاب هذه العلة غاية العناية لئلا ينعوا فى الذبول (صفحة ست وقات) يتقع فى ارجاع  
المعدة من برودة وهذا اسقوف منها يؤخذ عودى ومصطكى وسنبل الطيب وقاقلة وجوزبوا  
من كل واحد وزن درهمين سعتر ورمى ماخو وانيسون وبرزال كرفس من كل واحد ثلاثة  
دراهم وردا حمر مغزوع الاقاع وزن اربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه مع ماء  
بشراب ريحاني أو بشراب التفاح (سقوف آخر) لمثل ذلك مصطكى وسنبل الطيب وقرفل  
وامدح جوزبوا من كل واحد وزن درهم برزال كرفس وانيسون وناخنوا وكون كرماني  
وفوتنج هنرى وجبلى من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن درهم  
وانصف بشراب ريحاني فان زيدا الى ذلك الميسوس نفع منفعه ينة (صفحة قمر ودى) نافع  
من ذلك ورد ستة دراهم سنبل ورب السوس من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكى وزن  
درهمين عودى مثله زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحق بشراب ريحاني ويقرص  
كل قرص وزن مثقال ويشرب مع جلتجين عسل وزن سبعة دراهم ويقرص بعده ماء ورد  
قد أغلى فيه القرفل والسباسة فانه نافع ان شاء الله تعالى

• (الباب الثالث في مداواة الاورام العارضة للامعدة) •

واما متى عرض في فم المعدة وفي المعدة ورم حار فينبغي ان يتبدأ أولا بفصد العرق الا لكل  
 يخرج لصاحبه من الدم بقدر الحاجة وبجسب احتمال القوة والسنة والوقت الحاضر وغير  
 ذلك ويسقى صاحبه ماء الشعير بماء الرمان المزوي يسقى شراب البنفسج وشراب النيلوفر  
 وتنهض المعدة في اول الامر بالصمغ الماركة من الصندل والورد والطين الارمني والحفص  
 ورشيف ماميثا وماء الهند باوما والكسفرة وماء السفرجل وماء البقلة الحقا وماء الحياض العالم  
 (ضداد آخر) ابدا الورم في المعدة يؤخذ ماء الاس وماء الورد وماء السفرجل وماء البقلة الحقا  
 وماء الحياض العالم وماء التماسيح ويذوب الشمع ودهن وردو يلقى في هاون ويضرب حتى يستوى  
 ويلقى عليه شيء من كافور وصندل أبيض وماء عنب الثعلب وماء لسان الحمل وجرادة القرع  
 ويكون الغذاء من زرة الاسفناخ والخبازي أو القطف وما يجرى هذا المجرى يمر ومن فيه  
 الباب الخبز المنسكار (واما) اذا ابتدأ الورم ان ينضج واحتاج الى التحليل ففصده بالصمغ

بالمخل الاذرق قتل  
البعوض و هكذا  
الكزبرة البايسة اذا  
دقت ناعما وخلطت في  
بيضة مذرة وجفت وجفرت  
ثم امزج هرب منه سائر

المخض من دقيق الشعير والطحى والبابونج والكميل والملات والصندل والورد ليحفظ قوة  
 المعدة عليها يعجن الجميع بماء الكرفس وماء عنب الثعلب وماء الكاكي ويسقى ماء الشعير  
 بشراب البنفسج ويسقى ماء عنب الثعلب وماء الهند بماء غلياً من زرع الرغو وزن أربع  
 أواق عروس فيه خد او شبر وزن خمسة دراهم وقطر عليه دهن لوز حلو وزن درهمين ويعطى  
 ذلك خمسة أيام أو سبعة ثم ينظر فإن لم يكن هناك شئ ولا حرارة فاضف اليه ماء الهنديا وماء  
 عنب الثعلب أو شيا من ماء الرازيانج أو الكرفس مع وزن نصف مثقال قرص الورد ويغذى  
 صاحب ذلك الحساء المأمول من ماء النخالة يسكر ودهن لوز حلو وبابونج خشكار يعمل  
 منه حمية بدهن لوز الحلو فإن لم يتحلل الورد وآل أمره الى التقيح فينبغي ان يسقى صاحبه هذا  
 الدواء (وصفته) يؤخذ بزرهم ووزن ركان ووزن خطنى من كل واحد جزء يدق الجميع ناعماً  
 ويسقى منه غدوة وعشبة وزن ثلاثة دراهم بأربع أواق لبن حليب من ماء زهرة السن أو  
 من اثنان (وهذا دواء) نافع من ذلك يؤخذ بزر الطرح شقوق وحلبة ووزن ركان من كل واحد  
 جزء يدق الجميع وينخل ويشرب منه وزن ثلاثة دراهم برقع رطل ماء قسطنج فيه التين أو يسقى  
 الخبز المروى فيه فلولس الحلبا شبر مقدار ربع رطل فإن لم يكن شئ فيؤخذ من ماء التين  
 أو قيقب غير أربعة دراهم لعاب بزر النكتان ولعاب الحلبة ولعاب بزر البقلة من كل واحد  
 وزن عشرة دراهم زعفران وزن دانه بين صبر سقراطى وزن داني ونصف وهو دواء قوى في  
 انفجار الاورام والديلة التي تكون في الاحشاء فاذا انفجر الورم خرجت المدة فينبغي ان  
 يسقى صاحب ذلك لبن الاتن أو لبن المعز مقلد اربع رطل بشراب الخشخاش أو بشراب  
 لعناب قد ألقى فيه طين أرمي وصفع عرمى من كل واحد وزن درهم (صفة حساء) نافع من ذلك  
 يؤخذ اوزاناً بيض مغسول جز شعير مقشر نصف جزء ويطبخ بماء عذب حتى يذهب ثلثه ان ينضج  
 ويصير حساء ويلقى عليه صمغ عربى وكثير من كل واحد وزن درهم ونصف ويصلى وهو فاقر  
 وان عملت ابصاره من نشاء مروس فيه خشخاش أبيض مدقوق مصفى مع شئ من لبن  
 حليب اتق به ان شاء الله تعالى

الديب وكذلك المغرة اذا  
 خلطت بزيت ولطخ به  
 ساق كل شجرة يطلع فيها  
 الثقل لم يعد الثقل يطلع اليها  
 واذا وضع أصل الحص  
 الاخضر بوجه على حجر

#### • (الباب الرابع في علاج الاورام الباردة العارضة لقوم المعدة) •

وأما متى عرض لقوم المعدة أو في قعرها ورم بارد فينبغي ان ينظر فإن كان الورم رخواً فاعط  
 صاحبه ماء الاصول مع دواء الكرم أو مر مع الامر وسبباً وشئ من دهن الخروع واعطه  
 الشجربنا وترياق الاربعة أو ترياق القاروق أو المتريد بطوس مع ماء مغلى فيه أصل الاذخر  
 ويسقى دهن الخروع بماء الكرفس والرازيانج والزبيب وكذلك المدة بما قد أغلى فيه يكون  
 واشنة وسذاب أصل الاذخر وقاحه مع شئ من ملح معزج فيه خل يقف وضد المدة  
 أو فمها بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ صبر قطرى وزن خمسة دراهم افستين رومى وقردمانا  
 من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكى وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهمين يدق  
 الجميع ناعماً ويؤخذ دهن الياسمين ودهن الزاودين من كل واحد عشرة دراهم شمع أحمر وزن  
 خمسة دراهم يذوب الشمع مع الدهن ويلقى عليه الادوية المدقوقة ويعمل ضماداً ويضمده  
 فم المعدة أو قعرها ويغذى صاحب ذلك باغذية حارة يابسة بمنزلة ماء الحص بالزيت والكمون

والشبت والدارصيني والخلوتجان ولحوم الطواهيج والدراريج والقباج مطبوعة بالزيت  
والمرى والحسل والكراويا والفلفل والدارصيني وان كان الورم البارد صلبا فيبقى ان يدهطى  
صاحبه ابارج اللوغا ذيا و ابارج اركاغا نيس مع شئ من ماء عنب الثعالب وماء الرازيانج وان  
كان الزمان صيفا واهو وامحار والسق سن الشسباب فاعطه ماء الرازيانج والكرفس من كل  
واحد اوقيتين عروس فيه خدار شبر وزن خمسة دراهم مع وزن درهم من دهن الخروع واعطه  
ماء الاصول (وهذه وصفته) قشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج من كل واحد وزن  
ثلاثة دراهم اصل السوس وبابونج واكيل الملك من كل واحد وزن سبعة دراهم حلبة وزن  
اربعة دراهم تين ابيض عشرة عدد يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل  
ويصفى ويؤخذ منه كل يوم اربع اواق ويمر فيه وزن ثلاثين درهما فلولس خبار شبر منقى  
من حبه ويقطر عليه من دهن الخروع ووزن درهم الى المنقال وان كانت الصلبة قوية فيبقى  
ان يدهطى صاحب ذلك هذا الطبخ مع دهن الخروع (وصفته) يؤخذ قشور اصل الكرفس  
و اصل الرازيانج و اصل الاذن من كل واحد وزن سبعة دراهم اكيل الملك و اصل الخطمي  
و اصل السوس و حسل من كل واحد وزن عشرة دراهم كادر يوس وكافيطوس من كل  
واحد خمسة دراهم بزركان وحلبة من كل واحد وزن خمسة دراهم بزركا طمعي والخبازي من  
كل واحد ستة دراهم مصطكي وزن ثلاثة دراهم اشق وجاوشير وسكبينج ومقل من كل واحد  
درهم ونصف علك الالباط ثلاثة دراهم زيب طائي منزوع الهمم وزن عشر بن درهماتين  
ابيض عشرة عدد وادوا يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويؤخذ  
منه في كل يوم اربع اواق مع وزن درهم دهن الخروع ومثقال امير باريس يفعل ذلك ثلاثة  
ايام او خمسة ايام (ضماد) اصلاب المعدة يؤخذ افسنتين رومي وسنبل و سليخة ومصطكي من  
كل واحد وزن ثلاثة دراهم صبر وميعه من كل واحد وزن اربعة دراهم حلبة و بزركان  
من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهم مر مثله يدق الجميع ناعما ويذوب شعع اجر بدهن  
زنبق او دهن القسط او دهن الناردين بقدر الحاجة ويذرع عليه الادوية ويساط ويعدل  
مرهما ويضربه المعدة (ضماد آخر) بابونج واكيل الملك و افسنتين و كرفس وشبت وحلبة  
و بزركان ولباب القسط من كل واحد خمسة دراهم مصطكي و سليخة وقرمانا من كل واحد  
وزن درهمين مرو زعفران من كل واحد وزن درهم صبر سقاري و كندرز كرم من كل واحد  
وزن اربعة دراهم مقل ازرق خمسة دراهم اشق وسكبينج من كل واحد ثلاثة دراهم يدق  
من هذه الادوية ويخل بمجرة وتحمّل المصوغ بماء الكرفس ويخلط الجميع بشهم الدجاج  
أو شهم البط أو بخ ساق البقر يذوب مع دهن السوسن ويضربه المعدة أو فها اذا كان بها  
ورم صلب وان ضمد أيضا عمرهم الذي اخيلون محلول بدهن القسط والزعفران والسنبل وغير  
ذلك من الاشياء الطبية الرائحة المقوية للمعدة الباردة تنفع ان شاء الله تعالى

(الباب الخامس في مداواة الشهوة والوحم وشهوة الطين

وما يعرض من فساد الشهوة والوحم)

ينبغي ان يتظر فان كان فساد الشهوة من خلط بلغمي فتق مودة صاحبه بالقي بالاشياء

حبة هربت منه وكذلك  
الفاريقون ان علق على  
انسان لم يادغه عقرب واذا  
بخر الكرم والزرع بشعر  
امراه لم يذود وكذلك قشر  
الرمان اذا بخر به الكرم

لهيود وان جعل في اللبن  
زرنج وجعل في جانب  
مكان اجتمع اليه الذباب  
وربما مات وكذلك ورق  
القرع اليابس اذا جف به  
المنزل طرد الذباب وكذلك

المالطعة المقطعة بمنزلة ماء العسل والسكنجبين المنقوع فيه القليل وماء الشب والمخ الجريش  
وبزر القبل وبزر الجرجير وياكل السمك المالح فان احتجج الى ما هو أقوى من هذا فالرفع  
اليمانى وجوزاقي والكنك زرد بما العسل وهو حار فيستعمل ذلك في كل عشرة أيام  
مرة ويتناول حب الصبر وحب الاقاويه (صفة حب الصبر) دارصقي وقصب الذريرة  
وسليخة وزعفران ودهن البلسان وفقار الاذخر وقشور جوز بوان كل واحد عشرين  
درهما يدق فاجريشا ويلقى في قدر حجارة ويصب عليه من ماء المطر ثلاثة ارطال ويطبخ  
بنار معتدلة حتى يبقى من الماء النصف ويصفي ذلك الماء ويؤخذ من الصبر المسقطرى عشر  
أواق ويفسل بماء الماء الذي قد طبخت فيه الادوية كما يفصل الشاذنج ويصفي ويوضع  
في الشمس عشرين يوما حتى يجف ويلقى عليه من المر والزعفران والمصطكى من كل واحد  
أوقية يزويجهم ويحبب الشربة منه ووزن درهمين الى ثلاثة واذا نعت المعدة بهذه الاشياء  
فاعلم هذا المجنون فانه يزيد بها تقوية ويتقيها (وصفته) يؤخذ يارج فيقري واهليلج  
اسود وبلبل واملج من كل واحد ثلاثة دراهم جوز جندم ووزن خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه ووزن درهم عا حار وان كان فساد  
الشهوة من قبل خلط حريف أو مالح فيقضي ان يقيا صاحب ذلك بالسكنجبين والماء الحار  
فقط مرارا متواليا فاذا علمت ان المعدة قد نعتت من ذلك فاعط صاحبها من هذا الدواء فانه  
نافع من الشهوات الرديئة ومن أكل الطين (وصفته) يؤخذ جفت البلوط درهمين زبيب  
منزوع العجم ستة دراهم انيسون واهليلج اسود واملج وبلبل من كل واحد وزن خمسة دراهم  
خبث حديد منقوع بمخل خمرة دراهم يطبخ ذلك بشراب قابض رطل ماء عذب نصف رطل  
بنار معتدلة حتى يبقى النصف ويصفي ويشرب منه على الريق كل يوم أوقية (في الرحم) \*  
فان كان فساد الشهوة بالنساء الحوامل فينبغي ان لا يستعمل فيهن التي فان ذلك مما يضر بهن  
ولا يؤمن معه اسقاط الجنين لكن ينبغي ان يستعمل فيهن هذا السفوف فانه نافع يقطع  
عنهن الشهوات الرديئة وشهوة الطين (وصفته) يؤخذ قاقلة صغار وكبار وبسباسة من كل  
واحد جزء سكر طبرزدوزن الجميع يسقى منه كل يوم وزن مثقال بما حاراً وبشراب ريحاني  
(صفة أخرى) كرماني وفاخواء من كل واحد ثلاثة دراهم قاقلة وبسباسة من كل  
واحد درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهم بشراب ريحاني (صفة أخرى لذلك) تنفع  
النساء الحوامل وتطرد عنهن الرياح وتقطع الشهوات الرديئة \* اخلاطه كون كرماني وتطلى  
وبزر الكرفس وانيسون من كل واحد وزن خمسة دراهم سعد ونعناع بابس وفوتنج جبلى من  
كل واحد ثلاثة دراهم جوز الزنباد وزن درهمين قرنفل درهم معصم وزن سبعه دراهم يدق  
الجميع ناعما الشربة ووزن درهمين بما بارد (صفة أخرى) تقطع شهوة الطين والوحمة \* انيسون  
وجفت البلوط من كل واحد وزن ثلاثة دراهم هليلج كابل وبلبل واملج من كل واحد  
خمسة دراهم خبث حديد منقوع بمخل خمرة دراهم على مدقوق ناعما عشرة دراهم زبيب  
منزوع العجم وزن سبعة دراهم يطبخ الجميع بمانى أواق شراب عصف الى ان يذهب النصف  
يصفي ويسقى على الريق في كل يوم أوقية سبعة أيام نافع ان شاء الله تعالى



\*(الباب السادس في مداواة العلة المسماة بقوليوس)\*

فاما العلة المعروفة بقوليوس فتعريض صاحب العشى فينبغي ان يرش الماء البارد  
والماء المبرد على الوجه وبشم الاشياء الطيبة الروائح والطيبة السخوق كالسكندر والغبير  
والشراب المالح والميسوس ونظيره بالنسبة للعنبر والعود المطري ويضم الماء مدة المسك  
والرامك والميسوس والاس والورد المدقوق ويربط اليدين والرجلين بعصائب وبذلك دللنا  
جسدا وينف الشعر ويعرك الاذن ويسخن الخشم بشئ يؤلم فاذا افاق صاحب ذلك فاطعمه  
خبزا مبلوا بشارب حمزج أو بشراب التفاح لينفذ عن المعدة والامعاء الى السكب بسرعة  
فيغذوه ويقوى نفسه وجسمه واطعمه غذا مريع الانضمام كالمدة وقفة المعاملة من لحوم  
الدوا ريج والقراريج والجل وما يجرى هذا المجري بالبارد وشراب ريحاني لتقوى  
بذلك الاعضاء

\*(الباب السابع في مداواة الشهوة السكبية)\*

فاما الشهوة السكبية التي كان حدوثها عن خلط بلغمي حامض فينبغي ان يعطى صاحبه دواء  
ينقي المعدة من البلغم كحب الايارج وحب الافاويه وحب الصبر والايارج المحمر بالمسك  
وما يجرى هذا المجري وتغذية الدسمه كالحلويات والتوابل بالاسفيداجات الدسمة  
المعمولة بالتوابل الحارة واسمها الشراب الصنف العتيق الاصفر والاحمر فان في سقي الشراب  
في هذه العلة صنفان قويا كالذي قاله بقراط في كتاب الفصول حيث يقول شرب الشراب  
الصنف يسقي في الجوع وذلك انه يسخن فم المعدة ويلطف البلغم الا انه ينبغي ان يحذر  
الشراب القابض فان القبض مما يزيد في الشهوة فان كان الغذاء يحد من المعدة ولا يشغل  
عليه افاعله الهوائس والحموم الغليظة الدسمة والبيض الفخري والفاولج المعمول بالسمين  
والشبح الكثير والخبيص وحبه الاشياء الحامضة والقابضة فانه ما يزيد في الشهوة  
وان كثر تلبس الطبيعة فاطعمه الجوارش الجوزي وجوارش السفرجل المسك  
والاطر بقل والخس المطبوخ وان حدثت هذه العلة من قبل الاستفراغ فينبغي ان يعطى  
صاحبها الاغذية الكثيرة اذ في اليوم ثلاث دفعات أو أربعة قليلا قليلا حتى تمضمه المعدة  
ولا يشغل عليه او يحتمل أن لا يتصل من بدنه شئ يسد المسام كالاستحمام بالماء البارد الذي  
قد طبع فيه الشب وهو بالقعود في الموضع الباردة ويسخى البدن بدهن الاس والورد  
والخلاف وما شابه ذلك فاذا عرض لصاحب هذه العلة الجشاء الحامض فهي دلالة محدودة  
لان ذلك مما يدل على ان الغذاء ثبت في المعدة وأنه لم يستمر

\*(الباب الثامن في مداواة بطلان الشهوة)\*

واما بطلان الشهوة فان كان حدوثه عن سوء مزاج حار فينبغي ان يستعمل مع صاحبه  
الاشياء المبردة المقوية للمعدة كشراب الحصرم وشراب التفاح القوقائي الساخن وشراب  
الرياس واطعمه الخس والهذه دبا وبقلة الحماض والمشاخرج والميوارات المعمولة بجماء  
الحصرم وما الزر شك من شوش عليه الملح وغير ذلك مما ذكرنا في مداواته سوء المزاج الحار في

السبب بان اذا جفرت به المنزل  
طرد الودغ  
\*(خاتمة في نكت وفوائد  
غريبة جليلة)\*  
دماء يورثها جفرت به  
وشرب شفع من الربو وضيق

المعدة وان كان ذلك من سوء مزاج بارد فاعط صاحب جوارش السفرجل الذي ليس بمسك وجوارش التفاح وجوارش العود وجوارش العنبر وغير ذلك والسكنجبين السفرجلي بالعسل (وصفته) يؤخذ ماء السفرجل الاصماني أو الكرماني الطيب الرافحة جزء ومن العسل جزء ومن الخل ربع جزء يطبخ ينار معتدلة حتى يصير في قوام العسل وينزل به ويرفع ويستعمل في وقت الحاجة منه أوقية إلى أوقيةين وأعطه هذا السقوف فانه نافع من سوء مزاج المعدة الباردة (وصفته) يؤخذ كرماني ويكون بيطي وبرز الكرفس والرازيانج والانيسون والسعفة الفارسي والذاتخواه والقوتنج الجبلي وجوز الوج والزباد من كل واحد جزء مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد نصف جزء جوزبوا وقرفل من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن درهم إلى المقتال بشراب ريحاني عمز وجعها فان كان بطلان الشهوة من قبل مرة صفراء تنصب إلى فم المعدة فعملك باستعمال التي بالاشياء التي من شأنها ان تقي الصفراء بالنطفة والتبريد الذي ذكرناه سوء مزاج المعدة الحارة وان كان من قبل البلغم اللزج فالتى بما يخرج الباطن والرطوبة الزجة واعطائه حب الصبر وحب الاقويه وجوارش السفرجل المسك وجوارش الفسلاف والاطرينل الكبير والحب المسك ويعطيه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ أصول الاذخر جزء وسنبل وعود هندي من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويشرب بماء حار وزن درهمين والمية المسكة نافعة في هذا الباب ويستعمل من الاغذية ما عمل بالخل والمرى والفلفل والدارصيني والخوافنج وما أشبه ذلك

\*(الباب التاسع في مداواة العلة المعروفة بوجع الفؤاد)\*

فاما العلة المعروفة بوجع الفؤاد فان هذه العلة يكون حدها عن خلط مراري ينصب إلى فم المعدة فيجب ان يستعمل في صاحب التي بالسكنجبين والماء الحار ثم يعطيه شراب التفاح المزاج والشراب الرمان وما أشبه ذلك وذكرنا بقرط في كتاب ابي حنيفة ان امرأة كانت تشكو وجع الفؤاد وكان يسكنه عنها تناول سويق الشعير وماء الرمان وذلك لان السويق كان ينشف المواد من المعدة وماء الرمان يطفى الحرارة الحادثة عن المراد ويقوى فم المعدة وينبغي ان يضم معه صاحب هذه العلة بورق الغب المدقوق فاعلم مع شيء من دهن الاس أو بديق الكرم المدقوق فاعلم مع اب الخبز ويضد أيضا بماء السفرجل وماء لسان الحمل وماء الحما مع شمع ودهن ورد واستعمال الحقة بماء الشعير ودهن الورد وماء البقلة الحما موافق لصاحب هذه العلة والله اعلم

\*(الباب العاشر في مداواة العطش ورداءة شهوة النحراب)\*

اما من كان به عطش من سوء مزاج حار مفرد فينبغي ان يعطى سكنجبيناً ساذجا بماء بارد أو تعطيه ماء الرمان بماء من البقلة الحما وماء الحصرم أو رب التفاح المزاج الرباس أو رب الاجاص أو غير ذلك من الربوب المزمع ماء القرع المشوى أو ماء البطيخ الهندى أو عصارة البقلة الحما واعطه هذا القرص مع بعض هذه الانسبة غدة وعشبة (صفة

النفس وذاذق الخردل  
والتي في الطبخ أسرع  
نفع اللحم وكذلك أصل  
الملوحيا ونسفي الجبازي  
البستاني اذا التي في  
الطبخ نفع اللحم سريعا

(القرص) يؤخذ لب حب القرع ولب حب القثاء ولب الخيار ووزن البقلة الحقة من كل واحد وزن أربعة دراهم صمغ عربي ونشا وكثيرا وطباشير وصندل أبيض من كل واحد درهمين كافور من ربع درهم الى نصف درهم بقدر الحاجة أعنى قوة الحرارة وشدة العطش وضعها ويحجن بعاب بزر القطن وناو يشرب بارقة من الاشربة التي ذكرناها بماء بارد من درهم الى مثقال فان كان العطش من يس من ردق أسقه الماء البارد العذب وماء الشعير وماء القرع ولعاب بزر قطن وناو لعاب حب السفرجل واسقه سويق الشعير بماء الثلج وان كان ذلك من حرارة من يس فاجمع هذه الاشياء واسقها بماء القرع وماء البطيخ الهندي وقرص الرنديون ببعض الماء وليست صاحب العطش في هذه الحب (وصفته) يؤخذ لب حب القرع ولب حب البطيخ ولب حب القثاء والخيار وحب السفرجل ووزن البقلة من كل واحد وزن خمسة دراهم صمغ اللوز والكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير درهمان رب السوس درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعاب بزر القطن وناو يحجب بكارا ويطرح ويوضع تحت اللسان ويغذيه بالقرع يجمع المعمولة بماء الحصرم وماء حاض الاثرج وماء التفاح الحامض وخل وزيت والوارد المعمولة بهذه المياه طوق عليها الثلج ويضم المعدة بخرق كان مبلولة في قبر وطلى مبردا فان ذلك نافع فان كان العطش بسوس مزاج حار من القلب والرئة أو الصدر فينبغي ان يجعل ملأوى صاحبه في مواضع باردة كالخشش والسرديب ومواضع الثلج والمياه الحاررة والمواضع التي يخرقها الشمال وليكشف الرأس ويستنشق الهواء البارد ويضم الصدر بالقيروطلى مبردا بالقل فان ذلك نافع لهم ان شاء الله تعالى

• (الباب الحادي عشر في مداواة سوء الاستقراء الحادث عن سوء المزاج

واولا فيما يعرض من ذلك عن سوء مزاج) •

اذا كان سوء الاستقراء مع جشاء دخاني فان ذلك مما ذكرنا يكون من حرارة فيعطى صاحبه قرص الورد المعمول بالطباشير مع شراب التفاح وشراب الرمان وأفضل ذلك السكجيين السفرجل جلي وشراب الليمون ممزوج بماء بارد (وهذه صفة قرص يتقنع من حرارة المعدة) يؤخذ طباشير وصندل أبيض وحب القرع الحلو وحب الخيار والقثاء ووزن البقلة من كل واحد وزن درهم ووزن داجرياس ووزن سبعة دراهم كافور دانق أمير باريس ووزن ستة دراهم طين أرمي أربعة دراهم يحجن بماء البقلة الحقة ويقصر القرص ووزن درهم و يسقى برب الحصرم أو يخف البقر (وهذه صفة قرص آخر يتقنع من رداءة الاستقراء اذا كان من حرارة) ورد أمير باريس من كل واحد ستة دراهم طين أرمي أربعة دراهم يحجن بماء البقلة الحقة ويقصر القرص ووزن درهم ويشرب برب الحصرم أو يخف البقر (وهذه صفة قرص لمثل ذلك) ورد أمير باريس من كل واحد ستة دراهم طباشير درهمين صندل أبيض ثلاثة دراهم بزر البقلة الحقة ولب حب القثاء والخيار من كل واحد أربعة دراهم طين أرمي ثلاثة دراهم كافور ونصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويقصر كل قرص وزن درهم ويشرب ذلك مع أوقية من سكجيين السفرجل أو شراب التفاح المزوج بسقى أيضا دواغ البقر معمولة بالطرخون والنعناع في كل يوم نصف رطل

واذا شرب لبن التين جلد  
اللبن الطري وكذلك لبن  
العشار اذا خلط بالمسك  
وجعل في كل المشايخ أو  
شراب بسط أرواحهم  
ونورها وكذلك العنبر

ينفع المشايخ أكاد وشربا  
وشما وشجر الرمان ان  
كشف عن عرق من عروقه  
وقشر طرفه من أصله الى  
العرق الذي كشف وأعلى  
في ماء وشرب الماء المطبوخ

ويؤاد الى أن يصير رطلا ويعطى أيضا هذا القيرص مع الخبيض (وصفته) صمغ عربي ونشا  
من كل واحد درهمين فونخ نهرى ويكون منقوع في خل خرو وسنبل الطيب وانيسون من كل  
واحد درهم بزر الهندبا والكشوث وحب الامير باريس من كل واحد ثلاثة دراهم عود  
صرف ومسك من كل واحد نصف درهم الى منقال ويشرب بالخبيض (وهذه صفة سفوف  
نافع من سوء الاستقراء من حرارة) ورد أحمر مزوع الاقاع وحب الامير باريس وكزبرة يابسة  
من كل واحد خمسة دراهم كراويا يكون منة وعين في خل خرو ثلاثة دراهم بزر البقلة ولب حب  
القثاء والندار من كل واحد أربعة دراهم طباشير ومسك من كل واحد درهمين عود صرف  
درهم يدق الجميع ناعما ويسقى منه بالغداة وزن درهمين مع خبيض البقرة وآخر النهار وزن  
درهمين بشراب الرمان أو بشراب التفاح الساذج ويعطى أيضا في آخر النهار هذا الشراب  
(وصفته) يؤخذ ماء التفاح المزوماء الرمان المزوماء السفرجل من كل واحد خمسة أرطال  
ماء ر ثلاثة أرطال ويلقى في قدر برام قطيئة ويبقى عليه باقة نعناع وعود صرف وصندل  
وسك مدقوقين جريش من كل واحد خمسة دراهم مصرور في خرقه كان متخللة ويطبخ بنار  
معتدلة الى أن يرجع الى النصف ويبقى عليه سكر طبرزد الواحد واحد ويطبخ بنار معتدلة  
وتنزع رغوة حتى يصير في قوام الجلاب وينزل عن النار ويرفع في اناء ويشرب منه بقدرة  
الحاجة (صفة جوارش نافع من سوء الاستقراء من حرارة ويسهل الطبيعة) يؤخذ طباشير  
وورد من كل واحد ثلاثة دراهم عود ذي وسك من كل واحد درهم ونصف سقمونيا دانق  
ونصف زعفران قيراط يدق الجميع ناعما ويهجن بعسل الطبرزد (صفة جوارش نافع من ذلك)  
يؤخذ ورد وطباشير وصندل أبيض وعود صرف من كل واحد خمسة دراهم مصطكي ومسك  
وهيل من كل واحد درهمين يكون كرماني منقوع في خل خرو ومرطيب من كل واحد ثلاثة  
دراهم أمير باريس أربعة دراهم كافور درهم يدق الجميع ناعما ويخل بحريرة ويهجن برب  
السفرجل وعسل السكر ويستعمل في وقت الحاجة الشرية منه وزن ثلاثة دراهم (صفة  
جوارش آخر للمعرورين) يؤخذ فاح شامى وسفرجل أصنفهاني من كل واحد ثلاثة أرطال  
يطبخ بخل خرو طبخا جيدا حتى يتهرأ ويهق في هاون مصصقا ناعما ويبقى عليه عسل الطبرزد  
ضد فيه ويطبخ بنار معتدلة حتى ينقص ويبقى عليه سك ومسك وهيل وعود صرف وصندل  
أبيض وطباشير من كل واحد خمسة دراهم كافور منة البين يهجن ويرفع في اناء والشرية منه وزن  
ثلاثة دراهم نافع ان شاء الله تعالى والغذاء لصاحب ذلك فراويج وطواهي مطبوخة بخل  
ومري وكراويا كزبرة أوجاء الرمان مع النعناع والطرخون والقوتيج والدارصيني والتفاحية  
أو الموصى بالكزبرة والنعناع واليسير من الكرفس ويحبب الاغذية المسخنة ويمتص  
السفرجل والتفاح القوطاني والاصفهانى والرمان وما أشبه ذلك ويحبب الشراب والحمام  
ويضمد المعدة بالاضفة التي ذكرناها في مداواة سوء المزاج العارض لقم المعدة (في سوء  
الاستقراء من برودة) وأما من عرض سوء الاستقراء من سوء مزاج بارد فينبغي ان يعطى  
صاحب ذلك جوارش الكمون وجوارش الفساد يقرون وجوارش العود فان بلغ  
ذلك والاقاع طه جوارش الغبير أو جوارش الفلاندل ويعطى أيضا ماء الاصول مع شئ

من الامر وسياو الشجر نباتاً ومججون الهندية ونوع يعطى قرص الوردمع الخلتجيين العسلي  
وان كان سوء المزاج البارد قويا يعطى من دواء المسك الخلو ومن الترياق الكبريت مقدار  
الحاجة والمترود بطوس والتبادر بطوس وما يجرى هذا الجرى من المجونات (شراب آخر)  
نافع من برد المعدة يؤخذ كرماني منقوع في خل خريوما واوله عشرة دراهم انيسون  
وبرزال كرفس ونعناع يابس وحرماخور وجرندوفونج جبلي من كل واحد ستة دراهم  
سنبل ومصطكي وقرنفل وفاقلة وبسباسة وجوزبوا من كل واحد أربعة دراهم فلفل ودار  
فلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم عود صرغ وسك من كل واحد ثلاثة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجم بمسل منزوع الرغوة (صفة جوارش) نافع من برد المعدة وضعفها  
يؤخذ سنبل الطيب ومصطكي وقرنفل وجوزبوا وبسباسة من كل واحد درهمان انيسون  
وبرزال كرفس من كل واحد درهم ونصف عود هندي صرف أو بهمة دراهم اهلبيج كابل  
منقوع في شراب مغلي ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما ويحجم بمسل منزوع الرغوة لتسرية  
من درهمين الى ثلاثة دراهم (جوارش التفاح) النافع من ضعف المعدة الباردة يؤخذ  
تفاح شامي أو تفاح أصغرهاني منقوع في حبه رطلين ينقع في شراب ريحاني يوما وليلة ويغلي  
بنار معتدلة حتى ينضج ويدق ناعما ويلقى عليه مثله عسل ويغلي حتى يتدلى أن  
ينعقد ويلقى عليه عودني وقرنفل وسك وجوزبوا من كل واحد وزن درهمين زعفران  
وزن درهم زنجبيل وزن درهمين مسك وزن دانق يدق الجميع ناعما ويحجم بمسل التفاح  
والعسل ويرفع في اناء والشربة منه وزن مثقال (سقوف) نافع من ذلك ومن الجشاء  
الحامض يؤخذ سنبل الطيب ومصطكي وفاقلة وسك من كل واحد ثلاثة دراهم انيسون  
وبرزال كرفس وحرطيب وورد أحر منزوع الاقاع من كل واحد أربعة دراهم يدق الجميع  
ناعما الشربة منه وزن مثقال الى درهمين بشراب العود والمبيبة المسكة أو بشراب  
ريحاني وزن عشرة دراهم مزوج بماء بارد (صفة سقوف آخر) مصطكي وسنبل الطيب  
وباذرنجوبه من كل واحد وزن درهم سهد وكون كرماني ونعناع يابس وانيسون من كل واحد  
وزن درهمين هليلج كابل وبلبلج من كل واحد وزن ثلاثة دراهم عود هندي درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما الشربة وزن درهمين بشراب ريحاني ومبيبة مسكة (صفة شراب العود)  
يؤخذ ماء ورد عرق رطل ويوضع في قدر حجارة نظيف ويلقى عليه عود هندي صرف خمسة  
دراهم سنبل وقرنفل ومصطكي وجوزبوا من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع جراثيا  
ويشد في خرقة كان خفيفة جدا متخللة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يتقص الثالث وقرص  
الخرقة فيه مر ساجد او يخرج منه ويلقى عليه سكر طبرزد رطلين ويغلي بنار معتدلة وتترفع  
رغوته حتى يصير في قوام الجلاب ويمس فيه وزن دانق مسك وينزل عن النار ويصن ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة نافع باذن الله تعالى (صفة شراب آخر) نافع من سوء الاسقراء  
اذا كان من برد يؤخذ ماء السقرجل الطيب الرائحة وماء التفاح الشامي من كل واحد  
رطلان خل خريوما رطل شراب ريحاني رطل يطبخ الجميع بنار معتدلة الى ان يبقى منه الثلث  
ويصن ويلقى عليه زنجبيل ومصطكي وفلفل من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران درهم

فيه العرق يخرج الدود  
من الجوف بالاسمال وان  
كشط العرق المكشوف  
عنه وقشر من طرفه الى  
أسفل الشجرة وطبخ وشرب  
طبيخه أخرج الدود بالقي

مسك نصف دانق مدقوقا ناعما ويمر فيه جيد او يرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 صفة دواء) نافع من الجشاء الحامض فاقبل ابيض درهمان وردا حرو وز درهمين والشب  
 والكمون من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه نصف درهم الى نصف  
 مثقال شراب ريحاني (ومما) ينفع به في الجشاء الحامض جوارش القلافل وبالجله فينبغي  
 ان يكون تدبير من لا يستقرأ غذاؤه بسبب سوء المزاج البارد تدبير امضنا بحقه فها يكون  
 غذاؤه سهل الانضمام كغبار خشكارا النقي ولحوم الطير البرية والجبليسة كالدرج والطيموج  
 والحل والمخالف وفراريج معهم وله بالخل والمرى والقفل والكرويا والدارصيني والشراب  
 الريحاني والسكر الطبرزدوزيب ملين ويؤخذ بجوارش السكر وقتا بعد وقت ويمضغ الورود  
 والمسطكي ويتوقى الاغذية العسرة الانضمام والباردة المزاج ويستعمل الرياضة قبل  
 الغذاء والاستحمام بالماء الحار ويكمد المعدة بالماء المغلي فيه المرزنجوش والفوتنج الحلبي  
 والبرنجاسف والشج على الريق ويضمد بها بالاذنة التي وصفناها للمعدة الباردة المزاج والله  
 تعالى اعلم

يجرب وان جعل الخردل  
 المدقوق في دق شراب يغلي  
 سكن غلبانه وكذلك  
 كرسنة ان اعمل من دقيقتها  
 بنادق وجفت والتي منها  
 نفي في دق الخمر منعها من

٥) الباب الثاني عشر في مداواة سوء الاستقراء العارض من سوء مزاج حار  
 مادة متولدة في المعدة أو ينصب اليها من عضو آخر

متى عرض سوء الاستقراء من خلط ردي متولد في قعر المعدة أو ينصب اليها من عضو آخر  
 فينبغي ان يستعمل في ذلك الاستقراء بالدواء المسهل لذلك الخلط وذلك لان المادة التي تكون في  
 قعر المعدة ومائله الى اسفل ينبغي أن يستفرغها من الموضع الذي هي اليه أميل لان يكون  
 في هذا الوقت طائفا على رأس المعدة واذا كان الامر كذلك فينظر ان كان الخلط  
 صفراويا فينبغي ان يستعمل فيه المطبوخ الذي تقع فيه الهليلج الاصفر والبلج والذشا  
 والشا حترج والوردو لينفجج والشكاكا والباذورد والاجاص والزيب والقره هندى وما  
 شا كل ذلك ويقوى بالصبر والسقمونيا فان لم يسهل على صاحبه المطبوخ فيستعمل شراب  
 الورد المكرر مع السكرين والثلج أو يؤخذ من الهليلج الاصفر وزن ثلاثة دراهم مدقوقا  
 ناعما وايارج فيقرا وزن درهم وقعو ينافع دائق ويحسن ذلك بجلاب أو بشراب البنفسج  
 أو أعطه هذا الجلب (وصفته) هليلج أصفر وغار يقون من كل واحد وزن درهم صبر سقطرى  
 نصف درهم انيسون دائق وصفه وقعو ينافع درهم يدق الجميع عما ويحسن ويحب وهو  
 شربة تامة ويعمل أيضا فقيص الصبر المنقى للمعدة من الخلط الصفراوى (وصفته) وردا حر  
 منزوع الاقاع سبعة دراهم افسنتين دوى خمسة دراهم حترج عشرة دراهم سنامكى خمسة  
 دراهم هليلج اصفه منزوع النوى مرضوض وزن عشرة دراهم بزر الهندى والكشوث  
 من كل واحد وزن أربعة دراهم أصل السوس المحكول وزن خمسة دراهم اجاص قبرى  
 عشر بن حب زيب طائفي منزوع الحجم وزن عشر من درهما وبص عليه ووزن أربعة  
 أرطال ماء يغلي عليه جيد او يرفع في اناء زجاج أو غصا صيني ويوضع في الشمس بالنهار وبالليل  
 في موضع دفي ويؤخذ ثمنه في كل يوم أربعة اواق مع وزن مثقال صبر سقطرى وزن درهم

دهن لو زحل فان أنت نقيت المعدة من الخلط الصفراوى فاستعمل اقراص الورد المعمولة  
 بالطباشير مع السكتنجين السفرجل ساذجا ومع شراب الرمان أو شراب الحصرم وما شا كل  
 ذلك وبالجملة فدير العليل بعد الاستقراغ بالتدبير الذى ذكرناه فى سوء مزاج المعدة الحار مع  
 الاغذية والادوية ان شاء الله تعالى (وأما) حتى كان سوء مزاج المعدة باردا وفيه اخلاط يلقى  
 مضرب في تجويفها فينبغي ان تستعمل الادوية المسهلة للبلغم بمنزلة حب ايارج وحب القوقايا  
 وحب الاصطحيقون ويتناول الايارج المضمحل بالهسل فان كان الخلط شديدا الغلط والازوجة  
 فعليك بماء الاصول مع دهن الخسروع أو شئ من ايارج فيقرا حتى يطفئ الخلط ثم تتبعه  
 بالادوية المسهلة التى ذكرناها ثم الايارجات البكار ثم ايارج اللوغاذا ويا ايارج جالينوس  
 مع ماء مغلى فيه انيسون وبرز الكرفس ومصطكى وسنبلى الطيب وغيره مما ينفع به فى هذا  
 الباب وبعد ذلك تطيبه من اقراص الورد ووزن درهم مصطكى وعود دهنى مسحوقا ناعما  
 من كل واحد وزن دانهين مجعونا بالخلنجين السكرى أو العسلى وبشراب بعده ماء ورد مغلى  
 فيه انيسون وبرز الكرفس وناخو امو يعطيه الهليلج السكاكلى المربى بالهسل ويكون الغذاء  
 ماء صبر زيت غسيل وكون ودرامى وخواصان والذرايح والطواهيح مطبوعة (وهذه  
 صفة ماء الاصول) النافع من برد المعدة والخلط البلغمى الغليظ اخلاطه قشورا أصل  
 الكرفس والرازيانج من كل واحد سبعة دراهم برز الكرفس وانيسون ورازيانج وناخو امو  
 ويكون كومانى من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكى وسنبلى الطيب وقاقلة وقشور السليخة  
 واسارون وحب البلسان من كل واحد وزن درهمين زيت طائفي عشر من درهمين يطبخ  
 الجميع باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ منه فى كل يوم اربع اواق  
 مع وزن درهم ايارج فيقرا أو درهم دهن الخسروع وان كان الخلط الراجعى قد تشرب طبعات  
 المعدة فينبغي ان يعطى صاحب ذلك الايارج المضمحل بالهسل وحب الصبر وحب الذهب وحب  
 الافاويه ونصبغ الصبر الذى هذه (صفته) يؤخذ قشور أصل الكرفس والرازيانج من كل  
 واحد عشرة دراهم مصطكى وسنبلى الطيب من كل واحد وزن درهمين افسنتين رومى وورد  
 أحر منزوع الاقناع من كل واحد خمسة دراهم أسارون وحب البلسان وعودى من كل  
 واحد وزن ثلاثة دراهم سليخة اربعة دراهم زبيب أبيض منزوع البجم وزن الثلاثين درهما  
 يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطلين ويوضع فى الشمس ويؤخذ منه فى كل  
 يوم اربع اواق مع وزن مثقال صبر قطرى أعطه ذلك ثلاثة أيام الى الخمسة وأرحه يومين  
 أو ثلاثة وأعطه بعد ذلك خلنجين العسل وزن سبعة دراهم قرص الورد ووزن درهم فان بلغ  
 ذلك ما يتردد ونقيت المعدة واشتغلت والافاعط صاحبها اقراص الكوكب ووزن نصف مثقال  
 بشراب العسل والميبة المسكة فان جالينوس ذكر ان هذه الاقراص مجيبة النفع فى تسكين  
 وجع المعدة من الرطوبة ومن الجشاء الحامض والسدر والحوار الحاد بسبب الماء من  
 ذلك ايارج فيقرا ينقى المعدة والرأس فيقرا درهم ونصف ترابى أبيض محكوك ووزن درهم  
 غاريقون أربعة دواين هليلج كابل وأصفر من كل واحد وزن درهم شعير الحنظل وزن  
 نصف درهم ملح تقطى نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحق بماء الكرفس ويحبب ويجفف

الفساد وورق الغار  
 وقاخذ اذا قاربنا بخل  
 حاذق ولطفت به السليم  
 تحرقها النار ومن حال عند  
 ما يرى الهلال أو ليل الشمر  
 نذرت لله أن لا أكل الهنديا

في الظل الشربة وزن درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب ايارج آخر) ينفع من ذلك ايارج  
 فيقر او تر بدأبيض محكوك من كل واحد وزن درهمين هليلج اصفر وكابلي وملح نقطى من كل  
 واحد وزن درهم ثمهم الحنظل وزن أربعة دوايق سقمونيا وزن ثلاثة دراهم مقبل ازرق  
 نصف درهم تدق الادوية ناعما ويخمن بماء محلول فيه المقل ويحبب ويحبف في الظل الشربة  
 درهمان ونصف الى ثلاثة (حب آخر) ينفع من ذلك تربد وزن درهم ونصف غار يقون وزن  
 ادريم هليلج كابلي واصفر من كل واحد وزن أربعة دراهم صبر نصف درهم ملح نقطى دانقان  
 سقمونيا رابع دراهم انيسون دانقان يدق الجميع ناعما ويخمن بماء ويحبب الشربة من وزن  
 درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب آخر) ينقى المعدة ويخففها ويؤخذ صبر واهليلج اصفر  
 من كل واحد وزن درهمين ركركر وانيسون ومصطكي وزعفران من كل واحد غنم درهم  
 سكينج وحمل من كل واحد ربع درهم والجوارش ثمانية دراهم المسهل نافع من الاخلط البلغمية  
 الكائنة في المعدة بمنزلة جوارش الشهبان وجوارش الشهبان وجوارش السفرجل  
 المسهل وجوارش التفاح المسهل او يؤخذ قرفة وقاقلة وجوزبوان من كل واحد مثقالا تربد  
 أبيض محكوك وزن عشرين مثقالا سقمونيا أربعة مثاقيل سكر طبرزد عشرة مثاقيل  
 قزفل ومصطكي ودهندى وكابة وزعفران من كل واحد مثقالا غير ومسك من كل واحد  
 نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويذاب العنبر باليسير من دهن البلسان وتلت به الادوية  
 وتخمن بماء مغزوع الرغوة الشربة منه أربعة دراهم الى خمسة دراهم نافع باذن الله لاسيما  
 ان كان في المعدة ملاءسة من كثرة البلغم ولزجته والقيحوش المسك اذا أخذ منه وزن  
 مثقال مع شراب ريحاني وقطر عليه حتى من دهن اللوز الحلو وكذلك طبخ القيقوش ينفع  
 من ذلك منفعة بينة ويكون الغذاء عليه من الزيرباج

• (في سوء الاسقراء الحادث عن السوداء) متى كان الخلط المحتقن في المعدة سوداوا يافاسهل  
 صاحبه بطبوخ الاقيمون وأعطه نقيع الصبر المنقى للسوداء وأعطه دواء المسك الحلو  
 والمجروش المقرح واسقه شراب الافنتين والميسوس وأعطه الهليلج الكابلي والهندي  
 المرببين بالعسل وطعمه الباذرنجويه والنعناع والقوتنج الحبلى والتهري ويكون غذاؤه  
 أطعمة معتدلة كمحردة الكيخوم وغمغه من لحوم البقر ولحوم الوحش والتبوس والباذنجان  
 وما أشبه ذلك (صفة حب) ينقى المعدة من السوداء هليلج كابلي واسود هندي من كل واحد  
 وزن أربعة دوايق ايارج فيقر او غار يقون واقيمون من كل واحد درهم ونصف تربد أبيض  
 محكوك ثلاثة دراهم قزفل درهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الباذرنجويه ويحبب  
 ويحبف في الظل الشربة بغمه وزن ثلاثة دراهم الى أربعة دراهم حار (صفة أخرى) تخرج  
 السوداء يؤخذ ايارج فيقر او غار يقون واقيمون من كل واحد نصف درهم ثمهم الحنظل  
 وسقمونيا من كل واحد ربع درهم انيسون وملح نقطى من كل واحد وزن دانق تربد وزن  
 درهمين قزفل وقوتنج من كل واحد ربع درهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الباذرنجويه  
 ويحبف في الظل الشربة بغمه ثلاثة دراهم (صفة أخرى) هليلج كابلي وايارج فيقر او غار يقون  
 من كل واحد درهمان بسناجج وتر بدأبيض من كل واحد أربعة دوايق قزفل وقرفة من

ولا لحم القرس لم يوجعه  
 ضره في ذلك الشهر وإذا  
 شئت الصدف الصغار في  
 شربة وعلقت على صبي في  
 وقت طلوع أسنانه سهل  
 طلوع أسنانه عليه وشجرة



كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويغجن بماء الفوتنج النهري الشربة ثلاثة دراهم  
الى أربعة دراهم (صفة نقيع الصبر) المنق للمعدة من السوداء يؤخذ افسنتين رومي ستة  
دراهم وردها خرخسة دراهم اسلادون وسادج هندي وفوتنج نهري وورق الباذر نجبويه  
ولسان الثور من كل واحد أربعة دراهم هليلج كابي واسود هندي من كل واحد وزن خمسة  
دراهم اسطوخودس وكادر بوس وكافيطوس وبسفايج مرضوض من كل واحد ثلاثة دراهم  
سادج هندي درهمان قرقل درهم ونصف خربق اسود مرضوض وزن درهم زيب خراساني  
منزوع العجم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع بخمسة أرطال ماء الى ان ينقص الثلث ويوضع  
في الشمس ويؤخذ منه في كل يوم أربع أواق مع وزن مثقال صبره قطري ودرهم دهن لوز  
حلو نافع باذن الله فان استعملت ماء اللبن مع سفوف يخرج السوداء كان ناعما وهذه (صفة  
سفوف) يؤخذ بسفايج واقفيون من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج كابي واسود هندي من كل  
واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويشرب منه في أول يوم وزن درهم مع نصف رطل ماء  
اللبن وفي اليوم الثاني ثمان أواق مع وزن ثلاثة دراهم وفي اليوم الثالث عشر أواق بوزن ثلاثة  
دراهم ونصف والرابع رطل بوزن أربعة دراهم تفعل ذلك خمسة أيام الى اسبوع فان ذلك  
يخرج السوداء وينقي المعدة منها ان شاء الله تعالى

• (في سوء الهضم بسبب الورم) • متى كان سوء الهضم بسبب ورم فينبغي ان يعالج ذلك بما  
ذكرناه في مداواة أورام المعدة وان كان من قبل تفرق الاتصال ونفت الدم فينبغي أن يداوى  
ذلك بما وصفناه في علاج نفث الدم ان شاء الله تعالى

• (الباب الثالث عشر في مداواة الاستقراء العارض من كثرة الغذاء ومداواة التخم) •

واذا عارض سوء الهضم بسبب تناول طعام كثير فينبغي لصاحب ذلك ان يقدف ذلك الطعام  
بالماء الحار والسكبيبين وباستعمال الجوارش شتات ويحذف الغذاء من غد ذلك اليوم ويلطفه  
ويحذر من الاكثار من الغذاء وان كان ذلك من قبل أغذية رديئة الكيفية كاللبن والسمك  
أو غليظ اللعوم كلعوم البقر والجل والاسنخ وما يجري هذا الجري فيستعمل التي ان سهل  
والالجوارش شتات القوية وكذلك ينبغي ان يستعمل في رداة ترتيب الغذاء اذا قدم الانسان  
الغذاء الغليظ على اللطيف أو الحامض على اللين اما بعد الغذاء الباقى ان يستعمل  
التقوع وتنظيف المعدة من الغذاء الباقى الذي رفسد خاصة ويستعمل بعده السقرجل  
والفتحاح والكهكثرى لتقوى المعدة ويخرج ما فيها من الغذاء الغليظ وان كان الذي قدفسد  
من الغذاء حامضاً للبطن فينبغي ان يستعمل بعض الجوارش شتات المسهلة والماء الحار مع دهن  
الزورخلو • (في مداواة التخم) • وأما التخم وهي بطلان الهضم فينبغي لصاحبها ان يداوى  
بتناول الماء الحار والعسل ويحذف في الواسطة نظاف المعدة وان تناول جوارش الكون  
ويستعمل الجوع واذا كان الزمان صيفاً فليغمس في الماء البارد لتعطف الحرارة الى داخل  
البطن فتقوى على هضم ما في المعدة وان لم يسهل التي فيتناول بعض الجوارش شتات المسهلة  
يكوارش الشهر ياران وجوارش السقرجل المسهلة ويتناول من التردبوزن مثقال أيارج  
فيقر وزن درهم محجور بعسل ويشرب بعده ماء حاراً وقل الغذاء ويلطفه ويشرب من

مرحم اذا تحملت بها المرأة  
الحامض اسقطت وان  
تحملت بها العاقر حلت  
واذا أكل من التمتع قليلاً  
هضم وان أكل كثيراً  
انتخم وزيل الدجاج ان

الشراب الريحاني مقدار معتدل لا يطيل النوم ويستعمل الرياضة المعتدلة من الغذاء قبل  
الغذاء ويدخل الحمام ويدلك المعدة ويطل الماء الحار عليها لتقوى حرارتها الغريزية  
بذلك ويكسدها المدة بالنظر المحمية أو الصوف ويمرغ البطن بدهن القسط ودهن الخلوق  
واقه أعلم

\*(الباب الرابع عشر في مداواة الهیضة)\*

ينبغي متى عرضت الهیضة أن لا تهرض لقطع الاسهال والتي مدامت القوة قوية ولم يسرف  
الاستفراغ بل ينبغي أن تعين الطبيعة على ذلك باعطائك صاحبها الماء الحار ودهن الاور والخلو  
مرارا حتى ينق المدة من الفضل فان رأيت ان التي قد أسرفت فادفع اليه شراب الرمان  
المعول بالنعناع أو ماء الرمان المزجاء وماء السفرجل أو الككمري أو شراب التفاح واعطه  
التوت الفج اليابس مسحوقا بماء بارد واعطه طليخ الانجودان (صفة طليخ الانجودان) حب  
رمان نصف رطل نعناع وفوتنج ومرمر ماخورد وانجودان سرحس وبزر الكرفس من كل واحد  
ثلاثة دراهم بطيخ الجميع برطلين ماء الى أن يرجع الى النصف ويصغى ويبرد ويجرع منه وقتا  
بعد وقت قليلا قليلا ويضمد البطن بالاسم المدقوق والسفرجل وشئ من دهن ورد وخل  
وطين أرمني وتقدم اليه الرايح الطيبة كالصندل والماورد والكانور وماء السفرجل  
وما يجرى هذا المجري وتغمسه في الماء البارد وتامر بالنوم فان أسرفت الهیضة حتى تبرد  
الاطراف ويحدث الغشي فينبغي ان ترش الماء البارد والماورد المبرد على الوجه وتشد عضل  
الساقين بعصائب وكذلك تدلك القدمين والكفين دل كما جیدا أو تدهنهم بماء بدهن الباسمين  
أو دهن البان أو دهن المشوق وقد فتق فيه شئ من الملح والبيروق أو الجند بادسترا والخلقل  
أو تدلكهم المدة جيدا حتى تسخن فاذا أفاق من الغشي فاعطه شيئا من السفرجل والتفاح  
وغذته بخبز مبلول بشراب مزوج أو بماء التفاح مع الككمري وتعطيه الككمري بماء القروج  
والهراج المعمول زيرباج بزبيب وحب الرمان أو محاقية أو زركشة قد طرحت فيما قطع  
من سفرجل أو تفاح وتعطيه شيئا من شراب ريحاني مزوج بماء ورد فان كان العليل يحس  
بحرارة أو لهيب في المعدة والجنبين ولذع وعطش شديد فينبغي ان يلقى على المدة والجنبين  
خرقة مبلولة بصندل وماورد وكافور وتعطيه سويق الشبهير بالماء المبرد بالتليخ وتضمدهم  
المدة بماء متخذ من سفرجل مدقوق وسويق شعير وفقاح السكرم وفاقبا والصندل  
والماء ورد والكانور وشئ يسير من زعفران وشراب التفاح المطب وشئ من جوارش  
السفرجل المسك أو جوارش التفاح المسك وتعطيه طليخ الانجودان أو اقراص السكندر  
(صفة اقراص السكندر) يؤخذ كندر ذكر وطين خراساني وأرمني من كل واحد خمسة  
دراهم قشور الفستق الخارجة ثلاثة دراهم عود دهن دي وكبابة وقاقلة من كل واحد وزن  
دراهم كانور وسكندر قرق من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويقرص القرصه وزن  
دراهم ويشرب بالمياه المسكة أو بشراب التفاح (صفة سقوف) ينفع من الاسهال والتي  
الصفراوى والبلغمي يؤخذ رمان عشرة دراهم أمير باديس ووداجر من كل واحد وزن  
أربعة دراهم مروسة من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وصندل الطيب وانيسون وطباشير

شرب خنق وقطع الصوت  
وان خلط بعسل نفع من  
الخلواتق وان ألقى قشر  
بطيخ أصفر في قدر فيه لحم  
هراة سريعا وكذلك بزره  
اذ ارض وألقى في القدر

ونافع بابس وقشور الفستق انا رجة من كل واحد وزن درهمين سلك وعود هندي من كل واحد وزن درهم يديق الجميع ناعما ويستف منه درهمين ويشرب بعده شراب التفاح أو صمغ فان لم ينقطع التي والاسهال فاستعمل الرباط كما قلنا في الساعدين والساقين والذليل الكفين والقدمين واطل القدمين طين أرمني مبلول بخل وماء الآس ويغس في الماء البارد فان لم ينقطع فضع على المعدة محجمة كبيرة بغير شرط فاذا انقطع التي والقيام فلا تعبدن العليل الى غذائه الا قبل دفعة لكن نعهده على تقليل الغذاء وتلطيقه واعطائه لحوم الطير السمكة الانضمام معه ولبه الرمان والحصرم أو عصارة الامير باريس والمصوص بحب رمان والكزمازج وما يجري هذا المجرى الى ما هو أغلف قليلا وتزيد في غذائه قليلا قليلا الى أن يعود الى عادته ويستمرئ والله أعلم

\*(الباب الخامس عشر في مداواة الذوب وتدبير صاحبه)\*

اذا حدث الذوب بسبب الجحان عند ما تدفع الطبيعة الخطا المؤذي الى المعدة والاعضاء وتخرج به بالاسهال فليس ينبغي ان تعرض لقطعه وامساكه الى أن يسرف ذلك على العليل فاسقه ماء سويق الشبيرة مطبوخا فيه قطع السفرجل واسقه رب السفرجل والتفاح أو شراهما أو اعطه قرص الطباشير الحامض مع بعض هذه الاشربة أو تعطيه عجم الزبيب مع شيء من الطباشير والطين التبرص ويغذي بجزرة السماق والحصرم والزسك بالقليل الحقاء أو بالعدس المطبوخ المصوب عنه ماءه الأول المطيب بالخل وماء الرمان والسكربرة وماء الكيون وما أشبه ذلك ولا يقطع الاسهال قطعا تاما واما متى كان الذوب بسبب انصباب المواد الى البطن فينبغي ان ينظر هل ذلك الاسهال مراري أو بلغمي فان كان مراريا فينبغي أن يعطى صاحبه قرص الطباشير الممسك مع رب السفرجل أو رب التفاح أو رب الآس أو تعطيه ثمرة العليق مع رب الرياس أو التوت الحامض المخفف مع بعض هذه الربوب أو الاشربة القابضة (صفحة سفوف) حب رمان مغلي فيه بعض هذه الربوب أو الاشربة القابضة وزن ثلاثين درهما وحب الآس وحب الامير باريس ملقي فيه من كل واحد عشرة دراهم كزبرة يابسة منقوعة بخل خمر مقلية وخرنوب تبلى وخرنوب شامى من كل واحد خمسة دراهم توت أحمر يابس وثمر العليق اليابسة وبرزرا الحامض من كل واحد ستة دراهم ورد أحر منزوع الاقاع وزن خمسة دراهم طباشير ثلاثة دراهم يديق الجميع ليس بالناعم ويشرب منه غدة وعشبة ثلاثة دراهم يبيض الاشربة الحامضة (صفحة سفوف آخر) برزرا الحامض وحب الامير باريس المقلى وعجم الزبيب من كل واحد ستة دراهم سماق وكزبرة مقلية من كل واحد أربعة دراهم سويق التفاح وخرنوب تبلى وشاه بلوط من كل واحد خمسة دراهم حب رمان مقلى عشر دراهم حب الآس عشرة دراهم طباشير وورد خمسة خسة يديق الجميع جريشا ويصف منه غدة وعشبة وزن ثلاثة دراهم وكذلك في اتصاف النهار ويشرب بعده رب الآس أو رب السفرجل أو شراهما ماء أو بعض الاشربة القابضة فان ذلك نافع يقطع المواد الصغراوية المنصبة الى البطن (سفوف آخر) بحسب الطبيعة حسب ما نابوخه غصص وقشور رمان من كل واحد وزن أربعة دراهم حب الآس وسماق من كل واحد ستة

وانا خلطت المصطكي مع  
الصبر نفعت من الرأس  
ومن خاصية غيب الشعب  
انه يتفجع من الاورام  
الباطنة ومن كل العذبة  
بعد الغذاء وشرب من النحر

دراهم يندق الجميع ناعما الشربة نصف مثقال الى الدرهم عينا ورد نافع ان شاء الله تعالى  
وينبغي ان يضمد المعدة بضمد ينفع فيه الورود والصندل الابيض والطين الارمني وذوبرة  
الطلع وذوبرة القصب وقصاح السكر والرامك والافاقيا مبسولا ذلك بماء الآس وماء  
السفرجل وماء ورق الورد المعصور وما يجرى هذا المجرى ويستعمل ذلك قبل الغذاء (وهذه  
صفة ضمد آخر) افاقيا وسماق وعصارة لحية التيس وصندل ابيض وأحمر ورامك وعنصر  
أخضر وقصب الذريرة وطين ارميني وكحل يابس وأرنفاري من كل واحد جريدق الجميع  
ناعما ويحل بماء السفرجل وماء ورق الكرم وماء ورق الآس وماء ورق العود ونضمد به  
المعدة فانه نافع في حبس المواد ويفذى العليل بالعليل المقشر المطبوخ المصوب عنه الماء  
الاول مطيبا بالخل وماء الرمان الحامض أو الكزبرة اليابسة والزوارة المعمولة من ورق  
الحامض بماء السماق أو ماء الرمان أو بالبقلة الحقة مع هذه المياه بالكزبرة الرطبة أو اليابسة  
ودهن الورد وتسحقه سويق حب الرمان أو سويق النبق والغبيراء أو سويق التفاح  
والسكر مئى وما أشبه ذلك وتطعمه صفرة البيض المسلوقة بالخل المشور عليه السماق  
والتوت الحامض المجفف وتطعمه الباقلاء المقشر المطبوخ بالخل الذي ليس بالنقيف أو  
المزوج بالماء واذ لم يكن حتى فاطمه الدراج والطيحوج والقجج والشفاين مخذزة زيراج  
وحب الرمان أو بماء السماق أو مصوصا محسوا بمحب رمان وكزبرة رطبة وباسية مدقوق وخل  
ليس بالنقيف أو بالحصرمية أو الزرشكية أو بأكارع الجذام معمولة بشئ من ذلك وتفسكه  
بالسفرجل والسكر مئى والتفاح المزرقابض والزعرور والغبيراء وما يجرى هذا المجرى  
وتطيبه بالصندل والماء ورد والافاقيا ورويدى منه الرياحين الباردة القابضة كالورد  
والشاهترج والآس وزهر السفرجل وزهر التفاح وما شاكل ذلك فان لم يصلح بذلك ولم  
ينقطع الاسهال وكانت هناك حرارة من غير حتى فاعطه دوح البقر المائي فيه الحجارة الهبة  
أو قطع الحديد مع كحل مسحق قد نصف رطل ويزيد منه في كل يوم أو قية الى أن ينضمي  
الى رطل ويكون اسقاؤك اياه في دفعات لافى دفعة واحدة ويكون الغذاء ما تقدم ذكره  
\* (الاسهال البلغمي) \* واذا كان الاسهال باعما فليعط صاحبه سفوف المقليل الذي يقع  
فيه الهليلج والمصطكي وبزر الكرنوب وبزر الكان على ما نصه من الادوية المركبة وليعط  
يضاد السفوف فانه نافع (وصفته) يؤخذ حب الآس وزن عشرة دراهم حب رمان وزن  
عشرين درهما كون كرماني منقوع في خل خرمقلى وزن خمسة عشر درهما آيسون وبزر  
الكرفس من كل واحد سبعة دراهم سنبل الطيب ومصطكي وقاقلة من كل واحد وزن  
دراهمين حجم الزبيب وزن عشرة دراهم خرنوب نبطى وخرنوب شامى من كل واحد وزن سبعة  
دراهم سنبل ورامك وعود هندي من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يندق الجميع دقا غير يشا  
ويؤخذ منه وزن دراهم من غدوة وعشبة عجمية مسكة أو بشراب التفاح أو بشراب الآس  
الطيب وان أعطيت صاحب ذلك شاي من الافاقيا وزن درهم مصطكي نصف درهم مدقوقين  
ناعما مع شراب قابض نفع منفعه ينشئ (صفة أخرى) يؤخذ ناختوراه وكندر وجلتار من  
كل واحد جريدق الجميع الزبيب جزأين يندق ويخل ويسقى منه بالماء المسكة (صفة سفوف آخر)

فاشاه لم يسكر ومن أكثر  
من أكل العسل الذي لم  
يعلق على نار طال عمره  
والمشايع الذين ياكلون  
العسل والخبز ولا يتخلطون  
معه غيره تدوم صحتهم ومن  
تهدأ ظاهريته بالدهن  
وباطنه بأكل العسل

ينفع من الاسهال البالغى يؤخذ حب الرمان وحب الاس من كل واحد وزن عشرة دراهم  
 يكون كرماني متقوع في خل خمره ثلوزن سبعة دراهم بحم الزبيب مثل ذلك مصطكى  
 وسنبل الطيب وبنزال الكرفس من كل واحد ثلاثة دراهم وعود وسعد وكندرة كرمي كل واحد  
 وزن درهم ونصف ورد أحره متروخ الاقاع وزن ثلاثة دراهم جندبادا ستقره درهم يدق  
 الجميع دقاير يشاوال شربة وزن درهم ونصف الى درهمين بنشاب التفاح أو شراب الاس  
 المطيب أو الميعة أو قيه هذا الشراب (وصفته) يؤخذ ماء السفرجل وماء الكندر وماء  
 التفاح من كل واحد رطل ويلقى عليه حب الاس ثلاثين درهم او يطبخ جيدا الى أن يرجع الى  
 النصف فان كنت تستيقه لمن اسهاله بالغى فالق فيه في وقت الطبخ صرة فيها وعود هندی وزن  
 درهم سنبل ومصطكى وسك من كل واحد درهمين فان أنت صفتها فالق عليه وزن دانيق  
 مسك وارفعه في قنينة واستعمله عند الحاجة مع الادوية المذكورة وان كنت ثمانا صفة من  
 به اسم امرى فلا تاق فيه شيامن الافاويه والطيب وتعلمي أيضا صاحب الاسهال البالغى  
 من المجنون المسك بقدر الحاجة وتضع المعدة اذا خلت من الغذاء بضامه ركب من سعد  
 وشونيز وبنزال كرفس وفانخواه وسك مدقوق ذلك ناعما معجون بهاء الفام والميرنج وتضع  
 أيضا بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ سك ورامك وعود هندی ولاذن وقرنفل وسليخة وسعد  
 ومصطكى وسنبل وعصاره خلية النيس وأقانيبا وورد أحره وعص وجمار وصر من كل  
 واحد جر زعفران نصف جز يدق الجميع ناعما ويحجن به الاس ويدر وس ويكون الغذاء  
 من دراج أو طهوج أو قيق مع ول مع وصا عشا وبالسذاب والكرفس والكزبرة اليابسة  
 والدارصيني والخلو لنجان وكون وكر او يارمشوى أو كرمازح (وهذه صفة جوارشن مسك)  
 يؤخذ بنزال كرفس وقصب الزيرورة وفانخواه وسليخة وبسباسة من كل واحد خمسة دراهم فاقلة  
 وسك من كل واحد أربعة دراهم وعود خمسة دراهم اشنه خمسة دراهم أيدون وقرنة من  
 كل ثلاثة دراهم زعفران خمسة دراهم كافور النفل من كل واحد درهمين وعود البلدان  
 واطفا والطيب واخر ودارصيني من كل واحد درهمين زنجبيل ثلاثة دراهم مسندل أيضا  
 خمسة دراهم وقوا ثلاثة دراهم حب الاس سبعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
 الطبرزد الشربة وزن متقال فان كان الاسهال محجته قلبه لا قلا مختلفا وكان يجي بأدوار  
 معلومة فينبغي ان تعلم ان ذلك انما هو من فضل مجتمع في العروق وفي بعض الاعضاء وان  
 الطبيعة ليست تقوى على دفع ذلك الفضل واخر اجه كله دفعة فينبغي ان تعين الطبيعة بان  
 تدفع الى الابل دواء مسك لا يستقرغ ذلك الفضل الذي يخرج فان كان ذلك الفضل مريا  
 فينبغي ان يعطى صاحبه من ماء الرمان يسحقه مع السكر بقدر الحاجة أو تعطيه من  
 شراب الورد مع أوقيتين سكبين وأفضل من ذلك الهليلج الاصفر مع السكر بقدر الحاجة  
 فان ذلك مما يسهل مافي العروق به صره المعدة والامعاء والعروق فينبغي ان يستعمل مع  
 صاحب هذه العلة الرياضة المعتدلة وتقليل الغذاء وتلطيفه ويمنع من اعطائه الاغذية المولدة  
 للخلط الخارج بالاسهال وتدبيره بالتدبير المضاد له (في الذرب الحادث من السدة) وان كان  
 الذرب حادثا عن السدة فينبغي ان يستعمل مع صاحبه ما ينفع السدة من الاغذية والادوية

دات صفة وقال  
 ازسطاطليس خلط الافيون  
 في ادوية العين والاذن يعمى

بمنزلة زرا الكرفس والرازيانج والكمون والانيسون والسنخرواوه يه على أيضا قراص  
الامير باريس مع السكبين السفرجل الى اوسع ما مغلي فيه كونه كرماني ويمتع صاحبه  
من الاغذية الغليظة الزجة بمنزلة الاغذية المعده ولين الحقيق والنشا والاطرية وماشا كل  
ذلك واحذر ان تعطي له الاغذية والادوية القابضة فان ذلك مما يزيد في السدة فان لم يكن هناك  
حي فاعطه ماء الاصول على هذه الصفة يؤخذ قشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج  
واصل الاذخر من كل واحد عشرة دراهم زرا الكرفس والانيسون والرازيانج والكمون  
الكرماني والبوزيوان كل واحد خمسة دراهم سنبل الطيب ومصطكي واما رونا وهبل  
وقاقلة من كل واحد وزن درهم ونصف عود البلسان وسليخة من كل واحد ثلاثة دراهم  
زبيب طائفي يطبخ ثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصني ويشرب منه في كل يوم  
اربعة اوتامع نصف منقار امروسيه (في الذرب الحادث من قبل الدماغ) واما متى كان  
الذرب انما حدث عن انصباب الفضل من الدماغ الى المعدة والامعاء فينبغي ان لا يصد  
جس الطبيعة بل يكون قصد منع ما يسيل من الدماغ وتنقيته وتحقيق الانضال وذلك  
بان تنظر فان كان انصباب ذلك الفضل بسبب سخونة الدماغ فاستعمل الاضعدة الباردة  
القوية كالذي يفعل باصحاب الصداع نادت عن الحرارة كالضمان المركب من السندلين  
والورد والاقايقا وقشور الخشخاش وشباف مامية واحضض وقوم الامه قوق ناعما مجبولا  
ذلك بماء الورد وماء النخس وماء الطلع وماء البقلة ويغمر بماء الكزبرة والماوردها الرمان  
المز ويخفي ان يكون استعمل ذلك بعد استنراغ البدن بالقصد والجمامة أو رأيت علامات  
غلبة الدم والقوى قوية وان كانت المادة التي تنصب من الدماغ صفرارية فينبغي ان تنقي  
الدماغ بتنوع الصبر والهليلج الاصفر والانسنتين وأوجب الصبر الذي يقع فيه الهليلج الاصفر  
والورد والصبر وتغذى هؤلاء بالسماق أو الحصرمية والامير باريس والتفاحية بطعم ووج  
أو فروج أو دراج ان لم يكن حتى وان كان حتى قبل المز ورتبه هذه الاشياء فان كانت المادة حارة  
لذعة فليعط صاحبها شراب الخشخاش أو اهووقه والدواء المعمول بالذئب والعفص والخللار  
وعصاره طيبة التيس والسماق والاقايقا على ما وصفنا في باب السعال الحادث من قبل الدماغ  
وغرغره بالعدس والورد والخل وماء اسان الحمل ولبقلة الحماض وبضد الرأس بالضماد الذي  
وصفنا ويشم السندل والماورده والكافور والاس وماء الطلع وينقي بخارخل قد ألقيت  
فيه الحجارة الحممية ويشم الطيب البارد فان ذلك كله مما يقوى الدماغ على قبول الغذاء  
واحالة الى طبيعته ثم من بعد ذلك استعمل السوفات الحارسة بمنزلة سوف حب الرمان  
والسوف الذي يقع فيه هجم الزبيب وسويق التفاح والسفرجل وجفت البلوط وما يجري  
هذا المجرى فان ذلك كما يجب من المواد وينعها من الانصباب فان كانت المادة بلغمية  
فينبغي الدماغ من البلغم بالادوية التي يقع فيها الهليلج الكابلي والصبر والورد والمصطكي  
وتجنبه الاقايه وتسعطه بسعوط فيه الصبر والمرو والحضض والجندبادستر والزعفران  
ويسعمل الهطوس بالكندس والجندبادستر والغرغرة بشراب العسل الذي قد خلط فيه  
الزعفران والسنبل والكبلة والسك ونظا على الرأس الماء المغلي فيه البابونج والكامل

ويصم واذا علق من عظم  
الحجارة قطعة على صغير قل  
بكاه وحسنت اخلاقه

الملك والبرنج اسف والمزنجوش ومايجرى هـ هذا المجري يعطى السقوفات الحاسبة للذوب  
البلغمى ويجنب الإطعمة الغليظة والباردة وأما القروح فلا يشارك العليل فيه أ ح و ذلك  
مفيد ان شاء الله تعالى

(الباب السادس عشر فى مداواة زلق الامعاء) \*

فاما العلة المعروفة بزلق الامعاء بسبب رطوبة لزجة فينبغى ان يستعمل من التدبير الادوية  
والاغذية التى تخشن المعدة وتجفف الرطوبة الزجة التى فيها بمنزلة جوارش الخرنوب  
وجوارش السماق والجوارش الجوزى والسقوفات القابضة والحب المسك وطبيخ الخبث  
ومايجرى هذا المجري (صفة سقوف ذلك) يؤخذ جلنار وحب الاس وقرظ وسماق وطباثير  
من كل واحد خصة دراهم عنقصف مقلو مطافا بخل خرواق الرمان الحامض وكزمازج  
ورامك وجفت البلوط من كل واحد وزن  
درهمين كون كرمافى منقوع فى خل خريو ماويله مقلو وزن ثلاثة دراهم مصطكي ومنبل  
الطيب ومسك وعود هندي من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع جريشا ويستف  
منه وزن درهمين غدوة عشية الى ثلاثة دراهم بشراب الاس نافع جدا وقد جربته فوجدته  
نافعا فى هذه العلة (سقوف آخر) يؤخذ حب رمان وحب اس مقلو من كل واحد عشرة  
دراهم سماق وخرنوب بنطى وخرنوب شامى وبلوط مقلو ومقل مكى وعجم الزبيب من كل واحد  
خصة دراهم كزبرة مقلو وكون كرمافى منقوع فى خل خريو نصف مقلو ونشأ وكندر من كل  
واحد وزن ثلاثة دراهم اقاع الرمان الحامض وعنقصف مقلو ومنبل ومصطكي ومسك  
وسعد وعود هندي وقرقة من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع دقايل بناعم يؤخذ منه  
كل يوم ثلاث مرات بقدر الحاجة مع الية المسكة ورب الاس مخلوطين وسقوف الماسينا  
على ما القناه نافع فى هذا الباب (وصفته) يؤخذ هليلج وبلبلج والمج مقلو والزيت من كل واحد  
وزن خمسة دراهم كون كرمافى منقوع فى خل خريو مقلو وحب الرشاد وبزر كراث مقلو من كل  
واحد خمسة دراهم بزر الكرفس وأندون منقوعين فى خل خريو مقلو من كل واحد أربعة  
دراهم مصطكي ومنبل وقاقلة وقرقة وعود هندي من كل واحد درهمين سهو وزن ثلاثة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويستف منه غدوة عشية بقدر الحاجة (وهذه صفة حب) نافع من  
زلق الامعاء يجرب يؤخذ اقاع الرمان الحامض وعنقصف اخضر من كل واحد وزن أربعة  
دراهم نشأ وكندر وجفت البلوط من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويطبخ بخل  
خريو طحاجيدا حتى ينشف ويتعدو يصير حاكا هلفل والثريبة وزن درهم الى المئقال  
(حب آخر) نافع من ذلك مجرب يؤخذ نشأ وكندر وعنقصف وقشور رمان حامض وطراثيث  
قرظ وجفت البلوط وكزمازج وخرنوب بنطى من كل واحد وزن درهمين مسك المسك وعود  
هندي وقاقلة وبساسة من كل واحد درهم خبث الحديدة منقوع بشراب ريحان ثلاثة ايام  
يجفف مقلو مثل الادوية كلها يدق الجميع ويهجن بماء السماق ويحب حبا ككامل  
الفلفل اشربة منه وزن مثقال (قرص المنثار) النافع من زلق الامعاء يؤخذ جلنار  
وبزر الورد وبزر الحامض من كل واحد وزن ثلاثة دراهم سماق وعنقصف اخضر وعصارة طحجه

\* (فصل) \* اجمع جمع كثيرين  
الحكمة ان من كل الجوز  
والبندي قبل ان يفسد

التيس وأفاقيا وكند من كل واحد وزن درهم ونصف زعفران نصف درهم يدق الجميع  
 ناعما ويغلى بماء الاس الرطب ويقرص كل قرصة وزن درهم ويشرب بالمسكة المسكة  
 وينبغي ان تضمد المدة والطن من صاحب هذه العلة بهذا الضماد (وصفته) ورد أحر  
 منزوع الاقاع وجلائار ومناق ومنديل أحر وأيضا من كل واحد وزن درهمين مسك  
 ورامك وعود هندي وسنبل الطيب من كل واحد وزن ثلاثة دراهم نشاء وكندور وعفص  
 أخضر وأفاقيا من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويذوب بشمع ودهن ناردين وتلقى  
 عليه الادوية ويضمه به المعدة وان شئت اتيت تلك الادوية بماء الاس أو الميسوس  
 أو بشراب ربحاني أو بالنضوح أو ماشاء كل ذلك (ضماد آخر لذلك) قرنفل وأقمقن  
 ومصطكي وسليخة وسعدرا وخنزور ولسان من كل واحد ثلاثة دراهم جوزبوا وجني ومبغة  
 وعود هندي وحاملا وقسط ومر و بسباسه وكابة وقصب الذريرة من كل واحد وزن درهم  
 مسك ولادن وزعفران ومر ماخور وقرنفل مشط وقرنفل من كل واحد وزن درهم ونصف  
 أفاقيا وعصاره طيبة التيس ورامك وعفص أخضر غير منقوب وجلائار وورد أحر منزوع  
 الاقاع من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويغلى بماء الاس والميسوس  
 أو بالنضوح مع نقي من دهن الناردين ويضمه به المعدة فان ذلك نافع ويكون الغداء  
 لساحب هذه العلة لحوم الطير الجليسة كالقج والطير ووج والدراج والقطا والعصافير  
 المعسولة مصوصا بخل حمزج بماء قد تنقع فيه الأمير باريس محسوبة بحب رمان وبشراب  
 كرفس وكراويا يكون ودارصيني وخولجان وأمر صاحب ذلك بالهدوء والسكون وانوم  
 لاسيما بعد الغذاء فانه مما يعطف الحرارة الى داخل البدن فيبقى الرطوبة في رزقي الامعاء  
 لثبوري فاما نقي كان ذاق الامعاء انما حدث بسبب يشور وقرور في طبقة المعدة الداخلة  
 فيبقى ان يستعمل مع صاحبها الادوية والاغذية الفاضلة والمبرزة بغير احتقان بمنزلة قرص  
 الطباشير الحابس بغير زعفران وقرص الجلائار مع رب الاس ورب السفرجل والشرباب  
 المعمول بماء حب الأمير باريس والسماق ويسقي ما سويق الشعير المطبوخ فيه حب الاس  
 والسفرجل وحب البطيخ مع الصمغ العربي والطين النعري وتعطيه البقلة الحماض بقلية  
 الحماض وتسقيه من بزرة قطونا وبزر الشاه ترخ محصاة وتايد حسن ورد وزن درهمين  
 مع رب السفرجل ورب الاس (سفو فآخر) يؤخذ بزرم وبزر قطونا وبزر الشاه ترخ  
 وبزر لسان الحمل محصاة من كل واحد جزء ويؤخذ منه بقدر الحاجة ويصب عليه ماء حار  
 ويضرب حتى يشقق ويقطر عليه دهن ورد ويسقي ذلك (صفة قرص طباشير) نافع من ذلك  
 يؤخذ ورد أحر منزوع الاقاع وبزر الحماض من كل واحد وزن خمسة دراهم صمغ عربي  
 ونشاء وطباشير من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما ويغلى بماء يخرى ويغلى بماء بزر قطونا  
 وقرص القرصة وزن مثقال (قرص آخر) ورد أحر منزوع الاقاع ستة دراهم بزر حماض  
 وأمير باريس وبزر لسان الحمل وكاه باه وبسمن كل واحد درهم نشاء وصمغ عربي وطين مختوم  
 وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويغلى بماء يخرى ويغلى بماء بزر قطونا  
 ويشرب كل قرص مثقال ويسقي منه قرصة رب السفرجل أو شراب السفرجل السانج

الادوية القتالة اذا شرب  
 طين الحار مل أسكر شارب كما  
 يسكر الحار من أسكر من



أوشراب الآس اورب الآس (قرص حلفار) نافع من ذلك جلد نارخسة دراهم وورد ثلاثة دراهم طين قبرصى وصمغ عربى وبزر الحماض من كل واحد وزن درهمين أقاقيا وعصارة لحية التيس من كل واحد درهم ونصفا ق الجميع ناعما، يقجن بماء البقلة الحماض وبقصر القرصة منه وزن مثقال يشرب بماء وصة ناقبل من الاشربة (صفة قرص) نافع من قروح المعدة طين قبرصى وصمغ عربى من كل واحد وزن خمسة دراهم دم الاخوين وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويقجن بماء وبقصر القرصة وزن درهمين يسقى بماء البقلة الحماض ويضمدها المعدة من صاحب هذه العلة بالضماد الذى ذكرنا لاصحاب الذرب الصفراوى بمنزلة الضماد المتخذ من الصندلين والماورد والحناء والطين الارمنى والا قاقيا والرامك والحضض وعصارة لحية التيس وقشور الخشخاش مجبول ذلك بماء الآس وماء ورق الكرم وماء الورد وسوى العالم وماء السرجل ويكون الغذاء فى هذه العلة الارز المطبوخ مع الدهن وسويق الشعير بدهن الورد والكحل المدقوق مع ثنى من الموز الحماض والمزودة المعمولة بورق الحماض والعسل من المنشور الذى قد طبخ فيه وصب عنه ماء الاول بدهن لوز حلو وكربرة طرية وبابسة ويطعم البقلة الحماض وحب الآس الرطب وسويق النبق والغبيراء والشاهب لوطا وسفوف جل والكثير والتفاح فانه نافع ان شاء الله تعالى

(\* الباب السابع عشر فى مداواة النقي وقطعه ) \*

وأما مداواة النقي فينبغى ان تنظر متى حدث باذن عيان وكان ذلك بكثرة ظلام أو كراهته فليدار بالقيء بادخال الريشة والسكجيين بالعسل والماء الحار ومتى كان ذلك من قبل الصقراء فالسكجيين والماء الحار أو ماء الشعير مع السكجيين والملح أو ماء سويق الشعير أو ماء السرمق مع ماء أصل البطيخ بالسكجيين أو ماء انطازىو يقبضه به بدأ كل السمك الطرى أو اللويا والباقيلا والبطيخ اذا شرب بعقبه السكجيين والماء الحار ينقى من ملح الجرب يشفى معدته ويتظفها ويسقى المقيئ ثم اعطاه به ذلك الحلاب أو شراب الرمان المعحول بالنعناع أو شراب الحصرم أو رب التفاح المز (\*) (وأما متى كان النقي) \* بسبب خلط لزج فتقى صاحبه بالسكجيين العسل المنقوع فيه القبل مع ماء مغلى فيه الشبث الذى فيه شيامن الملح الجرب يش وقبضه بالعسل مع ماء مطبوخ فيه فخل وشبث أو بزر الفجله وبزر الجرب مع العسل والماء الحار أو يقبضه به بدأ كل الملح من شراب الماء الى ان يعضى من وقت تناوله ذلك ساعتان ويشرب بعده الماء الحار والعسل ودهن الزيت وينقى معدته ويتظفها جديدا واذ لم تنظف بذلك فليدعمل جوز النقي والحلج والكنجورد وبزر القبل من كل واحد جرح ملح وخردل من كل واحد نصف جرح كندس ربع جرح يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين الى الثلاثة ويقجن بالعسل ويداف بماء الشبث ويشرب وهو قاتر فانه يقبض بلغمه او يطوى بان غلظة لرجة ويقى سوداء وان استعملت من الرقعا وزن درهم ومن الملح الهندى درهمين مجعوبين بعسل مدقوقين بماء الشبث أخرج اخلاطا سوداوية وبلغمية وينبغى ان يتناول صاحب ذلك من بعد التفتية بالقيء الهليلج الكالى المربى والزنجبيل المربى أو الاشبا من جوارش العنبر أو دواء المسك أى هذه حضر ويعطى منه بقدر الحاجة وينبغى ان ينقى المعدة من بعد ذلك

أكل العيون فى طعامه  
أورثه حتى النافض لان  
الاكثر منه يضعف العنبر

بأيام أيارج فيقرا مع الاطرية ل أول تقيع الصبر وحب البلدان وما يجرى هذا الجرى  
 وينعوا من تناول الأغذية المولدة للبلم وبسبب عملوا الرياضة وتلطيف الغذاء وتقليله  
 منزلة لحوم الطير السهلة الانضمام مع موهلة مطبخة بالخل والمرى والزيت والسكر أو يا  
 والخلونجان والنعناع والكرفس والمصوص بالثوم والثفل والسادب والكرفس وما يجرى  
 هذا الجرى \* وأما متى حدث القيء \* وكان ذلك بسبب الجران فينبغي ان لا يقطع الا ان  
 يسرف على صاحبه ومتى كان القيء في غير وقت الجران وكثر خروجه فينبغي ان ينظر فان كان  
 الشيء الذي يخرج بالقيء مرة صفراء فأعط صاحب ذلك شراب الرمان المعحول بالنعناع  
 بما ورد وتعطيه شراب التفاح المزج مع ماء السفرجل المطبوخ مع النعناع أو رب  
 الرياس أو رب الحصرم مع ما ورد وتعطيه ماء السفرجل المزج مع ماء الرمان وماء السفرجل  
 يؤخذ من كل واحد جرة ويطح مع النعناع ويصنع ويلقى عليه ثمن ثمن طباشير فان ذلك كله  
 يقطع من المراد وغده يسوق الحنطة مع ماء الرمان وسويق الشعير بالخل وبالكعك المدقوق  
 بماء التفاح فان هوت قداما تعطيه من هذه الاشياء فيعاده عليه من ثلث حتى يقبله نفسه فان ضعفت  
 القوى فخذ بماء اللحم المتخذ من صدر الدجاج والقرار يجمع الكعك وماء السفرجل  
 والتفاح والسندل والماء ورد والكافور وثمن من المسك وتعطيه من هذا السقوف (وصفه)  
 حب الامير باريس وحب رمان من كل واحد خمسة دراهم سماق وزن ثلاثة دراهم قشور  
 الفستق الخارج وورد وطباشير من كل واحد وزن درهمين زراوند صفي وكاها وعودني من  
 كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهمين بشراب العود أو المية  
 الساخنة أو الممسكة (صفة أخرى) يؤخذ من قشور الفستق الخارج جزء ومصطكي  
 وعودني من كل واحد نصف جزء يدق ذلك ناعما ويشرب مع المية (سقوف آخر) يؤخذ  
 أمير باريس وحب رمان من كل واحد خمسة دراهم طباشير وسماق من كل واحد وزن درهمين  
 عودني ومصطكي وقشور الفستق الخارج من كل واحد درهم ونصف نفعنا يابس ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويشرب بماء السفرجل أو ماء التفاح المزج مع ماء السفرجل  
 الاصفهاني والتفاح الشامي أو الاصفهاني والسكر كثرى ويدهن من شمس ذلك وان كانت الطبيعة  
 مع ذلك يابسة فينبغي ان يابن بمحنة لبنة أو شيئا من خطمي وبورق أحمر ويكون الغذاء  
 لصاحب ذلك لحوم الطير السهلة الانضمام كالقراريج والطياهي مع موهلة معوصا بخسل  
 خمر وسذاب وكرفس وكزبرة يابس ونعناع وفلفل وكون ودارصيني أو مطبخة قدرش عليها  
 الشراب مدوقا بالسكر أو بالدارصيني والخلونجان والثفل وما يجرى هذا الجرى فان كانت  
 الطبيعة يابسة فتعمل له السلق والاسفناخ مطبوا بالخل والمرى ويلقى عليه النعنع  
 فان استعملت هذه الاشياء لم يقطع القيء فان كانت مرة سوداء أو مرة صفراء فينبغي ان  
 يفصل صاحب ذلك الباسلق من يده اليسرى أو يجمعه على الساقين أو يوضعه في الماء أسفل  
 السرّة أو على أصل الفخذين ويربط الرمان ورباطاجه بالتجذب المادة الى أسفل فينقطع  
 القيء وان لم يسكن القيء فضع المحجمة بين الكتفين وذلك بغير شرط (صفة دواء) ينفع من القيء  
 انه قرأوى يؤخذ طباشير وسماق وورد من كل واحد وزن ثلاثة دراهم خب الرمان عشرة

فضة الهضم فتولد  
 البلم ومن أكثر من أن يكل  
 السفرجل أو زنه الجذام

دراهم اميرباريس ونعناع يابس من كل واحد خمسة دراهم صندل أبيض وحمرو صمغ ماخور  
وقشور القسطنجى الخارج من كل واحد ثلاثة دراهم عودى وصندل من كل واحد درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن مثقال بماء القمح همدى الموروس فى الماورد المصفى أو بماء  
التفاح الشامى ويشرب ذلك فى كوز خرف جدي دقيق قد بنجر يعود وكافور (صفة شراب)  
ينقى القى البلغمى المارارى يؤخذ ماء الرمان وماء التفاح وماء السفرجل من كل واحد رطل  
ماء ورد نصف رطل غرهندى نصف رطل نعناع باقى ويلقى فى قدر برام ويطحى بنار معتدلة الى  
ان ينقص الثلث ثم يؤخذ عودى ومسطكى وسندل من كل واحد وزن درهمين يدق ذلك  
بحر يشا ويصير فى خرقة رقيقة نظيفة ويشد شد متخللا ويلقى فى التندرو يطبخ بنار معتدلة  
الى ان يرجع الى النصف ويلقى عليه سكر طبرزد رطل ويغلى ويؤخذ رغوة حتى يصير فى قوام  
الخلاب ويرفع فى اناء يستعمل (صفة شراب) يقطع القى البلغمى يؤخذ ماء السفرجل  
والنعناع الشامى وشراب ريحان من كل واحد رطل ويلقى عليه باقى نعناع وبقاى نعناع ونوتج  
ويطحى حتى يصير قوام ويلقى عليه عودى ومسطكى وقز نفل وسندل وهيل وقاقلة من  
كل واحد درهم زنجبيل درهمين يدق الجميع ناعما ويلقى على الشراب وهو حار ويداف جيدا  
وينزل به عن النار ويرفع فى اناء يستعمل عند الحاجة وينبغى ان ينظر فعل البدن عمتلى من  
بعض الاخلاط فان كان ذلك كذلك فينبغى ان يستعمل الدواء المسهل لذلك الخلط فان لم يمت  
الدواء فى المعدة فينبغى ان يستعمل الحقن اللينة وان كان الخلط سوداوا فاذا استقرغت  
البدن فحينئذ استعمل الادوية المقوية للمعدة المسكنة للقى والله تعالى اعلم

\* (الباب الثامن عشر فى مداواة الفواق) \*

اذا كان الفواق من قبل الاستفراغ أو من قبل الحرارة فيسقى صاحبه ماء ورد. بردامع امام  
بزرقطونا ودهن وردا ودهن بنفسج ويسقى ماء البطيخ الهندى أو ماء الخبار أو ماء القرع مع  
ماء بزر البقلة الحقا المذقوق المعصور مع شئ من الخلاب ودهن البنفسج الجيد أو دهن حب  
القرع أو دهن اللوز الحلو وما شاكل ذلك ونسقيه ماء الشعير المبرد مع دهن اللوز وسكر  
طبرزد ويسقى ايضا سويق الشعير المبرد بالثلج بدهن اللوز ويضمد المعدة بغير وطى معمول  
من ماء الخبار وماء القرع وماء حى العالم أو يضمد بها بزر قوطونا مع جراحة القرع وسويق  
الشعير وخطمى ودهن بنفسج فان كان الفواق من قبل الامتلاء فينبغى ان يستعمل مع  
صاحبه القى بالماء الحار والسككبين وماء العسل مع ماء الشب وماء الفجل المعصور  
وما يجرى هذا الجرى مما يعين على تنقية البلغم وتقطيعه (سقوط) نافع من الفواق  
الحادث عن الامتلاء يؤخذ كرماتى وبنطى وانيسون وبزر الكرفس وناخواه من  
كل واحد حبة وخند بادست ربع حبة وأبوال الابل ربع حبة يدق الجميع ناعما ويعطى  
منه وزن مثقال بماء النعناع (قرص) نافع من ذلك يؤخذ صمغ اسقطرى أو صمغ غلام  
وفوقنج جبلى ونعناع وسداب يابس وبزر الكرفس وكندر زكروا سارون من كل واحد  
وزن درهمين أو ميون ووردا حمر مزروع الاقاع من كل واحد نصف درهم يدق الجميع  
ناعما ويغنى شراب ويقرص ويحفظ الشربة منه نصف مثقال بماء النعناع أو ماء النعناع

وشرب اللبن الحليب يطهى  
بالهزم ويحفظ الصحة لاسيما  
لبن البقر من أكثر من

وان أخذت من الجند بادسة بردانقا ونصفا وسقته خرا عمزوجا بمانع من ذلك فان سكن  
القواق بهذه الادوية والافينين ان تستعمل العطاس باذخال تسيلة من قرطاس في الانف  
أو شم الكندس وما يجرى مجراه واستعمل حصر النفس فانه كثير ما يحلل القواق وان  
سقت صاحب ذلك من قرص الكوكب نصف درهم بماء النعناع نفع من ذلك منقعة بينة  
ان شاء الله تعالى

(الباب التاسع عشر في مداواة النفخ والرياح في المعدة)\*

الزوم على تبين الشهور  
والجلوس فوقه حفظ صحة  
بطنه وانفس قواه واذا

ينبغي اصحاب ذلك ان يقلل غذاءه وان يحتجب الاغذية الغليظة والاغذية المولدة للرياح  
والنفخ بمنزلة الباقلاء والحصى واللوبيا والتين والعنب وما أشبه ذلك وان يستعمل صاحب  
ذلك الحمام بعد الرياضة الكثيرة قبل الغذاء وذلك المعده وتكتمها بالمخ والككمون  
والسناخواه والحوارشن مستحذ ذلك ينزع ويعطى صاحب ذلك سفوف البروزون من هذا  
السفوف (وصفته) يؤخذ سناخواه وبرز الكرفس والرازياخج والانيسون من كل واحد  
خمس دراهم وبرز السذاب وبرز الكرفس الجبلي وقرمانا وزنجبيل وفلفل ودارصيني  
وكندرذ كرو وج من كل واحد وزن درهمين مدوشون وفوقه جيلي وغمام من كل واحد  
وزن أربعة دراهم جند بادسة نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهم  
بشراب عتيق ويعطى أيضا صاحب ذلك حب الرشاد وسناخواه وبرز الكرفس والانيسون  
من كل واحد وزن درهمين زونبادن وحب البلسان من كل واحد وزن درهم جند بادسة  
نصف درهم يدق الجميع ناعما ويستف منه وزن درهم بشراب ربحاني وقد ينفع ذلك متى  
استعملت كل واحد من هذه الادوية على الانفراد أو اثنين منها أو ثلاثة وسقته بالشرب  
أو شراب العسل نفع من الرياح وان أعطيت صاحب ذلك من حوارشن السداد يقون  
أو حوارشن الكمون وزن مثقال بماء فاتر نفع وحلل الرياح والنفخ وجود الهضم والشربة  
أيضا نافع في هذا الباب نفع العجيبا وحوارشن السافل والمثردية أو حوارشن العنبر  
أو التراباق الكمير وحوارشن الالهجدان وحوارشن الصعتر وحوارشن القونج وما شا كل  
ذلك نافع (صفة مجنون) نافع من الرياح والنفخ يؤخذ كرماني ويكون بطي وسناخواه  
وبرز الكرفس من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وبرز الكرفس الجبلي وونيز وحب البلسان  
وعود البلسان ومصطكي من كل واحد وزن درهمين خولجان وزنجبيل وفلفل أيضا  
واسود وبرز السذاب من كل واحد درهم ونصف جند بادسة ووقت من كل واحد وزن درهم  
تخل القسبة بدهن الاترج أو دهن البلسان وتلتبه الادوية ويهجن بعسل منزوع الرغوة  
ويرفع في اناء والشربة وزن نصف درهم الى درهم بماء مغلي فيه كرماني أو بشراب  
ربحاني أو بماء مغلي فيه السذاب بحسب قدر قوة المعدة وضعه فيها ينبغي ان تنظر فان  
كانت الطبيعة مع ذلك يابسة فاعطه حوارشن الشهيباران أو الابرار الجهر بالعسل بماء  
مغلي فيه الانيسون وبرز الكرفس ولمن كانت طبيعته لينة فاعطه حب الرشاد المغلي  
والكمون الكرماني المنقوع في خل الخمر المغلي والله تعالى أعلم

\*(الباب العشرون في مداواة اللبن الجامد والدم الجامد في المعدة)\*

وأما مداواة اللبن الجامد والدم الجامد في المعدة فان كان اللبن يعقد في المعدة فينبغي ان يعطى صاحبه انقعة أرز وزن نصف مثقال بماء فاتر فان لم يصب انقعة لارز فاعطه انقعة الجمدى بمخل مزوج أو شراب عتيق واعطه خرا الذيolk مع شئ من عسل أو بماء القيصوم والشبج المعصور أو ماء القوتنج مع شئ من ملح وأما الدم خاصة فيؤخذ جذب الرشاد درهمين أو ثلاثة ويشرب بماء حار أو مغلي فيه حارائه نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الحادى والعشرون في مداواة الزحير)\*

اذا عرض الزحير من خلط حاد لاذاع فينبغي ان يعطى صاحبه شياً من بزرقطونام مع دهن بنفسج فان كان مع ذلك اسهال مري فاعطه سفوف الطين مع شراب الاس أو بز الشاهرخ المحمص وأما متى عرض الزحير بسبب رطوبة لرجة المحدثت الى الامعاء فينبغي ان تمتع صاحبه من الاشياء الباردة وتعطيه سفوف المقلباتا فانه نافع من الزحير جدا أو تعطيه ثيامن بزرا الكرفس وبزرا الكراث من كل واحد جزء مع ماء حاراً وتعطيه وزن درهمين حب الرشاد بماء حار وقرص السمى دباسقوساطون اذا أعطى منه وزن نصف درهم بماء فاتر نفع من ذلك وكذلك من القرص المسمى بالكوكب ويعمل به هذه الشيافة (وصفتها) يؤخذ كندر ذكر وزعفران وأفيون من كل واحد نصف جزء يذق الجميع ناعماً ويعمل شيافة في طرفها ويعمل به صاحب الزحير فانها تحسرة النفع (صفة شيافة) يؤخذ روميعة وكندر ذكر وأفيون وسندروس وزعفران من كل واحد جزء يذق الجميع ناعماً ويحجم بماء ويعمل شيافاً ويعمل به فاذا علمت من ذلك حبا كامثال الحص وسقيت منه صاحب الزحير حبتين بماء فاتر نفع (وهذه صفة قرص) نافع من الزحير يؤخذ النخواء وبزرا الكرفس من كل واحد وزن أربعة دراهم مر وسنبل واسارون وزعفران من كل واحد درهم ونصف أفيون وجندبادسترو بزرا البنج من كل واحد وزن درهم يذق الجميع ناعماً ويحجم بماء ويترص لقرص وزن نصف درهم (صفة سفوف) آخر نافع من الزحير يؤخذ خشخاش وقشور من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وبزرا الكرفس وبزرا الكراث من كل واحد وزن درهمين كندر ذكر ونخواء من كل واحد وزن درهم ونصف يذق الجميع ناعماً والشربة منه وزن درهم الى درهمين بماء حار (صفة سفوف) يؤخذ جوز مشوى وزن ثلاثة دراهم نخواء وزن درهم كندر ذكر وزن نصف درهم يسف ذلك كله بماء حار وان كان العليل صديقاً وزن درهمين منه (صفة سفوف) آخر للزحير بزرا الكرفس وانيدون ونخواء من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وسعد وأصل الاذخر من كل واحد وزن درهمين جوز مشوى وزن خمسة دراهم يذق الجميع ناعماً الشربة منه وزن درهم الى درهمين بماء حار (سفوف آخر) للزحير يؤخذ بزرا الكرفس وسعد وسنبل من كل واحد خمسة دراهم عود ومسك وجوزبوا من كل واحد درهم ونصف يذق الجميع ناعماً ويستحق منه وزن مثقال بماء

خلطت الخبطة برماد الطرفاء  
تقتل سنين كثيرة لا تجوس  
وان عمل طوق رصاص

فاتر وان كان مع الزحير اسهال يلغى فاعطه ذلك بالمسكة المسكة (سقوط الزحير) مع اسهال يؤخذ جو زمشوى وابل واطباق الرمان الحامض وسنبل وقرنفل وسعدو وكندر وقرنفة ولاذن ورامك وورد من كل واحد وزن درهمين عود ومسك ومصطكي وقصب الذريرة وقاقلة وبسباسة وانيسون ويزال الكرفس ويكون منقوع في الشراب مائة ملو وعصم مقلو مصفى بشراب وراوند صفي وقرعة الطراف من كل واحد وزن درهم حب رمان وزن ستة دراهم يذوق الجميع ناعما ويست من مائة على قدر الحاجة بماء فاتر والافلونيا الفارسية نافعة من الزحير منقعة بيضاء وينبغي لصاحب الزحير من الرطوبة تجنب الاغذية الباردة ويكون الغذاء ماء المحص بفراخ أو عصافير مقلو بزيت أو أرز مطبوخ بزيت قد ألقى عليه شيء من حب الرشاد وأما حق كان الزحير من قبل ورم في الامعاء وكان ذلك في طرف الملى المستقيم ففصل شاة مائة معمولة من خطمي ويزال الجازي ويزال الكتان مدقوق ذلك ناعما معجون بماء الحلبة أو شاة مائة معمولة من حوض وزعفران وانيون من كل واحد بقدر الحاجة ويجلس المليل في ماء قد طبخ فيه حلبة ويزال كان وورق الخطمي وورق الكرنب والعدس المقشر وان كان الورم في أعلى من هذا الموضع حتى لا تلحقه الشاة قد تعمل الحقة المعمولة من الكرنب والخطمي والحلبة ويزال الكتان وتين ونخالة الخوازي ودهن شيرج كبير وتأمر صاحب ذلك ان يصبر على الحقة فصل قليل ويكمد الملى من خارج بطبيع الحقة وتعلمها فانه يملل لورم ويضع بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ كرنب لوق يسحق في الهاون جيدا ويضعه الموضع العليل من زحير وان كان الورم شديد الحرارة فينبغي أو يضعه يغيب الملب الملب مع دهن الورد وصفرة البيض ويحقن بماء غيب الثعالب وماء الكاكي وماء الكرنب وصفرة البيض المسلووق ودهن ورد خالص فاتر فان ذلك يملل الورم الحار وان كان الزحير يب زيل محتبس في الامعاء فاعط صاحبها جوارشن الشهريار او جوارشن القراوت عطيته قرص البنفسج مع مكر وماء حار وان كان هناك حرارة فاعطه لعوق الخيار شرب مع شيء من التريدا ولعوق الاجاس مع شيء من السمونيا أو تحمله شاة مائة معمولة من خطمي وورق وشعم الخنظل وسكر أجز وغندم برق اسفيداج بقنابر أو عذرة السلق بشيرج وغندم برق الاسفيداج مع شيء من البسفايح ولباب القرطم وغ. يزيل ذلك الاغذية الملية للبطن فانه اذا لان البطن سكن الزحير ان شاء الله تعالى ٥

### • (الباب الثاني والعشرون في علاج الدوسطاريا المعانية وهي السحج) •

اذا كان السحج والعقر في الامعاء لاسها الامعاء العليا فينبغي ان يعطى صاحبها في اول الامر سقوط العين مع شراب السفرجل أو شراب الآس وتعطيه سقوط الكاريا مع شراب الآس أو عطية قرصة من أقراص الجبلنا بشراب الآس مع ماء البقلة الحماة أو ماء لسان الحبل أو قرص البسدم مع بعض الاشربة القابضة وهذا لا يتعم من السحج والخلط (يؤخذ) صنف عربي وطين قيرسي من كل واحد جزء الاخيرين وصادة لحية التيس من كل واحد نصف جزء يذوق الجميع ناعما ويستق منه وزن درهمين بشراب الآس أو عذرة الورد الحامض أو بماء قضبان البقلة الحماة (صفة دواء آخر) يؤخذ من الصمغ العربي والطين

أسود في أصل شجرة كرم  
لم يستطع من حله شيء وفي  
أكثر من كل الحلل أورده

القبري من كل واحد ثلاثة دراهم اقا قما وعصاره طحلية التيس من كل واحد درهم جتنا ووزن  
 الجاه من كل واحد وزن درهم ونصف كارباب وبن دو قوا من كل واحد وزن درهم وبن ربة  
 مقبلة وزن درهمين يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهمين بشراب الاس أو بشراب  
 السفرجل أو عصا البقلة الحقا أو عصا لسان الحمل ويعطى صاحب هذه العلة الاذن الملقى  
 فيه الحجارة وقطع الحديد المحممة فانها أوفق لما في الحديد من القبض والتقوية حتى  
 ما ينفع شي من الكسك فان كان هنالك حتى فلا تعطه اللبن واعطه اقراص الطباشير  
 المسكة مع رب السفرجل أو رب الاس واعطه ساعة بعد ساعة ما سويق الشخير مع الطين  
 القبري والصفع العربي وان كان بعد ذلك بساعتين فاعطه من هذا السقوف (وصفته)  
 بزرقطوناو بزمر وبنر الشاهترج من كل واحد خمسة دراهم صمغ عربي وطين ارضي  
 وقبري ونشام كل واحد ثلاثة دراهم طباشير وورد أحمروكاريا من كل واحد وزن درهمين  
 تقلى البزور قليلا مع دلا وياك ان تحرقها وتدق الادوية ذقا مع دلا ما سوي البزور وتخلطها  
 والشربة من ذلك وزن ثلاثة دراهم رب السفرجل أو رب الاس ويعطى صاحب هذه العلة  
 اذ لم يكن حتى بطوم الطير الجبلية ما كان فيها مختلفة فاجزله الطيموج والفج والشفاين  
 والدراج المعحولة بأبا زبريت وحبرمان فان علمت ذلك باطراف الحساء فلابا من به  
 والسماقية اذا ألقى فيها قضبان البقلة الحقا وبقلة الجاه من كل واحد وزن درهمين  
 بماء كراوا والخسير المبلول بماء الرمان المزو الحساء المتخذ من اللين والماورس المقشر مع الارز  
 ويعطى أيضا صفرة البيض وتضربها بشي من ماء السماق وقد القيت عليها شمس ابرام  
 السماق والعفص المدقوق ناعما وصيبت على ذلك زيتا مغليا وأطعمت صاحب هذه العلة انتفع  
 بذلك وان أعطيته الحساء المعمول في أرز فارسي بنحهم كلى الماعز انتفع به لاسما اذا قلبت  
 الارز قليلا خفقا والحساء المتخذ من الكسك والقبري بالور الملقى المسحوق ودهن الورد  
 والحساء المتخذ من الاطرية بماء السماق ونشام العزأ وبنر الوردان كان هنالك حتى والبالا  
 المطبوخ بالخل وماء السماق نافع من ذلك وتضكه به بالسفرجل والكهمري والتفاح القابض  
 والضمير أو الزعرور والنبق اليابس والبلوط والشاهبلوط وما شاكل ذلك ويلقى في الماء الذي  
 يشربه طباشير ووصف عربي وطين ارضي وقبري وينبغي ان تجنبه الاشياء الحريفة والحامضة  
 القوية الملوحة والمالحة ولا تعطه الاشياء القوية القبض الثلثة الا ويكون معها ما فيه  
 الرزوجة وملاسه كالنشاء والصفع والطين والبزور التي لها العبات (وهذا دواء) نافع من السج  
 وعقر الامعاء يؤخذ بزرقطوناو بزمر وشاهترج وبزرجنازي خمسة دراهم من كل واحد خمسة  
 دراهم - ب الاس والاميرباريس والشاهبلوط وبزرقطة الحقا مقلى من كل واحد وزن  
 أربعة دراهم بز الجاه وبنر لسان الحمل ووصف عربي وطين ارضي وقبري وقبولانوشاء  
 من كل واحد خمسة دراهم بدوكاريا وجتنا وطباشير من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
 سرطاب بصري محرق وورد محرق واقا قما وعصاره طحلية التيس من كل واحد وزن درهمين كزبرة  
 مقبلة وورد أحمروكاريا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ما خلا البزور فتقطنواو بزمر وبنر  
 الشاهترج فانما التدق والشربة من ذلك وزن درهمين الى ثلاثة دراهم رب الاس أو رب

الاستسقاء وورق الرمان  
 والحاء اذا عمل في ثياب لم  
 تفت أو في خنقة الهندوس

السفرجل واذا لم يكن حتى فاعطه دوغ البقر الذي قد القيت فيه قطع الحديد الحمية أو الحجارة  
الحمية مع شئ من الكحل وان عرضت للامعاء جراحة فلا ينبغي ان تستعمل الاشياء القوية  
القبض بل ينبغي ان يعطى صاحبها سقوف الطين قد اصف اليه شئ من الاقاقيا والكهر باء  
تعطيه هذا السقوف (وصفته) يؤخذ بز الخبازي والخطمي مقشرون من كل واحد  
وزن خمسة دراهم نشامق وصمغ عربي وطين ارميني من كل واحد عشرة دراهم يدق ذلك وينخل  
بجريدة والشربة منه وزن درهمين بشراب الاس (صفة حب) يستعمل من السحج طين قبرصي  
وصمغ عربي واقاقيا وعصارة لحية التيس وحض من كل واحد درهم ونصف ساق وجلائر  
وورق القاع الرمان وبزر الحماض درهمين يدق الجميع ناعما ويغلى بماء لسان الحمل  
ويجذب ويصفى والشربة منه مثقال الى الدرهمين بشراب الاس فان عرض مع السحج  
والجرح ييس في الطبيعة فينبغي ان يعطى صاحبه بز القطن وبزر المار وبزر الشاهترج من  
كل واحد حبة وبزر الخطمي والخبازي غير مقول مثل ذلك ويؤخذ منه ثلاثة دراهم الى اربعة  
دراهم بماء فاتر ودهن ورد فانه يلين الطبيعة فان لم تجب الطبيعة فيضطر هذا الدواء بماء قد  
مرس فيه خبار شربة فانه يلين الطبيعة ولا يؤذى القرحة متى كانت القرحة في الامعاء  
السفلى ولم يجب فها دواء فليعط الحقن فانه ابلغ لسهولة وصوله الى موضع العلة من غير ان  
تضعف قوتها وتضعف الاعضاء العلوية (في قيام الدم) فان كان ذلك فيجب ان تنظر ان  
كان مجي الدم من غير نقص ولا وجع ولا لزع فليحقن العليل بماء ان الحمل وماء البقلة الحقا  
وماء عصا الراعي من الجميع نصف رطل يلقى عليه صفة مسلوقة بخل خر وطين قبرصي  
وصمغ عربي من كل واحد درهم عصارة لحية التيس واقاقيا ودم الاخوين من كل واحد  
اربعة دواين يدق الجميع ويلقى عليه دهن ورد جيد ويلقى في الهون مع صفة البيض  
ويجذب به فانه نافع وان كان مع ذلك حي ولا يب وركب بضاف الى ذلك ماء القرع واعباب  
بز قطن وان كان مجي الدم من مغص ولذغ فينبغي ان يحقن بالحقنة التي تغذي وتسكن  
الذغ بمنزلة الحقنة التي يقع فيها الارزو وسويق الشعير وصمغ عربي وهي (هذه صفة حقنة)  
تنفع من ذلك ارزقاري وسويق شعير وعدس مقشور من كل واحد وزن خمسة عشر  
درهما حب آس والقاع الرمان الحماض من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة  
ارطال ماء الى ان ينضج ويرجع الى رطل ويصفي من ذلك نصف رطل الى ثلثي رطل ويلقى عليه  
هذه الذريرة صمغ عربي وطين قبرصي وطين ارميني ونشامق من كل واحد درهم اسفنداج  
الرصاص ودم اخوين واقاقيا من كل واحد نصف درهم قرطاس محرق درهم صفة بيضتين  
مسلوقتين بخل خر وشحم كلي ما عزمذاب مصفى عشرة دراهم تدق الادوية ناعما وتخل  
بجريدة وتخلط مع صفة البيض والشحم ويسحق حتى يتم ويلقى عليه ماء الارز المصفى  
ويحقن به وهو فاتر يصفى لك مرة او مرتين (صفة حقنة اقوى من الاولى) ارزقاري  
وسويق شعير وعدس مقشور وجاوس مقشور من كل واحد عشرة دراهم القاع الرمان حامض  
وجلائر وجفت البلوط وحب آس وقرطوطا يث من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع  
بثلاثة ارطال ماء الى ان ينضج جيد او يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه رطل وتلقى فيه

وكذلك السقوف الاس وقال  
الرازي اصبح البلاد ما كان  
الجانب الشرقي منها مكشوفاً



الذرية (حقنة أخرى) طين قبرصى وطين قيلولبا وصمغ عربى ونشامقلى وورد أحمر من كل واحد درهمين أفاقيا ودم الاخوين وعصارة لحية التيس واسفيداج رصاصى واسرب محرق وكارباوبس ومحرقان وقرطاس من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه أربعة دراهم ويؤخذ صفرة يصفى من مسلوقين بمخل خمر ودهن ورد وشحم كلى ما عزمذاب من كل واحد عشرة دراهم يسحق الجميع فى الهاون يحتاج بدو ويخلط بماء المطبوخ ويحقن به وهو فاتر غدوة وعشية يفعل ذلك مرتين أو ثلاثة الى أن يكفى فانه نافع (صفة حقنة خفيفة) اورز أبيض وسويق شعير من كل واحد عشر درهما وورد وبنار وحب آس من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى أن يصفى ويرجع الى رطل ونصف ويؤخذ من ذلك نصف رطل ويأتى عليه قرطاس محرق ودم أخوين وصمغ عربى واسفيداج الرصاص وطين قبرصى من كل واحد وزن نصف درهم مدقوقا ناعما مخلو لا بجزيرة ويؤخذ صفرة يصفى من مسلوقة بمخل وورد ودهن ورد خام أوقية ويلى فى هاون مع الادوية ويسحق ناعما ويخلط فى ماء الارز ويحقن به وهو فاتر وينبغى أن يستعمل من هذه الحقن بحسب ما ترى من قوة العلة وضعفها وما الحاجة داعية اليه من الاشياء القابضة واللزجة الباردة وغير ذلك وينبغى أن يقلل الغذاء التليد البخر فلا يجر هذه المواضع كثيرا فيسحقها وان طالت العلة وصارت من نوع الاكلة فلم تف هذه الحقن بالتخفيف القرحية لكثرة رطوبتها وتفتتها وكان يخرج مدم من غير دم فينبغى أن يستعمل الحقن الحارة المحرقة القوية بالتخفيف عنزلة حقن الزرنج وذلك ان القروح التى تعرض من خارج متى لم تستعكف بالادوية الجففة كالمرهم والذرووات احتج فيها الى استعمال الادوية الجففة التى فى غاية التخفيف وهى الكى والكى منه ما يكون بالادوية المحرقة كالانيون والديك برديك ومنه بالنار فذلك ما ينبغى أن يستعمل فى مثل هذا السحج الحقن الحارة التى تقوم مقام الكى وهى التى يقع فيها الزرنج ولا ينبغى أن يستعمل فى هذه الحقن فى أول الامراك بعد تطاول المدة وخروج المدة وهى هذه (صفة اقراص الزرنج) التى تقع فى الحقنة يؤخذ زرنج أحمر وأصفر وشب يمانى وعفص ونحاس محرق ونورة غير مطفية من كل واحد ستة دراهم خبز محرق ودم أخوين من كل واحد ثلاثة دراهم أفبون وصمغ عربى واسفيداج الرصاص من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما ويحقن بماء الآس ويقرص ويرفع فى اناء فاذا احتاج اليه أخذ منه وزن درهمين مع وزن أربع أواق من ماء الارز والعدس وسويق الشعير المطبوخ بالادوية التى ذكرناها قبل ويحقن به نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى) للاقراص زرنج أحمر وأصفر وشب يمانى من كل واحد وزن عشرة دراهم نورة غير مطفية وزن عشر درهما خبز محرق وقرطاس محرق وأفبون وأفاقيا وذراريج وعصارة لحية التيس من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويحقن بماء لسان الحمل ويقرص ويرفع ويستعمل عنه الحاجة بماء الارز والعدس وغيره مما ذكرنا آنفا (صفة أخرى للاقراص) زرنج أحمر وأصفر من كل واحد أربعة دراهم شب يمانى ونحاس محرق من كل واحد ثلاثة دراهم أفبون وزعفران من كل واحد درهمين قرطاس محرق وأفاقيا ودم الاخوين وعفص وصمغ عربى وطين قيلولبا من كل واحد وزن

للرياح وشراها ما كانت مستورة  
عن هبوب الرياح الشرقية  
ومن كان صوته ابيض فليكثر

أربعة دراهم نورة غير مطقية وزن ستة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمس بماء الآس و يقرص  
 القرص وزن درهم ونصف ويرفع ويستعمل عند الحاجة بما ذكرنا وان كانت القرص حوتا السجج  
 في المعى المستقيم فينبغي ان يستعمل الشبافات النافعة من ذلك فانه السلق الى الموضوع (شباقة  
 تقطع الدم) يؤخذ أفاقيا وعصارة الخبيصة والنبس وجلندار وطين قبرسي من كل واحد وزن جرمدم  
 الاخوين وودع محرق واسفنداج الرصاص من كل واحد وزن نصف جرمدم الجميع ناعما  
 ويخمس بماء لسان الحمل أو بماء عصا الراعي أو بماء البقلة الحقا ويستعمل شبافات فيها  
 خمبوط (صنعة شبافة أخرى) ارزقاسي وصمغ عربي وطين قبرسي من كل واحد جرمم أفاقيا  
 وقرطاس محرق وجلندار واسفنداج الرصاص ودم الاخوين وعصارة الخبيصة والنبس وأفيون  
 من كل واحد نصف جرمم يدق الجميع ناعما ويخمس بماء لسان الحمل أو بماء الآس ويعمل  
 شبافات في أطرافها خمبوط ويستعمل عند الحاجة وان كان الذي يجي في الموضوع القريب  
 مدقة فستعمل هذه الشبافة (وصفتها) زرنج أحمر وأصفر من كل واحد درهمين نورة غير  
 مطناة وزن ثلاثة دراهم دم الاخوين وأفاقيا ومر داسنج وخبث الفضة وعصارة الخبيصة والنبس  
 وأفيون من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويخمس بماء الصمغ العربي ويعمل  
 شبافات في الاطراف والاصبع ويكون فيها خمبوط ليكون متى احتيج الى اخر اجها جذبت  
 بالخط وان كان السجج في الامعاء العليا والاعضاء السفلى فينبغي ان تستعمل تلك الادوية  
 المشروبة والحقن وينبغي اذا أصحح أصحاب العقر في الامعاء وبروا ان تجنبهم اعطاء الادوية  
 المسهلة لاسيما ما يقع فيه شحم الخنظل والسقمونيا واذا دعت الى اعطائهم ذلك ضرر ورفلحط  
 الهليلج والورد والبساق والاشترج والخيار شنبرو والبلاب وما يجري هذا الجري والله  
 تعالى أعلم

من اكل الكرنب نذهب  
 بجمته وكذلك اكل الفجل  
 ومن نعد عينه بورق الورد

### • (باب الثالث والعشرون في مداواة الدوسنطاريا الكبدية) •

وأما الدوسنطاريا الكبدية فعلاجها عسر ولا يكاد يسلم منها الا القليل وذلك اقله معرفة  
 كثير من اطباء بضعف الكبد والاسباب الذي حدث عنه ضعف الكبد رفان جالينوس  
 يقول اني أعرف قوما كان بهم دوسنطاريا كبدية حدثت بهم عن ضعف الكبد هلكوا لقلته  
 معرفة اطباء بعلاجهم وذلك ان هذه الالة ربما حدثت عن خلط حار ينصب الى الامعاء من  
 الكبد فيخرج مع ذلك خراطة فيقتدر جهال اطباء ان ذلك قرحة الامعاء فيعالجوها بهلاج  
 القرح ويحاولون علاج الكبد فيلحق المار بضرب ذلك السبب فلذا ينبغي للطبيب ان يستقصي  
 البحث والنظر في الدلائل التي تدل على علل الكبد فاذا علم ذلك فليقلعه بالحدة الكبدية بما يقويها  
 ويزيل عنها اسوء المزاج بما ينبغي على ما نصقه في مداواة اسوء مزاج الكبد رضعه هائم يؤخذ من  
 بعد ذلك فيما يجس الدم ويحسم الاقفة الحادثة عن ذلك بمنزلة الوقوف الذي يقع فيه الامير  
 باريس واللك والراوند والطين المختوم والطين القبرسي والطباشير وما يجري هذا الجري  
 وقرص الطباشير الحامض نافع في هذا الباب (صنعة سقفوف نافع من ذلك منفعه ينة) يؤخذ ورد  
 أحمر منزوع الاقاع وزن ستة دراهم أمير باريس وزن أربعة دراهم للمغسول وزن ثلاثة  
 دراهم راوند صيني درهم ونصف قوة وطباشير وصندل أيض وقناص صمغ عربي من كل واحد

درهمين بزر الحامض وزن ثلاثة دراهم زعفران دانقيدق الجميع ناعما ويستف منه مع  
 الرائب وزن مثقال الى الدرهمين بعد ان تلقى في الرائب قطع الحديد المحببة والحجارة المحببة  
 وان أخذت من اقراص الكهر بانصف مثقال ومن اقراص الطباشير نصف مثقال وسقته  
 برب التفاح المزأوعا الرمان مع شئ من ماء البقلة الحقة أو عسل الامير باريس أو برب الاس  
 كا ذلك ناعما وكذلك سائر الادوية النافعة من ثقت الدم اذا خلطت بالادوية النافعة من سوء  
 مزاج الكبد الحار وضمه فانما تنفع الدوسنطاريا الكبدية فاعمل ذلك وتصف الكبد بالاضمة  
 المقوية لها الحارسة للدم بمنزلة هذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل أبيض وأحمر من  
 كل واحد وزن أربعة دراهم ورد أحمر وزن ستة دراهم سماق وجاز من كل واحد وزن  
 درهمين يدق الجميع ناعما ويحجم بماء اسنان الحبل أو ماء الرامح وما ورق الورد وما ليل  
 الكرم ويضمه الكبد على خرقه كان أو يغرس فيه خرقه كان وتلقى على الكبد والله  
 تعالى أعلم

• (الذباب الرابع والعشرون في علاج البواسير والشقاق) •

أما البواسير التي يجري منها الدم فينبغي ان يستعمل صاحبها التي وبعدها هذه في كل قليل  
 ويو. تعمل من الادوية ما كان مجتمعا بمنزلة الكهر باو السد واللؤلؤ مخلوطة بالاشياء المقربة  
 كالعين القبرية والارمني مع الاشياء المخلوطة بالفلوسا الفارسية والتركيا الحديد  
 (صفة دراهم) نافع من البواسير قرص الكهر باو وزن درهم ونصف هليلج هندي والبليج وأملج  
 مقل بالزيت مدقوقا ناعما من كل واحد وزن درهمين مقل أزرق وزن درهم يدق الجميع ناعما  
 ويحل المقل بماء الكراث ويحبب الشربة منه وزن ثلاثة دراهم عسل فطر (صفة أخرى تنفع  
 من البواسير التي يخرج منها الدم) هليلج هندي والبليج وأملج من كل واحد خمسة دراهم بزر  
 الكراث وزن ثلاثة دراهم سدركهر باو ودع محرق من كل واحد درهم ونصف مقل  
 عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحل المقل بماء الكراث وما ورق السمر ويحجم به الادوية  
 ويحبب الشربة منه وزن ثلاثة دراهم عسل فطر فيه الحديد المحببة فانه يقطع الدم (صفة أخرى  
 لذلك) هليلج هندي والبليج وأملج من كل واحد أربعة دراهم حب الاس وجفت بلوط  
 وطرائث وجاز ارمو. ل جيد من كل واحد درهمين مصطكي وجوز بو اوسنيل الطيب  
 وقرنفل من كل واحد وزن درهم بزر الكراث النبطي وزن ثلاثة دراهم خبث الحديد  
 مدقوق ناعما بقوع شبيذ الداري وماويله مجفف مقل وزن عشرين دراهم يدق الجميع  
 ناعما ويحل المقل بماء ورق السمر ويحجم به الادوية ويحبب الشربة منه وزن ثلاثة دراهم عسل  
 فطر (فاما البواسير) التي لا يجري منها الدم فينبغي ان تفتح ويخرج الدم منها فان الدم الذي  
 يخرج منها ردي فاذا خرج سكن الوجع واذا أردت ان تفتحها فاطلها ببعض الادوية الحادة  
 كخزور ومرهم وعصارة البصل الحريف والفليفون أو الديك برديك واعطهم من ذلك الهليلج  
 الكبابي والاملج الربوي وحب القليل والاطريفيل الصغير (وهذه صنعة للبواسير والوجع  
 والرياح العارضة منها) يؤخذ هليلج ايسود هندي وأملج مقليين وناخو من كل واحد خمسة  
 عشر درهما حرم وحببة من كل واحد خمسة دراهم ابل ونوى المشمش من كل واحد خمسة

الطري حفظ صفة عينيه  
 واكل قشر الليمون أو ورقه  
 ينفع من الجوع شربا ومن

دراهم مصطكى وجوزبوان من كل واحد وزن درهم يدق الجميع دقايلس بالناعم الشربة منه  
 وزن ثلاثة دراهم بماء حار وان سقيت صاحب هذه العلامة من ماء الكراث النبطى وزن خمسة  
 عشر درهما مع وزن درهمين دهن لو زنتع من ذلك منفعة بيعة وان ظلمت الموضوع بالزيت  
 العقيق تقع وسكن الوجع (صفة أخرى) أن يأخذ صاحب ذلك من الهليلج الهندي المقلب بسمن  
 البقر أو الزيت ويزر الرزيا نج مدقوقين ناعما من كل واحد جزء وحيد الرشاد جزءاين  
 في كل يوم وزن ثلاثة دراهم مع أوقية نيمذا الدارى (صفة حب يسكن أوجاع البواسير  
 ويسهل) يؤخذ هليلج هندي والهليلج وأملج ومقل من كل واحد وزن أربعة دراهم انيسون  
 ويزر الكرفس والرزيا نج من كل واحد درهم ونصف كون كرماني وملح هندي وسعتر  
 فارسي وسورنجان أبيض واشق وسرمل وشيطرج وناخواه وصالكي وسليخة من كل واحد  
 درهم ونصف فانيد وتر بد من كل واحد عشرة دراهم صبر قطري وزن عشرين درهما سكينج  
 وزن درهمين يدق ما يدق ناعما ويحل الصمغ والعصا الكراث وتجن به الادوية ويحبب  
 الشربة منه وزن درهمين الى الثلاثة يشرب ذلك ثلاث ايام متواصلة فانه ينفع منفعة بيعة  
 ويسكن الوجع (صفة ضوادي تنفع من وجع المقعدة من البواسير) يؤخذ مقل أزرق ويحل  
 بدهن بزر الكتان وكرات مطبوخ بسمن القرو ويسحق الجميع في الهاون حتى يتوى ويضمد  
 به المقعدة (صفة ضوادي) يؤخذ بابونج وكايل الملك وكراث نبطى وورق الخطمي من كل واحد  
 كف يطبخ بالماء طنجاجة حتى يهرى ويسحق في الهاون حتى يتوى ويطبق عليه صفرة  
 بيضة ويسحق الجميع جيدا أو يؤخذ حلبة ويزر كان من كل واحد جزء مقل مذوب بشحم  
 الدجاج نصف جر يدق الجميع ناعما ويخلط بماء كرنا ويضمده به المقعدة وهو فاتر (سقوط آخر  
 ينفع من أوجاع البواسير) يؤخذ ابل وحسك ولو زمر وناخواه من كل واحد جزء ويزر  
 الكراث النبطى جزأين راوند وعاقرة حمان كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويطبق  
 عليه دقيق حواري ويحسن بماء الكراث ويخبز في تنور ناره هادئة ويدق ويلت بدهن اللوز  
 أو دهن السمسم الشربة منه وزن أربعة دراهم ينيد داري نافع ان شاء الله تعالى (ومتى) كان  
 مع البواسير ورم حار فينبغي ان يضمد به هذا الضماد (وصفته) اسنداج الرصاص خمسة دراهم  
 مر داسنج ثلاثة دراهم مصطكى وزن درهم بنج أبيض وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحسن  
 بصفرة بيضاء ودهن بنفسج ويضمد به الموضوع وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر للورم  
 الحار في المقعدة مع البواسير) ورق الخطمي ولبابونج وكايل الملك من كل واحد كف حلبة  
 ويزر كان من كل واحد ثلاثة دراهم عدس مقشر عشرة دراهم يطبخ الجميع حتى يهرى  
 ويسحق في الهاون حتى يصير كالمرهم ويطبق عليه صفرة بيضتين مع دهن البنفسج ويخلط في  
 الهاون جيدا ويضمد به الموضوع (صفة دواء يسكن أوجاع البواسير اذا لم يكن معه حرارة)  
 يؤخذ قوم مقشر يدق ناعما ويطبق عليه بزر كان وبغلي غليجا جدا حتى ينضج الثوم ثم يصفي  
 الدهن ويحسن به المقعدة ويضمد بالثوم فانه يسكن الوجع (صفة دواء يحفف البواسير) يغسل  
 المقعدة بشراب قابض ويذرع عليه رماد جوز السرو ورماد الخنظل وجفت البلوط من كل  
 واحد جزء مدقوقا ناعما (صفة أخرى لذلك) يؤخذ قشور رومان وجوز السرو وجفت

كان فيه متنتا فليعلم الذهب  
 في النار ثم يطفئه في النسل  
 مرات ثم يطفئه مض بالنسل

البوط من كل واحد كفيديق الجيع دقاجر يشا ويطبخ بشراب قابض ويصني ذلك وتغسل  
 به المقعدة غدوة وعشية أياما متوالية فان ذلك مما يحقها (صفة مرهم يحفف البواسير)  
 يؤخذ مر وزن درهم عصارة خلية التيس درهمان كندر ثلاثة دراهم برى ذلك وينقع في عصير  
 العنب ويجعل مرهمه او يطلى على خرقة ويلزق على الموضع (آخر محفف) يؤخذ مر ورق  
 صفر ومر داسنج من كل واحد خمسة دراهم يدق ويخل بحميرة ويؤخذ ذهن وردخالص  
 ما يغمره ويطبخ حتى يصير مرهمه او يلقي عليه وزن درهم شعاع يض ويستهعمل (مرهم آخر  
 محجر بحفف البواسير والنواصير) يؤخذ زفت وزن عشرة دراهم ودهن الجوز وزن خمسة  
 عشر درهم ايداف لزنت بالدهن وياقي عليه كبريت بحري محرق وزن درهم أفيمون وسلج  
 الحبة وقشور وهو الحجر الذي يحك به الورق وفضة مكسورة بترقيق من كل واحد وزن  
 درهم تجتمع الادوية مدقوقة متخولة وتخلط بالزفت والدهن والفضة المكسورة بالزفت  
 ويطلى على قذلة من خرقة كان ويلزم الموضع (صفة دهن) ينقع البواسير يؤخذ ماء الكراث  
 رطل ويجعل فيه من بز الحمرل وقشور أصل الكبر من كل واحد وزن عشرة دراهم سذاب  
 قديمة جيد يطبخ طبخا جيدا حتى ينضج ويصني ويصب عليه نصف رطل شيرج ويطبخ حتى  
 يبقى الدهن ويبقى الماء ويستعمل في وقت الحاجة (صفة دهن آخر) يؤخذ صمغ رطبة  
 وكندر زكرو وقشور أصل الكبر وقسط وحمرل من كل واحد جريدق ويخل ويصير عليه  
 للواحد ثلاثة من دهن نوى المشمش والزيت من كل واحد جريدق في اناء جريد  
 ويرفع ويستعمل نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى للبواسير) اذا شرب وسمخ على المقعدة  
 يؤخذ ماء الكراث وماء الحنفية دق قامن كل واحد رطل قشور أصل الكبر وحمرل من كل  
 واحد عشرة دراهم زراوند طويل وقسط من كل واحد خمسة دراهم مرزنجوش وشهد الح  
 من كل واحد أربعة دراهم تدق الادوية جريشا وتلقى على العصارة وتغلى غلياجية ادحتي  
 ينقص الثلث ويبقى عليه من دهن نوى المشمش ودهن البز من كل واحد نصف رطل ويطبخ  
 بناولينه حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويسقى العليل من درهم الى مئة قال مما يغلى فيه الحلبة  
 ويجمع على المقعدة منه فانه يسكن الوجع من وقته ان شاء الله تعالى (صفة دخنة للبواسير  
 يسكن أوجاعها) منها دخنة هذه صفتها مل أزرق وبزر كراث وقشور أصل الكبر يدق  
 جريشا ويوضع على الجرح تحت اجانة مثقوبة ويقعد العليل عليها حتى يرتفع الدخان الى  
 المقعدة فانه يحفف البواسير (دخنة أخرى) يؤخذ شونيز وحمرل وقشور أصل الكبر  
 ورائنج وكندر ومقل من كل واحد جريدق الجيع ويخربه فانه نافع (وأما) البواسير  
 الظاهرة والتي قد غلظت حتى ليس يعمل فيها اما وصفنا فيستعمل معها الادوية الحادة من  
 ثلاث ان يطلى بالزورق والزنج في الحمام ويصبر ساعة حتى يحترق ثم اغسل الموضع بشراب ثم  
 يذره عليه قشر الحنظل المحرق وترمس محرق من كل واحد جريدق فانه يجدها تنجفها هجيبا وان  
 لم تنجب ذلك فيها فينبغي ان يستعمل فيها ما هو أقوى من ذلك وهو الخليفة قون والديك برديك  
 يطلها منه ثلاثة أيام غدوة وعشية وكما قلعت عنها الدواء فاعسلها بشرباب ثم اطل عليها  
 الدواء قبل حتى اذا رأيت انها قد اسودت وتناثرت فاقلع الدواء عنها واطل عليها مرهم الاسفيداج

ويمسكه في فمه ساعة طويلا  
 فانه يزول من فمه كل راحة  
 كبريته واذا وضعت اسفنجية

ليصف الموضع ويسكن الاحراق الذي حدث من الدواء الحاد (وما يسكن) الحرقه العارضة  
عن هذا الدواء السم المدقوق ناعما مع دهن الورد وبياض البيض أو يؤخذ مع البيض  
ودقيق شعير ودهن وورد ويخلط ويطل على الموضع بعد الدواء الحاد فان لم يصبر على الدواء  
الحاد فليستعمل القطع بالحد يد أو الخزم ونحن نصف العمل بذلك عند وصفه العلاج باليد  
إن شاء الله تعالى

• (الباب الخامس والعشرون في أورام المقعدة والشقاق)

إذا عرض للمقعدة ورم حار من غير بواسير فيدبني أن يصف الموضع بورق الخطمي وورق عنب  
الثعلب وبنفسج باس وعاشق من مقشر يطبخ الجميع بالماء حتى ينضج ويلقى عليه دهن وورد  
ودهن بنفسج وصفة البيض وبياضه يخلط في الهاون جيداً ويطل على الموضع (دواء آخر  
للورم الحار) اسفيداج خمسة دراهم كندر زرد دراهم ونصف اقليميا الفضة درهمين يدق الجميع  
ويخلط بشمع قد يصف دهن الورد مع الهندباء والخبازي ويضرب في الهاون ويستعمل  
(صفة مرهم) بحروب النزع من قروح المقعدة برزهاج يؤخذ اسفيداج حمر نك من كل  
واحد أربعة ابلان شمس من كل واحد ثلاثة صبر درهم زعفران درهم شمع كفايتهم ودهن مرسين  
وحملا مرهما (صفة شقاق المقعدة) مخ ساق البقر ومرهم الاسفيداج ومرهم الباسلقون  
يخلط الجميع ويدعك في الهون ويطل على الموضع (صفة أخرى) يؤخذ من الرقيق والزفت  
من كل واحد واحد يذوب الجميع ويطل على الموضع (ولاشقاق) من غير حرارة هذا الدواء  
(وصفة) يؤخذ مخ ساق البقر أوقية زفت رومي نصف أوقية اسفيداج الرصاص ومرداسنج  
من كل واحد ثلاثة اوقية شمع مصفى أوقية دهن وورد أربعة اوقية يذاب الشمع والزيت والمخ  
بالدهن ويبقى عليه الاسفيداج والمرداسنج في الهون ويصف حتى يستوى فان كان مع الشقاق  
التهاب وحرارة يطل على مرهم الاسفيداج المعمول ببياض البيض مع شيء من كافور أو يؤخذ ماء  
عنب الثعلب وماء ورق الخطمي وماء البقلة الحقا ويصب عليه دهن وورد مذوب بشمع ويعمل  
قير وطل في الهاون ويطل على الموضع (صفة لثاق المقعدة) يؤخذ مخ ساق البقر ومخ الابل  
وشحم من كل واحد عشرة دراهم شمع أبيض خمسة دراهم وماء ثلاثة دراهم يذوب الشمع  
بدهن بنفسج ويستعمل

• (الباب السادس والعشرون في مداواة خروج المقعدة)

وأما من خرجت المقعدة فيقعد لعل في القمم الذي وصفناه عما تقدم أو يغسل المقعدة  
بشراب قابض ويذرع على هذا الدواء (وصفته) جوز السرو وآن يابس واثاقيا وعصاره حلبة  
التيس وعفص أخضر من كل واحد جرم يدق ناعماً ويذرع على المقعدة أو يؤخذ خبث الفضة  
وزر الورد وسماق من كل واحد وزن أو بعشرة دراهم مروون درهمين يدق الجميع ناعماً  
ويذرع على المقعدة بعد أن يغسل بمراب قابض أو ينثر عليها دقاق الكندر ومرداسنج من  
كل واحد جرم جوز السرو ونصف جرم بماء الرصاص وودع محرق من كل واحد ربع جرم يدق  
ناعماً ويذرع على المقعدة بعد أن يغسل بمراب قابض وإن كان مع خروج المقعدة تورم

مغموسة في ماء بارد ويصبر  
خل ووضع على الشدين  
المورمين نفعهما

فيؤخذ عديم وقشور رمان وجفت بلوط وجوز امس ومن كل واحد حبة يطبخ بها  
الا من طبخا جيداً ويصب عليه دهن وورد يدعك في الهون ويطلق على الموضع أو يصبه  
فانه نافع

\*(الباب السابع والعشرون في مداواة المغص)\*

واذا عرض المغص من قبل الريح الغليظة فينبغي ان يعطى العليل شربة من بزرك الكرفس  
والاينسون والرازيانج والذاتخواء والسعتر الفارسي أجزاء سواء يدق ناعماً ويسقى منها وزن  
درهمين بشراب ريحاني عتيق فان لم تكن الريح غليظة قوية فاعطه أحد هذه البرزوراً وشياً  
من الفتوتج عمار وان كان مع هذا المغص اسهال فاعطه حب الرشاد مع شربة من مبيسة  
أو صفوف المقليا فان كانت الطبيعة معتدلة فاعطه هذا السفة (وصفته) حب الرشاد  
مقليا وزن درهمين ايدون وبزر الكرفس وناخواء من كل واحد درهم ونصف حب الغار  
درهم يدق الجميع ناعماً ويشرب منه مقدار الحاجة مع ماء حار أو قطية الشجر بناتف درهم  
ويسهل الطبيعة بأبارج فيقري وتر يدمن كل واحد وزن درهم عمار مغلي فيه ايدون وان  
كان المغص انما حدث بسبب ثقل محتبس في الامعاء فاعطه صابوناً سهلاً بمنزلة حب  
الايارج أو حب البنفسج أو جوارش القروان كان الثقل في الامعاء السفة فيستعمل  
الحقن فان كان المغص انما حدث من قبل سوء مزاج حار وعرض للامعاء فينبغي ان يعطى  
صاحب ذلك بزرق طونا وزن درهمين مضر وبامعاء حار ودهن ورد واما الزمان المزوان كان  
المغص انما حدث من قبل صفراء انصبت الى الامعاء فيعطى صاحب ذلك بزرق طونا وبزر  
البقلة وبزر الشاهترج وباب حب الخيار ولب حب القرع من كل واحد حبة طباشير نصف  
بره يدق الجميع ناعماً سوى البرزق طونا وبزر الشاهترج ويلتبدن وورد ويسقى بشراب  
الرياس والماء المنقوع فيه الامير بارس

\*(الباب الثامن والعشرون في مداواة القولنج)\*

أما القولنج فيكون من عدة من خلط بالغمى فاعطه صابوناً حاراً أرض النهر باران أو جوارش  
التمر أو جوارش السفرجل المسهل بامعاء ويكمد منه موضع الوجع بالخل المسخن ويدخل  
صابوناً بوزن الماء الحار المغلي فيه باونج راكيل الملك وبرتجاف وكبريت وحسن وما  
يجري هذا الجري ويرخ الوضوع بدفن الحسك فاذا انفتحت الطبيعة وسكن الوجع والافراط  
حب السكينج من وزن درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم أو حب المنزق مثل ذلك بامعاء حار  
فان لم يحل هذه الحبوب بسبب حرارة المزاج والسن والوقت فيعطى فلوس خيار شنبزو وزن  
عشر برز درهم الجلبجيز وزن خمسة عشر درهما عرس بامعاء مغلي فيه رازيانج ويلقى  
عليه وزن مثقال تربود درهم ايارج فيقري ويسقى ماء حاراً ويطبخ به هذا الحب (وصفته)  
يؤخذ ايارج فيقري وتر بدمن كل واحد وزن درهم ثم الخنظل ربع درهم ملح قطط  
دقيقة من سقمونيا فيقلى في الزيت فيدق درهم ثم الادوية ناعماً ويحلى بالمقل بامعاء حار  
وتعجن به الادوية ويحبب وهو شربة ناعمة من القولنج بالغمى ان شاء الله تعالى

فهو لبرد الاطراف  
وخضرتها ان كانت مع  
حى حادة دل على موت

(صفة حب آخر) نافع من القولنج البلغمي كثر. من المنفعة سماه حنين حب الأول ويقال له  
الشبرجي (يؤخذ) شبرم وسكينج من كل واحد جرحيل السكينج بما حار ويجن به الشبرم ويلقى  
عليه شيء من زعفران الشربة منه من نصف مثقال الى مثقال وللصبي من دافقين الى نصف  
درهم (صفة حب آخر) يؤخذ تربدأبيض محكوك وبارج فيقري من كل واحد وزن ثلاثة  
دراهم غاريقون درهم سكينج وجاوشير ومقل وجند بادستر من كل واحد وزن درهم يدق  
ما اندق من الادوية ناعما وتقع الصمغ بما السذاب وتجن به الادوية ويحبب حبا مثل  
القليل الشربة منه وزن درهمين بما مغلى فيه بزر الكرفس ورازيانج وانيسون  
(صفة حب آخر) للقولنج البلغمي والرياحي تربدأبيض وزن درهم صبر سقطري ثلاثة  
دراهم صمغ ويا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويجن بعمل وهو شربة يشر ب النصف  
منها بما حار (صفة حب آخر) نافع من القولنج البلغمي والرياحي (يؤخذ) غاريقون وسكينج  
ومقل وجاوشير وجند بادستر من كل واحد وزن درهم صبر سقطري أربعة دراهم تدق الادوية  
ناعما وتصل الصمغ بما حار وتجن به الادوية ويحبب ويخفف الشربة بماء وزن درهم  
الى المثقال بما حار وان اعطيت صاحب هذه العلة من الابرار الخمر بالعسل وزن ثلاثة  
دراهم وسقته على اثره ماء الاصول مع دهن الخروع انتفع به منفعة بينة ان شاء الله تعالى  
(وهذه صفة ماء الاصول) النافعة من ذلك يؤخذ قشور اصل الكرفس وقشور اصل  
الرازيانج وحلبة وشب وحمل من كل واحد وزن عشرة دراهم بزر الكرفس وانيسون  
وزر الرازيانج من كل واحد أربعة دراهم مصطكي وسنبل من كل واحد درهمين قنطريون  
دقين وزن خمسة دراهم بزاوشان وبزرا الخطمي من كل واحد وزن أربعة دراهم تين أبيض  
عشرة عدد اذبيب خراساني منزوع البجم وزن عشرين درهم ما يطبخ الجميع باربعة اوتال  
ماء الى ان يرجع الى رطل ويشرب منه أربع اواق مع وزن مثقالين ابارج غمر بعسل ووزن  
من قال دهن الخروع فارأنت استعمات وكان دهن الخروع هذا الدهن كان الباق والنخج  
فيه (وهذه صفة دهن) يؤخذ شبرم ثلاثين درهمه ما زربون عشرة دراهم حب النيل عشرين  
درهما تربد وحب الخروع من كل واحد أربعين درهما برض الجميع رضا وبقي في قدر  
برام ويصب عليه ستة اوتال ماء ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى منه النصف ويصب عليه دهن  
شبرج رطل ويطبخ بنار معتدلة الى ان يقنى الماء ويبقى الدهن ويصن ويرفع في اناء ويستهمل  
في وقت الحاجة الشربة وزن مثقال الى مثقالين مع ماء الاصول وان شئت فاستعمله مع ماء  
الاصول وان شئت فاستعمله مع ماء مغلى فيه تين وحلبة ورازيانج وبزر كتان وزبيب  
وبرشاوشان فانه نافع في هذا الباب وان استعملت منه في الحقن مقدار الحاجة تقع وان  
أنت استعملت هذه الادوية ولم يسهل العليل ولم يسكن الوجع فاستعمل الحقنة لاسيما ان كان  
الوجع في الامعاء السفلى وكان العليل قد مضت له ثلاثة ايام فان الحقنة من أفضل شيء تستعمله  
في ذلك وينبغي ان يستعمل في أول الامر الحقن اللينة فان الحبيبت والافاستعمل ما هو اقوى  
من ذلك (صفة حقنة لينة) تنفع من القولنج الذي ليس بقوى يؤخذ تين أبيض عشرة عدد  
عنا ب عشرين عددا سبتان ثلاثين زبيب خراساني خمسة عشر درهما حنك ورازيانج واكليل

الحاراة الغريزية وانطفاها  
والاستعمال قبل الدواء  
يومين او ثلاثة واجب



الملائق وثبت من كل واحد حفنة ملق وكرنب من كل واحد خمسة أواق بنفسج وخطمي  
ونخالة صروين في صرة من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة أرطال ماء  
الى أن يرجع الى رطل ويصفي منه نصف رطل ويلقى عليه من شحم البط المذوب والمرى من كل  
واحد أوقيتين سكر أجود عشرة دراهم بورق درهمين ويحقن به وهو فاتر (صفة حقنة أخرى)  
نافعة من القولنج الحادث عن البلغم تين عشرة عدد اعشاب عشرين سبستان ثلاثين حبة  
وشب من كل واحد عشرة دراهم قرطم مرصوص وخروع مرصوص من كل واحد سبعة  
دراهم قنطريون غليظ وديق من كل واحد عشرة أواق بابونج وكليل المالك من كل واحد  
سبعة دراهم شحم الحنظل وزن ثلاثة دراهم حلبة ووزر كان من كل واحد خمسة دراهم زرد  
كرفس ورازياج ويكون وأنيسون من كل واحد ثلاثة دراهم زرد الرطبة أربعة دراهم نخالة  
الصمغ وخطمي أبيض من كل واحد ثلاثة دراهم صروين في صرة يطبخ الجميع بستة  
ارطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه نصف رطل ويلقى عليه أوقية شيرج  
وأوقية شحم الفراخ مدوفة بأوقية ونصف مرى وأوقية سكر أجود ووزر متفال بورق أرغف  
فان كانت العلة قوية والبلغم فيها كثير غليظ فجعل مكان الشيرج دهن الزنبق أو دهن الحسك  
أو دهن الشبث ومكان السكر العسل ويزاد في هذه الادوية سكبينج واشق وجاوشير من كل  
واحد نصف درهم يحل ذلك بماء حار في الهاون ويسحق بالدستج ويلقى في الحفنة وان اقيت  
في الحفنة وزن دافقين مرارة البقر ترفع من ذلك منقعة ينفق ان يزاد في هذه الاشياء  
وينقص منها بحسب ما تشاهد من قوة هذه العلة وضعفها وكثرة البلغم وقلة وربما استغنى  
عن الحفنة باستعمال الشبث اذ كانت العلة والوجع في نواحي العانة وما قرب من المعى  
المستقيم (وهذه صفة شيافة بحرية) يؤخذ خطمي وبورق من كل واحد جرح شحم الحنظل  
نصف جرح سقمونيا ربع جرح يدق الجميع ناعما ويذوب لسكر أجود ويعقد ويلقى عليه  
الادوية ويصير شيافا بقدر الاصبح معادلة الغلظ (شباقات أخرى) يؤخذ شحم الحنظل  
ومرارة البقر وبورق وخطمي من كل واحد جرح يدق الجميع ناعما ويخجن بسكر أجود وعسل  
معقود (شيافة أخرى) يؤخذ مرارة البقر وسكبينج ومقل وبورق وشحم حنظل وخطمي  
من كل واحد جرح يدق الجميع ناعما ويحل الصمغ بماء حار ونخجن به الادوية وتصير شيافا  
وتستعمل عند الحاجة فاذا استعملت جميع ما ذكرنا ولم يسكن الوجع ولم تحل الطبيعة  
فاستعمل الدواء الذي وقع فيه خرف الذئب فان خرف الذئب على مجرى الشوك فيه خاصية عجبية  
في النفع من القولنج وذلك ان جالينوس ذكر في كتابه في الادوية المركبة بانه من اخذ من خرف  
الذئب قطعة وعلقها على نخد صاحب القولنج وطلى منه على سترته اسم له ذلك وانه دبر به  
مرارا كثيرة (وهذه صفة دواء خرف الذئب) يؤخذ من خرف الذئب الذي يوجد على الشوك  
وزن أربعة دراهم ومن الانيسون والكمون ووزر الرازياج والرنجيل والدارقنق والمخ  
النقطي من كل واحد وزن درهم صبر سقطري ووزن درهمين يدق الجميع ناعما ويخجن بعسل  
منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة منه وزن درهمين الى ثلاثة دراهم ماء  
الشبث والكمون (صفة دواء آخر) يؤخذ تراب أبيض محكوك خمسة دراهم خرف الذئب أربعة

لانه يذيب الخلط ويلين  
الصلابة ويخفف فيه تعد  
البلغم لدفع الخلط وخروجه

دراهم بزر الكرفس وأنيسون من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه  
 وزن ثلاثة دراهم بما حار وإن أنت استعملت الحقن والشبكات وغيرها وأسهل الطبيعة  
 وبقي من الوجع بقية فاستعمل من بعد ذلك هذا المطبخ فإنه ينقي الأمعاء من البقايا تنقية  
 تامة (وصفته) يؤخذ قشر أصل الكرفس والرازيانج والبابونج والآنخوان والبرشاوشان  
 والبنفسج اليابس وأصل السوس المحكوك المروض من كل واحد عشرة دراهم حلبة  
 وبرزكان وبرزخطمي والخبازي وبرزالرازيانج من كل واحد خمسة دراهم تين أبيض عشرة  
 عددازيب خراساني منزوع البجم وزن عشر بر درهمما يطبخ الجميع بجمعة أرطال ماء إلى  
 أن يرجع إلى رطل ويؤخذ منه نصف رطل إلى ثلثي رطل ويعرس فيه فلولس الخبارش: ثبر عشرة  
 دراهم فأنيدس كرى مثل ذلك دهن الخروع وزن مثقال تربد وزن درهم بشر وبهوفاتر  
 ويستعمل ذلك يوما وليلة إلى ثلاثة أيام فإنه ينقي المعى تنقية جيدة  
 (في مادة القولنج الرئوي) وإذا كانت هذه الرشح من ريح غليظة فبذلك أن يعطى صاحبها  
 من حب الملقن وزن درهمين ونصف إلى ثلاثة دراهم أو ب السكينج أو طيبة هذا الدواء  
 (وصفته) أيارج فيقري مثقالين تربد مثقالين بزر الكرفس وأنيسون وناخفواه من كل واحد  
 نصف مثقال جندبادستر وفريون من كل واحد ربع مثقال يدق الجميع ناعما ويهجن بما  
 الكرفس ويحبب ويحفف في الظل الشربة وزن مثقالين (آخر) ينفع ذلك شبرم وشحم  
 الحنظل من كل واحد جزء سكبينج جزء ونصف زنجبيل وجندبادستر ومقل وفلفل من كل واحد  
 نصف جزء تحل الصمغ بما حار وتحبب صغارا والشربة وزن درهمين بما حار ويعطى ماء  
 الاصول وهذه (وصفته) قشور أصل الكبر وقشور الرازيانج من كل واحد عشرة دراهم  
 بزر الكرفس وأنيسون وناخفواه وبرزالرازيانج ودوقو او حلبة من كل واحد وزن ثلاثة  
 دراهم بزر السذاب وفوم بري من كل واحد خمسة دراهم فونيج وصعتر فارسي وكون من كل  
 واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وسلجينة وعود اللسان وأسارون من كل واحد  
 وزن درهمين زبيب خراساني منزوع البجم وزن عشرين درهما تين عشرة عددازيب  
 عشرين يطبخ الجميع بجمعة أرطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل ويصن ويؤخذ منه وزن أربعة  
 دراهم مع وزن مثقال دهن الخروع مع وزن نصف درهم شبرينا وان سقيت صاحب ذلك من  
 ثرياق الفاروق وزن نصف درهم بما غلى فيه يكون وبرز الكرفس والأنيسون ينفع ذلك منفعة  
 ينة وتقرخ البطن ونواحي الأمعاء بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ من ماء السذاب وماء الكرفس  
 من كل واحد خمسة دراهم ويطبخ إلى أن ينقص الثلث ويبقى عليه زيت انفاق أو دهن شبرج  
 نصف رطل ويطبخ بنار معتدلة إلى أن يفنى الماء ويبقى الدهن ويستعمل في القريح وبقي منه  
 العليل وزن مثقال مع ماء مغلى فيه فونيج نهرى وصعتر فارسي وناخفواه مع شئ من العسل  
 والقائيد السجزي فإنه يماح للرياح (وماء) يمال الرياح التكميد بالكمون المسخن ويحقن  
 أيضا بالحقن الهللة للرياح المفضة لها من ذلك حقة (هذه وصفتها) مسكطر امشيج وسذاب شربت  
 وفونيج بري ونهرى وغام وبابونج واكيل الملقن وحاشا وصر زنجبوش وقيدوم من كل واحد كف  
 كزبرة وكرفس وأنيسون ورازيانج وناخفواه من كل واحد خمسة دراهم سلق عشر أواق تين

المسلم - ل يسهولة ويغني  
 أن يحقن من كانت قوته  
 قويه ومن كانت قوته

يابس عشرة عـ د ا ع ناب عشر ين سبستان ثلاثين بطبخ الجميع بسـ ستة أ ر طال ماء الى ان يرجع  
 الى رطل ونصف ويصفي من ذلك نصف رطل ويلقى عليه بوق ووزن درهم مقل وسكبينج واثني  
 من كل واحد نصف درهمـ جند بادست ثلث درهم غسل وزن عشر ين درهمان ذوب الصمغ  
 بالماء الحار وتذوق باقي الادوية وباقى عليه الماء المصلى مع وزن خمسة عشر درهم مامرى وزن خمسة  
 عشر درهم مادن القسط ويحقن به وهو فاتر واذا خرج بالحقنة شفى منه قدة اقل بعد الحقنة ثالثة  
 وثالثة الى ان يبقى التعلد ويخرج براز لين (صفة حقنة أخرى نافعة من الربح الغليظة)  
 يؤخذ من عصارة الكراث وعصارة السلق وعصارة القوتنج وعصارة السذاب من كل واحد  
 وزن عشر ين درهم مادن الجوز ودهن التاردين أو دهن القسط أو دهن الحسل أى هذه  
 حضرة وزن خمسة عشر درهم مادن عشر دواهم جند بادست وشمع المنخل من كل واحد  
 دانق ونصف مذقوقين ناعما يجمع ذلك كله ويحقن به وهو فاتر (حقنة أخرى) يؤخذ ماء  
 السذاب ورطل ويلقى عليه من بز الكرفس والانيسون والرازيح والشونيز من كل واحد  
 خمسة دراهم جند بادست درهمـ مبدق الجميع دقا جريشا ويلقى على السذاب مع نصف رطل  
 زيت انقاظ ويطبخ نار معتدلة الى ان يبقى الماء ويؤخذ من الدهن ويؤخذ منه ثم نصف رطل ومن  
 شمع الدجاج والقراريج المذوب من كل واحد اوقية ين ويحقن به وهو فاتر وان خلطت مع  
 الزيت عسلا كان بلع في ذلك فاذا اشتد الوجع ولم يسكن بالدواء المسهل والحقن وغير ذلك  
 فاستعمل الافلوية الرومية أو التارسية من أيهما حضر من نصف درهم الى نصف مثقال  
 أو بقدر العليل في ابرز فيه ماء قد اغلى فيه باونج واكيل الملك والسذاب والحسل والشحج  
 والقيسوم والشبث وورق الغار والخندقوني وما أشبه ذلك وليكن قه ودهم في الابز والمعدة  
 خالية من الاغذية والاشربة ويكون غذا مصاحب القوليح اذا كان من بام أو ربح ماء الحمص  
 بالكهون والشبث والزيت القسمل والدارصيني والخولجان والفلفل والكراث بالقراخ  
 الزواحف أو القنابر أو مرق الديوك العتيقة مع مولة اسفيداجا يمزج كرناء وان القيت  
 في مرق الديوك والقنابر شبأمن البسماج وحديثه العليل انتفع به وكذلك ان جعلت فيه  
 شبأمن اجاب القرطم اسهل الطيبة ويطعم أيضا العسل مع دهن الجوز وينبغي ان لا يكثر من  
 الغذاء ولا يستعمل منه الامقدار ما يحفظ القوة ويرفض لحم المواشى والسهول ولا يقر بها  
 ولا يشرب الماء البارد القراح بل يمزجه بماء العسل أو بماء السكر فان اضطر الى شربه واشتد  
 به العطش فليشرب منه اليسر شيأ بعد شى وان سقيته شيأ من الشراب الريحاني عزموا انتفع  
 به واذا أنت استعانت هذا التدبير في القوليح الرياحي ولم ينجب ولم يسكن الوجع فينبغي ان  
 تضع المحاجم والاقداح بالنار على مرفأ البطن والموضع المؤلم مرات فان ذلك مما يهلل الرياح  
 وينفع به منقعة شنة

ضعيفة فيكنى منه قعدة  
 مسهلة وقد تولد الاطعمة  
 والاشربة في بعض الاوقات

(في القوليح الحادث عن خلط حاد) • وأما في كان القوليح عن خلط حاد ذاع انصب الى  
 الامعاء فينبغي ان لا يستعمل مع صاحبه شيأ من الادوية الحارة التي ذكرناها وان سقيته ماء  
 اللباب لثقي رطل ومر وساقبه وزن عشر ين درهماً وماء قد طبخ فيه قين وعناب وسبستان  
 وبرشاوشان وبز الخيطي والبخاري من كل واحد ربع رطل يطبخ بثلاثة اوتال ماء الى ان

يرجع الى رطل ويؤخذ منه ثلثا رطل يغمس فيه فلوس خيار شنبور وزن خمسة عشر درهما وياقي عليه دهن لوز - لو وزن مثقال ويشرب وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى ويعطى صاحب ذلك الماء الحار مع دهن اللوز الخلو ويجبر عنه مرارا ويتحسى مرق الدجاج المدهن مع شئ من لباب خبز السعد ودهن لوز - ولو يتحسى مرقا كارع الخللان بدهن لوز - لو اسفيد باجاء وان سقته لعاب حب السفرجل أو لعاب بزرقطونا من الجميع ثلث رطل مع شئ من شراب البنفسج أو لعوق الخبار شنبور ودهن لوز ودهن حب القرع وزن درهم تربد نصف دانق سقمونيا حببتين اتفع بذلك ويحقن به هذه الادوية (وصفتها) يؤخذ عناب عشرين سبستان ثلاثين سعد مقشر مرضوض وزن عشرين درهما نخالة الحواري وخطمية من كل واحد كفء ضرورين في صرة بنفسج ريحاني وورق نيلوفر من كل واحد أربعة دراهم ورق الخبازي ولسلق من كل واحد كفء يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصن ذلك ويطبق عليه فلوس خيار شنبور وزن عشرة دراهم سكر أحر وزن خمسة دراهم دهن بنفسج أو قيتين مري أو قبة ونصف ويحقن به وهو فاتر وان كان هالك لا يعر وحدة وسرارة قوية فيحقن بماء الشعيرة قد طبخ فيه العناب والسبستان وأصل الخطمي يؤخذ منه أربعة أواق من ماء البطيخ الهندى وماء الخبازي وماء القرع ولعاب بزرقطونا من كل واحد خمسة عشر درهما دهن بنفسج ودهن حب القرع أو دهن النيلوفر من الجميع أو من أيها حضر وزن عشرين درهما يخلط الجميع في موضع ويحقن به وهو فاتر ويعطى من الغذاء الامراق الدسة اسفيد باجاء مولة بدجاج مسخن ودهن لوز - لو ويطبخ ويطبخ الاسفة ناع والسقمق واللسلق واللباب والخبازي اسفيد باجاء دهن لوز - لو والبيض الفبرشت ويغص الرمان الاملسى ويشرب شراب النيلوفر أو شراب البنفسج وما شاكل ذلك ويجلس في ابرن ماء معتدل الحرارة قد أعلى فيه بنفسج ونيلوفر وورق الخطمي والخبازي والشعيرة المقشر المرضوض

هـ (في القولنج من ورم حار) واما في عرض القولنج من ورم حار فلا ينبغي ان يشفى صاحبه من قول الامر دواءه فلا فانه يؤلف به الامر الى البلاوس بل تأمر صاحبه بنفسه باللباق ويخرج له من الدم مقدار الحاجة قليلا قليلا في دفعات لا في دفعة واحدة واسقه ماء الشعيرة المطبوخ فيه أصل الشونيز وبرز الخبازي ودهن الموضوع بهذا الضماد (وصفتها) يؤخذ ورق الخطمي والخبازي وعنب الثعلب وبنفسج طري من كل واحد عشرة دراهم يدق الجميع ناعا ويخلط مع البقول المدقوقة المسهوقة ويلقى عليها شمع أبيض مذاب بدهن بنفسج جيدا ودهن نيلوفر وشحم البط ويضمد به الموضوع وان احتجبت الى فضل تحليل فاخلط معه لعاب بزركان فاذا سكن الوجع وتخلل الورم والافليسق ماء عنب الثعلب وماء الكاكي واللباب من كل واحد عشرين درهما ممر ووس فيه وزن عشرة دراهم فلوس خيار شنبور مقطر عليه دهن لوز - لو ويحقن به هذه الحقة (وصفتها) بابونج واكليل الملك وبنفسج يابس وورق الخطمي واللباب من كل واحد كفء نخالة صرة خطمي صرة عناب عشرين حبة سبستان ثلاثين بطيخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصن ذلك ويؤخذ منه نصف رطل ويطبق عليه لعاب بزرقطونا ولعاب بزركان من كل واحد أو قبة دهن بنفسج وشحم البط من كل واحد

فساد امثل تولد السموم  
القنافة والبصم المشوي  
يقوى الابدان اكثر من

مثل ذلك فلو س خبار شبر وزن خمسة عشر درهما يحرس في ذلك الماء ويصنعي ويخلط معه  
الدهن ويحقن به وهو فاتر ويده صاحب ذلك في آرن فيه ماء معتدل الحرارة قد طبخ فيه  
سيلوفر وبفسج وورق الخطمي وخيازي واكيل الملك وشب وورق الكرنب فانه نافع ان  
شاء الله تعالى فاذا انتهت الرض منتهاه فاعط العليل ماء قد طبخ فيه التين بالنفسج ووزن  
الخطمي والتبازي ويقطر عليه دهن لوز حلوا الى ان يحصل الورم ويدبر صاحب هذه العلة في  
باب الغذاء على ما وصفت له صاحب القولنج من خلط حار فينبغي ان يعلم انه ربما عرض لصاحب  
هذه العلة عسر البول بسبب ضغط الورم المشاة فينبغي ان يقصد الصافن ويضمد العانة  
والقطن بالاضمة التي ذكرناها ويدهن هذه المواضع بدهن بنفسج وبابونج وشمع مذاب فانه  
يحلل الورم ويسهل البول ان شاء الله تعالى

**\* (الباب التاسع والعشرون في مداواة القولنج المسمى ايلوس) \***

فاما القولنج المعروف بايلوس فعرس البره ولا سيما ان عرض عن الزيل وما كان من هذه  
العله حاد ناعن الورم فينبغي ان يعالج عما ذكر في أنواع القولنج الحادث عن الورم الحار من  
فصد صاحبه الباسلق والاكل اذا ساعدت القوة والسن والمزاج واسق العليل الادوية  
والاشربة التي وصفناها لك ويضمد تلك الاضمة وغيرها وينبغي ان يتوق القصد في أصحاب  
القولنج ولا يقصد الابدان يتيقن ان العلة عن ورم حار وتعرف ذلك معرفة صحيحة فان القصد  
لمن كانت به هذه العلة من غير ورم حار قاتل فان كان ايلوس انما حدث بسبب خلط غليظ  
بالغى تشبث بالامعاء الدقاق ناعطه الادوية المشروبة في باب القولنج الحادث عن البلغم بمنزلة  
ماء الاصول مع الايارج المخمر بالعلس والشجيرة بناودهن الخروع والقرص المعروف بقرص  
سوارس مع ماء مغلي فيه أنيسون ورازيانج ووزن الكرفس فان اشتد الوجع فاعطه الافلونيا  
الرومية واعطه المجنون المعروف باسطو والمثرو ديطوس نافع في هذه العلة المنفعة بينة وترياق  
الفاروق أيضا نافع في هذا الباب والايارجات البكار وما شاكل ذلك وينبغي ان يحذر الافلونيا  
ولا يعطى منها الا مقدار ما يسكن الوجع فاذا سكن الوجع فلا يعاد اليها فانهم مذمومة  
العاقبة تورث الخدر وضعف الحرارة الغريزية (وذكر أبقراط) في كتاب اينيما في المقالة  
الثانية منه انه يجب ان يعطى صاحب هذه العلة اذا كانت من خلط بلغمى الشراب المصرف  
فليس الا قليلا الى أن يجميئه النوم أو يحدث له وجع في الرجلين وأراد بذلك تسخين الخلط  
وتلطيفه وانضاجه وتقوية الامعاء على دفعه (وأما) متى كانت هذه العلة عن زبل محتقن في  
الامعاء الدقاق فدواؤه شرب الادوية المسهلة والمجونات والحبوب النافعة من ذلك على  
ما ذكرنا والحقن القوية (وأما) متى كانت هذه العلة بسبب دواء قتال فينبغي ان يداوى  
صاحبه بما يضا ذلك السم من استعمل التي هو الترياق والمثرو ديطوس والمجونات وما يجري  
هذا الجرى على ما ذكرناه في علاج السموم وأما ما كان حدوثه عن الاطباء في الغذاء فدواؤه  
حسوا الامر ان الدسمه المعهولة بالهممين قد ترد فيه لباب خبز السميد وينبغي ان يعطى من  
ذلك قليلا قليلا لدفعه ويعطى أيضا الالباب مع دهن اللوز ودهن القسقي (وأما) ما حدث  
من ذلك من الفتق فدواؤه رد الامعاء الى موضعه بالكبس باليد وشده مع الاضمة النافعة من

المطبوخ ويطبخها لانك اذا  
أخذت عضوين متساويين  
من حيوان واحد احدث

ذلك وقد ينبغي لصاحب هذه العلة وعلة القولنج اذا هو برئ منها وصلح ان لا يعاد الى الاغذية  
المألوفة منذ أول مفارقتها حتى يصلح صلاحا تاما ~~يكن~~ يقلل من الاغذية ويتجنب الاغذية  
الغلظاء ويتقذى بالامراق الدسمة اسقية فياجأ وزر ياجأ ومطجنا ويتعاهد تناول الفانيد  
السكري والسكر الطبرزد \* وان كانت العلة من قبل الباعث فيتناول يوما ويوما من  
الاياريح الخمر بالعسل وفي بعض الاوقات الخلجيين العسل بما مقل فيسهل أيسون ويزر  
السكرس ويستعمل الرياضة باعتدال ودخول الحمام والقعود في الاثرن ويمرخ البطن  
ونواح الامعاء بدهن قد أعطى فيه كيون وزر الكرفس ودهن الثبث أو دهن الحسك أو  
دهن البابونج ويزيد في الغذاء قليلا قليلا اذا علم انه قد نقي من العلة نقاء تاما \* وان كانت  
العلة من حرارة فيجب ان يقللوا من الغذاء ويأكلوا الخبز الخشكار مع الجلاب ودهن اللوز  
الحلو وزر ياجح بفرأخ أو دراريج ويصلح لهم الجواذب تحت دجاجة مسنة أو بدهن اللوز  
والبقلة بالساق ودهن اللوز وتعاهد الاجاص المنقوع بشراب البنفسج قبل الطعام  
بساتين أو ثلاث وامتصاص فلولس الخبار شنبه المنقوعة في الجلاب ويهطوا في ثلاثة أيام  
أو يوما ويوما فلولس الخبار شنبه والخلجيين الممرس في ما حار منقوع في ذلك أياما حتى  
ينقي فان علمت انه قد بقيت بقية فاعطه هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ ثين أبيض سبعة عددا  
زبيب طائفي منقوع في منجمه وزن خمسة عشر درهما بنفسج يابس خمسة دراهم بطبخ برطلين ماء  
الى أن يرجع الى الثلث ويؤخذ منه في كل يوم أربع أواق يمرس فيه وزن خمسة دراهم من  
فلولس خبار شنبه منقوع في منجمه ويطبخ عليه دهن لوز حلو نافع ان شاء الله تعالى

المضمون مشوي والآخر  
مملوفا وياتا أصبح المشوي  
أحر اللون حسن الذيد الطام

### • (الباب الثلاثون في مداواة الدود والحيات وحب القرع) •

ينبغي ان يداوى صاحب الدود والحيات بأدوية مضادة للعادة المحدثه لها وما يقاتلها ويخرجها  
بالاسهال والذي يفعل ذلك ما كان من الادوية مضادة حار يابس مقطوعا اذا كان حدوث  
هذه العلة انما يكون من مادة باردة رطبة غليظة ومافيه حرارة وقوة مسهلة أو جالدة فانه  
بالمرارة يكون هلاك هذا الحيوان وبالاسهال والجلام يخرج من الامعاء بعد موته وهذه  
الادوية الافستين والسرخس والترمس والافقيون والشيج والاترج والابسل والقسط  
والمر وما أشبه ذلك اذا أعطيت من هذه مفردة ومجموعة ثلاثة دراهم الى أربعة بماء العسل  
حار يقتل الدود وحب القرع ويخرجها ويرجمها آخر - حاجبة ضعفا قريصة من الهلاك  
(صفة دواء) يقتل الدود والحيات وحب القرع يؤخذ سرخس وزن ثلاثة دراهم اترج  
وترمس من كل واحد وزن درهمين تربوز درهم شربة من ذلك ثلاثة دراهم مجعونا  
بعسل مداف بماء حار (صفة أخرى) يؤخذ من الشيج والافستين والقسط صوم من كل واحد  
وزن جرم ترمس جرمين يندق الجميع ناعما ويحجن بعسل الشربة منه ثلاثة دراهم يحل بمزج  
بالماء فانه يقطع الباعث ويهلك الدود (صفة أخرى) يؤخذ اترج وسرخس وترمس من كل  
واحد جرم يندق الجميع ناعما ويحجن بعسل ويداف منه ثلاثة دراهم بماء مغلي فيه فونج نهري  
وشيج أرمني ويسقى صاحب الدود ذلك فانه يخرج الدود والحيات وحب القرع وان أخذت  
من الحشيشة الخراسانية المسماة وخشخاشك وزن درهمين الى ثلاثة دراهم مجعونا بعسل

وشرب ذلك بماء حار أخرج الحيات والدود (صفة أخرى) يؤخذ ترمس وسرخس واترج  
وقنديل من كل واحد درهمين قمصوم وشيح أرمني من كل واحد ثلاثة دراهم ملح نبطي درهم  
ونصف تربد ستة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن ثلاثة دراهم إلى الأربعة بماء  
الترمس المطبوخ (صفة أخرى) يؤخذ من الشيح والقمصوم والافستين من كل واحد جزء  
ومن الترمس جزء أن يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن ثلاثة دراهم بمخل مزوج بالماء (صفة  
أخرى) أن أخذت من التربد وزن درهمين ومن الوخشيزك درهمين ودققتهم ناعما وسقبت  
ذلك بماء حار وعسل أخرج الدود وحب القرع (صفة أخرى) وأن أخذت الاترج وحب  
النيل وتربد وترمس من كل واحد جزء ودققتهم ناعما وسقبت منه أربعة دراهم بماء حار  
وعسل بمخل مزوج أخرج الدود والحيات وبالجملة فإن أخذت من هذه الأدوية شيئا مفردة  
أو مجموعة وسقبتهم بالخل والعسل لاصحاب الدود والحيات أخرجهما وهذه الأدوية هي  
السرخس والاترج والترمس والوخشيزك والشيح والقمصوم والافستين والقسطا والزوفا  
والقوتنج النهري والابهل والعسل ويغني أن أراد أن يتناول دواء الدود أن يأخذ ذلك  
والمعدة خالية ليس فيها من الغذاء شيء وأن يسقي صاحب ذلك قبل تناول الدواء بثلاثة أيام  
شيئا من اللبن الحليب الماعز في كل يوم رطلا ثم تعطيه الدواء بعد ذلك وهو خالي المعدة جائع  
فانه يتفهم به إن شاء الله تعالى

\*(الباب الحادى والثلاثون فى مداواة العلل الحادثة فى الكبد وأولا  
فى مداواة سوء المزاج الحار العارض لها)\*

مضى عرض للكبد وجع من سوء مزاج حار فبدأ بفصد الباسليق الابطن من اليد اليمنى إن  
سأعده السن والقوة والمزاج وغير ذلك وأخرج له من الدم بحسب ما ندعو اليه الحاجة  
واسقه طبخ الفاكهة والهليلج الأصفر وأما الأسلاب بالسكر أو فلولس الخبار شرب واسقه  
بعد ذلك السكتين مع الهندي باقى السهر وإذا كان بعد ساعة فاعطه ماء الشعير **بكر**  
وضمه الكبد بضماد الصندلين وبالقبوطى المعمولة بالهندبا وماء البقلة المحققة ماء النخس  
وماء الحى العالم وماء جرادة القرع بشمع أبيض ودهن ورد فان صلح بذلك والافاعطه أقراص  
الطباشير المينة مع ماء الهندبا وماء الكسوت والسكتين فان صلح وسكنت الحرارة  
والافاعطه أقراص الكافور بماء القرع وماء الهندبا واعطه أيضا من الجبن المعمول  
بالسكتين وهذا السفوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة دراهم لك مغسول وزن  
ثلاثة دراهم طباشير وزن درهمين بزرايا شح درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن  
أربعة دراهم مع نصف رطل من ماء الجبن في أول يوم وفى الثانى ثلثى رطل وفى الثالث عشر أواق  
حتى يتم فى خمسة أيام رطلا وفى سبعة أيام رطلا وثلثا وتسكن المعزى فنية السن غير بعيدة  
من الولادة ولا غريبة من أو يكون علقها كزبرة يابسة وطبقة وهدبا وديق الشعير وورق  
النخس وما شاكل ذلك فان صلح على ذلك والافاعطه لبن اللقاح من ناقة صهيحة الجسم حديثة  
السن قد علفت مثل ذلك العلف وتسمه منه فى أول يوم ثمانى أواق ثم يزيد أوقيتين فى كل  
يوم إلى سبعة أيام وتعطيه إياه مع هذا السفوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة

وأصبح المصلوق غريظا  
الطام ولا حسن اللون فدل  
ذلك على أن رطوبة الشوى  
الغريزية محفوظة فيه

دراهم لك مغسول وورد أحر وطباشير من كل واحد خمسة دراهم راوند صيني وزن ثلاثة دراهم بز والرازيانج وانيسون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعماً الشربة منه مع اللبن وزن ثلاثة دراهم الى الاربعة مع وزن خمسة دراهم سكر طبرزدوان أحيت ان تزيد في امهاله فاضف الى كل شربة من السفوف وزن أربعة دوايق ينسج ويكون الغذاء على ذلك فروجا معه ولا يزيرباج ويمتص الرمان والتفاح فان كانت الحرارة قوية فلا بأس ان تعطى صاحب ذلك مخيض البقر مع قرص الطباشير وقرص الكافور على حسب قوة الحرارة وضعفها وتضعدا الكبد بالهندلين وماء الورد وماء الحامى العالم وماء ورق الكرم وماء الورد بهد ان تحاط بذلك شيامن المصطكي والسنبيل ليحفظ قوة الكبد ولا يجهلها (ضماد آخر) نافع من وجع الكبد من حرارة صندل أبيض خمسة دراهم صندل أحمر سبعة دراهم وورد أحمر خمسة دراهم نيلوفر وبنفسج من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وساذج هندي من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعماً ويذوب الشمع بدهن الورد أو دهن الآس أو دهن الخيلاف أو دهن النيلوفر من كل واحد بقدر الحاجة وتلقى عليه الادوية ويصلح ضماداً ويضمده الكبد (ضماد آخر) يؤخذ صندل أبيض وزن أربعة دراهم وورد صندل أحمر من كل واحد ستة دراهم دقيق الشعير وزن خمسة دراهم فوفل أربعة دراهم كافور نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويهجن بماء الهندباء وماء الحامى العالم وماء البقلة الحقا وماء الكزبرة الرطبة ويضربه الكبد الحارة (ضماد آخر) لذلك يؤخذ صندل أحمر خمسة دراهم صندل أبيض ودقيق شعير وبنفسج ونيلوفر وأصل الخطمي من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وورد أحمر أربعة دراهم كافور وزعفران من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويحل بدهن وورد أو دهن نيلوفر وشمع مذاب بقدر الحاجة ويضربه الكبد (صفة أقراص) تنفع من وجع الكبد من حرارة يؤخذ وورد أحمر ستة دراهم لب بز والقضاء والخيار وحب القرع من كل واحد ثلاثة دراهم لك منقى مغسول وبزر البقلة الحقا من كل واحد وزن أربعة دراهم مزر الهندباء والكشوت من كل واحد ثلاثة دراهم صندل أبيض وطباشير من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعماً ويهجن بماء الهندباء بقرص والقرفة وزن مثقال ويشرب بالسكجيين وماء الهندباء برداً (صفة قرص) لذلك وورد أحمر منزوع الاغصاء أربعة دراهم أمير باريس ثلاثة دراهم بز الهندباء والكشوت من كل واحد درهم ونصف طباشير وزن درهمين رب السوس وزن درهم زعفران وزن نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويهجن بماء الهندباء بقرص القرفة وزن مثقال ويشرب بالسكجيين وماء بارد وان كان مع حمى الكبد سعال فينبغي ان يضاف في هذه الاقراص من الصمغ العربي والكثير من النشام من كل واحد وزن درهم رب السوس وزن درهمين ويسقى بالجلاب وشراب النيلوفر وشراب البنفسج ويكون الغذاء اذ لم يكن حمى ولا سعال فروجا معه ولا يزيرباج أو بماء الرمان أو بماء الحصرم أو بماء حمض الاترج قد ألبى فيه الدارصيني والكزبرة وقليل من السنبيل والنعناع ويعفى بالسمك الرضاضى مسكجيا ويجنب من الاطعمة ما يقع فيه التوابل الحارة كاللحم والمصل والسكران والكرابيا والفلفل والخلولجان وجميع الاشياء الحارة والحريفة وان كان هنالك حمى فيكون

(فصل) انما كانت فتول  
البدن في الشتاء قليلة لان  
البرد يجمدها بخلاف



الغذاء من ورات بما ذكرنا زيت غسيل ودهن لوز ويعطى ماء الشعير وان كان هنالك سعال  
 فليكن الغذاء من ورة مع مولى تماش واسفاناخ وقرع أو قطن أو خبازي وما شا كل ذلك وان  
 كانت الطبيعة لينسة فينبغي أن يعطى صاحبها قرص الطماشيه الحاميس مع بعض الاشربة  
 القابضة بمنزلة شراب السفرجل وشراب الرياس وشراب الآس ويضمد البطن بالاضمدة  
 المبردة الممسكة بمنزلة هذا الضماد (وصفته) يؤخذ ورد وصندلين وفوفل وجلنار ورامك  
 وطين أرمق وذريرة الطلع اجرامسوا يدق الجميع ناعما ويحبس بعاء لسان الحمل وماء عصا  
 الراعي وماء ليف الكرم وما أشبه ذلك ويغذى بأغذية قابضة كالزودة المتخذة يقطر الجاهض  
 والبقلة الحماة وعصارة الامير باريس والسماق وما يجرى هذا الجرى (في مداواة مزاج  
 الكبد الباردة) وأما متى عرض للكبد وجع من سوء مزاج بارد فينبغي ان يعطى صاحب  
 ذلك قرص الراوند وقرص الافنتين أو قرص اللك وغيرهما من الاقراص التي انا واصفها  
 مع سكتجين العسل أو سكتجين العنصل بقدر الحاجة ويضمد الكبد بضماد الصبر أو ضماد  
 الاصطوخيين وغيرهما من الاضمة المسخنة بما نصفها فان لم يبلغ ذلك فيعطى ماء الاصول  
 مع دواء الكرم مع دهن اللوز المر مع شئ من الاشياء المعمولة بكبد الذئب ويقال ان كبد  
 الذئب المجففة اذا شرب منها مع شئ من الراوند تنفع من أوجاع الكبد الحارة والباردة  
 ويكمد الكبد على الريق بخرق مغموسة في ماء قد أغلى فيه أصل الاذخر وفقاحه وسنبل  
 واسارون ومريزنجوش وغمام (وهذه اقراص نافعة) من أوجاع الكبد الباردة وصفتم  
 يؤخذ مصطكي وسنبل الطيب وأسارون ولك مغسول من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ورد  
 أحمر مغزوع الاقاع وزن أربعة دراهم أيون وزن درهم حنين عصارة الغاف وأفتنتين  
 رومي وراوند صيني من كل واحد وزن درهم زعفران وزن أربعة دوايق يدق الجميع ناعما  
 ويهجن بماء الكرفس ويقرص من وزن درهم الى المقتال الشربة من ذلك قرصة مع  
 السكتجين العنصل وماء الهندب المرفان ماء الهندب المرفان ينفع من أوجاع الكبد الحارة  
 والباردة لما فيه من التلطيف بسبب المرارة فهو لذلك يفتح السدد (صفحة قرص آخر) ينفع  
 من أوجاع الكبد اذا كانت من برودة يؤخذ ورد ستة دراهم أمير باريس ومصطكي وسنبل  
 الطيب وأسارون وعصارة الغاف من كل واحد ثلاثة دراهم راوند صيني وزعفران من كل  
 واحد وزن درهم ونصف أصل السوس ولك مغسول من كل واحد أربعة دراهم أفتنتين  
 رومي درهمين يدق الجميع ناعما ويهجن بماء الرازيانج أو بماء الكرفس ويقرص وزن سبعة  
 دراهم ميسوسن ممزوج بالماء والميسوسن المقر اذا شرب تنفع من ذلك (صفحة ماء الاصول)  
 النافعة من وجع الكبد الباردة قشور أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج والانيسون  
 من كل واحد وزن أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهمين أصل  
 الاذخر وفقاحه وحشيش الغاف وأفتنتين رومي وحشا وجعدة وقصب الذريرة من كل واحد  
 خمسة دراهم لك منق وراوند صيني وقسط بحري وفوم من كل واحد ثلاثة دراهم زبيب طائفي  
 منزوع النجم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع بأربعة أطلال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصفي  
 ويؤخذ منه وزن أربعين درهما ويهطوا عليه دهن لوز حلوا ودهن لوز مر من كل واحد وزن

الصنفان المحترق بهما  
 والفرج والسرور بهما  
 الغذاء ويعينان على

درهم اجمـ ما شاء بقدر الحاجة وان كانت الطبيعة مع ذلك باسفة فيبقي أن تضيف الى الادوية  
ماء الاصول الهليلج والكابلي والتريد المرضوض وتعطيه قبل تناوله شيئا من حب الصبر فانه  
يلين الطبيعة ويسخن المزاج وينفع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر) نافع من برودة الكبد  
بابو فيج وأكليل الملك وشيح أرمق وصبر اسقطري وافستين رومي من كل واحد خمسة دراهم  
مصطكي وأسارون وسفيل العايب وقسط و سليخة وحب البلسان وعوده من كل واحد وزن  
ثلاثة دراهم زعفران وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويهجن بدهن السوسن أو دهن القط  
أو دهن الناردين بحسب الحاجة الى ذلك مذوبا بشمع أحمر ويخلط به الادوية وتضمده به  
الكبد (ضماد آخر) لذلك يؤخذ أفستين رومي ومصطكي وأصل الاذخر وسفيل الطيب  
وصبر أسقطري من كل واحد أربعة دراهم حب البلسان وعوده وميعة وسليخة وقسط  
وعودتي وسن من كل واحد درهمين وودسة دراهم صندل أربعة دراهم لاذن درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويهجن بدهن السوسن وشمع أحمر بقدر الحاجة ويضمده به  
الكبد فان كنت تجتهد هذه الادوية بالميسوسن أو بالنضوج كان ذلك أيضا نافعا ويكون  
الغذاء لصاحب هذه العلة الدراج والطهيوج متخذ اجماعا المحصر بنيت غسيل وكون وشبث  
ودار صيني وخولجان أو مطبخ مرشوش عليه شراب ريحاني كان نافعا وتسقيهم الشراب  
والحنديقون وتعطيهم من البقول الكرفس والمنعناع والرازيانج والبادرنجبويه ومليجيري  
هذا المجري (في أوجاع الكبد من سوء مزاج رطب) وأما في عرض الكبد سوء مزاج  
ساذج فينبغي ان يعالج بما يعالج به أصحاب الاستسقاء في مداواتهم وان عرض له اسهول مزاج  
باس فيعالج بما يعالج به أصحاب الدق من الاشياء المرطبة والمليئة من الانثرية والاضدة الى  
أن يخلط في ذلك ما فيه قبض وطيب لتقوى به الكبد ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني والثلاثون في مداواة أورام الكبد)\*

وأما مداواة الاورام العارضة للكبد فينبغي ان تنظر فان كان الورم حار بادئ أو لا ينفسد  
الباسلق من اليد البقي وتخرج له من الدم بحسب الحاجة اذا ساعدت القوة والسن والوقت  
الحاضر وغير ذلك وان كان العليل من له عادة باخراج الدم فينبغي ان تردي اراحه واسقه  
ماء الشعير يسكر ومن بعد ذلك بقليل السكجيين السكري الساذج ولين الطبيعة بما الملباب  
مع فلولس الخيار شبر واستعمل الحقة المليئة المعمولة من العناب والبستان والبنفسج  
والشعير المرضوض والنبوفر والفضالة والخطمي والسكر الاحمر ودهن البنفسج ودهن الورد  
ومع هذا فينبغي ان تنظر فان كان الورم في الجانب المقعر من الكبد فينبغي ان يكون أكثر  
عنائلا وادار البول في اعطاء ذلك العليل من اقراص الامير باريس وزن درهم الى المنقال  
وأقسية ونصف سكجيينا مع ماء الهندباء والكشوت وعنب الثعلب المعصور المغلي المتزوع  
الرغوة من كل واحد خمسة عشر درهما ويعطى في وقت النوم من هذا السقوف وزن  
درهمين وزن عشر دراهم سكجيينا سكريا (وصفته) يؤخذ حب القناء وحب القناء  
والبطيخ من كل واحد خمسة دراهم بزر الهندباء والكشوت من كل واحد ثلاثة دراهم بزر  
الكرفس والايسون والرازيانج من كل واحد وزن درهمين طباشير ثلاثة دراهم ورد أحمر

اسهولة معونة حسنة  
والهسم والنم بفسدان  
الغذاء وينعنان من انهم ضامة

وعصارة الامير باريس من كل واحد أربعة دراهم راوند صفي درهم ونصف يدق الجميع ناعما  
ويستعمل عند الحاجة (صفة قرص آخر) ينفع من أوجاع الكبد الحارة الحادثة في الجانب  
المحدب منها يؤخذ ورد أحر من زرع الاقناع وزن ستة دراهم أمير باريس وزن أربعة دراهم  
بزر الهندبا والكشوت ولب حب القثاء ولب حب البطيخ من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
طباشير وروب السوس من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويحجم بماء عنب الثعلب  
ويقرص القرص من وزن درهم الى المثقال ويشرب ماء البقول والسكجيين (صفة قرص  
آخر) لذلك ورد أحر خمسة دراهم أمير باريس ثلاثة دراهم طباشير درهم ونصف بزر القثاء  
والخيار ولان منقى وفوه من كل واحد وزن درهمين راوند صفي وزن درهم زعفران وسنبل  
وأفستمن من كل واحد وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجم بماء الهندبا وان كانت  
الحرارة مفرطة تزدق في هذه الاقرص وزن داني كافور ويسقى أيضا من كان به ورم في حدة  
الكبد ماء الجنب المتخذ بالسكجيين مع سقوف مر كس من بزر القثاء والخيار وبزر الكرفس  
والانيسون والرازيانج من كل واحد بقدر الحاجة ويكون الغذاء الكرفس والرازيانج  
والهندبا والشعير وما أشبه ذلك وان كان الورم الحار في الجانب مشاركا للاعضاء فينبغي ان  
يعطى صاحب ذلك ماء اللبلاب وماء الهندبا وماء عنب الثعلب مع فلول الخيار شنبير يؤخذ  
من هذه المياه وزن أربعين درهما بعد ان تغسل وتخرج رغوتها وتصفى ويمرس فيها وزن سبعة  
دراهم فلول خيار شنبير ويشرب في الشتاء فاقترافي الصيف مبردا مع وزن درهمين لوز حلو  
ويسقى أيضا قرص الطباشير الملية مع السكجيين ويسقى بماء الجنب مع فلول الخيار شنبير  
والهليلج ومع هذا السقوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة دراهم بزر الهندبا  
وكشوت وبزر القثاء والخيار من كل واحد وزن درهمين لث منقى راوند صفي من كل واحد  
درهم ونصف سقوف ونيانج وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين مع ماء  
الجنب بقدر الحاجة وينبغي ان ينقص بدن صاحب هذا الورم بمطبوخ الفاكهة ويستعمل  
فيه الحنق اللينة ليجذب المادة ويخرجها بالامهال ويسقى أيضا لبن الاقناع بعد ان تغلف  
الناقعة بما ذكرنا قبل وتبدئ باسقاطك اياه من نصف رطل الى رطل ونصف مع هذا السقوف  
(وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وكابلي من كل واحد خمسة دراهم بلبلج واملج من كل واحد ثلاثة  
دراهم بزر الهندبا وبزر الكشوت والرازيانج من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما  
ويشرب منه مع اللبن وزن ثلاثة دراهم ويسقى سبعة أيام وان لم يكن حصى فينبغي ان يعطى  
صاحب ذلك هذا القرص مع ماء الجنب وان كانت حصى تقع ماء البقلة وفلول الخيار شنبير  
(صفة دواء) لذلك ورد أحر ستة دراهم أمير باريس ولث مغسول من كل واحد أربعة دراهم  
راوند صفي ثلاثة دراهم صندل أبيض وبزر الهندبا والكشوت من كل واحد وزن درهمين  
بزر الازيانج وانيسون من كل واحد درهم ونصف زعفران وزن درهم ترنجبين وزن ستة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويحجم بماء الترنجبين وان كانت الحرارة قوية تزدق فيه كافور نصف  
درهم وأما الاضمة فينبغي ان تكون في أول الامر مركبة من أشياء تدفع وتنعم المادة ببردها  
وقبضها بمنزلة القير وطى المعمول من ماء الهندبا والكزبرة وجراة القرع وعنب الثعلب

واستقرائه وكل مرض  
يسكن من غير استفراغ  
ظاهر أو بغير جراح فانه

وعصارة ورق الصكر الغض وما ورد وما حى العالم وما لسان الحمل مع دهن ورد وشمع  
 أبيض يضاف ذلك إلى الأشياء الطبية التي يجمع كالصندل والورد والكافور فإذا كان في اليوم  
 السادس والرابع فمبني أن يضاف إلى ذلك بعض الأشياء المحللة بمنزلة البابونج وكاكيل الملك  
 والخطمي والشعر ولا تزال تزيد في الأشياء المحللة مع تزيد الورم إلى أن ينتهي الورم منتهى فإذا  
 انتهى منه فلتسكن الأضدة من كثرة من الأشياء القابضة والمحللة بالسوا فإذا كان الورم  
 في الانحطاط فانتقص من الأشياء القابضة وزد في الأشياء المحللة واحذر أن تقرط في استعمال  
 الأشياء القابضة المبردة فإن كثيرا ما يؤل الأمر في ذلك إلى الورم الصلب فيعسر تحله  
 ويكون سببا لحدوث الاستسقاء لأن الأشياء الباردة تنحدر المادة وتغلظها وتنع من تحللها  
 فتحدث سدا بانجذابها والسدد في مجاري الكبد مما يحدث الاستسقاء (صفة ضماد)  
 يستعمل في ابتداء الورم صندل أبيض ثلاثة دراهم صندل أحمر ونيلوفر من كل واحد أربعة  
 دراهم ورد أحمر خمسة دراهم شيا ف مامينا وفوفل من كل واحد وزن درهمين أفاقيا وطين  
 قيموليا من كل واحد وزن درهم كافور ونصف درهم يدق الجميع ناعما ويخمس ماء الهندي بما  
 الكثرة وما حى العالم وما البقلة الحقة وما الخمس (صفة ضماد) لابتداء ورم الكبد  
 يؤخذ ورق عنب الثعلب وورق البكا كنج والطعاب وورق البنفسج الطري والبقلة الحقة  
 وحى العالم وجراة القرع والخس يدق في الهاون ويسحق ناعما ويضاف إليه صندل أبيض  
 وورد وشي من دقيق الشعير من كل واحد أربعة دراهم صندل أحمر خمسة دراهم ورد  
 البابونج وكاكيل الملك من كل واحد ثلاثة دراهم أفستين رومي درهم ونصف زعفران  
 وكافور من كل واحد اثنان يدق الجميع ناعما ويؤخذ دهن البنفسج ودهن البابونج من  
 كل واحد شمع ربيع جز يذاب الشمع بالدهن وتلقى عليه الادوية ويصاطق يستوى  
 وتضمده الكبد الوارمة فهو نافع إن شاء الله تعالى (ضماد آخر) نافع من ورم الكبد عند  
 المنتهى صندل أبيض وأحمر من كل واحد خمسة دراهم ورد أحمر نزوع الاغصان سبعة دراهم  
 ورد البابونج وكاكيل الملك وبنفسج يابس ودقيق الشعير من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي  
 وسنبل الطيب من كل واحد درهمان زعفران درهم ونصف كافور اثنان يدق الجميع ناعما  
 ويخمس بدهن البابونج ودهن البنفسج ويداف فيه شمع أحمر بقدر الحاجة ويستعمل عند  
 المنتهى (ضماد) يستعمل عند الانحطاط صندل أحمر وأبيض وفوفل وبنفسج ونيلوفر من  
 كل واحد ثلاثة دراهم ورد أحمر وبابونج وكاكيل الملك وأفستين رومي وبرشاوشان وبرز  
 كان من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب ومبعة من كل واحد ثلاثة دراهم  
 زعفران درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويغسل بدهن البابونج أو دهن الشب أو دهن  
 السوسن الأبيض ويذاب شمع أحمر وإذا كان مع الورم حى فمبني أن ينجفب الادوية  
 الحارة عما يسقى العليل ومما يضمده الكبد (في ورم الكبد عن سبب باد) وإن كان ورم  
 الكبد عن سبب باد أعنى ضربة أو صدمة أو سقطة فمبني أن تضمد الكبد بهذا الضماد  
 (وصفه) آسن أو بعثة دراهم عود صر ف وحب القار وزعفران وقصب الذريرة وصر  
 ومصطكي من كل واحد درهمان شمع خمسة دراهم دهن السوسن خمسة عشر درهما إلى

يعود باخشب مما كان عليه  
 والمرضى الذين يموتون  
 بالمحى ففي يوم الذوبية يكون

عشر من درهما مسوسن ونذوب الشعير والدهن ونعجن به الادوية ويصير ضمادا ويضمد به الكبد ويسقى صاحب ذلك قوة ومراد ارضيني وطينا أرضيا من كل واحد حصة يدق ذلك ناعما ويسقى منه العليل وزن درهمين بماء بارد (صفة ضماد لذلك) قطا فله وزن عشرة دراهم حصص مقشر ولك مغسول من كل واحد خمسة دراهم راوند صيني أربعة دراهم زعفران ثلاثة دراهم طين أرميني عشرة دراهم خمسة دراهم موميا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويذوب الموميا بدهن السوسن وتجعل به الادوية ويضمد به الكبد ويسقى منه وزن ثلاثة دراهم بماء حصص مرضوض منقوع وادلم يكن هنالك حرارة فيسقى شرابا رقيقا ساويا ينبغي ان يكون تدبيرك لصاحب الورم الحار في الكبد في باب الغذاء كدبيرك لصاحب المزاج الحار في الكبد ويكون مأواه المواضع الباردة الطيبة الهوائية التي تهب فيها الشمال ويذني أن تمنع أصحاب أورام الكبد القاحلة القاذية كالسفرجل والكتمر وما أشبه ذلك فانها تحدث سدا وتمنع من خروج المادة وتزيد الورم

• الباب الثالث وللثلاثون في علاج الورم المتقيح في الكبد •

أما متى آل أمر الورم الذي في الكبد الى التقيح فينبغي ان يستعمل الاضمة التي ذكرناها في علاج الديلات العارضة في المعدة (وهذه صفة ضماد) جيد يفتح الاورام حلبة ويزر كان من كل واحد عشرة دراهم أصل الخطمي ودقيق الشيلم وغبار الرحي من كل واحد خمسة دراهم باونج واكليل الملك وينسج يابس من كل واحد خمسة دراهم بصل العرجس مدقوقا ناعما وخبر من كل واحد عشرة دراهم مصطكي درهمان خمر الحمام وعشيره وبورق من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ما اندق من هذا الادوية ناعما وتجمع من الادوية اللينة ويصير عليها دهن خيري ودهن بنفسج مذوب معها شمع أجري بقدر الحاجة ويصير ضمادا ويضمد به الورم وينبغي ان يعطى العليل ماء الشعير مع العسل وماء التين المطبوخ والحلبة مع العسل وهذه (صفة طبخ) نافع من ذلك حلبة ويزر كان من كل واحد عشرة دراهم تين أبيض عشرة عدد ابرشاوشان ويزر الخطمي والخبازي من كل واحد خمسة دراهم فونج وقنطريون من كل واحد أربعة دراهم زوفا وقراسيون من كل واحد درهمان يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى ارطل ويصفي منه أربع أواق ويلقى عليه عسل وأوانيد عشرة دراهم دهن لوز حلو درهمان ويشرب وهو فاتر ويسقى أيضا من البان الاتن والبان المعز أربع أواق مع شيء من زهر حلبة ويزر كان مدقوقا من كل واحد درهم ونصف ويشرب وهو فاتر ويذني ان يجتذب المادة الى ناحية المانة بالاشياء المدرة للبول لتخرج المادة بالبول ويكون ما يعطى من ذلك اذ لم يكن حتى طبخ الخشا والفوتنج والزوفا وأصل الكرفس والرازيانج والدوقوامع العسل وان كان هنالك حتى فلا ينبغي ان يعطى الاشياء الحارة يعطى من زهر البطيخ والقنأ والخيامر والقرع من كل واحد خمسة دراهم نشا وكثيرا وصنع عربي من كل واحد درهم ونصف رب السوسن درهمان يدق الجميع ناعما ويعطى منه ثلاثة دراهم بالغداة مع شراب البنفسج او جلأب او شراب الخشخاش وبالعشي مثل ذلك ويغذي باغذية لينة معتدلة كالزرة المعسولة بالحق والاسفاناخ والخبازي

موتهم فمهم من يموت في  
أول نوبة الحمى وقد يموت  
في انتهاء النوبة عند المحال

والقطاف ودهن اللوزو يعطى الحساء المعمول من اباب خبز السميد ودهن النيلوفر وسكر  
وفانيه ودهن الشعير بالسكر ويصلى البيض النيرشت واكارع الجداء مع مولة اسفيد باج  
والسمن الهازلى اسفيد باج وماشا كل ذلك من الاغذية السريعة الانضمام والانحدار عن  
المعدة والامعاء فان انفجر الورم وصارت المدة الى ناحية الكلى والمثانة خرجت بالبول فينبغي  
ان يعطى صاحبها قرص الخشخاش بشراب الخشخاش وشرب العناب أو شراب النيلوفر  
وتغذيه بالاغذية التي وصفناها من الاحساء وغيرها وان انفجر الورم ومات المدة الى ناحية  
الامعاء واستقرت بالبراز فينبغي ان يحذر تليين الطبيعة ومجذ وتجفيفها أو تقصده الى  
تعديله ما أمكن ويغذى العليل بالبيض النيرشت والحساء المعمول من اباب الخبز السميد  
من غير سكر واللبن المصنوع منه ما قبلته بالحساء المتخذ من الارز وان صارت المدة الى الموضع  
الذي بين الصفاق والامعاء وهو الموضع الذي يجمع فيه الماء في أصحاب الاستسقاء فينبغي ان  
يبدأ بالموضع الذي عند الاربية ويستقرغ المادة من هناك على ماسين من ذلك عند ذكرنا  
العمل باليد ان شاء الله تعالى (وأما) متى كان الورم الحار في عضل البطنين الذي على الكبد  
فينبغي ان تعالجه بهلاج الاورام الحارة التي تعرض في الاعضاء الظاهرة من شراب الادوية  
والاضمدة والاغذية وان آل أمرها الى التقيح فليستعمل الادوية المفتحة من الاضمدة  
والنطولات والبط ولا ينبغي ان تنظر في مثل هذه الاورام ان تفجر بالادوية فان المدة اذا طال  
ابتهن في هذا الموضع آكث وعفنت العضل والصفاق الذي على البطن وانفجرت المدة الى  
داخل البدن وسالت الى الاعضاء الباطنة وكذلك ينبغي ان يدبر تدبير الديسلات التي تفجر  
من داخل على ما بيناه ان شاء الله تعالى

القوة وازدادت الابدان  
المتورمة من الحرارة وغيرها  
فلا تقدم على استعمال

\* (الباب الرابع والعشرون في مداواة ورم الكبد الباردة) \*

أما مداواة الاورام الباردة العارضة في الكبد فينبغي ان يعطى أصحابها اقراص الافستين  
مع السكجيين أو قرص الاث مع السكجيين واقراص الراوند فان أعطيته أحد هذه  
الاقراص مع ماء على فيه الحلبة وبرز الرازبانج من كل واحد عشرة دراهم أصل الاذخر  
وقفاحه من كل واحد وزن خمسة دراهم زبيب طائفي وزن عشرين درهماين أيضا خمسة  
عددا يطبخ الجميع برطلين من ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنق منه أربع أواق ويلقى عليه  
من هذا القرح وزن مثقال ودهن خروع وزن درهم ودهن لوزم وزن درهم (صفحة قرص  
نافع) لورم الكبد الباردة ورد أحر وزن خمسة دراهم أمير باريس أربعة دراهم أنيسون  
وبزر الكرفس الجبلى وأصل الاذخر وقفاحه وعلجة وقصب الذريرة من كل واحد  
ثلاثة دراهم مصطكى وسنبلى ودار شيدان واسارون وراوند صيني وفوة عيدان ولكل منقى  
من كل واحد وزن درهمين صمغ زعفران من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما  
ويجنى بماء الرازبانج وبقصر القرص منه وزن مثقال (صفحة قرص آخر) بزر الكرفس  
وانيسون وناخو ووافستين من كل واحد وزن ثلاثة دراهم فوة عيدان ولكل منقى من كل  
واحد وزن درهمين وراوند صيني ومصطكى وسنبلى الطيب من كل واحد وزن درهم ونصف  
عصارة الغاف وزعفران من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويجهن بشراب وبقصر

من وزن درهم الى المتقال وان كان الورم الباردر خوافه بقى ان يعطى صاحبه ماء الاصول  
الذى هذه (وصفته) وهو قشر أصل الكرفس وقشر أصل الرازيانج من كل واحد أربعة  
دراهم اصول الاذخر وفقاهه وحشيش الغاف وكادريوس ريكافيطوس وشكاي وبازاورد  
من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب واسارون من كل واحد وزن درهم  
ونصف وفوة عيدان منقى وسلخه وعيدان البلسان من كل واحد وزن درهمين ونصف زبيب  
طائفي وزن عشرين درهماً تيناً أبيضاً سبعة عدد يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان  
يرجع الى رطل ونصف ويصق منه أربع أواق ويمرس فيه من دواء الكركم وزن مثقال  
ويطرح عليه دهن لوز مر وزن درهم وان كان الورم في الجانب المقعر من الكبد فاجعل  
دهن الخروع مكان دهن اللوز المر يسهل الطبيعة ويضمد الكبد بالاضمد المستخنة المجففة  
(ضماد آخر) للورم الرخو الحادث في الكبد يؤخذ اخشاء البقر والمعز من كل واحد ستة دراهم  
بزر الكرفس وانيسون وناخواء وقرمنا من كل واحد أربعة دراهم أصل الاذخر وفقاهه  
وصبر اسقطري من كل واحد وزن ثلاثة دراهم نأدين اقلطى وسنبل الطيب ومصطكي  
وزعفران من كل واحد درهمان بورق أرمني ونطرون من كل واحد وزن درهم ونصف علاك  
البطم وراتنج من كل واحد ثلاثة دراهم شمع أبيض أربعة دراهم يذوب الشمع بدهن النأدين  
أو دهن القسط ويحل فيه العلاك والراتنج ويخلط به الادوية ويضرب جيداً ويضد به  
الكبد ذات الورم الرخو ويضمد أيضاً بضماد الاصطنع يقون أو بضماد دماسقراطون  
والغذاء ماصح زيت غسيل أو طيموج أو دراج معمول اسفيداج أو مطجن بالزيت  
والمرى والدارصيني والكمون وتطلق لمن يقول النفعاع والبادرنوبه والسذاب  
والكرفس وينج من جميع الفواكه والالبان والحبوب الا الزبيب الحلو والتين مقدار قليل  
ويسقى ماء العسل والخذ يقون بشراب العود واحياناً يعطى جوارش الغبر وجوارش  
السكرمقدار الحاجة وان كان الورم الحادث في الكبد ورماً سوداً واعنى صلباً فيبقى  
ان يعطى صاحبه مطبوخ الزوفا (وصفته) حلبة عشرة دراهم بزر كان سبعة دراهم  
برشاوشان وأصل السوس من كل واحد خمسة دراهم بزر الخطمي والنجازي من كل واحد  
أربعة دراهم تيناً أبيضاً عشرة عدد ازوفا يابس ثلاثة دراهم زبيب خراساني منزوع النجم  
وزن عشرين درهماً ما يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصق  
ويؤخذ منه وزن أربعين درهماً درهم ونصف دهن لوز ومثله دهن خروع ويسقى وهو قاتر  
فانه نافع ان شاء الله وان كان هنالك حرارة من غير حمى فيعطى صاحب ذلك ماء الجنبين  
المختذ بالسكنجين بقدر الحاجة مع شئ من دواء المسك والورد وما شا كل ذلك وان لم يكن حمى  
فيعطى ابن اللقاح التي قد علفت ناقته الرازيانج والكرفس يفصل ذلك بماء عشرة  
أيام ثم يحلب منها بعد ذلك رطل ويسقى مع مثقالين كالكلاج اومع اهلج كابل و اسود  
هندي من كل واحد بزر كرفس وانيسون وراتنج من كل واحد جريدق الجميع ناعماً  
ويؤخذ منه مع اللبن وزن ثلاثة دراهم وسكر سليمانى وزن سبعة دراهم ويضمد الكبد بهذا  
الضماد (وصفته) حلبة وبزر كان من كل واحد وزن عشرة دراهم ميعه سائلة وزن خمسة

الادوية المخلقة حتى تستقرغ  
البدن قبل ذلك فانك ان  
عالجت بها وفي البدن

دراهم شمع أبيض مثله شحم البط أو شحم الدجاج سبعة دراهم دهن التاردين وزن عشرين دراهم ما يذوب الشمع والشحم مع الدهن والمبعة وباقي عامية الاخذة ويضمد به الكبد وان كانت مع الورم الصاب حراو فيضمد به بضمد تقع فيه بابونج واكيل الملك من كل واحد نصف جزء ومصطكى ربع جزء يذوق الجميع ناعما ويحل بدهن بنفسج وشمع ويضمد به (صفة ضماد) لسلاية الكبد صبروم ومبعة وزعفران من كل واحد خمسة دراهم حب البلسان وعوده وافنتين رومي وقسط هندي من كل واحد درهمان ونصف سداب يوم خمسة دراهم اكيل الملك و بابونج وسليخة من كل واحد ثلاثة دراهم أصل السوس وقرمانا ولاذن وحمامان كل واحد خمسة دراهم كندر سبعة دراهم شمع نصف رطل مدوفا بدهن بنفسج رطل دهن تاردين ربع رطل شحم الاوز والعجل من كل واحد وزن عشرة دراهم يذوق ما اندق من الادوية ويذوب الشمع والشحم بالدهن ويحلط ويضمد به الكبد

(الباب الخامس والثلاثون في مداواة السدة العارضة في الكبد) \*

أما مداواة السدة العارضة في الكبد ففي كانت السدة في الجانب المقعر من الكبد فينبغي ان يعطى صاحب ذلك الادوية المدرة للبول المنقية للعجاري المفتحة للسدد بمنزلة الكرفس والابسون والناخوة والارياخ وتغيطه قرص الامير باريس مع عصير الازياخ والكرفس والسكنجبين واقرص اللك واقرص الافنتين مع ما ذكر. فان النجب والافراط ماء الاصول الذي يقع فيه مع الاصول والبزور والافنتين والزوفر والناخوة وبزور الكرفس الجبلي وبزور القنطريش والقسط المروا والجنطيانا وما اشبه ذلك مع دهن المر (صفة دواء السدد) يؤخذ غار بقون وفقاح الاذخر والجنطيانا من كل واحد جزء يذوق ناعما ويبقى منه وزن مثقال مع السكنجبين ويكون الغذاء ماء الحصى والشبث والكمون والدارصيني والزيت الغسيل وينع من الاشياء الحلوة لاسما ما عمله بالدقيق والنشا والخبيص والقانونج والقطايف وينع من الحركة بعد الغذاء وان كانت السدة في الجانب المقعر من الكبد فيسهل العليل بطبوخ الفتيون والحقن المسهلة التي تقع فيها البزور المفتحة للسدد ويعطى بعض المجونان المفتحة للسدد كدواء الكركم ودواء اللك والاثاناسيا ومجون العباداوي يقون فان له فعلا حسنا في تفتيح السدد ويضمد به الضماد (وصفته) بابونج واكيل الملك وبرنجاسف من كل واحد وزن عشرة دراهم بزر كرفس وناخوة من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكى وسنبل الطيب واسارون من كل واحد وزن درهمين فراسيون ولوزمر من كل واحد ثلاثة دراهم يذوق الجميع ناعما ويحجن بماء الازياخ ويضمد به الكبد عند خلو المعدة من الغذاء فانه نافع ان شاء الله تعالى

(الباب السادس والثلاثون في مداواة الاستسقاء) \*

وأولافي مداواة الاستسقاء اللحمي أما مداواة الاستسقاء فقد بينا في غير هذا الموضع ان أنواع الاستسقاء ثلاثة وهي اللحمي والزقي والطبلي ونحن نبتدئ أولا بمداواة الاستسقاء اللحمي فقول نعمتي رأيت سوء الحال وفساد المزاج قد ابتداء فينبغي ان يمنع صاحبه من الاكثار من الغذاء لان كثرة الغذاء تثقل القوة وتقمعها من الهضم وتزيد في رطوبة البدن

امتلاء جذب الى ذلك  
العضو مادة امتلائه بها  
(فصل) \* العظام في



وتطفى الحرارة الغريزية إذا كانت في مثل هذا المرض ضعيفة وتجنبه الاغذية الباطية  
 الانضمام والاغذية الباردة الرطبة كالالبان والسموك الطرية والسمين ودهن الخيل  
 والحبوب وما عمل من الخنطة كالنشا والاطربة وما عمل من ذلك بالعدل والسكر كاله لوزج  
 والخمير والقطايف وما يجرى هذا الجرى فان الكبدة لا تستلذها الاشياء الخلوقة تجذب هذه  
 الاغذية اليها فيطبخ ما فيها من الجوهر الغليظ اللزج في مجاريها فتزيد في السدد ويقوى هذا  
 المرض وكذلك قد تضر هذه الاشياء بسائر من في أحشائه سدود وغلاظ كالعدة والطحال  
 والكلى وغير ذلك وأفضل ما يستعمل مع صاحب هذه العلة الجوع والامتناع من الحركة  
 والريضة بعد انضمام الغذاء واستعمال ذلك قبل الغذاء والاستحمام بالماء البارد  
 المالح والشبى والبورق والكبريت من بعد الرياضة وتناول الأطعمة المسخنة المجنفة  
 الماطقة السريعة الانضمام من بعد الاستحمام بساعة وبعد الرياضة لم يغفر الاستحمام  
 وبكل لحوم الفراريج والطواهيج والدراريج والقباج ومخالف العصفور مع مونة  
 اسفيداج شبت وحصى ودارصيني وخولجان وفنل والنجدان وحلثيت وشي من الشراب  
 الريحاني مقطع فيه السذاب والكرفس والنعناع والفونج والاصطباغ بالخيل والمرى  
 والكرويا والخردل وما عمل من السلق بالزيت والمرى والخردل وغير ذلك مما أشبههم من  
 الاشياء الماطقة ويبقى الشراب الريحاني العتيق اما سرفاً وعزج قليل ويمتنع من شرب  
 ماء القراح ما أمكن الا اليسير ولا يقرب الماء المبرد بالتليج فان ذلك مما يبرد مزاج الكبدة ويزيد  
 في المرض حتى انه ربما أطفأ حرارتها الغريزية فتل هذا التدبير ينبغي ان يكون تدبير  
 اصحاب الاستسقاء اللحمي حين يتبدى في الحسدوث ثم تنظر ما السبب المحدث لهذه العلة  
 فتقاربه بما يضاهاه فان كان سبب ذلك ورم في الكبد أو صلابة أو سدة عارضة في مجاري  
 أو ورم في المعدة أو ورم في اجها أو ورم في الطحال اضعفه فينبغي ان تقصده مداواة كل واحد  
 من هذه بما يضاهاه السبب المحدث له على ما ذكرنا من ذلك في باب فان كان انما حدث بسبب  
 احتباس دم الطمث أو بسبب احتباس دم البواسير فينبغي ان يستعمل في صاحبه فصد  
 لا يحل ان ساعدت القوة والسن والوقت وتخرج من الدم قد ارمات حمله القوة قليلا قليلا  
 في دفعة واحدة فان القصد في علاج هذه العلة علاج جيد اذا كان مما يخفف عن القوى  
 وينهض الحرارة الغريزية ثم من بعد ذلك تزيد في تقوية التدبير الذي ذكرنا عن التدبير  
 المسخن المجفف ويدعمل مع صاحبه الرياضة قبل الغذاء في الشمس والموضع الحار  
 لتقوى بذلك الحرارة الغريزية وتنتشر في جميع البدن وتخفف الرطوبة وتجذبها من  
 البدن الى ظاهره وتأمرا العليل بتغطية رأسه وتقوى بدنه ويمكن استعمال الرياضة  
 بحسب احتمال القوة ولا تفرط فيها فتخل الحرارة الغريزية وتضعف القوة ويمكن بعض  
 الرياضة بالركوب الرقيق وبعضها بالمشي على أرض امنة فيهارمل وتراب وان امكن ان ينقل  
 المريض عن البلد الذي هو فيه الى بلد هوائه جاف منه فليعمل ويأمره ان يترغ في  
 زبل حار وتراب حار ما يمكن ذلك واحقه وبسطة عمل ذلك الجيد بالأيدي والمتايل بل ار  
 يلقى على البدن شي من البورق والملح والعفص والشب وما يجرى هذا الجرى من الاشياء

الامراض المزمنة غير  
 امراض الصدر والرئة  
 علامة جيدة لانه يدل على

المجففة ويستعمل من بعد ذلك في حمام ورقية أو كبريتية أو شبيهة فان لم يتفق حمامه فليدخل  
على بدنه الماء المغلي فيه الا من والفت والشب والبورق والكبريت والعفص والنجام  
والمرزنجوش والقوتنج والبرنجاسف والماء المغسوس فيه الحسد بالمحمى ويتجرع قليلا  
ويتغذى بالاغذية التي ذكرناها فهذا ما ينبغي ان يستعمل في هذه العلة من التدابير بالاغذية  
وغيرها وأما ما يستعمل من التدبير بالادوية فان الادوية المدرة للبول نافعة من الاستسقاء  
اللحمي بمنزلة بزر الكرفس الجلي والدوقواو والسقواو و بزر الرازيانج والسيساليوس  
والاسارون والافستين والقوتنج الجلي اذا طبخ ذلك بالعل والماء وشرب منه وزن أوقيتين  
بوزن نصف درهم شحريا الى نصف مثقال (صفة دواء) نافع بادر البول وينفع المستسقين  
يؤخذ دوقواو واسارون وبزر الكرفس الجلي وانيسون من كل واحد وزن خمسة دراهم جعدة  
وكادريوس وكافيطوس وفوتنج جلي وحب البلسان وفقاح الاذخر من كل واحد ثلاثة  
دراهم سنبل الطيب و سليخة من كل واحد درهم ونصف زعفران درهم يدق الجميع ناعما  
الشربة منه وزن درهمين مع أوقية سككبين بعمل مزوج بالماء (صفة) ينفع من ذلك  
يؤخذ بزر الكرفس والانيسون وبزر الرازيانج وعصارة الغاف واسنتين رومي سنبل من  
كل واحد وزن درهم لكرواوند صيني واسقولاو قدر بوزن من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
أصل لسوس درهم ونصف يدق الجميع ناعما والشربة وزن درهمين بشراب ريحاني (صفة  
قرص) ينفع من الاستسقاء اللحمي في ابتداء العلة ودرهم منزوع الاقاع وزن ستة دراهم  
أبيرباريس ثلاثة دراهم سنبل الطيب واسارون وعصارة الغاف وعصارة الافستين من كل  
واحد وزن درهمين بزر الكرفس وانيسون وبزر الرازيانج واذخر من كل واحد درهم  
ونصف زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعاء ويقصر كل قرص منه درهم الى  
المثقال ويشرب بماء الرازيانج وماء الكرفس اذا لم يكن حمى وان كانت حرارة فبماء الهندبا  
المروا الكشوت ويستعمل قرص الراوند وقرص الاميرباريس مع السككبين أيا ما  
ويستفرغ احيا نابا التي بالسككبين والفجل وماء الشب المطبوخ لاسمان كان الزمان صيفا  
فان ذلك مما ينتفع به في الاستسقاء الخلط وينبغي ان يكون استعماله في وقت ان يستحكم  
الماء وتغلب الرطوبة ومادامت القوة متمسكة فانه متى غلبت الرطوبة وضعفت القوة لم يمكن  
استعمال التي وينبغي ان يستعمل الاستسقاء بالدواء المهل للبلغم كحب الاصطحيقون  
الذي يقع فيه التبريد والاياريج وحب النبل وشحم الخنظل ويستعمل ذلك قبل ان تستحكم  
العلة فاذا استحكمت فاستعمل التدبير الذي ذكرناه مما يسهل ويجفف ويدر البول (صفة  
معجون) بادر البول وينفع المستسقين يؤخذ سنبل سليخة وفقاح الاذخر واسارون من كل  
واحد وزن درهمين قط ودارصيني وعل منزوع الرغبة الشربة منه وزن درهم ومع هذا  
فينبغي ان ننظر الى البول فان كان أبيض والبرودة والرطوبة غالبية على البدن والكبد  
ولم يكن هناك حرارة فاعط العليل ماء الاصول الموافق لذلك مع دواء السكر كمعجون اللك  
الصغير كمعجون الكبر مع دهن اللوز المر ودهن الخروع والاماناسيا المعمولة بكبد الدب نافعة  
من ذلك اذا أخذت مع نصف درهم الى نصف مثقال مع ماء الرازيانج المعصور وكذلك

العلة وشدة القوة المدافعة  
التي في الدماغ والرعاف  
من الجانب الذي ليس فيه

المترود بطوس نافع في فساد المزاج والاستسقاء إذا أخذ منه مقدار الحاجة وتروا بق  
 النار وق أيضاً نافع في ذلك منفعة يئنه إذا أخذ منه من نصف درهم إلى نصف مثقال أقل  
 أو أكثر بحسب الحاجة فينبغي مع هذا الحل أن يعاهد البدن بالاستسقاء وقتاً بعد وقت  
 بحسب السكينج وحسب الاصطعيقون وجوارش الشهر ياران وما يجري هذا الجري وقد  
 ذكر بعض القدماء أن لحم لقنقذ إذا جفف ودق ناعماً وشرب منه وزن درهمين إلى  
 الثلاثة مع شراب عتيق نفع أصحاب الاستسقاء اللحمي وشراب ماء الأثل وزن عشرين درهماً  
 مع عصارة أصل السوسن الاسمانجوني وزن عشرة دراهم مع شيء من الشراب الريحاني نافع  
 من الاستسقاء اللحمي منفعة يئنه (وأما) الاضعدة والاطلية فإنه ينبغي أن تغطي بطن صاحب  
 هذه العلة وسائر بدنه بهذا الضماد (وصفته) بأونجوا كليل الملك ودقيق شعير واخلأه  
 البقر وبهر المعز من كل واحد وزن عشرة دراهم قشوراً أصل الكبر ومبراسقطري وقسطه  
 من كل واحد وزن خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب واسارون وافستقين رومي من كل  
 واحد وزن درهمين يدق ناعماً ويحجن بخمر ومنه الكرفس والرازيانج ويغلي به البطن  
 وسائر البدن ويقعد صاحبه في الشمس بقدر ما يحتمل ويغسل ذلك بالماء المطبوخ فيه  
 البابونج والشيح والريحانجاف وإن طلمت البدن أياماً باخلأه البقر وبهر المعاز المسدوقين  
 ناعماً المحلولين بماء الأثل نفع من ذلك منفعة يئنه (ضماد آخر) نافع من ذلك اخلاء البقر التي  
 قد اعتلفت الشيح والقيصوم والبابونج وما أشبه ذلك جزء من الصبر ربع جزء ومن الملح  
 الاندراقي نصف جزء ومن أصول السوسن الاسمانجوني ثمن جزء يدق الجميع ناعماً ويطحن بخمر  
 خمر تقيف حتى يثخن ويغلي به البطن وسائر البدن ويترك حتى يجف ويغسل في الحمام أو بماء  
 حار قد اغلي فيه الشيح والنعناع والمرزنجوش والقيصوم فهذا التدبير والعلاج ينبغي أن يدبر  
 أصحاب الاستسقاء اللحمي وليس ينبغي أن يمد من على استعمال دواء واحد من هذه الأدوية  
 المستعملة من داخل ولا المستعملة من خارج لكن ينبغي أن تغير على صاحب العلة الدواء  
 وينقل من شيء إلى شيء ثلاثاً تالف الطبيعة دواء واحد فيكون عليها ولا ينفع بها وكذلك ينبغي  
 أن يعمل في سائر الأمراض المتطاولة والله أعلم

\* (الباب السابع والثلاثون في مداواة الاستسقاء الرقي) \*

وأما مداواة الاستسقاء الرقي فينبغي أن يكون تدبيرك له صاحبه في قول الأمر مثل التدبير الذي  
 وصفناه في استسقاء الاستسقاء اللحمي وإذا قويت العلة واستحكم الماء فينبغي أن يستعمل  
 الأدوية المسهلة للما بمسئلة الحب المعروف بحسب ايسفا وحسب السمرخس وحسب السكينج  
 أيضاً نافع في هذا الباب (وهذه صفة حب) نافع من الاستسقاء الرقي ويسهل الماء يؤخذ  
 ثوبال النحاس وورق المازريون من كل واحد جزء يدق ذلك ناعماً ويحجن بماء الكرفس  
 ويحسب ويحفف في الظل الثريه منه وزن درهم إلى الدرهمين بحسب الحاجة اليه (صفة  
 حب آخر نافع من الاستسقاء الرقي) يؤخذ ذلك وعيدان الباسان من كل واحد وزن درهمين  
 انيسون ومصطكي من كل واحد درهم ونصف راوند صيني وعصارة الافستقين وعصارة  
 الخافق من كل واحد وزن درهم نحاس محرق ومازريون منفوعين في خل خمر يوماً ليلة من

العلة ليس بمحمود وان كان  
 من الجانب الذي فيه العلة  
 فهو محمود

كل واحد وزن درهمين شبرم وسقمونيا وأصل السوسن الاسمانجوني وقسط من كل واحد وزن درهم. يدق الجميع ناعما ويحجم بماء الرازيانج ويحجب الشربة من درهمين الى درهمين ونصف (صفحة حب آخر) مازريون سبعة دراهم ورد أحمر من زرع الاقاع ورب السوسن من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويحجم بماء عنب الثعلب ويحجب الشربة وزن درهم بماء حار (صفحة حب آخر) تبدأ بض خمسة دراهم ابارج فيقرا أربعة دراهم سكبيج مثله غاريقون وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد ثلثة دراهم ملح نفعلي درهمان لك منقى وراوند صيني وأصل الاذخر وفاقحه وسليخة من كل واحد درهم ونصف فريون وزن درهم يدق الجميع ناعما ويحجم بماء الرازيانج ويحجب الشربة وزن درهمين بسكر وماء حار وان شرب منه مع لبن اللقاح وزن درهم ونصف نفع مئة مئة مئة (سهل آخر لاماء الرقي) يؤخذ سنبل وعليل أصفر ومازريون وشبرم ونحاس محرق من كل واحد جرة قرفة ومصطكي من كل واحد نصف جرة يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك درهم ونصف مع مثله سكر سليمانى بماء حار (دواء آخر مجرب) يؤخذ من بول الناقة ومن ماء الفجل أوقية ونصف ومن ماء القاقلى مثله خراف الحمام درهم ونصف يدق ناعما ويلقى على المياه والبول ويشرب (سهل آخر للماء الرقي) عصارة أصل السوسن الاسمانجوني عشرة دراهم بول المعز وأوقيتان نفع الصبر نصف أوقية يحاط الجميع ويلقى عليه خراف الحمام مدقوقا ناعما وزن درهمين زعفران نصف درهم ويشرب فانه يسهل الماء اسهالا قويا وينبغي أن لا يستعمل ذلك الا لمن كانت قوته قوية ومتى لم يحقل العلل تناول اسهالا قويا بالادوية المسهلة فينبغي أن يستعمل الا بضرورة المسهلة منها هذا الضعاف (وصفته) يؤخذ شحم الحنظل وأصل الحنظل وشبرم وحب الثبل ومازريون وسقمونيا وصبر ومر وأصل الخطمي ومقل وأصل السوسن الاسمانجوني واخشاء البقر الراعية من كل واحد ثلاث أواق مرارة الثور وقناء الحمار وميويزج وقرد مانا وفريون وحمام ومبعة سائلة من كل واحد أربعة دراهم صمغ الصنوبر وقشور أصل الكبر وشحم الاوز وشحم الدجاج وشحم الجمل من كل واحد أوقيتان شمع نصف رطل يذوب الشمع والشحم دهن الشب ويلقى عليه الادوية وبصير ضمداد ويضعه البطن فانه يسهل الماء اسهالا جيدا ويتنفع به (ومما) يسهل أمره على العلل ويسهل الماء اسهالا جيدا ويتنفع به دهن المازريون \* يؤخذ من المازريون الجيد رطل ونصف ويصب عليه خمسة أطلال ماء عذب ويطبخ بنار معتدلة الى أن يبقى منه رطل ثم يصب عليه دهن لوز زحل وربع رطل ويطبخ حتى يبقى الماء ويبقى الدهن ويشرب منه مع لبن اللقاح وماء الجبن وزن درهم نافع ان شاء الله تعالى يكون الغذاء على هذه الادوية مرق الاسقية دجاج بالدارصيني والخلو لجان والشب ان شاء الله تعالى (صفحة ضمداد يعمده عليه ينفع من الاسقية الماء الرقي) يؤخذ اخشاء البقر ثلاثين درهما كبيرا أصفر خمسة دراهم بهر المعز مدقوقا ناعما عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجم بالسكبيج ويضعه البطن في الشمس (ضمدان ذلك) يؤخذ ثين يابس منقوع في خل خمر بمرس ثلاثون درهما بهر المعز مدقوقا ناعما عشرة دراهم بورق ونظرون وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد أربعة دراهم قرمانا وحب الغار وميويزج من كل واحد

\* (فصل) حدوث النافض في الحصى مرارا كثيرة من علامات الهلاك لزعرته

خمس دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بالتين ويضربه البطن اذا كانت المعدة خالية من  
 الغذاء ويترك حتى يجف ويفسل عما مغلي فيه باو حيج وبرنجاسف وشيج ومر زنجوش (صفة  
 ضهاد ذلك) راتنج واشق من كل واحد خمسة دراهم نظرون ودقاق الكندر وقرمانا  
 وكبريت اصفر من كل واحد ثلاثة دراهم زبل حمام عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن  
 بيول صبي لم يحتلم ويضربه الجوف (صفة ضهاد آخر لذلك) مر قشينا وكبريت اصفر ونظرون  
 واشق وعلك البطم وشمع ابيض من كل واحد دجزة اصل السوسن الامما نجنوني وميوزنج  
 من كل واحد دجزة يدق الجميع ناعما ويحل الاشق والعلك والشمع بدهن الزاودين او دهن  
 القسط بقدر الحاجة ويضربه البطن والضماد المعروف بضماد اميلاطوس نافع من ذلك  
 وكذلك ضماد قولاجيون له منفعه عجيبه (وهذه صفة ضهاد نافع من جميع انواع الاستسقاء)  
 يؤخذ حامو سنبل وقرمانا من كل واحد عشرة دراهم مقل أزرق وبسباسة واشق وزعفران  
 وسعد من كل واحد خمسة دراهم صبر ومر وكندر ذكر وحب البلسان وعود ولاذن من كل  
 واحد خمسة دراهم اقشور السلمخة وقسط مرو عاقر قرحا ومبعة سائلة وزراوند ملح حرج  
 واكيل الملك واصل السوسن من كل واحد عشرة دراهم قرفل ووصطى من كل واحد  
 سبعة دراهم ورد اجرمزوع وزبل الحمام من كل واحد عشر دراهم قناء الحمار وشمع  
 الحنظل من كل واحد عشرة دراهم تنقع الصمغ مع الزعفران في شراب حقيق وتذوق الادوية  
 ناعما وتخل وتلبث من دهن البان قد ذوب فيه شمع ويعجن بالصمغ ويصير مرهما  
 ويضربه البطن فانه نافع من جميع انواع الاستسقاء وينبغي ان يستعمل في النظر ويحدد التمييز  
 فيما وصفناه من التدبير بالاغذية والادوية يستعمل كل واحد منها بحسب ما يوجب قوة  
 المرض وضعفه وما تحتمله القوة فان ذلك رأس ما يحتاج اليه واحذر ان يقع بك الخطا فيما  
 تراو من العلاج واذا استعملت هذه الادوية ولم تنجب وطالت العلة واستحكم الماء فينبغي  
 ان يعطى صاحب ذلك ابن القاقح وذلك لان الابن في هذه الحال من شأنه ان يعضد البطن الذي  
 قد انهمك المرض وينعشه ويكسر من عادية الاخلط الرديئة ويعدلها ويخرج ذلك الماء  
 بالاسهال وان هذا الابن اعنى ابن القاقح قليل الجبنية كثير المائية فهو لذلك لا يلج في الجارى  
 ولا يسهلها وينبغي ان تكون الناقطة طرية السن غير بعيدة عن الولادة ولا قريفة منه سليمة  
 صهيحة البطن قد اعتلقت الرازيانج والشيج والقبصوم والهضلبا والكرفس والسنبل  
 وما يجرى هذا الجرى وتعلق ذلك في اول النهار وتطم في آخر النهار دقني شعير قد عجن بزر  
 الكرفس والرازيانج والاسفنديق يفسل ذلك اسبوعا الى عشرة ايام ثم يعطى العليل في  
 كل يوم من لبنهار طلاع خمسة دراهم سكر العشر مع وزن درهمين من هذا السفوف  
 (وصفته) انيسون وبزر الكرفس من كل واحد درهمين هليلج اصفر سبعة دراهم قوة ولك  
 منق وراوند صيني وعصارة الغافق من كل واحد درهمين اصل السوسن الامما نجنوني  
 ونحاس محرق من كل واحد نصف درهم مازويون منقوع في خل خمر يوما وليلة بحقيقة نصف  
 درهم يدق الجميع ناعما يستعمل منه مع اللبن ثلاثة دراهم (سفوف آخر) يؤخذ مع اللبن  
 زمناع وانيسون ووصطى وعصارة الغافق وراوند صيني وسنبل وبعده من كل واحد درهم

البدن تقضو والقوة تبعا  
 لذلك واذا انفجر مهي من  
 الامعاء من المرة الصفراء

ونصف أسارون وقسط وكافيطوس ونحاس محرق ومازديون وغار يقون من كل واحد درهم  
ونصف يدق الجميع ناعماً الشربة منه درهمان ونصف مع اللبن (سقوف آخر ذلك) هليلج أصفر  
أربعة دراهم الكوافة ثنتين رومي وراوند صيني وعصارة الغافق من كل واحد درهم يدق  
الجميع ناعماً ويؤخذ منه درهمان ويضاف إليه أصل الشوسن الاسمانجوني ونحاس محرق من  
كل واحد دنانير ونصف ملازريون جيد منقوع في خل خمر يوم ليلة تجففه فاسدقو فاناعما  
ثلاث حبات يدق الجميع ناعماً ويشرب بجمع اللبن نافع ان شاء الله تعالى فان بلغ ذلك والافاقه  
اللبن مع بول الناقة بان تأخذ من لبن اللقاح رطلا ومن بول الناقة عشرين درهماً عصارة الغبيل  
وسكر العشر من كل واحد عشرة دراهم واسقه أيضاً اللبن مع مجنون الملك الصغير والكبير مع  
الكلابنج واسقه أيضاً وزن درهمين سكينج (وهذه صفة مجنون بليغ المنفعة يشرب مع لبن  
اللقاح) يؤخذ هليلج أصفر وتربداً أيضاً من كل واحد عشرة دراهم بليج درهمين أمليج أربعة  
دراهم فلفل خمسة دراهم ملازريون وزنجبيل من كل واحد أربعة دراهم يدق الجميع ناعماً  
ويجفن بمسل منزوع الرغوة ويؤخذ مع لبن اللقاح مشقال ومقر دار درهم وينبغي أن لا يعطى  
اللبن ان كانت به حي من أصحاب الاستسقاء وغيرهم فان اللبن للعموم ومن ردى فاذا أنت  
فعلت جميع ما وصفه لك وعالجت صاحب الاستسقاء الزقي بجميع أنواع العلاج الذي ذكرته  
ولم ينجب فينبغي أن يستعمل السكي والزل ولا ينبغي أن يستعمل الزل الا فيمن قوته قوية ولا  
يستفرغ منه الماء دفعة السكي قليلاً قليلاً في كل يوم شيء بعد شيء بقدر ما يحتمل القوة اخرجاه  
وقل من يلم من الزل واما ان افلم اراحه ابرئ الارجل واحد وقد ذكر جالينوس أنه لم يراحه ا  
عن بزل فخلص الارجل واحد ا كانت قوته قوية وبدنه خصبة وان اذ كر كيف ينبغي أن يكون  
الزل عند ذكرى العمل باليد ان شاء الله تعالى

عسر برونه وكذلك سائر  
الاعضاء الباطنة وادامة  
لهوم تذهب النجم

(الباب الثامن والثلاثون في مداواة الاستسقاء الطبلي)

فاما مداواة الاستسقاء الطبلي فانه لما كان تولد هذا النوع من الرياح احتيج فيه الى ما يحل  
الرياح وبقائها وأفضل ما استعمل فيه ماء الاصول مع مجنون الغباد يقون ودهن السذاب  
وما يجري هذا الجري (صفة ماء الاصول النافع من الاستسقاء) يؤخذ قنر أصل الكرفس  
والرازيانج من كل واحد سبعة دراهم الانيسون ودوقوا وفطر اساميون ويكون كرماني من كل  
واحد درهمين أسارون وسنبيل الطيب من كل واحد درهمين ونصف سكينج درهم ونصف  
زبيب طائفي عشر دراهم يجمع ويطبخ باربعة ارطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويؤخذ منه  
أربع أواق ويمرس فيها مثقال من مجنون الغباد يقون أو نصف مثقال شجر شانا نافع من  
الاستسقاء الطبلي منقعة يذبه وابعط صاحب ذلك من الادوية السهلة حب السكينج يعطى  
أيضاً من عصير الكرفس والرازيانج الرطب من الجميع أربع أواق مع مثقال من هذا  
السقوف (وصفته) برز الكرفس والانيسون والرازيانج والشافقوا والدرقوا وبرز  
الشبت من كل واحد ثلاثة دراهم أسارون وقسط وسنبيل ومصطكي وفلفل أيضاً من كل  
واحد درهمين قردمانا درهمان راوند صيني درهم ونصف سكينج نصف مثقال جندباد ستر نصف  
درهم يدق الجميع ناعماً الشربة منه مثقال مع عصير الكرفس والرازيانج وان شئت فاسقه

مع شراب عمزوج (حب آخر) ايارج فيه قراسة دراهم سكيبيج وغاريقون وملح هندي من كل واحد اربعة بزر الكرفس والانيسون والثاخذواه وأصل الاذخر وعصارة الغافق وفقاح الاذخر ومازريون وقشور السليخة من كل واحد درهم فريون درهم ونصف تربد سبعة عصارة الافستين وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد ثلاثة يذوق الجميع ناعما ويعجن ويهيب كالفلقل الشربة درهمان الى درهمين ونصف بما حار ويسقي صاحب هذه الهة لدهن الناردين أو دهن القسط مع شراب ربحاني ويعطى ترياق الفاروق به دار الحاجة ويضمد بهذا الغمام (وصفته) بابونج واكيل المالك وبرنجاسف ومرزنجوش وفوتنج من كل واحد عشرة دراهم كوني بطي وجب سترقاري وبزر الرزبانج والانيسون ودقوا وقر دمانان من كل واحد خمسة بزر السذاب وصفه من كل واحد ثلاثة أسارون وسنبل وجب الباسان وعود سليخة من كل واحد درهمان جندباد سترومرورانيج وديعة سائلة من كل واحد درهم ونصف يذوق الجميع وتحمل الصهوغ غدهن الشبث أو دهن السذاب بقدر الحاجة ويضمد به البطن فإنه نافع لذلك منة عينة ان شاء الله تعالى

• (الباب التاسع والثلاثون في مداواة الاستسقاء اذا كان من حرارة) •

فاما متى كان الاستسقاء من حرارة وكان البول منصفا وكان هناك حمى وعطش فينبغي أن يحذر ويقوى من استعمال الاشياء الحارة والمسخنة من داخل ومن خارج ويقتصر على غلب الثعلب وماء البكا كيج وماء الفاقلا من كل واحد خمسة عشر دراهم الماتفة - ولدرهم راوند صيني نصف درهم زعفران دافق خيار شبر منق من حبه خمسة دراهم عرس في العصارة ويعطى ويلقى عليه الادوية مدقوقة منخولة ويشرب ذلك أياما وان لم يكن هناك حمى فيسقى بالميل ماء الجبن المستخرج بالسكبيج في أول يوم نصف رطل وبعد عشرة دراهم سكر العشر درهم - ثم لاك مغرول نصف درهم راوند صيني وهيلج أصفر مدقوقا فاعاد درهم ونصف يشرب ذلك بالغداة وزاد في كل يوم من ماء الجبن أو قيتا ان لم ينتمى الى رطل وان كان يحتمل أن يلقى عليه من دهن الخروع درهم اتفع بذلك ويعطى أيضا من هذا الميجون مع ماء الجبن (وصفته) اهيلج أصفر وأسود هندي منزوع النوى وابليلج وأبلج مرضوض من كل واحد عشرة دراهم تمر هندي ثلاثون اجاص وعذاب من كل واحد خمسون عا دايطبخ الجميع بعشرة أرطال ماء الى ان يبقى الثالث ويصنق ذلك على فلولس خيار شبر منق من حبه رطل ويعرس جيدا ويصنق ويلقى عليه فايندخرا بين رطل ونصف دهن لوزة لوزة نصف رطل ويطبخ نار اينة حتى يصير في قوام العسل وينزل عن النار ويلقى عليه هذه الادوية راوند صيني وفقاح الاذخر وعصارة الافستين واسارون ومصطكي وعصارة الغافق وكادريوس وملح هندي وجب الباسان من كل واحد درهم بزر الكشوث وأمبرباريس وبزر القطف ورب السوسن من كل واحد خمسة دراهم قوة وسليخة وبزر الرزبانج من كل واحد ثلاثة تربد ثلاثة تجمع هذه الادوية مدقوقة ومنخولة وتجن بالطيخ المعقود الشربة ثلاثة دراهم مع ماء الجبن فان أحسب أن تزيد في اسهاله فلناخذ اوقية مازريون جيدا وتطبخ برطل ماء حتى يتنصف وتأخذ من دهن اللوز الحلو ثلاثة أواق وتطبخه مع ماء المازريون بنار معتدلة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وتثابه

وتفقد اللحم وتواتر الذات  
يفسد الدم وكذلك يشعل  
العشق ومحبة الاموال

الادوية المدقوقة ويعجن به ذلك الشرية درهم ونصف الى درهمين فانه يسهل الملهاء اسهالا  
جسيما اذا كان الاستسقاء من سوء مزاج حار و قد يشرب هذا مع لبن اللقاح اذا لم يكن  
حتى فان سقيت صاحب الاستسقاء من حرارة لبن اللقاح مع الكلكلاخ من اللبن رطل ومن  
الكلكلاخ أربعة دراهم ومن المازريون درهم نفعه هذا اذا لم تكن حتى (سنوف) يؤخذ  
من ماء الجبن ولب حب القثاء والبطيخ وزر البقلة من كل واحد درهمان بز الكشوث ثلاثة  
عصارة الغاف وفقاح الاذخر وزعفران وسقمونيا من كل واحد درهم ونصف الشرية به بعد  
ان تدق وتحقق درهم ونصف مع غمانية أو اق ماء الجبن الى عشرة اواق وما ينبغي أن يصفه به  
صاحب هذا النوع من الاستسقاء الصدل الاحمر والايض والودود والقوفل والهبر واخشاء  
البقر ومغان وشيا فاميناو بابونج واكليل الملك وخطمي وديق الشعير وبنفسج ياس  
من كل واحد جزء يدق الجميع ويعجن بماء عنب الثعلب وماء الكالنج وماء الخسلاف وماء  
الهندبا وشي من صمغ ودهن ورد مذاب ويصفه به البطن والمعدة طالبة من الغذاء فهذا  
ما ينبغي ان يستعمل في صاحب الاستسقاء اذا كان من حرارة ما يجري مجرى الدواء فاما  
ما يجري مجرى الغذاء في أن يكون لحوم الداريج والقج والقروج وما يجري هذا المجرى  
مع مولزير باجما، الليمون أو طيخ اللب والاب والقطف والاسفناخ والموخيية بدهن اللوز  
والكزبرة الرطبة واليابسة والطبخات أيضا صالحة والخل والزيت المدهول بالسكرو ودهن  
اللوز وخل خمر ونعنع وطرخون ونقي يسير من السكر أو ياو المكزبرة والكبر المعمول بالخل  
والليمون الملع اذا كل منه بمقدار فان فيه تطفئة للحرارة وتفتيح للالبدوجلاء للبلغم  
(واما) الاستسقاء الذي يكون من الامراض الحارة فليس يكاد يحصل منه الا القليل لشدة  
حرارة الحمى وضعف الكبد والكبد يحتاج الى التطفئة والتبريد وذلك ما يزيد الكبد ضعفا  
والكبد يحتاج الى الامتحان وذلك يزيد في الحمى ويقويه ولذلك قال ابقراط الاستسقاء الذي  
يكون من الامراض الحارة اذا حدث بصاحبه سعال فليس يتخلص وكذلك متى عرض  
لصاحب الاستسقاء اسهال مري والله أعلم

والرابعة زيادة الذكر  
تفقد الدم وتفسد الهضم  
ومفاسده لا تحصى

### • (الباب الرابع بعون في مداواة العلل الحادثة في الطحال) •

واما مداواة العلل الحادثة في الطحال فانه لما كانت علله مشبهة بالعلل العارضة للكبد  
كاضعف والورم والسدة صارت مداواتهم اقربية بعضها من بعض الا أن الطحال لما كان  
اقوى من الكبد وقل شر باصا يحتمل من الادوية ادوية اقوى من الادوية التي يعالج بها  
الكبد ولذلك صرنا ناستعمل في مداواته الاشياء المرة والشديدة الجوضة من داخل كان  
استعمالها ذلك أم من خارج من غير توق ولا حذرا الا ناعلى كل حال قد نستعمل في أدويته  
ما يحفظ قوته به بعض الحفظ بالادوية الطبية الرائحة التي معها أدنى قبض لبقوى على تنقية  
الدم من الخلط السوداء وعلى دفع ما يجمع من الفضول السوداء الى ناحية المعدة  
فيخرج بالاسهال واذا كان الامر كذلك فقد ينبغي متى عرض للطحال وجع من قبل الحرارة  
ان يستعمل في صاحبه فصد الباسليق والاشيلم من اليد اليسرى اذا ساعدت القوى والسن  
والوقت الحاضر على ذلك ويشرب من بعد ذلك مطبوخ القاصصة والخيار شنبه والهيلج



الاصفر ويزر الهنديا والكشوث وما أشبه ذلك ثم من بعد ذلك ينقي باقرص الطباشير المينة  
 مع السكجيين ويغذي بالقراريج المعمولة زير باجا ومصوصا وبالقطف واللباب وما  
 أشبه ذلك ويمتص الرمان فان صلح على ذلك والافسقي ماء الجبن مع هذا السفوف (وصفته)  
 يؤخذ هليلج أصفر خمسة دراهم ورد ثلاثة دراهم أمير بارس مثلث طباشير درهمان يدق  
 ذلك ناعما ويسقى منه درهم مع ماء الجبن من معز قد علفت الاثل والهنديا والكشوث (صفة  
 سفوف نافع من وجع الطحال من حرارة) ورد أحر خمسة دراهم ثمرة الكبر قد نقتت في الخل  
 يوما وليلا بحففة درهمان أمير بارس ثلاثة اسقو لوقد ريون وبورق من كل واحد درهم  
 ونصف يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه مع لبن اللقاح أو مع ماء الجبن درهمان الى ثلاثة وقد  
 يشرب من هذا السفوف مع ماء الخلاق وماء الطرفاء وماء الاثل مع السكجيين فينتفع به  
 (اقرص تنفع من وجع الطحال من حرارة) يؤخذ ورد أحر أربعة دراهم طباشير ويزر  
 البطيخ والقشواء والخيمار ويزر البقلة الحقاء من كل واحد ثلاثة دراهم راوند صيني  
 واسقو لوقد ريون من كل واحد درهم ونصف زعفران درهم كافور نصف درهم يدق الجميع  
 ناعما ويحجن بماء الخلاف وماء الهنديا وقرص القرصة درهم ويشرب مع ثلاثة أواق ماء  
 الخلاف المعصور وأوقية ونصف سكجيين سكري ويضمد الطحال بهذا الضماد (وصفته)  
 يؤخذ ورد وورق الطرفاء يدق ناعما ويحجن بدقيق شعير ويخل بخمر ويضمد به الطحال أو تؤخذ  
 النخالة فتطبخ بالخل وتغمس فيه قطعة لبد ويكمد بها الطحال فان عرض للطحال مع ذلك ورم  
 حار فاصد صاحبه الابطي والاشيلم فانه موافق في هذا الباب وأعطه قرص الطباشير المين  
 أو قرص الامير بارس مع السكجيين وماء الهنديا وماء عنب الثعلب (صفة سفوف نافع من  
 ورم الطحال الحار مع حمى) يؤخذ ورد ستة دراهم أمير بارس أربعة دراهم أصل السوس ولك  
 وطباشير وراوند وأصل الكبر واسقو لوقد ريون من كل واحد درهمين سنبل ومصلكي  
 وعصارة الغاف من كل واحد درهم زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما الثبر بقمه مثقال  
 الى درهمين بالسكجيين وماء بارد (صفة قرص نافع من ورم الطحال الحار مع حمى) يؤخذ ورد  
 أحر منزوع الاقاع ستة دراهم أمير بارس ثلاثة دراهم القشواء والخيمار ويزر البقلة الحقاء  
 من كل واحد درهمين طباشير ولك وراوند صيني من كل واحد درهم عصارة الغاف وعصارة  
 الافسقين وزعفران من كل واحد نصف درهم ثمرة الطرفاء وأصل السوس من كل واحد  
 درهم اسقو لوقد ريون مثل ذلك يدق الجميع ناعما ويحجن بماء وقرص القرص من درهم  
 الى مثقال ويشرب مع السكجيين وماء الهنديا وماء ورق الخلاف وان لم يكن حى فيعطى هذا  
 القرص مع ماء الجبن وتغاف النساء الهنديا والكشوث والاثل والخلاف والشعير واذا كانت  
 الحرارة قوية والحصى شديدة فيؤخذ القرع الصغار ويحفف ويدق ويؤخذ درهم بالسكجيين  
 (صفة قرص نافع من وجع الطحال من حرارة وحصى) يؤخذ ورد ستة دراهم طباشير وأب  
 حب القرع والبطيخ ويزر البقلة من كل واحد درهمين راوند صيني درهم زعفران ربع درهم  
 كافور دانيق يدق الجميع ناعما وقرص من درهم الى مثقال ويشرب بالسكجيين نافع ان شاء  
 الله تعالى (صفة قرص آخر نافع من ورم الطحال من غيرة حمى) يؤخذ ورد ستة دراهم

(فصل) مقدار الماء البارد  
 الذي يشربه المجهوم عند  
 شدة العطش ينبغي ان

أمر بارس ثلاثة دراهم أصل السوس ثلاثة دراهم مصطكي وسبل الطيب وعصارة الغافق  
 ورافند صيني وقشور أصل الكبر منقوع في خل خمر مخفقا من كل واحد درهم ونصف  
 غار يقون درهمين يجمن بماء ورق الحلاف أو الطرفاء وبقصر كل قرص منقال ويشرب  
 بالسكنجين وإذا لم تكن الحرارة مفرطة فيعطى من القارية قون من درهم إلى منقال مع  
 السكنجين ويضمد الطحال بدقيق الشعير والناطمي والغاث من كل واحد جبر واحد  
 منزوع الاغصان وصندل من كل واحد نصف جبر يدق الجميع ناعما ويجمن بماء عنب الثعلب  
 وماء الطرفاء وما الأثل مع شئ من خل خمر ويضمد به الطحال نافع من ذلك إن شاء الله تعالى  
 • (في وجع الطحال من برودة) • ينبغي إذا كان وجع الطحال من برودة ظاهرة فليعط صاحب  
 ذلك ماء الاصول الذي هذه (وصفته) يؤخذ قشر أصل الكرفس وقشر أصل الرازيانج وأصل  
 الاذخر وقفاحه من كل واحد خمسة دراهم بزرا الكرفس وبزرا الرازيانج والانيسون من كل  
 واحد ثلاثة دراهم شكاي وباذرود وحشيش الغاث من كل واحد ثلاثة دراهم قشر أصل  
 الكبر وبزرا الفخنكشت من كل واحد ثلاثة دراهم اسقو لوقندريون درهمين باشنه واشنة  
 من كل واحد ثلاثة دراهم ابل وورق الأثل وورق الغار من كل واحد درهمين سبل  
 ومصطكي من كل واحد درهم ونصف حب البان وحب البان من كل واحد درهمين تين  
 عشرة عددا ربيب طائفي عشر من درهم يطبخ الجميع بثلاثة أرتال ماء إلى أن يرجع إلى رطل  
 ويصفى ويؤخذ منه في كل يوم أربعون درهما مع درهم دهن لوزمر ونصف درهم ترياق  
 الاربعة ويكمد الطحال غدوة على الريق يخل قد يطبخ فيه سداب واشنة ونخالة وقشر أصل  
 الكبر منقوع فيه قطعة بارد وتوضع على الطحال فإن احتاج صاحب هذه العلة إلى شرب دواء  
 سهل وكانت الطبيعة تايبة فيعطى هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ مطبوخ أسود وشاهرج  
 من كل واحد وزن عشرة دراهم أصل الاذخر وشكاي وباذرود وحشيش الغافق من كل  
 واحد خمسة دراهم غرة الطرفاء واسقو لوقندريون من كل واحد أربعة دراهم اشنة واشنة  
 وبزرا الرازيانج من كل واحد ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بربعة أرتال ماء إلى أن يرجع إلى رطل  
 ويصفى منه عشرة أواق ويلي عليه تراب وبارج وغار يقون من كل واحد درهم ويشرب في  
 السحر فائزاه (في الورم العارض للطحال) • فإن عرض للطحال ورم صلب فليعط صاحب  
 مطبوخ الاقيمون قد ألقى فيه شئ من الكزمازج والفخنكشت والاسقو لوقندريون  
 ويعطى اقراص الكبر أربعة دراهم أشق مثله زرا وندويل درهمين بزرا الفخنكشت  
 وفلفل أبيض من كل واحد ثلاثة دراهم قط مر وحذابايس وأشنه من كل واحد  
 درهمين اسقو لوقندريون درهمين ينقع الاشق في خل خمر ويصفى وندق الادوية ويجمن به  
 ويهمل اقراصا يخل كل قرص وزن منقال ويشرب مع السكنجين وإن كانت الصلبة شديدة  
 وهناك رياح وبرد من أج فليسقي بالسكنجين المنصلي (وصفة) وفي ينفع من ورم الطحال  
 يؤخذ اسقو لوقندريون وقشور أصل الكبر من كل واحد جبر يدق ناعما ويشرب منه  
 منقال بسكنجين بمزج بماء قد ألقى فيه حديد عجمي وبسقي أيضا صاحب ذلك هذا المطبوخ  
 (وصفته) حب الفخنكشت وغرة الطرفاء وفولنج جبلي ونهري وحشيش الغافق وافتنتين

يكون بقدر ما يجبره  
 المريض من غير أن يسقط  
 الهواء من مكان

وأسطوخودس من كل واحد عشرة دراهم غار يقون مريض ثلاثه دراهم قوة ولا وراوند  
 من كل واحد أربعة دراهم جوز السبر وعشرة عدد يطبخ ذلك بمخل ثقيف حتى ينضج ويصفى  
 ويشرب منه أوقيتان مع مثله عصارة الخفاف نافع ان شاء الله تعالى (صفة سقوف ينفع من  
 وجع الطحال من برودة ومن الورم الصلب العارض فيه) يؤخذ عشرة الطرافا واسقولا قندريون  
 من كل واحد خمسة دراهم جعدة ووج وانيسون ومقل اليهود وأشقي من كل واحد ثلاثة  
 دراهم ورق الغريب درهم أيارج وهيلج أصغر من كل واحد عشرة دراهم غار يقون سبعة  
 دراهم يدق الجميع ناعما والشربة منه ثلاثة دراهم بعشر أواق الى رطل من لبن اللقاح وتكون  
 الناقة قد علفت رازنجا وشيحا ورق الخفاف والطرافا والائل وما يجري هذا المجرى أسبوعا  
 وان سقيت هذا السقوف بماء الجبن المستخرج تنفع ذلك من أورام الطحال وصلابته وان كان  
 مع وجع الطحال حتى فلا تقربه اللبن ولا تقربه الجبن (في وجع الطحال من ريح) وان كان  
 وجع الطحال من ريح فينبغي ان يعطى صاحبه من هذا السقوف (وصفته) يؤخذ حرف  
 وينقع في خل خمر يوما ليلة قدر ما يغمره ويغجن بشئ يسير من دقيق الشعير ويخبر في تنور ناره  
 هادئة معتدلة حتى ينضج ويصفى ولا يتحرك ثم يدق ناعما ويؤخذ منه جزء ومن قشور اصل  
 الكبر وبزر الفخين كشكش وأشقي واسقولا قندريون وغرة الطرافا من كل واحد نصف درهم  
 يدق الجميع ناعما ويشرب منه ثلاثة دراهم بسكتيين (صفة قرص ينفع من وجع الطحال  
 من برودة ورياح وورم صلب) يؤخذ قشور أصل الكبر وحب السوسن من كل واحد  
 خمسة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني واسقولا قندريون وفرا سبون وسنبل اقلطى  
 ووج وزراوند مدرج وطوبل وجمعدة وقندريون دقيق من كل واحد درهم ونصف  
 سكتينج باربعة دراهم غار يقون مثله يدق وينخل وينقع السكتينج بالليل وما وورق الكبر  
 والطرافا ويغجن به الادوية ويقرص كل قرص منه قال الى درهمين ويبقى مع أوقية  
 سكتيين وأوقية ما وورق الخفاف ومثله ما وورق الائل ومثله ما قطفي فيه حديد مجي  
 ويشرب وينبغي ان يستعمل الكباديل اعطاء هذه الادوية (وعما) يكمد به أن يؤخذ قشر  
 أصل الكبر وغرة الطرافا وبزر الفخين كشكش وفوتنج وبورق أرمي وسذاب يابس واشنة  
 من كل واحد كف يغلى بالنخل الثقيف ويكمد به الطحال على الرطب بقطعة لبد قد غشت في  
 ذلك أو بمغرة مطوية طاقات أو بأسفنج يفعل ذلك مرارا ثم يقطع التكميد ويسقى الادوية  
 فان كان به بذلك بساعتين فليست عمل هذا الضماد فانه نافع من ورم الطحال وصلابته  
 (وصفته) يؤخذتين اسود عشريتين تنقع في خل خمر يوما ليلة ويخرج ويسحق في عاون  
 وينخل ويؤخذ قسط ورم من كل واحد أربعة دراهم قشر أصل الكبر واسقولا قندريون  
 من كل واحد ثمانية دراهم يدق الجميع ناعما ويغجن بماء اثنين المنقوع ويطلى على خرقاة أو على  
 قرطاس ويضمه به الطحال والمعدة خالية من الغذاء واذا كان قبل تناول الطعام بساعة  
 فليرفع ويغسل بماء يطبخ فيه بالونج وكرنب ويمسح الموضع بدهن خيري (صفة ضماد قوى  
 يحلل الاورام الصلبة الحادثة في الطحال) يؤخذتين اسود منه وع في خل خمر يوما ليلة  
 مدقوق مغفول خسون درهمه أشقي ومقل وسكتينج وجاوشير من كل واحد أوقية حلبة وبعر

اخلاطه ناقصة النضج او  
 قوته ضعيفة فاعلى النور  
 فانه مجرب

(فصل) إذا فصلت أو  
استفرغت أو جذبت إلى  
خلاف الجهة وبقي الوجع

المعز من كل واحد ثلاث أواق تنقع الصمغ في خل خمر وتدق وتسحق الادوية ناعما ويخلط  
مع التين ويضربه الطحال (صفة ضماد آخر لورم الطحال الصلب) حلبة وبزر كنان ودقيق  
شعير وباقلا من كل واحد خمسة دراهم الكليل المثلث ستة دراهم اشنة وبعير المعز وأصل  
السوسن الاسمانخولي من كل واحد درهمين بوق وأصل الكبر من كل واحد أربعة دراهم  
مقل ثلاثة دراهم تين اسود عشرة عددا ينقع التين في خل خمر يوما وليلة وينزل من مقل  
وتلقى عليه الادوية ويضربه الطحال (ضماد آخر مجرب) يؤخذ قرطاس على مقدار ورم  
الطحال ويغمس في العسل ويذرع عليه ثم يدق ناعما ويضربه الطحال ويترك يوما  
أو يومين ويغسل بما فاتر قد أغلى فيه بابونج (ضماد آخر) مقل واشق وسكينج من كل  
واحد أوقية تين اسود عشرة عددا ينقع التين والصمغ في خل ثقيف يوما وليلة ويسحق في  
الهاون مقل ناعما ويلقى عليه هذه الادوية بعد ان تدق وتخل (وصفتها) ترمس وحلبة  
وسرم وبزر كنان والكليل المثلث وسذاب يابس من كل واحد حبة كرنب نصف حبة يدق ويخل  
ويلقى عليه الصمغ والتين ويعمل ضمادا ويضربه الطحال الذي فيه صلابة فانه يجلها  
وفيما ذكرنا من مداواة العمل العارضة للطحال كفاية (وأما) التدبير بالاغذية وغيره فابنبغي  
ان يكون كالتدبير أصحاب العمل العارضة للكبد من تقليل الغذاء وتلطينه وما يسهل  
انضمامه مخلوطا بما فيه تقطيع وتلطيف بمنزلة لحوم الطير السريعة الانضمام كالفرايح  
والدراريح والطوايح وما شاكل ذلك مما رخص له من الطير مع مودة بالخل والمرى  
والكراديا والدارصيني المطبوخ بحب الكبر وقضبانة المعمولة بالخل نافعة جدا والتين  
المفتوح في الخل اذا أكل منه في اليوم ثلاث تينات والسلق المعمول بالزيت والخل والمرى  
والخردل والسك الهازلي المسكج يخل ثقيف وسذاب وكرفس وزعفران وفلفل وما يجري  
هذا المجرى ومن الممنوع كالأجيد الاختيار والنضج في تنويره معتدلة ويحتمل خبز  
السميد فانه كثير الغذاء ولا يخلط اغذيةا ويشرب الشراب الرقيق وينقل عليه باليسير من  
الوزلر والحبة الخضراء ويحتمل الاغذية العسرة الانضمام والطبيعة الاثخنة بمنزلة  
لحوم المواشي المنتنة ولحوم البقر والاغذية المولدة للخلط الغليظ اللزج فانه اقل تسددا وتزيد  
في غلظ الطحال بمنزلة الخبز النطير والهرأيس والارز والابن والحنطة المسلوقة وما عمل من  
الدقيق والفشا كالأطرية والزلايا والقطايف لاسيما ما كان معمولا بالعسل والسكر  
والدوشاب ويحتمل سائر الحبوب فانه اولد الرياح (وأما) الرياضة فاستعملها ما قبل الغذاء  
من أوفى الاشياء وأجودها هو لاء اذا كانت بحسب ما تحتها من القوة فانها تقوى الحرارة  
الغريزية وتركيما ويحتمل الرياضة بعد الغذاء ويسعمل المعدة والراحة الى ان ينضم  
الغذاء ويندفع عن المعدة ويخرج عن الامعاء (وأما) الاسهال فبني ان يكون قبل  
الغذاء أو بعده الرياضة في حمام ماء ملح أو كبريتي أو شبي أو قيرى نفعلي فان لم يكن ذلك  
فليطبل على البطن الماء المغلي فيه البابونج والكليل المثلث والبرنجاف والمرنجوش  
والمخ والورق وماء الحماض والانفساس في الحمامات الكبريتية والقصرية فانك اذا  
فعلت ذلك ودبرت العليل بهذا التدبير وعالجته بما وصفنا من الادوية انتفع بذلك وآل أمره

## \* (الباب الحادى والاربعون فى مداواة اليرقان) \*

وأما مداواة اليرقان فينبغى ان تنظر فان كان اليرقان انما حدث من قبل دفع الطبيعة للقطا  
الصفر اوى الى ظاهر البدن على جهة الجعران فان برأه يكون سهلا يسرى عا باستعمال الاستحمام  
فى الحمام ونظ الماء العذب القاتر على البدن والقرىخ بدهن البابونج ودهن الشب والرياضة  
المعتدلة قبل الاستحمام والاغتذاء بالسكك الهازلى المسكيج وامامتى عرض اليرقان بسبب  
حمى فى الكبد فينبغى أن يعطى صاحب ذلك قرص الطباشير الملين مع ماء الهندباوما الكشوث  
والسكنجيين من كل واحد اوقية بعد ان ينصد صاحب الباسليق ويستعمل معه سائر التدبير  
الذى ذكرناه فى حمى السكبد من الادوية والاعذية وان اشتدت الحرارة فاعطه ماء الشعير  
بالترقيجين مع نصف درهم طباشير وان أعطيه ماء الهندباوما الكشوث من كل واحد خمسة  
عشر درهما سككجيين عشرة دراهم طباشير نصف درهم بزر السرمق درهم ونصف انتفع بذلك  
منفعة بينة وامامتى كان اليرقان بسبب ورم حار عرض للسكبد فافصد صاحب الباسليق الابطى  
ان ساعدت القوة والسن والزمان وغير ذلك ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وما توجهه القوة  
وتسبب له بعد ذلك عطبوخ الهليلج الاصفر والبسفايج والشاهريج والورد والبنفسج وبزر  
الهندباوما الكشوث وبزر السرمق والبرشاوشان والاجاص والغلاب والسبستان وما أشبه  
ذلك ممر وس فيه فلوس خيامر شمبر وان كانت هناك حمى فاعطه من بعد ذلك باربع ساعات  
سكنجيين خمسة عشر درهما بجمابارد وعصه الرمان المز ويعطيه ماء البطيخ الهندى مع  
لطباشير وبزر البقلة ويغذيه بوزة العدس والسرمق واللبلاب والقرع والمناش والهندبا  
والخس والكشوث والبقلة الحقة والاجاص والتوت والرمان والموزا والطب وان لم يكن مع  
الترياق حتى يلمعظ العليل ماء الجبن المستخرج بالسكنجيين مع هذا السقوف (وصفته) اهلج  
أصفر عشرة دراهم طباشير درهم صبر سقطرى نصف درهم سقمونيا ربع درهم يدق الجميع  
ناعما والشربة منه مع ماء الجبن ثلاثة دراهم وما ينتفع به فى ذلك ان يعطى تخفيض البقر مع  
شئ من الطباشير أو قرصة من أقراص الطباشير الملية ويعطى أيضا هذا القرص (وصفته)  
وردا حرجية دراهم طباشير ولث مغسول من كل واحد درهمان اب القثا والخيار من كل  
واحد أربعة دراهم اب حب القرع مثل ذلك بزر الهندباوما الكشوث وبزر السرمق من كل  
واحد ثلاثة دراهم عصارة الغاف والافستيم من كل واحد درهم أميرباريس ثلاثة دراهم  
يدق الجميع ناعما ويحجن ويقرص كل قرصة مثقال ويشرب بماء الهندباوما معب الثعالب  
والسكنجيين بقدر الحاجة وان أنت أعطيت صاحب اليرقان الحادث عن ورم الكبد ماء  
الهندباوما معب الثعالب الغلى المتزوع الرغوة من الجميع أربع اواق ممر وس فيه سبعة  
دراهم فلوس خيامر شمبر انتفع من ذلك وحلل الورم ونقض اليرقان والماء المطبوخ فيه  
البرشاوشان مع شئ من السكنجيين ينفع هؤلاء منفعة بينة (وصفة قرص) ينفع من اليرقان  
الحادث عن ورم السكبد وورد بزر السرمق من كل واحد خمسة دراهم انيسون وبزر  
الراياح من كل واحد درهم ونصف لك ثلاثة دراهم بزر القثا وبزر البقلة مثل ذلك يدق

لاباوالشئ المؤذى راسخا  
فى العضو فداواته تكون  
بأدوية محلاة وعلى هذا

ويجرب بعماء و يقرص من درهم الى مثقال ويشرب مع ماء اللبلاّب والسكر (صفحة قرص آخر مثل ذلك) طباشير وزن ثلاثة دراهم لك مغسول درهمان زعفران وراوند صيني من كل واحد نصف درهم كافور دانيق الجميع ناعما ويجرب بعماء و يقرص القرص مثقال ويشرب بعماء الهند باو الكشوث والقره زدي (وأما) الاضمة فينبغي ان كان اليرقان حدث عن سوء مزاج حار عرض للكبد ان يصفى بالكبد بالصندل والماء ورد والكافور والقرصوطي المبرد وسائر ما ذكرنا في حميات الكبد وان كان من ورم حار حدث في الكبد فيضف الكبد بالضمدة ورم الكبد الحارة (صفحة ضماد ينفع من اليرقان الكائن من حرارة الكبد) اخلاطه صندل أحمر وورد من كل واحد أربعة دراهم صندل أخضر درهمان زعفران وبنبل وصبر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويذوب بشمع أخضر خمسة دراهم بدهن ورد ودهن بنفسج من كل واحد عشرة دراهم ويلقى عليه الادوية ويصير ضمادا ويضمده بالكبد (وأما) متى حدث اليرقان من قبل استهالة الاخلاط الى المرة الصغرى فينبغي ان يسهل العليل بالمطبوخ المقوي بالسقمونيا أو بشراب الورد وبالسكرنجبين أو بعماء اللبلاّب بالسكر والسقمونيا وان أنت أعطيت صاحب ذلك من الصبر نصف درهم غار بقون درهم ستمونيادانيق وصبغته حيا أسهل ذلك واتفع به وتعليه بعد ذلك اقراص الطباشير المملنة بالسكنجيين وماء الهند باو الكشوث وان كان طعم الفم من ذلك متغيرا فاستعمل القى بالماء الحار والسكنجيين وماء السرمق ويزر البطيخ وما أشبه ذلك وتعليه ايضا الادوية التي وصفناها لاصحاب اليرقان ويفيد في الاغذية المبردة والمطهية ويعطى ماء اللبن المستخرج بالسكنجيين مع هذا السندوف (وصفته) اهلج أصفر عشرة دراهم ستمونيادانيق نصف درهم بزر السرمق واثمن من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين الى ثلاثة ويشرب بعماء اللبن وان كان اليرقان انما حدث عن لدغ حيوان ذى سم حار وكات القوة قوية فينبغي ان ينصفه صاحبه الاكل ويسقى اماب البرق طونا وماء القرع والبطيخ الهندى والهند باو بزر البقلة والطباشير وماء اشعر بالترنجبين ويعطى أيضا اقراص الكافور ان لم يف ذلك بما يحتاج اليه وقد سقى جالينوس في مثل هذا اليرقان ترياق الناروق وتفع به صاحبه (وان كان) اليرقان انما حدث عن شرب دواء حار فينبغي ان يستعمل مع صاحبه القى وسائر الادوية والاعذية المبردة لطنة التي ذكرناها قبل ذلك (وأما اليرقان) الحادث عن السدة التي تكون في الكبد فينبغي ان يعالج صاحبها بما ذكرنا في باب السدد فان كانت السدة في المارة فينبغي ان ينصفه صاحب ذلك العرق الابطى والاشعر ان كانت القوة قوية وان تسهل بالمطبوخ الاقسنتين مقوى بالآبارج والسقمونيا ويسقى ثلاثة أيام من ماء مغلى فيه برشاوشان واثنتين روى وماء الكرفس وماء السرمق من كل واحد عشرة دراهم مع درهم غار بقون ويسقى ايضا ماء القوتنج النهرى أو قيقبى باوقية سكنجيين فانه ينفع به (صفحة دواء نافع من اليرقان الحادث من قبل السدة) يؤخذ اقسنتين روى ثلاثة دراهم بزر السرمق خمسة دراهم عصارة الغاف وراوند صيني من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه درهمان مع عشرة دراهم شراب عذوق بعماء قد أعلى فيه برشاوشان

المثال تدوى الاوجاع  
الحادثة عن ريج نالفة  
بالواظبة عليها بالادوية

(صفة أخرى) يؤخذ من عصارة الفجل عشرون درهما ومن الشراب الرقيق عشرة دراهم ومن الماء المغلي فيه شيء من القوة والغارية ثمانية عشر درهما يشرب ذلك على الريق فإنه ينفع من اليرقان وقرص الإفنتين أيضا موافق نافع من اليرقان وإذا كان من غير حمى نفع منقعة بينة (صفة دواء نافع من اليرقان الحادث عن استهالة الاخلاط الى الصفراء) راوند صيني وعصارة الغافق وفسنتين رومي من كل واحد أربعة دوايق سقمونيا دوايق يذوق يذوق ذلك ناعما ويشرب بماء اللبالب أو بالقطف مع السكر (صفة أخرى لذلك) يؤخذ عروق وايسون من كل واحد درهم يذوق ناعما ويشرب مع أوقيتين سككبين بماء بارد (صفة دواء آخر بلابنوس لذلك) افسنتين رومي وايسون من كل واحد درهم لوز مر ثلاثة عددا يذوق ذلك ويشرب بالسككبين (صفة أخرى لذلك) يؤخذ برشاوشان وفوتيج هنري وقوة الصباغين من كل واحد جزء يغلي بالماء غليما جيدا ويشرب ذلك بنصف رطل شراب ريحاني بعد ان يكون صاحب هذه العلة قد أقام في الشمس ساعة جيدة حتى يعطش ويلتهب ويسقي بعد ذلك فإنه ان شرب ذلك عرق وزالت الصفراء عن عينيه ويصير الى اللون الطبيعي له من يومه ان شاء الله تعالى وان اعطى صاحب هذه العلة السمك الهازلي الصغار وهو طري حين يخرج من الماء واحدة أو اثنتين اتفع بذلك ومرق السككج يلجم بقرى أيضا نافع اذا أكل من التريد وحسام المرق قليلا ولم يأكل اللحم واذا كانت الصفرة في العينين فقط وكان سائر البدن سليما فمر صاحبها ان يدخل الحمام وينشق بخارخل ثقيف مرارا متواصلة فإنه يسهل من أنفه مرة صفراء كثيرة والغرغرة أيضا بماء قد أغلى فيه افسنتين ممزوجا بسككبين نافع ويكمل العين بماء ورد ودخل خرخر مزموجين فان كان اليرقان من قبل الطحال فينبغي أن يفصد صاحبه الاشليم من اليد اليسرى ويسهل طبيعته بمطبوخ الاقيمون ويعطيه ماء الجبن مع هذا السقوف (وصفته) يؤخذ هليلج هندي درهمان هليلج أصفر ثلاثة دراهم اقيمون درهم ملح نقلي وضرب من كل واحد اثنان غار يقون درهم والشرية ثلاثة دراهم مع ثمان أواق الى رطل ماء الجبن وبعلي أيضا ماء الفتوتج هنري ربع رطل سككبين أو قيتبين على الريق ثلاثة أيام ويبقى ماء ورق الائل المغلي المصفي مع السككبين (صفة دواء نافع من اليرقان السوداوي) يؤخذ كندس وقوة الصباغين وكبريت أصفر واسق ولوقندريون من كل واحد جزء يذوق ذلك ناعما ويؤخذ منه درهم ويلقى على بيضة تمبرشت ويتحسى (صفة دواء آخر لاليرقان السوداوي) يؤخذ زبيب متزوج الهيم عشرة دراهم ورد يابس خمسة دراهم كتابة ثلاثة دراهم ينقع في ماء حار يوما وليلة ويشرب منه نصف رطل على الريق يفعل ذلك خمسة أيام وأسابوعا فإنه نافع (صفة أخرى أخذتها من امرأة فوجدتها تنفع منقعة بينة) يؤخذ عدس مدقوق ناعما درهمان مع شيء من ماء الراياح وبول صبي لم يحتمل واذا كان الطحال فيه صلابة فبالج بالاضمة والادوية التي ذكرناها في مداواة أوجاع الطحال ويدبر بالتدبير الذي ذكرناه في باب الغذاء وغيره فإنه نافع ان شاء الله تعالى

والاشربة المعلقة والحقن  
والاضمة والنطولات  
والكمادات واحدة

\*(الباب الثاني والاربعون في مداواة العلل العارضة للكلبي وأولا

في مداواة الحصا الحادث فيها)\*

قد قلنا فيما تقدم من كتابنا هذا عند ذكرنا أسباب العال والامراض ان تولد الحصا في الكلى والمثانة انما يكون من خلط غليظ وحرارة نارية تنشف رطوبة الخلط الغليظ وتجففه فيعرض له بذلك الباب أن يتحجر وإذا كان الامر كذلك فينبغي في ابتداء هذه العلة عند ما يصيب العليل وجع في موضع الكلى ورأيت الرمل يظهر في بوله ان يستعمل مع صاحبه التدبير الملائم المقطع للخلط الغليظ اللزج من غير ان يسخن استخانا ينعاه على ما اصف من ذلك فيما يسد تأنيف وينع من استعمال الاغذية العسرة الانضمام المولدة للخلط الغليظ اللزج بمنزلة لحوم الكباش والخبز السعيد والخبز الفطير وكل ما عمل بالدقيق والنشا والاطرية والهراس والبيض المنعقد والحب الرطب المنعقد واليابس والارز بالبين وغير ذلك مما ينشأ عنه في الموضع الذي ذكرنا فيه تدبير أصحاب الامراض المزمنة على الحدود وان يستعمل الاغذية السهلة الانضمام بمنزلة لحوم الطير الرخصة كعوم الفراخ والدراريج والقليج والقنابر ولحم الجداء المطبوخة طينا محمدا كالاسفد باج والازياج والمطبخ والداء كبرايه وما يجري هذا الجري والخبز الخشكاري الخمر الحيد الصنعة النضيج ويكثر من تناول القثاء والخيار والبطيخ والعنب الابيض والهندباء والكشوث والكرفس والارياخ والفوتنج والناخواء والتولع بالوزالمرو وزر البطيخ وزر الكتان وزر الهليون وزر الخيا وزيون الماء والكبر المخلل والهليون المخلل وغير ذلك مما يدور البول ويقل الغذاء ويستعمل الرياضة المعتدلة قبل الغذاء ودخول الحمام المعتدل الحرارة بعد الرياضة وصب الماء العذب القاتر على موضع العلة والتعود في ابرز فيه ما معنى فيه حرك وبابونج واكيل الملك والمرزنجوش والكرفس والكرب وورق الخطمي او البرشاوشان وغيره موضع الكلى بدهن الحسك احيانا ودهن الشب ودهن الخبيري احيانا وما يجري هذا الجري فينبغي ذلك يوما نهم ويوما لا وبعد شربه من الازن يتناول اب بزرا القثاء ولب زر الخيار والبطيخ والقرع من كل واحد جز ومن بزرا الازياج نصف جز يدق الجميع ناعما ويشرب منه ثلاثة دراهم بالسكبيبين والماء البارد ويتناول احيانا من هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ عذاب وسبستان وتين ابيض من كل واحد بقدر الحاجة برشاوشان واصل السوس وزر الخطمي وبرر الخيارى وزر الكرفس والارياخ والجعدة والحسك من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ الجميع بثلاثة أمثاله ماء الى ان يرجع الى الثلث ويصفى ويبقى منه أربع اواق مع اوقية ونصف سكبيبين سكري وتأمر العليل وقتا بعد وقت بالتي بعد تناوله الطعام المختلف كالقنبر والسكك المالح والبطيخ والشب والكرفس والارياخ ويشرب السكبيبين المنقوع فيه القنبر وشرب الشراب المختلف وما أشبه ذلك وان كانت علامات الدم غالبة فليقصده الباسليق وان لم يكن ذلك فليعط الدواء المسهل للباغم المنقى للخلط الغليظ وان كان هناك حرارة فلا تعطه من الدواء ما كان قوى الاسهال بل ما كان اسهل اسمها البرقي بمنزلة المطبوخ المقوى بالتراب وقرص البنفسج والخيار شرب مع التبريد وان لم يكن هناك حرارة قوية وكان هناك خلط غليظ فاستعمل من الدواء المسهل ما هو اقوى من هذا بمنزلة الحب الذي يقع فيه من التبريد درهم ومن حب النيل أربعة دنانير

أن تكمه قبل الاستمرار  
فإن تجذب الى موضع  
العلة من الاعضاء المجاورة



ومن الصبر نصف درهم ومن شحم الخنظل دافق ونصف الى دانقين ملح تقطى دافق يذوق الجميع  
 ناعما ويحجن ويحب وغير ذلك مما أشبهه مما يستقرغ الخلط الغليظ والملمح  
 \* (في تدبير الحصا المستكمل) وأما متى استحسنت هذه العلة واستكمل الحصا الكلى  
 فينبغي ان يستعمل سائر التدبير المأطف المقطع المعتدل في الحرارة والادوية المفيدة للحصا  
 بخاصية ما ومتى كانت هناك حرارة فينبغي ان يتوق الادوية الحارة والتدبير المسخن (صفة دواء  
 يفتت الحصا والجحارة في الكلى ان كانت هناك حرارة) يؤخذ بزر البطيخ والقشاش والخيار من  
 كل واحد خمسة دراهم بزر الكرفس درهمين بزر الرازيانج والحصى الذى يوجد في الاسفنج  
 والزجاج المحرق من كل واحد ثلاثة دراهم يذوق الجميع ناعما ويخل بمحيرة الشربة منه ثلاثة  
 دراهم بسكنجبين (صفة أخرى تفتت الحصى اذا لم تكن حرارة) يؤخذ بزر القشاش والخيار  
 والبطيخ من كل واحد أربعة دراهم حب القثا وبزر الحسل وصمغ الاجاص وبرشاوشان  
 واسقو لو قدر يون من كل واحد درهمان حب الحلب وبزر الرازيانج وقشور أصل الكبر من  
 كل واحد درهم يذوق الجميع ناعما والشربة درهمان بماء الحصا الاسود والسكنجبين وان كانت  
 هناك حرارة فلا تستعمل ذلك (صفة أخرى تفتت الحصا اذا لم تكن حرارة قوية) يؤخذ حب  
 البلسان وحب البان وحب القثا والحصا الذى يوجد في الاسفنج وبزر البطيخ من كل واحد  
 جريد يذوق الجميع ناعما ويخل بمحيرة وقد رمدته بشربة من صمغ صمغ صمغ (صفة أخرى  
 لذلك اذا لم تكن حرارة) يؤخذ بزر القشاش وبزر الكرفس وأيسون وبزر كرفس جبلى وسليخة  
 وسنبل ودارصيني وحب القثا من كل واحد جزء عاقر قرحا وجند بادستر وفريون من كل  
 واحد ربع جريد يذوق الجميع ناعما ويخل بمحيرة الشربة منه مثقال بسكنجبين وماء مغلى فيه  
 حصا اسود (صفة أخرى اذا كانت حرارة يسيرة) بزر الحسل وحب القثا وحب البان واليهود من  
 كل واحد جزء اسقو لو قدر يون وبزر الرازيانج وقشور أصل الكرفس ولب البطيخ ولب  
 القشاش من كل واحد جزء يذوق الجميع ناعما ويؤخذ منه درهمان بماء مغلى فيه برشاوشان  
 وبزر الرازيانج مع السكنجبين وحب البان (دواء نافع جدا من الحصى الذى يكون في  
 الكلى) العقارب المحرقة اذا أخذ منها النصف درهم بماء الرازيانج وبماء الراسن المعصور  
 بماء مغلى فيه برشاوشان واسقو لو قدر يون نفع من ذلك منفعة يذوق (صفة أخرى تفتت  
 الحصا) زنجبيل ودارفل من كل واحد خمسة دراهم جند بادستر درهمين أصل الكا كنج عنبر  
 دراهم جند بادستر ثلاثة دراهم عقارب محرقة ثلاثة دراهم يذوق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة دافقان الى نصف درهم بعد ستة أشهر (صفة أخرى تفتت الحصا)  
 زنجبيل ثلاثة دراهم سنبل هندي مثل دارصيني أربعة دراهم سليخة درهم جمعة ثلاثة  
 دراهم أسارون ودارفل مثل ومو وقسط من كل واحد درهمان اسقو لو قدر يون وزعفران  
 وجند بادستر وقفاح الاذخر من كل واحد أربعة دراهم فطر اسالميون وورد ولفل ايض  
 من كل واحد درهمان ونصف حب البان ثلاثة دراهم وحب درهمين يذوق الجميع ويحجن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة درهم بماء مغلى فيه حصا اسود (دواء آخر نافع من الحصا) يؤخذ  
 ذرق الحمام وزجاج محرق من كل واحد جزء كندس نصف جريد يذوق الجميع ناعما ويؤخذ

لدهما كثر مما يهله واما  
 جرب ان المحجمة بلا شرب  
 تنفع من سائر الاوجاع

منه درهم يشرب بماء الفجل المصورا وبماء أغلى فيه اسقو لو قندريون (صفة أخرى لذلك)  
 يؤخذ دراريج نصف دانق زرق الحمام نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويشرب بشراب  
 عتيق ودهن العقارب اذا مرخت به الخواصر والعانة تقع من الحصة منفعة يئبة (صفة دهن  
 العقارب) يؤخذ زراوند مدحرج وحنطيانا وسعد وقشور أصل الكبر من كل واحد أوقية  
 يدق دقاجريشا ويصب عليه دهن اللوز ويضاف اليه من العقارب احياء عشرة وون عددا  
 ويوضع في الشمس أسبوعا ثم يصفى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة والجربا وهو  
 المجنون المعروف بالمراسة والسواطير والشجيرة اذا أخذ من أى واحد من هذه نصف  
 درهم الى نصف مثقال بماء حص اسودا وبماء مغلى فيه وج اسقو لو قندريون وكرفس ومما  
 ينفع به في هذه العلة الزجاج الشامي المحرق اذا شرب منه نصف درهم الى نصف مثقال  
 مسحورا ناعما بماء البرشاوشان المطبوخ وكذلك اذا أخذ من العقارب المحرقة مثل ذلك  
 تقع منفعة يئبة ويجب ان يكون استعماله لا يتوق وحذر وذلك انه ينبغي ان ينظر فان كانت  
 الحصة قد وقفت في موضع واحد من السلكي وعلا ماتها ان يكون الوجع دائما لا يسكن  
 والعامل قلق لا يهدأ من الوجع فلا ينبغي ان يستعمل الادوية الحارة ولا ما هو قوي الادوار  
 للبول ولا الادوية الهللة والمرخية كالنطول والادهان وغير ذلك لكن يستعمل بزرا القثاء  
 والبطيخ والخيار وحب القرع وبزرا الخطمى والبرشاوشان وما شاكل ذلك من الادوية المدرة  
 للبول برفق ويكمد الموضع بضالة وجاوس تسكب اخفيا (وأما) متى كان الحصة متقللا  
 من موضع الى موضع وهو ان يهيج الوجع احيانا ويسكن احيانا فاستعمل التنطيل بالماء الحار  
 والقه ودفي الابزن الذي فيه ماء مغلى مع البرشاوشان والشب والسكرن والارزايانج  
 والحسك والبابونج والكيل الملك وما أشبه ذلك مما ذكرناه آنفا وامر خه بالادهان التي  
 ذكرناها وكمد الموضع بالاستسقيج المغسوس في الماء الحار والدهن واذ لم يكن هناك حرارة بل  
 برودة فينبغي ان يكثر من الفرج بالادهان الحارة كدهن الشب ودهن السذاب والسوسن  
 والخيري والخرجس ويتفق فيها شيء من الخند بادسة وغير ذلك مما يجري مجرى البول  
 ويرخمها ويوسمها التنفذ فيها الحصة وتخرج الى المثانة بسهولة فان اشتد الوجع ولم يسكن  
 باستعمال هذه الادوية فينبغي ان تستعمل الاشياء المخدرة المعروفة بكونها لا وجع فمن ذلك  
 الاقونييا الرومية والفارسية والافيون وقشور أصل اللافح وما يجري هذا الجرى اذا خلط  
 ببعض الاشياء المدرة للبول برفق كالبزرا البطيخ والقثاء والخيار وشرب الماء الحار فانه  
 يسكن الوجع وان لم يسكن ولم يزل الحصة عن موضعه فينبغي ان تضع المهاجم وقص فانها  
 تنقل الحصة عن موضعه وتسكن الوجع سكونا جميلا فينبغي ان يكون وضع المهاجم على  
 الموضع التارغ بالقرب من الموضع الوجع الى أسفل فيص قليلا قليلا فان الحصة تنحدر  
 الى موضع الهجمة ثم تنقل الهجمة عن ذلك الموضع الى أسفل على مراتب نحو المثانة وتخلصها  
 قليلا قليلا حتى تجذب الى موضع الهجمة ولا تزال تنقل الهجمة الى أسفل نحو المثانة وتفضل  
 بها مثل ذلك الى ان تنزل الحصة الى المثانة وتخرج الى القضيب ان شاء الله تعالى فاذا أنت  
 استعملت العلاج ووقفت الحصة في موضع ولم تنزل عنه لفظها وأحدث هناك وجعا فينبغي

الكائنات عن ربيع غليظة  
 نافذة باردة مخففة في أجسام  
 كثيفة فلا تجدد خلصا

ان تأمر العليل بالعود في ابرن فيه ما مغلى فيه حلبة وبرزكان وخبازي وخطمي ويزرخ  
الموضع ببعض الادهان المحلاة كدهن البنفسج ودهن الشيرج المطبوخين مع الحلبة وبرز  
الكنا قد ذوب معها اشحم البطا والقراخ وان لم يسكن الوجع فاستعمل الفتنة بالسبتان  
والبابونج والخطمي والبنفسج وبرز الكنا والحلبة والفخالة ودهن البابونج ودهن الشبت  
وما يجري هذا الجري ويمرخ الموضع بالماء الحار والادهان الحارة ولا تزال تفعل مثل ذلك  
الى ان يسكن الوجع فان سكن الوجع وهدأ العليل فينبغي ان تنظر فان كان الحصة قد نزل  
الى المثانة وخرج عنها فاذال المرض وان لم تخرج الحصة فينبغي ان تعيد الادوية المدة  
للبول والفتنة للحصة على ما ذكرناه آنفا وما نذكره عند ذكرنا العمل الحادثة في المثانة ان شاء  
الله سبحانه وتعالى

(\*) الباب الثالث والاربعون في مداواة أورام الكلى (\*)

ينبغي متى رأيت الكلى قد حيت وابتدأ بها الورم الحار ان تفصد صاحبها بالاسبق من جانب  
العله اذا ساعدت القوة والسن والوقت الحاضر وتخرج له من الدم بحسب ما وجبه مقدار  
العله وينفذ الموضع يدق الشير والخطمي والصندل الابيض والاحمر وشياق مامبا  
والغاث وما الهندي ماء عنب الثعلب وجرادة القرع ودهن البنفسج أو يوضع عليه خرق  
مبلولة بغير وطى معه موله من دهن ورد ودهن بنفسج وشمع أبيض وماء الهندي وماء الكزبرة  
وماء حى العالم وماء البقلة الحقة وما شا كل ذلك مع شئ من خل خرمواردو يعطى العليل  
في أول النهار حب الخمار وحب القرع وحب البطيخ وبرز البقلة من كل واحد درهم  
يدق الجميع ناعما يعطى منه درهمان الى ثلاثة بماء الخلاف وماء بارد وان كان بعد ذلك  
أعطيته ماء الشير بشراب البنفسج وتغذيه بمزوجة القرع والماس والاسفناخ والخبازي  
والقاف وبيته على شراب البنفسج وأهاب برق طوناوشى من برز القنا والخمار والبطيخ ولا  
تزال تفعل ذلك حتى تعلم أن الورم قد أخذ في طريق النضج فاذا رأيت ذلك فاستعمل الضماد  
المنضج بمنزلة الضماد المتخذ من دقيق الشير والخطمي واكيل الملك والحلبة وبرز الكنا  
والبنفسج البابس مجعونا بصير التين المطبوخ بدهن البنفسج وينطلى على الموضع الماء  
القادر المطبوخ فيه ورق الخطمي والبنفسج والشبت والحلبة فان عسر النضج فينبغي ان  
يزاد في الضماد شئ آخر من الانشياء الفتحة بمنزلة دقيق الكرسنة وغبار الرشى ودرق الحمام  
فاذا انقصر الخراج وظهرت المدة في البول وتقرح الموضع فينبغي ان يعطى العليل أو لا ساذج  
البر وبرز شراب الخشخاش وتعطيه أيضا من برز القنا والخمار وبرز الكنا من كل واحد  
ثلاثة دراهم ثم نشا وطين ارمي من كل واحد درهمان خشخاش أربعة دراهم يدق الجميع ناعما  
ويشرب منه من درهمين الى ثلاثة بشراب الخشخاش واذا لم تنفع المدة فليطهر قرص الخشخاش  
بلين الاتن ويعطى أيضا البان النساء مع هذا السوفوف (وصفته) يؤخذ حب القنا  
والخمار وحب البطيخ والقرع من كل واحد أربعة دراهم خشخاش أبيض واسود من كل  
واحد ثلاثة دراهم نشا وصبغ عربي من كل واحد درهمان حب الكنا كشج الجبل عشرة عددا  
يدق الجميع ناعما والشربة ثلاثة دراهم مع ثلاثين درهما البان النساء أو البان الاتن

لفظها وكثافة الاجسام  
الحمية بها  
(فصل) المكبد والمعدة

حين تحلب فان طلال خروج المدة فاعط صاحبها قرص السكاكنج مع شراب الخشخاش أو مع  
البان الاق أو النساء فانه نافع ان شاء الله تعالى (مئة اقراص لمن يول المدة من الكلى  
والثلاثة) يؤخذ اب حب القثاء والبطيخ والخيار والقرع من كل واحد خمسة دراهم  
نشاوشد اربع من كل واحد اربعة دراهم رب السوس ستة دراهم بزرا الخطمي والخبازي و بز  
البقلة وحب الصنوبر وحب السفرجل من كل واحد ثلاثة دراهم لوز حلو ومقشر أربعة  
دراهم حب الحلب المقشرو بزرا الحماض وصفغ اللوز وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم بز  
الرازيانج درهمان زعفران درهم بزركفس جبلى درهم ونصف بدق الجميع ناعما ويخل  
بجوزبوز وبعجن بعماء وبقرص من مثقال الى درهمين الشربة قرص بميتنج وماء الحماض الاسود  
(صفة دواء لبواس) ذكرانه مجرب في بول المدة والقروح يؤخذ كادريوس وكافيطوس من  
كل واحد ستة دراهم اسارون وقلقل أبيض من كل واحد خمسة عشر درهما درصيفي نصف  
مثقال بدق الجميع ناعما ويؤخذ منه ملعقتان بميتنج ويكون الغذاء الحساء المعمول من  
دقيق الحواري أو من النشابسكر ودهن لوز والمزورات المعمولة من الاسفاناخ والخبازي  
والقطف مع الماش والعدس بدهن لوز - لو فان لم يكن هنالك حراة فليقطع القراريج واطراف  
الجذامع - معمولة اسفيداجا بالماش والعدس والبيض النخبرشت ودهن اللوز الحلو والسكر  
والخشخاش والله أعلم

أحوج الاعضاء كلها الى  
الادوية القابضة العطرة  
لاجل شرفها وجلالة

\* (الباب الرابع والاربعون في مداواة الورم الصلب في الكلى) \*

فاذا عرض للكلى الورم الصلب فينبغي ان يضمدها بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ بزركان  
وحلبة من كل واحد خمسة دراهم بزرا خطمي وخبازي وشبث وياويج من كل واحد اربعة  
دراهم سم اشنق ومقل وءلك البطم من كل واحد ثلاثة دراهم تحل الصموغ بعماء حار ويضرب  
ويجذب به لادوية بعد ان تدق وتخل ناعما ويضمده الكلى ويمرغ بشحم البطوشحم الدجاج  
ويخمساق البقر مع المقل والرازيانج محلولين بالماء الحار مسحوقا في الهاون سحقا ناعما فانه يلين  
الصلابة ويحللها لتحليل احسنه وأقوى من هذا امرهم الدباخلدون اذا ضمده الكلى فان  
له فاعلاجيا في تحليل الصلابة التي في الكلى وسائر الاورام الصلبة فينبغي متى كانت  
في الكلى حراة أن يتوفي الصموغ الحماة وان يستعمل ما يستعمل منها بمحذرو توق  
ويدهط صاحب ذلك مطبوخ الخيار شنبز وتعطيه من بزرا القثاء والخيار وحب القرع  
وبزرا الخبازي و بزركان من كل واحد ربع مثقال ناعما ويسقي ثلاثة دراهم بشراب  
البفسج أو مع الجلاب وتعذبه بمرق القنبرا اسفيداجا بدهن لوز حلو وما يجري هذا الجري  
فانه نافع ان شاء الله تعالى

\* (الباب الخامس والاربعون في مداواة بول الدم) \*

ينبغي متى بال الانسان دمان يفصد الباسلق وان يدبر صاحبه بالتدبير الذي ذكرناه في باب  
نفت الدم كقرص الكهر باو الطين القبرصي والطرايث وصادرة لحية التيس مدقوقا ناعما  
مجموعا بجماع لسان الحل وماء صالراعي وماء العليق وما أشبه ذلك وتعطيه أيضا هذا القرص

(وصفته)

(وصفته) يؤخذ لب حب القروع وحب القثاء ونشا وكثيراه وصفغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم جلنا درهمين شب الجرة وأفاقيا من كل واحد درهم ونصف كهر بادرم يدق الجميع ناعما ويهجن بما يقرص القرصة منقال ويشرب بماء البقلة الحقة (صفة أخرى) يؤخذ بزرقطوناو بزرا الحيامن كل واحد خمسة دراهم ونشا وكثيراه من كل واحد أربعة دراهم أفاقيا وطين قبرصى من كل واحد درهمان كهر بادرمين منقال يدق الجميع ناعما ويهجن بلعاب بزرقطوناو يقرص من منقال الى درهمين ويشرب بماء البقلة الحقة (صفة أخرى) يؤخذ بزرقطوناو بزرا البقلة الحقة ونشا وكثيراه من كل واحد أربعة دراهم جلنا درهمين سلك وكهر بامن كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويهجن بلعاب بزرقطوناو يقرص من منقال الى درهمين ويشرب بماء اسان الحمل وإذا آل أمر صاحب بول الدم الى القرحة فى الكلى وبول المدقة فبغى أن يدبر بالتدبير الذى ذكرنا لمن به خراج فى كلاه والله تعالى أعلم

\* (الباب السادس والاربعون فى علاج ديايطس) \*

أنه لما كانت آفة الحرة ديايطس - سدوشها عن حرارة فطرعة تغلب على الكلى وجب أن يعالج صاحبها بالاشياء المبردة المطفئة والأغذية الكثيرة الدسومة ويعطى ماء الشعير بشراب الخشخاش وماء الرمان المزوق قرص الطباشير الحامض بماء التفاح وشرب الرياس وشرب السفرجل ولعاب بزرقطوناو بماء بزرا البقلة والجلاب ويعطى بزرقطوناو دهن ورد وشئ من طين أرمسى وطين قبرصى رب الرياس أو رب الحصرم فان بلغ ذلك والافلحط قرص الكافور مع ماء الرمان أو مع رب الرياس أو رب الحصرم ويعطى هذا القرص فانه نافع (وصفته) يؤخذ طباشير خمسة دراهم بزرخس وبزرا البقلة الحقة من كل واحد سبعة دراهم بزرا الحامض وكزبرة يابسة وورد أحمر وطين أرمسى من كل واحد ثلاثة دراهم صندل أبيض وجلنا ورومى من كل واحد درهمان كافور نصف درهم يدق الجميع ناعما ويهجن بماء البقلة الحقة أو بماء الخس يقرص القرصة من درهم الى المنقال ويشرب بماء الرمان المزوق بماء التفاح أو بشراب الحصرم أو بشراب الرياس وما يجرى هذا الجرى فان أنجب ذلك والافلحط مخيض البقر وقرص الطباشير الممسك أو بعض الأقراص التى وصفناها لذلك ويعطى أيضا الدوغ الذى قد أخرج ماؤه ويضعه الكلى من صاحب هذه الآفة بالصندل الأبيض والورد والكافور وماء الورد (صفة ضماد ينفع من هذه الآفة) يؤخذ صندل أبيض وأحمر وورد أحمر من كل واحد أربعة دراهم بزرقطوناو ثلاثة دراهم طين أرمسى وجلنا من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويبل بماء البقلة وماء الورد وماء الخس ويضعه به الكلى (ضماد آخر للآفة) يؤخذ بزرقطوناو سويق الشعير وصندل أبيض من كل واحد خمسة دراهم حب الاس وجفت البلوط من كل واحد ثلاثة دراهم عصارة لحية التيس وأفاقيا ورامك من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويهجن بماء الطر حشقوق أو ماء الخس أو ماء البقلة الحقة ويقبل الحامض ويدهن الكلى بدهن الورد ويحقن بهذه الحقة (وصفتها) يؤخذ ماء البقلة الحقة وماء الحامض وماء العالم وماء الخس وماء ورق الخشخاش الطرى وماء عصارة

فما هو الجنى الثانية كل يوم  
لا تحدث الامع علة فى المعدة  
كان حتى الربيع لا تحدث

الورد من كل واحد درهم وما الشهاب جزآن يؤخذ من الجميع أربعة أواق ويلى عليه دهن  
ورد ودهن يلى من كل واحد أوقية ويحقن بها فانها نافعة ويكون الغذاء صاحب هذه  
العلة لحم الجسداء أو ظم الجلان مع مولا ساقية أو ربابية أو حصرية وبه طي أدمغة  
الجلان ومقاديرها ومخاخها والبيض النبرشت والجن الرطب والسك الطرى ما كبر منه  
ومن ومن البقول الخس والبقلة الحقة والطرحشقوق ومن القاكهة التفاح والخوخ  
والكمثرى والسفرجل والمان والعتاب الطرى واللوز الرطب والجلاب والبسر الجاهى  
أو الأخضر وقد ينفعون أيضا بتناول الجوار والطلع فان كان الزمان صيفاً أو ربيعاً  
فان الانغماس فى الماء البارد نافع والراحة والدعة وما أشبه ذلك من هذا التدبير  
وبجدة زبالا شبيه الحارة والمدة للبول كالثقاء والخباء والبطخ ويزدها وما أشبه ذلك والله  
تعالى أعلم

الامع حلة فى الحلال واعلم  
انه لا تكون الامراض  
البلغسية حتى تنقدها

• (الباب السابع والاربعون فى مداواة علل المثانة وألأ فى مداواة الحصى الكائن فيها) •

أما مداواة العلل العارضة للمثانة فاله الحصى المتولد فيها أو الأسباب المولدة لها على الامر  
الاكثر هى الأسباب المولدة فى الكلى ولذلك صار تدبير صاحبها بالاغذية والادوية تدبيراً  
واحداً من التقليل من الغذاء واستعمال الاغذية اللطيفة المولدة للكميوس الممود  
واجتناب الاغذية الغليظة المولدة للبلغم والخلط الغليظ واستعمال الادوية الماطفة المقطعة  
المفتتة للحصى وغرس العانة وموضع المثانة بالادهان الهللة الماطفة وصب الماء الحار المفعلى  
فيه البايونج واكيل الملك والبرشاوشان والحلبة والحسك وما يجرى هذا المجرى ويعطى  
صاحب ذلك الحجر الهودى المحكوك على المسن نصف درهم عاء فاقتر والعقارب المحرقة اذا  
أخذت منها دانقان الى نصف درهم ويشرب عليه ماء الحصى الاسود نفع منفعه بينة (صفة  
دواء يفتت الحجر الذى فى المثانة) يؤخذ من الزجاج المحرق الذى لم يستعمل والحصى الذى يوجد  
فى الاسفنج والحجر الهودى من كل واحد درهم صمغ الاجاص واسقو لو قدر يون من كل واحد  
جزآن يلقى الجميع ناعماً ويغلى بجريرة يؤخذ منه وزن درهمين ويشرب بالسكنجيين فانه نافع  
(صفة أخرى كافية بالغصة فى تقبيل الحصى من المثانة) قشور اصل الصكبر وخولجان  
وحسك وفريون ووج وعاقرق حواجند بادستر من كل واحد درهمان درابنى وزنجبيل  
ونفلل آيس من كل واحد درهم راوند صينى ودوقوا وزرا الكرفس النبطى وفطر اساليون  
وأصل السوس وفراسبون واسقو لو قدر يون وزراوند طويل ومدحرج وناخواء ومهطكي  
ونوة ورأسن وكون كرماني وقرنفل ويزرا الزابنج واشقل مشوى وغردل وحب الصنوبر  
المقشر وايسون وحب البلسان ويزرا الجرجير وسعترى وقردمانا ويزر سداب برى ويزر  
الفنجيكشت ويزرا النخيرة والنجدان اسود وحب الدهمت وققاع الاذخر من كل واحد  
درهم ونصف حب القلت وصمغ الاجاص من كل واحد ثلاثة دراهم عقارب محرقة أربعة  
دراهم تدق الادوية ناعماً وتغلى بجريرة وتات باوقية ونصف دهن بلسان وتغلى بهل منزوع  
الرغوة والشربة منه دانقان الى نصف درهم بدستة أشهر (صفة مجحون نافع من الحصى التى  
فى المثانة) عقارب محرقة ونوشادر ودوقوا وفوة وفطر اساليون من كل واحد ثلاثة دراهم

ايسون ووزر الرازيانج ووزر الكرفس النبطي وناخواء وقلقل أبيض واسود وجند بادستر  
من كل واحد درهمان ذاب يابس خمسة دراهم بزراشيت ووزر القبل من كل واحد  
أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بخريرة ويحج بعسل منزوع الرغوة الشربة نصف درهم  
الى نصف مثقال بما يغلى فيه وزر الكرفس ووزر الرازيانج أو بعصيرهما اذا كانا طريين  
وكذلك ينبغي أن يستعمل سائر التدبير التي ذكرناه في باب الحصى المتولد في الكلى فاذا أنت  
استعملت سائر ما ينبغي أن تستعمله في هذا الباب من الادوية ولم يعمل في الحصى شيئا فينبغي ان  
تعتمد في اخر اجها بالبطوانت تعرف كيف السبيل الى ذلك من الموضع الذي ذكر فيه العمل  
بالميدان شاء الله تعالى

\*(الاباب الثامن والاربعون في مداواة أورام المثانة)\*

وأما مداواة الورم الحار في المثانة فينبغي ان تنظر متى كان حاراً أو كان ذلك عن سبب من  
خارج بمنزلة الضربة والسقطه فينبغي أن يستعمل مع صاحبه الفصد من الباسليق ويخرج  
الموضع بدهن البنفسج ويصب عليه الماء الحار فان كان البول مع عسر فينبغي أن يهصر المثانة  
الى ناحية القضيبي فان لبول يخرج وأما متى كان الورم الحار غامضاً حدث عن سبب من  
داخل فينبغي أن يستعمل في ذلك فصد الباسليق ويضمد في أول الامر بالقطر وطى الموصول  
من ماء الهندباء وما عنب الثعلب وماء الكاكي وما سقى العالم بدهن البنفسج وضع أبيض  
ويضمد بعد ذلك بدق شعير وخطمي وبنفسج يابس وصندل أبيض من كل واحد جزء يسيل بماء  
عنب الثعلب وجرادة القرع مع دهن بنفسج وأعظمه من لب القشاور وزر الخبيار ووزر البطيخ  
ولب حب القرع من كل واحد خمسة دراهم وزر البقلة الحقا أربعة دراهم وزر الخبيار ووزر  
الخطمي وبرشاوشان من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما والشربة منه درهمان  
بجلاب أو بشراب البنفسج نافع ان شاء الله تعالى فاذا انتهى الورم منها وأخذ في طريق  
النضج والتقيح فينبغي أن ينطلى عليه الماء الحار المغلى فيه البابونج وكابل الملك والحلبة  
وزر السكبان وبرشاوشان مع دهن البنفسج ودهن الخسيري ويصمد الموضع بقطعة لبد  
بغصه سم في ذلك الماء أو بخرقة مطبوخة أو باسفننج ويضمد الموضع بهذا الضماد (وصفته)  
حلبة ووزر ركان من كل واحد عشرة دراهم خطمي ودفني الكرسنة وشرب السليم وكرنب  
يابس من كل واحد خمسة دراهم بابونج وكابل الملك وبنفسج يابس وبرشاوشان من كل واحد  
أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحج بعسل التين المطبوخ المعصور مع شئ من شعير  
الدجاج والبط ودهن الخسيري يداف به ويضمد به المثانة وهو حار بفعل ذلك من اراد يعطى هذا  
السقوف (وصفته) يؤخذ لب زر القشاور ولب زر الخبيار والبطيخ من كل واحد أربعة دراهم  
زر رم ووزر الخطمي والخبيار ووزر السكبان من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما  
والشربة ثلاثة دراهم بأوقيتين مبيحج وأوقية ماء قد طبخ فيه حلبة وبرشاوشان تسقيه اباء  
ثلاثة أيام ويدوم التداوي بالماء والادهان واستعمال الاضمة التي ذكرناها فان ذلك غما  
ينضج الاردام ويقعها ويفجر ما قد تقحج منها وان احتبست الطبيعة فيسمل صاحب ذلك  
بماء الكاكي أو بماء البسلاط والمري ودهن البنفسج أو بالمطبوخ الذي فيه السبستان

ضعف في المعدة ولا تكون  
أمراض الكلى حتى  
يتقلمها سوهاج الكبد

والخطمي والخلة والخبازي ويزر الكتان وبنفسج يابس عمروس فيه فلولس خبار شبر مع  
 دهن بنفسج فان ذلك مما يلين الطبيعة فان انقبض الخراج الذي في المثانة فيعطى صاحب ذلك  
 هذا السقوف (وصفته) يؤخذ كثير او بزر ركان من كل واحد درهمان نشا أربعة ذراهم  
 طين ارمق درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهم الى مثقال بشراب الخشخاش أو بشراب  
 العناب أو يؤخذ لمن بزر القثاء والخيار والفسان من كل واحد درهم ونصف حب الصنوبر  
 الكبار المقشر عشر حبات يدق الجميع ناعما ويسقى منه درهمان الى ثلاثة بشراب البنفسج  
 أو بشراب الخشخاش وأفضل ما عولج به قروح المثانة وخروج المدة من اقراص الكاكي  
 مع شراب الخشخاش نافع من ذلك وكذلك ينبغي أن يستعمل سائر الادوية بالاعذية والادوية  
 التي ذكرناها في قروح الكلى وخروج المدة منها فان ذلك نافع ان شاء الله تعالى (وصفة دواء  
 القروح المثانة) حب الصنوبر عشر ون عدد بزر القثاء أربعون حبة نشا نصف مثقال سنب  
 مثله بزر الكرفس مثقالان يطبخ السنبل وبزر الكرفس برطل ونصف ماء الى ان يرجع الى  
 نصف رطل وتجن به الادوية والشربة منه درهمان الى ثلاثة تبخج (صفة دواء البواس) ذكر  
 انه قد جربه فوجد نفعه \* اخلاطه يؤخذ كبادريوس وكافيطوس من كل واحد اثنا عشر  
 مثقالا ساوون وقلقل أيضا من كل واحد ثلاثون مثقالا دارصقي مثقال يدق الجميع ناعما  
 ويسقى منه ما يقتضيه نافع ان شاء الله تعالى

ولا تكون اوجاع الفاسل  
 حتى تقدمها سو مزاج  
 الكلى  
 (فصل) العلاج بالدواء

### \* (الباب التاسع والاربعون في علاج عسر البول وحرقة) \*

أما عسر البول مع حرقة فينبغي أن يعطى صاحب ذلك من البرزق طونا وحب البطيخ والقرع  
 والقثاء والخيار من كل واحد جرة تدق البرزق ناعما وتخلط مع البرزق طونا ويعطى من الجميع  
 ثلاثة ذراهم بجلاب ويقرط عليه دهن ورد بما يابودقانه ينفع منفعه يئنة وبنادق البرزق الجلاب  
 نافعة من ذلك ان شاء الله تعالى (صفة دواء حرقة البول وعسره) يؤخذ حب  
 القرع والبطيخ والقثاء والخيار والخبازي والخطمي من كل واحد خمسة دراهم لوز بلوط عشر  
 ويزر الرازيانج ورب السوس من كل واحد درهمان صفح الاجاص والكثيرا وحب القثاء من  
 كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك ثلاثة دراهم بجلاب ويسقى أيضا  
 ماء الخيار وماء القثاء وماء البطيخ الهندي من الجميع ثلث رطل مع الجلاب واذا كان عسر  
 البول قويا فينبغي ان يسقى هذه الادوية والعليل في ابرن الماء ويضمد المثانة بهذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ بنفسج يابس ورطب وورق الكاكي والخطمي وعنب الثعلب والخبازي  
 يدق ناعما ويجهل بدقيق الشعير ودهن البنفسج ويقرط ويضمده (صفة ضماد)  
 ودقيق الشعير وبابونج وبنفسج يابس وأصل السوس يدق الجميع ناعما ويجهل بماء عنب  
 الثعلب وماء الهندباء ودهن بنفسج ويضمده المثانة وهو فاتر (واذا كان) عسر البول من  
 برودة فينبغي ان يقرط صاحبه في ابرن فيه ماء حار قد أغلى فيه بابونج وكابل الماء وشح  
 وقبسوم ومرزنجوش ويدهن موضع العانة بدهن الحسك ودهن الشبث أو دهن العقارب  
 أو دهن الناردين وما يجري هذا المجري ويعطى صاحب ذلك من هذا السقوف (وصفته)  
 يؤخذ بزر الكرفس والرازيانج والانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم حب القثاء



وفطر الساليون من كل واحد درهمان سنبل وسليخة وزعفران واسارون ودارصيني  
من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه منقاة الى درهمين بماء حار وبشراب  
العسل (صفة أخرى) يؤخذ اسقوفونديون وحبات القات من كل واحد ثلاثة دراهم وقوا  
وقفاح الاذخر وحبات البلسان وقسط من كل واحد درهم ونصف ناخواء وبزر الكرفس  
الجلبى ومسكرطامشيع من كل واحد درهمان حب الصنوبر البكر خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجم به بل منزوع الرغوة والشربة درهمان الى ثلاثة دراهم بماء حار مغلي  
فيه انيسون وبزر كرفس فان لم ينجب ذلك فليعط صاحبه من الشجرة شأ ومن العنابي أو من  
الحريساوى الحراسه وزن ذاقين الى نصف درهم بماء الكمون أو بماء مغلي فيه انيسون  
وبزر الكرفس فان لم ينجب فأعطه ماء الاصول مع شئ من الشجرة شأ والعنابي أو الحريسا  
وشئ من دهن لوزمر ويضعه العانة هذا الضهاد (وصفته) اكليل الملك وبابونج وشبث  
وقيسوم وحبات الغار وفطر الساليون وبزر القبل وسهام من كل واحد خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجم به دهن السوسن أو دهن الخيري أو دهن البان ويضعه العانة وهو فاتر  
ويكون الغذاء ماء من بزر زيت غسيل وشبث ويكون ودارصيني ومن البقل الكرفس  
والنعناع والازبانج والرشد والجرجير وورق القبل ويولع بالحبة الخضره والبطم  
والفستق واللوز المر وما شاكل ذلك (وان) كان عسر البول انما حدث عن ورم حار فينبغي أن  
يستعمل مع صاحبه العلاج الذى تقدم ذكره في باب ورم المثانة فان أتت اسهال مع  
صاحب هذه العلة سائر ما ذكرنا ولم يخرج البول فاستعمل العلاج بالقانطاري على ما سئذ ذكره  
في المقالة التى يذكر فيها العمل باليد ان شاء الله تعالى الا انه ينبغي ان تتوقى استعمال القانطاري  
في الاورام الحارة ما امكنت فانه كثير ما يجلب الى الموضوع مادة فان اضطرت الى ذلك فليكن  
ادخال اياه بتروق وورق ودهن كثير نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الحسون في علاج خروج البول بغير ارادة والبول في القراش)\*

ان مرض ان يخرج البول بغير ارادة ولا حركه فينبغي ان يعطى صاحب ذلك من الخواص  
المعمول به بل منزوع الرغوة به دان بات بسمن البقر مقدار الجوز مع شئ من الميخنج بماء  
فاتر ويعطى أيضا هذا الدواء (وصفته) يؤخذ من القنطاريون والكومون من كل واحد جزء  
يدق ناعما وبشر به درهمان بماء فاتر (صفة أخرى) نافعة من تقطير البول وشربه بغير  
ارادة) بلوط خمسة دراهم كندر زرد درهمين حب المحلب ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما والشربة  
منه درهمان بماء سكر (صفة أخرى لذلك) اهلج كابلج وبلبلج والبلج قلى بسمن البقر من كل  
واحد درهم بلوط منقوع في خل خرمقلى درهم سعد وكندر كروميعة سائل من كل واحد  
أربعة دوايق من نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه ثلاثة دراهم (صفة أخرى لذلك)  
يؤخذ بلوط منقوع في خل خرمقلى أربعة دراهم طباشير درهمين سعد ثلاثة دراهم كندر  
زرد درهمين يدق الجميع ناعما والشربة منه درهمان بماء الطلع أو بماء قد اطفئ فيه حديد  
محمى نافع ان شاء الله تعالى والامار يفسل الصغير اذا آدم من عليه كان ناعما وان كانت هناك  
برودة قوية فليعط الامار يفسل الكبير ومحمون الكا كنج فانه نافع من ذلك وينبغي لصاحب

الفرد أفضل من ان تعالج  
بالدواء المركب والعلاج  
بالدواء من أفضل من ان تعالج

هذه العلة أن لا يكثر من شرب الماء ولا الشراب ولا سيما الممزوج ويمنع من تناول الاشياء الباردة والمسددة للبول كالقثاء والخيار والبطيخ والقرع وما يجري هذا الجرى (صفة أخرى) فوتينج نهرى درهمين مردافقان يدق ذلك ناعما ويشرب بشراب ريماني أو يعطى شيا من دهن بابونج بماء فاتر (صفة أخرى) سهدر درهمان شونيز وخردل وحب الرشاد من كل واحد درهم يدق ناعما ويهجن بزيت انفاق وعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثل الجوزة عند النوم وبعد النوم البيض المتبرئت (صفة أخرى لمن يبول في القراش) يؤخذ ورق الشهد النج وكندرونا سنج وقوة الصباغين من كل واحد جبر يدق ذلك ويخل ويهجن بعسل منزوع الرغوة وسكر طبرزدو يؤخذ منه في كل ليلة درهمان وذكر بعضهم ان حنجرة الدين اذا احترقت وصحقت وسقي منها دافق الى دافقين بماء فاتر نفعت من البول في القراش ويخفي ان يتوقى صاحب هذه العلة الا دمان على الاشياء المبردة كالبطيخ والقثاء والخيار والبقول الباردة والقواكه ويستعمل الاطعمة الحارة الحريقة المعمولة بالتوابل الحارة كالكمون والخردل والزنجبيل والقلقل والكراويا والشراب الصريف وما أشبه ذلك نافع ان شاء الله تعالى والله أعلم

بالسلافة واعلم ان الغداة  
تشبه الربيع في الزمان  
والوقت الذي بعدها يشبه

#### • (الباب الحادى والخمسون في علاج الفتق) •

اعلم ان الفتق متى كان حدوثه عن انفتاح الصفاق فبرءه عسر لا تنكسك تعجب فيه الادوية والاضمة وأما متى كان حدوثه عن رطوبة مزجية وعن تخطل الصفاق فعلاجه يكون بالاضمة (صفة ضماد نافع من الفتق) يؤخذ جوز السرو وقشور الرمان وعفص من كل واحد عشرة دراهم شب يمانى وجلنار وقشار الكندر من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويغلى بشراب قابض ويلقى عليه ثنى من الاشراس ودقيق الباقلا ويحبل ويضمده ويشد فان كان ذلك من نزول الامعاء الى كيمس الانثيين فينبغى ان يستعمل للجمام من جلود وشد بعد ان ينظف على الخصى أو على موضع الفتق ماء غلى فيه كزمازك وجوز السرو ووبعد ان يبردهن بدهن الخلاف (صفة أخرى أقوى من الاولى) يؤخذ جوز السرو وكزمازك وورد يابس وشب يمانى وآس وجانثار وعفص وقشار الكندر وجفت البلوط واقناع الرمان الجسامض وخشب الحديد وصبر ودقيق الباقلا واشراس وصمغ الاجاص وصمغ عربى وغراء السمك من كل واحد جبر يدق ما يدق من هذه الادوية وتذوب الصمغ والغراء ويحبل به الادوية ويطلق به موضع الفتق والمرة الناتئة ويضمده الانثيان ويشد بالجمام (صفة أخرى لذلك) يؤخذ جفت البلوط وجوز السرو واقناع الرمان الجمامض من كل واحد جزء قشار الكندر وعفص وسماق واثاقيا وقرظ وطرائث وحلزون وصدف محرق وشاذة من كل واحد نصف جزء وغراء السمك جزء أن يدق الجميع دقا ناعما ويذوب الغراء بماء قد نفع فيه أشق وتجبل به الادوية ويقفل كاذ كرنا ويخفى لصاحب هذه العلة ان يمنع من الاغذية المولدة للرياح ومن التملؤ من الغذاء والشراب ومن الاستحمام الكثير الا ان يكون بماء قابضة ومن الحركة القوية ويعطى احسانا جوارش الكمون أو جوارش الانجيدان أو جوارش القوتينج والفماديقون والشجيرة ساوسا ثم يمال الريح فانه نافع

لذلك ان شاء الله تعالى

• تمت المقالة السابعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة ويلم المقالة الثامنة •

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

• المقالة الثامنة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي

في مداواة العلل العارضة لآلات التناسل والمفاصل

وهي خمسة وثلاثون بابا •

الصيف وآخر الهم اريشبه  
الخريف والليل يشبه  
الشتاء وكان أحسنهما

١ في أورام الانثيين ب في اجتماع الماء في الانثيين ج في علاج القرو والورم والورم  
الانثيين د في علاج الحكمة والبثور العارضة لحادة الخصى ه في مداواة ذهاب شهوة  
الجماع و في مداواة افراط شهوة الجماع وما يقطع السيلان ز في مداواة علل القضيب  
وأولاف في الانتشار من غير شهوة ح في السدة العارضة للقضيب ط في مداواة علل الرحم  
وأولاف في النزف ي في مداواة السيلان من الرحم يا في مداواة احتباس الطمث يب  
في مداواة اختناق الرحم يج في مداواة النسخ والرياح العارضة في الرحم يد في مداواة  
الورم الحار في الرحم به في مداواة الديلات والخراجات في الرحم بو في مداواة الورم  
الصلب في الرحم يز في علاج السرطان العارض في الرحم يح في علاج العلة المعروفة  
بالرحا والقبح في الرحم يبط في علاج الثآليل والبواسير في الرحم ك في الشقاق العارض  
لقم الرحم كا في القروح العارضة للرحم كب في بروز الرحم وميلانه كج في علاج  
البثور العارضة في الرحم كد في مداواة عدم الحمل كه في مداواة من تكثر الاستسقاط  
كو في مداواة عسر الولادة كز في احتباس المشيمة والجنين الميت كح فيما يمنع من الحمل  
كط في علاج العال العارضة للبدن ل في تدبير من يعرض له أوجاع المفاصل والتهورز  
منها لا في مداواة عرق النسا لب في مداواة النقرس ووجع المفاصل من حرارة فج  
في مداواة النقرس اذا كان من برودة لد في مداواة الصلابة والتعقد في المفاصل اذا كان  
من برودة له في وصايا المتطهين ومشوراتهم

• (الباب الاول في مداواة الاورام العارضة للانثيين) •

ان الاورام تعرض للمذاكير كما تعرض لسائر الاعضاء من انصباب المواد اليها وولد الماس فيها  
كما ذكرنا في باب الاورام فاعلم ذلك فتي عرض بها الورم الحار فاصد العليل بالسليق وأخرج  
له من الدم بحسب ما توجهه القوة والسفن والزمان والعادة وغير ذلك وجنبه الاشياء الحلوثة  
وامنه العمان ودبره بسائر التدبير الذي ذكرنا في باب مداواة الاورام الحارة وضد الانثيين  
بالطهال المحبول بدقيق الشعير ودقيق الباقلا وما مضى الثعلب وماء الهندباء وشي يسير من  
زعفران (صفحة دواء) يطلى الانثيان بدقيق الشعير ودقيق الباقلا وما مضى الثعلب وصفرة

البعض ودهن ورد (صفة أخرى للورم الحار) يؤخذ دقيق العدم ودقيق الباقلا واما  
 النكا كنج ودهن ورد فان ذلك نافع (في الورم البارد) • واذا كان ورم الانثيين من الاورام  
 الباردة فاطله بالبقل المتنوع في المبيخ مع الاسفدياج الابيض المسحوق أو يؤخذ كندر  
 وكون ودقيق الباقلا ويخفق بشحم قد ذوب مع زيت ويطلى به أو يؤخذ دقيق الباقلا جـ  
 كونه نصف جـ يدق الجميع ناعما ويخفق بدهن سمسم ويضربه أو يؤخذ باقلا وحلبة  
 وبابونج وكابل الملاك يدق ناعما ويلت بشحم مذوب ويخفق ويخفق ويطلى به الانثيان  
 ويشد باللبان أو يؤخذ ذريبت خراساني منزوع العجم ويندى بالماء ويصق في الهاون ناعما  
 مع دهن السمسم ويخفق بدقيق الباقلا ودقيق الحص وشئ من كورن حتى يصير كالمرهم ويضد  
 به الانثيان اذا كان ورم بارد اصليا (صفة أخرى) للورم الصلب في الانثيين يؤخذ دقيق  
 الحص ودقيق الباقلا وكابل الملاك وبابونج وينفخ يابس من كل واحد جـ يدق الجميع  
 ناعما ويؤخذ ذريبت منزوع العجم مثل الجميع ويصق في الهاون صفة ناعما ويذاب بشئ  
 من شحم الماعز ودهن السوسن ويخاط الجميع ويضرب في الهاون جيدا حتى يلتصق ويخاط  
 ويطلى به الانثيان الحاسيتان فانه نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى) يؤخذ مواد الكرنب  
 ويزر كنان مدقوقين ناعما ويخاطان مع شحم خنزير مدقوق ناعما غير مذاب ويخفق به الادوية  
 ويضربه الخضية فهو نافع ان شاء الله تعالى

تكون الامراض في  
 الخريف كذلك احتما  
 كون الامراض في العشاء

#### • (الباب الثاني في اجتماع الماء في الانثيين) •

واذا اجتمعت رطوبة فيما بين جرم الانثيين وجادت حما فيبقى ان تشدها بهذا الضماد  
 (صفة ضماد) يؤخذ فلفل عشرة دراهم حب الغار مثله نظرون وعشرون درهما يدق ذلك  
 ناعما ويذاب بشع أحمر وزيت انفاق بقدر الحاجة ويحبس به الادوية ويضد الخصيتين  
 (صفة طلسم) يؤخذ نورة وتضرب بالماء مضر باجيدا ويصفى عنها الماء ويؤخذ ذلك ويخلط  
 بدهن السوسن الذي قد ذوب فيه الشمع ويخلط جيدا ويطلى به الانثيان (صفة ضماد) يؤخذ  
 شعع أحمر خمسة دراهم ودقوا واشق من كل واحد أربعين درهما شبتاني خمسة عشر درهما  
 يدق الشب ناعما ويذوب الزيت والشمع بزيت الانفاق بقدر الحاجة ويحل الاشق بما حار  
 ويضرب في الهاون حتى يصير له قوام ويسوى ويضربه الانثيان اللتين فيه الماء (صفة  
 أخرى) يؤخذ زرق الحمام ونظرون وكون وكراويا من كل واحد جـ وزيت وشمع أحمر من كل  
 واحد جـ يؤخذ الادوية ناعما ويذاب الزيت والشمع بشئ من دهن القسط أو دهن الناردین  
 ويخاط به الادوية جيدا ويضربه الخصيتان واذا ثبتت عملت هذه الادوية ولم ينصب  
 الماء فاستعمل مع صاحبه البزل على ما سنبينه عند ذكرنا العمل باليد ان شاء الله تعالى وان  
 عرض للانثيين وجع من برودة فطلى برارنور مع شئ من عسل ويطلى بشئ من دهن زنبق  
 قد تنق فيه شئ من جند بادستر أو دهن الناردین فانه نافع (صفة ضماد) نافع للانثيين اللتين  
 فيهما الماء يؤخذ مواد الكرنب ويخلط بشحم خنزير عتيق مذاب ويضربه الموضع  
 ويسدل في كل ثلاثة أيام يجمع في الموضع رطوبة (صفة أخرى) تصلح للخصيان يؤخذ المنقل فيدق  
 ويحل بخل ويضربه الخصيتان وهو نافع ان شاء الله تعالى

• (الباب الثالث في علاج القرو والدوالي في الاثنينين) •

اما القرو والمعاني فما كان حادثا عن انخراق الهفاق فلا يبرء له بالادوية لكن بعلاج الكي أو بشدها بالجمام وأما متى كان حدوثه عن اتساع المجرى الذي في الحالب وتخلطه بسبب الرطوبة فبرءه يسهل بالادوية القابضة والضمادات والشده بالجمام هدامتي كان ما ينزل من المعنى في القرب يسيرا وأما متى كان ما ينزل منه الى الحالب والى كيس الاثنينين كثيرا فلا دواء له الا بالكي على ما نصقه من ذلك في المقالة التي تذكر فيها العمل بالمسد لان الكي يحفف الرطوبة ويضيق مجرى المجرى ويضم بعضه الى بعض وأما العلاج بالادوية فيكون على مثال ما ذكرنا من علاج الفتق فيما تقدم وهو ان يدفع المعنى من الاثنينين قليلا قليلا بالرفق والمداداة الى ان يرجع الى موضعه ويطلق الادوية على خرقة ويضمه الاثنينين وتغلفها غلظا فامعهم ولا من جلود وشد كشد الجمام شدا جيدا (صفة ضماد) قوى نافع لقرو الامعاء والتراب يؤخذ قرظ وطرايث رجفت البلوط واقايار اشراس وجوز السرو وقشور زمان وجلنا روصبر ومر وعنزروت ومصطكي وقشار كندر وكزمازج وشب الحجرة وآس من كل واحد حبر كمرن تبلى نصف برء يدق الجميع ناعما ويمن بماء قد ذوب فيه غراء السمك وتستعمل على ما وصفناه فلا يصل الجمام عن الموضع البتة ولا في وقت الحاجة الى البراز اذا كان الزحير للبراز مما تبرز معه الامعاء وتنزل لكن يحتال في البراز من غير حمل الجمام (في علاج القرو والحمى) وأما القرو والحمى فعلاجه مثل علاج الاورام الجاسية الحادثة في جرم الاثنينين (وهذه صفة لذلك) يؤخذ من قمل أزرق وشحم الخنزير من كل واحد حبر ومبعة وطبعة نصف برء ويحل ذلك بماء حار ودهن سوسن ويدعك في الهون ويلقى عليه ثم ينفى من دقبق الحلبة ودقق برز السكك ورماد الكرنب ويخلط جيداً ويضمه الاثنينين نافع (وأما الدوالي) العارضة للاثنينين وهو القرو والدالية فعلاجه مثل علاج الدوالي العارضة في الرجل وهو شرب الادوية المسهلة للسوداء بنزلة الدواء المركب من الاسطوخودوس والافقيمون والغاريقون والبسفايج والهليلج الاسود والخرفيق الاسود واسعمال التي بما ينقي السوداء فيفعل ذلك مراراً حتى ينقى البدن من هذا الخاطا ويقدم أولاً القصد من الباسليق ويخرج صاحبه شاماً صالحاً ويضمدها بعد ذلك بضماد ما ينحل بنزلة الضماد الذي يقع فيه الحلبة وبرز السكك والخطمي الأبيض وشحم المعز المذوب بدهن السوسن ويجب له الدواء اليابس ويضمه به وينع صاحبه من التدبير المولد للسوداء كاحوم البقر والماعز والجوز والكرب والعندس والنمكود وما يجري هذا الجرى وتغذيه باعذية معتدلة أو حارة طرية كحوم الحلال والحولي من الضأن. ومودة اسفيداج وخبز الحميد وما أشبه ذلك نافع ان شاء الله تعالى

• (الباب الرابع في مداواة البثور والحكة العارضة في جملة الاثنينين) •

وأما البثور العارضة لجملة الاثنينين فينبغي ان تنظر متى كان مع ذلك ورم حاران تأمر بالقصد وشرب مطبوخ الفاكهة والحمية من الاغذية المولدة للفضول الرديئة كاللحوم والخلوى والقور ثم يطلى الموضع بالصببر والمرداسنج ودهن الورد أو يؤخذ عصاة الاسطري ويخلط معهما من الصبر ودهن الورد والشع ويجمع ذلك ويطلى به الاثنينين وان لم يكن مع ذلك ورم

وقال ابن أبي صادق البيل  
مظنة الشدائد  
(فصل) كان حكم اليونان

حار فاعالج به بالادوية القوية التحفيف وهو ان تأخذ من القرماس المحرق والحنظل المحرق والصبر والافاقيا يدق الجميع ناعما ويحبب بماء الاس ويطل به الاثنيان ويضمد هاهنا بعد اس مطبوخ مع الخل نار مضمومة ناعما بشئ من رماد ويضمد به الموضع وان أخذت من الشب المحرق والصبر والافاقيا اجزاء مساوية مدقوقة ناعما مضمومة بماء الاس وماء اسان الحبل وطلبت به الموضع تقع منفعة بيضة (صفة أخرى) يؤخذ شاذنة وطين ارمق وصبر من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويتر على القروح والبثور بعد ان تطل بدهن ورد فانه يخفف قروحها بخفة سفا عجيا وان كان مع البثور حكة فاطلمها بهذا الطلاء (وصفه) يؤخذ صندل اسنج وعروق واقلبياء الفضة وعفص من كل واحد درهم ورق وطين ارمق وكبريت اصفر ووردى الخلل وشياف مامية من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحبب بماء الاس ودهن ورد وخر ويطلى به فانه نافع فان عرض الجلدة الاثنيان صمغ فينبغي ان يطل بدهن ورد ويتر عليه ورد واس مدقوقين ناعما ويطلى بهم الاسفيداج او بالمرهم المدمول من الفص ودهن الورد والشع نافع ان شاء الله تعالى

اذا اسكل على مأس  
المرريض خلوا بينه وبين  
الطبيعة وقلوا الطبيعة

\*(الباب الخامس في مداواة ذهاب شهوة الجماع)\*

أما ذهاب شهوة الجماع ففي كانت من قبل خلع الالة واسـ ترخاها الذي يدخل تحت نوع الفالج فعلاجه يكون بماء الجبه الفالج والاسترخاء وامامتي كان حدوثه عن قلة المني فينبغي ان ينظر فان كانت قلة المني انما أتت من قبل استفرغ مفرط فعلاجه يكون بماء ينعم من العليل وتدبيره بما يولد ما محمودا ويرد البدن الى حال الخصب والاضمان والترطيب بمنزلة الخبز النقي ولحم الخولى من الضأن والماء الممزج المدمول مرققات واسفيداجات بالخص المروض والحنطة المسلوقة وشرب الشراب الذي فيه أدنى حلاوة ولا ينبغي ان يورده عليه الغذاء في دفعة لكن قليلا قليلا في دفعات ويقعد في ابرن الماء القاتر العذب قد أغلى فيه البنفسج والبابونج واكيل الملك والنيلوفر بعد الغذاء القليل ويستعمل الراحة والدعة الى ان تراجع القوة بالجملة فليدبر من هذه حالت تدبير الناقه من المرض وامامتي كانت قلة المني انما أتت من قبل سوء مزاج بارد يابس فينبغي ان يدبر صاحبه بالتدبير المسخن الموطب كما ذكرنا من تناول لاعدية الحارة الرطبة بمنزلة لحوم الخلان السمينة والقلوب منها والرؤس معمولة اسفيداج شبت وخوانج ودارصيني وحمص وبقلا وحنطة وبصل وهليون وجر جيرا وجوز وشيلم ولحوم العصافير والقناير والاستحمام في حمام ممدد الحرارة عذب الماء بعد تناول اليه يرمي من الغذاء أو تناول الزنجبيل المربي والشناقل المربي والجوز المربي والنار جبيل المربي والناطف المدمول بحب الصندل وحب البطم وحب الزلم وحب القطن المقشر وغير ذلك مما شبهه والامادن على الفرح والسرور وترك الغضب والغم وأما الادوية التي ينفع بها في هذا الباب فهي جوارش السقنور وهذا المجهون فانه نافع في هذا الباب (وصفه) يؤخذ جزءا الجرجير والسلم وبزر القبل والهليون والبصل من كل واحد خمسة دراهم زنجبيل ودارقفة كل واحد دراهم وخر وخصى اشعلب ونعناع يابس وخصى السقنور من كل واحد ثلاثة دراهم شناقل وبقلا يابس واب حب القطن من كل واحد خمسة دراهم

يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويؤخذ منه في وقت الحاجة مقدار  
 جوزة (مجهون آخر) يؤخذ شقاقل ووزر الجرجير وتودرى أبيض وزنجبيل ودارفلفل من كل  
 واحد درهمين السنة العصافير وأدمغة العصافير وكندر من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما  
 ويأت بدهن الجوز ويحجن بعسل وكان يدمنوع الرغوة والشربة منه مقدار جوزة (صفة  
 أخرى لذلك) يؤخذ زنجبيل وخصى الثعالب من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وتودرى أبيض  
 وأحمر ووزر الأبحرة من كل واحد ستة دراهم وزنجبيل ودارفلفل وأصل السوسن وخصى أبيض  
 ووزر الجرجير ووزر الرطبة ووزر القلق ووزر الهليون ووزر البصل من كل واحد أربعة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بمحيرة ويأت بدهن السوسن ويحجن بعسل منزوع الرغوة  
 ويستعمل عند الحاجة (فروجة أخرى لذلك) يؤخذ لباب حب القرطم وحب البطم وضو بر  
 وفستق ووزر الهليون وحب القلق ووزر الجرجير وجوز من كل واحد جرجير شقاقل وزنجبيل  
 وحب الزم والسنة العصافير من كل واحد نصف جرجير يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع  
 الرغوة الشربة منه مثل الجوزة (صفة أخرى لذلك) يؤخذ سمسم مقشر وحب البطم ووزر  
 الهليون من كل واحد أربعة دراهم دارفلفل وزنجبيل وشقاقل وحب الصنوبر وحب الزم  
 من كل واحد درهم ناعما يابس ثلاثة دراهم أدمغة العصافير ستة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويحجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة أخرى لذلك) وهو  
 نافع في هذا الباب يؤخذ الحسك الرطب فيطبخ بالماء حتى ينضج ثم يعصر ويصفي ويلقى عليه  
 ثانيا حسك ثم يطبخ ثم يصفي ثم يلقى عليه ثالثا ويطبخ ثم يصفي ذلك الماء ثم يلقى عليه شئ من  
 زنجبيل ودارفلفل وربعه دبسل وقايد حتى يصير كالأعوف فانه نافع (صفة معجون يزيد في الباء  
 نافع لاصحاب المزاج البارد يؤخذ حب القلق وحب الزم وحب الرشاد وسمسم مقشر من كل  
 واحد عشر درهما وزنجبيل ودارفلفل خمسة دراهم ورق نعناع وخصى الثعالب ووزر  
 الهليون ووزر الجوز ووزر الجرجير والسلم والنبعل ووزر البصل والكراث والسنة العصافير  
 وملح الاحنق ووزر من كل واحد وزن عشرة دراهم ووزر الأبحرة وزن ستة دراهم شقاقل يابس  
 وزن خمسة عشر درهما وجوز من أبيض وأحمر وتودرى أبيض وأحمر من كل واحد ستة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويأت بدهن لوز ملو ويحجن بعسل الطبرزدو والقانيد والشربة منه  
 وزن مثقال بما بار في وقت النوم ويخرج الانقيمن والذكري بدهن البان ودهن الترجم  
 والخسري والحسك ودهن الجوز وما يجري هذا المجرى ويدهن أيضا بدهن القسط قد فتق  
 فيه شئ من الخلتب وليكن ذلك على حسب قوة البرد وضعفه فان انتفع بذلك والافلاستعمل  
 الحفن (وهذه صفة حقنة) تزيد في البساء وتقرى شهوة الجماع يؤخذ رأس ضأن ومقادير  
 وخصى الماعز ونخاعه يرض جيداً ويؤخذ حص وحنطة مرقضين وقرطم مرقض  
 من كل واحد عشر درهما شت وسلق وجرجير ونعناع من كل واحد قبضة سلجم مقطع  
 عشر درهما جوز مقشر ووزر البصل ووزر الهليون من كل واحد عشرة دراهم تب  
 عشرة عمد يطبخ الجميع بـبعة ارطال ماء الى ان يرجع الى الثلث ويصفي منه رطل ويصب  
 عليه شير طري ومن يقرى من كل واحد أوقيتين دهن بان ودهن سوسن من كل واحد

تعليم مضاجع الاعضاء وترسل  
 الى كل عضو ما يلائمه من  
 من الغذاء واعلم ان كل

نصف أوقية مسك نصف دانق ويحقن بذلك في أول الليل ثلاث لبال متواليه في أول الشهر  
وثلاث في وسطه وثلاث في آخره (صفة حقنة) يؤخذ رأس ضأن ومقاديره وشحم الدجاج وشحم  
البط وزبيب خراساني منزوع النجم من كل واحد عشرين درهمه اخطمي وبابونج وحسك  
وشدت من كل واحد كفتين عشرة عدد بطبخ الجميع بسنة ارطال ماء الى ان يرجع الى  
الثالث ويصفى من ذلك نصف رطل ويخلط معه دهن بنفسج وخيري ويحقن به قبل وقت النوم  
وعبر الخاتنين بدهن الحسك ودهن البان (صفة أخرى) لذلك يؤخذ بزركان وحلبة من  
كل واحد ثلاث أواق بزرا الفجل أوقية بزرا الجرجير نصف أوقية تين وجوز وعمر هندي وأنجيرة  
من كل واحد عشرين درهم الباب القرطم أوقية ونصف مرزنجوش أوقية حنطة وحسك  
من كل واحد أربع أواق يطبخ الجميع بعشرة ارطال ماء الى ان يبقى الثلث ويصن منه نصف  
رطل ويأق عليه دهن موسن ونرجس من كل واحد أوقية غسل أوقية ونصف ويحقن به  
وهو قاتر (في تدبير من انقطع جماعه بسبب الحرارة واليبس) ينبغي ان تغذيه بالسك الطري  
البنى والشبوط المشوي المأمول اسفيد باجوار المقلوب دهن الشيرج وبأكل المسك بالصل  
الطري ويشرب اللبن الحليب مع الترخيب بنسكر العشر وبأكل لحوم الحملان مطبوخة  
بالخس والاسفناخ والسرمق والقرع والخيار ويستم بالماء العذب القاتر المطبوخ فيه  
الشعير وورق الخس وقشور القرع وما يجري هذا المجري من تدبير البارد الرطب ويقبل من  
التعب والاطالة في الجماع ويحبب الاطعمة الحارة اليابسة ويسعمل ما زاد التدبير الاول  
أعنى التدبير الذي يبرأ به من كان انقطاعه بسبب مزاج بارد يابس ويحقن صاحب ذلك  
بهذه الحقنة (وصفها) رأس ضأن ومقاديره وجنبه الأيمن وقشاه وخيار وقرع وخطمي وشعير  
مقشور وروباربون رطب ونخالة السمك وشحم الدجاج والبط من كل واحد قدر الحاجة ويطبخ  
بالماء حتى يتهرى ويؤخذ من الماء والدهن نصف رطل من البقرة أوقية شحم الدجاج أوقية  
دهن الحسك أوقية ونصف يخلط الجميع ويحقن به وهو قاتر ثلاثة أيام غدوة وعشية وبدهن  
الانثيين والقضيب بدهن البنفسج أو النيلوفر فهذا التدبير ينبغي ان يذير من كان مزاج  
تنبيه حار يابس أو أمان كان معتدل المزاج فان الحنطة المسلوقة والحصى المسلوقة ولحم  
الجل المتخذ اسفيد باجاص أصفر والهريسة من غير قوابل حالة وصفرة البيض النجش  
اذا تفرغ من الحنطة وكان ذلك نافع السائر الامراض في الزيادة في المنى وفي شهوة الجماع  
نافع ان شاء الله تعالى

• (الباب السادس في مداواة من أفرط عليه شهوة الجماع وفعيا بقطع

سيلان المنى النازل) •

وأمان أفرط عليه شهوة الجماع فينبغي ان يطعم صاحبه الخس والبقلة الحنطة والبق  
الحامض والعسل المطبوخ مع الجوارس والقشاه والخيار والشهد والنج وبزرا الفجينة كشت  
وبزرا الخس وبزرا البقلة والكزبرة الرطبة والياسة (وهذه صفة دواء يقطع شهوة الجماع  
• يؤخذ بزرا الخس وبزرا البقلة وبزرا قطوناو كزبرة يابسة من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ذلك  
تماما ويشرب منه درهمين بماء ورد ماء الخس وماء كزبرة الرطبة (صفة أخرى لذلك) يؤخذ

دواء يبرأ به الجلاء ان كان  
جلا على البدن أو سقيا  
فليكن قاترا وكل دافع



بزرا الخس درهمين بزرا البقلة الحقا وماء جملنا ووزر السذاب من كل واحد ثلاثة دراهم يدق  
 الجميع ناعما وينخل بجمرية والشربة منه درهمين بماء العدس المقشر المطبوخ أو يعطى  
 بزرا الشهد النج ووزر الفخج نكشت من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء السذاب  
 وهو شرية يشرب بماء حار ويطلق على ناحية السكى الصندل والماء ورد والكافور ويعلى  
 قطع الرصاص على البطن فان ذلك مما يقطع شهوة الجماع (صفة أخرى أيضا لذلك) يؤخذ  
 حشيشة الغاف والشوكران وورق البنج وورق الفخج نكشت يدق الجميع ناعما ويسيل  
 بالعب بزرقطوناو ويضمه به القطن (صفة أخرى) لذلك يؤخذ بزرا السذاب وانيسون من  
 كل واحد درهم جديديست ووزر بنج أبيض ووزر الفخج نكشت يدق الجميع ناعما ويسيل  
 بالعب بزرقطوناو ويضمه به القطن بماء بارد فان ذلك مما يحجب المني (في سيلان المني من غير  
 ارادة) وأما سيلان المني من غير ارادة فان كان حدوث ذلك انما في من قبل الامتلاء والزيادة  
 في الدم فينبغي ان يستعمل صاحبه فصد الباسطيق وتأمره بالني ان لم يف الا فصد بنفسه وقنعه  
 من الاغذية والادوية المذرة للبول والتي تزيد في المني وتأمره هم بالنوم على القرش الباردة  
 الطرية وما أشبهه وتقرش على فرشهم ورق البنج والفخج نكشت ويضمه القطن بالقرطوطي  
 المعمول من ماء الكزبرة الرطبة وماء الخس وماء البقلة الحقا وماء الخلاف ودهن الورد والشع  
 الايض وما شاكل ذلك ويشده عليه قطع الاسرب الرقيقة والماء المنقوع فيه النملوفر  
 وشرب الخشخاش وقططيه ايضا ماء القصب الرطب وماء الكزبرة الرطبة وما شاكل ذلك  
 من الادوية التي ذكرناها لمن أفرط عليه شهوة الجماع وأما من كان سيلان المني من ضعف  
 القوة المسكة فينبغي ان يعطى صاحبه الاشياء القاطعة لاه في مع قبض من ذلك العدس  
 المقشر والكزبرة اليابسة ووزر الخس من كل واحد جرة أو اقبار ربع جرة طين أرمني وجمنا  
 من كل واحد نصف جرة يدق الجميع ناعما ويشرب بشراب الاس ومن يضره القطن بالا فاقيا  
 والطين الارمني والقبرسي والقرط والطراثيث والسماق والجلنا رجب بول ذلك بماء الاس  
 أو ماء الكرم أو ماء التفاح أو ماء السفرجل أو ماء الكزبرة أو ماء البقلة الحقا ويستعمل  
 بالماء المطبوخ فيه السذاب والاس والعليق وعصى الراعي والحماض وعمرخ الانثيين  
 والقطن بدهن الاس ودهن الطلع ودهن الورد ودهن الخلاف فان هذه كلها مما يقطع المني  
 وتشد القوة المسكة ويدير صاحب ذلك بالاغذية المجففة والقابضة كعبوم البقر واليوس  
 الجليية واناث المعز والقطا والدرج مطبوخ ذلك بالخل والسماق والزرشك وحب الرمان  
 والسذاب والكرفس والكزبرة اليابسة ويطعم الطلع والجمار والرمان الحامض والقبرسي  
 أو حب الاس والاباص المز والتوت الفج وما شاكل ذلك وتأمره بتقليل الغذاء وتقليل  
 الشراب والاكتناز من التعب والعدس المقشر اذا طبخ مع الحماض والمقشر بدهن الورد  
 يرفع من ذلك منفعة بيته وان طبخ مع ذلك بماء الرمان كانت منفعة ازيد ويؤخذ بزرا  
 السذاب ثلاثة دراهم بزرا الفخج نكشت درهمين جملنا ووزر من كل واحد درهم ونصف  
 أصل السوسن درهمين يدق الجميع ناعما الشربة منه درهمين بماء البقر أو بماء الحصرم  
 وماء البقلة الحقا فان ذلك نافع ان شاء الله تعالى

أو رادع فليكن باردا وكل  
 منفتح أو محلل فليكن مضمنا  
 ومتى أردت تسخين عضو

(الباب السابع في مداواة العلل العارضة للقضيب وأولاً في العلة التي  
يتشرف فيها من غير شهوة الجماع) \*

أعلمنا كان حدوث هذه العلة من قبل الرياح احتيج في مداواتها إلى الأسماء المسخنة المحللة  
للرياح المفسدة لها وإلى الأسماء المجففة المبردة المانعة من تولد الرياح أما الأسماء المسخنة  
المجففة فكثيرا فنحسب كشت وبزر السذاب والشهد الحنج والكومن والكرفس والثابت  
والخردل وما شاكل ذلك إذا سقى من ذلك مفرداً أو مبرداً بدهن الجوز أو بدهن البامبين أو بدهن  
بماء السذاب فقع من ذلك وحلل الرياح تحليلاً قوياً ويعرّج ذلك بدهن البامبين أو بدهن  
القسط أو بدهن السذاب وينبغي أن لا يستعمل ذلك في أول العلة وإن احتيج إليها فلا يستعمل  
منها ولا يستعمل متى كانت هناك حرارة ظاهرة بل يستعمل الأسماء المبردة المجففة بمنزلة  
الكزبرة اليابسة وبزر السنج والورد والجلنار وحب الرمان والهدس وبزر الخس وبزر الهندباء  
والكشوث وسائر الأشياء التي ذكرناها قطع شهوة الجماع إذا كان ذلك من حرارة وبطل  
الذكر في مثل هذا الحال بدهن الورد ودهن السيلوفور وحقن من كافور فأن لم يف بعالج يحتاج إليه  
فيضيف إليه البسبر من الأفيمون ولا يكثر منه ولا يدمن على استعماله فإنه يحدث في القضيب  
خدر أبيض برؤه وتنامر صاحب ذلك بالرياضة القوية متى لم يكن هذا الحرارة فأنما تحل  
الرياح تحليلاً جيداً فأن علمت أن في البدن فضاء لا يتحمل منه المولدة للرياح ويقتصر على  
تقليل الغذاء مع الأسماء المفسدة للرياح أن شاء الله تعالى (في اختلاج الذكر وامتداده)  
وأما اختلاج الذكر وامتداده فأن كان ذلك مع ورم فينبغي أن يفصل صاحبه الباسليق  
ويغذي به بأغذية الطبقة كالزور والقرع والاسفندناخ والسلق بماء الحصرم وماء الرمان  
وبطل الذي كبر بالأسماء المبردة كالمسندلين بماء الكزبرة وماء الخس وماء عنب الثعلب وماء  
البقلة المحقاة وبطل أيضاً بالمرداسنج والطين الأرمني بالخل المعزج بماء الورد وينفع صاحب  
ذلك من النوم على القفا ويسقى صاحبه ماء الشب مع ماء البقلة وماء عصا الراعي فأن لم يكن  
ذلك ودام فليضع المحاجم على الذكر مع شرط أو يرسل عليه العلق

(الباب الثامن في مداواة السدة العارضة للقضيب) \*

إن كانت السدة انما عرضت من بتر خروج في مجرى القضيب فينبغي أن يفصل صاحب ذلك  
البناتيني ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وتعطى من الطير اللادمي درهم ملح بزرقطونا  
ولب حب القرع والبطيخ من كل واحد نصف درهم يندق ذلك فاعلموا ويشرب بجلاب وماء بزر  
البقلة ويعطى نادق البرزور بجلاب ويعطى ملة الخيلار وملة البطيخ الهندي مع شيء من الجلاب  
واعتاب بزرقطونا ويعطى لب حب البطيخ ولب حب القرع والفلو لندام من كل واحد  
يقدر الحاجة ثم يوضع القضيب بزرقطونا ودهن ورد يفسح ذلك إلى أن تنفجر البثرة فأن  
انفجرت فأورق في الذكر شهواً فأيضاً يحلوا بلان جارية ودهن رديفه ل ذلك مرتين وثلاثاً  
فأن القرحة تعبر أسيرة وذلك لأن البول أذل لمجرم أرا أدمه وإن عرضت السدة في  
مجرى القضيب من قبل خلط غليظ فينبغي أن يلطف الغذاء بمو بعض بمنزلة ماء الحصى بالزيت  
الثابت والكومن والدارصيني ويهطى من بزر الكرفس والانيسون والرائينج وبزر

ويجمع من خارج البسبر  
أو داخله فاستعمل الدواء  
فاترا ومن خشب غشيا

الجزر البري والجبلي من كل واحد جزء من الباطخ جزأين يدق الجميع ناعما ويسقى من ذلك وزن مثقال الى درهمين بماء الجص الاسود وماء الكهون ويغلى من الشجر نباتا مغلى فيه يكون يزرق في الذكرا مغلى فيه بزرا الكرفس وناخواء وفوتنج مع شي من السيل ودهن زيتق فان ذلك مما يقطع الخياط الغليظ ويزيله عن الجري وينتقل على الذكر المله المغلى فيه الباونج واكابل الملت والبرنجاسف والمرزنجوش والقوتنج والسعتر ومليجري وهذا الجري فان ذلك مما يطف الخياط ويحمله ان شاء الله تعالى

\*(الباب التاسع في مداواة العليل العارضة للرحم وأولافي مداواة النزف)\*

ينبغي ان تبدأ الا في علاج النزف بان ينظر فان كان النزف انما عرض من ضعف القوة المسماكة فينبغي ان يدويه بالاشياء المجففة المقبضة من الاعذية والادوية وان كان النزف انما عرض بسبب حدوث الدم ولطافته فينبغي ان يدويه بالاشياء المبردة المطفية وان كان بسبب رقة الدم فبالاغذية المائلة الى الغلظ وان كان من انحراف العروق وتناكها فينبغي ان يستعمل في ذلك الادوية الملهمة والذروان المجففة للقرح بمنزلة الصبر والعزروث والكندر ودم الاخوين والطين القبرصى وغير ذلك مما يلزم الجراحات ويحذف القروح على ما منه وان كان النزف انما عرض من كثرة الدم وامتناعه لاهل العروق فينبغي ان تأمر المرأة بقصد الباسلق وتخرج الهام من الدم مدة دار الحاجة وان كان الدم الذي يخرج بالنزف يحاطه ويغلب عليه بعض الاخلاط الاخر فينبغي ان يستقرغ بدن المرأة من ذلك الخياط بالدواء الذي من شأنه استقراره ولا سيما بالتي فانه يجذب المادة الى فوق فان أنت فعلت ذلك فعالجته من ذى قبل الادوية التي من شأنه ان تحبس الدماء وتقطع النزف وتديرها بالنسبة للموافق لذلك من الاغذية وغيرها ان شاء الله تعالى \* (في الادوية التي تقطع النزف) \* وأما الادوية التي تقطع النزف فقرس الكبرياء مثقال طين قبرصى نصف مثقال يدق الجميع ناعما وتسقى المرأة على الريق بماء لسان الحمل وماء السماق أو ماء عصا الراعي وماء البقلة الحقا وان أخذت من قرن الايل مثقالا وطين قبرصى درهم وسقيته من خل عمزوج بالماء نفع من ذلك وماء الطرقا وماء الاثل المصورا اذا شرب منه مقداراً وقيتين نفع من ذلك ان شاء الله تعالى (صفة دواء يقطع النزف) يؤخذ اقاقيا وعصارة لحية ليس وخص من كل واحد درهم ومحرق وطين قبرصى من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه من مثقال ويشرب مع ماء مغلى فيه كزبرة يابسة وسماق مقداراً رقيقاً أو بشراب قابض قد نفع فيه سماق أو جفت بلوط (صفة أخرى) يؤخذ طين أرمني وطين قبرصى وكارباو بسدر ودم اخوين وشاذنج وجلد وقرن ايل محرق وودع محرق وشب عاني ووزر البقلة الحقا من كل واحد جزء يدق ناعما والشربة منه درهمين بماء ورد قد نفع فيه سماق أو بماء لسان الحمل أو بماء قد أغلى فيه الامير باريس (صفة أخرى) يؤخذ وودع محرق وقرن ايل محرق وخبث الحديد قد قوفا ناعما منقوع في خل خمر مغلى من كل واحد خمسة دراهم جلنا عشرة دراهم طين قبرصى أربعة دراهم جفت بلوط وسماق وأمير باريس ووزر البقلة الحقا من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك مثقال بماء قد أغلى فيه حديد محرق وسماق (صفة أخرى) يؤخذ خبث الحديد وفسار

فاشق أدويةك بماء بارد  
\*(علاج السهر الشديد)\*  
تشد البدان والرجلان في

كمد من كل واحد جريدق ذلك ناعما وينقع في شراب قابض ثلاثة أيام ويشرب قبل  
 الطعام وبعده (صفة أخرى) يؤخذ كندر ز كرمثاين ينقع بماء من الليل ويصفى من الغد  
 ويبقى عليه ماء قد طبخ فيه اوزقارسي أحمر ويشرب على الريق (صفة أخرى) يؤخذ عصف  
 وبلوط منقوع في خل خريوما وابللة مغلى وجلنا من كل واحد جريدق مع حرق وكرابو بد  
 من كل واحد نصف جريدق جند بادستر ربع جريدق الجميع ناعما ويشرب بماء السماق (صفة  
 أخرى) يؤخذ قشور النار جريدق درهم مدقوق ناعما مع خل خرمز ووج بماء النعنع ووجاء  
 السماق او اقلونيا الفارسية اذا أخذ منها درهم مع نصف درهم طين قزوين بماء السماق أو بماء  
 اسان الحبل ينقع منقعة ينشوي ويقعد العليل في ماء القمقم (وهذه) صفة ماء القمقم جلنا  
 وقشور رمان وجوز السرو وجفت البلوط وخروب تبطن وعصف وشب الحمرة وقرظ  
 وطرايث وقشار الكندر من كل واحد كافى بالماء غلجا ناجدا ويجلس المرأة في مائه وتغسل  
 العانة وما يليها ونواحي السرة بالادوية المطبوخة (صفة ضماد آخر) يؤخذ قشور رمان وسماق  
 وجلنا وجفت وشب وقشار الكندر وكون تبطن من كل واحد جريدق الجميع ناعما وينخل  
 ويجعل بماء الاس وتغسل به العانة وتستعمل الفرزجة المتخذة بنخل مزوج بالماء أو بماء  
 السماق ملتوتة في شئ من الاقيايا والحضض ودقاق الكندر والشب اليماني والعفص  
 المحرق مدقوق ذلك ناعما وتكمل به فانه نافع (صفة فرزجة أخرى) يؤخذ كل مصوق  
 وتنكار وجلنا ونخانة السقود وطين محتوم من كل واحد جريدق تبطن نصف جريدق  
 الجميع ناعما وتؤخذ صوفة اسم المجونة وتغمس في ماء الاس والسماق وتلوث بهذه الادوية  
 وتكمل بها (فرزجة أخرى) يؤخذ زاج ونحاس محرق وجفت بلوط اجزاء مساوية يدق ذلك  
 ناعما ويؤخذ صوف ويل بماء خروب الشوك ويلوث بهذا الدواء وتكمل به وان عملت من  
 ذلك بلالط مجوفة بماء الاس أو خروب الشوك وتكمل بها انقعت (صفة فرزجة أخرى)  
 افاقيا كافور ولادن أفبون وطين محتوم اجزاء مساوية تبطن صوفة بماء الاس وتلوث في  
 تلك الادوية وتكمل بها (صفة فرزجة أخرى) يؤخذ عصف وسك ورامك وقشار  
 الكندر وصدل أبيض وشب يمانى وخرف جريدق وحضض وقلنديس وقلة طار محرق  
 ورافج محرق مطين بنخل وصدف محرق وكل وسماق اجزاء مساوية يدق ناعما ويعمل فرزجة  
 بماء السماق وتلوث بهذه الادوية وتكمل بها (صفة حقنة) تحتقن بها في القبل تنفع من  
 التزف • يؤخذ ماء الاس وماء اسان الحبل وماء عصا الراعى وماء البذلة الجماع من كل واحد  
 جريدق يطبخ بمساق ويصفى ويؤخذ من الجميع أربع اواق ويبقى عليه طين محتوم وحضض  
 وفاقيا وعصارة لحبة التيس وودع محرق وسك ورامك من كل واحد جريدق الجميع ناعما  
 ويؤخذ منه درهمين الى ثلاثة دراهم ويبقى على الماء ويحتقن به (وذكر) جالينوس انه  
 استمكن في قطع التزف بالحقنة بماء اسان الحبل فقط واذا أنت استعملت جميع ما ذكرنا  
 ولم يقطع الدم فينبغي ان تضع المهاجم تحت الثديين وتشد الاعضاء بهصاص شدا وثيقا فان  
 المادة تنجذب الى فوق وينقطع الدم باذن الله تعالى

الوقت الذي جرت العادة  
 بالنوم فيه وترفع الاصوات  
 عنده بالحد الذي

• (الباب العاشر في مداواة السيلان من الرحم) •

وأما دواء السيلان فينبغي ان تنظر الى الشيء الذي يسيل من الرحم من أي نوع من انواع  
الاختلاط هو فان كان دمويا فينبغي ان تقصد المرأة الباسلق وان كان بعض الاختلاط الاخر  
فينبغي ان يستقرغ بالدواء المسهل الذي من شأنه استقراغ ذلك الخلط وتستعمل مع ذلك  
القرزبات الحامضة التي ذكرناها للتزقي فيما تقدم وان كان الغالب على السيلان البلم  
والرطوبة فينبغي ان تخلط مع ادوية القزربة شيئا من الجند بادسترو القليل فان ذلك نافع وقد  
ينفع في السيلان بأن يأخذ من المر نصف درهم يدق ناعما و يلقى في بيضة نيمبرشت وتحمى  
المرأة ثلاثة أيام على الريق نافع ان شاء الله تعالى

• الباب الحادي عشر في دواء احتباس الطمث •

وأما دواء احتباس الطمث فينبغي ان ينظر فان كان احتباسه بسبب ورم حدث في الرحم  
او القوا به بسبب تعويجه فينبغي ان يقصد علاج ذلك بما يحتاج اليه مما سنبذكر فيما بعد  
وان كان بسبب غلظ الدم أو سد حدث عن خلط غليظ او عن سوء مزاج بارد ضيق العروق  
وضمرا فواها فينبغي ان يداوى بذلك بما يسخن ويلطف ويفتح السدد ويترق الدم بمنزلة بزر  
الكرفس والانيسون والرازيانج والفوتنج الحلي والنهري اذا دقت هذه ناعما وشرب منها  
مع العسل أو يغلى بالماء ويشرب ماؤها مع العسل أو ماء المحص الا سودا والماء المطبوخ  
فيه الكرفس مع شيء من المشكطرامش مع العسل وتقعده المرأة في ابرن فده ماء قد أغلى  
فيه الكرفس والكرب والرازيانج والبابونج والسذاب والبرنجاسف والابهل والفوتنج  
وما شاكل ذلك وتكمدها عانة والسرة بالا فاويه فان ابقر ايد كفي ذلك منقعة بيضة هجيه  
في ادوار الطمث وهذا قوله التكميد بالا فاويه يجلب الدم الذي يجري من النساء وقد كان  
ينفع في مواضع كثيرة الا انه يحدث في الرأس ثقلا وذلك ان هذه الافاويه تفتح السدد اذا كانت  
الاختلاط غليظة بتقطيعها وتفتيحها الافاويه العروق المنضمة بسبب البرد وتحلل تكاثف  
الرحم باضنائها وتلطيفها وترقق غلظ الدم بهذه الكيفيات وبسبب اضعافها بمتراق الحرارة  
الى الرأس فتحدث صداعا وثقلا فاذا كان الامر على هذا فان هذا التكميد بالا فاويه نافع  
في هذا الباب والا فاويه هي السبل والسليضة والدارصيني وعود البلسان وحب البلسان  
والبسباسة والجوز ابو الهيل والفاقلة والقط والجما مافقاح الاذخر وما شاكل ذلك  
اذا أخذت هذه كلها أو بعضها ودققتهم ادقا جربا وطحنتهم بالماء ووضعتهم في كيس صوف  
وكدبت به السرة والمانة وهو حار مرات ادوار الطمث فان انجب ذلك والافاسه عمل هذا  
الدواء (وصفة) يؤخذ من المشكطرامش مع ومن قشور السليضة من كل واحد وزن مثقال  
ومن بزر الكرفس والرازيانج والانيسون والكمون من كل واحد وزن مثقال ونصف  
جند بادسترو وثقته من كل واحد نصف مثقال يدق الجميع ويحبيل القنة بماء مغلي فيه التمرس  
والابهل ويخلط الجميع ويعمل حبارا يؤخذ منه وزن مثقال على الريق ويشرب بعده ماء  
مغلي فيه تمرس أو لوبيا حراء قد مر من فيه شيء من العسل وبزر الكرفس والرازيانج  
والانيسون وبزر الكرفس الحلي والقرد ما اذا أخذ من كل واحد منها جربا ووقد ناعما وشرب  
منه وزن درهمين مع شراب عتيق بعث الطمث والدمحرا اذا أخذ منها وزن مثقال ومرس

يستعمله حتى اذا رأت فيه  
استرخى وتعب فغل الطرافه  
واقطع الحديث وارفع

في ماء قد غلى فيه اللوبيا الاحمر والكمون تقع من ذلك (صفة معجون يدر الطمث) يؤخذ  
من حب القاربر ومن القنة نصف جبريدق الغار ناعما ويغنى بالقنة ويهمل حبوا الشربة  
منه مثقال الى درهمين ويشرب بعد ماء العسل (صفة معجون آخر) يدر الطمث قسط  
وراء صيني وحاماد اسارون وحرم وسليخة ومشكطرا مشبع من كل واحد جبراهيل  
نصف جبريدق الجميع ناعما ويغنى به عسل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال بماء اللوبيا  
الاحمر (صفة معجون آخر) يدر الطمث اسارون ومثكطرا مشبع واهل من كل واحد  
ثلاثة دراهم عسل اللبني درهم ونصف سكينج وانديون واشق وجاوشهر من كل واحد درهم  
تقع الصعور غصبا السذاب وماء الفتونج الهري وتذوق الادوية اليابسة ناعما ويحاط الجميع  
ويغنى به عسل منزوع الرغوة والشربة منه درهم يشرب عتيق وان قيت المرشيان  
المسوسن مع شراب ادوا الحيض ويذوق ان يتطرق مع ماذ كرفان كان احتباس الطمث  
انما أتى عن سدة حدثت عن خلط غليظ لزج فيذوق ان يعطى المرأه ماء الاصول مع المحرنا  
على هذه الصفة (يؤخذ) قشور اصل الرازيانج والكرفس من كل واحد سبعة دراهم يزر  
الكرفس وانديون ورازيانج ونقاح الاذخر وراسن وقسط ومشكطرا مشبع من كل واحد  
ثلاثة دراهم اصول لاذخر أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد درهم يطبخ  
الجميع باربعه اوطال ما الى ان يرجع الى رطل ويغنى ويؤخذ منه كل يوم اربعون درهما  
مع وزن مثقال دجوناو وزن درهم دهن لوزمر فان الحجب ذلك والا يذوق حب المنيق ثم بعض  
الايارجات الصغار اقواها في هذا الباب ايارج اللوعا ذيا اذا أخذ منه وزن أربعة دراهم  
ومرسته في ماء مغلى فيه يكون وفوتنج هري ومشكطرا مشبع ويستعمل مع ماذ كرنا  
الفرجات النافعة (من ذلك فرجة وصفتها) يؤخذ ماء السذاب وماء الفتونج الهري  
ويغمس فيه صوفة وتلون في اهل ومثكطرا مشبع وحرم مدقوق ناعما يتصلح به المرأة  
(فرجة أخرى) صوفة تغمس في ماء مغلى فيه ترمس وافنتين وسذاب قديف فيه شيء  
من القنة واللبن ويتحمل به (فرجة أخرى) وكذلك اذا مصقت المقل في هاون مع ماء الفتونج  
والسذاب وغست فيه صوفة ولونتها بشي من الزراوند الطويل مدقوقا ناعما نفع من ذلك  
(صفة فرجة أخرى) يؤخذ جذبا داستر نصف مثقال سلك وزن حبتين يذوق به زبق  
ويغمس فيه صوفة ويتحمل بها (صفة فرجة أخرى) يؤخذ مر وفوتنج واهل وسذاب  
يايس من كل واحد جبره قنقروا الحنظل وكنه من كل واحد نصف جبريدق الجميع ناعما  
ويذوق بماء الفتونج وماء السذاب ويغمس فيه صوفة ويتحمل بها (صفة فرجة أخرى)  
وان أخذت مراد الثور وغست فيها صوفة ولونتها في خر بق اسود وشحم الحنظل وترمس  
وافنتين وروى واهل مدقوق ناعما يتحمل به نفعت من ذلك واذرت الطمث (صفة فرجة  
أخرى) وان أخذت القنة والجند بادستر والمر والاهل من كل واحد جبره مدقوق ناعما يذوق  
ذلك بماء الثور وماء السذاب ويغمس فيه صوفة ويتحمل بها فاعلم ان تدرك الطمث بسرعة  
(صفة بخور يدر الطمث) جذبا داستر وكنه واطفا وهور ودمية يابس يضر بكل واحد  
بمنها ويجمعهما وذلك بان تضع الجصرة تحت اجانة مثقوبة وتقدحها لمرأه عليها لترفع الجار الى

الصوت وسكن الحركات  
فانه يتام يوما غرا  
(فصل) النظر الى الصفرة

الرحم (صفة فرجة أخرى) يؤخذ جاشير وكندس واطفار الطيب وعود وميعة يابسة  
ويخربها (صفة بخور آخر) يؤخذ زهر مل وشونيز ومقل وعلك البطم من كل واحد جزء  
يجهن بنقط ويعمل منه حب كالحص ويخبر منه تحته في وقت الحاجة وان أنت حققت القبل  
بالحقنة الموصوفة لذلك نفعت وادرت الطمث ومن ذلك (حقنة) يؤخذ أصل الاذخر ونقاعه  
ومشيطر امشيع واهبل وترمس وسذاب ياس وفوتنج نهري من كل واحد نسخة دراهم  
يطبخ الجميع برالمين ماء الى ان يرجع الى نصف رطل ويؤخذ منه ربع رطل ومن دهن السوسن  
ودهن الناردين من كل واحد نصف أوقية ويقتق فيه مسك وعنبر من كل واحد نصف دانق  
جند بادستر وزعفران من كل واحد دانق ويحقن به وهو فاتر فانه يدر الحيض بسرعة وان  
حقنت المرأة بدهن البان ودهن الحسل مع شيء من المسك والعنبر نفع من ذلك وقد ينفع في  
احتباس الطمث بالفرجة المعهولة من الاثنان الفارسي والعاقرة قرهاو الشونيز والاهبل اذا  
دق ذلك ناعما وخلط بماء السذاب ونغست فيه صوفة وتحملت بها انفتحت وان خلط ذلك بدهن  
الباميين مع شيء من الناردين واحتقن به نفع من ذلك وينبغي ان لا يستعمل شيء من الحلقن  
والنارجات من بعد دخول الحمام وقد ينفع في احتباس الطمث بفصد الصافن والحمامة على  
الساقين لاسيما من كان سبب احتباس الطمث منها انبعاث دم المخفرين (وأما) متى كان  
احتباس الطمث بسبب قرحة كانت عند افواه العروق التي يجري منها الطمث فبرؤها بعسر  
والذي ينبغي ان يستعمل في ذلك الفرزجات الملية المتخذة من شحم الدجاج وشحم البط وغ  
ساق البقر وشحم الخنزير ودهن البنفسج وماشا كل ذلك والحلقن بهذه الاشياء المداواة احتباس  
الطمث اذا كان من قبل الرحم (وأما) متى كان احتباسه بسبب علة في جميع البدن بمنزلة  
السدة التي تكون في الكبد أو علة تكون في المعدة أو في الطحال أو غيرهما من الاعضاء  
فبرؤه يكون مداواة تلك العلل واستئصالها على ما ذكرناه في مداواتهم في بابها (وأما) متى كان  
احتباس الطمث بسبب خصب البدن المقرط فينبغي ان يستعمل في مداواة ذلك ثم ينزل  
لبدن بما ذكرناه من التبريد لذلك في غيرها هذا الموضع غزلة لرياضة لقوية والصوم وتقليل  
الغذاء وتلطيفه واستعمال الادوية المسهلة للبطن ثم لادوية المدرة للطمث من الفرزجات  
والاضمدة والحلقن وغير ذلك مما ذكرناه آنفا

\*(الباب الثاني عشر في مداواة اختناق الرحم)\*

رأى ما حداواة العلة المعروفة باختناق الرحم فتي عرضت وحديث الغني فينبغي ان يشد عضل  
الساقين والاعصاب ويذلك القدمان وسائر البدن دلكا كاجيد او يسد المخثران ويرش  
الماء ورد على الوجه ويصاح بالعليل صباح شديد ويشحم الاشياء الملية كالخربق والقط  
وانقطران والجند بادستر والبول العتيق والبصل والقنة المداواة بالخل وذلك لتنعاده هذه  
الروائح الى الدماغ وتسخره فتحلل الجارات الباردة وتلطفها وتنزل الرحم الى أسفل وتبسطه  
وترخي القبض العارض له اذ كانت الرحم من شأنها ان تهرب من الاشياء الملتصقة وتنادى بها  
وتجس الى الاشياء الطبية الرائجة فيحقن بدهن الباميين ودهن الخسلوق ودهن المشوق  
والميسوسن وماشا كل ذلك مقتوفا فيه المسك ويخبر بالنسد والعنبر كل ذلك لتنزل الرحم

يجال الصغرة والنظر الى  
الاشياء المحريرة صاحب  
العرف وصاحب نفث الدم

وترخي انبساطه وتحلله وتزيل المني الجامد هالك وتفي أيضا من الجاوشير نصف درهم  
 جند بادست درهم قنطريون درهم بشراب ريحاني وان كان هالك بل محتقن فينبغي ان يستعمل  
 حنفية مملئة قد طبخ فيها الكمون والسذاب وغير ذلك مما يصلح من الرياح ولين الطبيعة  
 للتلاصق المني الرحم فان افاق بماد كزنا والاضع المجامع أسفل السرة وأصل الفضل  
 مع نار من غير شرط وتستعمل فريزجات مخففة من البورق والكمون المدقوقين المجهزين  
 بعسل منزوع الرغوة ومتى كان حدوث هذه العلة عن عدم الجماع أو بعد العهد فيه فينبغي  
 ان تؤمر القابلة بأن تغمس اصبعها في بعض الادهان الطيبة وتدخلها في فم الرحم وتحتك  
 بها الموضع فان ذلك يقوم مقام الجماع ويسخن المني ويلطفه وينزل فصد المرأته لذلك راحة  
 وسكونا فاذا افاق المرأته من الغشي فاعقها شرابا بمن وجاءه قد طبخ فيه افسنتين أو شراب  
 افسنتين أو اشياء من اليسوسن واقعد هاتي ابرز قد طبخ فيه بابونج واسليل الملاء  
 وبرنجيا سفوسه وورق الغار والمرزنجوش وشيح وشد الحنج بعد ان يدهن القمان  
 والخواصر ونواحي السرة يدهن الزنبق قد فحق فيه جند بادست وفريون ثم اخرجها من الازن  
 فاذا سكنت ففذهها باليسوسن من لباب الشيراز ككارة تدرد في مرق طيهوج أو دراج  
 مدقوقة قد أقي فيه كونه ودارصيني وخواليجان وما شاكل ذلك فاذا كان بعد النوبة بثلاثة  
 أيام أو اربع وتراجعت القوة فينبغي ان تأخذ في علاجها التام وهو ان يتيقن بها بحب  
 الاصططيقون وحب المستن وأبارج اللوغازيا وأبارج روفس والتادريطوس وتأمرها  
 باليواحيا ناعما قد طبخ فيه مشيت مدا فبالعسل وبعد الفلوم الطعام واذا علمت ان  
 يدهن اقدتي ففرغها يوما يوما بارج فيقري بماء العسل او اسكنجبين المعمول بصل العسل  
 وتقطعا بعد ذلك من الدجج نار زن منقل أو من القبان وهو المجهون المعروف بالسوطير  
 أو من الكا كنج بما قد أغلى فيه بزرا الكرفس والانيسون الرازيانج ونعطيها احيا فامان  
 المئرو ديطوس وزن درهم واحيا فامان الترياق الكبير وزن نصف مثقال فان أنت  
 أعطيت احيا فاصول الذي وصفناه في باب احتباس الطمث مع الدجج نار أو دهن الخروع فانه  
 يفتح به او يستعمل معها الفريزجات والاضدة المهيضة المملئة وتستهمل احيا فالحقن  
 المهيضة الماطفة والمهالة وتأمرها أصحاب هذه العلة بالرياضة واستعمال الدلك والقعود في  
 الحمامات الكبيرة والقيرية وتدبرهم بالتدبير اللطيف ويكون غذاؤهم لحوم الطير  
 واطراف الجسد مخففة اسفيداجا وزير باجا وطيبة ومشوية وماعل بالتوابل الماطفة  
 كالكمون والكر او يا والدارصيني والخواصجان ونعنعهم من الاغذية الغليظة الباردة واذا  
 طالت هذه العلة وكان فيها احتباس الطمث فينبغي ان تفصد المرأته الصافن وتستعمل  
 القصد في أول العلة ومتى رأيت أثر غلبة الدم لعظم النض وامتلاء العروق وسحرة الوجه  
 والبدن فأمرها بفصد الصافن والباسليق والحمامة على القطن ومراق البطن والساقين  
 ونعنعها عند ذلك من تناول الاشياء المهيضة ومتى عرضت هذه العلة لامرأة حامل فلا ينبغي  
 ان تستعمل الاسمال والفصد لكن متى لم تكن حارة تأمرها بالاقتراب بالادهان المهيضة  
 المهلة كدهن السوسن والبان ودهن الخلوف وما شاكل ذلك وان كانت المرأة بكر فينبغي ان

ويجرب الدم الى الخروج  
 وكل خلط تريد دفعه الى  
 باطن البدن فيوافقه



تزوج وان كانت بعيدة العهد بالجماع فينبغي ان تستعمل معه ذلك فان الجماع يستقرغ المني  
الحقن في أوعيته ويفقد السدد المعارضة منه فتزول بذلك العلة ان شاء الله تعالى (صفة  
فرزجة) تنفع من ذلك يؤخذ من ثمهم الاوز ثلاثة أواق ثمهم الدجاج ودهن البلسان ودهن  
السوسن ثلاثة أواق زعفران وسنبل ومصلكي وحامان كل واحد أوقية ثمع ستة أواق  
تدق الادوية اليابسة وتدوف الشمع بالدهن وتلقى عليه الادوية وتبل به فرزجة وتعمل بها  
(صفة فرزجة) تنفع من ذلك يؤخذ من ثمهم الاوز ودهن الناردين وضعف اللوز من كل واحد  
ست أواق مصلكي ومبعة سائلة من كل واحد ثلاث أواق ثمع أبيض ثمان أواق زعفران  
ثلاثة مثاقيل يذوب الشمع بالدهن والشحم ويطلى به الادوية اليابسة بهدان تدق وتغسل ناعما  
وتلوث الفرزجة وتستعمل (صفة ضماد) تنفع من ذلك يؤخذ كونه وقرمانا وبرز الكرفس  
من كل واحد جربورق وفلفل من كل واحد نصف جربيدق الجميع ناعما يؤخذ ثمع وزن  
خمس دراهم دهن الياسمين ودهن الدجاج من كل واحد أوقية يذوب الشمع والشحم مع الدهن  
وتلقى عليه الادوية اليابسة ويصير مرهما وتضمده العانة (صفة أخرى) يؤخذ قمل أزرق  
وصبر ومبعة سائلة ولان وحب الغار وساسا ليوس من كل واحد خمسة دراهم مصلكي  
وحامان وزعفران وسنبل من كل واحد ووزن درهمين أشق ومر من كل واحد ثلاثة دراهم  
يدق ما اندق ويداف ما انداف بدهن الناردين الرازيق ويخط به الادوية وتضمده به العانة  
وأسفل السرة وضماد قيلوعش نافع في هذا الباب اذا خلط بدهن البابونج أو دهن الشب  
ودهن السوسن (صفة) تنفع من ذلك يؤخذ بابونج وكابل الملك وبرتجاسف ومر زنجبوش  
وشيج وافنتين روى وشب وحناء قفا وفتنج جبلي ونعام وبرز الكرفس وانيسون وبرز  
الرازيق وحلبة وبرز كلان من كل واحد كف يطبخ ذلك بأكثر من غمر ماء طبخا جيدا  
ويستخرج من ماء أربع أواق وبقى عليه دهن الخلق ودهن البابونج ودهن الشب من  
كل واحد نصف أوقية ويحقن به القبل وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى

• الباب الثالث عشر في مداواة النفع والرياح المعارضة للرحم •

وأما النفع والرياح المعارضة للرحم فينبغي ان يعطى صاحبها من جوارش السمكون وشبان  
برز الكرفس والانيسون والرازيق والناخواء والفطراسا ليون والقرمانا وبرز السذاب  
من واحد جربيدق الجميع ناعما والشربة منه مفعالة بشراب ريماني عتيق ويعطى من  
الشعير ثمانية دراهم الى نصف مثقال بما مطبوخ فيه قرمانا وبرز الكرفس والناخواء  
ويخرج أسفل السرة والعانة بدهن الشب أو دهن السذاب فان بلغ ذلك ما يحتاج اليه والا  
فيعطى من الجاوشير نصف درهم ومن الجندبادسة وأبول الابل من كل واحد اثنان ونصف يدق  
الجميع ناعما ويسقى بشراب عتيق أو بنبذ الزبيب والعسل الصريف أو يستعمل الحقن  
والفرزجات النافعة من ذلك (وهذه صفة حقنة) تنفع من الرياح يؤخذ بابونج وشب  
ومر زنجبوش وبرتجاسف وافنتين ونعام وشيج وسذاب يابس وبرز الكرفس ورازيق  
وانيدون وكون وناخواء وحرمل ومر من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ بالماء طبخا جيدا  
أو يؤخذ من ماء أربع رطل ومن دهن الياسمين ودهن الناردين ودهن القسط من كل واحد

دوية اللون الخالف اللون  
ذلك الخلط وكل خلطة صدرت  
ابراجهم من البدن تعين

ثلاثة دراهم ويخلط ويحقن به القبل وتقع المرأة في ماء قد أغلى فيه بابونج وكابل الملاك  
والشعير والبرنجاسف والتمام والمرزنجوش والسذاب والكرفس ووزق الاترج وورق  
الشهد الخ وما أشبه ذلك ويضمده الرحم به هذه الادوية والدجونا أيضا ناعمة في هذه العلة اذا  
أخذ منها وزن درهم مع ماء غلى فيه كونه وعصير السذاب الطري ووضع المحاجم بالار  
أسفل السرطان لم يزل ذلك قد في اراءة ايارج فبقري حب الله ثم فان ذلك نافع وان علمت أن  
هذه العلة من قبل علق دم قد سد فم الرحم فينبغي ان تأمر القابلة أن تطلب يدها بالخطم حتى  
وبدن النيرج وتدخلها الى الموضع فتخرج ذلك (وهذه صفة) يؤخذ ثمن يابس فيدق جيدا  
ويجيبيل بلن حليب ويحقن بشئ من الكمون والبورق وشئ من المقل ويصلح من ذلك  
قرزجة وتحمّل بها ويحقن الدم الحامد والمواد الغليظة المحتبسة في الرحم به هذه الحقة  
(وصفتها) يؤخذ بابونج وكابل الملاك وبرنجاسف من كل واحد وزن عشرة دراهم شب وتمام  
وشعير أرمني من كل واحد أربعة دراهم أصل السوس وبنفسج يابس من كل واحد خمسة  
دراهم فرايبون وشكطرام سبع وبرزكان وحلبة من كل واحد ثلاثة دراهم مردهم  
ونصف يطبخ الجميع باربعة اوطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصق ويؤخذ منه ثلاثون  
دراهم وزن خمسة دراهم دهن زيتق ودهن الخلق ويحقن به في القبل فانه نافع

على صاحب النظر الى  
اللون الذي يشبه لون ذلك  
الخلط واذا قطر دهن اللون

• (الباب الرابع عشر في الورم الحار العارض للرحم) •

اذا عرض الورم الحار في الرحم فافسد صاحبه الباعلق وأخرج له من الدم بقدر الحاجة  
وما يقم له السن والوقت وما أشبه ذلك وتعطى اشرب البنفسج والخلاف مع ماء البقلة الحقا  
وتغذيها بفروج معقول اسقى دبايح أو قطف ولسق أو خبازي والبيض التبرشت وتضمده  
السرة والعانة بضماد يعمل من دقيق الشعير ودقيق الباقلا والخطم حتى والبنفسج من كل  
واحد درهمين وكانو رذاق ونصف يجمل الجميع بماء الكزبرة الهندية ويضمده العانة  
(والقرزجة) المضموسة في قير وطى قد عمل من شمع ودهن بنفسج وماء مغيب الثعالب وماء  
لسان الحمل وماء صا الراعي فاذا شد الضماد فتنطل على السرة والعانة والصلب بدهن البنفسج  
والورد وان كان في الورم مع الحمرة صلابة فضمده الموضع بدقيق الشعير وبرزكان وغبار  
الرحى مجبج ولا ذلك بماء قد طبخ فيه اكابل الملاك والميجنج وصفرة البيض المنوى مسحوقا بدهن  
الورد وأمسد العلية في ابرن نيسه ماء قد أغلى فيه اكابل الملاك وبنفسج وحلبة وبرزكان  
ورق الخطم حتى والخبازي فان وجدت العلية حرققة وجعا وحرارة في الموضع فينبغي ان  
يقطر في الموضع دهن ورد خالصا قد ضرب مع بياض البيض وشمع الدجاج وماء لسان الحمل  
وماء الكزبرة الرطبة وماء الشعير ودهن الورد فان لم يكن الوجع فافسد العرق الذي في  
ما بين الركبة واخطط مع ما ذكرنا شأيا من الاقيون وماء غلى فيه قشور الخشخاش ويقطر  
فيه أيضا شيا من بيض مالول باقن امرأتها انبسة مع شئ من ماء الحلبه فاذا سكن الوجع  
وتماقص الورم فينبغي ان تضمده السرة والعانة بضماد يتخذ من بابونج وكابل الملاك وخطم  
وبرزكان بدقيق ذلك فاعما يجبول بدهن بنفسج وشمع ويصب في الرحم دهن انطري أو هن  
الموسمين قد خلط بدهن بنفسج فان لم يكن مع الورم حرارة قوية ولا وجع وكانت المدة فيها

غلظ والورم فيه صلابه فيقطر في الرحم دهن ورد قد اذيب فيه شئ من مرهم الباسليقون  
ودهن السوسن مضروب بما قد اُغلى فيه البابونج واكليل الملك والحلبة ويزر السكّان  
بعد ان يمرخ الظهر والعانة بدهن الشبث أو دهن السوسن والشعير فان ذلك مما يحل  
الورم ويلينه

• (الباب الخامس عشر في مداواة الديبله والخراجات في الرحم) •

واذا اتقيل الورم الحار في الرحم الى جميع المدة وصار خراجا فينبغي ان تضعه الهنة  
بالضمادات المنضجة بمنزلة الضمادات المتخذة من الحلبة ويزر السكّان من كل واحد أربعة دراهم  
خطمي ودقيق الشعير من كل واحد ستة دراهم ذرق الحمام درهمين يدق الجميع ناعما ويحسن  
بعضير التين الابيض المطبوخ ناعما ويضعه الموضع الذي يعلم فيه الورم من حد السرة الى  
العانة (خذاء آخر قوي المنفعة) يؤخذ حلبة ويزر السكّان ولبابونج واكليل الملك وخطمي ودقيق  
الشعير ويزر الكركمن من كل واحد ستة دراهم رائينج وأشق وذرق الحمام من كل واحد ثلاثة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويحل الصمغ بما حار ويخلط الجميع ويحسن بعضير التين المطبوخ  
ودهن شيرج وشحم قد ديف فيه شمع مثل ثلث الادهان ويعمل ضمادا ويضعه الموضع فانه  
يفجر الورم والديله ويخرج المدة وان استعملت القرزجة المغموسة في لعاب الحلبة ويزر  
السكّان ويزر مرو وشيرج التين والسمن وشحم البط أنضج المزاج وخبر الديبله والقرزجة  
المأمولة من العلك والزوافا والسمن تفجر المزاج وتخرج المدة فان كان الورم في فم الرحم ولم  
ينفجر فينبغي ان يبالغ بالحد فاذ انفجر المزاج وكان انفعاله الى الرحم فينبغي ان يصب في  
الرحم دهن ينضج مع ما فاتر أو سمن البقر حتى ينقى من المدة فيمحقن بعد ذلك بدهن ورد قد  
ديف فيه مرهم الباسليقون وسمن البقر وان كانت المدة متممة أو شبهة بماء اللحم فيمحقن  
بالاشياء القابضة (وهذه صفة حقنة تنفع من ذلك) يؤخذ زفراربي وعدس مقشر من كل  
واحد عشرة دراهم قشر رمان وجلائر وحب الاسس وحب البلو وكرمازج من كل واحد  
خمسة دراهم يطبخ الجميع بالماء حتى ينضج ويؤخذ من مائه وزن ثلاثين درهما يلقى عليه  
دهن ورد خالص نصف أوقية ويحقن به القبل فانه نافع وان صارت المدة الى المائة فليدهن  
صاحب ذلك بزر الفستق والخيار والبطيخ والقرع والخشخاش من كل واحد جرم يدق الجميع  
ناعما ويسقى منه ثلاثة دراهم بشراب الخشخاش وان سقيتم ابرز وقطونا وبزر البطيخ وب  
حب القرع ونشاو كنه امس كل واحد نصف جرم مدقوق ذلك ناعما سوى البرز قطنوا فانه  
لا يدق والشربة منه ثلاثة دراهم بلين ماء زطرى فانه ينفع به وان صارت المدة الى المئتين  
لمستقيم فليحقن بالحقنة المتخذة من العدمر ولازواقاع الرمان وطين ارقى ودهن ورد  
واصفاداج ودم الاخرين وصفع عربي ونشا وصفرة يبيض مسلول بفضل خمر وما شا كل ذلك  
فانه نافع ان شاء الله تعالى

• (الباب السادس عشر في مداواة الاورام الدائمة) •

واما حق كان الورم الحادث في الرحم من الاورام الصلبة فينبغي ان تستعمل في علاجها

في الاثنتي قوم وكذلك اكل  
الاور وخططه في طعام  
المريض يتومه

الادوية الملبنة بمنزلة دهن الحلبة ودهن الشبث قد ديف فيه شحم الدجاج والبط ويكمد بالماء  
الغلي فيه البايونج واكابل الملاك وورق الخطمي والخبازي والبنفسج ويضمع بهم  
الدياخيون محلولاً لئلا ينشئ من دهن السوسن وشحم البط قد خاطبني من الخطمي ودقيق  
الحلبة وان أت استعملت الفرزجة المغموسة في دهن الناردين وشحم بط قد ديف فيه مرهم  
الدياخيون ويستعمل وهو فاتر (صفة أخرى) يؤخذ مرهم الدياخيون ومرهم الباسليقون  
وشحم الدجاج والبط ونخساق البقر ومن البقر ومبعة رطبة وصمغ اللوز ودهن الناردين  
من كل واحد جزء مرصافي نصف جزء عقران ربع جزء تدق الشحوم بالدهن ويجمع ذلك  
ويغمس فيه فرزجة من صوف أبيض وتصعل بها (صفة أخرى) يؤخذ قنقنة ومقل وراتينج  
وسكينج وشحم البط وشحم الدجاج ونخساق البقر من كل واحد جزء تحلل الصمغ بالماء  
الحار وتذوب الشحوم وتخطأ به الادوية ويصمغ منه فرزجة وتصعل بها (صفة أخرى)  
يؤخذ نخساق الابل وشحمه وشحم الحمار الوحشي وشحم الازود ودهن البلسان ودهن الالوسن  
ومثل ربع الدهن شمع أبيض ومرارة الشبوط واهاب الحلبة وبزر ركان ويدق الشمع بالدهن  
والشحوم وتضرب معه الالهابات والمرارة تغمس فيه الفرزجة ويستعمل ويفضد أيضاً  
بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ بزر ركان وحلبة وبزر ركب وأصل الخطمي من كل واحد جزء  
يدق ذلك ويخل ويحبس بدهن السوسن وشمع أبيض وشحوم البقر مع نخساق البقر ومن  
البقر (ضماد آخر) ينقع من ذلك زعفران ون من كل واحد نصف جزء راتينج وقنقنة من كل  
واحد ربع جزء تحلل الصمغ بماء قد أغلى فيه تين أبيض وحلبة وتلقى عليه الادوية مدقوقة  
ناعماً ويضمه بالموضع فاذا قلعت الضماد فرخ السرة والعانة والشحوم والادهان الملبنة  
واقعد المرأة في ابرن فيه ماء قد أغلى فيه الشبث والكمون والكرنب واكابل الملاك وأصل  
الخطمي وورد السوسن والبنفسج اليابس والرطب ويمكن مع تدل الحرارة فان ذلك نافع  
واقه أعلم

(فصل) الباذنجان من  
الافذية المألوفة التي لا  
يتبين اذا هابسة واكله

#### • (الباب السابع عشر في علاج السرطان الحادث في الرحم) •

ان السرطان في الرحم كان أوفى غير من الاحشاء لابرأله لكر يذبح لنا أن نصف له ما يمكن  
الوجع العارض ويدبر صاحبه تدبيراً منه من ان يزد ويعظم بحسب الطاقه وما يمكن  
وجهه ويحمله بعض التحليل ان تعقد المرأة في ماء طنج فيه الخطمي والشبث والحلبة وبزر  
الكثان واكابل الملاك ويضمه بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ حلبة وبزر ركان وبزر ركب  
وبنفسج يابس وحب الفار وراتينج من كل واحد عشرة دراهم بايونج واكابل الملاك  
وفطر الالبون ودقيق الباقلا ومقل من كل واحد خمسة عشر درهما مبعة يابسة وصندل أحمر  
وأصل الخطمي وشبث من كل واحد ستة دراهم أصل الكرنب التيطي وورقه من كل  
واحد سبعة دراهم تين حلو بكر عشرين عدداً يقع في مبيضج يرمو بالماء وتدفق الادوية  
البابسة وتحل الصمغ في ماء غلي فيه حلبة وتلقى عليه النقع دقاً ناعماً ويؤخذ دهن  
السوسن وشحم الخنزير وشحم الازون كل واحد رطل شمع أبيض نصف رطل يذوب  
الشمع بالدهن والشحوم وتخطأ به الادوية ويعمل ضماداً ويضمه بالموضع فانه يسكن

الاجاع ولبين الاورام الصلبة ويحلها (ضماد آخر) يؤخذ ثمر هرون ربع رطل صفونا  
يصفين قدهم في دهن بنفسيق وشي من خطمي ودقيق شعير يمس القر في شي من اماب بر  
الكثان وماء الحلبة ويصفى ويلقى عليه الادوية الباقية ويصير ضمادا ويضد به الموضع فانه  
يسكن الوجع والضماد المتخذ من ورق الخطمي الطرى المدقوق ناعما دخلط به شي من شحم  
البطوصع اللوز والفرزجة الملهولة من شحم الاوز ولاذن قدقذ وباجمعا اذا فحل بها  
نفعت من ذلك منفعة بينة والقسيروطى المعمول من دودي الزيت وشمع ويطبخ في اناء الخحاس  
مع شراب اذا غشت فيه الفرزجة واحتملت المرأة نفعت (صفة فرزجة) يؤخذ زعفران طرية  
ولبن امرأة مرضعة بنت وشي من زعفران وأفيون من كل واحد بقدر الحاجة وتغمس فيه  
فرزجة وتستعمل وينبغي ان يمنع صاحب هذه العلة من الاغذية الحارة والمولدة للسوداء  
وتغذى باغذية محمودة الكبوس كخبز الخشك والخبز النقي ولحوم الجداء ولحوم الطير السمكة  
الانضمام والخس المربى والهندبالمربى والطرحشقوق والقطف والسلق والاسفناخ وما  
يجرى هذا الجرى ومن القاكهة التين والعنب واللوز والاباص الحلو وما أشبه ذلك وذكر  
بعض القدماء ان النذل الذي يجمع في قدور الحمامات اذا سحق وخلط بدهن ورد وشمع حتى  
يصير له قوام ويضد به الرحم من خارج نفعت منفعة بينة من السرطان الذي يكون في الرحم  
فاذا هاج الوجع واشتد ينبغي ان يضمد بالقله اليمانية والخطمي الطرى المطبوخين بماء  
العسل حتى ينضجان ويصفان بشي من دهن ورد ويضد به وكذلك ينقع الخشخاش الرطب  
مع الكزبرة الرطبة وعصا الراعي وعنب الثعلب اذا دق ناعما وخلط بدهن ورد ونفع من ذلك  
ويجفف القليل بماء دهن ورد ولبن النساء وماء البقلة الحماة وماء الكزبرة الرطبة فان ذلك  
يسكن الوجع وان جرى الدم مع ذلك فيجفف بعصارة الخبيس وطين ارمي واسفيداج وماء  
لسان الحمل نافع ان شاء الله تعالى

• (باب الثامن عشر في علاج آفة المعروفة بالرحا والعلة المعروفة بالقاب) •

ان هاتين العلتين لما كانتا عرضا صلبة تعرض للرحم ونهجه احتيج في علاجهما الى الادوية  
الملينية والمحللة والادوية التي ذكرناها في صلاية لرحم فان عرض هذه العلة سيلا ان الدم  
فيما لم يذ كرنا من الاشياء القاطعة للدم وقد ذكر قوم ان الرحا لهم يتولد في طبقات الرحم  
فانهم رؤا غير امرأة أسقطت قطعة لحم كالبسطة الجنين فاذا علمت ذلك كذلك فينبغي ان تعالج  
صاحبها بالاشياء التي تخرج الاجنة البنية بان تعطيها الدجونا بما مغلى فيه الترمس والابهل  
وما شا كل ذلك مما نذكر في موضعه ان شاء الله تعالى

• (باب التاسع عشر في مداواة البواسير والناسيل) •

أما البواسير والناسيل العارضة في فم الرحم قد اوتاهم ان تكون باستفراغ البدن من الخلقا  
السوداوي كطبوخ الاقيون وحب الاصطحيقون وما شا كل ذلك ويجتنب الاغذية  
المولدة للسوداء ويستعمل المسفن المارطب من الاغذية وغيرها كلعوم الجداء والخسلان  
المطبوخة طبخا محمودا واستعمال الادهان المرافقة لذلك كدهن التريش ودهن السوسن

يدبغ المعدة ويشدها  
وهو يولد الصغراء والسوداء  
واذا قل بدهن اللوز أو

ثم يلمزهم المدة مولى من المرداسنج والعروق واقليم الذهب من كل واحد جريد في الجميع  
ويخلط الشمع بالشحم ودهن البزر العتيق وغير ذلك من الادوية المجففة التي ذكرناها في علاج  
واسير المقعدة فان انجب والافيد - تعمل القطع بالحديد فانه ابلغ وأوفق من الادوية وأما  
الادوية المهرقة فلا يجوز استعمالها في مثل هذا الموضع لانها تسكن وتولم الماشددا وتحرق  
طبقة دم الرحم الداخلة والله أعلم

• (الباب العشرون في مداواة الشقاق العارض لقم الرحم) •

واما شقاق الرحم فينبغي ان يستعمل في مداواته مرهم الباسليقون مع شئ من شحم البع  
والجراح ودهن البنفسج أو يستعمل غساق البقر ودهن البنفسج والزفت أو يؤخذ شئ  
من دهن الورد - ويجعل فيه شئ من تلك الانبساط والزفت ويصم به أو يطلى على الموضع  
والله أعلم

• (الباب الحادي والعشرون في مداواة البئر العارض لقم الرحم) •

فاذا عرضت لقم الرحم البثور فينبغي ان تقصد الباسليق ان ساعدت القوة والسن والزمان  
أو يقصد الصان أو يطلى على الموضع مرهم الاسفيداج أو يؤخذ زوردياس وطين قيعوليا  
من كل واحد أربعة دراهم اسفيداج الرصاص وخيث الفضة ومرداسنج من كل واحد  
درهمان يدق الجميع ناعما ويذوب الشمع بدهن الورد بقدر الحاجة ويعمل مرهما ويستعمل  
(وهذه صفة دواء ينفع من البثور) وريدياس أربعة دراهم - سبل واصل الورد - من من كل  
واحد درهمان طين حر ثلاثة دراهم - مر درهم - نصف يدق الجميع ناعما ويصم به أو يطلى على  
ويعمل منه بلايط ويصم به فانها نافعة ان شاء الله تعالى

• (الباب الثاني والعشرون في مداواة القروح العارضة لقم الرحم) •

ينبغي ان ينظر فان كانت القرحة طرية وكان حدوثها عن فسخ أو هتك وكان ما يخرج منها دما  
فقباهي في قم الرحم فاقعد المرأة في ماء القمقم ومرها بان تستنجي وتستعمل فرجة بماء  
لسان الحمل وماء عصا الراعي قد خلط معه شئ من الكندر والانزروت ودم الاخوين - من كل  
واحد جريد يدق ذلك ناعما والفرجة المعمولة من الشب الجاني وجوز السرو وقشور الرمان  
من كل واحد جريد نصف جريد يدق ذلك ناعما ويبل بماء الاس أو بماء ورق السرو وقشور  
الرمان من كل واحد جريد ويصم به بالفرجة فان كانت القرحة في قم الرحم فلتحقن بماء  
الاس وماء الطلع وماء الورد وماء لسان الحمل وماء عصا الراعي من كل واحد جريد ويؤخذ من  
الجميع ربع رطل ويدق فيه طين ارمي وأقبا ورامك وعقص وعصاة الحبة التيس من كل  
واحد وزن درهم جوزيوان نصف درهم وتحقن به المرأة في القبل وتحقن أيضا بطن امرأته ابنة  
مع ماء لسان الحمل وماء عصا الراعي ودهن ورد وتنفق قرص الكاربا مع ماء السماق وماء لسان  
الحمل (وأما قى) كانت القرحة عن انفجار خراج وكان ما يخرج منها دما يضاف فينبغي ان  
يستعمل الحقة المعمولة من دهن ورد ودهن زئبق مقترن حتى يشفى الرحم من المدة وتحقن  
من بعد ذلك بجرهم الباسليقون صفا بدهن وود (وان كان) ما يخرج من الرحم مدة غير قنية

بالسرج لم يولد سودا  
لأسماء الأبيض منه  
المستأنف زرع في كل

أوصد يدق ينقي ان يحقن الرحم بماء الشعير مدافقيه غسل أو بنق من مرهم الباسليقون  
يداف في دهن السوسن او يحقن بغسل ودقيق الكرسنة مدافقيه سوسن ويحقن أيضا  
بطبيع الحلبة والكرسنة والعدس وصرة فيها خلطي وصرة فيها نخالة يؤخذ من الجميع ربع  
رطل ويداف فيه عشرة دراهم غسل وخمسة دراهم دهن سوسن ومثقال شب يمانى وان كان  
ثم وجع فيستعمل الفرزجة المعهوسة في لبن جارية وثقى من أفيون وزعفران (صفة أخرى  
تسكن الوجع منه وتنفع أوجاع المقعدة) يؤخذ مر داسنج أصفهاني ثلاثون درهما كندر ذر  
وهم خنزير حديث ومن وشمع مصفى من كل واحد أوقيتان دهن ورد أربع أواق يصفى  
المرداسنج مع ماء الهندباء ويحاط مع الادهان والشمع ويقمس فيه فرزجة وتحمل به او يطلى  
على المقعدة الالمة من حرارة فان وجعها يسكن ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثالث والعشرون في برور لرحم الى خارج وميلانه)\*

ينبغي ان ينظر في هذه العلة فان كانت بسبب رطوبة لزجة أزلت الرحم وأبرزته الى خارج  
فداو ذلك تكون بقية البدن بأدوية مسهلة للبالغ والرطوبة بمنزلة حب اليارج  
والاصطحية ون والتبريد وشحم الخنثا لرحب النسل وماشا كل ذلك ويحقن الرحم بدهن  
الزيتون الجليعه مدافقيه شئ من الخلق وشئ من الغالية وقطر المرارة بذلك ان تستلقى على  
قفاها وتضع تحت عجزها حادة وتضم ركبته او تأخذ فرزجة قد غسخت في ماء القرظ والطرارث  
والعنبر الاخضر وخرنوب الشوك وشئ من الثراب القابض قد ديف فيه شئ من الاقاقيا  
والارما والسك ويزق تلك الفرزجة الرحم البارز فرق الى أن يرجع الى موضعه وحقه وتترك  
الفرزجة هناك وتضع على العانة اسفنجية قد غسخت في خل خرمز وجابله قد ديف فيه  
لاقاقيا والارما والمرأة ان تستلقى على ظهرها وتلقى احدى رجلها على الاخرى وتضمها  
أشياء طيبة كاسك والغالية وتترك الفرزجة الى اليوم الثالث فاذا كان اليوم الثالث  
فامزج الفرزجة بالادوية التي ذكرناها فلهذا ثلاث دفعات في كل ثلاثة أيام مرة فان  
الرحم يرجع الى حالته فان لم يرجع الى حالته فضع المحاجم مع اهاب نارقوية من الخمد على  
جانبى مراق البطن وبضمم العانة ونواحي الفرج بالقرظ والطرارث والجنادر والعفص  
والأفاقيا وعصارة لحية التيس مدقوا ذلك ناعما ويحقن بماء الاس ومن ماء لسان الحمل (واما  
متى) كان بروز الرحم عن أسباب من خارج فينبغي ان يدارى بهذه الادوية من الفرزجات  
والحقن والاضمة ولا حاجة لك الى استعمال الادوية المسهلة فان بروز الرحم كله ولم  
ينجب فيه العلاج فسد ما ينزعه بسرعة فلا تحف الهلاك فقد ذكر القدماء انهم رؤوا امرأة  
اتزعت رحمها كله فعاشت بعد ذلك زمنا طويلا فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى (واما ميلان الرحم)  
الى جانب فان علاجه كما ذكرنا باسحققراغ البدن من الخلط الغليظ اللزج وان يصب في  
الرحم دهن زيتي ويداف فيه الغالية والخلوق والسك والعنبر وما يجرى هذا الجرى ولكن  
نوق هذه الاشياء الطيبة الرائحة من الجانب الذي ليس بمائل ليرجع الجانب المائل الى  
موضعه فان الرحم شاء أن يعيل الى الاشياء الطيبة الرائحة وينعشها ويهرب من الاشياء  
المتنة فاعلم ذلك

سنة وأصحاب المعسلة  
الجارة اذا نأخر غذاؤهم  
عن وقته انصب الى معسرهم

• (الباب الرابع والعشرون في مداواة عدم الحمل) •

امداواة عدم الحمل ففي كان عن سوء مزاج فينبغي ان تدبر المرأة بالتدبير المضاد لذلك المزاج من الاغذية والادوية المشروبة والمصبوبة في الرحم من الادهان وغيرها ويجتنب الاشياء التي تزيد في ذلك المزاج وان كانت بسبب الاخلاط الكائنة في تجويف الرحم قد اوانه بالسد فتفراغ ذلك الخلط وتنقية البدن منه بالادوية المسهلة وتدبير المرأة بالاغذية المولدة للخلط الجيد واستعمال الحقن المنقحة لما في الرحم من ذلك الخلط (وأما متى) كان عدم الحمل بسبب السدة فينبغي ان تستعمل الادوية والاغذية التي من شأنها ان تنفخ السدة وتدبر الطمث على ما ذكرنا فيما تقدم وما ذكره بعد قليل (وأما متى) كان عدم الحمل بسبب من المرأة فينبغي ان تدبر بالتدبير المزيل حتى ترجع الى حد الاعتدال وأما متى كان عدم الحمل من قبل الرحم لحمل المرأة النورجات النافعة من ذلك (وهذه صفة فرجة تقوى لرحم وتعين على الحمل) يؤخذ شبيباني درهمين مهاق وزعفران وعود هندي من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويدق بهل وبأخذ صوفة وبغمسها في دهن ورد ويصرها ويغمسها في ذلك العسل والدواء وتستعملها المرأة بعد الغسل من الحيضة فعمل ذلك ثلاثة أيام ثم تجامع (صفة أخرى لذلك) حرارة الذئب أو حرارة الاسد أو حرارة السمك يغمس في أمه احضر فرجة وتعمل بها المرأة مع شئ من دهن البلسان ودهن النارين (صفة أخرى لذلك) فان أخذت علك الانبساط ودفقه مع شئ من شحم البط والاوز وأمرت المرأة بان تعمل منه ممرارا انتفعت بذلك (صفة أخرى لذلك) يؤخذ انفة الارنب وبعره وعسل أجزاها سوا يدق الجميع ناعما ويخلط بالعسل ويستعمل ثلاثة أيام وتأمر المرأة بان تشرب في كل يوم نشارة العلاج فانما الحمل وان كانت عاقرا (صفة فرجة أخرى تنفع من عدم الحمل وتمسك المني وتحفظه) يؤخذ خن الايل وزوفارطب وصمغ الاوز ومن عذرومبعة سائلة واكيل الملك من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما وتداف المية والسمن بالدهن ويخلط بهل و يغمس فرجة وتعمل بها رقة في كل ثلاثة أيام دفعات في تسعة أيام (صفة وصفها جالينوس اعدم الحمل) صبر اسقطري ومقل أزرق وشحم حنظل وغار يقون وسمنونيا أجزاها سوا يدق ناعما ويجم بها ويوجب الشربة نصف منقال (بخور تتجربه المرأة العاقرة فحبل) دارشيشعان ووبر الارنب وسداب يابس بالسوية يدق ويجمن بشحم ويقضد اقراصا وتتجرب بها فانما بحسبة (بخور آخر تجرب) زرنج أخضر ووروجوزا سرور ومبعة سائلة وماء ورد وحب الفار بالية يدق ويجمن بشراب ويقضد اقراصا وتتجرب المرأة بعد الطهر فانما الحمل (فرجة أخرى مجربة تنفع من عدم الحمل) زعفران وحماما وسنبل واكيل الملك من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف ساذج هندي وقرمانا من كل واحد أوقية شحم الذئب والاوز والدجاج وشحم وصفرة يصف من كل واحد أوقية دهن النارين درهمان تدق الادوية بالبابسة وتذاب الشحوم بالدهن ويخلط الجميع ويعمل فرجة في صوفة امما بخونية بعد الطهر ثلاثة أيام متوالية (فرجة أخرى للعاقرة) زعفران ومصطكي ومبعة من كل واحد درهمان ساذج هندي وشحم من كل واحد سبعة دراهم دهن النارين ودهن وردما يكتفى ويخلط

اخلط صندبية والصديد  
هو الدم الرقيق المائي الذي  
فيه قوة صلبة لئلا



ويستعمل (صفة حقنة تنفع من عدم الحمل اذا كان ذلك بسبب رطوبة تلتق المني وتقوى الرحم) قنور الكندر ودهن مريض من كل واحد ثلاثون درهماً وعشرون درهماً يطبخ بثلاثة ارطال ما حتى يبقى منه رطل ويؤخذ منه كل يوم أربع اواني ويحقن به الرحم ثلاثة ايام ويغني ان يكون استعمال هذه الاشياء بعد انقطاع الطمث أعنى بعد الغسل منه وان يكون استعمال الجماع بعد طول عهده من الرجل والمرأة الجماع عند شدة الشهوة وبعبق الطهر من الطمث (واما مقي) كان عدم الحمل من قبل الرجل وكان ذلك من قبل قلة موافقة منه لبعض النساء فيغني ان يسدل النساء ليدفع على ما وافق من مراح منه وان كان ذلك من قبل سدة في مجرى القضيب فيغني ان يعالج بتفتيح تلك السدة وان كان ذلك من قبل التواء مجرى القضيب فيغني ان يستعمل فيه العلاج بالديد على ما نذكره في باب العمل بالبدن شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس والعشرون في مداواة النساء اللاتي يكنن الاسقاط)\*

اذا كانت المرأة تحبب الابهام ان سقط اجنتها فان هذا العارض يكون على ما ذكرناه في هذا الموضع اما عن اسباب من خارج واما عن اسباب من داخل فمضى كان ذلك عن اسباب من داخل وكان ذلك بسبب رطوبة مخاطية في الرحم تراق الجنين وتقرجه فيغني ان تنظرمع ذلك فان كان البدن ممتلئاً من تلك الاخلاط فاقصده لئلا تنقبض البدن الادوية التي من شأنها اهمال لبالم كالاراج والتريد وحب النيل وشحم الحنظل والمخ البطي ومن الادوية المركبة اراج الاوغا ذبا و اراج فيق و اراج جالينوس ودهلي قبل ذلك ماء الاصول مع دهن الخروع ودهن اللوز المر الماطف تلك الرطوبة ودهلي ايضا هذا الدواء (وصفته) حلبة وحسك من كل واحد حقنة بزر الكرفس وبزر الرازيانج من كل واحد عشرة دراهم ونحو خمسة دراهم يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويسقى منه اربع اوانع مثقالين دهن خروع ويسقى حب السكينج ثلاثة ايام كل يوم مثقال وتدهلي دجونا مثقالا شجر شانف مثقال واعطها دواء المسك لتفتي تلك الرطوبة وتعطيها ايضا الترياق الكبير ويحقن الرحم بالحقن والشرجات التي تحفف تلك الروبات والرزجات التي تكون في الرحم وتنقبض منها (وهذه صفة حقنة بالغة النفع لذلك) تؤخذ حنظل طرية وتقرور أمها ويخرج ما فيها من الحب وتغسلها من دهن السوسن وترد القوير الذي قورته منها وتطلى بعجين اوطين حرو وتوضع على جرح حتى تغلي غلبة او غليتين ويصق ذلك الدهن بخمرة ويحقن بمجمعه الرحم وهو حار ولا يلقى من الدهن شيء فانه نافع من برد الرحم ورطوبته ويحقن بماء الآس والمه المطبوخ فيه عص وجانار مع اوقية مسك ورامك وغالية (صفة فريجة تنفع من ذلك) يؤخذ دهن البلسان وزرنياد وورد وبنج وزوفا رطب واطفار المايب من كل واحد درهمان جذبادس تردرهمان ونصف ترياق الفاروق درهم ونصف جاشعير نصف درهم مسك دانه ثلثي الادوية اليابسة ويحل الترياق بدهن البلسان ويخاط الجميع ويتخذ منه فريجة متدابقة وتعد في الرحم وتقرن منه كل يوم نصف درهم خمسة ايام متواليه فان ذلك مما يقوى الرحم على حفظ الجنين وينع من الاسقاط ويعين

(فصل) الادوية التي ترد على  
البدن من داخله يسميها  
الاطباء الادوية المقابلة



هناك حرارة فتشهم الصندل والكافور وتبخر بالعود التي وتغذي باللبن وماء الفروج وتسقى  
 شيئا من الشراب الزيتاني ان لم يكن هناك حرارة وان كان هناك ورم فينبغي ان يحلل الورم  
 بالقسطود في الماء الطبخ فيه البابونج واكليل الملك والبرشاوشان والخلبسة وبزر الكتان  
 كما ذكرنا ايضا (وان كان) عسر الولادة بسبب علة متقدمة فينبغي ان تقصده الى ما يسكن تلك  
 العلة وتغمر من الحالبين والخصور وتوسع مسحاتها بالدهن الموافق لذلك (واما متى) كان  
 عسر الولادة من قبل الهواء البارد المكثف للرحم حتى يمنع من خروج الجنين فينبغي ان  
 تجلس المرأة في الحمام او في موضع حار وتخرج الحولب ونواحي السرة والظهر بدهن البامبين  
 ويصب الماء الحار المغلي فيه الخلبة وبزر الكتان والبابونج واكليل الملك على هذه المواضع  
 وتسقى شيئا من الشراب مع دهن الزيتون وتسقى شيئا من الغالية او شيئا من الجنديباد سترمدافا  
 بشراب وان كان عسر الولادة من قبل الهواء الحار وتحليله البسطن فينبغي ان تجلس المرأة في  
 المواضع الباردة وفي الحش الباديهجان ويروج بالمرارح ويضم البطن والحالبين بالصندل  
 والماورد والكافور وماء الاس وتسقى بالخلاب وماء الرمان والماء البارد قلبه لاقبلا  
 (واما متى) كان عسر الولادة بسبب الجنين اذا كان كبيرا او صغيرا او خفيفا او اذا اُسسين  
 او خرج على غير الشكل الذي فينبغي ان يخرج فينبغي ان يستعمل فيه العلاج باليد على ما  
 سنذكره في عمل اليد

• (الباب السابع والعشرون في احتباس المشيمة واخراج الجنين الميت) •

واما متى احتبست المشيمة او كانت في الرحم جنين ميت فينبغي ان تسقى المرأة شيئا من الابل  
 والمسكرطرا مشيع مع ماء مغلي فيه الترمس والفوتنج وتغلى ايضا دواء (هذه صفة)  
 يؤخذ اهل وزراوند واسارون وعسل لبني من كل واحد جرة يدق الجميع ناعما ويغلي بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة منه وزن درهمين بماء حار وان لم يخرج المشيمة فينبغي ان تسقى المرأة  
 شيئا من الجاوشير او الابل بشراب او بماء مغلي فيه فوتنج او يؤخذ مروقنه وجاوشير  
 ومراثر القرم من كل واحد جرة جذ بادستر نصف جرة يدق ذلك ناعما وتسقى المرأة وزن  
 درهم بماء مغلي فيه رازياح وابل وعمايقه ذلك شراب ففاح الكرنب وبزره والزراوند  
 المدحرج والابل والحرف من كل واحد جرة يدق ذلك ناعما ويغلي بماء البقرة اذا عملت  
 منه شياقة وتخلط بها المرأة اخرج الجنين الميت او المشيمة (صفة اخرى) يؤخذ من الحرمل  
 والابل والترمس من كل واحد جرة ومراوشير من كل واحد نصف جرة جذ بادستر ربع  
 جرة يدق الجميع ناعما ويسقى منه وزن درهم بماء قد طبخ فيه الكرنب والفوتنج وتعمل  
 المرأة الفرجات التي ذكرناها في باب ادوار الطمث ولا سيما القطران وينبغي ان يمتنع  
 المشيمة ان لا يؤخر معها الجها ويسادر في اخر اجها والاككان منها التلف واذا احتبست دم  
 النفس ولم تنق المرأة منه فينبغي ان تسقى المرأة الماء المغلي فيه الكرنب والبرشاوشان  
 والمسكرطرا مشيع

• (الباب الثامن والعشرون فيما يمنع من الحمل) •

هو اللبن ومن أنواعه  
 الجاوشير هكذا تسمى  
 القليلة

واما الادوية المانعة من الحمل فانها وان كانت مما يجب ان لاتذكر لثلاثة سبب لمهامن  
 لاخير فيهم من النساء فانه قد يضطر الامر في بعض الاوقات الى ان يعطيهن المني كانت من النساء  
 صغيرة الرحم او بها علة يخاف عليها متى جاءت ان تملك في وقت الولادة واما غيره هؤلاء من  
 النساء فينبغي للطبيب ان لا يصفهها لهن وكذلك ايضا لا يصف الادوية التي تقع من احتباس  
 الطمث ولا الادوية التي تخرج الحنفين الميتة الامن يوثق به فان هذه كلها تملك الحنفين  
 وتستهلكه • وما يمنع من الحمل ان تحمّل المرأة في وقت الجماع الملح الاندرا في او يطلى الذكر  
 بذلك او بالقطران او تحمّل المرأة فتقاح الكبر وبزره وماء السذاب في وقت الجماع او بعقبه  
 او تحمّل المرأة بشئ من النجعة الارزب او ورق الغرب او غيره

• (الباب التاسع والعشرون في مداواة الاورام العارضة للثدي) •

قد يعرض للثدي الورم الحار بسبب تحين اللبن في الثدي (وعلاجه) ان يؤخذ اسفنج فيغمس  
 في ماء حار مزوج بنخل يسير ويضمد ايضا بجوز ودهن وورد مسحوقين مع صفرة بيض ويخلط  
 الجميع ويضمد به ويضمد ايضا هذا الضماد (وصفته) يؤخذ دقيق الباقلا ودقيق الشعير  
 ودقيق الحلبة ويخلط من كل واحد جزع قران ومر من كل واحد نصف جزع يدق الجميع  
 ناعما ويخلط بصفرة بيض ودهن شيرج ويضمد به ويضمد ايضا باب خبز الخشكارة صفق  
 في ماء وزيت مقترين ويضمد ايضا اسفنج قد غمس في ماء مغلي فيه اكابل الملائك وحلبة وبزر  
 كان (وان كانت) الحرارة قوية والالتهب شديد فينبغي ان يؤخذ دقيق الباقلا ودقيق  
 الشعير ومغاث من كل واحد جزع يدق ذلك ناعما ويغمس بصفرة البيض مع ماء الكزبرة وماء  
 حي العالم وماء البقلة الحقا وماء يجري هذا الجري فاذا سكنت الحدة فيضمد به هذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ شمع مذاب مع دهن ينصفج ويلقى عليه صفرة بيض ويضرب في هاون ضربا  
 جيدا حتى يستوى ويضمد به الثدي ويسقى بماء مغلي فيه بابونج واكليل الملائك وان آل الامر  
 الى جمع المدة المبيضة بنخل يسير لحميم قد حرق مع شئ من السم وماء حار حتى يصير كارهم  
 ويضمد ايضا بحلبة وبزر كان وسمسم مدقوق ناعما يمجون بعسل ويضمد ايضا به هذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ تمر بري فيقشر ويخرج نواه ويصب عليه ماء قليل ومن غنم ماري ويغلي  
 بالارغلية حتى يانث ثم ويختلط ويلقى عليه عسل ابني ودهن السم وزرق الحمام وراتنج  
 مدقوق ناعما ويضرب ضربا جيدا حتى يصير كالمرهم ويضمد به نافع ان شاء الله تعالى  
 • (في تفجير الانواع التي في الثدي) • فان كل في الثدي دم جاد فضده بدقيق الباقلا  
 مع ماء عسل وكده بالماء الحار مع الزيت او بماء مغلي فيه حلبة وبزر كان وحاشا وضده  
 بسمسم محرق مدقوق ناعما يمجون بعسل او ضده بلباب خبز الخشكارة مع بزر كان وحلبة  
 مدقوقين ناعما يمجون بسمك السمين ويذقي ان تجنب مص الثدي لئلا يجلب اليه مادة  
 رصت عرض في الثدي ورم صلب فينبغي ان يعالج بما يعالج به الاورام وبهم الزيت يدق ناعما  
 ويغمس بماء الاسم وماء ورق السرو ويضمد به الثدي ان شاء الله تعالى

• (الباب الثلاثون في مداواة اوجاع المفاصل والاولا في تدبير من ابتداءت

به هذه العلة والآخر زمن حدوثها) •

(فصل) اذا عصر اللبون  
 الاخضر على اللبن الحليب  
 جوده كما يجوده النجعة

قد كاذ كرنا في المقالة الاولى من هذا الجز من كتابنا الموسوم بحفظ الصحة طريقا من التهرز  
من اوجاع المفاصل ونحن نذكره ايضا في هذا الموضع ونشبع الكلام فيه ليكون اشد تنكلا من  
فهم القارئ فقولنا قد بينا في غير هذا الموضع من كتابنا هذا ان اوجاع المفاصل تحدث على  
الامر الاكثر عن الادمان على القلي من الاغذية والاشربة ونواتر التخم والسكر واستعمال  
الجماع الدائم لاسيما بعد القلي من الطعام والشراب ومن الدعة والراحة وترك الرياضة  
والاستحمام وما يجري هذا المجري من الاسباب التي تكثر عنها الفضول في البطن ولذلك في  
جاليوس ان يعالج من كان من اصحاب هذه العلة بترك الافاكهة والشراب والجماع واذا كان  
الامر كذلك في حق من يتعاهد هذه العلة بأن يجتنب الاستسكان من الاطعمة والاشربة ولا  
سيما ما كان منها غليظا سراسرا من اجزاء السكر ويجمع من الجماع فان اضطر الى استعمال  
ذلك في الاوقات المساعدة في عمله وبغذيه باغذية خفيفة ويجتنب ان ياكل كل الاطعمة  
الطرية وان اردت استعمال شئ منها فستعمل الزبيب والتين اليابس ولا تكثر من ذلك  
ويجوز الحلوى ويؤكل من الرياضة في الغذاء ويعد استقراؤه والاستعمال بعد الرياضة بقدر  
مع الدلائل ومسح البدن بالدهن بقدر الحاجة الى ذلك ويكون تناول الغذاء بعد الاستحمام  
بساعة ويجوز تناول شئ من الغذاء في وقت معتد به من هذا متقدم فان هذا التدبير مما يقلل  
فيه اخراج الفضول في البطن ويتعاهد تنقية البدن بالقيء وبادرار البول ثم تنظر مع ذلك فان  
كان ما يمتري من وجع المفاصل عن سوء مزاج حار ومادة حادة فليكن غذاؤه لحوم الطير  
السهلة الانضمام القليلة الفضول بمنزلة لحوم الدجاج والفراريج ومخاليق الطواهي والقيح  
ولحوم الجداء واطرافها والفرع والعدس والمماش والقشاش والخيبار والبوراد المعصولة بماء  
الزمان والحصرم والخل والزيت وما يجري هذا المجري ويتقوله بالزمان ويتعاهد ان تصدق  
الوقت الذي من شأن العلة ان تعرض له فيه وشرب مطبوخ الخيار وشرب ماء اللبلاب او حق  
الاجاص او البنفسج مع السكر (في تدبير من يتعرض لذلك عن سوء مزاج بارد) وان كان  
ما يتعرض من ذلك عن سوء مزاج بارد او مادة البغمة فليست تدبير بالتدبير المسخن البهف بمنزلة  
الطعام للحوم الحيوان الجلي والبري من الطير والمواشي مع مولة بالتوابل الحارة كالخردل  
والفلفل والكمون والسمندر والكراويا وما يجري هذا المجري وتقتل حب البطم والحلبة  
الطختر والفتق مع الزبيب الملو الصاقل في الخلاوة ويتعاهد مع ذلك نقض البدن بالحبوب  
تنب السورنجان وحب الصطبخ وقون وحب التنتن وحب الشطرنج وما يجري هذا المجري  
وينبغي لصاحب ذلك ان لا يقرب الجماع بالواحدة وان كان ما يتعرض من ذلك عن سوء مزاج  
ياس ومادة سوداوية فينبغي ان يستفرغ البدن بطبوخ الاقيصوم وتكون اغذيته مسهنة  
مرطبة معتدلة فهذا التدبير فيجب ان يدبر من يتعاهد اوجاع المفاصل وتقرص وعرق  
لنساء قبل نوبة حدوثه فانه اذا فصل ذلك لا يعاوده وما كان يتعرض له من ذلك واما ان معاود  
كان ذلك خفيفا فليست الوجع واما اذا ابتداء المرض في الحدوث فينبغي ان يستعمل فيه  
من التدبير ما ذكره في كل صنف من اصنافه في هذا الموضع ونبدأ من ذلك بمداواة عرق  
الذئب واللقاع

واذا كثرت السراة من  
معه اضعف شهوته وكذلك  
العسل يجود اللبن الحليب  
مثل الانفعة مريها ومن  
شرب الماء الذي يلقي فيه  
الحديد دفع عنه شر العين

• (الباب الحادى والثلاثون فى مداواة عرق النسا) •

وأما مداواة عرق النسا فينبغى ان تكون متى عرضت هذه العلة من جرارة ان يدا بفسد صاحبها الباسليق من الجانب العليل ان ساعدت القوة والسن والزمان واخرج لمن الدم بحسب الحاجة وغذ باغذية سهلة الانضم صام بمنزلة لحوم القرايج وادراج او طهيوج وما يجرى هذا الجرى معه وله باسقاطناخ او خبازى أو سلق وليحذر استعمال الاغذية السكتية الغذاء الباطية الانضم صام ويحذر استعمال الاغذية الحريفة والحلوة وسائر لقوا كدو ينطل على العضو بما معتدل الحرارة ويمرجه بشيرج ولا يقرب العضو الاشياء المبردة القابضة فان ذلك يجمع من التحلل ويعكس الفضول الى داخل العضو فيفسد الخلاله وذلك لان هذا العضو كثير اللحم والادوية الباردة ليست تبلغ الى المفصل العليل فتسببه اليها يحقن الحرارة هناك وتخرج من محلها فتزداد الافة ويشتد الوجع ولذلك ينبغى ان يمسح العضو بدهن السمسم المدقوق فى الهاون المستخرج دهنه ويدخل البيت الاوسمان الحمام وينطل عليه كما فى الماء الحار المعتدل الحرارة بموعان به طيه بعض الادوية الممهله مثل حب السورنجان الذى يقع فيه الصبر والهليلج الاصفر والسورنجان اجزاء مساوية ثلاثة دراهم ثم يطيه به قبه مطبوخ القنا كهمة المقوى السورنجان ويضمد العضو بالكرب المدقوق والمغث وصفرة البيض فى اول العلة (وهذه وصفة المطبوخ) يؤخذ هليلج اصفر وكابل وشاهترج من كل واحد سبعة دراهم المليلج والمليج من كل واحد اربعة دراهم اجاص عشر من عدد اريب خراسانى عشر من درهمه اقره ندى خمسة عشر درهما سنى وبفسج وكادريوس من كل واحد خمسة دراهم تربد مرضوض وسورنجان من كل واحد ثلاثة دراهم غاريقون مرضوض درهمين بزر الكرفس ورازيانج وأيسون من كل واحد درهم ونصف يطبخ الجميع باربعة أطلال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصق على خمسة عشر درهما فلوس خبار شبرو وبشر وهو فاتر في السهر ويضمد من بعد ذلك بالترمس المدقوق ناعا بسكهين ويضمد فى اول الامر بالكرب النبطى مدقوقا مخولاع شئ من مغاث وشي يسير من زعفران وصفرة ييض فاذا انحط المرض فضده بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ ذرورد البابونج وكابل الملك ومر ونجوش وورق الغار من كل واحد وزن عشرة دراهم بزر الحمرل خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء القسل المحلول ويضد به فاذا قلقت الضماد عنه فاغسل به عافز وانطل عليه الماء المغلى فيه بابونج وكابل الملك وقنطريون وقشور أصل الكرفس وحاشا وسعتر وشبت وحندقوقى وان أنت طبخت هذه الادوية بالحمى والمليج على العضو فدهت مفعة يئنه وذكر فواس انه يجب ان يحقن العليل فى اول الامر بمقنة لينه ثم يقصد العليل الباسليق فاذا اشتد الوجع فيمرخ العضو بدهن الحناء وقد جعل فيه شئ من الظارون ويغمس فيه من صوف الزوفافاه يندفع به (وأما) متى كانت العلة من قبل البانم والرطوبة فينبغى ان تأمر صاحب ذلك بالقي ثم بالادوية المسهلة من الحبوب بمنزلة هذا الحب (وصفته) يؤخذ غاريقون وتر بد من كل واحد وزن اربعة دوايق صبر وسورنجان وشي طرج من كل واحد نصف درهم ثم يحفظ دافقين يدق الجميع ناعما ويعجن بماء ويجب الشربة

وبرئ والطبن الارضى اذا  
استعمله من يسيل له  
ريالة بعد النوم انقطعت  
ميلانها  
(فصل) اذا دقن البيض فى  
الحم بقى زمانا طويلا لا يفسد

منه درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم ويهمل أيضا صاحب الشيطرج فاذا أنت استقرغت البدن  
فخمسد الورك بالميو يرج مع شئ من الراينج والعاقر قرحا مدقوق ذلك ناعما يجهون بالسككين  
أو بشراب العسل ويضمد أيضا هذا الضماد (وصفته) يؤخذ قشر أصل الكبر من قوتنج  
وعاقر قرحا من كل واحد حبر عصارة قنار الجمار وحب الغار من كل واحد نصف حبر يدق الجميع  
ناعما ويجهن بشراب العسل ويضمد به الورك (صفة أخرى تنفع من ذلك) عاقر قرحا ونظرون  
من كل واحد درهمان قسط وحب الرشاد من كل واحد درهم زفت رومي خمسة دراهم يدق  
الزفت بدهن الزيتق أو زيت وتلقى عليه الادوية ويضمد به (ضماد آخر لذلك) يؤخذ ورق الغار  
عشرة دراهم عاقر قرحا ثلاثة دراهم قسط أربعة دراهم حبر درهمان نظرون درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما ويذوب له ربع رطل زفت باوقيتين دهن زيتق ويختلط به الادوية ويضمد به  
الموضع (ضماد آخر نافع من ذلك) يؤخذ حبر ونخل وقشر أصل الكبر من كل واحد حبر  
يدق ذلك ناعما ويجهن بماء المرزنجوش ويضمد به الورك وينبغي ان يبرخ العضو بدهن الحناء  
مع شئ من بورق وعافر قرحا وميو يرج ودهن المصطكي وما شاكل ذلك (ضماد لبواس) يؤخذ  
شمع مائة درهم علك البطم خمسة وعشرون درهم ازنجار ومروقة وقطران وأصل السوسن  
من كل واحد خمسة عشر درهم حادق الادوية ويذوب الشمع مع القطران ويجعل به الادوية  
ويضمد به الورك فان رأيت العلة تسكن على هذا التدبير والافاعط العليل شيئا من الحبوب  
المسهلة النافعة من ذلك وان كان الوقت صيفا فينبغي ان تستعمل في خلال ذلك التي ما تجعل  
والسكك المالح ثم تستعمل الانعدة التي ذكرناها ويجلس العليل في ابرن فيه مامغلي فيه بابونج  
واكابل الملك ورنجاسف وفنظريون وقشر أصل الكثيرا وسذاب وكرنب بعد ان تمزج القطن  
والورك بدهن الناردين أو دهن القسط أو دهن النارجيل أو ما أشبه ذلك الى ان تنقضي العلة  
فان تسكن العلة بهذا التدبير فينبغي ان تستعمل فيه الحقن النافعة من عرق النسانها  
حقنة هذه (وصفتها) يؤخذ حشك وشبث وبابونج واكابل الملك وقوتنج وسذاب من كل واحد  
كف قطر يرون دقني عشرة دراهم حفظلثان مرضوضتان قنار الجمار مرضوض خمسة دراهم  
عاقر قرحا مرضوض ثلاثة دراهم قشور أصل الكبر وقراطم وخر وع مرضوض من كل واحد  
خمس دراهم حلبة أربعة دراهم يطبخ الجميع بسبعة أوطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف  
ويؤخذ منه ثلثا رطل ويلقى عليه مري وعسل من كل واحد أوقية دهن السوسن وزيتق من  
كل واحد أوقية سكينج درهم مقل درهمان جذبنداستر نصف درهم يسحق الجميع ناعما  
هاون مع شئ من الماء المطبوخ والدهن حتى يختلط الجميع ويحقن بذلك ويمرغ الظهر والورك  
بدهن القسط والسوسن بعقب الحقنة وهذه (صفة حقنة أخرى) يؤخذ أصل السوسن  
لا سيما نجوف نصف رطل برض ويطبخ بثلاثة أوطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ  
منه أربع أواق ويصب عليه دهن زيتق أوقية مري أوقية عسل أوقية ونصف يضرب جيدا  
ويحقن به وهو فاتر (صفة حقنة أخرى لذلك أقوى من الاولى) يؤخذ شبث وبابونج وحشك  
وسذاب من كل واحد خمسة دراهم قطر يرون وقشر أصل الكبر من كل واحد عشرة دراهم  
حلبة أربعة دراهم بزر كنان مثله لوزمر وقراطم بري مرضوض من كل واحد خمسة دراهم

ولا يمدروا اذا أخذ من  
مقطع الحجارة مما طار قطعة  
قبل أن تقع على الأرض  
بأن يلقاها بشوكة أو باله  
معه من غير أن تسقط الى  
الأرض وعلقها على صاحب

حنظل مرضوض خمسة دراهم سكيبيج واشق وجاوشير وكون نبطي من كل واحد ثلاثة دراهم  
 عطار ج هندي درهمان فخاله كف يطبخ الجميع بسة أرطال ما حتى يرجع الى رطل ونصف  
 ويؤخذ منه نصف رطل وياق عليه أوقية مري ودهن القسط والناردين والميسوس من  
 كل واحد أوقية بورق أرني درهم ونصف بمقن بذلك وهو فاتر (مقنة أخرى) حنك وقرطم  
 مرضوض وخروع ونوى شمش من كل واحد كف حنظلتان مرضوضتان سداب وكرات  
 من كل واحد أوقية يطبخ الجميع بسة أرطال ما الى ان يرجع الى رطل ونصف وياق عليه  
 دهن خروع أوقية ويحقن به في ثلاث دفعات فانه ينفع من عرق النساء أيضا فان الحقةنة  
 يجب الرشاد الملبوخ بالماء المصفي وقد ألقى فيه شيء من دهن الزيت تنفع من عرق النساء وجمع  
 القطن (صفة حقنة أيضا جيدة) ماهي زهره وصوصر وقرطوبن دقيق وزراوند وأصل  
 الكبر وخربق اود وأبيض وحمول وسورنجان وعاقرة قرحاح حنظل ومازريون واب القرطم  
 وشيت من صكل بتدر الحاجة يطبخ الجميع بضعفه ماء طنجاجة داووصي من الماء مقدار  
 ثمان أواق ويحاط معه من دهن الناردين ودهن الزنبق من كل واحد عشرة دراهم ويحقن  
 به وهو فاتر (صفة حقنة ابواس) يؤخذ أوقيتان زيت وأوقيتان عسل وأوقية ناردين ونصف  
 أوقية علك البطم يغلي جميع ذلك ثلاث أواق ماء عذب غلا جيدا ويحقن به ويؤبر علم اجيدا  
 فانه سهل اخلاط الحاطية وربما سهلت دما وان طال الوجع فينبغي ان يوازي بسة مال هذه  
 الحقةنة ويريد في الادوية قنطريون وعصارة قنار الحار وينبغي ان يصبر على الحقن ويكمد  
 المدة بخرقة مخممة وان عرض من هذه الحقن للعليل التهاب وحرقة فينبغي ان يحقن بخرقة ابسه  
 يقع فيها غاب وبسة ثمان وشهه مرضوض ينفسج وبرشوشان وخطمي ونخالة وورق  
 البازي ودهن ينفع لسكن الحدة العارضة من ذلك ان شاء الله تعالى واذا أنت استعملت  
 هذا العلاج والتدبير ولم يسكن الوجع فينبغي ان تصعد الى علق النساء من العقب فان لم  
 ينجب لذلك فانه ده العرق الذي في وسط القدم أو العرق الذي في باطن الركبة واذا شدد  
 الوجع وبرز بالاعمال فاعطه الانفلونية الرومية فانها تسكن الوجع وتخدر العضو ويطلق  
 الموضع الاطمية التي ذكرناها آنفا به ان يخلط معها شيء من الافيون أو قشور وأصل الانفاق  
 وينبغي ان يحذر الادوية المخدرة ولا يستعملها الا عند الضرورة واذا اشتد الوجع وبرز  
 بالاعمال فان ادما ان استعملها مما يعلل حس العضو ويحجم الماء فلا ينجب فيها شيء من  
 العلاج وما ينتفع به صاحب هذه العلة ان يسي هذا السقوف فاني وجدته نافعا جدا  
 (وهذه صفة) حتى مكى عشرة دراهم سورنجان خمسة دراهم شيطرج هندي ثلاثة دراهم  
 زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك درهمان الى ثلاثة دراهم مع مثله  
 حنكريماني واذا طالت المدة واذا لم ينفع فينبغي ان يستعمل الابارجات الكبار ويحقن  
 بالمازريون وماء السمك المالح ودهن قنار الحار وأطعمه العصيدة مهبوقا فيها شحم الحنظل  
 ثم نأمر بالانغماس في الحمامات الكبريتية والنقطية وماء البحر وما يجري مجراها فان لم يسكن  
 فلتوضع الحمام بالنار على حق الورك وليعلق أيضا العلق فانه كثير ما ينفع به فانه يجذب  
 المادة من نفس المفصل الى ظاهر الورك وقد ينبغي ان يسي أيضا من ذلك بعقب الادوية شيئا

الدية والدما مبل شفي  
 منها واذا سقى الشجر الذي  
 كان يحمل حلاثم انقطع  
 حله ما فيه ملح مذاب آثار  
 ثم راص الحيات لثام السنة  
 وان علق عمر البلاء على



من النفط الأبيض من درهم إلى مثقال بشراب ثلاثة أيام والحب المعمول بالنفط أيضا نافع  
من عرق النسوان ووجع القطن وإذا ازمنت العلة وكاد أن يخرج المفصل من مكانه فينبغي  
أن يستعمل الكي البقي الرطوبه ويجذبها إلى خارج على ما سنذكره عند ذكرنا العمل باليد  
إن شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني والثلاثون في دواوة النقرس ووجع المفاصل)\*

وأما دواوة النقرس ووجع المفاصل فينبغي أن تنظر فإن كان حدوث ذلك من مادة دموية  
ورأيت لون المفصل الالم إلى الحمرة ما هو فينبغي أن ياربى به الباسليق من الجانب العليل  
وأن يخرج الصابون من الدم بحسب مقدار المادة بحسب ما تحتمله القوة والسيل والزمان  
ويغذى العليل في يوم النقص بعرق الفروج زير بجاوعا وبعاء الزمان المزوت فيه بعد ذلك ماء  
الهند باوماء غلب الماء الكاكي من الجميع أربع أواق على منزوع الرغوة عروس  
فيه خيار شربخسة دراهم وان كانت هناك حتى فيسقى ماء الشعير بسكر وماء لمانيز ويدير  
بتدبير الامراض الحادة ويغلى على المفصل الالم الحار بالصمدلين وماء الهند باوماء الكزبرة  
وماء عنة الشعير وماء الحامض وان وضع عليه جرادة القرع وقشور البطيخ وقشور الخار  
ويبقى عليه خرف مخلوطة بماء ورد وعل خرمع شئ من كافور مبردة ويدها ماء الخس أو  
ماء الحامض بلعاب الخبز ورويق الشعير مع شئ من دهن ورد أو يؤخذ شئ من دقيق شعير  
فيجمن بلعاب بزرقطونا ويضربه المفصل العليل والبزرقطونا مع الخل يسكن الوجع  
والقيروطن المبردة المعمولة مع ماء البقلة الحقا وماء الحامض وماء الهند باوماء الخس ودهن  
ورد وضع مع شئ يسير من خل خمر وغير ذلك من الاشياء التي تقوى المفصل وتفتح من انصباب  
المادة إلى العضو وان صبغت الماء البارد في العضو لا سيما في أول النقرس في أول الامر فانه  
يسكن الوجع وكذلك ان صبغت عليه ماء غلب الماء اذا اشتد الوجع ورج بالعليل فينبغي  
أن يضع على العضو الاضمة الخدرة من ذلك هذا الدواء (وصفته) يؤخذ من المغا خشبة  
دراهم م زرقطونا ودقيق شعير من كل واحد ثلاثة دراهم قشور أصل اللناح درهمان افون  
درهم زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويجهن بماء ورق الخس وماء الحامض فان سكن  
والا قلبه تعمل هذا الضماد فله يسكن الايباع جدا (وصفته) يؤخذ من الافون درهم  
زعفران ومر من كل واحد أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويجهن بلعن غزأ وافي بقرو ويلقى  
عليه لابل الخبز ويصق في الهاون ناعما ويصب عليه شئ من دهن الورد قد ذوب فيه شعير  
أبيض ويضربه المفصل ويمر فوقه ورق الخس (صفة ضماد النقرس ووجع المفاصل من  
حرارة) يؤخذ بزرقطونا وخطمي ودقيق الشعير ومع البيض ودودي الخمر ودهن الورد  
ويضرب جيدا ويضربه (ضماد آخر) يؤخذ دقيق شربخسة دراهم ورد أحمر وأصل  
السوسن ونيلوفر وماش من كل واحد خمسة دراهم خشخاش عشرون درهما بنفسج ريحاني  
وطحلب وخطمي من كل واحد سبعة دراهم عدس مقشر ثلاثة دراهم حناء وكعك من كل  
واحد درهمان زعفران وكافور من كل واحد نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويخلط بجمع خمس  
يضات ودهن ورد أو دهن بنفسج أو دهن نيلوفر ويضربه العضو الالم وان ضمدت العضو

من به رخصة سكنت رخصته  
وان علق على من هو في  
عافية أحدث في بدنه  
الرخصة  
(فصل) البانسون ينقد  
الادوية إلى عرق الاعضاء

بعد مس مفسر بهاء الكزبرة الرطبة مع ثمن من كافور رقيق (ضماد آخر لذلك) يؤخذ  
 بزخطمي و بزرقطونا و دقيق شبر و سورنجان أبيض و صندل أبيض من كل واحد جزء  
 و ينخل ويهين بشبرج و يح البيض و ثمن من خل خمر و يصفى به القدم و المفصل الوارم اذا كان  
 ذلك من حرارة و ينبغي ان لا يفسر في اسه مال الادوية و الاطلية المبردة فانها تكثر الخلط  
 و تغلظه فمسر عند ذلك تحلله و استفرغه و ان كان هناك ورم أحدث له صلابة لاسيما الاطلية  
 الخشنة و الماكنة للوجع فانها تكتسب اعضوخ و دراقه صانافي الحسن فلذلك ينبغي ان تظفر  
 متى رأيت الحرارة قد سكنت قلبه لا وسكن الوجع بعض السكون ان تضيف الى الاضدة  
 المقوية اشياء محلاة من غير اضمحاض بمنزلة دقيق الشعير و الخطمي و البنفسج على ما ذكرناه  
 و تضيف الى ذلك شيئا من اكليل الملك و تضيف ايضا دقيق سويق الشعير مع ماء الكزبرة او ماء  
 السفرجل و ان احتجت الى تحليل أقوى من ذلك فاستعمل هذا الضماد (وصفته) يؤخذ  
 دقيق الشعير و دقيق الباقلا و خطمي و بنفسج يابس من كل واحد جزء و صندل أبيض و اكليل  
 الملك من كل واحد نصف جزء و يجمع ناعما و يهين بماء الكزبرة و ماء الكزبرة و يصفى  
 به فاذا سكنت الحرارة و زال الوجع و بقي غليظ المادة فينبغي ان يصفى به هذا الضماد  
 (وصفته) بابونج و اكليل الملك و سورنجان و خطمي و بنفسج يابس من كل واحد جزء و حان  
 زعفران درهم يدق الجميع ناعما و يجبل بماء الكزبرة و ينخل على العضو الماء الساخن  
 فيه البابونج و اكليل الملك و المرزنجوش و البرنجاف بحسب ما ترى من الحاجة الى التحليل  
 (وأما) متى كان وجع المفاصل من قبل الصفرة فينبغي ان يستقرغ العليل أولا بالقيء بقب  
 القلي من الطعام و الشراب الذي من شأنه ان يبقى مرة الصفرة و كالبطيخ و السرمق و ماء  
 الشعير و ماء الفجل المنقوع في السكجيين و السكجيين بالماء الحار و الملح يادخال الريشة  
 و الاصبع و لا يترك في المعرفة شيئا من الغذاء و يفرغ ذلك الى ان يخرج اخلاط امريه يفعل  
 ذلك في أول يوم و الثالث ثم يستعمل من بعد ذلك المطبوخ الذي يقع فيه الهليلج الاصفر  
 و الورد و العناب و السبستان و الزبيب و القمح و السقمونيا و السوي و السورنجان و الصبر  
 الكشوث و الهندباء و فلولس الخبارشبر و ثمن من السقمونيا المشوي و السورنجان و الصبر  
 من كل واحد بقدر الحاجة و ما يجري هذا المجري و تعطيه شراب الورد المكرمع  
 السكجيين بالثلج و يصفى الورم و أى عضو كان بالاضمة التي وصفناها آنفا في المادة  
 الدموية و يغذى العليل بالاغذية اللطيفة كالزور و رات المعمولة بالقرع و الماش و الاسفانج  
 و القطف و البقلة البياض و ان كانت هناك حمى فينبغي ان تزيد في التبريد و ان تدبر تدبير  
 المحمومين و أصحاب الامراض الحارة بمنزلة ماء الشعير بماء الرمان و الماء الحار و البطيخ  
 الهندى و لب القثاء و لب الخمار و اهاب بزرقطونا و ماء البقلة الحما الى ان تسكن الحرارة  
 ثم تعطيه بعد ذلك ماء البقل مع فلولس الخبارشبر و ماء الهندباء و ماء السكاكج و ماء سنب الثعلب  
 فاذا جاوز المرض أربعة عشر يوما فيضاف الى ما ذكرناه الرازيانج فاذا تم له عشر و ن  
 يوما و زالت الحرارة فيضاف الى ما ذكرناه ماء البقل و فلولس الخبارشبر و يبارج فبقري  
 وزن درهم فاذا تم له ثلثون يوما و بقي من المرض بقية فيعطى المطبوخ الذي وصفناه و يعطى

بسمولة و من دق السكر  
 و استقه في الشتاء بكرة  
 النهار بصف منه برد ذلك  
 اليوم و الصبر الاسطري  
 يتفع شربا لا يتفع ضمادا  
 و الحضرى يتفع ضمادا

هذا الحب (وصفته) صبر و هليج من كل واحد درهم ونصف ترديد و سور و نجان من كل واحد درهم ثمم الحنظل أربعة دوايق سقمونيا دائق ونصف زعفران دائق يدق الجميع فاعما ويعجن ويحبب والشربة من ذلك درهمان ونصف وإن كانت المعدة العليل ضعيفة فيه على جوارش السور جلي الساذج المسهل وهذه (وصفته) يؤخذ سقرجل اصفهاني أو بلخي خمس سقرجلات معتدلة وتقوّر ويخرج حبها ويصير فيها أوقية سقمونيا انطاكي ويطبق عليها القطع المقورة منها أو يشك فيها الخلال وتطلى بالهجين وتشوى في تنور معتدل النار حتى تنضج جيداً وتسحق في ماون حجارة ناعما ويعجن به سسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويعطى منه في وقت الحاجة مائة قتان أو ثلاث بقدر اماتعده انه يقع في الشربة من السقمونيا من دائق الى ثلاثة دراهم على قدر قوة العليل واحتماله فانه نافع ان شاء الله تعالى ويستعمل هذا التدبير الى ان يتم له أربعة يوم ما ذ كانت الامراض الحادة لا تجاوز أربعين يوما فاذا عرض الورم فيحصل الركب من خراة فيه يمد بوق الداب الطري المدقوق ناعما فانه نافع من ذلك ان شاء الله تعالى

• (الباب الثالث والثلثون في مداواة وجع النقرس والمفاصل اذا كان ذلك من برودة) •

وأما في كان وجع المفاصل من قبل البرودة والمواد الباردة فينفي ان يعطى العليل الجليجين اهل على مع ماء غلي فيه كونه تغذية بماء الحص بزيت غسيل وتقلل غذاءه وتغذاه الفاكهة ثم تنظر في اليوم الرابع الى البول فان رأيته خافا فسك صاحبه ماء الاصول يدهن الخروع بعد ان تلبس الطبيعة بشئ من ترديد و اياوج الكرفس وقشور أصل الرازيانج وقنطريون دقيق من كل واحد عشرة دراهم أنيسون وبزر الكرفس والرازيانج والبوزيدان وسور و نجان وقشور أصل السكبر وكاديون وحب البلسان وعود البلسان وقشور السليخة من كل واحد ثلاثة دراهم أصل الاذخر درهم حلبة خمسة دراهم مصطكي وسنبل ونوة من كل واحد درهمان شطارج درهم ونصف زبيب خراساني منزوع الهجم عشرة دراهم يطبخ الجميع بأربعة أظفار الى ان يرجع الى رطل ويصن ذلك ويسقى منه أربع أو اوقيون مثقال دهن نخروع ويسقى ذلك اياما الى أن يتبين النضج ويطاف الخلط ويربجه يومين ويعطيه منها الجليجين ويدفع اليه من بعد ذلك حب الشمارج أو حب السور و نجان فاذا أسهلت فغذاه بلحم دراج أو طير و ج اسفيدا جوارحه اياما وأعطاه في أيام الراحة جليجين السكر بماء فاتر فان كان الزمان صيفا فاقترأ صاحبها بالاشياء المقطعة الماطقة للباقي بعد الغذاء كما الفجل والشب والصل والسكجيين المعسل فاذا انقبت البدن فاستعمل الاضعدة النافعة على مائصفها وينبغي ان يحذر استعمال الادوية القوية لانهما كالمحبوب وغيرهما قبل ان يتبين علامات النضج فانك اذا فعلت ذلك أخرجت النقي اللطيف وبقي الشئ القليظ فيفسد حينئذ نضجه وتطول مدة المرض وربما آل الحال فيه الى عدم البرء لان الخلط حينئذ يستحجر ويحرق وهذه صفة ضايفة نفع من وجع المفاصل من برودة والغم) يؤخذ زراوند طويل

ولا يتبع شربا و اذا أكل  
التجمل قبل الطعام هج  
التي وان أكل بعد الطعام  
لبن الطبع لانه قبل الطعام  
يعمل بالطعام ويعد الطعام  
بعضه

وحب القار وحب طيار وحقير اليمودي من كل واحد عشرة دراهم اشق وصبر وصر وكون  
 ويزر الكروفر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخمن به ماء الكروفر ويضربه  
 الموضع نافع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر نافع من وجع النقرس من برودة) يؤخذ ارباب  
 يزرمرو وارباب زرا الشاهترج من كل واحد عشرة دراهم ارباب زركان عشرة دراهم  
 كرون وانيسون وقلة ديس وارباب القرطم وقشور السليخة ومغاث من كل واحد وزن درهم  
 زنجبيل أربعة دوايق فريون وزن نصف درهم عس مقشر درهم ونصف زعفران ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ويخمن بماء البيض ودهن السوسن وقسط وناردين وشحم الدجاج وشحم  
 الدب وشحم الاسد من كل واحد اوقية يطلى به الموضع الاثم فانه نافع وان انت ضمت الموضع  
 يدقيق الشيراز يدقيق الكبرسنة معجوناً بشراب نفع من ذلك ويضرم أيضاً بالخشخاش  
 اجراما سودا يدق الجميع ناعما ويخمن بشراب عتيق وزيت اوبسوم باخشاء لبتر وبعر الممز  
 ورماد الكروفر يدق الجميع ناعما ويخمن بماء سسل ويضربه واذ قلعت الضماد عن العضو  
 فاعمله وانظر عليه الماء المغلي فيه البابونج وكايل المثلث والثبت والقنطريون وقشور  
 أصل الكبر وحاشاوسهتر وفوتنج وحندقوقى واذا اغليت هذه فخل ثنيفة جيداً وطلبه على  
 الموضع كان نافعاً فان رأيت الدلة قد سكنت فاستعمل هذا التدبير واذا نظر الى البول  
 فان كان النضج فيه عافاً عطه الحبوب الموصوفة لهذه العلة على ما نصقه وان لم يظهر لك شيء  
 من علامات النضج فاعطه ماء الاصول وليكن فيه من الاشياء المسخنة المطفة بحسب  
 الحاجة وكذلك باقى عليه من الادهان الحادة بحسب الحاجة اعني بحسب مقدار الكيفية  
 الباردة وكيفية الخلط الغليظ وهذه الادهان هي دهن اللوز المر ودهن الخروع ودهن القسط  
 ودهن الناردين ودهن النارجيل فاذا نضج الخلط ولطف فاستعمل الحبوب فان بلغ لك ذلك  
 ما يحتاج اليه واذا فاستعمل المجموعات المسهلات والايارات الكبار ثم المجموعات المسخنة  
 كالترابى الكبير والمرويطوس وما جرى هذا الجرى وينبغي ان يتداول الادوية وذلك  
 انما كثير امانه تعمل في هذه العلل اعني اوجاع المفاصل وحرق القلب وبعض الادوية تنفع  
 من ذلك منفعة يئنة وسكن الوجع واستعملناه مرة أخرى فلم يسكن الوجع حتى احتجنا  
 الى ان يستعمل صاحب دواء آخر وذلك يدل على انه ربما كانت العلة مركبة من الخلط  
 مختلفة فيوافقها بعض الادوية وينافرها بعض ولذلك نخرج ذاكرون اصنافاً من هذه الادوية  
 المركبة بحسب الكفاية فليدبر ينبغي ان تستعمل المجموعات المسخنة المطفة الاربعة والنضج  
 والثنيفة فانك متى فعلت غير ذلك احرق الخلط وصار عسر الاتحلال واما اذا نضج الخلط ولطف  
 وتحلل العضو الذى هو مخفف فيه وكان البدن قد نقي وقل فيه الخلط فاستعمل الادوية  
 المسخنة والمجموعات النورية فانما انما تفرغ البقايا وتحللها وانت آمن من غائلتها واذا كان  
 السن ومرزاج العليل والوقت الحاضر يوجب استعمالها فلا ينبغي ان تسرف في استعمالها  
 فانما تفعل مثل ذلك وتجبف الاعضاء وتسخن او ربما آل الامر بالانسان الى التشنج او الى  
 الحماة الحادة فاعلم ذلك وكذلك لا ينبغي ان يبدى الاستفراغ لاسيما اذا طاولت هذه العلة  
 فان ذلك مما يربط صاحب زمانه وابطالاً اذا كان الاستفراغ الدائم يخرج لطيف الفضل ويبقى

(فصل) محال بحجر الباذر  
 ان خلطت مع الماء في لبن  
 حليب فان جده فهو جيد  
 وان لم يجده فليس بجيد  
 واذا اخذ من عود البخور  
 نصف درهم واستعمل منع

غايظه ويستعمل في المنصل ولا يكاد يفعل فاعلم ذلك وهذه (صفة الحبوب) النافعة من  
وجع المفاصل اذا كان من مادة بلغمية (صفة حب سورنجان) يؤخذ على اسم الله تعالى  
ايارج فيقراسته دراهم سورنجان و بوزيدان وماهى زهره من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج  
اصفر وتر يد من كل واحد ستة دراهم قمل سبعة دراهم ينقع المقل في ماء الكراث وتجن  
به الادوية ويحبب والشربة من ذلك درهمان ونصف (صفة حب الشب) طريح النافع من أوجاع  
المفاصل والقرس اذا كان ذلك من برودة وينقع من القوانج (هليلج اصفر خمسة دراهم تربد  
سبعة دراهم ايارج فيقراسته دراهم ثم حنظل أربعة دراهم شبط طريح همدى خمسة  
دراهم سورنجان و بوزيدان وماهى زهره من كل واحد ثلاثة دراهم خردل وزنجبيل و وج  
وسعفر ونفل أبيض من كل واحد درهم سكينج ومقل من كل واحد درهمان ونصف تنقع  
الصمغ عاء الكرنب و يلقى عليه خمسة دراهم فانيد ويسحق في الهاون جيداً وتجن به  
الادوية ويحبب والشربة درهمان ونصف (صفة حب آخر) يؤخذ سورنجان و بوزيدان  
وحنظل من كل واحد اثنان غاريقون وصبر من كل واحد نصف درهم قمل من كل واحد  
درهم تدق الادوية اليابسة وينقع المقل بماء حار ويسحق في الهاون ويجن به الادوية  
ويشرب بماء فاتر والشربة درهمان الى ثلاثة دراهم (حب آخر مجرب) هليلج اصفر خمسة دراهم  
صبرا وطري ووج و خردل وزنجبيل من كل واحد نصف مثقال دار فلفل وشبط طريح وسوة وينا  
وملح همدى من كل واحد ربع مثقال تدق الادوية ناعماً وتجن بماء عنب الثعلب وتحبب  
الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار (حب شبط طريح آخر نافع من وجع القرس  
اذا كان من مادة باردة) يؤخذ ايارج فيقراثر اربعة دراهم غاريقون درهمان وفوة وزراوند  
وشبط طريح من كل واحد وزن درهمين تربد خمسة دراهم ملح وسورنجان و بوزيدان وماهى  
زهره من كل واحد نصف درهم سكينج درهم يدق ويخل ويجن بماء الكرنب ويحبب (صفة  
حب نافع من اوجاع المفاصل والقرس اذا كان من مادة باردة بلغمية ومن القوانج ووجع  
الظهر) هليلج اصفر واسود واملج وسكينج من كل واحد اربعة دراهم اشق و بزر الكرفس  
ورازياشج وناخزواه وسهر وشاهترج وراسن و بزر رمل وسورنجان أبيض و ثم حنظل  
وملح همدى من كل واحد درهم جند بادستر دانقان دراصيني وزنجبيل وقافله ووج وزعفران  
وسعد و ساجنة من كل واحد درهم صبرا شاعشر درهمان فانيد كرى وتر يد من كل واحد عشرة  
دراهم سقمونيا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويجن بماء الكراث المحلول فيه المقل والاشق  
والسكينج ويتخذ حباً الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار نافع ان شاء الله تعالى  
(صفة حب النفط النافع من اوجاع المفاصل وعرق النساء ووجع الظهر والبواسير) يؤخذ  
الهليلج اصفر وصبر و ثم حنظل ورمول وماهى زهره وعنزروت وجند بادستر واشق ومقل  
وسكينج و جاشير وصمغ السداب ونفط أبيض من كل واحد ستة دراهم يدق ما يدق ناعماً  
ويخل بخريرة وتنقع الصمغ بماء الكراث ويسحق في الهاون ويخلط مع النفط و يلقى عليه  
الادوية اليابسة ويجن ويحبب الشربة درهمان ونصف بماء حار (صفة حب الشجدة لوجع  
المفاصل) يؤخذ الهليلج واملج وزنجبيل وسعفر قارى من كل واحد اربعة دراهم شبط طريح همدى

التي وكذلك الصفة اذا  
خلط في الدواء المسهل ولو  
ربيع درهم منه منع القي  
واذا بخرت شجرة التين قبل  
ما يخرج حلهما تين الباقي  
لم يسقط من حلهما شئ ومن

ثلاثة عشر درهما ملح هندي درهمان ونصف سورنجان أبيض عشرة دراهم فائذسكري  
 عشرة دراهم مقل خمسة عشر درهما مجل المقل بماء عنب الثعلب أو بماء الكرف وبجرب مثل  
 الفلفل الشربة منقالات (آخر لوجع المفاصل والنقرس من برودة) سورنجان أربعة دراهم  
 فلفل وزن دافنين زنجبيل دافق ورق النوتنج الجبلي دافق يكون: انقيدق الجميع ناعما ويغن  
 بماء العسل الشربة وزن مثقال (صفة حب سورنجان نافع من وجع المفاصل من برودة)  
 سورنجان وبوزيدان وماهي زهره وفوة وورق الكرم وشي بطرج ودار فلفل وشحم حنظل  
 من كل واحد درهمان غار يقون أربعة دراهم تربد ستة دراهم سعة عشرة دراهم ملح درهم  
 ونصف أنيسون ومصطكي من كل واحد درهم فائذسكري أربعة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويغن بماء الكرف وبجرب الشربة ثلاثة دراهم بماء حار (حب آخر مجرب) هليلج اسود  
 وبلبلج وأملج وزنجبيل وشي بطرج وفانيد من كل واحد أربعة دراهم سعة فراسي ستة دراهم  
 سورنجان عشرون درهما مقل خمسة عشر درهما ملح درهمان يغن بماء الكرف وبجرب  
 الشربة درهمان ونصف إلى ثلاثة دراهم (صفة حب شي بطرج آخر) صبر اسقطري خمسة  
 دراهم هليلج أصفر ثلاثة دراهم زنجبيل وخردل من كل واحد درهم ونصف حرمل ووج وملح  
 هندي وشي بطرج من كل واحد درهمان فائذسكري أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويغن  
 بماء الكرف أو بماء عنب الثعلب وبجرب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب المنقذ نافع من  
 ذلك) يؤخذ تربد وهليلج أصفر من كل واحد سبعة دراهم هليلج كابل أربعة دراهم سني مكى  
 عشرة دراهم ذريرة القصب وكثيرا غار يقون وملح هندي من كل واحد درهمين وركنس  
 وأنيسون من كل واحد أربعة دراهم سورنجان درهمان افتيمون درهم وثلاث ندسبع  
 حبات فان لم يوجد الهندية يؤخذ سقمونيا غير مشوية درهم يدق الجميع ناعما ويغن وبجرب  
 ويخفف في الظل الشربة درهمان ونصف بشراب البنفسج (محبون نافع من أوجاع المفاصل  
 من برودة وبلغم) يؤخذ سورنجان ستة دراهم وقشور أصل الكبر وحناء ودار فلفل وكون  
 كرماني من كل واحد أربعة دراهم وانيق نو شادر وملح بطري وزبد البحر ومية يابسة من كل واحد  
 دافقان حرمل وزنجبيل من كل واحد درهم وربيع تربد خمسة دراهم ويغن بماء منزوع  
 الرغوة الشربة منه في ابتداء العلة ثلاثة دراهم فإذا قربت العلة خمسة دراهم (محبون آخره  
 نافع من وجع المفاصل والنقرس جيد) يؤخذ سورنجان عشرة دراهم زنجبيل وحرمل  
 وحناء وفلفل وأصل الكبر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويغن بماء منزوع  
 الرغوة الشربة منه ثلاثة دراهم (مطبوح نافع من وجع المفاصل إذا كان من بلغم وسوداء)  
 هليلج أصفر وكابل وهندي من كل واحد خمسة دراهم زبيب عشرة دراهم شاذنج سبعة  
 دراهم بسفايج وغار يقون مرصوصين وبلبلج وأملج واسطوخودس من كل واحد درهمان  
 أصل الكبر وورق الخبار من كل واحد درهم قطريون ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة  
 أرطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل وياقي عليه ثلاثة دراهم افتيمون ويسبر عليه قليلا ثم يمس  
 ويعنى ويؤخذ منه نصف رطل فيداف فيه تربد مثقال أيارج فيقرا درهم ملح نقطى نصف  
 درهم ويشرب وهو فائز نافع إن شاء الله تعالى

اقتصر في غذائه على الارز  
 وحده دامت صحته ورأى  
 منامات حسنة وقيل نجوه  
 وبوله ومن أكثر من أكل  
 البلب أكثره كما يسكر الخمر  
 ومن شرب الكشوث من

• (الباب الرابع والثلاثون في مداواة الصلبة والتعقد في المفصل) •

وأما متى عرضت في المفصل الصلبة والتعقد فداواتها تكون بأن يؤخذ ثلث حب ويطح  
بزيت الانفاق ويطبق الزيت في أذن ويحلس العليل فيه وهو فاتر فانه يحل تعقد العصب  
ويخرج بدهن شيرج ويصم البط والدجاج ولعاب الخلبة وزر كان من كل واحد جزء حلبة  
نصف جرمد ذلك ناعما ويحبل بالالبية المدقوقة ويضمده التعقد فانه يحل ويصله والضماد  
بالسهم المسحوق بماء المرزنجوش ناعما ينفع من التعقد (و٤٤) بوصف للنقرس ووجع  
المفاصل اذا طالت مدته ورأيت البدن قد هزل ولم ينجب فيه العلاج طبيخ الضبعة العرجاء  
وهذه (صنفة) تؤخذ الضبعة العرجاء ويستوفى منها وهي في الحماة وتلقى في قدر ويصب عليها  
ماء عذب مائة جرهما ويطبق معهما لحم الحمار الوحشي شئ صالح وحص اسود وأبيض من  
كل واحد كغبر جبر باقصة داب خسون درهم مارا زياح وكرفس وكران نبطي مثل ذلك  
كرب نبطي سبعون درهما بصل مائة درهم ابلا ب خسون درهما يطبخ جيدا حتى يذهب  
الثلاثون ويبقى الثلث ويصنى المرق ويحلس فيه العليل وهو حار على قدر ما يمكن الجلوس فيه  
ساعة جيدة بسعة عمل ذلك ثلاثة أيام في كل يوم يحلس العليل فيه لانه ينقي ان يجدد الطبيخ  
بما ذكرنا في كل ثلاثة أيام وكلما احتيج الى الجلوس فيه يسخن ويستهمل ان شاء الله تعالى  
(صنفة أخرى تنفع أيضا من هذه العلة) الجلوس في زيت قد طبخ فيه افعى ينفع منقعة بيضاء  
فهذا ما أردنا ذكره من علاج الامراض ومداواتها الجارية على ترتيب الاعضاء من الرأس  
الى الرجلين وهو آخر الكلام في مداواة الامراض التي تكون بالتدبير بالادوية والاغذية  
فان لم ذلك ترشها ان شاء الله تعالى

• (الباب الخامس والثلاثون في وصايا المتطعنين وشوراتهم) •

واذ قد أتينا على ذكر مداواة سائر العلل التي تكون بالتدبير بالادوية والاغذية فلنذكر في هذا  
الموضع أشياء أشار بها القدماء من فهم المتطعنين وغيرهم من المحدثين ليستعان بها على  
حسن التدبير وجودة المداواة وأمثال تلواها تزيدهم ثقة بما يستعملونه من جودة التدبير  
ونحن وان كنا قد ذكرنا كثيرا من ذلك في المواضع الثلاثة به فانما نجعل له بابا مفردا بقصد المبالغة  
بالنظر فيه ليكون أسهل على الناظر فيه واحفظ لحفظه فنقول انه قد أجمع الاوائل من حكماء  
المتطعنين على ان حفظ الصحة أجل من معاناة المرض اذ كان المول في مداواة المرضى انما هو  
على الطبيعة لان الطبيعة بالقوى تشفى المرض وتقهره كما قال أبقراط الطبيعة هي الشافية  
للأمراض وعنى بالطبيعة القوى المدبرة للبدن فتشفي كانت الطبيعة قوية فتشفي بمقاومة العلة  
لم يهتج الى معونة الطبيب ولذلك صارت الامم القليلة الاستعمال للطلب كالاكراد والاعراب  
تسلم من الامراض الصعبة في أكثر الامم لانه لا بد من معونة الطبيب للطبيعة في هذا  
الحال لتكون غلبتها المرض أسرع وبها وفق ومتى كانت الطبيعة معادلة للمرض في القوة  
احتاجت الى معونة الطبيب والالم يؤمن أن يعظم المرض ومتى كانت الطبيعة ضعيفة والعلة  
قوية كانت حاجة الطبيعة الى الطبيب اضطرارية ولم يؤمن على المريض التلف وكذلك  
ينبغي للطبيب ان يكون حافظا في عبادة المريض لتفقد القوة والطبيب يعرف القوة من

غير طبخ  
الاسهال أقوى من شربه  
مطبوخا لكنه مطبوخا  
يفتح السدد ومن اجل من  
الهدوء ريشة وخاصة  
انسانا ناصرا الله عليه

النض ومن العيين كما قال أبقراط في كتاب العيين ان العيين اذا كانتا حادتي النظر  
وأجفانهما تنفتح فتحا تاما بسرعة وتنطبق بسرعة دل ذلك على قوة الروح الباصرة وشدة  
القوة المحركة لان من كان بدنه ضعيفا لا ينظر جميعه الضعف الروح الناظر فيه - وأيضاً فان  
القوة اذا كانت قوية كان لون العينين حسنا وكانتا مفتوحتين وفيهما طوبى براقه ومتى  
كانت القوى ضعيفة فان العينين يكونان رديئتي اللون جافتين غائرتين فاعلم ذلك وكذلك  
ينبغي متى كانت القوة ضعيفة ان يجتهد في تقويتها بالغذاء اللطيف والروائح الطيبة وان  
كان ذلك مما يزيد في مادة المرض وقالوا ان مثل القوة لاهل مثل رأس المال والعزم من  
الامراض مثل الرجح فينبغي للطبيب ان يكون كالساجر الكيس الذي ان وجد رجحا والالا  
حفظ رأس المال ومنه لو أيضا القوة في الامراض بل زاد المرض بالسفر والدواء المأفوق  
ومنتهى المرض بالوضع المقصود اليه فكأن المسافر بعد من الزاد ما يحتاج اليه الى وقت  
وصوله الى الموضع المقصود اليه فانه - عدم الزاد قبل الوصول الى الموضع هلك وكذلك  
القوى متى كانت قوية تبقى مقاومة المرض الى وقت منتهاهم المرض من مرضه وان كانت  
الطبيعة ضعيفة لا تبقى الى وقت المنتهى هلك المريض في وقت منتهى المرض اذا كان المنتهى  
أقوى أوقات المرض ولذلك ينبغي ان يكون أكثر عناية الطبيب بحفظ القوة أن لا تسقط قبل  
منتهى المرض فان أجود التدبير اذا وقعت شبهة أن يحفظ القوة بالغذاء والروائح الطيبة  
وان كان ذلك زائدا في المرض فان القوة اذا بقيت أمكنك أن تعالج ونسبة فرغ وتحصى وان  
سقطت لم ينفعك بعد هذا تغذية لان القوة حينئذ لا تهم ضم الغذاء لا تقبله وقالوا ان أمكنك  
أن تعالج العليل بالغذاء لا تعطه شيئا من الادوية وان أمكنك أن تعالج بدواء خفيف مفرد  
فلا تعالج بدواء قوى ولا دواء مركب ولا تسد عمل الادوية الغريبة المجردة وان أمكنك ان  
يصح لك التجرب يثنى فلا تعتمد على دواء قد جربه الجهال والنساء فان ذلك رجحا وافق طبعها تاما  
ولم يوافق طبعها آخر ولا تعتمد على علاج فيه شبهة حتى تعلم مقدار ضرره ان ضرر فان أمكنك  
تلاخذه والافدعه ونوق الدواء المسهل والمقي خاصة فان اضطررت الى استعماله فاعده ما يقابله  
اذا أفرط وقالوا اذا اشتوى المريض شهوة وكانت قوته فينبغي ان تاعده وان لم تكن موافقة  
فامتنعه ذلك (مثال) ذلك انه ان اشتاق الى شرب الماء البارد أو كل الناكهة أو شرب الشراب  
وكان مرضه قد نضج فينبغي أن لا تمنعه اياه وكذلك متى كان المريض على خلاف ذلك فينبغي  
أن تمنعه اياه وكذلك متى كان المريض سمنه من الشباب والوقت الحاضر صيفا والبلد حارا  
واشتوى الماء البارد فلا تمنعه لاسيما ان كانت عادته ذلك في صمته وان كان الامر على خلاف  
ذلك فينبغي ان تمنعه وقالوا أيضا ينبغي ان تمتى مالت شهوة المريض الى غذاء غيره وافق ان  
تنبه منه اليسير ولا تغذيه بالكثير ولا سيما ان كان المريض ساقط القوة أو ضعف الشهوة  
أو كان به غنى أو نقل نفس ولا تمنع من ليس بعامل من الرجال والنساء ولا المتفرجين والصيادين  
شهواتهم بالواحدة ولكن انهم من اليسير وعول عليهم في الكثير وعرفهم مقدار ضرره فان  
ذلك أصح من ان يحظر الاكل عليهم فإيا كانوا امنه فانه ليس بشيء من الاغذية المولدة للشهوة  
المؤزى بضار اذا أخذ منه المقدار اليسير الا أن يتناول منه المقدار الكثير أو يمتنع على أكله

(فصل) اذا قال الاطباء  
كثرة يابسة فوادهم  
حشيشة اليايس لا يبرها  
واذا طبخ الجص مع اللحم  
أسرع بنضجه واذا دق  
أصل الحطمية وسدق



أو يكون البدن مستعد للمرض الذي هو من شأن ذلك الغذاء توليده \* وقالوا أيضا اعتن  
 بالهضم واحذر التخم فان في ذلك حفظ الصحة واحذر طول الجوع والعطش فانهم ما يسرعان  
 الهرم ويحدان الذبول \* وقالوا اذا احتجت الى الاستقراغ بالفصد أو بالدواء المسهل والقوة  
 قوية ما فبادر ولا تتوقف واستقرغ مقدار حاجتك واذا كانت متوسطة فاستقرغ مقدارا  
 متوسطا وغذا المريض واذا كانت ضعيفة فانهش المريض ثم استقرغه واحذر الاستقراغ  
 المفرط في كل حال لاسيما في الحر الشديد والبرد الشديد وذلك ان الدواء المسهل في الحر الشديد  
 يورث اعراضا رديئة والفصد في الحر الشديد يورث التواء العصب وفي شدة البرد يدير البدن  
 ويضعف الاعمال الطبيعية وكذلك ينبغي ان يتوق الاسهال القوي في الابدان والبلدان الحارة  
 وليس من دواء مسهل وان كان مخصوصا باخراج خلط بعينه الا وهو يخرج من البلغم بالعرض  
 أضعاف ذلك الخلط وذلك لكثرة البلغم في البدن \* وقالوا متى احتجت الى استقراغ وتعديل  
 مزاج وأصبحت شيا به علمها اجعلها فاعنته بمنزلة ما يفعل في حصى الغب الخاصة والمهركة  
 باعطائنا الاجاص والقرهذه \* وادى وما الرمانين بشده \* ما فان \* الذين يستقرغان الصقراء  
 وبطشمان حراوة الحصى \* وقالوا اذا سبقت دواء مسهل لا وتغير المزاج فلا تقهر بالماء فستسقط قوته  
 \* وقالوا استعمال الدواء المسهل يكون في المدد الطويله مرات يسيرة واما الدواء المعتدل  
 المزاج فيتم عمل في كل وقت \* وقالوا لا تقدم على عضو كثير الحس بدواء قوي المذع فان ذلك  
 يوجب اعراضا رديئة والاعضاء القوية الحس هي العينان والدماغ والعصب وقوم المعدة والرحم  
 واما الاعضاء الغليظة القليلة الحس اذا كانت فيها علة فعلاجها بالادوية القوية العرض  
 والتعريض بغير فرق كما يعالج الطحال بقشور وأصل الكبر والخردل والنجم البري \* وقالوا متى  
 عرض في بدن المريض قوى تهتك القوى فينبغي أن يؤمر بمقاومة العرض على دفع المرض  
 وان كان ذلك زائدا في سبب المرض بمنزلة ما يفعل من ذلك اذا عرض الغشي في الحصى المهركة ان  
 يعطى المريض الخبز المبلول بشراب وان كان ذلك زائدا في الحصى وبمنزلة ما يعطى في القولنج  
 البارد عند ما يشتد الوجع دواء مخدر وان كان زائدا في المرض بسبب العلة \* وقالوا اذا أنت  
 علمت كل ما ينبغي على العواب فينبغي ان يكون الهواء في غاية الموافقة لك في تدبير العلل  
 وموضعها لاسيما في الامراض الحادة فانهم اسرعة التغير فاما في الامراض المتطاولة فليس  
 يكاد يتبين الضرر في مدة طويله واذا أنت بردت موضع صاحب المرض الحار بأنواع التبريد  
 فذرته بقباب لئلا ياتي به الهواء البارد فيعكس الحرارة الى داخل فيقوى وانما يحتاج الى  
 تبريد الهواء ليستنشقه العليل ويبرد صدره ويسكن نفسه ونفسه فيقوى لذلك نفسه وقلبه  
 فتعتدل الحرارة الغريزية فيه وقالوا ايضا متى طال علاجك بدواء لم ينفع فانتقل الى ضد فعله اذ  
 قد يكون طبيعة ذلك الدواء موافقا لطبيعة تلك العلة وينبغي أن لا بد من في الامراض المتطاولة  
 على العلاج ولا على دواء واحد فان ذلك مما يروح عن الطبيعة ويحفظ القوة ليعين على دفع  
 المرض ويكون الدواء ايضا اعلم في المرض اذا كان الايمان على الدواء مما تألفه الطبيعة  
 وتستهينه به لانه يصير كغذاء وذلك ان كل سبعين يطول التقاؤها يكسبان تشابها ولا يعود  
 الطبيعة ان يدركها عند كل عارض بعلاج فانها اعتادت ان لا تدفع مرضا الا بمساواة الطبيب

خرقة ونقعت المهرقة في ماء  
 طول الليل أصبح الماء  
 جامدا ومن انتفت شعور  
 رأسه وحواجبه من داء  
 الثعلب وغشيه فليداوم  
 كل الفجل أربعة أشهر

• وقالوا ان من أبلغ الاشياء مما يحتاج اليه من علاج الامراض حسن مساهلة المريض ولزوم المريض وملاحظة أحواله وذلك لانه ليس كل عليل يحسن العبارة عن نفسه وربما كانت العلة غامضة ولا يقدر العليل وان كان عاقلا على العبارة عنها • وقالوا قد اجمع حذاق الاطباء على أنه متى أثبت وجع ما ينبغي ان يتحقق ذلك بأن يسخن العضو بعض الامضاء أو يبرد بعض التبريد بالفعل أو يجمد أو يربط أو تعالجه بغير ذلك مما يوضح أمر الوجع مما لا يخفى فيه وما لا يمكن أن يتلاحق ضرره والقيام بوجوب ذلك مع الاجماع • وقالوا أيضا اذا لم يكن سبيل الى الوقوف على العلة فاترك العلة والطبيعة ولا توقع استغناء ولا تبديل مزاج بل احفظ القوة وان احترت بالغذاء ان استهماء المريض والافلا وان مضت مدة طويلة وهو لا يشتهي الغذاء ووجدت النقص بضعف فاغذوه وان هولم يشته • وقالوا ينبغي ان يلزم الطبيب نفسه خاصة عند استهمال العلاج ان ينفع فان لم ينفع لم يضر ومتى عالج المريض بعلاج مما ينفعه أو يضره فينبغي ان ينظر أيهما أعظم وكما قد اورد ذلك • وقالوا ان الطبيب والمرضى والمرض ثلاثة فتي كان المريض يقبل من الطبيب ما يصفه له ويتوق ما ينهيه عنه • كان الطبيب والمرضى محاربين للمرض معاديين له واثنان على واحد يغلبانه ويهزمانه وان كان المريض لا يقبل من الطبيب ما يصفه له ويتبع شهوته كان المرض والمرضى محاربين للطبيب وواحد لا يقوى على محاربة اثنين • وقالوا ينبغي للطبيب في الامراض المتلازمة الحادثة عن كثرة الاخطا بمنزلة الاستهانة أو إجماع المفاسل وغير ذلك ان يمنع العليل من شهوته ويحذره ويهول عليه

• تمت المقالة الثامنة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة وبابها المقالة التاسعة •

### • (بسم الله الرحمن الرحيم) •

• (المقالة التاسعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمكي في علاج الامراض التي تكون باليد وهي مائة واحد عشر بابا) •

ا في تقسيم العمل باليد في علم الفصد والشرائط فيه ج في كية العروق المفصودة ومنافعها د في بتر الشريانات ه في علاج الورم المسمى أبو رجما و في قطع الشريانات التي خلف الاذنين ز في سدل الشريانات التي في الصدغين ح في تقسيم عمل اليد وأولا في الطبامة ط في بط الخراجات ي في علاج السلاع والتعقد يا في علاج الخنازير يب في علاج السرطان يج في علاج الثآليل والامبر والتهل يد في علاج القروح الخبيثة به في علاج اخراج السهام والازجة بو في علاج العلل الخبيثة في كل واحد من الاعضاء ما يكون بالقطع والخياطة وأولا في علاج الماء الذي يكون في الرأس يز في علاج من تكثر الزلات الحادثة الى عينيه ويحس في جبهته بديب الغل والدود يج في علاج شق الجبهة بالعرض بط في تشهير الجفن الاعلى ومنه الى فوق لاجل الشعر

ينبت شعره نباتا حسنا  
واذا شرب الزنجبيل بالماء  
في البرد الشديد دفع ضرره  
وأكل الزنجبيل والزرد  
يعين على الباقى وعلى هضم  
الغذاء ويطيب النكهة

قوله مائة واحد عشر بابا  
لهذا ذكر فيما ساقى بالنسخ  
التي بابنا الامانة وعشر

الزائد له في علاج الشفة كما في علاج الشرفاق كب في علاج الاجفان المنصقة كج  
 في علاج البرد كد في علاج الغدة التي تكون في الماق والنا ليل والسلع في أصول الاجفان  
 كه في قطع الظفرة كو في علاج تنوء العين كز في علاج المدة الكائنة بين طبقتي القرنية  
 كح في قرح الماس من العين كط في علاج التوتة التي تكون في الوجه ل في علاج الاذن  
 التي ليست بمنقوبة لا في علاج الاذن التي يسقط فيها حجر او غيره لب في علاج اللحم  
 الزائد في الانف لج في علاج لحم اللثة والخراج فيها لد في علاج قلع الاضراس له في  
 علاج نقر اللسان لو في علاج ورم اللوزتين لز في علاج اللهاة الوارمة المسماة عنبه لح  
 في علاج ورم الخنجره لط في علاج الاصابع الزائدة م في قطع انداء الرجال الشبيهة باثناء  
 النساء ما في برز الماء من المستقيين مب في علاج تنوء السرة مج في علاج الجراحات  
 الواقعة في مرقا البطن ونزوح الترب والامعاء مد في علاج من يكون ثقب الكمر منه عند  
 نهاية اكبل الكمره مه في التبول بالقائاطير مو في اخراج الحصاة من المثانة من في  
 علاج القرو المائي مخ في علاج القرو اللعني والورم المتجر مط في علاج قرو الدالية  
 ن في علاج القرو العوي نا في علاج قرو الاربية نب في استرخاء جلد الخصى نج  
 في الخصاء ند في علاج الخنثى نه في علاج البتر والنا ليل والبواسير التي تعرض اقرب  
 المرأة نو في علاج الرتق والورم المسعي القب نز في علاج الخراجات العارضة للرحم نح  
 في اخراج الحصى الميت نف في اخراج المشيمة من في علاج النواصير سا في علاج  
 البواسير التي يسيل منها الدم سب في التقيح الذي يكون في المقعدة والشقاق الذي يكون  
 فيها سيج في علاج المقعدة اذا كانت غيرة مثقوبة سد في علاج الدالية والعرق المديني  
 سه في قطع الاطراف الفاسدة سو في علاج الصفرة التي تكون في الاظفار سز في علاج  
 رض الاظفار سخ في عمل الكي وصفته وتنقيحه سط في كي الرأس سفين بهرمد عتيق  
 وجذام وعسر نفس ع في كي الشرايين التي في الاصداع عا في كي الاجفان عب  
 في كي القرب الذي في الماق عج في كي الابط بسبب انخلاع العضد عد في كي الخراج  
 الذي يعرض من الشوصة عه في كي الكبد عو في كي الطحال عز في كي المائدة  
 عح في كي المقتعين عط في كي القرو المائي ف في كي قرو الاربية فا في كي عرق  
 النساء فب في علاج ما يعرض لاهظام من الخلع والكسر فج في جبر الكسر المركب  
 فد في علاج كسر القحف فه في علاج الورم الحار العارض للرأس فو في علاج  
 كسر الانف فز في جبر الجمعي الاسفل اذا تكسر فح في جبر الترقوة المنكسرة فط  
 في جبر كسر الكتف ص في كسر الصدر صا في كسر الاضلاع وشقها صب  
 في علاج كسر الورك وعظم العانة صج في جبر نظام الكاهل صد في جبر كسر العضد  
 صه في كسر الاراع صو في جبر طرف اليد والاصابع صز في جبر قصبة الفخذ صح  
 في نمكة لركبة صط في جبر عظم الساق في جبر عظام القدم فا في انواع الخلع  
 قب في انخلاع الترقوة وطرف المنكب قج في جبر المنكب المتضلع قد في جبر خلع  
 مفصل المرفق قه في الخلع الذي يعرض للعصم والاصابع قو في علاج خلع الفقار قز

ويقوى البصر ويذهب  
 ما يفسد له الاوصاني ومن  
 خلط العصف مع اللحم  
 هراه سريعا  
 (فصل) من جعل قشر  
 الفستق الخارج في طعام

في رد الورك الخلوخ قح في علاج خلع الكعب وأصابع الرجل قط في علاج الخلع المركب الذي يكون مع جرح أو كسر في في علاج الخلع المركب مع كسراً ومع جرح

• (الباب الاول في تقسيم العمل باليد) •

قد كنا ذكرنا في صدر كلامنا في مداواة الامراض ان المداواة تنقسم قسمين أحدهما المداواة التي تكون بالتدبير بالاغذية والادوية والثاني التدبير الذي يكون بعلاج اليد وقد ينشأ وشرخنا جميع ما يحتاج اليه المتطبب من أنواع العلاج والمداواة وهو الذي يكون بعلاج اليد فنقول ان أفضل ما ينبغي ان أراد ان يعرف أنواع العلاج باليد ان يحضر المواضع التي يكون فيها حذاق الماسين والمجربين وشهرتهم أعني بالماسين الذين يملون باليد وبها ين أعمالهم وينظر اليهم ويعرف دستوراتهم وكيف يكون مباشرتهم لكل نوع من أنواع العلاج باليد ثم يستعمل مع تلك الجسارة في ممارسة الأعمال التي قدعائهم من الحذاق في كيفية أعمالهم فان فعل ذلك ونظر في كتابنا هذا انظر اشفايا صار به عمل اليد ما هو وبسائر أعماله حاذق في زمان ليس بالطويل اذ نحن ذا كرون في هذه المقالة من كتابنا هذا جميع ما يحتاج اليه من اراد العمل بعلاج اليد حتى لا تترك من امراضا فشيئا الا ونبيه ونشرحه شرحا تاما ان شاء الله تعالى (فتقول) ان العمل باليد ينقسم الى ثلاثة أقسام أحدها في العروق والثاني في اللحم والثالث في العظم فاما العمل الذي يكون في العروق فينقسم قسمين أحدهما في العروق غير الضوارب وهو عمل النصد والثاني في العروق الضوارب وهو قطع الشرايين وبترها وعلاج الورم المسمى أبورهما وأما العمل الذي يكون في اللحم فينقسم ثلاثة أقسام أحدها معرفة الحجامه والثاني معرفة البط والقطع والخياطة والثالث الكي فاما العمل الذي يكون في العظم فينقسم قسمين أحدهما جبر العظم المكسور والثاني رد العظم الخلوخ وقصن بقصن أولاهم العلاج الذي يكون في العروق ونذكر أولاهم النصد اذ كان أعظم نقما والحاجة اليه في حفظ الصحة وبقي الامراض أكثر من غيره من أعمال اليد

• (الباب الثاني في العلم بأمر النصد) •

أول ما ينبغي أن يعلم من أمر النصد ان دم الشرايط التي أمرت به الاقدام من الاطباء وهي خمس شرايط أولها أن لا ينصد صبي صغير ولا شيخا قانيا وان اضطرت ان تنصد صدقة نهضت قوته وأمكن فيه النصد بسبب علته دمية صعبة بمنزلة الخواثيق والماشوا ذات الجنب وما يجرى هذا الجرى فلا تنصده الا باذن والده والثاني أن لا تنصد دم مملو كالاباذن مولاه والثالث أن لا تنصد في موضع مظلم والرابع أن يعاهد الناصد عينيه بالاحمال المقوية الجلدة بمنزلة الروشباو والباسليقون والتوتيا وغيره وان يعاهد تنقية دماغه بالحبوب بمنزلة حب الابرار يشربه في كل فصل وحب الصبر في كل أسبوع مرة أو الشهر مرتين على قدر الحاجة والخامس ان يكون المبيض الذي ينصده دقيقا مسماة بقاية جيدة ولا يكون فيه صدأ ولا غش وتكون شعرته ليست بالدقيقة الطويلة ولا بالدورة بل تكون معتدلة فاعلم ذلك (وأعلم) متى اراد تعلم أن يعلم النصد فينبغي ان يروض نفسه في جس العروق بأغلق الاصبع

المعصرم أفاده طعما للذي  
ومن ترك العنب أيا ما حثي  
تذبل خبوط عناقيدته ثم  
عصر لم يحض عصره ولم  
يفسد لان الجهر انما يفسد  
غالبيا من الماتية التي

الوسطى والسبابة تعرف فيما بين مجده العرق ومجده العصب والعم فإنه وبالم تكن  
العروق ظاهرة لحس البصر بل تكون غائرة متغلغلة في اللحم اما بسبب عبولة البدن واما  
بسبب عبولة الساعد واما بسبب رقة العروق فاذا عرض ذلك فينبغي ان يشد العضد بعصابة  
معتدلة الغلظ لا يستبدقة تضمر العضد ولا بالغلظ التي تمنع من جودة الشد ويكون الشد  
بعيداً من موضع المرفق بنحو أربع أصابع مضغوطة ويكون الشد في الايدان العلة شديداً وفي  
الايدان القضيعة ليس بالشديد ويكون شد العروق قريباً من موضع القصد وتأمر المقصود  
ان يدللك احدى يديه بالآخرى وان يدللك الساعد بالراحة ويصب عليه الماء الحار ويعطيه  
شياً يسكه فيده بمنزلة السكر أو غير ذلك ليرزق العرق ويظهر تحت اللبس فاذا كان العرق  
غائراً شديداً اخف اضع اصبعك على الموضع الذي يتوهم فيه العرق واسمح اليه الدم فان رأيته  
يتألى تحت اصبعك فهو عرق والا فلا وان شددت عرقاً لم يظهر فله وشده فبعد قليل يظهر لك  
فان لم يظهر فعلق في يد الانسان شيئاً ثقيلاً واتركه ساعة فانه يظهر واذا كان العرق غامضاً ولم  
تأمن الخطأ فضع اصبعك الوسطى من اليد اليسرى على موضع العرق وارسل الموضع في الموضع  
الذي تحس بالعرق تحت اصبعك فانه لا يكاد يخطئ ان شاء الله تعالى واذا وقعت الضربة  
ضيفة وأردت ان تنفي فلا تبلى الرفادة وضع عليها الحماوزي تاو لا تفصد بالمضغ وهو مبلول بالماء  
فانه يوجع ولا تفصل الموضع بالماء البارد جداً ولا الماء الحار جداً ويكون المضغ ليناً قصير  
الشعرة فان ذلك أسلم ولا تفصد بالسليق الذي في المابض دون ان تجس موضع القصد وتلمسه  
قبل ان تشده وتنظر فانه ربما كان تحت العرق شريان مما صل له او من احدى جانبيه فينبغي  
ان تلمسه وتعلم عليه علامة ثم تشده وتنظر كيف يقع العرق من موضع العلامة وتوقف القاصد  
شرب العرق في الموضع الذي فيه الشريان ويطلب الموضع الخالي من الشريان لئلا يلمس وأكثر  
ما يكون الشريان فوق الساعد الى ناحية المرفق فينبغي لك ان تنزل المضغ الى اسفل وتتابعه  
من ناحية الشريان لئلا يلد ذلك المقصود وان كان الشريان تحت بالسليق وهو اودعت  
الضرورة الى فصد فينبغي ان تدع المضغ في وسط العرق وتفصده طويلاً ولا تعمق المضغ كثيراً  
بل تبتره الى فوق وان كان الشريان عن احد جانبي العرق فينبغي ان تبتدي بوضع المضغ من  
الجانب الذي فيه الشريان واضربه الى الجانب الآخر ولا تضع المضغ في غزلك اياه في موضع  
الشريان فاما فصد الضمالة فينبغي ان ينزل عن موضع العلة نحو اللحم ولا تفصده ضيقاً فانه  
يرمى والجل فينبغي ان تنفقه دماً لا يكون تحته عصب فان كان تحته عصب يمتد أو يسره فضع  
رأس المضغ على العصب وتوجه الى الموضع السليم وان كان بين عصبين فافصده طويلاً واذا  
أنت ضربت العرق فينبغي ان تحذر ان تجعل الضربة في غير العرق فيندمل سريراً وينبغي ان  
تكون الضربة معتدلة لا واسعة ولا ضيقة فانه ان كانت واسعة انفجرت كثيراً وابطأ اندمالها  
وان كانت ضيقة لم يخرج منها الدم بمجمل جوهه بل يخرج منه الاطراف الرقيق فكثيراً  
ما يعرض منها في الساعد ورم يخضر حو الى الضربة لاحتقان الدم تحت الجلد وينبغي ان  
يكون ضرب بانك للعرق يترا لافه زوال البتره وان يغمر بالمضغ في العرق المقدر اليسرى ثم  
يقطع العرق الى فوق فان الضربة تدفع الدم ما يحتاج اليه ولا ينظر لما تحت العرق فاما

تخرج من خبوطه في وقت  
العصر ومن آدم على كل  
العصا المقشور لم يؤمن  
عليه من الجذام ولا  
السرطان وصرقة الدجاجة  
العقيقة تمسك الطبيعة

الغمز فهو ان يفتح بعج العرق بالمضغ ويحما ويدخله الى داخل ويخرج به سهلا ويرى ما تعدي  
 المضغ الى الجانب الداخل من العرق وأصاب ما تحت من عصب أو عضل أو شريان فيجلب  
 على المفصود أو فيبقى ان يكون ضربا لك للعرق والمضغ ليس به طريح جدا ولا مكبوب  
 جدا بل مائل قليلا عن الانسكاب فاما شكل الضربات فينبغي ان تنظر فان كان العليل يحتاج  
 الى تنبيه مرة أو مرتين أو ثلاثا فينبغي ان تكون الضربة طولا فانها اذا كانت كذلك لم تلحق  
 سريرا لان الساعد اذا انقبض في هذه الحال انفتح العرق ولم يلحقهم سريعا وان كنت تريد ان  
 تنبيه مرة واحدة فلتسكن الضربة ورابا وان كان المفصود لا يريد التنبيه فلتسكن الضربة  
 عرضا لان الساعد اذا انثنى التفت شفتا بريح العرق والتكم سريعا وان كان العرق رقيقا  
 فافصده طولا وان كان غليظا فافصده عرضا ومتى كان المنصود صلبا أو مختل العقل فينبغي ان  
 تكون الضربة الى الضيق ما بين اليكهم سريعا وكذلك ان أردت ان تجذب المادة من موضع  
 الى موضع مثل نفث الدم فضع في الضربة واترك الدم يسيل ساعة وأيضاً فان العرق الذي  
 يكون تحت عصب أو في ما بين عصبين فينبغي أن يفصده طولا ولثلاثا يصيب المضغ العصب فيحدث  
 لصاحبه آفة من تشنج أو غيره بنزلة الاسباب فان الاسباب لما كان بين وترين احتج فيه الى أن  
 يفصده طولا وأيضاً فان العصب اذا ناله المضغ بالطول كانت المضرة أقل وأقرب الى السلامة  
 وحبل الذراع عرق زوال لان موضعه مغيب فافصده طولا بمضغ لشعرة وتنظر الى أي ناحية  
 يزول فقصة من الجانب الآخر الذي يزول اليه وكذلك يفصده كل عرق زوال ويكون شدك  
 باه قريبا من موضع الفصد الى فصد العرق الذي في الرأس فاما فصد العروق التي في الرأس  
 بنزلة الجبهة والصدرين والعرقين اللذين خلف الاذنين وفي المواقين وتحت اللسان والودجين  
 فينبغي ان تربط عنق العليل بمندبل أو عصابة عريضة وتلك موضع العروق حتى تمتلئ ما وراءها  
 الجبهة فينبغي ان تفصده بالقاس وهو ان تضع فم القاس على موضع العرق المنتصب في الجبهة  
 وتضربه باصبعك ٣ بعدا واما بطبق ذوات المضغ فانه يفتح على المكاء فان لم يحضر الناس  
 فلتفصده بالمضغ وتحرز في هذه فصد العروق كلها الا بغز المضغ غز الكن تدخل من المضغ  
 بمقدار ما تعلم انك اذا بقرته الى فوق كانت الضربة معتدلة ولا تقوصه الى داخل فان غوس  
 المضغ في هذه المواضع يجلب آفات كثيرة وذلك انه ربما أصاب المضغ في فصد الجبهة العظام  
 فأورث صداعا وربما أصاب في فصد عرق الصدغين العضل المقروش هناك أو الوتر فأورث  
 الشقيقة الصعبة والصداع الشديد وضعف في البصر واما فصد العرق الذي تحت اللسان  
 المضغ فربما أصاب المضغ العضل أو العصب فأورث ذلك ثقل اللسان فاما فصد المواقين فربما  
 أصاب العضل المحرك للعين وأورث صاحبه الحول واما فصد الودجين فربما أصاب المضغ  
 العصب أو العضل المحرك للرقبة فيورث التشنج اعوجاج الرقبة واما فصد العروق التي في  
 الرجلين وهما العرقان اللذان في ما بين الركبتين والعرقان اللذان فوق الكعبين وهما  
 الصافتان وعرقا القدم وهما تحت الكعبين من خلف من الجانب الوحشي والعرقين اللذين في  
 مشط القدمين واما فصد عرق الركبتين فينبغي ان يشد بالباط فيهما فوق الركبة على طرفي  
 القصد شدا قويا ويستلقي العليل على ظهره ويشيل رجليه الى فوق وينتش القاصد العرق

ومرة الديك الهرم نطاق  
 الطبيعة رأ كل الشيطان  
 يتفك من السعال الحار  
 والبارد اما من الحار فمزاجه  
 وأما من البارد فبفضله  
 واذا اردت ان التين ينضج

الذي في مابض الركبة ويفصله طولاً وأما الصافان فينبغي ان يكون الشد فوق الكعب  
 بأربعة أصابع شداً جيداً ويضع القدم على حجر أو جسم صلب ويفصله مزمعة بوقت ان  
 العرق يظهر ظهوراً بينا فيفصله طولاً وأما عرق النساء فينبغي ان يشد من موضع مفصل  
 الورك بنواً ويضع معمول من قطن ويوثق الشد الى مافوق الكعب بأربع أصابع  
 مفقوحة وليكن الشد شديداً ويوضع قدم المفصول على حجر أو شيء صلب ثم حيفة فيقتش  
 العرق ويفصله طولاً ويخرج من الدم بقدر الحاجة والدم الذي يخرج من هذا العرق  
 يكون بارداً لانه دم بلفغمي فاذا استكفيت من خروج الدم فخل الرباط من أسفل من  
 موضع الكعب أولاً فاقول الى فوق وينبغي ان يكون فصله هذه العروق كلها طولاً ولا يزال  
 العصب أو الورق آفة من طرف المضع فيجب على المفصول الزمانة وربما هلك من ذلك لانه  
 يعرض منه التشنج ويسرى ذلك التشنج من عضو الى عضو حتى يافع الدماغ فيتشنج عند ذلك  
 الدماغ ويموت صاحبه فاما فصله العرقين اللذين في مشطى القدمين فينبغي ان يكون  
 الرباط أضعاف الكعبين وينفش العرق ويفصله ويكون فصله طولاً وإذا أنت فصلت  
 هذه العروق واحتمس الدم فينبغي ان يضع في موضع الفصل الزيت ويضع الكعب في فصله  
 الأسفل والقدم في فصله عروقه في الماء الحار فان الدم في مثل هذه الحال يذوب ويخرج  
 خروجا صالحا وما ينبغي ان يتوقاه الفاسدان لا يفصله من في امهاته مرارحة حتى فان ذلك  
 ردى لان العروق اذا خللت جذبت اليها من الامعاء كيموسا رديا واذا دعت الضرورة الى  
 الفصل فينظف الامعاء ويستترغ البراز منها اما بشمافة أو حقنة لينة ومتى أردت ان تفصل  
 مجوما وكانت حارة بادوار فينبغي ان تجتنب الفصل في يوم الدور وان كانت الحية مطبقة  
 فليكن الفصل في أول النهار في الوقت الذي تكون القوة بينة قوية والحرارة ساكنة كذلك  
 وينبغي ان يفصله من كان مزاجه حارا او في وقت صيف وأما من كان مزاجه بارداً أو كان  
 الوقت شتاء فينبغي ان يفصله في ارتفاع النهار ولا يخرج له في أول دفعة الا اليسير وبعد  
 ذلك يجزعه شيئا من شراب التفاح أو شيئا من شراب السفرجل ولا ينبغي ان يفصله من كانت  
 كبده أو معدته ضعيفة أو من كان الغالب عليه البرودة ومن كان عربان الجلد نام البدن  
 أو كان متخلخل البدن ان يتوق ويحذر الا عند الضرورة ولا ينبغي ان يفصله من كانت قوته  
 ضعيفة فان دعت الضرورة بسبب الامراض الصعبة التي يخاف منها على العليل العطب  
 بمنزلة الخواثيق وذات الجنب وذات الرئة فينبغي ان لا يخرج له من الدم دفعة بل قليلا قليلا  
 في دفعات كثيرة واذا كانت القوة في مثل هذه الحال قوية فينبغي ان يخرج اصحابها الدم الى  
 ان يتغير الدم عن حاله فان لم يتغير الدم عن حاله فالى ان يظهر الغشي ولا يفاط في هذا الموضع  
 الغشي الذي يكون من عادة بعض الناس ان يغشي عليه في وقت الفصل قبل ان يخرج من  
 الدم مقدار الحاجة فان كثيرا من الناس من يعرض له من الغشي في أول خروج الدم فينبغي  
 اذا رأيت ذلك ان تستعمل مع صاحبه مداواة الغشي واذا تراجعت القوة نزل له وأخرج  
 له من الدم مقدار الحاجة وينبغي ان تفهم عناني قولنا تغير الدم ليس انما ينتظر به تغييره من  
 السواد الى الحمرة فقط بل ينتظر أيضا ان يتغير من الحمرة الى السواد وهذا يكون في

سرهما فادفن تحت شجرة  
 قرن كبش  
 (فصل) اذا اصفر الموا  
 فاجعله في بركة ولف البصلة  
 بجبين وأدخلها التنوير  
 ينضج الجبين والبصلة ثم

الامراض الحادة العظيمة الغليظة التي تكون في الاحشاء بمنزلة ذات الجنب وذات الرئة  
 وورم الكبد فان الدم في هذه الاورام يكون فاسداً عفناً فينبغي اذا قصدت العليل ان تنظر  
 فان كان الدم الذي يخرج اسود فينبغي ان ينتظر به الى ان يتغير الى الحرة وذلك ليخرج الدم  
 الفاسد الممتنع في الورم باثره وان كان الدم الذي يخرج أحمر فينبغي الى ان يتغير الى السواد  
 ويخرج الدم الفاسد من الورم وينبغي ان يفعل ذلك متى كانت القوة متمثلة بحجة الى ذلك  
 وكان السن من الشباب أو قريباً منه والوقت الحاضر ربيعاً أو معتدلاً هو أو أماً متى كان  
 الامر بالصدأ عني ان تكون القوة ضعيفة والسن سن الصبا والشيخوخة والزمان شديد  
 الحر أو شديد البرد فينبغي ان يخرج صاحبه من الدم ما تحتمله القوة والسن والوقت وهذه  
 الاحوال ويكون ذلك في دفعات قليلة لا قليلاً الى ان يخرج منه بقدر الحاجة ثم ينبغي ان ينظر  
 بعد هذا الباب في احوال السن فانه ربما كان العليل من أبناء تسعين سنة وكان أقوى واقدراً  
 على اخراج الدم من سنه من ثلثين سنة وذلك انه يكون الشيخ قبل البدن آدم اللون  
 كبير الاعضاء قويها وله عادة في اخراج الدم والشباب سميناً أبيض اللون ريان الجلد متخلخل  
 البدن ولم يعد اخراج الدم كثيراً واذا كان كذلك فلا ينبغي ان يمنع من اخراج الدم الشيخ  
 بقدر الحاجة وان يتوقى اخراجه كثيراً الشاب الذي حاله هذه الحال وهذا ما ينبغي ان يتقدم  
 فليعمله القاصد من الشرائط التي ذكرناها ولزوم الظريق والدستورات التي وصفناها فاما  
 منافع فصد كل واحد من هذه العروق فانفذ كره في هذا الموضع ان شاء الله تعالى والله أعلم

• (الباب الثالث في كمية العروق المقصودة ومنافعها) •

فاما منافع العروق المقصودة فقد ذكرنا منافع كل واحد منها عند ذكرنا مداواة العليل  
 والامراض التي يحتاج فيها الى القصد الا اننا ذكرنا في هذا الموضع ليكون أشد تمكناً  
 فهم المتعلم (فاقول) ان العروق التي تنفذ في بدن الانسان ثلاثة وثلاثون عرقاً منها في اليدين  
 اثنا عشر وهي الاكلاان والقبضالاان والباسليقان والماديانان وحبلان الذراع والاسمليان  
 ومنها في الرأس والرقة ثلاثة عشر عرقاً وهي عرقا الصدغين والعرقان اللذان خلف الاذنين  
 وعرقا الماقيين وعرقا الودجيين وعرقا اليافوخ وعرقا الجبهة وعرق مؤخر الرأس والعرق  
 الذي في الاربية والعرق الذي تحت اللسان وفي الرجلين ثمان عروق منها عرقان في مابض  
 الركبتين وعرقا الساقين وعرقا النسا وعرقا على القدمين وذلك ثلاثة وثلاثون عرقاً (وأما)  
 العرق الاكلاان فانه العرق الذي في الوسط من مابض البدن الجانب الوحشي وفصده يتقع  
 من الاعلال التي تكون فيما بين الاعضاء التي دون التراقي الى الاعضاء التي دون الشراسيف  
 (وأما) القبضالاان فهو العرق الذي في أعلى الساعد مما يلي الجانب الوحشي وفصده يتقع من  
 الامراض والعلل التي تكون فيما بين الاعضاء التي فوق التراقي ومن الرعاف الكثير (وأما)  
 الباسليقان والماديانان وهو العرق الذي في المابض أسفل من العرق الاكلاان وفصده يتقع من  
 علل الاعضاء السفلى التي من حدة الكبد والطحال ومن سائر الاعضاء التي فيما بين هذه الى  
 القدمين ويتقع من الترق ويحبذب من أسفل الى فوق (وأما) عرق الباسليقان الأبطى وهو  
 العرق الذي تحت عرق الماديانان فموضوع تحت الزند الاسفل مما يلي الجانب الوحشي وفصده

أخرج اللؤلؤ نجدها بيض  
 زالت صفرة واذا كتبت  
 بالكرم في خرقه صندس  
 فان الكتابة لا تبين فان  
 نغست الخرقه في ماء طمق  
 فيه النور وهو الكلس



ينفع من الامراض والعلل التي تعرض للصدر والرئة والحجاب وضيق النفس (وأما عرق  
الجهة فهو العرق المنتصب في الجهة وفصده ينفع من أوجاع الرأس وخاصة الأوجاع التي  
تكون في مؤخر الرأس كالذي قالها بقراط من أصابه وجع في مؤخر رأسه فينبغي ان يفصد  
عرق الجهة وينفع أيضا من وجع العين وأوجاع الرأس والصداع الدائم وفصد عرق  
البيانوخ ينفع من القروح والبثور التي تكون في الرأس وفصد العرقين اللذين في  
الصدغين ينفعان من الصداع الدائم والشقيقة ومن فضله خاصة تنصب الى العين وفصد  
العرق الذي خلف الاذن ينفع من السمعة والبثور التي تكون في جملة الرأس وفصد العرق  
الذي في الماق ينفع من أوجاع العين المزمنة كالجرب والسبيل والكحة ومنه والرماد العتيق  
وفصد العرق الذي في الارنية ينفع من أوجاع العين ومن الانحرافات التي تكون في الخدين  
ومن البواسير والبثور والحكة التي تكون في الالف ومن الكلف وفصد العرق الذي تحت  
اللسان ينفع من الذبحة اذا طالت مدتها والعرق الذي مما يلي الفقرة ينفع من السدود العارضة  
من الدم والأوجاع المتقدمة في الرأس (وأما) العرق الذي في الرجلين فان العرق الذي في  
ما بين الركبة وفصده ينفع من أوجاع السكبي وأورامها وأوجاع المفاصل والخاصرتين وأوجاع  
الرحم ووجع الفخذين وانقطاع الطمث (وأما) فصد الصافن فانه ينفع من أوجاع الارحام  
والاورام والقروح العارضة ولما يعرض من ذلك في الخصى والخصيتين والفاخذين والساقين ومن  
احتباس الطمث وأما فصد عرق النسا فانه ينفع من وجع عرق النسا فاعلم ذلك وينبغي ان  
يكون الفصد لكل واحد من هذه العروق من الجانب المحاذي المسامت لوجع العلة أعني  
انه ان كانت العلة في الجانب الايمن وكذلك ان كانت العلة في الجانب الايسر في العرق الذي  
في الايسر وينبغي ان يستعمل الفصد على الاكثر اذا كان الفضل الدموي في قعر البدن  
وأما اذا كان مما يلي الجذام فاستفرغه بالجامة وان كان الفضل مما يلي الجذام وقعر البدن  
فاستفرغه من العاق والفصد أقوى استفرغا من الجامة والعاق أقوى من الجامة  
وأضعف من الفصد فاعلم ذلك فهذا ما أردنا ان نبينه من فصد العروق غير الضواري  
ومنافعها (في فصد) العروق الضواري فاما فصد العروق الضواري فينبغي ان ينفع به لكل عضو يجتمع  
فيه دم لطيف حار دموي اذا فصد الشريان القريب من ذلك العضو اذا لم يكن الشريان عظيما  
وينتفع به أيضا اذا وجد الانسان وجهه في الاغشية حتى يحس انه ينقص ثم ينسبط ذلك الوجه  
حتى يتأدى الى المواضع المحيطة بذلك العضو فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

### • (الباب الرابع في بتر الشريان) •

انه مما وقع بالقاصد خطأ في فصد الباسلق عندما يصيب طرف المبيض الشريان فينبغي  
الدم ولا يسكن خروجه وعلامة دم الشريان ان يكون خروجه يتوثر ولونه أحمر فاصح فحي  
لم ينفع فيه استعمال الادوية القابضة ولا الادوية المحرقة فيحتاج حينئذ الى بتر الشريان  
وقطعه وذلك بان تكشف الجلد عن موضع الشريان وتقص عنه الاجسام التي حوله من اللحم  
وتعلقه بصنارة ثم انك تشد كل واحد من جانبيه بضم شدا وثيقا ثم تقطعه نصفين من  
موضع الشق الذي وقع به ثم انك تلتقي على المواضع الادوية الملممة كالصبر والكنندر

ظهرت الكتابة حمراء  
والخرفه صفراء ومن نظر  
الى شجرة الكرم حصل له  
سرور في البدن والنفس  
ومن نظر الى ظهري الخطاطبة  
وهو على شجرة ودار حول

والعزروت ودم الاخوين وما يجري هذا الجري وتشد بالعصائب والرقائد

• (الباب الخامس في علاج الورم المسمى ابو رسما) •

قد ينشأ أسباب هذا الورم وعلاماته في الموضع الذي ذكرنا فيه علامات الامراض العارضة في سطح البدن وهو ورم يحدث عن ثقب الشريان وشقة من غير ان يكون وقع بالجلد جرح او هنك فتى اتفق هذا الورم في الابط او الارنبه او العنق او في غير هامن الموضع التي فيها شرايين عظام فليس ينبغي ان تعرض له بعلاج الجدي فانك ان فعلت ذلك انبتق الدم وزف وهلك العليل وأما اذا كان في موضع الشريانات الصغار فينبغي ان يـدأ في علاجه على ما أصف في هذا الموضع أولا فينبغي ان تشق الجلد شقا بالطول وتخرج ما في الموضع من الدم وتكشف عن الشريان وتعرضه من الاجسام التي حوله وتعلق الشريان بصنارة ثم انك تأخذ ابرة قد انظم فيها خيط من ابريسم وتدخله تحت احد طرفي الشريان وتعهده وتقطع الخيط وتعمل مثل ذلك من الجانب الآخر وتشف الموضع من الدم وتضع على الموضع خرقة مبلولة بشراب ساعة ثم تذر عليه الذرور الملمم ثم المراهم المنبهة للحم فان كان حدوث هذا الورم عن ثقب الشريان فينبغي ان تسلك باصابعك كل ما أمكنك من الورم مع الجلد ثم انك تأخذ ابرة وخيط ابريسم جيد القتل وتدخله تحت الورم من احد جانبي الموضع الذي قد أمسكته وتربطه بطا جيد ثم تشق الورم في وسطه وتخرج جميع ما فيه من الدم ثم تعصر الجلد من جميع جوانبه الى احد الموضع المشدود ثم تضع عليه رفادة قد غسيت بشراب وزيت والمراهم المنبهة للحم

• (الباب السادس في قطع الشريانات التي خلف الاذنين) •

قد قلنا ان قطع الشرايين التي خلف الاذنين ينتفع به في السمفة وفي أوجاع العينين المزمنة وفي علة الصدور فينبغي أولا ان يحق الشعر الذي من جانب الاذنين وتفتش الشريان فانك تجده ينبض تحت الاصابع واذا وقعت عليه فعمله موضعه بعداد ثم اقطع الشريان الى العظم ويكون القطع قد رصغيرا ومتى لم يقع تحت الاصابع فينبغي ان تقدر من أصل الاذن الى خارج قدر ثلاث اصابع ثم حينئذ تشق الموضع وتقطع الشريان بالعرض حتى يخرج الدم خروجا يفيض وينتهي في القطع الى العظم بعد ان يجري من الدم قد رما وتوسطا فينبغي ان يشق الصفاق الذي في عظم الرأس لئلا تعرض له ورم حار ويحك العظم ويشد القطع بقشائل من خرق وتعالجه به العلاج سائر الجراحات فان أبطن أنبات اللحم على العظم فينبغي ان تستعمل معه الحلك والجرد

• (الباب السابع في سئل الشريانات التي في الصدغين) •

قد ذكرنا فيما تقدم ان سئل الشرايين التي في الصدغين تنفعان من الشقيقة وأوجاع العين المزمنة والقرات الحادة الحريضة والاورام التي في عضل الاصدغ فاذا أزمنت هذه العلل ولم ينجب فيها العلاج بالادوية فينبغي ان تسئل الشرايين التي في الصدغين والعمل بذلك ان تحلق أولا الشعر الذي في الاصدغ وتفتش الشريان بالاصابع حتى تقع عليه وان عسر

شعيرة خمس دورات او  
سبع دورات او سبع  
دورات زال همه وفرح  
قلبه ونازت روحه ومن  
أكل قلب الفجل الرخوة  
قبل أكل أصل الفجل لم يفسح

وقولك عليه فانطلي على الموضع الماء الحار وكده ثم جسه بعد ذلك فاذا وقفت عليه فسد  
الرقبة بعصابة مملئة حتى يعل الشريان ويظهر جيبه دائمه علم عليه مجد انهم تأمر بعض الخدام  
ان يرفع الجلد الذي بهلوا الموضع باصبعه بالاصابع ثم تشق الجلد شفاظها ثم تملأ جاني  
الجلد بصنارات ثم تكشف عن الشريان وتقطع الاجسام التي حوله حتى يظهر ظهوراينا  
ويتخلص من جميع الاجسام التي حوله فاذا كان الشريان رقيقا فينبغي ان تده الى فوق  
بصنارات وآلة وتقطعه من الجانبين وتخرج منه قطعة يكون مقدها ثلاث اصابع ثم تلتقي  
عليه الادوية والمرامهم وان كان الشريان عظيما فينبغي ان تشقه وتخرج منه بقعة اذ الحاجة  
ثم تستعمل معه الحزم والشد بخيوط الابريسم في موضعين يكون بينهما قدر ثلاث اصابع  
ثم تقطع العضل الذي فيما بين الشريانيين ثم تلتقي عليه الادوية الملمعة كالغزور والاصفر  
والدواء المركب من الغزور والصبر واليكندر ودم الاخوين وتضع عليه الرافاد وتعالجه  
من بعد ذلك بالمراهم

\*(الباب الثامن في عمل اليد الذي يكون في اللحم)\*

وأولا الحجامه ومنافعها العلم عمل اليد الذي يكون في اللحم منه القطع ومنه البط ومنه السكي  
والعلل التي تستعمل فيها هذه الثلاثة منها ما يعرض في سائر أعضاء البدن الى مثال واحد  
فهو الحجامه والبط والقطع والسك والعقد والسرطان والقروح الخبيثة والثلث والمسامير  
والنايل والخراج الدمام والازجة فاما العلاج الخاص بكل واحد من الاعضاء بمنزلة قص  
الظفر من العين وقطع اللحم الزائد في الانف وغيرهما من العلل التي تخص كل واحد من  
الاعضاء دون غيره مما سذكره فيما بعد على ترتيب الاعضاء من العوالي الى اسفل فاما ههنا  
فاننا ذكر العلاج الذي يكون في سائر الاعضاء على مثال واحد ونبتدئ من ذلك بالحجامه  
ومنافعها وما يلزمها ان شاء الله تعالى (ذكر الحجامه) فتقول ان الحجامه تستعمل على ثلاثة  
أوجه أحدها مع شرط والثاني مع النار والثالث معاجم فارغة فاما الحجامه التي تكون مع  
شرط فانما ما ان تستعملها في الصبيان الصغار الذين لا يمكن فيهم ان تصد اذا كانت عليهم من  
قبل الدم عوضا عن القصد وان كانت عليهم في مقدم الرأس والعين وما يجري هذا المجرى  
فينبغي ان تضع المحاجم على مؤخر الرأس ويكون الشرط شرط لا يجوز عن الجلد وان كانت  
الهلة في الرأس وكانت قريبة فينبغي ان تضع المحاجم على الفقايلنجذب ما في الرأس وان أردت  
ان تجتنب من موضع أبعد فضع المحاجم على السكاه وربما جمعتها على الساعدين او على  
الساقين لأمراض التي تكون بهم على هذه المواضع فاما الرجال والنساء فقد تستعمل فيهم  
الحجامه مع شرط لاجتذاب الدم الردي من قعر الاعضاء وقد يجتذب مع الدم أيضا الاخلاط  
الرديئة المؤذية وان كانت الحاجة الى اخراج الدم اليسير فينبغي ان يكون الشرط ليس بالغائر  
وان كانت الحاجة الى اخراج دم كبير فليكن الشرط غائرا وان كان الدم رقيقا فينبغي  
ان يكون الشرط في الجلد غير غائر الى اللحم وان كان اللحم غليظا فينبغي ان يكون الشرط  
غائرا وان أردت ان تخرج من العضو قطع دم فليكن الشرط أكثر غورا وان كانت المادة  
ليست بالرقية ولا بالغليظة فليكن الشرط معتدلا وقد تستعمل الحجامه في مواضع شتى من

من قهر راحة الفجل  
(فصل) قبول ومحببة وعطف  
من اخذ من ريش الطاووس  
ثلاث ريشات كاهلات  
وعلقها عليه كانت له سببا  
في محبة كل من يراه من

البدن ولكل واحد منهما منفعة خاصة من بعض العلل دون بعض فمما يهاجمه في مقدمة الرأس  
وتشكون على شبر من مقرق الحاجبين الى وسط الرأس تنفع من ثقل البدن كله ومن الجذام  
والحرارة الشديدة في الرأس والدوار اذا كان من دم ومن أوجاع الكليتين وأورام الخصيتين  
بالقرب من موضعهما شريان عظيم فينبغي ان يتوقى موضع الشريان لئلا يقع عليه الشرط  
فانه ان وقع عليه لم يكدا أن ينقطع الدم واذا انقطع ذلك الشريان أضر ذلك السمع والبصر  
والذهن ومنها حجمة فوق الرأس تنفع من كمودة الوجه وكدر الحواس وعمل العين ومن  
القروح والجرب والسلاق والحكة وثقل السمع وحكة الاذنين وضرب بالشمع ما وثق الانف  
والصداع وأوجاع القم ومنها حجمة النقرة وهي في مؤخر الرأس فوق القفا بأربع اصابع  
وتنفع من ارماد الصبيان والوردية وأوجاع الاذنين ووردهما وثقل الرأس وثقل الاجفان  
وجربهم ما والكلف والنش والسيل والسلاق ومنها حجمة الاخدين تنفع من أوجاع  
الاذن من اللسان واللثة الوارمة والرمد وأوجاع الاذنين ووردهما والادمان عليه ابو رث  
رعدة وبيضاقي مواضعها ومنها حجمة الذقن تنفع من البرص وقلاع القم وورم اللثة  
ومنها حجمة الكاهل وهو موضع السنام ورأس القفار وينفع من العلل السوداء ومن  
ضيق النفس والخفقان اذا كان من حرارة ومنها حجمة الناهض وهي على الجنب متحيا  
من بين الكتفين قريباً من أطراف الكتف وهو اذا وضعت يدك اليسرى على الكتف اليمنى ثم  
ضربت بالآخرى فوقت على الناهض من الجانب الايسر فانها تنفع من شرب السم وورم  
الطحال فاما من الجانب الايمن فانها تنفع من حرارة الكبد وأورامها ومنها حجمة بين  
الوركين تنفع من البواسير وسيلان الدم ومن الزحير وورم المتعدة وضرب بانها ومن نزف  
الحيض ويول الدم وحرارة الكلى وحرقة البول وورم اللتين ومن الدم الفاسد ومن ثقل  
الفرج والحكة فيه ومن الدمايل والجرب في الامة وليس تضرب بالباه اذا استعملت عند  
الحاجة فان استعملت من غير حاجة أضعفت الظهر وأهزلت الكلى وذووت نفعها  
ونقصت من الباه ومنها حجمة الساقين على شبر من الكعب وعلى أربع اصابع من الركبة  
وفي ظاهر الساق يخرج الدم منها والانسان قائم تنفع من المرة السوداء وحديث النفس  
والسقطه والصرع وفساد الذهن والقواحي والحكة والجرب وظلمة العين والدوار وجع  
عرق النساء وينبغي لمن أراد حجمة الساقين أن يدخل الحمام ويصعب على ساقيه الماء الحار  
ويشرب بعد ذلك سبعة لترز دمه ويجلس على كرسي ويص الحماجم نحواً من ثلاثين مرة ومنها  
حجمة بين الثدي المرأة تصلح لنزف دم الحيض خاصة ومنها حجمة الفخذين وهي تنفع من  
حكة اللتين وحكة الفخذين واحتباس الطمث ويجب ان يص مصا كثيراً ثم بشرط ويكون  
الانسان جالساً مدود الرجلين ملصقا إحدى رجله بالآخرى وينصب المهاجم في أعلى  
الفخذين ومنها حجمة الركبتين عند الانسان رجله وينصب المهاجم في طرف الفخذين قريباً  
من المفصل وينفع من ورم الركبتين والحرقة بينهما وثقلهما ووجع المفاصل ومنها حجمة  
الرسغ تنفع من الجرب والبرص والحكة والسعفة والشقاق في اليدين ينصب على كل يد بحجمة  
ويص مصا كثيراً ويشترط ويخرج له من الدم مقدراً نصف رطل ومنها حجمة على المقعدة

الخلق أجمعين وهو أقوى  
من كل عمل ومن حمل  
معه من البرجل الديك  
اليسرى احببه الرجال  
والنساء ومن غسل رجله  
وسقى ما غسلها المرأة

تنفع من أوجاعها وحرقتها وأورامها والبواسير في الأرحام وأوجاع الأمعاء وتطعم الخفاذ  
النساء وأعجزتهن ويحبب دم الحيض ويتنفع من أوجاع الظهر والوركين ومنها الحجمة بين  
الكعبين تنفع من الوثى والوهن وشقاق القدم والحرقة في القدمين وانسباب المواد اليهما  
ومن الثقرس وتحدردم الحيض ومنها الحجمة المنكب الايسر تنفع من أوجاع الطحال  
وحى الربع ونضول المرة السوداء وينبغي ان يكون ما يستخرج من الدم من هذه المواضع من  
خمسین درهما الى مائة درهم على قدر مراتب الایدان في القوة والضعف وعلى قدر الحاجة  
وفساد الدم وينبغي ان لا يسرف في اخراج الدم فانه يخالف المعدة ويضعف الكبد ويبردها ويحل  
اللون ويصغره ويحدث الاستسقاء ويقل الباه ويوهن القلب ويحدث الخفقان والفضالج  
ويورث البهق الابيض ويضعف البصر وينبغي ان تكون محجمة الكاهل أوسع من محجمة  
الاخدعين ومحجمة الساقين وسطية بينهما او تكون الحجمة في الربيع أكثر منه في سائر  
الاقوات وفي الحر الشديد والبرد الشديد أقل منه في الربيع وكذلك القصد وسائر  
الاستفرغات على ما ذكرنا في غير هذا الموضع وفي وقت الحريفة تكون الحجمة أقل منها في  
الربيع (فاما المحاجم الفارغة) أعني التي يغير شرط فاناستعملها عند ما يحتاج الى نفل  
المواد من موضع الى موضع بمنزلة ما ينفع في الخصى الذي يكون في الكلي او جذنها الى  
خارج ونستعملها أيضا اذا أردنا ان نخلل الرياح بمنزلة ما ينفع في القولنج اذا وضعنا  
الحجمة على مراتب البطن في موضع الوجع واذا أردنا ان نجذب الدم الى بعض الاعضاء بمنزلة  
ما ينفع في المعدة فان كثيرا ما يحتاج الى جذب الدم اليها ليسحق ونستعملها في بعض  
الاعضاء اذا عدم الحركة ولم يعد دم الحس ليحبذب الدم والحرارة اليه فان عرض ذلك للكبد  
نصنأ الحجمة على المنكب ومصنأها ثم نصنأها على موضع العلة ومصنأها ماصا رقيقة غير  
شديدة حتى يجف الدم ثم نقلها ونهاد ثم نصنأها بعد أيام على الساعد قريبا من الرسغ وكذلك  
نفعل بالرجل وكل عضو قد عدم الحركة نفعل ذلك في كل شهر دفعة ونستعملها أيضا في  
أصحاب الرعاف اذا أسرف فاما نضع المحاجم على عضل البطن ان كان الرعاف من المتخراطين  
وضعتها على ناحية الكبد وان كان الرعاف من الايسر وضعناها على ناحية الطحال فانها  
تجذب بذلك الدم من ناحية الرأس الى أسفل والى ناحية الجلد وكذلك نفعل في النزف  
العارض للنساء اذا أسرف ان نضع المحاجم الى الثديين وقد نضع المحاجم الفارغة أيضا على  
الاضلاع المكسورة عندها فنخفف لتجذبها الى فوق ونضعها على الاذنين اذا كان فيها  
ناصور وكثرة سيلان الدم وخروجه وذلك اننا نلقم الحجمة على الاذن ونقص فيحبذب الدم  
ويخرج واذا كان أيضا ناصورا نضعه في عضو الخصى وكان له غور وفيه مدقة مستكنة  
فانصب عليه الحجمة ثم احسنه بجرهم الباسلقون وينبغي ان لا نستعمل المحاجم في مثل  
هذه الاحوال التي ذكرنا الا والبدن نقي من الفضول وان تكون قد استقرغته وتقيته فانك  
ان فعلت ذلك والبدن غير نقي اجتذبت المواد الدبشة الى العضو الالم وجلبت اليه مضرة  
عظيمة فاعلم ذلك فاما المحاجم التي تستعمل بالنار فيحتاج اليها لاجتذاب المواد من قعر  
الاعضاء الى خارج اذا حصلت فيها من غير ان يكون هناك مادة تنصب الى العضو وأردنا

أحبته حببا شديدا وكذلك  
من جعل منه قطعة شديدا  
أحبته أهله وجميع الناس  
ومن وضع من حب العرعر  
ثلاث حببات في قلنسوته  
كان محبوبا عند الناس

اجتذبا الى خارج جذبا كثيرا وكلما كانت المواد المتخذة أكثر فيجب ان تكون النار أقوى وكذلك نأخذ الحجمة والقسطح الصغير ونسحق داخله بالماء وتأخذ قطعة منقوشة وتشعلها بالنار داخل القسطح وتلقها على الموضع فانها تجذب مرافا البطن وتحتوى عليه حتى لا تنقل عنه بسهولة من ذلك الحجمة السرة تنفع الموضع الشديد والقولنج من الرشح وحبض النساء ووجع الارحام وغلظ دم الحبض وعسر خروجه والغثى الحادث عن الحبض وزف الارحام وتجذب الرطوبة التي تخرج من الفرج عند الجماع ومنها الحجمة المعقدة تنفع من الرياح الغليظة فيها ومن البرد وتسحق وتؤتى الرطوبة واللزوجة منها وهذا يكون بمحاجم كبار وبقدح يسير على حرارة النار بهدأ يد من الموضع يدهن بان وتركب الحجمة وقضها حتى تجذب الحجمة بالمد وتثبت ودعها ساعتين ومضى خشيت ان تحرق فافقها ساعة ثم أعدا حتى تجذب حتى العضو ومع ما ذكرنا من سائر أنواع المحاجم ينبغي ان تكون الحجمة التي تستعملها في كل موضع على قدر العضو لالم وذلك انه ان كان العضو اسما كبيرا فينبغي ان تكون الحجمة كبيرة وان كان العضو الالم صغيرا فينبغي ان تكون الحجمة صغيرة

• (قاع الدبوغ من الثياب)  
• اذا غسست الثياب المصبغة بطبيخ القطف نقي ومضها ولم يتغير صبغها واذا غسل الدم في الثوب بطبيخ الجص ازاله لاسيما ان غسل بالصابون

### • (الباب التاسع في بط الخراجات) •

ينبغي في الخراجات والاورام المتعددة ان تستعمل معها الادوية المنضجة على ما ذكرنا فان كانت الخراجات في مواضع لحمية بمنزلة الفخذ وعضل الساق والالية والعضد فينبغي ان تنظريها حتى يستحكم نضجها وتلين لئلا يجرد وترق ثم تبسطها فانك ان استعملت فيها البط قبل النضج طالت مدة الصديد منها وكثر وجعها واورعها صلبت شهاها وغورها يطول برها وان كان الخراج قريبا من المفاصل والمواضع التي فيها الاعصاب ورباطات فينبغي ان لا تنتظر نضج الخراج وتفترجه جيداً لئلا تاكل كل المدة ورباطات المفاصل واوتارها والاعصاب نيورث الزمانة وأما كيفية البط فينبغي ان تضع البط في الخراج من حده الموضع الصحيح وتشده الى حد لموضع الصحيح وتخرج ما فيه من المدة والدم الفاسد وغير ذلك من الاجسام الفاسدة حتى تنظفه ثم تحشوه بخشوع مجزق كان خشوا جديدا حتى يبلغ الحشو جميع المواضع الحالية وتشده بالرغادة ثم تحمله في اليوم الثاني فان كان الخراج ثقيلاً لزمه القطن الخلق مع دهن الورد وان كان غير ثقي فينبغي ان تضع القطن الخلق مع السمن وتحشوه خشوا يبلغ جميع ثقته بهر حتى تعلم ان الخراج قد نقي من الوسخ والصديد ثم تعالجه بعد ذلك بالمرهم على ما وصفنا في هذا الموضع وينبغي لك متى كان الخراج عظيماً وباطنه ان لا تخرج جميع ما فيه دفعة واحدة لئلا تضعف قوة العليل ويحدث له غشى سيما ان كان العليل ضعيفاً لكن ينبغي ان تخرج المدة قليلاً قليلاً يومين أو ثلاثة على قدر قوة العليل واذا كان الخراج في الابط أو في الحالب فينبغي ان يسطر عرضاً يكون اندماله اسرع وان كان الخراج على عضلة بمنزلة عضلة العضد أو عضلة الساق فينبغي ان يسطر من جانبي العضلة بطين بقذا حدهما الى الآخر ولا يترص لغمس العضلة بل يلائها آفة يسر برها ثم تحشوا الموضع بالقطن من الجانبين بعد التنظيف ثم تستعمل بعد ذلك العلاج المذكور الذي يكون بالمرهم ثم الادوية المنضجة على ما وصفنا في

## \* (الباب العاشر في علاج السلق والعقد) \*

قد ذكرنا أنواع السلق وأسبابها والوائها وعلاماتها في غير هذا الموضع أما علاجها فما هو انزعاجها  
واخراجها من مواضعها والسيل الى ذلك هو ان تشق عنها الجلد شقالات يبلغ به الكيس الذي  
يحويها ثم تملأ الكيس بسنارات يسكنها الخدام ثم تسلكها اسلخا رقيق وتجره لئلا ينشق  
الكيس وتعمل على ان يخرجها صحيحة في كيدنها فهو اجود ما يكون من العلاج ثم تعالج  
الموضع بما يعالج به الخراجات والقروح فان تحرق الكيس فعلاقة بسنارات واتبه ابد حتى  
يخرج ولو صار يخرج قطعا ولا تترك منه شيئا مما يعالج به علاج سائر التوريج فان بقي من  
الكيس شيء يعمر اخر اجه فاجعل فيه الدواء الخاد حتى يجفقه وتخرجه ثم تتبعه بالسن حتى  
ترخيه وتقطع ما جفقه الدواء فان بقي من الكيس شيء فاعد عليه الدواء الخاد فانه متى بقي من  
الكيس شيء كان ذلك سبب تولدها وعودتها فاعلم ذلك \* وأما العقد الغديرة فينبغي ان ينظر  
فان كانت مما يشبه السلق فينبغي ان تعالجها بعلاج السلق وان كانت ليست من ذلك  
الجنس وانما هو تقيص صلب فينبغي ان تستعمل معه اما ذكرنا في باب العلاج بالادوية بتغرلة  
مرهم الدباخيلون وغيره فان لم ينجب ذلك فينبغي ان تجتهد في ان تضربها ضربة صلبة بشيء  
صلب حتى تنفخ فانما تزل والله أعلم

## \* (الباب الحادي عشر في علاج الخنازير) \*

وأما الخنازير فقد ذكرنا أسبابها وعلاماتها وعلاجها بالادوية فينبغي ان تستعمل فيه  
لعلاج بالحدديد وصفة علاجها انك تشق عنها الجلد شقا بالطول كالذي يفعل بالسلق ولا تبلغ  
بالشق الى نفس الورم ثم خذ شقي الجلد بسنارتين واسلخها وفتح الجلد وسائر الاجسام التي  
حوالها وأخرجها قلبا قليلا كما ذكرنا في علاج السلق وما كان منها أكثر فينبغي ان  
تعلقها بسنارات وتدها الى فوق ثم تسلكها حتى تخلصها من الاجسام التي حولها و فينبغي  
ان تنو في وتحذر ان تقطع شرايانا ونخس عصبان كان في الموضع ومتى وقع ببعض الخروق  
عرق فينبغي ان تربطه بباط وتقطعه لسلاخه من جودة العمل بجر وج الدم فاذا  
استخرجت الخنازير فينبغي ان تدخل اصبعك في الموضع وتنقشه جيدا لئلا يكون هناك  
خنازير صغار قد بقيت فان كان هناك شيء منها فانزعاه وأخرج به واجهه وان لا يبقى منها  
شيء فاذا علمت انك قد استنظفت الموضع وليبق منه شيء فاجع شقي الجلد وخطه فان كان  
في الجلد قسمة مما كان قد تعدد بسبب عظم الخنزيرة فينبغي ان تقص تلك القسمة بالمقرض  
وتهدم الجلد على قدر الموضع وتخطه وتلقي عليه الذرو والاصفر وتعالج به علاج سائر  
القروح والله أعلم

## \* (الباب الثاني عشر في علاج السرطان) \*

قد ذكرنا في الجزء الاول من كتابنا هذا ان السرطان ورم جاس صلب ويبدأ أسبابه وعلاماته  
وعلاجه بالادوية وان كان فلما ينجب فيه الادوية وقد بقي علينا ان نذكر علاجه بالحدديد

بعد ان طلى بخل وزيت فان  
عيق دبح الدم في النوب  
فاغسله بدم دجاجة ساعة  
نذبح وهو حار وكذلك بول  
الانسان يقطع سائر الطبوع  
اذ انقع النوب وما يبع الجيد

فنقول ان هذا الورم يندر ان يحدث في جميع اعضاء البدن والا فانه يحدث على الامر الاكثر في ارحام النساء واندائهن وما كان في الرحم فلا يسيل الى علاجه بالحد يد فاما ما كان حدوثه في الثدي أو عضو آخر من الاعضاء الظاهرة التي ليس بها ورهاشيان كبير ولا فيها عصب قوى فينبغي ان تقطع مافي العضو من ذلك الورم كله وتقرره بالموسى تقويرا مستقصى حتى لا تبقى من اصوله شيئا أو نزل الدم حتى يجرى ولا تقطعه واعصر العروق التي حولها حتى يخرج منها الدم العكر السوداوى ثم عالج الموضع بالمرهم والادوية التي يعالج بها سائر القروح

### • (الباب الثالث عشر في علاج الثآليل والمسامير والقلمة) •

ان الثآليل والمسامير قد تعرض في كثير من اعضاء البدن الظاهرة والمسامير قد قولم اذا مسحت أسوكت وعلاجها هو القطع وذلك انه يجب ان يشرح حول الثؤلؤل أو المسامير ويحبذ بمناقشة جذبا جذبا أو يقطع بمضع أو به مادين وتستأصل قطعه التاليعود وان أردت ان تأمن عودتها فأكرا أصله بمكوى قد احى احماجيدا بالانار • وأما الثآليل فقد تنقطع بالحزم بان تأخذ شعرا قويا أو خيطا أو ابريسم مقلعة ولا تعلقها جديا وتشد به أصل الثؤلؤل شدا شديدا فانما انسقط الا ان ترى ان قطعها بالحد يد وانقص الهاوكى صلها بمكوى أو بدوا معاد امرع لذهابها وآمن من عودتها • وأما القلمة فأنها يشور صفار غائرة في عرق الجلد وقد ذكرنا علاجها بالادوية عند ذكرنا مداواة العلل الظاهرة فتي لم تنجب فيها الادوية فينبغي ان تعالج بالحد يد وتقطع وهو ان تشرح حوالى البثرة بمضع ثم تجذبها بالانفاض واقطعها بالمضع المدور الرأس وقد كانت الاوائل تتخذ لها أنابيب حديد رقيقة على قدر البثرة وتضع مع رأس الأنبوب على فم البثرة دوام مجع فأنها تنبرأ ان شاء الله تعالى

### • (الباب الرابع عشر في مداواة القروح الخبيثة) •

فاما القروح الخبيثة العقنة المعروفة بالآكلة فينبغي ان تقطعها من العضو الخادفة فيه وتقررها الى حد الموضع الصحيح وان كان انحدرت من الموضع الصحيح تستأصل جميع الشئ العفن ثم تعالجه من به لذلك بعانه المالج به القروح والجروح الطرية ولا ينبغي ان تقدم علاج شئ من ذلك الا اذا كانت القوة قوية محتملة وتقدم الى صاحب ذلك الروائح الطيبة وتغذيه بماء الليم والمدفقات المعهولة بالشراب ويبقى الشراب الرقيق المزوج لتغذى نفسه ويحقل العلاج

### • (الباب الخامس عشر في اخراج السهام والارضة) •

ينبغي ان ننظر فان كان السهم لم يقع في عضو شريف بمنزلة الدماغ والصدر والكبد وكان موضعه قريبا من ظاهر البدن فينبغي ان تجذبه ان كانت له خشبة وان لم يكن له خشبة فادخل كلتي السهام واقبض به على السهم بقوة واجذبه جذبا قويا فان لم تدخل السهمين في فم الجرح فوسع الجرح بمضع أو بمسطا وادخل السهمين في الموضع ومكن به من السهم واجذبه جذبا قويا فان وجدت السهم قد وقع في عظم فينبغي ان تهز وتزعه مرة أو مرتين ثم تجذبه

والمداد بفصل بالحد يد وما  
الحصرم وكذلك يذهب  
بمسحله بالقرطم المدقوق  
والصابون أو يبلخ بماء  
الليمون واللبن الحامض  
بالملح وكذلك يذهب بالملح



وان كان السهم من السهام التي اهازوا نذبه ففة الى فوق وخفت ان تجذبه لثلاية قطع في  
خروجه الاجسام التي هنالك فينبغي ان توسع الجرح جديدا وتدخل الكلبتين وتقبض  
التعقف قبضا شديدا ينضم ذلك الزائد ثم تجذبه وتخرجه فان كان السهم قد انقلعت خشبته  
وكان غائرا وخطي عليك موضعه فينبغي ان تأمر العليل ان ينصب على الشكل الذي كان عليه  
في وقت اصابه السهم ثم تستعمل التفتيش والجلس بالاصابع الى ان تقف عليه فان كان  
السهم الى الموضع الذي دخل فيه اقرب فشق الموضع ووسعه كما ذكرنا وادخل الكلبتين  
واقبض على السهم واجذبه فان كان قد صار الى الموضع المقابل للموضع الذي دخل فيه  
فينبغي ان تشق ذلك الجانب الى الموضع الذي تعلم ان رأس السهم فيه ثم تدخل الكلبتين في ذلك  
الشق وتقبض على السهم وتجذبه فان لم تبلغ الكلبتان الى موضع السهم فينبغي ان تدفع السهم  
من الموضع الذي دخل فيه بالالة التي تدفع بها السهام الى ان يقرب من الفم المفتوح ثم  
حينئذ تدخل الكلبتين وتجذبه وتخرجه ثم تنظر الى السهم فله قد كانت له زوائد تكسرت في  
الجرح فان كان شيء من ذلك فينبغي ان تفتشه وتحال في اخرجه واذا أنت اخرجت السهام  
فينبغي ان تخطط الموضع ان احتجت الى ذلك وتلقى عليه الادوية الماصقة للجراحات والمرام  
وغير ذلك مما يحتاج اليه وان عرض من بعد اخراج السهم ورم فينبغي ان تعقد العليل وتلزم  
الموضع الصمد المبرد وماء الهندباء وماء الكزبرة وماء حى العالم وماء عنب الثعلب وما شاكل  
ذلك رضع على الرفات الصندل البابس وينبغي مع هذا ان تتوق اذا شقت الموضع المقابل  
لمدخل السهم اذا دفعته وتحتذر من ان يكون في الموضع عصب أو شريان أو يكون الموضع  
محاورا لمعضو شريف فان كان شيء من ذلك فينبغي ان تحال بكل حيلة لا تنال شيئا من ذلك  
قطعا أو خرقا وقورا فانه ربما كان ترك السهم في موضعه أوفى من اخرجه اذا خيف ان  
يقطع عسبا أو يخرق شريانا أو ينال بعض الاعضاء الشريفة آفة فالى رأيت من وقع به سهم  
في نواحي معدته وخرق الصفاف وبقى السهم فيما بين المعدة والغرب ولم يمكن اخرجه فبقي  
السهم في الموضع مدة من الزمان طويلا ما كان من دأبه الا ان يمتلى من الطعام ومع هذا أيضا  
فينبغي ان تنظر لمعمل السهام كانت مسهومة فان كانت كذلك فينبغي ان تقور اللحم الذي  
قد ناله السهم ان أمكن وأنت تعرف السهم المسعوم من تفتيش لون اللحم وهو ان يكون الى  
الكمودة أو السواد وتنظر أيضا فان كان السهم وقع في موضع عظيم ونشب به نشا شديدا  
ولم تزرعه من الكلبتين وتحرر كما فينبغي حينئذ ان تقور حول السهم حتى يظهر لك العظم  
فاما ان نقطه بالالة التي تقطع بها العظام واما ان تنقب حوالى السهم بنقب حتى يتسع  
موضعه ثم تجذبه وتخرجه فاما متى وقع السهم في شيء من الاعضاء الرئيسة أو عضو كثير المنفعة  
بمنزلة الدماغ والقلب والرئة والكبد والمعدة والكلى والمثانة وما يجرى هذا الجرى ثم رأيت  
علامات الموت فينبغي ان لا تعرض لاجراج السهم وان لم يتبين شيء من علامات الموت فينبغي  
ان تحال في اخراج السهم فانه ربما سلم صاحب ذلك وتخلص من الموت فقد رأيت من وقع به  
سهم في امعائه وكان البراز يخرج من ذلك الموضع وسلم وذكروا انهم رأوا قطعا من الكبد  
خارجت في الجراحات وشيئا من الطعام والشراب ولم يعرض لهم من ذلك موت فلذلك ينبغي

واللبن الحليب وبه يد ذلك  
يقسل بالماء والصابون  
ودبغ الودك والدهن يزول  
باللبن الحنيط ودقيق الشهير  
والسكر ودبغ الزعفران  
يزول بهما البورق المذاب

مقروعة بهذه المواضع سهم وكانت القوة قوية ولم يظهر شيء من العلامات الرديئة ان لا تغفل  
 عن اخراجه والحيلة في أمره فلعل الله عز وجل ان يسلمه من الموت فانك ان تركت السهم  
 في هذه المواضع آل أمر صاحبها الى الموت لاشك فيه فاذا أردت ان تعرف السهم في أى موضع  
 وقع من الاعضاء الباطنة فانظر الى العلامات التي انا واصفها وهي هذه اما الدماغ فاذا وقعت  
 فيه جراحة فان وصلت الى الام الخافية فانه يعرض لصاحبه صداع شديد وجراحة العين  
 والتهاب وتغير لون اللسان واختلاط العقل وان وصلت الى الام الرقيقة فانه يعرض من ذلك  
 سقوط القوة وذهاب الصوت وتحويل الوجه وقذف مدة خروج دم من المنخرين ومن الاذن  
 ورطوبة بيضاء شبيهة بالاردها لمج هذه علامات رديئة وان وصل السهم الى تجويف الصدر  
 وكان الجرح واسعا خرج منه هوا وان وقع السهم بالقلب رأيت السهم كانه قد غرس في شيء  
 صلب ويخرج منه دم اسود وان كان له موضع يخرج منه ويتبع ذلك برد الاطراف وعرق  
 وغشي ثم الموت وان وقع السهم بالرئة كن في الجرح علة يخرج منه دم رديء زبدى وان لم  
 يكن في الجرح موضع يخرج منه دم زبدى فان لون الدم لم يتغير ويتواتر نفسه وان وقع  
 السهم بالحجاب الذي في الصدر فان السهم يكون قد وقع بضلع الخلف ويعرض منه نفس  
 عظيم متواتر مع حركة المسكبير ويكون مع ذلك وجع فال وقع السهم بالعدة ووصل الى  
 تجويفها وكان في الموضع علة يخرج الغذاء وان أصاب السهم المثانة خرج البول فبهذه  
 العلامات يتبين الى اين وصل السهم من باطن البدن فان رأيت علامات الموت من البول في شيء  
 مما ذكرنا فلا تضره مرض لاخراج السهم فان كانت القوة على ما ذكرنا قوية فاجسر على اخراج  
 السهم واحذر في ذلك بكل حيلة على ما صنف وان كان السهم وقع بالرأس ووصل الى اغشية  
 اعضاء الدماغ ولم يخرج فينبغي ان تنقب عظم الرأس فتباحول السهم وتجذبه وان وقع  
 السهم بالصدر ولم يجذب فينبغي ان تقطع شيئا من الضلع الذي وقع به السهم والذي عساه  
 السهم بعد ان تضع تحت الضلع صفيحة من نحاس لينة لتعطف الصفات وكذلك ايضا اذا كان  
 السهم في القطر أو المثانة أو في شيء من الاعضاء الباطنة الاخر فينبغي ان توسع الشق وتخرجه  
 ثم تضع على الموضع الادوية الملهمة من المراهم والدواء ليبس عن ما ذكرنا في غبر هذا  
 الموضع وان وقع السهم في شيء من العروق والشرابين العظام بمنزلة عرق الودجين والشربان  
 الذي في الابط والاربية وخفنا ان نحن اخرجنا السهم ان ينشأ الدم فينبغي ان تشد تلك  
 اعروق والشرابين من الجانبين بخيوط ابريسم منتولة جيد ابادخل الابرة تحت العرق  
 والاستيناق من عقدها ثم تنزع بعد ذلك السهم وهذا ما ينبغي ان تعلمه في اقتساب السهم  
 والارضية فاعلم ذلك

ودبغ قشر الرمان يزول  
 بفعله يشب واشنان وضعف  
 عربي وكذلك يجبر بكبير  
 ويحك يزول الحام فانه  
 يزول دبغ زيت البرز اذا  
 غسل يول حارا ذهبه

• (الباب السادس عشر في علاج العلل الخاصة في كل واحد من الاعضاء ما يكون  
 بالقطع والخياطة وأول في علاج الماء الذي يكون في الرأس) •

واذ قد ذكرنا من علاج البدن علاج الامراض والعلل التي يكون علاجها الى سائر الاعضاء  
 على مثال واحد فلنذكر الآن العلاج الذي يكون في العلل العارضة بكل واحد من الاعضاء  
 ونبتدئ من ذلك بعلاج العلل العارضة في الرأس ثم ما يتلوها من علاج الاعضاء الى ان تنتهي

الى القدمين وقد كراول علاج الماء الذي يكون في الرأس فمنقول ان هذه العلة تعرض  
للانفصال عند الولادة اذا ضغط الرأس ضغطا شديدا عفا ما يريدون نسويته بغير رفق  
أو من علة باطنة أو من انشقاق عروق أو عروق وتغير الدم الذي انصب حتى يصير في موضعه  
بخار باردا لا ينضج ولا يصير مدة لان هذه المواضع مختلطة تصير الرطوبة فيها بين الجلد  
وفيما بين الصفاق الذي على القحف وأصناف هذه العلة ثلاثة أحدها ان تجتمع الرطوبة  
فيما بين الجلد وبين الغشاء على عظم القحف من خارج والثاني رطوبة تجتمع فيما بين عظم  
القحف من داخل وبين الام الغليظة والذين تجتمع فيهم الرطوبة فيما بين الجلد وغشاء  
القحف يعرض لهم ورم اين في الامس لونه شبيه بلون الجلد من غير ورجع واذا غمزت بالاصابع  
احسست بقسلة اللحم ويندفع الورم سريرا وتنفرق الرطوبة فاما الذين يجتمع فيهم الماء  
فيما بين صفاق القحف والعظم فان سائر علاماتهم كعلامات من ذكرنا والورم يكون البين جسا  
ولا يندفع سريرا فقمص الاصابع بلفظ اللحم أما الذين يجتمع فيهم الماء فيما بين العظم والام  
الغليظة فان الورم لا يندفع سريرا ولا يكون معه لين لكنه اذا وقع شديدا اندفع شديدا وذلك  
لرطوبة عظام الاطفال ولا سيما اذا تفرقت الشوون ونفذت فيها الرطوبات الى خارج وقدم  
ذلك من قبل ان تلك اذا غزت على الرطوبة من خارج رجعت سريرا الى داخل القحف ويكون  
الوجع في هؤلاء شديدا وتنفرق عظام الرأس وتواء الجبهة الى خارج وتكون اعينهم شاحصة  
ويصل منها دموع كثيرة وليس ينبغي ان تقدم على علاج مثل هؤلاء فاما من كانت الرطوبة  
مجمعة فيما بين جلدة الرأس وغشاء عظم القحف والورم كثير فيشتق الجلد منه متقاطعين في  
وسط الورم فان كان الورم اعظم فيشتق فيه ثلاثة شقوق على مثال الناعي في كتابة اليونانيين  
وكتابة اليونانيين اعلى هذا المثال T وتخرج الرطوبة كلها ثم تحشو ذلك ثلاثة أيام ثم تحله  
في اليوم الثالث وتعالجه بالادوية والمراهم كما تعالج سائر الجراحات وان ابطأت انبات اللحم على  
الجلد والعظم فينبغي ان تحل العظم كما خفيذا ثم تعالجه

• (الباب السابع عشر في علاج من تكثر التلانات الحارة الى عينه ويحس في

جبهة يديب النمل والدود وجهه الى المحرة ماهو) •

ينبغي في مثل هؤلاء ان تتحقق الشر من موضع الجبهة لتظهر لك عضلات الاصداع فتتوفاها  
وتأمر العليل أن يحرك فكك الاسنل تعرف من موضع حركة العضل الذي في الاصداع ثم  
تشق الجبهة ثلاثة شقوق مستقيمة متوازية الى العظم ويكون طول كل شق قدر اصبعين  
ويكون بعد ما بين كل شق قدر ثلاث اصابع ومن بعد ذلك تدخل العمادين أو الآلة الشبيهة  
بالامنة في الشق الذي يلي الصدغ الايسر حتى يصير الى الشق الاوسط وتسليحهم اجميع الجلد  
الذي فيما بين الشقين مع غشاء الجبهة ثم تدخل الآلة من الشق الايمن الى الشق الاوسط  
وتفعل بها ما فعلت ثم تخرج الآلة وهي السكين التي نسمي السبركة وتدخلها في الشق  
الاول وتصير جانبها من ناحية العظم والجانب المخاضى مما يلي الجلد فتدخلها الى الشق  
الاوسط وتقطع جميع العروق والشرين التي هنالك واحذر ان تقطع الجلد ثم تدخل السكين  
أيضا من الشق الاوسط الى الشق الاخير وتقطع به اجميع ما هنالك من العروق والشرين

ودبغ البصل يزل بنفسه  
بروث الحمام ولصاؤون  
ودبغ الموز يزل بنفسه  
يول نور أو حمار ودبغ  
السواد في الثوب ولا  
يعرف سببه يؤخذ مسح

على ما وصفنا وتقبل ذلك حتى يخرج من الدم. قد ارامت دلائم تعصر المواضع المقطوعة  
عصرا جسيما فتخرج منها ما قد اجتمع هناك من الدم ثم تدخل الى تلك الشقوق قتلا وتضع  
عليها رافا تدمبلولة بغيره فاذا كان من الغد فتخرج تلك الفتل وتصلح فتلا مبلولة بشراب وزيت  
وأهل زمانها ايضا معون مكان الزيت والشربا دهن الورد وتضع على عضل الصدغين خرقا  
مبلولا يستدل وما ورد ذلك لا يعرض لها ورم حار وفي اليوم الثالث تحل الرافا والوصا تب  
وتستعمل فيه علاج الجراحات والقروح بمرهم الباسليقون مدا فابدهن ورد وما به الجبه  
الجراحات والله أعلم

\*(الباب الثامن عشر في شق الجبهة بالعرض)\*

ان شق الجبهة بالعرض يستعمل فيمن يصير الى عينية التزلات الى عروق كثيرة والاستدلال  
على ذلك انك ترى العين مبهزولة صغيرة ونظرها ضعيف واما قها مأكاة ومواضع الاجفان  
مفتوحة وشعرها متساقط ويجري من العين دموع رقيقة حريفة جدا مع حرارة ويجدد  
العايل في عرق الرأس وجعا حادا مؤلما وعطاسا متبعا فينبغي ان رأيت ذلك ان تستعمل  
هذا العلاج على ما وصفه وهو ان تدأ بحلق الرأس اتمين لك عضلات الاصداغ فتشقها ولا  
تقربها في العمل ثم تشق الجبهة شقا بالعرض وتبتدئ من الصدغ اليسرى حتى تنتهي الى  
الصدغ الايمن وينبغي ان تقناهي اطراف الشق عند الموضع الذي لا يفصله عن ان يكون  
الشق ارفع من الجبهة قليلا وتتوق الشأن الاكالي لئلا يصيبه الحديد وأما بعض القدماء  
فانه يصير الشق في وسط الجبهة حتى اذا انكشف العظم فينبغي ان تفرق بين اطراف العروق  
والشرابين بقفل أو بخرق كان كثيرة ثم تضع عليها رافا تدمبلولة بشراب ودهن ورد وتشدّها  
بعصا تب ثم تحلها في اليوم الثاني وتنظروا فان كان قد نقص ورمها والافاع يد الرافا تدور الرباط  
عليها واذا زال الورم فينبغي ان تحل العظم حتى يدأ فيه نبات اللحم وتعالج به بالتدبير الذي ينبت  
اللحم من الادوية والمرام فان اللحم اذا نبت في هذه المواضع وانصل اللحم بالجدار وتكاثف  
الجلد باللحم واندمج امتنعت التزلات التي تنزل من أفواه العروق من النزول الى العين كما كانت  
تنزل والله أعلم

\*(الباب التاسع عشر في تشميع جفن العين الاعلى ومده الى فوق)

بسبب الشعر الزائد فيه)

اذا زادت ثبات الشعر في الجفن فينبغي ان تستعمل فيه التشميع (وصفته) أن تنوم العليل على  
انفا وتقلب جفنيه وان كان الشعر زائدا طويلا فخر الخادم ان يسكه ويمده الى فوق ويأصته  
بشعر الاجفان بشئ من المصطكي وان كان الشعر قصيرا فدخل في وسط الجفن ابرة وتخطيط  
وتبدأ من داخل الجفن الى خارج وعند الجفن الى فوق والجفن منقلب باليد اليسرى ثم تضع  
المبضع من حد الماكى الاكبر وتشق شقا تحت الشعر الزائد الى الماكى الاصغر ولا يكون  
الشد عيقا فانه عند ذلك ينسبل الشعر المنقلب الى الداخل ويصير الى خارج ثم تد الجفن في  
الموضع الوسط بخرقة واربعة في ثلاثة مواضع وتأمرا الخادم ان يسلك ثلاثة الخيوط ويمد الجفن

وشعره متشور ومبعضه فان  
ويعمل بهما السواد الذي  
في الثوب مرات فانه يزول  
ودبغ المصفر يغلى الانسان  
وحب الرمان الحامض  
والمسل ويغسل به دبغ

الى فوق على مقدار ما ترى ان الشعر ينشال عن العين شيلا متدلا ولا تشله شيلا كثيرا  
 فتصير العين شرا ثم تقص ذلك الجلد الذي ترفعه بالخيوط بمقراض ثم تجمع بين شفتي الجلد  
 المقصوص وتخططها خياطة به قديتي أن تشبك الابرة في كل موضع وتعد الخيط وتقطعه  
 وتعمل ذلك في مواضع حتى حتى تتصل شفتا الجلد بالخياطة ثم تلتقي عليه الذرور والاصفر وتقطر  
 في العين للحما وتكونا قد مضوا وجهه في خرقه وعصر في العين وترقهها وتشددها بعصاة فإذا كان  
 في اليوم الثاني والثالث قاطع تلك الخيوط بالمقراض واخرجها وعالج الموضع بالمرام وهذا  
 افضل ما استعمل في علاج الشعر الزائد في الاجفان فاعلم ذلك (في علاج نوع آخر) وهو أن  
 تنظر فان كان الشعر الزائد الذي ينحس العين يسيرا ولم يكن بالكثير بل كان شعرتين أو ثلاثة  
 وكان بعضها اقربا من بعض فينبغي أن تأخذ ابرة وتنظم فيها شعرة من شعر امرأة أو خيط  
 ابريسم مقبول رقيق وتثني الخيط وتدخل طرفه في الابرة وتدخل الابرة في موضع اصول  
 شعر الاجفان حيث يظهر لك الشعر الزائد ثم تدخل الشعر الزائد أو الاثنين أو الثلاث في  
 موضع انثناء الخيط وتجذب الابرة والخيط الى فوق فان الشعر يخرج مع الخيط الى فوق  
 فان كان شعرة واحدة رقيقة فأضف الهاشمية قوية من شعر الاجفان والصبغة ابشئ من  
 الصمغ أو المصطكي واعمل بها كما عملت بالشعر الاول

\*(الباب العشر في علاج الشقرة للعين الانسية)\*

قد بينا أسباب الشقرة في غير هذا الموضع وهو قصر الاجفان وارتفاعها حتى لا يمكن أن  
 تغطي العين وتصير كأنها عين الارنب فان كان ذلك عن أثر قرحة أو عن خياطة الجفن ورفع  
 بالكثر مما ينبغي فعالج به شق الجفن في الموضع المنعم واتركه حتى يندبـ بل ويوضع فيما بين  
 الشق قتل فيها مرامهم يثبت اللحم حتى لا تتلاق شفتا القطع ويثبت اللحم فيما بينهما فان عرضت  
 الشقرة بسبب انقلاب الجفن الاسفل الى خارج وهذا يكون ايضا من خياطة الجفن أو كبه  
 على غير ذلك فينقلب الجفن أو عن أثر قرحة فينبغي أن تأخذ ابرة فيها خيط ممتول وتدخلها  
 في لحم الجفن المنقلب من المايق الاصغر الى المايق الاكبر ان كانت العين العلية هي اليسرى  
 فان كانت اليمنى فتدخل الابرة في اللحم من المايق الاصغر وتعد الابرة حتى يصير الخيط في طرف  
 اللحم ثم تعد الخيط بطرفه الى فوق وتقطعه بمبضع وتنزع ذلك اللحم فان رجع شكل الجفن الى  
 حاله ومال الى داخل فقد اكتمت بهذا العلاج وان انقلب أيضا بعد ان تراعى اللحم فينبغي  
 ان نصبر عرض المر ودنحت الجفن الذي قطعت منه اللحم ونشق في الجانب الداخل من الجفن  
 شقين ويكون أطراف الشقين من زوايا بقية القطع الذي قطعنا حتى يلتقي فيكون من زوايا حادة  
 حتى اذا اجتمعت يصير شكلها شيما يشبه شكل اللام في كتاب اليونانيين ثم تنزع ذلك اللحم بقدر  
 ما يكون الجانب الحاد أسفل مما يلي العين ويكون الجانب العريض فوق مما يلي الجفن ثم  
 تجمع الاجزاء المتفرقة بخياطتين تخططها بمخيط صوف وملتقى بذلك فان كانت الشقرة  
 عرضت من خياطة أو من كى فينبغي أن تشق شقاً بسيطاً تحت شق الاجفان أيضا على غير  
 ما يتبع الاندمال الاول بعينه ثم تفرق بين الشقين بقفل ثم تسمي عمل سائر العلاج على ما وصفتنا  
 وأولاً في العين بمثل ماء الكمون والملح المضروغين وتضع عليها رقادة وتشددها ثم تحلها من الغد

العصفرة فانه يزول  
 \* (قلع الدهن والامراق  
 الدهنة من النوب القطن)\*  
 بيل النوب بما يذرع عليه  
 القطن المدقوق ناعما ويغمر  
 به ويترك حتى يجف ويغمر

وتنظر اليها فان كان قد عرض لها ورم حار فعالجها بعلاج الرمد وان لم يكن عرض لها شيء من ذلك فشيء فيها بالشفاف الاحمر اللين والذرور الاصفر الصغير

• (الباب الحادى والعشرون فى علاج أودا طيس وهو الشحمة التى تكون فى الجفن وتسمى البونايون الشرناق) •

قد ذكرنا فى الجزء الاول من كتابنا هذا ان اودا طيس حمة شحمية يثبت تحت جادة الجفن الاعلى وينشأ به وعلاماته فاما علاجه فانما ذكره ههنا وهو ان تقعد العليل بين يديك ثم تبسط جفن العين قليلا قليلا وتقدمه بالاسباب والايهام ثم تغمره بصمغ تلك الرطوبة فيما بين الاصابع ثم تأمر الخادم ان يجذب الجفن من وسط الحاجب وتقدمه انت فى موضع الجفن الى اسفل قليلا ثم تنسق وسط موضع الرطوبة شفاها العرض وليكن الشق اكبر من مقدار فصد العرق فاما فى العمق فينبغى ان تبلغ الى ان يبلغ موضع الشحمة ريقا أن يجاوز الشحمة فانه ربما بلغ الشق الى باطن الجفن واحذر ان يبلغ طبقة العين الاولى فاذا ظهرت الشحمة فينبغى ان تجذبها الى خارج فان لم تظهر فينبغى ان تعيد الموضع وتنقى الموضع برفق حتى اذا ظهرت الشحمة فامسكها بالاصابع بخفة لينة وترعزها بتمتة وبسرعة وفى بعض الاوقات تدبرها حتى ترعزها ثم تأخذ خرقة وتغمسها فى خل وما وتضعها على الموضع ومن الناس من يصبغ لها ويضعه على طرف الجرس ويصيره فى الشق ليدب الملح ما بقى من تلك الرطوبة ثم تربطه برفاء فاذا كان من الغد فخلها فاذا رأيت الموضع خاليا من الحرارة والورم فاجعل عليه المراهم والخل حوالىها بالخصص وشياف ما مضى وان عرض للموضع ورم حار فاعالجه بالاطمية المبردة القابضة كشياف ما مضى والصندل والقوفل والخصص والطين الارمنى مدقوا فاكل ذلك مبلولا بماء الكزبرة والهندباء وانما اعلم

• (الباب الثانى والعشرون فى علاج الاحذان الملتصقة) •

حتى عرض للجفن ان يلتصق بالطبقة الملتصقة او بالترتية فعالجهم بهذا العلاج وهو ان تدخل طرف الجفن تحت الجفن ثم تعلقه بصنارة وتقدمه الى فوق وتدخل العمدين فيما بين الجفن والعين قليلا لايلا حتى تبترى الجفن من طبقة العين وينبغى ان تنوى ونحذر ان تقطع شيئا من طبقة العين لاسما القرنى فيحدث لذلك فى العين قرحة وورما عرض من ذلك والعينية اذا جاوزا القطع الطبقة القرنية فاذا فعلت ذلك فقطر فى العين ماء الكمون والملح الممزوجين وضع على الجفن خرق كاز خاتمة لينة لئلا يلتصق الجفن بطبقة العين ثانية وارند هار فاذا علم اصفره البيض ودهن وودوا صباها الى اليوم الثالث ثم حالها وقطر فيها شيئا فاما لبيض ثلاثة ايام فامر اتبرا بذلك ونصلح والله اعلم

• (الباب الثالث والعشرون فى علاج البردة) •

ينبغى فى علاج البردة ان تقعد العليل بين يديك وتقدمه جادة الجفن بالاسباب والايهام وتنشقه من خارج بموضع شفاها العرض ثم تخرج البردة بطرف الجفن أو بشئ آخر فان كان الشق عظيما مسترخيا الشفتين فينبغى ان يجمعهما بالخلطاطة تصير على الموضع ذرورا أصفر فان كان الشق

يول ثلاث ساعات ثم يغسل  
ويطهر ويرفع وقطع الدهن  
من الحواف يبل بالماء ويغلى  
موضع الدهن بجلاء لصاغة  
ويترك حتى يجف ويفرك  
فان الدهن يزول • قلع

صغيرا فيستكني بالذور والاصفر والفائدان كانت البردة من داخل فينبغي ان تغلب الجفن وتنشفه من داخل بالعرض وتغزج البردة وتقطر في العين ماء الكمون والملح المصوغين المعصورين وتشدها وتردها فانها تبرأ والله أعلم

\*(الباب الرابع والعشرون في الغدة التي في الماق والناكيل والسمع التي في اصول الاجفان)\*

اما الغدة الزائدة في الماق فعلاجها ان تمسكها بسنة او بجمعة شاش وتمدها قليلا قليلا الى فوق برفق وتقطعها بقراض بالعرض ولا تستقصي قطعها فتقطع لحة الماق فتحدث العلة التي يقال لها السيلان ثم تقطر في العين ماء الكمون والملح المصوغين وتردها برقاوند عليها صفرة البيض ودهن ورد فان كان من الغد حلاها ونظرت فان كانت قد حيت فقطر فيها شيئا فابيض مدوفا بماء وان لم تكن حيت فضع عليها شيئا من القلقة طار المسحوق فاما الناكيل فينبغي ان تمسكها بجمعة شاش وتقطعها بقراض وتذر عليها الذور والاصفر وتردها فانها تعود والله أعلم

\*(الباب الخامس والعشرون في علاج قطع الظفرة)\*

قد ذكرنا مداواة الظفرة التي لم تسقم ولم تقط الناظر في غير هذا الموضع فاما اذا استحسنت وأخذت في ان تغطي الناظر فينبغي ان تنوم العليل على ظهره وتفتح عينيه وتأخذ ريشة من ريش الحمام ملصقا الطرف فتدخلها تحت الظفرة وتمدها تحتها الى ناحية السواد وتمسك سطح الظفرة من العين فان أخذت ابرة حادة كآلة الرأس وعلمسة وصبرت فيها اشعة من شعر الدواب غليظة وأدخلت الابر تحت الظفرة من ناحية الماق وأخرجتها من الجانب الآخر ونجبت الابر ومررت بالشعرة بذلك تحت الظفرة الى ناحية الحدقة وكشطت بها الظفرة وبريتها من العين كان ذلك جائزا ثم تأخذ سنارة فتغرزها في الطرف الذي كسخته وبريته من العين وتمدها الى فوق وتقتلها قليلا قليلا ثم تقطعها من أصلها بقراض ولا تستقصي قطعها الا فتقطع لحة الماق فيحدث من ذلك العلة التي يقال لها السيلان فاذا قطعتها تقطر في العين ماء الكمون والملح المصوغين واردها برقاوند عليها صفرة البيض ودهن الورد وشدها فاذا كان من الغد خلها وانظر اليها فان كانت قد حيت فقطر فيها شيئا فابيض وعالجها كعلاج الرمد

\*(الباب السادس والعشرون في علاج تنو العين وهو الموسرج وهو تنو الطبقة العينية)\*

اذا تنأت العين فاستعملها يعود البصر لكن اتزبل فتح العين وتحسنها بعض التحسين وعلاجها ان تدخل الابر في أصل التنو من ناحية الجفن الاسفل الذي فوق ثم تدخل ابرة أخرى فيها خيط من ناحية الماق الذي يلي اليد اليمنى في أصل التنو وتمدها وتدع الابر الاولى على حالتها ثم تقطع الخيط من موضع انتهاء الخيط وتربط بعض التنو الى فوق وبعضه الى اسفل بالخيط ثم تخرج الابر وتقطر فيها ماء الملح والكمون وتضع على العين رقاوند مع صفرة البيض

السواد من الصوف الابيض  
الرفيع يغلى له زيت طيب  
او شيرج ويترك فيه ثلاث  
ساعات ثم يغسل به ابون  
وما حار ويترك في خلل  
ذلك بلعج جريش فانه يزول

ودهن ورد وتشدها فاذا كان من الغد - لائم او قطرت فيها شيا فاما يبيض الى ان تصلح

**\* (الباب السابع والعشرون في علاج المدة التي تكون تحت القرنية) \***

ذكر جالينوس في كتاب - حيلة البرء - أن رجلا من السحاة الذين يقال له بوسطن أبرأ كثيرا من كانت في عينه مدة بان كان يقعد العليل على كرسي منتصباً ثم يأخذ رأسه من الجانبين فيحركه حتى انا كثرى المدة تنصر الى أسفل وتثبت على ان الماء الذي يكون في العين لا يثبت عند القرح ان لم يكس الى أسفل كبساش - لهذا لنقل جوهره ثم بعد قليل يقول لنا قد أفرغنا مرارا كثيرا مدة كثيرة بعد ان شققنا الغشاء القرني على ما أصف ويذهب في هذه الحالة ان تشق الطبقة القرنية في موضع الاكليل بمضغ - فلان ينزل الى العمق فان المدة تخرج وتسترغ ثم يذهب في اذا استقرغت المدة ان تقطر في العين لين من لها البنة وتردها ثم تعالجها بعد ذلك بما تعالج به قروح العين والله أعلم

**\* (الباب الثامن والعشرون في قرح الماس من العين) \***

قد ذكرنا أصناف الماس وعلاؤه وعلاماته في غير هذا الموضع ونحن الآن نذكر علاجه الذي يكون بالقرح بعد ان تبين أي صنف من أصنافه ينجب فيه القرح فنقول انه ينبغي ان تأمر العليل ان يغمض عينه التي فيها الماء ثم تعصر الحلقن بالا بهام الى داخل وتحركه الى الجانبين كأنك تحركها ثم تفتح العين وتنظر الى الثقب فان رأيت الماء الذي في الثقب قد تفرق وتبدد فان الماء لم يستحكم ولا يصلح للقدح وان بقي مجتمعاً لم يتفرق فقد استحكم وعلامة أخرى أجود من هذه وهي انك متى رأيت لون الماء كونه الحديد المجلي او كونه الرصاص فاعلم ان الماء قد استحكم وان العلاج بالقرح ينجب فيه وما كان لونه لون الجص فانه جامد جدا ولا يصلح للقدح فيه وأفضل من ذلك ان تأمر العليل ان يغمض عينه الصحيحة ويضع يده عليها ثم تفتح عينه العليله قبالة الشمس فان رأيت ثقب العين قد اتسع فاعلم ان الماء ينجب فيه القرح فخذ في علاجه على ما أصف وهو ان تأمر العليل بالعود بين يديك في موضع مضى وتقعده انت على في موضع وثبت العين الصحيحة وتفتح العين العليله بأصابعك ثم تأخذ المهت واعل قليلا من موازاة ثقب العينين ثم تضع رأس المهت الحاد في الموضع وتغمز عليه بهوة حتى يدخل وتحبس المهت انه قد وصل الى الموضع فارغا ثم تبلى المهت الى ناحية الثقب وتبلغ رأسه الى نفس الثقب فانك عند ذلك ترى جسم المهت يثبت في موضع الثقب تحت الطبقة القرنية ثم تنزل بالمهت الى أسفل الثقب وتجلب معه الماء الى أسفل وتعلقه بمخمل العينية وتعمل ذلك مرات حتى تزال عن موضع الثقب ما فيه من الماء وتصير عليه قليلا فان رأيت له لا يرجع الى موضعه وأرئت العليل شيئا فابصره فاخرج المهت قليلا قليلا بانقتال فان رجح الماء الى موضعه فانزل به ثانية وثالثة الى ان يستقر ثم أخرج المهت كما وصفت لك وقطر في العين ماء الكمون والمخ الموضوعين واردها برافا ودضع عليها اصفرة البيض ودهن ورد وشدها بعصا به وكذلك تشد العين الصحيحة لا تتحرك فتتحرك العين الاخرى بجر كنهانها يستلحق العليل على ظهوره في بيت مظلم وتنهأ عن جميع الحركات وان تروق العطاس والسعال

• قلع دبغ الحنظل بصب عليه ماء حار ويدلك به قرح مدة وقد عا جديا ثم يعمل بالماء والصابون فانه يزول دبغ الخلقو يغسل باللبن الزائب وبه بالصابون



وما يجري هذا الجرى وتذره بالتدبير اللطيف بمنزلة القرار هج والطيا هج الى اليوم السابع وتترك العين على حالها مدة الى ذلك اليوم الا ان يمنع من ذلك ما منع من حرارة او ورم يعرض العين خيفة فينبغي ان تحل قبل اليوم السابع وتعالج بما تعالج به الحرارة واذا حلتها في اليوم السابع فخر البصر بروية الاشياء ولا يجوز ان يجرب بصر العين من بعد اخراج المهمة فان ذلك مما يرد الماء الى فوق فاعلم ذلك ترشد ان شاء الله تعالى

**\*(الباب التاسع والعشرون في علاج التورمة التي تكون في الوجه)\***

فاما التورمة التي تكون في الوجه فعلاجها ان تحكه بالعماد بن او بالسكرة الفاردة اذا كسرتها والسكرا لم او فوق ومن بعد السكرة تحك برأس الجبس العريض حتى تدمى الموضع وتخرج منه دما كثيرا وتذر عليه القماقون ولا تسمع الموضع من الدم ليلصق الدواء بالموضع ولا ينقطع عنه ثلاثة أيام وفي اليوم الثالث تلزم الموضع بمن البقر منقعة وتلقى عليه ورق الهندب التلاتة تنشفه بالرفاء وتعمل ذلك حتى تنقطع الخشكة يشة فاذا انق الموضع ورأيت قد قد قليلا قليلا ولم يبق فيه شيء فالزمه مرهم الزنجار الى ان يندمل وتصغر القطة في كل يوم

**\*(الباب الثلاثون في علاج الاذن التي ليست بعقوبة)\***

ان ثقب الاذن وبما كان مسدودا من وقت الجيلة وربما كانت السدة من أثر قرحة قد التهمت وهذه السدة ربما كانت في قعر الاذن وربما كانت في الثقب الظاهر فان كانت السدة في الثقب الذي في قعر الاذن أعني في موضع الغشاء على الثقب فان علاجه عسر وعلى كل حال ينبغي ان تشقه بالة دقيقة وان كانت السدة في الثقب الظاهر فينبغي ان تشقه بموضع منقوش الرأس قليلا فان كان هناك لحم ثابت فينبغي ان تقوره ثم تجعل في الموضع ذرورا أصغر وتكسب الموضع بخرق كان فان عرض للموضع ورم حار فينبغي ان يطل على الظاهر بالاشياف الايض بما ورد وان كانت الحرارة داخل الثقب فينبغي ان يصب الاشياف داخل الاذن وان عرض في الموضع نزف الدم فينبغي ان تضع على أصل الاذن خرقا مبلولة بماء ورد مبرد وتصب في الاذن ماء البقلة الحقاء او ماء عصا الراعي او ماء العليق او ماء أشبه ذلك مما يقطع الدم

**\*(الباب الحادي والثلاثون في علاج الاذن التي يسقط فيها حجر)\***

قد ذكرنا الحيلة في اخراج ما يسقط في الاذن من حصا او حب او غيره في غير هذا الموضع الا انه ربما وقع في الاذن شيء من الحبوب فيربو ويهظم بسبب ندوة الموضع فلا يمكن ان يخرج فينبغي ان تشق أصل الاذن مما يلي الشصمة شقا صغيرا على مثال شكل الهلال ثم تخرج الذي في الاذن بطرف الجبس او غيره ثم تخط الشق وتلقى عليه الذرور الاصفر

**\*(الباب الثاني والثلاثون في علاج اللحم الزائد في الانف الشبيه بالحبيوان)**

**الكثير الاوجل)\***

ان هذه الهلة هي لحم ثابت في المخزن فينبغي ان تنظر اليها في الشمس فان كان هذا اللحم كد اللون او اسود صلب الجبس فينبغي ان تهرب من علاجه فانه حادث من مادة سوداوية رديئة

والابن الناظر فانه يزول  
دبغ الازهار يؤخذ قطة  
تغمس في ماء اللبون ويصنع  
بها مكان الدبغ ثم يغلي ماء  
اللبون ويترك فيه موضع  
الدبغ ساعة ثم يغسل بالماء

الكيفية وقد صارت من نوع السرطان وأمان رأيت لونه أحمر ويكون الانف أو مجسه لينا وجوهه لحميا فينبغي ان تأخذ في علاجه وهو ان تقعد العليل على كرمى مقابل الشمس وتفتح منخرو يدك اليسرى وتدخل السكين الشبيهة بورق الآس في الانف وتقطع بها ما ترا تجده هناك من ذلك اللحم وتنقبه ولا تترك منه شيئا وتخرج جميع ما قطعته من ذلك اللحم برأس المجس أو بغيره من الآلات وتنظر إليه في الشمس فان كان قد استنظف الانف من جميع ما كان فيه من اللحم الزائد والأفاد دخل فيه السكين أو غيرها من الآلات ثانية واقطع جميع ما تجده هناك وجر دج جميع جوانب المنخرين جيدا حتى تنظفه ونعسه ونصب عليه شيئا من خل أو ماء أو شراب وتشمل رأس العليل الى خلف قليلا فان رأيت ان تلك الرطوبة قد صارت الى الخنك ونفرت الى الخلق علمت من ذلك انه ليس في ثقب الخنك ولا في ناحية الثقب الشبه بالمصافي شي من هذا اللحم واذا رأيت انه ليس يتقدم من الرطوبة شي علمت من ذلك ان اللحم نابت في أعلى العظام المثقبة وأنه لا تصل اليها الآلة التي تقطع بها اللحم من المنخرين فينبغي حينئذ ان تأخذ خط كان له غلط قليل وتصير فيه عقدا متقاربة بين كل عقدين مقدار اصبعين وتدخل الخط في ثقب الابرة التي في العظام الشبيهة بالمصافي وتخرجه من الخنك والقلم ثم تأخذ طرفي الخط وتعددهما بالابرة لتنتشر اللحم بتلك العقدة ثم تسبر في الانف بعد هذا العلاج فتبته من خرق كان اسبق الثقب فتزحوا وبعد اليوم الثالث فينبغي ان تدخل في الانف مادام العلاج واقعاً ما ييب من رصاص فانه يبرأ ان شاء الله تعالى

والصابون فانه يزول قلع الشمع من الثوب الرفيع من الشعر وغيره يغلى شمع ويقلب على موضع الشمع ويغسل بعد ذلك بصابون وماء حار فانه يزول

• (الباب الثالث والثلاثون في علاج داء اللثة المسمى بولس والخراج الذي يكون في اللثة ويدال به فارولس) •

اما بولس فانه لحم زائد ينبت في جوانب الاسنان وعلاجه ان يعلق بمنقاش أو بشارد وتقطع بالمبضع فاما فارولس فهو خراج صغير فينبغي ان يشق بمبضع حتى يخرج المدة منه أو يشق ثم يتمضمض بعده بمخل وماء ونقى من شراب ثم بعد ذلك بما وردود دهن وردون ثم بعد الغسل يتمضمض بما وعدل ويكبس في الموضع ما بين الجلول والناشف والله أعلم

• (الباب الرابع والثلاثون في علاج قلع الانحراس) •

ينبغي لمن أراد قلع الانحراس ان يشترط اللحم الذي في أصل الضرس ويحله جيدا حتى لا يبقى شيء من اللحم ملتصقا بأصل الضرس ثم يضع كافي الانحراس عليه ويقرض على عمودها قبضا شديدا ويهزه هزا شديدا ويمسها بالاشم يجذبه بقوة ويترفع فانه ينقطع فان كان الضرس متأكلا فينبغي ان تكبس في المواضع المتأكل منها كما مضى كما ساجب داء ثم تعالج به بما ينبت الاسنان مما وصفنا ثم يتمضمض بعد ذلك بمخل مزوج بماء مرات ثم تضع في الموضع دهن وردية طنة ورمحا نبت للاسنان سن زائدة فينبغي ان تنظر فان كان ذلك في أصل السن فينبغي ان تقطعه بالآلة التي تشبه المنقار ثم تبرده ان كان قد بقي منه شيء وان كانت السن ليست هي في أصل السن بل خارجة عنه فينبغي ان تقطع بالسكبتين وان زاد بهض الاسنان على ما ينبغي زيادة يئنه فانه قبيح فينبغي ان تبرد تلك الزيادة بالمبرد حتى تستوى مع سائر الاسنان وتبقى الشظايا من العمود

بالالة التي تخالها الاسنان فان كان على الاسنان حفر فينبغي ان تحكوه وتجرده بمجرد  
الاسنان فانه يبرأ ان شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس والثلاثون في علاج ثقب اللسان)\*

اذا كان ثقب اللسان طبعيا وكان ذلك من قبل غط الرباطات فينبغي ان تقعد العليل بين  
يديك على كرسى وتفتح فاه وترفع لسانه الى فوق جبهته او تنقطع ذلك الرباط العصبي عرضا  
بالمبضع وان كان انما حدث ذلك من قبل اندمال قرحة فينبغي ان تدخل السنارة في تلك  
العقدة التي من اندمال القرحة وتقدمها الى فوق وتثقبها عرضا حتى يبرأ الثقب وتتوفى من  
ان يقع الشق في عرق اللحم فيصيب المبضع الشريان فربما عرض من ذلك نزف الدم حتى  
لا يكاد ينقطع وربما تم ثقبه من العليل بهذا العلاج بخلاف وماء تم بهاء اللحم فيبرأ الجرح من غير  
ان يثقب من ويشد

\*(الباب السادس والثلاثون في علاج ورم اللوزتين)\*

ورم اللوزتين اذا عظم وطالت مدته وعسر على صاحبه البلع وضاق عليه النفس ورأيت  
اللوزتين قد انتصبتا واسستادارتا وكان صاحبهما دقيقا ولم تجب فيهما الادوية والغرغرة وما  
يجري هذا الجري فينبغي ان يستعمل فيها النقطع والسبيل الى ذلك ان تأمر العليل ان يقعد  
بين يديك مقابل الشمس وتأمره ان يفتح فاه وتأمر الخلاء ان يمسك رأسه الى خلف وتأمر  
خادما آخر ان يمسك على لسانه ويكبسه الى أسفل بالالة التي يكبس بها اللسان ثم تأخذ سنارة  
وتغرزها في احدى اللوزتين وتخرجها الى خارج ما أمكن من ذلك من غير ان تجذب به شيئا  
من الاغشية والاحجام التي هنالك ثم تقطعها من أصلها بالالة التي تصلح لذلك وبعد ان تقطع  
احدهما تقطع الاخرى أيضا وتغرغر العليل بما ورد داخل مبرد فان عرض من ذلك نزف  
دم فينبغي ان تغرغره بماء السماء وان غرغره بالطين القسري وان عرض هناك حي  
فانغرغره بهن ورد وبياض يضر او رب الثوب مع ماء الكزبرة وان عرض في الجرح وسخ  
فينبغي ان يغرغر بالماء والعسل

\*(الباب السابع والثلاثون في علاج الهامة الوارمة المسماة عينية)\*

ينبغي متى عرض للهامة ورم وستهطت وصارت كالعنبه مستديرة الراس دقيقة الاصل ولم  
ينجب فيها العلاج بالادوية القابضة وغيرها فينبغي ان تقطع لئلا تحدث الخفايا اذا ازدادت  
عظم الا ان متى كانت مستديرة ولم يكن لها أصل دقيق وكان لونها كالدم الاسود فلا تقدم من  
على قطعها فانك ان قطعتما حدث من ذلك او رام عظيمة وانفجار دم لا يكاد ينقطع ومتى كانت  
دقيقة الاصل مستطيلة وأطرافها شبيهة بالاذان القز مسترخية وألوانها الى البياض ما هي  
فينبغي ان لا تقطعها كلها من الاصل ولا تقطع منها اكثر من المقدار الذي قد زاد عن الامر  
الطبيعي فانك ان قطعتها كلها من الاصل جلبت على العليل مضرة عظيمة فيمالي الصدر  
وأورث ذلك انقطاع الصوت ويذني ان تجلس العليل بهذا شمع الشمس وتأمره ان يفتح فاه  
ما أمكنه وتقبض على الهامة من الموضع الذي يحتاج الى قطعه بالالة التي تسمى ماسكة الهامة

• دبح الشب النقيصة  
• للسلطان وغيره بالزيت  
الحار ينقط فوقه زيت طيب  
ويؤخذ حجر اذهر هادي  
يهحق ناعما ويذرعاه  
ويجعل فوقه ورقة ويثخنه

وتجذبها وتقطعها بالمضع أو بالمقرض أو ببعض الآلات القاطعة ثم تغرغ العليل بالخل والماء البارد ويصام وورد عروس فيه سماق وما يجري هذا الجرى

\*(الباب الثامن والثلاثون في علاج ورم الخنجرة وشقها)\*

إذا عرض الورم الحار في القدم والخلق حتى سدفم المرى والخلق ولم يكن في قصبة الرئة ورم ولا علة أخرى بمنزلة الخواثيق فينبغي أن تستعمل شق الخنجرة خوف الهلاك من الاختناق فإذا أردت ذلك العلاج فاقعد العليل بين يديك وارفع رأسه وشق تحت رأس الخنجرة ثلاثة شقوق مستديرة على استدارة قصبة الرئة أو أربعة ولكن شقوا قاصصا راسا إلى الأغشية التي فيما بين الغضاريف المستديرة من غضاريف قصبة الرئة ولا تقطع شقها فان ذلك خطر والصواب في هذه أن تعد الجلد بسنارة وتشق حتى يظهر لك الغضروف والشرانين التي هناك ثم حنف ذنق الغشاء الذي بين قصبة الرئة وأنت آمن أن تقطع عرقا وشرايا ثم اترك ذلك إلى أن تصلح العلة وتأمين الاختناق فمن بعد ذلك تجمع شنتي الجلد وتخططه ولا تعرض للغضاريف

\*(الباب التاسع والثلاثون في علاج الاصابع الزائدة)\*

الاصابع الزائدة منها ما يكون إلى جانب الخنصر ومنها ما يكون إلى جانب الإبهام وقد يكون بعضها من لحم مفرد وبعضها بعظام وربما كانت فيها أطافير وربما لم يكن فيها عظام ولا أطافير والتي يكون فيها عظام يكون نبات بعضها من مفصل الاصابع الجوارية لها ونبات بعضها من سلامياتها وما كان منها الجفافة فسهل وذلك أن تقطعهما من أصلها بالموسى دفعة وأما التي نباتها من مفصل الاصابع فعلاجها عسر والقي تنبت من السلاميات فينبغي أن يقطع أولا لجها فاعطاهم مستديرا إلى العظم ثم تقطعها العظام أعنى ينشأ ثم تحك العظم وتعالج ذلك بالاشياء التي تعالج بها القرحة من الادوية المنبهة للأعرجة الجفافة

\*(الباب الأربعون في قطع ائداء الرجال الشبيهة ائداء النساء)\*

من الرجال من يعظم ثدياه حتى يصير اقربين من ائداء النساء فيستقيم ذلك منهم وذلك يكون لشحم تولد فيها فينبغي أن أردت علاج ذلك أن تشق ذلك الشد شقا على مثال شكل الهلال ثم تسليخ الجلد وتنزع الشحم ثم تخططه وتضع عليه دوية فان خفت أن يجيل الثدي إلى أعلى قل اعظمه كما يكون للنساء فينبغي أن تشق في جوانبه القوقائسة شقين شبيهين بشكل الهلال متصلا كل واحد منهما بالآخر عند منابتة على هذا المثال ثم تسليخ الجلد فيما بين الشقين وتنزع الشحم وتعمل من بعد ذلك الجبابة وتلقى عليه دواء يلهم كالذرور الاصفر وما أشبه ذلك

\*(الباب الحادي والأربعون في بزل الماء من المستعقن)\*

قد ذكرنا أصناف الأستقاء وأسبابه وعلاجه في غير هذا الموضع وقلنا ان النوع الذي يعالج منه بالمديد هو النوع المسمى الزقي لاخراج الرطوبة والماء الذي فيما بين الصفاقين فينبغي لمن أراد علاج ذلك أن ينظر أولا إلى قوة المريض فان كانت قوية تحتمل الاستفراغ والا فلا

ورقة ويؤخذ طاسة يجعل فيها جرنار ويكبس بها على الورقة إلى أن يخرج ذلك من الثوب وينقى منه دغ النبل يغلى اللبن الحامض ويغمس فيه الدبغ ويترك

هكذا يبيض بالاصل

تعرض لها فان اردت علاجه فمر العليل ان ينتصب على رجله فان لم يمكنه فاجلسه بين  
يديك وامر احدا ما يقوم وراءه ويعصر ون بطنه بالايدي ليندفع مافي البطن الى ناحية  
العانة وينظر فان كان تولد الماء في ناحية المعى فينبغي ان تتباعه من السرة قدر ثلاثة اصابع  
الى اسفل على صحت السرة ثم تأخذ مضعاقوا باحادا فتشق الموضع الى اسفل الصفاق فان كان  
تولد الماء من قبل الكبد وكانت علة الكبد قد سدت حدث الماء فينبغي ان تشق يسرة من  
السرة وان كان تولد الماء من قبل الطحال فينبغي ان تشق يمنة الى يسرة وذلك انه لا ينبغي  
ان يكون الشق في الجانب الذي يريد العليل ان يضطجع عليه ثم تسلم الجلد الذي فوق الشق  
قليلا بالآلة التي تسلم بهم الجلد ثم تنقب الصفاق بالمضع حتى يصل الى موضع فارغ ثم تدخل  
النبو بامن المحاس في الشق يخرج الماء منه ولا تستقرغ من الماء كثيرا دفعه فتدخل قوة العليل  
ويضعف ويموت العليل من أجل ان السرة حينئذ تخرج مع الماء واذا أخرجت من الماء قدر  
ما تحمله القوة ولا تضعفه العليل أخرجت الأنبوب وشددت الموضع بالنار والرافاد  
وأمرت العليل بالاستعاة وحذرت من ان يخرج من موضع شي من الماء وغذته باغذية تزيد  
في قوته وتحفظها مثل ماء اللحم مفتونا فغذته خبز السميد واستعمال الروائح الطيبة واذا كان  
من الغذاء حلت الرباط والرافاد ورددت الأنبوب الى الشق وأخرجت من الماء شي بسيرا  
على قدر احتمال القوة ثم تخرج الأنبوب وتشد الموضع بالرافاد والعصا بجميدا وتحفظ  
القوة بالغذاء والروائح الطيبة وكذلك ففعل في اليوم الثالث ولا تزال تفعل مثل ذلك الى  
ان يبقى من الماء في يسيرا ولا تخرج الماء كله لكي يبقى منه كفا لنا بقية يسيرة ونستعمل ما يرد  
قوة العليل فاذا رجعت القوة جميدا او خف النقل الذي كان بالعليل ونمض عما كان فيه  
استعملت في بقية الماء الادوية المسهلة للما والتدبير المحفف والتمرغ في الرمل الحار  
والتعرض للسمائم والشمس والعبر على العايش واستعمال الاغذية الخفيفة وقد يستعمل مكان  
البزل البكي ونحن ندكر ذلك في الموضع الذي ندكر فيه اصناف البكي ان شاء الله تعالى

#### • (الباب الثاني والاربعون في علاج تنوء السرة) •

ينبغي اذا أردت علاج تنوء السرة باليد وكان حدوثها من خروج الامعاء أو الثرب ان تأمر  
العليل ان يقوم بين يديك وتنظر الى الورم الناتج من السرة فتدبر حوله اثره بعد ان تأمره  
ان يستلقي على ظهره ثم تحوّل الورم حزا بمضع في الموضع المرسوم بالمداد ثم تضع في وسط  
الورم منارة وقده الى فوق وتصير في وسط الحز خطا مقنولا او ورا وتعد او سطه ثم تشق  
رأس الورم شقا تدخل فيه الاصبع السبابة وتنظر اهل قد شددت مع ما شددت الخيط معى  
اوشيا من الثرب فان كان ذلك فخل الرباط وادفع المعى الى داخل فان بقي هناك شي من الثرب  
فاقطعه بعد ان تشدد وتحمز ما كان هناك من عرق او شريان على ما وصفناه آنفا ثم تأخذ  
اثنين فيهما خيوط مثنية مقنولة وتدخلها في الحز الذي حزنه او اعلى شكل الصليب حتى  
تغز كل واحدة من الاثنين الى الجانب الاخر من الورم ثم تقطع اثنا الخيوط كما وصفنا في  
علاج ابورسما وتشده في أربع مواضع وتدعه حتى تزول اللعوم المشدودة وتقطع ثم تعالجها  
بالادوية التي ثبتت اللحم فهذا علاج تنوء السرة اذا كان حدوثه عن خروج المعى والثرب

ساعتين ثم يغسل بالماء  
والصابون ويترك ساعتين  
فانه يزول • عن الباب

وأما ان كان سبب ذلك من قبل لحم ثابت او من قبل رطوبة فينبغي ان يتقو روسط الورم ثم الشيء  
الموضوع خارج الصفاق على السرة وتعالجه بالادوية التي تلحم فاما متى عرض ذلك من قبل  
خرق الشريان والعروق فينبغي ان تعجن بعلاجه بالحديد

• (الباب الثالث والاربعون في علاج الجراحات الواقعة في مراقي البطن

وخراج الثرب والملي) •

اذا وقعت جراحة البطن وخرقت الصفاق وخرج الملي والثرب فينبغي ان تنظر فان سكتان  
قد نال الموضوع ودم وانتفاخ فضع الموضوع بشراب اسود قابض مسخن حتى يذهب الورم  
والنفخ فان لم تجب هذا الشراب قبل اسفحة بجماء حار وضمه بالملي والثرب فان النفخ يذهب  
وتعالج الورم بما يسكن فاذا فعلت ذلك فاكبس الثرب والملي الى داخل فان كان الهوا باردا  
فيذني ان تدخل المليل الحمام وقلقه بيديه ورجليه حتى يجذب ظهره الى اسفلى وان لم يمكن  
دخول الحمام فليمرخ الموضوع بدهن بنفسج وشمع صفي ثم ادخل الملي والثرب فان لم يدخل  
ذلك وكاد يقي من النفخ قبسة فيذني ان تزيد في الشق وتوسعه قليلا بجماء حار ما يدخل الملي  
والثرب واعلم انك متى لم تدخل الملي والثرب من يومه فانه يجف ويصير قويا فينبغي ان تقطع ما قد  
اخضر واسود منه بعد ان تربط العروق والشرايين التي فيه بخيط ابريسم دقيق على ما وصفت  
لك في ربط الشريان الذي في الاصداع وغيره ثم تقطع ما تريد قطعه، وأدخل الباقي الى داخل ثم  
خيط مراقي البطن بخيط معتدل فيما بين الصلبة واللين فان الخيط الشديد الصلابة يجرح  
الجلد والشديد اللين ينقطع ولتكن الخياطة عقد امتقاربة ولا تكن الغرز قريبة من حافة  
الجرح فينجزم ولا بعيدة من حافته فيمتنع من انضمام الشفتين وان تغرز الابر من خارج  
الجلد في العضلة التي على المراق في الصفاق من داخل العضلة ثم تخرج الابر الى خارج ثم تعد  
الخيط وتعدده ثم تقطعه ثم تغرز الابر في موضع آخر قريب من ذلك وتعمل مثل ذلك الى ان  
تأتي على الجرح كما وتذر عليه الذرور الاصفر وتشد به بارقا ئدا يا حاق يمد فاذا مد فالزمه  
مرهم البامليقون واقطع الخيوط اذا علمت انه قد التئم جيدا فان حشى الموضوع فالزمه مرهما  
باردا كمرهم الاسفنداج ومرهم الزنجار ويكون استلقاء العليل على ظهره واطف تدبيره  
ولا تغذيه بقدر يولد الريح وينبغي من بعد ذلك ان تغمس خرقه في دهن مفترو تضعها حول  
الجرح من جميع المواضع التي فيما بين الاربية والابط وأجود ذلك ان يحقن بشئ من دهن  
بنفسج مفتروا ووقعت الجراحة بشئ من الامعاء فينبغي ان يحقن بشراب اسود قابض فاتر  
وينبغي ان تعلم ان الجراحة اذا وقعت بالامعاء الغلاظ كانت اسهل برأ واذا وقعت بالامعاء  
الدقاق كانت اعسر برأ فاما المسمى المسمى بالصائم فلا يراه البسه لكثرة العروق والشرايين  
الكثيرة التي فيه ولدقته وكثرة العصب الذي فيه ولانه اقرب الى السكب من جميع الامعاء وما  
كان من اجزاء المعدة السفلية فستد يمكن برؤها وينصب فيها العلاج لشئتين احدهما لانها  
اغظ والثاني لان الادوية التي تعالجها انصب الى جميع اجزائها وتلغ فيها فاما في المعدة فان  
العلاج لا ينصب فيه لان الادوية انما تنزله من روافد تلتبث به لان حش فم العديت حش قوي  
يتاذى بجميع انواع العلاج والله اعلم

من الورد والرياحين يعلى  
الاشنان فلياجيد او يعنى  
بمزرو موضع الدبغ فيه

(الباب الرابع والاربعون في علاج من يكون ثقب الكمرة منه عند نهاية الكليل الكمرة)\*

قد ذكرنا عند كلامنا في عدم الحمل ان من الرجال من لا يولد له بسبب ان الثقب من كمرته لا يكون في الطرف لكن يكون من تحت الكمرة عند الاحليل المحـدر لانه من هؤلاء لا يمر في الرحم على استقامة حتى يطلع جميع اجزاء الرحم بل يمر على جانب ويسيل سبلانا وذلك لا يولد له لان المني يحتاج ان يمر بقوة على استقامة الى اقصى الرحم ولا يدركه رأيا صاحب ذلك ان يبول الى قدام حتى ينزرق بوله بالخدا او اذا كان الامر كذلك فان صاحب هذه العلة يحتاج الى ان يعالج بالديد على هذا المثال ان تأمر العليل ان يستلقي على ظهره وقد الكمرة باصابع اليد اليسرى مداسديدا وتقطعها كلها من موضع الاكليل ويكون قطعك لها من جميع جوانبها على تاريب حتى يبقى في الوسط جسم شبه الكمرة فان عرض من ذلك خروجه دم كثير فينبغي ان تعالج بالادوية الحساسة للدم فان لم يسكن فتسكوى بمكاي دقاق والله تعالى اعلم

(الباب الخامس والاربعون في التبول بالقائاطير)\*

اذا احتبس البول في المثانة بسبب سدة عرضت لها من دم جامد او من خلط غليظ او من حصاة فينبغي ان يسهل التبول بالقائاطير وهي الالة التي يقول منها (صفه) العـمل بالقائاطير تأخذ قائا طيرا يكون طوله على مقدار الحاجة وذلك ان القائاطير الذي يبول به الرجال يكون طويلا والذي يبول به الصبيان يكون قصيرا ثم يجلس العليل ويبتل على عاتقه الماء الحار والدهن ثم تأخذ القائاطير وتدخن ريشة المثقب بدهن بنفسج وتدخله في ثقب الاحليل وتقر به على استقامة حتى تبلغ به الى أصل الاحليل ثم تفتي الاحليل وترفعه الى فوق الى ناحية السرة وذلك ان المجرى الذي في المثانة الى القضيب يكون في هذا الموضع ملتويا ثم تدفع القائاطير الى ناحية المقعدة حتى اذا صار قريبا من المقعدة ثم تقبب الاحليل الى أسفل ثم تدخل القائاطير حتى يصل الى المثانة وتحسن به انه قد صار الى موضع فارغ فاذا فعلت ذلك مدت العمود الذي يكون في جوف القائاطير والخط الذي في رأسه صوفة ان كان فيه خيط مددته وأخر جسده فان البول يتبع خروجه ذلك كما يعرض ذلك في الزواجات الزاويات التي يؤخذ فيها الماء فعلى هذا المثال ينبغي ان يكون العلاج بالقائاطير وكثيرا ما يلحق هذه المواضع التي يمر بها القائاطير صمغ فيخرج مع البول دم فينبغي ان تزرق في الاحليل بهـ ذلك بزرقة صغيرة شيئا فإبيض يداف بلغم جارية والله اعلم

(الباب السادس والاربعون في اخراج الحصى من المثانة)\*

قد بدأنا باب حدوث الحصى وعلاماته وعلاجه بالادوية في الجزء الاول من كتابنا هذا وقلنا انه قلما تنجب الادوية في الحجارة التي تكون في المثانة فاذا لم تفعل الادوية فيها شيئا فينبغي ان يستعمل العلاج بالديد والحق عن الحصى واخراجها واعلم ان علاج ذلك في الصبيان قبل ان يراهقوا أسهل منه في الشباب لطوبه أعضائهم وسهولة تمر الحديد في أبدانهم وسرعة

ساعة وفي الماء الآخر  
ساعة صرات ثم يغسل بالماء  
والصابون فانه يزول وأما

اندمال الجرح فيهم فاما في الشـ باب والاحداث فاعسر الا انه فيهم امهل منه في المشايخ لان  
 هذا العلاج في المشايخ عسر جدا ليس اعضائهم وان لا يكاد يـ دمل هذا الجرح فيهم وكلما  
 كان الحصى اعظم كان علاج ذلك أسهل لان اصحاب ذلك قد اعتادوا الاوجاع والالام فلذلك  
 يسهل عليهم ولان وجودها بالجلس أسهل لرسوبها الى أسفل بسبب فعلها فاذا كانت الحصى  
 صغيرة فان علاجها عسر واصعب اذ ما ذكرنا فاذا أردت ان تخرج الحصى فينبغي ان تأمر  
 من يأخذ العليل ويمسك باطنية وينفضه مرات نفضا من فوق الى أسفل وتأمر العليل  
 نفسه ان يقرقر عرقا عنيقا من موضع مرتفع ويرفع حتى تنزل الحصى الى أسفل الى ناحية  
 عنق المائدة وتأمر العليل ان يجلس منتصب على رجله ويدخل يده الى ناحية الخفاضة لتكون  
 المثانة كلها مائلة الى أسفل ثم يجلس ناحية المثانة وتقر يدك عليه وتضعها الى أسفل وتفتش  
 في الاثنين وناحية المقعدة فتشـ ما بدا فاذا وقعت على موضع الحصى وانها قد صارت الى  
 رقبـ المثانة فينبغي ان تشق عليم افا لم تقع الحصى تحت الـ فينبغي ان تدخل اصبعك  
 السبابة في دبر العليل ان كان العليل صبيا وان كان غلاما وشابا تدخل الاصبع الوسطى  
 وتفتش على الحصى في ناحية المثانة فاذا وقعت عليها ووقفت تحت اصبعك فقلها قليلا قليلا  
 الى عنق المثانة وتكلم عليها هذالك بالاصـ بيع ثم تدفعها من خارج وتأمر خادما ان يعيده  
 اليمنى الى الاثنين ويشبهها ما عن الموضع الذي يقع فيه الشق ثم تأخذ الآلة التي تشق بها عن  
 الحصى وتشق فيما بين المقعدة والاثنين في وسط الجلد الى الجانب الايسر من الخفاضة ثم يـ  
 الشق مورا ليكون من خارج الشق واسعا فاما من داخل فليس فينبغي ان يكون واسعا لكن  
 يكون مقـ دارا مخرج منه الحصى فاذا شقت الموضع فرما كانت الاصبع التي في الدبر قد  
 ضغطت الحصى فحين يقع ذلك الشق تبدو الحصى وتخرج من غير ان تحوجك الى اخراجها بالآلة  
 وان لم يكن كذلك فينبغي ان تدخل الآلة التي تخرج بها الحصى في الشق وتجهز الى خارج  
 ثم تضع على الجرح الذرور الاصفر ودقاق الكندر والـ به ودم الاخوين وما يجري هذا  
 الجري ثم تضع على الموضع الرباط المسمى اللجام فان لم تجف من زحف الدم فينبغي ان تضع على  
 الموضع رقادة ملت بجمل وماء أو بـ ودهن ورد وتأمر العليل ان يـ تلتقي على ظهره وتـ ل  
 الرقادة في كل قبل بماء ودهن ورد ثم تحل الرباط في اليوم الثالث وتضع عليه المرهم الاسود  
 وتربطه ويـ في ان يحصل في كل قبل بسبب حرقه البول ثم يعاد عليه المرهم فان حـ الموضع  
 أو عرض له ورم حار فينبغي ان يـ بالاطلية الموافقة لذلك وتصب في المثانة دهن ورد او دهن  
 بابونج او من ان لم يمنع من ذلك ورم حار ومع هذا فينبغي ان يـ القطنان ويجمعهما بالثلبت  
 الادوية التي توضع على الموضع وان عرض للجراح بعض الاعراض التي تعرض للروح  
 والجراحات بمنزلة التآكل والفساد وغير ذلك فينبغي ان تعالجه بما فينبغي ان يعالجه به وان كانت  
 الحصى صغيرة ووقفت في مجرى القضيب ولم تخرج بالبول فينبغي ان تعمل في شق القضيب  
 من تحت في الموضع الذي تعلم ان الحصى فيه وتخرجها به من تربط الاحليل في موضعين  
 أحدهما فوق الحصى للثلاث جمع الحصى الى المثانة والاخر أسفل منه وانما يستعمل الرباط  
 من قدام ليكون اذا حل الرباط رجع الجلد وغط الشق فاذا خرجت الحصى حل الرباط وفق

دبغ الباطن  
 النورة ناعما ويجعل على  
 الثوب المـ دبغ ذرورا



الدم الحامد الذي يكون في الشق وضع عليه الادوية المحممة فانه يبرأ والله أعلم

\*(الباب السابع والاربعون في علاج القرو والمائي)\*

قد ذكرنا أسباب هذا القرو وعلامته في الجزء الاول من كتابنا هذا ومدا ونبالادوية في المقالة التي قبل هذه فاما علاجه بالحديد فانا ذكرهنا واهوان تأمر العليل ان يستلقي على ظهره على دكان ويضع تحت عجزه وطامين وتحت جلدة الخصى اسفنجاً عظيماً أو صوفاً مينا أو خرقة وتجاس أنت عن بكرة العليل وتأمر خادماً ان يجلس عنقه منه وتقبل ذكره الى أحد الجانبين او الى ناحية العانة ويكون الشق على استقامة موازياً للدرز الذي في وسط الخصى وتشق في العمق حتى يصير الى الصفاق الذي في الاثنين وان كانت الرطوبة في الصفاق الذي يحوى الاثنين فليكن الشق على رأس الصفاق الذي فيه الرطوبة ثم يفرق بين شفتي الشق بصنارات وتسلع الاجسام من الصفاق بالمضع الذي تقطع به القرو والمائي وبشعرة حتى يشكف الصفاق ثم تشق وسطه باثنين سحافي الناحية المتقوبة من الخصى ثم تخرج الرطوبة كلها أو كثرها ثم تعد الصفاق الى فوق بصنارات وتقطع جميع ما حوله سيما جانبه الرقيق جداً والقدماء من المعالجين كانوا يستعملون من بعد ذلك الخياطة ويذرون عليه الادوية المحممة فاما الحدث فانهم يستعملون الدواء المنبت للحم من غير خياطة فاعلم ذلك

\*(الباب الثامن والاربعون في علاج القرو اللحمي مع ورم متعجر)\*

قد قلنا في غير هذا الموضع ان القرو واللحمي انما هو نبتات لحم في الاجسام المحممة بالانثيين ويكون الورم في هذا الحال جاسياً وربما كان متعجراً ويكون معه أوجاع رديئة فان أردت علاجه بالحديد فينبغي ان تجلس العليل بين يديك على دكان وتأمره ان يستلقي ثم تشق الخصى في الموضع المدور الوسط على ما وصفناه الى ان تصل الى الصفاق الذي فيه الانثيين وان كان نول اللحم على شيء من الاثنين والتحامهما فانه ينبغي ان تشق الصفاق المحيط بالانثيين مثل ما وصفناه فاما بعض المتطهين فقد كان يمنع من علاج هؤلاء بالحديد لما كان يجوبه من العطب الذي يمرض عن ذلك بسبب نزف الدم الذي يغير امسكها وأما الحدث من الاطباء فانهم كانوا يعالجون النوع الذي يكون نبتات اللحم منه فيما بين العروق وغيره من الاطباء فانهم هذا المثال وهو ان تعد البيضة الى فوق وتخرج من الصفاق وتخلص من المعلق وان كانت البيضة قد التحمت باللحم الثابت فينبغي ان تقطع وتخرج وان كان الالتحام مما بين شيء من الصفافات ومما بين العروق فينبغي ان تشق جلدة الخصى وتخلص من جميع الصفافات التي تكون على اللحم الثابت قطعاً مستديراً وان كان نبتات اللحم في موضع الصفاق الذي من خلف فينبغي ان تقطع كل ما كان حوله وتخرج البيضة مع اللحم وذلك انه لا يمكن ان تلبس البيضة من غير هذه الاشياء التي ذكرناها فالاورام المتعجرة التي تسمى قروين فانها تكون على البيضة وعلى الصفاق ويفرق بينهما وبين القرو واللحمي بصلايتها وجسائها واختلاف أشكالها وعلاجها مثل علاج القرو واللحمي

\*(الباب التاسع والاربعون في علاج قرو والدالية)\*

ويحفظ الموضع الذي ليس فيه دبنج من أن يصل اليه من التورث في وينقل بجبر

اماء علاج قرو الدالية بالحديد فينبغي ان تجلس العليل على موضع مرتفع وتفتش جلدة  
الخصى وتدفع المعلق الى الناحية السفلى فانه سهل المعرفة وهو أدق الاوعية التي هنالك  
وأقوى منها وأشد صلابة لانه مصهف قوى وإذا عصر هذا المعلق فان العليل بالم وقسك  
جلدة الخصى الاوعية التي هي قريبة من القضيب بأصابعك أو بأصابع خادم وتعد هامدا  
شديدا أو تشق بمصع عرض حاد شقا موازيا لهذا الاوعية كما وصفنا في سل الشرايات التي  
في الاصداع وتقر فيها بآبرة فيها خيط معنى وتقطع اثنا الخيط وتربط الاوعية في أول المواضع  
التي عرضت لها الدالية وفي آخرها ثم تشقها في الوسط شقا قائما وتخرج الدم الذي قد اجتمع  
فيه ثم تعالجهم بعلاج الجراحات التي ترى ان تولد فيها سدة وتسقط الرباطات مع الاوعية وهذا  
العلاج موافق لمن عرضت له الدالية في العروق غير الضواري فاما من عرضت له الدالية في  
جميع الاوعية فينبغي ان تنزع الخصيتين مع الاوعية فاما القرو الذي يكون مع ربح فانه من  
جنس الورم الذي يسمى ابورسما وعلاجه مثل علاج من به قرو مع دالية بعد ان تربط جميع  
الشرايين كما تربط في علاج ابورسما والله أعلم

\*(الباب الخامس في علاج القرو والمعوى)\*

قد ذكرنا أسباب هذه العلة وعلامتها في الجزء الاول وان منها ما يكون من خرق الصفاق الذي  
على البطن ومنها ما يكون من تمدده فاما ما يكون حده منه عن خرق الصفاق فلا علاج له وأما  
ما يكون من تمدده فعلاجه بالحديد على ما وصفنا وهو ان تأمر العليل ان يستلقي على النفا  
وتأمر خادما ان يمد الجلد الذي يلي الاربعة الى فوق وتشقه كما بالعرض كما وصفنا في غيره هذا  
الموضع ومن الناس من لا يشق شقا بالعرض كما وصفنا بل يشق شقا قائما ثم يفرز في شفتي الشق  
صنارات وتفتح الشق ما يكون الفخ قد ارماد ما تخرج البيضة منه ثم تفرز أيضا في الجلد  
صنارات عددها على قدر عظم الشق وتسلخ الصفاقات والعرب بشفرة حادة الرأس وتقطعها  
حتى اذا انكشف الصفاق من كل ناحية تدخل السبابة مما يلي خلف جلدة الخصى مما بين  
الصفاقين فتكشط به الالتصاق والذي داخل جلدة من خلف ثم تدخل اصبعك السبابة من  
اليد اليمنى الى داخل جلدة الخصى ومع هذا يمد الصفاق الى فوق باليد اليسرى وترفع البيضة  
مع الصفاق الذي عليه الى ناحية الشق وتأمر الخادم ان يمد البيضة الى فوق وتكشط  
الالتصاق الذي من خلف كسطاجيد او فتش به باصبعك وتنظر ان لا يكون قد بقي هنالك شيء  
من المعى المتلوى فان أصبت هنالك شيئا منه فتدفعه الى البطن ثم تأخذ آبرة فيها خيط غليظ  
مثنا طاقين قويا وتدخلها عند آخر الصفاق الذي يلي الشق ثم تقطع أطراف اثنا الخيط حتى  
يكون أربع خيوط ثم تربط بعضها الى بعض على شكل الصليب وتربط بها الصفاقر رباطا  
شديدا حتى لا يمكن شيئا من العروق غير الضواري ان يوصل اليها شيئا من الدم لك لا يعرض  
من ذلك ورم حار فيصير أبيضار باطائنا خارجا عن الرباط الاول بعيدا منه بأقل من اصبعين  
وبعد هذين الرباطين تدع من الصفاق قدر عظم اصبع وتقطع الباقي كله على الزائدة وتترع  
معه أيضا البيضة ثم تشق أيضا في جلدة الخصى شقا يسيل الدم منه والمدة كما وصفنا فيما تقدم  
من قولنا وتخرج منه القليلة ويستعمل الاشياء التي تقسم في دهن وردد وتوضع على الجرح

فانه يزول وكذلك ديبغ  
العنب الاسود ينزل بالعنب  
الابيض وديبغ الابيض

والرباط من فوق كما وصفنا في علاج من به القرو والماسق وسائر الاشياء التي ذكرناها  
هناك وكانت الاوائل تقعد العليل في ابرن فيه ما حارسبعة أيام في كل يوم مرتين لاسيما في  
الصبيان وذلك انهم كانوا يامنون به فاما من حدوث الورم الحار وكانت الرباطات مع الاجسام  
المربوطة تسقط سريعاً والله أعلم

\*(الباب الحادى والخمسون في علاج ما قرو الاربية)\*

علاج هذا يكون بان تشق الموضع الوارم من الاربية شقاً بالعرض قد وثلاث اصابع ثم تأمر  
من يضبط الصفاق والثرى حتى اذا انكشف صفاق البطن وبصر طرف الجرس الحاد على  
الموضع الذى يكون فيه الصفاق وذلك ان رأس الجرس يدفع المعى الى العـ حق فاجتنب ذلك  
الموضع بطرف الجرس ينبغي ان تحيط الموضعين البستر عن طرف الجرس الذى يكون عن جانيه  
من الصفاق وتجمع أحدهما مع الآخر بالخطاطة ثم تشل طرف الجراحات

\*(الباب الثانى والخمسون في استرخاء جلد الخصى)\*

ان جلد الخصى ربما استرخت في ذاتهم من غير ان يسترخى به شئ من الخصى أو أغشبه  
أو أعينه وهى علا تستقيم فيمنع حتى متى أردت علاج ذلك ان تأمر العليل ان يستلقى على ظهره  
ثم يجمع الجلد الفاضل عن مقدار الحاجة بذلك وتقطعه بمقراض وتخيطة بارة وخيط ابريسم  
وتذرع عليه الذرور الاصفر فانه يبرأ باذن الله تعالى

\*(الباب الثالث والخمسون في الاخشاء)\*

ان اخشاء التامس هو شئ مكر وعند العلماء وعند اطباء اذا كانت صناعة الطب انما هي  
رد الابدان الخارجة عن الحال الطبيعية الى الحال الخارجة عن الطبع الا انما كانت  
المولك والرؤساء وذو الابدى العالية يطالبون أهل هذه الصناعة بان يقتصروا على ما ساروا  
ان تذكر ان ذلك الاخشاء يكون على وجهين أحدهما بالرض والثانى بالقطع فالذى يكون  
بالرض فهو ان تأخذ السبي الصغير وتقعه في ابرن فيه ماء حاراً وفي اجانة حتى اذا استرخت  
الاتمان ونزلتما غرس الاثنين بالاصابع مر ساجيداً بقوة حتى يتحلا ولا يتبين تحت اللمس  
وأما الاخشاء الذى يكون بالقطع فنه ما يكون بالسل ومنه ما يكون بالجلب فالسل فهو  
ان تلقى الذى تخص به على موضع مرتفع وتغص جلد الخصى بالسد اليسرى وتحرق الاثنين  
بالهصر وتربطه برباط ثم تشق شقين بالطول في جلد الخصى على كل يضة شق بآلة حادة تبلغ  
بها الى صفاق الخصى فان البيضتين تبرزان وتخرجان فيمنع ان تقطعهما بعد ان تسلمهما  
ولا تنزل الى الصفاق الرقيق الذى يكون على الارعية وقد يختار هذا الاخشاء على الاخشاء  
الذى بالرض وذلك ان الذين يرضون ربما اشتاقوا الى الجماع لانه رما بقى شئ من الاثنين في  
وقت الرض فاما الاخشاء الذى يكون بالجلب فهو ان تشد الخصى والاحليل من الاصل شداً  
جيداً ثم تقطع ذلك جله من موضع الشد بموسى في غاية الحذو يلقى عليه الادوية الحارسة  
للدن بمنزلة الصبر والمرو والكندر ودم الاخوين والعنزوت وتشد ذلك بالفائد ثم بعد ذلك  
تعالج بالاراهم والله أعلم

يزول الغيب الاسود ودينغ  
التوت الشاى يغسل  
بورق التوت الشاى

### \*(الباب الرابع والخمسون في علاج الخنثى)\*

ان الخنثى علمته طبعية وهي علمه قبيحة في الرجال والنساء ويتولد معه أنواع ثلاثة في الرجال وواحدة في النساء فالنوع الاول الذي في الرجال فرع يظهر على العانة أو في وسط جملدة الخنثى جسم بين الاثنين شكله شكل رحم المرأة فيه شعز والنوع الثاني يكون على مثال هذا الشكل في بعضهم ويسيل منه البول أما في النساء فانه يكون فوق حرة المرأة كبر على العانة كذا كبر الرجل ويكون فيه ثلاثة أجسام ناتئة الى خارج أحدها شبيه بالقضيب والجمعان الباقيان الاثنين وأما النوع الذي يكون في الرجال ويخرج منه البول فلا علاج له ولا برء وأما الأنواع الباقية فانها تعالج بالقطع والانداد ثم يعالج الجراحات حتى تبرأ

### \*(الباب الخامس والخمسون في علاج البثر والثآليل والبواسير التي تعرض لفرج المرأة)\*

ان علاج البثر والتعقد والبواسير التي تكون في الفرج ينبغي ان يؤخذ من قماش ويمدلى خارج ويقطع بالمقرض ويوضع عليها أدوية تلهم وتجنف

### \*(الباب السادس والخمسون في علاج الرتق)\*

أما الرتق فهو ان يكون الفرج من المرأة غير مثقوب وهذا يكون إما طبعياً أو ما حاد فاعى أثر قرحة ويكون إما في العمق وإما في السقف وإما فيما بين ذلك وهذا الأنسب ان يكون إما بالتصاق وإما بالمحم نابت وإما صفاق وهذه العلة تنفع من الجماع ومن الحبيل والولادة أيضاً وربما منعت من الطمث والتقية من السدد فاذن العلم بهذه العلة إما ظهورها وإما بداخل القابلة الاصبغ أو الميسل الغليظ وتفتيشها الموضع وينبغي ان تنظر فان كانت العلة من قبل الالتصاق فينبغي ان تشق ذلك الالتصاق شقاً بالطول بالآلة التي تقطع بها البواسير والنواصير أو بمضع عربي فلو كانت بسبب لحم نابت فينبغي ان تعاق ذلك اللحم بصارفة في الوسط وكذلك ان كان صفاقاً وفقر فيه الصنارة وقده وتقطعه بالمضع ثم تلقى على الجرح الادوية القاطعة للدم والادوية المحففة من غير لذرغ ثم المراهم المنبهة للحم

### \*(الباب السابع والخمسون في علاج الخراجات العارضة في الرحم)\*

متى عرض في الرحم خراج وكان مما يمكن علاجه بالحديد فينبغي ان لا يبادر في قطعه وان تصبر عليه حتى ينضج ويستفحم نضجه ويصل الورم الحار لان الرحم من الاعضاء الرقيقة ثم ينبغي ان تجلس المرأة على موضع مرتفع وتستاقى على ظهرها وتجمع راحتيها وتسلطها الى فوق الى ناحية البطن ثم تصير ذراعيها تحت ركبتيها وتربطهما الى العنق وتجلس القابلة من الجانب الايمن وتفتح الرحم بالآلة التي تفتح بها الرحم ويسلك بعض النساء الآلة وتدير اللواب ليفترق أجزاء الشيء الذي يدخل من الآلة الى فم الرحم فيفتقرق عنق فم الرحم فاذا فعلت ذلك ولمست القابلة الخراج وكان قدرق فينبغي ان تشق ألين موضع فيه بمضع حاد ويستقرغ المدة فاذا خرجت المدة فينبغي ان تصير في الخراج قنبلة لينة مغموسة في دهن ورد وتصير قنبلة خارجة من الشق في عنق الرحم وتصير من خارج الى العانة صوفاً لينة مغموسة في دهن شبيه ج فاذا كان في اليوم الثالث حل الرباط وأجلس المرأة في ماء حار قد أغلى فيه خبازي وصب

ودبغ التوت الحلو ينسل  
بورق التوت الحلو فانه  
يزول ودبغ الاسمار الجوهولة

عليه دهن وورد ثم تم وتدخل القليلة برفق في الشق وتكون التيسيلة مطلية بمرهم  
الباسليقون او بدهن ورد او يسمن ويضمه الرحم من خارج بضماد الصندل والاشميا ف  
حتى يقل الورم الحار ويستفي الجرح وان كان بقي في الجرح شيء فينبغي ان يغسل بماء  
قد أغلى فيه أصل السوسن الاسمانجوني وورد ويصب ذلك في الموضع المتهتك ثم يعالج  
بالمرهم التي تنبت اللحم متى كان الورم داخل فم الرحم فلا ينبغي ان يتعرض لعلاجه  
بالحديد

• (الباب الثامن والخمسون في اخراج الجنين الميت) •

مضى عشر على المرأة الولادة واستعمل معها ما يجب من التدبير بالادوية وغيرها ولم يخرج الجنين  
فينبغي ان تنظر الى قوة المرأة فان كانت قوتها ضعيفة وتعرض لها الغشي والاسترسال واذا  
بادت به لم تجب وان اجابت فبصوت ضعيف وكان النبض منها ضعيفا وضعيفا فلا ينبغي ان  
تعرض له لاجها بالحديد واما متى كانت القوة قوية ويكتم ان تمحل على نفسها وكانت  
شهوتها لا تغد اجدة فينبغي ان تقدم على علاجها بان تأمر القابلة ان تقيم اعلى ظهرها فوق  
سرير ويكون رأسها مائلا الى اليمين وساقها مرفوعة عنك بعض النساء وبهذه من يمكن  
صدرها لئلا تضطرب في وقت العلاج ثم تفتح بعض النساء فم الرحم ورقبته وتسمع اليد  
اليسرى بدهن ينفع يتجمع الاربع اصابع وتدها الى فم الرحم وتصب عليها دهنا وتطلى  
فم الجنين وانه ينبغي ان تفرز الصمارات في اعضائه فان رأيت ان رأس الجنين يخرج أولا  
فينبغي ان تدخل الصمارات التي يخرج بها الجنين وتغرزها في عنبه أو في فيه أو تحت اللحي  
والترقوة والمواضع القريبة من الاضلاع وتحت الشراسيف والمراشف فان كان الجنين من  
خارج برجليه فينبغي ان تضع الصمارات في العظم الذي فوق العانة والعظام والاضلاع وفي  
أصل عظم الخصر ومن الحلقين لئلا يميل الجنين في اخراجه اياه فيه سر بذلك خروجه ثم ان  
القابلة تمد الصمارات مداسموا ويكون مدها ياه مع ميل قليل الى الجوانب وينبغي فيها  
بذلك ان يرعى المدمم تدخل الاصابع السبابة والوسطى مدهوتين بدهن ينفع فيما بين فم  
الرحم وجسم الجنين وتدبر الاصابع حوله كما تديره من الموضع واذا كان الجنين يجيب  
الى الخروج على ما ينبغي فانقل الصمارات الى المواضع التي هي ارفع وتحذبه حذبا مستديلا  
حتى يخرج الجنين كله وان خرجت يد الجنين قبل غيرها ولم يكردها الانضغاطها فينبغي ان  
تصبر خرقه حول اليد للثلاثاق وتجذب حتى اذا خرجت كلها تقطع من الكتف وهكذا ينبغي  
ان تفعل متى خرجت اليد ان جدها قبل غيرها ولم يبقه ما الجنين وان خرجت الرجلان ايضا  
ولم يبقه ما سائر الجسد فينبغي ان يقطعها من الاربية ثم ينبغي ان يقلب ساير الجسد وان كان  
رأس الجنين كبير او عرض له ضغط في الخروج فينبغي ان تدخل عما بين الاصابع بعضها  
وسكنا تصلح للقطع وتشق به القمة وتدخل الكباشين الصنف وترضه به ما تم خروجه وان  
خرج الرأس وانضغط الصدر فليشق به هذه الالة موضع أكثر قوة حتى تصل الى مواضع فارغة  
فتنصب الرطوبة التي في الصدر فيضخم الصدر وان انضم فينبغي ان يقطع جنبه وتترع  
الزرقا فانما ان اتقرت يضم الصدر وان كان في أسفل البطن ارتقاء فينبغي ان تشق البطن

يفعل منه بخروج الحمل قوما  
في ماء طول الليل وديغ  
الزيت اذا وقع على الكتف

المتزعزعة او ينضم البطن فاما الاجنة التي تخرج على الارجل فان جذبهم يسهل فنصوبها الى فم الرحم وتطلب بها الرأس وتخرج بالاصابع الى فم الرحم ثم تدخل فيه مصانة او صنارتين من الصنارات التي تجذب بها الجنين فان كان فم الرحم مع هذه الحيلة مضغوفا بسبب ورم عرض له ولم يمكن ادخال اليد فيه فينبغي ان تدخل الاصابع في دهن كثير وان نصب في فم الرحم دهنا مقفرا او تعمل باليد الحار والدهن وتقعده المرأة فيه حتى يابن فم الرحم وينفتح فيخرج الرأس كالفلقا وأما ما خرج من الاجنة على جنب فان أمكن ان يسوغ الخروج فلهذا بل ذلك وان لم يمكن فلتقطع الجنين كله داخلًا وينبغي بعد هذا العلاج ان تستعمل مع المرأة المداواة التي تصلح للادوار الحارة في الرحم فان عرض نزف الدم فيه المجدى بقطع نزف الدم على ما ذكرنا في غيره هذا الموضع

### (الباب التاسع والخمسون في اخراج المشيمة)

متى بقيت المشيمة ولم تخرج وكان فم الرحم مفتوحا وكانت المشيمة قد التفت وصارت كالكرة في جانب من جوانب الرحم فخرج وجهها سهل فينبغي ان تمدد البدن بنضج أو شرج مفتح وتدخل في عنق الرحم وتنفث على المشيمة وتخرج وان كانت المشيمة معلقة في عنق الرحم فينبغي ان تدخل اليد الى الجوانب وتجذبها برفق ولا ينبغي ان تجذبها على الخواء ولا تجذبها جذبا شديدا لئلا يسقط الرحم لكن ينبغي أولا ان تنقل رفق الى الجوانب وتجذب بمنة وبسرعة ثم اذ في قوة الجذب فانها تنفصل وتنضج حينئذ فان كان فم الرحم منضجا فليس ينبغي ان يغم ذلك فانها تقعن بعد أيام قليلة وتخرج وتخل وتخرج والله أعلم

يؤخذ عظام حرقفة  
فيصنعها كالقبار قدر  
سبعة دراهم وشب قدر

### (الباب الستون في علاج النواصير التي تكون في المقعدة بالوجع الذي يكون هنالك وبما رصه في الموضع الذي ذكرنا فيه علامات الامراض)

فاما النواصير التي تنفذ الى ناحية المنة والى مفصل الفخذ والى المهى المستقيم فليس ينصب فيها الدواء ولا ج وكذلك ما كان من النواصير بس لهما فتمتوح وهو خفي او كان كثيرا الجبارى أو ينتمى الى عظم فاما سائر النواصير فاعلم ان البرصا لا يجالها باليد على ما أصف تأمر العليل ان يستلقي على ظهره وتدخل اليدهن في النواصير الى آخره ثم تدخل الاصبع السبابة في المقعدة حتى تحس بطرف الجس في الاصبع بالناصور ان كان الناصور نافذا الى المهى وان لم يكن نافذا الى داخل المهى فانك لا تحس بالجس الا ان يكون ذلك الناصور قريبا من جسم المهى فان كان الناصور نافذا الى داخل المهى المستقيم فليس ينبغي ان تعرض له باليد ولا تشقه الا بعرض للمقعدة استرخاء فلا يفرد صاحب ذلك على مضطبط الغائط المتولد فاما متى كان الناصور غير نافذ الى المهى فينبغي ان تدخل فيه الجس ثم تشقه بالمضغ أو بالبط مع الجس الى أن تبلغ الى آخره والآلة التي تسمى المتجل آمن في هذا الباب اذا ادخلت رأس المتجل في فم الناصور الى أن ينتمى الى آخره وهو الموضع الصحيح ثم انك تمسك الاجسام التي حول الشق تنقبس وتقطعها بالمقراض فانها اجسام فاسدة وينبغي ان يتوقى من ان ينال المقعدة بريح فتعرض العضلة وتجلب بذلك على العليل ما هو أشد من

الناسور وهو خروج الغائط بغير ارادة ثم اذا أبت شققت الناسور وجعلت ماذ كنه لثا فينبغي ان نلزم الموضع قطنا خلقا يومه أجمع ثم نضع عليه من الغد مرهم الباسليقون وان عرض للموضع ورم حار فنهده بما يسكن الورم والحرارة ثم من بعد ذلك مرهم الباسليقون

• (الباب الحادي والستون في علاج البواسير التي يسيل منها الدم والتوتة) •

اذا كان في المقعدة بواسير وكان يسيل منها الدم ولم ينجب فيها العلاج بالدوية والتدبير فينبغي ان نعمل في قطعها او نترك منها واحدة او اثنتين فلا نقطعهن الا بالاسباب التي ذكرتها في غير هذا الموضع فاذا أردت قطعها فأمر العايل ان يستلقي على ظهره في موضع مضى ثم تأخذ الآلة التي عمل بها البواسير وتقبض به على كل واحدة من البواسير وتقطعها ثم تخرجها بالمرأض من أصلها فان كانت البواسير باطنة فينبغي ان تقلب المقعدة وتقدح البواسير حتى تظهر ثم تعالجها بمثل ذلك العلاج الذي وصفناه بالقطع فاذا قطعت البواسير فانما على الموضع طبنا أرمنيا وكاربا وقرن ايل محرقا وقرطاسا محرقا وما أشبه ذلك مدقوقا ناعما ويكبس به موضع القطع لينقطع الدم وتر يطر برقا تدور باطات كاللجام وان كان الذي في المقعدة توتة فعلاجها أيضا مثل ماذ كرنا ومن الناس من يستعمل في البواسير الحزم وهو ان تشد أصل الناسور بخيط ابريسم مدقولا فتلا جدياقويا يشد شد اقويا بعد ان تترك منها واحدة وبعد الحزم يستعمل رفاقه المولدة بنيت وتربط ذلك برباطات كاللجام ونامر العليل بالدعة والرحمة ثم تعالج الموضع بدهن لوز مرقة ثم تفضد بالباب الخبز والزعفران حتى اذا سقطت البواسير فمعالجها بالشراب حتى تئمل والله أعلم

• (الباب الثاني والستون في النعقد الذي يكون في المقعدة والشقاق الذي يكون فيها) •

ان النعقد يعرض للمقعدة كما يعرض الفروج الذي يامن ورم حار قد تقدم أو شقاق وعلاجه أن يمسك بمقماش ويقطع ثم تعالج بالاشياء التي تعالج بها البواسير بعد القطع فاما الشقاق الذي يكون في المقعدة اذا لم ينجب فيه العلاج بالدوية فينبغي ان يحكم موضع الشقاق برأس الجبس حتى يبدى ثم تعالج عما تعالج به الجراحات حتى يثبت اللحم فيه ويئمل

• (الباب الثالث والستون في علاج المقعدة اذا كانت غير ممتلئة) •

انه ربما ولد المولود مقعدة غير ممتلئة وربما حدث ذلك في الصبيان وغيرهم من الرجال والنساء عن أثر قرحة لم تعالج على ما ينبغي فتلتصم المقعدة فصار مكان حدوثه طيبعا فينبغي للقابلية في وقت الولادة ان توسعه بأصبعها أو يضع ثم يعالج بالشراب بعد ان يوضع في المقعدة فتيلة أو أنبوب من رصاص أيا ما كان من ذلك عن أثر قرحة فينبغي ان يشق الالتصام ويوضع على الموضع اسفنجة أو صوف مبلول بشراب ثم ترفد برقا تدور تشد باللجام واذا كان من الغد فيجمل وتعالجهم بالمرهم بعد ان يوضع في الدبر أنبوب رصاص والله أعلم

• (الباب الرابع والستون في علاج الدالية والعرق المديني) •

ينبغي ان تعالج الدوالي التي تكون في أسفل البطن وفي السابقين بالشق عن العروق ثم تشد تلك العروق في الموضع السليمة من الجائين بالخيوط الابريسم شدا وثقا ثم تقطع الاجسام

درهمين وسكر نبات درهم  
يصفى كل منها كالغبار  
ويذرى على الاوراق ثم يكبس

التي بين الشدين كما تمالج الشريانات التي في الاصداع (فاما) العرق المديني فله لاجه ان تفتح  
الموضع الذي يظهر فيه راس العرق ثم تدريس العرق مدارقته الى ان يخرج منه قليلا ثم ان  
كان ذلك المقدار الذي خرج يمكن ان يشد بقطعة رصاص تنفذ له حتى يعذب ويخرج والا  
فربما يخط على الساعد ان كان العرق على اليد او على الساق ان كان في الرجل ويبتل على  
الموضع ماء فافز وبعده ووعشبة مدارقته الى ان يخرج العرق بأسره ثم تمالج الموضع بما  
يدمل ببرأذن الله تعالى

• (الباب الخامس والستون في قطع الاطراف الفاسدة) •

ان الاطراف اعني اليدين والرجلين رجعت ولحقها الفساد وربما بلغ ذلك الفساد الى  
العظام ويكون ذلك اما من مرض حاد اذا دفعت الطبيعة الفضل المؤذي الاكل من الاعضاء  
الشريفة الى القدم والكعب فيه ودوا اما من كسر تقدمه او من قرحة عفنت فاذا كان كذلك  
فيدعي ان يقطع ذلك العضو لئلا يسري بالفساد الى سائر العضو ويكون على هذا المثال وهو ان  
تبدأ باللحم الذي يكون في العضو وتقطعه ثم تنشر العظم الذي لذلك العضو لانه ليس ينبغي ان  
تقطع اللحم كله دفعة واحدة خوفا من ان يعرض خروج الدم المقرط من العروق والشرايين  
في ذلك العلل او يمنع من قطع العظم الا ان تكون تلك العظم قد عفنت عفنا تاما والانه ينبغي  
ان تقامع أولا الجزء الاول من اللحم الذي ليس فيه شرايين ولا عروق كثيرة او عظيمة ويكون  
قطعه اياه بسرعة الى ان يبلغ الى العظم ثم تنشر العظم بنشارة حتى اسرع ما يمكن بعد ان  
تضع خرقة كان على اللحم الذي قد قطع لئلا يمر به المنشارة يعرض من ذلك وجع شديد ومن  
بعد قطع العظم تقطع الباقي من اللحم ثم تكوي العروق والشرايين بمكافاذا احتبس الدم  
تضع عليه رقاقا واربطة برباط ثم يعالج بما يثبت اللحم والله اعلم

• (الباب السادس والستون في علاج الضفرة التي تكون في الاظفار) •

ان الضفرة التي تكون في الاظفار هي نبات لحم كثير يغطي جزءا من الظفر ويكون ذلك في  
الاجام من اليد او من الرجل لكن الذي يكون في لارجل يكون كثيرا من الغيار والذي  
يعرض للايدي من داحس قد عرض له ورم حاد ودفن زائد وذلك لان المدة اذا طالت مدتها  
اكثر اصل الظفر وتفسد الظفر كما واكثر ذلك بفسد وسط الظفر فسادا كثيرا ويبقى في  
اصول الاظفار واما من بالعين وربما انفرد مع ذلك العظم وتفرح منه رائحة منتنة ويصير  
طرف الاصبع عريضا ويصير له لون كدو وعلاجه ان تقطع الفضلة التي بقيت من الظفر  
ثم تكوي بمكوي الجراح الموضع الذي لم يقطع بمكافا وذلك ان هذه الضفرة من جنس الاكل  
ولا تصلح الا بالكي وان توانيت عن ذلك فسدت الاصبع واما متى كان الظفر والعظم هيين  
وكانت زواياه الخارجة من الظفر قد دخلت اللحم وصارت تنفس اللحم الذي عليه او كان سببه  
ورما حارا فينبغي ان تدخل رأس الجبس الدقيق تحت زاوية الظفر الذي ينفس اللحم ويرفع  
ويقطع عظام حاد وتوضع على اللحم الباقي زوايا حادة وكثير من عولج به هذا العلاج فانتفع به  
وان كان اللحم كثيرا فينبغي ان يبرز اول ذلك اللحم ثم يعالج بالادوية والله اعلم

يجبر تقبل ماول الابل  
ويقتض الورق بكثرة من  
الادوية المذكورة فانه



\*(الباب السابع والستون في علاج رض الاظفار)\*

ان الاظفار اذا وقع بها المرض من ضربة أو غير ذلك يعرض فيها اوجع شديد ويضطر حينئذ الى ان يعالج صاحبها بالحديد وذلك لانه يجب ان يشق الموضع شقا ضيقا بمضع حاد من أسفل الى فوق فالتى ان جعلت الشق من فوق الى أسفل يتولد عنها اللحم زائد وذلك ان اللحم الذى يكون تحت الظفر ينبت لما زائد عما بين الشق ويكون من ذلك اوجاع مثل الذى يكون من الداحس لان الظفر يضغط اللحم الذى يتولد مما بينه فيه يكون من ذلك اوجاع شديدة واذا استعملت الشق على ما وصفنا خرج الدم ورأيت العليل قد استراح وذهب الوجع عنه من ساعة ثم من بعد ذلك بياوم ترفع الظفر الذى قد شق من تحت وتخرج منه الرطوبة الدموية التى تجتمع تحت الظفر ثم ترده على اللحم الموضوع تحته ثم تعالج الاصلح بما يحل بمنزلة بزر الكتان وبزر المروم وقوامع شئ من خطمي واكبل الملك بمهونا بماء الكزبرة الرطبة فهذا ما أردنا وصفه من علاج البس الذي يكون بالقطع فاما للعلاج الذى يكون بالكى فيخبر تذكره في هذا الموضع والله أعلم

\*(الباب الثامن والستون في تقسيم العمل بالكى)\*

ووصفه ان العلاج بالكى يحتاج اليه في المواضع التى قد غلبت عليها الرطوبة الرديئة التى لا تفي بها الادوية الجففة والحرقه التى يحتاج الى الكى بالنار الذى ليس وراءه تحفيقه واحراقه غاية وذلك ان التحفيف القوى لا يكون الا لما هو في مناجسه حار يابس وكل ما كان أقوى حرارة كان أقوى يسا بمنزلة القسلى والقراسون أو بمنزلة الثور والزرنيخ والخبثار والذى يجمع الحالتين في الغاية هو النار والذى يحتاج فيه الى مثل هذا العلاج هى العنونة المفرطة والرطوبة المفرطة فلذلك نحن ذاكرون في هذا الموضع الامراض التى يكون علاجها بالكى وكيف ينبغي ان يكون الكى فى كل واحد منها ونبتدئ اولاً من الرأس ثم بما ينلوه من الاعضاء على الترتيب الى القدم فذكر اولاً كى الرأس فيمن يعرض له النزلات الى عينيه والسبلان وفيمن به عسر النفس لزيادة رطوبة كثيرة تنزل من الرأس ثم كى الشريانات التى فى الاصداع وكى الاشعار التى فيها الشعر الزائد وكى الناصور الذى يكون فى الماق والانف وكى الابطوكى الخراج الذى يعرض من الشوصة وكى الكبد وكى الطحال وكى المعده وكى عرق النسا والله أعلم

\*(الباب التاسع والستون في كى الرأس فيمن به رمد عتيق وعسر نفس وجذام)\*

ان القدماء كانوا يستعملون كى الرأس من تعرض له النزلات كثيرا الى عينيه ومن به عسر النفس من فضله وطبة تنصب من رأسه الى صدره فتؤذى الصدر والرتة باتصال نزولها ففى رأيت من به هذه العلة فينبغى ان تقصد فكوى رأسه على ما وصف لك وهو ان تحلق وسط الرأس ثم تكوى الجملد الى أن يبلغ العظم بمكاوى مشبهة بنوى الزيتون فاذا سقط الجلد والدم فينبغى ان يحك العظم فان كانت النزلة عظيمة فينبغى ان تحك العظم ايضا حتى يسقط منه قشور وقاف ليسهل انفساس النضلة الرطبة وانتزاعها منه وتدع الجرح مفتوحا وقناطير بلا ثم تعالجه

يزول الزيت عنه وكل  
طبع يكون في النوب  
جهولا بطل يترك الباج

بما يدل الموضع فاما من يخوف عليه الجذام فينبغي ان تكوى رأسه في خمس مواضع منها  
كبة واحدة في مقدمة الرأس ارفع من موضع البافوخ والكبة الاخرى أسفل من الاولى  
وارفع من الجبهة قليلا عند نهاية الشعر وكبة أخرى من خلف فوق القرة وكتبتي على  
الدرزين اللذين خلف الاذنين واحدة من الجانب الايمن وأخرى من الجانب الايسر لتقطع  
من هناك قشور كثيرة وتكون البخارات الرطبة الغلظلة المتعاذمة من انقاء الجروح وان  
أفضت المادة عن عرق الرأس لم يضر البصر لما يمنع من ذلك هذا الحكيم والله أعلم

• (الباب السبعون في كي الشرايين التي في الاصدغ) •

ان من الناس من يستعمل في شرايين الاصدغ مكان السلك الكي وذلك انه اذا شق الجلد  
أو كوى الشرايين بكوى دقاق على قدر عظم الشريان فانهم حينئذ تنكسر ويحترق ولا يجري  
فيها الدم الى ناحية الصدغين ثم يستعملون بعد ذلك المراهم والله أعلم

• (الباب الحادى والسبعون في كي الاشبار) •

مضى كان الشعر المتزايد في الاشبار النابت الى داخل قلبه لا فينبغي ان ينصف عنه فاش وتكوى  
أصول الشعر بكوى دقيقة الرأس وضعه على أصل كل شعرة أو شعرتين فانك اذا فعلت ذلك  
لم ينبت الشعر البتة وقد يستعمل قوم السكي بالدواء المحرق على الاجفان مكان خياطة الجفن  
المشمر وذلك انهم يملون الدواء المحرق على الاجفان على الجلد في الموضع الذي يقع فيه القطع  
والخياطة ويكون الطلاء على مثل شكل الاشعة مقدار ما يحتاج اليه من تشهير الجفن وينزل  
قويا واذا كان من الغد يمسح ذلك بطنقة مبلولة بما ثم بعد عليه دواء غيره ويترك حتى يـود  
الموضع وكذلك يمسح الدواء عنه ويعد عليه في اليوم الثالث حتى يجف الجلد وينتأ كل ثم  
تعمل الدواء وتستعمل النطيل بالماء انقار حتى يسقط الجلد المحترق ثم يستعمل المراهم الذي  
يدمل واذا رأيت استرخا في الجفن فينبغي ان يستعمل الدواء القابض الجف بجزالة الاقايما  
والطين القبرصى والعفص والشب وما يجري هذا المجرى وان تقلص الجفن بأكثر مما ينبغي  
فينبغي ان يلمسه بالدهن والشمع ومرهم الدباخلون (صفة الدواء الحاد) تؤخذ الزهرة  
والصابون والبورق الارمنى من كل واحد جرة تستحق هذه الادوية ونهجن بما رما دخشب  
البوط ورماد خشب النين ويهجن يبول صبي لم يحتمل ويلطخ الجفن على ما ذكرنا والله أعلم

• (الباب الثانى والسبعون في كي الغرب الذى في المسان) •

قد ذكرنا في غير هذا الموضع ان الغرب هو خراج يحدث في المسان الاكبر ويصير ناصورا  
ياخذ الى ناحية الانف ويهفن عظم الانف حتى ينفذ الى داخل وعلاجه ان ينظر فان كان  
المخرج ظاهرا فينبغي ان يقطع جميع اللحم النابت حتى تصل الى العظم الذى لم يفسد فقصمكه  
بالعلم حادين حكما جيدا وان كان اعظم قد فسد فينبغي ان تكويه بكوى دقاق بهـ ان تضع  
على العين اسفنجيا آخر فاقرعته في ما يرد ثم تكوى الموضع مرة أو اثنتين أو ثلاثا الى أن  
تنفذ الى داخل الانف وعلامة نفوذه ان تأمر العليل ان يحصر نفسه ويسد أنفه فاذا رأيت  
الهوا يخرج من موضع الباصور فقد نفذ السكى الى داخل الانف فينبغي حينئذ ان تجعل فيه

ويجعل في الشمس مقدار  
ما يجف جفا فاجيد ثم  
يغسل بالصابون والماء

فتبيلة بمزجهم الزنجار ومن حتى بأكل جميع ما بقى هنالك وتنظف ثقب العظيم المكوى ثم  
نستعمل به ذلك يوماً مزجهم الزنجار بفتيلة ريوماً فتبيلة من قطن خلق سادجة الى أن يندمل  
الموضع والله أعلم

\*(الباب الثالث والسبعون في كي الابط)\*

انه قد يخلع عظم العضد من مفصل الكتف حتى يخرج رأس العضد ويكون ذلك اما بسبب  
حرارة عنيفة أو ضربة أو سقطه وربما كان ذلك بسبب رطوبة لرجة تزلزل رأس العضد  
وتخرجه عن موضعه فان كان ذلك فعلاجه الكي على ما أصف وذلك انه ينبغي أن يستلقي  
الليل على الجانب الصحيح وان غدا الجلد الذي على الموضع المتضلع الذي قد خرج معه المفصل  
الى فوق اما بالاصابع واما بصنارة وتكوى بكاري دقاق مستطيلة تحمية حتى تنفذ المكوى  
الى الجانب الآخر من الجلد ويجب ان تكوى كبتين في مرة واحدة وان كان فيما بين  
الكبتين نفذ كثيراً فينبغي ان تدخل فيها رأس الجبس ويكون في أصل الكتف كمية أخرى  
حتى تذهب المكوى الى رأس الجبس وذكرنا ان يظن انه ينبغي أن يكوى كبتين آخرتين من جانبي  
الكبتين اللتين وصفنا حتى يكون شكل الكي كشكلاً مربعاً واما العسق فانه لا ينبغي ان  
يكون أكثر من غلظ الجلد وذلك ان هنالك أعصاب وعدد يخاف ان يعرض منه ودم خارج  
ينبغي بعد الكي ان يعالج بمكون مضووع وعلف وتوضع على موضع الكي وبسائر العلاج الذي  
يعالج به الكي وينبغي بعد ذلك أن لا تحرك اليد حركة عنيفة ولا تعذب والله أعلم

\*(الباب الرابع والسبعون في كي الجراح الذي يعرض من الشوصة)\*

فاما الجراح الذي يكون من الشوصة وهو دامن الجانب فليس ينبغي ان يكوى بمجدد كما يفعل  
قوم ولا يستعمل معه الباط فان ذلك لا يخلص صاحبه من الموت وإذا تخلص من الموت فانه  
يؤل الارفة الى ناسور لا يزول لكن ينبغي ان يكوى بأصل الزاوند الطويل وذلك  
ان تفرش الزاوند في دس زيت وتحميه حياً شديداً ثم تكوى به كمية واحدة مما بين اتصال  
عظمى الى الترقوة بعد ان غدا الجدار الى فوق وتكوى أيضاً كبتين صغيرتين دون الاوداج قليلاً  
مثلاً الى ناحية اللحي ثم تكوى كبتين عظيمتين فوق الذنابين مما بين الضلع الثالث والرابع  
وكبتين مما بين الضلع الخامس والسادس واحدة مائلة الى خلف واحدة مما بين الكتفين  
وليس ينبغي ان يكون ظاهراً جداً ثم ينبغي بعد الفراغ من هذا العمل ان تستعمل في مواضع  
الكبي الادوية التي تنفع من ذلك بمنزلة مزجهم الاسفيداج أو مزجهم التورة والله أعلم

\*(الباب الخامس والسبعون في كي الكبد)\*

اذا حدث في الكبد خراج وكان ذلك مع ثقل ووجع دل على ان الخراج في لحم الكبد فان  
كان الوجع شديداً دل على ان المدة في صفاق الكبد فينبغي حينئذ ان يستعمل معه الكي  
اذ لم تنقب فيه الاغصدة والادوية وينبغي ان يكون الكي على هذه الصفة يؤخذ مكوى دقاق  
فخمى حياً شديداً ويكرى بها الموضع الذي هو أرفع من الاربعة قليلاً في أحد موضعين  
الكبد كمية واحدة وإذا احترق الجدار كله وانتهى الكي الى الصفاق فينبغي ان يخرج المدة

الحار فانه يزول أثر الطبع  
وأطال في الأصل في ذلك  
فراجعه ان شئت وبذلك

وبعد الكي فينبغي ان يستعمل العدم والاصل ثم الاشياء التي تثبت الهم الله تعالى أعلم

\*(الباب السادس والسبعون في كي الطحال)\*

ينبغي في غلط الطحال اذ لم تنجب فيه الادوية ان يستعمل الكي على هذا المثال وهو ان يعد الجلد الذي على الطحال الى فوق بصنارات ثم تكويه بمكوى طويل لرأسه قدأ جيا شديدا ليكون كيتين في مرة واحدة وينبغي ان يفعل ذلك في ثلاث مواضع اتكون جميع الكيات ستة وقد كان بعض القدماء يستعمل مكوى له ستة رؤس فيكوى بها كية واحدة بستة مواضع

\*(الباب السابع والسبعون في كي المعدة)\*

اذا كانت الغزلات تعرض للمعدة كثيرا من رطوبة وطال ذلك على صاحبه ولم تنجب فيه الادوية المسخنة الجففة فينبغي ان يستعمل فيها الكي وهو ان تأخذ مكوى من حديد وتحميه وتكويه به كية تحت الغضروف الشبيه بالخنجرة ويكأت أسفل من ذلك حتى تكون شكل الكيات شكلا مثلثا ويكون عمق الكي بخض الجلد كما وقد كان من الاوائل من يكوى على قم المعدة نفسه كيات كثيرة ومنهم من كان يكوى هذه المواضع بالدم الذي في شجر البلوط على مثال الاسفنج الشنج ويسمى بالفارس بة ذكويه وكانوا اذا كروهم ذاي دعون الجراحات مفتوحة أبدا فلا تعرض للمعدة الغزلة والرطوبة والله تعالى أعلم

\*(الباب الثامن والسبعون في كي المستقيمين)\*

اذا لم ينجب العلاج بالادوية في الاستسقاء ولم يجب صاحب ذلك الى البرل فينبغي ان يستعمل الكي على المعدة والكبد والطحال وقعر المعدة وعلى استه خمس كيات بعضها بمكوى حديد دقاق وبعضها بمكوى خشب البلوط وقد استغنى قوم بالكى عن استعمال البرل

\*(الباب التاسع والسبعون في كي القرو والماني)\*

وقد يستعمل الكي عن به القرو والماني اتسبيل منه التفضول الى أسفل وصفته ان تأخذ عشر مكاري من المكارى التي تشبهها اليونانيون بالحرف المسمى عسا وهو هذا عسا ومكو اثنين من المكارى التي تسمى سكينه فتكوى أولا وسط جلدته الخصى بالمكوى السكينى كأنك نقطه ما حتى اذا انكشف الصفاق الازل وهو صفاق آيض صاب فينبغي ان تكويه بطرف المكوى الذي يشبهه حرفا وهو عسا وتخرج رطوبته ثم غمد الى فوق كل ما انكشف منه بصنارات ونقطه به بالمكوى السكينى والله أعلم

\*(الباب الثمانون في كي القرو والاربية)\*

ان القرو الذي يكون في الاربية حدونه عن تعدد الصفاق وعلاجه يكون بالقطع وقد كره قوم استعمال القطع واختاروا الكي على ذلك (وصفته) ان تأمر العليل ان يراض رياضة معتدلة ثم يقف واقفا يشتمل اشقا القرو به ويدجيدا ويحس نفسه حتى اذا ظهر الورم في الاربية فينبغي ان يعمل على الموضع الذي يريد ان يكويه بعد ادوا وبشي آخر وتكون العلامة

كان ختام كتاب التذكرة  
المقدمة والذخيرة الحميدة  
للإمام السويدي رحمه الله

على شكل مثلث وبصير الخط الذي بالعرض في الجانب الاعلى من الاربعة وتصير علامة في وسط المثلث ثم تأمر العليل ان يستلقي على ظهره ويحمي المكاري المسماة وتكوى به العلامة التي في الوسط ثم تستعمل المكوى الذي يشبهه حرف عين على اضلاع المثلث ثم بعد ذلك تستعمل المكاري التي تسمى العدسية حتى تكوى المثلث كله كما مستويا وينبغي ان يكون بين يديك خادم ينفذ الرطوبات وما يسيل في وقت جميع الكوى وتكوى كافي العمق حتى يصل الى الثرب فيمن كان معتدل الجسم وذلك انه لا ينبغي ان تطلب هذه العلامة فيمن كان نحيف البدن لانه لا يمكن له ولا على ثربه شحم لئلا تخطئ فتكوى الصفاق ولا تقاب ذلك أيضا فيمن كان سمينا يظهر شحمه قبل ان يستتم الكوى لكن تستعمل هذا الكوى في المعتدل لا البدن ومن بعد الكوى تدق كراويا وملح ويضعهما على موضع الكوى وتستعمل الرباط الشبيهة بالبحام ثم تستعمل بعد ذلك الاربعة التي تسمى مثل العسل والعدس وما أشبه ذلك

### • (الباب الحادى والثمانون في كى عرق النساء) •

ان الذين يعرض لهم عرق النساء اذا طال بهم الزمان ولم تنجب فيهم الادوية تخرج أوراكهم وتدفق سرفهم ويقول أمرهم الى العرج لان عظم الفخذ منهم يخرج من حق الورك بسبب الرطوبة الزجة التي تراكمت فينبت في مثل هؤلاء ان يستعمل الكوى قيل ثورانه فيقول أمرهم الى العرج وكهم يكون على ما صنف ينبغي ان يكوى موضع المفصل ويحق الكوى تعميقا صالحا ليخفف الرطوبة التي هناك ومن الناس من يكوى ثلاث كيات من خلف الى عرق التفاحة وكية أخرى فوق الركبة من ظاهرها وكية أخرى فوق الكعب من خارج على موضع اللحم فاعلم ذلك ومن اناس من يتخذله مكوى شبيهة باقدهح وظهرها نصف شبر وغلف شفتها قدر نواة الزيتون أو القروفي داخلها أخرى مثلها أو أخرى ثالثة ويكون مقدار ما بين كل اثنتين منها عدة ادرعدة ويختم ذاهما قبض طويل ويحمى رأسه بالنار حتى يحمر ثم يوضع على حق الورك والعليل مستلقي على الجانب الصحيح فيكون قد كوى أربع كيات مستديرات في مرة واحدة ثم تضمد باليمن الخشكرية ولا تدع القرحة ان تتدخل مريعا بل ضمه بالاشياء الحريضة حتى يسيل منه صديد كثير فاذا سكن وجع الورك دمل القرحة

### • (الباب الثانى والثمانون في علاج ما يعرض للاظام من الخلع والكسر والوثن والوهن) •

ولا في جعل يحتاج اليها المجهرون واذ قد أتدأ على شرح ما يحتاج اليه من العلاج باليدنى اللحم من القطع والبط والخياطة والكى فتأخذ الاذن في علاج الاظام وما يعرض لها من الكسر والخلع وينبغي أولان تذ كر جلاء عامة فيحتاج اليها من أراد علاج ما يعرض للاظام من الكسر والخلع والوهن والوثن فتقول أولان انه ينبغي لمن أراد ان يعرف صناعة الجبر ان يكون عارفا مواضع الاظام وهياتها واشكالها ومشاركتها الغيرها والعصل عليها ليكون متى عرض له بعض الاعضاء فدف من خارج ورأه قد تغير عن حاله وشكل موضعه علم من ذلك انه قد أصابه اما كسر أو خلع أو وثن أو ورن فاما الكسر فهو تفرق اتصال العظم الواحد كالذى يعرض لعظمى الساق والظمى الذراع اذا انكسر وأما الخلع فهو زوال المفصل عن موضعه

محدوفة الاسنان اختصارا  
من الاصل وقد عزاها الى  
نحو اربع مائة حكيم فلندكر

اعنى خروج زائدة أحد العظمين عن حفرة العظم الآخر وأما الوهن فهو ألم يعرض للعظم من  
ضربة أو سقطة من غير أن يتفرق اتصاله وأما الونى فهو انزعاج المفصل عن موضعه والكسر  
يعرف بحجاسة البصر إذا كان عظيماً مفرقاً حتى يدخل بعض أجزائه إلى الداخل ويخرج بعضها  
إلى خارج وإن لم يكن الكسر عظيماً بحيث يبرأ منه العظم فإنك تعرفه بحجاسة اللبس إذا  
مررت بذلك على العضو المؤلم فإذا وجدت في العظم موضعاً مختلفاً أو متفرقاً وصفت له أيضاً  
من ذلك خششة عات أن العظم مكسور فاما الخلع فإنه متى كان يسيراً ولم يخرج زائدة العظم  
عن حفرة أخرى أو جانا ما قبل له زوال المفصل وهذا ربما أدرك بحجاسة البصر وربما احتجج فيه إلى  
أن يعرف بحجاسة اللبس متى كان خروجه خروجا تاماً فإنه قد يبين بحجاسة البصر في كثير من  
الأعضاء أيا جديداً كفصل العضد مع عظم الذراع ويقال له الكسر وسرع ومفصل اللب مع الزند  
ويقال له الكسوع ومن الخلع ما يلبس على المعالج أمره حتى يحتاج فيه إلى المس بخلقة  
مفصل العضد مع الكتف فإنه ربما وقعت بالمشكبة ضربة أو سقطة فيحدث ورم ولا يخلع  
فقد رقوم أنه قد انخلع ونحن نذكر كيف يعرف الخلع في مثل هذه الحال عند ذكرنا العلاج  
الخاص بكل واحد من الأعضاء إذا عرض له الخلع والكسر فاما في هذا الموضع فأنه ذكر  
العلاج العام في جبر المكسور وورد الخلع وكيفية في أن يرد بأحجاماً فنقول إن أول ما  
يحتاج أن تعرفه من ذلك جبر المكسور والمفرد ثم جبر الكسر المركب وهو الذي يكون مع ورم أو  
مع جرح ثم إصلاح ما يعرض في جبر العظام من التعقد والصلابة والتعويج فاما أولى ما ينبغي  
أن يتدبّر به من العلاج العام في الكسر والخلع والوهن والونى فهو فصد العرق الذي ينفع  
بقصده في العضو المؤلم من الجانب الذي فيه العضو إن ساعدتلك القوة والسن والزمان  
ويعطيه بعد ذلك وزن مثقال من طين أرمني صير طلاءاً ووردهم بسهل الطبيعة بعد ذلك بالخيار  
شبهو الترشيخين والقره ندى أو بماء القاكهة أو بماء اللبلاب أو بالسفج اليابس على حسب  
ما تراه من الحاجة والاحتمال له لئلا من بذلك من حدوث الوجع والورم وبغذى العليل في قول  
الأمر بالفروج والطهوج والخس والهندباء والبذلة الحقة ثم تأخذ في علاج العضو فتظفر إلى  
ذلك العظم إن كان قد ناله وهن أو ونى فإنه يكتبني بالضماد المعمول من المعاث والطين الارمني  
المجبول بماء لآسن والمناش المدقوق ناعماً وهو نافع أيضاً لآسن وإن كان كسراً مفرداً من غير  
ورم ولا جرح فينبغي أولاً أن تبدأ بعد العضو من الجانبين مدارقياً قليلاً قليلاً على استدامة  
ولا تستعمل الدال الشديد فإن ذلك يلبى العضو ويحدث فيه وجعاً ويوجب الهمامة توره فإذا  
أنت مددت كل واحد من جزأى العضو إلى جانبه برفق رددت الحرفين بالكف أحدهما  
إلى الآخر وسويته وهدمته كهيئة الأولى فإذا أنت فعلت ذلك فاستعمل رفاتاً عراضاً  
على قدر العضو واطلمها بدواء الجبر وألزمها موضع الكسر كما يدور ثم استعمل الرباط من  
ألفات معتدلة في اللبن والخشونة ثم ثلثها على العضو بحسب ما ترى فنفع العصابة على موضع  
الكسر بعصر وثلاثة عليها ثلاث لغات أو أربع وتذهب باللف إلى الناحية العليا من العضو  
ويكون أكثر اللف ما كان موضع الكسر بعصر ثم تنوجه قليلاً على تدريج ثم تأخذ لفافاً  
أخرى وثلاثة على موضع الكسر كما فعلت بالأولى مرتين أو ثلاثاً وتغمرهم إلى الناحية السفلى

لأنه مناجاة له صالحة وهم  
إبراهيم الخليل عليه الصلاة  
والسلام وأبقرطوبن

من العضو ولا يكون له ذلك في موضع الكسر رخوا فيساق الدم من جاني العضو الى  
موضع الكسر فيجب بذلك ورماء ورجعاً وربما حدث في العضو تعفننا فاذا أنت فعلت ذلك  
حينئذ تضع على الموضع رقاً ليس يتوى به موضع الشد حتى لا يكون فيه موضع مر تفع  
وموضع مضمض ثم تلف على الرقائده اية لفاف مستوية على جميع موضع الشد فاذا أنت فعلت  
ذلك حينئذ تضع عليه الجبائر المعمولة من أقطاع السر وصلبة وتكون في الرقة والغظاء على  
حسب عظم العضو وصفه الا انه لا ينبغي ان تكون فيما بين الحالتين فرطة وتنعف المحتاجين  
وتغلبها ويكون مقدار طواها بالجبر ومع الكسر من الجانبين بثلاث أصابع أو أربع فان  
كان العضو عظيماً فليكن أطول من ذلك ويلف عليها خرقالينة اقفا مستوية ويطيها هذا الجبر  
ليكن رباطه ثلاثاً ولم ولا تنزع عن موضعها ويكون وضعها مقرفاً بين كل واحد والاخر  
دون الاصبع وينبغي ان يكون أغلاط الجبائر وأكثرها في الموضع الذي مال اليه العظم  
المكسور وواحدان تقع أقطاع السر وعلى مفصل من المفاصل فان ذلك مما يضر بالمفصل  
وفرشه ثم تلف على الجبائر لرافتف تم جميعها وجميع الالتفات الاولى ثم تربط ذلك بخيوط  
تبتدي بلف الخيط من وسطه ثم تأخذ بطرفيه وتلف أحدهما من الجانب الايمن والاخر  
من الجانب الايسر وتقطع أحد الخيطين بالآخر ويكون الرباط في الشد والارتخاء  
ماليحس الدليل عند شدك اياه بوجع فان كان الرباط مبالغاً في شدة حتى يحدث في الموضع  
وجع فينبغي ان يحل من ساعته وكذلك ينبغي متى وجد العليل في موضع الرباط حكة شديدة  
أن يحصل ويصب عليه ماء معتدل الحرارة لتسكن تلك الحكة والحكة يترك ساعة ثم يشد  
برقاً قد غمست في ماء ورد ودهن ورد ويسير من خل خرو وينبغي ان يكون الرباط في أول يوم  
والثاني والثالث خائراً مسلماً الى أن تأنم الورم فاذا أمنت الورم فليكن الرباط أشد الى أن  
يتبدى الدشمة بقعة عليه ثم حينئذ ينبغي ان يرخي الشد قليلاً على تدريج الى ان ينعقد الدشمة  
جيداً ويستحكم جبر العضو

\*) لباب الثالث والثمانون في جبر الكسر المركب والمكسور الذي لا يشعده

عليه الدشمة والتعقد في المكسور \*)

فأما المكسور الذي يكون معه ورم فينبغي ان يطلى بالتردو والصندل وماء الهندباء والكزبرة  
وماء السالم وما شاكل ذلك ويشد شداً رقيقاً ويحل من القيد ويطل بذلك فان كان الورم  
عظيماً فلا يستعمل الرباط والاف الى ان يهدأ الورم فان وقع في اللحم روض فينبغي ان يشترط تلك  
المواضع المروضة لثلاث ارباع الامر فيها الى العفن والاكلة فان آكل الامر الى العفونة فينبغي  
ان يعالج بعلاج ذلك فاما متى عرض مع الكسر جرح فينبغي ان ينظر فان كان قد وقع الجرح  
على مرق ضارب أو غير ضارب وسال الدم فينبغي ان تقطع ذلك الدم بالمبرو والكندرو والازروت  
ودم الاخوين وما شاكل ذلك مما قد ذكرنا في غير هذا الموضع فان لم يعرض شيء مازكرنا وكان  
الجرح لم يشككف مع من العظم نقي فينبغي ان تستعمل الخياطة والرباط الذي يجمع شفتي  
الجرح ثم تعالج بما يدل فاما متى كان في الجرح عظام تحشش صغار فينبغي ان لا تخيط  
الموضع بل استخرج تلك العظام على ما وصفنا بعد ثم تربط الموضع برباط تقع العصاة فيه

ماسويه وابن واقد وابن  
رضوان وابن جبل وابن  
ماجه وابن سحون وابن

على فم الجرح الاعلى ثم اقمه لفا جيذا الى فوق مما الى الجانب الصحيح ثم تضع لفافة اخرى على فم  
الجرح مما الى الاسفل وتذهبهم الى الناحية السفلى وتترك فم الجرح نفسه مكشوفاً  
ويكون الرباط الى السلامى ماهو وبحل في كل يوم وتجعل على فم الجرح قطنه حتى اذا انحل  
الصديد وامت الورم وذهبت الحرارة جعلت في الجرح مرهما منبته اللحم فان كان هناك عظم  
كبير نائى فينبغى ان تاخذ في علاجه قبل ان يعرض له الورم الحار فان كان الورم الحار قد  
حدث فلا تعرض لعلاجه الى أن يسكن الورم وحينئذ فينبغى ان تسوى العظام وتهدمها  
وتكسر العظم الناتئ بالآلة التى تسمى بالبرم وهى آلة من حديد طولها شبر وسنكها معة دل  
مقدار ما ينطوى اذا غرز عليه حادة الطرف عرضة لها عطف قليل في طرفها الحادة تكسرها  
فضله العظم الناتئة وترفعها من الطرف الاخر عرى حتى يسوى العظم بعض الاستواء  
فان لم يمكنك أن تفعل ذلك فينبغى ان تقطع العظم الناتئ بمنشار على ما ذكرنا في علاج العظام  
المعقنة وتجرحه ثم تسوى خشونة العظم وغاسها ثم ترده الى شكله ثم تضع الجبائر ان احتجت  
الى ذلك بالمرأهم والعسل على حسب ما ترى من حال الجروح ونظافتها ووضعاها وصديدها وغير  
ذلك من الاعراض الا لا حقه لها على حسب ما وصفنا في علاج القروح ومتى رأيت الجرح  
لا يستمل ويجرى منه صديد وفي لحمه رطوبة وتبيح فينبغى أن تعلم ان فيه عظما مكسورا وينبغى  
ان تنزع ذلك العظم ثم تستعمل من بعد ذلك رباطا قويا وتضع على فم الجرح ما يحفظه وتسكن  
الورم الحار بالصندل اليابس تذر على الرفا تدور بطن من فوق برابط خفيف ولا تحل الرباطات  
التي تربطها من داخل العظم المكسور لاني كل ثلاثة أيام على ما ذكرنا أو خمسة أيام أو سبعة  
على قدر استعداد العضو وقوة اللعامة عليه فأما الكسر الذى فيه شظايا عظام ولم يخرج  
من الجلد فما كان منها مضجرا ويوجع وجعا شديدا فلا ينبغى ان يشد لانه يورث ورموا عقما  
في العضو بل ينبغى ان نشط الموضع ونظرفان كانت العظام بسيرة أخرجت وان لم تكن بسيرة  
فينبغى ان تقطع الشئ الحاد الناحس ثم تسوى وتعالج بعلاج الكسور التى معها جرح وأما  
الكسور التى لا يشهد عليها الدشبذب فيصاحذ الموجب الذى من شأن العضوان يشهد فيه  
ويقوى فان ذلك يكون لأسباب شتى اما لكثرة التطنيلات المفردة المرخية واما لان العليل  
يحرك ذلك العضو كثيرا واما لكثرة الرفاتد والعصائب التى تنقل العظم واما لقله الغذاء  
ولطافته حتى يهزل العضو ويدق فاذا علمت فينبغى ان تنظر الى السبب المحدث له ماهو فتخسره  
وتنفع منه لاسيما ما كان من ذلك حادثا عن قلة الغذاء ولطافته وكذلك فينبغى ان تغذى العليل  
بمداد يمر بالكسر ثلاثة أيام أو أربعة اذ لم يكن هناك جرح ولا ورم ولا حمى وكان هذا  
حدث للطبيب في اصلاح الدشبذب باذغذية التى فيها غلظ بمنزلة لحوم الجمال والحماجيل  
وبطونها والهراس والجواذبات والسمك الطرى الذى له أدنى غلظ والخبث الرطب والارز  
بالين وما شاكل ذلك من الاغذية التى لها غلظ ولزوجة التى هى موافقة لمادة الدشبذب الذى هو  
كالحام لكسر العظام ومتى أهمل ذلك حتى يعرض للعضو الهزل فينبغى ان تجذب المادة  
الى العضو بانكسبه وباستعمال الاغذية التى ذكرناها وبالشرب الا يفيض وبالاتسمام  
بالماء العذب وعلامة الدشبذب اذا ابتداء ان يشهد على الكسر طهر الدم على الرفاتد

بطلان وابن نوح وابن  
سينا وابن جريح وسقراط  
واقطرس وابن ماسه



والرباطات من غير أن يكون مع الكسر برح وذلك يدل على أن الطبيعة ما تجمدة يلجم بها  
العظم المكسور فتترشح تلك المادة من موضع الكسر في المسام حتى تظهر على الرفائند فاعلم  
ذلك فاما التمدد الذي يمرض لانواع الكسر والصلابة فانه مما يضر مفصل العضو ويمنع من  
جودته لاسيما اذا كان ذلك قريبا من بعض المداصل أو فيه من ذلك قبيح فان كان التمدد قريب  
العهد فينبغي ان تعد الادوية القابضة جدا مع رباط قوى ليلما أو تضع عليه قطعة رصاص  
وتربط رباطا شديدا فان التمدد يلبط أو يزول وان كان التمدد قد صلب وتجبر فيه في ان تشقه  
من أعلاه وتقطع التمدد بالومى فاما العظام المجبورة التي قد وقع في جبرها خطأ امامن قلة  
معرفة الجبر وامان تحريك العليل لعضو المجبور في غير وقت اشتداده حتى انه قد عرض  
في شكاها نعيم وتغير عما كان عليه فيفسد بذلك فعل العضو وحر كنه بمنزلة اليدين  
والرجلين اذا عرض فيه ذلك من رداءة الحركة وقبح المنظر فقد ذكر قوم ان علاج ذلك هو  
كسر العضو ثانية وفي ذلك الموضع شديدا ورعما تلف فيه العليل من شدة الوجع والذي ينبغي  
ان يعمل في أمره ان يستعمل اللغات بشعور البط والمخاخ والدجاج وسمن الموز ومن الناس  
من يضيف الى ذلك الترميم ويشطل على العضو الماء الحار ودهن البنفسج وحينئذ يمد العضو  
وعيه له الى شكاها فان لم ينجب ذلك فليوضع على موضع ذلك الدشبة الادوية التي تاكل اللحم  
بمنزلة مرهم الزنجار والسمن والقطن الخلق حتى يأكل الدشبة ثم تعدد العضو وتحتاج الكسر  
بفرق وقد يستعمل أيضا في هذا الباب الدلائل مع الاشياء المملعة حتى ينحل الدشبة فان  
كان الدشبة قد شددت وقوى ولم ينجب الى السكوا فليأخذ العلاج فينبغي ان تشق العضو  
بالمومى والبط ثم تخلع العظم المجبور وتجبر بالله على حسب ما ينجب ان شاء الله تعالى  
\*(في رد الخلع)\* فاما الخلع فينبغي ان تعد العضو من المخلعين كل واحد منهم الى جهة مدها  
رفيقا على استقامته ثم تكب زائدة أحد العظمين في حفرة الآخر وتسويه وتمنعه مدها جيدا  
وتضع عليه الرفائند المطلية بأدوية الجبر وتلف بالعصائب والرفائند على ما وصفنا فيما تقدم  
وهذا ما أردنا تقديمه من الجمل المهمة التي يحتاج اليها في صناعة الجبر ونحن نذكر الآن في  
هذا الموضع العلاج الخاص في كل واحد من الاعضاء اذا انكسر منها العظم وأناهوهر  
ونبدأ من ذلك بكسر عظم القحف

\*(الاب لاربع الفنون في علاج كسر القحف)\*

الكسر الذي يعرض لعظم القحف خاصة هو شق في اعظم وهذا الشق منه بسيط ومنه  
مركب والشق البسيط منه ما هو في الرقصة وله عني الا انه لم يتفصل فيه العظم ولا تراخ  
منه جزء الى داخل ولا الى خارج ويقال له باليونانية دعى ومنه شق مع خروج العظم المكسور  
الى خارج ويقال له القوي فان برئ النظم المكسور يسمى أبوسابو سموس ومنه ما يشكسر  
فيه القحف باجرا كثير ويكون كسر العظام قد صار الى العمق مما يلي الام الحافية ويسمى  
باليونانية أيضا مسميا ومنه كسر عظم الرأس ومصير عظم الكور الى أسفل قريبا من العناق  
ويسمى ذلك محسوسا ومنه شق عظم الرأس ومصير مع دخول العظم الى داخل وبقعرها  
ويسمى باروسيس ومن الناس من يضيف الى هذه الانواع نوعا آخر يسمى الشعري وهو شق

واين جولة وأبو الطيب  
واين وحسنه واين  
الاشعث واين الجزار

رقيق يخفى عن الجس وهو كثير ما يخفى بلاتيين المس وربما كان سبب الهلاك فاما السهمى  
 فليس هو بشئ عظيم ولذلك لا يسمى كسر الا انه عطف العظم الى داخل وبقه ومن غير ان  
 ينقل اتصاله كالذى يعرض لآنية الرصاص والقضة اذا صادفها جرم أصلب منها والهشيمى  
 يكون على وجهين وذلك انه اما ان ينهشم منك كاهن انه كثير ما يدفع أم الدماغ واما  
 ان يضغط عظم الرأس لسطح الام الذى على القحف الى موضع (٢) الاساق هذه صفة الكسور  
 البسيطة فاما الكسور المركبة فهى التى معها الام الجافية موقفة ويعرض معه للرأس ورم  
 او جرح فاما معرفة كل واحد من أنواع الكسور العارضة للضعف فانه يتبين اما من قوة الجسم  
 الذى وقت منه الا قوة بالرأس من فضله ومن صلابته ومن قوة الضارب له ومن الاعراض  
 التى تعرض للمضروب كاللوز واللاهائية وذهاب الصوت ومن السقوط بقعة لاسيما اذا كان  
 الكسر قد وصل الى الام الجافية او كان قد تمشم أو نال الام ضغطاً والدماغ ويستدل على ذلك  
 أيضا بعظم ما يقع تحت الجس وذلك انه ان كان شق الجمجمة يقع تحت الجس كان اذا قدر استدلل  
 به على الكسر فان لم يكن فى الجمجمة الشق البنية او كان شقاً أصعباً وعلماً ان فيه شيئاً من كسر فى  
 العظم فانك تعلم ذلك بالتفتيش الذى يكون بالآلة التى يقش بها الكسر وبالنظر الى  
 الكسر وذلك انه ان عرض شئ من الكسر فانك تعرفه من صورته فان عرض النوع المسمى  
 دعوى وهو شق خفى عن الجس شبه بالشعرة فينبغى ان تصب على الشق شيئاً من المواد او غيره  
 من الاصباغ ثم تحتك العظم فانك اذا فعلت ذلك يتبين لك الشق بما قد داخله من السواد فينبغى  
 اذا وضعت عليه ان تزيد فى حكة حتى يذهب السواد ولا يظهر خيفة ثم تعلم ان الشق لم ينفذ الى  
 داخل وان رأيت الشق لبث وثبت بالحلك وان الشق قد بلغ الى داخل فامتنع من الحلك وانظر  
 هل بلغ الشق الى الام الجافية والام تفرق من العظم او بقيت ملتصقة به ويستدل على ذلك  
 بأن الجرح متى كان من غير ورم حار وكان ما تعرض من الورم قليلاً جرداً والرطوبة يخرج  
 منه قابله ووجهه وتظهر فيه مدة نضيجة فان الصفاق وهى الام الجافية لم تفارق عظم القحف  
 وان كان مع ذلك حى واوجاع شديدة وكان كون العظم صغيراً او يسيل منه مدة دقيقة غير  
 نضيجة فان الام قد فارقت العظم وتبرأت منه فينبغى ان اذا رأيت ذلك ان تبادر بالعلاج قبل ان  
 يعرض للعليل لفرق المواد والامتداد وذهاب العسل والغشى والحى الحارة فانه ان ظهرت  
 هذه العلامات فليس ينبغى ان يعالج على وجهه ولا سبب فان صاحبه هالك واذا لم تتبين هذه  
 العلامات فينبغى ان تبادر بالعلاج وتنفق فان كان الصفاق لم يتبرأ من العظم وكان الكسر شقاً  
 فقط فقلجه الحلك حتى يخفى الشق ولا يتبين فان كان قد وصل الشق الى العمق وكان العظم  
 قد انكسر فينبغى ان تنزع العظم وتنظر فان كان قد بقيت اجزاء صغيرة فينبغى ان تنزع  
 هذه الاجزاء على الاساقصا بالآلة التى تصلح لذلك فان الصفاق اذا لم يكن قد تبرأ من العظم فان  
 هذه الاجزاء الصغار لا تبرأ من العظم فان كان العظم قد تبرأ من الصفاق وصار اليك العليل  
 فى اقل ما وقع به الجرح وكان ذلك فى وقت شات فينبغى ان تنزع العظم قبل الرابع  
 عشر على كل حال فاما فى وقت الصيف فينبغى ان تنزع العظم قبل السابع قبل ان تعرض له  
 الاعراض التى ذكرناها ويكون علاجك له على هذه الصفة فينبغى ان تلتقى الرأس وتضمير

وابن الصوري وابن  
 البطريق وابن سمل وابن  
 عبدوس والمالكى وابن

فيه شقين متقاطعين على زوايا قائمة تقاطع احدهما الاخرى حتى يصيرا كشكل الصليب +  
وينبغي ان يكون أحد الشقين الشق الاول الذي كان من الضربة ثم تسلم ما تحت الزوايا  
الاربعة من الجلد حتى ينكشف العظم كله الذي تريد تقويمه فان عرض من ذلك نرف دم  
فينبغي ان تحشوها بخرق مغه وسه في خل وماء وبقرق يابس ثم تصير عليه ارفادة مغموسة  
في شراب وزيت وتسير عمل الرباط الذي يصلح لها حتى اذا كان من الغند ولم يحدث شيء من  
الاعراض الرديئة فينبغي ان تأخذ في تقويم العظم المكسور ولا ينبغي ان تؤخر قطع العظم  
المكسور ومتى كان العظم المكسور يخص أم الدماغ عن اليوم الاول والعمل بذلك أنه ينبغي  
ان تجلس العليل وتأمره ان يسلم على الشكل الذي يصلح ثم تسد أذنيه بصوف وقطن لئلا  
يأذى من صوت الضرب الذي يستعمل لكسر العظم وتخل رباط الجرح وتخرج الخرق عنه  
وتغصه ثم تأمر خادمين ان يحسوا الجلد المقطوع من أربع جوانبه ثم انك تنظر فان كان العظم  
رقيقا فينبغي ان تقطعه بمقاطع شكاها شكل المنجل ويكون ابتداء أول المقطع من أعرض  
موضع في العظم وأوسع ثم تسعمل المروفي النقرة بالضرب لئلا يؤذي الدماغ ويزججه وان  
كان العظم نحيف فيمكنه فينبغي ان تنقب حوله بالمناقب القصار الرؤس لئلا تصل رؤسها الى أم  
الدماغ ويكون طول رؤسها مقداره من العظم لئلا يلبس الغشاء واذا أنت نقتب حوالى العظم  
الذي تريد اخرجه قطعت حينئذ ما بين النقب بقطع ثم أخرجت العظم بكتبتين صغيرتين  
بمنقاش تعلقه تحتته برفق قليلا قليلا فاذا أنت فعات ذلك فينبغي ان تنظف الموضع من شظايا  
العظام ثم تسوى الخشونة والتلم الذي في موضع القطع بمجرد بشعرة بعد ان تضع تحت  
العظم صفيحة من حديد مساه تستر غشاء الدماغ وتوقيه من الجرح فاذا أنت فعات ذلك فخذ  
خرقة كان وغصها في دهن وردد وضعها على فم الجرح ثم تأخذ خرقة أخرى قطويعها وتغصها  
في شراب ودهن وردد وضعها على الجرح كله برفق وتشد ذلك برباط شد رفيق سبعة ارباع  
الرفاعند على الموضع ثم تطلى حوالى الموضع بالترو والصندلين وماء الهندباء وماء الكزبرة  
وحى العالم وما يجرى هذا الجرى مما يمنع من حدوث الحى والورم وترطب الخرق في كل وقت  
بدهن وود خاص ثم تحمله في اليوم الثالث وتغصه وتعالجه بالعلاج الذي يثبت اللحم وتذكر  
علمه الذرور الخفيف المركب من صبر وبزركندر وتطلى حوالى به بما يسكن الانتهاب  
والحرارة والله أعلم

\*) الباب الخامس والثمانون في علاج الورم الحار العارض للرأس بعد العلاج بالحديد

قد يعرض له فاق الدماغ بعد العلاج بالحديد ورم حار حتى يرى عظم الرأس قد عدلا والجلدة  
التي على الرأس قد غلظت وخشنت وكثيرا ما يمتنع ذلك اعراض رديئة تؤل بصاحبها الى الموت  
وهذا الورم يعرض لهذا الصفاق اما بسبب شظية عظم يحس يحدثها او اما بسبب الشد والرباط  
والقتل بحمية واما بسبب الاكثار من الغذاء او اما بسبب برد فان كان ذلك فانظر فان كان  
بسبب شظية عظم فانزعه وان كان بسبب الشد فخله وخفف عنه الرباط وان كان بسبب  
الاكثار من الغذاء فقل منه وان كان بسبب برده فكمه بالموضع بالماء والدهن المقترن فان  
كانت الحرارة قوية فاطله بالترو والصندلين وماء عنب الثعاب وما شاكل ذلك ثم برد وانظف

الرومية وابن حراثون  
وابن البلبدي وشعوبل  
وابن عزة وابن أبي صادق

على الرأس دهن الورد المقت والماء القاتر المغلي فيه ورق الخطمي والبابونج واكليل الملك  
وحلبة و بزر كنان وتضعده أيضا بدقيق شعيرة مضرب في دهن ورد وما حاروا والشحم المذاب  
إذا غسست فيه الخرق وضعت على الرأس والرقبة وما يلي هذه المواضع وتقطر في الأذن شبة  
من دهن الورد أو دهن بنفصيح أو دهن نيلوفر وإن كانت القوة قوية فافصد صاب ذلك  
من التيقال وامهل طبيعته بدلوس الخياشيم واللاب وما يجري هذا المجرى وينبغي أن تعلم  
أنك متى عالجت عظم الرأس بالعلاج الذي ذكرنا ورأيت غشاء الدماغ قد اسود فاعلم أن  
العليل ميت لا محالة والله أعلم

\*(الباب السادس والثمانون في علاج كسر الأنف)\*

الأنف لا يعرض له الكسر في طرفه لأن هذا الجزء منه غضير وفي وانما يعرض له في الموضع  
العالي منه فتي عرض له الكسر فينبغي أن تنظر فإن كان الموضع مما يصل إليه الأصبع  
فادخل الخنصرين في المنخرين وسويهما العظم ورده إلى حالته وإن كان أعلى موضعاً وأحسن  
فادخل في الموضع صيدلاً غليظاً وسويه الكسر ومترية ذلك عابه من خارج حتى جمع إلى  
شكله ثم تدخل في الأنف قنابل ملفوفة على خشب دقاق مطبوعة بالأقاق والتمثات وتغطي منه  
على قرطاس وتضعده بالأنف من خارج تفعل هذا أياماً قليلاً فإنه يبرأ ومتى ضاق على العليل  
نفسه فينبغي أن تلف الخرق على أنابيب من ريش وتطلى بالأنف وتضعدها في الأنف ولا ينبغي  
متى عرض للأنف كسر أن تتواني عنه وتتركه أياماً فإنه يلتئم على العوج ويعسر برؤيه ورده  
إلى الحال الطبيعية ويصير من ذلك القطعة وإن نال الأنف كسر أماله إلى الجانب فينبغي أن  
أن تتحالت في جذبه إلى الجانب الآخر بأن تأخذ سيرا عريضا وتزله في طرف الأنف من الجانب  
المائل بفراء معك جيداً وتترك حتى يجف وتعلم أنه بعد رفعه ثم تجذب السيرا إلى الجانب  
المخالف للمائل وتقدم وتشد في موضع يستوي للشدة بعد أن تطلى بالأنف بدواء الجبر

\*(الباب السابع والثمانون في جبر اللحي الأسفل إذا انكسر)\*

متى انكسر اللحي الأسفل من خارج ولم يفصل ما انكسرت فيه في أن تنظر فإن كان الكسر في الفك  
الأسفري في أن تدخل الأصبع الوسطى من اليد اليسرى والسبابة في الفم وترفع بهما الحدب  
الحادث في الفك إلى خارج حتى يستوي وتسويه على شكله من خارج باليد اليمنى وإن كان  
الكسر في الفك الأيمن فادخل أصابع اليد اليمنى وافعل بهما مثل ما ذكرنا لك وأنت تعرف  
رجوع الفك إلى حاله من استواء الأسنان التي فيه ورجوعها إلى أصلها الطبيعي فإن انكسر  
اللحي واندار ما انكسر فينبغي أن تستعمل الماد من الناحيتين بمعاونة بعض الخدم لك حتى ترده  
إلى حقه وشكله وينبغي أن تشد الأسنان التي في اللحي المكسور ورباط من ذهب أو فضة يعضها  
إلى بعض أن أمكن ذلك فإن لم يكن فتربطا بخيط ابريسم مقفولة متسلاجة ثم تستعمل  
الرباط الذي ينبغي أن يرتبط وهو أن تصير وسط الرباط إلى القفا وتقدم الطرفين من الجانبين وتر  
بهما على الأذنين إلى أن يصير اللحي إلى محله ثم تدبره ثانية إلى ناحية القفا وتقدمه ثانية إلى تحت  
الحو وتضعه بهما إلى فوق الفك من وتربط على اليافوخ وتصب الجبهة بعصا تمر على الرباط

وابراهيم بن صدقة وأبو  
طالب وابن فهديون  
واخوان الصفا والمدايني

الحفظ الشديد حتى وإن لم يثبت اللحي على ما سويته فينبغي أن تأخذ قطعة من سدر رقيقة على مقدار اللحي وتلف عليها الخرق وتلزمها الفلك وتربط عليها وإذا أنت سويت اللحي ورددته إلى حاله فينبغي أن تطلي بدواء الجبر على رقادة وتلزمه أيام قبل الرباط ثم تستعمل الرباط وإذا أنت شددت اللحي فينبغي أن تأمر العليل بالكون والهدوء والامتناع من الكلام والمضغ وإذا أراد الغداه فبالأمر المأمور وفيه التيسر والاحسان المأمور من النساء والديق وفينبغي أن تنفقد اللحي في كل وقت أن لا يكون قد تغير عن الشكل فإذا كان ذلك فيجمل ويرد إلى شكله ويستوثق من شدة وينبغي أن يعلم أن اللحي ينجر ويقوى في عشرين يوماً وما قرب من ذلك لأنه عظيم لين فيه مخزومة وإن عرض مع هذه الحال ورم فينبغي أن يدايج الورم بالاشياء المسامحة المقوية ثم بالمحلاة على ما ذكرنا في باب الأورام والله أعلم

**\* (الباب الثامن والثمانون في جبر الترقوة المكسرة) \***

حتى انكسرت الترقوة من ناحية المنكب فإنه يكون أكثر ذلك أسهل من ناحية نهاية المنكب الداخل ويدخر إلى أسفل مع العضد فإذا انكسرت الترقوة وانقطع تيمرو كان ذلك أهون علاجاً وأمرع برأ من أن تنكسر ولا تقرأ وذلك أن الكسر المتبرئ يمكن فيه المداواة وتسوية ورده إلى شكله وغير المتبرئ لا يمكن فيه ذلك وكذلك سائر العظام فإذا انكسرت الترقوة فينبغي أن تأمر بعض الخدم أن يمسك العضد الذي يلي جانب الترقوة المكسورة ويمده إلى خارج وإلى فوق وتأمر خادماً آخر أن يمسك المثلث المستقيم الذي يليه ليكون بينهما المد على أسمة مقبال ثم تسوي أنت الكسر وترد عظم الترقوة إلى حاله وترفع ما كان من الكسر نائماً وما كان من العمق تجذبه إلى خارج وإن احتاج إلى مداً أكثر فينبغي أن تضع تحت الابط كرة عظيمة من خرق أو من صوف أو ما أشبه ذلك وترفع الترقوة حتى تقر بها من الجانب الذي يليه وتضع سائر الاشياء على ما قلنا وأن لم تقدر أن تجذب طرف الترقوة إلى خارج بسبب دخوله إلى العمق فينبغي أن تأمر العليل أن يستلقي على ظهره ويوضع تحت منكبته مخدة متوسطة في العظم ويكبس الخدام من منكبته إلى أسفل حتى يرتفع عظم الترقوة من العمق إلى فوق وتسوي الكسر وترده إلى شكله وإن علمت أنه قد انكسر شظية من الترقوة وهي تنحس فينبغي أن تشق الموضع بضغاً أو بمط شفا مستقيماً وتخرج الشظية التي تنحس وتسويه بتقطع أو بمحلك بعد أن تصير تحت الترقوة الآلة التي تحتفظ الصفاق ثم اسمع عمل الخياطة لموضع الشق والأفاحش الموضع بالخرق والرفائند وإن احتجت أن تستعمل الرفائند البكار فاستعملها وإذا عرض هناك ورم حار فيسمل الرفائند بهن ورد وإن لم يكن ورم فلا حاجة لك إلى الدهن وتصير تحت الابط الذي يلي الترقوة كرة من خرق أو غير ذلك متوسطة في العظم وتربطها الرباط الذي فينبغي وتصير الرباط على الاطمين والترقوة العليلة والمنكب وتصير الابط عليها أيضاً وإن كان جانب الترقوة الذي على المنكب يميل إلى أسفل فينبغي أن يوضع في وسط المرفق ورباط عريض وتعلق العضد كله إلى العنق وتعلق اليد برباط آخر أيضاً وإن كان جانب الترقوة يميل إلى فوق فهو شئ قلما يكون فامتنع من أن تعلق المرفق لكن فينبغي أن تستلقي العليل على ظهره وتدبره وتدبر اطيف وتخل الرباط في كل ثلاثة أيام وتطلبه بطلاء الجبر وتعيد

وارسطاطاليس وارسطاطوس  
وارطاميدس واونياسيس  
واسطراطس وارميابيوس

الشدوة قبل ذلك الى ان يشد العضو ويثبت المشدو بشد عظيم الترقوة ويقوى أكثر ذلك  
في ثمانية وعشرين يوما فاعلم ذلك

\*(الباب التاسع والتماون في جبر كسر الكتف)\*

ان الكتف لا ينكسر الموضع العرض فيه وانما يعرض الكسر لحرقه وربما عرض الكسر الذي يعرض له الى  
داخل الى داخل وربما عرض له شق وربما انكسر فيه شظية والكسر الذي يعرض له الى  
داخل يعرف بالامس وذلك انك تجده ذاتة قد الى داخل ويجده العليل مع ذلك خدرا ما في  
العضد ووجعا في الكتف وتعرف الشق بالخشونة التي تجدها تحت الماس الوجيه وتعالج  
هذين بالعلاج الذي يسكن الاورام الحارة وبالطلاء وبضماد الجبر فاما الشظايا التي تنكسر  
فتعرفها بالامس فاذا كانت ساكنة لا تنخس فانها تنضم وتلقى بالرباطات واذا كانت شاذة  
تنخس فينبغي ان يشق عنها وتززع ويحيط الموضع على المثال الذي يستعمل في رباطات الترقوة  
وتأمر العليل ان يضطجع على الجانب الصحيح والله تعالى أعلم

\*(الباب التسعون في كسر الصدر)\*

ان وسط الصدر يعرض له الشق فيميل الى داخل وأما طرفه فانه يتعرض فاذا عرض لوسطه  
شق معوج فان صاحبه يعرض له وجع في ذلك المكان واذا المته بالاصابع يسمع له صوت واذا  
انكسر عظم الصدر ومال الى داخل ورأيت له تقعر اعرض منه وجع شديد وضيق نفس  
وسعال للعس الذي يعرض للعباب وربما عرض معه ثق الدم فينبغي أن يكون علاج هؤلاء  
أيضا كالعلاج الذي ذكرنا في المنكب فان عرض للصدر ميل الى داخل فينبغي أن تأمر العليل  
أن يستلقي على ظهره ويصبر رقادة مما بين كتفيه ويكبس مسكبه وتكبس الاصابع باليدين  
من الجانبين وان مالت الاضلاع الى داخل فينبغي ان يستعمل الرباط الصوف على الاستدارة  
بعد ان يوضع اولامن اسفل ومطاب على الاستقامة ثم تربط أجزاء طرفي الرباط بهضمها يعرض  
فانها تمنع الرباطات المستديرة من ان تنحل والله أعلم

\*(الباب الحادي والتسعون في كسر الاضلاع وشقها)\*

اما اضلاع الصدر فانه قد يعرض فيها الشق في جميع أجزائها وأما ضلاع الشرايف فان  
الشق انما يعرض لها مما يلي النقرة ولذا كانت عظامه من هذا الموضع لها عرض وأطرافها  
مغضرة رفيعة فلذلك صار يعرض لها الكسر والرض من قدام ويعرف ذلك عند مسك  
الموضع وتقشك اياه بالاصابع فانك تجده في الموضع خشونة وتحس به غير مستوفان كان  
الكسر مائلا الى داخل فان العليل يعرض له وجع شديد ونخس أشد من الوجع كالنخس الذي  
يجده صاحب ذات الجنب ويعرض له مع ذلك ضيق نفس وسعال وثقل دم كثير وأنت قادر  
ان تسوي ما تجده في الاضلاع من الاختلاف وتجمعها لانه لا يمكن ان ترد الاضلاع المائلة  
الى داخل يديك وقد ذكر بعض الناس انه ينبغي ان يعطى العليل غذا كثيرا ويكون مما  
يولد النخع والرياح ليكون اذا امتلأت المعدة والمعدة بالغذاء والرياح اندفعت الاضلاع الى  
خارج وهذا عمل غير وافق لانه ليس فيما بين الصدر والمعدة مشاركة في هذا الموضع وجع

واسقف بصري واسكندر  
وافر دودي واسطون  
واسراسيس واغسطس

ذلك فان الامتلاء بهيج الورم الحار ويزيد فيه ومن الناس من يضع على الموضع محاجم وهذا  
أشبه بالصواب الا انه يخاف منه ان يجذب الى الموضع مواد اعنى المفضل الذي على الاضلاع  
والذي فيما بينه فيحدث وربما يزيد في الدفاع الاضلاع الى داخل وأما بعض الاطباء فانهم  
أمر وأن يوضع على الموضع صوف قد غس في دهن حار وتوضع في رقائه مما بين الاضلاع حتى  
يتملى ويكون الرباط مستويا اذا الف على استمداده كما ذكرنا في الصدر واذا عرض نخس شديد  
أو وجع يقلق العليل بسبب عظم نخس الحجاب فينبغي ان تنشق الجلد وتكشف عن الضلع  
المكسور ثم تصير تحت الآلة التي تحتفظ الصفاق وتقطع العظام والسطايا التي تخص برفق  
وتخرجها وتعالج الموضع بما ينبت اللحم ويدمل ان لم يعرض ورم حار فان عرض ورم حار فضع  
عليه رفاقة مغموسة في دهن فافز وتعالج الموضع بما يزيل الورم الحار وتدبر العليل بما ينبت في  
ان يدبر به مثله ويضطلع على الجانب الذي يحف عليه

• (الباب الثاني والتسعون في علاج كسر الورك وعظم العانة) •

ان عظم الورك والعانة والخاصرتين قلما يعرض لهما الكسر ومتى عرض لهما الكسر فهو  
كالذي يعرض للمنكبين وذلك ان عظامها تترفض وتنشق بالطول وتيسل الى داخل مع  
وجع شديد ينحدر الى الصفاق وعلاج ذلك يكون بجبر عظم المنكب غير ان هذا لا يمكن ان  
تخرج منه العظام المقرضة بالشق بل تسوى بالاصابع من خارج ويكون باقي العلاج مثل  
العلاج للمنكب ويسعمل المرطبات ويصير رفاقة في الموضع المقعر من الخاصرة حتى  
يلاها يكون الرباط مستويا على استمداده وكذلك أيضا جبر عظام العانة بان يسوى  
بالاصابع ويربط وهذا العظم قلما يعرض له الكسر

• (الباب الثالث والتسعون في جبر عظم الكاهل والفقار وشوكها وفي جبر كسرها) •

ان الفقار ليس يكاد يعرض لهما الكسر لكن يعرض لهما الرض ويتبع ذلك انضغاط النخاع  
واذا كان ذلك يتبعه فانه ينال العصب بالمشاركة وكثيرا ما يعرض من ذلك الموت لاسيما  
ان عرض من ذلك للفقارات من الرقبة ففي عرض شيء من ذلك فقد أتت علامات الهلاك فلا  
تعرض له لاجله وان لم تكن علامات الهلاك وأمكنك أن تنشق الموضع وتستخرج العظام  
المرضوسة فافعل وان عرض للموضع ورم فينبغي أن يداوى ذلك بما يسكن الورم الحار من  
التنطيل بالدهن والماء الفاتر ثم بالانغماس من بعد ذلك فان عرض الكسر اشوك الفقار  
فينبغي أن تنشق الموضع وتستخرج ما انكسر من الشوك وتحفظ ماشقة وتعالجه بعلاج  
القرح فان انكسر عظم الكامل فلدخل الاصبع السبابة في المقعدة وترد العظم الى خارج  
وتسوى باليد الاخرى من خارج وترده الى حاله الطبيعية واذا أحسست بعظم قد تبرأ فينبغي  
أن تنشق عن الموضع وتستخرج العظم وترد الموضع المشقوق بالخياطة ثم تسعمل الرباط الذي  
يعرف باللبام وبما يصلح ان تربط به الموضع وانت تعرف ما يعرض له هذه العظام من الرض  
والكسر بالهس والتفتيش بهسولة فانه ان يخفى عليك شيء من ذلك ان شاء الله تعالى

• (الباب الرابع والتسعون في جبر كسر العضد) •

وافلاطون واقريطاس  
وافريطن وافسرايين  
والنجيب والابلافي

إذا انكسر العضم فينبغي أن يستعمل في علاجه المدمن فوق وأسفل ويكون معتدلاً فان  
كان الكسر قريباً من المنكب فينبغي أن يمد المنكب من فوق ويعد العضم من أسفل فان كان  
الكسر قريباً من المرفق فينبغي أن يمد المرفق إلى أسفل والعضم من فوق ثم ترد العظام المكسورة  
إلى حقيقتها وتلفها حتى تستوي وتمتد ثم تعمل رفاة وعرضاً وتطليها بطلاء الجبر وتلزمها  
موضع الكسر كما يدور ثم تضع الجبائر حول الكسر كما وصفنا وتربطها ببعضاً رباطاً جيداً  
ولا يكون شديداً يؤلم العضو ويجذب إليه مادة ولا رخواً واحذر أن تضع الجبائر على مفصل  
المنكب أو مفصل المرفق فإنه يضر بالمفصل وبالعصب ويجذب إليه مادة فيحدث لذلك ورم ثم  
تشد العضم برباط إلى صدر المليل وإلى ناحية كتفه ورقبة من الجانب الخاف للكسر  
وينبغي أن تترك ذلك إلى اليوم الثالث ثم تحوله وتعيد عليه الضماد والرفاة والجبائر والرباط كما  
فعلت في الكفة الأولى وينبغي أن تنظر وتفتقد فان كان الرباط قد استرخى أو شوي أو مال  
شيء من العصائب التي شدتها عليه قبل اليوم الثالث فينبغي أن يحل ويعد كالذي كان فان  
عرض للعضم ورم فينبغي أن يشد بالجبائر وأن يربط بالرفاة المملية بالضمد ويكون لشدة  
رفيقاً وينطل على العضو دهن بنقش مفتوح يطلى حواليه بالمبرد والعسلين وماء الورد وماء  
الكزبرة ويمنع انصباب المادة حتى إذا تحلل الورم وزال فينبغي أن يستعمل الشد والرباط  
الذي ذكرناه وينزع العليل من تحريك يديه إلى أن يقوى العضو وتأمره أن يستلقي على فراشه  
وأن يضع يديه على بطنه وهي مربوطة إلى الصدر كما ذكرنا ويكون تحت عظمه منخدة لينية ويحل  
الرباط في أول الأمر كل ثلاثة أيام إلى أن يتجاوز اليوم السابع فإذا جاوز اليوم السابع فينبغي  
أن لا يحل إلا في كل أسبوع أو أكثر إلا أن يحدث للعليل رجوع أو حكة أو تحلل الرباط فتركه  
على الشد فإنه أرفق للعضو وأسرع لاشتداده من التحريك ولا يزال يفعل به ذلك إلى أن يشهد  
العضو ويقوى والعضم يشهد ويقوى أكثر ذلك في أربعين يوماً وكذلك الساق والفخذ فإذا  
جاء الزلزالين ينبغي أن يحمله ويدخل صاحبه الحمام وينطل عليه الماء المعتدل الحرارة وينبغي  
معي كان هنالك ورم حار أن يدبر العليل بالذبير اللطيف فإذا سكن الورم فرد في تغليظ الغداء  
وعز به بالأغذية الباردة المناسبة المشاكلة لآزاج العظم أي يستولد في موضع الكسر شدة قوى  
أن شاء الله تعالى

والشريف التمهيني  
واحمد الزمان واهون  
ضابط بليس وابي طيس

#### • (الباب الخامس والثلاثون في كسر الذراع) •

إنه لما كان الذراع مرفقاً من عظمين أحدهما الأغظ وهو تحت والثاني أدق وهو فوق صار بينهما  
انكسر العظم من جميعاً ورجعاً انكسر أحدهما ففي انكسرها جميعاً كان علاجهما أصعب  
وأشد لاسيما أن انكسر في موضع واحد وانكسر أحدهما كان علاجهما أهون إلا أنه ان  
انكسر الأعلى كان إبطاً أو أرداً أو قليلاً وان انكسر الأدنى كان برؤاً أسرع وذلك لما كان  
موضعا فوق الأغظ كان حينئذ يؤذي به وعلاج هذه الكسور وتكون بمنزلة علاج العضم من  
المداويرا وغير ذلك إلا أنه متى عرض الكسر لاحد الزندين فينبغي أن يستعمل من المداوي  
أقوى وإن انكسر جميعاً فينبغي أن يستعمل من المداوي أرفق وهو أن يكون الإبهام إلى فوق  
والخنصر إلى أسفل ليكون الزند الأغظ تحت الأرق ليحمله ولا ينقل الأغظ إلى فوق فاما سائر



ما ينبغي ان نفعله في جبر عظم الذراع فهو مثل ما ذكرنا في العضد الان عظم الذراع أكثر ما يشتهر ويقوى في ثلاثين يوما بعد ذلك والله أعلم

\*(الباب السادس والتسعون في جبر طرف اليد والاصابع)\*

اعلم ان عظام المعصم والكف والساقين قليا يعرض لها الكسر وانما يعرض لها الرض وذلك لخاوتها وتخرجها فتعرض لها كسرا وررض فينبغي ان تقعد العليل بين يديك وتضع كفه على كرسى وتأمر بعض الخدم ان يمدوا انكسر من العظام ويردها الى حقه هادئا وبها على شكلها وهذه الطبيعة فان عرض الكسر للامام والرسم فينبغي ان تربطها مع ما يليها من الاصابع لتثبت ولا يحتاج مع ذلك الى الجباثر والله تعالى أعلم

\*(الباب السابع والتسعون في جبر قصبه الفخذ)\*

ان جبر قصبه الفخذ اذا انكسرت كمثل جبر عظم العضد الان لفخذ يختص بشئ واحد وهو انه اذا انكسر انقلب الى قدام أو الى الخلف وذلك انه عرض ويذهب ان يوى باليد المستوى ثم بالمرحى حتى يرجع الى حاله فان كان الكسر في الوسط فينبغي ان يستعمل معه الرباطين اللذين يكون أحدهما من فوق الكسر والاخر تحته فان كان الكسر ما لاعن الوسط وكان قريبا من مفصل الورك فينبغي ان تأخذ قاطا وتسير في وسطه قطناً أو صوفاً وتضمه وسطه على العانة وتضمه دباطرافه الى فوق وتدفعه الى خادم عسكره وتربط أطراف الرباطات أسفل الكسر وتدفعه الى خادم آخر ليرده الى أسفل وان كان الكسر مما يلي الركبة فأنما يصير الرباط من فوق الكسر وتدفع أطرافه الى من يدها الى فوق وتشد الركبة برباط تلفه عليه او يكون العليل مستلقيا على وجهه ثم تجمع حافى الكسر وترده الى حاله وشكله وتربطه وتشد على ما ينبغي فان كان هنالك عظام تنحس فيجب أن يشق الموضع وتخرج على ما ذكرنا

\*(الباب الثامن والتسعون في فلكة الركبة)\*

ان فلكة الركبة عظم رخو وقليا يعرض له الكسر لكن يعرض له الهشم والرض وربما عرض له الشق في هكده وربما عرض ذلك مع جرح أو مع غير جرح ومعرفة ذلك سهل اذا المسنه باليد فانك تحس بتفريق اتصال وتسمع له صوتا وجبر ذلك على هذه الصفة فينبغي ان تجمع ذلك الكسر وتتفرق بعضه الى بعض الاصابع وترده الى شكله وتضع عليه الرفادة المطلوبة بضماد الجبر ثم تربط به بذلك رباطا جيدا على حسب ما ينبغي واعلم انه ليس يكاد يثبت الشد على هذا الموضع جيد الاكثره حركه الركبة وامتدادها الى قدام وإلى الخلف ولذلك صارت حركه هذا المفصل عسرة ولا يصبر صاحبها على كثرة الحركه والمشي لاسيما في الصعود والان الركبة تنعني عند رفع الساق ووضعها فاما المشي في الموضع السهل فانه اسهل ولا يبين فيه عسر الحركه كثير والله أعلم

\*(الباب التاسع والتسعون في جبر عظم الساق)\*

ان جبر عظم الساق المكسور بعثرة جبر عظم الذراع وذلك ان في الساق عظمين كان في الذراع عظمين أحدهما أعظم من الآخر والكسر يعرض لعظم الساق مثل ما يعرض لعظم

واسطراغس والذنيوس  
والجراح والمسيحي  
والسودي وابن رضوان

الاعداقتي انكسر عظام الساق انقلب الساق الى جميع الجهات وان انكسر احد العظمين  
انقلب الساق الى ثلاث جهات الى داخل وإلى خارج وان كان الكسر في العظم الاغلف فان  
الساق ينقلب الى خلف وان كان في الاذق فانه ينقلب الى قدام فينبغي متى عرض الكسر ان  
تعد الساق من ناحية الركبة ومن ناحية القدم مدام تستد لان جميع العظمين المتفرقين وما  
كان فيه من عظام أخر حتى يرجع عظم الساق الى شكله ثم تضع عليه رفاة مطوية بضماد  
الجبر وتلف عليه الرباط لفة واحدة ثم تأخذ اقطاع التين المعتدلة القوة فتلف عليها الخرق  
اللائنة وتنصب حوا الى المكسور ويكون متقارباً ثم تلف برباطات عريضة لئلا يجدا فان كان  
الكسر مائلاً الى الركبة فينبغي ان تبلغ الرباط الى القدم ويستعمل في جبر هذا العظم من  
التدبير مثل ما ذكرنا في جبر عظم الساعد والله أعلم

• (الباب المكمل للمائة في جبر عظام القدم) •

أما الكعب فانه لا يعرض له الكسر البتة لما يحيط به من الاجسام الحافظة له من جميع  
النواحي فاما عظام القدم والاصابع فانها تنكسر كما تنكسر عظام المعصمين والكفين وجبر  
هذه يكون كشمل جبر عظام الكف فاعلم ذلك

• (الباب الحادى بعد المائة في أنواع الخلع وأولافى خلع اللعى الاسفل) •

ان الخلع هو خروج زائدة العظم من حفرته المركبة فيها فان كان الخلع جريسيه برأول تبر من  
الحفرة لا يقال لذلك خلع لكن يقال له زوال المفصل ونحن نبتدئ أولاً بعلاج خلع اللعى الاسفل  
وان كان الخلع فلما يعرض له لان الاعلى تملأ ورؤسه وانما يعرض له في أكثر ذلك زوال المفصل  
وذلك بسبب لين المفصل الذي يحيط به ولين المفصل يكون من قبل كثرة الحركة التي تكون من  
قبل المضغ وكثرة الكلام فيسترخى هذا العظم من أدنى سبب فيزول المفصل ويكون  
رجوع هذا المفصل الى موضعه من ذاته من غير علاج ولا احتمال فاما متى انخلع اللعى  
الاعلى انخلعاً تاماً وعلامته انك ترى الفك الاسفل نائماً الى قدام أو يميل الى خلف وترى طرف  
العظم وارماً عند الفك الاعلى ويعسر على صاحبه جمع الفكين فاذا رأيت ذلك فاعلم ان الفك  
قد انخلع فعالج على هذه الصفة وهو ان تأمر بعض الخدم ان يمسك الرأس ويمسك الفك  
الاسفل باصابعه من خارج ومن داخل وان يفتح الفم قليلاً فانه بعض فتحه لا يملكه وتأمر  
الخدم ان يحرك الفك ساعة عينا وشمالاً وتأمر العليل ان يرتخى فكاه ويطلقه مع الخدم حتى  
يحركه ثم تعد اللعى مدة واحدة وترده الى موضعه وينبغي ان يطبق الفك مكان ولا يتركه  
مفتوحين وان عسر عليك رد الفك الى موضعه فامسح الموضع بدهن البنفسج وشمع وكده  
به وبالماء الحار بخرقه فغمسه في ذلك وترده الى موضعه وعلامة ذلك يكون من استواء  
الاضراس والاسنان الفوقانية مع السفلية على الحال الطبيعية ثم تضع رفاة مشربة بشمع  
ودهن ورد وتربط من فوق وذلك برباط مسترخ وان انخلع الفك كان فعلا متهماً ما ذكرنا في  
انخلع الفك الواحد وعلاجه مماثل لعلاج الواحد وينبغي متى عرض الخلع لعظم الفك  
ان لا يتركه ساعة وان اردنا ان يردا الى موضعهما فانهم ما ان تراكم لم يحدث عن ذلك اعراض

والنكره واندر وما خس  
وابر افيطوس ورست وما خس  
وابن احمد والملاحظ والبدر

رديسة منهم احيات دائمة وصداع دائم وذلك ان محمل الفكين اذا تغير عن موضعه حدث منه  
حصص الصدغين وتبددهما فيه عرض من ذلك الصداع الشديد ويحدث اصحاب هذه الحال  
اسهال وفي مريان وكثيرا ما يعوت صاحب ذلك في اليوم العاشر فاعلم ذلك

(الباب الثاني بعد المائة في الخلع الترقوة وطرف المنسكب)\*

اما الترقوة فانهما لا يتخلع من الجانب الداخل لانها متصلة بالصدر وغير منفصلة منه واما هذا لا يخرج  
من هذا الجانب فان وقع به من خارج ضربة شديدة حتى يتخلع فان علاجها يكون كالعلاج  
الذي تعالجه اذا انكسرت واما طرفها الذي يلي المنسكب ويتصل به فليس يتخلع كثيرا لان  
العضلة التي لها رأسان تقع من ذلك وينعشها أيضا رأس الكتف وليس تتحرك الترقوة حركة  
شديدة لانها متصلة بالصدر وتقبض الصدغ فقط ولذلك صارت الترقوة للانسان وحده  
من بين سائر الجوان وان عرض لها الخلع من صدع أو شئ آخر فتسوى وتدخل الى موضعها  
بالرد والرافة الكثيرة الطي التي توضع عليها مع الرباط الذي يصلح لهذا العلاج وهذا العلاج  
أيضا يصلح لطرف المنسكب اذا زال عن موضعه والذي يربط الترقوة بالمنسكب هو العظم  
الصغير الغضروفي وهذا قد يغاط به في المهازيل اذا زال حتى يظن الذي ليس له تجربة ان رأس  
العضلة قد انفلت وخرج من موضعه لان رأس الكتف يرى حينئذ اذا ويري الموضع الذي  
ينقل منه مفعرا وهذا ينبغي ان يميز باللائل التي تجبر بها

(الباب الثالث بعد المائة في جبر المنسكب المتخلع)\*

فاما رأس المنسكب فانه منفصل من التجويف الذي في المنسكب ويخرج كثيرا منه ولكنه  
لا يخرج الى فوق بل مكان الجانب الثاني من المنسكب ومنعه من الخروج الى قدام المكان  
العصب الذي يأتي العضلة التي لها رأسان وبمكان الرأس المنسكب أيضا يتخلع الى داخل وإلى  
خارج قليلا جدا ويخرج الى اسفل كثيرا سيما في اللذين لحومهم قليلة لانه يخرج من  
هو لا يمر بها وأما في اللذين لحومهم كثيرة فانه يكون على خلاف ذلك وذلك انه يدخل بعسر  
ويخرج بعسر وربما رقت بعض الناس ضربة فيحدث هناك ورم شديد حار فيظن بهم  
الخلع ومعرفة الخلع الذي يكون في اسفل هو أنك ترى بين المنسكب العليل والمنسكب الصحيح  
اختلافا شديدا وأن رأس الكتف الذي خرج منه العضد يرى مجوفا قليلا في طرف المنسكب  
الذي يزول ويرى طرف المنسكب الطبيعي أحد من طرف هذا المنسكب ويكون رأس هذا  
العضد الذي قد يتخلع تحت الابط يساوي مرفق هذه اليد ويكون معه من الاضلاع حتى أنك  
متى أردت أن تقر به الى الاضلاع لم يمكنك ذلك الا بصعوبة ووجع شديدة لا يمكن صاحبه  
أن يشمل يده ويقر به من اذنه ولا أن يحركها بانواع سائر الحركات ومرض هذا الخلع  
لصبي أو فتى السن وكان خلعاً قريه اولم يكن له زمان طويل فان الطبيب ان قبض اليد ورفع  
المفصل بعظم مفصل الاصبع الوسطى كان بذلك دخول المفصل الى موضعه وكذلك أيضا ان  
رفعه العليل بيده العججه الا ان يكون صبي لا يحسن ذلك فقد يشفي كثيرا بذلك المفصل  
الى موضعه بهذا التدبير على ما قاله أبقراط وقد رأيت أنا ذلك كثيرا ورددته بسهولة في

القلاني وبديغورس  
وبواس وبوطاوس وفرعاس  
وبطلاوس وسقوطش

وقت الخلع وبعده يوم أو يومين فاما متى كان الخلع أقوى من هذا فينبغي ان تحجم العليل  
وتنقل على الموضع المسمى بالمدار والدهن وتأمّر العليل ان يسدّ شئ على ظهره ويصير تحت ابطه  
كرة من - لود أو من شئ آخر معتدل القوام ليس باللين ولا بالصلب وأن يجلس العليل ماثلا الى  
ناحية الجنب العليل فان كانت العلة في الجانب الايمن صيرت عقب رجله اليمنى على الكرة وان  
كانت العلة في الجانب الايسر صيرت عقب رجله اليسرى على الكرة ثم تضبط اليد العلية  
وتغدها الى ناحية الرجلين وتشدّ مع هذا الابط بالعقب وترفعه ويكون خادما من خلف يدفع  
الرأس الى المنكب الآخر لا يشدّ باليد اليسرى بل باليد اليمنى وفي علاج ذلك نوع آخر وهو أن تأمر  
رجلا شابا بأطول مقدار من العليل وتوقفه من ناحية الجنب العليل وان يدخل منكبه تحت  
ابط العليل ويحمله الى فوق ويؤيد العليل الى ناحية بطنه ويكون ساخر جسده خلف حامله  
ويحمله ملافا في الهواء وان كان العليل خفيفا فينبغي ان يعلق في رجله شئ ثقيل فان البس  
وسائر الجسد اذا مد على الخلف الى أسفل مع المنكب الذي صار تحت الابط رد المفصل  
لدى قد خرج وادخله باهون سعي وتفضل ذلك أيضا وترد المفصل الذي قد انخلع بالالة التي  
تسمى الدسج وهي خشبة طويلة ويكون طرفها الاعلى مستديرا ليس بالغليظ جدا ولا بالرفيع  
وليوضع هذا الطرف تحت ابط العليل والعليل قائم أو جالس على قدميها والدسج والطرف  
الآخر على الارض أو على شئ آخر وينبغي ان تمد اليد الى أعلى مارا بالدسج وان يكون سائر  
الجسد يعمل الى أسفل من الناحية الاخرى ما يذانه واما يمد من انسان آخر فان المفصل  
حينئذ يدخل الى موضعه ويكون هذا أيضا بعارضة سلم كما قلنا في العضد المكسور ومدها  
فاما مدها هنا فينبغي ان تربط مع عارضة سلم مستديرة يكون مقدارها ماثلا الى تجويف الابط  
ويدفع رأس العضد به الى فوق فان عسر دخول المفصل لطول مدة زمان الخلع أو لفظ لجه  
فان عمل العلاج الذي يكون أقوى بالالة التي تسمى دسج وهي خشبة طولها ذراع  
وعرضها أربع أصابع في عمل اصبعين واحد طرفه مستدير مهمل الدخول في عرق الابط  
واستدارتها فترية من طرف الدسج فينبغي ان تربط خرقه على هذا الطرف لتسكون اليه على  
رأس العضد والساعد وطرف اليد مراكب على عارضة من خشب فيها بين عودين أو على  
عارضة لم يعد ان تمد اليد على الخشبة فوق العارضة حتى يكون الابط قد انطبق على العارضة  
بالعرض وقد البس الى أسفل ويترك سائر الجسد مدها الى الناحية الاخرى فاذا فعلت ذلك  
فان المفصل يدخل فاذا دخل المنصل فينبغي ان تدخل ان تضع تحت الابط كرة معتدلة  
التي تدور من صوف فان كان هناك ورم حار قبل الكرة بدهن ورددتم استعمل الرباط فوق  
المنكب على المنكب الى الابط الآخر ويكون الرباط مع الجاواريط العضد مع الجنب  
الى أسفل واربط المرفق الى فوق وطرف اليد بالعضد من ناحية العنق لا ينخلع المفصل أيضا  
خلعاً تاماً وينبغي ان تحرّكه بعد هذا اليوم الرابع وبعد ذلك أيضا تزدق الغذاء قليلا ليؤتي  
الجسد قوياً والعضد ولا ينخلع سريعاً وان كان العضد ينخلع كثيرا لمطو به تعرض في المفصل  
أو طامة أخرى تعرض له فيكون من ذلك الخلع فيستعمل له الشئ كما وصفنا فيما تقدم فان  
انخلع العضد عند الولادة والمولود لم تتم أعضاؤه وتجب الرطوبة ان تخينئذ لا تكون اللزوم

وسنديوس وسنلبيس  
وسفراطيس وسفراطش  
وسنويل وسنلله بن



لانه لا بد ان يدخل على تسويته من داخل ودفعه الى خارج وقد رام قوم تسوية ذلك بان مدوا  
من عرض له هذا الزوال على سلم وعلقوا عليه محاجم واناروا له عطايا وسعيا والاولا احتالوا في تولد  
الرياح في جوفه فظنوا انهم يدعون ملون بذلك عملا ينتفع به وقدو بعضهم بقراط فوجدوا كافتا  
وقد يعرض لبعض هؤلاء الفقار ان ينكسر وينبثق موضعهم فجوفات فظن بعض الناس ان ذلك  
زوال الفقار الى قدام والماعل عليه صلح وبرأسه بقا فقال ان زوال الفقار الى داخل يبرأ سر بها  
وهذه علة لا تزول وذلك ان الذي يعرض له ذلك يجتنبس بوله في ساعته ويحتبس برأيه  
ويعرض له برد في الاطراف وفي آخر الامر يخرج البراز من غير ارادة يحدث الافة بالعصب  
الذي يصير الى عضل المعقة ويقتبس ذلك الموت لاسيما ان كان الزوال عرض للفقار التي فوق  
العنق او طرف العنق وأما الحسبة التي تكون من الصباغة تطول مدتها وقد ذكرنا بقراط  
انها وان كانت لا تحدث موتا فائنها وتلا لا تزول وأما الحسبة الحساسة عن سقطه فيده في  
ان تستعمل فيها العلاج الذي ذكرنا بقراط وهو ان تتخذ خشبة طراها وعرضها بمقدار طولها  
وعرضه موضوعة قريبا من الحائط ثم تأخذ لوحا معتدل المبدور وصيرا حاد طرفيه في الحفرة  
التي في الحائط وتضع وسطه والموضع الذي يدرك منه على الحسبة ثم تدفع طرفها الآخر الى  
أسفل حتى ترى ان الفقار قد استوى وقد ذكرنا بقراط ان الضغط وحده يصلح لهذا وقال  
أيضا ان الكبس بالروح وحده يصلح لذلك وليس يمكن ان يستعمل المدا الذي ذكرناه في  
إبراء العقويس الذي يسمى اردوسيس في غير الكبر وينبغي بعد التسوية ان يستعمل لوح  
من خشبة عرضه قدر ثلاث اصابع وطوله قدر ما يجري على الحسبة وعلى بعض الجزء الصحيح  
وتلف عليه خرقة كان اثلا يكون جاسدا ويوضع على الخرز ويربط بالرباط الذي ينبغي ان  
يستعمل وتبدر العليل بالاغذية المعتدلة والمائلة الى الغلظ وان بقي بعد ذلك من الحسبة  
بقية فينبغي ان تستعمل الترميم بالاشياء المرخية والمعالجة مع الزاها اللوح الذي ذكرنا  
زمانا طويلا وقد استعمل بعض الناس صفيحة من رصاص

وصراطيدوس وكسرافوطيس  
وهرمس وإطال في ذلك  
في الاصل وفي هذا القدر

### • (الباب السابع بعد المائة في رد الورك الخلوغ) •

سائر أنواع العظام يعرض لها في بعض الاوقات الزوال وفي بعض الاوقات الخسروج من  
المفصل خروجا تاما كما في مفصل الورك ومفصل المنكب وذلك لان حفرة حق الورك عميقة  
مستديرة وقد استوفى منها برباطات فاذا خرج رأس الورك من حفرته بسبب علة شديدة فانه  
يخرج على وجهه كخسيرة تزايدت فالتصان في الخروج وذلك ان خروجه اكثر ما يكون على  
أربع أوجه أحدها ان يفتقل عن موضعه الى داخل والثاني الى خارج والثالث الى قدام  
والرابع الى خلف وتقاله الى قدام اقل ما يكون والى داخل اكثر ما يكون والعليل على  
اتقاله الى داخل انك اذا قربت الساق الصحيح الى العليل يكون الساق العليل أطول  
وتكون الركبة قائمة ولا يقدر العليل ان يثني رجله عند الاربية وتكون المواضع مائل العليل  
وعرضه أو يتخذ كان على هذا القدر قريبا من حائط مدود الى جانب الدكان ولا يكون  
بعده من الدكان اكثر من قدم ووطأ الدكان بتياب نعيم العليل بالماء العذب وتعدده على  
الخشبة أو على الدكان على وجهه ثم تلف على صدر العليل قاطا مينا لثمين وتخرج اطرافه

من تحت الابطالين وتربط فيما بين كنفه وتربط اطراف القماط الى خشبة مستطيلة شبيهة  
بدستج وتقام هذه الخشبة على الارض قائمة عند طرف الخشبة الموضوعة أو الدكان وتندفع  
الى خادم واقفة عند رأس العليل ليمسكها الكيمبيكون الطرف الاسفل مسنداً الى شئ وعند  
القوف قاني الذي عند الرأس في الوقت الذي ينبغي أن يكون فيه ذلك المدور بط أيضاً الرجلين  
جميعاً بقماط آخر فوق الركبة وفوق الكعبين وتربط أيضاً المراضع التي هي أرفع من المواضع  
التي تجمع فيها الفخذين برباط أخرى وتجمع اطراف هذه الرباطات وتربط الى خشبة أخرى شبيهة  
بالدستج مثل الخشبة التي قدمنا ذكرها وتقيمها عند طرف الخشبة الموضوعة التي تلي رجل  
العليل مثل ما قلنا الخشبة الاولى ثم أمر الاعوان أن يدعوا هذا الخشب مداعلي الخلف  
ومن الناس من استعمل هذا المبالاة التي تسمى الصفرا ٢٠ ويرحمته وهي مهم تدور على  
خشبة قائمة عند طرفي هذه الخشبة العظيمة أو الدكان اعني الطرفين اللذين يحاذيان  
الرأس والرجلين وإذا دارت هذه السهام تلتصق بها الرباطات التي تدور فينيغي إذا صار البدن  
هكذا ان تدفع الحديدة باصول الكعبين وان احتجما الى الجلوس عليه فعلمنا ذلك ولم نخوف  
شيئاً وان لم يمشوا المقدار بهذه الاشياء وكان العليل محملاً لا ضغطة فينيغي أن تحفر حفرة  
في الحائط التي تكون بالطول شبيهة بالمدايرة قبالة الحديدة بقدر ما يكون طول الحفرة قدر رذراع  
ولا تكون أرفع من مقدار العليل ولا أسفل منه كثيراً بل ينبغي أن تكون الحفرة قد علمت  
أولاً هذه العلامة وأن تكون الخشبة كذلك

\*(الباب الثامن بعد المائة في علاج خلع الكعب واصابع الرجل)\*

مفصل الكعب اذا زال قليلاً فإنه يصلح فاذا انخلاع خلعاً تاماً فإنه يحتاج الى علاج أقوى ومد  
شديد وأول ما ينبغي ان يستعمل المدا الذي يكون بالابايد فان لم يدخل المفصل فينيغي ان يستلحق  
العليل على ظهره على الارض ويؤتد فيما بين فخذه عند الانفعاج وتداطوياً لا يكون قائماً  
لا يدع بدنه يتحرك اذا جذب رجله الى اسفل فان حضرت لك الخشبة العظيمة التي قلنا انه  
يجب ان يكون في وسطها خشبة أخرى وتؤتد فينيغي ان يكون استلقاء الانسان ومده على  
هذه الخشبة وينبغي ان يضبط الخدام الفخذ ويدها خدام آخر ويعر الرجل اما يسهده واما  
برباط على خلاف مدا الخدام الاول ويسوى الطيب بيديه الخلع ويسلك خادم آخر الرجل  
الآخرى الى اسفل وينبغي بعد التسوية ان يربط برباط وثيقة ويذهب ببعض الرباطات  
الى بطن القدم وبعضها الى الكعب وتربط هناك وينبغي ان يتوقى العصب الذي يكون  
فوق العقب من خلف أن يقع الرباط عليه شديداً وليجمع العليل من المشي أربعين يوماً فإنه  
ان مشى قبل ان يشهد المفصل ويقوى على القيام فسد العلاج وزال المفصل عن موضعه  
فان زال مفصل العقب عن وثبة فان ذلك يعرض كثير اوجع يعرض مع ذلك الورم الحار  
فينبغي ان يدوى هذا العضو باستلقاء العليل على وجهه وان يسوى المفصل بالرباطات  
الوثيقة وان يمد العليل ولا يتحرك حتى يصلح العضو الصلاح التام فان كان هناك ورم  
فينبغي ان يستعمل التفتيل بالماء الحار والدهن أولاً ثم يستعمل الرباطات وأما أصابع  
الرجل فتي زالت فينيغي أن تسوى بقدر العليل كما ذكرنا في أصابع اليد وعلاج ذلك سهل ليس

كفاية في طمانينة القلب  
الى استعمال ما فيه من

بمسروبة في جميع أنواع الخلع اذا بقيت بقية صلابة من الورم الحار في المفصل أن لا يتوانى عنها فانها تمنع من جودة الحركة زمانا طويلا فينبغي أن يستعمل في ذلك الادوية الملبسة على ما ذكرنا في علاج الاورام الصلبة

\*(الباب التاسع بعد المائة في علاج الخلع المركب أى الذى يكون مع جرح)\*

مضى عرض مع الخلع جرح فينبغي أن يستعمل في ذلك الرفق وحسن التدبير وذلك ان المفصل عند دخولها الى موضعها ربما كانت سبب الاورام الحارة العارضة للعضل والمفصل الذى يكون بالقرب من هذه الاعضاء من المدا الشديدة فتكون من ذلك أوجاع شديدة وتعدد وجبات حارة وسببا في دخول مفصل المرفق والركبة والاعضاء التى هى أرفع من هذه فانها على قدر قربها وبعد هان الاعضاء الرئيسة يكون الضرر العارض عنها أكثر وأقل وقد منع أبقراط من رد الخلع متى عرض الورم الحار ومنع من الرباط الشديدها وأمر أن يستعمل في الاستدواء الادوية المسكنة للاورام الحارة لا يزيد الورم ويحدث للعضو فساد فيجب بذلك على العليل آفة عظيمة فاذا سكن الورم حثيثا نذرنا المفصل الى موضعه بعد قليل ومتى كان الورم قليلا ينبغي أن يرد المفصل من ساعته الى موضعه برفق فان أجاب الى ذلك والافاتركه الى ان يسكن الورم لاسيما في المفصل العظيمة وسكون الورم امان في اليوم السابع واما في اليوم الحادى عشر وأما علاج الجرح فينبغي أن يكون كما قلنا في علاج الكسر الذى يكون مع جرح والله أعلم

\*(الباب العاشر بعد المائة في علاج الخلع المركب مع كسر أو مع كسر وجرح)\*

اذا عرض خلع مع كسر من غير جرح فينبغي استعمال المدا المشتركة والتسوية بالابادى كالذى ذكرنا في أنواع الكسر والخلع البسيطة وان عرض الخلع مع كسر وجرح فينبغي استعمال العلاج المركب من الثلاثة البسيطة على ما ذكرنا على الانفراد

\*(تت المقالة التاسعة من الجزء الثانى من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمسمى ويليه المقالة العاشرة)\*

\*(بسم الله الرحمن الرحيم)\*

\*(المقالة العاشرة من الجزء الثانى من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمسمى تأليف على بن العباس الجوسى تلميذ أبى ماهر موسى بن سيار فى الادوية المركبة المذكورة فى هذا الكتاب وهى ثلاثون بابا)\*

ا فى السبب الذى من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب فى القوانين والدستورات التى يعمل عليها فى أوزان الادوية المفردة الملقاة فى الدواء المركب ج فى تدبير الادوية المفردة وكيفية استعمالها فى القاها فى الدواء المركب د فى عمل المجهونات وأولا فى عمل الترياق ه فى صفة منافع الترياق وامتناعه ومقدار الشربة منه و فى مقدار ما يتقى

الادوية فاقته نه الى يتع به  
كل مسلم أمين  
قال المستفد رحمه الله



الترياق من الزمان وسائر الادوية المركبة ز في عمل تزيان الاربعة والادوية وسائر  
المجونات المسكنة ح في صفة المطبوخات المسهلة ط في المجونات المسهلة وغيرها  
ي في الادوية المسهلة يا في الجيوب المسهلة يب في صفة الحاقن والفتائل يج في  
ادوية التقييد في اللعوقات يه في عمل الاقراص يو في الجوارشات يز في السرفقات  
يح في الانددة يط في صفة الادهان لك في الاشربة والروب كا في الاضمحان والمركبات  
كب في الاحمال والذروقات كج في شياغات العين كد في الذروقات التي تلتصق  
بالجراحات كه في صفة المراهم كو في ادوية الرعاف كز في ادوية الاسنان والعصر  
واللهامة والسنونات والغرغرات كح في ادوية السمكة كه في ادوية الكلف والجرب  
ل فيما ينقطع شهوة العين فذلك ثلاثون بابا

\*(الباب الاول في السبب الذي من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب)\*

ان القدماء من الاطباء رأوا في تأليف الادوية المركبة رأين أحدهم رأى أصحاب  
التجارب والثاني رأى أصحاب القياس فاما أصحاب التجارب فانهم يقولون ان من الادوية  
ما عرفت بما رآه الناس في المنام ومنهم ما عرفت بالاتفاق عند ما استعمل بعض الناس في  
مرض من الامراض دوائين أو ثلاثة أدوية أو أكثر من ذلك من غير قصد ولا تهم فانتفع  
بذلك واتخذ ذلك الدواء المركب شفاء من ذلك المرض ومنهم ما عرفت بان قصدا وتأليفا  
عند ما رأوا كثيرا من الادوية المفردة التي رأوها مارة كثيرة تفعل فملاوا احدا أعنى  
انها تنفع من مرض من الامراض الا ان كل واحد منها يفعل في بعض الابدان أكثر وفي  
بعض أقل فرأوا بذلك السبب ان يوافقوا أدوية كثيرة حالها حال واحدة في النفع لبعض  
الامراض فيعالجوا بها الانسان الذي به ذلك المرض فلهذا ان يقع فيه واحد من الادوية  
المفردة موافق لطبيعة ذلك الانسان الذي به الجونه وهذا رأى غير صحيح وأما أصحاب  
القياس فانهم الماعرفوا طبائع الابدان واختلاف حالاتها في الصحة والمرض وعرفوا  
طبائع الامراض واختلافها والاعراض التابعة لها وعرفوا قوى الادوية المفردة اعنى  
مزاج كل واحد منها وقد قدر قوته في ذلك المزاج وما يشهده في كل واحد من الابدان وما  
ينتفع به منها في كل واحد من الامراض الحادثة في كل واحد من الابدان وما ينتفع به  
الاعضاء وما ينبغي ان يستعمل منها في كل واحد من الاسنان والاعزجة واوقات السنة  
وحال الهوا والبلد الذي يسكنه المريض وعادته ومهنته رأوا ان الادوية المفردة غير بالغة  
الهم في شفاء جميع الامراض وذلك لثلاثة أسباب أحدها طبيعة العلل والامراض  
والثاني الاعضاء الالة والثالث طبيعة الادوية المفردة فاضطر الامر في ذلك الى اصراف  
الفكر واستعمال القياس في تأليف الادوية المفردة وتركها التمكن من ذلك مداواة جميع  
ما يحدث في البدن من الامراض والعلل مداواة تامة غير ناقصة فاما استعمالهم الادوية  
المركبة بسبب الامراض فبسبب أربعة أشياء أحدها بسبب اختلاف مقادير واد  
المزاج والثاني بسبب قوة المرض وشدة الثالث بسبب اختلاف حال المرض والرابع  
بسبب مقاومة امراض مختلفة فاما تأليفهم الادوية المركبة بسبب اختلاف مقادير

وكان الفراغ من اختتماري  
له في ١٧ جمادى الاولى  
سنة ٩٤٣ والمجد لله

رواق المزاج فانه ربما حدث في البدن مرض من سوء مزاج حار أو بارد بمقدار هائل مجددوا  
ادوية مفردة قوية مضادة لذلك المزاج الردي بمقدار خروجه عن الاعتدال فاحتاجوا لذلك  
الى تأليف دوائين يجمع بينهما مزاج مقاوم لذلك المزاج الردي. مثال ذلك ان مرضا من  
الامراض احتج في مداوانه الى دواء يسخن في الدرجة الثالثة ودواء يبرئ في الدرجة الثانية  
وذلك ان الدواء المسخن في الدرجة الاولى ينقص من حرارة الدواء المسخن في الدرجة الثالثة  
ويرده الى الثانية بمنزلة الماء الحار الذي يمزج به ماء فاترقانه ينقص من حرارته بمقدار فتور  
الماء المعتزج به. وأما تأليفهم الدواء بسبب شدة المرض وقوته فانه ربما حدث في البدن  
مرض قوى لا يفي به دواء واحد من الادوية التي من شأنها أن تنفع من ذلك المرض فيكون  
أدوية شتى مما ينتفع بها فيه ليعين بعضهم بعضا في مقاومته. وأما استعمالهم الدواء المركب  
بسبب اختلاف حال المرض فانه قد يحدث في البدن في بعض الاوقات مرض يحتاج فيه  
الى أدوية تنفع وتدفع والى أدوية تحال مع اعتزلة الاورام الحارة. وكذلك ربما احتج في بعض  
الامراض الى ادوية تجب لو ادوية ~~تتبع~~ تنزلة الادوية التي يحتاج اليها في امراض  
الصدر والرئة وغير ذلك من الامراض التي يحتاج فيها الى ادوية يجمع فيها اقوى مضادة  
فلا يوجد دواء مفرد يقوم ذلك المقام فيحتاج حينئذ الى تأليف أدوية مفردة مختلفة القوى  
بحسب الحاجة اليها التي يجمع من ذلك دواء واحد مركب ينفع في افعالها المتضادة. وأما  
استعمالهم الدواء المركب بسبب مقاومة امراض مختلفة فانه ربما احتج الطبيب الى دواء  
واحد يقاوم امراضا كثيرة مختلفة الطباع ويقاوم سموم الحيوان والادوية القتالة فيبسطه  
الامر الى تركيب دواء يجمع فيه قوى مختلفة ومنافع متضادة وقوى وم امراض مختلفة  
والسموم والادوية القتالة المختلفة القوى. وهذا هو السبب الذي دعا اطباء الى تأليف  
اترياق المعروف بترياق الفاروق فان هذا الترياق يجمع فيه هذه المنافع التي ذكرناها أعني  
انه ينفع من امراض متضادة ويقاوم سموما مختلفة. وأما السبب الثاني من الاسباب الثلاثة  
التي وصفنا بما اضطرت اطباء بسببه ان استعمالوا الدواء المركب وهو سبب الاعضاء فان  
ذلك اثبتين أحدهما موضع العضو والثاني بسبب قوته ومنفعته. أما ما يكون بسبب  
موضع العضو فانه متى كان العضو الالم بعيدا عن المعدة احتجنا ان نضيف الى الدواء المفرد  
النافع من ذلك المرض دواء ينقله ويوصله الى العضو الالم بسرعة لتلاطفي في تنوذه فتحصل  
قوته بمنزلة استعمال الزعفران في بعض الادوية. وأما ما يكون بسبب قوة العضو ومنفعته  
فانه ربما حدث ببعض الاعضاء القوية الكمية المنافع بمنزلة المعدة والكبد ورم فيحتاج  
الى ادوية تحلل بدواء محال طيب الرائحة معه قبض ليحفظ بذات قوته ما على حالهما وليمنع من  
ان تحلل بسبب الدواء المحلل. وأما السبب الثالث الذي من أجله احتج الى اتحاد الدواء  
المركب الذي هو بسبب الادوية المفردة في قبل غلبة أسباب أحدها اصلاح بشاعة الدواء  
وكراهته والثاني كسر عادية الدواء والثالث دفع مضار الدواء والرابع الزيادة في قوة  
الدواء والخامس المنقص من قوة الدواء والسادس حفظ قوة الدواء على حاله والسابع  
اختلاف كفيات استعمال الادوية والنامن عدم الدواء المفرد فاما اصلاح بشاعة

رب العالمين وقد اختصر  
من نسخة وقت سيدي أبي  
الطيب بدرسته برأس حارة

الدواء وكرهته فان الطبيب ربما احتاج الى اعطاء العليل بعض الادوية الكريمة فيكره  
العليل شربه وان هوسه وصبره على كراهته لم يلبث في معدته الا قداما حتى يقبضه وتقلب نفسه  
فيقبضه فيضامر عنه بذلك الى ان يخط به بعض الادوية الطيبة الرائحة الذليلة الطعم ليكسر  
بذلك بشاعة الدواء وكرهته فيسهل عليه شربه وتثبت راحته في معدته بمنزلة ما خلط ابقرط  
بالخربق الاسود الدوق وهو يزرا الكرفس الجبلى ومنزلة ما خلط الحن مع السمونيا  
الايسون وأما كسر عادية الدواء فان الطبيب ربما احتاج الى اعطاء العليل بعض الادوية  
القوية بمنزلة الافيون عند ما يحتاج الى تسكين الوجع فخوفه من شدة تخديره يخلط معه بعض  
الادوية الحارة بمنزلة الجندبادس تترلة تكسر بذلك عاديته وأما دفع مضرة الدواء فانه لما كان  
بعض الادوية النافعة من بعض الاعمال قد يضر به بعض الاله احتج ان يخلط بذلك الدواء  
دواء آخر يدفع مضرته بمنزلة السمونيا فانه لما كان ضرره بالمعدة والكبد احتجنا ان يخلط به  
الثلث والاليدون وأما الزيادة في قوة الدواء المركب فانه لما كان بعض الادوية المركبة  
يحتاج فيه الى ان يبقى مدة من الزمان طويلا احتج الطبيب لذلك الى ان ياتي فيه ادوية تزيد  
في قوته لتضاعف وتعمل قوته على طول الزمان بمنزلة ما ياتي في الترياق أصول السوسن  
الامحشوني والوج والغاريقون وأما التصان من قوة لدواء فانه لما كان بعض الادوية  
المركبة قد تنفع فيه ادوية حادة قوية الحدة احتج الطبيب الى ان ياتي فيه بعض الادوية  
التي تكسر من تلك الحدة بمنزلة ما يخلط الصمغ العربي بالترياق وبشباب الزنجار وأما حفظ  
قوة الدواء على حاله فانه لما كان بعض الادوية المركبة يحتاج فيه الى ان يبقى مدة طويلا  
احتج الطبيب الى ان ياتي فيه دواء يحفظ قوته على حاله او يمنع من نقصانه بمنزلة ما ياتي  
الافيون في بعض المحجونات وأما اختلاف كبريات الادوية فانه لما كان الطبيب قد  
يحتاج في كثير من الاعمال الى استعمال دواء مفرد الا انه لا يمكن استعمال ذلك الدواء على  
جهة دون ان يخلط معه شيء آخر يلبث به ويسبب بمنزلة ما اذا احتجنا الى استعمال دواء  
يقوم مقام المرهم والطلاء فلهما نجد دواء مفردا يقوم ذلك المقام احتجنا لذلك الى ان نطبخ  
الادوية بالزيت واذا به بعضها وخالطها بالشمع والدهن حتى تجتمع مع تلك الادوية وتلتصق  
وتتصل بأجزائها بعضها ببعض وتصير مرهما فان هذه الادوية لو استعملت على غير هذه  
الجهة لم تثبت على العضو ولكانت تتفرق وتنتثر وهذا هو السبب الذي اضطر الاطباء الى  
اتخاذ المرهم وأما عدم الدواء المفرد النافع فانه لما احتج الطبيب في بعض الاوقات الى  
مداد او بعض العليل بدواء مفرد ينفع من تلك العلة فلا يجد ذلك الدواء بعينه ولا يقدر عليه  
اضطره الامر في ذلك الى استعمال السكر والقياس في تأليف ادوية متضادة يجتمع له منها  
دواء نافع من تلك العلة وليس في تلك الادوية المفردة دواء واحد اذا استعمل على الانفراد  
تنفع بل يضر وانما تسكت بسبب تلك المنفعة من التركيب مثال ذلك ان القرحة تحتاج الى  
ادوية تثبت اللحم والذي يحتاج فيها الى الادوية أصل السوسن الاسمانجولي ودقيق  
الكبرسنة ودقاق الكندر في عدم الانسان هذه الادوية استعمال المرهم المؤلف من الزنجار  
والشمع المذاب بالدهن وعالج به القرحة فان ذلك دواء موافق جيء في نبات اللحم في القرحة

نوبلة من القاهرة وناشرها  
من سنة ٩٠٨ وهي  
نسخة صحيحة وعلم الخطوط  
بجاعة من الحسنة فالجود

ومنى استعمل كل واحد من هذا الادوية على الانفراد أضر ذلك بالقرحة مضرة عظيمة  
وذلك انه متى استعمل الزنجار مفرد الذع القرحة لضعف شديد وأكلها ومنى استعمل الشمع  
المذاب بالدهن اكتسبت القرحة وضحا ككثيرا ومنع من نبات اللحم فلهذه الاسباب التي  
ذكرناها احتاجت الاطباء من أصحاب القياس الى تأليف الادوية المفردة وهذه الاشياء  
لا يقدر عليها أصحاب التجارب ولا يمكنهم استخراجها لأن أصحاب التجربة انما يعالجون العمل  
والامراض أكثر ذلك بالادوية التي قد عرفوها بالتجربة وليس جميع الامراض يمكن  
علاجها بالدواء المفرد ولو كان يمكن ذلك لما احتاجت الاطباء القديمة الى تأليف الدواء  
المركب وقد أشكل قوم من الاطباء في فعل الدواء المركب واختلاف منافعه فقالوا اذا  
كان الدواء الذي يتناوله الانسان يصير الى المعدة ومنها الى الامعاء الدقاق ومنها الى الجداول  
ومن الجداول الى الكبد ثم الى سائر الاعضاء فكيف يقال في بعض الادوية المركبة انها  
تنفع من امراض كثيرة في أعضاء مختلفة فيقال في - ل هذا الاشكال ان الاعضاء الملية  
من شأنها أن تشفق الى ما يشفقها فان كانت قد شغقت فهي تشفق الى ما يبردها وان  
كانت قد بردت فهي تشفق الى ما يسخنها وكذلك قد تشفق الى ما يضاعفها مما يحدث فيها  
من العمل فاذا صار الدواء الى داخل البدن في شأن العضو الام أن يجذب اليه ما ينفع به  
من الدواء المركب وهذا جواب مقنع في حله واذا قربان وضع أنه بالواجب استعملت  
القديمة من أصحاب القياس الادوية المركبة في علاج الامراض فينبغي ان تأخذ في تركيب  
كل واحد من الادوية المركبة التي ذكرناها ينتفع بها في كل واحد من الامراض ونذكر منها  
ما كان محتارا وقد وقعت عليه التجربة في شفاء المرض المركب له ونبتدئ أولا بالقوانين  
والدستورات التي ينبغي ان يعمل عليها في اوزان الادوية المفردة أعني مقدار ما يلي من  
لدواء المفرد في الدواء المركب

قلوب العالمين وصل الله  
على سيدنا محمد وعلى آله  
وصحبه وسلم تسليما كثيرا  
الى يوم الدين آمين

• (الباب الثاني في ذكر القوانين والدستورات التي يعمل عليها في اوزان

الادوية التي منها يعمل الدواء المركب) •

فنقول ما ينبغي ان يعلمه المتطبب ويحتاج له ضرورة في تأليف الدواء المركب معرفة مقدار  
ما يلي من كل واحد من الادوية المفردة في الدواء المركب اذا كانت الادوية ليست حالاتها  
كلها حال واحدة لا في الكيفية ولا في القوة ولا في المنفعة فاذا لم يحتاج ان ياتي في بعضها  
لمقدار الكثير ومن بعضها المقدار اليسير ومن بعضها المقدار الوسط والاسباب التي من  
اجلها اختلفت اوزان الادوية والطرق والدستورات التي يعمل عليها طريقان أحدهما  
مفرد والاخر مركب فاما الطريق المفرد فيقسم الى سبعة أقسام أحدها قوة الدواء  
وضفه والثاني كثرة منفعة وقلتها والثالث شرف لمنفعة وخساستها والرابع مشاركتها  
في المنفعة اغيره من الادوية وانفرادها والخامس موضع العضو المليل والسادس المضرة  
التي تكون في الدواء المفرد والسابع ان يكون في الدواء المركب دواء يضعف قوة الدواء النافع  
فاما الدستور الذي يكون بسبب قوة الدواء وضعفه فانه ان كان الدواء المفرد شديدا القوة التي  
منه في الدواء المركب مقدار يسير وان كان ضعيفا القوة التي منه مقدار كثير يقوم بكثرته

مقدار ما يحتاج اليه منه وأعني بالدواء الشديد القوة ما كان في المقدار اليسير منه قوة شديدة  
 وفعله في الامتحان والتجربة يدو الترطيب والخصيف فعلا قويا بمنزلة الفريون والانيون وأعني  
 بالدواء الضعيف المضاد لفعل القوى وأما الدستور الذي يكون بحسب كثرة منفعة الدواء  
 وقلتها فانه ان كان الدواء كثيرا المنفعة فينبغي ان ياتي في الدواء المركب مقدار كثير ليلبلغ بكثرة  
 مقدار ما يحتاج اليه منه وان كان قليل المنفعة فينبغي ان ياتي فيه مقدار يسير اذا كان  
 لا ينبغي ان يكثرمقدار الدواء بما ليس فيه كثير منفعة وأعني بالدواء الكثير المنافع ما فيه منافع  
 كثيرة بمنزلة الغاريقون وأصل السوسن الاصل نحوى وأعني بالدواء التليل المنفعة الدواء  
 الذي فيه منفعة واحدة وأما الدستور الذي بحسب شرف المنفعة فانه متى كان الدواء له منفعة  
 شريفة فانه ينبغي ان ياتي منه في الدواء المركب مقدارا كثر من المقدار الذي ياتي من الدواء  
 الذي منفعته ليست بالشريفة وأما الدستور الذي يكون بحسب مشاركته لغيره في المنفعة فانه  
 ان كان في الدواء المنافع منصفة خاصة ليست لغيره من الادوية التي في الدواء المركب فينبغي  
 ان ياتي منه مقدار كثير لتقوى منصفة ذلك الدواء ومتى كان في الدواء المركب أدوية فيها مثل  
 تلك المنفعة التي في ذلك الدواء المفرد فينبغي ان ياتي في ذلك الدواء مقدار قصد وأما الدستور  
 الذي يؤخذ من موضع العضو فانه ينبغي ان يتطرقا كان العضو الالم بعدا عن موضع المعدة  
 فينبغي ان ياتي منه مقدار كثير لئلا تضعف قوته في عمره في طول تلك المسافة التي يسلكها الدواء  
 الى العضو العليل لما يخاط من الاختلاط والرطوبة وان كان موضع العضو العليل قريبا  
 فينبغي ان ياتي من ذلك الدواء المفرد في الدواء المركب مقدار الحاجة اذ كان ليس يحتاج الدواء  
 ان يبرأ بآعضاء كثيرة فتتسبب قوته وأما الدستور الذي يأخذ من مضرة الدواء فانه متى اتفق  
 ان يكون الدواء النافع لبعض الاعضاء فيه بعض المضرة لغيره أو ينقص فعل شيء من الادوية  
 التي في الدواء المركب فينبغي ان تقتصر منه على الشيء اليسير وأما الدستور الذي يعمل عليه  
 بحسب ابطال بعض الادوية قوة بعض فانه متى كان في الدواء المركب دواء يضعف قوة  
 لدواء النافع فينبغي ان ياتي لدواء النافع مقدارا كثيرا فهذه هي الدساتير المفردة التي  
 ينبغي عليها في مقدار ما ياتي من الدواء المفرد في الدواء المركب واذا اجتمعت الاسباب المفردة  
 التي من أجلها ياتي من الدواء المفرد في الدواء المركب مقدار كثير كانت ستة أحدها ان  
 يكون ضعيفا والثاني ان يكون كثير المنافع والثالث ان يكون شريف المنافع والرابع ان  
 يكون له منفعة خاصة ليست لغيره والخامس ان يكون العضو الذي يداوى به بعيدا والسادس  
 ان يكون في الدواء المركب أدوية تضعف قوة الدواء المفرد النافع فالما الاسباب التي من  
 أجلها ياتي من الدواء المفرد في الدواء المركب مقدار يسير فهي ستة اضداد لهذه احدها  
 ان يكون الدواء شديد القوة والثاني ان يكون قليل المنفعة والثالث ان تكون منفعته حية  
 ويكون الدواء شديد القوة والرابع ان يكون موضع العضو قريبا والخامس ان يكون في الدواء  
 أدوية كثيرة تمنع مثل منافعه والسادس ان يكون ليس في الدواء ما يضعف قوته فالما  
 الدساتير المركب من مقدار ما ياتي من الدواء المفرد في الدواء المركب فينقسم الى اثني عشر  
 قسمها أحدها ان يكون الدواء أقوى كثير المنافع وهذا ينبغي ان ياتي منه في الدواء المركب

الاسباب المفردة التي من  
 أجلها تجعل الادوية المفردة  
 في الادوية المركبة

مقدار ما ياتي من الدواء  
 المفرد في الدواء المركب

مقدار متوسط لانه ليس ينبغي ان يكثر منه بسبب قوته ولا يقل منه بسبب كثرة منفعته  
والثاني ان يكون الدواء شديد القوة قليل المنافع وهذا واجب ان يلحق منه في الدواء المركب  
مقدار يسير لانه ليس ينبغي ان يلحق منه مقدار كثير بسبب شدة قوته ولا تستكثر منه بسبب  
قلة منفعته والثالث ان يكون الدواء ضعيف القوة كثير المنافع وهذا واجب ان يلحق منه  
مقدار كثير جدا وهذا اضعف القوة وكثرة المنفعة والرابع ان يكون الدواء ضعيف  
القوة قليل المنافع وهذا واجب ان يلحق منه مقدار وسط وذلك ان الدواء القليل المنافع يجب  
ان يلحق منه مقدار يسير والدواء ضعيف القوة يجب ان يلحق منه مقدار كثير ليعمل بكثرة  
مقداره بالفعل الدواء الشديد القوة بقله مقداره والخامس ان يكون الدواء مع كثرة منفعته  
شريف المنفعة وهذا واجب الاستكثار منه والسادس ان تكون منفعته يسيرة الا انها  
شريفة وهذا ما ينبغي ان يلحق منه مقدار قصير والسابع ان يكون الدواء منفعته كثيرة  
شريفة وموضع الاثر بعيد وهذا واجب الاستكثار مما يلحق منه في الدواء المركب والثامن  
ان تكون منفعة الدواء يسيرة وموضعه بعيد فيجب ان يلحق منه مقدار قصير والتاسع اذا  
كانت منفعة الدواء كثيرة شريفة وقوته ضعيفة فينبغي ان يلحق منه مقدار كثير والعاشر اذا  
كان مع ذلك موضع العضو بعيدا وكانت منافعه ليست في كثير من الادوية فينبغي ان يلحق  
منه مقدار كثير جدا والحادي عشر ان كانت قوة الدواء قوية ومنفعته كثيرة شريفة  
وموضعه قريب فينبغي ان يلحق منه مقدار معتدل والثاني عشر ان كانت منافعه في كثير من  
الادوية فينبغي ان يتقصر من المقدار المعتدل وان كانت مع ذلك منافعه خاصة ليست اعم  
فينبغي ان يزداد على المقدار المعتدل وعلى هذا القياس ينبغي ان يعمل في تركيب المستورات  
المفردة بهضمها مع بعض اعنى انه متى اجتمعت الاسباب التي من أجلها ينبغي ان يزداد في مقدار  
الدواء اذا اجتمعت أكثرها فينبغي ان يزداد على المقدار المعتدل ما يلحق في الدواء المركب  
وان اجتمعت الاسباب التي توجب التقليل في مقدار الدواء أكثرها فينبغي ان يلحق منه مقدار  
يسير جدا وان كانت الاشياء الموجبة للزيادة مع الاسباب الموجبة للقصان في الدواء المفردة  
فينبغي ان يلحق منه في الدواء المركب مقدار معتدل فاعلم ذلك وأنت تعلم مقدار قوة الدواء  
وضعفه ومنفعته وغير ذلك مما ذكرناه في الموضوع الذي ذكرناه الادوية المفردة

• (كيفية عمل المركبات) •

• (الباب الثالث في تدبير الادوية المفردة وفي كيفية استعمالها في القامها

في الدواء المركب) •

ان من العوالب ان يقدم قبل ذكرنا عمل الادوية المركبة واخذ اطها كيفية استعمال  
الادوية المفردة التي تقع فيها وتدبيرها فاقول انه اول ما ينبغي ان يحدد من ذلك بان تختار  
الادوية المفردة وتستجيد بها ولا تستعمل منها الا افضلها واخيرها ثم تعدها بان لا يخلطها  
شيء غيرها ولا من التراب والغبار والعفن وغير ذلك فان ذلك رأس ما يحتاج اليه من اراد ان  
يركب دواء ما به يبلغ المنفعة التي لها ركب ذلك الدواء وقد ذكرنا الادوية المختارة عند  
ما ذكرنا اطاع الادوية المفردة ثم نظر الى ما كان من الادوية اليابسة من الحشائش والبزور  
والتمر وغير ذلك مما يحتاج فيه الى اللين واللين فان اتفق لك رطلان ارجية الزعفران فينبغي

اختيار الادوية المفردة  
الجيدة في عمل المركبات  
وكون الهون من حجر المسن

ان تطعمها طعنا دقيقا فانه أجد ما عمل به فان لم يكن لك رخصة فاعلم في هاون حجارة المسن ان  
 أمكن والافق هاون نظيف مجلي دفاناعا ثم اغسلها بجريرة وأعد دقها وغسلها ثانيا ثم  
 أعد لها الى الهاون واسحقها مع قاجد حتى تصير مثل الغبار فان الادوية اذا فعل بها هذا  
 انزل كانت ابغ فيما يحتاج من المنفعة وذلك ان كل ما كان صهقه أنعم كانت استوائته في  
 المهدة والكبد أسرع الان جالينوس يأمر ان تدق أدوية الجوارش من المسنلة دقا ليس  
 بالناعم وانه متى دق ناعما لم يعمل وينبغي ان يصحق كل واحد من أصناف الادوية مفردا ثم  
 يصحح وزنه الموصوف ثم حينئذ يخلط بماء بارد فاما الصمغ فينبغي ان يتظر فان كان  
 في ذلك الدواء شراب او غيره من العصارات فينبغي ان تمتنع الصمغ بالشراب أو العصاره حتى  
 تفعل ثم يصحق في الهاون ناعما حتى تستوي أجزاءه ويتصل فان كان ذلك دواء معجونا بالعسل  
 فينبغي ان يختار العسل الماوى الصافي الطيب الرائحة الذي اذا أخذت منه باصبعك ثم شلته لم  
 ينقطع سيلانه ثم يغلى الى ان ترتفع رغوته وتنزع الرغوة منه ان احتجج الى نزع رغوته وليؤخذ  
 لكل واحد من الادوية المدقوقة ثلاثة أمثاله من العسل ان كان الزمان شتاء ومثليه ونصف  
 مثله ان كان الزمان صيفا ثم يلقى العسل على الصمغ المحلول بالشراب ويضرب حتى يستوي ثم  
 يذرع عليه الادوية المسحوقة ويضرب به بالكتاب حتى تستوي ويرفعها في اناء من فضة أو غصارة  
 صيني ولا يبل الا انابل يكون ناقصا أربع أصابع فان المعجون ريماء لا وارفع فلا يكون  
 له موضع ينقسم منه فيفسد ويريماء انكسر الاناء اذا كان سحبا بل ينبغي ان يكشف الاناء  
 في كل قليل ليخرج بخار الدواء وينقسم الى ان يسكن غليانه وان أردت ان تعمل من الدواء  
 اقراصا فينبغي ان تاتي الدواء المسحوق في الهاون وتصب عليه من الماء والشراب أو غيره مما  
 يحتاج ان يهجن به قليلا قليلا ويدق دقا جدا حتى يلتمام ويستوي ويمكن ان يصلح منه اقراص  
 ثم تقرصها على قدر ما يحتاج اليه ثم تتحققها في الظل وتعملها غدوة وعشبة وعصها الى ان  
 تحف جفنا فاجيد او ان كان فيها شيء من اللك فينبغي ان يغسل اللك بماء مطبوخ فيه راوند صيني  
 وأصول الاذخر وهو ان ينقى اللك من خشبه ويدق جيدا ويصب عليه من ذلك الماء قليل قليل  
 ويحرك بدسج الهون ويصفيه بالخل الضيق على مهل ويأخذ ما يفي في الخل ويصب عليه من  
 ذلك الماء ويصحق ناعما ويصفيه بالخل ويجمعه مع الاول ثم يصب الماء عنه قليلا قليلا ويترك  
 حتى يجف ثم يصحق ويؤخذ منه ما يحتاج اليه من الوزن وان أردت ان تعمل حبوبا يسم له او  
 غير هان فينبغي ان كان فيها شيء من الصمغ ان تحل تلك الصمغ بالعصاره الموصوفة لذلك الحب  
 أو بالماء الحار ويصحق في الهاون جيدا حتى يلتمام ثم يلقى عليه الادوية اليابسة المسحوقة ويدق  
 جيدا حتى يلتمام بالهجن فانه أوفق لذلك ثم يحبب على مقدار ما يحتاج اليه ويوقف في الظل فاما  
 المسنلة فينبغي ان تطبخ بنار ولا تكثر عليها النار ثم تذهب قوتها وان كان في المطبوخ اقميون فلا  
 تطعمه مع الادوية لكن يلقى عليه بعد القراغ منه ويصبر عليه قليلا ثم يرس ويصفي لثلا  
 نذهب قوته وان وقع في المطبوخ خيار شنبه فلا ينبغي ان يلقى مع الادوية المطبوخة لثلا  
 نذهب قوته وكذلك التريخمين لكن يصفي المطبوخ عليهم او يرسان ويصفي ثانيا فاما  
 عمل ماء الجبن فاذا أردت عمل فينبغي ان تأخذ من لبن الماعز رطلين وتكون المعز

(كيفية عمل المعاجين  
 اجمالا واختيارا للعسل)

(كيفية عمل الاقراص  
 اجمالا)

(كيفية عمل اللك)

(كيفية عمل الحبوب على  
 الاجمال)

(كيفية استعمال الخبار  
 شنبه)

(كيفية عمل ماء الجبن)

لاقرية العهد بالولادة ولا بعدة فان البعده له بد بالولادة يكون لبنها غلطا قليل المائنة  
 وافرصة العهد بالولادة بخالط لبن اللبأ ثم يلقى اللبن في قدر برام نطقة جدا ويغلى بنار  
 معتدلة فاذا غلا وفار فليرش عليه السكتين الجيد الصبغة ثلاث رطل ويسحق رأس القدر  
 باسفنجة مبلولة بالماء أو بصوفة مبلولة وقتا بعد وقت قبل ان يلقى السكتين وينزل عن النار  
 ويترك حتى يبرد ويصير في كيس شفيف حتى تصفو المائنة ويؤخذ الماء ويغلى مع الشعاع ملح  
 دراني وتنزع رغوته ويشرب لما وصف له وان أردت ان تعدله بالباب القرطم فاذا غلى تدق  
 لباب القرطم دقا ناعما ثم يلقى على اللبن المغلى ويحرك بخشبة من خشب النين أو باطراف  
 السعف وتعمل به كفاعات بما قبله وان أردت ان تعمل بالانفحة فينبغي ان اغلى اللبن ان يداف  
 نصف درهم النفحة ليست بالانفحة بشئ من اللبن ويلقى في القدر ويحرك ثم ينزل به عن النار  
 ويترك حتى يبرد ثم يصفى على ما وصفت لك (عمل الصمغ) فاما الاضمة المسمولة بالدهن  
 والشعاع فينبغي ان يلقى في الشتاء على كل عشرة دراهم دهن ووزن درهمين شعاع وفي الصيف وزن  
 ثلاثة دراهم ويذوب بالدهن ويترك حتى يبرد ويجمد ثم يلقى عليه الادوية المسهولة ناعما قليلا  
 فليلا ويضرب حتى يستوى وان أردت ان تصلح قبه وطى فيلقى الشعاع والدهن في الهون وتلقى  
 عليه العصارات قليلا قليلا ويضرب بدستج الهون حتى يستوى ويصير كاللخطة الا ان الشعاع  
 في القبر وطى فينبغي ان يكون للمشرقة من الدهن درهمان من الشعاع الى درهمين ونصف (عمل  
 السفوف المسك المعمول من البزور المحمصة) يذبح ان يحمص في قدر خرف جديدة أو في مقلى  
 حجارة وهو ان يسخن المقلى سخنا جيدا وينزل به عن النار ويلقى عليه البزور ويقلها حتى  
 تفوح رائحتها واياك ان تستصفي قلبها فان ذلك ما يكسر قوتها واذا أردت ان تغلى اذ هليلج  
 للسفوف فاغليه بماء السفرجل حتى ينشف ثم اقله بالزيت والسمن في قدر نظيفة واحذر  
 ان تحرقه (الادوية الجارية) وأما الادوية الجارية كالكمحل والتوتيا والمفتيد يا وخبث الفضة  
 والاقليم وما شاكل ذلك فينبغي ان يحمصهم دقا ناعما بالماء وتصفى بصفا جودا ثم تجفف  
 وان أردت ان يربها ببعض العصارات فينبغي ان تلقى الصارة عليها قليلا قليلا وتصنعها بها  
 الى ان تلين وتصير مثل الغبار وكذلك سائر ادوية العين فينبغي ان تصيرها بالسحق والحق  
 كالغبار فان العين مضمونة برف لطيف فذكي الحس لا يحتمل من الادوية ما فيه أدنى خشونة  
 وان فعل به ذلك ازدادت العين مرضا وان كان الدواء في طبعه ناعما مثل الشاذنج والاقايا  
 وما أشبه ذلك فينبغي ان يصفى في الهون ويصب عليه من ماء العيون الصافي الذي لا يخالطه  
 شئ من الكدور ثم يصفى قليلا قليلا في اناء آخر فيرد بالحري من الماء ثم يلقى على  
 ما بقى في الهون ثمانية ما صاف ويصفى قليلا قليلا في اناء آخر فيفعل به ذلك مرار  
 حتى لا يبقى منه في الهون شئ الا ما يصفى ثم يصفى الاناء الذي فيه ذلك الماء والدواء حتى  
 يصفى جودا ويرسب جوهر الدواء في أسفل الاناء ويصفى عنه الماء ويصفى ويستعمل  
 فيها يحتاج اليه وكذلك يفعل بكل دواء معدني حجري (الدبق) واذا أردت ان تستعمل  
 الدبق فاقطعه في الماء وقشره وانق معه من حب الفروع المقشر بقدر وزن ودهقه ودف الدبق  
 المسدل واجمع به الادوية فان كان الدواء الذي تريد استعماله باسفا لمط الدبق بدهن

(كيفية عمل الاضمة)

(القبر وطى)

(السفوف)

(غلى الهليلج للسفوف)

(الادوية الجارية)

(كيفية استعمال الدبق)



- شعيرج أو زيت طيب في الهون ولتبه الادوية (حرق لرمصاص) فالحرق الرصاص  
المسمى بالرفينغني أن يؤخذ الاسرب ويوضع في بوقنة من واطق الصاغة أو مغرة حديد  
ويبقى عليه حتى من السكبوت ويدخل الى كورا الحداين أو كورا الصاغة وينفع عليه حتى  
يحترق (حرق العقارب) فالحراق العقارب فانك تأخذ العقارب فتأخذ في قدر نحاس  
ونظاها بالبحرين وتطبخ رأسها وتضعها في تنورة صخر بجواب الكرم بهر اجسد او قد  
اخرج الذارعنه ثم يطبخ رأس التنور جديا بوقنة ثم يلبثه أجمع فاذا كان من الغيد فأخرجها  
وأردها وأخرج لعقارب وضعها في ظرف زجاج وتعمل وقت الحاجة (احراق الشنج)  
فالحراق الشنج فانك تأخذ الشنج البيضاء المساء وتطبخها بطير حر وتضعها في تنورة  
جمر الى أن تحترق وعلامة احتراقها أنه يخرج بضاء فان لم تهر بضاء فليست بجيدة فأعدها  
الى الطين والتنور ثانية (احراق الزجاج) فالحامني أردت احراق الزجاج فاخذ الى كور  
الحداين حتى يقارب الذوبان ثم أخرجه وألقه في ماء انقى ثم دقه واصفقه (حرق السرطان)  
فالحامني أردت حرق السرطانات للمسلولين وأصحاب نفث الدم فينبغي أن تقطع أيديهم  
وأرجلهم وتثقب بطونهم وتغسلها غصلا نظيفا وتضعها في كوز خرف وتطبخها بطير حر  
وخطمية وملح وتضعها في تنورة خرفية وتخرجها من الغر واحذر نحررقها حتى تصير  
رمادا لكن حتى تجف وتجعل وليكن ذلك عند دخول الشمس الاسد (حرق البسد) اذا  
أردت أن تحرق البسد والكهر باصف صخرها في كوز حديد وتطبخها بطير حر وتضعها في تنور  
قد حرقه ليلة وأخرجها من الغد فالحامني أردت ان تطبخ السرطانات في ماء الشعير فينبغي  
أن تأخذ السرطانات المهرية فتقطع أيديهم وأرجلهم وأيديهم وأرجلهم وأيديهم وأرجلهم  
وتغسلها برماد البوط والملح والماء العذب الصافي غسلا جديدا ثم بالماء العذب حتى لا يبقى  
فيها طعم الملوحة وتغني وترض في هون بجارة وتلقى في قدر مع الماء والشعير وتطبخ حتى  
تنضج وتستهمل (استعمال الذرايح) فالحامني أردت استعمال الذرايح في و  
أرطلا فصبيرها في كوز صغير على نحرقة كان نظيفة وكب على قدر قد ألقى فيها خل تقيف  
لستاعدها بخار الخلل اليها فتن وتستهملها بعد ذلك (التخاذهن) فالحامني أردت ان تخاذهن  
فانه ينبغي أن تأخذ الادوية التي تستخدمها الادهان وترضها وتدها تهاجر يشا وتضعها فيما  
يفهمها من الماء الصافي العذب وزيادة على ذلك وتغليها وتدعها يوما ليلة فاذا كان من  
الغد فاطرحها في قدر بجارة وصب عليها الدهن واوقد تحتها فارامه غدا ويكون ذلك  
الى جانب النار فتم ماء وتزال فوقه تحت القدر وكلما كان ينشف الماء صببت عليه ماء  
حار الى ان يمضي من النار ست ساعات ويكون الماء قد نشف وبقي الدهن واحد دراهم تنزل  
به عن النار وفيه شيء من المسام فانه اذا بقي زمانا يسير اريح فاذا أردت ان تتخذهن هل بقي فيه شيء  
من الماء أم لا فخذ خلاة أو خشبة فلان عليها قطننا وانغمسها في القدر ثم أخرجه فان وجدت  
في القطن رطوبة الماء فلا تنزل به عن النار وأوقد تحتها الى ان ترى القطن ليس عليه شيء غير  
الدهن فحينئذ ينبغي ان تنزل به عن النار وتجرب به أخرى وهي ان تأخذ خلاة وتغمسها في  
ذلك الدهن وتخرجها وتدها من النار فان سمعت انها شيشا فان الماء لم يضر بعد من الدهن
- (كيفية حرق الرصاص)
- (كيفية حرق العقارب)
- (كيفية حرق الشنج)
- (كيفية احراق الزجاج)
- (حرق السرطان)
- (حرق البسد)
- (طبخ السرطان في ماء الشعير)
- (كيفية استعمال الذرايح)
- (كيفية اتخاذ الدهن)

فينبغي ان نرقد تحته وان أنت لم تسمع له نشيشا واستعملت الخلالة فاعلم انه قد نفى الماء والدهن  
قد خلص فيجب ان تنزل به عن النار حيفة تذوقه فيه وترفعه في اناء وتستهمله في وقت الحاجة  
وقد يعمل الدهن على جهة أخرى وهو ان تأخذ قرح غضا رصيني أو رجاج قوى تخجن السمك  
وتلقى فيه الادوية والدهن ويوضع في قدر فيها ماء ويوقد تحتها نار بعد ثلث ساعات فاكثروا  
الى ان يأخذ الدهن قوة الادوية وكلما نقص الماء قل فيز فيه ماء حار حتى تنضج الادوية ويصفي  
الدهن ويرفع في اناء غضا ويستهمل عند الحاجة

**\* (الباب الرابع في عمل المجونات وأولاً في الترياق المعروف بترياق الفاروق) \***

(كيفية عمل الترياق الكبير  
وهو الترياق الفاروق  
والاختلاف فيه)

ان هذا الترياق المجهون جليل القدر عظيم النفع لانه يخلص من المرات العارض من مخش  
الحيوان القتال ولهذه وأقول من ابتدع تركيبه مغنيس اقبلا وف وكان غرضه في تركيبه  
اياء النفع من سموم ذوات السموم اللداعة والهاشة ولذلك سمى بها شالان هذا الاسم مشتق  
من اسم الحيوان الهامش اذ كان اسمه في لغة اليونانية بين بشر يون وقال قوم انما هي بهذا  
الاسم من بعد ما أتى فيه لحوم الافاعي اذ كانت الافاعي داخله في جله الحيوان الهامش فلما  
اندر وما خس فانه زاد فيه لحوم الافاعي وبه كمل وتم الغرض المقصود اليه في تأليفه وذلك  
ان الغرض كان في تأليفه والمعنى الذي من أجله ركب هو مقاومة سموم ذوات السموم ولحم  
الافاعي مشا كل السسم فالواجب جعل لحم الافاعي فيه ليكون اللحم يصد الى موضع السم  
فيذشفه ويحفظه ولذلك ما أكل اندروما خس الترياق باقائه لحوم الافاعي فيه ثم ان جالينوس  
لما انظر في تركيبه وطبائع الادوية التي منها ركب ومنافعها وما يقع فيه بالتركيب من كثرة  
المنافع شرح منافعه وبين محاسنه وأظهر فضائله للناس وذلك ان هذا المجهون أعنى الترياق  
انما كان غرض القدماء في تأليفه وتركيبه التصدي من المضار اللاحقة من لدغ الهوام وذوات  
السموم ونم شها واسقامها وقد أصيبوا بالنش أو اللدغ أو شرب الادوية القتالة فلما تأمل  
جالينوس الادوية التي ركب منها هذا الترياق وعرف قوة كل واحد منها وقوله ولا يعل ينفع  
علم بذلك ان هذا المجهون وان كان قد يقع من لدغ الهوام ونم شها ومن الادوية القتالة بما  
فيه من الادوية القوية للاعضاء الرئيسة لتتدوى على دفع السموم عنها وبما فيه من الادوية  
الجقيقة للسسم المنقية والدافعة له عن الاعضاء الرئيسة والتمتع بالمتاع والمجاري واخراجها  
عن البدن من مسام الجلد علم من ذلك ايضا ان به فعله هذه الافعال قد يشفي بالعرض من  
أعراض كثيرة بما يقع فيه من صنوف الادوية النافعة من صنوف الامراض التي تخن  
ذا كروها فيما بعد وليس انما يشفي من الامراض فقط بل قد يتقدم فيحفظ البدن من حدوثها  
به وبقوة على دفع الاسباب الحديثة لها فذكر جميع أفعاله ومنافعها وفضائله وأخبر  
بطبائع الادوية التي تقع فيه ومنافعها ومقدار ما يشرب منه في كل واحد من العلل وكيف  
ينبغي ان يشرب ومع أي شيء يشرب على ما نحن وامضوه فيما يستقبل \* (صفة عمل الترياق  
وتركيبه) \* على النسخة التي وجدناها في مقالتي حنين في الترياق وذكرا ان أجودها وأكملها  
ان يؤخذ من أقراص العنصل ثمانية وأربعون مثقالا وكان دوميتر بوس الطبيب على  
عهـ دجالينوس يصنع من ذلك سنة وأربعين مثقالا ومن أقراص الافاعي ومن أقراص

الاندروخو رون والقلال الاسود والافيون من كل واحد أربعة وعشرين مثقالا فاما  
 الدارصيني فكان الاقلون ياقون منه اثني عشر مثقالا وأما ماغفوس الذي كان ريس الاطباء  
 على عهد جالينوس فانه كان يلقى ضعف ذلك وهو أربعة وعشرون مثقالا ومن الورود وبزر  
 اللقت البري والاسقردوبون وهو النوم البري ومن الايسا وهو أصل السوسن الاسمانجوني  
 والغاريقون ورب السوسن ودهن البلسان المرتفع من كل واحد اثني عشر مثقالا ومن  
 المر والزعفران والزنجبيل والراوند والقباطلون وهو ذو النخسة الاوراق وقال قوم انه  
 الفخنجكشت والفوتنج الجبلي والقراسميون وهو كراث جبلي وفطر اسامبون واسطوخودس  
 وقسط ولفلفل أبيض ودارفلفل وكندر ذكر ومشكطرامشيع وفقاح الاذخر وصفغ البطام  
 وسليخة سوداء وسنبل وفولميون وهو جعدة من كل واحد ستة مثاقيل ومن اللبسي وبزر  
 الكرفس والسلكيوس وبزر فلاسفس وهو الحرف وهو الاسفيداسفيد اي الخردل  
 الابيض البابلي وكادريوس وناخوام وكافيطوس وعصاره لحية التيس وفاردين اقليطى وهو  
 سنبل رومي وافلون وهو شج جبلي ومخوشة وساذج هندي وحيطان وبزر الرازيانج وطين  
 محتوم وزاح مشوى بعض الشيء من غير ان يستقهي شبه وجامام ووج وحب البلسان وهو  
 فار يقون وفو وصفغ عربي وقرد مانا واندسون واما قيا من كل واحد أربعة مثاقيل ودقوا  
 وقه ومقل اليهود وفي نسخة أخرى قعر المود وجاوشير وقمطور يون دقيق وزراوند مدحرج  
 من كل واحد مثقالين وانه ماء كانوا يلقون زراوند طويل وأهل زمنا تاليقون الزراوند  
 المدحرج لانه أقوى فعلا وأوفق فيما يحتاج اليه فاما الجندي يدسترف قوم كانوا يلقون منه  
 مثقالين وقوم آخر أربع مثاقيل واما السكبينج فكان أندروماخس يلقى منه أربع مثاقيل  
 فاما كسوق وقراطيس وذيقراطيس ومغفيس فكانوا يلقون منه مثقالين ومن العسل الذي  
 يلفظه النحل من نبات الحاشا بعد ان يغلى ويتزع رغوة عشرة ارطال ومن المطبوخ العتيق  
 الطيب الرائحة الحلو الطعم قسطين تدق الادوية ناعما وتنقع الصمغ بالشرب كالافيون  
 والمر وعصاره لحية التيس والسكبينج ورب السوسن واللبقي والاقاقيا والجاشوشير فتلقى في اناء  
 وتنقع في الشرب الى ان تعلى ويلقى عليها العسل المتزوع الرغوة ويحاط به جيدا وتوضع  
 كذلك يوما وليلة ثم تلت الادوية بدهن البلسان وتجن يندى العسل والشرب ويرفع في اناء  
 من فضة او رصاص او غصارة صيني ولا يعل الا اناء بل يترك فيه موضع ليتنفس الدواء فيه  
 ويكشف في كل قليل كشافا لتنفس ويخرج بخاره ويمكن ان يستعمل سروما في الوقت الذي  
 تذكره (صفة أخرى) وهى الصيغة القديمة كانت تستعمل في بيمارستان جنديسابور  
 وهى صنعة جالينوس عن اندروماخس (يؤخذ) اقراص الاشقييل وهو يصل الفارغانية  
 وأربعين مثقالا ومن اقراص الافاخي ودارفلفل وقلل اسود من كل واحد أربعة وعشرون  
 مثقالا وروءا حمر متزوع القاع ودارصيني وافيون مصري وغاريقون وأصل السوسن  
 الاسمانجوني وأصل السوسن محكوكا وبزر السليم البري ومن النوم البري من كل واحد  
 اثنا عشر مثقالا ومن البلسان وعيدان البلسان من كل واحد عشرة مثاقيل فللفل أبيض  
 وراوند صيني ومرصافي وقسط ومر وزعفران وسليخة وسنبل هندي ومشكطرامشيع

(صفة أخرى للترياق الكبير)  
 صنعها جالينوس عن  
 اندروماخس

وفراسيون وقفاح الاذخر وفوتنج جبلى وكندوذ كرو حدة واسطوخودوس وقطار اساليوس  
وهو بزرا الكرفس الجبلى وساسب وهو صمغ البطم وزنجبيل وأصل القنطاريون وهو ذو  
الخمس الاوراق من كل واحدة منها قيل بزرا الكرفس وكافور طوس ومبعة سائلة وهو حاملا  
وناردين اقليلي وهو - نيل روى وطين مختوم وكادريوس وفو وساذج هندي وهو ما هشان  
وقلقة طار محرق وجنطيانا روى وحب البلسان وايبسون وعصاره لحية التيس واقايقا وصمغ  
عربي وبزرا الزياخ وقرماناوسا البوس وهو كاشم روى وهو فار يقون ويقال انه ليدادى  
لروى وحرف ابيض وفي بعض النسخ خردل ابيض وناخنوا وسكينج من كل واحد دأر حدة  
مناقبيل جندبادسترو زراوند طويل ودوقرا وهو بزرا الجزر البري وقنبر اليهود وجاوشير  
رقطاريون وفوق وهو الكربولون وبارود وهو القنة من كل واحدة مثقالا تجتمع هذه الادوية  
بدقوة ومخولة وينقع منها ما انتفع بشارب صافي الجوهر وهو الاصل أو بالجوهري أو نبيد  
لزيد والعل أو بالثلث أربعاء - اصل - عدا الحاجة - ان نخل ويطلى عليه - سسل - جيد  
منزوع الرغوة للواحدة من الادوية ثلثة من العسل ويخاط به جيداً ثم تات الادوية بدق  
البلسان وياق عليه العسل والشراب ويحجم به جيداً ويرفع في اناء من فضة كاذ كرناور - يعمل  
بهذا الحاجة بعد خمس سنين او سبع سنين عند عض الحوانات السمومية واسمها وعند سقى  
لسهوم والذي وجدنا في هذه النسخة ان أكثر ما يستعمل به عدد عشرين سنة واما اطباء زماننا  
فانهم يستعملونه بعد ستة أشهر أو سنة واشربة منه ما بين نصف مثقل الى اربع مثاقيل على  
قرا حاجة اليه بالماء القاتر أو بعض الاشربة المسخنة وفي بعض النسخ الشربة منه ما بين  
نصف مثقال الى ربع مثقال فهذه هي الصفة التي كان يعمل علم في بمارستان جندبادبور  
فاما الصفة والتسديد والجمع فملى ما ذكرنا في النسخة الاولى واما اقراص الاشقبيل فليس  
في علمها قباينهم - افرق ولا - ولا ف وكذا عمل اقراص الاقاصي في التسخين جدها سواء على  
ما نذكر فيما بعده فاعلمه واما اقراص الابدوخورون فتختلفة النسخ ونسخ نقتبها من  
النسخ اجمودها وأكملها اماما وجدنا في نسخة - قن - في النسخة التي انا واصفها هنا  
واما ما كان يستعمل في بمارستان جندبادبور فذكرها فيما يلي (صفة اقراص  
الاندروخورون من صفة حين الى اختارها) وهي دارشيدان ومطكي وصالخة وقعب  
الذرية وفو واسارون وعبدان البلسان من كل واحدة مثاقيل قفاح الاذخر وزعفران  
من كل واحد ثمانية مثقالا دارصيني وحامان كل واحد أربعة وعشرون مثقالا الخوان  
عشرون مثقالا تجتمع هذه الادوية مدقوقة ومخولة بمخيرة ونعجن بشارب صافي الجوهر  
وهو الاصل أو بجمعه وري أو بمذذ بيب وقرص اقرصا من مثقال ويصمغ البده عند  
قرصها بدهن البلسان ويحفظ في انفل (اقراص الاشقبيل) يؤخذ من بصل العنصل  
اصغار التي ليست بكثيرة الرطوبة ويطلى بالهجين المخفوق ويشوى في تنور حتى ينضج ويخرج  
ويؤخذ له ليسحق بمحقا جيداً ناعماً ويخلط معه دقيق الكرسنة الحديثة فاصفها  
مصنوعاً ناعماً واهجن - ما بشارب ريماني جيداً - در الحاجة واعمل منها اقراصاً فاما اصمغ  
بذلك بدهن الورد وذلك لان بصل العنصل فيه حدة ومن شأنه ان يحدث في البسلة داءاً وتنتظا

(اقراص الاندروخورون)  
وهي التي اختارها - نين)

(اقراص الاشقبيل)

واللهن من شأنه ان يمنع من التنفط ويسكن الذع وجفف الاقراص في سمن دوني (٣) وقلها  
غدة وعشمية الى ان تجف جيداً ثم ارفعها في اناء زجاج وتستعمل عند الحاجة واعلم ان  
اندر وما خسر كان يتخذ هذه الاقراص من جزأين من دقبق الكرسنة وجزء من العنصل  
المشوي فاما غنس فانه كان يخالفه ويلقى جزأين من العنصل وجزأين من دقبق الكرسنة  
وذو مقر اطلس كان ايضا يخلطهما جميعاً بالسوية فاما أنت فتقدره على قدر قوة العنصل  
كما يعمل في اقراص الافاعي فانما قدر ما يليق من الجزم مع لحم الافاعي على قدر قوة اللحم  
وفضل له فاما السبب الذي من أجله اختير بصل العنصل الصغار لانه أقل رطوبة من البكار  
وكثرة الرطوبة مما تضعف فعله واما شبيهه فلتقل رطوبته وجذبه واما الباسه العجين  
فلما لم ياحترق واما اختيار العجين الخفيف فلان الخمر فيه تلطيف وتحليل واما خلطه بدقبق  
الكرسنة فليجففه ويزيل عنه التمسك ويخرج وينفع من العفن ولان في دقبق الكرسنة  
قوة تنقي الاشياء وتنفع من اسع الهوام (اقراص الافاعي) يؤخذ فيه افاعي اثاث  
غير ذكور والفرق بين الذكر والانثى ان الذكر له نابان فقط والانثى لها أربعة وألوان الاناث  
صفراء الى الحمرة ولها انسياب الى السرعة والحركة والذهاب غير بطيئة وهي ترفع رؤسها أبداً  
الى فوق وعيناها الى الحمرة ما هي حركية تنظر نظراً ديارياً عريضة الرأس وبطونها صلبة مجمعة  
وكذلك أجسادها ولا ينبغي ان يستعمل شيء من صفوف الحيات سوى الافاعي التي  
ذكرناها وذلك ان تلك الافاعي معتدلة في القوة والضعف ليست قتالة جداً كالافاعي المقرنة  
والبالوية وغيرها ولا بالضعيفة كحيات الببوت والاسود فاما اختيارنا الاناث من الافاعي  
فلان منها أضعف من سم الذكور وليست لها شدة ورداءة كقيمة مثل الذكور فاما  
اختيارنا منها ما ألوأنا الى الحمرة فلان السود منها قوية السم والبياض ضعيفة قلبه الحرارة  
والتي هي الى الحمرة معتدلة فيما بين هذين واما اختيارنا السريضة الحركية الخفيفة الرافعة  
رؤسها الى فوق فلان هذه الدلائل توجب قوتهم وصحتهم وحرارتهم وقلة الفضول فيها وأما  
اختيارنا العريضة الرأس فلان عرض الرأس وكبره يدل على قوة الدماغ واما اجتماع البطن  
وصلايتها فلان ذلك يدل على قوة الافاعي وقلة الفضول الرطبة في بدنهم وجمع هذا فينبغي ان  
تصاد الافاعي في وقت الربيع بعد دخول الشمس الحجل أو أول الثور وتصاد من المواضع  
التي على شاطئ البحر في المواضع التي فيها الشجر والنبات وذلك ان سمها في الصيف يكون  
قد احتد واحترق وفي الخريف يكون دقبق في جسمها من السم الذي قد احتد ترقق في الصيف  
بقية وأما في الشتاء فتكون ضعيفة غير متحركة قد اجفقت فيها الفضول فاما في الربيع  
فيكون معتدلاً وينبغي ان تستعمل في الوقت الذي تصاد فيه ولا تؤخر فانه ان طال مكنتها  
بعد ان تصاد فلا ينبغي ان تستعمل البتة فانها اذا بقيت احتد سمها او صار ديارياً وليكن صيدها  
بعد خروجهما من جحرها بياض حتى تقوى الحرارة في أبدانها وتصل فضولها منهن فاذا أنت  
أخذتها على ما ذكرنا فاقطع من رؤسها واذناها أو بضع أصابع فان رأيتها احببت تقطعها  
قليل الدم واذناها ورؤسها غير متحركة فلا تستعملها فانها لا تصلح فاما قلع الرؤس

والاذناب فلان الاذناب كثيرة الفضول والرؤس فيها يكون تولد السم وخاصة في أفواهها  
 خامسا ثم أجسادها فليس فيه سم وأما قطع هذا المقعد من رؤسها وأذنابها فلان السم يكون  
 في هذا المقعد من مفاصله حيث ينبغي ان تسلم جلودها بعد القطع وتشق أجوافها ويرى عظامها  
 وذلك لان الجلود تقبل الفضول التي تدفعها من أعضائها الداخلة وكذلك الجلد من كل  
 حيوان وأجوافها معدن الفضول المرارية والسوداوية فإذا فعلت ذلك بها فاعسلها بماء  
 نظيفا بماء عذب صاف مرارا كثيرة ونشها وتصيرها على قدر فخار جديدة أو قدور نحاس  
 مرمص وصب عليها من الماء العذب الصافي النقي الخفيف الجاري من العيون المشرفة  
 بمقدار ما يغمرها وصير فيها من عيدان الشبث وعلج جريش عذب حديث وتطبخ بنار ممتددة  
 حتى تنهري لحومها وتنفصل من عظامها وتنزل عن النار وتترك حتى يمكن مسها وبسبب عنها  
 المرق ويحفظ بالمرق وتفصل العظام من اللحم ويرى بها ويدق اللحم في هاون بحجارة ذات أعما  
 ويحاط به من الخبز السميد الجيد الاختيار المنضج المحض المصقوع ناعما بوزن اللحم وقال  
 قوم يكون الخبز بوزن ربع اللحم وهذا هو الصواب ويدقان في الهاون حتى يستويا ويخفان  
 بالمرق الحصى عن اللحم حتى يكون ذلك عجينا يقرص اقراصا رقاقا من وزن مثقال وتصح  
 اليد بعد الفراغ منها بدهن البلسان ويخفف في الطل وتقلب في كل يوم وتصح الاقراص قليلا  
 قليلا بدهن البلسان الى ان لا يبقى فيها ندوة منه وترفع في اناء زجاج وتستهمل عند الحاجة  
 فاما عمل طبخنا لحوم الافاعي في قدر فخار جديدة فلانها نظيفة ليس فيها دنس وكذلك القدر  
 النحاس المرصعة لاتقبل الوسخ لان الرصاص يمنع من صد النحاس وأما اختيار الماء  
 الصافي فلان هذا الماء ليس له كصفة مختلطة كماء الانهار والودية وأما اختيار الملح  
 الحديث فلينبغي الفضول السمعية الباقية في اللحم ولان الملح الحديث أجود تنقية وأما القان  
 الشبث فلان فيه تحلية لانه يخلل ما بقي من السم في اللحم وأما طبخه بالنار الممتددة فائلا  
 يحترق وأما خاطئة الخبز مع اللحم فليحفظ رطوبة اللحم ويحفظ قوته عليه وذلك انه متى عجننا  
 اللحم وحده وقصرناه فانه يهفن وتخل قوته سريرا وأما استعمال الخبز السميد الجيد  
 الاختيار المنضج فلان ما كان من الخبز بهذه حاله يكون نقيان النضول الجودة دقيقة قوى  
 التحليل بجودة اختباره وأما مسح اليد بعد الفراغ من تقريره بدهن البلسان فائلا لتلصق  
 أصابعه بالبشر من اللحم وأما مسحها الاقراص قليلا قليلا في كل يوم عند تقليمها باياها بدهن  
 البلسان فلتا لتسكرح وأما عملها باياها اقراصا فلان الشكل المدور بعد من قبول  
 الاسافات فلهذه الاسباب اتخذت اقراص الافاعي على ما ذكرنا فاما الغرض والمنفعة في اتخاذ  
 هذه الاقراص من لحوم الافاعي والقائم في الاقراص فلان لحم الافاعي يخرج الفضول  
 الداخلة في البدن الى خارج البدن أعني الجلد ويدفعها بالعرق ولذلك متى تناولها انسان في  
 بدنه فضول كثيرة تولد في بدنه القمل وحديث في جلد مثل التلح وتدفع عن البدن الاخلاط  
 الغليظة التي يكون منها البهق والبرص والجذام وما أشبه ذلك (اقراص اندر وخورون)  
 التي كان يستعملها في بيمارس تان جنديسابور واقراص اندر وخورون هذه زبدت في  
 الترياق لزيادة في منفعته وقوته اذ كان تركيبها من أدوية كثيرة المنافع لاسيما من ليع

الهوام ونمائها والادوية القتالة لان هذه الادوية من شأنها تخفيف السم وتنقية الاعضاء الرئيسية وتقويتها وقد يختلف عملها ولم تنساو النسخ في اخلاطها وكيفية اوزان ادويتها الا اننا نضع في كتابنا صفة النسخة التسامة التي اوزان ادويتها معادلة وهذه صفتها يؤخذ دارشدها من قصب الذريرة وقوة واسارون وعيدان البلسان وسليخة وبعدها ومصلكي من كل واحد ستة مثاقيل فقاح الازخر وزعفران من كل واحد اثنا عشر مثقالا مرصافي ودار صيني وحماس من كل واحد أربعة وعشرون مثقالا الخوان أبيض عشرون مثقالا هندي ستة عشر مثقالا تجتمع هذه الادوية مع محوقة ونعجن بشراب صافي جمد الجواهر أو بنيد زبيب أو عسل أو بوجع مهورى وتقرص اقراسا من مثقال وتجفف في الشمس وترفع في اناء زجاج وتستهمل عند الحاجة

\* (الباب الخامس في صفة منافع الترياق وعلل منافعها وامتناعها ومقدار

الشربة منه في كل مرض) \*

صفة منافع الترياق وعلل  
منافعها وامتناعها

واذ قد أتينا على ذكر ترتيب تركيب الترياق وكيفية الادوية المفردة التي تدخل فيه فانصف منافعها والاسباب التي من أجلها كثرة المنافع فنقول ان الترياق كثير المنافع جدا وذلك لكثرة الادوية المفردة الداخلة فيه واختلاف قواها ومنافعها فان من الادوية التي ألفت في الترياق ما منافعها مفردة ومنها ما منافعها مركبة فالما الادوية التي منافعها مفردة فمنها ما قصده به التخفيف مثل الزاج ومنها ما ألفت فيه لتقوية الاعضاء الرئيسية مثل الاسطوخودوس وطحمة التيس ومنها ما ألفت لبنى الفضول ويدفعها عن أعضاء الغذاء بمنزلة الادوية التي تدر البول والحيض وتفتح سد الكبد والطحال وتحلل أورام الاحشاء بمنزلة الدوقر وهو يزركر في الجلى والاذخر ومنها ما ينقى الفضول ويدفعها عن آلات التنفس بمنزلة صمغ البطم والتي والكركان البري الذي ينقى الاضلاع والرتة ومنها ما ينقى الفضول عن أعضاء الحس الذي في الدماغ والعصب مثل الغاريقون والقنة والسكينج فهذه الادوية التي منافعها مفردة وأما الادوية التي منافعها مركبة فمنها ما يقوى وينقى مثل لحوم الافاعي ومنها ما يقوى مثل السنبيل ومنها ما ينقى ويقوى معاً مثل السليخة فالما التي تنقى آلات الغذاء و آلات التنفس جميعاً بمنزلة الراوند ومنها ما ينقى ويدفع عن آلات الغذاء و آلات الحس مثل الغاريقون ومنها ما ينقى جميع الاعضاء مثل حب البلسان فانه ينقى ويدفع عن آلات الغذاء بادراره البول وينقى أعضاء التنفس بامتصاصه عن التنفس وينقى الدماغ أيضاً لانه ينفع من الصرع وله أيضاً المنفعة عمان الايسان جميعها وذلك انه يقوى الاعضاء الرئيسية ويخفف السم أما التقوية فله طيب رائحته وأما تخفيفه السم فبميسره وله أيضاً الخاصية في التذرع من لسع الهوام لانه انما ينفع من لسع الهوام بخا صفة طبعه لا بكيفية فلذلك خالط هذه الادوية بالترياق فقد بان بما ذكرنا ان الترياق انما كثرت منافعها من أجل كثرة الادوية الملقاة فيه فان الغرض من القامه هذه الادوية التخفيف وتقوية الاحشاء وتنقية أعضاء الغذاء وأعضاء التنفس ودفع الفضول عن الدماغ فهذه الحصال التي ذكرنا صار الترياق يبرئ من كل مرض ووجع يعرض للبطن وذلك انه بالقوة

الجسفة التي فيه ينفع من لدغ الهوام وسم ذوات السموم والادوية القتالة ويصلح فساد  
الاضلاط ويرى قرحة الامعاء ويحبس الاسهال ويشفي من نفث الدم ويحبس دم البواسير  
و بنقوية الاحشاء ينفع من سوء الاستقراء بنقوية المعدة والكبد وبنقوية الفضول يرى  
الاورام ويقطع السدد ويدفع الامراض التي تحدث في الاعضاء الباطنية والادوية التي  
تنقى يشفي السعال وعسر النفس ووجع الصدر والاضلاع والرقبة والادوية التي تنقى  
وتدفع الفضول عن آلات الغذاء يرى النخعة العارضة في المعدة والمعلى والمغص ووجع  
القولنج ويدبر البول والحبض ويرى البرقان والاستسقاء ويقطع السدد التي تكون في  
الكليتين والمثانة ويحلل الورم الذي يكون في الاحشاء ويخرج الحيات والدود وحب القرع  
من البطن والادوية التي تنقى الدماغ يشفي من الصرع والسداع والشقيقة وعسر السمع  
وظلمة البصر وضعف المذاق وبالجملة فانه يشفي من جميع الامراض الباردة الرطبة البلغمية  
والسوداوية العسرة البرصية الجلذام والبرص والهق وأوجاع المفاصل وما أشبه ذلك  
فاما الامراض الحارة الحادثة عن الدم والمرة الصفراء الصفرة فلا ينفع فيه فيها فهم هذه منافع  
الترياق وأسبابها \* (في صفة مقدار الشربة من الترياق في كل مرض وبأى شئ يشرب) \*  
امام مقدار ما يسقى من الترياق في كل واحد من الامراض ومع أى شئ يشرب فان من لدغته  
أفعى او دبب الحيات القتالة ينبغي ان يسقى منه مقدار بندقة بأربع اواق شراب ريحاني  
او مطبوخ ومن نمشه كلب كلب فينقى ان يسقى منه مقدار شقلا مع درهم مراد السرطان النهرية  
ومن لدغته عقرب فيسقى نصف درهم بشراب او نبيذ زبدي ويطلى على الموضع بشئ منه مع  
الزيت ومن لدغته زنبور فيسقى منه دانتين مع الخل وتطلى على موضع اللدغة شئاً منه مع خل  
ومن سقى مما اودوا به لا يغتزل الاقيون والفرسيون والبنج والذرايح وما أشبه ذلك فيسقى منه  
نصف مثقال الى مثقال بأوقية شراب وربما سقى منه من نمشه أفعى أو حية قتالة او غصه كلب  
كلب أو سقى دواء قتالاً من مثقال الى مثقال على قدر قوة الاعراض الحادثة عن النخسة وعن  
شرب الدواء القتال فاعلم ذلك ولن به سعال ووجع الصدر والاضلاع مقدار ترمة بهسل  
ولن به النخعة في المعدة والامعاء وزن دانتين الى نصف درهم بما الكمون واصحاب النخوة  
الكليية مقدار بندقة بأوقيتين من شراب الى أربع اواق ممزوج بالماء ولن به نافض من غير حى  
دانتين الى نصف درهم بما حار ولاخراج المشيمة والجذنين الميت مقدار ترمة بطلاء أو بجنده قوفى  
ممزوج بما قد طبع فيه سذاب وشكطراشيع أو أبهل او ترمس ولاهصاب البرقان  
يسقى منه مقدار ترمة بطبيع الاسارون هذا اذا كان البرقان من قبل الطحال واصحاب  
الاستسقاء في كل يوم مثل البندقة بمثل ممزوج ولوجع الكليتين مثل ذلك بمطبوخ ولفرحة  
الامعاء مثل ذلك بما السماق واللصع التي في الكليتين مقدار بندقة بما قد طبع فيه كرفس  
يستاقى أو جيلي أو بزهر ما واعسر النفس مقدار ترمة بسككبين معصلى مقدار اوقية الى  
أوقيتين وللورم الصلب في الكبد اوقى الطحال مقدار بندقة بسككبين معصلى مع مول بعسل  
أوقيتين يستعمل ذلك ثلاثة أيام ولاهصاب الصرع اذا سقى منه مقدار باقلا بسككبين ممزوج  
بماء قد أغلى فيه سببا لموس ويغرف منه بوزن قيراط مع سككبين عسلى او معصلى ولن به

صفة مقدار الشربة من  
الترياق في كل مرض وبأى  
شئ يشرب



هيمضة داتنين بشراب التفاح اذا كانت الهيمضة من مادة بلغمية ولا تلويح، قد اوردت دقة بما قد اغل على فيه شيخ  
وقيصوم ولن به صداع قديم، قد اوردت دقة بما قد اغل على فيه شيخ  
الاصول ولا يصحاب الجذام بما الجبن ولا يصحاب البرص بما الاصول او ما العسل فمذه  
الاشياء ينبغي ان يشرب الترياق في كل مرض ولا ينبغي ان يستعمل الترياق الا بعد ان تجرب  
جودته من ردايته وقوته من ضعفه (في تجربة الترياق وامتحانه) وانت تعرف جودة الترياق بما  
أصف لك من امتحانه وتجربته وهذا يكون على وجهين أحدهما ان يسقى انسان دواء مسهلا  
بمئة الى مئتين دواءا وشهرا من ماء الترياق بمقدار باقلا صغيرة  
فان انقطع الدواء المسهل ولم يعمل عمله فاعلم بان الترياق جيد فائق فان لم ينقطع وعمل الدواء عمله  
فاعلم ان الترياق ضعيف أو مغشوش والوجه الثاني ان يؤخذ ديك لم يرب في البيوت أعنى ديك  
بريا يابس الجسم فيقطع منه من ذلك الترياق ثم يساط عليه أفعى أو غيرها من الهوام القتالة فان  
رايت الديك قد سلم ولم يمت فان الترياق جيد وان مات فان الترياق ردي ضعيف وكذلك ان أنت  
سلطت عليه الأفعى وسقيته الترياق على المكان بان لك فعله وان أنت أعطيت الديك اضرادوا  
قتالا او غيره من السمائم وأطعمته بعقب ذلك الترياق فلم يمت فاعلم ان الترياق جيد بخلافه وان  
هو مات فان الترياق ليس بجيد وانه ضعيف أو مغشوش

هـ (الباب السادس في مقدار ما يبقى من الترياق وغيره من الادوية والمهجونات  
من الزمان وفعله باق عليه) هـ

اما مقدار الزمان الذي يبقى فيه الترياق والمهجونات فهو ان يستعمل بعد اثنتي  
عشرة سنة وأقله سبع سنين وقد استعمله قوم بعد خمس سنين وهو من هذا الوقت الى ثلاثين  
سنة حديث قوى في سائر ما يعالج به ومقامه مقام الشباب وهو من بعد الثلاثين سنة عتيق الى  
ان يأتى عليه ستون سنة وفعله يحتاج اليه وسط ومن بعد الستين سنة تضعف قوته فلا يكاد  
يعمل عمله وان عمل فعله ضعيف واما الحديث منه فيستعمل في لدغ الهوام ونمش الافاعي  
والحيات والكلاب الكلبة والعموم والادوية القتالة لان المضرة التي تكون من هذه شديدة  
فهى لذلك تحتاج الى أدوية قوية والترياق يأتى عليه سبع سنين الى ان يأتى عليه ثلاثون سنة  
وهو أقوى ما يكون فعلا فاما ما جاوز هذا الحد فانه يستعمل في مداواة العال والامراض  
اذا كانت هذه ليست تحتاج من الادوية الى مثل قوة الترياق الحديث فاعلم ذلك واما الادوية  
المركبة الباقية كاقراص الاشقبل واقراص الافاعي واقراص الاندروخو ورون فانها تبقى  
من شهرين الى سنين واما ترياق الاربعه فانه يبقى من شهرين الى سنين واما ترياق عزره  
والقروديطس والتسلينا فانه يبقى من ستة أشهر الى سبع سنين ومهجون قبلا الملك ولوسطان  
والاقولونيا الرومية والفارسية فن ثلاثة أشهر الى ثلاث سنين ومهجون الكبريت والمكافنج  
فن ستة أشهر الى ثلاث سنين ودواء الكركم ومهجون الملك والافرو وسيا والعتقى فن شهرين  
الى سنة وأما الشجر يناء ودواء الملك الحلو والمر والفيلبوس  
والطريف والامر وسيا فن شهرين الى سنين وأكثره الى ثلاثين سنة واما الايارجات البكار

تجربة الترياق وامتحانه

مقدار ما يبقى من الترياق  
وغيره من الادوية  
والمهجونات من الزمان وفعله  
باق عليه

والشاو ريطوس فن سنة الى أربع سنين واما الادوية المسهلة كالجبوب فانها تسهل من يومها الى شهرين ونصف قواها فاما عقوبات فن يومها الى شهرين فعلها احمد ثم من بعد ذلك تضعف قواها ويطل فعلها فاما الاقرص فانها تعمل من يومها الى سنة أشهر واما اقرص الكوكب فانها تعمل من سنة أشهر الى سنتين واما الادهان كاه فانها تعمل عملها الى ان تتغير روائحها فاذا تغيرت لم تصلح لشيء فاما دهن البلسان وماه الكانور فكلها اعقت كانت أجود واما الضمادات والمراهم فانها تعمل من يومها الى سنة أشهر واما الاشرية فعلمها من يومين الى سنتين أو أربع فاما الجالينوس فانه ذكر ان ماء السفرجل بقي عنده سبع سنين ولم يتغير البتة وأراد بيعه السفرجل ماء قد طبخ حتى بقي منه الثلث فهذا ماء أردنان نذكره من صفة الترياق ومنافعه ومقدار الثبرية منه ومحبيه ومقدار ما يتيقن من الزمان ويبيّن من سائر المعجونات والادوية المركبة

**\* (الباب السابع في عمل ترياق الاربعة والادوية وسائر المعجونات) \***

كبشمة عمل ترياق الاربعة  
والادوية وسائر المعجونات

وهو نافع من الربح الغليظ الذي يكون في المعدة والامعاء ووجع الكبد والطحال والصرع وخفقان القواد وسم ذوات السموم يؤخذ جذع طينار وحي وحب الغار وزراوند طويل ومتصاف من كل واحد جريدق الجميع ناعما وينخل بحريز ويغجن بعسل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل الشربة منه مثقال بماء فاتر \* (صفة ترياق عزره ومنافعه مثل منافع الترياق الكبير) \* يؤخذ ما وصفه من صنف وسنبل هندي وسافح هندي ولك في من عبدانه وحاشا وقرنفل وراوند صيني وقيموليا وقسط مر وجنطيانا رومي وناور جزوا (٣) من كل واحد ثمانية عشر مثقالا فقح الاذخر وعصارة لحية التيس ومقل أزرق من كل واحد تسعة مثاقيل عقرقر حادار صيني وبزر الرازيانج كبير في وبزر الشب وكبد المالكبي واسارون وقرمدانوفريون وأقبون وناردين اقلطى وفقاح الكرم وورق الدفلى ومو وانيسون من كل واحد ستة مثاقيل زعفران ستة وثلاثون مثقالا فطر اسالون وهو بزر الكرفس الجبلي ودوق وهو بزر الجوز البري واقتميون اقريطى وفقاح السنبلى الرومي من كل واحد ثلاثة مثاقيل كثير اءو حب الخشخاش الابيض وقلقل اسود من كل واحد ثلاثون مثقالا ارسا وهو اصل السوسن الابهامخوفى مثقال كندر ابيض ثلاثة وعشرون مثقالا بزر البنج ثمانية وعشرون مثقالا سليخة ورد اءو منزوع الاقناع واقراص الاندروخورون من كل واحد تسعة مثاقيل بزر السذاب مثقال واحد حب الاترج مقشر وسماق شامى منقى من حبه من كل واحد مثقالان ومن البلسان اربعة وعشرون مثقالا سنبلى رومي ثلاثة مثاقيل فقح المواربعة مثاقيل ونصف عصارة البرنجامف وهو القيصوم عشرون مثقالا ورق الاترج ثلاثة عشر مثقالا يجمع هذه الادوية مسحوقة مضخولة وما كان منها صمغ او عصارة فليمتنع بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل او مثلث أرنيذ زبيب أو عسل ويغجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل كما يستعمل الترياق الكبير ومن الاطباء من يجعل فيه من الاشق مثقالين ومنهم من لا يرى ذلك لاضرار الاشق بالمعدة فاعلم ذلك \* (صفة اقرص الاندروخورون المستعمل في ترياق عزره) \* باذروج ابيض وباذروج

أحر ومر صاف وأنيسون واسارون واشنة وقصب الذريرة وعيدان البلسان أجزا متساوية  
تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بشراب جيد صاف وهو الاصل أو بجمه وري  
أو بمثلث أو بنيد الزبيب والعسل وتترك ثلاثة أيام متواليمة ويحرك في كل يوم مرة ويزاد  
عليها شي من الاشربة ان احتيج الى ذلك ويقرص اقراصا من مثقال ويحفظ في الظل ويرفع  
في اناء زجاج ويستعمل عند الحاجة \* (صفة اقراص اللك المسحوق في المجهونات) \*  
فيلبوس وهو اللوف جز واحد كمنقي جز ابن يدقان فاعسا وينخلان بحريرة ويجهنان شراب  
صاف جيد الجوهر وهو الاصل أو بهوري أو مثلث أو بنيد زبيب أو عسل ويقرص اقراصا  
ويرفع في اناء زجاج ويستعمل عند الحاجة \* (صفة مجهون قباذ الملك) \*  
النافع من وجع  
المفاصل والنقرس ويسكن أوجاعها ويمنع من حدوثها ووجع الطحال والرياح الغليظة  
ومن الحصى العتيقة ووجع القوائم ونفخ السدد ويذيب الحصى ويتفع من عسر النفس  
والسعال وقرح الاعضاء وظلة البصر وأوجع الحلق اذا شرب يومين ويحفظ بمصغره عليه  
ويمنع من حدوث كثير من الامراض يؤخذ بزر السذاب البري وفراسيون واسقوديون  
وكافيطوس وجار شير وطينا نارومي واسطوخودوس وقرمانا وميمية سائلة من كل واحد  
خمس مثاقيل مر صاف وزعفران وقسط مر وفلفل أبيض واذخر وسنبل الطيب وفريون  
وقشور اصل الفصاح وأشقر وفوتنج جبلي وبزر الرازيانج وبزر الجزر البري الاقلطي وورد  
أحر وناردين اقلطي وهو سنبل رومي وحب البلسان من كل واحد ثلاثة مثاقيل دار صيني  
تسعة مثاقيل سليخة ستة عشر مثقالا قنفة وعصارة الغافق وكشم وبزر الحندقوق وصمغ  
اللوز من كل واحد أربعة مثاقيل أفقون وبزر البنج الأبيض من كل واحد ستة مثاقيل تجمع  
هذه الادوية مسهوقة منخولة ويتفع ما يتفع منها بشراب ريحاني أو بهوري أو بنيد الزبيب  
أو العسل ويجن بعسل منزوع الرغوة لثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل بعد  
سنة أشهر عند الحاجة الشربة منه درهم على حار وللصفا بماء الكرفس والرازيانج ولوجع  
الكبد والمعدة ماء الاصول والنقرس ووجع القوائم مثل الحصاة كل يوم قبل الطعام على حار  
(صفة مجهون ارسلان) النافع من السيل وأوجع البطن والحميات الختلفة والربع ووجع  
القوائم ووجع الارحام يؤخذ فريون وزعفران وسليخة وأفقون وساما أو أفاقيا ومر صاف  
وقسط وسنبل وصمغ عربي وبزر الحندقوق وبزر الانجيرة وحب الخروع مقشور وقل أزرق  
ولبان ذكر وسماق منقي من حبسه ودقيق منقي من حبسه وكبريت أصفر وميمية يابسة وفلفل  
أبيض من كل واحد ستة مثاقيل حب الارج وناخنواء وبزر طر حشقوق وورد يابس  
وعاقر قرحا وبزر العرطنيا وبزر السذاب وبزر الكرفس من كل واحد أربعة مثاقيل بزر  
الباذروج مثقال بزر البنج عشرة مثاقيل قرطم ونخبيل من كل واحد مثقالان وبعض  
الاطباء يجهل فيه من الفلفل الاسود درهمين وياقي بجميع الادوية مسهوقة منخولة وتجن  
بشراب مر صاف جيد أو مثلث أو بهوري أو بنيد زبيب والعسل بغير طبايب لا وتترك ثلاثة  
أيام ثم تخلط معها من دهن البلسان قدر أربعة مثاقيل وتحرك حتى تستوي ويصير في اناء  
زجاج ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (صفة مجهون اشجورينا ومعناه كثير المنافع)

النافع من أوجاع المعدة وسوء الهضم ووجع القولنج وعسر البول والامراض البليغة  
 والرياح الفليضة وهو سبب لصحة البدن من علل كثيرة يؤخذ جند بيدسترو أفيدون ودارصيني  
 فرمودقو أسارون من كل واحد مثقال تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعمل  
 منزوع الرغوة ومن اطباء من يخاطمها معسكر امثلثا ويصير في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر  
 وفي نسخة أخرى زعفران ستة قرايط من المنقال الشربة منه ما بين الدائق الى المثلث على  
 قدر الحاجة (مجموع الاقلونيا الرومية) النافعة من أوجاع السكب والسهال والاختلاف  
 ووجع الاسنان ونأكلها ووجع القولنج يؤخذ زعفران خمسة دراهم فلفل أبيض وبرزالينج  
 من كل واحد عشر درهما أفيدون عشرة دراهم فطر اساليون أربعة دراهم برز الكرفس  
 النبطي ثلاثة دراهم سنبل الطيب أربعة دراهم ساذج هندي وليمخوة قرق حافر بيون  
 من كل واحد درهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتلت بدهن الملسان لتأخذها  
 وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العمل ويرفع في اناء ويستعمل  
 بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة من كل الحصة للقولنج ووجع الكلى عمله الكرفس  
 والجمعة وبعض اطباء يجعل مكان برز الكرفس النبطي دوقو (صفة الاقلونيا النارية)  
 النافعة من القولنج ونزف النساء والرياح التي تعرض لهن في الارحام والاسقاط وتشدد  
 الرحم وتؤويه وتصلح الاختلاف والتي والبالغ والبلاهة وهي ردة الذهب والدماغ مصلحة  
 للبدن يؤخذ فلفل أبيض وبرزالينج من كل واحد عشر درهما أفيدون عشرة دراهم  
 ومن اطباء من يلقى فيه من طين مختوم عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم سنبل الطيب  
 ومر وعارق قرق حافر بيون من كل واحد درهمان جند بيدسترو درهم زباد ودرنج من كل  
 واحد نصف درهم لؤلؤ ومسك من كل واحد نصف مثقال كافور دق ونصف تجتمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعمل منزوع لرغوة للواحد ثلاثة وترفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة بعد ستة أشهر الشربة درهم بماء بارد ولين المنط واسه تطلاق البطن ودم  
 اطمت بماء السماق وكلماعة هذا الدواء كان أجود وأدفع وكذلك الاقلونيا الرومية  
 (صفة مجموع حب الكا كنج) النافع من أوجاع الكلى والمثانة وبول الدم يؤخذ برز  
 الكرفس والرازيانج من كل واحد ستة دراهم حب القثاء المقشر درهمان شوكران وبرز  
 الخاضع البري منقأ أفيدون ولوز الصنوبر المقشر مقبوا وزعفران وبنديق مشوي مقشر ولوز  
 مقشر من كل واحد ثلاثة دراهم حب الكا كنج البكر خمسة وعشرون حبة عدد تجتمع هذه  
 الادوية مدقوقة منخولة وتجن بمثلث معقود ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة بعد  
 ستة أشهر الشربة منه درهم وبعض اطباء يجن هذا الدواء بمثلث على وجهه وقرصه  
 ويحده في الظل ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة دواء الكبريت) النافع من  
 الحميات الاخذة بالبرد والعقيقة والبليغة والسوداوية واستعمال العتيق الذي من الرطوبة  
 والاوراج الزمنة وينتفع من لسع الحميات والعقارب ويدبر البول ويذيب الحصى وفعله قريب  
 من فلفل الترياق يؤخذ فلفل أبيض ستة دراهم برزالينج وقرمادان ابلان ذكر ومر صاف من  
 كل واحد ثمانية عشر درهما أفيدون وزعفران من كل واحد عشرة دراهم وفي بعض النسخ سليخة

مقشرة وورق البسذاب من كل واحد عشرة دراهم كبريت اصفر نرى ودار فلفل وقسط مر  
وزراوند طويل وقشو وأصول اللقاح وفريون من كل واحد ثلاثة دراهم تجمع هذه  
الادوية مسهوقة مخضولة وتقع الصمغ في شراب عتيق أو جهورى وتيجن بهسل منزوع  
الرغوة للواحد ثلاثة من العسل وترفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه درهم عا  
فاتر دلى الربع والبلغمية بماء الكرفس والرازيانج (دواء الملك الاكبر) النافع من ضعف  
الكبد وابتداء الاستسقاء وبرد المعدة ويفتح السدد ويذير البول ويذيب الحصاة وهو من  
أفضل أدوية الكبد يؤخذ ذلك منقى عمان أو افلوزمر مقشر وقرفة نسل ودراسيني من كل  
واحد خمسة أواق كافيطوس ومو وقو ومو صاف وزوايا بس من كل واحد أربع أواق  
سنبل الطيب رطل جنطيانا روى وزراوند مدرج من كل واحد أوقية صبرا اسقوطرى  
أربع أواق دو قو وفطر أساليون وكون كرماني وزنجبيل من كل واحد غاينة أواق فوة  
عبدان خمسة عشر أوقية حب البلسان وسليخة ومصطكى وقصب الزبير ومقل اوراق  
من كل واحد خمسة أواق رب السوس رطل ونصف راوند وجمعة واذخر من كل واحد عشرة  
أواق ساليوس ثلاثة أواق ونصف دهن البلسان ثلاث اواق تجمع هذه الادوية مسهوقة  
مخضولة بحميرة تلت بدهن البلسان وتيجن بهسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء  
ويستعمل عند الحاجة بدسنة أشهر (صفة دواء الملك الاصغر) ومنافعه قريية من منافع  
الاول يؤخذ راوند صيني أوقية ونصف لك منقى وقسط مر وفقاح الاذخر وحب الغار وترمس  
وحلبة وفلفل اسود من كل واحد أوقية تجمع هذه الادوية مسهوقة مخضولة بحميرة وتيجن  
بهسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة دواء الكركم)  
النافع من وجع الكبد والطحال وضعف المعدة والامراض الباطنة والماء الاصفر ويحسن  
اللون يؤخذ سنبل الطيب وزعفران وسليخة من كل واحد درهمان دراسيني ومو صاف  
وقسط مر وفقاح الاذخر من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسهوقة مخضولة وتيجن  
بهسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة الامر وسبا)  
النافع من وجع المعدة التي لا تضم الطامام والرياح ووجع الكبد والطحال وضعف البدن  
يؤخذ بزراونج البرى وكون كرماني وعبدان البلسان وسليخة وقردمانا وفقاح الاذخر وبزر  
الكرفس من كل واحد درهم دار فلفل وقسط مر وفلفل أبيض من كل واحد نصف درهم مر  
صاف ثلاثة دراهم حب الغار عشرة عدد اوج وزعفران من كل واحد درهمان تجمع هذه  
الادوية مسهوقة مخضولة وتيجن بهسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل  
عند الحاجة الشربة مثل البمدقة بماء حار أو بماء الاصول (صفة السوطر) وهو المخلص  
الاكبر النافع من وجع الرأس العتيق والدوار والصرع والوسواس والفالج والحجبات  
التي تنوب بادوار البرد وأوجاع العين التي من رطوبة ويسقط به لآوجاع العين ويكحل  
به وينفع من أوجاع الاسنان والم الرقة والخنثين والشراسيف والكبد وينفع النزلة اذا  
شرب بماء العسل ومن قذف الدم بمقل ماء لسان الحمل وماء عصا الراعى ومن أوجاع  
المعدة والرياح الغليظة بماء مغلى فيه بزرازيانج ومن الآلام الصعبة في الامعاء وأورامها

ومن رداءة الفكر الذي يكون من السوداء ومن الرعشة ووجع الطحال ويدر البول ويقتص  
فصول الكلى والمثانة اذا شرب منه وطلى من خارج ويشد اسنخا المذاكبر ويبيح  
شهوة الجماع اذا طلى من خارج وينفع من القرس وأوجاع المفاصل اذا كان ذلك من برودة  
والتشنج من الامتلاء والجوحة ومن غش الهوام ولدقها ويحقن به مع الحلبة لا وجاع البطن  
اذا كانت عن برودة يؤخذ مرسلية واذخر من كل واحد اوقية ونصف جند بيدستر  
وفطر اساليون من كل واحد خمسة عشر مثقالا وفي نسخة أخرى اثنا عشر مثقالا بزر الكرفس  
أوقيتان ساليوس رومي مثقال قسط مر ودراصيني واقراص الافرو قومه - وماء مية سائلة  
واسارون من كل واحد ستة مثاقيل أنيسون وافيون من كل واحد عشرة مثاقيل - لاففل  
أيض اثنا عشر مثقالا دارفلل أربعة مثاقيل تجتمع هذه الادوية مسحوقة مغضولة بجمرة  
وتنجن به - عمل منزوع الرغوة لوالا واحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة  
منه درهم بماء فاتر (صنة افرو قومه) المستعمل في الخلل وامهها مشتق من الزعفران  
يؤخذ جاما ودارشيشان وقسط مر وقصب الذريرة ولفلل أيض وقرنفل وناخنوا من كل  
واحد ثلاثة مثاقيل دارصيني ومسطكي وزعفران من كل واحد ستة مثاقيل فوضه نقل  
واحد سنبل الطيب وساذج من كل واحد ستة مثاقيل تجتمع هذه الادوية مسحوقة مغضولة  
وتنجن بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل أو بعتات أو بجمه وري أو بنيد زبيب وعسل  
ويقرص اقراصا صغارا من مثقال ويحنف في الظل ويرفع في اناء زجاج ويستعمل (صنة  
مجنون) نافع من الاختلاف والزحير المفرط يؤخذ جند بيدستر وأفيون ومية سائلة وبزر  
البنج الايض وزعفران واسارون ومر و بزر الكرفس وسليخة مقشرة وأنيسون وسنبل  
الطيب وطين أربعة وحلة بالابوينة تجتمع هذه الادوية مسحوقة مغضولة وتنجن به - عمل  
منزوع الرغوة لوالا واحد ثلاثة ويرفع في اناء زجاج أو غصا رويس - عمل عند الحاجة الشربة  
منه نصف درهم بماء السماق أو رب الاس أو رب السدرجل أو بماء يصلح للزحير اذا كان  
من بلغم (مجنون الاصطعجية قون) النافع من فساد المزاج أو برد المعدة وضه منها قسط مر  
وجاما وسنبل الطيب وسليخة ومسطكي من كل واحد اثنا عشر درهما زراوند طويل ولفلل  
اسود وبزر الكرفس وأنيسون وناخنوا ويكون كرماني ودقو وقط - راساليون وساليوس  
وكاشم واسارون وافستين رومي وانجذان اسود وفوذنج بري ونفعن يابس من كل واحد أربعة  
دراهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة مغضولة وتنجن به - عمل منزوع الرغوة لوالا واحد ثلاثة ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة (مجنون القوي) النافع من السعال وأوجاع الكبد والمصدر  
والآلات التنفس والمعدة والشوصة ويصني الصوت ويدر البول وينفع من أوجاع الطحال  
يؤخذ من زبيب الحميم منزوع العجم أو قشمش خمسة وعشرون درهما زعفران وسنبل الطيب  
وسليخة ودارصيني ودارشيشان من كل واحد درهم قصب الذريرة وفتاح الاذخر وعلان  
الباطم ومقل ازرق من كل واحد درهمان ونصف مر أربعة دراهم عمل منزوع الرغوة ستة  
عشر درهما تجتمع هذه الادوية مسحوقة مغضولة نقوعا منها ما ينفع في شراب صاف جيد  
الجوهر أو ما يقوم مقامه ما ذكرناه ويحن ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة

منه درهم بماء حار لوجع الكبد والمعدة ولوجع الصدر والرئة (صفة دواء الخطاطيف)  
النافع من وجع الحلق وأورامه والخواثيق وأورام الصدر والرئة إذا كانت من رطوبة  
يؤخذ أنيسون وبزر الكرفس وأصل السوسن الاسمانجنوني وشب يمان وبزر الحرمل  
وأصل السوسن المحكول وسليخة ودارصيني ومر صاف وزراوند طويل من كل واحد أوقية  
افرو وقومغما وورد ياس منزوع الاقماغ من كل واحد اوقيةتان قط ورماد الخطاطيف  
الحديث من كل واحد ثلاثة أواق زعفران أوقية نشا سنج الحنطة وسنبل الطيب من كل واحد  
نصف أوقية عصف عشرة عددا تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعمل منزوع  
الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل برش على الحلق من داخل ثلاث مرات أو أربع مرات  
في النهار ويتغير به تؤخذ هذه المياه في النهار مرتين غدوة وعشية (اقرص افرو وقومغما  
المستعمل في اقرص الخطاطيف) يؤخذ زعفران ودارصيني من كل واحد درهمان ورد أحر  
وقسط وساما من كل واحد درهم مر أربعة دراهم أصل السوسن الاسمانجنوني وساذج  
هندي من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بنسراب أو ما يعق  
مقامه ويقرص اقرصا من منقال ويحذف في الظل ويستعمل (محبون الانقرديا) وهو  
البلاذري النافع من استرخاء العصب والدوار والنسيان والخلل والصرع والصداع وأوجاع  
المعدة والصدور وجميع الاوجاع الباردة يؤخذ سنبل الطيب وساذج هندي ومر صاف  
وسليخة وزعفران وبعض الاطباء يصير فيه الشج الارني وفي الشجة القديمة بدل الشج  
الارني اقميخون والاذخر والراوند الصيني وحب البان مقشر اوقية من كل واحد اوقية  
مصطكي وعسل الانقرديا وهو البلاذر من كل واحد اوقية من كل واحد اوقية من كل واحد اوقية  
وصبر اسقوطري من كل واحد اوقية غاريقون ثمانية دراهم أصل السوسن الاسمانجنوني  
أوقية ثمان قشور أصل الرازيانج ثلاثة أطلال خسل ثمانية أطلال وهو ثلاثة أطلال  
العطري والقسط الاطالي ثمانية عشر أوقية يكون ذلك منوين ونصف رطل تجمع الادوية  
اليابسة مسحوقة منخولة سوى قشر أصل الرازيانج فانك تنقعها بالخل ثلاثة أيام وبعد ذلك  
يصير في قدر نظيفة ويغلي ثلاث غليبات وينزل عن النار وتصفى عنه الاصول ويعاد الخسل الى  
القدر ويبقى عليه عشرة أطلال عسل ويطح بنار ليئة حتى يصير له قوام غليظ ثم تذر عليه  
الادوية المسحوقة ويخلط ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر الشربة منه  
درهمان بماء فاتر وللعالج والقوة وللأسترخاء بماء الشب (صفة القنداديقون النافع من  
النفسخ وبرد المعدة) يؤخذ زعفران وكاشم وبزر السذاب وبزر الكرفس وزنجبيل وحاشا  
ولو ز الصندوبور البكار مقشر من كل واحد ستة دراهم لوزة مقشر ولبان ذكر من كل واحد  
درهمان فلفل ثمانية دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة  
لواحد ثلاثة ويرفع في اناء يستعمل عند الحاجة (صفة دواء المسك الحلو) النافع من الخلقان  
والامراض السوداء وضعف المعدة والقلب والرياح التي تعرض للنساء الحوامل ولحين  
اللون يؤخذ زرنباودر ونج من كل واحد درهم ملوؤ غير منقوب وكابابو بسندوبو برسم  
خام مقوس غير محترق من كل واحد درهم ونصف به من أحر وأبيض وساذج هندي وسنبل

وقاقلة وقرنفل وحندي يدستروا شنة من كل واحد أربعة دراهم ونخجيل ودارقفل من كل  
 واحد دانقان مسك ثمن مثقال وهو وزن دانق وفي نسخة أخرى لثمن دانق ونصف وهو جود  
 تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنج بعسل شمدباثل لمصمه النار ويرفع في اناء  
 ويستهمل عند الحاجة (دواء المسك من اقرباذين حنين) سنبل ومسك ومر وساذج هندي  
 من كل واحد درهمان زعفران وناخواء وبرز الكرفس من كل واحد أربعة دراهم  
 صبر اسقوطاري وانستين رومي من كل واحد ثمانية دراهم راوند صيني ستة دراهم حندي يدسترو  
 درهم ونصف تدق الادوية وتنخل وينقع المر ويصق ويصير مع الادوية ويجن  
 بعسل منزوع الرغوة للواحدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة نافع من الخفقان  
 واورام الحاق ورطوبة المعدة (صفة الحريتا) النافعة من عسر البول المقنعة للصانوهي  
 المعروفة بالحرانية يؤخذ أفقون وفريون وحندي يدسترو وسنبل الطيب ودارصيني  
 ونخجيل ودارقفل وزعفران من كل واحد أربعة دراهم برز السنج الابيض درهم دهن  
 بلسان ثلاثون درهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنفق بدهن البلسان وينقع  
 الزعفران والافقون بشراب وهو الاصل أو غيره بمايقوم مقامه وتجنج بعسل منزوع الرغوة  
 للواحدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعسل ثمانية دراهم عند الحاجة قدر بندقة بماء حار  
 وللبليان قدر عدسة (مجهون مدر للبول) دوقو وهو برز الجزر البري وراوند صيني واذخر  
 وحب البلسان وفتح الاذخر وأنيون وسنبل الطيب وعلجينة وزعفران ودارصيني  
 واسارون وفطراساليدون وكافيطوس من كل واحد ثلاثة دراهم لوز الصنوبر مقشر ثلاثون  
 درهم انفع يابس نصف درهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنج بعسل منزوع  
 الرغوة للواحدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مجهون يدر البول) فطراساليدون  
 ومو وفوم من كل واحد أربعة دراهم وقوانيون وبرز الكرفس وحب البلسان من كل  
 واحد ثمانية دراهم كثيرا درهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنج بعسل معقود  
 ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مجهون آخر يدر البول) دوقو وراوند صيني وفتح  
 الاذخر وحب البلسان وسنبل الطيب وأنيون وزعفران وبرز الكرفس وعلجينة وفوقطة  
 مر واسارون وفطراساليدون وكافيطوس وفوتنج نهري وجنطيانا رومي وأصول السوسن  
 المحكوك أو فريون وكبادريوس واسقورديون وزراوند مخرج وناخواء وراسن يابس  
 ومصطكي وأصل السوسن الامناخوني ومو وحندي يدسترو وصعتر جبلي وكرويا  
 وساليدوس وقشور لاصل الكبر وقرنفل وكون كرماني وبرز الزياج واشقيل مشوي  
 ونخل من كل واحد درهمان لوز الصنوبر البكار المقشر عشرون حبة عدد ايدق الجميع ناعما  
 ويجن بعسل منزوع الرغوة للواحدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة  
 الدجونا) النافعة من مدالكبد والطحال وبرد الارحام وتدر الامث وتخلل الرياح الغليظة  
 التي في البطن وتنفع الحيات التي معها برد والربع والمواظبة بالسعال الذي من الرطوبة  
 واسترخاء الاعضاء وتنفع من انقطاع النفس يؤخذ من كل واحد مايليان ذكر وقلل اسود  
 ومصطكي وحب البلسان وزعفران واكليل الملك وسنبل الطيب من كل واحد عشرة دراهم



راوند صيني وزراوند طويل ومدرج من كل واحد عشر درهما زربادودر ونج من كل  
 واحد أربعة دراهم انيسون وزنجبيل وقسطر وسليخة من كل واحد ثلاثة اساتير قرقل ستة  
 دراهم خريق أبيض وورد أحمر وشونيز من كل واحد ستة اساتير سد عشر أساتير  
 صبر اسقوطري أربعة عشر درهما تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بعسل منزوع  
 الرغوة للواحد ثلاثة وترفع في اناء وتعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (الاجر ثا الحلوة)  
 ومنافعها كمنافع الاولى يؤخذ زربادودر ونج واقيون وجندبيدستروفلقل ودارنفلقل  
 وسليخة وهوم المجوس وبزر النج وقسطر وسنبل الطيب وجاوشير ومبعة وزعفران من كل  
 ستة مثاقيل حلبة ثلاثة مثاقيل اولوثة مقاليق فازرد ورم صافي من كل واحد اثناعشر مثقالا  
 تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء  
 ويستعمل عند الحاجة (صفة المتروديطوس) النافع من سدد البكبد والاورام الجاسية  
 والرطوبات التي في البطن والصدر وسيلان الدم الى الاعضاء الداخلة والعفونة والاختلاف  
 والنفخ ووجع المعدة والامعاء الدقاق والغلاظ ويحرك شهوة الجماع ويحسن اللون ويشهي  
 الطعام ويفتت الحصى المتولد في المثانة ويحفظ الاجنة في بطون امهاتهم ويحد البصر ويدفع  
 مضار السموم ويتقنع من كثير ما يقع منه الترياق يؤخذ مر وزعفران وزنجبيل ودارصيني  
 وكثيراء من كل واحد عشر دراهم سنبل الطيب وكندر وخردل أبيض واذخر وعبدان  
 البلسان واسطوخودوس ومر صافي وقسطر وسالبوس وكما في طوس وقوة وراتنج  
 ودارنفلقل وعصارة الهوا فاسطيداس وجندبيدستروجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم سليخة  
 وفلفل أبيض وأسود وسورنجان وجعدة ونوم بري ودوقو واكيل الملك وجنطيانا رومي  
 وذهن البلسان وبونبون ومقل من كل واحد خمسة دراهم سذاب درهمان اشج وناارين  
 اقريطي وهو سنبل هندي ومصطكي وضمغ عربي وقطر اساليون وقرمانا واقيون وبزر  
 الرازيانج وورد أحمر ومشكطر امشبع من كل واحد خمسة دراهم انيسون ووج ونومو  
 وسكينج واسارون من كل واحد ثلاثة دراهم آفاقيا وسرة الاسنة قور وهو الغار بقون من كل  
 واحد أربعة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية مدقوقة ما يدق منها منخولة بحريرة وتقع  
 الصمغ بشراب عتيق ربحاني وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء  
 ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة منه قدر البندقة (صفة الغريقون المستعملة  
 في نروديطوس) يؤخذ زرب طائفي منزوع الهم أربعة دراهم علك البطم أربعة وعشرين  
 مثقالا مر صافي واذخر من كل واحد اثناعشر درهم مادارصيني ومقل أزرق واطفا الطيب  
 وسليخة وسنبل رومي واكيل الملك وسعد وحب الغار من كل واحد ثلاثة دراهم قصب البزيرة  
 ثمانية دراهم زعفران درهم قفر اليهود درهمين ونصف تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة  
 ويتقنع منها ما يقع بشراب صاف جمد الجوهر وهو الاصل او ما يقوم مقامه ويجن بعسل  
 منزوع الرغوة للواحد ثلاثة وبعض الاطباء يجن الادوية بطلاء أو ثراب وقرصه ويحفظه  
 في الظل ويستعمله (صفة الاناسيا المعهولة بكبد الذهب) النافعة في جميع الامراض  
 العارضة للكبد او واجعاها ووجع البطن والقروح في الامعاء والطحال وأوجاع العصب

وليحذر أن يطلى على البدن من مثل المرهم وأوجاع الكلى وعسر النفس الحادث من كثرة  
الربوية لجمعة في الصدر ويطع الاختلاف والتزف ونفث الدم ويلم قطع الاوراد  
وينفع من الناصور اذا طلى عليه مثل المرهم وانما يسمى بهذا الاسم لان من شربه انقذه من  
المرض يؤخذ زعفران ومزقردمانا ويزرا الخشخاش الاسود وسنبل الطيب وأصول الغافق  
وعصارته وكبد الذئب أفيون وجندباد ستر ويزرا البخ وقسط من كل واحد جزء وقرن المعز  
الاين محرقا أجزاء متساوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينقع منها ما ينقع بشراب  
صافي الجوهر وهو الاصل أو يجمره وري أو مثلث أو بنيد الزيب والعسل وتنجين بعسل  
منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة من ربع  
مثال الى نصف مثقال (صفة الاثنا عشر الصغرى) النافعة من أوجاع الكبد والسعال  
ووجع المعدة والرياح وقرح الامعاء وقرح الصدر والرئة وقذف المعدة ومن مسموم  
الهوام يؤخذ مية سائلة أو يابس زعفران وقسط من وسنبل الطيب ومر وعبدان  
البلسان وأفيون وسليخة من كل واحد أربعة دراهم عصاره الغافق غاية دراهم أصل  
السوسن المحكول اثنا عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنجين بعسل  
منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (محبون  
الجنطيانا) النافع من صلبة الكبد والطحال والسدد ووجع المعدة والكلى والمثانة  
والحميات الطويلة يؤخذ جنطيانا رومي وفلفل أسود من كل واحد عشرة دراهم قسط واذخ  
هندي وسنبل الطيب وزراوند صيني من كل واحد اوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
وتنجين بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة منه درهم  
بماء السذاب (محبون الفوتنجي) النافع من أوجاع المعدة والكبد الباردة والاقشعرار  
الطويل والحميات الباغمية والربو يؤخذ فوتنجي هنري وجبلي وقطاراسا ليون وسالابوس  
من كل واحد اثنا عشر درهما بزركرفس والارازياخ وبابونج وحاشا من كل واحد أربعة  
دراهم كاشم خمسة عشر درهما فلفل أسود أربعة وأربعون درهم ما يدق الجميع ناعما وينخل  
بحريرة ويمن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
الشربة منه درهم بماء حار نافع (محبون الافستق) النافع من برد المعدة والكبد يؤخذ  
أفيون وبزر كرفس واسارون وافستق رومي ولوز مر مشر من قشر يه من كل واحد  
جزء تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنجين بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل  
عند الحاجة (محبون جالينوس) المسخن لبرد الكلى والمثانة وينفع السدد في الكبد ويصلح  
البدن يؤخذ فلفل أسود وفلفل أبيض وحامام قسط وزعفران وبزر كرفس وأفيون  
وعافرق حوا وبزرا البخر وبزرا السذاب الجبلي بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
وتنجين بعسل منزوع الرغوة الشربة درهم بماء قشور الازياخ وقشور أصل الكرفس  
(محبون الراوند) النافع من جساوة الكبد والمعدة الحاذئة عن ضربة أو صدمة يؤخذ راوند  
صيني ونزجيبيل وشهدانج ووج وأصول الانجذان من كل واحد اوقية وبزر كرفس ورازياخ  
وأفيون وناخوها من كل واحد نصف اوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنجين

بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة ومن الاطباء من يستعمل الراسن  
 مكان الشمس (دائج) (صفة القوي) النافع من حصر البول والقولنج وهو سهل بلا مشقة في كل  
 وقت شتاء وصيفاً يؤخذ تمر مبرقش أو قمر صفران منزوع النوى مقشر الخسوف درهمان ويتقعر  
 كل خمسة يوماً وليلة ثم يغسل شعر واسع ويجمع ويؤخذ سقمونيا وسذاب بابس من كل  
 واحد سبعة مثاقيل لقل اسود مائة حبة عدد ازنجبيل ثلاثة مثاقيل بوقيا أربعة مثقال  
 واحد لوز مر مقشر من قشرية ثلاثين عدداً تجمع هذه الادوية مسجوفة منخولة ويخلط بالتمر  
 المسلوب وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة الشربة منه  
 أربعة مثاقيل بماء حار (صفة القفاطران الاكبر) النافع من اسقاط الاجنة وأوجاع النساء  
 ومن جميع الامراض الباردة وهو دواء قوي يؤخذ أفيدون أربعة اساتير وأربعة دوايق  
 فرييون ستة دراهم افانما خمسة اساتير ودرهمين وثلاثي درهم حمالا ثلاثة اساتير وأربعة  
 دوايق عاقر قرحا ستة دراهم والفاشر او هو الهزار جشان وفاشر ستين وهو شبة ندان من كل  
 واحد أربعة دراهم ابريسم مقرص وزن اساتيرين فضة محرقة ستة دراهم بززال سداب  
 وناخواء وفصاح الكرم من كل واحد أربعة دراهم ورد أحمر وسك وأصول السكا كنج من كل  
 واحد ستة دراهم بززال كرفس ومقل ازرق وحب البلسان وقصب الذريرة وسليخة وزباد  
 ودرولج وشبط وج هندي من كل واحد اساتيرين بززال بنج الأبيض تسعة اساتير ودرهمين  
 قشور اصل الكرفس ثلاثة اساتير ودرهمين بززال عشرة اساتير حب الخروع مقشر ثمانية  
 اساتير كبيرت أصفر خمسة اساتير صغرى ومبعة سائلة من كل واحد ثلاثة اساتير ودرهمين  
 كدرد كرخسة اساتير وأربعة دوايق دهن بلسان ثلاثة اساتير ودرهمين جندي يسترسعة  
 اساتير ودرهمين وأربعة دوايق دقي مقي خمسة اساتير وأربعة دوايق قردمان ستة اساتير ساذج  
 هندي ثلاثة اساتير وأربعة دوايق قافله كبار خمسة مائة حبة مضاف نقل ذكر خمسة اساتير  
 قرنفل أنثى ثلاثة اساتير افروريمان اساتيرين ودرهمين قرفة اساتيرين وأربعة دوايق لؤلؤ  
 غير مقوب خمسة دراهم سبداستارين وأربعة دراهم زوفرا ومرارة البقر من كل واحد  
 درهمين زراوند طويل تسعة اساتير زنجبيل وقليل أبيض من كل واحد خمسة اساتير اطموط  
 وذكر قوم انه اكثم كث بوزيدان من كل واحد اثني عشر درهما سو رباد اساتيرين ودرهمين  
 وأربعة دوايق بهمن أحمر وأبيض من كل واحد اساتيرين وأربعة دوايق مرارة الذهب  
 ومرارة الذهب ومرارة الغراب من كل واحد درهمان تدق هذه الادوية وتسحق وتنقع  
 الصمغ بشراب جيد بقدر الحاجة سبعة أيام وبعد ذلك تلي عليه الادوية المسحوقة المنخولة  
 ويصير كاللحوق ويصير في قدر حجارة نظيفة ويغلي خمس غليات أو ستة وينزل عن النار ويبرد  
 وبعد ذلك يؤخذ صبغة عرجاء أنثى حرمة وهي حبة وتشديد اها ورجلها بعضهم الى بعض وتصير  
 في قدر نحاس ويلقى عليها ارم من أبيض وشبت من كل واحد كف ويصب عليها من الماء العذب  
 قدر الحاجة ويغلي فيم القدر وتطبخ نار لينة حتى تبهرى وبعد ذلك تنزل عن النار وتبرد ويصفي  
 المرق ويؤخذ وتنقي جلودها وعظامها وشعرها وبعاد المرق الى قدر نظيفة ويلقى عليها من دهن  
 البلسان ودهن النارين قدر سكر حبة من كل واحد ويطبخ نار لينة حتى يبقى منه الثلث ثم ياتي

عليه غسل بقدر المرق ويطبخ حتى يغلظ ويصير كقوام العسل الغليظ ثم تلقى عليه الادوية  
المجفونة الموصوفة في صدر الصفة ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويترك ستة أشهر ويستعمل بعد  
ذلك ولا يستعمل من قبل ذلك فانه يقتل ويستعمل عند الحاجة (صفة القفطار عان  
الاصغر) حب البلسان وكندس وحماما وقشور رأسل اللقاح واشنة وسليخة واشق ولبان  
ذكر وأصول السوسن محكوكا وعبدان البلسان وشهم الحنظل وزنجبيل وسكبيج  
وجاوشير ودارصيني وجندباستروهر ازجشان وششندان وشساطر ج هندی وازنج ولفل  
وكر اياوز راوند مدرج وقانل أبيه وسكر وحب الغار ودم الاخوين من كل واحد درهمان  
زعفران ولفل و بزرا النج من كل واحد عشرة دراهم فريون سبعة دراهم زرا الحرمل  
وقرنفل وساذج هندی وشهم كركدن وخراق أبيض ومرارة الفيل وقسط مر من كل واحد  
أربعة دراهم ذهب وفضة من كل واحد اثنان مخفولان زرنباد ودر ونج كافور من كل واحد  
ثلاثة دراهم سنبل الطيب ثمانية دراهم مسك دافقان أفبون خمسة عشر درهما البريسم خام  
وملح هندی واشنان ذكر وكبريت الحري ورنج وقنة وخيار شنبه منقى من القصب والحب  
وقبربول وطالبه مقر وأصول الشهد النج وارزوناخواء وصعترافري وأصول الزوفرا  
وحب الكبر من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتقع الصمغ بشراب  
ريحاني وتجن بعسل منزوع للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة  
اصغر سليم) النافع من المرة السوداء وأوجاع الصديان وأوجاع الارحام يؤخذ فلفل أبيض  
وزنجبيل وملح هندی وقسط مر من كل واحد ستة دراهم أفبون وفريون وجندباسترو  
وزعفران وقرنفل ومصطكى وعاقرقرا من كل واحد خمسة دراهم معدوهر ازجشان  
وماشر شقين وهو ششندان وزرنباد ودر ونج وزرا وندطويل من كل واحد درهمان دهن  
البلسان وماء كافور من كل واحد أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتات  
بدهن بلسان وماء كافور وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل  
بعد ستة أشهر عند الحاجة ويسط منه مثل العدسة على المرزنجوش (صفة معجون الطين  
الرومي) النافع من السموم القاتلة والمشر وبه ونخس الحيوان ذى السم ولدغ الهوام يؤخذ  
طين رومي وحب الغار من كل واحد درهمان انشعة انطياخنة دراهم انشعة الارنب أربعة  
دراهم جنطيانا رومي ومر صاف وزراوند مدرج وزرا السذاب ومو وورق الغار من  
كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد  
ثلاثة والشربة مثل الباقلا (معجون ينفع من النقرس) سورنجان ستة مثاقيل قشور  
أصل الكبر ودار فلفل وحناء وكون كرماني من كل واحد نصف مثقال فوشادرو ملح نفطي  
وزبد البحر ومبعة سائلة من كل واحد نصف وربع مثقال ثريد عشرة مثاقيل حرمل  
وزنجبيل من كل واحد درهمان ونصف يدق ويغل ويمن بعسل منزوع الرغوة الشربة  
من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم (معجون آخر) نافع من النقرس ووجع المفاصل اذا كان  
من بر وده يؤخذ سورنجان أبيض عشر درهما غاريقون درهمين قمونيا دافقانوصفا  
هر ازجشان دافقين ونصف ششندان ودارصيني من كل واحد دافقانوصفا دار فلفل وزنجبيل

ويكون كرماني من كل واحد درهمان ورق الحناء وقنبر أصل الكبر من كل واحد اثنان ورق  
 القوتنج اربعة دوايق تجمع الادوية مسحوقة مختولة وتلت بسم البقر وبدن لوز حلو  
 ويغتن بسل منزوع الرغوة الواحدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (الكلايخ  
 الاكبر) وهو مجموع هندي النافع من اوجاع المعدة والحصى والقيء والغثى وعسر البول  
 والبرص والهق والميلسة والسعال الرطب وقروح الرئة والعطش والسهوم وبرد البدن  
 والواسير واوجاع الطحال والديابل والقولنج والماء الاصفر وامراض الحبالى واوجاع  
 الارحام ويشهى الطعام (بوخذ) هليج اسود وبليلج وشيرامليج منزوع النوى وترنج وقلقلون  
 وبرز الكرفس وشييطرج هندي وقلقل اسود ولسان العصفور وكون كرماني وصيني وهو  
 الهندي وحسن ذكر قوم انه ثقاقول وملح دراني وهندي وملح العجين واسود واجروا نخلوا من  
 كل واحد ثلاثة مثاقيل تربد رطل واحد تجمع هذه الادوية مسحوقة مختولة وبوخذ شيرامليج  
 منزوع النوى ثلاثة اطال ويطبخ نار بسة عشرة بن ماء عذب نار بسة ثلثة حتى يبقى منه  
 الثلث وينزل عن النار ويصنى ويرى بالثقل ويبقى على الماء فان ابيض اربعة اطال ويصبر على  
 النار ويطبخ نار بسة ويحرك حتى يذوب الفانيذ ويصير غليظا كالعسل ويصب عليه ثلاثة اطال  
 دهن شيرج طري ويحرك حتى يختلط ويستوى مع الماء وينزل عن النار ويدر عليه الادوية  
 مدقوقة ويضرب حتى يستوى ويرفع في اناء اخضر الثمر بة منه من ثلاثة مثاقيل الى اربعة  
 (الكلايخ الاصغر) ومنافعه مثل الاكبر (بوخذ) هليج هندي وبليلج وشيرامليج منزوع  
 النوى وقلقل ودار فلفل وشييطرج هندي وصبر ورنجيميل وحب النيل وانرج وبرز  
 الكرفس والباسنة وناخلوا وقلقاويه وبرز الكرفس ولسان العصفور وكون كرماني واطمط  
 من كل واحد خمسة راغم خيار شير منقي من حبه وملح هندي وقرقة وسانج هندي وهيل بوا  
 وهو السمسير واذالم بود جعل بدله القاقلة الكبار والقاقلة الصغار وحب السودان من كل  
 واحد ثلاثة دراهم تربد ابيض ودهن شيرج من كل واحد عشر وناستارا فانيذ ثمانية  
 وعشرون استارا زبيب منزوع البجم مائتان وخمسون استارا واما الاملج عشرة اطال ويخلط  
 على ماء صنف (صنف تدبير ماء الاملج) شيرامليج منزوع النوى ثلاثة امنا زبيب منزوع البجم ستة  
 امنا ويطبخ نار بسة يزلط اما حتى يرجع الى الربع ويصنى الماء ويصير في قدر نظيفة ويبقى  
 عليه الفانيذ يذوب ويطبخ نار بسة ويحرك حتى يذوب ويصير غليظا كالعسل ثم تذر عليه الادوية  
 المدقوقة ويحرك وهر على النار ثم يلقى عليه دهن شيرج ويحرك حتى يستوى ويصبر كالعجين  
 وينزل عن النار ويبرد ويصير في اناء زجاج او غصار ويستعمل (صنف الشيلنا) النافع من  
 الصرع والسكته والقابض والقوة والتشيج والنسيان والارتعاش والشرع وخبث النفس  
 والنفثان والخل وتغير العقل واوجاع الجوف وآلام الرئة والرياح الغليظة ووجع المفاصل  
 والقنبر ووجع الارحام والدوار والاسقاط ويحفظ الاجنه في بطون أمهاتما ويسقط منه  
 لاصداق والشفقة ويسمى الالهية الذهبية (اخلاطه) مسك خلاص وحماما وعيدان اللسان  
 وفريون واشنان تبلى وبرز الكرفس وبرز السذاب واشنة وكبيرت اصفر واخشاء البقر  
 الجبلية أو العز الجبلية كانوا روبرق ابيض واسود وسعد وميعة مسائلة وماميران صيني وبرز

الهليون وبديعان وأصابع صفرو أصول الهندباء وعيدان البلسان وحب الحلب وكست  
 بر كست وغر دل أبيض من كل واحد درهمان لؤلؤ غير مثقوب وزعفران وساذج هندي دانق  
 سليخة غيرة مقشرة وجوزبوا وجند بيدستر وقفاح الاذخر وبرزالمرجير وبرزالزوفرا  
 من كل واحد عشرة دراهم ذهب وفضة مخولان وزيت وحب البلسان وشونيز ورازج  
 الاسا كفة وخز الثعلب وقشور الكبر من كل واحد نصف درهم ابريسم حاتم وغير محرق فلانل  
 أبيض وزنجبيل وأصول الشب وبرزه وجندبان رومي وقفاح لسان العصفار وملح هندي  
 وسعر فارسي وعافر قرحاوز راوند مدحرج وبندي هندي وأهل وققر الهود وهزار جشان  
 وشبندان من كل واحد أربعة دراهم قرنفل وسنبل الطيب وقسط مر وحرمل وعيدان  
 البرشياوشان وقاقلة من كل واحد عشرة دراهم أصل السوسن الانماجوني وتراب المربعة ٢  
 وماء السوسن أو ماء السواليم من كل واحد درهم مصطكي ثلاثة دراهم اثنا عشر وعشر ون عدد ابرز  
 الرزياخ وزرفا يابس من كل واحد ستة دراهم باذوردرانديني وعنده المنق البالي في  
 الجبطينان من كل واحد خمسة دراهم فلانل اسود ودارفلانل وبرزالبنج الابيض ورازوند  
 طويل وأنيون من كل واحد عشر وز درهم او اكل الملائكة أربعة دراهم ونصف برزقونا  
 وبسدم من كل واحد أربعة ويات بجميع الادوية مسهوقة مخضولة ويتبع منها ما يتبع شراب  
 ريمحاف عتيق أو ما يقوم مقامه ويهجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء زجاج  
 ويستعمل بعد ستة أشهر منه كالحصبة عفشور الرزياخ وأصول الكرفس وبسطة منه  
 بقدر حبة سماء الشهداخ وماء المرزجوس ويتخذ في وقت طلوع الشعري البانية وهو كاب  
 الجبار (مجموع المسك) الذافع من وجع الكبد وضعف المعدة وبرد هاضم السد ويحلل  
 الرياح الغليظة (خلط) مسك وسليخة وسنبل الطيب وساذج هندي ولان منق ورازونديني  
 وجندبان رومي من كل واحد درهمان زعفران وناخواء وبرز الكرفس ومصطكي من كل  
 واحد ثلاثة دراهم عود هندي وقرنفل من كل واحد نصف درهم تجمع هذه الادوية مسهوقة  
 مخضولة ويهجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه  
 كالباقلة بمار (مجموع النبل النافع من قساوة الكبد والمعدة) يؤخذ سنبل الطيب  
 وقسط وقفاح الاذخر وقصب الذريرة وزيب منزوع الهجم من كل واحد أربعة دراهم  
 زعفران ومرصاف وانيسون وفانل من كل واحد درهم مقل أزرق درهمان سليخة خمسة  
 دراهم تجمع الادوية مسهوقة مخضولة وينقع المقل والزيب بالثلاث ويهجن بعسل منزوع  
 الرغوة ويستعمل عند الحاجة (صفة مجموع الحاميت) النافع من حمى الربع واسع جميع  
 الحيوان (يؤخذ) حلتيت وفانل ومرصداب بالسوية بنديق ناعم او بنخل بحرية ويهجن  
 بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة الشربة وهم (مجموع الاسود) النافع من استطلاق  
 البطن المزمن والزحيم (يؤخذ) أفيمون وبرزالبنج الاسود وجندبيدستر ودارميني وفانل  
 أبيض وزنجبيل وبارزد من كل واحد عشرة دراهم مبعة ساله وبادور ودرهم من كل  
 واحد خمسة دراهم زعفران ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسهوقة مخضولة ويهجن بعسل  
 منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة (مجموع القسط) النافع من أوجاع

٢ في ابن سينا ومن تراب  
 أربع طرق ومربعة

المعدة والكبد (بوخذ) قشور السليخة ودارصيني من كل واحد سبعة عشر درهما نيسون  
وبزر الكرفس وأسارون من كل واحد ثلاثة وثلاثون درهما افتاح الاذخر ومر وأصول  
الاذخر من كل واحد ثلاثون درهما عيدان الباسان وزعفران وزراوند مدرج وراوند صيني  
من كل واحد عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع  
الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة (مجنون قسطنطيني آخر) نافع مثل منافع الاول  
(بوخذ) دارصيني وسليخة وقسط مر من كل واحد خمسة عشر درهما نيسون وبزر الكرفس  
وأسارون ومر صاف من كل واحد أربعة وعشرون درهما افتاح الاذخر وأصول الاذخر من  
كل واحد ثلاثة وعشرون درهما راوند صيني وعشرون درهما زعفران أربعة دراهم تجمع  
هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء زجاج  
الشربة من درهم الى مثقال (الكاسكيني وهو مجنون فارسي) نافع من امراض كثيرة لاسيما  
امراض الاطفال والصبيان الذين يعرض لهم الصرع والقوة والفسالج والقولنج والتشنج  
ويستعط به من جميع ما يعط به الشربة لنا ويحفظ الاحنة في بطون أمهاتهم ويصلح الارحام  
وأوجاعها (اخلاطه) سليخة وجفت افريدو قشور أصول الفتاح وبزر الرازيانج ومرمل  
وحب الابهل وزراوند طويل ومدرج ومسك وعنبر وحب الباسان من كل واحد أربعة  
دراهم قرنفل وافر تجمشك من كل واحد أربعة وعشرون درهما ميل أربعة عشر درهما قسط  
مر وجوزبوا وعلج أصغر وأفيون من كل واحد ثمانية دراهم قرفة وزرنج أصفر وشونيز  
وبزر خيري أصغر من كل واحد درهما سكيني زرنباد ودرنج ومبيعة سائلة ومر صاف  
من كل واحد خمسة دراهم نيسا سبعة وسعد وزعفران وكسرة نارامشك وحب دهمست  
وحب الغار من كل واحد عشر دراهم غاث ويبروح الصنم من كل واحد خمسة عشر  
درهما مورد اسغرم وورق الاس من كل واحد ثلاثة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة  
ويجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة أشهر والشربة من درهم الى مثقال (صفة  
الكسبر نامة مة في الكاسكيني) بوخذ قصب الذريرة واطنار الملب ولبان ذكر ومبيعة  
من كل واحد أربعة دراهم أشنة وقرفة وزعفران ومسك وعدندى صرف من كل واحد  
نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بشراب ريمحاني وتعرض وتترك حتى  
تجف بعد التقريص وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة

\*(الباب الثامن في المجونات المسئلة)\*

(صفة البباديطوس) الاكبر النافع من فساد المزاج البارد وأوجاع الكبد والمعدة والطحال  
والكلى والارحام وامتناع الحيض والقولنج وهو مسهل من غير مشقة وينفع الامراض  
العتية والامتلاء من الفضول اللزجة الغليظة والنسيان وظلمة البصر وعسر النفس وينقي  
البدن من الاخلاط الفاسدة ويستخذه ويقويه ويعدهله بطرد عنه الرياح المزدنية وينفع  
من السدد التي تكون في الكبد والطحال ووجع الصدر والاضلاع ومن ضعف النفس  
وينفع الجشاء الحامض ويحسن اللون الاصفر الذي يكون من نقصان الدم ومن احتباس  
الدم في العروق ومن قبل البرد وينفع من خيف عليه الاستسقاء الكائن من ضعف الكبد

كيفية عمل المجونات  
المسئلة

وبردها ومن وجع الكليتين ولربو وعسر النفس ومن احتاس الحيف ومن جميع أوجاع  
الرأس والجذام والبرص والمرار الأسود المحترق ومن البلغم القاسد العفن ومن الدلبة  
الباغمية والقوة والارتعاش والقالج والأوجاع الهائجة من البرد وينفع الاصحاء إذا شربوا  
منه في الفضل فإنه يقوى أجسادهم وينقيها ويعملها ويعوض في العروق فيسذيب  
الاخلط ويخرجها من البول ويذيب الحصا الذي في الكلى والمثانة وينقي أساخ البدن من  
الاخلط الغليظة التي في العروق ويسهل مرة السوداء والبلغم وينفع من الاختناق والصرع  
ويقوى الحرارة الغريزية وينفع عا الضعف وذلك لعيب رائحته وهو مركب من بكار الادوية  
وجيادها يسعط منه مقدار عدسة للصرع والقوة بما الشاهد بالشرية منه أربعة مثاقيل  
عطبوخ الاقيون والغاريقون وبالماء الحار وانه مشقوق من سم يادريطوس الملاء  
الذي كان على عهد اليونانيين وهو من الادوية القديمة التي ركبت قبل جالينوس (اخلطه)  
صبرسة طري خمسة عشر درهما غاريقون عشرون درهما زعفران ودارصيني ووج ومصطكي  
ودهن البلسان وحب البلسان وفريون وفلفل ومرصاف وجنطيان وفنح الاذخر ومو  
وجما من كل واحد درهمان كافطوس وقسطا وافيقيون قريظي من كل واحد أربعة  
دراهم اسارون أبيض واسود ودارفلفل وخليج وسقمونيا من كل واحد ستة دراهم  
سنبل الطيب ثلاثة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعمل منزوع  
الرغوة لثلاثة ايام ويرفع في اناء يستعمل عند الحاجة الشربة منه أربعة مثاقيل بعاء  
حار بدستة أشهر (صفة اليمادريطوس) المعمول بجوزبوا النافع من أمراض الرأس  
والعماغ وادرار لبدن التي من البرودة يؤخذ اذخ هندي وزعفران وسنبل الطيب وخليج  
وغاريقون واذخر وراوند صيني ومووفود وقوافل أبيض واسود ودارفلفل وافيقيون  
اقريظي ووج وشي طارج هندي ومصطكي وأصل الون الاسمانجوني واسقوديون  
وحب البلسان وعيدانه ودهن جوزبوا من كل واحد ثمانية دراهم قرنفل سبعة دراهم  
صبرسة طري ثلثون درهما سقمونيا ستة دراهم بكاء سبعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة لثلاثة ايام ويرفع في اناء يستعمل عند الحاجة  
بعد ستة أشهر الشربة أربعة مثاقيل (أيارج اللوغايا) النافع لجذب الفضول المختلفة من  
عنى البدن والغليظة اللزجة العنينة المحترقة والسكنة والقالج وللقرحة والتشيج والصرع  
والجذام وداء القمل والبرص والبقي والقواحي والسعنة واسقية والدوار والصداع  
والصمم والوسواس والشهوة الكلبية والخليل ونقص العقل وعسر النفس واللبث والام  
الكلى والمثانة والققرص ووجع المثانة وعرق النساء والارتعاش والام الاذن وداء  
الثعلب وداء الحبة والقروح المزمنة الرديئة ويدخل الحيف اذا انقطع في غير اوانه يؤخذ  
شهم الحنظل خمسة دراهم يصل الفارماشوي وغاريقون وسقمونيا وراوند وأشق  
واقرديون وهو نوم بري من كل واحد درهمان ونصف اقيون اقريظي وكمدريوس ومقل  
أزرق وصبرسة طري من كل واحد ثلاثة دراهم حاشا وساذج هندي وهو غاريقون وفرياسيون  
وجعدة وخليج وفلفل أبيض واسود ودارفلفل وزعفران وداو صيني وجاوشيم وسكنبيج

كيفية عمل الابرارجات



وجند بيدستر ومر صاف وفطراس ليون وزراوند طويل وعصاره الافستق وفرييون  
 وسنبل الطيب وحاماً وزنجبيل من كل واحد درهمان جنتيان رومي واسطوخودس  
 من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتنفق الصمغ بشراب وتجن  
 بعسل منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل بماء قد طبخ فيه الاقبيقون والبسفايج  
 والزوفرا والهيلج الكابلي ولسان الثور واسطوخودس من كل واحد بقدر الحاجة  
 مع درهم ملح نطلي نافع مما ذكرنا (صفة أيارج جالينوس) النافع من الفالج والقوة  
 والتشجيع والاسترخاء المتقي للجسد من الفضول الغليظة للزوجة المختلفة وبشد استرخاء  
 المثانة وخر وج البول من غير ارادة منهم المختل بغاريقون وبصل الفارالمشوي واشق  
 وسقمونيا وخر بق اسود وهو فار يقون وفرييون من كل واحد ستة عشر درهماً بسفايج  
 واقتيمون اقريطي ومقلى أزرق وكادريوس وسليخة من كل واحد خمسة دراهم مر صاف  
 وسكبيج وزراوند طويل وفلفل اسود وايض ودار فلفل ودار صيني وجاوشير وجند بيدستر  
 وفطراس ليون من كل واحد أربعة دراهم وبهض الاطباء يجعل فيه من الزعفران والصبر من  
 كل واحد أربعة اربعة تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتنفع منها ما ينفع بشراب ويجن  
 بعسل منزوع الرغوة ويستعمل الشربة من مثقالين الى أربعة مثاقيل وبشراب بعده ماء  
 قد طبخ فيه الهليلج الكابلي واقتيمون اقريطي والزبيب مع درهم ملح نطلي (صفة أيارج  
 اركيبافانس) النافع من جميع الامراض الرطبة وعسر النفس ولداور والمرارة السوداء  
 الهاشجة في بدن المسعدة والجموحه التي من الرطوبة وأوجاع الحلق والتشنج والقولنج  
 وأوجاع المفاصل والماء الاصفر والشرور الرديئة الحادثة عن الكيموسات الناسدة  
 والجرب وعضة المكب الكلب لأن لا يتسلى المعوض بالخوف من الماء اذا خلط بالنسبة  
 من السرطانات النارية المحرقة وخمسة دراهم ولذين قد ابتدوا بالخوف من الماء اذا خلط مع  
 الشربة منه من عصاره قثاء الحمار وعصاره الخنظل أربعة قرايط بشراب بماء البرنجاف  
 ولوجع البطن والارحام بماء السذاب يخلط معه جند بيدستر ثلاثة قرايط ولوجع الكليتين  
 والمتن بماء الكرفس (خلاطه) ثعم الخنظل أوقيتان فراسيون واسطوخودس وخر بق  
 اسود وسقمونيا ودار فلفل من كل واحد أربعة اوقيتان الفارالمشوي وفرييون وخر  
 سقترى وجنتيان وفطراس ليون وجاوشير من كل واحد اوقيتان ودار صيني وجعدة وسكبيج  
 ومر صاف وسنبل الطيب وفوقنج جبلي وزراوند مدرج من كل واحد درهم تجمع الادوية  
 مسحوقة مخفولة متقوعاً منها ما يتق بشراب صاف ويجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل  
 بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة منه أربعة مثاقيل بماء مطبوخ فيه الهليلج الكابلي  
 والاقبيقون والزيت الطائفي والغاريقون والملح النطلي وبما ذكرنا مما يحتاج اليه في كل علمه  
 (صفة أيارج روفس) النافع من المرة السوداء والبلغم وداء الثعلب يؤخذ ثعم الخنظل  
 عشر وزن درهم اصبر سقترى خمسة دراهم خولجان عشرة دراهم كادريوس عشر وزن درهماً  
 سكبيج وجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم فطراس ليون وزراوند مدرج وفلفل وايض  
 ودار صيني وزعفران وسليخة وزنجبيل وجعدة ومر صاف من كل واحد درهمان تجمع هذه

الادوية مسحوقة منخولة وينقع فيها ما ينقع بشراب ويهجن بعمل منزوع الرغوة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة الشربة من مثقالين الى اربع مثاقيل بما مطبوخ فيه الاقيميون والشاهترج واليوعب والاهليلج الاسود الهندي والغاريقون والاسطوخودوس والكافيطوس والبسفايج ولسان الثور يؤخذ منه أربع أواق ويمرس فيه الايارج ويلقى عليه ملح نطفي (صفة ايارج فيمقرا) النافع من أمراض الرأس ورطوبة المعده ووجع المفاصل ومن القوانج والقي والربو واللقوة واسترخاء الاعضاء وثقل اللسان يؤخذ مصطكي وزعفران وسنبل وحب البلسان واسارون وسليخة ودارصيني من كل واحد جرم صبر سقطري ضعف الادوية ومن الاطباء من يجعل فيه عود البلسان جزاً تجتمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة الشربة درهمان ومجونة بعمل في علم تصبه نار

(الباب التاسع في صفة المطبوخات المسهلة وغيرهامان النفعات والاصول ومايجرى هذا المجري)\*

كيفية عمل المطبوخات  
المسهلة وغيرهامان النفعات  
والاصول ومايجرى هذا  
المجري

(صفة مطبوخ الاقيميون والغاريقون) يؤخذ اهليلج أصغر منزوع النوى عشرة دراهم اهليلج كابل وهندي من كل واحد سبعة دراهم بليلج والمليج من كل واحد أربعة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم ثلاثون درهما اجاص عشرة عددا لسان الثور وورق الباذربويه وحشيش الغافق واسطوخودوس من كل واحد أربعة دراهم بسفايج مرضوض ثلاثة دراهم تربد مرضوض درهمان تطبخ هذه الادوية بخمسة ارطال ماء الى ان تروح الى رطل ونصف ثم يلقى عليه اقيميون اقربطى خمسة عشر درهما او ينزل عن النار ويترك حتى يرجع الى رطل ويمرس فيه الاقيميون ويصفي ويمرس فيه الغاريقون الجيد درهم مجبوع بعمل فانه نافع من المصرة السوداء ويخرج الاخلاط المحترقة والغليظة الزجفة وان أردت ان تصفيه لاصحاب الماء الجواليبا فاخلط به مع ما ذكرنا من الصبر الاسقطري نصف مثقال ومن الخربق الاسود دافقن الى نصف درهم وان أردت ان يخرج الاخلاط المخاطية فاخلط به مكان ذلك شحم الحنظل دافقين (صفة مطبوخ آخر) يخرج الورد والبلغم بالغ من الاول يؤخذ هليلج كابل واسود هندي من كل واحد أربعة دراهم اجاص عشرون حبة تمر هندي منق من حبه وايضا عشرة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما سني من كل واحد خمسة دراهم ورد آخر خمسة دراهم افسنتين رومي وحشيش الغافق وشكاي وباذرود من كل واحد أربعة دراهم اسطوخودوس وكاديوس وكافيطوس من كل واحد ثلاثة دراهم لسان الثور وورق الباذربويه من كل واحد خمسة دراهم ساذج هندي وقرنفل من كل واحد درهم ونصف بز الباذربويه وبز الافرنج مشك من كل واحد درهم بسفايج مرضوض ثلاثة دراهم خربق اسود مرضوض أربعة دوايق تربد مرضوض درهمان يطبخ الجميع بستة ارطال ماء عذب باراينة معدلة الى ان يبقى لربع ثم يلقى عليه اقيميون اقربطى عشرة دراهم وينزل به عن النار ويترك حتى يبرد ويمرس فيه الاقيميون ويصفي ويلقى عليه غاريقون جيد درهم صبر سقطري أربعة دوايق ملح نطفي دافقان حجارة اللازورد دافقان شحم الحنظل دافقان

ونصف سكر سليمان عشرة دراهم ويمرس فيه جيد او يشرب وهو فاتر في السحر ومن أحب أن يخرج مع ذلك الصفر اقليل في فيه هليلج أصفر منزوع النوى سبعة دراهم ويزيد في التقوية - قمونيا انطاكي جيد نصف دراهم (صفة مطبوخ يخرج الفضل الصفر اوى) يؤخذ هليلج أصفر منزوع النوى مرضوض خمسة عشر درهما اجاص عشرون علدا عنب عشرون حبة سبستان ثلاثون حبة زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما تمر هندي منقى من حبه وليفه خمسة عشر درهما سني مكي خمسة دراهم شاهترج سبعة دراهم بنفسج ربحاني أربعة دراهم ورد أحمر منزوع الاقاع ستة دراهم افسنتين روي خمسة دراهم ورق اللبلاب عشرة دراهم شكاك وبازا ودرمن كل واحد ثلاثة دراهم بزرا الهندا وبزرا الكشوث وأصل السوسن من كل واحد أربعة دراهم بزرا الزياخج وانيسون من كل واحد درهم يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء عذب الى ان يبقى رطل ونصف ويطبق عليه أيارج فيقراد درهم سقمونيا مشوي داني ونصف وان كان غير مشوي فداني ويمرس فيه جيد او يشرب وهو فاتر في السحر (مطبوخ لخيار شنبير) يخرج الاخلاط الحارة هليلج أصفر منزوع النوى وتمر هندي منقى من حبه وليفه من كل واحد خمسة عشر درهما اجاص وعنب من كل واحد عشر وحبة زبيب أبيض منزوع العجم عشرون درهما وورد أحمر منزوع الاقاع خمسة دراهم بنفسج ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ونصف على خمسة عشر درهما فلفل الحار شنبير الى عشري درهما ويمرس فيه جيد او يصفي ويشرب وهو فاتر (صفة مطبوخ الغائات النافع من حمى الربع والبالغة حية) يؤخذ هليلج كابل منزوع النوى عشرة دراهم اقميرون سبعة دراهم شكاك وبازا ودر حشيش الغائات من كل واحد ستة دراهم قنطريون دقيق خمسة دراهم أصل الاذخر أربعة دراهم شاهترج خمسة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعة اواق مع اوقية سكتيين ويشرب وهو بارد (مطبوخ غائات آخر نافع من حمى الربع) هليلج أصفر واسود هندي وزبيب طائفي منزوع العجم ورق الغائات وشاهترج وبازا ودر بالسوية بقدر الحاجة ويصب عليه ماء بقدر ما يحمله يطبخ نار لينة معتدلة حتى يرجع الى الربع ويصفي منه بقدر الحاجة ويشرب (صفة مطبوخ لجنين المرأة اذا أصابها خلط سوداي) يؤخذ هليلج أصفر منزوع العجم واسود هندي من كل واحد عشرة دراهم بسناجج مرضوض ثلاثة دراهم يصب عليه ماء عذب ثلاثة ارطال ويطبخ نار لينة حتى يبقى منه النصف ثم يلقى عليه سفي خمسة دراهم اقميرون سبعة دراهم وينزل عن النار ساعة ويترك حتى يبرد ويمرس فيه الاقميرون ويصفي من ذلك الماء خمسة اواق ثم يؤخذ ثلاثون اجاصة حلوة وتمر هندي منقى من حبه وليفه عشرون درهما زبيب منزوع العجم عشرون درهما ويصب عليه من الماء رطلان ويطبخ حتى يبقى منه النصف ثم يمرس ويصفي ويؤخذ منه ثلاث اواق ويخلط معه خمسة اواق من ماء الهليلج المتقدم ذكره ويطبق عليه سكر فانيه عشرون درهما ويشرب وهو فاتر (صفة طبخ الزرقا النافع من السعال وذات الجنب وذات الرئة ووجع الصدر والجنبيين) يؤخذ عنب عشرون حبة سبستان

كيفية تركيب المياه

ثلاثون حبة تين أبيض عشرة عدد ازيب طائفي منزوع العجم خمسة عشر درهما أصل السوسن  
 الهكوك ثلاثة دراهم برشياوشان أربعة دراهم بزر الخبازي وبزر الخطمية من كل واحد  
 أربعة دراهم شعيرة عشرة دراهم بطبخ الجميع بأربعة ارطال حتى يعود الى رطل ويصفي  
 ويؤخذ منه في كل يوم بقدر الحاجة مع درهم الى منقال مع اللوز (ماء الزوال النافع من  
 الربو وضيق النفس) يؤخذ عذاب عشرة عدد اسديستان عشرون عدد ازيب خراساني منزوع  
 العجم عشرون درهما تين أبيض عشرة عدد أصل السوسن الهكوك المرصوص خمسة  
 دراهم برشياوشان أربعة دراهم وبزر الخطمية وبزر الخبازي من كل واحد ثلاثة دراهم زوال  
 يابس وحلبة من كل واحد درهمان بطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل  
 ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعون درهما مع درهم الى منقال مجهون القوي ودهن لوز  
 حلو وروغازي في هذا أصل السوسن الامما تجوف درهمان اذا كانت العلة من مادة عذقة  
 وسدد في الرقعة (صفحة ماء الاصول النافع من القالج والذوق والتشيج والصرع والسكبة  
 والامراض البلغمية) يؤخذ قشور أصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج والاذخر من كل  
 واحد عشرة دراهم بزر كرفس وانيسون ورازيانج من كل واحد أربعة دراهم مصطكي  
 وسنبل الطيب وجنطيان وفقاح الاذخر من كل واحد درهمان حب البلسان واسارون من  
 كل واحد درهمان ونصف عود البلسان وعيدان السليخة وبوزيدان وحرمل من كل واحد  
 ثلاثة دراهم زيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما بطبخ الجميع بنار ليثة بأربعة ارطال  
 ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعة او قمع درهم من لوز حلو  
 ودرهمين دهن الخروع مع بعض المجبوبات الموصوفة لذلك على قدر الوقت من المرض  
 (ماء اصول آخر نافع من قياد المزاج وسدد الماء كبد وطحال وبرد درهما وبرد المدة  
 والاسهال والجنات العتيقة) يؤخذ قشور اصول الكرفس والرازيانج من كل واحد خمسة  
 دراهم أصل الاذخر وفقاحه من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل  
 واحد درهم ونصف قوة ولان من كل واحد درهمان شكاع وباذا وروح شيش الغاف  
 وقشور أصل الكبروكا دريوس وكافيطوس وافستقين رومي ووداج منزوع الرقاق  
 من كل واحد ثلاثة دراهم تين يابس عشرة عدد ازيب خراساني منزوع العجم عشرون  
 درهما يصب على الجميع أربعة ارطال ماء عذب ويطبخ بنار معتدلة حتى يرجع الى رطل ويصفي  
 ويؤخذ منه في كل يوم اربع او قمع درهم دهن لوز حلو ودرهم دهن لوز مر بزر الكركم  
 او امبروسيا وغير ذلك مما يحتاج اليه بقدر الحاجة (ماء اصول آخر) نافع من الصرع  
 الحادث من وجع الارحام ويدير الحيض يؤخذ قشور اصل الرازيانج والكرفس من كل  
 واحد عشرة دراهم بزر الكرفس والانيسون والرازيانج وزراوند وحمول وقطر يون  
 دقيق واصول الفاوانيسا وجبه من كل واحد ثلاثة دراهم زيب طائفي منزوع العجم عشرة  
 دراهم بطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ونصف ويؤخذ منه في كل يوم  
 أربعة او قمع درهم منقالتا ودهن لوز حلو ودهن لوز حلو (صفحة ماء الاصول  
 التي يفتت الحصى) يؤخذ من قشور اصل الرازيانج والكرفس جميعا عشرة دراهم

كيفية عمل النقوعات

برشياوشان واشقو لو قندريون من كل واحد ثلاثة دراهم حب القلت وحب البطيخ  
مرضوضين من كل واحد ستة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرة دراهم تين  
يابس عشرة عدد يطبخ الجميع بثلاثة أرطال ماء عذب حتى يرجع الى دطل ويصفي ويؤخذ منه  
في كل يوم اربعة اواق مع نصف درهم حمر اله ودمدقو فاناعمار من الحزن ينصف درهم  
(صفة نقوع) ينفع من بقايا الامراض الحادة والحيمات التي قد بقي منها في البدن بقايا وينقي  
العروق يؤخذ اجاص قرمسي او اويسى ثلاثون عدد اذ ييب خراساني عشرون درهم اعناب  
عشرون حبة سبسة ان ثلاثون عدد اقمر هندی منق من حبه وليفه عشرون درهم ابنزال الهنديا  
والكسوث من كل واحد اربعة دراهم كزبرة يابسة ثلاثة دراهم يجمع ذلك في قصبه ويصب  
عليه ماء على غمره ويضع في الشمس بالنهار وبالليل في موضع دفي يفعل به ذلك ثمانية ايام  
ويؤخذ من مائه المصفي نصف رطل ويطبخ عليه سكر أو زنجبيل عشرة دراهم ويتناول قبله  
في السحر مثقال حب الصنو وبر من المصطكي جز ومن الصبر جز آن ثم يؤخذ النقوع  
بعده بساعتين (صفة نقوع بسمل الماء الاصفر) يؤخذ تربديض وأصول السوسن  
الاسمانجوني وزراوند طويل وسكينج وصعتر فارسي وورق الغافق وحشيش الافستين  
وحنظل واشق وجاوشير ويزال الكرفس ويزال الرازيانج وانيسون بالسوية تجتمع هذه الادوية  
مرضوضية وتقع في شراب ريحاني أو بنيد زبيب وعسل ويصفي ويشرب بقدر الحاجة  
(نقوع الصبر) النافع من المصرع الذي من الرطوبة والسوداء يؤخذ افستين ورومي عشرة  
دراهم اسارون خمسة دراهم قنطاريون ومصطكي من كل واحد ثلاثة دراهم صبر اسقوطري  
سبعة دراهم تجتمع هذه الادوية مرضوضية وتجعل في برنية زجاج ويصب عليها ثلاثة أرطال  
ماء حار ويصير بالنهار في الشمس وبالليل في موضع دفي ثلاثة ايام متواليه ثم يصفي من ذلك الماء في  
اليوم الرابع مع مقدار ربع رطل الى ثلث رطل ويقطر عليه من دهن اللوز الحلو درهم ويشرب  
في السحر (صفة نقوع الصبر اقوى من الاول) قشور الاصلين خمسة دراهم انيسون ويزال  
الرازيانج والكرفس وقنطاريون واسادون من كل واحد درهمان مصطكي وسنبل الطيب  
من كل واحد درهم ونصف اسطوخودوس وكادريوس وحشيش الافستين والغافق والورد  
الاحمر من كل واحد ثلاثة دراهم تجتمع هذه الادوية ويطبخ عليها من الصبر الاسقوطري  
عشرون درهم تربديض مرضوض ثلاثة دراهم يصب عليه اربعة أرطال ماء ويوضع بالنهار  
في الشمس وبالليل في بيت دفي ويصقي منه بعد ثلاثة ايام نحو ربع رطل الى ثلث الرطل يقطر  
عليه درهمان من دهن لوز حلو ويشرب في السحر ويكون الغذاء لحم جل أو جدى معمول  
زبرياح أو اسفندباغ (صفة نقوع يدرا الطمث) يؤخذ بزر البطيخ مرضوضا سبعة دراهم  
بزر كرفس ورازيانج وانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم دقو ومسكرطامشيع من  
كل واحد درهمان سنبل الطيب وافستين من كل واحد اربعة دراهم حمر واهيل من كل  
واحد درهم ونصف ترض هذه الادوية ويصير عليها ثلاثة أرطال ماء وتترك بالنهار في الشمس  
وبالليل في بيت دفي ويصقي من ذلك الماء في كل يوم اربعة اواق بدرهم دهن لوز حلو في السحر  
(صفة نقوع الصبر) ينفع من الدوار والصداع من خلط غليظ ويقوى المعدة يؤخذ هليلج كابلج

عشرة دراهم، هليلج واملج وعودني من كل واحد درهمان ونصف افنتين روى ثلاثة دراهم  
ونصف شكافي وبازا وود من كل واحد ثلاثة دراهم سنبل وقرنفل وحب البلسان من كل  
واحد درهمان نفع عشرة دراهم مرماخوز ثلاثة دراهم فاقبل دو ومومن كل واحد أربعة  
دراهم بطبخ الجميع باربعة أرطال ماء حتى يرجع الى رطل ويشر به منه في كل يومين أربع  
أوقى مع درهم دهن لوز حلوا

• (الباب العاشر في وصف الادوية المسهلة) •

كيفية تركيب الادوية  
المسهلة

(صفة دواء مسهل يخرج الرطوبات) تربدأبيض محكوك وقاقلة صفار وأنيسون من كل  
واحد درهمان سقمونيا نصف درهم ملح هندي أربعة دوايق دارفلفل داني ونصف سكر  
سليمانى أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة الشربة منها أربعة دراهم بماء حار  
(صفة دواء مسهل للبلغم والرطوبة أيضا) يؤخذ تربدأبيض محكوك مدقوق ناعم درهم  
غاريقون أربعة دوايق حب النبل ثلاث دوايق شحم الخنظل دانتان يدق الجميع ناعما  
ويخل بجريرة ويحجن بعسل في ويؤخذ في الصبر ويخرج بعد ماء فاتر (صفة دواء الشبرم)  
النافع من الفضول الزلجة ومن السوداء يؤخذ شبرم نصيب أربعة دراهم افيقون اقريطى  
وصبر اسقوطرى من كل واحد درهمان هليلج اصفر منزوع النوى درهم بزر كرفس ويكون  
كرمانى وأنيسون وكراويا من كل واحد داني ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
والشرية منها درهم ونصف بماء حار عند الحاجة (صفة دواء المازريون) النافع من المرة  
السداء والبلغم يؤخذ مازريون منقوع بخل خري يوما ويسله تخففان وافيقون اقريطى  
وتربدأبيض من كل واحد درهم يكون كرماني وملح هندي وهليلج اصفر منزوع النوى من كل  
واحد نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة الشربة درهمان بماء حار (صفة دواء  
مسهل للصفراء) ايارج فيقراد درهم هليلج اصفر درهمان سقمونيا فيقراد ملح نطلى داني بزر  
كرفس داني غاريقون ثلثا درهم (صفة دواء مسهل للسوداء) يؤخذ هليلج اصفر درهمان  
سقمونيا ثلاثة طاسج غاريقون درهم صبر اسقوطرى دانتان يدق الجميع ناعما ويخل  
بجريرة وبشر بماء حار (صفة دواء مسهل للسوداء) ايارج غمانية أجراء هليلج اصفر جزء  
هليلج كابلي جزءان ملح خمسة أجزاء افيقون جزءان فنتين جزءان يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
ويتناول في الصبر الشربة ثلاثة دراهم الى الاربعة بماء حار (صفة دواء مسهل للسوداء)  
يؤخذ افيقون اقريطى بسفايج هندي من كل واحد درهم ونصف غاريقون درهم ملح نطلى  
ثلثا درهم حجر اللازورد ثلثا درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل الشربة خمسة دراهم أو  
بسف منه ثلاثة دراهم بماء حار في الصبر (صفة دواء مسهل ينفع من البلغم والرطوبة)  
يؤخذ تربدأبيض محكوك درهم وثلث غاريقون ثلثا درهم شبرم نصف درهم ملح نطلى نصف  
درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة وشربة تامة (صفة مسهل  
الصفراء والبلغم) يؤخذ تربدأبيض محكوك فوق ناعما عشر درهم شبرم نصف درهم ملح نطلى نصف  
لباب اقريطى خمسة دراهم مسمس قشر ولوز لوم شتر من قشره من كل واحد ثلاثة دراهم  
سكر سليمانى عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة وياق عليه زعفران

داقن الشربة خمسة دراهم الى ستة في السهر بماء حار (آخر يسهل صفراء بالغما) يؤخذ  
 هليلج أصفر وتربدأ بيض محكوك وسورنجان من كل واحد درهمان سقمونيا نصف ملح نقطى  
 درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم يجلاب الطبرزد وما حار  
 (دواء سهل ينفع من اليرقان) يؤخذ سقمونيا دانقان سكر طبرزد درهم يدق الجميع ناعما  
 ويشرب بماء بارد (آخر يسهل للسوداء) يؤخذ تربدأ بيض واقتيمون وملح هندي من كل  
 واحد درهم يدق الجميع ناعما ويشرب بماء بارد (صفة دواء يسهل الباطم المزج والمرة  
 السوداء والصفراء) يؤخذ تربدأ بيض درهم يسفاج درهم ونصف غار يقون ثلثا درهم  
 صبر اسقوطرى نصف درهم وقهوة وثلاثة قرايط يدق الجميع ناعما ويشرب بماء حار (صفة  
 لدواء المعروف بمجنون التجاج) هليلج اسود وبلبلج واملج من كل واحد عشرة دراهم  
 يسفاج واقتيمون واسطوخودس وتربدأ بيض من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويحسن بعمل منزوع الرغوة الشربة أربعة دراهم ماء الباذرنبويه (يسهل يخرج الرطوبات  
 من المنافصل والباطم من المعدة) يؤخذ ايارج فيقرا واقتيمون اقريطى من كل واحد اوقية  
 غار يتون أبيض نصف اوقية شحم حنظل درهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 ويحسن بعمل منزوع الرغوة وترفع الشربة منه درهمان على قدر الحاجة بماء حار (صفة  
 دواء يسهل طيب الرائحة غير كربة الطعم) يؤخذ تربدأ بيض محكوك وسقمونيا مقشرة وسكر  
 سليمانى من كل واحد جرت تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وترفع في اناء الشربة خمسة  
 دراهم بماء فطر (صفة دواء يسهل الحيات وحب القرع) يؤخذ ترنج وكابلي واملج وهليلج  
 أصفر منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم ونصف تربدأ بيض اثناء درهم ماء فانيق  
 أربعة عشر اساتار تجمع هذه الادوية وتعمل شادق كل بندقة ستة دراهم وهو شربة نامة  
 بماء حار (صفة أخرى للحيات وحب القرع) يؤخذ سكر خشن وترنج من كل واحد درهمان  
 تربد وقنيل من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنفو ويشرب  
 بعده ماء حار أو ماء العسل وينبغي ان يشرب قبل تناوله الدواء ساعة من ابن الماعز حارا أو قتيحا  
 ويحتمى قبله بثلاثة أيام (آخر للحميات وحب القرع والدود) يؤخذ سكر خشن وترنج وقنيل  
 وترمس ومر صاف وتربدأ بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة الشربة درهم (صفة  
 أخرى) شحم أرمني وقهصوم من كل واحد عشر دراهم يطبخ بثلاثة أوطال ماء الى ان يبقى  
 منه رطل ويصفى ويؤخذ منه رطل ويطبق عليه سكر عشرة دراهم ترنج درهم مدقوق ناعما  
 ويشرب وهو حار (صفة قرص البركي) يسهل ولا يفتى هليلج كابلي وبلبلج واملج ووترنج من  
 كل واحد جرة تربد جرن فانيق معزى من كل الجميع يدق ذلك ناعما ويخل بجزيرة انبرية  
 عشرة دراهم مدوقا بماء حار (صفة قرص البنفسج المعروف بالمارستاني) يؤخذ بنفسج  
 ريحاني أخضر درهمان تربدأ بيض درهم أصل السوسن الطرسوسى نصف درهم سقمونيا  
 انطاكي داق يدق ويخل ويحسن فيقرص قرصة واحدة وهو شربة نامة يخرج صفراء  
 ورطوبة نافعة لسائر الانسان بمجموع علاقته

وأولا (صفة حب الاصطمحيةون الاكبر) النافع من الامراض الحادثة من البلغم الغلظ  
 الزج والمرة السوداء وينقي البدن من الفضول المختلفة يؤخذ تربداً يرض محجوف مدهغ  
 محجوك الظاهر درهمين صبرا قوطري وحب النيل من كل واحد درهم شحم الحنظل  
 وسقمونيا من كل واحد دانقان يدق ذلك ناعما ويخجن بماء ويحبب الشربة درهمان ونصف  
 الى ثلاثة دراهم (صفة حب الاصطمحيةون آخر أقوى من الاول) يؤخذ حب البلسان وعوده  
 و سليخة وسنبل الطيب واسارون ودارصيني وزعفران ومصطكى وأصل الاذخر ووج وعصارة  
 الافستق وزراوند مدحرج وملح هندي من كل واحد درهم صبرا سقوطري خمسة عشر  
 درهما سقمونيا وغاريقون وشحم الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم اقميئون اقريطي  
 وبساق هندی من كل واحد ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتبخن بماء  
 الاكبريت النبطي وتحبب حبا كالفلفل وتجنف في الظل وترفع في اناه زجاج ويشد رأسه  
 ويستعمل عند الحاجة الشربة درهمان ونصف (حب اصطمحيةون آخر يخرج السوداء)  
 يؤخذ اقميئون اقريطي وشحم الحنظل من كل واحد خمسة عشر درهما غاريقون عشرة دراهم  
 صبرا سقوطري ثمانية وعشرون درهما سنبل الطيب وقسط وحب البلسان وزعفران وأصل  
 الاذخر من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف سليخة ستة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية  
 مسحوقة منخولة وتبخن بماء الاكبريت النبطي وتحبب حبا اصغارا مثل الفلفل وتجنف في  
 الظل وترفع في اناه الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب الايارج) النافع  
 من عال الرأس والمعدة ويحد الرضول عنهم يؤخذ ايارج فيقراسنة درهم و هليلج اصفر  
 من كل واحد اربعة دراهم ملح هندي درهمان ونصف يدق الجميع ناعما ويخجن بماء الكرفس  
 ويحبب ويجنف في الظل الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم وان احدث ان يخرج  
 مع هذا اصغرا فزد فيه سقمونيا نصف درهم وان اردت ان يسهل الاطلا متخلفة فزد فيه  
 مكان السقمونيا شحم الحنظل درهما (صفة حب الايارج ومنافعه مثل الاول) يؤخذ ايارج  
 فيقرا وتربدا يرض من كل واحد خمسة دراهم هليلج اصفر وكابلي منزوع النوى وانيسون  
 من كل واحد ثلاثة دراهم ملح هندي درهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 وتبخن بماء الكرفس وتحبب وتجنف في الظل وتستهمل عند الحاجة الشربة ثلاثة دراهم  
 بماء حار (حب ايارج آخر ينقي الرأس والمعدة) يؤخذ تربداً يرض و ايارج فيقرا من كل  
 واحد درهم ملح هندي نصف درهم سقمونيا دانق شحم الحنظل دانق ونصف يدق الجميع  
 ناعما ويخجن بماء ويحبب ويجنف في الظل ويؤخذ في السحر بماء فاتر (صفة حب النسيان)  
 وهو حب الصبر النافع من اوجاع المعدة والرأس يؤخذ صبرا سقوطري ثلاثة دراهم مصطكى  
 وورد احمر من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويخجن بماء ويحبب ويجنف في الظل  
 ويستعمل عند الحاجة الشربة في وقت النوم من مثقال الى درهمين (صفة حب صبرا آخر)  
 تربد و هليلج اصفر ومصطكى وورد بالسوية صبرا سقوطري مثل الجميع يدق ويغسل ويخجن بماء  
 الهندباء ويحبب ويجنف في الظل الشربة منه من مثقال الى درهمين في وقت النوم (صفة  
 حب الذهب) النافع من اوجاع الرأس ويحلل البصر وينقي البدن يؤخذ صبرا سقوطري



عشر و درهم هليلج اصفر عشرة دراهم مصطكي وكثيرا وسقمونيا وزعفران من كل واحد  
ثلاثة دراهم ورد احمر مزروع الاقاع خمسة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل بحميرة ويغجن  
بماء ويحبب ككبارا ويحبب في الظل الشربة من درهمين الى درهمين ونصف (صفة حب  
جالينوس) وهو القوقايا النافع من اوجاع الرأس والبلغم ويحلوا البصر وينقي من البدن  
الفضول يؤخذ مصطكي وعصارة الافسنتين وصبر اسقوطري وسقمونيا وشحم الحنظل  
بالسوية يدق الجميع ناعما ويغجن بماء ويحبب الشربة من درهم الى درهم وربع (حب  
الافاوية الكثير الصبر) النافع من المرة السوداء والصفراء والبلغم الراشح في المعدة ووجع  
المعدة والغثى العارض منه والغثيان (اخلاطه) دارصيني وقصب الذريرة وحب البلدان  
وفقاح الاذخر وسليخة وقرقة من كل واحد عشرة أواق يدق جز يشا ويضاف عليه من ماء المطر  
اثنا عشر رطلا ويطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يؤخذ صبر اسقوطري رطل فيغسل بهذا الماء  
ويصفي مرتين او ثلاثة حتى لا يبقى من الصبر الا النفل الذي لا يحتاج اليه ويوضع في الشمس  
حتى يجف ثم ياتي معه من الزعفران والمصطكي والمر من كل واحد أوقية ويغجن ويحبب حبا  
مثال الحص ويحبب في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم بماء فاتر (صفة حب المنق) النافع  
من الضالج والقوة والقولنج ووجع المفاصل والنقرس والتهام والرياح الغليظة ووجع الظهر  
والاسترخاء ويدرا طمط (اخلاطه) سكينج واشق وجاوشير ومقل وحمل وشحم الحنظل وصبر  
وتربد وهليلج اصفر وانزروت بالسوية تمتع الصمغ بماء السكرات وتذق الادوية ناعما  
وتنخل بحميرة وتغجن بماء الصمغ وتحبب وتجهف في الظل الشربة من درهمين ونصف  
الى ثلاثة دراهم (حب منق آخر اقوى من الاول) يؤخذ مقل واشق وسكينج وجاوشير  
وحمل وشحم الحنظل وصبر من كل واحد ثمانية دراهم اقميون أربعة دراهم سقمونيا  
وهليلج اصفر وحب النيل من كل واحد درهمان دارصيني وزعفران وسنبل من كل واحد  
درهم ونصف فريون وقرنفل من كل واحد نصف مثقال شبرم وسورنجان من كل واحد  
أربعة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل ويغجن به الصمغ المحلول بماء السكرات وتحبب  
وبسته مل الشربة منه من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب الاسطوخودوس) النافع  
من الصرع السكائن من البلغم والسوداء وينقي الدماغ نافع مجرب يؤخذ هليلج اصفر وكابلي  
منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم تربد سبعة دراهم ونصف صبر اسقوطري ستة  
دراهم اقميون واسطوخودوس وبسفايج من كل واحد ثلاثة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم  
ونصف خربق اسود وملح نطفى من كل واحد درهمان قرنفل وفوتنج جبلي وشحم الحنظل من  
كل واحد مثقال ايارج فيقر عشرة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل ويغجن ويحبب ويحبب  
في الظل الشربة ثلاثة دراهم بماء حار (صفة حب السكينج) النافع من القولنج ووجع  
الامعاء المقعدة والبواسير والرياح الغليظة ويدرا طمط يؤخذ صبر وسكينج وبزر  
الكرفس وانزروت وهليلج اصفر منق من كل واحد خمسة دراهم تربد عشر و درهمان شحم  
الحنظل ثلاثة دراهم يدق الجميع وينخل ويغجن ويحبب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب  
الشيطر ج) النافع من وجع المفاصل والعصب والتهال والقوة واحتباس الطمط يؤخذ تربد

عشرة دراهم صبر اسقوطرى عشر ون زنجبيل وخردل ابيض وملح هندي وزاج ووج  
وشيطرج من كل واحد درهمان دار فلفل وعاقور قرحا من كل واحد درهم فانيد مجزى اربعة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الكبريت ويحبب ويصفى في القل الشربة من درهمين  
ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب المقل) النافع من البواسير ووجاع الامعاء السفلى يؤخذ  
هليلج اسود وبلبلج واملج بالسوية مقل ازرق بوزن الجميع ويخمن بماء الكبريت ويحبب  
الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب مسهل) نافع من اوجاع المفاصل من  
مادة غليظة سورنجان وبوزيدان وماهيزهره وفوة ورق الكبر وسفي سكي وشيطرج هندي  
ودار فلفل وشعم الحنظل من كل واحد درهمان غاريقون اربعة دراهم تربد ثمانية دراهم ملح  
درهم ونصف صبر عشرة دراهم انيسون ومصطكى من كل واحد درهم فانيد مجزى اربعة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن ويحبب الشربة من ثلاثة دراهم الى اربعة دراهم (صفة حب  
السورنجان) النافع من اوجاع المفاصل والنقرس يؤخذ قنطاريون دقيق خمسة دراهم  
تربد ابيض سبعة دراهم سورنجان مائة درهم سكينج اربعة دراهم عاقور قرحا درهمان صبر  
اسقوطرى ستة دراهم شعم الحنظل وغاريقون وفوة من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع  
ويغسل ويخمن بماء الكبريت ويعمل حبا مثل الفلفل ويحبب في القل الشربة من درهمين  
ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب سورنجان آخر) دون الاول يؤخذ سورنجان وهليلج  
أصفر وصبر اسقوطرى بالسوية يدق الجميع ناعما ويخمن بماء ويحبب الشربة من درهمين  
ونصف الى ثلاثة دراهم (حب للنقرس) السكاك من البلغم سورنجان اثنا عشر درهما البني  
يادسة وقشر أصل الكبر وفلفل ودار فلفل وحناء وصمغ زنجبيل من كل واحد درهم زبد الجعر  
ونوشادر وملح هندي من كل واحد دقاق ونصف تدق الادوية ناعما وتغلى بمحيرة ويخمن بماء  
وتحبب الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة العشرة ادوية) النافع من اوجاع  
المفاصل والنقرس والفالج والقوة والامراض الباردة يؤخذ زنجبيل وفلفل ودار فلفل  
وشير املج منزوع النوى وشيطرج هندي وهليلج اسود وبلبلج منزوع النوى وناقصوا وسعد  
من كل واحد درهمان صبر اسقوطرى عشرة دراهم تجمع الادوية مسحوقة مخفولة ويخمن  
بماء عنب الثعلب مغلى مصفى وتحبب ويحبب في القل وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة  
الشربة درهمان ونصف بماء حار (صفة حب آخر) ينفع من وجع المفاصل والنقرس  
البلغمي والفالج والقوة ووجع القصب ويسهل الفضول الغليظة الزجة والمرارة السوداء  
يؤخذ حب البلسان سليخة وصنبل الطيب واسارون ودار صيني وزعفران ومصطكى وملح  
هندي وعصارة الافستمن وفقاح الاذخر وزراوند مدرج وبسفايج وشعم حنظل من كل  
واحد اربعة دراهم سقمونيا وغاريقون من كل واحد ثلاثة دراهم صبر اسقوطرى ستة عشر  
دراهما اقيمون اقرطلى سبعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة ويخمن بماء  
الكبريت النبطي المغلى المصفى وتحبب بماء غار وتحبب في القل وترفع في اناء وتستهمل  
عند الحاجة الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار (صفة حب النقط) النافع  
من الفالج والقوة ووجع المفاصل والنقرس والتولنج والرياح الغليظة والامراض التي من

البرودة والرطوبة وعرق النسا يؤخذ هليلج أصفر منزوع النوى وصبر اسقوطري وشحم  
 الخنظل وماهيزهره وبن الحارمل وجندب سدس تروانز روت واشق ومقل أزرق وسكبينج  
 وجاوشير وصمغ السذاب ونقطة أبيض من كل واحد خمسة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتنعق الصمغ بالنقطة وماهيزهره ونعجن به الادوية وتحب مسغارا مثل اللؤلؤ  
 وتجفف في الظل وترفع في اناء وتستهمل درهمين ونصف بماء حار (حب النقرس) صبر  
 اسقوطري درهم ماهيزهره وهليلج اسود منزوع النوى من كل واحد ثلاثة دراهم بوزيدان  
 وفاوانيا من كل واحد درهمان مقل أزرق ثلاثة دراهم تدق الادوية مسحوقة منخولة ونعجن  
 بماء الكبريت وتحب الشربة من درهمين الى درهمين ونصف بماء حار (صفة حب  
 النار مشك) النافع من القولنج ووجع المفاصل والنقرس يشرب على الريق وعلى الشبج  
 يؤخذ فللمرئيه وماذج هندي وصعتر فارسي وفلفل ودار فلفل وملح هندي وزنجبيل وحب  
 الباسان ودار صيني و نار مشك من كل واحد درهم ونصف هليلج اسود منزوع النوى ثلاثة  
 دراهم صبر اسقوطري عشرون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن بماء عنب  
 الثعلب وتحب وتجفف في الظل وتستهمل عند الحاجة الشربة درهمان ونصف بماء حار  
 (صفة حب لوجع المفاصل وعرق النسا) يؤخذ شبرم نصبي وهليلج أصفر منزوع النوى صبر  
 اسقوطري وحب النيل من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن  
 بماء عنب الثعلب وتحب حبا وتجفف في الظل وتستهمل عند الحاجة الشربة من درهمين  
 الى درهمين ونصف بماء حار (صفة حب آخر للنقرس) وهو مسكن للوجع يؤخذ آيدون  
 ويكون كرماني وفلفل أبيض ودار فلفل ولباب القرطم من كل واحد درهمان سليخة درهم  
 زنجبيل وفرييون من كل واحد أربعة دراهم مصطكي ستة دراهم سورنجان عشرون درهما  
 تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن بشراب صاف جيد الجوهر اوجيه وري أو نبيذ  
 زبيب وعسل وتحب وتجفف في الظل الشربة من درهم الى مثقال بماء دافئ فيسهل  
 (صفة حب للنقرس مجرب) فلفل ودار فلفل وزنجبيل وورق الكبر وورق الخناء يكون  
 من كل واحد درهم نمل نطفي ونوشادر وزبد البحر خمسة من كل واحد درهمان سورنجان  
 بوزن الجميع تدق وتخل ونعجن بماء وتحب وتجفف في الظل وترفع في اناء وتستهمل عند  
 الحاجة الشربة ثلاثة دراهم في وقت النوم بماء حار وتستهمل عند الحاجة ذلك ثلاث ايام  
 (صفة حب نافع من سحى الربيع) هليلج كالي منزوع النوى أربعة دراهم افقيون اقريطي  
 أربعة دراهم عصارة الغافن والافستين من كل واحد درهمان زعفران درهم تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة ونعجن بماء الكبريت النبطي وتحب امثال الخنظل وتجفف في  
 الظل الشربة من ذلك درهمان ونصف (صفة حب الغافن) النافع من سحى الربيع يؤخذ  
 هليلج أصفر وعصارة الغافن من كل واحد درهمان حرف درهم حامي نصف درهم تجمع  
 هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن بماء وتحب الشربة درهم بماء حار (حب المطراني)  
 نافع من الحصى البلغمية والربيع والقولنج ووجع الكبد والمعدة والنقرس يؤخذ عصارات  
 الغافن والافستين ومصطكي وهليلج اصفر واسود وحب النيل وغاريقون وشحم الخنظل

وشا هرج من كل واحد درهمان سقمونيا نصف مثقال صبر اسقوطرى مثل الجميع يدق  
وينخل ويغجن بماء عنب الثعلب ويحبب الشربة من مثقال الى درهمين (صفة حب مسهل  
للصبيان في رفق) تربد درهم غاريقون اثنا درهم افسنتين وحى دانقيدق وينخل ويحبب  
وهو شربة تامة (صفة حب للاستسقاء والقولنج) يؤخذ هليلج أصفر منقى عشرة دراهم  
سليبيخ ستة دراهم غاريقون خمسة دراهم شبرم أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحل  
السكبيخ بماء حار ويغجن به الادوية ويحبب الشربة من درهمين ونصف الى مثقالين (حب  
آخر للجذام والاستسقاء) يؤخذ سقمونيا وصبر اسقوطرى من كل واحد درهمان ونصف  
شحم الحنظل ثلاثة دراهم تربد أربعة دراهم شبرم وسكبيخ من كل واحد ستة دراهم كثيرا  
درهمان هليلج أصفر أربعة دراهم تفتح الكثيرا يوم وليلة ويحل السكبيخ بماء حار ثم يدق كل  
واحد منهم معاً على حدة ويخلط بها الادوية اليابسة مدقوقة منخولة ونهجن وتحبب وتجنف  
في الظل الشربة من مثقال الى درهمين (صفة حب للمستسقين بشر بماء الاناج) يؤخذ  
فرييون وملح هندي وسقمونيا من كل واحد مثقالان تربد ستة مثاقيل مرصاف أربعة  
مثاقيل صبر اسقوطرى اثنا عشر مثقالا تجمع هذه الادوية وتنخولة وتغجن بماء عنب الثعلب  
مغلى مصفى وتحبب كالغافل وتجنف في الظل الشربة مثقال (حب سر جس يسهل الماء  
الاصفر) يؤخذ لبن البتوعات ومثلث من كل واحد جزء ويعقد على النار حتى يغلى ويغجن  
ان يحبب ثم يحبب حبا كالخص الشربة من ذلك حبتان وثلاثة (صفة حب شعياً المسهل  
للماء الاصفر) النافع من قساد المزاج يؤخذ صبر اسقوطرى اثنا عشر درهما سقمونيا ثمانية  
دراهم سنبل الطيب وسليخة وتربد أبيض ومصطكى من كل واحد أربعة دراهم زعفران ثلاثة  
دراهم غاريقون ستة دراهم حما ماد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة وتغجن بماء وتحبب  
وتجنف في الظل وترفع في آناء الشربة درهمان بماء حار (صفة السكبيخ لجا البينوس) نافع  
من الامراض الباردة ومن الاستسقاء والقولنج والقوة وما شا كل ذلك يؤخذ من الثلاث  
هليلجات ومن الاملج منقاة من نواها من كل واحد خمسة مثاقيل فلنل ودافنل واسارون وشب مطريخ وحب  
زنجبيل ودارصيني من كل واحد خمسة مثاقيل فلنل ودافنل واسارون وشب مطريخ وحب  
البلسان من كل واحد ثلاثة مثاقيل بزركفس وناخنوا ووج وسليخة من كل واحد مثقالان  
مصطكى ستة عشر مثقالا غاريقون عشرة مثاقيل سكر طبرزد ثلاثون مثقالا صبر اسقوطرى  
أربعون مثقالا يؤخذ الغاريقون والمقل يدقان في الهاون ويرش عليهم ماء الكرات  
ويسحقان وتدق بقية الادوية وتنخل بحمرة وتلقى على الغاريقون والمقل ونهجن في  
الهاون وتخلط وتحبب حبا كمثل الفافل الشربة منه مثقال ونصف بماء فاتر في وقت النوم  
الى المتقالتين ويحتمى قبل ذلك يوما ويده يومان (صفة حب لجا البينوس) النافع من عسر  
الحبل يؤخذ صبر اسقوطرى ومقل ازرق وشحم الحنظل وغاريقون وسقمونيا بالسوية تجمع  
هذه الادوية مسحوقة منخولة وتغجن بماء وتحبب وتجنف في الظل الشربة مثقال (حب  
ينقى الصدر من الباطن الغليظ والسدد) غاريقون وتربد من كل واحد ثلاثة دراهم أصل  
السوسن وياراج فيقراف وراسيون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويحل بحمرة

ويعجن بماء ويجيب الشربة درهمان ونصف في وقت الحاجة (صفة حب) مسهل لامة سنية  
يؤخذ شعير ينقع في خل ثم ثلاثة أيام ثم يخرج وينشف ويقل بدهن الاور الخلو حتى يقارب  
الاحتراق ثم يؤخذ منه جرمان ومن رب السوس مثله ويدقان ناعما ويعجنان بماء ويجيبان  
الشربة منه مثقال بماء حار (صفة حب) الفه يحيي بن ماسويه لوجع المقاصل والنقرس من  
خلط غليظ بارد يؤخذ سورنجان وبوزيدان وشحم حنظل من كل واحد خمسة دراهم  
ماهزهره وكثيرا وودقوا ووزرا وندطوبل من كل واحد أربعة دراهم أيارج فقيرة ومقل  
من كل واحد خمسة عشر درهما غاريقون وهليلج أصفر من كل واحد عشرة دراهم هليلج كالي  
نمانية دراهم ملح هندي ستة دراهم سقمونيا سبعة دراهم بزرا السذاب وكما اقطوس  
واسطوخودوس وبزرا الجندقوق وجنطيانا من كل واحد درهمين ينقع المقل على السكرات  
النبطي يوما ليلة ويدق باقي الادوية اليابسة ناعما ويخل بجزيرة ويعجن بالقل المتقوع  
المسحوق ويجيب ويحفف ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة حب) نافع من القولنج  
\* غاريقون وسكبينج ومقل أزرق وجنديد ستر وجاوشير من كل واحد درهم صبره سطر  
أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن وتجب وترفع في اناء الشربة درهم  
ومن الناس من يضيف الى هذه الادوية سقمونيا (صفة حب) يطيب النكهة ويذهب  
بالجريح في الفم (يؤخذ) جوزبوا وقاقلة وقرنفل وكافور ودارصيني وخولجان وقرفل  
من كل واحد درهم مسك دانقين تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة سوى المسك فانه يصحق  
على حدة ويخلط مع الادوية ويعجن بماء الورد ويحفف في الظل ويرفع في اناء ويحفف منه في  
الفم وقت الحاجة فان احتجج الى اخذه لينقي المعدة من الفضول العفنة الفسدة لا تلهكها فيلخط  
معه من أيارج فيقرا أربعة دراهم ويسقط عنه من نصف الوزن وتكون الشربة مثقالا  
(صفة حب) آخر يطيب النكهة وينقع من الجوز (يؤخذ) قشور الارج الاخضر والفض  
من ورقه وافرنجمشك وسنبل الطيب وقرنفل وجوزبوا ونارمشك وزنجبيل وقنبيل وكبابه  
وبسباسة وسعد من كل واحد اوقية مسك درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن  
بماء الورد وماء السفرجل أو بماء التفاح ويجيب حبا بكارا وبقرطع ويمسك في الفم (حب  
العليكار) النافع من وجع الجوف وسوء الاستمراء والادوية القتالة ولذغ الهوام ويصلح  
الارحام ويعين على الحمل (يؤخذ) الاميرباريس واصول الفطر وزرا وندطوبل وكراوبا وفلفل  
ودار فلفل وقسط مرو سنبل بالسوية تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتعجن بماء ويجيب ويحفف  
في الظل الشربة درهمان بماء حار (صفة حب) اقروح الرئة \* نستق ولو دخلوا قشر من  
القشمرين وكثيرا ورب السوس وحب الشخشاش ولب حب السفرجل بالسوية يدق الجميع  
ناعما ويخل ويعجن بمثلث يعمل حبا بكارا مقطر طعنا ويستعمل (صفة حب) للسعال \* يؤخذ  
رب السوس وزبيب منزوع البجم من كل واحد ثلاثة دراهم نشاء صمغ عربي وكثيرا وحب  
القرع من كل واحد درهم يدق ويخل ويطبق عليه مثل نصفه فليندخرا بني ويعجن بلعاب حب  
السفرجل ويجيب حبا بكارا وبقرطع ويوضع تحت اللسان في وقت الحاجة (صفة حب آخر)  
للسعال صمغ عربي ونشأ وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم لب حب السفرجل ولب حب الخيل

واب حب القرع من كل واحد درهمين لوزة مقشر من قشرته وخشخاش أبيض من كل واحد  
أربعة دراهم فائده خرايبي اوقية يدق الجميع ناعما ويخمن بلاءاب البزرقطونا ويحب حبا كبارا  
ويفرطح كالترمسة ويوضع تحت اللسان (صفة حب آخر) كثيرا وصمغ عربي الاجاصي  
وحب القرع مقشر وخشخاش أبيض وبزر برة قلة ونشا ورب السوس وزعفران وسكر  
أبيض وفانيد خرايبي بالسوية يدق ذلك ويخل ويخمن بلاءاب حب السفرجل ويحب حبا  
كبارا ويفرطح ويوضع تحت اللسان (صفة حب) لاسعوط نافع من القبايح واللقوة والصداع  
الكائن من البلغم \* يؤخذ خربق أبيض أربعة دراهم صبر سقطري وشونيز وفريون  
وجاوشير من كل واحد درهم وثلاثة دراهم اشق وكندس وبورق أرمني من كل واحد  
درهمين جندب ستر وزعفران من كل واحد مثقال يدق الجميع ويخل ويخمن بماء السلق  
ويحب صفرا ووبسطة عمل عند الحاجة منه حبة ثلث حبات بدهن خيري (حب  
للسعوط آخر) يقال له الطبري يتبع من السعنة الرطبة واليايسة والمار الفارسي والخنازير  
التي في العنق وريح السبل والريح الذي يكون في الرأس \* يؤخذ انزوت أبيض جيد ومر  
وزعفران وكندس بالسوية يدق كل واحد على حدة ويصيح وزنه بعد النخل ويخمن بماء  
المرزنجوش ويحب مثل العدس وبعضه أصغر ويسقط منه الصبيان الصفار بوزن حبة  
الى حبتين بدهن بنفسج والكبار بوزن ثلاث حبات (صفة حب لاسعوط) للريح الكائن في  
رؤس الصبيان \* يؤخذ صبر سقطري ثلثي درهم سكر أبيض طبرزد درهم كندس دانقين  
جندب ستر وبعض من كل واحد ثلثي درهم يدق ويخل ويخمن بماء المرزنجوش ويحب  
حبا صفرا كحب الكرسنة ويسقط منه بحبة مع دهن بنفسج (حب جالينوس) للبطن  
والصمغ الكائن في المعدة والأمعاء العليا \* قشور رمان حامض وعقوص بالسوية يدق  
ويخلان بجزيرة ويطبخان بخل خمر حتى يمتدوا ويجعلان حبا صفرا كحب الكرسنة ويؤخذ  
منهما الى خمسة عشر حبة او الى عشرين حبة بحسب الحاجة بماء بارد (حب آخر) نافع من  
المغص والزحير والخلفة \* يؤخذ عفص وأقاقيا وورد أحر ورايبي بايسة ولبان ذكر وسعد  
واسارون وصمغ عربي وأفيون وجندب ستر وجلانار وطلق من كل واحد جرح حب الاس  
وبزر الحامض من كل واحد جزأين يدق ويخل ويخمن بشراب أو بماء الاس الغض ويحب  
حبا كامل الحصى الشربة من حبة الى ثلاث حبات بحرب (حب آخر) يسكن الطبيعة  
ويقطع اختلاف الدم \* يؤخذ سماق درهمين عفص درهم قشور رمان نصف درهم يجمع  
هذه الادوية مسحوقة مضبوطة ويخمن بماء السفرجل ويحب ويقتف في الظل ويرفع في اناء  
الشربة منه درهمين ويحسى به ماء صفار بيض نيرشت قد سلق بخل (صفة حب آخر) لمثل  
ذلك يؤخذ هليلج عشرة عددا حب الاس عشرين درهما حب الزبيب خمسة دراهم سماق  
ومسك من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء قد حل فيه صمغ عربي ويحب  
الشربة منه درهمان رب الاس اورب السفرجل

\*(الباب الثاني عشر في صفة الحقن والقنائل)\*

كيفية عمل الحقن والقنائل

(صفة حقنة) تنفع من القواليج الكائن من البلغم \* يؤخذ مسك وقلطريون وبابونج

واكيل الملك وشبت وخر وع وقرطم مرضوض من كل واحد عشرة دراهم حرمل وحلبة  
من كل واحد خمسة دراهم حنظلين مرضوضين بزرازيابنج والكرفس من كل واحد  
درهم نخالة وخطمية من كل واحد ثلاثة دراهم مصر واران في صرة تين أبيض مقطع عشرة  
عدد اسداب رطب وورق الساق من كل واحد عشر طاقات عدد يطبخ الجميع باربعة ارطال  
ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويلي عليه أوقية عسل ومن دهن الزنبق أو الخيري من كل  
واحد أوقية ونصف ماء كالخ أوقية بورق أرمني مثقال سكينج وجاوشير من كل واحد نصف  
درهم ويحقن به وهو فاتر (صفة أخرى) للقولنج وأسلم من الأول \* يؤخذ عناب عشرين  
سدستان ثلاثين حبة قزيب خراساني وقرطم مرضوض من كل واحد عشرة دراهم تين  
أبيض عشرة عدد احسك وبابونج واكليل الملك وشبت من كل واحد كف بنفسج ريحاني  
أربعة دراهم حلبة وبرزكان وقطو ريون من كل واحد خمسة دراهم بزرازيابنج ونخالة  
وخطمية مصر واران في صرة تين من كل واحد ثلاثة دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء الى  
ان يرجع الى الثلث ويحقن منه بنصف رطل قد أقي عليه سكر آخر خمسة دراهم بورق أرمني  
درهم ماء كالخ خمسة عشر درهم شيرج طري عشرين درهم او يحقن به وهو فاتر (صفة  
حقنة) للريح الغليظة \* ماء الكراث وماء الحلبة المطبوخة من كل واحد نصف سكر حبة ودهن  
زنبق وشيرج من كل واحد أوقية (صفة حقنة) تنفع من القولنج الحادث عن البلغم  
والريح الغليظة \* يؤخذ احسك وبابونج واكليل الملك وشبت من كل واحد كف كبريتي  
وبزرا الكرفس وانبسون وزرازيابنج وسذاب يابس من كل واحد خمسة دراهم برنجاف  
ومرزنجوش وفوتنج جبلي وناختوا من كل واحد أربعة دراهم سكينج واشق وجاوشير من كل  
واحد نصف مثقال جنديس ستة نصف درهم تين أبيض عشرة عدد اخطمية ونخالة نصف رطل  
ويلى عليه عسل ودهن زنبق ودهن شيرج ومر عتيق من كل واحد أوقية شحم الحنظل  
عتيق نصف درهم ويحقن به فانه عجيب النفع في تحليل الرياح وقد يزاد فيه فريون نصف  
درهم اذا احتيج الى ذلك وينبغي ان لا تستعمل هذه في الصيف ولا في أشهر الحارة  
(صفة حقنة) تستعمل في الامراض اذا احتسبت الطبيعة \* عناب وسدستان من كل واحد  
كف بنفسج يابس أربعة دراهم تين عشرة عدد اخطمية ونخالة من كل واحد بقدر الحاجة  
مصري ورة في صرة تطبخ في ثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصن منه أربعة أواق  
ويلى عليه من السلق المدقوق المعصور ربع رطل شيرج طري أوقيتين مري أوقية  
ونصف يضرب جيداً ويحقن به وهو فاتر (حقنة لينة) تستعمل في الامراض الحادة \* يؤخذ  
عناب وسدستان وبنفسج يابس وشعر بر مقشور وخطمية ونخالة وحسك واكليل الملك  
من كل واحد كف يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصن من ذلك  
نصف رطل ويلى عليه سكر آخر خمسة دراهم شيرج طري ودهن بنفسج ومري من  
كل واحد عشرة دراهم يضرب الجميع جيداً ويحقن به وهو فاتر \* وان احقن في مثل  
هذه الحال بماء السلق المعصور أربعة أواق شيرج طري ومري من كل واحد أوقيتين لأن  
الطبيعة (صفة حقنة) تستعمل في القولنج البكأن من الخلط الحار \* يؤخذ عناب

وسبستان من كل واحد عشر بن حبة شعير قشر وليلاب من كل واحد عشرة دراهم ينفسج  
 ريماني ثلاثة دراهم خطمية ونخالة ويزر كان من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع برطاب  
 ماء حتى يرجع الى رطل ونصف يصفي منه أربعة أواق ويطبق عليه لعاب بزقنطونا عشرة  
 دراهم دهن ينفسج جيد عشرة دراهم دهن الورد ودهن حب القرع من كل واحد خمسة  
 دراهم يضرب الجميع جيداً ويحتمقن به وهو فاتر (صفة حقنة) تقوى الارحام والاعضاء  
 السفلية يؤخذ حب الاتس وماء الشج المبتلى وماء النعام وماء المرزنجوش الرطب من كل  
 واحد ملعة تصب الذريرة مسحوقا درهمين شراب جيداً وجهو ري أو نبيذ الزبيب والعسل  
 تجمعه هذه الادوية وتضرب حتى تسوى ويؤخذ منها قدر الحاجة ويوضع في ماء حار حتى يفسق  
 ويحتمقن به العليل (حقنة) تنفع من برد الكلى وجساوة الارحام يؤخذ دهن جوز ودهن  
 لوز مر ودهن الحبة الخضراء وزيت من كل واحد أوقية من البقر نصف أوقية يضرب  
 بماء الحلبة المطبوخ قدر ثلثي رطل ويحتمقن به وهو فاتر ثلاثة أيام متوالية من القبل والدير  
 (حقنة) تنفع من برد الارحام يؤخذ اشق ومقل أزرق وسكينج من كل واحد خمسة دراهم  
 ويخذ يسدس درهم من كل واحد درهم بزر كرفس وناخواه ويزر الرازيانج وسساليوس من كل  
 واحد أربعة دراهم وبعض الاطباء يجعل فيه حلبة وحسك وسنبل وبابونج تجمعه هذه  
 الادوية ويطبق عليها من لبن المعز الحليب حاراً وماء عذب من كل واحد رطل وثلاثون ويطبخ بنار  
 لينة حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويصفي من ذلك الماء رطل ويضرب معه من  
 البقر وعسل منزوع الرغوة من كل واحد ملعتين ودهن شيرج قدر سكر حبة ويضرب جيداً  
 ويحتمقن به وهو فاتر على الريق ويسكه مهما أمكن (حقنة) تنفع من ضعف الكلى وقلة  
 البياض يؤخذ حسك طري خمس قبضات أصول السلق الطري خمس قبضات كلى التيس  
 ونخاعه وخصيته مرضوضة يجمع ذلك في قدر ويطبق عليه من لبن المعز الحليب حاراً قسطن  
 وماء عذب قسطن ويطبخ بنار لينة طبخاً ناعماً ما يصفي الماء ويوزل ويؤخذ منه في كل يوم قدر  
 رطل ويحتمقن به على الريق ويسكه ما أمكن كما يفعل ذلك ثلاثة أيام متوالية (صفة  
 حقنة) تنفع من عرق النساء وجع الظهر والسكاكين يؤخذ قنطو ريون دقيق عشرة  
 دراهم عاقر قرحا أربعة دراهم قناء الجارسة دراهم حلبة خمسة دراهم تين عشرة عدد يطبخ  
 بثلاثة أربال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي منه نصف رطل ويطبق عليه سكينج درهم  
 جاوشير درهمين دهن السوسن اوقيتين ويحتمقن به وينام عليه ويؤخذ له جيداً نصف  
 درهم قسط درهم يسحق ويخلط بدهن السوسن ويمر خ به الوركين (صفة حقنة) لوجع  
 المفاصل يؤخذ حلبة ولوز مر وخروع ويزر كان من كل واحد حقنة بابونج وشب وحب  
 الغار من كل واحد اوقيتين حسك ثلاث أواق سورنجان ومقل اليهودي ورياق أيضاً من كل  
 واحد اوقية قنطو ريون ثلاث أواق سكينج واشق وجاوشير من كل واحد اوقية حفظل  
 نصف اوقية بزر الكرفس اوقيتين بزر الشب وبزر السذاب من كل واحد اوقية تين عشرة  
 عدد اناب عشر بن حبة سبستان أربعين حبة يطبخ في فخار ويصفي في فنور الى الغدو يؤخذ  
 منه غمائية أواق ويطبق عليه من بقر ودهن خبيري من كل واحد اوقية ويستعمل وهو فاتر



(صفة حقنة) مسكة تنفع من قروح الامعاء \* يؤخذ ارض فارسي عشرين درهما عا دس  
مشرشرة دراهم سويق شعير خمسة عشر درهما جلنار خمسة دراهم قشور رمان مثله خبث  
بلوط ثلاثة دراهم بطيخ الجبلع برطل بن ماعحق بقصر ثم يؤخذ من مائه مصفى أربع أواق  
ويبقى عليه من الاسفنداج الرصاصي والطيبين القبرسي والصمغ العربي والاقاقيا ودم  
الاخوين زعفران حلبة التيس وقرطاس محرق من كل واحد درهم صفار يصفين مسلوقتين  
بخل خردق الادوية ناعما وتخل بجريرة وبقى عليها أوقية دهن ورد خالص فارسي وتسحق مع  
صفار البيض في الهاون حتى يصير مثل المرهم ويبقى على الماء المطبوخ ويحتمق به وهو فاتر  
ويصير عليه (صفة حقنة أخرى) لمثل ذلك \* يؤخذ سويق الشعير وارض فارسي من كل  
واحد عشر درهما حب الاس عشر دراهم بطيخ الجبلع برطلين ماء الى ان ينضج نصفنا تاما  
ويؤخذ منه أربع أواق ويبقى عليه من هذه الادوية منقال ويحتمق به (نسجة الذريرة)  
وصفتها \* يؤخذ قرطاس محرق خمسة دراهم شبت عاني وزرنيخ آجر من كل واحد درهمين  
زرنيخ اصفر ونيوبال الكماس وحصرم يابس وججارة النورية محرقة غير مطفأة من كل واحد  
مثقال زعفران وأفيون من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
بالماء وتقرص اقراصا وزن مثقال وتطرح على الحقنة في وقت الحاجة (حقنة لقروح  
الامعاء) يؤخذ ماء الارز وسويق الشعير المطبوخ مع شعير كلى المعز غير ملح أربع أواق ويبقى  
عليه اسفنداج الرصاص وقرطاس محرق وصمغ عربي وأقاقيا ودم الاخوين من كل واحد  
درهم يسحق ذلك ناعما ويجن بصقار ثلاث يضاف مسلوقة بخل خرمع نصف أوقية دهن ورد  
خالص ويحتمق به وهو فاتر (صفة حقنة الزرانيخ النافعة من الزحير واسه تطلق البطن)  
يؤخذ كهك محرق ثلاثة دراهم زرنيخان اصفر وآجر ونحاس عرق وشبت عاني وعفص  
وججارة النورية محرقة غير مطفأة من كل واحد عشر دراهم أفيون خمسة دراهم أقاقيا وبلوط  
وصمغ عربي ودم الاخوين من كل واحد أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
وتجن بماء حب الاس وتقرص وتجفف في الظل ويحتمق منها وزن مثقال مع ماء الارز  
الفارسي المطبوخ قدر أربع أواق مع دهن الورد الخالص أوقية \* (ذكر الشياقات) من ذلك  
صفة شفاء لبنة خطمية بوزق بالسوية يدق ويخل بجريرة ويجن بسكر آجر وقد عقد على  
النار بما قبله يعمل شفاءا ويعمل بها في الحيات والامراض الحادة (أخرى) وان اخذ  
ملح أو خطمية ويجن بماء ولط وجفف واستعمل كان ذلك أليز وأخف (أخرى) أقوى من  
الاولى يؤخذ ملح بوزق وخطمية بالسوية ويجن بعمل أو بسكر آجر معقود وان احتجج الى  
ما هو أقوى من ذلك فليخلط معه شعير حنظل نصف جزء (فميلة لطيس الدم من المقعدة)  
وتنفع من الزحير يؤخذ صافي وأفيون وكندر ذكر وزعفران بالسوية يدق ويخل  
ويجن بماء السكر بوزق ويطو ويكون فيه اخيطا ويعمل بها فانها نافعة جدا للزحير (شفاة  
أخرى لطيس الدم من المقعدة) يؤخذ صافي وأقاقيا وبنز البنج وصمغ عربي وارض فارسي مقلو  
بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء الاس الرطب وتلط وتسعمل  
عند الحاجة

\* (الباب الثالث عشر في أدوية التي) \*

كيفية عمل أدوية التي

(صفة دواء يقي المرة السوداء والدم المشرى) ملح هندي وعصارة قناء الحمار وورق من كل واحد جزء خردل أبيض نصف جزء تجتمع هذه الادوية مسحوقة مخولة وتشرب بماء العسل وماء الشبث (دواء يقي المرة الصفراء والسوداء ويقاها بالحميات) يؤخذ صمغ السكندر وجوز التي ووزن الجرجير ووزن الفجل ووزن الشبث ووزن السرمق وملح هندي بالسوية يجمع هذه الادوية مسحوقة مخولة ويؤخذ منها من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم مجعونا بعسل يذاب بماء مغلي فيه شبت ويقاها ويستقصى وكلما احتبس يشرب عليه من ماء الشبث بالعسل فانه ينقي تنقية عجيبه (دواء آخر للتي) يؤخذ فجل ويقطع منه عشر ون درهم ماء عدان الشبث عشرة دراهم ملح هندي خمسة دراهم لب بزر البطيخ ووزن السرمق من كل واحد أربعة دراهم يطبخ بأربعة ارطال ماء عذب الى ان يبقى الثلث ويصفى الماء الباقي ويمرس فيه عسل اوسكجيين بعسل نجحو الاوقية بين قل أو كثير ويشرب وهو فاتر فيستقصى التي (آخر) قوى يخرج الباقع وغيره يؤخذ الماء الذي وصفنا ويلي عليه ملح جرجير جرداهج ورقع يائي من كل واحد درهم يداف بعسل ويشرب وهو فاتر فانه يقي ويخرج اخلاط مختلفة \* (صفة أخرى) \* جوز التي وصمغ السكندر ووزن الفجل من كل واحد درهمين بزر السرمق ثلاثة دراهم حرم وملح هندي من كل واحد درهم يدق ذلك ناعما ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع أوقيتين مكجيينا قد تقع فيه فجل مقطع من الليل بماء حار مغلي فيه الشبث ويشرب ويستقصى التي (دواء يقي المارار الاصفري) يؤخذ ماء السرمق وماء الخبازي وماء الشبث المطبوخ مع ماء الشعير ومكجيين وفقاع يائي عليه ملح ويشرب وهو فاتر (صفة دواء) يقطع التي الصفراء ويسكر الغثي يؤخذ أمبر باريس وحب رمان حامض وسماق من كل واحد جزء مطبوخين ووزن حب الحصرم من كل واحد نصف جزء قشور القسطنق الخارج نصف جزء يدق الجميع ناعما ويشرب بماء التفاح أو ماء السفرجل أو بالشرب الرماني المأمول بالنعناع (صفة دواء) يقطع التي الحادث من الباقع والسوداء يؤخذ ورد أربعة دراهم أمبر باريس ثلاثة دراهم نعناع وقشور القسطنق الخارج ومصطكي وعودني وسعد وسنبل وقرفة وافر نجمة شك وكون كرماني منقوع بفجل خمر وماء التفاح من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما الشربة درهمان عجيبه ممكنة

\* (الباب الرابع عشر في ذكر اللعوقات) \*

كيفية عمل اللعوقات

(صفة لعوق مطبونا) نافع من السعال وخشونة الحنجرة صمغ عربي وكثيرا ونشأ وورب السوس وفانيد خزانتي من كل واحد جزء لب حب السفرجل ولب حب القرع الحلو ولوز مقشر من قشره من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويغجن بماء و يستعمل عند الحاجة مع شيء من دهن لوز ملو (لعوق الاشقييل) للسعال والربو والسعال القديم وما كان من مادة غليظة لزجة يؤخذ اشقييل مشوي ثلاثة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني درهمين انيسون وزوفان من كل واحد درهم يدق ويغسل بماء ويغجن بماء رقيق (صفة لعوق الصنوبر) النافع من قروح الرئة والسعال الحادث عن البلغم الغليظ اللزج يؤخذ لوز

الصنوبر البكار المقنر وكثيرا وأصل السوسن الاسمانثوني وصفه عربي من كل واحد  
 رطل بزر كان مقبو ومترمرون مقشر منزوع النوى من كل واحد سبعه اراطل تجمع هذه  
 الادويه مسحوقة منخولة وتلبت بسمن بقر وتجن بعسل منزوع الرغوة بمناجيد البنا  
 ويرفع ذلك في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة لعوق الطباشير) النافع من السعال اذا كان  
 مع حمى ومن السلي وقروح الرئة يؤخذ صفه عربي وفاقة من كل واحد ستة دراهم نشا سنج  
 الحنطة وكثيرا من كل واحد عشرة دراهم طباشير اربعة دراهم سكر طبرزد سستين درهما  
 حب القثاء مقشرا ولوز الصنوبر البكار مقشرا من كل واحد سبعه دراهم تجمع هذه الادويه  
 مسحوقة منخولة وتجن بدهن لوز حلو منزوع الرغوة بمناجيد البنا وترفع في اناء مزاج ويعلق منها  
 ملعقة ويقرع بعدد ابن الاثن الحالب (صفة لعوق الحلبه) النافع من البحوحة يؤخذ  
 بزر كان عشرة دراهم حلبه شامية ولوز مقشر من كل واحد اربعة دراهم كثير اء وأصل  
 السوسن ولوز الصنوبر البكار ولوز مر مقشرون القشر ين ونشاء وصفه عربي من كل واحد  
 درهمين تجتمع هذه الادويه مسحوقة منخولة وتجن بمثل معقود وترفع في اناء وتسعمل  
 عند الحاجة (صفة لعوق رب السوسن) النافع من الفضول الزجه في الصدر يؤخذ  
 رب السوسن وكثيرا وقثه ولوز مقشرون قشر به وبزر الرازيانج بالسويه تجمع هذه الادويه  
 مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ودهن لوز وترفع في اناء وتسعمل عند الحاجة  
 الشربة منه مثل البندقة بطيخ الزفا (لعوق بزر السكان) النافع من السعال اليابس يؤخذ  
 بزر كان مقبو يدق ناعما ويجن بعسل منزوع الرغوة (صفة لعوق حب القطن الملين للصدر)  
 يؤخذ حب القطن ونخ اللوز الحلو مقشرا من قشر به من كل واحد اربعة دراهم أصل  
 السوسن محكوكا خمسة دراهم صفار اربعة دراهم من بيضات اربع عددات تجمع هذه الادويه  
 منخولة وتجن بدهن لوز حلو وعسل منزوع الرغوة وترفع في اناء وتسعمل عند الحاجة (لعوق  
 للصبيان) يسقى مع البان النساء والبان الاثن للحرارة والخشونة التي تكون في الصدر يؤخذ  
 رب السوسن وكثيرا وفاقة خرافي وصفه عربي من كل واحد اربعة دراهم لعاب حب  
 السفرجل مجفف ادرهم تجمع هذه الادويه مسحوقة منخولة وتجن بعسل الطبرزد أو بجلاب  
 ودهن اللوز الحلو (لعوق الطباشير النافع من الحرارة والخشونة وقروح الرئة) يؤخذ صفه عربي  
 ونشاء وخشخاش أبيض من كل واحد عشرة دراهم حب القرع وحب الخيار والقثاء  
 من كل واحد عشرة دراهم طباشير اربعة دراهم بزر الخبازي وبزر الحنطه من كل واحد  
 ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويجن بعسل طبرزد ودهن لوز حلو ويرفع في اناء ويسعمل  
 عند الحاجة (لعوق خشخاش) النافع من قذف الدم والحصى الحادة والسعال ووجع الصدر  
 وذات الحلب يؤخذ ورد احر منزوع الاقماع وصفه عربي من كل واحد اربعة دراهم  
 خشخاش ثلاثة دراهم نشاء وكثيرا من كل واحد درهما طباشير وزعفران من كل واحد  
 نصف درهم رب السوسن درهمان تجتمع هذه الادويه مسحوقة منخولة وتجن بمثل  
 معقود وترفع في اناء وتشرط في وقت الحاجة بماء التريجين أو طيخ الزوفا (صفة لعوق  
 الخشخاش) النافع من التلات وقروح الرئة يؤخذ ما تمأ خشخاشه كالجيا دفيوخذ حبها

وينقع بماء عذب ستة أقساط والقسط عشرون أوقية يوما وليلة ويطبخ بنار لين حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويمرس ويصفي ويلقى على كل قسطين من ماء الخشخاش قسط من المثلث وقسط من عسل الطبرزد ويطبخ حتى يصير كاللحم وينزل عن النار ويطبق عليه كثيرا من البيض عشرة دراهم مدقوق ناعم مخول بحريرة ويضرب جيداً ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (لعوق الخشخاش بالادوية) النافع من التلذات الى الاعضاء كلها ومن التلذات الرقيقة الحادة النازلة من الدغ الى الصدر يؤخذ ما تمنا خشخاشة بيض كبار ترض رضا معتدلاً وتنقع يوما وليلة بستة أقساط ماء عذب ثم يطبخ بنار لين حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار وينترك حتى يبرد ويمرس جيداً ويصفي ويلقى على كل ثلاثة أقساط من الخشخاش قسطاً من المثلث وقسطاً من العسل المنزوع الرغوة ومن العسل الطبرزد ويطبخ بنار لين حتى يصير كاللحم ينزل عن النار ويطبق عليه هذه الادوية (وصفتها) يؤخذ أفاقيا أجرو زعفران ومر وجلناز وعصاره لحمية التيس من كل واحد درهم مصحوق مخول ويحرك حتى يختلط ويرفع في ظرف زجاج أو غضار ويستعمل عند الحاجة

• (الباب الخامس عشر في صفة الاقراص الكبارياء النافعة من نفث الدم وزفه) •

كيفية عمل الاقراص

يؤخذ كاريابو يسدو بزريقلة ولؤلؤ من كل واحد خمسة دراهم قرن أبل محرق وقشور البيض محروقة وكثيرا وصمغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم كبريتة متلوة وبرزخ خشخاش أبيض واسود من كل واحد ستة دراهم ودع محرق وبرزنج أبيض من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعماً ويخل بحريرة ويجهن بلعاب برزقونا (صفة اقراص الكوكب) النافعة من ضعف المعدة وتحاب الفضول اليها والشاء الحامض والمغص والاختلاف والصداع ووجع الارحام والسهم المشروبة ولذع الهوام ونهشها يؤخذ جذبادستر ومر صاف و سليخة وطين مختوم وقشور أصل اللقاح وطلق من كل واحد أربعة دراهم زعفران وأفيون من كل واحد ستة دراهم ودقو وانيسون وبرز الكرفس وسبالبوس أبيض ومبعة سائلة من كل واحد ثمانية دراهم وينقع المر والأفيون والمبعة بشراب ريحاني أو يجمهو ري ويجهن به الادوية ويقرص اقراصاً من نصف مثقال ويجهن في الظل ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر (قرص باساقومايدكون) النافع من الزحير والمغص والاختلاف المفرط وقروح الامعاء واختلاف الدم وزفه وفساد الهضم وهو جيد حاضر المنفعة يؤخذ برز كرفس وناخواته من كل واحد ثمانية دراهم برز الرازيانج وانيسون من كل واحد أربعة دراهم سنبل و سليخة ومر وأفيون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعماً ويجهن بشراب ريحاني ويقرص كل قرص من نصف مثقال ويجهن في الظل ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة قرص دياسقورماطون) ينفع من الاختلاف المزمن والزحير والقيء يؤخذ كرفس وانيسون ودارصيني من كل واحد ستة دراهم افسنتين روي أربعة دراهم فلفل وأفيون وجذبادستر من كل واحد درهمان يجمع هذه الادوية مدقوقة مخولة وتجهن بمثلث وقرص وتستهعمل عند الحاجة (صفة قرص اسقولاوديس) النافع من قروح الكلى والمثانة وبول الدم يؤخذ برز كرفس وبرز الشج وشهدانج من كل واحد ستة دراهم برز الرازيانج درهمان حب الصنوبر

وزعفران وبزر الحماض وأفيون ولوز مقشر من كل واحد ثلاثة دراهم حب الكا كنج  
الجبلية خمسة وعشرون حبة عدد بزر القثاء مقشرا اثنا عشر درهما يدق الجميع ويغسل  
ويجفن ويطلى ويعمل أقراصا (صفة قرص الجملناز) النافع من الاختلاف ونزف الدم ونفسه  
• يؤخذ سليخة وطين محتموم ومر وصمغ عربي من كل واحد أربعة دراهم ورد أحمر وأقانيا  
وجشاد من كل واحد ثمانية دراهم كثير ادروهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء الجملنا والرباب  
أو المطبوخ ويقرص ويحذف في الظل ويرفع في اناء الشربة درهمان (صفة قرص ما ريس)  
النافع من العلة التي قد أشرف صاحبها على ايلوس وهي العلة التي ينشئ منها الزبل ولكل  
نفخة في الطعام • يؤخذ بزر كرفس وانيثون من كل واحد ستة دراهم افستقين رومي  
ومصطكي من كل واحد أربعة دراهم قليل ومر صاف وأفيون وجند بيدست من كل واحد  
درهمان يدق ويغسل ويعجن بماء ويقرص من مثقال (صفة قرص الباذ) النافعة من  
اختلاف الدم وقذفة • يؤخذ بسبعة عشر دراهم لبان ذكر وأقانيا وجملناز من كل واحد  
أربعة دراهم صمغ عربي درهم دارصيني نصف درهم يجمع الادوية مسحوقة مخفولة وتعجن  
ببياض البيض ويقرص من درهم ويحذف في الظل ويستعمل عند الحاجة • (صفة أقراص  
الطباشير) الملية النافعة من الحيات الحادة الملتبسة والسفراوية والدموية ويقطع  
العطش • يؤخذ ورد أحمر منزوع الاقناع وترنجبين من كل واحد ستة دراهم زعفران وطباشير  
وكثير امن كل واحد درهمان ثمانية دراهم يدق ويغسل ويعجن بماء الترنجبين ويقرص  
من مثقال (صفة أقراص الطباشير) الحادة المملوءة بزر الحماض النافعة من الحيات  
الحادة العارضة من اختلاف الدم وغيره • يؤخذ ستة دراهم صمغ عربي ثمانية دراهم بزر  
حماض ستة دراهم طباشير وزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ويغسل ويعجن  
بماء البرقط وناو يقرص من مثقال ويحذف في الظل (صفة أقراص الطباشير) لابن نصر  
• يؤخذ ورد ثمانية دراهم بزر الحماض ستة دراهم طباشير أربعة دراهم نشا وصمغ عربي من كل  
واحد ثلاثة دراهم زعفران درهم يعجن بماء الورود ويقرص من مثقال ويستعمل عند  
الحاجة (صفة قرص الامير باري) النافع من الحيات البلغمية والعنقية وأورام  
الكبد والمعدة يؤخذ عصارة الامير باري ولب بزر القثاء والبطيخ من كل واحد ثلاثة دراهم  
ورد أحمر وترنجبين من كل واحد ستة دراهم بزر الكشوث ورب السوس وطباشير وبزر  
الهندباء ومصطكي وسنبل الطيب وعصارة الغاف من كل واحد درهمان فوة عبادان ولاث  
منقي وراوند صيني من كل واحد درهمان زعفران درهم يدق الجميع ويغسل ويعجن بماء  
الترنجبين ويقرص من درهم الى مثقال ويستعمل وقت الحاجة (صفة قرص الافستقين)  
النافع من برد المعدة والكبد وسدددهما والحيات البلغمية وسدد الطحال وعسر البول  
• يؤخذ افستقين رومي وانيثون واسارون ولوز مر وقسطاودارصيني وزراوند طويل وعصارة  
القثاء من كل واحد خمسة دراهم يدق ويغسل ويعجن ويقرص من مثقال (قرص  
الافستقين) تأليف حنين ومنفعة كمنافع الاول • يؤخذ افستقين رومي وانيثون واسارون  
من كل واحد درهمان بزر كرفس وصبر وعصارة القثاء من كل واحد درهم ونصف ولوز

مقشر ومصطكي وساذج هندي من كل واحد درهمان ونصف يدق وينخل ويقرص من درهم (صفة اقراص العافت) النافعة من الحيات العتيقة والربيع والسدد والبرقان ووجع الكبد والطحال \* يؤخذ عصارة العافت عشر من درهمين سنبل عشرة دراهم طباشير أربعة دراهم يدق وينخل ويعجن ويقرص من درهم (صفة اقراص الورد) النافعة من وجع قم المعدة والحيات البلغمية \* يؤخذ ورد أحمر ستة دراهم أصل السوس أربعة دراهم سنبل درهم يدق وينخل ويعجن بمخيط ويقرص من درهم (صفة اقراص اللك) النافعة من ضعف الكبد \* يؤخذ لك منق وفوقه عيدان وانيسون وبرز الكرفس وافستين رومي واسارون ولوز مر وفسطاط ودار صيني وزر وندطوبل وعصارة العافت من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع وينخل ويعجن ويقرص ويصفى ويستعمل (صفة اقراص الراوند) النافعة من الحيات العتيقة وصلابة الكبد والطحال وأورامهما وأوجاعهما والضربة الواقعة بهما \* يؤخذ عصارة راوند صيني ستة دراهم فوقه عيدان ولك منق من كل واحد ثلاثة دراهم بزر كرفس وانيسون وعصارة العافت من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسهوقة مخفولة وتعجن بماء وتقرص من مثقال وتستعمل عند الحاجة (صفة اقراص الخشخاش) النافعة من قروح الصدر والرئة والحصى ووجع الصدر \* يؤخذ ورداً أحمر منزوع الاقلاع وصفغ عربي من كل واحد أربعة دراهم نشا وكثيراء ورب السوس من كل واحد درهمان خشخاش أبيض واسود من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير خمسة دراهم زعفران دانقان يدق الجميع وينخل ناعماً ويعجن بماء ويقرص من درهم الى مثقال ويسقى بشراب الخشخاش (صفة اقراص الروزيون) النافعة من الحيات الملتبئة وأورام الكبد الحارة والحيات المعروفة بشطر الغب والاعطاش \* يؤخذ لب حب البطيخ راب حب القثاء وب حب الخيار من كل واحد عشرة دراهم رب السوس ستة دراهم كثيراء أربعة دراهم نشا ثلاثة دراهم طباشير وبرز الرازيانج وورد من كل واحد درهمان زعفران درهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بلعاب البزرقطونا ويهمل اقراص من درهم ويشرب بماء بارد او بماء لابل (صفة اقراص الورد بطباشير) النافعة من حصى شطر الغب والحيات العتيقة \* يؤخذ ورد أحمر خمسة دراهم طباشير وسنبل الطيب من كل واحد درهمان عصارة العافت ستة دراهم يجمع ذلك مدقوقاً مخفولاً ويعجن بماء ويقرص من درهم (صفة اقراص) نافعة من اختلاف الدم ونفثه \* يؤخذ طين مختوم وطين آري وطباشير وطرابيث من كل واحد درهمان بزر الحماض البري وصفغ عربي وجلناز من كل واحد أربعة دراهم نشا وورد من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران وبرز الكرفس وسماق ومصطكي من كل واحد درهم يجمع ذلك مسهوقاً مخفولاً معجوناً بلعاب بزر قطنونا ويصفى ويقرص من درهم ويستعمل (قرص) ينقع المعدة ويقويها ويحبس الطبيعة \* يؤخذ ورداً أحمر منزوع الاقلاع وجلناز من كل واحد أربعة دراهم صفغ عربي وكثيراء من كل واحد درهمان قشار كندر وعود هندي صرف من كل واحد درهم يدق وينخل ويعجن بماء ويقرص من درهم ويؤخذ رب التفاح وماء الورد (صفة اقراص الكبر) النافعة من أوجاع الطحال \* يؤخذ

قشور أصل الكبر أربعة دراهم زراوند طويل درهمان برز الفنجبشت وقليل اسود من  
 كل واحد ستة دراهم واشق أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مضبوقة مضبوقة ويخل الاشق  
 بخل الخمر وتجن به الادوية ويقرص من مثقال ويشرب مع السكجيين (قرص كبر آخر)  
 مع مول الاسقوفندريون النافع من وجع الطحال وسدد الكبد وبرد هما يؤخذ قشور  
 أصل الكبر أربعة مثاقيل زراوند طويل مثقالان قسط بلوط سذاب واشنة من كل واحد  
 مثقالان فلفل أبيض واسقوفندريون من كل واحد ثلاثة مثاقيل برز الفنجبشت ستة  
 مثاقيل شج أربعة مثاقيل ينقع الاشج بخل خرويه في وتدفق الادوية ناعما وتجن بهما الاس  
 وتعمل اقراص من درهم وتشرب بسكجيين (اقراص الاسقوفندريون) النافعة من أوجاع  
 الكبد والطحال يؤخذ اسقوفندريون أربعة دراهم جمعة وعشرة الطرافه رجب البان  
 قشور حب الكاكي وجاوشير وبلوط وقسط مر من كل واحد درهمان افسنتين رومي ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ويؤخذ ينقع الجاوشير بخل خرويه ويجن به ويقرص من درهم ويستعمل  
 عند الحاجة (اقراص نافعة من وجع الطحال) يؤخذ أصل السوسن الاسمانجوني أربعة  
 دراهم سنبل الطيب وقليل أبيض واشق من كل واحد درهمان يدق الجميع ويخل وينقع  
 الاشق بخل خرويه وتجن به الادوية ويقرص ويستعمل بسكجيين ويذكر عن مؤلفه انه سقى  
 منه خنزيرا ثلاثة ايام متواليه ثم شق بطنه فلم يجد فيه طمحا لا (قرص الكافور) لنافع من  
 الحميات المحرقة والالتهاب والتوقد والاعطش وحى الدق \* يؤخذ ورد أحر ستة دراهم طماشير  
 وصمغ عربي وكثيرا أربعة دراهم لب حب القرع ولب حب الخيار وبرز بقله وأصل  
 السوسن من كل واحد ثلاثة درهم نشا ثلاثة درهم زعفران درهمان كافور درهم تجمع  
 الادوية مدقوقة مضبوقة وتجن بلعاب البرزقطنون وقرص من درهم وتجفف وتستهعمل عند  
 الحاجة (قرص كافور آخر) ينفع منافع الاول والالتهاب الكبد والمعدة وقذف الدم والاعطش  
 والحميات الحادة \* يؤخذ طماشير أربعة دراهم ورد أحر سبعة دراهم عود هندي وقاقلة كبر  
 ولب حب القرع ولب حب الخيار قشور من كل واحد درهمان أصل السوسن وصندل  
 أبيض وترنجبين منق وسكر طبرزد من كل واحد ثلاثة دراهم لث منق وكثيرا من زعفران  
 من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويخل بخريرة ويجن بهما الورد ولعاب البرزقطنون  
 ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويتناول عند الحاجة (اقراص الحقة اللينة) لنافعة  
 من قروح المعى \* يؤخذ اسفيداج الرصاص ستة دراهم قرطاس محرق أربعة دراهم صمغ  
 عربي خمسة دراهم حلنار درهمان أفيون وماميران من كل واحد درهم عصارة الحبة التيس  
 ثلاثة دراهم أفاقيا وجر محرق ودم الاخوين من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مدقوقة  
 مضبوقة وتجن بهما لسان الحمل أو بهما الترسان دار وهو عصا الراعي ويقرص ويجفف في الظل  
 ويرفع ويستعمل ثلاثة دراهم مع الارز النارسى (صفة اقراص الزرنج) يحقن بها  
 لقروح المعى \* يؤخذ زرنج أحر وأصف وقرطاس محرق من كل واحد خمسة أساة برنور صغير  
 مطفأة نصف رطل أفاقيا وشب عاني من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مضبوقة  
 مضبوقة وتجن بهما لسان الحمل ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويحقن بقرص عند

الحاجة (صفة اقراص الصداع والشقيقة والسهر) يطلع بها الاصداع \* يؤخذ مر صاف  
وأفيون ولاذن وكافور من كل واحد خمسة دراهم كندر ذكروان وزرور ورامك وطين أرمي  
من كل واحد عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتجن بما ورد ويقرص  
ويجفف ويبل عند الحاجة يخل خمر وتطلى به الجهة (صفة اقراص) تنفع من الصداع  
والسهر تطلى على الجهة والصدغين \* يؤخذ زعفران وأفيون ومرور وراز البنيخ وقشور  
أصل الاقماح بالسوية تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتجن بما الحفص وتقرص اقراصا  
مئاة ويخفف وتذاف عند الحاجة اليها بماء الكزبرة الرطبة وماء ورق الخس وتطلى به  
الموضع (اقراص انزروت) شبيمان ومر صاف من كل واحد أربعة مثاقيل فلق قدس  
مثقال كندر ذكروان ثمانية مثاقيل يدق الجميع ناعما ويتراب بشراب - لمو ويقرص ويستعمل  
عند الحاجة (اقراص الفواق) النافعة من الفواق الذي يكون من املاء \* يؤخذ قط مر  
وسبر سقطري وأذخر وغمام يابس وفوتنج جيم - لي ونعناع يابس وسذاب يابس وبرزركفس  
وكندر ذكروان من كل واحد درهمان أفيون ورد أحر من كل واحد نصف درهم  
تجمع الادوية مسهوقة منخولة وتجن بشراب صاف وهو الاصل أو بجمعه وري ويقرص  
ويجفف في الظل ويستخدم عند الحاجة (صفة اقراص الفواق) برزركفس وانبون  
وكون كرماني وأذخر وسعد من كل واحد - لمبر - زنجبيل نصف جرم جنديد - سترجر مبدق  
الجميع ناعما ويجن بماء السكر فيقرص اقراصا من نصف مثقال ويخفف في الظل  
ويتناول بماء الهمام (قرص الحلقية) النافع من حصى الربع \* يؤخذ حلتيت طيب ومر وفلفل  
اسود وسذاب بالسوية تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتجن وتقرص من نصف درهم  
ويخفف في الظل (اقراص السفة) عروق ولوزة شمر من كل واحد رطل مقل صاف رطلان  
ينقع بخل خمر ثلاثة أيام ويدعك في الهاون حتى يستوى وتذرع عليه الادوية البابسة مدقوقة  
منخولة وتجن جيدا وتصار اقراصا وتستخدم عند الحاجة بماء الهندباء

\*(الباب السادس عشر في الجوارشات)\*

كيفية عمل الجوارشات

(جوارش التنداديقون) النافع من أوجاع الكبد والمعدة الباردة الضعيفة والرياح الغليظة  
وهو جوارش رومي \* يؤخذ زنجبيل وفلفل وسنبل الطيب من كل واحد ستة دراهم مصطكي  
ونانجوراء وأفيون من كل واحد أربعة دراهم برزركفس ونعناع يابس من كل واحد خمسة  
دراهم مكون كرماني وخليقة وحب البلسان وعافرق حرامن كل واحد درهمان سائح هندي  
درهم تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بمسل منزوع الرغوة لثلاثة وربع  
في اناء ويستخدم عند الحاجة (صفة جوارش الفلافل) النافع من برودة المعدة والكبد  
وكثرة البلم والوطية العالية في البدن وسوء الاسقراء والرياح الغليظة ومن حصى الربع  
والبلغمية ومن شدة برد المعدة ويدبر البول \* يؤخذ فاقرا - يضر وفلفل اسود ودار فلفل من كل  
واحد أوقينان عمدان البلسان أوقية سنبل الطيب وحامان كل واحد أربعة دراهم  
زنجبيل وبرزركفس وسالبيوس رومي وخليقة واسارون وأمير يابس من كل واحد درهم  
تجمع الادوية مسهوقة منخولة وتجن بمسل ملووع الرغوة لثلاثة وربع في اناء

ويستخدم



ويستعمل عند الحاجة (صفة جوارش الكهون) النافع من شدة برد المعدة والجشاء الخامض  
والشهوة الكليية والحيات البلغمية والسوداوية وبرد الاقطين والقواق الكائن من كثرة  
البليغ والفضول وهو معجون رومي اخلاطه كسود كرماني منقوع بمخل خمر يوم اربعة  
مخفف في القليل مقلور طلين فلفل اسود ثلاث اواق زنجبيل صيني اربع اواق ورق ارمني  
عشرة دراهم ورق السذاب المخفف في القليل اربعة اواق تجمع هذه الادوية مسحوقة مضبوطة  
وتعجن بمسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ومن الاطباء من يعمل فيه قشور السليخة  
والدارصيني وقرقة وقرنفل وحب البلسان وسنبل ومسطكى من كل واحد اربعة دراهم  
(كوفي آخر) منافع مثل الاول يؤخذ كسود كرماني منقوع بمخل خمر يوم اربعة مخفف  
مقلور ورق السذاب بابس وفلفل اسود وزنجبيل من كل واحد خمسة أساتير بورق ارمني  
عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مدقوقة مضبوطة وتعجن بمسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة  
ويرفع في اناه ويتناول منه عند الحاجة مقدار حفصة بجماعار (صفة جوارش الحواري)  
وهو فارسي نافع من استطلاق البطن وسوء الاستقرا وضعف المعدة وبردها يؤخذ قسط وحر  
وسليخة وقرقة وسنبل وحب البلسان من كل واحد عشرة دراهم جوزبوا خمسة عشر عددا  
قائمة بكار وقرنفل وانيسون راكيل الملك وناور مشك وشيمطرح هندي من كل واحد اربعة  
دراهم بسباسة واتر من كل واحد ثلاثة دراهم زراوند مدجرح وراوند صيني واشنة من  
كل واحد دراهم زنجبيل وسعد من كل واحد عشرة أساتير نصب الذريرة فلفل اسود دار  
فلفل من كل واحد خمسة دراهم هليلج اسود منزوع النوى عشرة عددا حب الاس من جيد  
نيابوري وزن جميع الادوية مرتين تجمع هذه الادوية مسحوقة مضبوطة بمسل  
الطاهر منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناه ويستعمل به شهرين عند الحاجة ومن  
الاطباء من يعجن بمسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناه ويستعمل به شهرين عند  
الحاجة ومن الاطباء من يعجنه بقل وعسل منزوع الرغوة ووجدنا في بعض النسخ حب الاس  
نصف كيلبة وفي بعضها مكوك وفي بعضها نصف رطل والذي ذكرناه اوفى (صفة جوارش  
السوس) وهو رومي نافع من ضعف الكبد والمعدة واستسقاء الاسفة يؤخذ المجندان  
اسود رطل اصل السوسن الاسمانجوني نصف رطل بنزالرازيخ وناخوة وبنزالكرنس  
من كل واحد اربعة اواق فلفل اسود عشرة اواق تجمع هذه الادوية مسحوقة مضبوطة وتعجن  
بمسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة (صفة جوارش  
الطبايسفر) وهو هندي نافع من برد المعدة والرياح الغليظة في الكبد يؤخذ طاليه خمر  
خمس دراهم زنجبيل عشر دراهم دار فلفل اثنا عشر دراهم اهيل وقرقة من كل واحد  
سبعة دراهم سكر طبرزد خمسة رطل يذاب السكر بالماء وتعجن به الادوية ويرفع في اناه  
(جوارش بريجنولج هندي) نافع من التقيح وبرد المعدة ووجع المناصل والنقرس يؤخذ  
شيطرج هندي وساذج هندي من كل واحد ستة دراهم هيل وناخوة من كل واحد  
استارين فلفل اسود دار فلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة أساتير هليلج اسود منزوع  
النوى ثلاثون اسنار نارمشك استارين قرنفل خمسة دراهم جوزبوا ثلاثة أساتير بسباسة

أربعة دراهم فائدة عشرة أساتير تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعمل منزوع  
الرغوة وفي نسخة أخرى يرفع في اناء بغير غسل الشربة درهمان (صفة جوارش البساسة)  
وهو نرسى يتبع من برد المعدة والرياح الغليظة وسوء الاسقرار يؤخذ بساسة وقرقة وقاقلة  
صغار وزنجبيل ودارقطن ودارقطنل واسارون من كل واحد درهم قاقلة كبار خمسة دراهم  
فلقل اسود درهمان قرقل مثقال سكر طبرزد عشر درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة  
منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحدة ثلاثة ويستعمل عند الحاجة (جوارش الحبة  
الخضراء) النافع من البواسير وبرد المعدة يؤخذ حبة الخضراء وعسل البلاذر ومشمع مقشر  
من كل واحد ستة أساتير سكر طبرزد أربعة وعشرون استار اهلج كابل وبليلج وشير املج  
منزوع النوى وزنجبيل ودارقطنل واثريج وساذج هندي وشب طبرج هندي من كل واحد  
أربعة دراهم قرقل ومنزجوش وبساسة من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحدة ثلاثة وشي من معن البقر ويستعمل بعد ستة  
أشهر الشربة درهمان بغمض البقر (جوارش) وهو الحلب الممسك النافع من استرخاء المعدة  
وأرياح البواسير وفساد المزاج ومعالجة اللون وهو يزيد في الباه يؤخذ هلج أصفر وبليلج  
وشير املج منزوع النوى وقلقل ودارقطنل وزنجبيل وسعد وشب طبرج هندي وسنبل من كل  
واحد عشرة دراهم بزر الشب وبزر الكراث من كل واحد أربعة دراهم خبث الحديد  
مسحوق منخول منقوع بمخل خمر أربعة عشر يوما يخفف بماء مائة درهم تجمع هذه الادوية  
مسحوقة منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة ودهن لوز ابو بلقي عليه مسك درهمان ويرفع  
في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة منه درهمان (صفة جوارش) يسخن المعدة ويحسن  
اللون ويسمي خبث الحديد بزر كرفس ورازياح واندسون ويكون وناخوافة وصعتر وكانهم  
وكر اوي او كبرية بساسة وقلقل ودارقطنل وكندر وسنبل وقرقل وجوزبوا وسعد وبزر السذاب  
من كل واحد مثقال خبث الحديد عشرة مثاقيل يطبخ بساسة اناءه شراب حتى يبقى النصف  
ويصفي منه ويشرب في كل يوم ثلاثون دوها الى أربعين درهما ينفع من قد بردت معدته  
(صفة طبخ الخبث) النافع من استرخاء المعدة والبواسير والتهل وسماجة اللون وسوء  
الاسقرار وقلة الشهوة يؤخذ بزر كرفس ورازياح واندسون وأهل وحرف وبزر السذاب  
وبزر النبل وبزر الجرجير وبزر الشب ويكون كرماني وكر اوي او بزر اللث وبزر الكراث  
وبزر الخشخاش والشبذان اسود وبزر البصل وصطكي وليان من كل واحد أربعة مثاقيل قسط  
وعمدان السليخة وسليخة وصعتر فارسي ونبطي وبزر الكزبرة وسنبل الطيب وكابل الملائ  
وفرنجمشك وهيل وقاقلة وجوزبندم وسعد واشنة وقرقة وبزر الرطبة وبزر الانجيرة قه من  
أحمر وأبيض وتودري أبيض وأحمر وشب طبرج هندي وهليلج اسود وكابل وأصفر وبليلج  
وشير املج منزوع النوى من كل واحد مثقال خبث الحديد مدقوق منخول مائة مثقال يطبخ  
هذه الادوية بشراب أو نبيذ الزبيب وعسل أو جهورى خمسة عشر رطلا حتى يبقى منه الربع  
ثم ينزل عن النار ويصفي ويشرب منه في كل يوم ربع رطل الى ثلث رطل مع شي من دهن لوز  
الوا (الطريق للاصفر) النافع من استرخاء المعدة ووطو بها ورياح البواسير ويصفي الذهن

• يؤخذ هليلج أصفر واسود وهدى وكابلي وبلبلج واملج بالسوية يذق ويخل بمهريرة وبلت  
 بدهن لوز حلوي ويحجم بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة  
 ثلاثة دراهم (الطريق للكبيرة) النافع من رباح البواسير ويحسن اللون ويزيد في الباء  
 ويسخن المعدة • يؤخذ هليلج كابلي واسود وبلبلج وشير املج منزوع النوى وفاقل ودار فلفل  
 من كل واحد ثلاثة أجزا زنجبيل وبوزيدان وبسباسة وشيطانج هندی وشقاقل وتودري  
 أحمر وأبيض ولسان العصافير وبزر الرمان البري وحب القاقل وهو بسدر املج وسمسم مقشر  
 وسكر طاهر وذخشا من أبيض وبهمنين أحمر وأبيض من كل واحد حبة تجتمع هذه الادوية  
 مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة بعد ان تلت بسمن بقر ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة (صفة جوارش) يزيد في الباء ويسخن الكلى • يؤخذ بزر الهليون وشقاقل  
 وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم وتودري وبهمنين من كل واحد درهمين يصل الفار  
 مشوي وسرة الاسنة مقرو من كل واحد ثلاثة دراهم حرف سبعة دراهم لسان العصافير درهم  
 سكر عشر ون درهمان تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة وترفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه خمسة دراهم بمثلث أو لبن حليب أو ماء العسل  
 (جوارش) تأليف الكندي مقروح للنفوس مقولها وللبدن عزيل للعز من لوز الحلون  
 مقولها المعدة مطيب للسكر والعرق اخلاطه ورد ستة أجزا خمسة أجزا زعفران  
 ومصلح كي وسنبل الطيب واسارون من كل واحد ثلاثة أجزا عرقرة وزرب من كل واحد  
 جزأين بسباسة وقاقلة وهيل وجوزبوان من كل واحد حبة يذق كل واحد على حدة  
 ويؤخذ من كل واحد ستة وثلاثون مثقالا من مجموع الادوية رطل املج فيطبخ بتسعة  
 ارطال ماء حتى يبقى ثلاثة ارطال ثم يصفي ويرى بثقله ويهدا الماء الى القدر ويلقى عليه رطل  
 فانيد هجزي ويطبخ حتى يصير بمثالة اللعوق ثم ينزل عن النار ويتر عليه الدوا ويحرك حتى  
 يستوي ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه ثلاثون ونصف نافع لكل مزاج غير  
 ضار باذن الله (جوارش السكر) يسخن المعدة ويجود الهضم وينفع من الباطن والرطوبة  
 • يؤخذ قاقلة وكبابة وقرفل ودار صيني وزنجبيل ودار فلفل وزعفران من كل واحد درهم  
 عود جدي ولفل من كل واحد نصف درهم سكر نصف رطل او عسل الطير زديعة ذلك وباقى  
 عليه الادوية مدقوقة ناعما مضوية بمهريرة ويضرب حتى يستوي ويسلط على صلابة قد  
 ذهبت بدهن لوز حلوي وشيرج ويترك حتى يجف ويقطع ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 (جوارش الصعتر) نافع من الرياح المعتضة في المعدة والامعاء ويقوى الهضم • يؤخذ صعتر  
 جبلي وبسباسة وعود اللوز وبسباسة وجري من كل واحد ثلاثة دراهم بزر كرفس ورازياح  
 وانسون من كل واحد درهم حاشا درهمين سكر طاهر زنجبيل درهمان ذخشا من كل واحد درهم  
 وتخل وتجن بعسل منزوع الرغوة الواحد ثلاثة (جوارش البلاذر) النافع من النسيان  
 المصني للذهن الجود لسكر المحسن للون • يؤخذ فلفل ودار فلفل وبلبلج كابلي وبلبلج وشير املج  
 منزوع النوى من كل واحد أربعة دراهم عسل البلاذر وترج وقسط وسكر طاهر زنجبيل

القاروسه من كل واحد استار ين تجمع هذه الادوية مسهوقه منخولة وتلت بعمل البلاذر  
 وتجن البقر وتجن بعمل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة  
 منه درهمان بعاء الكرفس (صفة جوارش الشهر ياران) النافع من برد المهلة والكبد  
 والماء الاصفر والمرارة السوداء وهو يسهل من القولنج يؤخذ زنجبيل وقرقة وسلخنة وسنبل  
 وجوزبوا وهال ومهطكي وقاقلة وحب البلسان وزعفران من كل واحد أربعة دراهم  
 ونصف قسمونا درهم تربد ثمانية دراهم حب النيل ثمانية دراهم سكر سلخاني مثل الجميع  
 يدق ويخل ويجن بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة الشربة من  
 أربعة دراهم الى أربعة مثاقيل ويجد نافي نسخة سابو ومكان حب النيل النساء وهذا خطأ  
 من المترجم لهذه النسخة وقال قوم ان الشبوم وحب النيل أوفق (جوارش التمر) لمنين أوفق  
 من الاول يؤخذ زنجبيل وفلفل من كل واحد درهمان ونصف سذاب ولوز حلو من كل  
 واحد أربعة دراهم سقمونيا درهمان ونصف تمر هرون أربع اواق ينقع بمخل خمر يوما وليلة  
 منقى من القشور والنوى ويمرس ويصنى بمخل شعر وتدق الادوية وتلت بالتمر وتجن بعمل  
 منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل (جوارش التمر) النافع من القولنج وجع المعدة  
 يؤخذ بوزق أرمني ويكون كراماني وفطراسا البون وزنجبيل وفلفل أبيض من كل واحد  
 درهمان ونصف سقمونيا خمسة دراهم تمر هرون منقى من النوى ولوز مقشر من قشره  
 وورق السذاب من كل واحد عشرة دراهم تجتمع الادوية مسهوقه منخولة وينقع التمر  
 بمخل خمر يوما وليلة ويمرس ويصنى بمخل وتدق الادوية ناعما وتلت بالتمر وتجن بعمل  
 منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل (صفة جوارش مسهل) نافع من القولنج يؤخذ تربد  
 أبيض خمسة دراهم دار فلفل ثلاثة دراهم سكر طبرزد أربعة وعشرون درهم حديدك الجميع  
 ناعما الشربة من خمسة دراهم الى ستة دراهم (جوارش مسهقينا) وهو مسهل ينفع من  
 النقرس وجع الظهر والامراض البلغمية يؤخذ سقمونيا ودار صيني وشيطرج هندي  
 وزنجبيل من كل واحد ثمانية دراهم فلفل ستة دراهم تربد عشرة دراهم دار فلفل وقاقلة  
 وقرنفل وبزر كرفس ونافقوا من كل واحد أربعة دراهم ملح هندي درهمان سكر عشرين  
 درهما فان يدخر ابي عشرين درهما مسهقينا ثلاثة دراهم تجتمع هذه الادوية مسهوقه  
 منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة المسهقينا رغوة  
 الجوارش المنقهر وقد يستعمل الحليب مكان المسهقينا (صفة جوارش السقر جل المسهل)  
 بطيب المعدة ويقويه او يشهي الطعام وينفع من القولنج يؤخذ سقمونيا  
 أو بطني مقشر منقى من حبسه رطل ويقطع صفارا ويلقى عليه من المثلث ما يغمره ويطبخ حتى  
 يهرى ويخرج ويدق ناعما ويخل بمخل شعر ويلقى عليه من هسل النخل رطلان ويطبخ بنار  
 لينية حتى يتقدّم ثلثي عليه الادوية مسهوقه منخولة وهي زنجبيل ودار فلفل ودار صيني  
 من كل واحد درهمان هيل وقاقلة وزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم مهطكي خمسة  
 دراهم سقمونيا عشرة دراهم تربد ثلثون درهما يخلط الجميع بعد سحق النخل فاذا انقعد  
 السقر جل مع الحسل اقيت عليه الادوية وعقدته قد او تلقية على صلاية ويسط عليها



شيطرج هندي استاران شقاقل خمسة أساتير فانيه منوان جو زمقشر وسهم من كل واحد كفان بلادر ثلاثون ثمرة عدد النجيم مع الادوية مسحوقة منخولة ويدق البلادر وعريس على حدة باوقيتين أو ثلاث أو اقل شيرج ونصف في خرقه وتلت به الادوية ويذاب الفانيه بشيء من ماء عذب وبعدها يلاويهم به الادوية بمخناجيد او يرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (جوارش كافوري نافع من سوء الاستمرار وضعف المعدة والبالغ الغليظ) يؤخذ فلفل وجوزبوا وزنجبيل وبسباسة ودارصيني وقرقة ونارمشك وفاقه مون وفرنجمشك وقرنفل وكافور روزغر ازمن كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنجيم به سسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (جوارش كافوري أقوى من الاول) زنجبيل وفاقه ودارفلفل ودارصيني وسنبل الطيب وجوزبوا وسنبل أبيض وحب البلسان وفاقه وبسباسة وقرنفل ونارمشك وطاليسفر وسعد وطباشير وعود هندي صرف من كل واحد نصف أوقية كافور ومسك من كل واحد درهمان ونصف سكر طبر زعفران أو اقل ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويرفع في اناء بعد ان ينجيم به سسل منزوع الرغوة ويستعمل عند الحاجة

(مبحث السقوفات)

\*(الباب السابع عشر في صفة السقوفات)\*

(صفة سقوف الطين النافع من السجج والاسهال المری) يؤخذ بزرقطوناو بزرمرو و بزرق الشاهسفرم ونشا وصمغ عربي وطين ارنج من كل واحد جزميدق الصمغ والطين والنشا دقا جريشا وتخص البزور على النار تحمصا متوسطا وتخلط وتستعمل ملتونة بدهن الورد مع رب الشمر جمل أو رب الاس من السفة ثلاثة دراهم (صفة سقوف حب الرمان النافع من الاسهال الذي يكون من ضعف المعدة والامعاء وبقويعها) يؤخذ رمان مقلوب جزآن حب لاس الرومي وبلوط وسماق وكون منقوع بمخل خرمقلى وسويق النبق وسويق الغبيراء وكزبرة مقلوبة وخرنوب تبلى وشاحى من كل واحد جزمسك ورامك وعود صفر من كل واحد جزم يلقى ما ينبغي ان يلقى منه ويدق جريشا ويخلط جميعا ويستعمل (سقوف مقلباتا النافع من الاسهال القديم والزحير وضعف المعدة والبرد والمغص والبواسير) يؤخذ حرف مقلوط طل ونصف كرماني منقوع بمخل خمر بزر كان و بزركا ث تبلى من كل واحد ربع رطل مصطكي أوقية ونصف هليلج اسود هندي مقلوب زيت ربع رطل يدق الجميع ناعما ويستعمل عند الحاجة (سقوف الخرنوب النافع من الاسهال واسترخاء المعدة) يؤخذ خرنوب تبلى منقى من حبسه وكون كرماني منقوع بمخل خمر وماوليه تجفف في الظل متلو وسماق وحب الاس وسويق النبق وبلوط وكسفرة مقلوبة مصطكي من كل واحد جزء تجمع الادوية مدقوقة منخولة ليست بالناعمة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف آخر يمسك الطبيعة ويشد المعدة) يؤخذهم الزبيب وحب الرمان و بزرحماض وصمغ عربي من كل واحد أربعة دراهم حب الاس وبلوط من كل واحد ثلاثة دراهم خشخاش درهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف الامير باريس النافع من ضعف المعدة المقوى لها الحابس للبلطن المسخن) يؤخذ

نأخذوا وسماق وزنجبيل وحب رمان حامض مقسوا وأميرباريس وسويق النبق من كل  
 واحد درهمان سكر طبرزد عشر درهما تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويستعمل  
 عند الحاجة (سقوف السماق النافع من الاختلاف) يؤخذ سماق جزآن حب الاس  
 وحب الرمان الحامض مقسوا من كل واحد جزء ثلثة أجزء صمغ عربي وجلناز  
 من كل واحد نصف جزء تجتمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند  
 الحاجة (سقوف البلوط النافع من استسقاء البطن) يؤخذ شهاب لوط وبجم الزبيب من كل  
 واحد جزء وسويق النبق جزء خروب تبطن وحب الاس من كل واحد جزء آن تجتمع هذه  
 الادوية مسهوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف حب العنب النافع  
 من الاختلاف) يؤخذ حب العنب وأبجم الزبيب جزآن حب الاس وسماق من كل واحد  
 جزء صمغ عربي جزآن صمغ عربي وجلناز من كل واحد نصف جزء تجتمع هذه الادوية مسهوقة  
 منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف البز النافع من الرياح والنفخ) يؤخذ  
 كرويا وأنبسون وكرمانى قاقلة وقرقة ونأخذوا ويزركرس من كل واحد درهمان  
 قرنفل وقاقلة صغار من كل واحد اثنان سكر عشرون مثقالا تجمع هذه الادوية مسهوقة  
 منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة درهمان (سقوف النساء الحوامل)  
 يزيل عنهن الشهوات الرديئة في وقت الحمل ويقوى المعدة ويشهى الطعام ويحسن اللون  
 جندب ستر نصف درهم ذرنباد ويزركرس من كل واحد درهمان نأخذوا وكنذر كرم  
 كل واحد ثلاثة دراهم كرماني درهمان سكر عشرون مثقالا تجمع هذه الادوية مسهوقة  
 درهمان تدق الادوية وتخل ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف من صفه حنين)  
 نافع من ضعف المعدة والاسهال الذي يسبب ويشهى الطعام يؤخذ كرماني ونبطن من كل  
 واحد ثلاثون درهما متعابجل خريوما ولبلة ويحفف ويتلى حب الاس عشرون درهما  
 كزبرة مقلوقة عشرون درهما سويق النبق والغبراء وحب رمان من كل واحد عشر درهما  
 قرطوط رائث من كل واحد عشرة دراهم سكر وعود صر من كل واحد ثلاثة دراهم  
 يدق ويخل ويخل واسع السفة منه عند الحاجة ثلاثة دراهم عجمية ساذجة غدوة وعشمية  
 (سقوف يقع من القواق الصعب الحادث من الامتلاء) يؤخذ زركرس جبلي وسعد وكون  
 كرماني من كل واحد جزء يدق ويخل ويسقى منه مثقال بماء النعام (صفه سفوف يشرب  
 مع ابن اللقاح لوجع الكبد) يؤخذ ثلاث منقى ثلاثة دراهم وودأ حمر مثله طباشير ويزرا الهندبا  
 والبكتوش من كل واحد درهمان تجتمع الادوية وتخل ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة الشربة منه درهم سكر سليمانى خمسة دراهم يشرب مع أربع أواق لبن اللقاح  
 حارا حين يحاط قد نزع زبد (سقوف النقرس وعرق النساء) يؤخذ سورنجان أبيض عشرة  
 دراهم سكر سليمانى خمسة دراهم زعفران دانق يدق الجميع ناعما ويشرب منه درهم بماء  
 بارد (سقوف ينفع للسعال العقارب) يؤخذ راوند صيني وزراوند طويل وأصل الكبر وعافر  
 قرنايدق ويخل الشربة منه درهم الى درهمين (صفه سفوف لمن يبول بولا كثيرا من حرارة)  
 وهى عله اللبلى يطمس يؤخذ خبث الجسد البصري عشرون درهما يدة ويخل بمحيرة

قوله سكر سليمانى الخ  
 وكذا سكر سليمانى الخ

ويستعمل في خلخلة خمسة أيام ثم يصفي ويجمص على النار حتى يجف ويعاد سحقه ويحاط معه  
من قشور الكندر المنقوع بخل خربو ما وليلة الجفاف المسحوق خمسة دراهم طباشير أربعة  
دراهم كزبرقياسة ثلاثة دراهم شوكران درهمان تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وترفع  
في اناء ويستعمل منها في وقت الحاجة درهمان عينية ساذجة وما بارد غدوة وعشية (موقوف  
مدر لا يبول) يؤخذ اسقوف و لوقندريون عشرة دراهم زجاج محرق وحب القلت من كل واحد  
سبعة دراهم بزر الجوز البري ثلاثة دراهم بزر الرازيانج درهمان حب البطيخ مقشرا  
عشرة دراهم مبدق وينخل ويشر به من كانت به حرارة مع سكتجبين ومن كان به برودة بماء  
الاصول (ستوف وصفه حينئذ لمن قد أفرط عليه خروج الحنفى من حرارة) يؤخذ بزر قطونا  
درهمان بزر بقله ثلاثة دراهم كزبرقياسة معلقة في ذلك على الرقيق بحلاب ويقبل من  
شرب النبيذ ويا كل التين مع الموز المقشر ويسرخ بدهن الورد ويا كل الفالونج بغير  
زعفران

(الباب الثامن عشر في صفة الاضمة)\*

(مبحث الضمادات)

(صفة ضماد فولا دصون النافع من الماء الاصفر) تؤخذ حماما وسنبيل الطيب وقردما ناودار  
قلقل وسلخنة وكندر ذكرو قسط مر وغاريقون وعافرقرا ومصطكى ومقل أزرق وحب  
البلسان وآس ومر وصبر وميعة وساليوس وزراوندان مدرج وطويل واكيل الملك  
وسعدو قرنفل وأصول السوسن الاسمانجوني ودهن البلسان من كل واحد عشرة دراهم  
لاذن درهم ونصف علك البطم وشمع أبيض من كل واحد ثلاثون درهما تجتمع هذه الادوية  
مسحوقة منخولة ويذاب منها ما لذاب بدهن الناردين بقدر الحاجة وتلقى الادوية في هاون  
وتضرب حتى تستوى وتستعمل (صفة ضماد آخر لميلاطس نافع من الاستسقاء) يؤخذ  
سنبيل رطل سعد ومر صافي وقردما ناو أصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد ثلاث أواق  
ونصف قسط مر ثلاثة عشر درهما تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بدهن  
البلسان قدر الحاجة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة ضماد باسقراماطون  
النافع من ضعف الكبد والمعدة) يؤخذ بزر كرفس وقردما ناو أصول السوسن الاسمانجوني  
وسعدو وآذان القارونا ونخواءه وبورق وسماق واشق وانيسون وحلبة وعلك البطم وشمع  
أبيض من كل واحد استازان حب القارون ثلاثة دراهم شمخ البقرور اتيج من كل واحد  
عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بدهن المرزجوش أو دهن السماق  
وتصير ضمادا (ضماد فيلغريوس) النافع من وجع الكبد والمعدة والارحام وأورامها  
اذا خذ به أواحقت المرأة يؤخذ زعفران وشمخ البطم من كل واحد ستة دراهم مقل أزرق  
ومصطكى وميعة سائلة واشق وصبر سقطري من كل واحد أربعة دراهم شمخ أبيض اثنا عشر  
استازان زعفران طب خمسة عشر درهما تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة تنقع منها ما تنقع  
بشراب أو بجمه وري أو نبيذ زبيب وعسل ويذاب ما لذاب بدهن الناردين قدر الحاجة وتلقى  
عليه الادوية ويضرب حتى يستوى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة ضماد  
الاصطصبة قون النافع من برد المعدة والطحال والكبد) يؤخذ افسنتين رومي وسنبيل الطيب



وقشور السليخة وصبر سقطري من كل واحد ثلاثة دراهم عيدان البلسان وزعفران من كل واحد درهما شمع أيضا ثمانية دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويذاب الشمع بدهن النصاردين أو بدهن القسطا ودهن زنبق بقدر الحاجة ويلقى في الهاون على الادوية وتضرب حتى تستوى وتصير في اناء وتستهمل (ضماد الصندلين) الدافع من أورام المعدة والكبد اذا كان من حرارة يؤخذ صندل من كل واحد أربعة دراهم ورد أحمر خمسة دراهم اكابل الملائكة ستة دراهم زعفران درهمان كافور نصف درهم شمع عشرة دراهم دهن الورد في الشتاء نصف رطل وفي الصيف أربعة أواق ويخط الجبج خيطا جديدا ويضمده به وقت الحاجة (ضماد القيروطى) الدافع من حرارة الكبد والقلب والمعدة في الامراض الحادة اذا ضمه به الصدر والكبد والمعدة فانه يسكن الحرارة \* يؤخذ شمع أيضا ثلاثة أواق دهن البنفسج ودهن الورد من كل واحد أوقنتان يذاب الشمع مع الدهن وينزل حتى يبرد ثم يلقى في هاون ويرش عليه ماء الورد وماء قلة الحنفاء وخل الخمر وماء الحى العالم وماء الكزبرة الرطبة وماء الهندباء ولا يزال يرش عليه قليلا قليلا من هذه المياه ويضرب بدستج الهاون حتى يختلط ثم يغمس فيه خرقة كتان ويضمده بالموضع (ضماد الحى العالم) النافع من حرارة الكبد وأورامها الحارة \* يؤخذ بنفشج يابس أربعة مثاقيل قصب الذريرة مثقالان كافور درهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة ويذاب شمع أيضا بدهن الورد بقدر الحاجة ويغجن به الادوية ويضمده بالكبد (ضماد التين) النافع من حساوة الطحال \* يؤخذ مقل ارزق أوقينتين اشق أوقية دقيق الباقلا والكرسنة والخص والكسل الملك وحلبة وبزر ركان وبابونج وسنبل ودقيق الترمس من كل واحد نصف أوقية تين أربع وعشرون أوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة ما يسحق منخولا ما ينخل وينقع التين بخل خمر ويمرس وينخل ينخل ويلقى عليه الادوية ويلقى عليه دهن البابونج ودهن السذاب بقدر الحاجة ويستعمل عند الحاجة (ضماد المطعوانين) آخر يؤخذ مقل ارزق ومر صاف واشق ولبان بالسوية يداف بخل خمر ويضرب حتى تستوى ويستعمل (ضماد وصفه حنين لصبي كان في طحال ورم صلب) يؤخذ تين اسود وينقع بخل خمر وماء ليله (١) مسحوق خمسة دراهم قسط بجري مدقوق منخول أربعة دراهم لوزة قشر مدقوق عشرة دراهم قشور اصل الكبد الكبير مدقوق ناعما منخول ثلاثة دراهم يخط الجبج ويداف بدهن خبثى وشمع بقدر الحاجة ويضمده به الطحال على كاعدا وعلى خرقة وقت أن يكون البطن خاليا من الغذاء او يقع بعد ساعتين ويغسل بماء قد طبخ فيه بابونج وكبريت وتسحق بدهن خبثى وينبغي أن يكمد الطحال قبل وضع الضماد بهذا الكبد يؤخذ اثنتي عشرة دراهم قشور اصل الكبد درهمان سذاب يابس ثلاثة دراهم بورق درهم يطبخ الجميع بخل خمر طنجنا جيدا ويكمد به الطحال بقطعة لبد غدوة وعشمية عند خلق المعدة (صفة ضماد) نافع من استطلاق البطن يؤخذ مر صاف درهم أفاقا وحضض وكثير ومصطكى وزعفران ومبايق من كل واحد درهمان ككل نضج خمسة اساتير فجاج الاس والكرم أو ورقهما وحب الآس وتفتح منقى الجوف من كل واحد استاتيران ورد أحمر استاتران ونصف مثقال تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتغجن

بماء الاس ليطب والسفرجل ويسير من دهن الورد ودهن المصطكى ويستعمل (صفة  
ضماد) يحبس البطن ويقوى المعدة الصلبة من صنعة حنين بن اسحق يؤخذ لادن وصبر لادن  
من كل واحد عشرة دراهم صندلان مثل ذلك ذريرة البلج خمسة دراهم ورد مطعون عشرون  
درهما عصارة الحية التيس أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتجن بماء  
الاس وماء السوس ويضرب ويطلى على خرقه ككان ويضمده به البطن من حدة النفس الى  
العانة في وقت خلق المعدة من الغذاء (ضماد آخر) يؤخذ لادن اوقية افاقيا نصف اوقية  
شحم اوقيتان يذاب الشعع بدهن الاس قد وما تنجن به الادوية ويطلى في الهاون ويضرب  
بالدسج حتى يستوى ويستعمل (ضماد آخر) للغنى والقي يؤخذ افسنتين ومصطكى  
من كل واحد اوقية صبر ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويجن بماء السفرجل وماء الورد  
(صفة ضماد لقسب) النافع من استسلاق البطن واسترخاء المعدة يؤخذ كملث منقوع  
بشراب السوس أو بجمه هورى أو بماء السفرجل والتفاح والاس والطب ويؤخذ  
افسنتين رومى وشاه فرم وصبر اسطوخودوس ولادن وقصب الذريرة وذريرة مطيبة من كل  
واحد درهمان مرصاف ومصطكى من كل واحد أربعة دراهم افاقيا وحضض وورد أحمر  
منزوع الاقاع وزعفران من كل واحد خمسة دراهم قسب وشمع أبيض من كل واحد ثلاثة  
أوقى عود هندي درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويذاب الشعع بدهن الفاردين  
أو بدهن النسر من بقدر الحاجة ويطلى على الادوية في الهاون ويدعك حتى يستوى  
ويستعمل عند الحاجة على خرقه كان (ضماد للاستسقاء وبرد البدن) فوشادروا كابل  
الملاش واشنة وحامو ورق الغار واذان الفارو بزر كرفس واتيسون ورازيانج وأصل  
السوسن الاسمانجوني وسعد و سليخة وزعفران وعبدان السليخة ولبان وميعة ومر من كل  
واحد درهم شعع أبيض رطل عمل منزوع الرغوة وشحم البط ودهن الصنوبر من كل واحد  
رطل جاو شير ثلاثون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعة منها ما ينقع بشراب  
أو بجمه هورى ويذاب ما يذاب بدهن الصنوبر ويطلى على الادوية في الهاون ويضرب حتى  
يستوى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة فاذا انشف واحسب الى تلبينه فأتى عليه  
شيء من دهن البط والدجاج ويستعمل (ضماد للتهيج وانع الاسترخاء) يؤخذ كبريت واخشاء  
البقر وحلبة بالسوية تدق وتخل ويجن بماء كبريت (ضماد الشيرج) نافع من الوجاع  
والاورام الجلدية في المعدة يؤخذ ميعة اوقية دهن شيرج ملعة تصب عليه شئ من ماء  
عذب ويغلى غائتين ومن بعد ذلك ينزع عليه بزر كان وحلبة منخولان من كل واحد خمسة  
دراهم ويستعمل عند الحاجة (ضماد ينضج الدم ويقرها) خير ثلاثة اجزاء بورق وملح  
وخرو الحام وخرو الديك من كل واحد جزء مسحوق فتخل ويجن بزيت ويستعمل (ضماد  
آخر يقهر الاورام) تبين بادس يطبخ بالماء ويدق في الهاون ويحطامه شئ من بورق ويجن  
بدهن الزيت والشيرج أو السمن ويستعمل (ضماد الغنازير) زفت وأصول الكبريت  
النبطى محرق جز يذاب الزفت ويطلى عليه أصل الكبريت ويحرك حتى يستوى ويستعمل  
(ضماد للديلات) حلبة وبزر كان من كل واحد عشرة دراهم شعع أبيض عشر درهما

مبعة سائلة أربع دراهم يذاب الشمع بقدر الحاجة من دهن الباسمين وتلت الادوية بالماء  
 ويطرح على الدهن والشمع ويعمل ضمادا (ضمادات الجنب) بنفسج يابس ونخلة  
 الحواري ودقيق شعير وخطمية منخولان دقيق الباقي وبابونجج واكابل المالك وعسل وشه  
 مدوف مع دهن البنفسج او شيرج ويضمد به الجنب العليل فان كانت المادة غليظة بطيئة  
 النضج فليزد فيه دهن السوسن وحلبة وبزر كان وماء الكبريت (ضماد نافع من الضربة  
 الواقعة بالكبد والنقطة العارضة له) يؤخذ شاهسفرم وعود هندي صبرف وحب الغار  
 وزعفران وذو بريرة ومر صاف من كل واحد درهمان يجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذاب  
 شمع أبيض اثنا عشر درهما بقدر الحاجة من دهن الباسمين ويضرب حتى يستوى ويصير في  
 اناء ويرفع ويستعمل عند الحاجة (ضماد المسقاطون) النافع من ضعف المعدة والكبد  
 المسقاطون وعود صبرف ومبعة سائلة ومصطكي وافستين وزعفران من كل واحد درهمان  
 صبر ومر وقصب الذريرة وحضن وذو بريرة من كل واحد درهم سمق ورامك من كل واحد  
 ثمانية دراهم يجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذوب عشرون درهما شمع ثلاثة  
 اساتير دهن الباسمين ودهن الورد والبابونج من كل واحد خمسة اساتير وباقى عليه  
 الادوية في الهاون وتضرب حتى تستوى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة (ضماد  
 يقطع حمض النساء الحوامل) يؤخذ عدس مقشر وقشور رمان وعنق وسمير باريس  
 بالسوية تدق وتخل وتجن بخسل النخل الجيد الجواهر ويضمد القبل والعانة (ضماد نافع من  
 ذبائل الارحام) يؤخذ بزر كان وحلبة من كل واحد عشرة دراهم اكابل المالك ستة عشر  
 درهما زعفران درهمان سندروس أبيض ومقل ازرق من كل واحد سبعة دراهم شق ثلاثة  
 اساتير شمع أبيض ستة اساتير يجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذاب منها يذاب بدهر  
 الناردين ودهن السوسن ودهن الحناء بالسوية بقدر الحاجة الى سخن الادوية ثم ياتي عليه  
 الادوية في الهاون وتضرب حتى تستوى ويستعمل (ضماد ضماد للاورام الحادثة في  
 المذاكير) يؤخذ دقيق شعير وصندل أبيض بالسوية ويدق ذلك ويخل ويجن بماء الكا كنج  
 ودهن الورد وخل خمر وصغار البيض ويضرب حتى يستوى ويضمد به المذاكير (ضماد نافع  
 من الاورام الجلدية في المذاكير) يؤخذ زبيب منزوع العجم وشحم كل المعز وباقلا مقشر  
 مسلوق ودهن الورد بالسوية يذوب الشمع ويحل بالدهن وباقى عليه الادوية وتضرب حتى  
 تستوى ويضمد به وربما خلط معه صفرة بيض وتضرب حتى تنض (ضماد نافع من جساوة  
 المذاكير وورم المثانة واسهاترا الاعضاء) يؤخذ مصطكي وطلح ساق البقر وشمع أبيض  
 ودهن الورد من كل واحد ثمانية عشر درهما شحم الخنزير اثنا عشر درهما تصفى المصطكي  
 وتجمع الادوية وتذاب بدهن الورد ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (ضماد للقرس  
 ووجع المفاصل) يؤخذ صندل أبيض ومغاث وخطمية وبزر قما وناودقيق شعير وسور ونجان  
 أبيض وبنفسج يابس تدق وتخل وتجن بدهن الشيرج وخب البيض وثق من خل النخل وتخلط  
 معه حتى تصير مثل مرهم ويوضع على القدم (ضماد للقرس) يؤخذ مرزنجوش وخطمية  
 وبزر قما وناودقيق شعير وسور ونجان ودهن الورد وصفرة البيض يجمع وتخلط وتستعمل

(طلاء القرس) يؤخذ مر وقسط وصبر وكبريت تبطل محرق بالسوية وتجمع مسحوقة مخفولة  
وتدق في بخل خرو ويضمد به الموضع (ضماد ضماد) ان وضع على فم المدة ثقباً وان وضع على  
السرة أسهل وان وضع على العانة ادر الطم من تألف ابن ماسويه \* يؤخذ اترنج وعصارة  
قضاء الحمار من كل واحد ثلاثة مثاقيل خربق أبيض واشق من كل واحد أربعة دراهم ثرب  
الغز خمسة دراهم عكر الزيت عشرة مثاقيل شمع خمسة دراهم يذاب الشمع بعكر الزيت ويخلط  
مع الادوية المدقوقة ويطلى على كاعده ويضمد به (ضماد للفتق في المراق والمذاكبر) يؤخذ  
مصطكي وقناء وكندر وجوز السرو وورق السرو ومر وانزروت وغراء السمك واشراس  
وجنت بلوط بالسوية يدق الجميع ناعماً ويخل ويذاب الغراء في بخل خرو ويضمد به الادوية ويطلى  
به خرقة ويضمد به ويشده عليه بام من جلود (ضماد آخر للفتق في المراق والمذاكبر) يؤخذ  
انزروت ومر وهماق وشاذنج واقاقيا وجوز السرو من كل واحد وقية ونصف مر صاف  
ومر قشيد وكبريت وجوز المغناطيس وشب عيان وكندر ذكرو صدف من كل واحد اربعة مثاقيل شمع  
ثلاث رطل يذاب الشمع بدهن الآس ويحل به الادوية ويضمد به (ضماد قرسطاريون)  
النافع من اللقوة والفالج وجع العين والصداع والشقيقة وأوجاع الاسنان وينفع التللات  
عن العين اذا ضمد به الصدغان ويذر البول اذا ضمد به المئانة وينفع من لدغ العقارب اذا وضع  
على موضع اللدغة ومن أورام الاعضاء الباطنة اذا ضمد به لبلطن يؤخذ قرسطاريون وهو  
رعى الحمام درهمان زيت اربعون درهما شمع عشرة دراهم راتنج ثلاثة دراهم يذاب الشمع  
والراتنج بالزيت ويأق عليه رعى الحمام مدقوق ناعماً ويحرك حتى يستوى ويرفع في اناء  
ويستعمل (ضماد الجبر) النافع من الكسر والخلع والوهن يؤخذ مغاث وطين أرمي  
من كل واحد عشر ون درهمهما مر وخطمية من كل واحد عشرة دراهم افاقيا خمسة دراهم  
يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء بياض البيض (ضماد آخر) للجبر مغاث وطين وخطمية وماس  
وصبر من كل واحد جزم وشب وراسن وقسطا فلون ودقاق الكندر وسك وزعفران من كل  
واحد نصف جزم يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء الآس الرطب ويضمد به على خرقة (ضماد للوهن  
ولرض والضرية) ماس عشر ون درهم مالازن وطين أرمي من كل واحد عشرة دراهم  
زعفران ثلاثة دراهم سمك مثقالان افاقيا مثقال يذاب بماء الآس والورد والائل والسرو وفان  
كان الموضع عصياً صبر معه دهن السوسن أو دهن النرجس ونيذ صاف (ضماد آخر) مغاث  
وطين أرمي من كل واحد جزم صبر ومر صاف من كل واحد ربع جزم يدق الجميع ناعماً ويحجن  
بماء (ضماد يلبس غلط العصب) سمسم مقشر عشر ون درهم ايدق ناعماً ويخلط معه ورق  
المرزنجوش الرطب المسحوق خمسة دراهم يضمد به على خرقة (ضماد ينفع من تعقد العصب)  
يؤخذ مقل أزرق عشرة دراهم مرض ويتفع بماء حار ويسحق ويأق عليه عشرة دراهم اصل  
الخطمية مدقوق مخفول بحورية ويضمد به (ضماد للتشنج) شمع وشحم الخنزير وشحم الدجاج  
ونخ ساق البقر وألثة اجراسوا يذاب ذلك كله ويأق عليه شامسحق ويدع حتى يستوى  
ويضمد به (ضماد آخر) نافع من تشنج الاعصاب يؤخذ مقل اوقية شحم الدجاج والبط  
ونخ ساق البقر من كل واحد نصف رطل يحل المقل بماء حار بقدر ما يجله وتذاب هذه اشهر

وتصب عليه ويدعك فمما حتى يستوى ويستعمل (تلبين للجراحات التي في الاعصاب)  
سكيبيج ثلاثة دراهم جنديدستدرهمان فريون مثقال مقل أربعة دراهم تنقع الصمغ  
بماء حار ويؤخذ شع خمسة عشر درهما دهن زنبق ثلاثة أواق تجمع وتخلط في هاون ويدعك  
حتى يستوى ويستعمل عند الحاجة

• (الباب التاسع عشر في ذكر الادهان) •

(صفة دهن التاردين) النافع من وجع المعدة والكبد والقولنج وبرد الجوف اذا ما شرب أو  
تضمده واحدة حتى يبرد من برد الاعضاء اذا تمزج به ومن وجع الارحام اذا احتمته المرأة واحدة حتى  
يبرد وجع الاذان اذا صير فيها والاصداغ والشقيقة اذا ما استعط به ولا يسترخا المئانة اذا ما ذرق  
في الاحليل يؤخذ قصب الذريرة وسعد وورق الغار وعبدان البلسان وساذج هندي وراسن  
واهل واذخرو وورق الاسم وقرمدانا واذان الفار ومرينجوش من كل واحد اوقيتان تدق  
هذه الادوية دقايق يشاوتصير في قدر جديدة ويلقى عليها جهوري او شراب اونيبيد الزبيب  
والعسل ساعة بعد ساعة ست ساعات من النهار ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي  
الدهن عن الماء والادوية وبعد ذلك يؤخذ وردا جرمزوع والاقناع وماء الاس الرطب  
من كل واحد ثلاثة أواق حماما او قيتان تدق هذه الادوية دقايق يشاوتصير في قدر ويصب  
عليه شراب اوجهوري او نيبيد زبيب وعسل وماء عذب بقدر ما يغمرها والدهن المصني عن  
الاولى المطبوخة ويطبخ بنار لينه ثلاث ساعات ويحرك وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي  
عن الماء والادوية ثم بعد ذلك يؤخذ سنبل وقرنفل ومبعة سائلة من كل واحد ثلاث أواق  
جوزبوا خمس اواق دهن البلسان ست اواق تدق الادوية دقايق يشاوتصير عليها ماء عذب  
بقدر ما يغمرها ويطبخ بنار لينه حتى تغلي وبعد ذلك يلقى عليها دهن البلسان والمبعة وتحرك  
حتى تستوى ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل  
عند الحاجة (دهن القسط النافع من وجع الكبد والمعدة اذا كان من برودة ويذهب الشعر  
ويجوده اذا طلي به ويشد العصب ويقويه) يؤخذ قسط حمر عشر اواق سليخة ستة دراهم  
ورق المرامخو عشرة اساتير مدقوقة دقايق يشاوتصير عليها شراب جيد اوجهوري قسطا  
واحد او يطبخ في قدر مضاعفة بنار لينه حتى يفنى الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويترك  
حتى يبرد ويصفي قسط الشراب عشرون اوقية قسط الدهن اوقية (دهن قسط أقوى من  
الاول النافع من وجع المعدة والكبد وورده او برد المناصل واسترخاها) يؤخذ قرنفل  
وراسن وسليخة وعبدان السليخة من كل واحد اوقية قصب الذريرة وسنبل وساذج هندي  
ومبعة وأصل السوسن وقرقة واشنة وقسط من كل واحد اوقيتان مر صاف نصف يدق  
جريشاوتنقع في ماء عذب بماء الاله وبعد ذلك يلقى عليه دهن حل منوان وماء عذب خمسة امنا  
يطبخ بنار لينه من اول الليل الى آخره وايكن على النار ماء في ققم كلما نقص الماء عن الادوية  
زيد فيه من ذلك الماء ويطبخ بنار معتدلة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار  
ويترك حتى يبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل ويلقى على انقال الادوية من دهن الحسل  
منوان آخران ويطبخ كطبخ الاول وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويحاط مع الاول (دهن الاسم)

(مبحث الادهان)

النافع من حرارة الرأس ويكثفه ويقويه) يؤخذ دهن حل أربعة أرطال ونصف ورق الآس  
 الرطب أربعة وعشرون رطلا مدقوقا وينقع في شراب جيد أو وجه وري أو نبد مذويب وعسل  
 عشرون رطلا ينقع يوما وليلة ثم يصير في قدر ويطحخ بنا رابضة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن  
 فان احببت أن تلونه فزد فيه من ماء الآس الرطب المعصور ويطحخ وينزل عن النار حتى يبرد  
 ويصنى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (دهن المديعة النافع من أوجاع المفاصل  
 ويسخن الاعضاء الباردة والمثانة والكلى ويحلل الاورام الجاسمية) يؤخذ دهن حل قط  
 واحد ومبعة يابسة ثلاث أواق يطحخ بنا رابضة حتى يقبل الدهن قوة المديعة وينزل عن النار  
 ويصنى (دهن البابونج النافع من الاعياء) يؤخذ دهن حل رطل ونصف ويصير فيه حلبة  
 وورد البابونج المجفف في الظل من كل واحد أوقيتان ويصير في اناء زجاج ويوضع في الشمس  
 أربعين يوما ويصنى ويستعمل (دهن الافستق المسخن المقوى للاعضاء الباردة) يؤخذ  
 دهن حل منافق الافستق أوقية يصير في اناء زجاج أو غضار ويوضع في الشمس أربعين  
 يوما ويصنى الدهن ويستعمل عند الحاجة (دهن المصطكى النافع من ضعف المعدة  
 وجساوتها) يؤخذ دهن حل ثلاثة أرطال مصطكى ستة أواق يطحخ بنا رابضة في قدر مضاعفة  
 حتى يذوب المصطكى في الدهن وينزل عن النار ويصنى ويحقن به من خلف ومن قدام  
 بالتزريق في الامسبل واذا صرخ به نحو العانة حمل عبر البول (دهن الشبث النافع من  
 الاعياء الحادث من التعب وغيره) يؤخذ دهن حل قط واحد ومن بزر الشبث أوقية  
 ويصيران في ظرف زجاج أو غضار في الشمس أربعين يوما ويصنى ويستعمل (دهن السليخة)  
 سوسن وسليخة وقسط وحب البلسان ومصطكى وزعفران من كل واحد أوقية قرنفل  
 وقرفة من كل واحد نصف أوقية تجمع هذه الادوية وتقدقاجر يشا وتصير في ظرف زجاج  
 ويصب عليها دهن حل رطل ونصف ويبقى عليه ورد السوسن الا اذا المتقى من الاقاع  
 ثلاثون عددا ويوضع في الظل في موضع طيب الهواء حتى يجتمعا الدهن بالادوية وبأخذ  
 رائحتها ويصنى الدهن ويستعمل (دهن السذاب النافع من برد الكللى والمثانة والظهر  
 والارحام واسترخاء العصب وجع الجنين) يؤخذ دهن حل أربعة أرطال ونصف ورق  
 السذاب الطرى أربع أواق ماء عذب رطل ونصف يطحخ بنا رابضة في قدر نظيفة حتى يذهب  
 الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويبرد ويصنى ويستعمل (دهن الحيات النافع من  
 القوابي واسترخاء المعدة) يؤخذ دهن حل أربعة أرطال ونصف ويصير في قدر فخار ويصير  
 فها من الحيات السود الاحياء ما بين الخمسة الى العشرة ويسد رأس الفخار ويطحخ بنا  
 اينة حتى يترأثم ينزل عن النار ويبرد قليلا ويفتح رأسه ويحذر من بخارها وينزل حتى  
 يبرد ويتنفس ويذهب منه البخار ويصنى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة في الطلاء  
 فقط ولا يقرب للشرب ويطللى برديشة على القوابي وعلى المقعدة (دهن الدار شبعان  
 النافع من اسهات البطن وضعف المعدة) يؤخذ دار شبعان ست أواق سليخة تسع  
 أواق عيدان السليخة وقسط من كل واحد أربع أواق قرفة خمس أواق قصب الذريرة  
 أوقيتان يدق دقاجر يشا ويطحخ دهن حل خمسة أفساط طبخا جيدا ويصنى ويستعمل عند

الحاجة (دهن الفلفل الذئبان من استرخاء العصب والقالج والقوة والقولنج والامراض الباردة وهو دهن هندي) يؤخذ شل وبل وفل ووج وشيطرج هندي وراسن ودافلفل وجوزالتي وأصول السوسن الاسمانجوني ويزر الرازيا شج وقسط ومرو وبندار وزرباد ودر ونيج من كل واحد عشرة دراهم يدق ذلك قاجر يشاويص في قدر نظيفة ويلقى عليه دهن حل من لبن حليب وماء عذب من كل واحد منوان يطبخ في قدر مضاعفة حتى يذهب الماء واللبن ويبقى الدهن ويصفي في بعد أن يبرد ويستعمل (دهن الكلكلا شج النافع من القولنج والقوة والناج والمعدة والمفاصل والنقرس واسترخاء العصب والاستسقاء ويجمع الاوجاع الباردة) يؤخذ هليلج كابل واسودو وبلبلج وشيرالنج منزوعة النوى من كل واحد عشرة دراهم قنابل ودافلفل وزنجبيل من كل واحد ستة دراهم جاوشير وسلينج واشق من كل واحد خمسة دراهم تبرد أربعة أسانير حلك رطب وكرنب بيطي وسذاب رطب من كل واحد قبضة يجمع هذه الادوية مرسومة وتصير في قدر نظيفة ويصب عليها أربعة وعشرون رطلا ماء مذبا ويطبخ بنار لينية حتى ينصف وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي الماء عن الادوية ثم يلقى عليه من دهن حب الخروع أربعة أمناو يعاد الى القدر ويطبخ بنار لينية حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم ينزل عن النار ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ومن الاطباء من يطرح فيه أصل السوسن محكوكا استار شيطرج هندي أربعة دراهم سابل وفر كمان من كل واحد درهمان (دهن الساطع النافع من برد المعدة والكبد والقالج وجميع الامراض الباردة والخفقان) يؤخذ دهن الورد والزنابق والترجس من كل واحد درطل يجعل في برنية زجاج أو صيني ويتبخر بعدد كافور شهر ثم يؤخذ جوزبوا وبسماسه من كل واحد ربع أوقية مية مية يابسة وهرة وقاقلة وافلجة وقاغرة وكبابة قرنفل وسابل وورد حمر وصندلان من كل واحد نصف أوقية سليخة ثمن أوقية عود هندي أوقيتان سلك وغاية عشرة مثاقيل يجمع ذلك ويدق ويطحن في رحا الزعفران ويخل بحميرة ويجعل في برنية ويعجن ببعض الادهان المجخرة ويتبخر شهر بعدد كافور أوقيتان وكافور أوقيتان يؤخذ عنبر مائة الان ومسل ثلاثة مثاقيل كافور مئقال يحلل العنبر ويسحق المسك والكافور ويطرح على الصلاية ويسحق حتى يخطأ بهضه بعض ثم يرد الى البرنية ويجعل فيه باقي الدهن ويستعمل عند الحاجة (دهن يكتف الشعر ويمنع الآفات عنه) يؤخذ ساذج هندي وجاما وعفص وقسط من كل واحد ثلاثة أوقا لاذن أوقية زعفران أوقية زيت انفاق قسط واحد شراب جهوري قسطان ترص الادوية رضا جريشا ويلقى عليها الشراب والدهن ويطبخ بنار لينية حتى يذهب الشراب ويبقى الدهن وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل (دهن ينفع البواسير وجميع الامراض الباردة اذا شرب أو غرغ به) يؤخذ مقبل أزرق وسعد وورق الآس ومرو زنجوش ويزر رحمل وحبة الخضره وحبة الخروع وسذاب واشنة وشبث وعسل منزوع الرغوة وسمن البقر ودهن اليا ميين ونقط أبيض وقطران ودهن الفار ودهن الخروع وسجريان من كل واحد عشرة دراهم مية واشق وسكبينج وجاوشير وقنفة وأفيدون ولوز مقشر وخريق أبيض وزرب وافلجة وشيطرج

هندي من كل واحد ستة دراهم قرنفل وجوزبواو خولنجان ودارصيني وبلاد  
وجند يستر من كل واحد ثلاثة دراهم بزرا البنج ولبان وساساليون وبزرا الكراث وفوفل  
وشونيز وبزرا الجرجير وناخواء وورق الغار وقسط من كل واحد خمسة دراهم زيت سبعة  
أرطال ماء عذب عشرة أرطال تجتمع هذه الادوية مرضضة ويلى عليها المياه والادهان في  
قدر نظيفة ويطبخ نار ابنة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم ينزل عن النار ويبرد يصفى ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب العشرون في صفة الاشربة والروب) \*

(مبحث الاشربة والروبان)

(صفة شراب السوسن النافع من ضعف المعدة والكبد وبرد هــ ما والغشى الكائن من  
الاستقراغ المفرط ومن الخلقعة وتخرج الدم وضعف القلب) يؤخذ ورد السوسن الاذ  
منزوع الاقاع مسوحا من الصفرة الموجودة داخله اربعة حانة وردة ويسط على ثوب  
نظيف يوما وليلة في الظل في موضع لطيف حتى يجف ثم يؤخذ قسط وقرنفل وقصب الذريرة  
من كل واحد اوقيتان ملح دراني وسليخة من كل واحد ثلاث اواق حماما وسنبل الطيب  
ومصطكى من كل واحد اوقية عيسدان البلسان اربع اواق مدقوق دقاجر يشاوي صفة  
في ظرف زجاج أو غصار ساف من السوسن وساف من الادوية ويترك يوما وليلة حتى تحتـمر  
الادوية وفي اليوم الثاني يصب عليها من الشراب الجليد اربعة اواق وورق العتيق الصافي ستة  
عشر رطلا ويؤخذ من الزعفران نصف اوقية ومن المسك مثقالا يدقان بشئ من الشراب  
أو بالجوهري ويلى على الادوية وينقع ذلك بماء ساخن اربعة اواق ودهن البلسان اوقية  
ويترك الظرف ساعة مكشوف الرأس ويوضع على رأسه قرطاس نقي وفوقه خرقة كتان  
ويطين بطين حرقني مجنون بخالة الشعيرة ويعبر الغنم ويصير في الظل في موضع شمالي ستة  
اشهر ثم يستعمل (شراب الاترج النافع من ضعف المعدة والخفقان) يؤخذ ورقه وينقع  
في شراب عتيق صاف أو جوهري صاف ستة اقساط والقسط عشر اواقية في ظرف نظيف  
سبعة ايام ثم يصفى عن الورق ويلى عليه غسل منزوع الرغوة قسط واحد ويضرب ضربا  
جيدا ويصير في ظرف زجاج أو غصار ويستعمل بعد ثلاثة ايام (شراب التفاح المقوي  
للمعدة) يؤخذ تفاح نقي جيد الجوهر عذب مقشر الخارج منقى الجوف من الحب وغيره  
مدقوق ناعما خمسة أرطال يلقى عليه غسل منزوع الرغوة أو سكر طبرزد مدقوق خمسة  
أرطال ويضرب بان ضربا جيدا حتى يستوي ويلى عليها من ماء المطر الصافي اثناعشر رطلا  
ويضرب ضربا ناعما أيضا حتى يستوي وليكن في ظرف غصار أو زجاج ويستدرأه ويترك  
في الشمس شهرا واحدا يصفى ويستعمل وان أردت أن تطيبه فالتى فيه درهم مسك وثلاثة  
دراهم عود هندي وسك ومصطكى من كل واحد درهمان يدق ناعما ويدهن فيه درهم مسك وثلاثة  
ويستعمل وأفضل ما عمل هذا الشراب من التفاح الشامي والاصفهانى أو القوقاني  
(صفة الملية وهو شراب السفرجل النافعة من ضعف المعدة والكبد والاختلاف  
والغثبان والقيء) يؤخذ سفرجل حامض عذب كثير المياه فيقشر خارجة وينقى داخله  
ويدق في هاون ويعصر ويؤخذ من ذلك الماء ثلاثون مثاقيل لاصفى ويعزل ويؤخذ



شراب صاف جيد الجوهر أوجه وري خمسة عشر مناو يتقع في نجبة السفرجل المأخوذ  
 ماؤه يوما ليلة ثم يعصر ويستخرج الشراب المنقوع به السفرجل ويصفي ويغسل  
 السفرجل بشئ من ماء السفرجل المعنى عنه ويعصر ويصفي الماء ويجمع كله في موضع  
 واحد ويطبخ في قدر نظيفة بنار لينت حتى يذهب النصف وتؤخذ رغوة عنه ثم يروق وبقا  
 شديدا يشوب ضيق مضاعف مرتين أو ثلاثة حتى يروق الماء ويعصر ثم يلقى عليه غسل  
 منزوع الرغوة سبعة أمناه ونصف ويعاد إلى القدر ويصير فيه زنجبيل ومصطكي من كل  
 واحد درهمان قافله كبار وصغار ودار صيني من كل واحد درهم قرنفل ثلاثة دراهم  
 يدق دقا جريشاو زعفران غير مسحوق أربعة دراهم تجمع هذه في صرة رقيقة صلبة الشد  
 جيداو يعلق في القدر ويطبخ بنار لينت وتغرس الخرق في الادوية ساعة بعد ساعة ويعصر  
 جوف القدر حتى يبلغ الحد وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويصير في ظرف زجاج أو غفار  
 ويؤخذ مسك مسحوق دافقان ويمر بشئ من شراب أوجه وري أو بالمبسة المطبوخة  
 و يلقى عليه ويجعل فيه حتى يستوى ويعاد فيه صرة الادوية المطبوخة معه ثم يخرج عنه  
 ويستعمل بعد ذلك (شراب الآس النافع من ضعف المعدة والكبد والاختلاف  
 والسحج) يؤخذ حب الآس الطري مروضار طلي يلقى عليه شراب عنفص جيد خشن  
 قسط واحد ويترك سبعة أيام ويصفي ويصير في ظرف زجاج ويستعمل عند الحاجة (شراب  
 الرمان المعول بالنعناع) يؤخذ رمان مز وجلو جميعه ماء قشرين من خارجهما يدقان مع  
 شحمهما ويعصران ويصفي ماؤههما ويطبخ حتى يبقى منه النصف ويلقى فيه باقة نعناع  
 ويلقى على كل رطلين رطل من السكر الطبرزدو يصير في قدر نظيفة ويطبخ بنار لينت حتى يبقى  
 منه النصف وينزل عن النار ويصفي ويستعمل في وقت الحاجة (صفة الملية الساخنة التي  
 ألفها جالينوس لاحتساب المزاج الحار وان كانت شهوته للغذاء ضعيفة ولن لا يسقمري  
 طعامه ولن يغلب على معدته وكبدته من ارج حار ومن كان المرار ينصب إلى معدته) يؤخذ  
 سفرجل كبار طيب الرائحة فيقشر من خارج ويثقى من داخل ويدق ويعصر من مائه ثلاثة  
 ارطال ويخلط معهم العسل الجيد القائي مثله ومن أراد ان يجعل مكان العسل سكر  
 فليفع ذلك ويخلط معهم من الخل الثقيف رطلان وربيع ويطبخ قليلا على نار جريشاو وتؤخذ  
 الرغوة كلها ارتفعت حتى يصير في قوام العسل ويستعمل فاما من كان الغالب على كبدته  
 ومعدته البرودة فيخلط معهم من الزنجبيل ثلاثة دراهم ومن الفلفل الأبيض درهمين وفي هذه  
 الحال قد يطيب بعودسوك ومصطكي وما أشبه ذلك الشربة منه قبل وقت الطعام من ستة  
 مثاقيل إلى ثلاثة مثاقيل وان تناول الانسان منه قبل وقت النوم هذا المقدار انتفع به  
 (سكنجبين سكري نافع من الجباب والسدد والعطش ويجلو المعدة من البلغم) يؤخذ خل خمر  
 جيد صافي عتيق عشرة ارطال و يلقى عليه من الماء العذب الصافي مقدار ما يكسر حذته  
 وجوضته قليلا على قدر جوضة الخل ويصير فيه من قشور أصل الكرفس وقشور أصل  
 الرازيانج من كل واحد ستة أواق بزركرفس وانيسون ورازيانج من كل واحد أوقيتان  
 ينقع فيه يوما ليلة وبعد ذلك يطبخ بنار لينت حتى ينقص السدس ثم ينزل عن النار ويبرد

ويصفي ويلقى لكل جزء من هذا الخبل جزء من السكر الطبرزد ويطبخ بنار لينية معتدلة  
وتنزع رغوته حتى يصير له قوام وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي ويستعمل وان أردت  
ان تعمله بعسل فألق على كل جزء من الخبل جزءين ونصفاً من ماء الصندل ويطبخ بنار لينية معتدلة  
فيه من الزعفران غير مطحون ثلاثة دراهم مصر ورافى صرة ويلقى في القدر وقت غلظتها  
ويعرس فيه (صفحة الخلاب النافع من الحميات الصفراوية والعطش وحرارة المعدة والكبد)  
يؤخذ سكر طبرزد عشرة أمنا ومن الماء العذب الصافي عشرة ارطال ويطبخ بنار لينية معتدلة  
او تخير مجلي نظيف ويطبخ بنار لينية وتنزع رغوته أولاً فإذا انظف نفسه من الرغبة صيبت  
عليه رطلين ماء النور الجارى العريق يطبخ حتى يتخثر ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل  
عند الحاجة (السكنجيين السدرجلى) يؤخذ من ماء السفرجل الاصفرهائى والسكر ورافى  
الطيب الرائحة جزء من السكر جزء من الخبل ربع جزء ويطبخ بنار لينية حتى يصير في قوام  
العسل ويبرد ويرفع في اناء ويستعمل في وقت الحاجة منه أوقية الى أوقيتين ومن أحب ان  
يعمل ذلك بعسل فانه نافع (شراب الورد النافع من الحمى والعطش وتوقد المعدة وبلين  
الطبيعة) يؤخذ ورد جورى منقى من ألقاعه ويزره ويصير في طنجير نظيف ويصب عليه عشرة  
ارطال ماء ويغلى غلظاً ناجية ويطبخ ويؤخذ كل جزء من الماء جزءاً من السكر الطبرزد  
ويغلى بنار لينية وتنزع رغوته أولاً فإلى حتى يصير له قوام كقوام الخلاب ثم ينزل عن النار  
ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة فان أردت ان يسهل الطبيعة فيبقى ان  
ان تغلى الورد دفعة ثم تصفيه ثم ترد الماء الى القدر وتلقى عليه ورافى ويطبخ ويغلى عليه جيداً  
ويصفي ويرد الى القدر ويلقى عليه ورافى ويطبخ ويغلى عليه ورافى ويطبخ ويغلى عليه ورافى ويطبخ  
وكما كررته أكثر كان اسم الله أقوى فإذا أنت صفت الماء فلقى عليه من السكر لكل جزء من  
الماء المغلى فيه الورد جزءين من السكر ويغلى وتنزع رغوته ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
الشربة منه أربع أواق مع أوقيتين سكنجيين بارداً ويطبخ فانه يسهل الصفراء (شراب  
البنفسج غير المرطب) يؤخذ بنفسج طرى منزوع الاقاع كليله ويصب عليه أربعة أمنا له ماء  
ويغلى غلظاً جيدة ويصفي ويلقى على كل رطل من الماء رطلان من سكر ويغلى بنار لينية وتنزع  
رغوته الى أن يصير له قوام وينزل عن النار ويستعمل (شراب السكر النافع من الرطوبة  
والباغم ولاصحاب المزاج البارد) يؤخذ زنجبيل ودارصيني من كل واحد خمسة دراهم  
وقالته من كل واحد درهمان قرنفل درهم تدق الاقاع ويصير عليها سبعة ارطال ماء ويطبخ  
حتى يبقى منه خمسة ارطال ماء ويصفي بخرقه كأن صفيفة ويطرح عليه سكر طبرزد خمسة  
امنا ويغلى بنار لينية وتنزع رغوته ويداف فيه شئ من زعفران مقدار نصف درهم فاذا صار له  
قوام أنزل به عن النار وبرد ووصفى (شراب العسل المسخن للمعدة والكبد) يؤخذ عسل  
نحل عشرة ارطال وسنبل ومصلبكي ودارصيني وقالته وعود هندى وهيسل وجوزبوا  
ودارفاقل من كل واحد درهمان قرنفل درهم تدق الادوية جرساً وتوضع في طنجير ويصير  
عليه ستة ارطال ماء عذب ويطبخ الى ان يرجع الى أربعة ارطال ويصفي بخرقه صفيفة  
ويصب على ذلك السكر والعسل ويغلى ويؤخذ رغوته أولاً فإلى حتى يصير له قوام ثم ينزل

به عن النار و يبرد و يصنى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (شراب الليمون النافع من غلبة الصلابة و العطش و ضعف المعدة و التي الصفر اوى) يؤخذ ماء الليمون عشرة ارطال و يلقى فى قدر حجارة و يطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه النصف و يلقى عليه خمسة ارطال سكر الطبرزدو و يلقى و يؤخذ رغوة و ينزل عن النار و يصنى فى اناء زجاج او صنى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (صفة الخنديقون النافع من المعدة و سوء الهضم و حصى الربع و وجع الجوف و يقوى المشايخ) يؤخذ عسل منزوع الرغوة ثلاثة امانا شراب صافى جيد عتيق ربحانى او جهورى عشرة امانا و يصير فيه زنجبيل خمسة دراهم فاقلة صفار و كرامن كل واحد نصف درهم قرنفل مسحوق دانق دارصنى نصف درهم زعفران شعر درهم دارقفل دانق و نصف تدق هذه الادوية دقاجر بشاسوى الزعفران فانه يترك ثلاثة ايام فى موضع دنى و يحرك فى كل يوم ثلاث مرات و بعد ذلك يصنى تصفية جيدة و يصير فيه من المسك دانق و نصف و يوضع فى ظرف زجاج و يستعمل (شراب الالفنتين النافع من فساد المزاج و ضعف المعدة و فساد الطحال و جساوتهم ما و يطلق الطبيعة) يؤخذ شراب صافى جيد الجوهر او جهورى او نبيذ زبيب و عسل ستة ارطال و ثلثا رطل عسل منزوع الرغوة ثلاثة امانا و يصير فى ظرف غضار او زجاج و يؤخذ نصف صلبكى و قسطر مر و افنتين رومى من كل واحد أربعة دراهم او جهورى و ساذج هندى و سفيل الطيب و ورد و صبر و غار يقون من كل واحد درهمان زعفران مدقوق جريشاد درهم يدق فى خرقه و يلقى فى الشراب و العسل و يستعمل رأس الظرف و يصير فى الشمس سبعة ايام و يستعمل بعد ذلك (شراب ذيقراطيس النافع من ضعف الكبد و المعدة و الطحال و فساد المزاج البارد و يقال انه يحفظه من الامراض ايام حيا نه) يؤخذ أصل السوسن الاسمانجوى تسعة قرار يطبرزال را زيا نيج و فلفل من كل واحد درهم سليخة أربعة دراهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة و مخلولة و تصير فى ظرف غضار او زجاج و يصب عليهم من الشراب الجيد الجوهر سبعة ارطال و نصف و يطبخ رأس الظرف بالجلبسين و يترك أربعين يوما و يستعمل قبل الغذاء و بعد الغذاء

● (صفة الربوب) ● (صفة رب السنرجل الساذج النافع من اسهات البطن و الحرارة و التي) يؤخذ سفرجل مر و عذب و يقشر و ينقى جوفه و يدق و بعصر ماؤه و يطبخ بنار لينه حتى يبقى منه الربع ثم يصنى و يبرد حتى يسكن ثم يعاد الى قدر نظيفة و يطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يصنى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (رب التفاح النافع من المرة الصفراء و غلبان الدم و اسهات البطن و التي و انجم) يؤخذ تفاح قوفانى أو صامغانى و ينقى جوفه و يدق و بعصر ماؤه و يطبخ بنار لينه حتى يبقى منه الربع ثم يصنى و يبرد حتى يسكن ثم يعاد الى قدر نظيفة و يطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يصنى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (رب الرمان النافع من الغم و التلب و العطش الشديد و الحميات الحادة) يؤخذ رمان مز و ينثر حبه و يدق و يصنى و يطبخ فى قدر حجارة حتى يبقى الربع ثم يستعمل وان أردت ان يغلى بالنعنع ليقطع القيء فليلقى فى القدر باقة نعنع طرية و يطبخ معه (رب الحصرم النافع من المرة الصفراء و العطش و الحميات الحادة) يؤخذ حصرم جيد كثير الماء فيقنى من عناقيده و بعصر ماؤه

ويصني ويلقي في قدر نظيفة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى الربع وينزل عن النار ويصني ويبرد  
ويستعمل عند الحاجة ومن اراد ان يصير فيه السكر فليعمل ذلك اذا رجع في الطبخ الى النصف  
لواحد واحد وسكر وكذلك تفعل برب التفاح والمان ان احتجت الى ذلك (رب الرياس  
النافع من اسهات البطن والقيء الشديد والحصى ويسكن الغم) يؤخذ الرياس الرطب  
فيدق ويعصر ماؤه ويصني ويلقى في قدر حجارة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يرجع الى النصف  
ثم يلقي عليه مثل نصفه ~~سكرا~~ ويطبخ حتى يغلي ويلقى عليه شيء من زعفران ويرفع في اناء  
ويستعمل عند الحاجة (رب الثوم النافع من أوجاع الحلق والخواثق) يؤخذ الثوم  
الشامى فيعصر ماؤه ويصني ويطبخ حتى ينتصف وينزل عن النار ويصني ويؤخذ منه خمسة  
اقساط ومن المثلث ثلاثة اقساط ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه الثالث ثم ينزل عن النار  
ويصني ويلقى عليه مر وشب يمانى وزعفران من كل واحد درهم مدقوق ناعما ويضرب  
حتى يستوى ومن اراد ان يجعله سادجا فليطبخ العصارة حتى يبقى الربع ثم يصني ويرفع في اناء  
ويستعمل (رب الجوز النافع من أوجاع الحلق اذا قفر غريبه ومن القيء اذا شرب) يؤخذ  
قشور الجوز الرطب الخارج ويدق ويعصر ماؤه ويطبخ حتى يذهب منه الثالث ويؤخذ من  
ذلك الماء من العسل من كل خمسة قساط ومن المثلث قسط واحد ويصير في قدر نظيفة  
ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه الثالث ثم ينزل عن النار ويبرد ويصني ثم يلقي فيه مر صاني  
او قية ونصف زعفران وشب من كل واحد اوقية مسحوقة فامحولا ويضرب حتى يستوى  
ويصير في ظرف زجاج أو غصار ويستعمل (رب الآس النافع من القيء والخلقة اذا كان  
ذلك من سعال) يؤخذ من حب الآس الطري النضج يدق ويعصر ويصني ويطبخ في  
قدر برام نظيفة حتى يبقى الربع وينزل عن النار ويبرد ويصني ويستعمل عند الحاجة  
(رب البسر النافع من القيء والاسهات وضعف المعدة) يؤخذ بسر جيسوان وسكر  
ويخرج نواه ويدق ويعصر ويصني ويصير في قدر نظيفة ويطبخ بنار لينة معتدلة حتى يبقى  
الثالث ثم ينزل عن النار ويصني ويستعمل عند الحاجة (رب الاجاص النافع من الحمى الملتمة  
اذا كان مع عيس الطبعية ويسكن العطش) يؤخذ اجاص مر وعذب وينقي من النوى ويصير  
في قدر نظيفة ويصب عليه من الماء العذب بقدر ما يغمره ويغلي عليه جيدة ويترك حتى يبرد  
ويعصر ويصني ويعاد الى القدر ويطبخ حتى يبقى منه الربع وينزل عن النار ويبرد ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة (رب الاترج النافع من العهوم والعطاس اذا شرب والقواوى  
اذا حلى عليها وللبياض العين اذا اكمل به) يؤخذ حاض الاترج الحامض ويعصر ماؤه  
ويصني ويلقى في قدر حجارة نظيفة ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى الربع وينزل عن النار ويصني  
ويستعمل (رب الخشخاش الساذج النافع من التزلزلات من الرأس الى الصدر) يؤخذ ما ثلثا  
خشخاشة صمان بيض خيار وترض مع حبها وتقع باربعة اقساط ماء عذب والسطرطل  
ونصف ويلقى في قدر نظيفة ويطبخ حتى يجيد او ينزل عن النار ويبرد حتى يمكن أن يمرس فيمرس  
ويصني ويلقى عليه من الماء العذب لسانى ثلاثة ارباطال ومن العسل قسط واحد يعاد الى  
القدر ويطبخ بنار لينة حتى يصير كالعروق وينزل عن النار ويبرد ويرفع في ظرف زجاج

أوغضارو يستعمل (وب الخشخاش) المعمول بالثلث النافع من النزلات الى الاعضاء كلها  
 \* يؤخذ ما تناخشخاشه بيض خبار وترض مع حبها وتنقع يوما وليلة بنسعة ارطال ماء وتلقى  
 في قدر نظيفة وتطبخ بنار لينة حتى يذهب منها النصف ثم تنزل عن النار وتبرد وتغرس جيدا  
 ويصفي على كل ثلاثة ارطال من ماء الخشخاش رطل ونصف من الميخنج وسكر طبرزد مذاب  
 او عسل ويطبخ بنار لينة حتى يصير كالعوق وينزل عن النار ويرفع في ظرف زجاج أو غضار  
 ويستعمل عند الحاجة (وب الخشخاش) المعمول بالادوية النافع من النزلات الى الاعضاء  
 كلها لاسيما النزلات الحادة النازلة من الرأس الى الصدر والمعدة يؤخذ ما تناخشخاشه كبار  
 خبار وترض مع حبها وتنقع يوما وليلة بنسعة اقساط ماء واقسط رطل ونصف ثم تطبخ بنار  
 لينة معتدلة حتى ينقص النصف ثم ينزل عن النار حتى يبرد ويرس جيدا ويصفي ويلقى على  
 كل ثلاثة اقساط من ماء الخشخاش قسط واحد من العسل المنزوع الرغوة أو من السكر  
 الطبرزد المذاب في قوام العسل وتطبخ ما تبته بنار لينة حتى تصير في قوام اللعوق ثم ينزل عن  
 النار ويلقى عليه أفاقيا حمر وزعفران ومرصافي وعفص وعصاره لحبة التيس وجلانار من  
 كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويخل بحريرة ويلقى عليه اللعوق ويضرب حتى يستوى  
 ويرفع في اناء زجاج أو غضارو يستعمل عند الحاجة

#### \* (الباب الحادي والعشرون في الانبيجات والمريبات) \*

(كيفية عمل الانبيجات  
 والمريبات)

(صفة الحلجيين السكري والعسل) يؤخذ ورد أهر جورى طرى ويغزع من اقاعه وينشف  
 من نذارته ويفرك بريد قوية في اجانة خضراء أو صيني فركا جيدا ويطحح على كل مناورد  
 مناسكر طبرزد ويفرك أيضا بالسكر فركا جيدا حتى تذبل الورقة ويوضع في اناء يغطى  
 بمخل نظيف ويحرك في كل يوم بكرة وعشمة فاذا رآته قد نشف فاذب له سكر اجاء نظيف قليل  
 ويلقى عليه ويحرك لتعمل به ذلك من ثلاثين يوما الى اربعين يوما فاذا أردته بالعسل فالق عليه  
 مكان السكر عسلا منزوع الرغوة (البنفسج المربي) النافع من السعال والخشونة في الصدر  
 \* يؤخذ بنفسج طرى طيب الرائحة قمتزع اقاعه ويلقى عليه سكر طبرزد مذوق للواحد  
 اثنان ويفرك فركا جيدا ويوضع في الشمس ويحرك اياما فاذا نشف فليذوب له سكر طبرزد  
 وبصبل عليه ويفعل به كما يفعل بالحلجيين (الهليلج المربي) الدافع لامة مدة المقوى لها المعين  
 على الهضم الخفيف للرطوبة اللين لطيفة النافع من أرياح البواسير ومن المرة السوداء  
 المتولدة من احترق البلغم لاسيما ان عمل بالا فافيه \* يؤخذ هليلج كابل كبار مائة عدد او بصير  
 في اجانة خضراء ويصبل عليه من الماء ما يغمره ويلقى عليه رماد الكرم خسون درهمين ويترك  
 عشرة ايام ويغير الماء والرمد في كل ثلاثة ايام ثم يلقى الهليلج بعد ذلك في تخير ويصبل عليه  
 من الماء ما يغمره ويلقى عليه كف شعير مقشر مريض ويطبخ حتى ينضج الشعير ثم يخرج  
 ويصيح مسحارة فيقلى ثلاثين سلخ وتنقب كل هليلجة عشرة ثقب ثم يجعل في برنيه صيني أو خضراء  
 ويلقى عليه من عسل الطبرزد ما يغمره بعد ان تنزع رغوته ويترك عشرين يوما ويغير عليه  
 العسل مرات ويغلي عليه كل يوم كلما رنخ ما حتى لا تبقى فيه مائية ثم ينشف ويلقى عليه  
 عسل جيل منزع الرغوة ما يغمره فان أردت ان تلقى عليه من الافاويه شبا فالق عليه

دارصفي وزنجبيل وقرنفل وهيل وجوزبوا السكل مائة هليلجة من كل واحد من الافاويه  
أوقية مدقوقة ناعما ومسك نصف دانق ويرفع في اناء ويستعمل (الزنجبيل المربي) نافع  
للحصى والمثانة والمعدة الباردة ويدبر البول جيد لحى النافض \* يؤخذ زنجبيل صفي يقطع  
كبارا وينقع في ماء شربين يوما وينشف من الماء ويبقى عليه ماء وعسل يغمره ويصير في  
قدر حجارة ويغلي غلبا جيدا ثم يخرج عن ذلك الماء والعسل ويقرص صغارا ويبقى عليه  
عسل منزوع الرغوة ويلقى عليه من الافاويه ما لقي على الهليلج المربي (الشقاق المربي)  
يزيد في الباء \* يؤخذ شقاق بكار خمسة ارطال تنقع في ماء عشرة أيام ثم يلقى في قدر حجارة  
ويصب عليه من الماء ما يغمره ويغلي غلبة خفيفة ويخرج ويقتشر ثم يرد الى القدر ثانية  
ويصب عليه من ماء وعسل ما يغمره ويغلي غلبة جيدة ثم يخرج من ذلك الماء والعسل  
ويرد الى قدر نظيفة ويبقى عليه من عسل الطبرزد ما يغمره ويغلي غلبة خفيفة ويصير في  
برنية خضراء ويتعاهد عسله ويلقى عليه أفاويه وزعفران (الراسن المربي) النافع لاصحاب  
المزاج البارد والمعدة الجوعين والكلية الباردة ويدبر البول ويسخن الظهر وهو ان يؤخذ عشرة  
ارطال راسن فتقطع على مقدار اصبع وتقتشر وتنقع في ماء ولمع عشرين يوما ويغير عليه  
الماء كل ثلاثة أيام وأخيرة أيام مرة ويصير في قدر من حجارة ويصب عليه من الماء ما يغمره  
ومن عسل النحل ثلاثة ارطال ويغلي غلبة خفيفة حتى يلين ويخرج من الماء والعسل ويعد  
الى القدر ثانية ويصب عليه من عسل النحل ما يغمره ويغلي غلبة جيدة ويصير في برنية خضراء  
ويتعاهد عسله وفي كل خمسة أيام يغلي غلبة ويرد عليه ثم يؤخذ زنجبيل ودارصفي وهيل  
وجوزبوا وقرنفل ودارفلاسل بدق قاجر يشا ويصير في خرقة كنان متخللة الشبث ويجعل  
في برنية (الأتريج المربي) جيد للصدر والخلق مقو للمعدة لاسيما اذا عمل بقنبره \* يؤخذ  
أتريج بكار سوسى يقتشر ويبقى عنه حماضه ويقطع مقدار الاصابع فمن اراده يقتشره الخارج  
فذلك اليه ويصير في قدر حجارة ويصب عليه من الماء والعسل ما يغمره اكل رطل من الأتريج  
من العسل ثلاثة ارطال ويطبخ بنار لين حتى يلين ثم يخرج من القدر ويبقى عليه عسل فقط  
ما يغمره ويغلي غلبة خفيفة ويصير في برنية ويتعاهد عسله وينظر فان كان يرخى ماء فليغير  
عليه العسل ويغلي غلبة وينزل ولا تزال تفعل به ذلك حتى ترى الغلي كهيئة لم يرم فيه الأتريج  
شبا من الماء ثم يلقى معه الافاويه التي ذكرناها آنفا ويشد رأس البرنية ويستعمل في وقت  
الحاجة (الدسور المربي) المقوى للمعدة \* يؤخذ خمس وستون ويخرج حماضها وتنتع  
في الماء والملح عشرة أيام ويغير عليها الماء والملح ويعد في سائر ما يحتاج اليه مثل ما عمل  
بالأتريج المربي (الجزر المربي) يزيد في الباء وهو جيد للصدر والظهر \* يؤخذ جزر طري فيقتشر  
ويسل جوفه ويؤخذ منه عشرة ارطال ويبقى عليه من الماء ما يغمره ومن العسل ثلاثة  
ارطال ويطبخ بنار لين حتى يلين ويخرج عن ذلك الماء وينشف ويرد الى القدر ثانية ويبقى  
عليه من العسل ما يغمره ويغلي غلبة خفيفة ويصير في برنية ويتعاهد عسله ان يكون قد أرخى  
ماء (القرع المربي) بارد لطيف جيد للصدر والرئة والمثانة اذا كان فيها صلابة وحرارة وهو ان  
\* يؤخذ قرع طري رطب فيقتشر خارجة وينقى داخله ويقطع على مقدار اصبعين ويصير في قدر

حجارة و يصب عليه غمره من الماء و يغلى غليته خفيفة لانه لا يحتمل النار ثم يلقى في قدر آخرى و يلقى عليه ماء و غسل ما يغمره و يغلى غليته ثم يخرج عن ذلك الماء و برد ثانيا الى القدر و يلقى عليه غسل الطبرزد ما يغمره و يغلى غليته خفيفة و يصير في برنية خضراء و يتعاهد غسله ان يكون قد أترخى ماء فيغير عليه العسل و من أراد ان يلقى عليه افاويه فعل (الجوز المربي) يزيد في الباه \* يؤخذ جوز طري مالم يصلب فيمقشر من قشره الخارج و ان كان قشره الداخلى صلبا فشر عنه أيضا و يصير في قدر حجارة و يصب عليه غسل الطبرزد ما يغمره و يغلى غليته خفيفة و يصير في برنية زجاج و يتعاهد غسله (التفاح المربي) مقوى للمعدة \* يؤخذ تفاح شامى صهاح غير مقشر خمسون تفاحة و يصير في قدر حجارة و يلقى عليه غسل الطبرزد ما يغمره و يغلى غليته خفيفة و يصير في برنية زجاج و يتعاهد غسله في كل ثلاثة أيام ان يرخى ماء فاذا انشف من مائه فيلقى عليه شئ من زعفران (السفرجل المربي) وهو أقوى من التفاح المربي في تقوية المعدة \* يؤخذ سفرجل يلخى عشرين سفرجله و يقشر وينقى داخله و يقطع قطعا معتدلة و يصير في قدر حجارة و يلقى عليه غسل الطبرزد ما يغمره و يغلى غليته جيدة و يصير في برنية خضراء و يتعاهد غسله ان يرخى ماء فيغير عليه العسل أو يغلى العسل حتى ينشف الماء و يعاد اليه السفرجل و يصير في برنية خضراء (كثيرى مربي) يقوى المعدة \* يؤخذ كثيرى حلوى ينضج مائة و يصير في قدر حجارة و يلقى عليه غسل الطبرزد و يغلى غليته خفيفة بنا رايمية و تصير في برنية خضراء و يتعاهد غسله (رطب مربي) يزيد في الباه \* يؤخذ رطب اذا جف مائة رطبة لو زرك مقشر من قشره مائة عدد او ينشر الرطب في الشمس حتى ينشف قليلا ثم تقب الرطبة من سفاهها اسكينة و يخرج نواها و يصير بدله لو زرك و يصير في برنية زجاج و يلقى عليه غسل منزوع الرغوة بقدر الحاجة و ما يغمره و شئ من زعفران بعد أربعين غسلة في كل ثلاثة أيام مرة (لوز مربي) نافع من السعال \* يؤخذ لوز بكار طري مائة لوزة و يلقى في قدر حجارة و يصب عليه من دبس خام ما يغمره و يغلى غليته جيدة و يترك ثلاثة أيام ثم يخرج عن الدبس و يلقى في غسل الطبرزد و يغلى غليته خفيفة و يصير في برنية و يتعاهد غسله و يبدل عنه ان أترخى ماء

(كمية عمل الاحمال)

\* (الباب الثاني والعشرون في صفة الاحمال) \*

(صفة العزيز) النافع من الظمة وهو يقوى العين و ينشف الرطوبة \* يؤخذ اقليميا الذهب و توتيا هندي و سرطان بحري و اعد و توبال الخحاس و ساذج هندي و صبر سطرى و نحاس محرق و شاذنه مغسول من كل واحد درهمين فلفل أبيض و اسود و دار فلفل و نوسادر من كل واحد درهمين يدق و يخل و يسحق ثانية و يكمل له (عزيز آخر) اقوى من الاول نافع لبدن الماء و الانتشاء و ضعف البصر و الغشاوة و السلاق \* يؤخذ توتيا هندي و توبال الخحاس و نحاس محرق و لوز غير منقوب و بسد و ساذج هندي و اقليميا الذهب و صبر اسطرى و سرطان بحري و زعفران و سنبل الطيب من كل واحد درهمان ساذج مغسول مائة دراهم فلفل أبيض و دار فلفل و نوسادر من كل واحد مثقال مسك داني كانو رنصف داني تجتمع هذه الادوية مسهوق منخولة و يخلط معها في آخر الامر الزعفران و المسك و البكانور و يابن





عربي ثلاثون درهما اقليميا اربعون درهما اسفيداج الرصاص ستون درهما تجتمع هذه  
الادوية مسحوقة مخخولة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة (بروداسود) نافع من أوجاع  
العين \* يؤخذ آفيون عشرة دراهم سكر طبرزدانق يدق وقافله من كل واحد درهم كافور  
ونحاس محرق ومرقشينا من كل واحد درهمان زعفران دانتين مرصا في خمسة دراهم صمغ  
عربي اربعون درهما اعد عشر درهما سكر طبرزدانق يدق الاقليميا والنحاس المحرق  
كل واحد منهما على حدة حضض دانت جلمانا وساذج هندي من كل واحد دانت ونصف تدق  
هذه الادوية وتخل بجزيرة وردت أن تستعمل الادوية جميعا وتليهم اقلية وخذ الصمغ  
و ينقع في ماء المطر بقدر ما يغمر الادوية وتعلوها قدر أربع أصابع وتصفى وتصفى الشمس  
فاذا انقضى الماء براد عليه ويوضع في الشمس حتى يستمر سبعة أيام وسبع مرات ثم يصفى  
ويخل بجزيرة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (الروشبايا) النافع من ضعف البصر  
والعشاء \* يؤخذ نحاس محرق وشاذج من كل واحد خمسة دراهم قائل ودارقفل وزعفران  
وشحم الحنظل من كل واحد نصف درهم زنجار وصبر وبورق أرمق من كل واحد درهم  
اقليميا درهمان يدق ويخل بجزيرة ويلين في الهون ثانيا ويرفع في اناء ويستعمل (كل  
البنفسج) النافع من ظلمة البصر وحكة العين والدموع \* يؤخذ شاذج درهمان دم الاخوين  
دانت نحاس محرق درهم دارقفل وسفيل الطيب من كل واحد نصف درهم ساذج هندي  
دانتين قافله ومسك من كل واحد دانت كافور ونصف دانت تجتمع الادوية مدخولة  
وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة (ذرو رأبيض) نافع من الرمد الحديث \* يؤخذ انزروت  
خمس دراهم نشادر درهمان سكر طبرزدانق صمغ عربي من كل واحد درهم يدق الجبيع ناعما ويخل  
بجزيرة وتذربه العين (اقرباطيقان الاكبر) وهو الذرور والاصفر الكبير النافع من أوجاع  
العين التي من الرطوبة والرمم العتيق \* يؤخذ انزروت عشرة دراهم اشياف مامينا خمسة  
دراهم صبر وزعفران من كل واحد نصف درهم آفيون دانتين تجتمع هذه الادوية مسحوقة  
مخخولة بجزيرة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة (صفة ذرو والحزم) النافع من قروح العين  
وعلاا القرنية \* يؤخذ شاذج محرق وشاذج مغسول بالسوية يدق ويخل بجزيرة ويستعمل  
عند الحاجة (الذرو والاصفر الصغير) النافع من بقايا الرمد ومن الرمد العارض للصبيان من  
ريخ \* يؤخذ انزروت ستة دراهم شياف مامينا ثلاثة دراهم صبر دانتين ذرو رأبيض ستة  
دراهم يدق الجبيع ناعما ويخل بجزيرة ويستعمل عند الحاجة (ذرو رأبيض كافوري)  
ينفع من حراة العين والرمم الخفيف \* يؤخذ صدف محرق واو أو غير متقوب من كل واحد  
درهمان نشادر درهم كافور دانت تجتمع هذه الادوية مسحوقة مخخولة بجزيرة وترفع في اناء  
وتستهمل عند الحاجة (اكسيرين) نافع من قروح العين \* يؤخذ شاذج مغسول ثلاثة دراهم  
نشأ واطليميا القنفة وآفيون وأعد من كل واحد درهم صمغ عربي وعزروت من كل مثقال  
اسفيداج الرصاص غشائية درهم يدق ويخل ويلين في الهون ويذربه العين (اكسيرين آخر)  
ينفع من القروح \* يؤخذ شاذج مغسول واو أو وبسدونق بالنحاس وبرنج ونحاس محرق  
مغسول واطليميا الزيب من كل واحد درهمان لكل أصغرها في ومرقشينا وزبد البحر من كل

واحد درهم يدق ويخل بمحيرة ويستعمل عند الحاجة (صفة وردى لابي علي الكحل) نافع  
من القروح \* يؤخذ شاذنج مغسول وشيخ محرق من كل واحد جزء قشر بيض النعام مغسول  
غسلان في ماء صوح محرق نصف جزء يدق الجميع ناعما ويخل بمحيرة ويستعمل عند الحاجة  
(وردى آخر) نافع من القروح والبيس والرمدة اسفيداج الرصاص واقلية الفضة وشاذنج  
ودهن عربي من كل واحد اربعة دراهم نشا سنج الحنطة وأفيون ونحاس محرق وزعفران  
من كل واحد درهم كافور نصف دانق يدق ويخل بمحيرة ويلين في الهون ويستعمل عند  
الحاجة (ذرو للبياض) مرطبان بحري واقلية الذهب وبعراضب وشيخ محرق وزبد البحر  
بالسوية يدق ويخل بمحيرة ويلين في الهون ويستعمل عند الحاجة (أخرى للبياض) خر  
الخطاطيف يدق ناعما ويداف بشهداء وبعسل ويكحل به فانه يطلع ياضا قويا (ذرو للقرح  
والموسرج) يؤخذ اذخر وشاذنج من كل واحد جزء يحجمه ان مسكوقين مخولين بمحيرة ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب الثالث والعشرون في صفة الشيفات) \*

( كيفية عمل الشيفات )

(صفة شيف أبيض) نافع لابتداء الرمذ والحرقمة التي في العين \* صمغ عربي ونشا وكثيرا من  
كل واحد درهمان اقلية الفضة وأفيون من كل واحد درهم اسفيداج الرصاص ستة دراهم  
يدق ويخل بمحيرة ويحجن ببياض البيض ويحبب صفارا ويستعمل عند الحاجة (شيف  
أبيض كندري) ينفع من القروح \* يؤخذ انزروت مرابي بلبن الاتن والافيون وكثيرا من  
كل واحد درهم لسان أبيض يابس نصف درهم اسفيداج الرصاص ثمانية دراهم صمغ عربي  
اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن ببياض البيض وينشف (شيف أبيض) نافع من  
ذلك \* يؤخذ اسفيداج الرصاص جزء كثيرا وعنزوت من كل واحد نصف جزء يدق ويخل  
ويلين ويحجن ببياض البيض وينشف (شيف أحمر لين) \* ساذج مغسول ستة دراهم نحاس  
محرق اربعة دراهم بسد واولو وكهربا واسر شح من كل واحد درهمان صمغ عربي وكثيرا  
من كل واحد خمسة دراهم دم الاخوين وزعفران من كل واحد نصف درهم تدق وتخل  
وتحجن عا وتعمل شيفا فتستعمل عند الحاجة لبقايا الرمذ وغاظ الاجفان (شيف أحمر حاد)  
اطرحا طيقان نافع من الحرب واليكمنة والسلاق واسترخاء الحفن والسبل \* شاذنج ستة  
عشر درهما زنجبار ثمانية دراهم اقلية طار محرق ثمانية دراهم شب عيان درهمان نحاس محرق  
اربعة دراهم يدق ويخل ويحجن بشراب ويشيف (اطرحا طيقان) قلقة طار محرق ونحاس محرق  
وزنجبار من كل واحد درهمان شاذنج ونشام من كل واحد اربعة دراهم أفنون درهم صمغ عربي  
ثلاثة دراهم زعفران نصف درهم يدق ويخل ويعمل شيفا فنانفع من الغشاوة وغاظ الاجفان  
والسبل (شيف أخضر) نافع للحرب العميق وغاظ الاجفان والسبل الذي ليس معه حجرة  
وحيدة ويصلح للغشاوة وآثار القروح أعنى البياض \* يؤخذ أفيون واقلية الفضة من كل  
واحد درهم اسفيداج الرصاص وصمغ عربي وزنجبار واشق من كل واحد درهمان يدق ويخل  
ويحجن بماء الاشق ويشيف (شيف أخضر) نافع مثل الاول زنجبار ثلاثة دراهم ونصف  
اسفيداج الرصاص واشق وصمغ عربي ونشام من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مصهوقة

منخولة وتجن بباء السذاب وتشيف وتحفف في الظل (شيايف أصفر) نافع من ابتداء الماء  
 والغشاوة يؤخذ انزروت وشيايف مامينا من كل واحد ثمانية دراهم مرصافي وبورق أرمني  
 وفلفل أبيض من كل واحد أربعة دراهم زرنج أحمر درهمان زعفران درهم ونصف يدق ويخل  
 ويحبب ويستعمل عند الحاجة (شيايف أسود) مطفي مبرد وتطلى به العين الوارمة يؤخذ  
 اقليميا الذهب واسفيداج الرصاص وصمغ عربي وأفقيون ونحاس محرق من كل واحد أربعة  
 دراهم مرصافي وسنبل ونشام من كل واحد مثقال أفقياء غسول أربعة وعشرون دراهم يدق  
 الجميع ناعما ويخل بحريزة ويلين ويجن بباء غلب الغلب يصلح للسبل اذا كان معه حرارة  
 والرمدة والحرق في العين والدمعة (شيايف اصطف طيقان) النافع من استرخاء العين وظلمة البصر  
 وابتداء الماء يؤخذ اقليميا الذهب وفلفل أسود وأفقيون من كل واحد أربعة دراهم ربتل  
 درهمان صمغ وعصاره المامينا من كل واحد ثمانية دراهم انزروت وطلع هندي وزرنج  
 أصفر من كل واحد درهم بورق أرمني اثنا عشر درهم تجتمع مع الادوية مسحوقة منخولة  
 وتجن بشراب أو بماء الرازيانج وتحبب وتحفف في الظل ونستعمل عند الحاجة (شيايف  
 الدساو حون) النافع من وجع العين الشديد المقرط الحرارة والظفرة يؤخذ اقليميا الذهب  
 ونحاس محرق من كل واحد درهمان بسد ولؤلؤ ودم الاخوين من كل واحد أربعة دوانيق  
 مرصافي وزعفران ونشا وعنزروت وأفقيان من كل واحد دنانير زرنج أحمر وسكر طبرزد  
 من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويخل بحريزة ويجن بباء ويحبب ويحفف في  
 الظل ويستعمل عند الحاجة (شيايف قيمصر) النافع من الظفرة يؤخذ شاذنج اثنا عشر  
 درهما صمغ عربي ونحاس محرق من كل واحد ستة دراهم قلة طار محرق وزنجار من كل واحد  
 درهمان أفقيون درهمان ونصف تجتمع مع الادوية مسحوقة منخولة وتجن بشراب أو بماء  
 الرازيانج وتشيف وتحفف في الظل ونستعمل عند الحاجة (شيايف أسود) يسمى الدزج  
 ينفع من الظفرة والسبل العتيق اذا لم يكن معه حرارة ولا بياض الغليظ يؤخذ كل وزنجار  
 وساذج هندي من كل واحد مثقال اقليميا الذهب درهمان اشق وسكنجب ودارقفل من كل  
 واحد مثقال تدق الادوية اليابسة ناعما وتخل بحريزة ويحل السكبينج والاشق بشراب عتيق  
 وتذرع عليه الادوية وتجن بذلك وترفع في اناء ونستعمل عند الحاجة (شيايف أسود آخر)  
 ينفع من الحرارة والحرق وشدة الوجع والسبل مع الحرارة ونشف الدمعة يؤخذ اسفيداج  
 الرصاص أربعة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد درهم أفقيان خمسة دراهم سنبل  
 وأفقيون من كل واحد أربعة دوانيق مرصافي نصف درهم يدق الجميع ناعما ويجن بباء  
 ويحبب ويستعمل (شيايف ابار) النافع من ابار القروح وعلاؤها يؤخذ اسرب محرق  
 ونحاس محرق وكل أصفهان وتوتيا هندي وصمغ عربي وكثيرا من كل واحد ثمانية دراهم  
 أفقيون نصف درهم تدق الادوية وتخل وتجن بباء ونشف ونستعمل (شيايف ابار آخر)  
 نافع من مثل ذلك اقليميا الذهب واسفيداج ونحاس محرق من كل واحد أربعة دراهم اسرب  
 محرق درهمان كل منخول خمسة عشر درهما نشا وصبر وكثيرا من كل واحد أربعة دراهم  
 مرصافي وأفقيون من كل واحد نصف درهم كندر خمسة دراهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة

منخولة وتجن بماء وتحبب صفرا وتجنف في الظل وتستعمل عند الحاجة (شياف بر يوما)  
 النافع من الغشاوة والاحتقان \* يؤخذ مرصافي وزعفران من كل واحد درهمان سنبل  
 الطيب خمسة دراهم دخان الزباج خمسة عشر درهما صمغ لبري أربعة دراهم تجمع هذه  
 الادوية مدقوقة منخولة وتجن بماء المطر وتشف وتجنف في الظل (شياف بر يوما آخر) نافع  
 من ابتداء الرمد \* يؤخذ اقليميا الذهب ونحاس محرق من كل واحد ثلاثة دراهم شياف ماء ميتا  
 درهما ثاقبيا وافيون واحد من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
 بماء المطر وتجنف وتستعمل (شياف المرات) النافع من ضعف البصر والماء النازل في  
 العين \* يؤخذ مرادة ضيقة العرمان ومرادة القيقود من البلسان من كل واحد درهم عنزروت  
 وصبر وزعفران من كل واحد درهمان تدق وتخل وتجن بماء السذاب وتستعمل عند  
 الحاجة (شياف مرات آخر) مرادة الباسق ومرادة العقاب والبط والذب والسحوط  
 بالسوية يدق ويخل ويجن بماء الرازيانج ويستعمل

\*(الباب الرابع والعشرون في الذرورات التي تلصق الجراحات)\*

٢  
 كيفية عمل الذرورات  
 التي تلصق الجراحات

(صفة ذرور) يلصق الجراحات ويحبس الدم ويأكل اللحم الزائد \* يؤخذ زاج الاساكفة وشب  
 عاني وعقص وقشور الرمان من كل واحد عشرة دراهم نحاس محرق اوقية مرصافي ودم  
 الاخوان من كل واحد أربعة دراهم قرطاس محرق عشرة دراهم تجمع الادوية مدقوقة  
 منخولة وتستعمل عند الحاجة (ذرور آخر) يلصق الجراحات ويحبس الدم \* يؤخذ انزروت  
 جزأين دم الاخوان وجانار وقشور الكندر من كل واحد جرة تجمع الادوية مسحوقة  
 منخولة وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (صفة ذرور) يلصق الجراحات ويجنف  
 القروح \* يؤخذ صبر جزأين وقشور الكندر وجانار من كل واحد جرة ونصف تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتستعمل عند الحاجة (ذرور أبو محجر) يلصق قطع السيف  
 والسكين ويحبس الدم \* يؤخذ صبر ومرصافي وانزروت ودم الاخوان بالسوية وبهض  
 الاطباء ينزف زنجار وراتينج واشق تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتستعمل (دواء  
 يابس) يصلح للبواسير والقروح \* يؤخذ انزروت ومن الوبر الخالص الحديث من كل واحد  
 جرم دم الاخوان جزأين يدق الجميع ويخل بحريرة فان أمكن ان تضع في الموضع قتيلة فاعمل  
 قتيلة من خرقة كان خلقة تشرب بدهن الورد ثم تلوث في الدواء وتغير في كل يوم ثلاث مرات  
 فان كان لا يصل الى الموضع قتيلة فاجن من هذا الدواء قليلا بدهن الورد بمخايبا وامل  
 منه قتيلة وتحمل بها حتى تصل الى الموضع (دواء يقطع دم الجراحات) مرصافي وصبر  
 وقشور كندر من كل واحد عشرة دراهم كزبرة يابسة وطين مختوم من كل واحد سبعة  
 دراهم زاج وقرطاس محرق من كل واحد أربعة دراهم دم الاخوان ثمانية دراهم ثاقبيا  
 وعصاره الحمية التيس من كل واحد ستة دراهم يدق ويخل ويلقى على زعب وبياض البيض  
 ويلصق على الموضع بعد ان يصير عليه نسج العنكبوت

\*(الباب الخامس والعشرون في صفة المراهم وطلى الاورام)\*

٢  
 كيفية عمل المراهم وطلى  
 الاورام

(صفة مرهم أبيض) نافع من الاحتراق والحرق المفرطة ووجع المدة وقرح الامعاء  
وعض الدواب السمية \* مرداسنج درهم وصابون خمسة دراهم يجمعان ويصقان ناعما ويذاب  
شمع أبيض بدهن الوردة قدر الحاجة ويلقى عليه ويضرب أيضا حتى يستوى ويصير في اناء  
ويستعمل عند الحاجة (مرهم أبيض) \* يبرد بنب اللحم ويحفظ شمع أبيض واثني عشر  
الرصاص من كل واحد درهمين ودهن ورد أربعة دراهم يذاب الشمع بالدهن ويلقى عليه  
الاسفنداج ويضرب حتى يستوى وان كانت الحرارة شديدة فليلق عليه شئ من كافور (مرهم  
الاسفنداجون) النافع لآلئ البصم \* يؤخذ زفت وزرانج وشمع من كل واحد خمسة اساتير  
قمة أربعة دراهم يجمع الادوية وتذاب بالزيت قدر الحاجة وتستعمل (مرهم اسفنداجون  
أصغر) راتينج وزفت وشمع بالسوية يذاب بالزيت ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
(مرهم الزنجفر) النافع من الاورام التي لم تنضج والمرطبات والخنازير \* يؤخذ مرداسنج  
وشمع خمسة دراهم كندر ذكر وقفة واشق من كل واحد عشرة دراهم علك ستة دراهم زنجفر  
استاران يجمع هذه الادوية مسحوقة فامانها ما يسحق ويذاب ما يذاب بالزيت ودهن شيرج  
قدر الحاجة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم آخر) زنجفر أقوى من الاول  
زنجفر عشر دراهم مرداسنج عشرة دراهم بلقيان في هاون ويصب عليه ما يخلو  
ويضرب حتى يختلط ولا يزال يضرب مرة بمرتين حتى يستحسك ثم يلقي عليه اوقية  
شمع وأوقيتان دهن ورد ويذوق أن يصير بدل الزيت في الصيغ دهن ورد وبعاجا بدل  
الزنجفر اسرلج وبعاجا علاج من كل واحد نصف جزء (مرهم الخلل) ينبت اللحم  
ويجفف القروح \* يؤخذ مرداسنج مسحوق اوقية يدق ناعما ويضرب في هاون بالزيت  
والخلل من كل واحد أربع اواق يضرب باللاستج ضربا جيدا حتى يستوى وان أردت أن  
يكون تجفيفه أقوى فائق عليه من العروق قليلا قليلا ويضرب بدستج الهاون حتى يحمز  
(مرهم الزنجار) المجفف للروح العسقة الاكل اللحم الزائد \* يؤخذ زنجار درهمان علك وصبغ  
الصنوبر وراتينج من كل واحد خمسة دراهم يجمع الزنجار ويذاب بالادوية بالزيت قدر  
الحاجة ويذوق عليه الزنجار ويضرب حتى يستوى (مرهم زنجار آخر) اشق أربعة دراهم  
زنجار وأوقيتان انزروت وزراوند من كل واحد نصف اوقية ينقع الانزروت والاشق يخل  
ويدعك في الهاون مع زيت ويلقى عليه الزراوند والزنجار مدقوقا مسحوقا ناعما (مرهم  
النورة) النافع من الاكلة وحرق النار ويحفظ القروح \* تؤخذ نجارة النورة محرقة  
مسحوقة وتفسل بماء عذب وتجن به ويصب عليه الزيت قليلا قليلا ويضرب حتى يخرج  
الماء كله عنه ويجن بالزيت بماء اليناوي يستعمل (مرهم مجر وموشى) المنبت للحم المجفف  
للقرح النافع من تشنج العصب \* يؤخذ اشق ولبان ذكر ونحاس محرق وشب عاني من كل  
واحد أربعة دراهم شمع أبيض وراتينج وزيت من كل واحد أربعة دراهم شمع أبيض وشمع  
الخنزير وهو الاصل او شحم الدجاج من كل واحد رطل ويصق ما يصق من الادوية ويذاب  
منها ما يذاب بالزيت والشحم ويخلط ويستعمل (مرهم دياخيلون) النافع من الاورام  
الجاسية في الاعضاء كلها \* يؤخذ لعاب الحلبة ولعاب بز السكبان ولعاب الخطمية من كل واحد

نصف رطل مطبوخ ويعقد مرداسنج مسحوق نصف رطل برطل زيت ثم يلقى عليه اللعاب  
 قليل اقله لاويعقد حتى يستوى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم الرسل) النافع  
 من الاورام الجاسمية والخنزير والطواعين والسراملين يؤخذ شمع ورائنج من كل واحد  
 أربعة عشر درهما جاشير وزنجبار وقنة ومرصاف من كل واحد درهمان اشق سبعة دراهم  
 زراوند ولبان من كل واحد ثلاثة دراهم مقل ازرق أربعة دراهم مرداسنج أربعة دراهم  
 ونصف يجمع هذه الادوية مسحوقا منها ما يصق ومذابا منها ما يذاب بالزيت في الشما برطل  
 ونصف وفي الصيف برطل واحد ويجن به الادوية ويرفع في اناء يستعمل (صفة مرهم  
 ينفع من حرق النار) يؤخذ نورة مغسولة في اناء مرات اربع اواق برز الساق والكرونب  
 وشمع ثلاث اواق دهن الورد ست اواق يذاب الشمع ويبقى عليه الدهن والادوية مسحوقة  
 مغسولة ويضرب حتى يستوى (مرهم ينفع من حرق النار) مرداسنج وخبث الفضة  
 واسفيداج رقيقا ونورة مغسولة ودهن الورد وبياض البيض يضرب الجميع ويصير مرهما  
 ويستعمل (مرهم احمر) رومي لكل علة عجيب يؤخذ زيت رطلان خل خمر رطلان مرداسنج  
 رطل وربع نحاس محرق عشرة دراهم زنجار غالية دراهم يطبخ الخل بالزيت الى ان يبقى  
 الخل ويبقى الزيت وينزل عن النار ويبقى عليه باقي الادوية ويعاد الى النار ويطبخ حتى يقض  
 ويحمر (مرهم مجفف) مرداسنج واسفيداج وخبث الفضة واقلية الفضة من كل واحد  
 درهمان دم الاخوين وطين قبرسي وعروق وانزروت وصبر من كل واحد نصف درهم شمع  
 ودهن الورد بقدر الكفاية (مرهم ينبت اللحم ويجفف القروح) يؤخذ خبث الفضة  
 خمسة اساتير خبث الحديد عشرة مثاقيل قيو با عشرة مثاقيل اقلية الفضة واسفيداج  
 الرصاص ومرداسنج من كل واحد خمسة مثاقيل طين قبرسي وعروق من كل واحد عشرة  
 مثاقيل شمع أبيض ودهن الورد بقدر الحاجة يذاب الشمع والدهن ويبقى عليه الادوية  
 مسحوقة مغسولة ويضرب حتى يستوى (مرهم الرصاص) ينبت اللحم ويجفف القروح  
 يؤخذ اصبر محرق واسفيداج الرصاص وكندر ذكرو مرداسنج ومرصاف واقلية واشق  
 وجاوشير ومسطكي من كل واحد درهمان شحم كلي الثور ورائنج وعلك البطم ودهن الاس  
 وشمع ابيض من كل واحد اربعة دراهم يذاب منها ما يذاب ويقع منها ما يقع بخل خرو ويخلط  
 ويجن حتى يستوى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم القلة طار) النافع من  
 القروح العفنة العسيرة الاندمال والاورام الجاسمية والسرطانات والطواعين والخراجات  
 وجميع الاورام التي تسكون من المواد المنصبة الى الاعضاء يؤخذ ثرب الخنزير وشحمه غير ملح  
 وليكن غثقا عتق بقدر ما يقد عليه رطلان ومن المرداسنج رطل ونصف قلة طار اربع اواق  
 ينقى الثرب من اللحم ومن جميع العروق والفرد والاعشبة ويدق ناعما ويذاب على النار  
 وبصق تصفية جيدة حتى لا يبقى فيه شيء من الثقل ويؤخذ منه رطل ومن الزيت العتيق الغير  
 المملوح رطل ونصف ويخلطان جميعا ويبقى عليهما المرداسنج بعد ان يصحفا  
 ناعما ويخلطان خلطا جيدا ويؤخذ سبعة من سدهف النخل غليظة كبيرة فاقطعها ان كان عكلا  
 للدواء في وقت صايق في يوم يعمل الدواء وان كان الشتاء قبل ذلك اليوم ونظفها من الخوص

والسلاء وقشرها وخذ نصفها الأعلى <sup>المنقى</sup> الرطب وقطعه صفاراً واجعله في الدواء ولا تكون يابسة  
 لكن اذا صارت الاجزاء في حديد يقبل الدواء منها الرطوبة التي فيها وتكسبه قوة محالة يطبخ  
 الجميع حتى يصير له قوام ويحرق بالنصف الاسفل من السعة ويرفع في اناء ويستعمل طلاء  
 (مرهم آخر) نافع للاورام الحادة يؤخذ صندل الجروطين قيمونيان من كل واحد ثلاثة دراهم  
 طين ارمي عشرة دراهم فوقل وأفاقيا وحضض من كل واحد درهم ان اسفيداج  
 الرصاص ومر داسنج من كل واحد درهم يسحق الجميع ناعماً ويخمن بماء الهندباء ويستعمل  
 (مرهم ينبت اللحم والجراحات وينقيها ويحببها) ويتقعر من ضربة السيف وسائر القروح  
 منقعة بيضاء يؤخذ مر داسنج خمسة واربعون درهما زيت ركباني رطل دم الاخوين واصل  
 السوسن وانزروت واشق وزراوند من كل واحد ستة يذق المر داسنج وحده ويغسل بمجربة  
 ويحرق في قدر ويصب عليه الزيت ويطبخ بنار لين حتى ينحل المر داسنج جيداً وورض الاشق  
 وحله باوقيتين من خسل ورد وباقي الادوية واخلطها مع الانزروت فاذا انحل المر داسنج فازل  
 القدر عن النار ودعها حتى تبرد قليلاً ثم صب عليه الاشق الذي حالته بالخل لانه ان كان  
 المر داسنج يغلي وصبت عليه الاشق على الدواء كله وفار فتركه حتى يبرد ثم صب عليه الاشق  
 لئلا يعرض له ذلك ثم رد القدر بعد ذلك الى النار واطحه بنار لين حتى يختلط بالمر داسنج ثم انثر  
 باقي الادوية عليه واخلطها واستعملها (مرهم يفجر الاورام بلا اذى ولا حديد) وبأكل اللحم  
 الزائد) يؤخذ دق فينبقع في الماء ويغمر ويصفى ويؤخذ مثله ماء الصابون ويطبق في الهاون  
 ويسحق فاذا اختلط جيداً فاطرح عليهم ما يوجع عروق مسكوقاً مضروباً بمجربة واستعمله  
 (مرهم للبواسير والضربان في المقعدة) يؤخذ سناب الجبل مدرفاً مصفى وشمع ابيض من كل  
 واحد خمسة دراهم ويصير على النار فاذا ذاب التي عليه زفت زوي درهما قطران شامي درهم  
 ماء الكبريت نصف اوقية يحرك ويغلي حتى يختلط وينزل عن النار ويصير في برنية خضراء  
 فاذا احتيج اليه يؤخذ منه شيء ويسخن بالنار ويطلق به قطن قد اقلع على ميل ويصير في  
 المقعدة

\*(الباب السادس والعشرون في ادوية الرعاف)\*

كيفية عمل الادوية النافعة  
 من الرعاف

(صفة علاج الرعاف) يؤخذ شب عياني وقلقطار محرق وقلقديس وزاج وقرن ابل محرق  
 مغسول مجفف وودع محرق مغسول وعقص محرق مطبقاً بخل خمر وكافور وقرطاس محرق  
 بقدر الحاجة يدق ناعماً وينفخ في الانف بالنسب من قصب او فضة بعد ان يغسل المنخران بخل  
 خمر (أخرى للرعاف) يغسل المنخران بخل خمر ويؤخذ افيون وزعفران من كل واحد  
 قيراط يدق ناعماً ويؤخذ قنبلة من خرقة كنان وتبل بخل خمر وتكون في الدواء ويصير في كل  
 جانب من المنخرين ثقبلة (صفة أخرى) يسحق المرعوف بماء القنءاء المر وماء القاقلي المدقوق  
 المعصور (صفة لقطع الرعاف) قرطاس محرق وأفاقيا وشب وافيون من كل واحد خمسة  
 مثاقيل زاج وجلندار وشادنج ورامك البلع وودع محرق وعقص محرق مطبقاً بخل ولسان الحمل  
 من كل واحد عشرة مثاقيل معصرة لحية التيس ودم الاخوين ودياج محرق من كل  
 واحد سبعة مثاقيل افيون ورامك العقص وكافور من كل واحد خمسة مثاقيل كزبرة يابسة

محرقه ثمانية مثاقيل يدق الجميع ناعما ويعجن بماء لسان الحمل (صفة أخرى) قتيلا من خرقة  
كان تغمس في خل ويذرع عليها زاج وتوضع في الانف (صفة أخرى) يؤخذ قشور كنكدر  
وقرطاس محرق وزاج مشوي بالسوية يدق الجميع ناعما وينفخ في الانف بعد ان يغسل الانف  
بخل خمر

\*(الباب السابع والعشرون في السنونات وادوية القم واللهاة  
والخوائيق والغرغرات)\*

كيفية عمل السنونات وادوية  
القم واللهاة والخوائيق  
والغرغرات

(صفة دواء لوجع الاسنان من حرارة) يؤخذ ورق الدلب وقشره أو قشور الخشخاش ويطبخ  
بالخل ويمسك في القم (صفة لوجع الاسنان من برودة) يؤخذ سلخ الحمية ويطبخ بالخل ويمسك  
في القم أو يطبخ ورق الغار بخل ويمسك في القم (آخر للريح) يطبخ الميوريزج بالخل  
ويتمضمض به (آخر للريح) يؤخذ عيدان النجوم وكندر زكر من كل واحد درهمان عاقر قرحا  
درهم (لوجع الاسنان من برودة) فلفل عشرة دراهم عاقر قرحا وميويزج وزنجبيل من كل  
واحد اربعة دراهم بورق ارمي ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
وتستعمل (صفة تجلو الاسنان من الحفر والسواد والاساخ التي تتولد عليها) يؤخذ  
زراوند محرق عشرة دراهم ملح اندرائي معجون بعسل محرق ونطرون وتين يابس محرق  
كاهوا وسيد البوس من كل واحد ثلاثة دراهم زبد البحر خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
ويستنبه (سنون يطيب النكهة ويشد اللثة) يؤخذ سبعة محرق وعيدان الكرم  
وشنج محرق وملح اندرائي وزبد البحر من كل واحد عشرة دراهم عاقر قرحا وغرة الطرافا وكابة  
من كل واحد خمسة دراهم شب عياني وقرنفل من كل واحد درهمان سمحاق اربعة دراهم تجمع  
هذه الادوية مسحوقة منخولة وترفع في اناء رتستعمل (سنون يطيب النكهة) سانج  
هندي ورومي وعود رطب ومصطكى ومرصاف وقشور الاترج اذا دق ناعما واشتبه  
(آخر) المنخضة بخل الغنصل تذهب الرائحة المنكثرة من القم (سنون يقوى اللثة وينشف  
الرطوبة) جلائر درهم نشاء درهمان يدق وينخل ويستنبه (اسيلان الدم من اللثة وقروحها)  
يؤخذ غرا الكرم البري حين يذوق ويصير على خرقة جنددة ويوضع على خم جرح حتى يجف  
ثم يسحق ويخلط بالعسل ويغلى به على اللثة ويتمضمض بماء لسان الحمل مر وسافيه شئ من  
السماق واذا كان في اللثة قروح يطلى عليها بمحضض مسحق معجون بعسل (سنون آخر)  
يقطع الدم يؤخذ غرة الطرافا وسك من كل واحد ثلاثة دراهم عصارة طيبة التيس وطين  
مخنوم وابل من كل واحد درهم دارصيني نصف درهم يدق وينخل ويستنبه (سنون يشد  
الاسنان التي تقهرل ويطيب النكهة) يؤخذ قرن ايل وملح معجون بعسل محرقين من كل  
واحد عشرة دراهم مرصاف وزعفران وسنبل الطيب وسذاب يابس من كل واحد درهمان  
سماق وجلائر من كل واحد درهم يسحق ويستنبه (اقروح اللثة) بورق وسعد محرق وسعتر  
محرق بالسوية تدق وتخل ونعجن بعسل ويغلى به على اللثة وان كان مع قروح اللثة عفونة  
فليسحق المسك ويعجن بالعسل ويغلى به عليها وكذلك الابل اذا طلى مع العسل (سنون)  
يطيب النكهة ويقوى الدمور ويشد اللثة ويذهب بالحقر كانه مله لعلي بن موسى



الحاجب الاستر ابادى هليلج اصفر وكزمازج وقشور الرمان الملو من كل واحد خمسة دراهم ملح  
جريس وسعدواشنان نبطى من كل واحد ثلاثة دراهم خم العود وقرقة وقرنفل وورد وسعتر  
محرق من كل واحد درهمان غصن ارضبني عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويسحق به (الفلفنة وان)  
النافع من الاكاهة في اللثة المتعقنة وتساقط الاسنان وتغنمها \* يؤخذ في رطلين مطفاة عشرة  
دراهم زرنجان احمر واصفر وشب عيانى من كل واحد خمسة دراهم مر صاف درهمان  
اقاقيا اثنا عشر درهمما تجتمع مع الادوية مسحوقة منخولة وتقرص وتجفف وتستعمل وقت  
الحاجة (فلفنة وان آخر) زرنجان احمر واصفر من كل واحد خمسة دراهم مر صاف درهمان  
اقاقيا اثنا عشر درهمما حجارة النورة محرقه غير مطفاة خمسة عشر درهمما زنجار درهم تجتمع هذه  
الادوية مسحوقة منخولة وتغنم بخل خمر وتجفف وتستعمل وقت الحاجة (السقوط اللهاة  
من رطوبة مفرطة) يؤخذ مر صاف ونوشادر وفلفل بالسوية مسحوقة منخولة وينفخ في  
الحلق بانثرب (دواء آخر) يتقح في الحلق من سقوط اللهاة والخواثيق ويقال له الاثر الاكبر  
يؤخذ شفاف ماميثا وزعفران وورد ووث حامض يابس وماميران ونوشادر ورب السوسن  
واصوله وعاقرق حاق وفلفل ودار فلفل وبلنار وورق الماميثا ومر ماخو وحب البلسان  
وعروق وهليلج اصفر وسعتر برى وحضض وقشور رمان وشب عيانى وعصص ومبر وسعد  
وملح هندي وسنبل الطيب وشيطرج هندي وحماما وزنجبيل وانيسون وزاج اسود ووزركفس  
ودم الاخوين وقاقلة وقصب الذبيرة ومر داسنج واسفندياج الرصاص وزرنج احمر وقسط وخر  
كلاب ايض وحاشا بالسوية تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينفخ منها في الحلق ويحذر  
من ان يتلع منها ثنى (صفة الاثر الاصغر) سعتر فارسي ونبطى وعاقرق حاق وحاشا من كل واحد  
جزء كزبرة جزآن اصل السوسن نصف جزء يجتمع ذلك كله مدقوقا منخولا وينفخ في الحلق  
وقت الحاجة (صفة الاثر اللولك) النافع من بخر القم وورم الحلق وسقوط اللهاة والقلاع  
والسر \* يؤخذ نشا خمسة دراهم طباشير درهمان بز والورد ثلاثة دراهم زعفران درهم سكر  
طبرزدو بز بقله وعدس مقشر من كل واحد اربعة دراهم قاقلة درهم كافور دانتان  
تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينفخ منها في الحلق وقت الحاجة (دواء الخواثيق) خر  
كلب قدا كل العظام وعصص وخر دل ومر وقشور رمان بالسوية مدقوقة منخولة وينفخ في  
الحلق وقت الحاجة (صفة سورنجان) يتفع من الورم والوجع العارض للقم \* يؤخذ عروق  
اثنا عشر درهمما شب عيانى درهم جلنار ستة دراهم سماق ثلاثة دراهم عصص وقشور رمان  
من كل واحد درهمان تجتمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وينفخ منها في الحلق وقت الحاجة  
(دواء آخر ينفع في الحلق) يؤخذ عصص وورد وعدس وسماق وجلنار وغرة الطرفاء وفوننج  
وسكر ما برز من كل واحد جزء عاقرق حاق وزنجبيل وشونيز وفوننج وسعتر واصل السوسن  
وقشور الرمان وقاقلة وكبابه وطباشير من كل واحد نصف جزء زعفران ربع جزء يدق الجميع  
وينخل وينفخ في الحلق في وقت الحاجة (غرغرة نافعة من الرطوبات والناالج واللقوة) أيارج  
فيرة اروج وخر دل وميوزج وعاقرق حاق وزنجبيل وشونيز وفوننج وسعتر واصل السوسن  
وقشور الرمان الكبر من كل واحد بقدر الحاجة يدق الجميع وينخل بميرة ويغمر غمره مع

## السكنجبين او مع العسل

\* (الباب الثامن والعشرون في ادوية السمعة) \*

كيفية عمل ادوية السمعة

(صفة دواء السمعة) يؤخذ نصف درهم من دقيق الحصى ودقيق الباقلا ودقيق العدس وناخواه وكسبيل من كل واحد جزءان يكون كرماني وقفل من كل واحد نصف جزء يدق ويخل بجزيرة ويغجن بدقيق السميد ويسحق في تنور نارهم معتدلة ويحفظ ويؤخذ منه بقدر الحاجة ويخلط معه كحل ويؤخذ منه حساء وبصر في شيء من الاوراق ويتحشى قبل الطعام (صفة أخرى) حصص يتقعق في لبن الغنم او لبن البقر يوما وليد جزء ومن الباقلا مقشر او من العدس المقشر جزءان ومن الماش المقشر المروض جزءان ومن الحنطة المقشر جزء ومن الارز المغسول مرات كثيرة المتقعق في ماء نخالة السميد جزء ومن الخشخاش الابيض جزء ونصف ومن اللوز المقشر الخلو جزء ومن الخبز السميد المخفف ثلاثة اجزاء ومن السكر الطبرزد جزءان ومن السمسم المقشر نصف جزء ترض هذه كلها رضامعتلا ويؤخذ منها حفنة وتطبخ بلبن النعاج او لبن البقر الحليب ويؤخذ في كل يوم بالغداة ويوجد طبعه ويجعل فيه شيء من الكهون والقفل الملح ليكون امره لاسيما ان كان المتناول له صاحب بالغم فان ذلك نافع له

\* (الباب التاسع والعشرون في ادوية الكلف والهنق والبرص والجرب

والحمكة والقمل والسعفة) \*

كيفية عمل ادوية الكلف

والهنق والبرص والجرب

والحمكة والقمل والسعفة

(صفة دواء الكلف) يؤخذ قشور البيض واشنان بارقي مربى بزر البطيخ ودقيق شعير مخول واصول القصب وقشور العدس ودقيق الباقلا وقفل وزبد البحر وماء بران صيني بالسوية يجمع ذلك مدقوقا مخفولا ويؤخذ منه بقدر الحاجة ويغجن بماء الفجل ويطلى به الموضع (آخر) كثيرة ثلاثة اجزاء كندس جزء يسحق ويغجن بلبن امره ثلثا يابث او لبن الاتان ويطلى به الوجه ويترك عليه ساعة ثم يغسل بماء غلي فيه نخالة (علاج الكلف الغليظ الكائن في الوجه) يؤخذ قفل وبورق يدقان ناعما ويطلى به الوجه او يؤخذ بورق وعظم بالبحرق مسحوق ناعما ويطلى به الوجه (آخر) حرق جديد وحجر القفل ويسحق ويخل ويطلى به الموضع (آخر) يؤخذ ترمس وباقلا وشعير مقشر وحصى وكرسنة وبزر البطيخ من كل واحد اربعة دراهم قسط ولوز من اصل السوسن وحب البان وزبد البحر وزراوند مدحرج من كل واحد درهمان بزر الفجل وحجر القفل وكندس من كل واحد درهم خمر العصفير وانزوت من كل واحد مثقال يدق الجميع ناعما ويغجن بماء ويطلى على الوجه في كل يوم ويغسل بماء النخالة (غمره لثبور العارضة في الوجه) طين ارمي درهمان طين مختوم درهم كافور نصف دانق زعفران نصف دانق يدق الجميع ناعما ويغجن بماء الورود وخال خمر ويطلى به الوجه (أخرى) فان كانت بثور رطبة فليؤخذ مر داسنج درهم صبر اسقوطري خمسة دراهم يغسل الصبر بالماء ويسحق مع المر داسنج ويطلى الوجه بدهن الورود وخال الخمر (غمره تجلو الوجه وتبيضه) يؤخذ دقيق ترمس ودقيق الباقلا من كل واحد جزء ودقيق العدس نصف جزء يغسل به الوجه (غمره أخرى) يؤخذ شعير اربعة دراهم بزر بطيخ ودقيق الباقلا

ودقيق الحص ونخالة الحواري وكثيرا من كل واحد درهمان ترمس درهم يدق الجميع ناعما  
ويطلى به الوجه من الليل ويغسل بالغداة يفعل ذلك ثلاثة ايام او خمسة (نمرة أخرى مجربة)  
يؤخذ شحم مفسر مروض يطرح في طنجير ويصب عليه رطلان من ابن حليب ويغلى حتى  
يذهب الثمن ويحذف ويؤخذ عروق وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع مع الشعير  
ويغلى ويحجن بماء البيض ويطلى به الوجه ويغسل بماء النخالة (للهمق الابيض) زرننج  
أحمر جزآن كندس وشه طرج هندي من كل واحد جزء يسحق ذلك ويغلى له زيت بقدر  
الحاجة وتلقى عليه الادوية ويكون رقيقة فاطلى على الهمق الابيض (طلاء البرص) قشور  
اصل الكبر وشه طرج وخرق اسود من كل واحد جزء يدق ويغلى بماء الاس وثنى  
من خل خرو ويطلى به الموضع (طلاء للجرب مجرب) كندس وخرق اسود من كل واحد ثلاثة  
دراهم كبرت نهري وقنديل وقردمانا واقا من كل واحد أربعة دراهم افيون درهم يدق  
ويغلى ويحجن بماء الورد واخل الخرو ويطلى به (آخر للجرب) كبرت ومزداسنج وخبث  
الفضة ونخالة الابرو زراوند وفي وفلفل بالسوية يدق ويغلى ويغلى به منه مع الزيت  
الاردجاني ويقتل فيه درهمان زرننج يجمع ذلك كله ويطلى به الجرب في الشمس ويقوم فيها  
ساعة ويبس والدواء عليه ويغسل من القد بالاشنان (طلاء آخر للعكة والقمل) يؤخذ  
مبوزج وزرننج احمر وزراوند طوي يدق ناعما ويحجن بزيت ويطلى به البدن بعد العرق  
في الحمام (طلاء للجرب والحكة والسعفة والقوابي) يؤخذ اقلية اذهبية وزرننجان واشنان  
القصار بن وكبرت احمر وخرم داسنج وعقص وزاج وكندس من كل واحد جزء  
يدق الجميع ناعما وبقي عليه خل الخرو وزيت من كل واحد جزء يسحق جيداً ويرفع في اناء  
ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب الثلاثون فيما يطع شهوة كل الطين والشهوات الرديئة من ذلك) \*

(دواء يقطع شهوة كل الطين) كرماني وناخواه بالسوية يدق الجميع ناعما ويسف قبل  
الطعام وبعده (دواء يقطع شهوة كل الطين) يؤخذ قافله بكار وصغار وكلبة بالسوية  
سكر طبرزد مثل الجميع ويسف منه على الريق منقالت فانه يقطع شهوة كل الطين (آخر)  
انيسون وبزر الكرفس وكرماني وناخواه من كل واحد جزء فلفل ابيض ربع جزء  
قرنفل نصف جزء يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه غدوة وعشيرة منقالت مع شئ من شراب  
العسل فانه نافع

(تتم المقالة العاشرة من الجزء الثاني بعون الله وحسن توفيقه والمجد لله على كل حال)

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله ذي الجلال والجلال والصلاة والسلام على من تركنا السكبان  
وبعد حمد الله على آلائه والصلاة والسلام على خاتم أنبيائه يقول راجي غفران الاوزار  
ابراهيم الدبوقي الملقب بعبدا الغفار خادم تصحيح كتب العلوم بدار الطباعة أعانه الله على  
مشاق هذه الصناعة تم بحولته من عنده علم الساعه طبع كتاب كامل الصناعة لذى الانبضاح

أدوية قطع شهوة كل  
الطين والشهوات الرديئة  
من ذلك

والتنوير البرجسي الطيب الماهر على بن عباس الجومعي بالمطبعة الكبرى الهامرية  
 ذات التحريات الباهرة المتوفرة دواحي مجدها المشرقة كواكب سعدتها في ظل من  
 نهطت بنفائنه الافواه وبلغ من كل وصف جبل منتهاه وارث الملوك الاماجيد وسلالة  
 السراة الصناديد عزيز الديار المصرية وحامي حوزتها النبيلة من ارتقى به اسمه الى  
 كل مقام معتلى جناب اسمعيل بن ابراهيم بن محمد علي متعه الله بدوام انجاليه الكرام  
 وحرسهم بعين عنايته التي لاتنام مشمولاً بادارة من نأته المعالي بابا لك اعني  
 مدير المطبعة والكافة خاتمة سعادة حسين بك حسني ونظارته من عليه  
 أخلاقه ثننى حضرة محمد أفندي حسني وملاحظة ذى الرأي  
 المجدى حضرة أبي العينين احمد أفندي وأما تمام طبعه  
 فكان في أواخر رجب سنة ١٢٩٤ الف ومائتين  
 واربع وتسعين من هجرة خاتم المرسلين  
 صلى الله وسلم عليه وآله وكل منتم  
 اليه ما طلع الشمس  
 وصلى الخمس  
 آمين





